

Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Bac.

Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

• Не исиользуйте файлы в коммерческих целях.

Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.

• Не отиравляйте автоматические заиросы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

• Не удаляйте атрибуты Google.

В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.

• Делайте это законно.

Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

О программе Поиск кпиг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

ПАМЯТНИКИ

3

Digitized by Google

АНПЛОМАТИЧЕСКИХЪ СНОШЕНИЙ

ДРЕВНЕЙ РОССІИ

СЪ

ДЕРЖАВАМИ ИНОСТРАННЫМИ.

Q0

ВИСОЧАЩЕНУ повеленно

изданные

II-- Отделениенъ Совственной Е. И. В. Канцеля рив.

C.-IIET

ПАМЯТНИКИ

ДИПЛОМАТИЧЕСКИХЪ СНОШЕНІЙ

СЪ

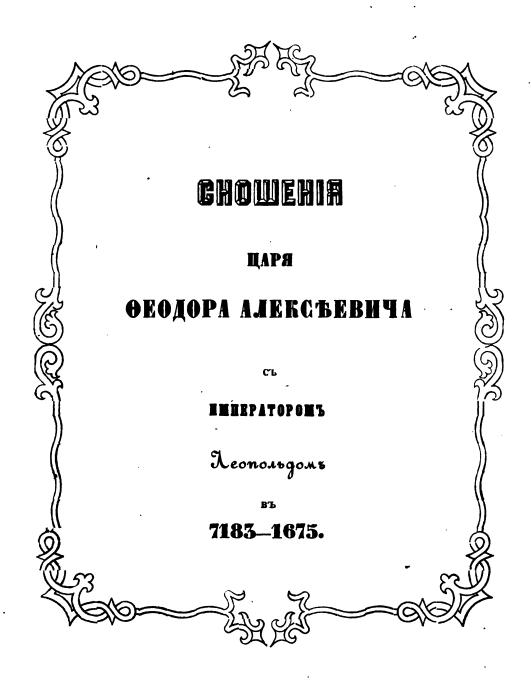
римскою имперіею.

томъ у.

(съ 1661 по 1674 годъ.)



Въ Типографія II Отдъленія Собственной Его Иживраторскаго Виличиства Канцелярін.



Digitized by Google



,

•

·

7183-1675.

Переводъ съ Латынского писма, динъ Потемкниъ въ себъ принялъ, темону Сергъевачю Матвъеву, Лав- въ Вънъ върно служилъ, какъ о рентей Рангуберъ, дохтуръ и пе-томъ свидътелство самъ Потемкинъ реводчикъ посланника Цесарского, и своими учинить можетъ. Послъ чрезъ Ражскую ночту въ нънгки-того Е. Цес. Вел-во къ В. Г-рю немъ во 183, году Іюля въ 15 день. къ Е. Цар. Вел-ву намбрялъ по-Асневеленоживншій и превосходи- сланника послать, и ченя поддев-Сергьевичъ, государь мой милости- далъ за доктура и переводчика. Повый. Посль возвращения, Пресвът- сланникъ Цос. Вел-ва, именемъ Анилъйшого и Велиокнъйшого В. Г-ря балъ ловича всеа Русів Самодержда, къ Цес. Вел-ва, а съ вимъ товариянъ слананка, секретаря Семена Прото- викъ сяниномъ. Нъмъ обрътаемся попова, совершивъ благополучные въ Ратиславлъ въ Шленску, а нольла, съ ногорымъ азъ быль семъ неже дорога опасна для ради разовъ Саксонской земли, въ Либску ренія земель Врандебурскихъ окъ гороль и проводных его до рубежа, Шведовъ, и для недруговъ Подаприлучился Е. Цар. Вел-ва къ Це-ковъ Цесарскихъ и для ради всяляяз, Потемкинъ на рубежахъ Це- назъ Полскияъ и Латонсказъ обръ-CARCHERTS, BREAT COND. ND BONY BD THOURPION, R. LYNOON'S NOTOPHING NY-

П. Д. С. т. у.

каково писаль къ болрину къ Ар-которому азъ при дворь Цезарскомъ. автелники государь Артеменъ ного своего ки нему посланнику Францыскусъ де Ботоній Цэрл в В. Князя Алексвя Михай-графъ. Эталіанской, есть думный Пресв'ятл'яйщему и высочайшему ясвевелющный госполнъ де Тер-Князю Эрнесту Саксонскому, но- линго, а съ ними людей 30 челосарю Рановому, посланнякъ госцо, кахъ воровоняхъ людей на рубе-Прагу городъ и тамъ меня госпот темъ благонолучнобъ иття; тре-

Digitized by Google

буеть намъ мнио итти Полшу, янакорря Римского посланники, Анибаллъ казался и Цес. Вел-во за то его Пскова на рубежъ дворянина добра можности вашей инлости Господа писать умветь, и вельли ниъ у повому 1675. Ясневелможности пре-пробяжей граноть написаны, по-А на подписи написано: Ясневел- розговорѣхъ пороспросить: къ намъ, моживащему и превоеходателиви- В. Г-рю, Цес. Вел-ва любителная mewy гъевичю Матевеву, Е. Цар. Вел-ва грамота съ нями есть ля, и для кавсеа Русія Самодержця, околин-князь двлъ̀къ намъ, В. Г-рю, они му, государю мелостивому, къ Мо- Вел-ва чиновныхъ и ихъ послан-CRBB.

вхалябъ есмы на Вялну и на Смо- Францыскусъ де Ботоній графъ ленескъ; но повлемъ на Митаву Эталіанскій да де Терлинго; а съ чрезъ Курлянскую землю къ ру- вими переводчикъ да людей ихъ бежамъ В. Г-ря, прямо на Псковъ посланичьихъ 30 человъкъ; а итти твиъ путемъ, которой торговымъ ниъ къ Москвъ чрезъ Курляндію и Псковскимъ людемъ знакомъ есть, Псковъ. И какъ къ вамъ са наша, убо и незанмавъ Лифлянской земли В. Г-ря, грамота придетъ и выбъ во Псковъ проходятъ. Сей ради при- въ прівзду Цес. Вел-ва посланиячины къ ясневелможности и пре- ковъ велъли во Псковъ готовить восходителству вашему посланникъ кормъ, и питье, и конской кормъ и Цесарской господних Батоній, ко-подводы, протавъ прежнихъ такихъ торой изъ Курляндін В. Г-ря и Ца- же посланивчьихъ прісмовъ, провъря земель иттить желаетъ, писать дывая про нихъ буде впрямъ они станетъ. Присемъ вѣдомо чиню, что пойдутъ къ Москвѣ чрезъ Псковъ. Е. Цар. Вел-ва посланникъ госпо- Да какъ посланники на рубежъ прианнъ Потемкинъ зѣло честно по- дутъ, и выбъ послали къ нимъ изо зъло почтилъ, Пресвътлъйшій Эр- да подьячего, кого бъ съ такое дъло нестъ князь Саксонскій, присемъ стало, да изъ иноземцевъ, которые въ великомъ смущения Измецкая намъ, В. Г-рю, служатъ, кого призомля. Сія въломо чиня ясневел- гожъ, кто по цесарски говорить и Бога предавъ. Писано въ Врати- сланниковъ досмотръть Цес. Вел-ва славять, іюня въ 15 дсеь по но-протажіе грамоты, какъ они въ той вооходителотва вашего слуга повол- славникамель, или послами или ной Лаврентей Рингуберъ, дохтуръ. пославными и велёли у нихъ въ государю Артемону Сер-върующая на нихъ посланияковъ чему я намъстнику Серпуховско-посланы, и сколко съ ними Цес. ничьихъ людей и много ли лошадей.

Отъ Даря в В. Князя Алексвя и взять у нихъ чиновнымъ и ихъ Михайловича всев Великія и Ма-посланничьних люденть и лошаденть лыя в Бълыя Росін Самодержца въ роснисъ. Да буде они въ грамотъ нашу отчину во Псковъ, боярину Цес. Вед-ва въ проззжей напинашему и воеводъ князю Ивану саны посланинками, и выбъ для Андреевную Хилкову, да дъякомъ пріему ихъ посланниковъ послали нашемъ Минъ Гробову да Ивану изо Пскова на рубежъ изъ дворянъ Микуляну. Въдоно намъ, В. Г-рю, кого пригоже съ подводани, и велъучиннасов, что науть къ наиъ, В. ли сму яхъ на рубежѣ принять Г-рю, къ Москвѣ Леополуса Цеса-и быть въ приставъхъ до Москвы и

кориъ и шитье и конской кориъ, ниъ въ приставтать, и сколко человтить посланенковъ и чиновнымъ и ихъ до Великого Новагорода послано посланничьниъ людемъ, отъ рубе- провожатыхъ, и что посланникомъ жа до Пскова и до Великого Нова-подводъ и на сколко дней во Пскогорода, давать и прянять ихъ во въ и въ дорогу до Великого Нова-Псковъ противъ прежнихъ такяхъ города дано имъ посланникомъ корже восланничьихъ прісмовъ, чтобъ му и нитья будетъ; и выбъ къ было въ то время во Псковѣ, какъ намъ, В. Г-рю, о томъ о всемъ писапосланниковъ принимать во Псковъ ли съ нарочнымъ гонцомъ и чрезъ. учвутъ, людно в стройно в поста- почту в выянную, Цес. Вел-ва, чнанть имъ для перентивы подводъ новнымъ и посланичькиъ людемъ во Псков' на дворъ, гдъ притоже, и и лошеденъ роспись прислали, подъ давъ подводы и провожатыхъ до отинскою. А отински велѣли иода-Великого Новагорода отпустить ихъ вать въ Посолскомъ приказѣ бояизо Пскова къ намъ, В. Г-рю, къ ряну нашему Артемону Сергъевичу Москвѣ, безъ мочтанья. А буде они Матвѣеву да дьякомъ нашимъ дум-Цес. Вел-ва въ протзжей гранотъ пому Григорью Богданову, Василью написаны послами яли посланны-Бобнинну, Емельяну Украницову и ия, а не посланниками и выбъ ве- въ Великій Новгородъ къ столнику льли ихъ на рубежѣ и во Псковъ нашему и восводъ ко князю Михайпринять и наше, В. Г-ря, жалованье, лу Алегуковичу Черкаскому и къ поденной кориь и пятье и конской дьяку, о прісив ихъ посланичьв я корыъ, давать имъ противъ того, объ отпускъ изо Пскова для въдокакъ принимаваны напредь сего ма писали жъ, и чиновнымъ и ихъ Цес. Вел-ва или иныхъ окрестныхъ послананчымыъ людемъ и лошадемъ В. Г-рей послы посланные, буде и ночему имъ нашего, В. Г-ря, жа-Цесарскихъ такихъ примъровъ во лованья, поденного корму и питья Псковѣ въ Приказной избѣ ивтъ. А и конского корму, и по которое чисято имяненъ изъ дворянъ, и подъя- до во Псковъ и въ дорогъ давать чей и вноземець къ посланняковъ велите, роспись для въдома послана рубежъ носланъ будегъ, и какъ ля жъ. А наша, В. Г-ря, грамота о они посланники Цес. Вел-ва въ про- пріемъ ихъ посланниковъ изо Псковзжей грамоть написаны, в сколко ва въ Великій Новгородъ и отпускъ съ вими чиновныхъ и ихъ послан- къ Москвв и о дачъ имъ нашего, ничьнать людей, и что они послан- В. Г-ря, жалованья, поденного корники въ розговоръхъ дворянину и му и питья и конского корму, отъ водьячему скажуть, и почему нив Великого Новагорода до Москвы посланенкомъ и чиновнымъ и нъъ къ столнику нашему и росводъ и къ посланниковымъ людемъ нашего, В. дьяку въ Великій Новгородъ по-Г-ра, жалованья, поденного корму и слана. Писанъ на Москви лъта 7183 нитья и конского корму, давать, и Іюля въ 20 день. За приписью дьяка каковъ имъ пріемъ учинить вели- Емельяна Украинцова; послана чрезъ те, и которого числа на рубежв и во почту.

наше, В. Г-ря, жалованье, поденной съ ними посланъ будетъ до Москвы

Пековъ оня приняты и изо Пекова Отъ Царя и В. Князя Алексвя къ Москвъ отпущены будутъ, в кто Михайловича всез Великія и Малыя

му отчину въ Великій Новгородъ, рода къ намъ, В. Г-рю, къ Москвъ столнику нашему и воеводѣ квязю безъ мотчания, а дорожному приста-Михайлу Алегуковичю Черкаскому ву приказали накръцко, чтобъ онъ да дьяку нашему Ивану Степаво-|съ посланними прітхавъ въ Торву. Въдомо намъ, В. Г-рю, учини- жокъ и во Тверь и въ Кливъ иъ лось, что науть къ намъ, В. Г-рю, намъ, В. Г-рю, о привадъ своемъ къ Москвѣ Леополдуса Цесаря Рам- наъ тъхъ городовъ писалъ, въ Поского посланняки, Анибалъ Фран-селской приказъ, съ нарочными цыскусъ де Ботоній графъ Эталіан- гонцы. А которого числа подъ Москскій да де Терлинго, а съ ними пере- ву на подхожей ставъ съ носланводчикъ да людей ихъ посланначь- ники ему притти и о товъ бы ожияхъ 30 человъкъ. А иття виъ къ далъ къ себъ въ дорогъ нашего, В. Москвѣ чрезъ Курляндію в Псковъ Г-ря, указу, а безъ нашего В. Г-ря и Великій Новгородъ, и какъ къ указу на подхожей станъ не ходиль; вамъ ся наща, В. Г-ря, гранота при- а которого числа посланники въ детъ и выбъ къ прітэду Цес. Великій Новгородъ приняты и къ Вел-ва посланниковъ вельля въ Ве- Москвѣ отпущены будутъ, и что ликомъ Новигородъ готовить кормъ имъ и Цес. Вел-ва чиновнымъ и я питье, и конской кормъ и подводы ихъ пославянчьемъ людемъ поденпротивъ прежнихъ такихъ же пос- ного корму.и питья, и конского корлания чьихъ прісмовъ, провёдывая му, и подводъ въ Великомъ Новегопро нихъ, буде вирямъ они пойдутъ родъ и въ дорогу до Москвы, и сколкъ Москвъ чрезъ Псковъ и Великій ко съ ними провожатыхъ до Моск-Новгородъ. Да какъ про Пскова боя- вы послано будетъ, и каковъ имъ ранъ нашъ и воевода князь Иванъ пріемъ въ Великомъ Новигородъ Андреевнчь Хилковъ и дьяки Маня учиненъ, и кто съ ними въ присти-Гробовъ да Иванъ Микулинъ о прі- вхъ до Москвы пославъ будетъ и емъ во Псковъ ихъ посланниковъ выбъ къ намъ, В. Г-рю, о томъ о я, объ отпускъ изо Пскова къ ванъ всемъ писали съ нарочнымъ гонотлишутъ, я роспись Цео. Вел-ва домъ, а отниску вельли водать въ чиновнымъ и посланинчыниъ мо- Посолскомъ приказъ боярниу Артедемъ, и лошедемъ и о поленномъ мону Сергъевичю Матвъеву, да двякорму и питьт пришлють, и въ Вели- комъ думному Григорью Богданову, кому Новугороду учнуть посланин- Василью Бобиниву, Емельяну Укки приходить и выбъ вельли ихъ раницову, и въ Торжокъ и во Тверь посланниковъ въ Великій Новго-о пріемѣ посланниковъ и о полвородъ принять и поставить на двор'я, дахъ и о провожатыхъ къ воевогаћ пригоже, и давъзниъ наше, В. дамъ писали жъ. А во Псковъ наша, Г-ря, жалованья, поденной корыт в В. Г-ря, грамлта къ боярину нашенитье и конской кориъ, отъ Ве-иу и воеводъ ко князю Ивану Андликого Новагорода до Москвы, по реевнчу Хилкову и къ дъякомъ, о Псковской росписи въ сколко дней прієм'в посланняковъ на рубежів. и притти ниъ къ Москвѣ мочво и объ однускѣ ихъ въ Великій Новго-

и Бъльта Росін Самодержца, въ на- пустили ихъ ноъ Великого Новагоподводы и провожатыхъ до Торт-родъ, послана., Писанъ на Москив ку, сколко человѣкъ пригоже. от лъта 7184 ноля въ 20 день. За принисью дыяка Васным Бобниния, по-{людой и мнороли лошадей; в врять оляна чрезъ почту.

Отъ Царя в В. Князя Алексви Мв хайдовача, всез Великія и Мальна 4а буде они въ грамоть Цес. Вел-ваи Бъльня Росін Сямодержива въ на ная отчену въ Смоленесиъ столенку вашену и воеводамъ кназю Михай- слали изъ Смолевска на рубежъ изъ лу Андреевично Голицыну съ това- дворянъ же, кого пригоже, съ подрыщи. Въдоно намъ, В. Г-рю, учиналось, что ндуть въ немъ, В. Г-рю, къ Москић Леонолдуса Цесара Рим- приставћуљ до Москвы и говин сного вослы, Анибаль Францыскусь принять на рубежё велёле жъ и наде Ботенія графъ Эталіанской да ше, В. Г-ря, жалованье, поденной де Терлянио; а съ нямя переводчикъ кормъ и питье, и конской кормъ рода людей ихъ посолскихъ 30 чело- сломъ и чиновнымъ и ихъ посолвъкъ; а передъ послы насть говець; скимъ людемъ и говцу отъ рубежа а нтти имъ къ Москвъ чрезъ Пол до Сиоленска и до Москвы давать; ну и Смоленескъ и какъ къ ванъ и принать ихъ въ Смоленескъ прооя наша, В. Г-ря, гранота придетъ, тивъ прежнихъ такихъ же посоли выбъ къ прітаду Цес. Вел-ва по-окихъ прісмовъ, чтобъ было въ то словъ и гонца вельли въ Смоленска время въ Смоленска, какъ пословъ готовить кормъ и питье, и конской принимать въ Смоленсовъ узаутъ, корыт в подводът, протвить прежнихъ людно и стройно и поставить ихъ танихъ же посолскихъ и гонецкихъ для перемъны подводъ на дворъ гдъ прісковъ, провідывая про янхъ пол-пригоже и импе, В. Г-ри, жалованье, знино, буде прямъ они пойдутъ къ поденной кормъ и питье, посломъ и Моекві чревъ Смоленсскъ. Да какь ченоввынь и ихъ посолскимъ люпосилы и гонецъ на рубежъ придутъ демъ и гоних въ Сизденскъ и въ и выбъ послали къ посломъ изъ дорогъ до Моствы велели давать Сиоленска на рубежъ дворянния до- по роспнон, накова послона къ вамъбра да подъячего, ковобъ съ такое подъ сею нашею, В. Г-ря, гранотою, явао стало, да язъ иноземщовъ, ко-и давъ ниъ подводы и провожитыхъ торые намъ, В. Г-рю, служатъ, кого отпустили пхъ нев Смоленска къ пригомъ, кто по Цесарски гозорить намъ, В. Г-рю, къ Мооккѣ безъ иоти писать умъетъ, и велбля имъ у чанья. А буде они Цес. Вел-ва въ нословъ досмотрить Цес. Всл-ва про-проважей грамотв ваписаны посланвяжіе грамоты, какъ они въ прова-янками, а не нослами и выбъ вележей грамоть написаны: послайн ль ли ихъ на рубенть и въ Смоленсскъ вая посленчиками, и вельли у нихъ принять и наше, В. Г-ря, жалованье. яв ровговоръхъ пороспроснть къ поденной корнъ я питье, в конской нанть, В. Г-рю, Цес. Вел-ва люби-кормъ давать имъ противъ того, кавъ телная и другая върющая на инхъ принимаваны нослаянники напередъ нисловъ грамоты съ пими естъли в сего; а мочему корму и витъя дадля некихъ дімъ къ немъ, В. Г-рю, вать послаженномъ и о токъ неслаони поолить, и сколко съ нами Цес. на къ намъ роспись подъ сею жч. Вельа заповныхъ и ихъ посолокихъ ищпею. В. Г.ря, грамотою. А кто

у нехъ чиновнымъ и вез восолсяниъ лодемъ и лошаденъ роспись. въ проъзжей ванноаны послами и выбъ для пріему ихъ пословъ поводани и вельли сму пословъ ни рубежѣ принять и быть у нихъ из

имяненъ изъ дворявъ и подъячей ва Царева и В. Кияза Алекска Мии иноземдовъ къ послойъ на рубежъ хайловича, всеа Великія и Малыя в посланъ будетъ, в какъ она послы Бълыя Росія Самодержна жалованыя, Цес. Вел-ва въ прожажей грамоть поленного ворму и нитья, въ дорогъ цапясаны, и сколко съ ними ченов- Цесарскимъ пословъ и пославниныхъ и ихъ посолскихъ людей, и комъ и гонцомъ съ дворяны и съ что они послы въ розговоръхъдво- людин.-Песломъ: 1-му песлу по З рянину и подъячему скажуть, и но- хлёба да по 3 калача дву денежныхъ; чему ниъ посломъ и чиновнымъ и товарьниу его но 2 хлъба да но 2 ихъ посолскимълюдемъ и гонцу ва- калача дву денежныхъ. Дворановъ, шего, В. Г-ря, жалованья, поденно- по хлюбу да по калачно дву денежго корму и патья, и конского корму ныхъ человъку на день. Посолскитъ давать, и каковъ имъ пріемъ учи- и дворянскимъ людемъ во хлѣбу вить велите, и которого числа на дву денежному да по калачно денежрубежв въ Смоленескъ они приня- ному человъку на день. Посломъ же ты и изъ Смоленска къ Москвъ от- и дворявомъ, 3 гуся, 3 утятъ, 3 тегенущены будутъ, и кто съ ними по- ревя, 8 куровъ. А будетъ утятъ и славъ будотъ, до Москвы, въ при- тетеревей нътъ нио давать курятаставѣхъ, и сколько человѣкъ послано ми, а за гуси ососкани. Посломъ же провожатыхъ и что посломъ и гонцу со вотым людыя, во полу яловацъ, подводъ в на сколко двей въ Смолен-по борану, по полу 2 полта встчяны, сків и въ дорогу до Москвы корму по 30 янцъ, по 10 грявенокъ насла и питья дано будетъ; и выбъ о томъ коровья, по чети ведра систаны, но къ намъ, В. Г-рю, о всемъ нисали полу четверику крупъ, но 3 круния съ нарочнымъ гонцомъ и чрезъ уксусу, по 2 гривенки натоки, по 6 почту в имянную Цес. Вел-ва чи- гряменокъ соли, луку и чесноку, кановные и посолскимъ людемъ и пусты, огурцовъ, свъчь весковыхъ лоніедямъ росинсь прислали подъ и салныхъ по 6 алтынъ по 4 денги пу нашему Артемону Сергвевичю противъ мясные ъствы. Матибеву да дьякомъ нашниъ дум-ному Григорью Богданову, Василью слу: по 6 чарокъ вина лвойного, по иъ Дорогобужъ и въ Вязну и въ ромонън, по 2 кружки меду винь-Можаескъ къ воеводанъ нашнит о невого или надинового перенфиясь, подводахъ для въдома инсалижъ и по 2 кружки меду обарного, по него, В. Г-ря, жалованыя, поденного доброго на день; товарыщу его, но корму и литья, и конского корму и 4 чарки вына двойного, по крупики по которое число из Сиоленски и ренского, но 2 крушки романия, во

скав лета 7183 Іюля въ 24 день.

отпискою, а отписку велья вода- на день. А коли похотять рыбною вать въ Посолскомъ приказѣ бодри- вствою и имъ давать рыбою счетчи

Бобинину, Емельяну Украинцову, и 2 кружки ренского, по двѣ кружки чиновнымъ и ихъ посолскимъ лю- полуведру меду паточного, по ведру демъ и долнедамъ и почему имъ на- иеду цъженого, по ведру пиве въ дорогѣ давать велите, роспись для прушкѣ меду вишневого, или малявъдона послалижъ. Писанъ на Мо- вового, по 2 крушки мелу обарного, по полуведру мелу цаженого, по Роспись почему давати Государе- полуведру неду паточного, по нолу-

ведру жива доброго на день. Дво-'но части говланны, но части ветраномъ: по 4 чърки вана боярского, чины, да по 2 хлъба двуденсжныхъ по крушкъ меду обарного, по нолу- человъку на день; нитья гонцу, по ведра мелу изженого, но полу-4 чарки вина, по четверти ведра ведру пива лоброго человъку на меду, по полу ведра пива, людемъ день. Пос олскимъ и дворянским его по 2 чарки вина человъку, да люденъ: по 3 чарки вича простого на 5 человъкъ до ведру нива на доброго, да всънъ велче но 2 ведра день; а въ которые дни нохотятъ меду цёжевого, по 4 ведра нива рыбною фствою довать рыбнею фстна день. Посланникомъ: по 2 хлъба вою противъ мясные. Да посолскитъ ситалькъ двуденежныхъ, по 2 ка- же и посланиячымъ и гонецкимъ лача двуденежныхъ же, но 2 ку- лошедямъ корму давать на 10 лорицы, по 15 анцъ, во грявенкъ шелей, по чети овса, по остранку насла коровыя человъку на день; съна на день. Такова В. Г-ря гранитья: по 6 чарокъ вина двойного, мота и роснись послена въ Сполепо 2 крушки меду паточного, цв- вескъ, за принисью дьяка Василья женого меду тожъ, по полуведра Бобнинна, Сиоленские Приказные нанива челов'вку на день. Дворяномъ: бы съ денщикомъ съ Анитрейкомъ но хлюбу сатиону двуденежному, Овлбевынъ, Іюля въ 26 день. но налочю двуденежному жъ, по Въ нъзнателнемъ во 183 году Ар-5 явцъ, но полу гривенит масла густа въ 14 день насали къ В. Г-рю коровья человъку; питья: по 3 чар- Царю и В. Князю Алексью Михайки вина доброго, по 2 крушки неду довичю, всез Великія и Малыя и цъженого, инна по тому жъ чело-Бальня Росія Самодержцу, язъ Смоизку на день. Посланникомъже и ленска столинкъ и воеводы князь аворяномъ вояче на 4 дня стягъ Михайла Андрессъ сынъ Голицьнъъ говяляны, да на 3 дин 2. барана. съ товарыщи. Цесарские де послан-Аюдемъ: по хлъбу решетному дву ники приняты на Антовскомъ рудовежному, но калачно денежному, бежть Августа въ 5 день. Въ Смоно волучасти говаливы человъку на ленескъ примли Августа въ 8 день день; питья: но 2 чарки вина про-и прислали къ нимъ столнику и стого, но 2 кружки низа человъку восволамъ Цесарскую провяжую грана день. Посланинномъ же и дворя- моту и дворяномъ и людемъ обониъ вонъ "и люденъ всймъ воиче, крупъ роспись, и они отолникъ и воеводы на 10 денегъ, на свъчи 6 денегъ, тое прозвжую граноту и роспись луку и чесноку и канусты на 2 ал- прислали оъ отнискою въ Посолтънна, молона на 6 денегъ, уксусу окой приказъ. А изъ Смоленска де на 4 ленти, сметаны на 6 денетъ отпустятъ они посланинковъ къ Мона день. Гонцомъ но хлъбу двуде- сквъ Авгуота 10 числа, а въ пристанежному, по калачно двуденежному, въхъ съ ниже пошлють рейтарсконуря, заецъ гда мочно добыть, 2 ча- го отрою ротмистра Богдана Кулнева. сти встчины, 10 янцъ, гривенка А въ протэжей Цесарской гранотъ масла корозыя, на мелкое: на лукъ, за Цесаревою рукою и за печатью, на чеснокъ, на соль и на крупы, на написани они косланники имянно но канусту но 3 алтына, по 2 денги анниками, а не послами и что бъна дейь. Люденъ его на 2 человъка, олихъ пропускали вездъ безъ задер-

manis. Ho pocuses, sampe approximal responses, sample spacester we 50 TROABUATS.

густа въ 14 день писали къ В. Г-рю дами ль или посланинками, навъ рез-Нарю и В. Князю Алексію Махай говоріхъ сельли низ пореспросить ловичю, всед Великія и Малыя и къ В. Г-рю любителия и другая Бѣльія Росія Санолержну, неъ Смо- върющая на вихъ пословъ граниты иснока отолинить в воеводы князь съ ними. Сстьли, и для какихъ дълъ Махайао кважъ Андреевъ сыять Го- они въ В. Г-рю послены, и сколко лицынъ съ товарыщи Посолского съ мими Цес. Вел-ва, чиновныхъ приказу съ подълчимъ съ Исвемъ и ихъ носолскияъ людей и нноголь принхаль нь Смоленску на посаль и наз посолскимъ людемъ и лоше-Цес. Вел-ва дворяннить дохтурть Лав- дямъ роспись. рентей Рингуберкъ, н они стоящихъ И Аргуста въ 7 донь писали нъ -и воеводы посылали къ нему масора нимъ столнику и посволямъ рот-Акарея Бухринова да кереводчика мнстръБогданъ Кулневъ и подъячий: ниъ поросироенть, гля Цес. Вел-ва въ Смоленской убаль блиско Анговмами чиновныхъ и ихъ посолскихъ и Цес. Вел-на посланнимовъ при-

изъ Сиоленска мъ, Флутъ къ Мо- нимъ столнику и восводамъ въ Сиюсивъ съ первымъ посланинкомъ ленесвъ изъ Посолоного приказа, жена его да дочь. Другой послан-посъглади они изъ Смоленска на руанкъ одниз. А съ ними посланники божъ рогмистра Богдана Кулнева аворанъ 5 человъкъ ле доктуръ. за подъячего Ивана Безчасного да Людей посланинчыхъ 18 да жонка переводчика Христофора Синерадислужанка, съ вымя же 18 лошедей, кого к вельн них на рубежи веслано пославникомъ отъ Смоленска довъ прянять и проважей грамоты у нихъ доемотръть, какъ они въ Въ нынъшнемъ во 183 году Ав- провежей граноть наинсаны пос-Силинымъ. Августа де въ 4 день сошадей в велъ у нихъ ченевнымъ

Христефора Синорационо, а вельна Авпуста де въ 5 день прізнавъ они наслы вля посланники, и околко съ ского рубежа въ деревню Гриппину модей, в лошадей, я естьля съ ядли и произней другой граноты ияны провзжая грамота и юторо- у нахъ досматривали и пробажая го числа къ рубежу придутъ. грамота писана но латынъ. А въ той И тогожъ нисла масоръ и пере- пробажей грамотв нанинсаны они яначних них столнеку и востольну послениямия Анибель Френцузнусь иъ Приказной избъ сказали: объ- де Ботони, Ісанъ Кароль Терлинго, льнать де нить цесарской дворянната въ разговортать до они съ ници Лаврентей Рингуберхъ, что Цес. говорили, что къ В. Г-рю Цес. Вел-за Вел-на послы къ рубежу призная любителяля и другая върноная на и стоятъ подать Кодина въ Мигно- нихъ посланниковъ граноты у нихъ вядкой волости въ деревни Гринин- соть, а для накихъ диль къ В. Г-рю их и подаль ных протежей ансть оть Цес. Всл-на юни носланы и тоизмещникъ племоиъ и тотъ листь го де въ ревговорбхъ неслинники рельли ови списать на номециой же имъ не объявали; а сколно съ ними . АЗЫНЪ ДЛА ТОГО, ЧТО ВО РУСКЕ ПО- ЧЕВОЗПЫКЪ В ЯХБ ПОСЛАНИЯЧЫНЪВ ревесть въ Сноленска невому в то-людей и лошедей и тому вали у токъ числа по указу В. Г-ря и потинать росников чич ток раблись и рос-

tø

17

Longhonep - Monumentary - Sympony | Kielpy - Monumentary - Heidelo - He - Jugтую; протажую гравоту и съ первой Симиьниъ. провзжей граноты свисокъ, прист. А. въ завискъ рейтерского строю кимъ писмонъ; и чименнымъ и по- рогинстра Богдана Кулиева и подосланинчыных зюдему, и дошадему ачего Ивана Безчасново нависано: родинсь и розговордить посланиячь- Авгуота за 5 день объяваля ямъ нить заниску послали они отолнить Цес. Вел-на посланияти: изъ. Въньт в восводы съ отпискаю къ Моский де они пошли Іюня 15 числа и лым въ Посолокой приказъ; а послении- чрезъ владъніе Куронстра Бранденковъ отпустять наъ Смоленска Ав- бурского и чрезъ Поакну, а чрезъ густа въ 10 день, а въ приотавъхъ Свъйского зонлю къ Великому Ноов. нима попылоть тогожъ ротин- вугороду не пошын для того, что Поинотра Богдана Кулнева да прово-дажи пріятизниес нежели Свелис, жатыхъ 12 человъкъ странцовъ. И а Свъщокой до Король съ Цесеренъ рельля де они столникъ и восводы въ разврать. У Сибиского де Короиать Богдану Кулневу съ послан- ля съ Курокотромъ Бранденбурнини по левую сторону, а но но пра- оказъ война, которую зачалъ Ковую и во всемъ держать хъ нимъ роль Сивйской нарушнов съ вимъ учтивость и флать съ ними не сифи- Куронстронъ мирное ностановление но и из В. Г-рю насать почасту со и нашель на ного: внезапу; и сему до ового приназу. А до Дорогобужа де гровою паче вобхъ, аще хощеть понитья и конского корму на сланъ въ Преславла. день; ла бадши да токо въ Сиоленскъ "Да въ нисмъ нереводчина «Хрис». и мань лероту, до Морквы вориуна чесера Сниерациого, каконо польть

REPROTATE NO NEWS CTONNERY W BOG- IH, & CRASSIFE WE ONE SAYTS HE CROводамъ въ Смоленескъ. А послен- вхъ преторяхъ. И въ Дорогобунъ вник де принын въ Смоленескъ Ав- де и въ Вазму и въ Можаескъ о ичета въ 6 дерь в прислаян и в никъ подводахъ в о корму для въдона столняку и воеводань тое аругую они столникъ и воеводы писали и прованую граноту, оъ нереводчи-кормовые в чиноввымъ и посланных от Хонстонеровъ Синоран- инчынать аюдемъ росписи послади ниять, писана по актынъ и тое дру- от тънъ же недьячамъ от Иссенъ

жакого стану; а которого числа дрлу понощію их разврату утолену иритти. сму съ несланники нодъ Мо- бълти не возмажно, но возможнъе авау на подхожей старъ н о токъ В. Г-рю, Е. Цар. Вел-ву, словоить ожидать В. Г-ра указъ изъ Посол- его пречестнымъ и писаніемъ и аню вославанномъ взъ Своленска средствовати или военнымъ намъ-50 подводъ, а водежного корму и ренісиъ погрозитися. Посланникижъ нитья и конского корих дано них объявных Полшею до фаузи слывъ Смояенскъ противъ указу В. Г-ря шели они, что Пацъ пошезъ съ п росниси, ильбовъ и наличей, н ку- войсномъ въ обозъ къ Короло но ровъ, и явить, и насла коровья, в совъту противъ Турке; а Перенцкой арунъ, н. свъчь, и нолока, и луку, н посолъ няъ Минена пошолъ въ Кочесноку, и навусты, и уксусу, и оне-ролю жъ нередъ ихъ носманийчьнить тапьь на два дин; говядниль на четы- пріведонть за четыре дви, а о Кор. ре дин, баранены на тре дин да де Вел-ев слынзале они, что стоитъ

19

.

a j

i ya

h

85

16

20.

161

14

۰,

1

i ipa

-

44

14m

in.

٩,

1

01

b.

5

1

1

,

день цесарскіе посланники любител- Поля въ 14 день.

вую Цес. Вел-ва, грамоту, какова Отъ Царя в В. Князя Алексвя Вел-ву, ему Христофору казали, ин-и Бъльля Росін Самодержца, въ нему сала по латний, а В. Г-ра нияво-отчвиу въ Смоленсскъ столянку навалье полное; да въ той же грамоть шему в воеводенъ видно Михайду ансано о соделование общимъ по- Акарсевичю Голицыну съ печеніень В. Г-ря съ Цесерень рыци. Въ ныньшень во 183 году Христіянскимъ въ государствахъ Поля въ 24 день по нашему, В. Г-ря. христіянскихъ доброго діла; нечать указу послана къ ванъ наша, В. у грамоты вислая красная. Послан-Г-ря, грамота Смоленскіе приказные ники жъ де казали ему Христофору набъз съ деницикомъ съ Митною Арсансокъ съ върющіе граноты, а въ дъевынъ, вельно къ прівзду Цесертомъ списки оне посланники вапи- свихъ пословъ и гонца готовить въ саны возлюбленными. А словесно Смоленсий кориз и патье и конскей де посланения ему объявили: В. де кориъ и подводъц да какъ послы Г. Е. Цар. Вел-во, присымыть къ на рубежъ придутъ и къ илиъ но-Цес. Вел-ву трижды, чтобъ Цес. слать изъ Своленока на рубежъ дво-Bes-so извочнур Вел-вомъ, послами ссылатся. Въ съ такое дъло стало; да язъ янолавникомъ столнику Петру Потем- служатъ, кого жъ пригоже, кто по кину и дьяку Цесаревы блажніе цесарски говорить и писать ум'веть, люди въ пынтаниемъ во 183 го-и досмотрить у пословъ Цес. Вел-ви всенъ что належитъ къ Полско- провзжей гранотв написаны пому государству В. Г-рю, Е. Цар. слами ль или пославникани и въ роз-Вел-ву, возвѣститъ Цес. Вел-во про- говорѣхъ пороспросить, къ наяъ тигъ обстоянія дваъ чрезъ грамоты В. Г-рю, Цес. Вел-ва любителная н нан чрезъ посланинчество. И для другая върющая на вихъ пословъ сведетелства истяные любен по пер- грамоты съ ними естьли, в для кавымъ случаемъ къ В. Г-рю, къ Е. княъ лъль къ намъ, В. Г-рю, оня Цар. Вел-ву, Цесарское свое посло-пославы, и сколко съ ними Цес. ваніе послати хощеть съ такимъ Вел-ва чивонныхъ и вхъ посолнолнымъ наказомъ, чтобъ Е. Цар. скихъ людей, и многоль лошадей, и Вел-ву о намбрения Цес. Вел-ва взять у няхъ чановныяъ и нхъ вополлянно въдоно было. Въ латин- солскимъ людемъ и лошедлиъ росскомъ писмѣ Цесарского перевод-пись. Да буде они Цес. Вел-ва въ чика Лаврентья Ренгуттера из пол- протяжей грамот'я написаны послакованку къ Павлу Миніусу напя- ми и вамъ велёно для прісму ихъ сано: Цесарской посланинкъ изъ пословъ послять изъ Смоленска на Кролевца повдетъ Іюля въ 15 день, рубежъ каъ дворянъ же, кого приа нуть ему будеть на Смоленескъ и гоже, съ подводами я на рубежь чтобъ по Госудерской милости пословъ сму привять, и быть у нихъ

очъ столнаку жъ и восводамъ вът корить и подводът и всякое вспонощен Споленски нанисане: Августа въ 9 ніе учинено было, а писмо писано

янсана из В. Г-рю из. Е. Цар. Михайловича всез Великія в Малыя 7088съ Е. Цар. рязина добра да подъячего, кого бъ отв'ятномъ писмъ, каково дали пос- земцевъ, ноторые намъ, В. Г-рю, лу Декабря въ 21 день ваписано: во протожие грамоты, какъ они въ.

на рубежи принять же и наше, В. и вонского корму давать, и каковъ Г-ря, жаловачье, поденной кормъ и имъ пріемъ учинить велите и котонятье, и конской кормъ висломъ и рого числа на рубежа и въ Смо-VIHODISAND H RID HOCOJCKNMD JIC- JCHOCKD ORN NDHRATHI H HIS CHOJOGлень, отъ рубежа до Смоленска и до ска въ Москвъ отпущены будуть, н Мосним, давать и принять ихъ въ кто съ нами посланъ будетъ до Споленескъ противъ прежнихъ та- Москвы въ пристанъхъ, и сколко кихъ же посалскахъ прісмовъ, что человъкъ послено провожетыхъ, н бъ было въ то время въ Смоленскъ. что посломъ и гонцу подводъ и на какъ пословъ принимать въ Смо сколно дней въ Смоленски и въ доленескъ учнутъ, модно и стройно, в рогу до Москвы корму дано будетъ, ноставить ихъ для перенёны пол и тонъ о военъ велёно зенъ водъ на дворв, гдв пригоже, и наше. писать къ намъ, В. Г-рю, съ на-В. Г-ря, жалованье, поленной кориз рочнытиъ гонцомъ и чревъ почту и ратье носломъ, и чиновнымъ и ихъ и имянную Цес. Вел-ва чиновнымъ носолскимъ людемъ и гонцу въ Смо-и посолокимъ людемъ и лонедемъ ленски и въ дороги до Москван не роспись прислать недъ отнискою въ авно девать но росписи, какова по- Посолской приказъ, и въ Дорогослана къ ванъ подъ тею нашею, В. бужъ, и въ Влану в въ Можаескъ Г-ря, гранотою и дазъ имъ подводы иъ воеводамъ нашимъ о подводахъ, и провожатыкъ отпустить ихъ изъ для въдона, писать же и чиновнымъ Смоленска къ намъ. В. Г-рю, къ Мо- а яхъ посолокамъ людемъ и дошеских безъ мотчанія. А буле они, Цес. демъ, и почену имъ нашего, В. Г-ря, Вел-за въ претезжей грамотъ, напи- жалованъя, поденного корму и питъя саны посланнаками, а не вослами и конского корму и по которое число и ихъ велбно на рубежта и въ Сио- въ Сиоленсита и въ дорогъ давать ленескъ привять и наше, В. Г-ря, велите, роспись для в'ядома послать малованье, подевной кормъ и питье, же. И какъ къ рамъ ся наша. В. и конской кориъ давать ниъ про-11-ря, граноте придетъ и выбъ о тняъ того, какъ принимываны по-прісм'я Цесарскихъ пословъ на русланнаян напередъ сего, а ночему беже и въ Смоленескъ и объ отнорму и литья давать посланникомъ пускъ ихъ няъ Смоленска къ намъ, в тому послана въ вамъ роспись В. Г-рю, къ Моский учинный но ноль тою жъ нашею, В. Г-ря, гря- прежнему и но сему, В. Г-ря, указу мотою. А кто имянемъ изъ дворянъ безъ мотчанья; а для досмотру Цес. и подъячей и изъ ниоземцевъ къ во- Вел-ва провзжие грамоты, и кому словъ на рубежъ посланъ будетъ, пословъ на рубежв принять, и въ и какъ они послы Цес. Вел-ва въ приставъхъ до Москвы быть и провзжей грамотв напноаны, и скол- кориъ и подводы подъ пословъ ноко съ вими чиновањихъ и ихъ по- слали бъ вы изъ Смоленска къ русолскихъ людей, и что они послы бежу тотчасъ, не дожидаяся прітаду яъ розговоръкъ дворянану и подь- ихъ песолского на рубежъ, чте бъ лчену скажуть, и почему виз по- посломъ на часу на рубежв за стоиля и линовичных и их. в посочекия у пріємом. И за водводами приманен люденть в гоницу нашего, В. Г-ря, не было, какъ Брандебурской по-

въ приставъхъ до Москвы, и голид издовяные поденного норму и интър

. Digitized by Google

жнаъ на рубежѣ многое время и лесляна тего жъ числа, конечно бъ ванъ для досмотру Цес. Отъ Царя в В. Каязя Аденсъя H

аданныхъ за пріскомъ и за подволани і писью дляни. Емельние Украинцова;

Вел-ва протежие грамоты и для Михайловича всез Великія и Мальяя пріему посолоного съ кормами и и Бъльти Россіи Самодержиа, въ витьемъ в съ подводами послать ваъ Дорогобуть столнику нашему и вес-Смоленена къ Литовскому рубежу водъ Васвлыю Яковлевичю Даникову. наъ дворянъ кого пригоже тогчасъ, Идутъ къ наяъ, В. Г-рю, къ Мосней и вельть ниъ ложидатся пословъ ва Леополдуса Цесарь Рамоного послы, рубежѣ, а для того посданъ къ ванъ Анибалъ Францыскусъ де Батони съ сею нашею, В. Г-ря, грамотою графъ Этальновой да де Терльнго, Посодского приказу подьячей Исай а съ ними чиновныхъ и ихъ посод-Свлянъ. А какъ послы Цес. Вел-ва скихъ людей тритцать человъкъ в въ пробажей грамотъ нанисаны по- изъ Смоленска отпущены будутъ къ олами-ль нан посланниками, и сколко Моский вскорй. И какъ къ теби ся оъ нами чиновныхъ и ихъ по- наша, В. Г-ря, грамота придеть, и ослекихъ людей и лошедей, и ко-тыбъ въ прітвалу Цеовревыхъ ноторого числа къ рубежу прилутъ словъ вельлъ въ Дорогобужъ пона рубежв приняты булуть готовить дворы самые добрые и и кто съ ними послащъ булетъ до кориъ и питье и подводы, чтобъ Москвы въ приставрхъ, и выбъ посломъ ни въ чемъ пужи небыло. къ намъ, В. Г-рю, о томъ ви- А какъ Цесарские послы въ Дорогосени съ тъкъ ще подъячянъ чотъ бужъ придутъ и тыбъ ниъ нашел же часъ и отписку и роспись вель- В. Г-ря, жалованье, поденной кориъ ан подать въ Посолскомъ приказв, и питье, съ чиновными и со всъни боярину Артемону Сергъевичю Ма-ихъ людин велълъ въ Дороготвъеву да дьяномъ думному Гри- бужъ давать и въ дорогу дать до горью Богданову, Василью Бобина- Вязмы по Смоленской росписи, кану, Емельяну Украинцову. И въ До- кова прислана булотъ подъ отнирогобужъ и въ Вязму д въ Можа-Іскою; а въ которой день послы въ еся о подводахъ и о корму къ вое- Дорогобужъ придутъ и изъ Дороговодамъ нашамъ пасалижъ и росич-бужа войдутъ въ Вязму и въ тобъ си кормовые и чиновнымъ и посол-время въ. Дорогобужв на восаль и окниъ людемъ послаля съ нимъ же но улицамъ было людно и стройно Исаемъ Станнымъ напредь присму но посолокому обычаю, а какъ поросолекого въ Смоленсскъ. А буде слы изъ Дорогобужа пойдутъ и Цес. Вел-ва въ профажен грамота тыбъ къ ванъ, В. Г-рю, о тонъ прони нослы написаны и кославинка» саль напредь ихъ отпуску наско» ич, а не послами и выбъ потому жъ ро, съ нарочнымъ говщомъ, а отвеньия ихъ на рубежа принять безъ писку вельть подать въ Посолскомъ мотчанія жъ съ великою честію, приказѣ боярину нашему Артемону чтобъ ныть въ коритхъ и въ вод- Сергвевичю Матвбеву да лыжоать водахъ вужи и за прісмомъ и за нашимъ думному Григорыю Богланолюдами на часу на рубежъ мъш-нову, Васнько Бобывану, Емельяну канья не сымо. Писант на Моский Укранниову. Писанъ на Моский люльта 7183 Іюля вля 31 день. За при- та 7183 Іюля пр. 31 лень. —

25

Въ Вязну, въ Можаевъ Госула-ин блиско тратнатии чёловнин сего Исаенъ. Снянцымъ.

приназъ. Идутъ въ В. Г-рю Царю и Вел-за послать приставовъ съ по-В. Кн. Алекскю Михайловичю всез требами для того, чтобъ желавіе мог Великія в Малыя в Бълыя Росів къноганъ Е. Цар. Вел-ва посворъй Самодержцу Леоноздуса Цесаря Рим- пранти на границъхъ не задержанц. ского послы, Аннбаль Францыскусь быль. Сего благоволенія в прівтде Батови графъ Эталіанскій да де ства у аснъйшего господства наше-Терлянго, а съ вимъ чиновныхъ в го паки заслужить прилежно буду. насолскихъ и ихъ людей тритцать которону себъ предаю. Писано въ человъкъ, и въ Смоленскъ будутъ Корелевцъ Іюли въ 16 день 1675 вскор'я и В. Г. Ц. и В. Кн. Алекови голу. Винзу прописано: аснинито лыя и Бълыя Россія Самодержецъ, вослужителный Анибаль. Францысуказаль тёхъ Песаревыхъ пословъ ксусъ ле Боттони снатого Ранского наъ Сиоленска отпустить въ Мо- государства рицерь. ский чрезъ Дорогобужъ и Вазну и Отписать въ Посолской приназъ ито Можаескъ; а подводы имъ въ тёхъ ныив воеводы. Въ Можаескъ воевогородъхъ давать по Смоленской по- да Иванъ Агвевнчь Кузовлевъ. Въ дорожной и о томъ въ те городы Вазме столникъ и роевода Федоръ послать свои В. Г-ря граноты изъ Менной Григорьевъ сынъ Хрущовъ. Янского приказу, съ нарочнымъ гон- Въ Дерогобуже стелникъ и воскода цовъ, чтобъ пословъ въ дороге за Василій Яковлевъ сънъ Дашкоръ.... подзедани мотчанія не было. За при-1 Оть Церя в В. Князя Аленсия писью дьяка Емельяна Украницова Михайловича всез Великія и Малыя съ толиаченъ съ Лукьаномъ Боча- и Бълыя Росія Самодержда въ наровымъ, а толмачь отдялъ дьяку Ми- шу отчину въ Смоленескъ, столняку хайлу Вешнякову.

каково подаль бляжнему бояринурькия. Възные вшемъ во 183 году Артемону Сергиевичю Датакой не-Люля въ 24 да въ 31 числихъ пъ заденть Монсь Гей нынкимаго 183 нашему, В. Г-ря, указу пославы ль Іюля въ 31 день: Ясябищий госпо- ванъ наши, В. Г-ря, грамоты Полине. Предъявляя склонную нею солокого врикеву оъ подъячнить оъ службу, которую/по моемъ прівадь Иссемъ Свланнымъ, да Смоленскіе нашему. яснівниему госполотву при Приказнью набої оъ ленщикоми въ семъ достойно разумиль семи поз- Минион Ондисььниъ: а прісми Цедравяти и потокъ просити, чиобъ сарекихъ нословъ на рубежъ и объ азволиль Ед-Дар. Вел-ва служите- отпуски нав. Ав. намъ., В. Г. рю, съ лань, которымъ належниъ сбългеть, Москивъ. И какъ въ ванъ, ся ванъ, чко я Несарской посланиять съ то-В. Г-ря, гранота врилеть, а Цезарверыщем'я наназа и съ провожаты акія посли же рибежи пріжнять зи

ревы грамоты протявъ тое жъ; всъ два изъ Короленца вобду и съ Бапосязны за принисью дьява Емелья- жівю помощию во время въ трехъ на Украницова съ подъячниъ съ недъявать подъ Смоленскимъ буду; того ради прошу о радинь, чтобъ 188 Іюля въ 31 день, въ Ямской по объякновенной милости Е. Цар. Михайловичь, всез Великія и Ма-тосподства вашего скловитвійшій и .

нашему и воеводамъ князю Михай» Переводъ съ датявекого листа, ду Андреевичю Голицыну съ товабуде Цес. Вел-на въ пробежей гра-194-го жъ чнола в бхать съ нама нетего, В. Г-ря, указу изъ Посолекого на чрезъ почту нарочную. буде они Цес. Вел-ва въ провзжей твой Федка меньшой Хрущевъ чеграноть написаны посланнивами, а ломъ быть. Въ нынышинемъ, Гооуне послеми и выбъ потомужъ веле- дарь, во 183 году Августа въ 4 лень ля ихъ пранять на рубеже съ вела-прислана твоя, В. Г.ря, Цара в В. тивъ посланначьи статьи по роспя-Украницова. въ Вязму ко инв холоси, какова послава из ванъ Іюля пу твоему; а въ твоей, В. Г-ря, гра-

ноть наинсаные они послами и выбъ спанножъ и къ намъ, В. Г-рю, пивольна вкъ на рубежъ принять и сать почастужъ со всякого стану въ приставъхъ оъ ними до Москвы въ Посолской приказъ съ нарочныбыть по премнему и но сему наше-им жъ говцы, а вельли бъ вы приму. В. Г-ря, указу кому пригоже съ илъ ихъ на рубеже тотчисъ, чтобъ велиною честью, и принять ихъ на имъ за прісмомъ и за нодводами на рубежи приставу и въ дороги чхать рубежи минканія, такъ же бы в съ ними до Москвы по лавую сто-въ корму и въ нитът и въ подводатъ рону, а не но правую, и на вотрѣчѣ вужи викакой не было; а въ Моссвоть съ лошали напредь ихъ по- жасскъ, и въ Вязну, и въ Дерогобужъ словъ и кто съ ними посланъ бу- къ весводямъ о подводахъ и о корму доть въ приставѣхъ и вы бъ ему и о питьѣ наши, В. Г-ря, граноты ириказали накрѣпко, чтобъ онъ дер-посланы: велёно кориъ и пятье дажалъ въ носломъ великое учтивство вать Цесарскимъ посломъ по роспии наше, В. Г-ря, жалованье, ноденной сомъ, каковы росписи пращлете ны корыъ, и питье давалъ имъ сполна къ вимъ подъ отписками изъ Смосъ дворяны и съ людии, по росписи, ленска. А которого числа Цесарские какова послана къ вамъ подъ нашею, послы на рубежѣ приняты будутъ и В. Г-ря, грамотою изъ Посолского кто съ ники посланы будуть въ приприказу Іюля въ 24 день, в талъ ставъхъ, в сколко съ ними чиновоъ ними къ Москвъ не спъшно, на изъх и ихъ-людей и выбъ о тоиъ о станъхъ и прітхавъ и въ городтих всемъ ит намъ, В. Г-рю, писали задерживаясь, чтобъ къ прівзду йхъ прежъ ихъ отпуску изъ Смоленска носолскому на Москвъ изготовить съ нарочнымъ, скорымъ гонцомъ, встрично-противъ прежняго нашего, велиль подавать въ Посолскомъ пря-В. Г-ря, указу въ Дорогобужъ, и вду- казъ боярниу нашену Артенону Серчи изъ Дорогобужа со всякого стану гъевичю Матвъеву да дъякомъ накъ намъ, В. Г-рю, приставъ бы яхъ шамъ думному Григорью Богданову, висаль; а которое число притти ему Василью Бобынину, Емельниу Украсъ нослы подъ Москву на подхожей инпову. Писанъ на Москвъ лъта ставъ, и о томъ бы ожидалъ овъ на-7183 году Августа въ 1 день. Посла-

приказу, а безъ указу на подхожей Горю Дарю и В. Киязю Алековю отанъ не ходилъ и во всемъ лержалъ Михайловичю, всез Великія и Малыя яъ посланъ честь и береженье. А и Бъльм Росін Самолержцу, холонъ кою честью, и бхать съ ними приста-Князя Алекова Махайловича, всез ну ихъ по левую жъ сторону, а не Великія и Малыя и Белыя Ресін Сапо правую и наше, В. Г-ря, жало- модержца, гранота изъ Посолского ванье, кормъ и пятье, давать имъ про- приказу за принисью дьяка Енельяна

Digitized by Google

твоему къ пріваду Цесарскихъ по- и Бильня Росін Самодержи холонъ словъ въ Внамъ наготовить дворы твой Ивашко Головковъ человъ добрые, и кориљ, и нитье и подводы, бъетъ. Въ нынтиненъ, Государь, во чтобъ восломъ ни въ чемъ нужи ве 183 году иоля въ 19 день прислана было: а канъ Цесарские послы въ Вя- твоя, В. Г-ря, Царя и В. Князя Алезну придутъ и ниъ твое, В. Г-ря, кстя Мяхайловича, всез Великія и жалованье, поденной кормъ и питье, Мальзя и Бельзя Росіи Санолержия, съ чиновными в со всёми ихъ людии гранота изъ Посолского приказу, на велёть въ Вязий давать и въ дорогу приписью дьяка Ивана Евстасьска, дать до Можайска по Смоленской въ Козелескъ во мий, холону твоему, росписи, какова прислава будетъ; а по челобитью дъвичья монастыря изъ какихъ доходовъ ниъ посломъ старицы Александры съ копитаномъ твое. В. Г-ря, жалованье поденной съ вноземцомъ съ Васильемъ Ворокориъ и цитье въ Визиу давать и что нецкимъ, а по твоей, В. Г-ря, гранониъ какова корму и питъя и почему та велъво мвъ, холопу твоему, въ на день и того въ твоей, В. Г-ря, Козелской увздъ въ деревню Долбиграмотѣ ко мнѣ, холопу твоему, не лову послать изъ Козелска кого прянаписано. А въ Вязић, Государь, тво- гожъ и велъть шляхтянку дъвну Аней, В. Г-ря, денежной казвы опричь ну Котлову взять изъ Васильева таможенной и кружечного двора збо- двора Михайлова сына Кирвевского ровъ иныхъ никакихъ доходовъ въ Козелескъ и прислать къ Мосивъ автъ, а безъ твоего, В. Г-ря, указу и о томъ къ тебъ, В. Г-рю, писать, а в безъ граноть изъ приказу Устюж-отписку, Государь, вельль подать и скіе чети и съ таможенныхъ и кру-девку объявить въ Посолскомъ нрижечного двора доходовъ ин на какіе казъ. И по твоей, В. Г-ря, грамотъ в росходы денегъ ямать не велено, а холопъ твой тогожъ числа посылалъ роспись, Государь, изъ Смоленска о изъ Козелска Козелского розсылщикорму прислана будеть въ тв поры. ка Трошку Лукьянова да стредцовъ какъ Цесарские послы въ Вазму прі- Савку Миняева, Амелку Михайлова вдуть и темъ посломъ поденного съ товарынам въ Козелской увядъ корму и питьи въ то времи вскоръ въ деревню Долбилову и велълъ изготовить будеть неколи, и митбъ, шляхтянку девку Анну Котловку холону твоему, въ томъ отъ тебя взять изъ двора Василья Кирвевско-В. Г-ря, въ опалъ не быть; да и го въ Козелескъ. Іюля въ 20 день виредь, Государь, какъ будуть при-тотъ розсылщякъ Трошка Лукьяходить въ Вязму изъ которыхъ зе- новъ съ товарищи прітхавъ въ Конель такiежъ послы и посланники, а зелескъ передо мною холопомъ твокориљ имъ откулы давать в о томъ о ниъ сказали, что они въ Козелской всенъ ний, холопу своему, что ты, увздъ въ деревню Долбялову для див-В. Г., укажень, чтобъ за твиъ въ ки выяктянки тедиля, и тое де дтв-Вязић ниъ посломъ и посланникомъ ку оби во дворћ у Василья Кирћевпростою не было. А на отписи помъ- ского видели и Василей де Киреватя дъяка Выслъява Украянцова тако- ской той девся шляхтяния ниъ ва: къ отпуску и выписать.

мот'я написано: волуть ний холону Михайловичко всее Волинія и Малын весть въ Козелескъ не далъ, в Іюля Г-рю Царю в В. Кназю Алековю 55 22 день въ Козелску въ Съвзжую

Digitized by Google

побу переле ийонь, холонов' тво-топиха, Государы, несланинкова при-

RY DOCBDOCATL. Михайловичю всеа Великія и Ма-Михайла Леонтьевъ нив холопу. лыя в Бълыя Росів Санодержцу хо-твоему сказалъ, что къ ному твоей леяъ твой Ивашко Кузовлевъ че-Государевой грамоты, ни памати изъ ловъ быетъ. Въ нынъшневъ, Госу- Устюжские чети о товъ не бывало дарь, во 183 году Августа въ « ядень и онъ запасовъ и кормовъ готовить въ твоей Государевой грамоть, изъ не сибль; а съ сею отпискою Неселского приказу за приписью послаль Можайского пушкаря Степльяка Емельяна Украницова, нана- ку Серебревнкова, Августа въ 20 сане: вельно мнв холону твоему день. какъ Цесарскіе восланняки придуть Г-рю Царю в В. Князю Алекстю въ Можайокъ и которого числа изъ Михайловично всел Великия и Ма-Можайска пойдетъ, отписать къ те-лыя в Бълыя Росія Самодержцу 65. В. Г-рю, къ Москвъ наперелъ колопъ твой Ивашка Кузевлевъ чеихъ походу. И Цеоэрскіе, Государь, Донъ бьеть. Въ вынативенъ, Госупосланняки пришля въ Можайскъ дарь, во 183 году Августа въ 2 день Августа въ 19, а какъ, Государь, прислана твоя, В. Г-ря, грамота изъ изъ Можайска пойдетъ того миз. Посолекого приказу, за приписью холону твоему, не вваомо, приставъ цьяка Емельяна. Украницова, въ Моихъ Богданъ Кулневъ для кормовъ жайскъ ко мив холону твоему, веи сколко надобель подволь, ко мий лино къ прівзду Песарскихъ пост не присылываль; а по твоей Госуда- ловь въ Можайскъ изготовить дворевъ грамотъ и по Смоленской рос- ры самые добрые и корит и питье неся на яму подволы изготовлены и подводы, чтобъ восломъ на въ всв. вятиссять лошалей и. Цесар-Ічемъ нужи вс, было, а каръ Цесар-

ниъ, Василей Михайловъ сынъ отавъ Богданъ Кулневъ съ Монай, Кирфевской девку шлянтлаку Ан-скани яменками и съ Смоленскима ну Котловку воставиль и я, хо- стрелцами, вада цо посаду, носаллопъ твой, у него Василья Кирвев- цинхъ людей быютъ и правять подекого ту девну велёль принять и водь и земокого старосту прибили принявъ отдалъ съ роснискою ка- кистеняни, одна и живъ булетъ; а интену Василью Воронецкому в по твоему, В. Г-ря, уназу Можейпослаль ее съ нимъ къ Моский, а скимъ посацкимъ модемъ вельно отинску, Государь, вельлъ ему по- янщикомъ помогать, коли доведется дать и тое дёвку шляхтявку объя-полтераста или двесте подводъ; а вить къ довросу въ Посолскомъ толко, Государь, Цесарские посланприказъ твоему Государеву бояри- ники учнутъ прошать кормевъ и ну Артемону Сергьевично Матев-питья и мив холопу твоему дать буеву да діакомъ думному Григорью детъ имъ нечего, по тому сего ча-Богданову, да Якову Поздышеву, да са прислана твоя Государева гра-Ивану Евстафьеву, да Василью Бо-иота ко инъ, холопу твоему, наъ Сыениу, да Степану Полкову. А на Устюжской чети, вельно готовить отянся помъта дъяка Ивана Естасье-посланникомъ кормъ и питье изъ ва такова: Взать къ отпуску и дво- таможенныхъ- и кружечного двора изъ доходовъ и таможенной, Госу-Г-рю Царю в В. Князю Алексью дарь, и кружечного двора Голова

скіе послы въ Можайскъ придутъ сін Самодержца, грамоть явъ Пои нить твое, В. Г-ря, жалованье, по- солского приказу, за приписью дьяденной кориъ в нитье, съ чиновны- ка Емельяна Украиндова, писано въ ия и со всёми ихъ людин въ Мо- Смоленескъ къ намъ, холопемъ жайскъ давать до Москвы по Смо- твоимъ, вельно о прiемъ Цесарленской росанон, какова прислана скихъ пословъ на рубежъ и нъ Смон булетъ подъ отпискою, и въ Можай- ленескъ и объ отпускъ ихъ изъ ств, Государь, въ събзжей избъ ни Смоленска къ тебъ, В. Г-рю, къ какихъ денежныхъ зборовъ и ни Москвѣ учимить по прежнему и KAKEL'L вътъ, в на поденные, Государь, кор- для досмотру Цес. Вед-ва проъзжіе мы денегъ и столовыхъ запасовъ, и грамоты, и кому пословъ на рубежъ конскихъ кориовъ и питья давать привять, и въ приставъхъ до Москниъ посломъ нечего, и питей и вы быть, и кориъ и подводы подъ итвъ розныхъ въ Можайскъ про пословъ послатибъ намъ, холоцемъ техъ пословъ не добыть; а на кру- твониъ, изъ Смоленска къ рубежу жечновъ, Государь, дворъ, окровъ тотчасъ, не дожидаясь пріъзду ихъ пиза да вина простова, инова ника- посолского на рубежъ, чтобъ поскова питья нѣтъ и того, Государь, ломъ ни часу на рубежѣ за пріспитья и денегь на тв посолскіе оби- момъ и за подводами мишанья не ходы безъ твоего Государева указу было и конечнобъ намъ, ходои безъ граноты изъ Устюжскіе че- пенъ твониъ, для досмотру Цес. тя голова таможенной я кружечно- Вел-ва провзжіе грамоты и для го двора не дастъ, а окроит того пріему посолского съ кормами попружечного двора и таможенныхъ слать изъ. Смоленска къ Дитовскосборовъ никанихъ доходовъ въ Мо- му рубежу изъ дворянъ, кого прижайскі нічть. А подводы, Государь, гоже, тотчасъ в веліть нить дожяотъ куды подъ тъхъ пословъ и сколко дать пословъ на рубежв, а для того собрать того мить, холопу твоему, не посланъ съ твоею, В. Г-ря, грамоуказано; а въ Можайскъ, Государь, тою къ намъ, холопемъ твониъ, Пона яму столко подводъ не будетъ солского приказу подьячей Исай н гдв, Государь, про пословъ столо- Силинъ. А какъ послы Цес. Вел-ви вые запасы, в витье, и конскіе корны въ протажей грамоть нацясаны; и въ прибавку къ ямскимъ лошедямъ послами ль или посланинками, в околподводы взять и о томъ мий, холо- ко съ намя ченовныхъ и ихъ.попу своену, что ты, В. Г., ука-солскихъ людей и лошадей, и котожешь.

хайловичю, всеа Великія и Малыя съ вими посланъ булетъ до Мосиры и Балыя Росін Самодержцу, холонъ въ приставъхъ, и сколко человънъ твой Мишка Голицынъ съ товары- провожатыхъ, и что посломъ и гонщи челомъ быють: въ нынъшнемъ, цу подводъ, и на сколко дней въ Государь, во 183 году Августа въ Смоленску и въ дорогу до Москвы 7 день, въ твоей, В. Г-ря, Царя и корму и питья дано будетъ; и о томъ В. Кназа Алекствя Михайловича, къ тебъ, В. Г-рю, велъно намъ, ховсеа Великія и Малыя и Б'ёлыя Ро-Ілопемъ твониъ писать, съ т'ёмъ же П. Д. С. т. ч.

неовладныхъ доходовъ по сему твоему, В. Г-ря, указу, а рого числа въ рубежу придутъ, н Г-рю Царю в Квязю Алексью Ми- на рубежи правлаты будуть и ита

подьячимъ въ тотъ же часъ и вмян-|губеръ, что Цес. Вел-ва послы къ

ную, Цес. Вел-ва чиновнымъ и по-рубежу пришли и стоять подлъ Касолскамъ людемъ и лошедямъ, рос- дина, въ Мигновицкой волости въ пись пряслать нодъ отпискою въ деревиѣ Гришинѣ, и подалъ де имъ Посолской приказъ, и въ Дорогобужъ провзжей листъ писанъ нъмецкимъ и въ Вязму и въ Можаескъ о под- писмомъ и тотъ листъ велъли мы, водахъ и о корму къ воеводамъ колопи твои, перевесть на руской вельно намъ, холопемъ твоимъ, ни- языкъ Ивану Целнеру для того, что сать же и роспися, кормовые и чя-онъ по пъмецки говорить и писать новнымъ и посолскимъ людемъ, по- умъстъ; и тотъ проъзжей листъ онъ, слать съ нимъ же Исаемъ Сили-Иванъ, списалъ слово въ слово нънымъ, напредь пріему посолского мецянить же писмомъ, а сказалъ что въ Смоленскв. А будетъ Цес. Вел-ва онъ того листа по руски перевесть въ проъзжей грамоть они послы не умъетъ и того жъ, Государь, написаны посланниками, а не по- числа по прежнему твоему, В. Г-ря слани, и намъ бы холопемъ твониъ Царя и В. Князя Алексъя Михайпотомужъ велъть ихъ на рубежъ ловича всеа Великія и Малыя и Бъпринять безъ мотчанья жъ, съ ве- лыя Росін Самолержца, указу поликою честью, чтобъ имъ въ кор- слали мы, холопи твон, изъ Смоитать и въ подводахъ нужи, и за ленска на рубежъ ротмистра Богдана пріемомъ, и за подводами ни часу Кулнева, а съ нимъ подьячего Иваиа рубежѣ мъшканья не было; а по- на Безчасного да переводчика Хричему корму и питья давать пословъ стофора Синорацкого для того, что и посланникомъ и гонцу и тому при- въ Смоленску изъ иноземцевъ по слана къ намъ, холопемъ твоимъ, десарски говорить и писать никто нодъ твоею, В. Г-ря, грамотою рос- не умъетъ, и нелъли имъ на рубежъ пись. И Августа, Государь, въ 4 день Дес. Вел-ва пословъ приняти и пропрітхаль къ Смоленску на посадъ Бзжіе грамоты у няхъ, какъ они Дес. Вел-ва дворянниъ медыкъ док- въ провзжей грамотъ написаны, торъ Лаврентей Ренгуберъ и мы, посламиль вли посланниками, дохолони твои, посылали къ нему смотрить и въ розговоръхъ помасора Андреяна Бутримова, да пе-роспросить: къ тебъ, В. Г-рю, люреводчика Христофора Синорацкого, бителиая и другая върющая на нихъ а велаля ниъ его пороспросить гда пословъ грамоты съ ними естьля, щ нынь Пес. Вел-ва послы или по- для какихъ дълъ они къ къ тебъ, сланники, и сколно съ ними чинов- В. Г-рю посланы, и сколко съ ними выхъ я ихъ посолокихъ людей и Цес. Вел-ва чиновныхъ и ихъ полошадей, и которого числа къ ру- солскихъ людей и многоль лошадей бежу придугъ и есть ли съ нимъ и взять у нихъ чиновнымъ и яхъ провяжая грамота; и того жъ, Го- посолскимъ людямъ и лошедямъ сударь, числа масоръ Андреянъ Бут-роспись, да тое роспись прислать римовъ и переводчикъ Христофоръ въ Смоленескъ тотчасъ. И Авгу-Сянорацкой пришля въ приказную ста, Государь, въ 7 день писаля избу, а сказали намъ, холопемъ къ намъ, холопемъ твоимъ, роттвоимъ: сказывалъ де имъ Цес. инстръ Богданъ Кулневъ да подь-Вел-ва дворянинъ Лаврентей Рен-ячій Иванъ Безсчасного: Августа де

36

Digitized by Google

въ 5 день, прібхавъ они въ Смолен-Ічикъ Христофоръ Синорацкой его ской уёздъ блиско Литовского ру-бежа въ деревню Гришино, и Цес. Князю Алексъю Михайловичю, всеа Всл-ва посланниковъ приняли и про- Великія и Малыя и Бълыя Росіи взжей другой грамоты они у нихъ Самодержцу, къ Москве послали мы. досматривали и пробажая де гра- колопи твои, съ сею отпискою запечамота писана по латинъ, а въ той де тавъ въ листъ твоею, В. Г-ря, пепровзжей грамоть написаны они по- чатью Посолского приказу съ подьсланниками Анибалъ Францыскусъ ячимъ съ Исаемъ Силнымъ Авгуде Ботоній, Іоаниъ Кароль Терлинго, ста въ 9 день, и веліли подать въ а въ розговорѣхъ де они съ ними Посолскомъ приказѣ бодрину Артоговорили, что къ тебѣ, В. Г-рю, мону Сергѣевичю Матвѣеву да дья-Царю и В. Князю Алексею Михай-комъ думному Григорью Богданову, ловичю, всеа Великія и Малыя и Бе- Василью Бобинину, Емельяну Укралыя Росін Самодержцу, Цес. Вел-ва инцову. А Цес. Вел-ва пославнялюбителная и другая върющая на ковъ къ тебъ, В. Г-рю, Царю и В. нихъ посланниковъ грамоты у нихъ Князю Алекско Михайловичю, всел есть, а для какихъ дълъ въ тебъ Великія и Малыя и Бълыя Росіи В. Г-рю отъ Цес. Вел-ва она по-Самодержду, къ Москвъ изъ Сиосланы и того де въ розговоръ они ленска отпустимъ мы холоди твои ямъ не объявяли; а сколко съ ними Августа въ 10 день, а въ пристачановныхъ и ихъ посланначьихъ въхъ съ ними пошлемъ того жъ людей и лошедей и тому всему взяли ротмистра Богдана Кулнева, да проони у нихъ роспись, писана латив-вожатыхъ 12 человъкъ стрълцовъ скимъ писмомъ и тое роспись и и велъли ему Богдану Бхать съ ними что Цес. Вел-ва посланники въ роз-посланники по лѣвую сторону, а не говорбхъ съ ними говорили и тому по правую, и бхать съ ними не писмо прислали они въ Смоленескъ спѣшно и къ тебѣ, В. Г-рю, пикъ намъ, холопемъ твоимъ. И Цес. сать почасту со всякого стану въ По-Вел-ва посланияки пришля въ Смо- солской приказъ съ нарочными гонленескъ Августа въ 8 день и при- цы; а которое число притти ему съ слали къ намъ, холопемъ твоимъ, посланники подъ Москву на нодхотое другую проѣзжую грамоту, пи-жей станъ и о томъ бы ожидалъ сана по латынъ, съ переводчикомъ онъ твоего, В. Г-ря, указу изъ Посъ Христофоромъ Синорацкимъ и солского приказу, а безъ указу на тое другую грамоту съ первой про- подхожей станъ не ходилъ и во ъзжей же грамоты списокъ нъмец- всемъ держалъ бы къ посланиякимъ писиомъ и сколко съ тъми комъ учтивость. А отъ Смоленска, посланники чиновныхъ и ихъ людей Государь, до Дорогобужа дано имъ, и лошадей роспись, и что Цес. Вел-ва примънясь къ прежнямъ посланияпосланники съ ротмистромъ съ Бог- комъ, сорокъ, да по ихъ челобитью, даномъ Кулневымъ и съ подьячимъ десять подводъ; а твоего, В. Г-ря, съ Иваномъ Бесчаснымъ въ розго- жалованья поденного корму и питья воръ говорили писмо, да писможъ и конского корму дано имъ въ Смокаково подалъ намъ, холопемъ тво- ленску противъ твоего, В. Г-ря, имъ, въ приказной избѣ перевод- указу и роспись хлѣбовъ, и кала-

Digitized by Google

38

корму и питья они ничего не взяли, густа въ 7 день, говорили нымъ.

183 Августа въ 5 день Цес. Вел-ва Турка. посланники въ розговорѣ говорили марное поставленіе в нашелъ на не- латся съ Е. Цар. Вел-вомъ. ихъ разврату утоленимъ де быти не цки.

чей, н куровъ, н янцъ, н масла ко- пречестнымъ писаніемъ и грозою паровьяго, и крупъ, и свёчь, и но- че всъхъ, аще хощеть посредствовать лока, и луку, и чесноку, и капусты, или военнымъ намвреніемъ погрои уксусу, и сметаны на два дни, го-|зитися. Они жъ говорили: слышавядины на четыре дни, баранины на ли де они въ Полскомъ государтри дни, да питьа и конского корму ствъ, что Пацъ пошелъ въ обозъ на одинъ день; а болши того въ съ войскомъ, а въ которые мъ-Смоленску и въ дорогу до Москвы ста того де оно не въдаютъ. Ав-OBN. а сказали, что они њуутъ на сво- жали де они къ Минску и въсть де ихъ проторяхъ и въ Дорогобужъ имъ пришла про Персицкихъ пои въ Вязму и въ Можаескъ о словъ, что они въ Минску; а въ подводахъ и о корму, для вѣдома, Минескъ де они пріѣхали и сказали мы, холопи твои, писали и кормо- де имъ, что передъ ихъ прітздомъ вые и чиновнымъ и посолскимъ вышли они къ Королю за четылюдемъ росписи послали съ тёмъ ре дни, а Король де въ Брасловже подъячимъ съ Исаемъ Сили- лю, а Пацъ де къ нему пошелъ съ войскомъ по совѣту противъ

183 года Августа въ 9 день люрейтарского строю съ ротинстроиъ бителную къ В. Г-рю грамоту Цесъ Богданомъ Кулневымъ, да съ сарские посланники Анисалъ Франподълчниъ съ Иваномъ Безчас-цышокъ да Іоанъ Кароль мяъ Хриаымъ, пошли де они изъ своего го- стофору Синорацкому показывали, а сударства изъ города Віенъ Іюня въ ней его, В. Г-ря, имянованье пол-15 дня и шли чрезъ землю Бранде-шое написано; а писана грамота лабурского Князя и пришедъ въ Регн-тынскимъ языкомъ; да въ той же юнаъ городъ и хотъли итти чрезъ грамотъ писано и о содълованіи об-Свейскую землю В. Г-ря къ горо- щимъ попеченіемъ В. Г-ря съ Цесадомъ на Великій Новгородъ и на ремъ христіянскимъ въ христіян-Псковъ, и шли чрезъ Полскую землю скихъ государствахъ доброго дела, а для де того, что Полскіе люди прі-печать у той грамоты болшая вислая атабитія пежели Свійской, а чрезъ красная. И съ върующія грамоты Свійскую де землю для того не по- списокъ миѣ Христофору они посланшли, что Свійской Король съ ихъ де ники показывали, а въ спискъ они, Государемъ Цесаремъ въ разврать. Анибаль да Кароль, написаны воз-Да они жъ говорили про Свійского люблевные посланники не по обы-Короля и про Брандобурского Кня-кновенному, и ръчью они мит сказя, что межъ ими война, а войну де вывали что, де В. Г. присылалъ зачалъ Король Свійской нарушивъ къ Дес. Вел-ву трожды, чтобъ съ намъ Брандобурскимъ Княземъ Цес. Вел-во изволилъ послами ссы-Скаго внезапу и сему де дълу помощію ску писалъ Христофорко Синора-

возможно, но возможно яко В. Г-рю Переводъ съ латынского писма Цар. Вел-ву такъ словомъ своямъ, съ Цесарской проъзжей грамоты,

густа въ 14 день. Леополдусъ благо имъ посланникомъ нашимъ вездъ благоволителною милостію Божією волной и безопастной и невредипэбранный Цесерь Римской всегда мой провздъ полученъ былъ, того умножитель и Херманской, Венгер-ради у Пресвётлейшествахъ и Госуской, Ческой, Долиацкой, Кроацкой, Дарствахъ и любителствахъ вашихъ Шлявовской Король, Арцыарцухъ и иныхъ намъ не подданныхъ бла-Эустрискій, Арцухъ Бургунскій, говолно и милостиво просимъ и по-Штирскій, Каринтійскій, Карніол- веліваемь, чтобь не токио ихъ съ ски и Витенберскій, графъ Тирол-провожатыми съ лошадми, съ телівскій, объявляемъ свётлійшимъ Ко- гами, и съ суды и съ нными своими роленъ братьямъ и сроднякомъ на- вещми безъ помѣшки или задержашинъ любители вищемъ наше поз- вія волно и безопасно туды и назадъ дравление, желая непреотанное и не- путешествовати поволили, но и гонвредителное умножение во всякихъ цомъ и подслужителемъ, естли имъ Слагополучіяхъ такожде и всёмъ и надобно будетъ какихъ туды или особнымъ Курфистромъ и инымъ науды по свидътелному списку сихъ княземъ церковнымъ и мірскимъ, оказанному, волно ъхать и провхать архіенископомъ, епископомъ, арцу- поволилижъ и учинить пріятно по хожъ, марграфомъ, графомъ, вол- ихъ достойному прошению всякое нымъ господамъ, войномъ, дворя- споможение, чтобъ имъ поскоряе и номъ, помѣщикомъ, прикащикомъ, легче своего путешествія совершенпредс'ядателемъ, капитаномъ, намъ- но исправити было мочно; въ томъ стникомъ, временнымъ господамъ ваше Свътлъйшество, Господство и воеводамъ, каштеляномъ, знаменщи- любителство и вные намъ не подданкомъ, началникомъ и велможамъ и ные свою достойную правдивость и правителемъ въ городтъхъ и въ мъ- обыкновенное къ намъ почитание стечкахъ и въ ниыхъ всякихъ мѣ- достойное и намъ любимое дѣло окаствхъ и приходвхъ бурмистромъ и жете, которое взаимною ратманомъ; такожде и сторожемъ у ностью брацкіе любви и цесарскимъ пристанищахъ и у мостовъ и въ до- нашимъ благоволеніемъ и милостію рогахъ и иныхъ, которые настоя- послучаю паки воздавати буденъ; а палын упрошены будутъ какова чину наши и святого цесарства и короя чести или преимущества вибудь, левствъ и государствъ нашихъ двпри семъ объявляемъ наше благово- дичныхъ подланные леніе и Цесарскую милость и всякое въ томъ истянное и нарочное наше благо. Егда настоящихъ оказателей изволение. Дано въ городъ нашемъ чесныхъ върныхъ намъ любимыхъ въ Вънт въ 24 числт Априля мисяца Аннибала Францышка де Ботони по Рожествъ Христовъ 1675 году, го-Римского государства рыцаря и дъл- сударствъ нашихъ Римского седмогоного сов'тника влад'телства нашего надесять. Венгерского два десятью. арцыарцужского въ нижней Аустрій- Ческого девятогонадесять году. У ской земль и потомъ думного наше- подливной грамоты приписаны руго Егана Кароля Терлингерена де ки: Леополдусъ. Вилгелиусъ графъ Кузнана въ Пресвътлъйшену в Веле инъ Кенигсегте. По выянному указу можнѣйшему Великому Московскому Святого Цес. Вел-ва Христофоръ

вакова прислана изъ Смоленска Ав-|Князю посылаемъ и хотимъ, чтобъ CRJOH-**ЕТИКНЬОПОН** Паеръ. А въ нъмецкомъ писиъ 18 да жонка служанка, съ нимиже писано слово TOPO Re.

Роспись сколко съ Цесарсниви по-тогоже. славники людей и лошадей. Ясиви- Г-рю Царю и В. Князю Аленсию шій и превосходнуели в шій госпо- Михайловичю, всеа Велинія и Мааннъ Аннибалъ Францыскусъ де лыя и Бълыя Росін Самодержцу Ботони, святого Цес. Вел-ва въ вы- холопъ твой Ивашка Кузовлевъ чесокомъ владетелстве нажние Ау-ломъ бъетъ: въ нынетнемъ, Госустрійскіе земли сов'ятникъ прави- ларь, во 183 году Августа въ 13 день телный, святого Ремского государ-писали ко мив, холопу твоему, изъ ства рыцарь и къ Цар. Вел-ву по- Смоленска столникъ и воевода князь сланникъ первоначалный съ яснъй-Михайла Андреевичь Голицынъ съ шею госпожею женою и съ дочерью. товарыщи, Цес. де Вел-ва Римского Яснъйшій господинъ Яганъ Каро-послы пришли въ Смоленескъ Авлюсь Терлинго, святого Цес. Вел-ва густа въ 8 день, а изъ Смоленска лумной и посланникъ второй. Дво-отпущены будутъ къ Москвъ Авгуряне дворовые: чесной господнить ста въ 10 день и подъ отпискою Францыскусъ Шлегель святого бо-прислали ко мив Посолского пригословія дохтуръ, церковникъ и по-казу съ подьячниъ съ Исаемъ Сисолства пасторъ. Канцлеръ посол- линымъ, а роспись сколко съ вими ства господниъ Каралусъ Фалеріюсь дворянъ ихъ посланничьихъ людей віусъ Сансовій. Комнатной и стол-корму в питья давать и противъ никъ господниъ Филіусъ Фридери- тое, Государь, росписи въ Можайкусъ Кирихмаеръ. Секретарь посол- скъ вствъ и питей не добыть и ку-Врачь дохтуръ Лаврентий Рингуберъ. избъ денежныхъ никакихъ доходовъ Конюшей господниъ Александръ пътъ, а таможенной и кружечного Брандель. Подкомнатной господинъ двора голова Михайла Леонтьевъ Краусъ. Служители среднія: поваръ съ товарыщи и збору таможенныхъ Винклеръ Иліянъ-Угъ скороходецъ, лошедей. Всего по сей росписи съ къ Москвъ въ Посолской приказъ да дохтуръ, людей посланничьихъ твхъ кормовъ твоего, В. Г-ря, указу

въ списки съ произжие грамоты 18 лошадей. А въ измецкои писвъ слово противъ мѣ въ спискѣ съ Цесарскіе грамоты, писаны слово въ слово противъ

Викторъ. Маршалокъ господинъ Ли- и лошадей и почему имъ поденного ства господинъ Адол-русъ Лисекъ. пить не на што. А въ събзжей Волеъ Канъ Вескъ Хандеръ, лекарь и кружечного двора денегъ и питья Матіасъ Попъ; служанка Марія, Пал- безъ твоего, В. Г-ря, указу в безъ тазаръ Цайвалиаеръ подъячей, Адамъ грамотъ Устюжскіе чети не дасть, Милнеръ портной мастеръ, Данила и на кружечномъ, Государь, дворъ Лау толмачь Полского языка, Іона одно вино да пиво простое, а двой-Крайцель скороходецъ, Матвей ныхъ винъ и медовъ добрыхъ нътъ, скороходецъ, Максимъ а какъ тѣ, Государь, послы въ Мо-Лука жаескъ придутъ вскоръ и миъ имъ Юрай, скороходецъ, Александръ Аб-посломъ поденного корму дать неда конюшенной дозорщикъ, Филипъ чево в о томъ я, холопъ твой, Калбелъ возница, 5 конюховъ, 18 прежь сего писалъ къ тебъ, В. Г-рю, посланники: Дворянъ 5 человъкъ, двожды и миъ, холопу твоему, о

Августа по 13 число не бывало. А ка-давать имъ посломъ нечего, и шитън кову, Государь, роспись прислали и вствъ розныхъ въ Можайскъ про ко миб, колону твоему, изъ Смо- тбхъ пословъ не добыть. А на круленска столникъ князь Михайло жечномъ, Государь, дворѣ, окромѣ Андреевнчь Голяцынъ съ товарыщи пива да вина простого питья и деи съ тое, Государь, росписи списавъ иегъ на тв посолские обиходы безъ синсокъ послаять къ тебъ, В. Г-рю, твоего Государева указу и безъ гракъ Москве съ сею отнискою виесте; моты изъ Устюжские чети голова а отписку и роспась вельлъ подать таможенной и кружечного двора не въ Поселскомъ приказъ боярину Ар-даетъ, а окромъ того кружечного и темону Сергъевнич Матвъеву да таможенныхъ зборовъ никакихъ долыкомъ думному Григорью Богда- ходовъ въ Можайскѣ нѣтъ; а поднову, да Василью Бобинину, Емельяну воды, Государь, откуды подъ тъхъ Укранннову (1).

Михайловичю всеа Великія и Ма-ко, Государь, будеть подъ тв послы лыя я Бълыя Росін Самодержцу хо-подводы многіе надобны я въ Молопъ твой Ивашко Кувовлевъ че- жайскъ, Государь, на яму амскихъ ломъ бьетъ: въ нынъщнемъ, Го- подводъ не много, ямщикомъ скасударь, во 183 году прислана твоя, зываютъ, что у нихъ многіе под-В. Г-ря, грамота изъ Посолского воды въ розгонъ, а прежъ, Госунриказу за прилисью дьяка Емельяна дарь, въ болшіе посолскіе валки помо-Украннцова въ Можаескъ ко мнъ, галя ямскимъ подводамъ Веренчи и холопу твоему, вельно въ прівзду Боровичи и Арославцы малого и Мо-Песарскихъ пословъ въ Можайскъ жайскимъ уъздомъ. И о томъ я, хоизготовить дворы самые добрые, и лопъ твой, преже сего из тебь, кориъ, и питье и подводы, чтобъ В. Г-рю, къ Москвѣ Августа въ нословъ ни въ чемъ нужи не было; 2 день въ Посолской приказъ съ Моа какъ Цесарскіе послы въ Мо- жайскимъ пушкаремъ, съ Гришкою жайскъ придутъ и имъ твое, В. Афонесьевымъ писалъ и мыѣ, холопу Г-ря, жалованье, поденной кориъ твоему, о томъ твоего, В. Г-ря, укаи питье, съ чиновныма и со встами зу не бывало и толко булутъ вскорт ихъ модин въ Можайскѣ давать до Цесарскіе послы въ Можаескъ, н Москвы по Смоленокой росписи и мить холопу твоему имъ посломъ въ Можайскъ, Государь, въ съъзжей кормовъ и питья и подводъ, къ амлэбъ на какихъ пътъ денежныхъ скимъ подводамъ въ прибавку, взять сборовъ и ни какихъ неокладныхъ негдъ и о томъ что ты, В. Г., укадоходовъ и на поденные, Государь, жешь, что бъ мнѣ, ходопу твоему, корны денегь, и столовыхъ запа- въ томъ отъ тебя, В. Г-ря, въ оцаль совъ, и конскихъ кормовъ и питья не быть. А у отписки помъта дъяка

пословъ и сколко собрать того мнѣ, Г-рю Царю и В. Князю Алековю холопу твоему, не указано: а скол-

(1) За сниъ слъдуетъ выписка изъ напечатанной выше росписи по скольку провизія и натья давать посланаякань.



Емельяна Украинцова такова: 183 посаду, какъ сбирываны подводы Августа въ 16 день по указу В. Г-ря, подъ такіемъ посолскіе подъемы послать противъ сей отписки память вапередъ сего. А какъ посланники въ Истюжскую четь велъть послать въ Вазну и въ Можаескъ придутъ его, В. Г-ря, указъ въ Можаескъ, и ниъ съ дворяны и со всвин людчтобъ таможенной и кружечного ми давать свое, В. Г-ря, жазованые двора головы питье про Цесар-поденной кормъ и питье въ Визиъ скихъ пословъ изготовить самое и въ Можайскв и въ дорогу дать доброе и кормы съъстные по Смо-изъ Влзиы до Можайска, а изъ Моленской росписи безо всякого мот-жайска до Москвы таноженныхъ чанія, а о подводахъ послать па- же и кружечныхъ дворовъ изъ дотять въ Янской приказъ, чтобъ ходовъ, Вяземскихъ и Можайскихъ вельли въ Можайску изготовить по росписи, каковы присланы въ нодъ Цесарскихъ посланниковъ пят- Вязму и въ Можасскъ подъ отпидесять подводь и то написать иман-сками изъ Смоленска. А буде чего но въ памятяхъ, въ которомъ чн-попросятъ пославники въ запросъ слѣ послапники изъ Смоленска от- сверхъ Смоленскихъ росписей и то пущены, чтобъ ямъ въ Можайску ямъ давать жъ, чтобъ посланияза кормами и за подводами мотчанія комъ въ кормвхъ и въ подводахъ не было.

и В. Г. в В. Кн. Алексъй Михай- Устюжские чети взялъ. ловнчы, всеа Великія и Малыя и Бъ- 183 Августа въ 17 день въ Розлыя Росін Самодержецъ, указаль рядъ. Илутъ къ В. Г-рю Царю и В. тъмъ Цесарскамъ посланникомъ съ Князю Алексью Михайловичю, всеа . воряны и со всти людии въ Вязит Великія и Малыя и Бталыя Росін Сабавку къ ямскимъ подводамъ съ лѣно посланниковъ принять за Твер-

нужы не было. И о томъ послать Лѣта 7163 Августа въ 16 день по своя, В. Г-ря, грамоты въ Вязму н Государеву Цареву и В. Князя Але- Можаеокъ къ воеводамъ изъ прижевя Михайловича, всеа Великія в казу Устюжскіе чети съ нарочнымъ Малыя и Бълыя Росін Самодержца, гонцомъ; а отъ Смоденска дано поуказу память дьякомъ думному Ла-сланникомъ пятдесятъ подводъ н ріону Иванову, да Амфилу Бъля-отпущены они изъ Смоленска къ нинову. Идуть къ В. Г-рю Царю и Москви Августа 10 числа. И по Го-В. Князю Алексью Михайловичю, судареву Цареву и В. Князи Алевсеа Великія и Малыя и Бълыя Ро-коъя Михайловача, всеа Великія и сін Самодержцу, Леополдуса Цесаря Малыя и Бълыя Росін Самодержца, Ранокого посланники, Анибалъ Фран- указу дьякомъ думному Ларіону Ивацыскусъ де Ботони да Яганъ Ка-нову и Памфилу о семъ учивить. роль Терлинго, а съ ними дворянъ Подлинная памать за приписью дья-Цесарскихъ пять человъкъ, да лю- ка Василья Бобинина послана и Госудей ихъ пославничьихъ восмнатцать даревы грамоты Можайской пунчеловѣкъ, да восмнатцать лошадей, карь Гришка въ тв городы изъ

и въ Можайскъ готовить корыъ и модержцу, Леополдуса Цесаря Римлятье и конской кормъ, изъ тамо- ского пославники Анибалъ Францыженныхъ и кружечныхъ дворовъ скусъ де Ботони да Яганъ Кароль лоходовъ и подводы собрать въ при- Терлинго; а по его, В. Г-ря, указуве49

скими ворочьі за Земляньнить горо-|человтькомть; къ Москить посланники головѣ Московскихъ стрѣлцовъ Яно- Тверскими вороты. Съ оборотонъ. ву Юрьеву сыну Лутехину, а на За приписью дьяка Василья Бобнинна; встръчв противъ посланниковъ ука- послана съ толмачемъ съ Иваномъ залъ В. Г. быть изъ приказовъ подъ- Ивановымъ. ячниъ пятистомъ человъкомъ, вы- Тогожъ числа въ Конюшенной бравъ лучшихъ люден, которые со-приказъ. Указалъ В. Г. Ц. и .В. Кн. бою добры, и конны, и оружены и Алексвії Михайловичь, всез Великія одъны въ цвътномъ платьъ, а у со- и Малыя и Бълыя Росіи Самодертенъ головамъ быти дьякомъ, про- жецъ, послать на встръчю Цесартивъ прежнихъ посланничьихъ пріе- скихъ посланниковъ Аннибала Франи имянъ ихъ списокъ прислать въ новымъ. Посолской приказъ въ боярину въ 183 Августа въ 17 день въ Янской Артемону Сергвевичю Матвбеву, да приказъ. Указалъ В. Г. Ц. и В. Кн. ят дьяковъ къ думному къ Григорью Алексви Михайловичь, всеа Великія Богданову, въ Василью Бобинину, и Малыя в Бълыя Росів Самодеркъ Емельяну Украницову. Съ обо- жедъ, послать съ своими, В. Г-ря,

сь Иваномъ Тихоновымъ. 183 Августа въ 17 день въ Стре-скихъ посланниковъ; а отъ Москвы лецкой приназъ. Указалъ В. Г. Ц. и до Можайска, и до Вязмы и назадъ до В. Кв. Алексъй Михайловичь, всез Можайска подводы ему дать съ за-Великія и Малыя и Бълыя Росіи Са- водными. Да послать на Давыдовмодержецъ, быти на встричи про-ской дворъ Миколаева, гди стоитъ тивъ Цесарскихъ, посланниковъ Ани- Шемахинской посланникъ Маримбала Францыскуса де Ботони, да бекъ Ходже Вагидовъ, десять вод-Ягана Кароля Терлинга, двумъ чело-водъ съ телъги и съ проводники и въкомъ сотянкомъ, да двъмъ стомъ перевесть его посланникову всякую человъковъ стрълцомъ коннымъ, да рухлядь на дворы, которые ему у посланинковъ же быть на дворъ съ людии отведены стоять эновь, ала караулу и береженія сотникужъ на Встрітенскую улицу, а на томъ

домъ и въ приставваъ у нихъ быть будутъ вскорф, а встръть быть за

мовъ, и того смотръть изъ Розряду на цыскуса де Ботони да Ягана Кароля кръпко, чтобъ изъ полъячихъ, кото- Терлинга въ вздокахъ дватцать черые наряжены будуть протниъ по- ловъкъ конюховъ; встръчъ быть за сланянковъ на встрѣчю, никто въ Тверскими вороты. А какъ носланнътъхъ не былъ, а были бы всъ ники будуть у В. Г-ря на дворъ на въ цвътномъ платът на добрыхъ ло- прівздъ и на отпускъ и у бояръ шедяхъ, а посланники изъ Смолен- въ отвътвхъ и въ тъ дни посылатъ ска отнущены Августа 10 числа и конюховъ въ жадокахъ потомужъ; къ Москвъ будутъ вскоръ. А кто къ Москвъ посланники будутъ всковияны у подъячихъ сотенъ головы и рв. Съ оборотомъ. За приписью дьяподъячіе на встрівчю наряжены бу-ка Емельяна Украннцова, послана дуть, в о томъ для вёдома отписать съ толмаченъ съ Леонтьенъ Торома-

ротомъ. За принисью дьяка Василья грамоты въ Можаескъ и въ Вязму Бобинина, послана съ подъяченъ Можайского пушкаря Гришку Афонасьева, наскоро, о пріемѣ Цесари стрелномъ, неременяясь, дватцати Да выдовскомъ дворе Миколаева стоять Песарскимъ посланникомъ; ленской же дорогь, и отъ села ПеррЪ.

аъ тебъ ся память придетъ и тыбъ ского.

съ Цесарскими посланники шелъ на, послана вымъ.

му. Провхаєть села Вязему 5 вероть кія и Малыя и Белыя Росін Самекъ селу Перхункову, что на Смо-Ідержцу, послалъ я, холонъ твой,

къ Москвъ посланинки будутъ веко- хушкова съ Смоленской дороги тали къ селу Салареву, что на Звени-Абта 7183 Августа въ 20 день по городской дорог 5 версты. Отъ села Государеву Цареву и В. Князя Але- Саларева З-жъ верстыкъ селу Денисоксвя Михайловича, всеа Великія и ву. Отъ Денисова въ Дуриеву верста, Малыя и Вълыя Росін Самодержца, межъ Денисова и Дуриева перешли указу память рештарского строю Москву ръку. Отъ Дурнева къ Ильротмистру Богдану Кулневу; по ука-инскому 5 версть, отъ Ильниского зу В. Г-ря посланъ ты наъ Смолен- къ деревнъ Глуховой 2 версты. Отъ ока съ Цесарскими посланники въ Глуховой мимо села Архангелского приставѣхъ, и въ нынѣшнемъ во къ селу Поншину, 5 верстъ. Отъ 183 году Августа въ 19 день нисалъ Попшина до Тушина 8 верстъ, отъ къ В. Г-рю Царю и В. Князю Але-Тушина къ деревиъ Захарковой 2 ксвю Михайловичю, всеа Великія и версты. Отъ Захарковой къ деревив Малыя и Бълыя Росін Самодержцу, Оксынкиной съ версту; въ Аксынкиизъ Дорогобужа столникъ и воевода ной былъ посломъ послѣдней станъ. Василій Дашковъ, что Цесарскіе-но- Отъ Аксынкина до села Николского сланники изъ Дорогобужа въ Москвѣ съ версту. И изъ Аксынкина послы пошли Августа въ 14 день, и какъ къ Москвѣ шли мимо села Никол-

Г-рю Царю и В. Князю Алексъю къ Москвѣ неспѣшно и которого чи- Михайловачю, всеа Великія и Масла придеть въ Можаескъ и въ Ку-лыя и Бълыя Росіи Самодержцу, бенскъ, и тыбъ о томъ къ В. Г-рю холопъ твой Богдашко Кулневъ инсаль наскоро съ нарочнымъ гон- челомъ бьетъ: по твоему, В. Г-ря, цомъ; и изъ Можайска шелъ не Царя и В. Князя Алекствя Михайлосибшножъ, одерживая посланни- вича, всеа Великія и Малыя и Бъковъ, чтобъ тебѣ взъ Можайска лыя Росін Самодержца, указу и по иритти на подхожей станъ нескоро, приказу столника и воеводы князя дней въ пять или въ шесть, а кото- Михайла Андреевича Голицына съ рого числа на подхожей станъ тебъ товарнии велёно мнё, холопу твопритти, и тыбъ ожидаль о томъ В. ему, быть въ приставъхъ до Мо-Г-ря указу изъ Посолского приказу. сквы Цес. Вел-ва у посланивковъ, За приписью дъяка Василья Бобнин-у Анибала Францыскуса де Ботони съ Дорогобужскимъ да у Іанна Кароля Терлинго, и Ав-· стрелцомъ съ Архипкомъ Ивано-густа, Государь, въ 13 день Цес. Вел-ва посланники пришли въ До-Къ В. Г-рю Царю и В. Князю Але-рогобужъ, а изъ Дорогобужа пойковю Михайловичю, всеа Великія и дуть Августа въ 14 день; а науть, Малыя и Бълыя Росін Самодержцу, Государь, тв Цес. Вел-ва посланкакъ или Полскіе послы во 180 году. Ники сибшно; а съ сею отпискою И съ Смоленской дороги вхали на къ тебъ, В. Г-рю, Царю и В. Князю Тверскую дорогу къ селу Николско- Алексвю Михайловичю, всеа Велинапередъ **H3.**P KOBa.

Махайловичю всеа Великія и Ма- му, быть въ пристав'яхъ до Москвы лыя и Бълын Росін Самодержцу Цес. Вел-ва у посланниковъ у Анибахолопъ твой Оедка Меншой Хру-Да Францыскуса де Ботонія да у Іанщевъ человъ бъетъ: въ вынът- на Кароля Терлинго, и Августа въ немъ, Государь, во 183 году Ав- 16 день Цес. Вел-ва посланники густа въ 4 день, прислана твоя, В. пришли въ Вязму, а изъ Вязмы Г-ря, Царя и В. Князя Алокова пойдуть Августа въ 17 день, а идуть, Михайловича, всеа Великія и Ма-Государь, ть Цес. Вел-ва посланнилыя и Бълыя Росіи Самодержца, ки співшно, а которого, Государь, грамота, нвъ Посолского приказу числа те посланники въ Дорогобужъ за приписью дьяка Емельяна Ук-пришли и которого изъ Дорогобураннцова, въ Вязму ко мнѣ, холо- жа пойдутъ, и о томъ къ тебъ, В. пу твоему. А велѣно къ пріѣзду Г-рю Царю и В. Князю Алексею Цесарскихъ пословъ въ Вланъ из- Михайловично, всеа Великія и Маготовить дворы самые добрые, и лыя и Бълыя Росіи Самодержцу, изъ кориъ, и питье и подводы, чтобъ Дорогобужа я, холопъ твой, писаль посломъ ни въ чемъ нужды не бы-и послалъ съ тою отпискою грунло; а какъ онъ Цесарскіе послы въ тового рейтара Гришку Спижар-Вязму придуть и имъ давъ твое, ково Автуста въ 13 денъ; а безъ В. Г-ря, жалованье, поденной кормъ твоего В. Г-ря, указу мић, хои питье и подводы до Можайска по лопу твоему, на подхожей станъ Смоленской росписи, отпустить ихъ итти не вельно; и о томъ что ты, къ тебъ, В. Г-рю и велъно мить хо- В. Г., укажеть мить, холопу сволону твоему отписать напредъ се- ему. го ихъ отпуску. И Цесарскіе, Госу- 183 Августа въ 20 день въ Болдарь, пославники пришли въ Вяэ-шой приходъ. Указалъ В. Г. Ц. и му Августа въ 16 день в я, холопъ В. Кн. Алексви Мяхайловичь, всел твой, виъ посланникомъ со всёми Великія и Малыя и Бёлыя Росіи ихъ людин, давъ подводы до Мо- Самодержецъ, на Давыдовскомъ двожайска, отпустых ихъ къ тебъ, В. ръ Николаева, что на Покровкъ, Г-рю, въ Москве Августа въ 17 въ полатахъ где стоялъ Шенахиндень; а твоего В. Г-ря жалованья, ской посланникъ Маримбекъ Ходиоденного корму и питья, они по- же Вагидовъ и посолские люди, песланники съ дворяны и съ людъи не чи и лавки окончены, и въ конюшималн.

Михайловичю, всеа Великія и Ма- нить и лавки въ полатахъ выскоблыя и Бълыя Росін Самодержцу, лить, а въ которыхъ мъстъхъ мостъ холопъ твой Богдашко Кулневъ згинлъ и въ твхъ местьхъ намосчеломъ бьетъ: по твоему, В. Г-ря, тить вновь, и въ повариъ и въ банъ Царя и В. Князя Алексъя Михай-печь и полки починить же и въ коловича, всеа Великія и Мальня и БЪ- нюпинъ вычистить; да на томъ же

Дорогобужа грун-илыя Росін Самодержца, указу и по тового рейтара Гритку Спижар-приказу столника и воеводъ князя Михайла Андреевича Голицына съ Г-рю Царю и В. Князю Алексею товарьщи велено мне, холопу твое-

нъ, и передъ конюшнею, и на дворъ Г-рю Царю и В. Князю Алексвю мость и стойло въ конюшив почидворъ забрать вновь звено забо-изъ Посолского приказу, а въ Маокой купчина заделать и въ зад- ходить. цахъ лавки здълать и вычистить; вымъ.

дареву Цареву и В. Князя Алек-тымъ и на столы сукна послать во свя Михайловича, всеа Великія и всемъ противъ того, какъ устроено Малыя и Бълыя Росін Самодерж- было къ прітаду Свейскихъ пословъ ца, указу память рештарского строю Густава Оксенстерна съ товарыщи, ротинстру Богдану Кулневу. Писалъ въ прошломъ во 182 году; къ Моты къ В. Г-рю Царю в В. Кня- сквъ посланняяя будутъ вскоръ. Съ зю Алексвю Михайловичю, всеа Ве-оборотомъ. А какъ пославники съ ликія в Малыя в Бълыя Росів Сано- Москвы будуть отпущены и тв сукдержцу, съ рейтаромъ съ Оснцомъ на взять на казенной дворъ. За при-Сихорскимъ, что пришли послен-писью дьяка Василья Бобнинна. Поники Августа въ 19 день, язъ Мо- слана съ подъячимъ съ Иваномъ жайска въ Москвъ пойдутъ Авгус- Ратковымъ. та въ 21 день и какъ къ тебъ ся 183 Августа въ 22 день въ Конюнамять нридетъ и тыбъ съ послан- шенной приказъ. Указалъ В. Г. Ц. ники шелъ къ Москвѣ не спѣшно, и В. Кн. Алексъй Михайловичь, всез а какъ придень въ Кубенское и на Великія и Малыя и Бълыя Росіи Вязему и о томъ къ В. Г-рю писалъ Самодержецъ, встрътить Цес. Вел-ва оъ нарочными посыщики; а от посланниковъ Аннибала Анцыскуса писки велълъ подавать въ Посол- да Ягана Кароля за Тверскими воскомъ приказъ боярниу Артемону роты, за Землянымъ городомъ и Сергьевнию Матвеву да дыякомъ въ приставехъ у нихъ быть голове думному Григорью Богданову, Ва-Московскихъ стрълцовъ Якову Лусылью Боблинину, Емельяну Украин- тохину, а на встричю посланниковъ цову, а съ Веземы итить бы тебъ послать съ своей, В. Г-ря, конюшни съ Цесарскими посланники на под-корету о шти возникахъ, устронвъ хожей станъ въ село Мамоново противъ прежнихъ посолскихъ пріеи о томъ, В. Г-ря, указъ по- мовъ, да подъ Цесарскихъ дворянъ сланъ къ тебъ будетъ которого пять лошедей добрыхъ въ середнемъ числа притти будетъ мочно; а нарядъ, да подъ посланничьихъ лутпришедъ въ Мамоново писать же, чихъ людей десять лошедей доба которого ко встрачному масту те-рыхъ же, въ меншомъ наряда стреов съ посланники итти и о томъ менныхъ конюховъ. А какъ посланбы тебі ожидать В. Г-ря указу, ники будуть у В. Г-ря на дворі на

ру и калитку, которая простчена моновъ жъ безъ указу ко встръчна дворъ, гдъ стоятъ кизыльбаш- ному мъсту тебъ изъ Мамонова не

183 Августа въ 21 день въ Кастоять на томъ Давыдовскомъ дво-|зенной приказъ. Указаль В. Г. Ц. ръ Цесарскимъ посланникомъ; къ и В. Кв. Алексъй Михайловичь, всез Москвъ посланники будутъ вско-Великія и Малыя и Бълыя Росія рћ. Съ оборотовъ. За приписью Самодержецъ, на Давыдовскомъ дводьяка Василья Бобинина, послана ръ Николаева, глъ стоять Цесарсъ толмачемъ съ Ивановъ Ивано- скимъ посланиякомъ, Анибалу Францыскусу да Ягану Каролю, въ пола-183 Августа въ 21 день по Госу- тахъ завки обить сукновъ червча-

57

томъ.

екой приказъ. Указалъ В. Г. Ц. и холопу твоему съ Цесарскими по-В. Кн. Алексий Михайловичь, всез сланниками итти къ тебъ, В. Г-рю, приписью дьяка Емельяна Украин-изъ Можайска преже памяти, коцова, послана съ толжачомъ съ торая прислана ко мяй, ходопу тво-Леонтьемъ Торомановымъ.

дьяка Емельяна Украннцова, посла- cin Самодержцу, къ Москвъ послалъ Глухняъ.

Г-рю Царю и В. Кн. Алексево Захарку Савицкова, Августа въ 23 Михайловичю, всез Великія и Ма-Ідень. А которого, Государь, числа лыя и Билыя Росін Самодержцу, хо- на подхожей станъ мнв холопу тволопъ твой Богдашко Кулневъ че-јему притти и о томъ твоего, В. Г-ря, ломъ бьеть. По твоему, В. Г-ря, Ца- указу велёно мий холопу твоему ря и В. Князя Алексъя Михайлови- ожидать изъ Посолского приказу, и ча, всеа Великія и Малыя и Белыя о томъ что ты, В. Г., укажещъ. А Росія Самодержца, указу велёно мнѣ что, Государь, Цесарскіе посланнихолопу твоему, быть дорожнымъ ки купили себв въ Мощайску на

прівздв и на отпускв и у бояръ въ приставонъ до Москвы у Цесаротвътъхъ и въ то время посылать снихъ посланниковъ; и Августа, Гоподъ нихъ кореты, и подъ дворянъ сударь, въ 21 день прислана ко инв и подъ пославничьихъ людей лоше- холопу твоему, изъ Посолского придн, противъ того жъ; къ Москвѣ по- казу, намять съ Дорогобужскамъ сланинки будутъ вскоръ. Съ оборо- денщиковъ съ Пашкою Ивановымъ, на дорогь провхавъ Можайскъ съ 183 Августа въ 22 день въ Зем- всрсту къ Москвъ, а велено мнъ Великія в Малыя в Бельня Росів Са-къ Москве неспетно и изъ Момодержецъ, очистить Ивановъ дворъ жайска и изъ Кубенского вельно Крюкова, что въ Бъломъ-городъ на писать наскоро съ нарочными гон-Кулншкахъ; стоять на томъ дворъ цы; а которого, Государь, числа въ Шемахинского посланника Мирим- Можайскъ я холопъ твой пришелъ бека Ходжи Вагидова людемъ его; и которого, Государь, числа изъ Мода послать на Давыдовской дворъ жайска я холопъ твой съ Цесар-Николаева трехъ человъкъ земскихъ скими посланники пойду и о томъ добрыкъ, которые былибъ не пья-къ тебъ, В. Г-рю, Царю и В. Князю няцы, быти имъ для работы у Це- Алековю Михейловичю, всез Велисарскихъ посланниковъ, покамъста кія и Малыя и Бълыя Росіи Самопосланники на Моский побудуть. За держцу, къ Моский я холопъ тной ему, на дорогъ писалъ и послалъ 183 Августа въ 23 день въ Оп- наскоро нарочнова гонца Дороготекарской приказъ. Указалъ В. бужского грунтового рейтора Оску Г. Ц. и В. Кн. Алексви Михай-Сухорского Августа въ 20 день. И ловачь, всеа Великія и Малыя и Августа, Государь, въ 22 день при-Былыя Росія Самодержецъ, купнть шелъя, холопъ твой, съ Цесарскими бочку ренского доброго в держать посланняки въ село Кубенское в сею то ренское въ росходъ про Цесар-отпискою къ тебѣ, В. Г-рю, Царю скихъ посланниковъ въ новой оп- и В. Киязю Алексвю Михайловичю текв. Съ оборотовъ. За принисью всеа Великія и Малыя и Белыя Рона съ приставоиъ съ Матюпикою я, холопъ твой, изъ Кубенсково на-

рочно наскоро грунтового рейтара

ну, Емельяну Украинцову.

Государеву Цареву и В. Князя Але- ка Василья Бобянина, послана съ ксъя Михайловича, всеа Великія и рейтаромъ Савицкимъ Малыя в Бълыя Росін Самодержца, числа. указу память рейтарского строю Августа въ 24 день послава паротинстру Богдану Кулневу. Авгу-иять къ дорожному приставу за ста въ 23 день писалъ ты къ В. приписью дьяка Василья Бобичния Г-рю Царю и В. Князю Алекство съ подьячимъ съ Иваномъ Влади-Михайловичю всеа Великія и Ма-Іславлевымъ, а въ памяти написаво: лыя в Бълыя Росів Самодержцу, Сего Августа 24 числа послава въ течто съ Цесарскими посланники ку- от память, а велёно тебё, пришедъ пили себё въ Можайскъ толко Ав- съ Цесарскими посланники, на подгуста по 24 число; а Августа въ 21 хожей станъ въ село Мамоново, итгоду (sic). По указу, В. Г-ря, въ памя- ти и ко встръчному мъсту тотчасъ, ти изъ Посолского приказу, къ тебъ чтобъ тебъ ко встръчному мъсту писано съ рейтаромъ съ Осипомъ притти сего жъ числа. И какъ къ Сухорскимъ: вельно тебъ съ Цесар- тебъ ся память придетъ, и тыбъ съ скими посланники итти на подхожей Цесарскими посланники пислъ ко станъ въ село Мамоново, которого встрѣчному мѣсту наскоро, чтобъ числа притти мочно; и какъ къ тебъ тебъ конечно съ пославники прится намять придетъ, и тыбъ съ Це- ти ко встръчному мъсту сего Авсарскими посланники шелъ на под-густа 24 числа въ деватомъ часу дни; хожей станъ въ село Мановово тот- а какъ наъ Манонова (sic) да затемъ часъ, чтобъ тебѣ притти съ послан- присылать въ Посолской приказъ ники въ Мамоново сего Августа 24 почасту. А Бдучи посылщикомъ числа въ пятомъ или въ шестомъ изъ Дорогомилова велъть заежалъ часу и изъ Мамонова не дожидаясь отъ Смоленскихъ воротъ подлѣ Земкъ себѣ вного, В. Г-ря, указу шелъ ляного города къ Тверскамъ воросъ посланники къ Москић ко встрћу-тамъ и сказывать встрћуникомъ гдъ ному мъсту, чтобъ тебъ притти съ въ кое время посланники будутъ, посланники ко встрёчному м'єсту въ буде туть Якова Лутохвяе еще девятомъ часу. По указу В. Г-ря не будетъ и имъ вельно пославниковъ къ Москвъ дить въ Посолской приказъ напринять сего жъ Августа 24 числа скоро.

дорогу корму и питья и того, Госу-|съ посланники пойдешъ, и тыбъ тодарь, у нихъ корму, н питья толко го часу послаль о томъ съ въстью Августа по 24 число будетъ. И сю къ головѣ Московскихъ стрелцовъ отписку я, холопъ твой, велълъ по- въ Якову Лутохвну и научи дородать въ Посолскомъ пряказъ боя- гою обсылался съ нямъ почасту, а ряну Артемону Сергъевичю Мат- въ которое время ко встръчному въеву да дъякоиъ думному Грн- мъсту тебъ притти, и въ которое горью Босданову, Василью Бобини- место посланниковъ ему принять, и о томъ бы ты дожидался въдома Лъта 7183 Августа въ 24 день по отъ него, Якова. За принесью дьятого ЖЪ

> велъть **ѣэ-**

голов' Московскихъ стрелцовъ Яко- Написано въ докладъ. Идутъ къ ву Юрьеву сыну Лутохину. А какъ В. Г-рю Царю и В. Князю Алесъ подхожево стану изъ Мамонова ксъю Михайловичю, всеа Великія

и Малын и Бълыя Росін Само-100 янцъ на день. Посланникомъ лержцу, Леополдуса Цесаря Рим- же съ дворяны и съ людин: ялоского посланняки Анибалъ Фран-вица живая на 3 дни, полоть ветпьюкусъ графъ вталіанской да де чины на 2 дни; на мелкое: на лукъ, Терлинго, а съ ними первого по- на чеснокъ, на хренъ, на капусту, сланника жена да дочь, дворянъ 6 на сметану, на соль, на свъчи по 6 человъкъ да ихъ посланничьихъ алтынъ по 4 денги на день. Дворя-19 человъкъ, да жонка работница, номъ королевскимъ 4 человъкомъ: да 18 лошедей; а на передъ сего къ по хлъбу да по калачю двуденежно-В. Г-рю Цесарскіе посланняки не му, но курицы, по части баранины, бывали. И ньшів В. Г-ря жалованья по части говядины челов'яку; люподенного корму и питья почему деять посланниковымъ, 30 человъямъ посланникомъ на Москвъ да-комъ, по хлъбу да по калачю двувать и о томъ В. Г. что укажетъ.

жаля къ В. Г-рю Полскіе послан- по 2 щуки или по 2 леща на паръ, вики Албрехтъ Пенцлавской, да перемъняясь, по 2 блюда въ ухъ Хриштовъ Казимерь Унеховской, рыбы свъжіе, по 2 блюда рыбы а В. Г-ря жалованья поденного кор-просолные, по звену осетрины, по му и питья давано имъ: изъ дворца: звену бълужины просолные добпо 2 калача крупичатыхъ, по полу- рые, по крушкъ масла конопляного, лопаткъ калачь, да по хлъбщу бъло- по 6 гривенокъ меду пресного, по му человъку на день; питья объямъ полу четверику мука пшеничной, вопче: по крушкъ вина двойного, по получетверику гороху. Дворяно 2 крушки романъи, по 2 круп- номъ королевскимъ: по блюду въ ин ренского, по 6 кружекъ меду цъ- ухи рыбы свъжіе, по блюду въ ухи женого, по 2 крушки пива доброго рыбы просолные, по звену бълужилевсянить 4 человъкомъ: по 4 чар- перемъняясь. Людянть посланиякоин вина двойного, по 3 крушки меду вышъ: по два блюда въ ухи рыбы цъженого, по 3 кружка пива доб- свъжіе розные вля по звену рыбы периу, по чети гривенит инбирю, демъ 30 человткомъ: по 4 чарки вимѣняясь, по 2 гривенки сахару го- ского корму: на 10 лошедей по чечетвернку крупъ, по ведру уксусу, сколко надобно (1). но 10 гривенокъ насла коровья, по Въ пропилонть во 174 году прівз-

денежному человъку на день. А въ Въ произломъ во 160 году пріба-постные дни давати посланникомъ: человъку на день. Дворяномъ коро- ны или осетрины человъку на день, рого человъку. Прявыхъ зелей объ- просолные человъку на день. Изъ ниъ вопче на день: по полгравенита Новые чети: посланнаковымъ люпо 2 золотинка шафрану, по 2 зо- на, по 3 крушки пива человъку на лотника гоздики или корицы пере- день. Посланниковъ же давано кояловного. Изъ Болшого приходу: по 2 ти овса, да по острамку свна, по гуся, по 4 куровъ, по 2 барана, по остранку солоны на день, дровъ



⁽¹⁾ Противъ послѣдней статья на полѣ написано: и противъ того примѣру на выпискъ на поляхъ помъта дьяка Емельяна Украинцова: велъно давать кормъ и пятье протевъ того.

давано на Москвѣ съ пріѣзду его съ дѣдю. дворяны, изъ дворца посланнику: сланника стояли сотники да стрел- по 80, а во 181 году по 70 рублевъ на довъ, перемъняясь, по 20 человъкъ. недълю. Да на дворѣ, гдѣ посланнякъ стоялъ, Во 182 году пріѣзжалъ къ В. Г-рю было для всякіе работы изъ Земско-Полского Яна третьяго Короля пого приказу 3 человъка работниковъ. Сланникъ Самойло Венславской, а Да изъ Большого приходу данъ былъ съ нимъ королевскихъ дворянъ 11

жалъ къ В. Г-рю Полского Яна Ка-јводевозъ съ лошедью и вознаъ воду зимера Короля посланникъ Геро- съ Москвы рѣки, до отпуску посланнимъ Камаръ, да съ нимъ былъ никова. А передъ отпускомъ давано сынъ его да братъ его, ксендзъ да посланнику за поденной кормъ, и 2 человъки королевскихъ дворянъ, питье, и за конской кормъ, и за пряда посланниковыхъ и дворянскихъ ные зелья и за дрова со встан люд-47 человъкъ. А. В. Г-ря жалованья ма денгами по 80 рублевъ на не-

А какъ посланникъ былъ у В. Г-ря по калачю крупичатому, по полу- на дворъ на прівадь и въ тотъ лень лонаткъ калачь, по хлъбцу бълому; послано къ нему, В. Г-ря жалованья. нитья: по 6 чарокъ вина двойного, въ стола мъсто, корму и питья изъ по крушкъ романън, по крушкъ дворцовъ Сытного дворца съ страцренского, по З крушки мелу цъже-чимъ. Изъ Сытного: крушка вина ного, по 3 крушки нива доброго на боярского, 2 крушки романии, рендень. Сыну его да брату ксендзу и ского тожъ, ведро меду обарного, королевскимъ дворяномъ: по 4 чар- ведро меду вишневого, ведро меду ки вина доброго, по 2 крушки меду, малинового, ведро меду паточного, но 2 крушки шива челов ку на день. ведро меду цъженого, ведро пива А на прівздів В. Г-ря жалованья ячного. Изъ Кормового: куря подъ посланнику со всеми людин, поден- лимоны, тетеревъ окрашиванъ, слиного корму и питья, послано съ по- вы, гусь, утенокъ, куря жаркое, куденнымъ вдвое. Посланникужъ съ ря расленое, куря въ ухъ, куря въ королевскими дворяны и съ люд- лапшъ. Изъ Хлъбенного: калачь мя его давано изъ Болшого при- крупичатой въ 3 лопатки, курникъ ходу за всякіе фотвы и за пря-болшой, курникъ меншой, 2 пирога ные зелья и за хлъбы и за калачи росолныхъ, пирогъ косой, блюдо пипо 5 рублевъ на день. А посыланы роговъ кислыхъ, блюдо жаворонкъ нему тв денги понедално. Да ковъ, блюдо пироговъ пряженыхъ, емужъ давано конского корму на 10 блюдо сырниковъ, блюдо карасей. доннадей по чети овса да по возу св- А во 178 и во 181 годъхъ какъ на на день. А досталные лошади по- онъ же посланникъ, Геронимъ, сыланы въ конюшенные стада на лу-былъ у В. Г-ря на дворъ на прівздъ, ги. А на прітадъ пославы къ нему и въ тотъ день посылано къ нему за вствы денги вдесе. Людемъ его въ стола ивсто изъ дворцовъ вствы 30 человъкомъ питья изъ Новые че- и нитье противъ тогожъ. А за подентя: по 3 чарки вина, по 2 крушки ные Зствы и литье давано ему меду, по 2 крушки пива человъку на съ дворяны и со всъми людин, и за день; а на прівздів послано съ по- пряные зелья, и за конской корить и деннышъ вдвое. На караулъ у по- за дрова за все денгами, во 178 году

Digitized by Google

человінь, да посланниковыхъ людей посланниковымъ людемъ 11 челові-12 человъкъ, да пілихтът 7 человъкъ, конъ: по 3 чарки вина, по 3 кружна всего 30 человъкъ. А В. Г-ря жало- мелу, по 2 кружки пиве доброго чованые давано поденного корму в дов'яку на день. А въ которой день ничья посландних и дворяномъ и призхалъ посланникъ къ Моский и нынать и людемъ съ привяду сгоз въ тоть день послано въ нему норму ноъ приказу Болшого дворца: но- и питъя, въ стола мъсто, съ поденсланинну: по калачю крупичатоку по вымъ влюсе. А какъ посланият волулонаткъ калачь, по хлъбну бъ- былъ у В. Г-ря на дворъ, на прівадъ, лому; нитья: но 6 чарокъ вина двой- и въ то время послано къ нему В. вого, по кружки ромения, по кружки Г-ря жалованья, въ стола мисто, денского, но 3 кружки неду цыжено- вствы и патья изъ дворцовъ: го, но 3 кружки инва доброго на день. изъ Сытного: кружка вина бояр-Да смужъ денано понодълно пранътхъ ского, 2 кружки романън, 2 пружзелей: но гравения перцу, во полу- на ренокого, ведро меду обарного, гравский инбирю, по 6 золотинковъ ведро меду вишневого, ведро меду шафрану, по чета фунта гвоздиян неличового, ведро меду паточного, яли корицы персибиллеь, по 2 сунта водро меду ныменого, ведро писа сехару головного, по 3 гривении мелу ячного; изъ Хлъбенного: колича нрисного на недило; 9 человикомъ крупичатой въ 3 лопатия, куранич пляяти: по 4 чарки вина доброго, белшой, курникъ веншой, 2 лирога во 2 пружки меду, по 2 кружки лима росолныхъ, пирогъ косой, блюло пидоброго черовъку, на день. Изъ Бол- роговъ каслыхъ, блюдо жанеронковъ, шего приходу: посланенку: не гусю, блюдо пиреговъ пряженыхъ, блюде не 2 куровъ, но 4 грявения масла ко- сырвниовъ, блюдо карасей; изъ Керровья, не 20 яниз, по 2 гривении со- мового: куря нодъ лимоны, тетели; на мелкоо: на квпуоту, на лукъ, рекъ окрашенъ сливы, гусь, утена ческокъ и на инос по 5 алгынъ, нокъ, кури, жаркіс: кури расленос, свъть салнихъ по 4 денти на день; куря въ ухѣ шасранной, куря въ идехтв и людамъ во хлебу да по ка- лапать. Изъ Новой чети люденть лично, двуденежному человъку на ero 30 человъкомъ, из столя изсто, день. Посланникужъ и дворяномъ и инчъя дано съ поденнымъ влюсе. А людовть вхъ вобыть вопче: но полу- норедъ отпускомъ давано оку ноотича говядника на день, но получет- сланнику съ дворянът и со истани норика прупъ гречныхъ, по 2 ведра людия, за подевной корать и нитье унсусу на недъле. А въ поставле дня и за прявые зелья и за дрова, денпосленияму со всели людии данано гами по 70 рубловъ на недълю. А рыбною вотосю, счетчи противь ни въ другомъ его прібаль нь нью сиеве ботель. Посланцинужъ давано възнаемъ во 183 году давано сму кононого корму на 30 лониедей, а за все денгами по 70 жъ рублевъ на нероваь на 10 лонадей по чечи неділю. сова да но воку свиа на дель, да . Во 177 году прівзжаль къ В. секники на нодотнику снолко нопро- Г-рю Свинского Карлуса Короли сять, по 3 воза дровъ на недълю. носланникъ полуполковиятъ Фринъ Из посланиннують посланть быль во- Кронманть, а ет нимъ Корелев-

П. Д. С. т. ч.



3

15 человекъ, да посланниковыхъ в шадью. Изъ приказу Болшого двораворянскихъ модей 19 человъкъ, ца: посланинку: по вружиъ раманыя, воего 34 человіка. А В. Г-ря жа- по 2 кружив мелу вышневого, по довенья на Москвъ, посленнику в 2 кружкъ меду паточного; изъ Це-Короленскимъ дворяномъ, и чивов-рой чети, посленинку, но 6 чарокъ. вымъ людемъ, в послананковымъ вана двойного, по 2 кружъв мелу и дворянскимъ людемъ поденного цъженого, по ведру пика ячного, корму и питья давало: изъ Болшого доброго, дворяномъ и чиволимиъ приходу: послацинку, по 2 хлъба людямъ, но 3 чарки вина люжиного. сятныхъ, по 2 калача двуденеж- по 2 кружиъ мелу цъщеного, по ныхъ, по гусю, по 2 куровъ, по 3 кружки лива доброго человъкус части говядниы, по части свинины да по челобитью посланиинону или ветчины, во 20 янцъ, но 2 гри- сверхъ того давано. имъ же волче всяни масла коровья. Королевсяниъ по кружкъ вина двойного съ зелья дворявоит и чиновнымъ людемъ: да по 3 ведра вние доброго на дець; но хлыбу ситному да по валачю дву- носланивковымъ и дворянскимъ моденешныхъ человыху; да ныъ же демъ, по 3 чарки вина, по кружив воиче: по двое куровъ, по три ча- мелу, по 2 кружки пява человъку ети говядены, по 3 части баранины, на день. Да у носленияна жъ не во 2 гривения масла коровыя, но дворъ стояло на карауль по 10 че-5. янць на день. Посланансковымъ ловъкъ отрълцовъ перемъняясь; къ и дворянскамъ людемъ: но хлъбу посланнику жъ для работы посланые резнолному да но калачно двуденеж- были съ Земского дворе 2 челопыхъ, да везмъ вопче, по 6 частей въка земскихъ; да посланнику из. говалины, по 6 частей свяняны или дано въ приказъ, голова сахару въ ветчины на день. А по челобитью 3 фунта, четь фунта гвоздная, четь носланникову вивсто частой говяжь- фунта мулиатного нвуту, четь фуннкъ и бораньнуъ давано послан- та корицы, 2 фунта наюму, 2 фила нику съ дворяны и съ людии вопче ягодъ винныхъ, З фунта чересвежиъ по волустяту гозядины да сляву, фунть выбирю, колфунта невпо борану живему; да въ врибавку цу. А какъ посланиятъ прицедъ но туше бараныя на день, по току нъ Моские и въ тотъ день посланчто частыя давано ему было скуд- наку съ двораны и съ людии. В. но. Посланнику жъ съ дворяны и Г-ря жалованье, кориъ и питье, дане. съ людин вопче на мелкос, на кру- съ поденнымъ влюсе. А жакъ онъ ны, на лукъ, на чеснокъ, на ка- былъ у В. Г-ря на дооръ на привадь мусту, на уксусъ, на сметану, на и на отвускъ, и въ та дви носланмолоке, на салные овъчи, по 10 ал- нику вийсто стола посыланы жотара тынъ по 4 денги на день. Да въ и нитье изъ Дворца на 20 блюданъ. знивее время по 4 воза дровъ на да розныхъ недовъ 5 оловенищеръ, день, а л'ятомъ по 8 возовъ на не- пружка романия, кружка режекого, льно. Да на 10 дней по пуду соли кружна вана двойного; да ему жъ ла волуфунту периу. Да конского дано изъ Новые чети, аружкалина . корму давано на 9 лошадей, овса в двойного, ведро меду цёженого, весъна, по умаву; у посланинка жъ дро жива доброго линого, а дворябыль до отпуску водовозь съ до номь и чиновнымъ людящь и но-

68



· ·

57 -

олениковые в дворявскимъ лю-1го человану, на донь. Переволчику AGEN RE BY TE ARE ST CTOJE MECTO A JERAPHO AS 6 HOADENDER KENODдано фотвы и нихье съ поденнымъ инкомъ: но 3 черки вина добродо, BABOC.

Сирістено Марлуса Короля послав-Ісолсканъ и морянскамъ люденъ 12 никъ' Адолоъ, Эберсъ. Щилтъ, а съ человъномъ: но З чарки низа пронинъ корелевскихъ дворянъ в мо- отого, да вобиъ вонче по 2 велна лей 33 человъка. А В. Г-ря жало- мелу тубженого, по 4 всара яная на ваныя поденной корыть и пятье да- день. Изъ Болного приходу ворых вано пославнику Адолоу Эберез 1 послу: по 3 хлоба да по 3 калача Шалту съ днораны и съ людин 2 денежныхъз товарыщанъ его 2 непротесть послениека жъ Кромнана,

алан нь В. Г-ню Царю и В. Князю по хлібу да по валачно двуденежно-Алексию Михайловичю, всез Веля- ну человину на день. Посолсника нія в Мальня в Бъльня Росін Само-|и дворянскимъ людемъ: но хлібу держну, Цезара Ранского послы за по налачю дележному человёку. Аластреть де Алге-Гретесь Пословъ же и дворяновъ и парела Аганъ Детернать Фанъ-Лербахъ волчику и лекарю и коморниномъ да Донъ Фрасцъ Холлоръ ковалеръ, всего 44 человъковъ 3 гуся, 3 утатъ, съ Песарскими дворяны и съ люд- 3 тетерева, 8 муровъ, посломъ же ни, 26 человъкъ. А поденного кор- со встин модин 26 человъновъ но му и питья делено. имъ на Моский полугловищы, по 2 борада, но 2 водизъ Дворца: 1 послу Дону Алле- тя ветчины, по 80 янцъ, по 12 гратрету по калачю крупичатому въ 2 венокъ масля коровья, по чети велловатки налачь, но 6 чарокъ вина ра систаны, по получетверния крупъ, двойного, по 2 вружки реценого, по 3 кружки увсусу, по 3 гранския pomartie, nesy buildedoro, nesy nerose, no 6 rousehous coll. Jyry обаряюто потоку жъ, но полуведря и чесноку, капусты, огурцовъ, сайнь меду Наточного, но ведру неду цв- весновыхъ в салныхъ но 5 елтенъ женого,) по ведру наза доброго, на по 4 денги на день. А въ ноторой лень. Товарыщаять его 2 неловткомъ день послы нехотять рыбы и низно калачно крупячетому въ полъ 2 вытето вленые тетвы давано, рыбою лонатки калачь, по 4 чарки вина счетчи противъ мясные фотвы...... лейного, не кружки ренского, но Во 169 году приходная яъ В. Г-рю кружкъ романън, по 2 кружки меду Цесаря Рянокого послы Августвиъ вишевого, но 2 кружка мелу обар-фонъ-Мейренъ Цесерской комнатной ного, но полуведра меду наточного, думной да Орапусъ Вилголиъ Калуно полупедри "меду цъженога, по цъзусъ Цесарской полковой думной, нолупедра ника доброго неловъку на а съ ними чиновныхъ людей: насдень. Дворянона З челованонь: но торь, дворенкой, секретарь, да зна-4 чарки вина боярского, но кружих дей лервой стати 8 человых., личнелу обарного, по полуведра меду гой отати 6 человеки. А поденного

70

но 2 кружкѣ меду цѣженого, но 3 Во 189 году приважалъ нъ В. Г-рю круман пава человъку на день. По-Фрица ловбновъ: по 2 хабба да по 2 калача 2 денежныхъ; дворановъ, да цере-

Въ вроннаомъ во 164 году прихо- водчику, да лекарю, да коморникамъ:

ценского, по полуледра лива добро-корму и патья давало низ на Ме-

сказ наз Дворца: 1 нослу Августи- пружки уноусу, но 2 гразения начоведру неду цёженого, по ведру наза ные вотры. доброго на день; токирьяцу его Ора- А отъ Сноленска до Мосниза нашт человъковъ, но 3 чарки вина про- проторъхъ до Москвы. стого дебрего человъку; да вства 183 Августа въ 24 деяв въ Болшой ликъ, по 6 гривеновъ насна коровъя оборотонъ.

ну Фонъ-Мейрену: по калачно кру-ки, но 6 гриненовъ соли на два дин, пинатому из 2 лонатки калача, по луку в чесноку, напусты, окурновъ, В чирокъ инна двойного, но 2 крун- свъчь восковыхъ в салныхъ, но 5 ян ревского, по 2 кружки ромения, алтынъ по 4 дентя на денъ. А въ но 2 кружки меду вланиевого, вля ноторой день послы похотать рымаданового, по 2 кружки мелу обер- бою, и виз выздого местье: зетны вого, по полуведря меду наточного, но давать рыбою счетия пренять жно-

цыусу Вилгелиу: но калачко крупи Цесарокниъ посланиниемъ велъно четому въ поль 2 лонетки налачь, въ дорогъ давать В. Г-ря жалованыя, но 4 чарки вина люйного, по круж- поленного корну и нитья, обоних по ка ревского, по кружка романав, томужъ на человака, но чему давано но 2 вружки меду энциевого, по 2 во 177 и во 180 годихъ кориу и натъя хружки меду обярного, по полуведра Свейскимъ посланиясовъ, итого бунелу наточного, но полуведра меду деть противъ одного Свенского нецененого, по нолуведра нива добро- сланника имъ Цесерскимъ посланииго на день; чиновныть зюдемъ на-комъ обоннъ керму в натъя вдос. А стору, нерызку, да севретарю: по дворяномъ и посланничениъ людящъ 4 чарки вина боярского, по кружит вельно давать кориъ и питье и конмеду обарного, по нолуведра меду окой нормъ протниъ. Свейскогожъ изменого, по полуведра нава добро- пославничья приваду, какъ давано чо человбну на день; людень вхъ Свёйсникъ дворяюмъ и носланивчьлервой статьи 8 человикови: по 3 нив людень. И носланники того чарки вяна доброго, по 2 вружив корму и питья вяляя въ Сиоленскъ нелу ціженого, но 3 кружки пиза не болшое, а болше того внать не человену на день; достолнымъ 6 хотели, а хотели ехать на своихъ

войче: но велру мелу цаженого, по приходъ. Указалъ В. Г. Ц. в В. Кн. Заведра вива на день. Изъ Болшого Алекови Михайловичь, воса Великів приходу: 1 послу по 3 хлюба да но и Мальня и Вельня Росін Санодор-З калача; товарыная его но 2 х.б. жець, къ прівзлу нослананковъ побе да по 2 калача гронцевыхъ; чи- слать на Давыдовской дворъ Нико-BOBHLIN'S JIOLEN'S 3 TELEVISKOW'S AS AGERS, PAR HILL HOULSHEERON'S CTORES, посолоннить люденть 14 челов вкоить: нять возовть дровть, да ноисного порпо хлюбу да но налачю прошевону че- ну илть чети овса, илть неоовъ свиа, ловину на день. Послокъ же и чинов- да дву водововъ съ лошания и вонымъ людомъ по густо, по 2 тетере- зниъ вода съ Москвы раки, нока ва, но 4 куровъ на день; послонъ не мъста носланиния на Моский побусо встави лодин но чети язовещы, по дуть. А нь Моский посланияти буборану, но полто ветчины, по 40 дуть сего жъ Августа 64 числа. Съ

на лень, да но чечверти ведра смете- 183 Автуста въ 24 день но Дио--вы, по нолучетверака крупъ, не три редъ. Указаль В. Г. Ц. и В. Ки.

Алекойі Михайловичь, всёз Великія челозбяч на день; люденть посленпаденнымъ вдосе. Съ оборотомъ.

иннонъ Айнибалу Францыникусу де ничьинъ девятинадцати человъконъ: вятвадцати человъкомъ поденного полугразенкъ нерцу, по чети гривенкорму и нитья, наниминето 183 году из инбирю, по два волотника инсора-Августа съ 24 часла нокамъста по- ву, по два золотника гвоздини или сланиния на Москви побудуть, но-корицы перениниясь, по дви гриненсланияловить: но й гуся, но четверо ка сахару головного; на призода даврупъ. но ведру уксусу, по десяти съ изъ посланничыния люден, кориъ лицъ на дона; посланияковъ не съ же давать вонокого корму Августа женою нослеяниковыю и съ дочерыю съ 26 числа на осъзнатцать дошадей, и съ чиновными и съ ихъ посолски- а порознь на десять лошадей по чети ми людин: бловица живая на три дан, овса, по возу обна да на подстилку нолоть истчины на две дни; на мел- по остранку соломы на день. Да имъовічня по шли альнать по четыре сать сканей болшахъ и сереланхъ, ленги на лень; посланинковой жени, три ушата, ушать въ лесять ведръ, ла дочери, да чивовнымъ людемъ да три ведра, три шайни двойночвы. нити человаконъ: но завбу да но на-Съ оборотонъ. лечно лауденежному, но курнца, но 183 Августа въ 24 день въ новуще.

и Мальна и Эблька Росия Самодер- начьнить деватанадата челоятькомът женъ, лавить своего, В. Г-ря, жало- по хлъбу, да но калачно двуленежнованые Цесарскимъ послениякомъ му человеку на день. А въ поставля Анибалу Францышку де Ботони да дан давати посланиционъ, буде она Якону Каролюсу Терлингу поденного нохотять, по див шуки яля по два корму съ прійзду нав, палазиниего леща на перъ, перем'янаясь, но два 183 году Авгиста съ 24 числа, пока блюда въ ухъ рыбы свёжей, по же ивота носланники за Мескив нобу-блюда рыбы просолные, по звену луга, но дов казача крупнчатых, по осстрины, по звену бълужных пронопулонатив калачь, да по хлюбцу солные добрые, по кружив насла бызому человену на день. А на прі- конопляного, по шти гравеновъ неду така дать послениимомъ кормъ съ пресного, но получетверику муки ниевнчной, по получетверику горо-183 Августа въ 24 дене въ при- ху; посланниковой жень да дочери и казъ Белшего приходу. Указалъ В. чиновнътить шти человъконть по блю-Г. Ц. в В. Кн. Алексви Михайловачь, ду въ ухв рыбы севжіе, по блюду въ всез Великія и Мальня и Більня Ро- ухіз рыбы просольне, по звену біеін Самедержандь, давань своего, В. лужины вли осстрины человбну на: Г-ря, жалованыя Цесаронниз послан-день, переніннясь. Люденъ послан-Ботовя за Ягону Каролюсу Терлингу, по два блюда въ ух'в рыбы свежиеле жені носленицковой и лочери, да розные вля по звену рыбы просодчийовнымъ людомъ нити человъ- ные человъку на день; посланникомъныть, да нач посоленных людень де- же давать правыхъ зелей воиче но-Rypost, no ask fores; no wereghty bars noclametron's, or unablemere; гриненокъ масла ворозыя, по сту съ моденнымъ влюсс; посланянкомъкое: на лукъ, на чеовокъ, на хренъ, же давать но три воза дровъ на довь, на канусту, на сметану, на соль, на да на посолокой же дворъ купить де-

части борениясь, по части говяднись Обтеку. Уназвать В. Г. Ц. в В. Кя.

Алексий Махайловичь, всез Великія ти из тебь. В. Г-рю, из Москиз вареного, по три кружки пива доброго писку вельть подать въ Посолоконъ по четыре чарки вина, по три кружки внчю Матвеву, да дълкомъ дунпива челов'я на день; пиво давать вому Григорью Вогданову, да Вавъ ново-менанской слободь, а на инцову. прівода дать посланинкомъ и жень Того жъ Августа 24 числа поиссланияковой и дочери и чинов-слана съ тикъ иситеровъ къ донымъ и посланиячьить лоденъ рожному приставу намить танева: и о интът посланыт по приназовъ иство Мяхайловичю, всез Велякія в за приписью дьяка Василья Вобичина Малыя и Вельня Росіи Самодерницу,

сумрь, во 183 году Августа въ лёно тебф съ поеланники притти но мять съ груптовымъ рейтаромъ съ пажять прядетъ, а ты буде съ побенское, а вслёно нит холону тво- моново принель, что ко астрёчену съ Десарскими посланника ит- ному мистутмочно теби вего числа

и Мельня и Бъльня Росія Санодер- нестібнико и язь Кубенского и съ мень, давать своего, В. Г-ря, жало- Вязены вельно писть насноре съ ваныя Цесарскимъ носланиномъ нарочными гонцы; в изъ Кубенского Ананбалу Францыскусу де Ботони да нь теби, В. Г-рю, Царю в В. Канко Ягану Каролюсу Терлингу, да послан- Алекетно Минейловичю, веда Великій никовой жент да дочери и чинов- и Малки и Бълъм Росіи Санодержнынкъ людента шти человъкомъ, да ну, я, ховопъ твой, япсалъ в попосланничьныт деватинатцати чело- слаят наскоро нирочного гонда грунвъкомъ, поденного патья, ныя вшияго тового трейтара Захарку Савинцасно 183 году Августа съ 24 числа, пока- Августа въ 22 лень; а на Визенчу мъста посланники на Москвъ побу- я холопъ твой нринкаъ съ Иссарлутъ: посланянномъ по прушкъ вина екими посланиния Августа въ 23 день десиного, но двъ крушки рожанън, и къ тебъ, В. Г-рю, Царес и В. по див крушки ренского, по шти Князю Алековю Михайловичю, всев нружекъ мелу вареного, по три вру- Великія и Малыя и Балыя 'Ресін шин пива доброго человъку на день; Самодержцу, къ Москвъ съ сею относлашниковой жень де дочерк и чи-пискою нослаль, я, холопь твой, съ новнымъ людемъ: по четъзре чарки Вяземы нарочно, наскоро, грунтового вния двойного, но три пружки мелу рейтара Осинку Сухорского и отчеловъку; людемъ посланниковымъ приказъ болрину Артенону Сергьелоброе съ кружечного двора, что силью Боблевичу да Вислына Укра-

пятье съ поденныти вавое. Съ обо- Сего Августа 24 числа явсяль ты ротомъ. Вов тв 4 нажити о кориу къ В. Г-рю Царю и В. Книзю Алеот, толиаченъ съ Ивановъ Внаковъ. что примелъ тът съ мосланички не Г-ри Царю и В. Князю Алексью Вазему вчерашиято Астуста 23 чи-Мяхайловичю, всеа Велевія в Ма-Ісла, а сего ять числа послано ять тебъ льт и Бълыя Росін Самодержну, хо-|съ рейтаронъ да Посолекого прилоять твой Богданико Кулневъ че- казу съ подъячанъ съ Иванонъ. лонъ бъстъ. Въ нышънкаемъ, Го-Владиславлевымъ двъ памяти, а ве-22 лень прислана но мить холопу вотричнену животу сего жъ числа твоему изъ Посолоного принязу на- въ 9 часу дин и какъ из тебъ ся Осипконъ Сухорскимъ свъ село Ку- сленищи на подхожей станъ въ Маnochitis, xoth vaca sa aba ao bevepa, a kto scribivenam oblim n toro bis а не въ девятомъ часу, и тыбъ изъ привздъ того посланника не напи-Манонова Зхалъ съ посланники ко сано; на дворъ у носланника было встричному мисту нестившно, что бъ для береженья дитей боярскихъ 10 тебь притти съ ними ко встричному человия, переманиясь по 5 челоиноту въ двинадцатомъ часу дни, викъ, и ко Государю на дворъ съ что бъ потажеста встреченновъ за посланникомъ Взачля они же. И по Смоленскими вороты устроить. А указу В. Г-ря быль Цесарской покакъ пойдени изъ Мамонова и тебъ сланникъ напредь въ Посолскоиъ ссылатся съ головою Московскихъ приказъ на розговоръ у дъяка у Анстрелцовъ съ Яновонъ Лутохиньниъ дрея Щелкалова, и объявелъ из ночасту, да въ которое время овъ розговорихъ, что послаль его въ Яковъ ко встричному мъсту съ по- В. Г-рю Цесаревъ братъ съ грамосланники теб'в притти и теб'в бы ко тою своею, съ ведона Руделфа Цевстрвиному мисту въ то время и саря, о братцкой любви и о томъ притти. (sic).

двор'в на прівздв и у бояръ нъ от- и посланниковъ за яными ділы. И изтвух Песарские и брага его и тотъ посланнякъ у В. Г-ря на своръ Венгерского Леополдуса Короля, что съ грамотою Максимиліяна арцынынв Цесарь, послы и посланички и княза Аустрійского быль, въ подкаковъ ниъ былъ въ Москвв прі- писной золотой полатв. А при В. ежъ. Въ прошломъ въ 95 году прі- Г-рь были въ полать бояре и двовзжалъ къ В. Г-рю Царю и В. Кня-ряне въ золотномъ платъв. А въ свзю веодору Ивановичю всез Росіи нихъ въ проходной полать и на Руделов Цесаря Римского брата его крылий дворяне и дити боярскіе и Максимиліана Князя Аустрійского приказные люди и дьяки, а стрёлцы посланныхъ Индрикъ Гойгель. Въ стояли съ ружьенъ, съ крылца по пристав'ять отъ Сиоленска до Мо- середней лісниців и до Спаскихъ сквы съ посланянковъ былъ До- воротъ и Варварскимъ кресцомъ, до рогобуженинъ Иванъ Елизарьевъ посланничья подворья. Явнлъ В. сынъ Невловъ. Подъ Москвою по-Г-рю посланника и Максимиліяна сланняка встрътялъ подъ Дорого- князя Аустрійского дары в послапинловыйъ за посадомъ, по сю сто- виковы помники околничей князь рону Москвы рики и въ приставихъ Борисъ Петровичь Засикинъ. Прау него на Москви быль, Григорей виль В. Г-рю посланникъ поклонъ Борясовъ сынъ Васялчиковъ. А объ- прежде Руделфа Цесаря, а послъ вяжаль съ посланинкомъ къ Твер- правилъ ской дорогв подль Белого города Аустрійского. И снавль пославникъ въ Тверскіе ворота и Тверскою ули- передъ В. Г-ремъ на скамейків, а цею да въ Китай въ Неглинскіе во- скамейка была, какъ и Литовскимъ рота въ Ильинскому кресцу до дво- посланникомъ бывали скаменки. А ра. А поставленъ былъ посланникъ рындъ при В. Г-ръ и встричниковъ на двор'в Ростовского архіенископа, посланняку не было. а къ посаду полемъ в въ городъ

извъстить, что братъ его Руделоъ Выписано какъ были у В. Г-ря на Цесарь не послалъ нословъ своихъ поклонъ Максимиліяна

Во 164 году приходили къ В. **Бхали встрачники** по объ стороны, Г-рю Царю и В. Князю Алексью

Михайловичю, всел Великія и Ма-іменовъ сынь Прозоровской ди Матлыя и Бълыя Росія Самодержцу, вей Стенановъ сынъ Пушкияъ. Яв-Фердинандуса Цесаря Ринского пос- лялъ нословъ околничей князь Дилы Донъ Алегретъ Алегретусъ, да нила Стенановичь Великого Гагинъ. Яганъ Детернъъ Фонъ Лорбяхъ, да Съ столомъ къ носломъ носъщанъ Донъ Францъ Холдоръ ковалеръ. столникъ Петръ Васильевъ сынъ А въ приставѣхъ у нихъ были на Шереметевъ. А въ другіе у В. Г-ря Москвѣ Яковъ Ивановъ сънвъ Заг- на дворѣ и у бояръ въ отвѣтѣ какъ ряской да дъякъ Василей Михай-послы были, и привздъ ихъ былъ ловъ. А на вызълд были столия-и встрёчники встрёчали и являл ки и страпчіе и дворяне Москов-|околначей протавъ прежняго, и скіе болшіе и дыки воёхъ при-предъ отвётомъ носломъ была скаказовъ и лворяне изъ городовъ мейка противъ того, какъ бъласяъ и приказные люди. А устроивали Литовскимъ посломъ. Въ отвътъ ихъ розрядные дьяки. Сани подъ бълн бояре: бояринъ и наибстинкъ пословъ посланы, въ нарядъ, да подъ Казанской князь Алексъй Никитичь Цесарскихъ дворянъ лошади, съ Го- Трубецкой, боярицъ и намъстиякъ сударевы конюшин. А какъ они бы- Ростовской князь Григорій Семеноли у В. Г-ря на дворъ на прівздъ, внчь Куранниь, боярниъ и намъетя передъ нами тхали въ городъ съ никъ Суздолской князь Юрья Аленириставы дъти боярскіе, и дворо- съевичь Долгоруково, околничей вые люди, и конюхи и подьячіе роз- и нам'єстникъ Ржевской Богданъ ныхъ платьть на добрыхъ лошадяхъ, 30 дыякъ Алмазъ Ивановъ. Являлъ поечеловъкъ. А стрънцы всъхъ при-ломъ въ отвътной полатъ бодръ казовъ стояли отъ Благовъщенские думной дыякъ Алмазъ Ивацовъ. паперти и отъ Красного врынца и Въ прошложъ во 165 году пряхо-до посолского двора по объ сторо- дяли къ В. Г-рю Царю и В. Князю ны, съ пищалин. Какъ послы приш- Алеково Михайловично, всез Велиля въ свин Грановитые полаты и кія и Малыя и Бълыя Росіи Самоиъ съняхъ блиско дверей встръчни- держцу. Цесарева сына Леополдуса ня были: дворянинъ Артемей Сте-Короля Венгерского и Ческого поснановъ сынъ Волынской да дъякъ ды Янъ Хриштонъ Фракциенъ да Василей Ушаковъ. Въ другой бод- Хриштосъ Асрзайшъ со объявлешой стръчъ встръчники были, вы- нісмъ, что фердинандуса Цесаря шедъ изъ Грановитой полаты въ съ- нестало, а обрали на Цесарство сыняхъ, столникъ князь Алексви на его, Леополауса, а съ послы двекняжъ Ивановъ сынъ Буйносовъ рянъ было Цесарева сына 3 чело-Ростовской да дъякъ Никита Голов- въка да посолскихъ и дворянскихъ нинъ. Рынды при В. Г-ръ были въ людей 21 человъкъ да 30 лошедей; бъломъ платът и въ золотыхъ че- принядъ ихъ въ Борисовъ Иванъ пяхъ, столинки: съ правую сторо- Ивановъ сынъ Касоговъ. А наъ ну: князь Иванъ княжъ Семевовъ Шклова былъ у нихъ до Москры сынъ Прозоровской да Петръ Ми-въ приставъхъ Анитрей Бердиевъ, хайловъ сынъ Пушкинъ; съ лювую принли къ Москве въ Генваръ. сторону: князь Петръ княжъ Се- Встръчаля ихъ подъ Москвою но

пряказовъ, въ цертномъ Матеревнчь Хятрово да дундой

Тверской дорога за гонною слобо-послемъ посыланъ столиянъ князь дою и из приставъхъ на Моский Андрей княжъ Ивановъ сывъ Хиду нихъ были столникъ Аковъ Ни- ковъ. А въ гранотъ королевской накаталь сынь Лихаревь да дьякъ инсанъ посланникъ оденъ Янъ Григорей Богдановъ, а съ ними бы- Хриштопъ Фракстениъ. А другому ни на встричи дати бодровие, и дво- Хриштопу Бейверну прислана ко-DORSIG JOAR. I DOADSHIE & KOHROXE, DOACSCHAR IPAMOTA B'S AUPOLY, BELTа въ тадокахъ конюховъ 20 чело- но ему съ Яномъ Фракстейномъ въкъ. А на вытадъ было 4 сотни въ посланенкахъ быть же и ему жилеције да сотил соколниковъ и поногать, а къ В. Г-рю въ королевконюховъ, да сотия подьячихъ; а ской грамотъ ничего объ немъ не устронваля ихъ розрадные дьяки. напасано. А въ другіе у В. Г-ря на Сани ноль нословь посланы въ на- лворѣ и у болръ въ отвѣтѣ былъ ряді, ла подъ королевскихъ дворянъ, одинъ Янъ Хриштофъ Фракштенъ; подъ 3 человъкъ, и подъ посолскихъ привадъ его былъ и встретчики лучшихъ людей, подъ 10 человъкъ, встръчали и являлъ околничей пропосланы съ Госуларевы конюшни ло- тивъ прежнаго. Въ отвътъ были шада съ свалы съ стремяннымъ ко-бояря: боярянъ и намъстнякъ Сузвюхомъ. А какъ послы были у В. Г-ря далской князь Юрьи Алексвенны на дворѣ на прітадѣ, и передъ ними Долгоруково, околничей и намѣот-**Бхали** въ городъ съ приставы дъти никъ Бранской князь Дмитрей Алебодрскіе, и дворовые люди, и коню- кстевичь Долгоруково, ополничей хи и подъячіе розныхъ прихазовъ же и намъстанкъ Боровской Ослоръ въ пвётномъ платьё, на добрыхъ Кузначь Елизаровъ, посолской дунлошадяхъ, 30 человъкъ. А стрълцы ной дъякъ Алиазъ Ивановъ. Являлъ всёхъ приказовъ стояли отъ Бла-посланнику въ отвётной полате говъщенскіе паперти и отъ Крас-бояръ дыявъ Ефинъ Юрьевъ. А въ ного крылца и до посолокого двора другомъ отвътъ были у бояръ оба во обѣ стороны, съ пищалия. Какъ посланения. послы пришли въ съни золотые Въ прошломъ во 169 году принодписные полаты и въ свибхъ, ходили къ В. Г-рю Леонолдуса Цеблиско дверей, встръчники были саря Римского послы Августинъ столинкъ князь Василей княжъ Ива- фонъ-Маериз да Гарацыушъ Вилновъ сынъ Хилковъ, да дъякъ Өс- гелмъ Калюцыушъ. А въ присталоръ Грибовдовъ. Рънды при В. вихъ у нихъ были на Москив стол-Г-ре были въ беломъ платъе и въ никъ Яковъ Семеновъ същъ Вольщзолотыхъ чепяхъ, столники: съ пра- ской, да дыякъ Григорей Богдановъ. вно сторону: князь Яковъ княжъ А не вытодъ были столники, и Никитниъ сынъ Одоевской да князь стряцчіе, я дворане Московскіе бол-Истръ княжъ Семеновъ сыпъ Про- пліе, в дьяки встать прикавовъ, и зоровской; съ лёвую сторону: князь дворяне изъ городовъ и приказные Михайло внажъ Семеновъ сынъ люди; да устроявали ихъ розрядные Прозоровской да Матвей Степа- дьяки; корета подъ пословъ да подъ новъ сынъ Пушкинъ. Являлъ пос- Цесарокихъ дворянъ, нодъ 3 че-

ловъ околничей Василей Семено- довъкъ, да подъ посолекихъ лучвнчь. Вольінской. Съ столомъ къ пинкъ людей, подъ 8 человъкъ, донини вхали въ городъ съ приставы бояръ дьякъ Динтрей Шубниъ.

тали от свялы посланы съ Госу-роруково, околничей и оружейничей даревы конюшии съ стремяннымъ Богданъ Матвевичь Хитрово да новнохомъ. А какъ послы были у В. думной дыять Алиевъ Ивановъ. Яв-Горя на дворъ на прівздь и передъ дяль посломъ въ ответной полать

розныхъ приказовъ подьячіе да ко- Во 101 году прітажалъ къ В. нюхи на добрыхъ лонвадяхъ, 50 че- Г-рю Царю и В. Кназю Осодору Иваловъкъ. А стрълцы всъхъ прика- новичю всеа Росія Жигимонта Козовъ стояли отъ Благов'вщенские па-роля Полского носланникъ Богданъ перти и отъ Красного крылца и до Хрептовичъ, а съ нимъ Королевпосолского двора по объ стороны, скихъ дворянъ 3 человъка да людей съ пащалия. А какъ послы пришля его 142 человъка, да 150 лошадей. въ свин Грановитые полаты, и въ А въ приставъхъ у посланника въ свявхъ, блиско дверей, встръчника дорогв былъ до Москвы Нелюбъ Были: столникъ киязь Андрей княжъ Суколѣновъ. А съ Москвы встръ-Ивановъ сынъ Хилковъ да дьякъ чялъ посланника по Можайской до-**Ведоръ Михайловъ. Въ другой бол-рогъ у дровяного двора у Москвы** шой стръчв встръчники были, вы-ръки и въ приставъхъ у него былъ шель изъ Грановитые полаты, въ Посникъ Агаревъ, а съ нимъ на свняхъ столникъ князь Василей встръчв было дътей боярскихъ, и княжъ Ивановъ сынъ Хилковъ да конюховъ, п охотниковъ и псарей дьякъ Никита Головиниз. Рынды 50 человъкъ. А какъ посланникъ при В. Г-ръ были, въ бъловъ платьъ былъ у В. Г-ря на дворъ на приъздъ, и въ золотъіхъ чепяхъ, столники: и передъ посланниковъ тхали въ съ правую сторону: Никита Ива-Городъ встричники дити боярские, и йовъ сынъ Шереметьевъ, да Левъ конюхи, и охотники и псари. А при Андреевъ сынъ Вельяминовъ; съ В. Г-рв были, въ серсявей золотой лівную сторону: Микита Ондреевъ подписной полать, бояре и околнисынъ Вельяминовъ да Григорей Во-чіе и дворянс болшіе, въ золотовъ лодимеровъ сынъ Новосильцевъ. платът. А рынды были, въ бъломъ Являль пословь околничей Ивань платье и въ золотыхъ чепяхъ, князь Михайловичь Милославской. Съ сто-Иванъ да князь Иванъ же Никитичи ловъ къ пословъ посъглявъ стол-Одоевские, Петръ да Григорей Вельникъ князь Алексви княжъ Ивановъ яминовы. А въ свняхъ проходные сывъ Буйносовъ Ростовской. Ска-полаты сидели дворяне и дъяки въ нейка посломъ была противъ преж- золотомъ же платъв. А по крынцу нихъ Цесарскихъ пословъ. А въ до Благовѣщевія стояли дворяне другіе у В. Г-ря на двор'в и у бояръ выборные изъ городовъ, и дети бовъ отвътъ какъ они были, и прі-ярскіе, и подьячіе въ золотовъ и ВЗАЪ ИХЪ былъ, и встричники встри- въ чистомъ платьт. А стрилцы сточали и являлъ околничей противъ яли отъ Благовъщенъя и отъ лъспрежняго. Въ отвётё быля бояря: ницы середніе по обѣ стороны до бояринъ и намъстникъ Казанской Спаскихъ воротъ и по Ильнискому ниявь Алексий Никитичь Трубед-кресцу до Ильнискихъ воротъ, съ кой, бояринъ и наибстникъ Суздал- пищалия. А какъ посланникъ шелъ ской князь Юрья Алексвеничь Дол- къ полатв и встрвчалъ, вышедъ изъ

дьякъ Асонасей Демьянойъ до тахъ ликъ. же мвотъ, гдѣ его вотричалъ. А во 144 году приходили иъ В. Г-рю иь стона мысто, съ жетвою и съ Царю и В. Кназю Михайлу Осодороникъ

ence solorbie nolumi in spectype, Abth Scapenie a norbanie, su vactors дьякъ Абонасей Деньявовъ и шелъ платът. Отъ Клагочбщенія до Сияпредъ нинъ ко Государю въ по-јскихъ вороть и по Ильнискому прелачу. Явнать В. Г-ра посланинна сну до Ильниснихъ воротъ по объ околничей Анарей Истровичь Клеш- отороны стояли стралым, съ нималяникь. А накъ последникъ В. Гърю мн. А какъ посланникъ мелъ въ отподаль королевсячно граноту, в В. вытной полать в встратник мослан-Г. вельть у него граноту принять нима отъ бояръ, вышелъ изъ съней дыяку Андрею Щелналору. А после отв'ятные полаты въ леер'яхъ, Михайтого геворнах посланных ричь, а ло Протонововъ и шелъ съ нимъ какъ ръчь ноговорялть я В. Г. вс. вибств въ полату. А какъ послонавль посланныху светь на сканейки, инкъ вощель въ отвётную полату, н в снанейка была прответь Госуда- середи нолиты встр'йтиль посланиирева мыста, какъ Литовскимъ по- ка дужной двякъ Дружива Петелинъ, еленинкомъ бывала скамейка и на- а втреть поляты встратилъ посланпередъ того. Звалъ въ В. Г-рю Ко-инка дъявъ Василей Щелкаловъ, а ролевскихъ дворанъ въ рукъ и по- огъ мъста отнедъ ступеней съ пять сланниковы и дворянские дары явиль встретиль несленника, дьякъ Анарой сколничей же Андрей Петровичь Щелкаловъ. И какъ посленникъ под-Клеппениъ. А накъ пославникъ по- шелъ къ бояронъ блиско, и объявнить шель изъ полаты, и проводнаъ его бояръ думной дыкъ Дружина Пете-

нитьемъ посыланть къ посланнику внию всев Русія Полокого Владнелава на подворье приставъ его Пос-Короля посланянки Янушъ Оборской никъ Агеревъ. Эъ отв'ята послен-да Яганъ Куновской. А встръчаля быль В. Г-ря на дворъ вхъ нодъ Дорогомилонных, у переноу бояръ, въ отвътной полать; за Мосневь ръки, и въ приставълъ у а были из отвіхті: боврянії я намі- них з на Москвії были Григорей Борстанкъ Володимерской инязь Седоръ нановъ да дьякъ Иванъ Ларіоновъ. А Ивановичь Истиславской, бояринъ и на встричь съ ними были двородые нанъстникъ Инжегородской Седоръ люди и конюхи, 40 человъкъ. А на Някитичь Романовъ; Да въ отвът- въгвъдъ противъ посланниковъ бъщи пой же полить, съ бояры яри послан- отолники, и стряпчіе, в дворяне Моанкъ, бълн дъяки бляжије думиле скорсије, и жилиза съ середнихъ и Андрей да Василей Щелкьювы, да съ ненинать статей, по свиску, а лушной дьякъ Аружива Петелинъ. А устронвали ихъ розрядные дынки: накъ пославникъ шелъ въ отв'ятную Вхеля приставы оъ пославники отв нолату, и съ то время бояра и делии вотричного миста подле Билого гобыла въ отвътной нолать, а при бо-рода въ Тверскіе ворота. А какъ поарахъ силван дворяне въ золотномъ сланинки были у В. Г-ря на дворъ на натьв. А вередь отвётною полятою пріваль, в вхали от ними въ гороль въ сънахъ и по крынцу стопли дво- приставы ихъ, а передъ послонника ряне и льяки, възологномъжеплатьб. Вхали въ городъ дворовые люди и А въ непорти у Благовжиения стояли понюхи, 40 человъкъ. А при В. Г-ръ

въ селедней залачай подписий по-росленникомъ дунией дыякъ Михийлять сильм бояря, и околнячие и ло Даниловъ.

чинки встричели противъ прежнего, меновъ сънть Вольнеской. А въ съопрізной полатів. Въ отвіті были въ золотахъ же и въ червыхъ шапеларской инизь Иванъ Андреевичь до посолского двора, съ нащалия. Брянской князь Андрей Васяльскичь тв, и встритили вхъ у симныхъ Шадцкой Степанъ Матевенчь Про-Голоничъ да дыять Григорій Волесте́иъ, лумные дыяни Селоръ Село- ковъ. Авилъ В. Г-рю послинищовъ Даниловъ сынъ Сеоплатьевъ. А Салтьновъ. А какъ посланники гранань болре и лумные дьяки въ отвёт- моту подали и рёчь изгонерили ную полату вошля и явнать бопръ и из то преда силили на оконейств,

думеньте люди. Рынды были съ кре- Во 148 году прійзжали къ В. Г-по вую окорону: князь Григорей инямъ Полекого жъ Владислава Корола во-Семеновъ сынъ Куракинъ да Григо- сланинии Матаей Стахорской да рей Алексвевъ сынъ Зюеннъ; съ ль- Хринтонъ Ранцкой. Пранимали вки вую сторону Петръ Григорьевъ сънть подъ Москвою, у Москвы ръки нодъ Очнаъ Плещеевъ, да Макита Але-Дорогомиловынъ, и въ приставияъ у новога сына Зюзник. А въ свитка ниха были Изана Огарева да дълга спатын дворяне, и дьяки и гости. Первой Нероновъ. А на встръчъ съ Стрълны стояли въ городъ и до по- ними были дворовые люди и вонихи, солского дворя но объ стороны, съ 40 человъкъ. На вызвала прояниъ инидалын. А какъ посланиясы при-посланинковъ была столники, и шля къ нолать и встриталя ихъ, вы-остряпчие. и дворяве Месковские е педъ изъ сбней, Павелъ Вольнской жилцы от середнихъ и съ менинкъ да дьякъ Григорей Волковъ. Явилъ статей но списку, а устроиваля ихъ В. Г-рю посланниковъ околничей розрилные дляки. Бхали посланники янязь Өедоръ, Өедөровачь Волкон- ото встричного миста въ Тверскіе жъ ской. А какъ нославники грамоту по-ворота. А какъ посланники были у лани, и В. Г. вельнъ грамоту у нихъ В. Г-ря на дворѣ на пріваль, въ сепринать посолскому думному дьяку редней золотой нодинсной полать, п Өсдору Лихачеву. И, изговоря но- при В. Г-ри снайля болре и околниоданными ръчь, сидъли на сканейкъ чіе и думпью люди, въ золотахъ в протявъ прежняго. А съ столовъ въ черныхъ шапкахъ; а стоявния н отъ В. Г-ря взанаъ къ посланиякомъ странчіе и дворяня были, въ золоч отолникъ князь Петръ княжъ Седо- томъ платъв и въ черныхъ шанкахъ. ровъ сынъ Волконской. А которого Рынды были въ бълемъ плитыт, стеля числа посланиния были у болръ въ ники: съ правую сторону ниязь Өен нервоиъ отибтъ, и кого дин были доръ княжъ Седоровъ сынъ Кураови прежде у В. Г-ра на дворъ и на-какъ да Микейло Сеневовъ сынъ лын его Госумерскіе пресв'ятыме Вольниской; съ лішую сторону Артеочи; а прійклъ вхъ былъ и вотрй- ней Степяновъ сыять да Василей Сои дожидались бояръ вослениями въ нихъ онайли дворяне, и дваки и гости, бовря: боярянъ и намыствикъ Яро- нахъ. Стрълны стояли въ городъ и Голицынъ, бокринъ и наизотникъ А какъ послы приялан къ 20.24-. Халковъ, околянчей и наибетникъ дверей Изанъ Никитанъ самъровъ сынъ Лихачевъ да Михайло околничей Михайло Михайдовичь

88

Съ стеловъ оръ В. Г-ря посыланъ въ середней золотей подвисной ноиъ посланияномъ столникъ циязь лать, сидели бояре, и околниче и Изонъ наякъ Изановъ сынъ Даш- дужные люди, въ золотакъ и въ черковъ. А какъ носланиями быле у пътхъ напкахъ. А столание, и стрянболуъ въ порвонъ отвётё, в того чіс и дворяне Московскіе въ во-Ани была они прожде у В. Г-ра в дотъхъ же и въ черныхъ шапнахъ, виділи его Ресударскіе просвітные а рынды были нь білонь шить, очи. Въ отвътъ оъ посланники бър-столники: съ правую оторону Петръ ла: бояранть в наибствикъ Ростов- Висальевъ сынъ. Шеренотьевъ дя овой Иванъ Петровичь Шереметь князь Авдрей княжъ Махайловъ оть, болринъ и наиботныть Коло-обниъ Мещерской. А качъ носланненской князь Динтрей Михайло- ники пришли къ полати, и всуриничь Цожарской, околничей и на- тили ихъ, веннедъ нав обней, столивстникъ Муромской иназь Ведоръ никъ Михайло Семеновъ сбитъ Во-Осдоровичь Волконской; думиьне льниской ля дьякъ Андрей Немировъ льяки Осдоръ Осдоровъ сънчъ Ли-и, изговоря ръчъ, шли предъ посленхачевъ да Михайло Даналовъ сънвъ наян въ поляту. Явялъ В. Г-рю пос-Фефилатьевъ. А какъ болре вош-ланниновъ околничей Вогланъ Матли въ отрътную нолату, и явилъ вленичь Хитрово. А каяз восланихъ нослачниковъ думной дьякъ пики В. Г-рю королевскую граноту Шихайло Даняловъ.

Нарю и В. Князю Алекскю Михай- ря, лумеону дляку Михейлу Вололовично, всез Великія и Малыя и шеникову. И на скамейкі силіли Бальня Росія Самодержцу, Иолскіе посманники, протявъ прежнихъ поспосленники Албрехть Пенциевской ланничьнать пріводовь. Св столонъ ла Хриштопъ Униховской. Приня- отъ В. Г-ри иъ носланникомъ понали ихъ подъ Москвою, за Калуд- сърланъ столнинъ киязь Динтрей синия вороты за Земленымъ горо- княжъ Өедоровъ сынъ Щербатого. ловъ, и въ пристаръхъ были стол- А которого числа были посланники ниръ Изанъ Каньнинъ да дьякъ у бояръ въ 1 ответе, и того дни вн. Василей Михайловъ, а съ вные бы- лели они В. Г-рл пресвётлые очи, ли въ Ведонахъ конноховъ 20 чело- а прібедъ наъ быль къ В. Г-рювых. А на встрічті противъ нос-противъ прежняго. Въ отвіть съ миннановъ была столянка, в стрян- посланняки была бовре: бояранъ. чіс, в аворяне Московскіе в жилны в намботникъ Велико - Пермокой оъ середнихъ и съ меншихъ ота- князь Берисъ Александровичь Рептей; а устроными ихъ розрядные винъ Оболенской, болранъ и оружейдыяни. На вотрычыхъ было рейчаръ пичей и наизотникъ Нижегород-1050 человъкъ, а устроивали вхъ ской Григорій Гавриловичь Нушнолкованкъ и поругчини. А какъ княъ, околничен и намъстиякъ носленники были у В. Гря на дво-Калужской Прокофей Седоровичь ри на приведи, и ихали съ ними Сокораниъ, да дьяки дунной Мипристаны ихъ, а передъ нослан- хайло Волошениковъ да Алиазъ

протавть прешнихъ посланницовъ. июхи, 20 человъкъ. А при В. Г-ръ. подаля, и В. Г. вельнь у нихъ гра-Во 160 году привежали къ В. Г-рю моту принять блиско собя, Госуданини Флани дворовые люди и ко-Инановъ. А какъ бопре въ отейтную палату рошля и авиль ихъ А пріень нь Москей ему быль про-**E05'**5.

жаль нь В. Г-рю Иолского Яна Ка-ратьевъ сынъ Пушинъ; во 181 гозимера Короля посланникъ Геро- ду полугалова Московскихъ стрилникъ Комаръ. Полъ Москвою его цовъ Александръ Карандъсвъ. А пряналь за Калужсками вороты за какъ носменнить быль у В. Г-ря Землевымъ городомъ и въ приста- на десев на прібодь, и въ то время изхъ у вего былъ голова Москов- были при В. Г-рв рынды отолняонихъ стрелцовъ Юрья Лутохинъ. ки, во 178 году: кинеь Иневъ да А на встричи съ нимъ было наъ кназъ Анарей иняжь Изановы дитя приказовъ подъячихъ 200 человъкъ, Хованскіе, князь Борисъ да князь у сотенъ бъли головы дляки Аврамъ Петрь внажь Луканы дъти Лвовы, Кантревъ да Өелоръ Протовоповъ. во 184 году: князь Васадей да князь На вотръчвить были сотникъ да 100 Алексви инанъ Петровы дъти Прачеловъкъ конныхъ стрелцовъ, да зоровекіе, Василей да Стецанъ Савъ фадокахъ 20 человекъ коноховъ. вины дети Нарбековы, А какъ посланняять, былъ у В. Г-ря Во 182 и въ нынфинемъ во 183 на дворѣ на прівздѣ, и въ то время годѣхъ пріважалъ къ В. Г-рю Полбыли при В. Г-ри рынды столники: ской посланникъ Самойло Венесланкнязь Яконъ княжъ Весняьевъ сынъ ской. А пріемъ къ Меский сму Хилковъ, князь Седеръ княжъ Анд- былъ противъ того какъ принимнъ реевъ сънъ Хлаковъ, князь Петръ Геронимъ Конаръ. Въ приставъхъ да отрянчей князь Борисъ княжъ у посланиние былъ полугелова Мо-Дукивы дата Люяы. На стойка сконскихъ страновъ Александра было 2 приказы странцовъ, съ вна- Танъевъ. Стоялъ посляннякъ на Дамены, и съ мушкеты и съ бараба- выдовскомъ дворъ Николаева, что ны. И въ тотъ дець послано В. Г-ря на Покровкв. А было съ нимъ въ 1 жалованые къ послаянику, въ сто- его пріводв королевскихъ дворянъ ла късто, ъства и нитье съ лворцовъ и шляхты 18 человъявь, да людей его Сытного дворда съ стрянчимъ. По-12 человъкъ. А во 2 привалъ короставленъ былъ носланникъ за Моск- левсинхъ дворянъ З человъка, ла вою рикою, въ нижнихъ саловин- его носланияновыхъ людей 13 чекахъ, на Никифоровъ дворъ Телят- ловъкъ. А какъ носланникъ, бълзъ у няковского. А на прібзять послан-В.Г-ря на люрь на прівзять и въло нику съ двораны и со всеми людии время рынаы при В. Г-ре были стояданъ кориъ и пите съ поденнымъ нике, во 182 году: князьИванъ нилиъ адаре. А были съ последникомъ на Ивановъ сынъ Ходанской да Иванъ Москва сынь да брать его да 2 че- Никкооровь сынь Нащения, аназа ловъна королевскихъ, да пославия- Анарей княжъ Ивановъ сънъ Коковыхъ и дворяновнать 47 чело- ванской да жылень Фелоръ Изановъ BÅR'S.

.Во 178 да во 181 годъкъ прі-во 183 году: князь Василей да ниме. тажаль въ В. Г-ри Полской пос-Алексти квяжа Петровы дътя болланникъ онъ же Геронимъ Комаръ, шого Прозоровскіе, да странчіе

посленинковъ дьякъ Ализоъ Иза- тиръ 174 году. Примели его къ Мосник и из приставлях быля: во Въ прошломъ во 174 году пріва- 178 году страпије: Карило Пане-

сьнъ Напокинъ, въ нънкънменъ

92

Илья за Асоннови Михайловы дити слениционъ нетритили Цес. Вся-за Asserpiest.

Слевнокова Карлуса Короля послан- ных нов кореть: доронной, в криникъ Адолоъ Эберев Шилгь, в оъ ставъ Лаврентей спраниваль повнить Королевский дворянъ и во-славниковъ отъ Цесара о здороже оланниковыхъ людей 33 челевъка. и корету объявилъ. А подъ дворянъ, Вскрачаль его подъ Москвою я въ и подълнихъ и подо всяхъ Говриставжив быль полуголова Мо- суларевнив посолскихв людей првоковскихъ стрънцовъ Александръ слади Цезаревы думиле люди 6 во-Тап'вевъ. А на вызыка было съ рогъ съ везники, во вобхъ корен нимъ подълняхи лет пряказовъ 25 тахъ было но 6 лошадей, а объящай TE-1085K5, 42 R5 BRACKARS - E06402085 TE- KOPERS: DOCIANNERORD - DESCRIPT TOR'S MOLO. CTORET ROCIDEBARS HE NO. IL DIAM ROCIONHERE EL PODOAS люрі столника Якова Семенова сы- въ Цесарской корсть, которая къ на Вольнского. А рызых при В. нимъ выслана, а снатан въ болномъ. сланинковъ не бывало. • :

Г-ра нъ Леонолдусу Цесарті Римско- лиз., а думпьіхъ людей въ коречахъ му пославляни Иванъ. Желябужской вхали дворяне, в переводчикъ, в да дъякъ Тимовей Кузинить. И какъ подъячіе и толиячь, а въ вныхъ врітхали на Цесарской рубежъ д пославничьи люди. А проводноъ, принимали ихъ отъ рубежа приста-пристаръ и переводчикъ, посланиягорода. А какъ последники прилын банжнену человъку. А какъ посленгранниу и стояля 5 двей, и эк тонъ Цесаря на дворф на привади, и тего приняль Посарской рыныя Лапрен- оъ кореты помнатного ближнего свотій сонъ Кульреень и нь приста-то человіка столинка Николан Павихъ у нихъ быль онъ же. И прі-развидна. И посленники ондъли видаль праставь нь Вану, а нов Ва- накъ к праставъ силали противъ нотого и прислана была подъ. вослав- редъ вославники всеъ нодъкчей не. никовъ порета и бхали посленички Цесарокой лошали, а въ дву коресъ того изста из Взий въ нореть, тахъ Цесерскизъ зхаля дворане, в а дворане. я переводчикъ д нодъя- переводчикъ в недъячіе. И какъ прічіе нь прытых воляскахъ, а яные бхам къ Цесарю на первой дворъ; ницаяхъ. А нъ коретъ славан во- опрою полковникъ и салдахъ строконъ. А конъ прихали близко Вф- дворъ въ поретахъ къ прылиу, н ны, и за городомъ за слободами, по- по крылцу по объ стораны ополни.

съ норотою переводчикъ невъ: Сан Во 177 году пріведаль къ В. Г-рю ностьянь. И какъ посланники вым Г-рй. въ приводбиъ Свебйскихъ но- месть, а протниъ посланиямовъ силіни прискавъ Лаврентей да нере-А во 175 году посъщавы отв В. ведчикъ Цесарской повъ Савостьвы и тахали съ ними отъ гореля до ковъ до двора, новхелъ къ Цесареву за 40 веротъ Въны на Аустрійскую нини были В. Г-ри съ гранотою у ивств вотрётних послананновъ в дин приолаль въ кних Цес. Вел-во; Тхакъ до Вйны за полъ 2 маля фо- нороть въ болнони мъсть, а столны прібхаль нь кань на завтрее олищиковь, а В. Г-ря граноту нелоди талото терези на оронкъ ло- в за токъ дворт отолли измето . оленията из болномъ многи, а при-енъ, съ ружвемъ. А какъ прійкали. ставъ связьть противъ. посленияв- носленники на другой Цесарской.

68

OHE HE CLAR.

служеные люля, съ прогозанани зо- Ве 199 году носьленые от В. Г-ра лоченыеми. А некъ врошли на верх- къ Леополаусу Цесарю Ронскону ное крынце, и на верхнемъ красний послененки столини Потръ Потенвервенть несланниковъ цесарской книгь да дыять Яковъ Черицевь; И маршаловъ надворной граоз. Штен- на песарской рубонъ для вріску шть Серкъ. А какъ принци въ первую носленянноръ призълали цесароніе нолату, и носланниковъ истритилъ графы изъ города Праги компонроиъ Несареной дворецкой болной Фирогъ своихъ дву человикъ съ корсты н санъ Лековичь, а какъ иришли къ съ рыдвины, а подъ городонъ Пратретей нелать, и нередъ третьсю гою приналь ихъ того гореда отъ ненатою эстрётнах посланеннов державия ковалерь Фенсинъ Гребин-Цезарской болной консринкъ гразъ кой. А какъ несленяния приным за Ланберкъ. А какъ посланиния во- 50 версть города Ваны, и ота Цее. нан на Цесарю въ нолату, и Цесарь Вел-ва призаналь на вних них Вынат спольть у крессыть на рундуни, а бо- ковалерть Лаврентей Керильевть н аре в банжніе люди при Цесар'я сто- спросяль носланняковъ отъ Цесаря е вля нередъ Цесаренъ и посторовь здоровье и въ иристанъхъ у нихъ Цереря, одаль сступа съ рундука. Про былъ онъ Даврентей, а присланы здоровье В. Г-ря сирешиналь Цесарь съ вимъ были подъ посланинковъ посмянниковъ стоя и шляпу снявъ кореты. И накъ посмянника прібич! в В. Г-ря граноту приняль Песарь да въ Въну в во врисьанъ Цес. сажь и, оснотря цечать; отдаль графу Вел-ва не быкь на носолстви смо-Кенекоу. А послё того были послен-трели немедія, а присыланы были няни и дворяне у Цесеря у руки, и подъ восленниковъ и недо встать тоявляя восланивая Цесарю В. Г-ря сударевыхъ людей кореты жъ. А любятелные помнека и своя деры. какъ нослевники прібхали къ пелечі, И нонники передъ Цезаренъ ври- гдъ была комедія, и пришан къ понималь Посаревь рында и клаль на латнымъ дворемъ, и посланивность рундукъ бласко Цесаря на коврахъ. встръчали у корсть и у нолатизакъ А вакъ носякимени поным етъ Цеса-дворой грасы по два человба на ря, и астричники провожали вослан- вотричк и сиранникали ихъ отъ Щениковъ до тяхъ не ибстъ, гдб кто сара о здеровъй. А накъ конедія сон встримла. А до поселекого двора вернились и Цес. Вел-но прислага превожали посланияновъ волной го- къ посланняюмъ бляжието своего оподнить Римской коралеръ Парави- человіка графа Егана Фредерничса и цынъ да приставъ ихъ Лаврентей; а спросилъ ихъ тотъ блиници челоиз кореть славая по прежнену про-изих отъ Цесара с засреньв. Изна тивъ носланищковъ. И того ани при- комедія провожали посланищновъ досыланъ къ посланинсомъ на дворъ корети грасы, которые изъ встрен оть Цесаря съ столожъ столенкъ его чали. А въ нолоть гдв конедія огроеконалеръ Паравицынъ. Въ отвътъ у на учинено было пославиненить изцеспревыхъ бляжнихъ людей были ото среди ноляты, а Цес. и Цесерепосланники на цесарскомъ же дворъ, вина Вел-ва мъсто здъляно было ека. а присыланые были по нихъ коре-того ихъ ибота въ 2 саженихъ и Цеты жъ, а передъ Цесаренъ того дин сарь и Цесарева той конедія внотріля, В. Г-ря Е. Цар. Вел-за съ гранена прітьзять, и присыланы по нихъ малъ пословъ на Свъйскомъ рубежь отъ Цесаря чашникъ баронъ Пара- онъ же Богданъ. А на выбадъ быля вицынъ, всего Римского государства столники. и стряпчіе, и дворяне Мововалеръ, да приставъ ихъ Лаврен- сковские болшие и дьяки всъхъ притей Корбльевъ, а съ ними 4 кореты. казовъ, и дворяне изъ городовъ и Чанинкъ и приставъ сидели съ по- приказные люди, а устроивали ихъ сланныки въ одной кореть, ниже по- розрядные дьяки. Да къ посломъ же сланныковъ.

тв написаны нынъшніе погланники: ряномъ 3 человъкомъ лошади, въ посылаемъ чесныхъ, върныхъ намъ середнемъ нарядъ, съ стремяннымъ любиныхъ Аннибала Францыскуса конюховъ. А принимали тъхъ поде Ботони, Римского государства ры- словъ Яковъ Загряской и дьякъ за царя в сваного совътника, владътел- Тверскими вороты, отътхавъ отъ ства нашего арцыарцухского въ ямской слободы съ стрълбище. А нижней Аустрейской земле, и потомы какъ послы ныя ко двору, и на лумного нашего Ягана Кароля Тер- стойкъ быля стръщы всъхъ прикалингерена Делуска, и чтобъ имъ зовъ, съ знамены и съ боробаны и послананковъ провздъ былъ вол- съ ружьемъ. А ноставлены были по-ROH.

Г-рю Царю и В. Князю Алекстю Ми-были у В. Г-ря на прітак и трит хайловичю, всеа Великія и Мальця и пословъ встръчали: въ 1 меншей Былыя Росін Самодержцу, Леополдуса стр'ячь въ сънъхъ Грановитые по-Цесаря Римского посланники Ани- латы: дворявнить Артемей Степановъ баль Францыскусъ графъ Италіян- сыяъ Вольнской да дьякъ Седоръ ской да де Терлинго. А какъ ихъ Михайловъ, Въ 2 болшой стръчъ къ Москвѣ принять и кому у нихъ вышедъ изъ Грановитые волаты въ на Москві быть въ приставіку, и о сініку: столникъ князь Алексій товъ В. Г. что укажетъ. А въ прош-княжъ Ивановъ сынъ Буйносовъловъ во 164 году приходили къ В. Ростовской да дьякъ Микита Голо-Г-рю Царю и В. Князю Алекствю Мя- ваннъ. Рынды были столвяки: съ хайловичю, всеа Великія и Малыя и правую сторону князь Иванъ княжъ Бълыя Росіп Самодержцу, Цесаря Семеновъ сынъ Прозоровской да Ранского послы донъ Аллегретъ де Петръ Михайловъ сынъ Пушкинъ; Алегретесъ Фанъ-Лорбахъ, да довъ Францъ княжъ Семеновъ сынъ Прозоровской Хондоръ ковалеръ съ Цесарскими да Матвей Степановъ сынъ Пупьдворяны и съ людин, 26 человъкъ. А кинъ. Являлъ пословъ околначей какъ послы пришли подъ Москву и князь Данило Степановичь Великоговстръчаль ихъ и въ приставъхъ у Гагинъ, а посолские дары являлъ нихъ были Яковъ Ивановъ сынъ За-онъ же околничей. Съ столомъ погряской да дьякъ Василей Михай-Ісыланъ столникъ Петръ Васильевъ ловъ, а изъ Великого Новагорода до сынъ Шереметевъ. Въ отвътъ бы-Москвы въ приставъхъ былъ Новго- ли: ближней бояринъ и намъстникъ

тою какъ были посланняки у Цесаря родецъ Богданъ Ододуровъ и принипосланы съ государевы конюшин 3

А въ протезжей Цесарской грано-Ілошади, въ болномъ нарядъ, дво-

слы въ Кятав городъ на князь Лвов-Написано въ докладъ: Идутъ къ В. скомъ дворе Шляковского. А касъ да Яганъ Детернхъ съ лъвую сторону князь Петръ

П. Д. С. т. у.

лой дьякъ Алмазъ Ивановъ.

Казанской килзь Алексий Инкитичь рей Боглановъ, в изъ Царевичева Трубецкой, бозранъ и намъстнакъ Дмитріева города въ пристаетать Ростовской князь Грягорей Семено- былъ Изавъ Желябуской в вринявичь Куракинъ, бодрвиъ и намъ- малъ ихъ въ Царевичевъ Анитрісвъ отникъ Суздалской князь Юрья Але-Городь онъ же Изанъ, для того. ксвеничь Долгоруково, околничей в что онъ посланъ былъ В. Г-ря съ оружейничей и наибстникъ Ржев- грамотою въ Курфистру Брандебурской Богланъ Матвеенчь Хитро-Існому и за Свейскими и Полекции во, думной дьякъ Алмазъ Ивановъ, войски провхать было ему не возда дьякъ Иванъ Патрекъевъ. А можно. А на вытвадъ были столпрежъ отвъту были послы у В. инки, и стряпчіе, и дворане Москов-Г-ря, а пріводъ наъ къ В. Г-рю на скіе больвіе, и дыян встахъ принадворъ былъ и встрвчники встрв- зовъ, и дворяне изъ городовъ и ирячали во всемъ противъ прежняго казные люди; а устроизали ихъ розприваду. А какъ нослы были у В. рядные дьяки. Да къ посломъ же Г-ря на прівзд'в и предъ отв'ятонъ послано съ Государевы конюшив несловъ была сканейка, противъ корета, а чиноввынъ и посолскимъ того какъ бываетъ Литовскимъ по-аучшимъ людемъ, 11 человъкомъ, влонъ. А вотръчи отъ бояръ по- лошади, въ середненъ нарядъ, съ словъ были 2: въ 1 въ меншой стръ- стремяннымъ ковюхомъ. А принимачё, какъ послы взошли изъ Благо- ли техъ нословъ Яковъ Волынской в въщенской паперти на Красное дъякъ за Тверскими вороты, отъарыяцо: дьяки Никита Головвиъ, да тхавъ отъ гонной слободы съ Богданъ Арефьевъ; въ 2 болшой стръзбище. А какъ послы шли ко встрічні, какъ послы пришли из двору, и на стойкі были стрізные отвътной полать къ съвънъ: думной всъхъ приказовъ, съ знамены и съ дыякъ Алиазъ Ивановъ, да дыякъ барабаны и съ ружьенъ. А поста-Иванъ Патрекъевъ. А какъ послы повлены были вослы въ Китат гопришля въ отвътную полату, и боя-родъ на княжъ Авовскомъ дворъ ря противъ пословъ встали и съ Шляковского. А какъ были у В. ними витались, вышедъ изъ-за стола, Г-ря на прівзді, и тіхъ нословъ череди полаты, а являлъ бояръ дум. встрёчали: въ 1 меншой встрёчъ, въ свизхъ Грановитые полаты бли-Во 169 году приходили въ В. ско дверей, столникъ князь Андрей Г-рю Цесаря Ранского нослы Авгу-каяжъ Ивавовъ сынъ Халковъ, де ствиъ фонъ Масйренъ Цесарской дьякъ Осдоръ Михайловъ; въ 2 бодкомнатной, ла Орацыусъ Вилгелиъ шой стръчь, вышедъ изъ Гранови-Калуцыусъ Цесарской полковой дун- той полаты въ свизхъ, столинить пой, а съ ними чиновныхъ людей: князь Василей княжъ Ивановъ сынъ насторъ, дворецкой, секретарь, да Хилковъ да дьякъ Никита Головлюдей первой статья 8 человъкъ да нинъ. Рынды были: съ правую стоэторой статьи 6 человъкъ. А какъ рону Никита Ивановъ сынъ Шенослы пришли подъ Москву и встри- реметевъ, да Левъ Андреевъ сынъ чала вхъ и въ приставихъ у нихъ Вельяминовъ; съ ливую сторону были столнякъ Яковъ Семеновъ Никита Андреевъ сынъ Вельянисыкъ Волынской да дыякъ Григо- новъ, да Григорей Володимеровъ

сынъ Новосилцовъ. Явлилъ пословъ и 100, а въ фолокахъ ковюховъ околничей Иванъ Милославской, а по 20 человъкъ.

посолскіе дары являль онъ же окол- Вышисано о встрѣчахъ: въ пропиничей. Съ столомъ посыланъ стол- домъ въ 95 году, какъ былъ у В. нитъ князь Алексъй княжъ Ива-Г-ря Царя в В. Князя Осодора Ивановъ сынъ Буйносовъ Ростовской. новича всеа Росіи на дворѣ на Въ отвътъ были: ближней бодринъ пріталь Руделов Цесаря Римского и намъстникъ Казанской князь Але-брата его Максимиліяна, Киязя коря Накатичь Трубецкой, бодранъ Аустрійского, пославнакъ Индрикъ 8 Юрья Алексвеничь Долгоруково, В. Г-рв и встрвчь посланнику не околинчей и оружейничей и намъ- было. Ивилъ В. Г-рю посланника и стиниъ Ржевской Богданъ Матвъс- Максимиліяна Аустрійского Князя вичъ Хнтрово, думной дыякъ Ал- поменки и посланниковы дары околназъ Ивановъ. А прежъ отвъту бы- ничей князь Борисъ Петровичъ Заак нослы у В. Г-ря, а прітадъ ихъ станив, сидель посланникъ передъ къ В. Г-рю на дворъ былъ и встрёч- В. Г-ремъ на скамейке, а скамейка ники стричали во всемъ противъ была противъ того, какъ бывали прежняго прівзду. А какъ послы скамейки Антовскимъ посланникомъ. были у В. Г-ря на прітадъ н, предъ На розговоръ посланникъ быль въ отвътомъ, посломъ была скамейна Посолскомъ приказъ у дъяка Андрея противъ того, какъ бываетъ Пол-Щелкалова. скимъ посломъ. А встрѣчи отъ Во 164 году у В. Г-ря Царя и бояръ пословъ были 2: въ меншой В. Князя Алексъя Михайловича, всез встр'ячів, какъ послы взощля изъ Великія и Малыя и Білыя Росія Благовъщенские паперти на Красное Самодержна, на дворъ на приъздъ жъ, крылио, дыяки Александръ Дуровъ какъ были Фердинандуса Цесаря да Томидо Истоминъ; въ 2 болной Ранского послы донъ-Аллегдетъ встръчв, какъ послы пришли къ от- Аллегретусъ съ товарыщи, и какъ вътвой полать къ сънъмъ, лумной они прашли въ съни Грановитые дыякъ Алиазъ Ивановъ, да дьякъ полаты и въ сънъхъ близко дверей Анятрей Шубинъ. А какъ послы встръчники были Артемей Степапришли въ отвътную полату, и боя- новъ сынъ Волынской да дъякъ Ва.ря противъ пословъ встали и съ нями силей У шаковъ. Въ другой болшой витались, вышедъ изъ-за стола се-|стрвчв быля встрвченки, вышедъ реди нолаты, а являль боярь дум- изъ Грановитые полаты въ свижхъ, ной дьякъ Алназъ Ивановъ. А по- столникъ князь Алексъй чняжъ Иваславниковъ Цесарскихъ къ В. Г-рю новъ, сынъ Буйносовъ Ростовской во было и о встричахъ Цесарскихъ да дъякъ Никита Голорнинъ. Рынпосланинковъ выписать не изъ чего. ды при В. Г-ръ были въ бъломъ А Полскихъ посланниковъ прини- платьт и въ золотыхъ чепяхъ, столмали подъ Москвою дворяне и полу- ники. Являлъ пословъ околничей головы Московскихъ стръщовъ, а князь Данило Степановичь Великогона встричи бывало съ нама подь-Гагвиъ. Скамейка посломъ была ячихъ ровныхъ приказовъ по 200 противъ Литовскихъ же посланиячеловёкъ, да стрелцовъ конвыхъ ковъ. Съ столомъ къ посломъ по-

нанъстникъ Суздалской князь Гойгель, и въ то время рындъ при

Цесарской написаны они послами. Вовъ. Въ отвъть съ послы были бояре: ъздъ.

нимъ въ отвътъ бояре: бояринъ и мазъ Ивановъ. намъстникъ Суздалской квязъ Юрья Во 180 году, накъ были у В. Г-ря

сыланъ столинкъ Петръ Васильевъ Осдоръ Кузинчъ Елизаровъ, посолсынъ Шереметевъ. И въ грамотв ской думной дьянь Алмазъ Ива-

Во 169 году, какъ были у В. Г-ря бояринъ и намъстникъ Казанской на дворъ на пріводъ Леополдуса Цекнязь Алексви Инкитичь Трубецкой, саря Римского послы Августинъ бояринъ и намъстникъ Ростовской фонъ Маериъ да Вилгелиъ Калюцыкнязь Григорей Семеновичь Кура-ушъ, и какъ они пришли въ съви кинъ, болринъ и начъстникъ Суз-Грановитые полаты и въ сънвхъ. лалской князь Юрья Алексвевичь блиско дверей, встрычники были: Лолгоруково. околничет и намъ- столникъ князь Андрей квяжъ Ивастникъ Ржевской Богданъ Матвъе- новъ сынъ Хилковъ, да дьякъ Өевичь Хитрово, да думной дьякъ Ал-Доръ Михайловъ. Въ другой болмазъ Ивановъ. А предъ отвётомъ пой встръчѣ были встрѣчники, вывидвли они В. Г-ря пресв'ятные очи шедъ изъ Грановитые полаты въ протявъ тогожъ, какъ быля на прі-]свя вхъ, столнекъ князь Василей княжъ Ивановъ сынъ Хняковъ да Во 165 году, какъ быля у В. Г-ря дьякъ Никита Головникъ. Рынды на дворъ на приъздъ Цесарева сына при В. Г-ръ были въ бъломъ илатъъ Леополдуса, Короля Венгерского и и въ золотыхъ чепяхъ, столники. Ческого, послы Янъ Хриштопъ Фрак- Являлъ пословъ околничей Иванъ шленъ да Хриштопъ Аерзайшъ, и Михайловичь Милославской. Скакакъ пришли въ съни золотые под-{мейка посломъ была противъ врежписные полаты, и въ обнѣхъ бли- нихъ Цесарскихъ пословъ. Съ стоско дверей встр'вчники были: стол- ломъ къ нослемъ посыланъ столинкъ князь Василій княжъ Ивановъ никъ князь Алексей княжъ Ивановъ сынъ Хилковъ да дьякъ Өедоръ Гри-Ісынъ Буйносовъ-Ростовской. А въ бовдовъ. А рынды были при В. Г-ръ грамоть Цесарской написаны оня въ бъломъ платъв и въ золотыхъ че-1посланенки комватными лумпыми пяхъ, столенки. Являлъ пословъ людин. А которого числа были они околничей Василей Семеновичь Во-Івъ первонъ отвътъ, н того дни вилынской. Съ столомъ иъ посломъ авли они В. Г-ря пресвътлые очв посыланъ столникъ князь Андрей протавъ прежняго. Въ отвити съ княжъ Ивановъ сынъ Хялковъ. А ними были бояре: боярянъ и навъ грамотв Королевской написанъ и стникъ Казанской князь Алексви оданъ Янъ Хриштопъ Фракименъ Никитачь Трубедкой, бояринъ и посланникомъ. Въ первомъ отвътъ у намъстникъ Суздалской князь Юрья бояръ былъ и предъ отвѣтомъ ви-Алексъевичь Долгоруково, околнидвлъ В. Г-ря пресевтлые очи опъ. чей и оружейничей Богдань Матеве-Янъ Фракшленъ, одипъ. А были съ вичь Хитрово, да думной дьякъ Ал-

Алексвевичь Долгоруково, околни- на дворъ ва прівзав Полскіе величей и намъстникъ Брянской князь кіе послы Янъ Глинской съ това-Амитрей Алексвевичь Долгоруково, рыщи и пришли из свизить Гранооколничей и наместникъ Боровской витые полаты подъ шатеръ.

рикъ столникъ князь Андрей княжъ вихъ; а на встричь быть противъ Тамовей Литвиновъ. А какъ послы приказовъ пати стомъ человъкомъ да пряшля средя съней Грановятые по-двъмъ стомъ человъкомъ стръллаты, и вотрётные ихъ столинкъ цомъ коннымъ, да въ 5340кахъ кокнязь Васнлій княжъ Ивановъ сынъ нюхомъ дватцати человъкомъ. А ко-Хилиовъ да дьякъ Александръ Але-рета подъ посланниковъ и подъ чикейевъ. Въ третьей болшой встра-новныхъ и носланиячымъ людемъ, чь были, вышедъ изъ Грановитые лошади съ съдлы, посланы съ Гополаты въ двербхъ, столникъ князь сударевы конзониви съ стремяннымъ Михайло княжъ Алегуковъ сывъ конюхомъ. И Якову и дъяку Бори-Черкаской да дьякъ Авонасей Зы- су, вытакавъ по тверской дорога за ковъ. Явнать В. Г-рю пословъ боя- Земляной городъ и сождався со ринъ Артемонъ Сергевенчь Матев- встречинки, послати Цесарокихъ поевъ, какъ былъ въ думныхъ дворя- сланниковъ къ приставу рейторсконъхъ. Съ столовъ къ пословъ по- го строю къ ротвистру въ Боглану сыланъ столникъ Никита Ивановъ Кулневу съ въстью подъячего, кого сынъ Шеремстевъ.

на дворъ на врівзяв Свейскіе вели-встречному месту въ 6 часу дня, кіе послы граф'ь Густавъ Оксен- а самниз имъ, Якову и дьяку, къ тостеръ и пришли къ свизиъ Грано- му времяни быти готовынъ и встръентые полаты, и въ свизыхъ две- чники бъ стояли стройно. И какъ въхъ подъ шатромъ вотръчинки по- посланенки учнутъ пріъзжать ко сломъ быля: столнякъ князь Андрей встречному мъсту, и Якову и дьяку княжъ Андреевъ сынъ Хилковъ да къ посланникомъ повытхать льякъ Александръ Алексвевъ. Явилъ встръчникомъ велъть подвинутся; В. Г-рю пословъ бояринъ Артемонъ да какъ посланники нодъвдутъ бля-Сергъевичь Матвъевъ, какъ былъ ско встръчного иъста, и имъ Якову въ околничнить. Съ столомъ къ по- н дъяку нослать отъ себя къ пословъ носъщинъ столникъ князь Ва- сланникомъ подъячего, кого присплей княжъ Петровъ сынъ Прозо-Гожь, которой бы былъ досужъ я ровской.

Г. Ц. и В. Кн.: Алексвії Михайло-Даря и В. Князя Алексва Михайлоначь, всеа Великія и Малыя и Бълыя вича, всеа Великія и Малыя и Бълыя Росін Самодержецъ, указалъ головъ Росін Самодержца, и многихъ госу-Московскихъ Юрьевичю Аутохину да дыяку Бо-падныхъ и свверныхъ Отчича, и рису Ертусланову встрётить Цеса-Дёдича, и Наслёдника, и Государя ря Римского пославниковъ Анибалъ и Обладателя, присланы из нимъ Францыскуса де Ботони да Ягана на встричю голова Московскихъ Кароля де Терлинга за Тверскими стрълцовъ Яковъ Юрьевичь Лутовороты, за Землянымъ городомъ, хниъ да дьякъ Борисъ Ертуслановъ

встрётная пословъ въ сённыхъ две-трестрёль, а быть у нихъ въ приота-Изановъ сынъ Хилковъ да дьякъ посланияковъ подълчимъ розныхъ. пригожь, чтобъ онъ съ Цесароки-Во 182 году какъ были у В. Г-ря на посланняки шелъ къ Москви ко . нарядонъ, да толмача, а велъть про Лъта 7183 Августа въ 24 день В. себя сказать: что по указу В. Г-ря стрелцовъ Якову дарствъ и земель, восточныхъ и заотътхавъ за гонную слобелу съ пе-ји соть до нихъ посленинковъ ръчь

Digitized by Google

Пар. Вел-на. И посланники бъ сланникомъ съ нореты по току, что нать корсты вышан, а они Яковъ какъ были Е. Цар. Вел-ва посланияв двякъ съ лошадей ссядутъ же. кн у Е. Цес. Вел-ва, и отъ того горо-А какъ Цесаревы посланинки изъда, гдъ въ то время были Цес. Вел-во, кореты выдутъ, и Якову и дъяку съ приславо къ нимъ съ кореты за 2 лонадой сойтимъ и мольнъ Яковумили, а нынъ къ ничъ посланниконъ посланниковъ ръчь переводчиковъ: присланы отъ Цар. Вел-ва лошади, я Божіею мелостно В. Г. Ц. и В. Кн. не кореты, и темъ учищено честь лег-Алексви Михайловичь, всез Великія и кая, не протявъ того какъ у Цес. Малыя и Бълыя Росін Самодержецъ, Вел-ва Цар. Вел-ва послянниковъ и многихъ государствъ и земель, во- учинена. И Якову говорить: В. Г. сточныхъ и западныхъ и съверныхъ нашъ, Е. Цар. Вел-во, любя брата сво-Отчичь, и Деличь, и Наследникъ, и его дражайшего и любезненного В. Государь и Обладатель, по любител-Г-ря вашего, Цес. Вел-ва, а ихъ поству къ брату своему, В. Г-рю вашему, сланниковъ жалуя, прислалъ къ иниъ Леополаусу Цесарю Рамскому васъ, посланникомъ лошади съ своей Цар. носланниковъ его, жалуя велълъ Вел-ва конюшин добрые, а чтобъ ковасъ встретить и спросить о эдо- реть посылать и въ норетахъ тадить ровьв, здороволи есте дорогою вха-и того въ Московскомъ государствв ля? А послѣ того молыть дьяку: В. въ обычаѣхъ не повелось и они бъ Г. Ц. в. В. Кн. Алексъй Михайло-Того себь не въ честь не ставили, с вичь, всеа Великія и Малыя и Бълыя тали на твхъ Цар. Вел-ва лопидяхъ Рости Самодержецъ, и многихъ госу- съ ними визотв. И буде посланники дарствъ и земель, восточныхъ и за- учнутъ говорить, ногда Цар. Вел-во надныхъ и съверныхъ Отчичь, и кореть прислать къ намъ не изво-Аздичь, и Наслъдникъ, и Государь и лилъ, и они влутъ въ городъ въ сво-Обладатель, вельль у вась посланни. наъ корстахъ, а верхами фхать нековъ бычи въ приставъхъ Головъ пригожъ, по тому что у нихъ въ нъ-Московскихъ отръщовъ Якову Юрь- нецкихъ государствахъ чествые люсвичю Лутохину да мий дьяку Бори- ди верхи мало вздать, а вздать въ су Ертусланову; да подъ васъ же по-коретахъ, а они бъ Яновъ вхали сланниковъ изволилъ В. Г. прислать какъ хотятъ и какъ у нихъ въ обыоъ своей, Цар. Вел-ва, конюшин ко- чаяхъ ведется или такъ же въ коререту, а подъ чивовныхъ и подъ ва- тахъ, или буде посланники учнутъ о шахъ пославничьихъ людей лошеди. верховомъ веде отничатся болвзи-А изговоря ричь съ посланники вита- ин; и Якову посланинкомъ говорить тися и вел'ять пославникомъ корету накръпко и на то ихъ приводеть эсяподвести, а послѣ того велѣть ров- книн мѣрами, чтобъ они въ первоить дать лошади чиновнымъ и послании- дъль упорства ни какова мечници и чыниъ люденъ и свотя съ послании- вхали на твхъ лошадяхъ, что прики въ корету Якову, и дьяку Борису сланы къ нимъ для почести Цар. състь въ корету противъ послании- Вел-ва съ конюшии. Да буде носланковъ, а въ двербхъ съ левые сторо-ники упорство отставять и жать ны състь переводчику..... верхи похотать, и Якову тать съ чтобъ посланники въ городъ, въ Тверокіе Цар. Вел-во прислаль къ нийъ по-воротът и Тверскою улицею за Неглинской мостъ и илощадью на посол-, писи, накова сму Якову дана изъ ской дворъ, а йхати сму у послания- Посолского приказу. А буде нопрорезрываясь. А, вдучи дорогою, пого-посолекихъ людей отпущать

ковъ по ливую сторону, а дорожному сятъ чего посланники въ запросъ, приставу Бхати напередъ; а того ему сверхъ поденного корму или нитъя спотръть в беречь, чтобъ встръчни- вли пряныхъ зелей, в ему про то ки эхаля стройно напередъ послав- сказывать въ Посолскомъ приказъ никовъ и по объ сторонъ, а доро- болрину Артеному Сергъевичю Матги бъ не нерећзжали и задору ника-ињеву. А буде посланинкомъ и дво-ROSA BE BE YOU'S BE YOURLE, A DO- PREONE LIA YETO JYUETCA BOCATH JOсманначье бъ леди тала витеть не дей своихъ въ торгъ, и ещу Якову 375 ворить съ носланники: сколь давно торгъ съ стръщами, сказывая про / отъ Цесаря отпущены и изъ которо- то въ Посолскомъ приказъ боярину го города, и съ кинъ Цес. Вел-во, Артемону Сергъевичю Мативеву; а и Францужской, и Гишпанской, и не сказавъ про нихъ въ Посол-Датцкой, и Аглинской, и Свейской скомъ приказе и безъ стредщовъ Короля и Галанскіе Статы вибють посолекнать людей въ торгь не отвойну, и кто кому спленъ, и Цес. пускать. А о чемъ съ ними Це-Вел-на гранота къ В. Г-рю къ Е. сарскіе посланники вли дворяня или Цар. Вел-ву съ ними есть ли, и о люди поговорятъ, и ему Якову закакихъ дълбхъ они присланы, и писывать то имянно, и тв записки въ отчетт имъ Цар. Вел-ва у бо- приносяти въ Посолской жъ принръ и дуиныхъ людей быти ука- казъ и беречи того накрѣпко, что заноль, и о чемъ велёно говорить; бъ къ Цесарскимъ посланникомъ на и прітхавъ съ посланники на дворъ, дворъ, опричь караулщиковъ стрили проводить ихъ въ хоромы. И что цовъ и толмачей, которымъ велъно съ ними посланники поговорятъ, о съ ними на дворъ быть, иноземцы томъ о всемъ извъстить ему въ По- и рускіе люди никто не приходнан солскомъ приказѣ боярниу Арте-и ни о чемъ не розговарявали. А мону Сергбевичю Матвъеву да дыя- кто руской человъкъ или какой инокомъ думному Григорью Богданову, земецъ учнетъ къ посланникомъ Весплыю Бобынниу, Емельяну Укра- или къ дворяновъ или къ ихъ люнацову. А дорожному приставувельть демъ приходить и о чемъ розгоу посланниковъ на двор'в побыть в варивать, и т'яхъ людей, поотпуустроявать у вихъ до тёхъ мёсть, стивъ отъ посолского двора, велёть покащеста посланники и дворане и имать и присылать въ Посолской яхъ люди установатся. А призажати приказъ, а на дворъ у посланинковъ ему Якову къ посланникомъ по вся и у воротъ не имать, что бъ посланлие и честь къ никъ держать, а для никомъ было не знатно и не суменаараулу и всякого береженья вельно телно. А буле торговые люди за ними у посланниковъ на дворѣ сотинку да Цесарскими людми изъ торгу учнутъ стрелцомъ переменяясь дватцата че- носити товары пе многіе люди, человъкомъ; да для толмачества двумъ довъка по два или по три, и темъ челов'якомъ толмачемъ, а кормъ вел'ять товары носити до хоромъ, и питье посланникомъ и дворяномъ а въ хоромы бы съ ними Рускіе и ихъ люденъ редъти довать по рос-¹люди опричь толмачей никто не ховельтя жъ. А буде Цесарские послан- приписью дьяка Василья Бобынина. няки учнутъ его Якова спрашивать, Въ указѣ В. Г-ря въ Посолской Михайловичь всеа Великія и Ма-Ідьяка Василья Семенова, написано:

анан; а которые толмачи на дворъ/лыл и Бълыя Росін Самодорженъ будуть и темъ приказать, что бъ съ Датцкимъ, и со Францужскимъ. оне съ посолскими людин многихъ и съ Аглинскимъ Короди, и съ Гарічей не розговаривали, а о кото- ланскими Статы, и съ Турскимъ рыхъ дълъхъ учнутъ ниъ послан- Салтаномъ, и съ шахомъ Персиднники или дворяне спранинвать и имъ кимъ и съ Крымскимъ Ханомъ. И вел'ять говорить, что они служилые Якову говорити: Аглинской, Френв техъ дель не ведають; а что съ цужской в Датцкой Короля в Неними иоговорять и они бъ ръчи ихъ дерланские и Галанские Статы съ сказывали ему Якову и сказывати В. Г-ремъ нашимъ, съ Е. Цар. ему про то въ Посолскомъ приказъ. Вел-вомъ, въ ссылкъ и въ дружбъ А какъ по указу В. Г-ря велёно в въ любвя, и торговые людя ихъ будетъ посланникомъ у Е. Цар. государствъ на караблъкъ къ ка-Вел-ва на двор'в на прібеде быть, и рабелной пристани къ Архангелому Якову говорити, что бъ они скому городу прітзжакить и торпосланники и Цесаревы дворяне и гуютъ поволною торговлею. И Пернхъ посолскіе люди, всъ, которые сицкой шахъ потому жъ съ В. повлутъ ко Государю на дворъ, шпа-Г-ремъ, съ Е. Цар. Вел-вомъ, въ ги съ себя сняли, а въ шиагахъ дружбѣ и въ ссылкѣ, а Турской отнюдь бы никто на Государевъ Салтанъ и Ханъ Крымской ведетъ дворѣ не былъ и однолично того нывѣ съ братомъ Е. Цар. Вел-ва беречь ему накрѣпко, да и того бе- съ наяснѣйшимъ В. Г-ремъ Явомъ речь и вздокомъ приказать, что бъ третьемъ Божіею индостію Короденъ въ то время, какъ посланинки по- Полскимъ и В. Княземъ Литоввдутъ къ В. Г-рю на дворъ, по то- скимъ, Рускимъ и инымъ, В. Кор. му жъ никто ни о чемъ съ посол- Вел-вомъ, войну и В. Г., Е. Цар. сками людми не говорили, а буде Вел-во, никакой ссылки за тою войучнетъ кто приходить и съ ними ною съ ними пынѣ не имѣетъ; а говорять, и того человѣка отведчи буде посланники учнутъ его спрапонмать же и прислать въ Посол-Шивать о вныхъ о какихъ дълъхъ. екой приказъ; а въ то время какъ чего въ семъ наказъ не написано и посланники повлутъ ко Государю ему чинить отвътъ, смотря по дълу на дворъ, бытя на посолскомъ дворъ и говорить съ болшимъ остерегастрѣлцомъ, караулщикомъ и тол- телствомъ, что бъ Государеву имемачемъ безпрестани и велъть беречь ни было къ чести и къ повышенью. того накръпко, чтобъ потому жъ А что съ вимъ посланники погокъ посолскому двору не приходилъ ворятъ и ему про то про все сказать ни кто и съ посолскими людин пи въ Посолскомъ приказъ. А буде о о чемъ не говорили; а стояти стръл- тъхъ дълъхъ, которые въ семъ нацовъ у воротъ и около воротъ, а на казъ написаны Цесарскіе посландворѣ сотнякомъ. И стрълдомъ сто- ники спрашивать не учнутъ и ему ять я къ посланникомъ приходить не Якову самому про то не всчинать. За

какъ нынъ В. Г. Ц. и В. Кн. Алексъй приказъ наъ Розряду, за приписью

Digitized by Google

Идуть къ В. Г-рю Леополауса Це-Петръ Степлиовъ, Иванъ Ивановъ, саря Римского посланинки Анибаль Алексей Артемьевъ, Иванъ Гордъ-Францыскусъ де Ботони, да Янъ Ка-јевъ, Михайло Михайловъ, Алексъй роль Терлинго, а на встръчъ про- Безсоновъ, Матвей Вешняковъ. Инотивъ посланниковъ указалъ В. Г. земского: Василей Ваголинъ, Иванъ быть няти стамъ человъковъ выбравъ менъ Армамотевъ, Борисъ Логи-**ТХНШР**КР лобры коннымъ и уружейнымъ, Бекстовъ, Петръ Берсеньевъ, Игнавъ цвътномъ платьъ, а у сотенъ тей Александровъ, Филипъ Повсъголовамъ быть дьякомъ, а кто имя- инъ, Андрей Молчановъ, Асонасей ны у польяческихъ сотенъ го-Дегтеревъ, Игнатей Ворлынской, ловы и подьячіе на встрічю нари- Приказу Казанского дворца: Андрей жены будуть, о томъ для въдона Покрышкинъ, Иванъ отписать и имлиъ вхъ списокъ Кузма Бапимаковъ, Василей Татариприслать въ Посолской приказъ. новъ, Денисъ Харламовъ, Иванъ И потому В. Г-ря указу противъ Григорьевъ, Цесарскихъ посланниковъ на встръ- Иванъ Шапкинъ, Иванъ Еремвевъ, чѣ велѣно быть въ головахъ лья-Дмитрей Парфеньевъ, Яковъ Щетикомъ пяти человъкомъ; а у нихъ ненъ, Михайло Дмитріевъ, Оома Провъ сотић подъячимъ розныхъ при-топоновъ, Иванъ Золотухниъ, Илья казовъ по списку: съ первые статья Костоусовъ, Иванъ Богдановъ, Ванати стамъ человѣкомъ коннымъ и свлей Копустанъ, Микита Ависиоружнымъ, въ служивомъ въ цвът- мовъ, Родіонъ Татариновъ, Лука номъ платът, и его, В. Г-ря, указъ о Скрыневъ, Петръ Степановъ, Митомъ имъ дъякомъ и подъячемъ ска- ронъ Михайловъ, Иванъ Шубниъ, занъ, чтобъ они на той встръчъ Василей Галкинъ, Ефремъ Васильевъ, ио наряду одноконечно были всв, Трисонъ Протопоповъ, Персилей а въ нътвхъ бы никто не былъ; а Ксенофонтовъ, Василей Пыховъ, кому имяны дьякомъ въ головахъ Степанъ Петровъ, Яковъ Къйннъ, н подъячимъ въ сотняхъ быть, и Егоръ Ляпинъ, Наумъ Смирной, Сесписокъ иманъ ихъ въ Посолской менъ Мальцовъ, Өелоръ Протопоприказъ къ тебъ боярину къ Артено- повъ, Матвей Томановской, Илья ну Сергъевичю Матвъеву и къ дья- Михайловъ, Григорей Васильевъ,

силей Юдинъ. Болшіе казны: Дми-пецкихъ двлъ: Иванъ Юрьевъ, Богтрей Степановъ, Никонъ Сергъевъ, данъ Трескинъ, Тамосей Логвиноръ,

Digitized by Google

изъ приказовъ подьячимъ Бурлаковъ, Иванъ Байбаковъ, Селюдей, которые собою новъ, Иванъ Гавриловъ, Дмятрей Михалевъ, Марко Баженовъ, комъ посладъ за дьячьею приписью. Авонасей Зворыкинъ, Алексъй Гря-Голова: дьякъ Иванъ Дмитріевъ, горьевъ, Осдоръ Нейпейнъ, Семенъ у него въ сотнъ подъячіе: приказу Коптяевъ, Степанъ Марковъ, Кузна Малые Росін, Аванасей Денисовъ, Байчалтановъ, Алексъй Савинъ, Ан-Иванъ Тороповъ, Макенмъ Алексъ- дрей Степановъ. Свонрского: Васиевъ, Емельянъ Шестаковъ, Михай- лей Романовъ, Василей Карниловъ, ло Савинъ, Внифантей Парфеньевъ, Авонасей Парфеньевъ, Алексъй Че-Дементей Ивановъ, Степанъ Часов-шихинъ, Иванъ Усачевъ, Сава Тарниковъ, Василей Меньшиковъ, Але-ковъ, Михайло Второво, Михайло ксъй Ягодинъ, Петръ Бурцовъ, Ва- Исаковъ, Филатъ Микитинъ. Ку115

BOBRCL Пулуехтовъ.

у него въ сотив подъячіе Помвстно-Колесняковъ, HOFL. ксви Поповкинъ, Семенъ Дмитріевъ, кратьевъ,

Есниовъ. Нушкарского: (сей Кривошениъ, Андрей Березанъ, Яковъ Щолоковъ, Иванъ Микитинъ, Матвей Сергьевъ, Иванъ Спорбевъ, Петръ Усталковъ, Сергви Север-Антонъ Суромоковъ, Иванъ Аленгинъ, Микита Полунинъ. Яковъ Зы- обевъ, Иванъ Лавроатьевъ, Иванъ ковъ, Андрей Васпльевъ, Микнооръ Окуловъ, Тимоеей Павловъ, Василей Долгой, Аника Стелшинъ, Изанъ Голова: діакъ Тяневей Лятвиновъ, Небогатой, Яковъ Тавлевъ, Наунъ Кирила Рыньковъ. го: Кипріянъ Тихоновъ, Иванъ Са- Джитрей Шестоковъ, Иванъ Корсамоловъ, Андрей Соколовъ, Селоръ ковъ, Микита Лепевдинъ, Селоръ, Контеловъ, Динтрей Ушаковъ, Өс-Бярилевъ, Илья Дементьевъ, Иванъ досей Гавриловъ, Гаврило Ржевити- Жуковъ, Динтрей Бегуновъ, Милю-Осипъ Леонтьевъ. Семенъ та Ретюнской, Өедоръ Молчановъ, Антининъ, Степанъ Микитинъ, Ани- Иванъ Векбитьевъ, Осдоръ Истосимъ Невеженъ, Семенъ Зайцовъ, мниъ, Михайло Кудрявцовъ, Алекови Григорей Колокольцовъ, Дмитрей Юдинъ, Михайло Асонасьевъ, Ро-Өсдоровъ, Андрей Ремезовъ, Еу- манъ Харламовъ, Андрей Стенановъ, оныть Остриковъ, Гаврило Переку- Микита Акишевъ, Ларіонъ Оловенсихинъ, Михайла Яковлевъ, Ани- инковъ, Василей Домашиевъ, Иванъ симъ Озеровъ, Гарасниъ Парфень-Борановъ, Сава Литвиновъ, Асоевъ. Алексви Остриковъ, Вринлъ насей Бубановъ, Минита Степановъ. Ждановъ, Кирило Степановъ, Се-| Голова: діакъ Иванъ Клеменьтьменъ Корницкой, Максимъ Зарин- евъ, у него въ сотив приказу Болнянъ, Иванъ Шараповъ, Иванъ Бог- шого дворца: Иванъ Зяновьевъ, дановъ, Василей Өсдоровъ, Михайла Матвей Шешковъ, Петръ Тютчевъ, Карачевъ, Седоръ Васильевъ, Мон-Петръ Звездниъ, Иванъ Андреевъ, сей Глуховъ, Иванъ Шеннъ, Тимо- Василен Второво, Иванъ Тереховъ, еси Друконцовъ, Иванъ Шультинъ, Алексън Шандикъ, Иванъ Родіо-Иванъ Паляцынъ, Яковъ Лвовъ, новъ, Кирило Амяневской, Иранъ Андрей Алексиевъ, Өедоръ Тавру- Ларіоновъ, Кузна Разнакинъ, Киришевъ, Василей Лукянъ, Тимовей Са- до Тихавовъ, Маркелъ Денисовъ, мойловъ, Сергии Артемьевъ, Сте-Борисъ Ивановъ, Михайло Ивановъ, панъ Вощажниковъ, Воннъ Яков-Кирило Золотой, Василей Тороповъ, левъ, Өсдоръ Черицовъ, Романъ Динтрей Гурьевъ, Матвей Авра-Лапкинъ, Игнатей Алмасовъ, Петръ мовъ, Любимъ Улановъ, Никифоръ Яковлевъ, Иванъ Некрасовъ, Осяпъ Пановъ, Иванъ Олферьевъ, Петръ Шпаганъ, Коновъ Усковъ, Дмитрей Злобянъ, Андрей Ивановъ, Мар-Ратмановъ, Иванъ Рогознаниъ, Але- тынъ Хлъбнаковъ, Василій Пон-Василен Авонасьевъ. Динтрей Авонасьевъ, Андрей Гри-Иванъ Семеновъ, Василей Таракаденковъ, Григорей Ремезовъ, Ти-новъ, Кузма Губаревъ, Макаръ Аврахонъ Небогатой, Степанъ Даниловъ, мовъ, Евтропъ Аникъевъ, Кондра-Иванъ Боголюбовъ, Кирило Сергъ- тей Илянарховъ, Гавряло Звъревъ, евъ, Семенъ Александровъ, Осниъ Иванъ Мининъ, Кирикъ Бишовъ, Татаряновъ, Иванъ Тятовъ, Алексви Тяханъ Есиповъ, Иванъ Самсоновъ, Юрьевъ, Освпъ Мурановъ, Авона-Чикита Клементьевъ, Костянтинъ

Ушаковъ, Петръ Тороновъ, Захаръј Яковъ Никоновъ, Прокосси Стро-Злобинъ, Иванъ Соколовъ, Осдоръ кинъ, Лука Богдановъ, Иванъ Ра-Кротной, Петръ Семеновъ, Осдоръ новъ, Максимъ Парамоновъ, Ага-Калитинъ, Александръ Щетниннъ есль Мешковъ, Богданъ Секова-Изанъ Калитянъ. Збору стрълец-новъ, Максимъ Установъ. Розбойного хлюба: Өсдоръ Клоновъ, Илья ного: Сергий Поликарновъ, Степанъ Колнаковъ, Андрей Гифвузвевъ, Григорьевъ, Илья Динтріевъ, Ла-Иванъ Клоковъ, Иванъ Мяхай-ріонъ Костантиковъ, Андрей Галовъ, Васплей Михайловъ, Иванъ расимовъ, Василей Бренниковъ, Шарановъ, Яковъ Өсофановъ. Суд- Иванъ Мальцовь, Пстръ Оддесть, ного Володимерского: Данила Бе-Иванъ Шаблыгинъ, Михайло Шарестовъ, Петръ Добродъевъ, По-ровъ, Климъ Трифановъ, Тимосей луехть Богдановъ, Иванъ Мана-Вонновъ, Осяпъ Динтріевъ, Өедоръ тванъ, Сава Клобуковъ, Степанъ Щепеткой, Гаврило Борисовъ, Се-Второво, Григорей Накатинъ, Семевъ Бу- бовъ, Сава Седово, Сава Первой, лывгинъ, Харламъ Юрловъ, Грн-Василей Небогатой, Петръ Соломыгорей Колненской, Микнооръ Куд-ковъ, Муксимъ Булатовъ, Иванъ ранцевъ, Устанъ Ръдикинъ, Яковъ Матвъевъ, Иванъ Асонасьевъ, Пам-Алековевъ, Алекски Абакшинъ, онлъ Игнатьевъ, Гавряло Коверниъ, Яковъ Черицовъ, Иванъ Созоновъ, Иванъ Одинцовъ. Болшого приходу: Андрей Добродвевъ. Ямского: Фи-Иванъ Одферьевъ, Глебъ Богдааниъ Коверинъ, Вельяминъ Ари- вовъ, Григорей Митросановъ, Левъ стовъ, Иванъ Селосвевъ, Иванъ Нечаевъ, Иванъ Сафоновъ, Намята Вараксанъ, Гаврило Хлудовъ, Па- Телицынъ, Иванъ Ляпинъ, Петръ велъ Черницынъ, Михайло Путим-Ивановъ, Григорей Волоховъ, Иванъ цевъ. Челобатного: Петръ Куш- Меньшяковъ, Меркулей Мякулавковъ, Герасниъ Давыдовъ, Яковъ шинъ, Григорей Мартьновъ, Дия-Копнинъ, Михайло Рынуновъ, Ро-трей Анатреевъ, Тимоеей Григорьманъ Бочинъ, Савянъ Созоновъ, евъ, Иванъ Богдановъ, Григорей Семенъ Страховъ, Василей Яков- Молчановъ, Селоръ Ржевитиновъ, левъ, Михайло Тихомеровъ, Ни- Осдоръ Берестовъ, Леонтей Улакита Созоновъ. Княжства Смолен- новъ, Потапъ Іевлевъ, Карпъ Молского: Иванъ Биринъ, Семенъ Са- чановъ, Григорей Протопоновъ, Мивеновъ, Өедоръ Каргапольцовъ, Се- хъй Походкинъ, Юрья Савостьяменъ Прокосси Протонововъ, Семенъ Шанкинъ, Юрья Яковлевъ, Петръ Истомниъ, Семенъ Поярковъ, Ки-Внуковъ, Артемей Корницкой, Ар-

евъ, у него въ сотнѣ подьячіе: Суд-пріянъ Назарьевъ, Авонасей Петеного. Московского: Васялей Каш-Ілянъ, Ослотъ Стенановъ, Васялей вниъ, Ефинъ Кощеевъ, Иванъ Дяд- Осдоровъ, Осдоръ Второво, Андрей нинъ, Мартынъ Строкинъ, Артемей Павловъ, Антонъ Савиновъ, Иванъ Осиновъ, Мартынъ Шестаковъ, Бо- Михайлевъ, Ивенъ Пинасвъ, Осрясъ Мыковинь, Петръ Шумовъ, доръ Анурниз. Болије томожни:

Александръ Никоновъ. менъ Самойловъ, Григорей Гле-Аяткинъ. Устюжскіе чети: новъ, Тамовей Савостьяновъ, Иванъ рило Алексвевъ, Василей Озеровъ. томонъ Телицынъ, Алексви Ва-Голова: дьякъ Михайло Прокофь- сильевъ, Тихонъ Бараковъ, КиАндрей Губниъ, Наумъ Климантовъ, мерскіе чети: Иванъ Коровинъ, Ан-Григорей Салтановъ, Иванъ Дин-дрей Степановъ, К. тріевъ,

исти Суворовъ, Микита Констян- левъ, Кузма Калпаковъ, Өедоръ Ротиновъ, Василей Обросимовъ, Ва- діоновъ, Андрей Калмаковъ, Артесилей Бухаревъ, Алексви Бухаревъ, мей Возницынъ, Павелъ Сиканов-Өедоръ Башариновъ, Микита Мак-ской. Костронские чети: Иванъ симовъ, Иванъ Ооминъ, Корнило Казаковъ, Асонассії Александровъ. Смирной, Григорей Епифановъ, Бо- Миня Казаковъ, Семенъ Молчановъ, рисъ Трифановъ, Иванъ Осиповъ, Тимовей Протопоповъ. Василей Кармышовъ, Иванъ Мо- 184 Августа въ 25 день по указу ревъ, Иванъ Беловецкой, Василей В. Г-ря Царя и В. Князя Алекова Ивановъ. Печатного: Гаврило Өе- Михайловича, всеа Великія и Мальна доровъ, Семенъ Андреевъ, Михайло и Бълыя Росіи Самодержца, голова Дуровъ, Григорей Досадинъ. Зем- Московскихъ стрълцовъ, Яковъ Луекого: Кузьма Карповъ, Григо-Тохинъ да дъякъ Ларіонъ Ерморей Соволовъ, Иванъ Небученовъ, лаевъ, встритили Цесарскихъ по-Ефимъ Степановъ, Василей Микуль- сланииковъ, Аннибала Францыскуса тивить, Иванъ Ананьинъ, Мяхайло де Ботони да Ягана Кароля де Тер-Спасеньевъ, Степанъ Зыковъ, Өе- линга за Смоленскими вороты, за доръ Шустовъ, Агафонъ Тимове-Землянымъ городомъ и встречную Соболевъ, Седоръ Соминъ, Павелъ посланинки выслушавъ рѣчн, В. Асбедевъ, Михайло Семенскій, Грн-Г-рю, Е. Цар. Вел-ву, на его Госугорей Облезовъ, Прохоръ Чере-дарской милости били челомъ, что двевъ, Василей Артемьевъ, Устинъ указалъ В. Г., Е. Цар. Вел-во, учи-Баскаковъ, Никита Гавриловъ, Га- нить противъ ихъ посланияновъ расимъ Кузминъ, Андрей Микифо- встречю и принять ихъ къ Моские ровъ, Гаврило Хлоновъ, Яковъ Са- съ великою честію и выслать конойловъ, Нефелъ Соколовъ, Володе- рету. А влучи посланники отъ

Oeau-Григорей Спиридоновъ, товъ, Борисъ Максимовъ, Алексъй Иванъ Павловъ, Петръ Сидоровъ. Степановъ, Осдоръ Прокосьевъ, Ми-Повтрные избы: Абакуиъ Григорь- кифоръ Васильевъ, Авонасей Диневъ. Василей Степановъ, Яковъ тріевъ, Андрей Городецкой, Иванъ Байбаковъ, Иванъ Быковъ, Иванъ Гусевъ, Иванъ Верещагинъ, Иванъ Рубцовъ, Володимеръ Стрълниковъ. Степановъ, Иванъ Прохоровъ. Голова: дьякъ Борисъ Ертусла-Иванъ Петелинъ. Галицкіе чети: новъ, у него въ сотив: рейтарского: Василей Никитинъ, Василей Прото-Марко Батасовъ, Микита Брежев-поповъ, Семенъ Никитинъ, Иванъ ской, Иванъ Яковлевъ, Григорей Харламовъ, Данило Седлинъ, Ми-Микулинъ, Степанъ Даниловъ. Ка-икита Павловъ. Новгородцкого: Бозенного: Алексви Вонновъ, Фирсъ Протопоповъ, Осдоръ Клижан-Ивановъ, Александръ Гвѣвышевъ, товъ, Өедоръ Возницынъ, Данило Петръ Степановъ. Монастырского: Ивановъ, Левъ Протопоповъ, Өе-Кипріянъ Улановъ, Василей Гри-доръ Замятнинъ, Петръ Ахматовъ, горьевъ, Иванъ Андреевъ, Аврамъ Иванъ Ванюковъ, Микита Назарьевъ, Тимовеевъ, Михайло Андреевъ, Але- Обдоръ Кишиутинъ, Савинъ Яков-

овъ, Григорей Половской, Петръ ричь говорили имъ по наказу. И

остричного миста до посолекого (бы В. Г. ими отдавать безь за дердвора въ коретѣ въ розговорѣхъ жанья.

В. де Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву, Михайловичю, всез Великія и Мановхали они отъ Цес. Вед-ва лыя и Бълыя Росія Самодержду, изъ Въны, въ нынъшнемъ во 183 холопъ твой Богдашко Кулневъ году Іюня въ 15 день, и люби-челомъ бьетъ: Августа, Государь, телная Цес. Вел-ва грамота въ В. въ 24 день присланы ко мив холо-Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву, н въ отвъ- пу твоему наъ Посолского прикатьхъ у Е. Цар. Вел-ва ближнихъ зу на Вязему и на дорогу три пабояръ быть ниъ указано; а о ка- мяти, а вельно мнъ холопу твоему кихъ дълвхъ къ В. Г-рю, къ Е. съ Цесарскими посланники притти Цар. Вел-ву, Цес. Вел-во изволиль къ тебв, В. Г-рю, Августа 24 чисихъ прислать, и о томъ де они объ- ла въ девятомъ часу дия, или за ивять будучи въ отвътъхъ. Да они два часа до вечера, и мнъ холопу же де имъютъ Цес. Вел-ва полно- твоему съ Цесарскими пославники мочную грамоту, что могуть они 24 числа поспётнить было нелзи, междо В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, и Цес. потому что стало позно, и въ Ма-Вел-ва къ ихъ Государской братцвой моново пришелъ я холопъ твой аружов и любви учинить договоръ съ Цесарскими посланники въ нои постановление совершенно, и лю- чи, а изъ Мамонова къ тебъ, В. бителные Цес. Вел-ва помники къ Г-рю, къ Москвѣ, въ которомъ ча-В. Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву, съ ни-су мит холопу твоему нышт быть, ин присланы. А смотръвъ послан-и о томъ что ты, В. Г., укажень, ники Цар. Вел-ва служилыхъ лю-И съ сею отпискою къ тебъ, В. лей, которые были на вытвзят го-Г-рю, послалъ я холопъ твой изъ ворнан: Цар. де Вел-ва ратные лю- Мажонова грунтового рейтара Зади звло стоять стройно и противъ харку Савицкого Августа въ 25 Турковъ стоять имъ мочно, и ружье день, а отписку велблъ подать въ и конской нарядъ у тёхъ ратныхъ Посолокомъ приказъ боярину Арлюдей нерядной и лошади добрые. темону Сергвевячю Матвьеву да Посланники жъ де въ розговоръхъ дьякомъ думному Григорью Богобъязная, какъ де пришли они на данову, Василью Вобнинну, Емельарубежъ и въ Смоленескъ объявить ну Украницову. А на отписки попро себя посылали, и отолникъ де мъта діака Емельяна Украинцова и воеводы учинили имъ въ пріемѣ такова: 183 Августа въ 25 день почесть малую и нормъ давали скуд- слать къ Богдану Кулневу память вой и они де посланники того кор-вслъть ему съ посланники изъ Маму для того не имали. Послании- монова иттить подъ Москву сего ки жъ говорили, чтобъ де В. Г., числа тотъ часъ, чтобъ однолично Е. Цар. Вел-во, пожаловалъ о чемъ придти ему съ посланники ко встричимъ случится къ Цес. Вел-ву пи- ному мъсту сего числа къ девятосать и ть бы ихъ писма указаль му часу дня.

ниъ Якову и Ларіону говорили: Къ Г-рю Царю и В. Князю Алексью

носылать чрезъ Виленскую почту Память ротмистру Богдану Кул-такъ же и тъ писма, которые при-неву. Сего Августа въ 25 день писланы будуть посланникомъ указалъ салъ ты къ В. Г-рю, въ которомъ

сего числа паъ Манонова ко встряч- слать память въ Ямской приназъ. ному масту не поннель и то ты плу- 183 Августа въ 27 день въ Ямявить поспъщениемъ, чтобъ конеч- вожатыхъ. Съ оборотомъ. но прияти ко вотръчному мъсту се- Бяли челомъ чтобъ имъ твиз рейтаронъ.

Парко Г-рю в В. Князю Алексию велыть по сей росниси, что песлан-

часу изъ Манонова къ Москив прия- Мяхайловичю, всез Великія и Мати тебѣ и о томъ бы тебѣ указъ лыя и Бѣлыа Росіи Самодержну учинить и какъ къ тебе са память быотъ челонъ холопи твои розпридеть и тыбъ съ цесарскими ныхъ приказовъ, которые прислапосланняки шелъ взъ Мамонова ны язъ Смоленска съ Цесарсками иъ Москвѣ но встрѣчному мѣсту посланники, стрѣлцы Гришка Макна скоро, чтобъ тебъ конечно во симовъ да Пашка Микитинъ съ товстрёчному месту съ посланния варыщи двенатцать человекъ. Мапридти сего числа Августа въ 9 ча- лосердый Г. Ц. и В. Кн. Алесу дни. Августа 24 числа въ памя- исъй Михайловичь, всез Великія и ти въ тебъ изъ Посолского прика- Малыя и Бълыя Росін Самодержець, зу писано съ рейтаромъ съ Захарь- пожалуй насъ холопей своихъ вели, емъ Савидкимъ, вельно тебъ съ Государь, насъ къ Смоленску отнупосланники нати изъ Мамонова къ стить, Царь Государь смилуйся. А на Москвѣ, не дожидаясь къ себѣ ино- челобятной поиѣта діака Василья го, В. Г-ря указу и что ты сего Бобынина такова: 183 Августа въ числа писалъ къ В. Г-рю объ ука- 27 день нелъть ихъ отпустить въ зѣ, а по прежнему, В. Г-ря, указу Смоленескъ и о подводахъ имъ по-

таещь, довелось было тебв по преж-ской приказъ. Указалъ В. Г. Ц. н нему, В. Г-ря, указу изъ Мамонова В. Кн. Алексий Михайловичь, всеа нати и объ указъ писать, къ кото- Великія и Малыя и Бълыя Росін Сарому часу ко встречному месту модержець, отпустить съ Москвы придти, и обсызатся съ головою въ Сиоленских Смоленскихъ стрил-Московскихъ стрълцовъ съ Ако- цовъ Гришку Максимова съ товавомъ Юрьевымъ сыномъ Лутохи- рыщи дебнадцате человъкъ, а вымъ почасту; ядучи съ послании- подводы имъ отъ Москвы до номъ нзъ Манонова съ дороги и Сколенска дать по указу; прислатебъ бъ тотчасъ съ посланники ко ны они изъ Сиоленска къ Моский встрёчному м'есту илти съ вели- съ Цесарскими посланиния въ про-

го Августа 25 числа, въ девятомъ дать на поварню вертлугъ желивчасу дня; а хотя и ранве того, а ной на чемъ маса жарить, да токой часъ взъ Мановова пойдеть ганъ желтзной дливою сажень, да . и оъ дороги обсылатся теб'в съ го- котелъ трехъ ведеръ, другой въ ловою Московскихъ стрѣлцовъ съ два ведра, а третей въ ведро, два Яковомъ Лутоханымъ почасту, а топора. А на росписи помъта дъяка онъ Яковъ и встречники стоять, за Емельяна Украинцова такова: 183 Смоленскими вороты за Землянымъ Августа въ 26 день по указу В. Г-ря городовъ, для прісму посланняковъ боярнаъ Артемовъ Сергъевнчь Матдругой день. За приписью дьяка Ва- вневъ слушаять сей росписи присилья Бобынина такова послана съ казалъ изъ Посолского приказу нослать въ Болшой приходъ память

ники просять все искущить и от- паръ, перемънялсь, но 2 блюда въ BRETS.

Михайдовича, всеа Великія и Малыя кить люденть 19 человъкомъ: по 2 в Бълыя Росін Самодержца, жало- блюда въ ухи рыбы свъжіе розные ють цесарскимъ посланникомъ съ въку на день. Посланникомъ прачиновными и оъ ихъ посланиянчыеми ныхъ зелей вопче, по нолугравениъ людые противь того, что въ прош-перду, по чета гравенки инбирю, но ловъ во 160 году дававо Полокимъ 2 золотника шафраву, по 2 золотнипосланенкомъ. Съ дворца послания- ка гвоздеки или корицы перемвиякомъ: по 2 калача крупичатыхъ по всь, по 2 гравенки сахару головного; волулонаткъ калачь, да по хлъбцу посланенкомъ же даютъ конского бълому человъку на день. Изъ Бол- корму на 18 лошадей, а порознь на ного приходу: посланникомъ: но 2 10 дошадей по чети овса, но возу съгуся, по 4 куровъ, по 2 борана, но на да на подствлку по остронку сочетверяку крупъ, по ведру уксусу, ломы на день, да по 3 вода дровъ на по 10 гразенокъ масла коровья, по день. Изъ новые обуека послания-100 янцъ на день. Посланникомъ же комъ: по пружкъ вана двойного, по съ женою посланинковою и съ до- 2 крушки романия, по 2 крушки ромчерью и съ чиновными и съ ихъ по- ского, по 6 кружекъ меду вареного, сланиичьным людми: яловеца живая по 3 крушки инва доброго человъку на 3 дан, полоть встчины на 2 дня, на девь; посланниковой женъ да дона мелкое: на лукъ, на чеснокъ, на чери и чиновнымъ людемъ 6 человъсоль, на свечи по шести алтынъ по 3 кружки меду вареного, пира добро-4 денги на день. Пославниковой же- гожъ вотомужъ челов вку, людемъ ив да дочерн и чиновнымъ 6 человъ- послаениковымъ 19 человъкомъ: по комъ: по хлъбу да по калачю дву де- 4 чарки вина, по 3 кружки пива чевежному, по курнив, по части бара- ловеку на день. И буде В. Г. унанивы, по части говяднны человъку жеть выъ посланиякомъ оъ чиновна день. Людемъ посланничьниъ 19 ными в со всёми ихъ людии давать человъкомъ: по хлъбу да по калачю своего, В. Г-ря, жалованья за водендвуденежному человѣку на день. А ной кормъ и питье к за пряные въ постные дни даютъ послания- зелья денгами кромъ конского кориу

лать къ посленникомъ на дворъ, а ухи рыбы свежіе, по 2 блюда рыбы какъ посланники отпущены булутъ просолные, по звену осетрины, по съ Москвы и то все вельть взять на- звену белужины просолные добрые, задъ въ Болшой праходъ и держать но крушкъ масла кононляного, но впредь для таких же посолских в 6 гривенокъ меду пресного, но попославничьихъ прітадовъ. В. Г-ря дучетверику муки плисничной, по коуназъ посланъ въ Болшой приходъ, дучетвернку гороху; цосланинковой вельно противъ сей росписи купить жень да дочери и чиновнымъ 6 чевсе, а какъ посланникъ съ Москры дорбкомъ: но блюду рыбы свежие въ отпущенъ будетъ и то все назадъ ухи, по бяюду рыбы проседные въ уха, по звену бълужаны нан осстра-

В. Г-ря Царя и В. Князя Алексва вы человъку на день. Посланиячьваныя поденного корму и питья да- или по звему рыбы просолные челохренъ, на капусту, на сметану, ва комъ: по 4 чарки вина двойного, по конъ: по 2 щуки или по 2 леща на и дровъ, и доведется имъ давать за

вичь Матвбевъ слушавъ сей выпи- ръзныю. ски приказалъ Цес. Вел-ва послан- Роспись Цесарскимъ посланиии соломы и дровъ, и послать о томъ въдникъ; канцлеръ посолства денги Августа съ 31 числа.

ского корму и дровъ и водовоза, иы-пъшіе съ тале (sic) Матеушъ Винц-

все кромѣ конского корму и дровъ нѣшняго 183 году Августа съ 31 по 9 рублевъ по 28 алтынъ на день. числа, покамъста посланники на Мо-А за конской корыъ и за дрова ден- сквѣ побудутъ, по сту по сороку рубгами будеть по 31 алтыну по 2 денги левь на недълю. А по прежнему. на день. И всего доведется давать за В. Г-ря, указу поденного корму Цеподелной кормъ и за интье и за пря- сарскимъ посланникомъ и женъ и ные зелья и за конской кормъ и за дочери посланниковымъ и чиновдрова 10 рублевъ 26 алтынъ. А въ нымъ ихъ посолокимъ людемъ, Авпрошломъ во 169 году давано. В. густа съ 31 числа, давать не велѣть. Г-ря жалованья цесарскимъ посломъ В. Г-рю посланничьи дары: часы Августану Фонъ Мейрен, да Ора-|серебрявые съ каменыи, лахань съ цыусу Вилгелиу поденного корму и рукомойникомъ серебряные, съ капитья съ чиновными и со всёми меньи жъ, лахань же серебряная челюдми по цене по 10 рублевъ по канная бълая. В. Г-рю Царевичю по-16 алтынъ по 4 денги на день. А сланничьи дары: запана жемчужная пряныхъ зелей и конского корму съ алмазы и съ яхонты, часы золоимъ не давано. А на выпискъ по- тые, часы серебряные, 12 паръ румъта дьяка Василья Бобинина такова: кавицъ Римскихъ, 10 паръ чулковъ 183 Августа въ 30 день по указу шелковыхъ, 3 тарелки серебрявые В. Г-ря боярнить Артемонъ Сергъс- чеканные, въко серебряное съ про-

никомъ Анибалу Француску де Бо- комъ: 1. Велеможнъйний и добродтони да Ягану Каролю Терлинге-иный господинъ Анинбалъ Францырену давать его, В. Г-ря, жалованья покъ де Ботони съ женою и съ доза поденной кормъ и за питье, до- черью. 2. Велеможнъйшій Еганъ Каколѣ они на Москвѣ побулутъ, да-роль Терлингеренъ. Шляхта двовать денгами по сту по сороку руб-рянъ: честный господинъ Франлевъ на недълю изъ приказу Бол-|цышокъ, богословія дохтуръ, эклетого приходу, кром'в конского корму зіастикъ и на посолстве препо--07 память, а давать имъ тъ кормовые сподинъ Карлусъ Валерій Викаръ; господнить маршалокъ Лявій Сансо-183 Августа въ 31 день въ Бол-ий; госнодниъ коморникъ и столинкъ шой приходъ. Указалъ В. Г. Ц. и В. Филипъ Фредерикъ Кигмагеръ; се-Кн. Алексъй Михайловичь, всеа Ве-кретарь посолства господниъ Адолоъ ликія и Малыя и Бълыя Росін Са- Лисъцкъ; дохтуръ Лаврентій Реннгумодержецъ, давать своего, В. Г-ря, беръ; конюшій господнить Александръ жалованья Цесаря Римского послан- Брандель; подкоморій господинь Каникомъ Анибалу Францыску де Бо-роль Кравсъ. Слуги меньшіе: лъкарь тони да Ягану Каролю Терлингерену, Матвей Попъ, поваръ Волфангъ Весъ посланниковою съ женою и съ педеръ, служанка Марья, Валтасаръ дочерью, и съ чиновными и со встами Зайселмаеръ подъячей, Адатъ Муннхълюдин за поденной корыъ и за неръ портной, манстеръ Даніелъ интье и за пряные зелья кромѣ кон-|Лавъ, толмачь Полской Іона Кганъ,

Digitized by Google

кгёръ, Максимиліанъ Гуръ, Лука чиновно. Посланники жъ спраци-Юрій яселничей, Александръ Абда, вали кто имяны при В. Г-рѣ, при Филинъ Калбелъ, возница, пять Е. Цар. Вел-вѣ, стоятъ его Госудаконюховъ, которые за лошадин хо- ревы ближніе бояря, а вманно спралять, 18 лошадей. Да на столпцъ шивали про боярина князя Никиту вомъта діака Емельяна Украинцова, Ивановича Одоевского, про боярина такова: встрёчники: столникъ князь князя Юрья Алексвевича Долгору-Оедоръ княжъ Андреевъ сыпъ Хил- ково. И приставы послапинкомъ объ вовъ да діакъ Семенъ Кудравцовъ; нихъ объявили. Посланники жъ сморынды Борисъ да Өедоръ Петровы тря Цар. Вел-ва на служивыхъ люатти Шереметевы, да Иванъ Өедо- дей на стрълцовъ, которые стоящи ровъ сынъ Вольшской. Съ столомъ въ стров межъ Благовещенского н столныкъ князь Васелей княжъ Пе- Архангелского соборовъ, говорили: тровъ сынъ Прозоровской. Шатеръ Цар. де Вел-ва ратные люди стоятъ ноставить про посланниковъ цвът- стройно и платье носять доброе. А ной, а про Брандебурского послания- какъ святъйшему патріарху поднесъ ка полатку. Въ корету возниковъ, діаконъ святое евангеліе и патрідобрыхъ тадоковъ. Столнику на архъ и дьяконъ евангеліе чли; а по казъ, которому тхать съ столомъ совершения дъйства подступя къ В. на Борисово мъсто Ертусланова, Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву, святвити діакъ Някнфоръ Кривской.

В. Г-ря Царя и В. Князя Алексъя а потомъ и В. Г., Е. Цар. Вел-во, Михайловича, всеа Великія в Малыя изволиль святьйшого патріарха пои Бълыя Росіи Самолержца, смотръ- заравлять, а послъ того кланялись ли двиство нового льта Цесарские В. Г-рю, Е. Цар. Вел-ву, и святвипосланники, Аннибалъ Францышекъ шему патріарку власти и бояря и де Ботони да Яганъ Кароль Терлин- околничіе и думные люди и многеленъ, да Полскої резидентъ Па- жество народа; и посланники, смовелъ Свидерской да Курфистра Бран- тря, говорили: у В. де Г-ря, у ACTORNO Шкултетусъ. И какъ изволялъ В. Г., шого патріарха въ томъ дъйствъ Е. Цар. Вел-во, стать на своемъ Го-митрополиты и архіепископы сударскомъ мъсть и моляся Господу весь освященный Соборъ звло по-Богу и пресвятви Богородицъ, тво- ступаютъ изрядно и ингав де они рыль поклонение святвишему Іаки-посланники того двиства стройному патріарху Московскому и всеа го не видали, разв'в де такое д'вй-Русін и всему освящевному Собору; ство у древнихъ греческихъ бла-Цесарскіе посланники въ то вре- гочестивыхъ Царей и патріарховъ ми В. Г-рю, Е. Цар. Вел-ву, кланя-бывало. чись ниско и стояли во все дъйство

снявъ шляны. А смотря дъйство по- Вел-ва, думной дьякъ Григорей Босланника говорили: истинно де то гдановъ, пришедъ къ цесарскимъ лъйство христіанское и Цар. Вел-во и посланникомъ, спросилъ отъ В. Г-ра, святвиній патріархъ и власти и весь отъ Е. Цар. Вел-ва, вхъ посланияосвященный Соборъ зъю стоятъ ковъ о здоровьт, и посланники на

П. А.С. т. у.

патріархъ говорнять рівчь, поздра-184 Сентября въ 1 день по указу вляя Е. Цар. Вел-во въ новое лето, пославникъ Ефимъ Е. Цар. Вел-ва, и у святей-H

А какъ по указу В. Г-ря, Е. Цар.

130



Цар. Вел-ву, многолѣтное здоровье и тѣйшимъ Јоакимомъ ша всъмъ христіяномъ радоватся.

Вел-во, итти бъ себѣ, В. Г-рю, въ дентъ того всего смотря тотъ его хоромы, Благовѣщенскою папертью, Государской благочнивой христіяна святыший патріархъ въ соборъ ской поступокъ съ великамъ удивле-Успенія пресвятыя Богородицы, я ніемъ похваляль; по тому что де тацосланники В. Г-рю, Е. Цар. Вел-ву, кова чина и обычая ни въ которыхъ и святышему патріарху въ то время государствахъ и ни у которыхъ хрикланялись многожды ниско и піли до стіанскихъ Государей нѣтъ; но в кореты безъ шляпъ. А какъ послан- при самомъ папѣ римскомъ такова ники дъйства смотръли, и стоя за ни- благочинного поступку и такова тормя ихъ посланничей человъкъ опи- жества никогда не бываетъ. И какъ еываль въ тетратку чертежъ Успен-В. Г., Е. Цар. Вел-во, изволыль на скому и Благовъщенскому соборомъ, своемъ Государскомъ мъстъ, а свясколко гдѣ главъ и оконъ и каковы тѣйшій патріархъ на своемъ мѣвелики. А послана подъ послании- стъжъ стать, а власти со обонъъ стоковъ В. Г-ря съ конюшни корета о ронъ, сходясь В. Г-рю били человъ щти вознакахъ и ѣхали съ послании- и благословеніе отъ святьйнюго пака въ городы и у дъйства съ ними тріарха принимали по два человъка в стояли и провожали посланниковъ до поступали рядомъ отъ верхнего чину посолского двора приставы ихъ. А до меншого, и то де благочиние хваль какъ приставы съ посланники до по-Божіей и церковному дъйству звло солского двора въ коретъ тхали, и пристойно. Да онъ же говорилъ, чапосланныки говорили: В. де Г-ря, Е. ять де тому дъйству и ныибшије что то истинна и за то они ему, В. склонность, дивяся тому, будуть пи-• били челомъ, и ѣхали посланники въ вому его Государскому имяни въ слаи Малыя и Бълыя Росін Самодер-давнісмъ окрестныхъ Государей по-

его, В. Г-ря, Цар. Вел-ва милости били жецъ, изволилъ выйтить изъ Благочеломъ и кланяясь выско говорили: въщенской паперти къ своему Госуподай де Господь Богъ В. Г-рю, Е. дарскому мѣсту и сойгится съ свяматріархомъ вадъ непріятели христіянскими надъ Московскимъ и всеа Русіи и къ блабусурманы счастіе и одолѣніе, чтобъ гословенію главу свою преклоналъ в о томъ его государскомъ счастін слы- свою Государскую руку святъйшему патріарху цѣловати изволиль и его А какъ наволилъ В. Г., Е. Цар. натрівршу руку цъловалъ, и рези-Цар. Вел-ва, о благочестія и о его Цес. Вел-ва присланные, такъ же н Государской милости, какъ они слы- Курфистра Брандебурского посланшали во многихъ государствахъ и наки, видя ту Государскую къ церковныю в они сами видевь тому верять, ному чину и ко архіереомъ великую Г-рю, Е. Цар. Вел-ву, что указалъ Е. сать въ свои государства и будетъ то Цар. Вел-во того двиства имъ смо- паче всъхъ иныхъ временъ ныяъ на тръть и свои Государские очи видъть великое распространение благочестигородъ и до посолского двора зѣло вѣ и чести, а потомъ и его государвесело. Полской резидентъ Павелъ ству и всему наролу Російского цар-Микайло Свидерской смотра дъйства ствія; и хотя его Государского имены годорнить: какъ В. Г. Ц. и В. Кн. честь и слава была по всей вселен-Алексъй Михайловичь, всеа Великія иты славна, однакожъ нынъ самовиголъпіе и красоту, вездъ прославляти милости де В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, будуть, да и не прославляти немочно, что пожаловаль указаль его спронотому что самая его Государская сить о его здоровьв, челомъ бъетъ и нерсона являсть быти благочестива, чтобъ Господь Богъ подалъ ему, В. въ православія утвержденна и ко Г-рю, Е. Цар. Вел-ву, многолѣтное встьмъ милостива, къ подданнымъ здоровье. А Курфистра Брандсбурсвовиъ благонравна и благоумвлна, ского посланнякъ Еениъ Шкултетъ, за что самъ всемогущій Богь его Го- смотря дъйства нового льта, похвасударскую честь и славу паче перво- ляль же и на милости В. Г-ря, Е. го возвеличити изволилъ. И надежда Цар. Вел-ва, что указалъ В. Г. смовъ Бозѣ, что его Государская благо- тръть ему дъйства и видъть свои Цар. коренная отрасль, благочестивый В. Вел-ва пресвътлые очи, покорствен-Г. Царевичь и В. Кн. Өеодоръ Але- но билъ челомъ. А какъ В. Г-рю, Е. ксвевичь, которого въ прошловъ го- Дар Вел-ву, по совершения двиства Ау, въ таковъ же день, онъ резидентъ святвити патріархъ поздравлялъ видълъ его Государскіе очи, во всемъ и посланникъ, видя то дъйство и В. отчимъ поступкомъ послѣдовати бу- Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, и благочинной летъ, которого Господь Богъ да поступокъ и духовного чина одбаумножить во встать отеческихъ бла- ніе, зтао дивился и говориль, ни въ гоповеденіяхъ счастливо на многа которомъ де государствѣ такова чилёта. Онъ же резиденть, видёвъ свя- ну и урядства не токио онъ видёль. тое Евангеліе, болшое напрестолное, но и слышсть ему не лучилось. ливныся превелекому богатому укра- 184 Сентября въ 1 день во Двошенію, такъ же и всей церковной рець. Пожаловаль В. Г. Ц. и В. утвари и святителскимъ одеждамъ, Кн. Алексви Михайловичь, всеа Вечто все отъ жемчюгу и драгихъ ка- ликія и Малыя и Бълыя Росія Саноменей сотворена. Резидентъ же смо- держецъ, Цесарскихъ посланниковъ, трель въ кругъ и говорилъ: не ток- Аннибала Францышка де Ботони да мо де при немъ, В. Г-ръ, церковной Ягана Кароля Терлингерена, да Полчинъ благоукрашенъ, но и вониской ского резидента Павла Свидерского, строй зъло изряденъ и пъхота, кото- велълъ къ нимъ послать своего, В. рая стояла съ знамены разпростер-Г-ря, жалованья, въ стола мѣсто, тыми, и съ пишали долгями, и въ вствы и нитья съ дворцовъ; къ Це-. плать претномъ, зъло хвалялъ; ча- сарскимъ пославникомъ противъ тояль де онъ что и цесарские вослан- го, что въ прошлыхъ годъхъ посывики тому воинскому строю дивится лывано въ стола мъсто, къ Полскимъ будутъ, потому что ихъ хотя и ста- послянникомъ (sic) противъ болшяхъ рое государство, а одвалъ таково бо- дачь посланинчынкъ, а не посолгато обрътается.

А какъ по указу В. Г-ря дьякъ Ва-протявь того, что къ нему послано сплей Бобинниъ посыланъ былъ отъ въ стола мъсто, какъ онъ смотрілъ В. Г-ря, отъ Е. Цар. Вел-ва, спрати- дъйства нового лъта въ прошломъ вать Полского резидента Павла Свя- во 183 году. А сего Сентября 1 числерского о здоровьть, и Полской рези- ла смотртли они посланники и редентъ выслущавъ В. Г-рю, Е. Цар. зидентъ дъйства нового лъта и ви-

сланники, види его Государское бла-|Вел-ву, биль челомъ и говорилъ: на

скихъ; а къ Полскому резиденту

авля его, В Г-ря, пресвътлые очн. за приписью дъяка Емельна Украприказной печной мукь.

лыя и Бёлыя Росіи Самодержцу, а толко, Государь, дано въ Дорохолопъ твой Васка Дашковъ че- гобужт ихъ посланниковынъ лодарь во 183 году, Августа въ 6 день, подводы по подорожной. А изъ Доиъ твоей, В. Г-ря Царя и В. Князя рогобужа Алексъя Михайловича, всеа Великія пошли Августа въ 14 день. и Малыя и Бълыя Росін Самодержца, 184 Сентября въ « » день въ При-

а послать, въ стола мъсто, ъствы и вицова, писано въ Дорогобужъ ко питье къ Цесарскимъ посланникомъ мив холопу твоему: науть къ тебъ, Сытного дворца съ стряпчами. Питье В. Г-рю, къ Москвѣ Леополдуса Цепослать въ готовыхъ судъхъ. Пос- саря Римского послы и миъ бъ холана та память съ Михайломъ БЕ- лопу твоему кь прібаду ихъ вслёть ляниновымъ. А по справкъ съ при- въ Дорогобужъ изготовить дворы казомъ Болшого дворца, послано самые добрые в кормъ, в нятье, в В. Г-ря жалованья того Сентября 1 подводы, что бъ посломъ ни въ чясла къ Цесарскимъ посланникомъ, чемъ нужи; а какъ цесарские потствы и питья въ стола мъсто, съ сланники въ Дорогобужъ прітауть, дворцовъ: съ Сытного: 2 крушки и имъ поденной кормъ в интье, съ вина боярского съ анисомъ, трет- чиновными и со всъми ихъ людии, никъ вина церковного; медовъ крас- вельть въ Дорогобужъ давать и въ ныхъ: вишневого, смородинного, дорогу дать до Вязмы по Смоденобарного по 2 ведра, меду паточно- ской росписи, какова прислана буго, меду цъженого, пива ачного по детъ подъ отпискою, а въ кото-2 ведра. Съ Кормового дворца: блю- рой лень послы въ Дорогобужъ прідо икры паюсной съ оръховымъ здуть и изъ Дорогобужа пойдуть въ масломъ, блюдо икры спговоїі, блю- Вязму, и въ тобъ времи въ Дорогодо спинокъ бълужьихъ, оладья тел- бужъ на посадъ и по улицамъ было ная подъ огурцани, стерледь поро- людно и стройно, по посолскому обывая, коровай телной жаркой, спина чаю; а какъ послы изъ Дорогобужа овлой рыбицы жаркой, стерледь пойдуть и мив бъ холону твоему жаркая, щуки голова подъ хръ-о томъ къ тебъ, В. Г-рю, писать на номъ, щука колодка, штуки стер- предъ ихъ отпуску наскоро съ нааяжын, штуки осетрын, языкъ бѣ- рочнымъ говцомъ, а отписку велужей, башка бълужья, звено бълу-лёть подать въ Посолсковъ прикажины. Съ Хлѣбенного дворца: хлѣ- зѣ боярину Артемону Сергѣевичю бецъ въ 4 лопатки, колачь въ 5 ло- Матвевеву да дьякомъ думному Грипатокъ въ куличной мукъ, 2 коро- горью Богданову, Василью Бобинавая просыпныхъ, 2 коровая съ те- ну, Емельяну Украннцову. И цесарлесы, 2 коровая съ молоки, 2 блю- скіе, Государь, посланники пришли да карасей, 2 блюда левашниковъ, въ Дорогобужъ Августа въ 13 день. 2 блюда ягодниковъ съ малиною, въ а твоего, В. Г-ря, жалованья, поденного корму и питья, противъ Смо-Г-рю Царю и В. Князю Алекство ленскіе росписи, какова прислана Михайловичю, всеа Велякія и Ма- подъ отпискою, ничего не взяли,ломъ бьетъ: въ нынѣшнемъ, Госу- шедямъ на кормъ два воза сѣна н цесарскіе **NOCJAHHEKE**

въ грамот в изъ Посолского приказу, казъ новые обтеки. Указалъ В. Г. Ц.

и В. Кн. Алексъй Михайловичь, всез Аннибалу Францышку де Ботони да взять въ Приказъ новые жъ обтеки. ин и конского корму и дровъ въ про Съ оборотовъ. За приписью дьяка шловъ во 183 году. Съ оборотовъ. Василья Бобнинна.

Аворецъ. Указалъ В. Г. Ц. и В. Кн. вичь, всеа Великія и Малыя и Белыя Алексъй Михайловичь, всеа Великія Росін Самодержецъ, быти у себя, В. и Малыя и Бълыя Росін Самодер-Г-ря, и у сына своего Государева, жецъ, поставить въ селѣ Коломен- Царевича и В. Князя Осодора Алексъскомъ для прівзду Цесарскихъ по- евича, всеа Великія и Мальія и Бесланняковъ шатеръ цвѣтной, да лыя Росія, на дворѣ въ селѣ Коло-Брандебурского посланинка полат- менскомъ Леополдуса Цесаря Римку въ томъ м'вст'ь, глъ поставленъ ского чрезвычайнымъ посланникомъ. былъ шатеръ и полатка въ Коло-Аннибалу Францышку де Ботони да менскомъ при Полскомъ резидентъ Ягану Каролю Терлингерену, на прі-Павлѣ Свидерскомъ, когда былъ съ вздѣ. А послати по нихъ и въ Колокоролевскою грамотою, да Голанской менское съ ними жаать приставомъ гонецъ съ грамотамяжъ Оранского ихъ, головѣ Московскихъ стрѣлцовъ Княвя и Голанскихъ Статовъ въ Якову Лутохину да дьяку; тхалъ и пропысовъ во 183 году Іюля въ 24 послѣ того у нихъ съ Яковомъ Лудень. А завтра, Сентября во второї тохинымъ въ приставѣхъ былъ день, быть у В. Г-ря на дворъ, въ се- дьякъ Авонасей Ташлыковъ. А коль Коломенскомъ же, Цесарскимъ по- рету подъ посланниковъ и подъ числавниковъ Аннибалу Францышку новныхъ и подъ посланничьихъ люде Ботони да Ягану Каролю Тер- дей лошади послати съ своей, В. Г-ря, лингелену на прівздъ, а Брандебур-конюшни. Послана была корета да скому пославнику Евиму Шкултеру 15 лошадей. А передъ пославники на отпускъ. За приписью дьяка Ва- нести ихъ посланначьи дары стрълснлья Бобинина, послана съ Ива-цомъ. Везли дары до Коломенского номъ Владиславлевымъ.

приходъ. Указалъ В. Г. Ц. и В. Кн. Бхати передъ посланникижъ. Да пе-Алексий Михайловичь, всеа Великія редъ нимижъ вхать въ Коломенское и Малыя и Бълыя Росін Самодер-въ вэдокахъ 20 человъкомъ конюжецъ, давать свое, В. Г-ря, жало- хомъ. А силъти приставомъ въ коре-Цесарскимъ посланникомъ, тв и въ Коломенское съ посланники ванье

Великія и Малыя и Бильм Росів Са- Ягану Каролю Терлингелену, за помодержецъ, послать къ Цесарскимъ денной кормъ и питье и за прявые посланникомъ, къ Аннибалу Фран- зслъя денгами, и конской кормъ и цыску де Ботони да къ Ягану Каро- дрова, овесъ и съно и на подстилку лю Терлингелену, двеналцать блюдъ солому ныняшного 184 году Сентяда двівнадцать тарелокъ оловянныхъ, бря съ 1 числа покамівста посланникоторые были у Голанского гонца и на Москвъ побудуть, противъ у Рычерта Рысера. А какъ цесар-прежняго своего, В. Г-ря, указу, поскіе посланняки съ Москвы будуть чему имъ давано за поденной кормъ отнущены, и ть блюда и торелка и за питье и за праные зелья денга-

184 Сентября въ 2 день указалъ В. 184 года Сентября въ 1 день во Г. Ц. и В. Кн. Алексви Михайлона телегѣ въ сундукѣ. А чиновнымъ 184 Сентября въ 2 день въ Болшой и посланничьниъ лучшимъ людемъ

137

цвътной, подложенъ выбойкою.

Бълыя Росін Самодержцу, сидъти въ дворцомъ полковые не золоченые. комнать въ своемъ Государскомъ! А какъ послапника войдуть въ съ-

жать по левую сторону. А вхать весть. А Госудерю Церевную в В. имъ въ Коломенское за Лузские во- Книзю Осодору Алекстевичю, всез рота и на Кожухово мамо Спасова и Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи, си-Самонова монастыря, и поворотить дъти подлъ отца своего, В. Г-ря, Цасъ Кожухова въ обътзжую дорогу на ря В. Князя Алексъя Михайловича, право и бхать, тою объбзжею доро-всеа Великія и Малыя и Бълыя Росія гою, по правую сторону Государского Самодержца, по левую сторону, на авора, что въ Коломенскомъ, кото-своемъ Государскомъ мѣств. Изворою дорогою тхалъ въ Коломенское лилъ В. Г., Е. Цар. Вел-во, быть въ Полской резяденть Павелъ Свядер-ферезев объяряной золотной съ круской, въ прошломъ во 183 году Іюля живомъ, на соболяхъ. А В. Г. Царевъ 24 день. А прібхавъ въ Коломен-вичь въ ферезебжъ бархатной алой ское дожидатися посланникомъ съ съ круживомъ, на соболяхъ же. А приставы указу В. Г-ря въ шатръ за при В. Г-ръ стояти рындамъ столин-Государевымъ дворомъ. Перестръла комъ, и рынды были: съ правую съ два, блиско Москвы рѣки подлѣ сторону Борисъ да Өсдоръ Петровы церкви постановленъ былъ для прі-дъти Шереметьевы, съ лъвую сторотзду пославничья суковной шатеръ ну Ивавъ Ослоровъ сынъ Волынской да стряпчей Матвей Өедоровъ, сынъ А какъ по указу В. Г-ря велено Онлосововъ. А бояромъ и околнибудеть пославникомъ Ехать въ В. чимъ и думнымъ людемъ сидъть при Г-рю на дворъ, и имъ вхать отъ ша- В. Г-рв въ чемъ В. Г. укажетъ. Боятра возлѣ Москвы рѣки и лѣ-|ре, и околничіе, и душные люди и вою стороною возлъ забору ко Го- столники и рынды были при В. Г-ръ судареву двору, а на другую сто-всъ въ ферезеяхъ бархатныхъ и обърону церкви, которая блиско двор- яриныхъ. А въ передней столники и ца къ конюшит не переъзжать. А стряпчіе и дворяне Московскіе вст изъ кореты посланникомъ вытти были въ ферезеяхъже. А въ сънахъ у Государева двора у воротъ. Вы-передніе полаты стряпчіе съ-меншіе шли у вороть и шляпы и тафьи статьи и жилцы, въ ферезояхъ же съ себя сняля и шли безъ шляпъ объяряныхъ и суконныхъ. А стрелна дворъ и къ В. Г-рю въ хоро-идомъ стояти на дворцъ и передъ мы. А чиновнымъ и посланничьимъ дворцомъ по объ стороны съ знамелутчимъ людемъ ссъсти съ лоша- ны и съ пищалии. Стояло на двордъ дей, не доъзжая того мъста гдъ по- 2 пряказа стрълцовъ, которые были сланникомъ изъ кореты вытти. А въ походъ: Васильевъ приказъ Бухшпаги посланникомъ и чиновнымъ и востова, да изо всъхъ приказовъ выихъ людемъ, которымъ быть при борные стрълцы двъстъ человъкъ В. Г-рѣ, сняти съ себя, не дошедъ стояли на дворцѣ съ бердыши в съ Государева двора и итти вверхъ безъ пищалми золочеными. А передъ плагъ. Посланняки и чиновные лю- дворцомъ Григорьевъ приказъ Титоан шан всѣ на дворецъ, безъ шиагъ. ва всь съ ружьемъ, и съ знамены, и А В. Г-рю и В. Князю Алексью Ми-съ барабаны и съ пушки. А были на хайловичю, всез Великія и Малыя и дворц'в пушки золоченые, а передъ

ни передніе полаты, и по указу В. Г-ремъ, человъ ударили. И послан-Г-ря встрётить пославниковъ въ св. ники говорять ръчь и правять В. явхъ у дверей передніе полаты стол-Г-рю Леополдуса Цесаря поклонъ. нику князю Селору княжъ Андрееву Говорили посланники ръчь и правили сыну Хилкову да дыпку Семену Ку-поклонъ В. Г-рю и Г-рю Царевачю дрявцову. А молыть дьяку: «В. вытсть по сему. Г. Ц. н В. Кп. Алексъй Михайловичь, всеа Великія и Малыя и Бълыя шій непобъдимьйшій Князь и Го-Росів Самодержецъ, и многихъ госу- сударь Леополдъ Божіею мизостію дарствъ и земель восточныхъ и за набранный Цесарь Римский, всегда надныхъ и свверныхъ Отчичь, и умножитель государства, Германскій, Аталчь, и Наслёдникъ, Государь и Венгерскій, Ческій, Обладатель и Е. Цар. Вел-ва сынъ, Кроацкій, Склявонскій пиныхъко-В. Г. Царевичь и В. Кн. Осодоръ ролевствъ Король, Арцы-Арцухъ Алекствевичь, всеа Великія и Малын Аустрійскій, Арцухъ Бургонской, и Бълыя Росін, по любителству Брабанской, Стріэрской, Каринской, къ брату своему, В. Г-рю вашему, Ликсенбурской, Витембурской, Те-Леополлусу Цесарю Рамскому васъ, кенской, вышніе и нажніе Шленпосланниковъ его, жалуетъ вель-|скіе земли, Князь Швабскій, свяли для ночести встрѣтить своего того Римского государства марграфъ Цар. Вел-ва столнику князю Өе-Баргавскій, Муравской, вышней и дору Андресвичю Хилкову, да мий нижней Лаузницкій, графъ Гапшдьяку Семену Кудрявцову». И нт-пурской, Тиролскій, Оуртцкой, Кути встрѣчникомъ передъ послан. борской и Гордцкой, ясыской графъ вики къ В. Г-рю. Были встръчники Элсаской, и рѣчь, говорили такову, какъ пи- Марха, Портенавской и Салянской сана выше сего. А какъ посланники нашъ всемилостивъйшій Цесарь, Ковойдутъ къ В. Г-рю и къ.В. Г-рю роль и Государь, объявляетъ вамъ Царевнчю, и явити ихъ Г-рю и Г-рю Пресвътлъйшему Велеможнъйшему Царевнию челомъ ударить. Являлъ Царю и В. Князю Г-рю Алексью Ми-В. Г-рю посланниковъ посолской хайловичю, Божіею милостію всеа аумной дьякъ Григорей Богдановъ. Великія и Малыл и Бълыя Росіи А мольыль: «В. Г. Ц. и В. Кн. Але- Самодержцу, Московскому, Кіевскоксви Михайловичь, всеа Великія в му, Владимерскову и Новгороцкому, Малыя и Бълыя Росів Самодержецъ, Царю Казанскому, Царю Астараи многихъ государствъ и земель. ханскому, Царю Сибирскому, Г-рю восточныхъ и западныхъ и съвер- Псковскому, В. Князю Смоленскому, выхъ Отчичь, и Дъдичь, и Наслёд- Тверскому, Югорскому, Пермскому, никъ, и Государь и Обладатель и В. Вяцкому, Болгарскому и иныхъ, Г. Царевичь и В. Кн. Өеодоръ Але-ГГ-рю и В. Князю Новагорода Ипксвевнчь, всеа Великіа и Малыя и зовскіе земли, Черниговскому, Ре-Бълыя Росін, брата вашего В. Г-ря занскому, Ростовскому, Ярослав-Леополауса Цесаря Римского чрез- скому, Билоозерскому, Удорскому, вычайные посланники Анинбалъ Обдорскому, Кондинскому, и всеа Францышекъ де Ботони да Яганъ съверныя страны Повелителю, Г-рю

Терлингеренъ вамъ,

Кароль

Аолманкій. Государь Славенского В. Иверскіе земля. Карталинскихъ в

Пресвътлъйшій и Велеможнъй-

Digitized by Google

Грузинскихъ Царей и Кабардинскіе мотчанія учинити. Вашему Цар. земли, Черкаскихъ и Горскихъ Кня-Вел-ву объявляетъ истинное пріятзей и иныхъ многихъ государствъ ное братство и дружбу чрезъ насъ и земель, восточныхъ и западныхъ особенныхъ посланниковъ, потомъ и съверныхъ Отчичю, и Дъдичю, и его намъренія и попеченія всему Наслёднику, Государю и Облада- христіянству ко благополучію вателю пріятное брацкое поздравленіе шему Цар. Вел-ву объявляемъ паки и несумитваетъ Е. Цес. Вел-во, что всему христіянству, такъ же и ебовашему Цар. Вел-ву разные послан-ихъ государствъ вашихъ ко всякому ники, которые при нашемъ Цесар- благу привести, того ради Е. Цес. скомъ дворѣ были присланы при сво- Вел-во послѣ того вскорѣ насъ чреземъ возвращения объявляли, а особ- звычайныхъ посланниковъ къ вано отъ нихъ выразумѣли есте, что шему Цар. Вел-ву со всемилостине токмо пріятствомъ Е. Цес. Вел-во въйшимъ указомъ ту вышепоманувсегда ихъ посолство склоненъ тую пріятную братцкую дружбу, для былъ слышати, но и съ болшою укръпленія вашему Цар. Вел-ву почестію вельль ихъ приняти и у нихъ тому жъ обнадежети, послаль и даль дело выслушавъ паки назадъ съ до- намъ полную мочь въ томъ вашего стойною жъ честью отпустить; а Цар. Вел-ва съ ближними людми, сверхъ того искони любително было которые къ тому назначены будутъ, слышать дружную и брацкую вър-пріятно договориться и съ обонхъ ность, которую ваше Цар. Вел-во сторонъ ко благополучію и къ дружобъявляете и всему народу христіян- бъ и пріятству, что будеть годно, скому любителное намърение ока- укръпить имъ, вышепомянутого Цес. зывате попеченіе. Притомъ же объ- Вел-ва, Г-ря нашего всемилостивѣйявляете и всему върность и бли-шого, именемъ. Вашему Цар. Вел-ву жайшей союзъ нашему Цес. Вел-ву, благосчасливыя владънія Московскокоторое противъ того нашего Цес. го и иныхъ Великихъ Княжствъ зе-Вел-ва посолства нѣкакимъ случаемъ мель и государствъ отъ Всемогуучинило помѣшку и отъ времени до щего Бога какъ себѣ сами и наипаче времени пересылки остановило. И желаемъ постоянного здравія и вся-Е. Цес. Вел-во принужлати удово- кого блага желаемого и его Цесарлитяся в пріятное брацкое склон- скою, постоянною пріятною брацство и истинное наибрение вашему кою, дружбою и всакных пріят-Цар. Вел-ву объявити чрезъ гра- ствомъ обнадеживаемъ и въ несуммоты. Нынѣ жъ, велеможнѣйшій ньванія пребываемъ, что ваше Цар. Государь, Цес. Вел-во чрезъ послѣд- Вел-во тое братцкую пріятную дружнее посланничество, которое было бу, которую ны объявляемъ не менпри его Цесарскомъ дворъ, паки ши сего, пріятною братцкою, дружвновь отъ вашего Цар. Вел-ва честно бою воспріннете, какъ отъ Е. Цес. объявная укрѣпленіе брацкой друж-Вел-ва выразумѣете и ко всякому бы, которая по ныпѣшнее число благу причтете. Посемъ мы вашему междо вами есть и кътому поста- Цар. Вел-ву покорно предаемся. Поновити ближвій союзъ для всѣхъ неже пресвѣтлѣйшій, велеможнѣйблагихъ дълъ, Е. же Цес. Вел-во пій, непобъднивйшій Цесарь Римвъ томъ впредь далѣе испохотъли скій, Германскій, Венгерскій, Ческій Король, Арцыарцухъ Аустрій-|ной дьякъ мольнъ: «Цес. Вел-ва чрезскій вамъ чрезвычайнымъ послан- вычайные посланянки, В. Г. Е. Цар. накомъ своимъ милостиво прика- Вел-во, и Е. Цар. Вел-ва сънкъ, В. Г. заль Е. Цар. Вел-ву свой братцкій Царевичь, жалуеть вась къ своей поклонъ объявить и достойно жъ Государской рукъ». Пожаловали В. намъ в вамъ Пресвътлъйшему и Ве- Г. в Государь Царевичь къ рукъ полеможитащему, Г-рю Царевичю и славниковъ и дворянъ витесть. А В. Князю Сеодору Алексвевичю, всеа молылъ думной длякъ: Цес. Вел-ва Великія и Малыя и Бълыя Росін, чреззвычайные посланники и дво-Цес. Вел-ва поклонъ какъ В. Г-рю, ряне. А послѣ того пожалуютъ В. объявить и имянемъ Е. Цес. Вел-ва, Г. и Государь Царевичь велять понашего всемилостивъйшого Цесаря, сланинковъ спросить о здоровьъ, дум-Короля и Государя вамъ, Пресвът- ному жъ дьяку Григорью Богданову. лъйшену в Велеможнъйшену Г-рю, И думной дьякъ Григорій Богдавсякого благополучія желати при новъ молытъ: «Цес. Вел-ва чреззвыиногольтномъ здравін, а мы по-чайные посланники, В. Г. Е. Цар. корно вашему Пресвѣтлѣйшеству Вел-во и Е. Цар. Вел-ва сынъ, В. Г. предаемся.

ны, поднесля В. Г-рю Цес. Вел-ва валя В. Г. Е. Цар. Вел-во в В. Г. Цаграмоту. И В. Г. изволилъ у нихъ ревичь вельли посланвиковъ и двограмоту принять; а принявъ грамо- рянъ Цесарскихъ спросить о здоту изволнать В. Г. про Цесарево здо-ровь витесть. И лумной дьякъ моровье спросить, вставъ; а мольшъ: лылъ: Цес. Вел-ва чреззвычайные брать нашь, В. Г., добезнайший посланники и дворяня. И спросвять Леонолдусъ Божіею милостію Цесарь ихъ о здоровье потому, какъ писано Ранскій и супруга его В. Г-рыня выше сего. И посланники и дворяне Оплищета Клавдія на своихъ Цесар. на ихъ Государской милости били ческихъ престоляхъ по здоровуль? А ломъ и укланялись въ поясъ. послѣ того изволнаъ спросить по- А во 16 . . и во 169 годъхъ жалосланниковъ про Цесарево здоровье валъ В. Г. Цесарскихъ посолскихъ Государь Царевичь вставъ, а мо-дворянъ къ рукѣ и о здоровьѣ ихъ лымъ противъ того же какъ изво- спросить указалъ, послъ явки посоллыть молыть В. Г. И посланники В. скихъ даровъ. А послѣ того пожа-Г-рю и Царевичю про Цесарево здо- дуетъ В. Г. велитъ посланникомъ ровье сказали: какъ де они повхали систи на скаменкъ, а скаменкъ быть. отъ Государя своего, отъ Е. Цес. какъ бываютъ Полскимъ посломъ. Вел-ва, и послѣ пишутъ къ нимъ И по указу В. Г-ря думной дыякъ чрезъ почту, что Е. Цес. Вел-во молытъ: Цес. Вел-ва чреззвычайдаль Богь въ добромъ здоровьв. А ные посланники, В. Г. Е. Цар. въ то время какъ посланники про Вел-во жалуетъ васъ велълъ вамъ Цесарево здоровье сказывали, В. Г. състь. И посланники сядуть предъ и Государь Царевичь изволили все В. Г-ремъ, безъ шляпъ. А посидъвъ стоять. А послѣ того пожалуеть В. немного явить В. Г-рю посланничын Г., Е. Цар. Вел-во, в В. Г. Царевичь дары. Являлъ думной дьякъ Григокъ своей Государской рукв. И дум-Ірей Богдановъ, а мольшъ: В. Г. Ц.

Царевичь, жалуетъ васъ, велели спро-

А, изговоря ричи и исправа покло- сить о вашемъ здоровьи. Пожало-

147

Великія и Малыя и Бълыя Росіи Са- время явки даровъ посланники стоямодержецъ, и многихъ государствъ, ли и въ другіе на скамейкъ сидъли. и земель восточныхъ и западныхъ А послъ того В. Г. велить думному и стверныхъ Отчичь, и Дъдичь, и дьяку Григорью Богданову послан-Наслъдникъ; и Государь и Облада- никомъ говорить ръчь. И по указу тель брата вашего В. Г-ря Леопол- В. Г-ря думной дьякъ Григорей Богдуса Цесаря Рямского, Е. Цес. Вел-ва, дановъ молытъ: Цсс. Вел-ва чрезчреззвычайные посланники вайъ, звычайвые посланники, В. Г. Ц. и В. Г-рю, челомъ быютъ: часы се-В. Кн. Алексъй Михайловичь, всеа ребрявые съ камсныя, лохань съ Велякія в Малыя в Бълыя Росія Сарукомойнакомъ серебряные съ ка- модержецъ, и многихъ государствъ меньи жъ, лохань же серебраная че- и земель, восточныхъ и западныхъ канная бълая. И В. Г. велить по- и съверныхъ Отчичь, и Дъдичь, и сланничьи дары принять казенному Наслёдникъ, и Государь и Облада-Царевичю посланничьи дары. Ив- есте намъ, В. Г-рю, нашему Цар. ляль думной же дьякъ Григорей Вел-ву брата нашего, В. Г-ря Лео-Богдановъ, а мольплъ: В. Г. Царе- полдуса, Божіею милостію Цесаря вичь и В. Кн. Өеодоръ Алексвевичь, Римского, Е. Цес. Вел-ва, грамоту и всеа Великія и Малыя и Бълыя Ро- посолство правили и ръчь говорили. сів, В. Г-ря Леополдуса Цесаря Рим- И мы, В. Г., наше Цар. Вел-во браского чреззвычайные пославники та нашего, В. Г-ря, Цес. Вел-ва быють: запана жемчюжная съ алма- паемъ любително и, о которыхъ дъзы и съяхонты, часы золотые, ча- лъхъ къ намъ, В. Г-рю, къ нашему римскихъ, 10 паръ чюлковъ шелко- Цес. Вел-во въ грамотъ своей писалъ выхъ. И. В. Г. Царевичь велить и съ вами наказано; и мы, В. Г., посланвичьи дары принять казенно- наше Цар. Вел-во, велимъ тъхъ мужъ дьяку. Казенного дьяка въ то дълъ выслушать и на тв дъла отвътъ время не было; и вынессны были вамъ учинить нашимъ, Цар. Всл-ва, поднесли по росписи ближней боя- говорить, и послѣ того пожалуеть В. ринъ в намёстникъ Серпуховской Г. велитъ думному жъ дьяку Греприказъ его, В. Г-ря, мастерскіе По- зать свое, В. Г-ря, жалованье отъ латы; принималь спалникъ Пстръ своего Государева стола, фству и посланничьи дары примуть и В. Г. Вел-ва чрезвычайные посланники, В. пожалуетъ велитъ посланникомъ св- Г., Ц. и В. Кн. Алексви Михайло-

и В. Кн. Алексвй Михайловичь, всеа сти на сканейкъ въ другорядъ; и во дьяку. А послѣ того явити Г-рю тель, велѣлъ вамъ говорить: подали вамъ, В. Г-рю, Царевичю человъ грамоту у васъ приняли и выслусы серебряные, 12 паръ рукавицъ Цар. Вел-ву братъ нашъ, В. Г., Е. дары въ передніе съни. И какъ по- бояромъ и думнымъ людемъ. инымъ сланники изъ Коломецского потха- времянемъ. Говорилъ думной дьякъ ли, и въ то время отдалъ всъ посланникомъ ръчь такову какъ имдары, что посланники В. Г-рю, Е. сана выше сего. А какъ думной Цар. Вел-ву, и В. Г-рю Царевичю дьякъ Григорей Богдановъ ръчь из-, Артемонъ Сергъсвичь Матвъевъ въ горью Богданову посланникомъ ска-Савинъ сывъ Хитрово. А послании- питье; и по указу В. Г-ря думной комъ въ то время стоять, и какъ дьякъ посланинкомъ молытъ: Цес.

вичь, всеа Великія в Малыя в Бълыя (скіе земли, графъ Габшпурскій, Тя-Росін Самодержецъ, и многихъ госу-ролсній, Өерреплій, Кибурскій и Годарствъ и земель, восточныхъ и за- рицкій, Лянтъ-графъ Алсацкій, Марпадныхъ и съвервыхъ Отчичь, и графъ священно-Римского государ-Абличь, и Наслёдникъ, и Государь и стра, Бурговскій и вышніе и нижніе Обладатель, жалуетъ васъ своимъ, В. Люсацън, Государь Марграфства Скла-Г-ря, жалованьемъ отъ своего Цар. вонского, Портенавский и Салинский. Вел-ва стола ѣствою и питьемъ, и Пресвѣтлѣйшему и Велеможиѣйшепославники В. Г-рю человъ ударя му Г-рю Царю и В. Князю Алексъю пойдутъ изъ полаты вонъ. А встръ- Михайловичю, всеа Великія и Малыя чникомъ провожать до техъ же ибстъ, где встреча- скому, Кіевскому, Владимерскому, ля. Было во всемъ протявъ того. Новгородцкому, Царю Казанскому, какъ писано выше сего и потха- Царю Астараханскому, Царю Сибирли посланники изъ Коломенского скому, Г-рю Псковскому и В. Книзю въ оддачю денныхъ часовъ и, по ука- Смоленскому, Тверскому, Югорскозу В. Г-ря, ѣхали около корсты изъ му, Перискому, Ватцкому, Болгар-Коломенского до посолского двора скому и иныхъ, Г-рю и В. Князю со свѣчами четыре человъка дворцо- Новагорода, Низовскіе земли, Черинвыхъ сытниковъ и столъ послании- говскому, Резанскому, Ростовскому, комъ съ столникомъ присланъ то- Ярославскому, Бъдооверскому, Удоргожъ числа въ третьемъ часу ночи, скому, Обдорскому, Кондинскому и готовлены тствы на дворцт на Мо-всеа стверныя страны Повелителю сввѣ.

съ грамоты, какову писалъ къ В. Кабардинские земли, Черкаскихъ и Г-рю Царю в В. Князю Алекстью Ми-Горскихъ Князей, и иныхъ мнохайловичю, всеа Великія и Малыя и гихъ государствъ и земель, восточ-Бълыя Росія Самолержцу, Леополдъ ныхъ в западныхъ в съверныхъ Цесарь Ринской съ посланники сво-Отчичю, и Дедичю, и Наследнику, и нин, съ Аннибаломъ Францышкомъ Государю и Обладателю, другу и браде Ботоніемъ да съ Яганомъ Каро- ту нашему любителивішему, здравія лемъ Терлингеревомъ, въ нынѣш-и дружбы нашей всякого блага съ немъ во 184 году, Сентября въ 2 приращениемъ. Пресвътлъштий и Ведень. Леополаъ, Божіею поситте- леможнъйшій Княже, друже, и брате ствующею милостію, Римскій Цесарь, всегда Прибавитель ваша чрезъ пославниковъ своихъ, неи Германскій, Венгерскій, Ческій, давно отъ насъ возвратившихся, и Долмацкій, Кроатцкій, Словенскій и чрезъ грамоту взаимно нашу доволно ивыхъ, Король, Арцыарцухъ Ау-выразумълъ колико лице ваше и стрійскій, Арцухъ Бургунскій, Бра- дружбу почитаемъ. Похотвли однако банскій, Стырскій, Коринскій, Кор- сверхъ того накихъ же изъ нашихъ равскій, Арцухъ Люцембурскій и насъ во всякомъ заемные повинновышней в нижней Шлонскіе земля, сти долженств'я очистили (на поль: Вятемберскій в Тецкій, князь Швап. обвъстили) в почтеннымъ походомъ

посланенковъ и Бълыя Росін Самодержцу, Москов-

и Г-рю Иверскіе земли, Карталин-Переводъ съ латынского писма скихъ и Грузинскихъ Царей и язбранный любителивёшій! Аще Пресв'ятлость ніолскій и иныхъ, Марграфъ Ма-къ вамъ назначить, которые бы и чувство отъ предковъ воспріятое Беберъ. ирвичайшимъ дружбы союзомъ съ Отписать въ Посолской приказъ: тенныхъ върныхъ намъ любезныхъ оовъ.

особое желателство наше не токмо рукою принисано: Леополдъ. Пониже Пресвытлости вашей, но и всему свы- того, подканцлерій Леополдъ Гвилту объявния, се есть кое мысли нашіе гелмо Графъ Кинисехъ. Христофоръ

Пресв'ятлостію вашею утверженное и въ нынішнемъ во 184 году Сентября ужноженное, и мы впредь съ наслъд- въ 2 день, какъ были у В. Г-ря на никами нашими оставити порадбемъ, дворъ въ Коломенскомъ цесарскіе и твиъ прилеживе, яко двла обоихъ посланники на прівздв, и въ то времасъ королевствъ, царствъ и госу- мя кто были при В. Г-ръ рынды, дарствъ нашихъ, особного некоего со- столники: Борисъ да Өедоръ Петровътовъ и желателствъ соединения упо- вы дъти Шереметьевы, Иванъ Өедотребляти эрятся. Ко украшенію при-ровъ сынъ Волынской, стряпчей: стойно того чина и устроение поч- Матвей Ослоровъ сынъ Оплосо-

Аннибала Францышка де Ботонія, Літа 7184 Сентября въ 2 день святого Римского государства рыца- В. Г. Ц. и В. Кн. Алексей Михайря и думного нашего делного пра- ловичь, всеа Всликія и Малыя и Бевленія Арцыарцухского Аустрійско-ілыя Росін Самодержецъ, вельль го, и думного нашего Ягана Кароля столнику князю Василью Петрови-Тергингерена де Гучмана для особой чю Прозоровскому бхати Леополкоторую въ ихъ върности, правотъ и дуса Цесаря Римского къ посланблагонскуствѣ положенную внамы никомъ къ Анибалу Францышку надежности, избрали есиы, которыхъ де Ботони да къ Ягану Каролю из Пресв'ятлости вашей послании-Терлингерену съ своимъ, В. Г-ря, ковъ нашихъ чрезвычайныхъ нынѣ жалованьемъ, съ столомъ съ фствою посылаемъ, благоволително и по и питьемъ. И столнику князю Вабратцки желая у васъ, дабы речен- силью, прітхавъ къ посланникомъ нымъ посланникомъ нашимъ во на дворъ, слъсти съ лошади у лъсвсемъ, что или вибств или одинъ изъ вицы и итти къ посланникомъ въ нихъ буде кто туды достигнетъ, отъ хоромы, а за собою велъть нести нашей стороны предложать, полную скатерть, и судки, и фству и питье. я достаточную въру дети похотълн. А пришедъ къ посланникомъ въ Паче же когда истинну сердца наше- хоромы молытъ ръчь: В. Г. Ц. и го склонность къ дъламъ и къ лицу В. Кн. Алексъй Михайловичь, всеа Пресвътлости вашея такъ утвердятъ, Великія и Малыя и Бълыя Росіи ' дабы вящин в вящин уразумълъ Самодержецъ, и многихъ государствъ колико крѣпчайшее ваше съ нами и земель, восточныхъ и западныхъ имъемъ слученіе и дружбу. Мы же и съверныхъ Отчичь, и Дъдичь, и Пресвътлости вашей счастливого ве- Наслъдникъ, и Государь и Обладащей приращения усерано желаемъ. тель по любителству къ брату сво-Данъ во градъ нашемъ въ Вънъ ему, В. Г-рю вашему, Леополдусу Це-Апреля въ 22 день 1675 году, Коро- сарю Римскому васъ посланниковъ левствъ нашихъ Римского 17, Вен- жалуя, прислалъ къ вамъ отъ своего. герского 20, Ческого 19. Пресвътло-Государского стола ъству и питье. сти вашей добрый брать. Цесаревою Да вельть на столь скатерть по-

слать и судки поставить и фствы и благовфрного Г-ря Царевича и В. питье велъть подавати по росписи, Князя Осодора Алексъевича, всез а подавъ вина и поставя фству на Великія и Малыя и Билыя Росін. столь и взявъ ковшъ питья молыть: дай Господи онъ Государь Царевнчь Чаша В. Г-ря Церя и В. Князя здоровъ былъ на многія лівта. А Алексвя Михайловича, всеа Вели-после того пити чаша про здоровье кія и Малыя и Бълыя Росіи Само- благовърного Г-ря Царевича и В. держца, и многихъ государствъ и Князя Іоанна Алекстевича, всеа Веземель, восточныхъ в западныхъ ликія и Малыя в Бълыя Росія. А и съверныхъ Отчича и Наслъдни. ръчь говорить противъ того жъ. ка, и Государя и Обладателя дай какъ писано выше сего. И буде це-Господи В. Г. нашъ Ц. и В. Кн. сарские посланники учнуть гово-Алексей Михайловичь, всеа Вели-рить, чтобъ онъ съ ними висств кія и Малыя и Бълыя Росіи Само- сълъ за столъ и В. Г-ря жалованье лержецъ, и многихъ государствъ и влъ и пилъ, и столнику килзю Ваземель, восточныхъ и западныхъ и силью за столъ свсти по конецъ свверныхъ Отчичь, и Дъдичь, На-стола и подносить посланникомъ слёдникъ, и Государь и Обладатель питья, вина и меды, и ествы велёть заравъ былъ на многія лѣта, в чтобъ поставить по росписи. А буде цеиежъ В. Г-ря нашего, Е. Цар. сарскіе посланники стануть гово-Вел-ва, В. Г-ря вашего Леополдуса рить, чтобъ чашу пить напередъ Цесаря Римского ихъ Государская про Цесарское здоровье, и столинбратцкая дружба и любовь множи- ку князю Василью говорить: прилась и прибавлялась. Да ковшъ вы- гоже было имъ Цес. Вел-ва посланили напередъ да поднести послан- никомъ прівхавъ В. Г-ря нашего никомъ и приставомъ и дворяномъ Е. Цар. Вел-ва въ государство возводать. А послѣ того пити чаша даючи честь В. Г-рю нашему, Е. Леополдуса Цесаря Римского, а мо- Цар. Вел-ву, пити чашу напередъ ныть: чаша В. Г-ря Леополдуса Це- про Е. Цар. Вел-ва адоровье и косаря Римского Е. Цес. Вел-ва здо- ли ужъ они посланники упрямлировья. А изговоря чаша потому жъ ваются хотять чашу напередъ про выпити, и посланникомъ поднести. Цес. Вел-ва здоровье и онъ учнетъ и приставомъ и дворяномъ подать. чашу пить про обоихъ В. Г-рей, Цар. А буде напередъ станутъ чашу В. Вел-ва и Цес. Вел-ва вдоровья, а Г-ря Царя и В. Князя Алексвя Ми- посль учнуть нить про обонхъ же хайловича, всеа Великія и Малыя В. Г-рей здоровья, Да взявъ ковшъ в Бълыя Росін Самодержца, пити питья молыть: чаша обоихъ В. Цесарскіе посланники и имъ то дать Г-рей, В. Г-ря Царя и В. Князя на волю. А посль того лити чашу Алексвя Михайловича, всеа Велипро здоровье Г-ря Царевича и В. кіа и Малыя и Билыя Росін Само-Князя Өсодора Алексвевича, всеа Ве- держца, и многихъ государствъ и ликія и Малыя и Бельія Росіи. А земель, восточныхъ и западныхъ молытъ: чаша В. Г-ря Царя и В. и съверныхъ Отчича, и Дъдича, Князя Алексва Михайловича, всеа и Наследника, и Государа и Обла-Великія и Малыя и Бълыя Росіи Са-дателя, Е. Цар. Вел-ва, и брата его модержца, Е. Цар. Вел-ва сына В. Г-ря вашего Леополдуса Цеса-

Digitized by Google

ря Рамского ихъ Государского мно-вышъ. Таковъ же наказъ данъ Цар. голѣтного здоровья, дай Господи они Вел-ва столнику.

В. Г-ри, здоровы были на многія А по справки съ приказоми Болльта и чтобъ межъ ими В. Г-ри, шого дворца послано того жъ Сен-Цар. Вел-вомъ и Цес. Вел-вомъ, тября 2 числа В. Г-ря жалованье ихъ Государская братцкая дружба къ Цесарскимъ посланникомъ съ и любовь множилась и прибавля- столникомъ, какъ они были у В. лась. А какъ послъ того Цесарские Г-ря на дворъ на приъздъ, протавъ посланники учнутъ пить чащу про Свъйскихъ пословъ, какъ имъ отпуобонхъ В. Г-рей здоровья, а на- щено было въ прошломъ во 182 гопередъ говорить Цесарское ныя, а ду. СъСытного двора: 20 чарокъ волна волю. А буде Цесарскіе послан-вина съ анисомъ, З крушки вина ники тъхъ статей не взочнутъ в съ кардамономъ, ведро вана церковстолнику князю Василью делать по вого, 3 ведра меду вишневого, ведро сему наказу, какъ писаво выше се- меду малинового, 2 ведра меду сморого, а собою о томъ не всчинать. А линного, 4 ведра меду съ гвозцы, пивъ чапи, вхати къ В. Г-рю Царю 3 ведра меду паточного лехкого, 3 вен В. Князю Алексью Михайловичю, дра меду паточного черствого, 3 вевсеа Великія и Малыя и Бълыя Ро- дра пива поддълного, З ведра пива сін Самодержцу. А буде Цесарскіе ячного, полоса дынная, полоса арбупосланыные учнутъ его чёмъ да- зная, ковшъ вешенъ, да въ бочкахъ Государскимъ жалованьемъ всего жаркая подъ скрыля, жаравль жару меня много, ни чемъ не скуденъ, кой, 2 рябя жаркіе полъ лимоны, 2 и вставъ тхать къ В. Г-рю. А о куровъ жаркихъ подъ лимоны, куря чемъ съ нимъ Цесарские послании- жаркое подъ огурцами, тетеревъ ка поговорять я ему съ ними про- жаркой подъсливы, ута по костаяъ тивъ ихъ вопросу говорить что бу-подъ огурцы, гусь жаркой, утя детъ пригоже, чтобъ Государеву жаркое, 2 куровъ жаркихъ съ лу-Матвъеву да къ дъякомъ къ дум-рожновое, гусь со пшеномъ н съ ному къ Григорью Богданову, къ Ва- ягоды, 2 куровъ росолныхъ, куря съ подьячимъ съ Иваномъ Тихано- куря въ кальт съ лемовными круш-

Государево имя опослё и имъ дать ки анисовой изъ романен, 3 крушки рить и ему подарки принять, а бу- 5 ведръ вина дворянског-о, 10 ведръ де поднесутъ обычное или худое и мелу цыженого, 10 ведръ пива ячстолнику того не имать, а молыть: ного. Съ Кормового дворда: лебель имени къ чести и къ повышенію, комъ, тетяревъ жаркой подъ шаа Московскому государству къ доб- франнымъ вываромъ, куря индейрой славъ и хвалъ. А очемъ по- ское, почки баравьи жаркіе болшіе, сланники съ нимъ поговорять и костредъ говядины жаркой, гусь чтить подарять и ему вельть то подъ чернымъ взаромъ, утя подъ все записать и тое записку при-чернымъ взваромъ, ношки бараны слать въ Посолской приказъ къ въ оберткахъ, потрохъ лебяжей, боарину къ Артемону Сергѣевичу куря рафленое, куря безкосное, куря силью Бобинину, въ Емельяну Укра- въ ухѣ шафранной, куря въ ухѣ инцову. За принисью дьяка Емельяна гвоздичной, куря въ кальъ съ ля-Украннцова, посланъ къ столнику моны, куря въ кашѣ съ огурцы,

куря во штяхъ бараньихъ, куря ства на свътъ не было. А какъ прівъ ухѣ съ сумачемъ, потрохъ гу- вхали подъ село Коломенское на синъ, потрохъ утячей, токмачи, указное мъсто, гдъ къ пріъзду щуъ сковорода мандъ, пирошки кривые былъ поставленъ шатеръ, и какъ въ лапшъ, получасное говяжье, къ шатру привели въ корету нерегрудь шесная, куря въ ростворѣ, ку- мѣнять сѣрыхъ нѣмецкихъ возниря въ ухѣ бѣлой, куря въ чухѣ ковъ, и посланники смотря на возниизоранной, куря шесное, середка ковъ зъло похваляли. А какъ бъля говядяны жаркая, порося росолное, у В. Г-ря, у Е. Цар. Вел-ва, и изъ окорокъ ветчины, блюдо баранины хоромъ вышли и дворцомъ идучи жаркая, лобъ свиной, косякъ бу-говорили, что В. Г., Е. Цар. Вел-во, женины, гусь шесная. Съ Хлъбен- и сынъ его Государской, Государь ного дворца: хлѣбецъ въ 4 лопатки, Царевичь на своихъ Государскихъ колачь въ пять лопатокъ, въ ку- престолъхъ сидъли зъло свътлы и личной мукъ, 2 колоба въ 4 лопатки, въ Государскихъ хоромвхъ всякой 2 блюда налитковъ, 2 курника ко- урядъ зъло строенъ, такъ же и при лобовыхъ, 2 курника просыпныхъ, нихъ, В. Г-рехъ, ихъ Государские 2 курника просыпныхъ же, 2 пн- бояре и думные и иные ближние чирога росолныхъ, 2 пирога подовые, новные люди добрѣ нарядны. А 2 пирога съ сыромъ, 2 пирога съ про рынды говорили, что тому чину сахаромъ, 2 пирога ставленыхъ, при нихъ, В. Г-рехъ, быть про-2 блюда пяроговъ разстегаевъ, 2 стойно и такихъ де чиновъ и урядблюда пироговъ кислыхъ, 2 блюда ства въ иныхъ ни въ которыхъ госунероговъ пряженныхъ, 2 блюда дарствахъ ови не видивали. Такъ же сырниковъ, 2 блюда бляновъ, 2 блю- и надворной строй, пушки и пъхоту ла жаворонковъ, 2 блюда корасей стрълцовъ и у нихъ ружье и всякое съ бораниною.

В. Г-ря Царя и В. Князя Алексвя мёсту къ шатру и посланники, смотря я Бълыя Росін Самодержца, быля енье похваляля жъ и говорили, что ломенское, и съ приставы говорили. Сланники жъ спрашивали, какъ они у Новомъ п про Симоновъ монастыри, его Государева, у В. Г-ря Царевича,

камя, куря въ кашъ, куря въ лапшъ, великого и преславного государ-

дворовое строенье, безмърно похва-184 Сентября въ 2 день по указу ляля. А какъ прівхаля къ указному Михайловича, всеа Великія и Малыя на село Коломенское, всякое строу него, В. Г-ря, въ сель Коломен- то село на самомъ высокомъ и красскомъ, на дворѣ на пріѣздѣ, Цес. номъ мѣстѣ построено зѣло хорошо Вел-ва Римского посланники, и какъ и ни у которого Государя такъ изъ они тхали къ В. Г-рю въ село Ко- дерева построить не умъютъ. По-Спрашивала про Спаскої, что на В. Г-ря, у Е. Цар. Вел-ва, н у сына и похваляли церковное и городовое были у руки, и въ то время В. Г-ря в строенье; такъ же спрашивали В. Г-ря Царевича кто подъ руки держа-Г-ря про потешной дворъ. А про- ин, и приставы говорили: В. Г-ря Е. Ухавъ потъшной дворъ, смотря на Цар. Вел-ва подъ руку держали Москву, говорная: Москва де госу- бляжней бояранъ Князь Никата марство великое, естли бы де было Ивановичь Одоевской, а В. Г-ря Цавсе каменное строеніе и такова бъ ревича держалъ подъ руку ближней боярниъ князь Юрьи Алексвеничь на Алексвенича всеа Великія и Мажалованьемъ, съ вствою и питьемъ, чено да чашу серебряну. къ посланникомъ прітэжалъ стол-

Долгоруково. А блучи изъ села Коло- лыя и Бълыя Росін. Г-ря Царевича и менского на дорогъ омеркли и по- В. Князя Петра Алексъевича всез сланники говорили, что имъ жать Великія в Малыя и Бълыя Росія. А безъ свѣчь стало темно. А какъ по вствы зѣло похваляли и многіе указу В. Г-ра присланы къ нимъ изъ вствы посылалъ посланникъ къ жесела Коломенского со свѣчами сыт-ив своей и къдочеръ, а досталные ники и они на Государской милости вствы отсылали къ себъ жъ въ побили челомъ и говорили, что они В. кой. А какъ столъ изшолъ и послъ Г-ря милостью пожалованы и вхати стола посланники столника дарили: ниъ съ свъчами свътло и не опасно. поднесли стаканъ чеканной травче-А какъ отъ В. Г-ря съ его, В. Г-ря. той, въ немъ н около поддона золо-

184 Сентября въ 3 день въ Посолникъ князь Василей княжъ Петровъ скомъ приказъ столникъ князь Васынъ Прозоровской, и посланники силей княжъ Петровъ сынъ Прозо-В. Г-ря къ жалованью пришли въ ровской сказалъ: вчерашиято Сентястоловую къ столнику и снявъ съ бря жъ 2 дня по указу В. Г-ря Царя себя шляны и тафья. А какъ стол-и В. Князя Алексвя Михайловича, никъ В. Г-ря жалованье, фствы и всеа Великія и Малыя и Бълыя Ропитье, имъ объявлялъ, и въ то время сіи Самодержца, посыланъ онъ, князь они стояли такъ же безъ шляпъ и Василей, къ цесарскимъ пославнибезъ тафъй, и В. Г-ря на премногой комъ къ Францышку Аннибалу де его Государской милости били че-Ботови да къ Ягану Каролю В. Г-ра, лонъ и свли за столъ. А за столомъ Е. Цар. Вел-ва, съ жалованьемъ съ по конецъ стола снавлъ посланникъ, столомъ съ вствою н съ питьемъ, н подлъ его по лъвую руку товарыщъ, какъ столникъ прівхалъ на посола подлѣ товарыща сидѣлъ езувитъ, а ской дворъ и вшедъ въ политы и по подъ езувитонъ дворяне, всѣ безъ чнну на столѣ устроявъ, ожидалъ въ плять же. А по правую руку по-столовой полать приходу послансладинковъ сидълъ столникъ, отъ ничья съ четверть часа, и какъ постолника въ скамъъ сидъл приста- сланники пришли въ столовую полавы, и за столомъ столникъ, объ- ту и онъ столникъ привитавъ подвлялъ чапин и подносилъ послании- сланниковъ и объявляя его, В. Г-ря, комъ и свувиту и дворяномъ. А какъ жалованье столъ, ъству и натье гостолникъ объявлялъ чаши и гово- ворилъ ръчь по наказу. А после торыль рёчь и посланныки въ то время го постоявъ вемного посланниковъ стодии и пили чаши стоя: В. Г-ря подчивая посадилъ столникъ и самъ Царя и В. Князя Алексвя Михайло- съ ними свль за столомъ, и наполвича, всеч Великія и Малыя и Бълыя нивъ кубокъ вниа церковного под-Росіп Самодержца. Потомъ: В. Г-ря несъ первому посланнику, а потомъ Леополдуса Цесаря Римского Е. в другому и себъ взявъ кубовъ же и Цес. Вел-ва. Потомъ Г-ря Царевича подавъ приставомъ и посланничьимъ и В. Князя Осодора Алексъевича чиновнымъ людемъ, езувиту и севсеа Великія и Малыя и Бълыя Ро-Ікретарю и двораномъ, всего 8 челосіп. Г-ря Царевича и В. Князя Іоан-Івъкомъ, пили про здоровье В. Г-ря,

Digitized by Google

Е. Цар. Вел-ва, всъ стоя честно и стакавомъ да чашею серебряныучтино. А посл'в того, посилевъ за ми.

столомъ съ полчаса, столникъ ве- Переводъ съ латынского писма. лыть налить въ ковши красного меду каково послаля съ Москвы въ Цесаи налавъ подносилъ посланникомъ и рю въ Вѣну цесарскіе посланники. встиъ чиновнымъ людемъ, и себъ Анибалъ Францышекъ де Ботовій да изявъ и приставомъ подавъ, пили Яганъ Терлингеренъ, въ ныятьпро здоровье Цес. Вел-ва, потомужъ немъ во 184 году Сентября въ 11 стоя. А потомъ поизмѣшкавъ по- день. О торжественномъ Руссіянъ сланникижъ и онъ столникъ пили ча- дъпствк въ первып нового лъта день, ши про здоровье В. Г-рей, благовър- иже есть 11 день Сентября по новоныхъ Царевичевъ и В. Киязей Өеодо- му, на Москвъ бывшемъ. При вслера Алекс вевича, всеа Великія в Малыя ніц на дворъ обрѣтоховъ на великой и Бълыя Росія, Іоанна Алексъевича, оной площади, яже межъ полаты всеа Великія и Малыя и Бѣлын Ро- Царского Свѣтлѣйшества и межъ сія, Пстра Алексъевича, всеа Великія великой церкви посредственна есть, и Малыя и Бълыя Росіц порознь, по- великое пъхоты, ихъ же стрълтомужъ стоя. А выпявъ про здо- довъ паридаютъ, число, различровье, просили посланники вина го- ными по раздъленію сотенъ сурячего, и столнякъ князь Василей конъ цвътами одъянныхъ и подъ вельяъ вина поднесть и наливъ под- свои знамена шеренгами раставленносвять по чаркв, и посланники и выхъ, межъ нимижъ намъ добрымъ чиновные люди всв пили. А послъ строеніемъ давъ мъсто не вышли того пославникажъ и чиновные лю-есмы изъ кореты прежде даже до ли, сидя за столомъ ѣли и ѣствы паперти нѣкоей на великой оной хваляля, а иные ъствы накушавъ и площади поставленной придохомъ, похваля, первоіі посланникъ отсы- та исполнь бяша народа, но для налалькъ женъ и къ дочери своей. А шего приходу отъ болшой части за столомъ посланники и всъ чинов-уступити и мъсто дати повелъно. ные люди сидћан смпрно и учтиво и къ самому послђанему того угла ртчей многословныхъ межъ себя не краю достнгохомъ, иже прямо вкуплодили и съ нимъ, столникомъ, ни о пѣ и В. Царя полатамъ и церкви, какихъ дълъхъ не говорили. А люди идъже аки на достойнъйшемъ мъспосланиячые сильли и вли передъ тв полезнъйшее намъ стояніе угостоловою полатою въ свитать и товлено обритохомъ, весь тотъ полъ вствъ и питья имъ доволно было и съ лѣвой стороны и отъ полаты мвогіе были пьяни. А что послѣ Царского Пресв'ятлѣйшества цвѣтпосланниковъ и чиновныхъ людей ными персицкимъ дѣломъ ковраосталось какихъ ѣствъ, и то все ми во всемъ посланъ и пріодёнъ оставлено и отдано посланничью дво- 6ѣ; посредѣ стояли два по подобію рецкому. А издавъ столъ, столникъ престола по выше рундука, князь Васялей вельлъ скатерть съ няхъ правый Царя радя пребогастола снять и, привитався съ по- тымъ отъ злата покровомъ одбянсланники, пошелъ было изъ столовой ный, восхождение въ четырехъ ступолаты, и посланники поудержавъ пеняхъ имяше не положевне на

П. А. С. т. у.

пзъ его и не много постоявъ, дарили немъ сущей скамьв; на другомъ

дено мъсто бъ; по являясь нѣчто ну, идъже вступивъ на мъста, В. пониже, се есть токмо трехъ сту-Г. на своемъ стоя лицемъ къ цатпеней и шолковымъ ковромъ одвянъ ріарху противу себе стоящу отъ неи украшенъ. Учинивъ многихъ ко- го трегубое благословение обояма локоловъ благовъстомъ изъ церкви, которая по лъвую сто-вою воспрія, потовъ поднесенную рону полаты, изыде съ клиросомъ отъ нъкоторого комнатного В. Г-ря свониъ съ митрополиты, со архіе- шапку и посохъ равнымъ благопископы и епископы межъ двъмя словеней числомъ назнаменова; то діаконы крайній патріархъ, прео-|сотворивъ, патріархъ къ епискобилно отъ злата драгого бисера и помъ, по обоимъ странамъ площади жемчюга вынизанымъ сакасомъ по стоящимъ, обративъ руцѣ ихъ суобразу мантій и рязою архіенис- губымъ благословеніемъ и прочей копскою на рамо одъянъ, митра клиросъ, такожде бояръ и весь напатріарша юже на главѣ вмяше родъ простымъ, но многимъ почотъ злата бѣ по образу Царского тиль всъмъ въ воспріятіе его даже вънца съ перекресты и съ крес- до земли главы своя преклоняютомъ; неыхъ епископовъ твиъ же одежды, кром'в что шапки ихъ пе-покади, къ м'всту В. Г-ра приде осрекресты и креста не имъли, опу- тавлшимся посредъ двумъ, иже его шены были горностаями. Патріар-подъ руки водяху діякономъ, единъ ху на площадь приближающуся, сни-оть престола своего низмедшаго де по степенямъ съ лѣвой стороны ближе приступивъ трижды его по-В. Г. съ бояры своими и съ вел-кадилъ, по всякомъ кажения въ поможи и внегда у степеней престола ясъ съ поклономъ; емуже такожде своего поостановился патріархъ, п В. Г. сотвори, тотъ же чинъ соиже ступаніе его своимъ мѣрити твори патріархъ показанной за мѣсистиха и аки по розытру ступая томъ В. Г-ря шапкт и посоху развнаныть быше къ нему ближе при-алливая отъ обоюду, паки на свои ступивъ, крестомъ златымъ различ- мъста возвратились. Патріархъ на пымя вынизанъ каменія и жемчю- своемъ стоя цёстё тою жъ кадилгамя, его жъ рукою ношаще возне- ницею кажение восприя отъ нъкоего севною встрычающаго и главу пре- діякона, иже его патріаршъ посохъ клоняющаго тряжды знаменова. От- неразличный отъ посоха Государ-TVAV или другимъ maroмъ встрътившо- паки принявъ кадилницу самъ apxiго взанино главы преклоненіемъ епископовъ и епископовъ и прочій поздравивъ. В. Г. крестъ под- клиросъ, дворъ весь и пародъ вонею несенный трегубымъ цълованіемъ благоуханія исполни, обращая абіе съ великою честію воспочти; ціло-ко единой абіежъ и къ другой стрававъ потомъ патріаршу руку иже вѣ лице. Тѣмъ же діякону прочивзавино поданную Царского Пре- тающу единому высокныть гласомъ свътлъйшества руку цълова. По вза- парсмія изъ книгъ бытейскихъ о

по левую сторону патріарху учреж-исей на левую, овъ же на десную стразнаменіе рукама поданное преклонною глаархіепископовъ и щимъ; потомъ повнегда кадилинцею образомъ крестъ на златой мисъ положенный ближе приступая единымъ ского благовоніемъ накади, оттуду ямномъ цълования отънде отъ него сотворения міра словенскимъ языпомелуй, тожде многижды усугуб- книъ благословениемъ омы, возтедляя. Отдъйствовавъ народа каженіе, шимъ на мъста, пріндоша митропопатріархъ сниде съ мъста и иконамъ литы, архіепископы и епископы, и святому писанію по чину напере-архимандриты и игумены, двойца и ди площади, яже съ стороны нашей двойца, прекловивъ предъ В. Г-ремъ паперти бъ розставленнымъ, туж- главы и твла, нового лъта въ начаде честь воздавали, потомъ губ- лё ему, а потомъ тёмъ же чиномъ кою излехка стерши съ нихъ пыль патріарху здравствовали, суть отъ водою ихъ кропяте и паки на свое В. Г-ря малымъ главы преклоненімъсто возвратися, мимо идый у Цар- емъ, отъ патріарха же благословеского мѣста его трегубымъ покло- ніемъ воспочтени. Послѣ достойныйненіемъ и отъ него взаимно поздра- шого клироса бояря и велможи В. вленъ воспочтивъ, съдоша ту оба, Г-рю, на мъстъ розкровенною всегпатріархъ на своемъ стулѣ в В. Г. да главою стоящему, даже до земля на другомъ отъ своихъ для того преклонияъ главы, покловились; иринессиномъ и на рундукѣ поста- рѣчь говорилъ бояринъ князь Нивленномъ, дондеже прочее двиство кита Ивановичь Одоевской, а съ у образовъ отъ клира совершися. То другіе страны и вкто отъ епискосовершивъ востаща оба и діяконъ повъ имянемъ всёхъ властей паединъ, принявъ отъ патріарха бла- тріарху, въ тожле время нового льгословение, книгу евангелие, многимъ та благопривътствовали. Сотворивъ влатомъ учрежденное, покадивъ раз- со обоихъ странъ благопривѣтствоверзе и свангеліє словенскимъ язы- ваніе вси полковники стоящін ощую комъ сочиненное высокимъ гласа со всѣми полками, которые во многовозглашениемъблаговъсти; затворен- численные шеренги роставлены, всю ное же потомъ поднесе патріарху, площадь наполнили, таже народъ нже съ мъста сшедъ В. Г-рю для весь въ менговение ока главами свотого на земли стоящему цъловати ими въ землю человъ ударили, подале, возвращеся патріархъ на пріемлющи поздравленія В. Г-рю мъсто свое В. Г-рю на своемъ мъсть мановеніемъ главы и лица. Патрістоящему, паки усугуби благослове- архъ снявъ паки митру свою и поніе обонна рукани; тожде сотвори томъ последовавъ епископы, арепископомъ, клиросу и всъиъ пред- хіепископы и митрополиты, снимая стоящимъ; посемъ сложивъ митру шапки свои, сошелъ съ мѣста, и свою воспрія наки кресть и благосло- взявъ съ мисы кресть знаменоваль ви ямъ В. Г-ря и народъ весь; поло- Е. Цар. Пресвътлъйшество тряжды живъ паки митру сниде съ мъста и послё того подалъ пъловать и В. Г-рю у послѣдней степени пре- крестъ; онъ же, Цар. Пресвѣтлѣйотола своего стоящему заравство- шество, поцёловавъ паки патріарвалъ и съ писма реченіемъ гораздо хову руку и ему взаниво правую пространнымъ благопривътствуя ему свою подалъ цъловати и усугубленсчастливого нового лёта начинаніе; нымъ общимъ обниманіемъ разо-В. же Г. старъйшие благодарствова шлись. В. Г., иже насъ во время вкратцѣ и то совершивъ священною сего дъйства прямо предъ очима

комъ возглашаху клиросы: Господи кама лице, очеса и браду съ веливодою окропленъ обнино обояма ру- своими имълъ, шедчи къ мъсту. предъ папертью нашею учиненному, ступивъ за намъ чесно побесъдова глъ поставлены намъ, что пищею мы въ тотъ день визись.

отходящего осреднить площади по- на лошади; за ними вхали нашъ коню-

были образы, и потомъ по учиненномъ межъ собою послалъ къ намъ думного своего поклонѣ розошлись и пошелъ В. Г. дьяка, которой имянсыъ его спро-въ своя полаты съ бояры и велсиль: умножителя Леополда любп-можи своями. А патріархъ съ претелитішого брата своего чрезвы-ходящимъ клиросомъ и епископы чайныхъ послаиниковъ о здоровьѣ, аки въ ходу къ соборной церквѣ, мы отвѣщая благодарили Е. Цар. откуду пришолъ, возвратился и смо-Пресвътлъйшества за такое велякое тръвъ на насъ на паперти иногниъ благодѣяніе и объявнии, что мило- своимъ благословсніемъ осѣнялъ, стію Божіею и Е. Цар. Вел-ва щед-мы жъ чесному знаменію креста ротою еще при добромъ здоровьъ покланялись поздравляющаго блаи поздравляя его при счасливомъ гонравія и сѣдину древняго починачатів нового льта, желаючи не-тали. Сіе торжество было съ три престанной побъды противъ своихъ часа съ великимъ благоговъніемъ и и всего христіянского имяни непрі- богомолісмъ, которому мы зѣло блаятелей. Тотъ же дьякъ сказалъ гочестивому В. Г-ря образу уда-

отъ стола В. Г-ря пожаловани бу- Септября въ 13 день, по новому. лемъ и егда сія между собою гла- въ другомъ часу послѣ полудня голали, мимо шедшя предъ нами приставы, съ переводчикомъ, съ косамъ В. Г. для цълованія образовъ, ретою и съ лошадми для всъхъ которые предъ нашею папертью по- людей нашихъ, пришли, сказывая, становлены были, и сотвори намъ что время жать на посолство. И случай его мимо идущего ближе мы вшедъ въ корсту шти лошадми воспочтити; мы же отъ него очесъ впряженную, Цар. Пресвътлъйтемановеніемъ и главы человѣколюбно ства съ конюшни, и въ первыхъ мѣпоздравлени еслы. Одежда его, яко стъхъ съли, нижніе мъста приставы въ то время примѣтить бляже воз- съ переводчикомъ заняли, ѣхали пеможно б'в подобіемъ, было тако- релъ нами 30 человѣкъ іздоковъ, вожъ п у бояръ и у иныхъ Москов-которыхъ соколниками называютъ. скихъ людей, отъ сукна богряного на лошадяхъ бѣлыхъ; за ними шли самого доброго тонкого съ кружи- 10 человъкъ нашихъ въ платът лавомъ золотымъ драгныъ украшен- зоревомъ розличными цебтами, по ного, исподніе ферези серебряной обычаю народа нашего, нескудно бълой объяря, край жемчюгомъ сред- кружевами одъяныхъ, ъхали за ниинить были винизаны, ожерелье его у ми 8 челов вкъ дворянъ нашихъ на вын великого жемчюгу, а по заглавію осми добрыхъ лошедяхъ и за чиодежды его н'вчто пряложено было номъ ихъ талъ В. Г-ря конюшни лодобіемъ нашимъ ожерельемъ, ко- стремянної конюхъ. Оттуда мы въ торое все драгимъ каменемъ и круг- коретъ, кругъ которой шли по оболымъ жемчюгомъ вынизано. Послѣ имъ сторонамъ стрелцы пешiе съ Цар. Пресвътлъйшества патріархъ 12 человъкъ, которые безъ шапокъ и вные спископы по чину образы пли за пами, за Земляные вороты и ціловали, патріархъ же В. Г-ря тамъ они и пістеходцы наши сіли

Digitized by Google

шей съ одной стороны, а съ другой ромного строеныя, и наверху ся прияхъ стремянной конюхъ. И вхавъ пли къ намъ на встръчю два столчлса съ три потихонку и поскоръе, ника, тъмъ имянемъ нарицаютъ поступая по тёмъ рѣчамъ, которые Цар. Пресвѣтлѣйшества чашники, частые гонцы сказываля, пришли на которые повитався поздравляли приподоль, который подъ Государскимъ ходящихъ Е. Цар. Пресвѣтлѣйшедворомъ и тамъ немного постоявъ, ства Г-ря своего имянемъ и провопли есмы во уготовленной про-четши того жъ короткое титло, пристравной шатеръ, покамъсть отста- вели насъ къ ближней великой певивъ тѣ лошади, которые въ коретѣ редней. Московской народъ, котонасъ везля, иные шесть изрядний-рыхъ многое число было, мало пошіе и устроены для чести приведены клонясь и снявъ шапки, намъ побыли и построннся паки по чину здравствовали и такъ поступал къ послѣ имянованныхъ соколняковъ, комнатнымъ двере́мъ о дву степекоторые передомъ вхали на лоше- няхъ имбли есны дву стретниковъ, аяхъ, дары Цар. Пресвътлъйшеству Цар. Вел-ва комнатныхъ, которые и сыну его благородному Г-рю Ца- короткое титло Г-ря своего имянемъ, ревичю, противъ возможения нашего, чрезвычайныхъ умножителного Леострѣлцы носящіс; за ними нашихъ полда Цесари брата любителного свояворянъ 10 человъкъ въ платъъ шел- его, посланниковъ о здоровьт и поковомъ, золотомъ и серебромъ пе- витався и не пождавъ отвѣту, что ретыканномъ украшены; за ними намъ въло было дивно, дверь отворяпоследней стремянной конюхъ. Ко- ли; комната толь была полна, что рета наша вкругъ протозанщиками намъ приходъ былъ тяжскъ, отъ обведена безоружыми и намъ ко- всёхъ поздравлены безъ шапокъ по нюшей съ двѣмя лошадми для упо- обычаю нашему отвѣтъ учинили. требленія нашего и тімъ чиномъ на Помішкавъ немного нашимъ, котоилощадь пришли, гдё наши всё пеши, рые передъ нами шли отступить и научи шнаги свои сложили и близь мёсто дать велёли и отворены на воротъ выпын изъ кореты и по- двое двери комнатные, въ которой среди дву приставовъ пришли на увидъвъ Цар. Вел-во и сына его Гоаворъ, многима ратными людми какъ сударева, Г-ря Царевича, по левую в ва площади было исполнены, пред- сторону на престолѣ сѣдящаго скоходящимъ нанимъ потому жъ чину, ръс, какъ возможно было, воняя какъ выше реченно есть, а межъ есмы. Сидълъ Е. Цар. Вел-во въ аворяны послёдней канцелярія под-правомъ комнатномъ углу межъ двёнести руку върющую грамоту въ мя окошки на мъстъ пространномъ отласть красномъ оберчену и чрезъ двъмя степенями отъ земли вознегородъ, чтобъ всв видели, несъ. И сенномъ и во образъ престола позлаедва водили на пространной дворъ щенномъ ковромъ покровенномъ; сказали намъ приставы, что Цар. сынъ его Государевъ, В. Г. Царе-Пресвътлайтество съ своими ближ-вичь, по лавую сторону стоящимъ по веми изъ оконцекъ смотритъ и для то- обоныъ сторонамъ для сторожи четго свявъ пляпы чрезъ весь дворъ верымъ топороносцамъ, бояря, княпин и вшедъ на люжнцу, которая зи и велможи многочисленные мъста гораздо пространна по розыбру хо-наполнили въ драгихъ, для честя

одеждахъ, отъ здата в шелку съ жем- гъевняю ближнему болрвну подаль в каной; одежда на Государъ Царевичъ Римской Цесарь,

чюгами и съ каменьи вынизаныхъ. той взявъ во оберткъ отдалъ думно-Царская одежда, какъ примътили му. И какъ отступили на мъста свои есмы, изъ объяри огненного цвъту посланники, тогда Цар. Вел-во съ болшянъ серебрянымъ кружи- всталъ съ престола и шапку держа вомъ, исподней кафтанъ изъ объя- въ рукахъ, вопрошалъ ихъ: какъ рижъ серебряной золотомъ переты- здравствуетъ Цес. Вел-во Леополдъ возлюбленный подобна, толко нѣчто потемняе каза- братъ его и его преязяшнѣйшая сулась, исподнихъ кафтановъ обоихъ пруга Цесарева Клаудія Фелицытась пугвицы жемчюжные, а шапка какъ [о вияна бо чрезъ дворянана вослану Московского народа жемчюгами, ного на пути вопроснаъ насъ]. И то соболин и различными напереди и надобно въдать, что Цар. Вел-во паназади каменми украшены, такожде че обыкновенія давнего о томъ воравныхъ дъломъ оба ожерелья у шей прошалъ должайщямъ времянемъ имъли. Поклонилися перво отцу В. стоя всегда безъ шапки, свидътелства . Г-рю Е. Цар. Вел-ву и сыну его В. ради великого пріятства стоялъ бо Г-рю Царевичю. Когда дьякъ прочи- отъ сего времяни, въ которое вопроталъ изъ бумаги, что пришли Авгу- шать началъ доколв намъ вопросы ста Леополда Цесаря Римского по- переведены и отвѣтъ отъ насъ учисланниковъ чрезвычайныхъ, имяна- ценъ, и тотъ отвътъ имълъ быти ми нашими насъ называя, къ Цар. словенскимъ языкомъ, толко случн-Вел-ву, выянемъ Г-ря своего поздрав- лось, что толмачю нашему В. Г., Е. ляемому и тутъ взявъ върющую Цар. Вел-во, ръчь прекратилъ для тограмоту отъ канцлера нашего начал- го, что онъ не скоро отвътъ давалъ пъйшій посланникъ въ рукахъ держа и насъ вопрошалъ Цар. Вел-во и что имянсмъ цесарского престола все мы вмѣли сами отвѣшать, то толпрочетъ. Потомъ все Цар. Вел-ва мачь поменшанъ давъ отвътъ что н имя и татла прочетъ, поздравлялъ Цесарева поздравляетъ. Е. Цар. Цар. Вел-во; когда ни есть о Цесаръ Всл-во, яко есть Государь разсудный нан о Г-ръ Царъ помянули, прекло- и въ дълъхъ своихъ бодрый, разсмъная виско главу; потоиъ краткою явся отвѣщалъ, что не то толмачь ръчью ниянемъ цесарскимъ поздрав- сказалъ, что мы говорили, и приляль Г-ря Царсвича, се есть объяв-шедъ къ памяти толмачь, пристулевного народу и отъ отда и отъ пивъ паки къ ричи своей отвитъ подданныхъ за достойного Великой нашъ лучше перетолмачилъ. После Росін и Белой Князя почтевъ есть, того селе Цар. Вел-во и сыну свожелая ему что нынѣ есть во ожида- ему Государеву, Г-рю Царевичю, нін, дабы когда ни есть отческое же- знаменіемъ и словомъ встать укаланіе и подланныхъ самымъ дѣломъ. залъ, что онъ смѣло учинилъ и Приступная потокъ ко престолу оба снявъ шапку вопрошалъ о здравія посланники и грамоты поцеловавъ и Цес: Вел-ва и давъ ему ответъ таучениеъ виское поклоневіе, начал- кожъ, якожъ и отцу его Государеву нъйшій посланникъ В. Г-рю, Е. Цар. толко краткими словами, и въ то вре-Вел-ву подалъ, которые В. Г., Е. мя думной сказывалъ бытя отъ Цар. Цар. Вел-во, прявявъ Артемону Сер- Вел-ва показаную намъ благодать,

руки его Государской и сына его В. брежения приставовъ похулено было, Г-ря Царевича, что учинили есмы что они сами не догадались. А подлержащему боярину Царскую руку, линное цесарское писмо взялъ къ секоторую держаль князь Одоевской, а бѣ бояринъ Артемовъ Сергеевичь его руку Долгорукой, боярныть вели- Матвевъ. кого нияни воевода. И какъ мы на Вышисано изъ статейныхъ списмёста наши пошли, сказалъ напъ ковъ: кто имяны посыланы отъ В. Цар. **Aymho**ii чтобъ намъ предъ Е. Цар. Вел-вомъ им и какъ имъ Цес. Вел-во грамоты силъть и принесли долгую завку на- свои отдавалъ и что они подноснан крытую коврами шелковыми и золо- даровъ своихъ и что имъ противъ тыми и снатым мы до того времяни, того дано на отпускъ. Въ прошломъ докол'в 10 нашихъ чести-вишихъ во 162 году посыланы отъ В. Г-ря слугъ обонхъ руки поцёловали и въ къ Фердинандусу, Цесарю Римскотомъ лель показалъ Цар. Вел-во му, посланники Иванъ Баклановской свою благодать великую, что и свя- да дьякъ Иванъ Михайловъ, а пошенникъ нашъ къ рукъ былъ припу- икиковъ отъ В. Г-ря съ ними не щенъ, чего никогда преже того не послано. А въ статейномъ ихъ списбывало во обычаю и толко руской кв написано: какъ они были В. Г-ря, въры священникомъ той чести допу- Е. Цар. Вел-ва, съ грамотою у Цес. стить мочно было. И свля прилежние Вел-ва на привзди и В. Г-ря, Е. смотрѣли есны комнаты, которая Цар. Вел-ва, грамоту привялъ у была выписана и болшими стънны- нихъ Цес. Вел-во самъ и осмотря ми коврами, какіе привозять изъ отдаль канцлеру. А послё того под-Галанские земли, всюду обита, 5 вели- носили посланники Цесарю дары кихъ свътлыхъ оконъ полата вся, свои по 2 сорока да по 3 пары сокакъ памъ видимо было, древяная болей. А какъ посланники были у однакожъ зъло стройно учинсно съ Цес. Вел-ва на отпускъ и Цес. великою площадью широкою и съ Вел-во отдалъ имъ къ В. Г-рю, къ степенами чрезъ обычай того народа Е. Цар. Вел-ву, грамоту свою самъ. болшими. Таковыжъ и иные комна-На отпускъ прислано къ нимъ поты свътлые болшихъ ради оконъ зъ- сланникомъ Цес. Вел-ва жалованья, ло украшены. Посл'я тёхъ чиновъ протнвъ ихъ даровъ, по кубку да вельн намъ встать и слышали мы по лохани съ рукомойникомъ. Поотвътъ отъ думного, что приняли съманы они къ Цес. Вел-ву о объяввся сія, что ны предложили и пово- девін грубости съ Полскіе сторолять перевесть на словенской языкъ ны и чтобъ Цес. Вел-во никакіе грамоты, и посолство править ука- помочи Полскому Королю не чижуть и сего дня прислать намъ обв- вилъ. щано Бствы съ стола его; и учививъ Во 164 году посыланъ В. Г-ря, Е. со обонхъ сторонъ поклонъ, отоныя Цар. Вел-ва, съ грамотою къ Фересны и тогда уже была ночь. Когда динандусу Цесарю Римскому, къ Е. по благодати Государской приступи- Цес. Вел-ву, розрядного Приказу ли къ намъ два на лошедяхъ со све- подъячей Григорей Богдановъ. И бу-

чтобъ мы праступния къ целованью чтобъ намъ светния и въ томъ не-

Вел-ва жалованье, Г-ря въ Цесарю Рамскому послания-

щами горящими отъ Е. Цар. Вел-ва, дучи у Цес. Вел-ва на прітадь гово

сарского лица, а прибылыхътитлъ мочь учинить?

рилъ рѣчь, по наказу, и В. Г-ря, Е. Е. Цар. Вел-ва къ имянованью на-Цар, Вел-ва, грамоту подалъ. А послѣ писать Цес. Вел-ву въ грамоть не того быль онъ у Цес. Вел-ва въ дру- возможно для того, что Цес. Вел-во гіе и объявнить словесно, что отъ В. желаетъ быть междо Цар. Вел-вонъ Г-ря, отъ Е. Цар. Вел-ва, съ нимъ и Кор. Вел-воиъ Полскиит къ миру наказано. И послѣ того присылана къ посредникомъ, и естьли ему тѣ нему противъ грамоты Цар. Вел-ва, титла въ грамотъ своей написать, грамота Цес. Вел-ва на дворъ. И Гри- то учнутъ Цар. Вел-ва послы, бугорей той грамоты не приняль, а го- дучи на събадъ, то ставить и въ ворилъ, чтобъ Цес. Вел-во изволилъ улику, что Цар. Вел-ву поступился его отпустить къ В. Г-рю, къ Е. тъми городы и мъсты посредникъ, Цар. Вел-ву, отъ своего Цес. Вел-ва Е. Цес. Вел-во. И буде овъ Григолица и написать въ грамотъ къ Е. рей такой грамоты у Цес. Вел-ва Цар. Вел-ва пыянованью съ полными не приметъ, и онъ бы талъкъ В. новоприбылыми титлами, противъ Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву, безъ гра-Е. Цар. Вел-ва достоянства, какъ моты, а тое грамоту пошлетъ Цес. онъ, В. Г., самъ себя описуетъ. И Вел-во къ посломъ своямъ къ Алближніе люди приказывали къ нему легрету съ товарыщи съ гонцомъ съ приставомъ, что никоторыхъ ихъ и донесутъ Цар. Вел-ву они окрестныхъ В. Г-рей посланникомъ послы. И Григорей потахалъ къ В. игонцомъ, кромъ великихъ пословъ, Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву, безъ граграмотъ своихъ Цес. Вел-во изъ моты. А проводя приставъ ему объсвоихъ рукъ не отдаетъ, всегда явилъ: говорилъ де онъ приставъ присыланы къ нимъ грамоты на напередъ сего, что Цар. Вел-ва дворы и напередъ де сего Цар. посланники, какъ имъ отъ Цесаря Вел-ва посланникомъ, Ивану Бак- былъ отпускъ, взяли Цесареву гралановскому да дьяку Ивану Михай- моту у канцлера на дворъ, и то ле лову, прислана Цес. Вел-ва грамо- онъ промолылся, а нынъ де онъ та на дворъ же, и спору о томъ.ни- довъдался подлинно, что Цар. Вел-ва какого не было. И Григорей домо-посланниковъ Цесарь отпускалъ и гался того, чтобъ Цес. Вел-во из- грамоту имъ къ Цар. Вел-ву далъ волнять отпустить его къ В. Г-рю, самъ, а у канцлера де на дворѣ покъ Е. Цар. Вел-ву, отъ своего Цес. сланники были, бывъ у Цесаря, и Вел-ва лица, какъ и Цар. Вел-ва взяли у него проъзжую грамоту, а грамоту изволилъ Цес. Вел-во у не- не ту, что къ Цар. Вел-ву, а ему ле го принять самъ и В. Г-ря титла приставу какъ велбли сказать ближвельлъ бы Цес. Вел-во въ грано- ніе люди, такъ онъ ему Григорью и ть своей написать съ новоприбы- говорилъ. А посыланъ онъ, Григолыми титлами. И по многимъ пе-рей, для того какъ В. Г., Е. Цар. ресылкамъ приказывали къ нему Вел-во, для Цес. Вел-ва прошеныя думные люди съ приставомъ, что съ Полскимъ Королемъ миръ учи-Цес. Вел-во, для братцкіе съ В. нитъ, и въ то время Цес. Вел-во Г-ремъ, съ Е. Царскимъ Вел-вомъ, Свъйского Короля съ Полскимъ Колружбы и любви, отпустить его ми- ролемъ миритъ ли будетъ или Пелмо прежней обычай отъ своего Це- скому Королю ратными людми пополаусу Венгерскому Королю по- Вел-ву пославники, столникъ Иванъ сланники, столникъ Яковъ Анхаревъ Коробъннъ да дьякъ Иванъ Микуда дьякъ Иванъ Песковъ, по пресе- линъ, о подтверждения междо В. ленін отъ сего свъта Ферлинанду-Г-ремъ, Е. Цар. Вел-вомъ, и Цес. са Цесаря, о утвержденія дружбы Вел-вомъ дружбы я любви в о несъ нимъ, Леополдусомъ, и о по- сходстве съ Полскіе съ стороны къ средстве съ Полскимъ Королемъ. А миру, и что во 169 году за неприбыпомниковъ съ ними посланники отъ тіємъ на събздъ Полскихъ пословъ, В. Г-ря къ Цесарю не послано. А Е. Цес. Вел-ва послы отпущены. въ статейномъ ихъ спискъ написа- Поминковъ отъ В. Г-ря съ ними но: какъ они были В. Г-ря, Е. Цар. не послано жъ. А въ статейномъ Вел-ва, съ грамотою у Цес. Вел-ва спискъ ихъ посланниковъ написано: на дворъ на прівздъ и грамоту по-какъ они были В. Г-ря, Е. Цар. дали, и Цес. Вел-во принялъ у нихъ Вел-ва, съ грамотою у Цес. Вед-ва грамоту самъ и отдалъ канцлеру. на дворъ на приъздъ и В. Г-ря, И свои дары по 40 соболей да ревеню, нихъ Цес. Вел-во самъ и осмотри столникъ 8 пулъ, дъякъ 7 пулъ. А отдалъ канцлеру. А какъ они были какъ посланники были на отпускъ у Е. Цес. Вел-ва на лворъ на отпуи къ В. Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву, гра-|скв, и Цес. Вел-во приказалъ съ нимоту отдалъ имъ Цес. Вел во самъ. ми къ В. Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву, За дары къ посланникомъ присла-поклонъ стоя и снявъ шляпу и грано, Якову Лихареву: кубокъ болшой моту велълъ имъ отдать канплеру. съ коруною, да лохань съ рукомой- А послъ того были они у Цес. инкомъ, 2 четвертины, дюжина ло-Вел-ва у руки и, удари челомъ, изъ жекъ, дюжина вилокъ. Дьяку: 2 ло-полаты пошли. И на другой день хана да рукомойникъ, 2 четверти-прислали къ посланникомъ думињие вы, полаюживы стакановъ.

грамотою къ Цесарю жъ Римскому ники отвътное писмо и протежую дьякъ Кониъ Прокооьевъ о поздра-грамоту приняди. А будучи на прівленія на государстве его, о чемъ взде, посланники Цес. Вел-ву чеонъ писалъ съ посланняки съ Яко- ломъ ударили по сороку да по 2 павоиъ Лихаревыиъ и съ дыякоиъ. Да ръз соболей, да бочку ревеню. И съ Ефимомъ же писано въ грамотв противъ того прислано въ нимъ Цес. о посредствѣ къ мнру съ Полскимъ Вел-ва жалованья на отпускѣ по 2 Королевъ. Поминковъ отъ В. Г-ря, кубка съ кровлями да по лоханъ съ отъ Е. Цар. Вел-ва, ничего съ нимъ рукомойники, да по 2 четвертины. къ Цес. Вел-ву не послано и задер- Во 175 году съ пославники, ств Иважанъ былъ онъ въ Полшъ въ нево- номъ Желябужскимъ да съ дьякомъ ль, а изъ Полши прітхаль къ Мо-Ісъ Тимовеенъ Кузинивымъ, послано сквё съ посланники съ столникомъ отъ В. Г-ря поминковъ къ Цесарю, съ Авонасьемъ Нестеровымъ во 171 для его брачного веселія съ Гнш-IDAY.

Во 166 году посыланы къ Лео- В. Г-ря, отъ Е. Цар. Вел-ва, къ Цес. подносили пославники Цесарю Е. Цар. Вел-ва, грамоту принялъ у люди съ секрстаремъ отвѣтное нис-Во 169 году посыланъ В. Г-ря съ мо да пробажую грамоту, и послан-

панскою Королевою Маргаритою, Во 171 же году посыланы отъ мяхкіе рухляди на 5,000 рублевъ. А

въ 400 рублевъ, 40 въ 350 руб- слѣ того на третей день прислана левъ, 2 сорока по 300 рублевъ, 2 къ нимъ трамота на дворъ. А на сорока по 250 рублевъ, 3 сорока по привздъ будучи они посланники че-200 рублевъ, 3 сорока по 150 руб- ломъ ударили Цес. Вел-ву: Иванъ левъ, 3 сорока по 120 рублевъ, 3 Желябужской человъ ударилъ, 5 сорока по 100 рублевъ, З сорока по наръ соболей, 2 бархата цертныхъ 80 рублевъ, 2 сорока по 70 рублевъ, персидцияхъ, 2 камки персидције 40 соболей въ 60 рублевъ, всего со-золотные, кушакъ персилцкой, болей на 4000 рублевъ. Да горно- дараги волинстые; діакъ Тлиосей ствевыхъ и собольнать пупчатыхъ сорокъ соболей, исподъ бълей хрени бълькать цковъ на 1000 рублевъ. товой. Цесаревъ человъ ударили: А въ грамотв въ Цесарю писано о Иванъ Желябужской, 5 паръ со-Подскомъ перемирьѣ. А въ другой больнхъ огонковъ, бархатъ цвѣтной грамоть о поздравлень Е. Цес. персидикой, камка персидикая во-Вел-ву съ Цесаревою Маргаритою и лотная, 2 дараги волнистые; діакъ, что посланы они посланиния въ Е. 2 пары собольнуъ огонковъ, нс-Цео. Вел-ву В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ка, подъ бълей хрептовой. Цесаревичю, съ любителными поминки. А въ ста- Иванъ Желябуржской, бархатъ пертейномъ ихъ спискъ написано: какъ сидцкой, камка персидцкая зо́лотони были у Цес. Вел-ва на дворѣ ная, кушакъ персидцкой золотной, на прівзд'в и В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, исподъ горносталей, 2 дараги волграмоту принялъ у нихъ Цесарь вистые; діакъ 2 пары соболей, иссамъ и осмотря печати отдалъ гра- подъ билей хрептовой. А отъ Цеоу Кенексу. И послѣ того послан-сарл ниъ противъ даровъ ихъ дано ники бывъ въ отвѣтѣ домогались Ивану Желябуржскому, лохань да того, чтобы имъ Цес. Вел-во отдалъ рукомойникъ мъстами золочаны, лиграмоту къ В. Г-рю, къ Е. Цар. монникъ золочаной, четвертина, дю-Вел-ву, какъ они булутъ на отпу- жина стакановъ внутръ золочаны, скв, наъ своихъ рукъ. И думные чашка гладкая съ кровлею. Отъ Целюди въ томъ имъ отказывали, что саревы и отъ Цесаревича по лохави и напередъ де сего викогда того не местами золочевы; діаку отъ Цебывало, а присыланы Цар. Вел-ва саря: лохань да рукомойникъ мъскъ пославникомъ грамоты на дворы тами золочены, кубокъ волоченъ, и имъ учивено будетъ противъ то- дюжива достокановъ золочены, чстгожъ, и были о томъ многіе споры вертина, чашка гладкая съ кровлею. и пересылки. И послѣ того прика-Ютъ Цесаревѣ и отъ Цесаревича, зывали къ посланникомъ Цесаревы 2 лохани да рукомойникъ. блежніе люди, чтобъ опи послания- А во 182 году съ посланники, съ ки не упрямились и грамоту приня- столенкомъ съ Петромъ Потемкили на дворѣ, а Цес. Вел-во укажетъ нымъ да съ дъякомъ съ Яковомъ въ грамоть своей къ Цар. Вел-ву Черицовымъ, въ поминкахъ отъ В. написать о томъ имянно, что учи- Г-ря къ Цесарю ничего не послано. ные они то по вол'в Цес. Вел-ва А въ статейномъ ихъ списків вапяпротивъ прежнихъ объзчаевъ. И по- сано: какъ они были у Цес. Вел-за сланники у Цесаря на двор'в были на двор'в на прітьзять я В. Г-ря,

въ товъ числѣ соболин, 40 соболей и о товъ выговаривния жъ. И по-

Е, Цар. Вел-ва, грамоту у нахъ при-1 Цар. Вел-ву, отдалъ пославникомъ

мотъ при отпускъ сами и ни чрезъ стаевъ дъланыхъ, ножъ булатной бляжныхъ людей при себъ не отда- оправной, 4 мъха бъльнуъ; дъякъ вывали, а всегда посылываны гра- Яковъ Чернцовъ: 40 соболей, мъхъ иоты къ нимъ на дворы, и отказы- горностаевой, 5 мбховъ бѣльихъ ваво въ тонъ посланникомъ мно- хрептовыхъ, 5 меховъ отлынхъ чегижды. И посл'я того домогались ревьихъ. Цесарев'я Клаудіт челомъ пославники, чрезъ многіе жъ обсыл-ударили: столникъ Петръ Потемки, чтобъ Цес. Вел-во изволилъ кинъ: 40 соболей, да 6 паръ соболей грамоту свою къ В. Г-рю, къ Е. Цар. добрыхъ, мъхъ горностаевой, 6 мъ-Вел-ву, отдать имъ посланникомъ, ховъ бъльнать; сынъ его Степанъ: какъ они будутъ на отпускъ хотя 40 соболей, да 4 пары соболей же, чрезь ближняго своего человъка при 6 сороковъ горноствевъ дъланыхъ, себѣ, и въ томъ имъ посланникомъ 4 иѣха бѣльихъ; дьякъ Яковъ Чериотказываля жъ. И Декабря въ 31 цовъ: 40 соболей, мъхъ горностаелень были посланники у Цесаря на вой, 5 мъховъ бъльихъ хрептовыхъ, дворѣ на отпускѣ и Цес, Вел-во 5 мѣховъ бѣльнхъ черевьихъ. И приказываль къ В. Г-рю, къ Е. Цар. противъ даровъ прислано къ нимъ Вел-ву, поклонъ стоя и шляпу снявъ. отъ Цесаря: столнику Петру Потем-А послѣ того говорилъ имъ Цеса- кину: лохань болшая чеканная, куревъ ближней человъкъ графъ Фир- бокъ съ кровлею золоченъ, росолштенъберхъ, что никогда того не никъ золоченъ, 2 шандана розъембывало, что грамоты Цес. Вел-ва ныхъ, лохань съ рукомойникомъ всёхъ Государей окрестныхъ по- гладкие, 2 шандана гладкихъ, 2 четсломъ и посланникомъ отдавать при вертивы; сыну его Степану Потем-Е. Цес. Вел-вѣ, а нынѣ изволилъ кену: 2 лохани чеканныхъ, лохань Цес. Вел-во учинить для братцкіе гладкая съ рукомойникомъ, кубокъ къ В. Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву, друж- золоченъ безъ кровли, кубокъ золобы и любви сверхъ прежнихъ обы- ченъ безъ кровли жъ; льяку Якову чаевъ. А выговоря о томъ, грано- Черицову: 2 лохани чеканыхъ, лоту Цес. Вел-ва къ В. Г-рю, въ Е. хань гладкая съ рукомойникомъ, ку-

налъ Цес. Вел-во самъ. А будучи при Цес. Вел-въ тотъ же ближній они посланники у Цесаревыхъ ближ- его человъкъ. И столенкъ Петръ, нихълюдей въотвътъ и, послъ от-подшедъ поблиску къ Цес. Вел-ву, въту, домогалися всякные мърами, грамоту у ближняго человъка взялъ какъ они посланенки будутъ у Цес. и отдалъ дъяку. А будучи на прівэ-Вел-ва на отпускъ и грамоту свою дъ посланники Цес. Вел-ву человъ къ В. Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву, из- уларили: столникъ Петръ Потенволнать бы Цес. Вел-во отдать нить кинъ: саблю булатную, оправа сепослананкомъ самъ. И посланни-ребряная волочена съ каменьемъ, комъ въ томъ отказывано многож- мъхъ соболей пластинной, 6 паръ ды, что никогда Цар. Вел-ва по- соболей добрыхъ, мѣхъ гориостаесломъ и посланникомъ и вныхъ ин- вой, 2 сорока горностаевъ делакоторыхъ государствъ посломъ же ныхъ, 6 меховъ бельнать; сынъ его и посланникомъ предки Цес. Вел-ва Степанъ: 40 соболей, да 4 пары сои Е. Цес. Вел-во отвѣтвыхъ гра-болей же добрыхъ, 2 сорока горно2 шандана.

шелкомъ, цвътной; часы золочаны, исподовъ на 1000 рублевъ. въ 2 коробкахъ ароматъ, въ 2 ко-| Въ прошломъ во 175 году по укаробкахъ сахару составного.

во 169 годъхъ ничего не прислано.

ки рукавоцы и чюлки.

бокъ золоченъ, росолинкъ золоченъ, соболей въ 400 рублевъ, 40 соболей въ 350 рублевъ, 2 сорокя по Въ прошломъ во 164 году Цесар- 300 рублевъ, 2 сорока по 250 рубскіе послы; Алгареть де Аллегре-Ілевъ, З сорока по 200 рублевъ, З тесъ да Яганъ Дитрихъ фонъ Лор- сорока по 150 рублевъ, З сорока во бахъ В. Г-рю челомъ ударили въ 120 рублевъ, 3 сорока по 100 рубдарѣхъ: въ 2 скляницахъ вуро Ве- левъ, 3 сорока по 80 рублевъ, 2 ликого Чюдотворца Николая, 2 кув- сорока по 70 рублевъ, 40 въ 60 шина золоты съ жемчюги, 2 объя-рублевъ. Всего соболей сороками на ри двѣтные по нихъ травы золоты, 4000 рублевъ, да горностаевыхъ и объярь серебряная, покровецъ шитъ собольнать пупчатыхъ и бъльнать

зу В. Г-ря посыланы ко Францус-Во 169 году цесарскіе жъ послы кому да Гишпанскому Королемъвъ Августинъ фонъ Маернъ да Гора- посланникахъ столникъ Пстръ Поцыушъ Вилгелиъ В. Г-рю челомъ темкинъ да дьякъ Семенъ Румянударили въ дарбхъ же, чаша сереб- цовъ. А отъ В. Г-ря послано съ ниряна золочена мисты, 2 мисы сереб- ми къ Гишпанскому Королю въ поряные; а поминковъ къ В. Г-рю Це-минкахъ 24 сорока соболей ценою саревыхъ съ тъми послы во 164 в на 4000 рублевъ, да мяжкие рухляан горностаевъ и пунчатыхъ соболь-Въ нынъшнемъ во 184 году це-ихъ мъховъ и бъльихъ исподовъ на сарскіе посланники челомъ ударили 1000 рублевъ, обоего на 5000 руб-В. Г-рю: часы серебряные съ ка- левъ. А ко Францужскому Королю меньи, лохань съ рукомойникомъ ничего въ поминкахъ не послано. серебряные съ каменые жъ, лохань А въ статейномъ списку пославнисеребряная чеканная бълая. В. Г-рю ковъ Петра Потемкциа и дьяка Се-Царевичю: запана жемчюжная съ мена написано: будучи на посолствъ алмазы и съ яконты, часы золотые, Гишпанскому Королю отъ В. Г-ря другіе серебряные, 10 паръ рука-поминки поднесли по росписи; а вицъ римскихъ, 10 паръ чюлковъ отъ себя чѣмъ Королю ударили шелковыхъ, 3 тарелки серебряныхъ челомъ того не написано. А во чеканныхъ, въко серебряное про-францужской землъ будучи на порѣзное; а нессны на тѣхъ торел-|солствѣ Королю отъ себя поднесли кахъ запана да двои часы, а на въ- въ даръхъ, столникъ Петръ Потемкинъ: саблю булатную, оправа се-Въ прошломъ во 175 году по ука-ребряная золочена съ яшмами да зу В. Г-ря Царя и В. Князя Але- съ бирюзами, 2 сорока соболей, исксъя Михайловича, всез Великія и подъ соболей пластинной, исполъ Малыя и Бълыя Росіи Самодержца, соболей пупчатой, лисицу черную, иослано съ посланники, съ столни- 3 мъха горностаевыхъ, 2 камки кикомъ съ Петромъ Потемкинымъ да зылбаские волотные; сынъ его Петсъ дьякомъ Семеномъ Румянцовымъ, ровъ: 2 сорока соболей, 2 испода отъ него, В. Г-ря, въ повинкахъ: собольнуъ, рукавъ соболей, ножъ Гашианскому Филяпу Королю, 40 булатной оправной, камку кизыл-

башскую золотную, 2 мѣха горно-ілочены за хрусталнымъ стекломъ, стаевыхъ; дьякъ Семенъ Румян-ипага крыжъ и наконешникъ золоцовъ: З сорока соболей, исподъ со- той. Въ оружейную полату: 5 ковболей пластинной, 2 испода соболь-ровъ шелковыхъ съ золотомъ и сеихъ пупчатыхъ, рукавицы собольн, ребромъ, на нихъ вытканы розные 10 мѣховъ горностаевыхъ, 3 мѣха притчи. Въ прошломъ же во 182 бъльнать. Всего столникъ Петръ По- году по помъть на докладной вытемкинъ, съ сыномъ поднесли въ пискъ думного дъяка Герасима Дохдарѣхъ на 1248 рублевъ, дьякъ Се- турова, лано ему Петру за то на менъ на 796 рублевъ. А отъ Фран- 4584 рубли на 27 алтынъ соболии цужского Короля прислано къ нимъ изъ Сибирского приказу. на отпускъ, столнику Петру: 3 пер- Выписано какъ къ В. Г-рю, къ соны, Королевская да Королевина да Е. Цар. Вел-ву, приписывалъ въ Королевичева, 16 аршинъ объяри грамотахъ своихъ Цесарь Римской золотные, 16 аршинъ отласу золот- своею рукою. Во 166 году къ В. ного, 2 отласа червчатыхъ по 16 Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву, въ грааршинъ отласъ, 16 аршинъ сукна мотъ своей Цес. Вел-во прицезы, 4 часы золотые жъ безъ ка-А во 168 году, съ посланники съ менья, часы боевые въ мъди; сы- Яковомъ Лихаревымъ въ Цесарну его: шпага съ золотымъ кры- ской грамотъ написано противъ тожемъ, З пищали долгихъ, пара пис-|го жъ. А во 169 году къ В. Г-рю, толей, 16 аршинъ объяри золотной, къ Е. Цар. Вел-ву, Цес. Вел-во Римотласу золотного тожъ, 2 отласа ской началъ писать граноты свои травчатыхъ по 16 аршинъ, сукна затинскимъ писмомъ, а прицисычервчатого 16 аршинъ, 6 часы зо- ваетъ въ нихъ своею рукою: «валотые; дьяку Семену: 6 ковровъ шего Пресвътлъйшества наборныхъ каймы золотные, 3 ков- брать Леополдъ». А во 177 году ра травчатые, на 12 стуловъ паме- писалъ къ В. Г-рю, съ пославники товъ цвѣтныхъ бранныхъ, 16 ар-съ столникомъ съ Петромъ Потемпинъ сукна червчатого, часы бое-кинымъ, да съ дьякомъ съ Севые въ мѣди. У Гишпанского Ко-иеномъ Румянцовымъ, Гишпанской роля прислано на отпускъ, столни- Карлусъ Король въ грамотъ своей В. ку Петру: 2 персоны Королевская Г-ря имяноваль «Пресвётлёйшимъ ла Королевина на полотић, запона Царскимъ Величествомъ». Да съ ниалмазная въ золотѣ; дьяку Семену мя жъ, Петромъ в Семеномъ, пндвѣ персоны же да запана. А пь-саль къ В. Г-рю Францужской Люну тъмъ запаномъ сказалъ имъ довикусъ Король и нияновалъ въ приставъ ихъ, что столнику дана во грамотъ своей В. Г-ря «Царскимъ 11500 ефинковъ, дьяку въ 6500 Величествомъ». А Цес. Вел-во Римгоду взято у Петра Потемкина въ «Царскимъ Величествомъ» не имя-Государеву мастерскую полату: 12 вуетъ; а пишетъ вмѣсто «Величечасы золотые съ каменым и безъ ства», «Пресвътлъйшество», а Векаменья, часы боевые мёдные зо-личество Пресв'ятлыйшества выше.

червчатого, 5 ковровъ бравныхъ съ салъ своею рукою: «Вашей любвя золотомъ, 2 часы золотые съ алма-добросклонной братъ Леополдусъ». лоброй ефинковъ. И въ прошломъ во 178 ской въ гранотахъ своихъ В. Г-ря скіе послы, какъ были у бояръ и товарыщи, какъ они шли въ ответдунныхъ людей въ другомъ ответте ную полату, была отъ бояръ одна и было имъ отъ бояръ двъ встръчи. встръча въ свизхъ отвътные по-Въ первой встръчъ, какъ вышли латы, встрътили дьяки Иванъ Ропослы изъ корсты и учали всхо- гозинъ да Тимоеей Литвиновъ. дить изъ Благовъщенские паперти на 184 Сентября въ 4 день въ Роз-Краеное крылцо, и встрътили ихъ рядъ. Указалъ В. Г. Ц. и В. Кн. дьяки Александръ Дуровъ да То-Алексви Михайловичь, всеа Веляинло Истонинъ. Въ другой встръчъ, кія и Малыя и Бълыя Росів Санокакъ послы пришли къ отвѣтной держецъ, выбрать изъ приказовъ полать къ сънъмъ, встретнаъ дум- подьячихъ двадцать человъкъ добной дыякъ Алмазъ Ивановъ да дыякъ рыхъ безъ мотчанія и тэдить имъ Дмитрей Шубинъ. Встрвчную рвчь въ городъ передъ цесарскими поговорнии дьяки Томело и Дмитрей. сланники въ фадокахъ, въ цвътномъ Явиль посложь бояръ думной же служивомъ платъв на добрыхъ лодьякъ Алмазь Ивановъ. Во 176 году шедяхъ, въ которыхъ числѣхъ бу-Полскимъ посломъ, Станиславу Бе- дутъ В. Г-ря на дворъ цесарские поневскому съ товарыщи, какъ они сланники у бояръ въ отвѣтѣхъ, а пля въ другой отвътъ, было отъ сего Сентября 4 числа быть В. Г-ря боярина и думныхъ людей двъ на дворъ цесарскимъ посланникомъ встричи. Въ первой встричь, какъ у бояръ въ первомъ отвъть въ четони вышли изъ кореты, встрътили вертомъ часу дни и чтобъ подыядьяки Динтрей Шубинъ да Иванъ чіе, которымъ въ тздокахъ быть, Чистого. Въ другой встръчъ, какъ къ тому часу были готовы, а сбиратпослы пришли къ золотой меншой ся имъ у Ковюшенного приказу. Быполатв къ дверемъ, встрвтилъ по- ло потому. солской дьякъ Ефимъ Юрьевъ да 184 Сентября въ 4 день В. Г. Ц. сломъ боярина съ товарыщи дьякъ всеа Великія и Малыя и Белыя Ро-Левъ Ермолаевъ. Во 180 году Пол- сін Самодержецъ, указалъ быти на скимъ посломъ Яну Гнинскому съ своемъ, В. Г-ря, дворъ у ближнего товарыщи, какъ они были въ дру- боярина и намъстника Серпуховскогомъ же отвѣтѣ, было отъ бояръ го, у Артемона Сергѣевича Матвѣетри встрвчи. Въ первой встрвчв ва, да у посолскихъ дьяковъ, у думбыля въ Благовъщенской паперти ного у Григорья Богданова, у Вадьяки Иванъ Дмитріевъ да Филипъ силья Бобинина, у Емельяна Укра-Артемьевъ. Въ другой встрвчв въ инцова, Цесарскимъ чрезвычайнымъ свниыхъ дверъхъ отвътные пола- посланникомъ, Аннибалу Францышты были дьяки Семенъ Румянцовъ ку де Ботонію да Ягану Каролю да Григорей Протопоповъ. Въ тре- Терлингерену. А послати по послантей встръчв, въ дверъхъ отвътные никовъ и въ городъ съ ними тать полаты, дьяки Тимовей Безсоновъ приставомъ ихъ, головѣ Московда Өедоръ Протопоповъ. Являлъ скихъ стрёлцовъ Якову Лутухнич пословъ бояръ дьякъ Левъ Ермо- да дьяку Авонасью Ташлыкову. А лаевъ. Во 182 году Свъйскимъ по- корету подъ посланниковъ и подъ

Въ прошломъ во 169 году Цесар-, сломъ, Густаву Оксенъ-Стерну съ

дьякъ Иванъ Микулинъ. Явилъ по- и В. Кн. Алексъй Михайловичь,

ченовныхъ и подъ ихъ посланничь- и земель восточныхъ и западныхъ ихъ людей лошади послать съ Го- и съверныхъ Отчича, и Дъдича. сударевы конюшин. Въ талокахъ и Наслъдника, Государя и Облапередъ посланники вхать ковю дателя, Е. Цар. Вел-ва бляжней хомъ 20 человѣкомъ; ѣхали подъ- бояринъ и намѣстникъ Серпуховачіе розныхъ приказовъ 20 чело ской Артемонъ Сергъсвичь Матвъвъкъ. А стрълцомъ стояти отъ Бла-евъ да посолские дьяки думной Грвговъщенские паперти до Спаскихъ горей Карповъ сынъ Богдановъ, Вавероть по объ стороны съ ружьемъ силей Бобвивиъ, Емельянъ Украини съ знамены и съ барабаны; стоя- цовъ, В. Г-ря Леополдуса, Божіею ло стрълцовъ два приказы по объ милостию Цесари Римского, Е. Цес. стороны отъ Благовещенские па-Вел-ва, васъ чрезвычайныхъ поперти до Крутицкого подворья, Сте-славниковъ велъли для почести пановъ приказъ Янова. А бляжне- встрътить Цар. Вел-ва дъякоиъ Асому боярину и намъстнику Серпу-[насью Башмакову, да мнъ, Ивану LOBCKOMY Матвбеву съ товарыщи сидбти въ дутъ въ отвѣтную полату, и явити отвѣтной полатѣ напредь послан-носланникомъ ближнего боярина съ ничья прівзду. А въ свивхъ сиде-товарищи дляку, а молыть: В. Г-ря ти дьякомъ и гостемъ. А по крыл-Царя и В. Князя Алексва Михайлоцу и у Благовъщенія въ паперти вича, всеа Великія и Малыя и Бълыя стояти детемъ боярскимъ въ чис-Росін Самодержца, и многихъ госутомъ платьъ. А прівхавъ въ го- дарствъ и земель восточныхъ и зародъ посланникомъ вытти изъ ко-падиьлхъ и свверныхъ Отчича, и реты, пробхавъ уголъ Архангелско-Дбанча, и Наследника, Государя в го паперти противъ первого быка Обладателя, Е. Цар. Вел-ва, ближней казенвые полаты на мосту. А чи-боярныт и намъстникъ Серпуховской новнымъ и посланничьимъ людемъ Артемонъ Сергћевичь Матвћевъ да ссъстя съ лошадей не доъхавъ уг-посолские дьяки думной Григорей ла Архангелскіе папертя в иття Карповъ сынъ Богдановъ, Ваовлей Благовъщенскою напертью на крыл-Бобдиннъ да язъ. Нихто боярина не цо. А пинаги посланинкомъ и чи- объявляль. И блажнему боярину съ новнымъ в ихъ людемъ сияти съ товарищи противъ послацииковъ себя и итти въ отвѣтную полату встати и вышедъ изъ-за стола среди безъ шпагъ. А какъ посланинки полаты, съ ними витатись и подавъ прядутъ къ сънъмъ отвътные по-посланникомъ руки спросить посланлаты и по указу В. Г-ря встрѣтить никовъ отъ себя о здоровьѣ. А винъъ въ дворъхъ отъ ближняго боя- тався ближней бояринъ Артемонъ рана съ товарыщи дьякомъ. Встръ- Сергъевачь посланникомъ говорилъ чали дьяки Асонасей Башмаковъ ръчь такову: да Иванъ Дматріевъ. А молыть Бога въ Тройцѣ славимого мило-

Артемону Сергвевичю Дмитріеву. А какъ посланники при-

діаку: Цес. Вел-ва чрезвычайные стію, В. Г. Ц. п. В. Кн. Алексий Мипосланники, В. Г-ря Царя и В. Кня- хайловичь, всеа Великія и Малыя и зя Алексвя Михайловича, всез Ве-Бълыя Росія Самодержецъ, к мноликія и Малыя и Бълыя Росіи Са-Ігихъ государствъ и земель востомодержца, и многихъ государствъ чныхъ и западныхъ H chaep-

избранного Цесаря вамъ чрезвычайнымъ A'5.4'D выслущать свопмъ, бояринъ съ товарыщи и посланники скимъ домомъ въ селѣ Воробьевѣ. стли по мъстомъ. И сядутъ ближней отъ Москвы ръка, а посланники ся-на его, В. Г-ря, дворъ у ближняго

ныхъ Отчичь, и Дедичь, и Насле-дутъ въ лавке противъ дверей отъ дникъ, н Государь и Обладатель (sic) встрътенья, а посолские дьяки, пресвятлайшого и Велекожнайшо- думной Григорей Карповъ сынъ Бого В. Г-ря брата своего любезиъй- гдановъ, Василей Бобвивиъ, Енельшаго Леополдуса Божіею милостію янъ Украинцовъ, сядуть въ скамьѣ Римского и противъ посланняковъ. Сидѣли въ иныхъ государствъ, Е. Цес. Вел-ва, тъхъ мъстъхъ. И послъ того ближпосланни- ней боярниъ съ товарыщи спросятъ комъ, Аннибалу Францышку де Бо- о здоровьт цесарскихъ чиновныхъ тонію Римского государства цысарю людей и дадуть имъ руки приподняви думному дълному правленія Арцы- ся. А посидъвъ немного велять пряарцужскія деустрія и думному Ягану ставомъ и цесарскимъ чиновнымъ Каролю Терлингерену Гусману, вс- людямъ изъ полаты вытти. А какъ лълъ говорить: Сего настоящого го- приставы, и чиновные люди изъ поду будучи у В. Г-ря нашего, у Е. латы выдуть, и ближнему боярину Цар. Вел-ва, на дворъ на приъздъ вы, и намъстинку Серпуховскому Ар-Цес. Всл-ва, посланинки, В. Г-рю на- темону Сергъевичю Матиъеву гоmeny, Е. Цар. Вел-ву, В. Г-ря своего, ворить. Говорилъ бояринъ съ по-Е. Цес. Вел-ва, посолство и поклопъ славники о дълъхъ, а ръчи въ то правили и грамоту подали, и В. Г. время не говорилъ, а говорилъ, нашъ, Е. Цар. Вел-во, посолства ва- ръчь какъ посланники въ полату шего и грамоты Цес. Вел-на изво- вошли, и та ръчь писана выше сего. лилъ выслушать. А въ грамотъ сво- А какъ ближней бояринъ и думные ей къ В. Г-рю нашему, къ Е. Цар. люди у Цесарскихъ посланниковъ Вел-ву, Государь вашъ, Е. Цес. дълъ выслушаютъ и съ ними о тъхъ Вел-во, писаль, что послаль Е. Цес. дельхь поговорять, и посль того Вел-во, васъ посланниковъ о государ- Цесарскимъ посланникомъ молыть: ственныхъ дълбхъ и чтобъ В. Г., о которыхъ делъхъ вы чрезвычай-Е. Цар. Вел-во, указалъ у васъ тъхъ чайные посланияки намъ объявили Цар. и говорили, и мы о тъхъ о всъхъ Вел-ва, ближнимъ людемъ п что вы дълъхъ до В. Г-ря нашего, до Е. учноте Е. Цар. Вел-ву чрезъ ближ-Цар. Вел-ва, донесемъ, и что на тв инхъ Е. Цар. Вел-ва людей доносить, дъла В. Г-ря нашего, Е. Цар. Вел-ва, и томубъ дана была полная въра, будетъ изволенье и мы вамъ въдомо и В. Г. нашъ, Е. Цар. Вел-во, указалъ учвнямъ инымъ времянемъ. И оту васъ, Цес. Вел-ва посланниковъ, пустить посланниковъ на подворье. тёхъ дёль, о которыхъ вамъ отъ Е. А идучи въ тотъ первой отвѣтъ В. Цес. Вел-ва наказано, намъ выслу-Г-ря пресвътлыхъ очей посланники **шать и** вы тѣ дѣла изволте объ-|не видѣли, изволилъ В. Г. быть въ являть. А взговоря рѣчь ближней то время со всѣмъ своимъ Государ-

184 Сентября въ 4 день по указу боярниъ съ товарыщи и цесарские В. Г-ря Царя и В. Князя Алексвя посланники по мъстомъ. Ближней Михайловича, всеа Великія и Малыя бояринъ сядетъ въ болшой лавкъ и Бълыя Росія Самодержца, быля

192

193

больные и наифстника Сернухов-, васъ посланниковъ о государственского у Артемона Сергвевича Мат-иыхъ лелехъ; и чтобъ В. Г., В. въева, да у дъяковъ у думного у Гря- Цар. Вел-во, указалъ у васъ тёхъ горья Богданова, у Васялья Бобини-дълъ выслушать своимъ, Цар. на, у Емельяна Украницова, В. Г-ря Вел-ва, ближнимъ людемъ и что Е. Цес. Вел-ва посланники Аннибалъ вы учиете Е. Цар. Вел-ву чрезъ Францышевъ де Ботонін да Яганъ ближнихъ, Е. Цар. Вел-ва, людей Кароль Терлигеренъ. А какъ по- доносить и томубъ дана была полсланники вошля въ отвѣтную по- ная вѣра. И В. Г. нашъ, Е. Цар. лату и ближней бояринъ съ това- Вел-во, указалъ у васъ, Цес. Вел-ва Великія и Малыя и Белыя Росін Са-стоиъ.

модержецъ, и многихъ государствъ П. Д. С. т. ч.

рыщи, изъ за стола вставъ, съ по- посланниковъ, тъхъ дълъ, о котосланники витались, а витався ближ-рыхъ вамъ отъ Е. Цес. Вел-ва наней бояринъ Артемонъ Сергбевичь казано, намъ выслушать и вы тв съ посланникомъ говорилъ: Бога въ дъла изволте объявлять. А изго-Тройцѣ славимого вилостію, В. Г. Ц. воря рѣчь, ближней бояринъ съ тои В. Кн. Алексъй Михайловичь, всез варыщи и посланники съли по мъ-

И посядерь немного посланиями и вемель восточныхъ и западныхъ говорили: Прежде сего у В. Г-ря, и съверныхъ Отчичь, и Дъдичь, у Е. Цар. Вел-ва, какъ бывали на и Наслъдникъ, и Государь и Обла- дворъ на прівздъ Цес. Вея-ва податель пресватлавшаго и велемож- слы и посланняки и посла того, идувъзвано В. Г-ря, брата своего ло- чи въ отвътъ, Е. Цар. Вел-ва очн безившого, Леополдуса Божіею ви-видали и на милости Е. Цар. Вел-ва лостно избраниого Цесаря Римско-били челомъ, и ныи де чаяли и го и ниыхъ государствъ, Е. Цес. они посланники, что учинено имъ Вел-ва вамъ, чрезвычайнымъ по- будетъ по томужъ обынновению. слевникомъ. Анвибалу Францышку И посланникомъ говорено: В. Г-ря, ле Ботонію, Рямского государства Е. Цар. Вел-ва пресв'ятлые очи для цьюарю и думному делному прав- отданія поклону, ндучи въ отвётную ленія арцыарцужскія Деустрій в полату, Цес. Вел-ва послы я подунному Ягану Каролю Терлингере- сланники видали для того, что В. ну Гучыни вельть говорить: Сего Г., Е. Цар. Вел-во, быль въ то вренастоящаго году, будучи у В. Г-ря мя на Москвѣ, а нынѣ В. Г., Е. нашего, у Б. Цар. Вел-ва, на дво- Цар. Вел-во, въ своемъ государрв на прівзда вы, Цес. Вел-ва, по- скомъ похода, а хотябъ Цар. Вел-во .сланияки, В. Г-рю нашему, Е. Цар. былъ и на Москвъ и имъ послан-Вел-ву, В. Г-ря своего, Е. Цес. никомъ, научи въ отвътъ, при сво-Вел-ва посолство, и поклонъ прави- емъ Цар. Вел-въ бытибъ не ука-. ни и грамоту подали, и В. Г. нашъ, залъ для того, что и В. Г-ря, Е. Е. Цар. Вел-во, посолства вашего в Цар. Вел-ва, посланники столнать грамоты Цес. Вел-ва изволилъ вы- Петръ Потенкинъ и дыякъ идучи слушать, а въ грамоть своей къ въ отвътъ Е. Цес. Вел-ва очей ве В. Г-рю нашему, къ Е. Цар. Вел-ву, сидели же. Посланники говорили: Государь вашъ, Е! Цес. Вел-во, пи- у Цес. де Вел-ва никоторыхъ госаль, что послаль Е. Цес. Вел-во сударствъ послы в посланиния въ

В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, пресвът- спорамъ изволилъ Цес. Вел-во отлые очи и на его государской ин- дать граноту свою чрезъ ближия-В. Г-ря, у Е. Цар. Всл-ва, на от-телъ; и нынъ бы они посланники Г-рень быти въ чинъхъ своихъ впредь изволиль Цар. Вел-ва посгосударскихъ съ обоихъ сторонъ ломъ и посланникомъ отдавать къ равнымъ. И посланники сказали: В. Г-рю, къ Е. Пар. Вел-ву, свои, объявили до они Цар. Вел-ва бляж- Цес. Вел-ва, грамоты, изъ своихъ ней боярниъ съ товарыщи, чтобъ Цес. Вел-ва рукъ, чтобъ въ томъ ниъ посланникомъ В. Г-рю, Е. Цар. В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, н В. Г-ря Вел-ву, на его государской милос-ихъ Е. Цес. Вел-ва честь никла ти челомъ ударить въ то время, быти въ почитания за ровно, потокакъ они будутъ у Е. Цар. Вел-ва иу что они обоя В. Г-ри витютъ на отнускъ, и они де посланника междо собою свою государскую доволствуются. И посланинкомъ го- въ грамотахъ своихъ иманчются ворено: У В. Г-ря, у Е. Цар. Вел-ва, братьями; а буде они пославники какъ бываютъ Цесь Вел-ва послы съ ними, Цар. Вел-ва ближнимъ и посланники на привадь и на от- бояриномъ съ товерьщи, такева нускъ, и В. Г., Е. Цар. Вел-во, постановлевія не учинять в В. йринимаеть у нихъ Цес. Вел-ва гра- Г., Е. Цар. Вел-во, потому жъ моты, такъ же и свои государские и свою Цар. Вел-ва грамоту къ В. въ Е. Цес. Вел-ву грамоты твиз Гро, въ Е. Цес. Вел-ву, укапосломъ отдаетъ изъ своихъ, Цар. жетъ имъ посланникомъ отдать Вел-за рукъ, а Цес. Вел-ва о гре-|чрезъ ближнягожъ свеего человъка. нотакъ извъстно В. Г-рю, Е. Цар. И носланиями говорили: у Цар. Вел-ву, учинилось отъ посланинковъ де Всл-ва такое обыкновение, что столника Петра Потемкина и дъяка, всегда грамоты свои государские что Е. Цес. Вел-во всегда во вре-посылаеть къ В. Г-рю, къ Е. Цес. ия прибытія Цар. Вел-ва пословъ Вел-ву, съ Е. Цес. Вел-ва послы и пои посланниковъ грамоты В. Г-ря, сланники изъ своихъ Цар. Вел-на Е. Цер. Вел-ва, изволнать у нихъ рукъ. Такъ же бы и ныит изволнать вринимать, а своя Цес. Вел-ва гра- В. Г., Е. Цар. Вел-во, учивать промоты присъщаль къ нимъ на дво- тивь того жъ, какъ ови посланиирыт а В. Г-рю нашему, Е. Цар. ки будуть у Е. Цар. Вел-ва на отдужить

отвёть научи не бывають, а у В. Вел-ву, тё послы и носланники до-Г-ря, у Е. Цар. Вел-ва, на дворъ носили и въ статейвыхъ своихъ напередъ сего Цес. Вел-ва послы спискахъ писали, что Цес. Вел-во и посланники передъ отвътомъ бы- изволилъ съ ними къ В. Г-рю, къ вали и на его государской милости Е. Цар. Вел-ву, грамоты свои побивали челомъ, не бывъ въ отвътв. сылать изъ своихъ, Цес. Вел-ва, И послананкомъ говорено: объяв-рукъ; а вышениянованнымъ Е. Цар. ляють они посланники, что желали Вел-ва косланникомъ, столнику Петони, не бывъ въ отвѣтѣ, видѣть ру Потемкину и дьяку, по многимъ лости челомъ ударить, и то можетъ го своего человъка, а изъ своихъ въ то время, какъ ови будутъ у Цес. Вел-ва рукъ отдать не восхенускъ. А надобно ниъ обониъ В. постановили, чтобъ ихъ Цес. Велею тинъ Е. Цар. Вел-ва взволеніемъ братственную дружбу в любовь в

и въ тобъ времи изволнать свою, Г-ри нашего, Е. Цар. Вельза, гра-Цар. Вел-ве, граноту из Цес. Вел-ву моты у пословъ и у посланищиовъ отдать на вослания комъ изъ ово- и у гонцовъ принимаютъ сами и на яхъ Пар. Вел-ва рукъ. А у Цес. де отнусиъ грамоты своя къ В. Г-ри-Всл-ва того не повелось, что грано- нашему, къ Е. Цар. Вел-ву, послоять ты къ В. Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву, и посланиякомъ и гонцомъ отденотъ носломъ в носленнякомъ, отдерать ноть своякъ же ругъ; текъ же р наъ свонкъ Цес. Вел-ва рукъ, а бусурнанские Г-ри, Селтанъ Турвсегла присыланы грамоты къ по- окой и Шахъ Персицкой грамоты слоять Е. Цар. Вел-ва и послания-Цар. Вел-ва принимаютъ саминъ н комъ по дравнему объякновению на на отпуски дають наъ свояхъ рукъ. дворы; да и опору не о томъ у Е. а не допускаютъ толко Цар. Вел-ве Цар. Вел-ва пословъ и посланниковъ пословъ и посланниковъ и гонцовъ не бывало и иныхъ никоторыхъ кърукъ своей; и В. Г. нашъ, Е. Цар. опрестныхъ В. Г-рей носломъ в по- Вел-во, чинитъ противъ того мъ. сланнакомъ грамотъ своихъ изъ ово- потомужъ и ихъ нословъ и послания ихъ Цес. Вел-ва рукъ не отдветъ же. выковъ и гонцовъ нъ рукъ своей А что де вышениянованнымъ Цар. Государской не допускаетъ в сотали Вел-ва посланиякомъ, столнику Пе-]они восланники договору о томъ нытру Потемкину и льяку, изволиль въ не учинать, чтобъ Цео. Вел-ну Пес. Вел-во къ В. Г-рю, къ Е. Цар. отдавать Цар. Вел-ва посмомъ и но-Вел-ву, граноту свою отдать чрезъ сланиняють и гонцовъ грамоты свои блажнаго своего человъка и то де ваъ своихъ, Цес. Вел-ва, рукъ по-Е. Цес. Вел-во учиваль для братакіе томужъ и В. Г., Е. Цар. Вел-во, къ В. Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву, изволить грамоты свои къ Е. Цес. дружбы и любан по многому тахъ Вел-ву отдавать чрезъ блажнихъ же посланинковъ прошению и учения своякъ людей для тото, чтобъ они. де то Цес, Вел-во для любви въ Цар. обон В. Г-ри въ чести своей Госу-Вел-ву толко одинова, а впредъ дареной были равны. Посланищии то не въ образещъ и договору имъ говорили: внатно де что Цар. Вед-на. пославникомъ съ ними, Цар. Вел-ва посланники Пстръ Почеминнъ и бляжнимъ бояриномъ съ товарыщи, льякъ просили у Цес. Вел-ва по Е. чинить невозможно и отъ Цес. Цар. Вел-ва указу, чтобъ грамоту Вел-ва о томъ не наказано. И по- свою неволяль Цес. Вел-во отдать сланиякомъ говорено: В. Г., Б. Цар. вмъ чреяъ блажнего споего человъ-Вел-во, сему удивляется, что Цес. ка и позную мочь они посленияти Всл-во пріемлетъ грамоты Е. Цар. на то вибли. И пославникомъ гово-Вел-ва у пословъ и посланниковъ по рено: вышениянованные Цар. Вел-ва обыкновению государскому, какъ и посланники что потребовали у Цес. всь Государи христіанскіе пріем-Вед-ва, чтобъ имъ изволялъ Цес. лють Е. Цар. Вел-ва грамоты сами, Вел-во грамоту свою отдать чрезъ а къ В. Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву, ближняго своего человёка и то опи наволяеть Цес. Вел-во отдавать гра-посланными учиным не по указумоты свои чрезъ ближняго человъ- Цар. Вел-ва, и полной мочи на тока, а не изъ своихъ Цес. Вел-ва имъ было не дано, а нибли овл рукъ. А всв опресные В. Г-ри В. В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, повально,

Digitized by Google

блежнаго человъка принимали в тог- человъка, объявили людей.

Вел-ва, грамоты и свои имъ отдавали исмъ.

изъ своихъ Цес. Вел-ва рукъ; а ны- Посланникомъ же говорено: не-

что принять низ къ Е. Цар. Вел-ву ловъка. И посланники оказали: В. грамоту Цес. Вел-ва изъ его Цес. Г-рю, Е. Цар. Вел-ву, посланники Е. Вел-ва рукъ, а не чрезъ ближняго Цар. Вел-ва столникъ Петръ Потемчеловъка. А какъ тъ Цар. Вел-ва кинъ и дьякъ о грамотъ Цес. Вел-ва, восланники грамоту Цес. Вел-ва у которая отдана имъ чрезъ ближнего ITDABAOIO, a ла же будучи у Цес. Вел-ва они объ- прежніе де Цар. Вел-ва посланники явили, что и В. Г., Е. Цар. Вел-во, принимали къ Цар. Вел-ву Цес. изволить свои Государские грамоты Вел-ва грамоты после отвуску на отдавать къ В. Г-рю, къ Е. Цес. дворвхъ, а наъ свонхъ рукъ Цес. Вел-ву, чрезъ ближнихъ же своихъ Вел-во грамотъ своихъ ни когда имъ не отдавалъ, а доносили они то Цар. И посланники говорили: буле изво- Вел-ву и въ статейныхъ своихъ свилитъ В. Г., Е. Цар. Вел-во, имъ по- скахъ писали не правдою. А какъ де сланникомъ о постановления того они посланники были у В. Г-ря, у Е. жыла къ Цес. Вел-ву о томъ учнутъ, Цар. Вел-ва, на посолствъ, н В. Г., а безъ указу Цео. Вел-ва договору Е. Цар. Вел-во, и сынъ его Госудаинь о томъ учинить не возможно; а ревъ, В. Г. Царевичь, всталъ съ свокакъ по прошению Цар. Вел-ва по- его Цар. Вел-ва престолу и принали славниковъ изволялъ Цес. Вел-во Цес. Вел-ва грамоту вставь и ту де грамоту свою отдать ныть чрезъ Цер. Вел-ва любовь, какъ они бубляжнего человѣка, мемо прежней лутъ у Г-ря своего, у Е. Цес. Вел-ва, обычай, для братцкіе въ Цар. Вел-ву Е. Цес. Вел-ву объявятъ; а чтобъ любви и тогда де Е. Цес. Вел-во ча-Щес. Вел-ву грамоты свои Цар. яль, что В. Г., Е. Цар. Вел-во, изво-Вел-ва посломъ и посланникомъ отлять то принять въ любовь. И по-давать изъ своихъ Цес. Вел-ва рукъ славниковъ говорено: В. Г., Е. Цар. и о томъ де имъ посланникомъ дого-Вел-во, пріемлеть отъ Цес. Вел-ва вору учинить невозможно, потому въ любовь тѣ дѣла, которые бы въ что то дѣло новое, а учнутъ они пообонхъ сторонахъ въ чести ихъ го- сланники къ Цес. Вел-ву о томъ нисударской были равны, а какъ де на- сать. И посланиякомъ говорено: о передъ сего бывали Цар. Вел-ва по- чемъ они посланники имъ, Цар. сланныки у прежняхъ В. Г-рей Це-Вел-ва, бляжнему боярину съ товасарей Римскихъ и у вынѣшняго рыщи объявнян и о томъ до В. Г-ря, Г-ря ихъ, у Е. Цес. Вел-ва, и они по до Е. Цар. Вел-ва, будетъ донесено, обыкновению Російского Царствія а каковъ Е. Цар. Вел-ва указъ бувъ статейныхъ своихъ спискахъ пи- детъ и о томъ объявлено имъ посала, что принимали у вихъ Цар. сланнакомъ будетъ внымъ время-

нь Государь ихъ, Е. Цес. Вел-во, ждо всеми В. Г-ри христіянскими учявнять не противъ прежнего сво- ихъ Государская братцкая дружба н ето в предковъ своихъ обычая, гра- любовь всегла утвержается взаивмоту свою Цар. Вел-ва пославникомъ, нътиъ ихъ Государскіе чести почи-Петру Потемкану и дьяку, отдалъ на танісмъ, и напередъ сего отъ В. отпуски чревъ блажнего своего чс-Г-ря, отъ Е. Цар. Вел-ва, посылано

Вел-ву, любителиыхъ поминковъ на ляли, что послано было тъхъ Цир. вять тысачъ рублевъ, а съ ними Вел-ва любителныхъ помниковъ не Цес. Вел-ва посланники любител-болшое. А когда похочетъ помкики ныхъ, Цес. Вел-ва помивковъ къ свои послать Цос. Вел-во и въ то Цар. Вол-ву для чего не прислано? время изволитъ къ В. Г-рю, къ Е. И послевияти говорили: Цар. ле Цар. Вел-ву, послать поменки мно-Вел-за послы и посланники какъ гіе, а напередъ де сего, какъ были бывають у Цес. Вел-ва и полносять у В. Г-ря, у Е. Цяр. Вел-ва, Цес. В. Цес. Вел-ву дары и то все назы- Вел-ва послы, и о поминкахъ де Е. вають они своими, а не Цар. Вел-ва Цар. Вел-ва бояря и думные люди помники, для того де и Цес. Вел-во ничего имъ не говорили, а нынъ де любителныхъ своихъ поминковъ къ они, Цар. Вел-ва ближней боярияъ В. Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву, не пра- съ товарыщи, ниъ посланниконъ сызаеть, а къ внымъ де окрест-объявляетъ о всемъ, знатно жедая вынъ Государенъ помники свои междо обоими В. Г-ри ихъ государ-Цес. Вел-во посылаетъ, а они Цес. скіе братцкіе дружбы и любви и Вел-ва посланники хотя въ даръхъ общаго добра, а на нисит ниъ по-В. Г-рю, Е. Цар. Вел-ву, и сыму его сланникомъ о томъ, что Е. Цар. Государеву, В. Г-рю Паревичю, отъ Вел-ва посланники подносили Цес. себя ивноторые - вещи подвосили, Вел-ву дары, все называя своими, даоднакожъ тв всв дары наъ казны вать не пристойно. рево: которые по указу Цар. Вел-ва и говорили по писму и изговоря посылаются къ Цес. Вел-ву и къ ричь, подали то писмо для перевонынъ окрестнымъ В. Г-ремъ хрн- ду, и бложней бояринъ съ товарыстіянскимъ Цар. Всл-ва пославин- щи вельля то писио перевесть, а и и что они подносять даровъ сво- въ переводъ пишетъ: Цес. Вел-ва ить и то они поднослть овое, кото- чрезвычайные посланники благорее на Москви покупають и у дру- дарствують Цар. Вел-ву въ начазей своихъ емлютъ, а изъ казиы лъ за показанную В. Цар. Вел-ва Цар. Вел.ва ничего имъ для того не милость, которая имъ ученева бумють; а изъ казны своей посылаетъ дучи у Е. Пар. Вел-ва на прітедв; В. Г. нашъ, Е. Цар. Вел-во, къ второе паки благодаротвуютъ, что Цес. Вол-ву и инымъ окрестнымъ Е. Цар. Вел-во указалъ ихъ удово-Государень отъ себя, В. Г-ря, и бу- лити своянъ государскимъ жалои Цар. Вел-ва пославишки любител- ваньемъ, столомъ, и того въ возвые В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, помян-вращения своемъ ко Государю свон, будучи у Цес. Вел-ва, подносн- ему, къ Е. Цес. Вел-ву, благодарля В. Цес. Вел-ву называя своими; ственно по достоннству не остав снябы посланники подали о тъхъ вятъ выславляти. Да мы жъ благолодехъ на висив и В. Г., Е. Цар. дарнить господину, Е. Цар. Вел-ва, Вел-во, укажеть про то сыскать и боярнну и назначеннымъ думнымъ тыть люденть свой Государсной люденть, что они поволили быть съ улазь учинить. И пославники гово- нами въ отвъть и не сумнъваемся

бызо въ В. Г-рю яхъ, къ Е. Цес. помичновъ посланники не объяв-

Цес. Вел-ва. И посланянкомъ гово- А восля того посланники истали рали: значно де для того Цар. Вел-ва иыт, выше номянутые В. Цес. Вел-ва

Digitized by GOOg

мя ділы Е. Цар. Вел-ву на комочь діла скорую отковідь учините. никонъ приближное - выревунденіе нымъ В. Г-ренъ краскіянський,

посланныки, что Е. Цер. Вел-на по-звоему христіянскву годное желаніе сланники, которые были при це- свое объявиль, что онъ о теких сарскомъ дворъ, чесно и върно объ- дълъхъ Е. Цар. Вел-ву въломо учиявная про розные статья, что они нити хочеть и своихъ Цес. Вел-на Цес. Вел-ва тайнымъ совътникамъ, посланниковъ вскоръ поилетъ и будучи съ неми въ ответъ, гово- того ради для танихъ кваз вышерали, и на писм'я подали. И Цес. помянутой Е. Цес. Вел-во наъ чрев-Велью велбль въ другомъ отвътъ вычайныхъ посланниковъ послаль не токио ричия, но и на васми за съ полною мочью договорятися и проарскою початью отвъть учи-оставляемъ мы то дъло до трхъ нать. И сверхъ того вельни объ- ивстъ доколь вы, Пар. Вел-ва авлявать, какъ высокой в междо яны- ближніе господа комисары, на ть

для вопоможенія коруні Полской, Посланникихъ говорили: желакоторая отъ всъхъ христіянского ютъ де они посланники, чтобъ они новріятеля велиы утвенена, ниветь Цар. Вел-ва бляжней болринъ и всегда доброе намбреніе; такъ же думные люди, намбреніе В. Г-ря, Е. и они своимъ нам'вреніемъ противъ Цар. Вел-ва, имъ носланникомъ обътого нивообраннаго Короля Полеко-явили, къ какой кръпчайшей дружго и того королевства доброю со- бѣ и любви Е. Цар. Вел-во съ Цес. сваственною дружбою всегае объ Вел-вонъ приступить изволяеть. И являтися, а противъ сего Цес. посланникомъ говорено: видоне В. Вел-во имбетъ надежность, что онъ Г-рю вашему, Е. Цес. Вел-ву, лосл'в свояго коронованія по обык- что у В. Г-ря нашего, у Е. Цар. новению и объщанию, которое ови Вел-ва, съ Кор. Вел-вомъ Полскимъ Цес. Вед-ву во встхъ итрехъ под- и съ Ръчью Посволитою перемирые кръпили, что они съ нимъ такъ же учинено и при тожъ же перемиръв а съ Е. Цар. Вел-вомъ не токмо постановлено было и учиненъ союзъ, маръ не норушамо держать, но в что стояти обоямъ В. Г-ремъ овсъ обенхъ сторонъ добрымъ вы- лами сволия за одно протявъ Салразумленіемъ пребывати будуть. И тана Турского и Хана Крынского. не меняни сего помянутого Цар. И Салтанъ Турской, превржеъ меня-Вел-ва посланники имбли особное до В. Г-ремъ нашимъ, Е. Цар. желаніе в съ Цес. Вел-вомъ выш- Вел-вомъ, в Кор. Вел-вомъ Полше всёхъ Королей бляжнёе выра-скимъ постановленный союзъ, назумленіе вступити; но особно объ- ступиль на королевство Полское съ явные, что договорятся къ такому своями турскими селами и съ Хабляжнему выразумленію у нихъ на вомъ Крымсиниъ и съ ордани тато полные мочи нътъ и своимъ на- тарсинии и знатную въ корунъ Полмъреніемъ такъ оказывалися, чтобъ ской криность Камененъ Подоленой о такихъ дълбхъ Цес. Вел-во чрезъ взялъ и свении людии осядилъ и свои посолотва въ Цар. Вел-ву до-укръпилъ. И В. Г. нашъ, Е. Цар. говариватися послаль, и нотому Вел-во, видя такое его наступление Цес. Вел-во то благодаротвенно вос-писалъ въ В. Г-рю вашему, въ Б. пріяль и ихъ Цар. Вел-ва послан- Цео. Вел-ку, и из инымъ окрест-

чтобъ они, В. Г-ри, королевству Е. Цар. Вел-ву, писаль и намърение Полскому помочь учящиля, а на-свое подлянию объявилъ. И нынж стоящую войну между себя пре-они посланивии до указу В. Г-ря кратили и оружія свои на общего своего, Е. Цес. Вел-ва, желають и всяхъ храстіянъ непріятеля, на просять, чтобъ овн, Цар. Вел-ва Г. вашъ, Е. Цес. Вел-во, и инъте щи, дали имъ на писмъ, какую Цар. окрестные В. Г-ри христіянскіс Вел-ву В. Г-ри христіанскіе противь Кор. Вел-ву Полскому помочи такъ грамотъ Пар. Вел-ва отповъдь учиже и по желанию Цар. Вел-ва про- инли. И посланицкомъ говорено: натекъ, того вышепомянутого хряс-кую В. Г-рю нашему, Е. Цар. тіянского вопріятеля союза и меж- Вел-ву, окрествые В. Г-ри отновідь до себя согласія не учинили, а пи- учинили и о томъ они В. Г-рю, Е. саля къ В. Г-рю нашему, къ Е. Цар. Вел-ву, донесутъ, толкобъ н Цар. Вел-ву, въ грамотахъ своихъ они посланники дъла, которые имъ слабую надежду. А. В. Г. нашъ, отъ В. Г-ря ихъ, отъ Е. Цес. Вел-ва, Е. Пар. Вел-во, въ помочи Кор. наказаны, подавали на инсит. И но-Вел-ву Полскому какъ напередъ сего, славники говорили: по указу де В. такъ и нынѣ пребываетъ; много-Г-ря ихъ, Е. Цес. Вел-ва, велъно часленные Е. Цар. Вел-ва войска имъ посланникомъ въ отвътъхъ дъстоять у Анбара и ожидають Кор. ла Цар. Вел-ва бляжнимъ дюдемъ Вел-ва корунныхъ и Аптовскихъ объявити словесно, тайнымъ обывойскъ слученія; а иные Цар. Вел-ва чаемъ, чтобъ ниыхъ чиновъ людей войска на Дону подъ Азовымъ надъ въ то время никого не было, вотому непріятелемъ воинской промысль что наказаны имъ великіе и тайные чинать, отвращая непріятеля отъ дела, а въ государстве де Цар. войны, отъ королевства Полского, Вел-ва многіе живуть Свѣйскіе тора иные Цар. Вел-ва миогіе рати на говые люди и чтобъ они промы-Крынъ войною посланы. И послан- словъ своямъ писма ихъ къ себе не няки говорныи: В. де Г-рю ихъ, Е. вынали и того де опасалсь учнутъ Цес. Вел-ву, въдомо о томъ подлин- они дъла объявлять словесно, а на но, какъ писалъ къ нему В. Г., Е. писиъ не дадутъ. И посланникомъ Цар. Вел-во, призывая Е. Кор. говорено: которые у В. Г-ря нашего, Вел-ву Полскому на помочь и со- у Е. Цар. Вел-ва, бываютъ ниыкъ вътуя какъ бы междо В. Г-ря хрн- государствъ великіе и полномочные. стіянскими покой и союзъ учинить послы и посланники и они дъла Госуи давно де Государь ихъ, Е. Цес. дарей своихъ объявляютъ на пис-Вел-во, намбренъ былъ къ тому дъ- махъ, такожъ и имъ по указу Цар. лу приступить, какъ бы королев- Вел-ва противъ дълъ ихъ изъ госуству Полскову повочь учинить, да ларственного Посолского не въдомо ему по се время было, отвъты даютъ на писиъжъ, потому какую въ томъ отповъдь противъ что всякое дъло на писмъ приходитъ грамотъ Пар. Вел-ва нные В. Г-ри къ подлинному выразумлению и къ. христіянскіе учинная, а когдабъ де о скорому совершенію; и посданники тонъ Е. Прс. Вел-ву было вблоно и говорили: какъ де были у В. Г-ря онъ бы давно о томъ къ В. Г-рю, къ ихъ, у Е. Цес. Вел-ва, Цар. Вел-ва

Турского Салтана, обратиля. И В. бояринъ и думной дьякъ съ товарыприказу

объявляли словесно. И посланникомъ Люсацый, Государь грамоту за государственною болшою стверныя страны Повелитель и Гопечатью.

мочной грамоты написано:

посланники столникъ Петрь Потем-|Горитцский, Ланграфъ Алсацкий, кинъ съ товарыщемъ и они де на марграфъ святого Рамского государписив дель никакихъ неподавали, а ства, Бурговскій и вышије и няжије Марграфства говорено: Цар. Вел-ва посланники, Шклявонского, Портовавскій и Са-Петръ Потемкинъ и дьякъ, дълъ линскій Признаваемъ и въдомо чана пном'в не подавали для того, нимъ за насъ и д'вличевъ и наслъдчто они данной полной мочи у себя никовъ нашяхъ силою сея грамоты не имъли; а они, Цес. Вел-ва послан- всъмъ, яко внегда выразумъли есмы. ники, им'єють у себя Цес. Вел-ва что Пресв'ятлівшій и Велеможнівполномочную грамоту и для того до- шій Г. Ц. и В. Кн. Алексви Михайведется имъ посланникомъ наказан- ловичь, всеа Великія и Малыя и Біные дъла словесно объявлять и на лыя Росін Самодержецъ, Московписмѣ подавать и чтобъ они послан- скій, Кіевскій, Владимерскій, Новгоники подали на себя Цес. Вел-ва родскій, Царь Казанскій, Царь Астаполномочную върющую грамоту. И раханскій, Царь Свонрскій, Государь посланники говорили: на писм'в де Псковскій и В. Кн. Смоленскій, ниъ аблъ по указу Цес. Вел-ва пода- Тверскій, Югорскій, Перискій, Вятвать не вельно, а вельно словесно скій, Болгарскій и иныхъ, Г. и В. объявлять, а какова имъ дана Цес. Кн. Новагорода Низовскіе земли, Вел-ва полномочная вёрющая грамо- Черниговскій, Резанскій, Ростовскій, та и ту грамоту они подадуть, и Ярославскій, Бълоозерскій, Удорподаля Цес. Вел-ва полномочную скій, Обдорскій, Кондинскій и всел

сударь Иверскіе земля Карталян-И по указу Цар. Вел-ва ближней скихъ и Грузинскихъ Царей и Кабарбояринъ Артемонъ Сергъевичь Мат-динскіе земли, Черкаскихъ и Горвъевъ и думной дьякъ Григорей Бо-|скихъ Князей и иныхъ многихъ гогдановъ съ товарыщи ту Цес. Всл-ва сударствъ и земель восточныхъ и заполномочную грамоту у пославни-падныхъ и съверныхъ Отчичь, и ковъ приняли и велъли перевесть Дъдичь, и Наслъдникъ, и Государь и тотчасъ. А въ переводъ съ полно-Обладатель, другъ в братъ нашъ любителивищій, въ договоры для крви-Мы, Леополдъ, Божіею поспъте- чайшей съ нами обсылки и для взаствующею инлостію избранный Це-имного королевствъ, царствъ и госусарь Римскій, всегда Прибавитель и дарствъ съ обояхъ сторонъ нашихъ Нъмецкій, Венгерскій, Ческій, Дал- безопаства и обороны внити скломатцкій, Кроатцкій, Склявонскій Ко- ненъ есть и нынъ аще коли иногда роль, арцыарцухъ Аустрійскій, ар- смятенія по Христіянской по истинцухъ Бургундійскій, Брабанскій, нь всей вселенной возбуждены и та-Стырскій, Кариноскій, Карніолскій, кожле по съверу грозящіе сіе взанымарграфъ Моравскій, кназь Люцен-іные обороны и безопаства діло бурскій в вышніе и нижніе Шлен- предспізнити и какъ крилчае постаскіе земли, Виртемберскій и Тецкій, новитися употребляють. Мы дабы няязь Швабскій, графъ Абшпурскій, вечто отъ сего, еже къ типине и Тиролскій, Өерретцкій. Кибурскій и безопаству общему отовсюду и особо

ро съверу укравляеному належить, граноты: По повельно священноза нами не стало наше для общіе ви- го Цес. Вел-ва имяниому и указу ны радение и къ сему толь здравому Христофоръ Беверъ. У грамоты неявлу совершенно приложити устави- чать вислая государственная болшая ли есны и на вкриость вещей иску- на красномъ воску изоблажена.

ство и на благоразуміе почтенныхъ А по пранятія грамоты посланвърныхъ намъ любезныхъ Анкбала никомъ говорено, что бъ они дъла, Францышка де Ботонія, священного которые имъ отъ Цес. Вел-ва нака-Римского государства рыцеря, и дум- заны объявляли, а они, Цар. Всл-ва, ного нашего дълного правленія ар- бояринъ и думной дъякъ съ товацыарцужские Аустрии и лумного на-рынци, Посолского приказу переводнего Ягана Кароля Терлингерена чиковъ и подьячихъ выныють назь Гучмава нашяхъ къ Пресвътлъйше- полаты вонъ, а оставятъ одного пему Велножитишему Царю Великому реводчика и подъячего, безъ кото-Московскому Князю посланняковъ рыхъ быть не мочно. А какъ пересопершенно надвась твхъ же полно- водчики и подьячіе изъ полаты выуказныхъ нашахъ постановали ес- шли и посланники объявали дела, мы, якоже и сею грамотою сердцемъ которые имъ наказавы. Объявилъ де добро равмыслившамся постановля-В. Г-рю ахъ, Е. Цес. Вел-ву, выень къ схощаевию витеть вля буле нъшней Кор. Вел-во Полской, что ито изъ нихъ новрежденъ чёмъ бу- В. Г., Е. Цар. Вел-во, объщался ему деть ная занеможеть, одному взъ войсками своими противъ Турского нихъ особо съ вазначенными иъ то- Салтана учинить, и по се де время му Пресвътлости его полномочными В. Г., Е. Цар. Вел-во, по объщанию номисары, къ договариванью и подъ своему помочи ему никакой не учинодтверженість къ докончапію съ янлъ, а помочь де Цар. Вел-ну твинже о взаниной обояхъ навнахъ мочно было ему ученить потоку, королевствъ, царствъ в государствъ что войны нынъ Цар. Вел-во на оборонів и безопаствів взаниного съ кізні не ниветь и войска на союза. Да я и позволяя пославии- готов'ь многіе. Да и про то до Цео. комъ вълнереченнымъ полно-указ-Вел-во наказалъ имъ Цар. Вел-ву нымъ навлямъ полную къ догова-объявить, что Кор. жъ Вел-во Полриванию и къдоковчанию реченного ской объявилъ Е. Цес. Вел-ву и союза и крънчайшее междо нами пнымъ Государемъ: объщался де обсылая съ нашей стороны мочь В. Г., Е. Цар. Вел-во, войсками свопо свли сей граноты рукою нашею ные протваъ Турка помочь ему чиподписанной и печати нашей це- нить и о той же помочи короделству сарской привѣшеніемъ огражден-Полскому писаль и къ янымъ В. ныя, которая дана есть во градъ Г-ремъ хрнотіанскимъ, призывая нашенъ Венъ Анръля въ 22 день ихъ къ той помочи и зачавъ де то лета 1675 года, королевствъ нашихъ девло, Цар. Вел-во съ яныния хри-Ранского 17, Венгерского 20, Чес- стіянсками Государи о томъ не докого же 19-го. У подлинной грамоты говаривается, и своихъ помочей но нриннсь руки Цесаревой: Леополаъ. объщанию Е. Кор. Вел-ву недаетъ. Подканцлерій Леополдъ Вилгелиъ Нынвшией же ле Кор. Вел-во Полграфъ Каннихсехъ. У конца той ской нибетъ великую дружбу и

нужскить и всиоможениемъ казною Е. Цес. Вел-во, совътуетъ В. Г-рю, 610 Полской и великого княжства Литов- ибрение такимъ подобиемъ, что бъ ского стародавные волности ихъ на- изволнлъ В. Г., Е. Цар. Вел-во, Порушеть в унать при такомъ намъ- лякомъ учинить подленную помочь ренія, чтобъ ему наруша волности и Салтанъ Турской, увяля ту Цар. у Ръчи Посполитой и взявъ Ръчь Вел-ва помочь къ миру съ Полскимъ Посполнтую въ помочь себѣ, по-Королемъ́ приступать не посмъетъ, волите было мирится съ Салтаномъ а Король Полской, увиля помочь Турскимъ и съ Ханомъ Крымскимъ. будетъ надеженъ и къ миру съ Сал-И В. Г. ихъ, Е. Цес. Вел-во, зъло таномъ Турскимъ склонения имъть о томъ промышидетъ и радъетъ и не учнетъ. И тъмъ В. Г., Е. Цар. В. Г-рю, Е. Цар. Вел-ву, сов'туетъ. Вел-во, получитъ себ'я великую слечтобъ изволнать Е. Пар. Вел-во ву на въчные времена и прославится тому делу упредать в Короля Пол- та, Е. Цар. Вел-ва, помочь по всему. сного до того не допустить, потому: государстванъ у встахъ хрисніднестан Король Полской по своему на- скихъ В. Г-рей, что въ такомъ нымъренію то учивить, и тогда по воля ижинемъ нужномъ придучат извосвоей учнеть прибыли себ'в искать лить Цар. Вел-во помочь в оборону не нидъ гдъ токио изъ государствъ учинить. А какъ де силы Цар. В. Г-ря ихъ, Е. Цес. Вел-ва, такъ же Вел-ва съ Полекими и съ Литори В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, и для того скими соединатся, то подлинно неналобно сонча обонмъ В. Г-ремъ, пріятели, Салтанъ Турской и Ханъ Цес. Вел-ву и Пар. Вел-ву, ралъть и Крымской, противъ ихъ не устоятъ. произнилать и до того намвренія Да и о томъ Цес. Вел-ро наказель Короля Полского не донустить; а имъ Цар. Вел-ву предложить, что бъ Рѣчь де Посволитая, естая онъ вол- изволилъ В. Г. по древней сосвявости се не повредятъ, до того на- ственной дружбѣ и любви Шаха. мврения его недонустить и съ со- Персидциого чрезъ пословъ и ностана приведеть его мирные дого- сланичковъ своихъ наговаривать и воры додерживать. Да и то де В. приводить, чтобъ онъ съ Салта-Г-рю, Е. Цар. Вел-ву, налобно имъть номъ Турскамъ войну вочалъ и свово осторожности, сотла въ нынъш-его у него отыскаваль, а Салтану нее время Поляки противъ Турка не де Турскому булетъ отгого велякой устоять и но неволё помиратся и впредъ и Королю Полскому въ натогля де иного договору у нихъ не мъревія его номѣшка для того. булеть текно то, что соединись съ что бъ Полской Король съ. Сан-Турками и съ татерскими силами таномъ Турскимъ и съ Ханомъ войдуть войною на Московское го-Крымскимъ не помирился, а сстан сударство отискивать Полскіе за-помирится и онъ нибючи съ воеванные городы, потому что вы- Францускамъ в съ Свейскамъ Ко-изшней Полской Король визняеть роли дружбу и соють и взявь и раславляваеть то, булто Цар. себѣ бусурнановъ на поночь веля-Вел-во напераль сего у королевства кую билу погреплянымъ В. Г-ремъ Нолекого пойналъ многіе городы христіянскимъ учинитъ и того реди

прілни оъ Кор. Вел-зонъ Фран-безо всякіе причины. И В. Г. ихъ. у Ричи Поснолитой коруны Е. Цар. Вел-ву, разорвать то наналобно В. Г-рю, Е. Цар. Вал-ку, мею не завладнить. При семъ посъ В. Г-ренъ ихъ, съ Е. Цес. добаетъ В. Г-рю, Е. Цар. Вел-ру, Вел-вомъ, ралъть и промышлать опасение инъть отъ Свъйского Коо томъ сонча, чтобъ Полского Ко-роля, потому что Г-ря ихъ Цес. роля въ миру съ Турскимъ Сал-Вел-ва, такожъ и Цар. Вел-ва, готаномъ и съ Ханомъ Крымскинъ сударства съ ними граничатъ и не допустить, по тому что Цес. всегда надобно обонить В. Г-рень Вел-ва земли граничатъ съ Тур-зъдать намъреніе наъ, потому что синиъ Салтаномъ въ Долмацкой и они обониъ государстванъ въ привъ Венгерской земляхъ, съ Пол-былныхъ лёлахъ чиватъ величую сканъ Королемъ въ Шленску, съ помътку и неправды де ихъ пол-Свъйскимъ Королемъ въ Бремен- линно народу Мосновскому въдонъ. ской и въ Померской земль, та- А Цес. ле Вел-ву и недавно дивко жъ и Цар. Вел-ва земли съ тъми ное дело они учищан, когда Король вышепомянутыми государствы гра-французской .съ Галанскими восничать же: съ Турсканъ Салтаномъ валъ, Цес. Вел-во яко союзнаяъ съ на Украйнъ, съ Полскимъ Королемъ Галанцами къ тому жъ присталь, на съверъ в на полунощи, а съ а Шведъ всегда являлися Пес. Свъйскимъ Королемъ въ Ляфлян-Вел-ву добромъ и на посредничество техъ и для того надобно обониъ прислали своихъ веливихъ пословъ В. Г-ремъ имъти отъ тъхъ выше- и Цес. де Вел-во посредство ихъ поманутыхъ Государей великую принялъ, а объщалися они Шведна осторожность и учинити противъ кто де приговору ихъ слушать не ихъ союзъ и стоять за одно и въ ны- учнетъ и они того учнуть воевать, нъшнемъ нужномъ прилучав Пол-и нынѣ они держатъ Французскую скому Королю и Ръчи Посполнтой сторону при такомъ немърения, помочь ученять и темъ къ Полско- чтобъ вмъ сопча укренится въ му Королю дружбу, а къ Рѣчи По- Римскомъ государствѣ, а дотомъ сполнтой милость оказать. А учи-всеми соседии своими овладеть. нять де надобно Цар. Вел-ву Пол- И подаля пославники на латънскому Королю помочь не всёми си-скомъ языкъ печатные тетраля, а лами, хотя самыми малыми и Цар. сказали: можетъ де Цар. Вел-во ле Вел-ву то булетъ не убыточно, изъ того выразумъть Свъйское наа Королю Полскому и Рѣчи Поспо- изреніе. И о томъ де В. Г-рю, К. литой будеть любо и темъ непри- Цар. Вел-ву, чають они веломожъ, стойное его Королевское намъре-что Куронстръ Брандевбурской съ ніе разорвется. А В. де Г. ихъ, ратными своими людин поплелъ бы-Е. Цес. Вел-во, желаеть В. Г-рю, ло войскамъ Цес. Вел-ва на по-Е. Цар. Вел-ву, не толко что завое-иочь противъ Французовъ и Шверавные Полскіе городы задержать, ды де въ то время войною въ хотябъ н всю Полшу и Литву Господь земаю его вступили и великое ра-Богъ Дар. Вел-ву поручилъ, толко бъ ворение почениля. А ученаля они не достались тв государства Тур-то для того, чтобъ Куронстра съ скому Салтану и то надобно Цар. войскомъ отъ войскъ Цес. Велев, Вел-ву въ великой осторожности отвратить, а Французонъ снособвисть, чтобъ Турской Салтанъ Пол-исво бъ въ зо время было противъ

войскъ Цес. Вел-ва стоять. И та-исякным мирами Салтана Турского кое де у Свейского Короля наме-ов Полскимъ Королемъ къ ниру не реніе есть, чтобъ ему около Варяж- депустить; второе, чтобъ Король ского моря всъми морскими устьями Полской у Ръчи Посполнтой староовладеть и со встыи состами выхо- давной волности не нарушиль и дедя теми устьями, войну имъть. И дечнымъ Королемъ не учинился; то де В. Г-рю ихъ, Е. Цес. Вел-ву, третье, чтобъ Шиедовъ къ роспровидово было, что Шведы учинили странению не допустить и лакомство оъ Цар. Вел-вомъ союзъ противъ ихъ унять. И о томъ надобно В. всякого непріятеля и естьлибъ такъ Г-рю, Е. Цар. Вел-ву, съ В. Г-ренъ подлинно учинилось, тобы Шведы ихъ, съ Е. Цес. Вел-воиъ, радъть тіе, а нынѣ они хотя что и лела- вышепомянутыми Государи граняютъ и то съ великимъ опасеніемъ, чатъ. огладываясь на сторону Цар. Вел-ва. И пославникомъ говорено, чтобъ И для того пристойно В. Г-рю, Е. они то свое объявление подали на Цар. Вел-ву, Шведовъ не токио гра- писмѣ, а имъ противъ того по укамочно инъ и войною погрозить. А непъ на писмъжъ, а безъ писемъ войною такою, чтобъ войска Цар. такихъ великихъ государственныхъ Вел-ва стояля на границахъ во вся- дълъ доносить до Цар. Вел-ва не ной воняской готовости и ниъ де возможно. И пославники говорили, оть того будеть великой страхъ, что имъ на писив двлъ давать не а Цар. де Вел-ву, будетъ то не убы- указано, а велбно словесно объточно, можетъ Е. Цар. Вел-во в явить. И по многимъ розговорамъ безъ тваъ войскъ противъ Турковъ посланники объявили, и Татаръ стоять, а у Шведовъ де плютъ они объявление свое на писоть того силы ихъ раздвоятся, по ив, толькобъ переведчи то ихъ пистому что въ Лифлянтахъ безъ рат-ио на словенской языкъ, подлинное ныхъ людей пробыть имъ будетъ отдать имъ назадъ. И посланникижъ не мочно. А при твхъ войскахъ говорили: Король де Полской имъиочно Цар. Вел-ву послать вели-етъ нынѣ при себѣ два чина венихъ своихъ пословъ, а съ ихъ сто- ликихъ, гетманство и маршалковроны. позвати потомужъ великихъ ство великое корунное, и нынъ при пословъ и учинить сътзять и на тъхъчинъхъдълаетъдъла, которые тихъ съйздъхъ при войскахъ пред- королевской персонъ противъ права лагати имъ запросы, какіе ему Цар. Полского и не належать и для того Вел-ву годны. А послё того по- по се время и коронацыею не спё-CJAHHBKH Вел-ва ближней бояринъ и думный ему доведется и поневолё тё чины двякъ съ товарищи донесли то ихъ роздать и иные дъла, которые онъ объявление до В. Г-ря, до Е. Цар. нынъ дълаетъ, право Полское дълать Вел-ва, а въ томъ объявленыт ихъ ему не повелитъ, толко надобно тотри дела зело велики и обоныть ве- го постерегать, чтобъ онъ волности ликимъ надобны. Первое, чтобъ у Ръчи Посполитой мочью и денгами

обвадежась на то, учинили въ нъ- и промышлять сопча, потому что мецкой землѣ великое кроворазли- государства и земли ихъ съ тѣми

мотами отъ войны воздерживать, но зу Цар. Вел-ва отвътъ будетъ учиотр Π**DH**говорили, чтобъ Цар. шитъ, а естыи коронуется и тогда

ванетъ:

носланники, которыю были при дво-Полскими войски и та сила и война рв Цес. Вел-ва въ Вънв, назначен- Турскому Салтану страшна будетъ в нымъють Цес. Вся-ва думнымъ ло-всяхъ христіянъ ненріателя обще демъ на тайныхъ розговоръхъ въ съ Королемъ Полскимъ заодно одеретизть будучи говорыли и на писит жати могуть. Такъ же из тому своего экло тайно подавали и потомужъ в союзника Шаха Персинкого из тоны В. Цес. Вел-ва посланники вамъ, мужъ бы изволилъ привести христігосподныу болрвну и назначеннымъ янству на помочь и такіе двъ сплы, отъ Е. Цар. Вел-ва компсаромъ, дъла Турекая и Полокая, послъ войною енъ то, что сколь высоко новообран-роль Полской съ Турскимъ Салтаный Король Половой прошлого голу новъ войну нивтя будеть и свое и доньнив отъ Е. Цар. Вел-ва помо- опасное намърение на Рвчь Посполичи и соединения съ войски Полскими тую ототавить и заблению преднсть. и случения не виклъ. И такъ нъз ноъ Е. же Цар. Пресвътлъйшеству и то того выразумъваемъ, что Король надобно размысляти, что не токио Полской силею и нечью Короля высоко Е. Цар. Пресв'ятлейсноства Французского всянным ибраня Рвчь слава разспространится во всемь Посноянтую хочеть утвената и самъ христіянотов, что онъ Полекой кожелаеть дедечвымъ Королевъ учи-рунъ помочь ученитъ протизъ Турнится и сего ради послѣ учиненного ского Салтана и чревъ то Турокого и мира съ Турскимъ Салтаномъ то свое Нолского наступления всегда будетъ наяврение совершити возможетъ. А безопасно и къ тому ножетъ многие понеже Е. Цар. Пресстатвитеству земли у себи задержати и завладъти, прежде сего язв'естно, что сколь вы- а нные не многіе м'аста, ноторые Е. соно Е. Цес. Вел-ву и Е. Цар. Пре- Цар. Пресв'язвинество въ той преевытлышеству надобно то належа- должителной войнь, которая была сплное королевотво Полское въ сво- корунът Полской держати булеть. Не ей прежней сыль одержати, потому понежа съ одной стороны отъ Турка сполитую въ поков содержати, и ремъ и отъ Короля Свейского онаса-TTOOS CE OCONTE CTOPONE ENPERIMENTA MADONO II OTÉ CTO BALLES BELIELL

Французенныя не нарушиль. И онаснымъ не быти, нока будетъ съ вотеръ посланники изъ за отола и Турскимъ Салтаномъ Король Нолвиченся съ блажнимъ бояриномъ в ской имъть войну. И Цет. Вел-ос то оъ думнышъ дланенъ съ товарыщи. за добро имиетъ, чтобъ Короля Полпоныя изъ полаты. А пясно про- ского съ Турскамъ Салтанонъ до мятниъ объявления своего хотъля пря- ру не допустить сколно везможне, я слать сегожъ числа. И тогожъ особно неъ того Царю и В. Князю во числа то писмо носланных вря- всемъ христілиствъ будетъ похвала олали и переведово. А въ переводъ такъ же и Е. Цар. Вел-во въ тоиъ будеть безопасень и лучше будеть. Новеже посл'яние Е. Цар. Вел-ва какъ войска Цар. Вел-ва случатся съ на тайномъ же розговоръ объявля- отвгчатись не будуть занеже и Кошее дало обсрегать, чтобъ такое всему христіянству вредятелия, отъ чтебъ Кероль не инвль воли пору- звло онасатноя Цео. Вел-ву и Цар. бежныхъ сосйдей своихъ войною по- Вел-ву надобно, такъ же не менши и същати и всегдабъ его и Ричь По- съ другой стороны обониъ Госуда-

QIORD, WOOD I OND WORD BLODD DE DECT DECT TEND, ROTOPARE DE CE-WE-VERHEAD, H KAR'S TE HOPVER BCEFAS CAO HE TON'S MODE KORSICHE CROH HMSтайные злые дам'яренія въ себ'я ли, хочять них всякое утісненіе ниветь, и того ради мы, Е. Цес. учинить и свладить и по своему же-Вел-ва посланники, не можемъ о ланию мъсты и убеды ихъ подъ свое товъ умолчати, какъ та помянутая владъце привесии котятъ. А нъмы коруна будто подъ твыъ нокровомъ К. Цар. Пресвитлийтеству, по особхочетъ съ Цес. Вел-вомъ союзники ному некуству доволно ведоно ссяза его съ одной стороны, а съ другой что збло ему вредные будетъ, сонын: стороны съ Королемъ Французскимъ коруна Свейская намъренія своя меръ ученить своймъ посредствомъ, иснолнить и изатиемъ меренняъ афоа сверхъ того обвадоживалъ и вой- лизъ теликую мочь свою разпростреска своима помогать протавъ того, нать. А къ топу накто не мозможетъ нто къ мару позволятя не будетъ в вящине немечи водать кроит того, ови свои что ни лутчіе войска на что самъ онъ, В. Г. и В. Ки., сет-Німецкую земмо для того вывеля в либъ Е. Цер. Вел-во оъ нимъ каной неждо темъ Короленъ Француз-|союзъ и договоръ учениять, о ченъ синиъ въ ономъ согласія пребывали, они вездв разславляютъ и яблонакъ и прежъ сего тв обоя коруны мость дноть, будто ужи но овеему въ прежникъ летехъ въ немецкихъ наифрение то съ Е. Цар. Вел-зонъ войнахъ чиннан и свои снама развро- и совершная и изыскивають, что бъ страняли помалу и всёхъ своихъ тёмъ не кановое вреня чрезъ мпротивниковъ одолжи и утвенния и годоры отъ Е. Цар. Вел-ва пробыть одного по другому нолъ свое владе- въ безопастве и что бъ вазметля ніе правеля. И наъ того вамъ отвёт- вей свои войска толиканъ временень нымъ госнодамъ, боярину и комиса-выжесть и обще со Французи нарокъ, мочно выразумъти такъ же добная себъ достигнуть, а потомъ нат ихъ ночатныхъ Свейскихъ пи- бы безовсякие пометания от ващией семъ, какую гормость и намбреніе сплою возвратитись въ протирновти нибють свою снау во многихъ иб-Е. Цар. Вел-ву. И того рази Цеся стакъ разпространити, что Сивйская Вел-ва дружной и братикой соврта порона своимъ жаданіемъ и горде-есть, что бъ тв договоры, каторые онно вногвыя ифоты завладёти хо-оть вими быть предложены, взечеть; а сверя в того онных ведавна лиль отставить и оть того бъ оне вкломы, что они мироломцы и безо- Шведы всегда были во онассия # всякіе причины Куронстрова Пре-Івоякник ділными оружілин ото того сволльвищества Бранбурского въ зем- ихъ вредимаго нанярения отвратити ан войною вступали, чтобъ Кур-и таковые рази ревности принужопотры повнужденъ былъ отъ Цес. дены будуть Шведы половину свля Вел-ва того раля и отъ союзниковъ своей, которую они вывели для онеего войскъ отступити и назадъ ит-|сенія границъ своихъ, пани назадъ ти въ, свою земдю и чрезъ то Фран-Возвратить и твить нить не налое цузскому Королю по его ная врению отвращение отв войны учанене буномочь учинена. И то особно явно деть; а нь турской войнь тиль какъ номянутая коруна Свейская Ва-Івременень у Московскіе свыл наряженое море хотять завладёти и чего не убудеть. А водлинное Цесароное писмо по прошенію послен- нхъ конского корму скудно, я что бъ ничью боярниъ Артемонъ Сергве-В. Г. вкъ пожаловалъ, вельлъ своанчь Матибель отдальных послан- ero В. Г-ра жалованыя лошадямь накомъ, накъ они были у него на ихъ корму, съна и овса, и къ той авор'й для розмины тайных в инсемь прежней дачи прибавить противъ при отвускъ Октября въ 12 день.

по Государеву Цареву и В. Князя вицова такова: 184 Сентября въ Алексья Михайловича, всеа Великія 13 день подали голова Моокови Малыя и Вёлыя Росін Самодержца, скихъ стрёлцовъ Яковъ Лутохинъ указу боярныу Артемону Сергве-да дьякъ Асснасей Ташыыковъ. По вично Матвбеву да дьяку Ивану Па- укаву В. Г-ря давать ниъ конской треквеву. Указалъ В. Г. Ц. и В. Кн. кормъ къ той прежней дачь про-Аленсъй Михайловичь, всеа Великія тивъ тогожъ, что бъ ныз въ кони Мальни и Бълыя Росія Самодер- скомъ корму скудости не было. Въ жецъ, давать свое, В. Г-ря, жало-прошломъ во 183 году но указу ванье Цесаря Римского послании- В. Г-ря Царя и В. Князя Алексия комъ Аннибалу Францышку де Бо- Михайловича, всез Великія и Матони да Ягану Каролю Терлингерену лыя и Бълыя Росін Самодержия, съ чиновнымя и со всёми изъ зюд- велёно давать Цесарскимъ посланни за поденное питье, которое да- никомъ, Аннябалу Францыжку де вано выъ изъ приказу новые Оптеки Боточи да Ягану Каролю Терлинпрошлого 183 году Ангуста съ 31 герену, конского корму на 18 лочисла денгами изъ приказу Болшого шадей, а норознь на 10 лошадей приходу и по прежнему его, В. Г-ря, но чети овса, по возу съна, по указу питья посланникомъ и чинов- остроику соломы на день. А на нымъ и ихъ посланиячьемъ людемъ выпнекѣ помѣта дьяка Емельни съ того числа изъ приказу повые Укравицова такова: По указу В. Оптеки давать не велёть. И по Го- Г-ря давать ниъ конской корыъ просудареву Цареву и В. Князя Але-тивъ сей вышенисанной дачи из ксвя Михайловича, всеа Великія в полтора, а вельть смотрыть надъ Малыя в Бълыя Росін Самодержца, цъловалинками, указу боярину Артемону Сергве- сполна приставомъ посолскимъ говичю Матвееву и дьяку Ивану дов' Московскихъ странцовъ Якову Патрекъеву о семъ учинить. По- Лутохниу да дыяку Асонасью Таньслана съ толжачемъ съ Терентьемъ лыкову. Флоровыциз.

ломъ В. Г-рю Цесарскіе посланинки, В. Кн. Алексий Михайловичь, всем а приставомъ говорили: по указу Вединія и Малыя и Бълыя Росіи В. Г-ря его, В. Г-ря, жалованыя Самодержецъ, давать Цесерскимъ. лошадямъ якъ конского корму ве- посланникомъ, Аннибалу Францынлено давать на осмнадцать лошадей ку де Ботони да Ягану Каролю Терпо два воза стви да по чети овса лингерену, конского корму ныите въ отдаточную мѣру на день, и того няго 184 году Сентября съ 15 чиле Государева жалованыя лошадямъ сла, покамъста пославники на Мо-

того жъ. А у подлинного В. Г-ря Лета 7184 Севтября въ 12 день указу принись дьяка Емельяна Украчтобъ OT ABBAJE

184 Сентября въ 14 день въ Бод-184 Сентября въ 12 день били че- пой приходъ. Указалъ В. Г. Ц. и

а порознь на десять лошадей по подьячимъ съ Инаномъ Лапинымъ. чети съ осминою овса, по полтора 184 Сентибря въ 16 день на Камачю Ивану Иванову.

Казенной дворъ. За приписью дьяка првна порознь? Съ оборотомъ. За при-

сквъ побудутъ, на 18 лошадей, Емельяна Украницова, послана съ

воза свна на день, а по прежнему, зенной дворъ. Въ нънъшнемъ во В. Г-ря, указу конского корму овса 184 году Сентября въ 2 день были и съна посланникомъ давать не ве- у В. Г-ря Царя и В. Князя Алексия леть. Съ оборотомъ. Отдана тол-Мяхайловича, всеа Великія и Малыя и Бълыя Росін Самодержца, и 184 Сентября въ 15 день въ при- у сына его Государева, благовърказъ В. Г-ря Мастерскіе полаты. вого Г-ря Царевича в В. Князя Сео-Въ нынѣшнемъ во 184 году Сен-дора Алексвевича, всеа Великія и тября въ 2 день были у В. Г-ря Малыя и Бълыя Росін, на яворъ Царя в В. Князя Алексвя Михай-въ ихъ Государскомъ походъ въ селовича, всеа Великія и Малыя и ль Коломенскомъ Леополдуса Цеса-Възыя Росія Самодержца, и сына ря Римского посланники, Аннибалъ его Государева, благовърного Г-ря Францышекъ де Ботоній да Яганъ Царевича и В. Князя Өсодора Але-Кароль Терлигеренъ, на прітал и коћевича, всеа Великія и Малыя и челомъ ударилъ В. Г-рю часы сере-Бълыя Росін, на дворъ въ ихъ Го- бряные съ каженыя, лохань съ русударскомъ походъ въ селъ Коло-комойникомъ серебряная съ каменскомъ, Леополдуса Цесаря Рям-менья жъ, лохань же серебряная ского посланники, Аннибалъ Фран-чеканная бълая; благовърному Г-рю цышекъ де Ботоній да Яганъ Ка- Царевичю запона жемчюжная съзлиароль Терлингеренъ, на прівздів и зы и съ яхонты, часы золотые, часы челомъ ударили В. Г-рю часы се-серебряные, двинадцать паръ рукоребряные съ каменыя, лохань съ ру-вящъ римскихъ, десять паръ чюлковъ комойникомъ серебряная съ ка- шелковыхъ, три торелки серебряисныя жъ, лохань же серебряная ные чеканные, да въко серебряное чеканвая бълая; благовърному Г-рю проръзное, на которыхъ несевы Царевичю: запона жемчюжная съ запоны и часы и рукавицы и чюлалмазы и съ яхонты, часы золотые, ки, и тв дары снесены отъ В. Г-ря часы серебряные, двенадцать паръ язъ хоромъ въ приказъ его В. Г-ра, руковнцъ римскихъ, десять паръ Мастерскіе полаты; а изъ приказу чюлковъ шелковыхъ, три торелки Мастерскіе полаты для оцівные отосеребряные чеканные, да въко се-сланы на Казенной дворъ, и В.Г. ребряное проръзное, на которыхъ Ц. и В. Кн. Алексви Михайловичь, несены запона и часы и руковицы всеа Великія и Малыя и Бълыя Рои чюлки, и тв дары снесены отъ сін Самодержецъ, указалъ отписать В. Г-ря изъ хоромъ въ приказъ его, въ Посолской приказъ къ боярину В. Г-ря, Мастерскіе полаты и В. Г. къ Артемону Сергьевичю Матвьеву Ц. н В. Кн. Алексьй Михайловичь, да дьякомъ думному Григорью Богвсеа Великія и Малыя и Бълыя Ро-Іданову, да Василью Бобиняну, да сіп Самодержець, указаль ть дары Емельяну Украинцову ть Цесароцвинть и для оцвики изъ приказу скихъ посланниковъ дары на Ка-Мастерскіе полаты отослать ихъ на зенной дворъ принятыль и что ниъ нномо дъяка Весилья Бобинина, по- челомъ В. Г-рю Цэрю и В. Кнази слана съ подвячить съ Исаемъ Ла-Алексию Михайловиче, всез Вела-REELIN'S.

184 Сентября въ 16 день, въ Бол-|держцу, В. Г-ря Цес. Вел-ва, пощей приходъ. Указалъ В. Г. Ц. и сланники, Аннибалъ Францъннении В. Кв. Аленсьй Михайловичь, всез де Ботони да Яганъ Карсль Терлин-Великія и Малыя и Б'ялыя Росій герен'я, да Кор. Вел-ва Полоного Самодержецъ, смотрить своего Го-резидентъ Павелъ Свидерской, Кор: сударского походу, канъ изволитъ Вел-ва Датикого резидентъ В. Г. ятуя къ Тройцы въ Сергіевъ Монсъ Гей, Куронстра Брандебурмонастырь, Цесарскимъ послания- ского нославникъ Ефимъ Шкулвои ъ Аннибелу Францышку де Бо-тетъ да Кизылбашекіе кулчины Магь тонію да Ягану Каромо Терлинге- меть Шампеевъ да Миримбекъ Ходрену, да Брандебурскому послан- же Вагидовъ: ольнияли де ови о ере нику Конму Шкултеку, да резиден-Государскомъ покодѣ, что изволять томъ: Полокому Навлу Свидерскому, В. Г., Е. Цар. Вел-во, итти Свитые Данкому Магнусу Гею да Кизьлабаль- и живоначалные Тройны и мреокому кулчанъ Магмету Шаматьеву подобного Отда Сергія въ монасла Шемаканскому посланныку Мя-тырь, и чробъ В. Г. пожаловали римбеку Ходиа Вагидову. А стоять ихъ указаль нить въ тотъ день свои, инъ ва Красной площали межъ ря-Щар. Вел-ва, пресвътлые очи ви-AGR'S IN MOCTY, IL ALE TOFO BATARTS ATTS IN OFS FOCYADDOROFO MOXOAY нить наносты съ перилани и убить смотрать, а гда имъ систрать и имъ порила съ обояхъ сторонъ сукнами бы даны были мъота всяхому осоэеденьныя, а въ которыхъ мёстёхъ бно, чтобъ въ томъ чести Государей и кановы взмосты от перилами вда- ихъ уналения не было. И Сентабра лать и сукнами обить, и о томъ ве- въ 19 день изволиль В. Г. къ Тройлъть влотинномъ спращиватся го- цъ въ Сергіевъ монастырь итан и лавы месковскихъ стрълцовъ Яко- того своего Государского покоду ва Дутохныя да полуголовы Алек- виз посленникомъ, и резидентомъ и сандра Тавіава, которынъ по указу кунчинамъ смотр'ять указнач, и но-В. Г-ря быть у твхъ посланияковъ сланияки, и резиденты и кунчины тои реакдентовъ и кунчинъ въ при- го, Е. Цар. Вел-ве, походу смотрени. ставіжь, а послів походу его, В. А стояля: Цесарскій в Брандебуровой Г-ра, тъ сукна взять въ приказъ посланники у церкви пресвятъц Во-Болного вриходу. И по Государе-Городицы Казанские противъ нового ву Цареву и В. Князя Алекска Ми-мосту; Полокой резиденть у вороть хайдовича, всеа Великія и Малыя Богоявленсвого монастыря, что за и Більля Росін Самодержца, указу вконнымъ рядомъ; Датцкой резиоколничену НЕКИТЕ Михайловичю ленть у Селелвого раду; а Кизыл-Боборыкану в дыякомъ Махейду в башскіе купчаны у свленного жь ря-Тямовею о семъ учинить. За при-ду на крепль. Съ цесарскими и съ нисью дыяка Василыя Боблания по-Брандербурскимъ посланинки стояли слана од нриставомъ съ Яковомъ приотавът голова московскихъ стрие-Horogenerski.

180

нія и Малыя и Белькя Росін Сано-

HARD MRORD ANTORNEYS AN ADARD AND

184 Сентрбия ул 18 дель били васей. Тапланносы, и кака: биние. П. Д. С. т. ч.

. 8



вачть и всегдали они за В. Г-ремъ, лошадей и нарядовъ нътъ. за Е. Цар. Вел-вомъ, въ походъхъ меть Е. Цар. Вел-но иття протявь сарскамъ посланавковъ

В. Г-ря, Е. Цар. Вед-яа, перель вой-Вел-ва лошада паряликие и ученые и скомъ столникъ Инанъ Денидовъ наряды на нихъ зелотные и серебряселять Голохвастовъ, а за войскомъ вые и иные зъло дорого цънные и отолныхъ и полковникъ Юрья Луто- такихъ лошалей и нарядовъ богаинив съ Московскими приназу сво- тыхъ ни въ которыхъ государера стрбляль, и цесерскіе посланники ствахъ они носманники не видали и у спранивали: накихъ чиновъ тъ люди Цес. де Вел-ва такихъ изрядныхъ

А какъ взволнаъ В. Г. Ц. в В. Кн. бонають? и посланникомъ о чинжхъ Алексви. Михайловичь, всез Великія тъхъ, Цар. Вел-ва, людей объявле-и Малыя и Бълын Росін Санодерно, что тв. Цар. Вел-ва, чины за В. жецъ, н. В. Г. Царевичь и В. Ки. Г-ремъ, за Е. Цар. Вел-вомъ, въ по- Осодоръ Алексвевичь, всеа Великія вод'ях в бываютъ всегда. И послания- и Мальни и Въльн Росіи, вытти изъ ка, смотря на карабины залоченые. своего Государского двора во Спаскіе оъ которыни вхали Стремянного ворота Красною площадью по мосту, новказу стрелцы, говорили: знатно и посланники увилевъ его Государло, что тѣ Цар. Вел-ва ратиме люди скую корету шлящы съ свбя сняли, и спройству ратному звло навычны и какъ В. Г., Е. Цар. Вел-во, и В. Г. риные нитьють нарядное и такова де Царевнчь изволяли яти съ мосту, стров и ружья ингла они послания- что на Крисной площади, на собору ка ве: ввлелк. Посланникижъ спра-Иречистыя Богородицы Казанскія в шивали: такимъ ли строемъ холятъ посланники В. Г-рю, Е. Цар. Вел-ву, за В. Г-ремъ, за К. Цар. Вел-вомъ, в В. Г-рю Царевично кланялись нисратные люди въ ноходъ, когда изво- ко. А послъ того принедъ къ це-**YAMBOR** нопріятеля, и посланняковъ сказано: двякъ Григорей Богдановъ спросиль нока бывають В. Г-ря, Е. Цар. отъ В. Г-ря ихъ посланниковъ о здо-Вел-ва, походы противъ непріятеля ровьъ, и посланники на милости В. и нъ во время ратныхъ людей въ сто Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, били челонъ и Гопрларовнать политькъ бываетъ мно-кланялись ниско. А немного поворожество въ различномъ и зъзо нарад- вя, думной же дьякъ Григорей Бономъ стров, а въ не такомъ какъ тв гдановъ, прівхаяъ въ послананномъ люди идутъ; а тъ ратные люди, вото- спросилъ цесарскихъ пославниковъ рые нызкі за В. Г-ремъ, за Е. Цар. о здоровью отъ Г-ря Царевича, а Вел-вонъ, бываютъ въ его Государ-Брандебурского посланнака о здожихъ толко въ тъхъ похолъхъ, ко-ровьъжъ спросняъ отъ В. Г-ря, отъ гла взволять В. Г. атта съ Москвы Е. Цар. Вел-ва, и отъ В. Г-ра Царелая молевія по монастырямъ или по вича, и цесарскіе и Брандебурской селанъ для своей Государские потв- нославники на ихъ государской инхи на неболшое время. А послѣ лости биляжъ челомъ. Цесарскіемъ Стремянного приказу пла В. Г-ря посланники, смотря Цар. Вел-ва бо-ROBIORIHA, N BOCARREARA CMOTPLAN AD'S R OROABHERNY'S, R AVMHUIX'S R ланщаей и вонникъ наряловъ пре- Слижникъ людей, и столниковъ, н ления и лепалень и парядень зало странчили и дворявь Мескерскихъ и успользинаь, а втоворяли: у Цар. де жилдовь, и всёхъ, Е. Цар. Вел-ва.

1.1.12

230

В. Г-ремъ, за Е. Цар. Вел-вомъ, и за го посланникъ говорилъ толко де В. Г-ремъ Царевичемъ, говорили: у съ ними посланники, а приставовъ В. де Г-ря, у Е. Цар. Вел-ва, въ го- ни о чемъ не спрашивалъ. За цесарсударствв въ ратномъ стров чинъ скими жъ посланники стоялъ жевоизрядной и ни въ которыхъ государ-писецъ и писалъ въ книжку, на каствахъ такова строенія нѣтъ, развѣ комъ мѣстѣ посланенки стояле в де такъ бывало при Кесаръ Августь; какъ стоитъ церковь Казанские Воа еслибы де были такіе ратные люди городицы и ряды, и какимъ строемъ и добрые лошади нынъ у Цес. Бхали В. Г-ри ратные люди и пла Вел-ва и Е. де Цес. Вел-во не тол- его, В. Г-ря, конюшня.

ратныхъ людей, которые вхаля за/ники, за Куронстра Брандебурско-

кобъ Турское государство воевати Полской резидентъ, Михайло Памоглъ, но и отъ всѣхъ непріятелей велъ Свидерской, смотря говорилъ: быль бы безопасенъ. А поноровя Какъ передъ В. Г-ремъ ѣхалъ столневного шла Благовърная Г-рыня викъ и полковникъ Юрья Лугохияъ, Парица и В. Княганя Наталья Кири- а за нимъ тхали стрелцы нарядны ловна съ благовърнымъ Г-ремъ Ца-веренгами по три человъка въ шеревиченъ и В. Княземъ Іоанномъ ренгв и люди все браные и съ кара-Алексвевиченъ, съ благородныть бины золочеными. И Полской ре-Г-ремъ Царевичемъ и В. Кияземъ зилентъ, смотря ихъ, говорилъ зѣ-Нетроиъ Алексвевичемъ, всса Вели-ло похваляя и буде бы де къ темъ кія и Малыя и Бълыя Росіи, и съ людемъ по ихъ дородству и къ благовърными Царевны, и послания- тъмъ карабинамъ къ ихъ стройству ка стояли безъ шлянъ же и имъ Го-и къ красотв шеренговой придано сударемъ кланялись же ниско. Да было по паръ пистолей и тотъ бы носланникижъ били челомъ В. Г-рю, строй его Государскому походу въ Е. Цар. Вел-ву, на его Государской красоту, но и въ воннскихъ поилости, что указалъ своего Госу- ходъхъ въ великую славу его Государского походу имъ смотръть и дарскому имяни и во устрашение накъ де они будутъ у Цес. Вел-ва и непріятелемъ былъ. А какъ шла В. ту его Государскую милость Цес. Г-ря конюшня въ нарядахъ добрыхъ Вел-ву объявятъ. Посланникижъ, конскихъ, и резидентъ смотря тъхъ смотря на Датцкого резидента, гдъ лошедей и на нихъ нарядовъ, потоонъ стоялъ, говорили: знатно де В. му жъ похвалялъ и говориль, что Г., Е. Цар. Вел-во, имъетъ къ нимъ, лошади изрядные и нарядъ на нихъ Цес. Вел-ва посланникомъ, свою цъны высокой. А какъ вели В. Г-ра Государскую милость паче нежеля лошадей, передъ которыми бхалъ Кор. Вел-ва Датцкого резиденту, по- ясслинчей Оедоръ Вышеславцовъ в тому что устроено имъ посланни- передъ ними несли покровы, и Полкомъ мъсто гдъ видъли они его Го- ской резидентъ видъвъ зъло тому суларской благов враме его Г-рыни удивляясь говориль: такихъ де ло-. Царицы походъ збло близко, а Датц-инадей у окресныхъ Государей хота кому де резиденту такъ издалека ви- сыскать и возможно, а конского тадіть невозножно. А о всемъ о томъ кого наряду и украшенія толь дра-Госудерскомъ походѣ говорили бол- гоценного чаять онъ, что ни у коние и спранивали. Цесарскіе послан-Іторыхъ Государей не обрізовется;

Царской кореты со удявлениемъ ве-помъчалъ. лакимъ невзреченно хвалялъ и говопревмуществомъ не можетъ украше- что тотъ его Госуларской потоль

и покровы видя и того болдин без-иненъ сравнатися. А какъ ида В. мърно чюдился в не токио де то Г-рыня Царица в В. Кнагиня Наему уливително есть, но и Цесар- талья Кириловна и перелъ нею, В. скамъ посланникомъ великое де то Г-рынею, потому жъ вхали сперудивленіе будеть таковое его, В. ва стр'влявл, таковыжъ нарадны н Г-ра, въ походъ стройство и въ на- стройны и доброчеловъчны и съ рядъхъ конскихъ богатотво и вели-таковыми же карабивы, и онъ токое неопѣневное сокровище, то по- му удивлялся жъ и говорилъ: не чтуть и къ Государю своему о томъ токмо въ цвътномъ платъв, но и цисати будутъ. А какъ В. Г., Е. въ карабянахъ великая его Цар-Цар. Вел-во, и благовърный Г. Ца- ская во украшения и во устроения ревнчь и В. Кн. Өеодоръ Алексъе-казна н порядокъ чистой. И вивичь шля въ своей Государской на-дъвъ корету В. Г-ря Царевича я рядной кореть и около кореты шли В. Князя Іоанна Алексвевича, что съ протазаны и 6 человъкъ у его была въло преукращена и съ диа-Государской кореты въ особливомъ ными маленкими возники, и тому илать и за коретою Бхали бояре, и похваляя выдивитнся не могъ. А околничіе и ближніе люди, и ука-егда шла корета съ завівсы съ В. залъ В. Г., Е. Цар. Вел-во, и Г. Г-ри Царевичи и В. Килзи Іолиномъ Царевичь лумному дьяку Григорью и Петромъ Алековеничи и Полской Богданову спросить его о здоровью. резиденть поклонився здравство-И резидентъ В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва валъ имъ Государемъ, дабы Госи Г-ря Царевича на жалованье бивъ подь Богъ умножилъ лътъ здравія челомъ, ихъ Государскую милость ихъ и исполнилъ всякія благости благодарилъ, да подастъ Господь Божіе. И потомъ види благовърную Богъ В. Г-рю, Е. Цар. Вел-ву, ино-В. Г-рыню Царицу и В. Килганю гольтное здравіе и долгольтное го- Наталью Кириловиу биль челонь сударствование и на враги креста ниско, со всякою учтивостию и Господня поб'вду и одолѣніе съ бла- съ великимъ удивленіемъ говорилъ гоплодною вътвію его Государскою, о благочный в о украшенія Г-рей Цасъ благовърнымъ Г-ремъ Цареви-ревичей и ее, В. Г-рыни, походу, ченъ в В. Княземъ Өеодоромъ Алек- что передъ кореты Г-рей Царевасвевичемъ, его же Господь Богъ чевъ шли карлы маленкие съ стравда возрастить въ красоту родителе- нею и по объвмъ сторонамъ въ брви своему, въ честь, и въ прослав- ломъ нарядномъ платът стръщы съ леніе всімъ христіянскимъ наро-бердыши и подъ колымагою В. домъ имяни его Государского; вра-Грыни Царицы такъ же и у В. гомъ же креста святого въ попраніе Г-рынь Царевенъ возники были всв и во устращение. А строй кругъ его бълые. И тотъ весь походъ себъ

Латцкой резиденть Монсъ Гой рялъ, что ви Цесарь Римскої въ смотря тогожъ Государского вохосвои походы, когда ему случается ду говориль: Въ началь хвалиль въ сватыя мъста навъщать, съ та-какъ поткалъ столинкъ в нолковковымъ величествомъ и царскимъ инкъ Юрья Лутохниъ съ прикавонъ.

начинается звло изрядно. А какъ Государей украшено, чего ради потомъ вели Государеву конюшию яко солнце отъ нихъ сіяетъ и лошадей и онъ резидентъ говорилъ, подобіе ихъ Государское всему что на лошадахъ арачки и чапраки народу зъло радосно и удивии весь нараль экло отроень и уни- телно видится и впредь на многіе завъ женчитовъ съ драганъ ка-авта всёнъ, которые ихъ Госуданепьень, съ алназы и съ яхонты рей сподобялись видеть, будеть паи считаль сколко въ какомъ наря- мятно. А за ними, В. Г-ри, вхали ав лошадой, удивлялся, что тоть бояре и околничие и онъ потомуять его Государской походъ устроенъ хвалилъ и говорилъ, что и на нихъ ваче асякого человического разу-въ платьи и въ конскомъ наряди ижаја и танова де фогатотва и кон- богатство великое. А какъ по указу екого веряду не частъ онъ быть у В. Г-ря прівхалъ къ нему думной вовязь окрестныхъ В. Г-рей. А дыякъ Григорей Богдановъ и спрапослѣ того вели его жъ Госуларе-Ішивалъ его отъ В. Г-ря о здоровьѣ, вы лошади, а передъ ними несли а потомъ отъ благовърного Г-ря покровны и онъ резиденть и нашия- Царевича и В. Князя Осодора Алече того уливлялся, что въ томъ на- кстевича притажалъ въ другорядъ и радъ его Государская жавна много- спрашивалъ его о здоровьъжъ, и онъ численная, а посл'ядной покровецъ, резядентъ на ихъ Государской мичто съ орломъ низавой, смотрилъ лости билъ челомъ и стоялъ безъ горазде, примежно и гозорнать: знат-иляпы поканъста ихъ Государская во де тотъ покровецъ усаженъ весь корета минула ряды. А потовъ ожиалиазами, такъ же и на дошади той, далъ походу благовърные Г-рыни нередъ которою тотъ покровецъ Царицы и В. Киягини Наталін Кинесутъ, нарядъ съ злиззы жъ п риловны п, ожидая, съ переводчичесть онъ, что столь многочислен- комъ и съ подьячемъ говорилъ, й вой в пребогатой варадъ конской потомужъ тотъ его Государской нособлюденъ отъ прежнихъ В. Г-рей ходъ хвалилъ и ямяновалъ неис-Царей Російскихъ, потому что де численнымъ богатствомъ. А какъ въ малые лъта такова пребогатого изволяла иття благовърная Г-рыня и не домышленного сокровница и Царица и В. Княгиня Наталія Киво всёхъ государствахъ собрать не риловиа, и онъ резидентъ въ началё возможно. А вакъ изволнаъ В. Г. возниковъ простыкъ и благовърсъ съномъ своимъ Государскимъ, ныхъ Г-рей Царевичей, В. Г-ря Цасъ благовърнымъ Г-ремъ Цареви-ревича и В. Киязя Іоанна Алексвеченъ в В. Калземъ Осолоромъ Алек- вича и В. Г-ря Царевича и В. Килзи свевяченъ итти въ своей Государ- Петра Алексвевича, лошадей и конской корств и онъ резиденть вызо ского наряду смотрвлъ призежно и обрадовался и клавялоя имъ, В. потомужъ удивлялся, а говорилъ, Г-ренъ, иногожды и смотря на что тотъ вхъ государской походъ нихъ ихъ Государского одъянія и и чинъ зъло изрядно устроенъ и кореты говорных, что на нихъ В. смотръть умилно. А послъ того го-Г-рехъ одвание и корета много-ворилъ и хвалилъ карлы, что столь численнымъ имъніемъ и другимъ малы прибраны и въ платъй одътыт каненісиъ наче всіхъ окрестныхъ граброе и смотря ихъ и кореты-

Г-ря Царевича Петра Алексвевича двли они ее, В. Г-рыни Царицы и чаеть ле и цесарскіе посланники пресв'ятлые очи, върныхъ сыланожъ.

пышка Анибала, жену его да дочь, на середних в блюдахъ. вельла къ нимъ послать своего Го-

и малыхъ возниковъ и молвияъ: В. Княгини Натали Кириловны, Karb OHa, B. ивдя такое удивителное строенье Г-рыня, шла въ походъ къ живеучнуть писать во Государю своему началной Тройцф въ Сергіевъ покъ Е. Цес. Вел-ву. А какъ изволила настырь Сентября въ 19 день. Съ итти бдаговърная Г-рыня Царица и оборотомъ. Такова память послава В. Княгиня Наталья Кириловна и за приписью дьяка Василья Бобиовъ резидентъ ей Государынѣ по-инна. Стояда посланнякова жена да клонялся трижды, а потомъ и благо- дочь смотрѣли Государсного походу Г-рыней Царевиъ ка-Сентября 19 числа съ носланники лымагамь кланялсяжъ и потомужъ вытств. А благовърные Г-рыня Цаудявлялся. И походъ ихъ Государ-рины жалованья послано Сентября ской хвалиль и хотълътому всему въ 20 день къ посланниковой женъ прислать писмо. А Кизылбашкіе куп- и дочери въ стола ивсто съ дворчаны смотря Государского походу го- цовъ. По справкъ съ приказомъ вориля молву толко похваляля строй, Болтого дворца, съ Сытного дворнакъ тали строемъ стрилцы Стре- ца: 2 кружки вина боярского съ мянного приказу и ружье и В. Г-ря анисомъ, третникъ вина церковного копющии лошади и конской на- нъмецкого; медовъ красныхъ: вишрядъ и нигать де они такова изрядно- невого, смородинного, оборного по го строю и добрыхъ лошадей и доро- ведру, 2 ведра меду паточного, жвгихъ конскихъ нарядовъ не видали. женого тожъ, 2 ведра пива ачного. Да купчивыжъ дивились смотря ко- Съ Кормового дворца: лобъ свиной, реты В. Г-ря Царевича я В. Князя косякъ буженаны, куря по костямъ Ісенна Алексвевича, всеа Великія и подъ лимоны, ути по костямъ подъ Малыя и Бълыя Росін, и возниковъ, огурцы, гусь жаркая, ути жаркан, что та корета учинена и возники прося жаркое, куря индейское, куря наряжены зило стройно и нагай де жаркое, куря росолное, куря въ роони такіе изрядные кореты и воз- створ'в, нуря въ кальть, куря въ лацниковъ не видали. А кореты подъ пъ, куря шесное, гусь шесная. Съ Песарскихъ посланниковъ съ Го- Хлебного дворца: курникъ болшой, сударевы конюшии того дни не по- курникъ колобовой, курникъ пръссылано, а бхали они съ приставы ной, пирогъ росолной, блюдо имвъ своей корета и въ стола мъсто роговъ подовыхъ, нирогъ съ съкъ нимъ и къ резидентомъ непо- ромъ, блюдо пироговъ съ кашею да съ сыромъ, блидо блиновъ тонкихъ. 184 Сентября въ 20 день, во Дво-блюло блиновъ красныхъ, блюдо ниредъ. Пожаловала В. Г-рыня Ца-роговъ пряженыхъ, блюдо сырняряца и В. Княгиня Наталья Кири-ковъ съ сыромъ, блюдо карасей. ловна 'Цес. Вел-ва посланника Фран- блюдо жаворонковъ; а фствы носяли

Во 182 году посыланы къ Цесарю сударского жалованья съ дворцовъ Римскому посланники, а велѣно имъ тритцать ъствъ самыхъ добрыхъ да будучи въ отвётёхъ объявить: о питей розныхъ противъ тогожъ; ви-обрании на королевство Полское Яна

Сабесного, чтобъ сму учивенные вюбен о посылкъ къ В. Г-рю посланмерные договоры додержать; о объ- ничества съ нолнымъ ваказонть, явления Цесарь Полскому Королю объявняя послатинкомъ въ отве вротавъ Турковъ поночь ченетъ тёхъ ближніе люди словесно. О соютинеть ли и сколкимъ числомъ зъ цесарскомъ съ Датикимъ Короюйска; по нисму Тапкана о обравія лемъ противъ Свейского. Что Цар. Полского Короля для нодерковъ; Вел-во писалъ о помочи Полше ко е важиревія его Королевскомъ что окрестнымъ Государевъ, и то де покочеть съ Турковъ помярятся, и читаетъ Цесарь за великое дёло н поустать войною на Великую Росію Цесарь посылаеть часть войскъ своя на Цесаря для отвращенія войны яхъ на Шленскую граняцу. Цесарь Францужской; о намърения Салтаво- союзу съ Полшею желаёть и впредъ в по совіту съ Полсявиъ Короленъ; помогать хочеть. Нанпаче всіхъ о посылить къ Цесарю посла съ нъ- Государей жилаетъ Цесарь быть въ которыми тайазыки делами; о Фран- дружбь съ Цар. Вел-вомъ и пословъ цужскомъ послё, что поёкаль изъ своихъ поплеть съ полною мочью: Варшавые къ Турку для посредства О осторожности объявление Полшё съ Полекнить Королемъ о миру; о съ велиною любовью Цесарь приемобъявления о помочи, какая чинена леть и такоюжъ любовію воздавать от Госудеревы стороны, Михайлу, будоть. Какъ королевство Полское Королю Полскому, я какая чинатся, в уведають о нрепкой ихъ обовхъ, В. Аврошенико подавлся; о присылки Г-рей, дружби и они де будуть стра-Брандебурского, о новочижъ Полоко- шны. О посълят Цар. Вел-ва рати Коволю. Буле учнуть блажніе ныхълюдей на Лифлянтцкую грани люди говорить о желателств'ь Цеса- цу, чтобъ Свізнской Король съ Франрев'я самаза от. В. Г-ремъ и съ Пол-цузы на Цесаря не совокуплялся. скихъ Королемъ, и то велъно отгова- Послы де цесарские будутъ у Цар. рявать. О Свенискихъ послёхъ от Вел-ва о ихъ государственныхъ всчить отпущены съ Москвы, и по- ликихъ дълвхъ совершению станославныки о воевь о томъ объявляля. внуть безъ обсылки. А передъ Ценаремъ будучи вельно 184 Сентября въ 22 денъ по указу брана съ Государынею его Клаудіею, Михайловича, всеа Велекія и Малыа вослано за Французскою войною. кв. Аннибалъ Францышекъ де Ве-Какъ Фердинандусъ Цесарь къ Пол- товій да Яганъ Народь Терлягерсить, вому государству намжрение имжлъ на розговоръ въ другие. И какъ но-

объявить о возпріятів законного В. Г-ря Царя в В. Князя Алексия о чемъ Цекарь презъ грамоту объя- и Бълыя Росія Самодержиа, были у выль. О грамот'в Цесарения, что пи- ближнего бонрина и наиботника Серсаль съ Менезіюсовь о посылки пуховского у Артемона Сергиевича нойскъ своихъ для помочи къ Пол- Матевева на дворв, да у дьяковъ у ской граница. Въ отватновъ внема думного у Григорья Богданова, у Вацесаревыхъ лумныхъ людей каково оплья Бобенина, у Висльяна Укранимли посланиниюмъ написано: войскъ цова, В. Г-ря Леополяуса Цебаря цесарокихъ для помочи Поличе не Римсиого, Е. Цес. Вел-ва, посланиятакъ и пънкътней Цесарь сохранить сланияти витався обли поивстояъ. зощетъ. Для овидътелотва истипные и пославинкомъ говорено въ изить-

лень, будучи на розговор'я ниъ, Цар. вырубнаъ и на нокореніе имяни срі-Вед-ва бляжнему болрану съ това- стіянского въ неяъ остлов и имится рыци, е чемъ они Дес. Вел-ва по- твин своими поганскими многочисланинки, объявные и о томъ о слевными войски и далее войною въ всемь до В. Г-ря, до Е. Цар. Вел-ва государства Е. Кор. Вел-ва вступить донессько; а каковъ на тв двла Е. и кровь христіянскую розливнить, и Цар. Вел-ва указъ и о томъ они, бли- чтобъ В. Г., Е. Цар. Вел-во, прожней бояранъ съ товарьния, ниъ во- тявъ того общего храстіянского несланинкомъ нынъ объявляють. Го- пріятеля ворнан оня, Цес. Вел-ва посланники, Вел-ва, войскамъ на границахъ пребудучи съ ними, Цер. Вел-ва ближ- бывающимъ, съ Е. Кор.: Вел-ва и нимъ бояриномъ съ товарынци, на Ричи Посполитой войски случение дервомъ розговоръ, что съ стороны скорее янъть. И В. Г. нашъ, Е. В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, Кор. Вел-ву Цар. Вел-во, воспріявъ по вой, Е. Полскому противь наступления не- Кор. Вел-на граноть вызонесть, напріятенского помочи ни какой не чи- воляль писать по окректными В. датся в они, ближней боярниъ съ Г-ремъ свон, Цар. Вел-ва, грамотъз товарыщи, прежъ сего имъ кослан- наокоро съ нарочными гошны, обънакомъ о томъ говорван, такъ же и являя про наступленіе на государство В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, Кор. Вел-ву чтобъ они, В. Г-ри, учиня междо сопротивъ наступленія непріятелокого бою соединевіе, Е. Кор. Вел-су быля цомочь чинена непрестаниая, а ка- помощинками. А нимино посмиы В. 181 году, Сентября въ 30 день къ В. нанскому, OK # 3 76.

писиъ во 184 году Сонтября пъ 4 јоебъ приволъ, шлакту в луховенство укавалъ своямъ, Цар. нына объявляють, что съ стороны Е. Кор. Вел-ва Турского Салтана и кая номочь чивена и мы, Е. Цар. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, грамоты въ Вел-ва ближней бовранъ и думной началъ къ Панъ и учителю Ранского дьякъ, дамъ Цес. Вел-ва послания- костела, да къ В. Г-ренъ, къ Цес. комъ объявляемъ. Въ прошломъ во Вел-ву, къ Кор. Вел-вямъ къ Гемко Французскому, къ Г-рю нашему, къ Е. Цер. Вел-ву, Аглинскому, къ Датцкому, къ Свейнасаль Кор. Вел-во Полокой въ гра- скону, да къ Куронстронъ Брандермоть своей чрезь ночту, что Сал-бурскому, къ Саксонскому, къ Винитанъ Турской съ Ханонъ Крын- цейскону князю и къ Галанскицъ скамъ на нагубу государствъ хря- Статомъ. Да буде вто нов нахъ ратстіянсяна начавъ отъ Корувы Пол-Іными своими люлии Е. Кор. Вел-ву ской приводя въ нокорение сами осо- отъ наступления Салтанского поночь бащи своимя прищедъ во множе-чивать похотить в онибъ о темъ спренныхъ своихъ войскахъ Тур-своемъ изволении въ В. Г-рю, въ Е. Татарскихъ, Волонскихъ, Цар. Вел-ву, изволили въдоно учи-Мултянскихъ и своеволныхъ наза- инть чревъ свои грамоты вскорв, ковъ и ниыхъ множественныхъ какими мирями, и о которое время, и силь собрався, въ госудърство Е. въ которыхъ мъстъкъ той поночи Кор. Вел-на вступнать и на Каменецъ быть, о токъ учинить чрезъ общихъ Пелоловой обратился, которой ино- посланниковъ логоворъ, что встить . гана пушкана и подковы розбивъ ямъ противъ того христіянского пестаны до основения, въ поддеяство приятеля чанить Кор. Всл-ку Полеко-

ворь и укранись варою, какъ въ иногами Татарскими ордами, котозонъ бываеть у асталь Г-рей христі-рые Е. Цар. Вел-ву служать, такъ прокахъ, чтобъ въ той номочи другъ же Довскими и Запороженищи назачи на друга быти надежнымъ. А къ надъ непріятеля христіянскими, падъ Переннюму Шаху В. Г., Е. Цер. Турскими людин, на мерь и нель Вел-во, объявляя съ братомъ сво- Крымскями улусы и въ вныхъ во мих, съ В. Г-ренъ, съ Е. Кор. иногнать местель, и те Е. Цар. Вел-вомъ Полекимъ утверженную Вел-ва ратные люли до сего времани дружбу и любовь и на государства Е. непрестанней всякой воинскей про-Кор. Вел-ва Салтана Турского вой-|мыслъ чнивли и вын/в чивять. ною наступленіе, язволяль послати А опрестные В. Г-ря къ В. Г-рю скон. Пар. Вел-ва, многіе грамоты нашему, къ Е. Цар. Вел-ву, въ граваскорожъ съ нарочными гонцы, мотахъ своихъ противъ Е. Цар. чтобъ Е. Шахово Вед-во, вълая не- Вел-ва грамотъ съ посланными писеждо Е. Цар. Вел-вомъ и Кор. ля. Папа Рямской, Кляментъ третій Вел-вомъ Полокямъ братикую дру- надесять, В. Г-ря, Е. Цяр. Вел-ва, жбу и любовь и воянское Салтана посланному мајеору Павлу Менезјусу Турского на государство Е. Кор. объявнять: что отъ него Кор. Вел-ву Вел-ва наступление, потомужъ за пре- Полскому помочь чинати, яко подана жніе свои досадителства вель съ есть отъ Госиода Іноуса Христа, по-Салтаномъ Турскимъ войну надеж-торого Богъ положилъ нослединие въе и прежніе городы, которые всёмъ и всенародного христіпиского подъ владъніемъ предковъ Е. Шахо- хранителя ко успъванію сицеваго на Вел-ва были, по прежнему къ го- преславнаго воянства чрезвычайсударству своему возвратилъ для то- выхъ пословъ христіянскимъ Госуго, что онъ Салтанъ Турской со всё- ларемъ носылающе, отъ которыхъ ни своями снами изъ госудерства многихъ дентами собравшихъ къ посвоего выступных въ войну. А сво-мочи ту войну въ ничемъ даже до ныз, Цар. Вел-ва, ратнымъ людемъ вынев отъ отраны: его Папивой долуказалъ В. Г., Е. Цар. Вел-во, чи- жность его не оскудъла, еще н нять Кор. Вел-ву Полскову противъ впредь не оскудъветъ службани, наступленія напріятелского помочь ув'ящеваніями, прикладами вышерене по договоромъ поводскимъ, но ченныхъ Государей Христіянскихъ для братцкіе съ Е. Кор. Вел-вомъ къ охранению причину ту всихъ но дружбы и любан тёми ратными снаё своей ваки и паки поущати бумами, которые Е. Цар. Вел-ва съ бо- летъ. В. Г. вашъ, Леенодаусъ, Цеариномъ и воеводы и намъстникомъ сарь Римской, Е. Цес. Вел-во въ Бълогородциниъ со княземъ Гря-Грамотъ своей писалъ, что Е. Цар. горьемъ Григорьевиченъ Ромоданов- Пресвътлъйшество пресвътлъйшему скамъ съ товарыщи и съ поддан- Королю и преслевному королевству нымъ Е. Цар. Вел-ва войска Запо- Полекому, предотвнію храстіянства рожского съ Гетнановъ съ Ивановъ противъ вражънхъ нашествій, самянъ Самойловичемъ на Украйнъ будуни- дъловъ предскати своему войску вспомя, такъ же Калмыцкими ордани и ръ отставиять учиневного договору Нагайскими и Елисанскими Мурзами ностановление на порубежье исприя-

му помочь, учиня межде собою дого- и ихъ улусовъ Татарами и лиьние

телей собратноя в стрещи повельль, Е. Кор. Вел-ву лють было, Цесаи Е. Цес. Вел-во потомужъ войска рю жъ брату нашему доброхетно Е. Цес. Вел-ва вскуснъйшего вели-учинили сице и ньшъ тогожде неную часть на порубежье къ Полше следовати въ сердев своемъ номыносылаеть по дружбв своей в сосвя- шляеть не токмо раля превващества ству пресвртлениему Королю в ко- намеренія веры, но в радя кренчайролевству Полскому союзствуеть и шого союза свойства, которой Е. буде нао окресныхъ Государей и Ко- Кор. Вел-ву съ Полскою Королевою ролей единообразно противъ потре- ходатайствуетъ в прилежизнияхъ бованія Е. Цар. Пресвітлости въ хотініяхъ пресвітлости Е. Цар. томъ дълъ мысли свои Е. Цес. Вел-ва, которые по истанит велико Вел-ву объявятъ н Е. Цес. Вел-во то почитаетъ в сице безовсякого усублагопріятнымъ сердцемъ воспріем- мнѣванія всвиъ объявнтя возралетъ и впредь что кътому дълу за летъ. В. Г. Людовикъ, Король годь предусмотрить, тогда противь Францужеской, Е. Кор. Вел-во въ явлшагося дела сердце свое и сов'ять грамоть своей писаль: видить Е. Е. Цар. Пресвилости чрезъ грамоту Кор. Вел-во и съ крайнийшей нечанли чрезъ посолство явное простра- ли королевству Полскому разорение пъе возвъстить. В. Г. Карлусъ Ко-учиненное отъ нашествія Турковъ и роль, Е. Кор. Вел-во Гишпанской и по истивив то звлное паление къ замать Е. Кор. Вел-ва Марія Анна пи- медленію и къ сокрушенію общаго сали въ грамотъ своей: что Е. Кор. врага христіяномъ отъ перваго дня Вел-во Е. Цар. Вел-ву отв'ять чиня преславизытого королевства его дасвидътелствуется, что звло радостно же и донывт не токио единожды по-Е. Кор. Вел-ву увтрение учинилося, казалъ войска свои въ помочь посыкоторынъ о дружбъ в о благоволения латя Е. Кор. Вел-во поущалъ бы, Е. Кор. Вел-ва Пресвътлости Е. Цар. если бы то войско не бы употребле-Вел-ва въ себѣ хранити писаніемъ но было къ войнѣ, которую съ объявляеть, что не меншимъ жела-[Галанцы начати понужденъ есть. ніемъ благодаренія позналъ есть в В. Г. Карлусъ, Король Агливской, съ Пресвътлости Е. Цар. Вел-ва ука- Е. Кор. Вел-во въ гранотъ своей пизу, которынъ себя объявниъ быти салъ: В. Г., Е. Цар. Вел-во, жеготову прилеживащимъ сердцемъ ластъ того, что бъ Е. Кор. Вел-во такъ сохранению Вел-ву Полскому послалъ къ Е. Кор. Вел-ву Полскому яко и ко утомлению нашествія Ту- на Турского Салтана помочь и Е. рецяюго, понеже сицевое намврение Кор. Вел-во съ Полскимъ королевсвойственныйшее изобрытается въ ствомъ воздержитъ великое разстоя**дарственномъ** своемъ преславномъ ніе, что не возможно никакіе силы родь и върь, которое явъ хрястіяв- сухниъ путемъ тамо посылать, а поекой Е. Кор. Вел-ва ралениенъ и до-томъ и въ мирныхъ договоръхъ стойнымъ возплещаниемъ возхва-пребываетъ и напначебъ Е. Кор. ляеть, ниже усумивателно ревность Вел-ну въ то время потребны были, и склонность съ тою, которая по си- егдабъ безсчастно его къ тому приль учинилася язь учинити хощеть, нудили тое войну постоянно содерегда въ прошлой войнъ отъ общаго жати. При семъ желаетъ, чтобъ Е. врага Полскому учинена помочь, яко Цар. Вел-во благо разсудити изволаль, что Е. Кор. Вел-во давнос пріятелски вступиль, вальь и рабовремя мнръ съ Турскимъ Салтановъ рилъ и людин своими осядилъ и по нерушимо содержить, такъ же Е. се время подъ своинъ владъніемъ Кор. Вел-ва подданные великую тор- имбетъ, и того ради инако не договно вь тёхъ земляхъ интютъ. ко- стоитъ токио, чтобъ ему преже свое терые подъ Салтавовымъ послуша- отнятое овоним и соединенными войціємь пребывають. Христіянусь Ко- ски даки къ себ'я возвратить, такъ же роль Датцкой, Е. Кор. Вел-во пи-пріятно бы то сму было, когда бы саль: Е. де Цар. Вел-ва желаніе Цар. Вел-во къ Кор. Вел-ву Франвсему христіянству слышата ра- цужскому и Кор. Вел-ву Аглинскому достно, что Е. Цар. Вел-во, какъ доброчаемое увъщевание свое учихриотіянской потентать и заступ-шити изволиль, дабы они вскор'в никъ всего хрветіянства, въ томъ покой учинили и противъ Е. Цар. свое труждение нитеть и потому де Вел-ва славного образца такожде Е. Цар. Вел-ва желанію Е. Кор. сялы свои противъ силного непрі-Вел-во къ твиъ своимъ окрестнымъ ятеля креста Христова употребили, потентатовъ объязвлян, чтобъ они а его Курфистрская Свётлость объвойну прекратили и что Е. Цар. щался къмньють христіянскимъ Го-Вел-во Полскому Королю противъ сударемъ писать и имъ на все хри-Турсвого Салтана помочь чинить стіянство плавающее опасеніе къ хощеть, а Е. де Кор. Вел-во Дат-разсуждению подать и ихъ достойно цкой, ввая состаственную вейну, при- просить, чтобъ они къ помочи пронужденъ на своихъ рубежахъ вой- тивъ Турка склонными показались скамъ свонить стоять, а еслибъ де и зарание тому непріятелю возбрапоженики Е. Кор. Вел-ву небыло и нять изколили. А его Куронстрская Е. Кор. Вел-во В. Г-рю, Е. Цар. Свитлость непрестанной ради войны Вел-ву, любихоливниему брату и и нынвшияго непокоя помвшку сосъду ради помочь чинить; и буде имъетъ къ Е. Цар. Вел-ву посылку Господь Богъ подастъ покой у нихъ. учинить и однако же то онъ вскоръ вакъ Е. Пар. Вел-во желаетъ, и Е. всполнитъ и о тъхъ лълъхъ, кале Кор. Вел-во Цар. Вел-ву помочь кова сму помочь послать возможно, чнить готовы и братцкую соста-будеть впредь договоръ постаноственную дружбу в любовь непре-вять. Курфистрское Свётлёйшеивнио и неноколебимо съ Е. Цар. ство Саксонской писалъ: буде Цес. Вел-вомъ держать будетъ въчно. Вел-во дружелюбное его Царское Куренстреное Свильншество Бран-объявление воспріяти пожелаеть и дербурской писаль: что онъ Кор. подлинно нам'вреніе свое обълвить Вел-ву Полскому зватную помочь и онъ, Курфистръ, къ тому дѣлу послаль, какъ о томъ В. Г., Е. Цар. радъніе свое нивти, такъ же и у Вел-во, можетъ выразумъть изъ его иныхъ господъ Курфистровъ о томъ королевской грамоты; и нышь бы радъти и извъстно чинити имъ учохотно онъ помочь послалъ, но по- нетъ. Въ листу Венецъйской Князь неже ведоно, что Король Француя- Домникусъ Контарено и Рачь Поспоской въ Рвискомъ государствъ въ литая писали: что они о лълъхъ его Куронстрскіе Клевскіе и Марк- Е. Цес. Вел-ва выразуміаля, котоскіе земли безовсякой причины не-рые могуть зіло возвышати и про-

и то двано есть отъ крайнъётніе рев- а буде отгого числа учинится отъ пости христіянской, пачежъ хотя со- него Салтана тому договору хотя хранити великодушное совершенство и малое варушенье и В. Шахово съ его Ричью Посполятою, которая Вел-во по писич Е. Цар. Вел-ве велькодушія Е. же Цес. Вел-ва викомъ въдоно. не можетъ что вно происходити. А съ стороны В. Г-ра нашего, Е. токмо то, что достойно единому не- Цар. Вел-ва какъ прежъ сего помоцобълному Самолержцу и подкръп- чи чинены и вынъ чинятся и мы ленъ есть въ томъ всегда утвените вамъ Цес. Вел-ва посланениомъ объдуши ихъ и Ричи Поснолитой. Въ являемъ. Въ прошломъ въ 7180 голисту Галанские высокомочные Ста- ду присылаль въ В. Г-рю вышему, ты писаля: что овя про странное къ Е. Цар. Вел-ву, наясизётий В. я про мятежное пребывание Кор. I'. Михавыь, Божіею милостию Кокожде и иныхъ въ тому королевствъ Руской и иныхъ, Е. Кор. Вел-во, норубежныхъ земель и воеводствъ своихъ великахъ и полномочныхъ не токио взъ помянутой, Е. Цар. пословъ Яна Гиннского, воеводу Вел-ва, грамоты, но и со всёхъ Хелминского съ товарьнин для подвыразунтын и Всемогущаго Бога междо В. Г-ремъ нашинъ, Е. Цар. разореніе воянское въ тъхъ стра-неясивётних В. Г-ренъ Яновъ Кав Авглійской Короля всею свлою великіе и полномочные послы, букой вины на нихъ итти войною изво- Е. Цар. Вел-ва, болромъ и думењимъ лили и вырель войною ихъ разорать людемъ, ближнему боярину и насти взяли, и того реди они пребыва- Алекственичю Долгоруково съ текапечали. Шахово Вел-во Персиликой Салтана Турокого на государство

свътяти имя Е. Цяс. Вел-за и про-|скоиъ де Салтаномъ у Е. Шахове оменти чрезъ достойнъйшее дъла Вел-ва, договоръ и миръ и доньниъ, благородна чрезъ многіє літа, въ по своей мочи будеть сму истить и тажкой войнь отягчена была в тог- въ недружбь и въ войнь себя не да всегда отъ страны Е. Цес. Вся-ва защитить. А посль твхъокрестныхъ двла сотворенна суть достойная и В. Г-рей грамоть, каковы помочи благополучная, которые прослави-В. Г-рю, Е. Кор. Вел-ву, съ ихъ ли во всемъ свътъ превеликая до- сторонъ чиненъ и нынъ чинится, стоянства отъ Е. Цес. Вел-ва; отъ и о томъ вамъ Цес. Вел-ве послая-

Вел-ва в королевства Полского та-роль Полской и В. Кн. Литевской, странъ давно съ велякою бользнию тверждения договоровъ, которые молатъ, чтобъ овъ тѣ навасти и Вел-вомъ, и предкомъ Е. Кор. Вел-на нахъ милоставо изволилъ отвратить зниеромъ Королемъ Полскимъ и и прекратить, и въ то мъсто даро- Свъйскимъ, В. Княземъ Личовскимъ вати постоянной, в крипкой и бла-Рускимъ и иныхъ, Е. Кор. Вел-вояъ гополучной миръ и сперхъ того ис- училены въ проильнать во 175 и во тянно и безъ хитрости протись 176 годъхъ и предподтвержения. правды объявния, что Францужаской твхъ договоровъ они, Кор. Вел-ва морскимъ и сухимъ путемъ безъ вся- аучи въ отвѣтѣхъ В. Г-ря нашего, намбрены и многіе городы и крвпо- мвстинку Тверскому князю Юрью ють въ вепреставной трудности в рыши, объявляли про намърсије въ гранотъ своей писалъ: съ Тур-Е. Кор. Вел-ва о воинскоиъ настуяленія, и чтобъ В. Г. нашъ, Е. Цар. и яными ордамя своими сухамъ пусыль учинить В. Г-рю нашему, Е. скимъ Государемъ Цар. Кор. Вел-ва великіе и полномочные Салтанъ достагочно

Вел-во, указалъ войска свои Цар. темъ, такъ же Донскими незавени Вел-ва съ Е. Кор. Вел-ва войсками моромъ, помочь чинить и непріятево договору противъ того христіяв- да отъ того нампревія отрывать и ского непріятеля случать. И покъ казаконъ на Запорожье будучанъ указу В. Г-ря нашего, Е. Цар. совершенной указъ послать, что они Вел-ва, блажніе бояре в думные лю- на Черное Море въ нанболяей сяан имъ, велякимъ и полномочнымъ лѣ для помочи в отвращенія войны цословъ, говорили, что Андрусов-Турской чайками выходили. А какъ ского перемарного мостановления, они великие и полномочные послы В. которое учинено во 175 году, ижко- Г-ря нашего, Е. Цар. Вел-ва, бопромъ торые статьи такъ же в другого ло- и дуннымъ людемъ, будучи въ отвъговору 176 году статья о случения тьхъ, про намърение Салтана Турскосяль съ стороны Е. Кор. Вел-ва, го на государство Е. Кор. Вел-ва о в предка Е. Кор. Вел-ва прописка- вонискомъ наступления объявляля, н мя В. Г-ря нашего, Е. Цар. Вел-ва, по указу В. Г-ря нашего, Е. Цар. ямянованія и титлъ и неданіемъ Вел-ва, бояра и думнью люди имъ, Е. Цар. Вел-ву помочи во время великимъ и полномочнытаъ пословъ, непріятелского на украйные Е. Цар. предлагали способъ таковъ, чтобъ Вел-ва городы наступления и вными писать обонить В. Г-ремъ нашимъ многими причинами нарушены, за такъ Цар. Вел-ву, какъ и Кор. Вел-ву которымъ нарушеніемъ в случевія ко вскиъ окрестнымъ христіян-READ ON OF Цар. Вел-ву, невозможно и чтобъ о замыслевхъ и о нанерениять буона великіе и полномочные послы сурманскихъ протигъ христіянский о помочи Кор. Вел-ву съ ними и призывая яхъ обще иъ тому хря-Вел-ва бояры и думными стіянскому ділу, чтобъ и они отъ людми учивили договоръ вновь. И себя къ Сълтану висали, если опъ СЪ Kop. послы, ведая вышениянованнымъ Вел-вонъ и съ Речью Пеополитою договоромъ съ стороны Кор. Вел-ва отъ войны не престанетъ, тогда нарушеніе, съ ними бояры и дум-и они Государи пристіянскіе сердными людин о комощи Кор. Вел-ау цечъ хунстіянскимъ войну свою въ учивная договоръ вновь. А въ томъ бусурманскую землю переносутъ; своемъ договоръ постановали: буде, а для тогобъ послать къ тънъ окотъ чего Боже сохрани, Салтанъ рестимиъ Госуларенъ обощиъ В. Турской общей непріятель умыслу Г-ремъ нашинъ съ гранотаня гонсвоего не отмѣнитъ и противъ Е. цовъ своихъ вспорѣ в о томъ объ-Кор. Вел-ва и Ричи Посполитой во-отить, чтобъ они из той же обостанеть и на Коруну Полскую вой-ронъ помочью и случениемъ онлъ ски своими наступить и войну зач- христіанскихъ противъ бусурмань неть, тогда В. Г., Е. Цар. Вел-во, зближатись. А. къ Салтану Туряко Государь христіянской, по брат-Іскому обеммъ В. Г-ремъ нешина цкой съ Е. Кор. Вел-вонъ любен въ гранотахъ свояхъ писать, что и аружбы, объявиль войсками Кал-онь Салтань но прежнему съ обомышкама. Татарскама и Нагайскама ими В. Г-ря вышама балга въ дружет

а естли онъ отъ того не преста-ри христіянскими, учнеть противъ ноть в обон В. Г-ри наши учнутъ ero Салтана стоять и отпоръ да-• томъ инсать ко встать окреот- вать сколко милосердый Господь нымъ Государемъ христіянскимъ, помощи подастъ. И къ В. Г-рю на-E.

и любии, а отъ войны престаль; слався со вобин окреотными Госудаитобъ они, въдая его Салтаново шему, къ Е. Цар. Вел-ву, противъ нытвреніе, быля противъ его по-той, Е. Цар. Вел-ва, граноты Салмощинками и отъ того его намбро-танъ Турской неписалъ, а писалъ ніе совокупась воёмъ серацемъ везирь его, аще бы В. Г., Е. Цар. христіанскимъ отвращали. И Кор. Вел-во, о Королѣ Полскомъ нитълъ Вел-ва великів и полномочные по- попеченіе, должно было прежде олы Цар. Вел-ва ближнихъ бояръ сего къ нену (яко подобаетъ Корои думныхъ людей того способу въ демъ) увъщевания благая учинитя то время не воспріяли. Нанначе же и сего государства просита и ховознебрегля, а въ писив своемъ на- датайствовати за него, яко обоея писали, что тотъ способъ еще ни страны другу и то не было проесть совершенной, ниже въдати тиво дружбы и не сотворило бы объ немъ вогутъ естьли всв хрис- печали, яко сотворено бысть. И по тіянскіе нонархи похотятъ напи-договору вышениянованныхъ Кор. сать до Салтана съ темъ объявле-Вел-ва всликихъ и полномочныхъ нісить и отвіттомъ, буде онъ Сал-пословъ, Яна Гнинского съ товарытанть отъ войны не престанеть и щи, по отпуски ихъ отъ В. Г-ря они въ землю бусурманскую войну нашего, отъ Е. Цар. Вел-ва, съ Монеревесуть, того рали тоть снособъ сквы, В. Г. нашь, Е. Цар. Вел-во, Рычь Посполнтую отъ войны не за- свой Цар. Вел-ва указъ къ Калшатить, понеже въдають каковы мыцкимъ тайшамъ и къ Нагайскимъ межно христіанскими Государи ны- мурзамъ и къ Едисанскимъ и къ иваннихъ временъ заходятъ несо-инымъ татарскимъ ордамъ, котогазсія. Однакожъ В. Г. нашъ, Е. рые Е. Цар. Вел-ва подъ самодер-Цар. Вел-во, посл'в отпуску тъхъ жавною рукою, о походъ войною Е. Кор. Вел-ва великихъ и полно- на общего непріятеля послати уканочныхъ пословъ въ грамоть своей залъ в о томъ Е. Цар. Вел-ва покъ Салтану Турскому писалъ, чтобъ велъньъ и о указъ Е. Цар. Вел-ва Салтаново Вел-во съ Кор. Слижије бояре и думные люди Кор. Вел-вонъ Полсиниъ за измънчика Вел-ва великимъ посломъ чрезъ его Дорошенка войны не вчиналъ писмо свое объявили. И Кор. Вел-ва и войска свои отъ войны отвра- великіе послы принявъ то объявтнать и съ обония В. Г-ри нашнии леніе доносили до Г-ря своего, до санъ въ сосъдствъ спокойно пре- Е. Кор. Вел-ва, и Цар. Вел-ва къ сываль и Крымскому Хану пребы-олижникь бояронь и думнымь повать спокойножъ жестоко праказаль; демъ писали, какъ они Е. Корл а если онъ Салтанъ отъ того самъ Вел-ву о томъ о всемъ въдомо учине престанетъ и Хава не удержитъ нили и Кор. Вел-во то за благодаря В. Г. нашъ, Е. Цар. Вел-во, яко отво воспріялъ, что Е. Цар. Вел-во Государь христіянскій, освид'ятель- изъ постановленія заприсаженного ствовась Господенть Вогонъ в со- в мобон братцкой то дело христі-

а послѣ того писалъ къ В. Г-рю Крымскимъ юртомъ всякой воняраннему, къ Е. Цар. Вел-ву, В. Г., ской промыслъ не отложно имбан. Е. Кор, Вел-во Полской, что Е. А какъ Цар. Вел-ва подланные Е. Кор. Вел-во ту помочь оторвания Цар. Вел-ва указъ и повелбные о непріятелскіе войны Калмыцкими промысль надъ непріятеля воспріяля снаями и Нагайскими мурзами и и из В. Г-рю вашему, къ Е. Цар. Едноанскими и иными татарскими Вел-ву, писали князь Каспулать Муордами и Донскими казаками отъ цаловичь Черкаской и Калирицкие Е. Цар. Вел-ва благодарствечно тайши и Едисанские и Иагайские пріемлеть; толко Е. Кор. Вел-ву мурзы и Татаровя, что у няхъ по доходять ведоности, что войска указу В. Г-ря нашего, Е. Цар. Турскіе в Татарскіе подъ Каменецъ Вел-ва, съ Крымскимъ Ханомъ в Подолской науть и чтобъ В. Г. съ. улуевыми его людми бол бынашъ, Е. Цар. Вел-во, въ помочь ли не малыя и на тряъ бояхъ Е. Кор. Вед-ву силы и войска свои улусныхъ его людей они, Е. Цар. указалъ подвигнуть и отпоръ бу- Вел-ва подланные, побивали не по сурманомъ, глъ случай будетъ, учи- одно время. А съ коша атаманъ и все нить. И В. Г. нашъ, Е. Цар. Вел-во, при немъ булучее посполство къ В. въдая Андрусовскому договору в Г-рю нашему, къ Е. Цар. Вел-ву, пи-Московскому постановлению съ сто- сали, что ови по Андрусовскому пороны Кор. Вел-ва поврежденные становленному договору обоямъ В. статьн, однакожъ по должности Г-ремъ напымъ, Цар. Вел-ву и Кор. христівнской любви и по договору Вел-ву, служить и противъ общихъ своихъ, Цар. Вел-ва, бояръ и дум- непріятелей бусурманъ стоять и водныхъ людей съ Е. Кор. Вел-ва ве- кой вопиской промыелъ для отвраликими и волномочными послы про- щенія войны ихъ чинить готовы и плого 180 году свой, Цар. Вел-ва, до сего времяни ть Запорожны надь указъ и повелънье своего Цар. непріятели христіянскими для помо-Вел-на къ подланнымъ, къ Калмьщ- чи Кор. Вел-ву Полскому велкой локимъ тайшамъ в къ Нагайскимъ в инской промыслъ надъ Турскими и Кансанскимъ мурзамъ и татаромъ и Крымскими людия чинили, и имиъ льль, чтобъ они всакой ноинской Вел-ву, писали, что они по Е. Цар. промыслъ для отвращения Турские Вел-ва указу собрався, ходили Тури Крымскіе войны отъ государства ского Салтана на крыпости на Колан-Кор. Вел-ва Полского надъ Крым- чинскіе башня, которые почланнь скими улусы чинили, такъ же и на онъ вновь для обереганья Азора и тъ Запорожье къ конавому атаману и башин за помощію Божіею збили, а ко всему при немъ будучему пос- людей иногихъ побили, а посль того полству свой, Цар. Вел-ва, указъ соединась съ Калиыки ходили для нослать указаль же, чтобъ они поиску вадъ непріятелемъ подъ служа обовиъ В. Г-ремъ нащимъ Азовъ, а подъ Азовымъ многихъ и соединась съ Калмыцками тайша- Турскихъ людей нобили и въ полоцъ ни и съ Донекими козакали, сухимъ поймали и лиредь линитъ промыслъ

ливиде въ совершение приводитъ, путемъ или на моръ чайками надъ къ явымъ татарскимъ ордамъ и из чинять же. А Донскіе атамары и ко-Донскимъ козакамъ, послати пове-заки къ В. Г-рю нашему, къ Е. Пар. Вел-ва казић.

Е. Цар. Вел-ва, Кор. Вел-ва великіе пру нтти и стоять у Дивпра, и тв и полномочные послы Янъ Гиннокой Е. Цар. Вел-ва бояринъ и воевоевода Хелиянской съ товарыщи и воды и .Гетманъ со многими войбудучи въ отвътъхъ Е. Цар. Вел-ва син стояли у Дивира вногое время в безромъ и думньимъ людемъ, ближ- оттого Салтанъ Турской и Ханъ нему болряну и нашествику Тверско- Крымской отъ войны были здержану ввязю Юрью Алексвевачю Долго- вы и на госудерство Е. Кор. Вел-ва руково съ товарыщи, говориля и не наступали и въ то время войска просная у В. Г-ря, у Е. Цар: Вел-ва, Е. Кор. Вел-ва тою В. Г-ря нашего. чтобъ В. Г., Е. Цар. Вел-во, для по- Е. Цер. Вел-ва, комощию Турскихъ мочи Кор. Вел-ву указалъ своимъ людей подъ Хотиномъ побили, а но-Цар. Вел-ва болряну и воеводанъ и слё того накъ приходилъ на украйнаместинку Белогородикому какого вые тое стороны Дабара городы Григорью Григорьевачю Роноданов- Салтана Турского визирь со иногими скому съ товарыщи и гетману Ивану войски и В. Г. нашъ, Е. Цар. Вел-во, Самойловачно съ войски притить въ указалъ для помочи Кор. Вел-ву Пол-Анзиру и стоять на страхъ непрія- скому не по должности договоровъ, теленъ хотя у Анфира. И В. Г-ря, Е. но по братцкой къ Е. Кор. Вел-ву Цар. Вел-ва, бояря и думные люди дружбв и любви и для имяни хриотітогда ямъ, великниъ и волномоч-янокого своямъ, Цар. Вел-ва, бояринимъ посломъ, говорали, что за на- ну и воеводамъ и намъстнику Бълорушение съ стороны Кор. Вел-ва до- городцкому князю Григорью Григоворовъ текой помочи съ стороны горьевичю Ромоденовскому съ това-Цар. Вел-ва чинить не доведется и рыщи и Гетману войскъ Запорожву томъ имъ великимъ посломъ от- снихъ Ивану Самойловичю со имогиявзалн. Однакожъ В. Г. нашъ, Е. ия войски ятти за Дибиръ и тв. Е. Цар. Вел-во, видя на государство Е. Цар. Вел-ва, болринъ и восводы и Нер. Вел-ва непріятелекахъ Тур-Гетизиъ съ войски булучи за Дивскихъ и Крынскихъ войскъ насту-промъ надъ нодданнымъ Салтана вление, указалъ для произвелу надъ Турского надъ Дорошенкомъ и его твить непріятелемъ и отвращая его владвить надъ городами чинили вояоть войны послеть на Донъ своего, кой волнской промыслъ чрезъ все Цар. Вел-ва, думного дворянные в люто и зныу и многіе городы поймавоеводу и наибствика Шатакого ли и повоевали и многихъ козаковъ Ивана болшого Савостьяновича Хи- тое стороны Дибира, которые были трово съ теварыщи со многими рат-при Дорешений, нобили, а иныхъ ньша, попиския и къфина лодин и призода В. Г-ра напочо, В. Цар.

надъ Турскими модин учнутъ сколко всяной воднокой промыслъ чинить Милосердый Богъ помощи подасть. надъ Турскими людии случася съ И такая номощь отъ В. Г-ря нашего, Донскими козаки и съ Запорожны отъ Е. Цар. Вел-ва, Е. Кор. Вел-ву моремъ и сухниъ путемъ и где слу-Полекову чинена и нынъ чинатся чай войской употребляти будеть появная со всякныть свидттелствомъ, велълъ. А послъ того уназвлъ В. Г. оъ велиними убытками Е. Цар. нашъ, Е. Цар. Вел-во, и вышениянованнымъ боярину и воеводамъ и А накъ были у В. Г-ря нашего, у Гетману со иногана войски къ Анъ-

258

Вел-ва, подъ высокодержавную руку ятелского наступленія помочи не въ въчное подданство, а онъ Доро- по договоромъ посолскимъ, но для шенко отъ твхъ, Цар. Вел-ва, братцкiе В. Г-ря нашего, Е. Цар. войскъ былъ въ осадъ въ Чигиринъ Вел-ва, къ Е. Кор. Вел-ву дружбы многое время и вст при немъ буду- и любви и для имяни христіянского, чіе казаки изнужились, и посл'т того и чтобъ В. Г., Е. Цар. Вел-во, онъ Дорошенко за безсилствомъ сво- указалъ войска свои лля помочи имъ въ помочь къ Салтану Турскому Кор. Вел-ву съ войски Е. Кор. въ государство Кор. Вел-ва не по- Вел-ва случать. И по тому Кор. шель и нынъ стоить въ великомъ Вел-ва желанію указаль В. Г. нашъ, безсилстве въ одномъ месть и въ Е. Цар. Вел-во, своего Цар. Вел-ва помочь къ Турскимъ войскамъ, въ болрину и воеводамъ и намъстнику государства Кор. Вел-ва, нейдетъ же. Бълогородцкому князю Григорью А еслибы Цар. Вел-ва ратные люди Григорьевичю Ромодановскому съ такого воянского промыслу надъ товарыщи и гетману Ивану Самойнимъ, Дорошенкомъ, не учинили и ловичю съ войски иттить къ Дийгородовъ тое сторовы Анъпра не пру и какъ Кор. Вел-ва гетманы повоеваля в козаковъ на сю сторону съ корунными в Велякого Княжства Автира не перевели и нынъ бы онъ, Антовского со встии войски будутъ Аорошенко, былъ силенъ и въ по- въ согласіи и соберутся и приблимочь къ Турскимъ войскамъ въ го- жатся къ Дибпружъ и дадутъ о сударство Кор. Вел-ва пошелъ и ра- себъ въдать; и съ тъми, Е. Цар. вореніе чиниль, и тёмъ отъ Цар. Вел-ва, болриномъ и воеводы и съ Вел-ва учинена Кор. Вел-ву Полско- гетманомъ о случения силъ и о врему помочь не малая. А какъ Турско- мяни, и о мѣстѣ, и о безопаствѣ го Салтана везяръ былъ на той сто- учнутъ ссылатся и какъ они боронъ Днъпра подъ городомъ подъ яринъ и воеводы и гетманъ Е. Кор. Лодыжанымъ, я въ то время тотъ Вел-ва съ гетманы о томъ и о иныхъ городъ приступами взяль и многихъ къ тому делу належащихъ статьяхъ Цар. Вел-ва ратныхъ людей побилъ договоръ учинятъ, и руками своими и въ полонъ поймалъ, а Кор. Вел-ва подпишутъ, и душами укрѣнятъ и ратные люди тъхъ Цар. Вел-ва рат- В. Г., Е. Цар. Вел-во, указалъ слуныхъ людей въ Ладыжнив будучихъ чася имъ Кор. Вел-ва съ гетманы выдали и никакой имъ помочи не и со встами войски, итти на договоручинный, и посять того Цар. Вел-ва ное мъсто и надъ непріятели креста ратные люди надъ поддавными святого, надъ Турскими и Крым-Салтава Турского, надъ Крымскими скими людии, чивить промыслъ и люлин и надъ Дорошенкомъ, всякой отпоръ давать, сколко всемилосервоннской промыслъ чинилижъ не дый Богъ помощи подасть, сопча. отступно.

сылаль къ В. Г-рю нашему, къ Е. пра во множественныхъ Е. Цар. Цар. Вел-ву, Кор. Вел-во Полской Вел-ва сплахъ, а Кор. Вел-ва копосланняка своего Александра Клац-рунные и Латовскіе гетманы съ коницкого, желаючи у В. Г-ря нашего, рунными и съ Литовскими войски у Е. Цар. Вел-ва, противъ непрі-по се время къ Дивпру нейдутъ в

П. Д. С. т. ч.

И нынъ тъ Е. Цар. Вел-ва бояринъ

Да въ прошломъ во 183 году при- и воеводы и гетманъ стоятъ у Див-

договору съ нами о случения силъ задержался въ Андріянеполь,

8 не чинять; да тъмъ же Цар. Вел-ва естьли бы Салтанъ Турской на обовышепомянутымъ бояряну и вое-рону Азову п инымъ городомъ Цар. водамъ и гетману велъно послать Вел-ва отъ войскъ и для береженья Е. Цар. Вел-ва войскъ часть Мо-Крыму отъ нахожденія Калмыцкого сковскихъ, а другую часть Запо-и отъ Донскихъ и Запорожскихъ ружскихъ на отпоръ непріятелемъ казаковъ многихъ своихъ ратпыхъ и за Дивпръ, а переходить твиъ людей послалъ въ войну въ госувойскамъ Дибпръ безъ замедленія дарство Кор. Вел-ва Полского и они и не дожидаясь корунныхъ и Ли- бы разоренье государству его учитовскихъ гетмановъ присылки. А нили великое, и такою помочью съ подланному В. Г-ря нашего, Е. Цар. стороны В. Г-ря нашего, Е. Цар. Вел-ва, князю Каспулату Муцало-Вел-ва, отъ государства Кор. Вел-ва вичю Черкаскому вельно, случась съ Полского Турскимъ войскамъ отподданнымижъ Е. Цар. Вел-ва съ вращение учинено не малое и силы Калмыцкими съ Аюкаемъ и Соломъ непріятелскіе такою, Цар. Вел-ва, Серенемъ тайшами и совсѣми улус-|помощію развращены на диое. И ными съ ихъ людми, и Е. Цар. Кор. Вел-ву Полскому на В. Г-ра Вел-ва понизовыхъ городовъ съ нашего, на Е. Цар. Всл-во, В. Г-рю ратными людин, итти войною на вашему, Е. Цес. Всл-ву жалобу о Крымскіе улусы тотъ часъ и всякой цепосилкахъ прицосити было не воинской промыслъ и разоренье довелось, потому что съ стороны В. Крыму чинить. И тѣ Е. Цар. Вел-ва Г-ря нашего, Е. Цар. Вел-ва, помочи подданные со многими войски со-Е. Кор. Вел-ву напредь сего чинены брався для разоренія Крыму пошли и нынъ чинятся великіе не по довъ прошломъ во 183 году въ Іюнѣ говоромъ посолскимъ, но для братмъсяцъ; такъ же и на Дону Е. Цар. цкой дружбы и любви къ Е. Кор. Вел-ва столникъ и воеводы князь Вел-ву и для имяни хрястіянского; Петръ княжъ Ивановъ сынъ Хо-а по договоромъ посолскимъ помочи ванской съ товарыщи со многими Е. Кор. Вел-ву чинить было и не Е. Цар. Всл-ва Московскими и Дон- довелося, потому что тѣ договоры скими войски стоять и всякой вонн- съ стороны предковъ Е. Кор. Вел-ва ской промыслъ чинятъ неотступ- и при его государствовании во всяножъ. И такая съ стороны В. Г-ря кихъ писмахъ прописками въ именашего, Е. Цар. Всл-ва, Кор. Всл-ву нования В. Г-ря нашего, Е. Цар. Полскому надъ Турскими и надъ Вел-ва, парушены, а исправления Крымскими людин помочь чпнится темъ договоромъ съ стороны Кор. явная со многими Е. Цар. Вел-ва Вел-ва по се время не учинено; а казић убытки. А Салтанъ Турской, ими Цес. Вел-во имветъ желателуслыша Цар. Вел-ва ратныхъ людей ство свое о помочи Кор. Вел-ву Полнадъ Крымомъ и надъ Азовомъ и скому какъ уже Е. Кор. Вел-во отъ надъ иными городами воинской про-инприятеля утесненъ и предлагаютъ мыслъ, послалъ въ Крымъ и въ они, посланники, что отъ тое Сал-Азовъ и въ иные свои порубежные тана Турского войны и все христігороды многіе тысячи ратныхъ сво- листво не безопасно и естли отъ тое ихъ людей, а самъ и съ везиремъ Турскіе войны имъетъ какое опасеніе

261

Цес. Вел-во, то надобно Кор. Вел-ву Да я и позволяя имъ полно указнымъ Полскому, какъ съ стороны Цар. своимъ полную къ договариванию ре-Вел-ва, такъ же и съ стороны Цес. ченного союза и крѣпчайтее междо Вел-ва помочь чилить, потому что нин обопия В. Г-ри обсылки съ граничитъ съ Салтановъ Турскимъ своей, Цес. Вел-ва, стороны мочь все Е. Цес. Вел-ва граница, съ Тур-по свлъ той граноты рукою Е. Цес. скимъ Салтаномъ толко въ одномъ Вел-ва подписанной и печати приивств на Украйнв, а какъ была ввшеніемъ, и нынв бы они посланнапредь сего у Е. Цес. Вел-ва съ Сал- ники объявили, противъ кого Цес. тановъ Турскимъ война и Салтанъ Вел-во желаетъ съ В. Г-ремъ, съ Е. Турской потамиста Е. Цес. Вел-ву Цар. Вел-вомъ, союзу и на какихъ былъ и свленъ, покамъста не учи- статьяхъ тому союзу быть. И понили Е. Цес. Вел-ву помочи посто- сланники говорили: Цес. де Вел-во ронніе христіянскіе Г-ря; а какъ желаетъ у В. Г-ря, у Е. Цар. Вел-ва, Е. Цес. Вел-ву помогать противъ союзу противъ Кор. Вел-ва Свѣй-Салтана Турского посторонніе Г-ри ского, чтобъ ниъ обониъ В. Г-ремъ, учали и Салтанъ учинилъ въ Цар. Вел-ву и Цес. Вел-ву, цивть то время съ Е. Цес. Вел-вомъ и отъ Е. Кор. Вел-ва рубежи свои миръ.

явлению де ихъ, Цар. Вел-ва ближ- кихъ земляхъ не допустить, а объняго боярина съ товарыщи, выра- являетъ де В. Г-рю, Е. Цар. Вел-ву, зумъли они посланники, что обръ- чрезъ ихъ посланниковъ желатсятается съ стороны Цар. Вел-ва та- ство свое о союзъ Цес. Вел-во для кое желаніе, чтобъ Кор. Вел-ву Пол-того, что Е. Цар. Вел-ву нынъ скому учиниль прежде помочь Цес. удобное время завосванные свон го-Вел-во, и Цес. де Вел-ву учинить роды у Е. Кор. Всл-ва Свъщского Кор. Вел-ву Полскому противъ Сал-взять, а впрель де такова времяни тана Турского помочи не возможно Цар. Вел-ву ко отобранию завоеваплля того, что у Е. Цес. Вел-ва ныхъ городовъ не будетъ. И совъучинено съ Салтаномъ Турскимъ пе- туетъ Цсс. Всл-во о томъ В. Г-рм, ремирье на 20 лють и имбеть Цес. Е. Цар. Вел-ву, брату своему, же-Вел-во войну съ Францужскимъ Ко-лая быть съ Е. Цар. Вел-вомъ ролемъ. И посланникомъ говорено: въ братцкой дружбв и любви псвъ върющей Цес. Вел-ва грамоть, премънно. которую имъ, Цар. Вел-ва ближ- И посланиякомъ говорено: когда нему боярнну и думному дьяку были у В. Г-ря, у Е. Цар. Вел-ва, съ товарыщи, подали они послан-Кор. Вел-ва Свъйского великіе и ники будучи на первомъ розговоръ, полномочные послы, Густавъ Окнаписано: Послалъ къ В. Г-рю, къ Е. сенстернъ съ товарыщи, и просили Цар. Вел-ву, В. Г. ихъ, Е. Цес. у Цар. Вел-ва союза противъ вся-Вел-во, ихъ посланниковъ къ до- кого непріятеля, а подлинно Салтапа **гова**риванью ність къ докончанію о взанмной Цар. Вел-во, вѣдая то, что такое обонхъ царствъ и государствъ обо-постановление Пес. Всл-ву будетъ ронѣ и безопастве взаниного союза. противно, что учалъ бы Е. Кор.

безопасны и чтобъ Свейского Ко-И посланники говорили: по объ-роля къ разпространению въ вѣмец-

и подъ подтверже-Турского не ниянуя, я В. Г., Е.

на съвзять и они де посланники на- мотв.

Вел-во воевать Е. Цес. Вел-ва в посолского събаду хочеть Е. Кор. Курфистрского Свётлейшества зем- Вел-во войну свою распространить, ли безопасно, такого союзу чинить а естли бы де такого намфренія Кор. съ ними великими послы не указаль; Вел-во не имбить и пословъ своихъ такъ же и нынѣ В. Г-рю, Е. Цар. на съѣзлъ посылать было ему не Вел-ву, чинить съ Цес. Вел-вомъ для чего, ныять де у Е. Кор. Вел-ва протныть Кор. Вел-ва Свъйского, дъла къ съъзду належатъ не болшіе, нива съ Е. Кор. Вел-вомъ поста-толко о торговой статив и полоновление о въчномъ миру, союзу не- няникахъ. И пославникомъ гововозможно, а обнадеживаетъ В. Г., рено: съвзду посолскому быть междо Е. Пар. Вел-во, брата своего В. В. Г-ремъ, Е. Пар. Вел-вомъ, и Кор. Г-ря, Е. Цес. Вел-во, чрезъ ихъ Вел-вомъ Свейскимъ о великихъ пославниковъ своею Государскою делехъ: въ начале о томъ, какъ братцкою дружбою, чтобъ Цес. у В. Г-ри, у Е. Цар. Вел-ва, съ Е. Вел-во во всемъ на Е. Цар. Вел-во Кор. Вел-вомъ учиненъ договоръ о быль надежень для того, что нынь въчвомъ миру и во второй статьъ Кор. Вел-во Свенской пашеть къ В. того договору постановлено, что Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву, въ гра- съ обонхъ сторонъ вхъ Государская мотъ своей съ Е. Цар. Вел-ва гон- честь во всякихъ писмахъ остерецомъ, объявляя склоность свою гать и после того договору писалъ къ мнру со всъми посторонении Кор. Вел-во Свъйской въ грамотъ сосван и пословъ своихъ шлетъ своей къ Кор. Вел-ву Полскому Е. Цар. Вел-ва съ великими и полно- Цар. Вел-во имянованье и титла не по ` мочными послы для договору о об- договору и Е. Кор. Вел-ва великимъ щихъ дълъхъ на сътодъ. И В. Г., и полномочнымъ посломъ, будучимъ Е. Цар. Вел-во, укажетъ своимъ, въ прошломъ во 182 году на Москвъ Цар. Вел-ва, великимъ п полномоч-объявлено, что за тв прописки В. нымъ посломъ о техъ делехъ, ко-Г-рю, Е. Цар. Вел-ву, съ стороны торые Кор. Вел-во въ гранотъ своей Е. Кор. Вел-ва какое удоволствоваобъявнаъ, будучи на съвзяв вели-ніе будеть? и Кор. Вел-ва великіе кимъ его и полномочнымъ посломъ послы договору о томъ въ то время говорить, чтобъ Государь ихъ, Е. не учинили, а отложили то до дово-Кор. Вел-во, имъющую войну съ шенія до Кор. Вел-ва. А нывъ Цар. Цес. Вел-вомъ и съ союзники его Вел-ва великіе и полномочные попрекратнаъ, а учиннаъ бы съ В. слы на събздъ Е. Кор. Вел-ва у по-Г-ремъ, съ Е. Цар. Вел-вомъ, союзъ словъ того учнутъ спрашивать, что противъ общаго христіянского не- за тое прописку какое удоволствопріятеля, Салтана Турского; а же-ваніе будеть, такъ же и о иныхъ лаетъ Е. Кор. Вел-во быть тому статьяхъ, которые нарушены съ сътваду въ нынъшнемъ во 184 году стороны Кор. Вел-ва и каковъ довъ началѣ Ноября мѣсяця. И по- говоръ о тѣхъ дѣлѣхъ будетъ учясланники говорили: Кор. Вел-во ненъ. И о томъ В. Г., Е. Цар. Свъйской шлеть пословъ своихъ Вел-во, изволить къ Цес. Вел-ву Цар. Вел-ва къ великниъ посломъ писать въ своей Цар. Вел-ва гра-

дъются подлинно, что во время того И посланники говорили: какъ де-

посланники Цар. Вел-ва, столникъ съ Павлоиъ Менезіюсомъ въ прош-Петръ Потемкинъ и дьякъ, и они ломъ въ 182 году Марта въ 15 день, говорнан Е. Цес. Вел-ва ближнимъ что Е. Цес. Вел-во войска своего люденъ о союзв и Цес. Вел-во для искуснвишого великую часть на потого ихъ думныхъ своихъ людей рубежье свое къ Полшѣ посылаетъ жъ Цар. Вел-ву съ полною мочью и Кор. Вел-ву Полскому союзствуетъ; послать и указаль и въ подъемъ и чтобъ Цес. Вел-во намърение свое ихъ учинилось Цес. Вел-ва казиъ о помочи Кор. Вел-ву изволилъ многіе убытки, и ныиб де имъ по- чрезъ ближнихъ своихъ людей имъ сланникомъ не учинивъ ни о чемъ посланникомъ обълвить: ратными договору въ Е. Цес. Вел-ву съ своими людми новообранному Е. чёнь возвратится? а сстлибъ де Кор. Вел-ву Полскому противъ Сал-Цес. Вел-во ведалъ про то подлин- тана Турского помочствовать учнетъ но, что договору о союзъ съ ними лн? и буде учнетъ и сколко чиспославники Цар. Вел-во учинить ломъ конвыхъ и пъшихъ людей не укажеть, и Цес. Вел-во ихъ по- для той помочи выслано будеть и сланенковъ къ Е. Цар. Вел-ву и на которое время, чтобъ В. Г-рю, не послаль бы, а указаль бы по- Е. Цар. Вел-ву, о томъ извъстно слать кого выбуде одного. И по- было подленно. И Цес. Вел-ва думсланныкомъ говорено: въ грамотв ные люди въ отвътномъ писмъ В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, къ В. Г-рю своемъ имъ, Цар. Вел-ва, пославкъ Е. Цес. Вел-ву съ посланники, никомъ написали, что во всемъ что съ столниковъ съ Петровъ Потем- належитъ къ Полскому государству, кинымъ и съ дыякомъ писано тол- В. Г-рю вашему, Е. Цар. Вел-ву, во объявляя къ Е. Цес. Вел-ву о возвистить В. Г. вашъ, Е. Цес. носылкв ихъ и чтобъ Цес. Вел-во Вел-во, противъ обстояния дълъ чрезъ язволиль у нихъ, посланниковъ, В. грамоты или чрезъ пославничество Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, грамоту при- и для свидътелства истинные любви нять и посолства ихъ выслушать по первымъ случаемъ къ Е. Цар. и на розговоръ съ ними назначить Вел-ву цесарское свое послование своихъ Цес. Вел-ва думныхъ людей, послати хощетъ съ такимъ полнымъ а что они Цар. Вел-ва посланники наказомъ, чтобъ В. Г-рю нашему, Е. Цес. Вел-ну учнутъ говорять в Е. Цар. Вел-ву, о намърения В. Г-ря чрезъ думныхъ Е. Цес. Вел-ва лю- вашего, Е. Цес. Вел-ва, въдомо быдей доносить и томубъ върити и къ до подлинно. А вы, Цес. Вел-ва по-В. Г-рю, въ Е. Цар. Вел-ву, учи- сланники, объявили, что у Цес. нивъ имъ посланникомъ на пред-Вел-ва учинено съ Турскимъ Салложенные дъла отвътъ, велълъ бы таномъ перемирье на яватцать лътъ Цес. Вел-во ихъ отпустить.

написано: вельно имъ Цес. Вел-ву можно, а когда Цес. Вел-ву невозобъявить противъ Е. Цес. Вел-ва можно Кор. Вел-ву Полскому помограмоты, какову къ В. Г-рю наше- чи для перемирья съ Салтаномъ му, къ Е. Цар. Вел-ву, писаль В. Турскимъ учинить, такъ же и В. Г. вашъ, Е. Цес. Вел-во съ послан-Г-рю, Е. Цар. Вел-ву. союзу съ

были у Г-ря ихъ, у Е. Цес. Вел-ва, нымъ Е. Цар. Вел-ва съ масоромъ и войны противъ его Цес. Вел-ву А въ наказъ имъ посланникомъ до урочныхъ лътъ вочинать невоз-

нежели Цес. Вел-ва.

сланиикомъ отдать по обыкновению, вять. чтобъ оттого между В. Г-ремъ Е. изволнаъ

Цес. Всл-вомъ учиннть в войну съдсланцикомъ в гонцомъ отдавать Кор. Вел-вонъ Свъйскимъ всчать, чрезъ ближнагожъ своего человъка, имъя въчной миръ, невозможно. А и Е. Цес. Вел-ву извъстно бы про то убытковъ пикакихъ виъ послан-учинили они посланники подлинно, никомъ вспоминать было не дове- что В. Г., Е. Цар. Вел-во, изволитъ лось для того, что съ стороны Цар. впредь и Е. Цес. Вел-ва посломъ, и Вел-ва учинилось убытковъ болше, пославникомъ и гонцомъ граноты свон къ Е. Цес. Вел-ву отдавать Посланникомъ же говорено, будучи чрезъ ближнягожъ своего человъка. на первомъ розговорѣ объявнии они, И посланники говорили: Цес. де Цар. Вел-ва ближней боярниъ съ то- Вел-во изволилъ Цар. Вел-ва посланварыщи, имъ Цес. Вел-ва посланни- никомъ грамоту свою чрезъ ближнякомъ, которые Цар. Вел-ва посланин- го своего человъка отдать мимо древки посыланы къ Цес. Вел-ву напс- нихъ своихъ обычаевъ по ихъ поредъ сего и тё посланники всё въ сланничью прошенію толко одинова статейныхъ своихъ спискахъ писа- съ такимъ объявлениемъ, чтобъ ли, что Цес. Вел-во изволиль отдавать впредь то было не въ образецъ, и пмъ къ В. Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву, естан де изволитъ В. Г., Е. Цар. свои Цес. Вел-ва грамоты изъ сво- Вел-во, съ ними посланники къ Цес. ихъ рукъ, а послѣдніе Е. Цар. Вел-ву писать, чтобъ Е. Цес. Вел-во Вел-ва посланники, столникъ Петръ грамоты свои посломъ, и послания-Потемкинъ и дьякъ, въ статейномъ комъ и гонцомъ похотълъ отдавать своемъ спискъ написали, что изво- изъ своихъ рукъ и они де посланиялиль Цес. Вел-во отдать имъ гра- ки такой ихъ Государской братцкой моту свою къ В. Г-рю, къ Е. Цар. дружбѣ и любви ради. Да и они де Вел-ву, чрезъ ближняго своего че- пославники по объявлению ихъ ближловъка, а не изъ своихъ рукъ. И наго боярива съ товарыщи, какъ о нынѣ указалъ В. Г., Е. Цар. Вел-во, томъ объявлено имъ посланникомъ ихъ Цес. Всл-ва посланниковъ къ Е. въ первомъ отвѣтѣ, къ Цес. Вел-ву Цес. Вел-ву отпустить, а свою Цар. чрезъ почту о томъ писали и булучи Вел-ва грамоту изволить имъ по- у Цес. Вел-ва Е. Цес. Вел-ву объя-

И посланникомъ говорено: въ гра-Цар. Вел-вомъ и Цес. Вел-вомъ мотахъ своихъ_къ В. Г-рю, къ Е. нхъ Государская братцкая дружба Цар. Вел-ву, всъ окрестные В. Г-ри и любовь множилась и онабы по-христіянскіе такъ же и бусурманскіе, сланники до Г-ря своего, до Е. Цес. Салтанъ Турской в Шахъ Персиц-Вел-ва, донесли, чтобъ Цес. Вел-во кой, нишутъ къ Е. Цар. Вел-ва ниявпредь Цар. Всл-ва по- пованію «Величество», а Цес. Вел-во сломъ, и пославникомъ и гонцомъ пишсть къ Е. Цар. Вел-ну въ грамограмоты свои къ В. Г-рю, къ Е. такъ своихъ вмѣсто «Величества» Цар. Вел-ву, отдавать противъ то- «Пресвътлъйшество», и они бы погожъ изъ своихъ Цес. Вел-ва рукъ, а сланинки о томъ до Е. Цес. Вел-ва ис чрезъ ближняго своего человъка; донесли, чтобъ Цес. Вел-во изволилъ а буде Е. Цес. Вел-во учисть грамо- въ гранотахъ своихъ къ В. Г-рю, къ ты свои Цар. Вел-ва посломъ, и по- Е. Цар. Вел-ву, и посломъ своивъ и

указалъ писать къ В. Цар. Вел-ва Государь имбетъ данную себе честь иманованию по Е. Цар. Вел-ва досто- отъ Бога н'В. Г., Е. Цар. Вел-во, съ авству «Величество», а не «Преовь-В. Г-ремъ ихъ, съ Е. Цес. Вел-вокъ тлышество». И посланники говори- въ чести своей равенъ. И посланияля: ввдомо де то всему свету, что ки говорили: и Францужзской де Ко-Цес. Вел-во никоторому Г-рю въ гра- роль желаетъ, чтобъ Цес. Вел-во мотахъ своихъ «Величества» не пи- воздавалъ ему полную титлу, толко шеть, а имянуеть къ Королемъ «Пре- де Цес. Вел-во и Е. Кор. Вел-ву полсвътльйшество», а не «Величество» ной титлы не пишеть. И посланиив къ Цар. Вел-ву пишетъ Е. Цес. комъ говорено: В. Г., Е. Цар. Вел-во, Вел-во въ грамотахъ своихъ противъ не желаетъ того, что Цес. Вел-во тогожъ, а вновь того дела Е. Цес. пишетъ въ грамотахъ своихъ къ Е. Вел-ву всчать невозможно. И послан- Цар. Вел-ва имянованию «Пресвъникомъ говорено: естьли Цес. Вел-во тлейшество», а желаетъ В. Г., Е. въ грамотахъ своихъ къ В. Г-рю, къ Цар. Вел-ва достоинству честь съ Е. Е. Цар. Вел-ву, писать къ его Госу- Цес. Вел-вомъ равную; а есть ли дарскому имянованию «Величества» Цес. Вел-во впредь исправити того не учнеть, а учнеть писать «Пресвъ-не укажеть, и В. Г., Е. Цар. Вел-ко, тлыйшества», и противъ тогоже и въ грамотахъ своихъ къ Е. Цес. Цар. Вел-во укажетъ въ грамотахъ Вел-ву и посломъ своимъ и послансвоихъ писать къ Е. Цес. Вел-ва ли- никомъ въ писмахъ своихъ укажетъ цу «Пресвътлъншество» же, а не писать противъ того же. И послан-«Величество». И посланники говори- ники говорили: когда де Цес. Вел-во ли: естьми де изволитъ Цар. Вел-во былъ Королемъ Венгерскимъ и въ то именовать къ лицу Цес. Вел-ва вить время ко встанъ Государемъ писалъ сто «Величества» «Пресв'ятл'я тыте- «Величество», а учинясь Цссарсил ко ство. и то де дело объявится съ Е. всемъ Королемъ пишетъ «Upecut-Цар. Вел-ва стороны новое. И по- тлейшество », а не «Величество » н къ сланникомъ говорено: къ В. Г-рю, В. Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву пишстъ къ Е. Цар. Вел-ву, въ грамотахъ «Царскимъ Пресвѣтлкишествомъ». своихъ В. Г., Е. Цес. Вел-во, пи А естьлибъ къ Е. Цар. Всл-ва лицу неть Е. Цар. Вел-во братомъ, и по писать Г-рю ихъ «Величество», то де тому достойно и во всемъ Е. Цес. разв' Е. Цес. Вел-ву не носить на Вел-ву возлавать В. Г-рю, Е. Цар. себъ короны, толко де одному Е. Вел-ву, честь равная какъ и всѣ Цес. Вел-ву учинить того и писать окрестные Г-ри христіянскіе Е. Цар. Цар. Вел-ва къ лицу «Величество» Вел-ву по его Государскому достови- невозможно, развѣ ству честь воздають и свидетел-Вел-во о томъ советовать со всёми ствуется та, Е. Цар. Вел-ва, честь в своими думпыми людми Римского гоокрестныхъ В. Г-рей грамотами; и сударства. И посланникомъ говорено: грамоты посланникомъ казавы. И естьли они посланники въ писмахъ послапники вычетчи грамотъ гово- своихъ Цар. Вел-ва къ лицу учрили, что всѣ Короли въ чести своей путъ имяновать висто «Величества» съ Цес. Вел-вомъ не могутъ быти «Пресв'ятивищество» и В. Г., Е. Цар.

посланнякомъ во всякихъ писмахъ/И посланникомъ говорено: всякой учисть Цес. равны, а всъхъ выше Цес. Всл-во. Всл-во, на ть писиа и отвѣту имъ полѣтъ о томъ не говорено? И послан-писать учнутъ. никомъ говорено: недружбы у Цар. А посылана того числа подъ пописать не учнутъ и противъ тогожъ гіе на тайномъ розговоръ. и В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, въ грамо- Переводъ съ датынского писма, сланники де то отвётное писмо при- ниже и широки для резидента Дата-

сланникомъ чинить не укажетъ, 4 нали, а вичего думнымъ людемъ о учнетъ въ своихъ Цар. Вел-ва гра- «Величествв» не говорили и думные мотахъ потомужъ къ Е. Цес. Вел-ва люди надъялись, что Цар. Вел-ва къ лицу писать «Пресвѣтлѣйшество, а имяновавію «Пресвѣтлѣйшество» пане «Величество». И посланники ска- сать удобиве. И посланникомъ говозали: естьли де изволитъ Цар. Вел-во рено: чтобъ впредь обон В. Г-ри въ въ грамотахъ своихъ писать къ Цес. грамотахъ своихъ изволили писать Вел-ву противъ того, какъ они ближ- равную честь, а онибъ пославники и ніе бояринъ съ товарыщи вмъ по- вынѣ обонхъ В. Г-рей къ ямяновасланникомъ объявили, и развъ де за нію въ писмахъ своихъ писали рато быть Е. Цар. Вел-ву съ Цес. вную жъ честь. И посланнякя гово-Вел-вомъ въ недружбъ, а для чего де рила: что они нынъ въ нисмахъ свосъ стороны Цар. Вел-ва Е. Цес. ихъ и въ словахъ къ имянованию В. Вел-ва посломъ уже болши двусотъ Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, «Величество»

Вел-ва съ Цес. Вел-вомъ быти за то сланниковъ корета, а подъ дворанъ не за что, а естьли Цес. Вел-во въ лошали съ Государевы конюшни. Тограмотахъ своихъ къ В. Г-рю, къ Е. гожъ числа цесарские посланники бы-Цар. Вел-ву, такъ же и они послан- ли у ближнаго бодряна и намъстияники въ писмахъ своихъ къ его Го- ка Серпуховского у Артемова Серсударскому имянованію «Величества» гъевича Матвъева на дворъ въ дру-

тахъ и во всякихъ писмахъ къ имя- каково писали Цес. Вел-ва посланиянованію Цес. Вел-ва учнуть писать ки къ Цес. Вел-ву въ Въну въ нывибсто «Величества» «Пресв'ятлівії- нішнемъ во 184 году, Сентября въ шество». И посланники говорили: 26 день. Походъ В. Царя Московскодля братцкіе де дружбы и любви Цес. го изъ града Москвы въ мовастырь Вел-ва съ В. Г-ремъ, съ Е. Цар. пресвятыя Гройцы Сентября въ 29 Вел-вомъ, они, Е. Цес. Вел-ва по-день по новому 1675 году. Цар. сланники, нынѣ къ лицу В. Г-ря, Е. Вел-во смотрѣть торжественного и Цар. Вел-ва, писать въ писмахъ сво- по обычаю установленного своего ихъ «Величество» учнутъ, а Цес. годового походу, идъже пресвътлые Вел-во впредь къ его Государскому своя очи всему народу видети дати имянованію «Величертво» въ грамо-изволиль. Госполь посланниковъ цетахъ своихъ писать учнетъ ня? и то- сарскихъ чрезвычайныхъ нѣсколко го де ямъ посланникомъ въдать ны- днямя прежде призывалъ для чего, нъ невозможно; а какъ де были у дабы тъмъ знатнъе, чъмъ должае Цес. Вел-ва посланники, столникъ коеждо по единому мимо насъ шло Петръ Потемкинъ и дьякъ, и Цес. намъ внятибитее учинилось устрое-Вел-ва думные люди въ отвѣтномъ но было въ бокъ мосту Царского по писыт написали ниъ посланиякомъ конецъ площеди дворовой высокое В. Г-ря къ имянованию «Пресвътлъй ивсто, отовсюду сукномъ зеленымъ шество», а не «Величество» и по- окрыто, такъ же и иные 2 мъста покого съ стороны моста. И Полскому ного, въ которое время господа пона улицъ близъ площеди уготовлены сланники въ присланной съ конюшни быля. Объутревшу убо дню 29 Сен- кореть съ приставомъ ко уготовлентабря по нашему вже бысть и празд- ному выъ мъсту преднаущимъ пънественну Архангелу Михаилу у насъ, шимъ, а дворяномъ на дошадяхъ по по руски же 19 тогожъ мѣсяца близъ сторонамъ ѣздящимъ и въ другой 8 числа преди полуденного, единъ коретъ, которую ближней Цар. отъ полковниковъ, ниянемъ Яновъ, Вел-ва бояринъ господниъ Артемонъ съ полкомъ своямъ 1500 старыхъ по особому своему доброходству пристрѣлцовъ путь Государю своему слалъ съ женою посланничьею и съ преуготовляя по следующимъ чи-дочерью привезены суть, где плономъ предънде. Везли въ началъ щель множественнымъ народа стечерями. Сей съ копіемъ на концъ, ко- шекъ, ни кровель церковныхъ и ряторого орелъ двоеглавой въ ногтяхъ довыхъ не знать было отъ смотряфетиль зажигательний держа устро-щаго народа, межъ которымъ сяенъ, овъ же саблею препоясанъ съ дъль на кровлъ не голой, но ковромъ бердышсиъ долгниъ провожали. По покрытой, съ своими людии послансемъ помянутого полковника изряд- никъ Персицкой. И всъмъ уже охотный аргамакъ поводной бабромъ но ожидающимъ учинили начало 30 прикрытый отъ двухъ пъшеходцовъ восковъ запасныхъ рядомъ вдучи и ведевъ былъ, за которымъ самъ комнатной Иванъ Демидовичь межъ полковникъ верхомъ предъ полкомъ конницею 2 Цар. Вел-ва постелные украшеніемъ платья отъ жемчюга воска багрецовымъ сукномъ обятые учрежденъ тхалъ на аргамакт хотя Царскимъ путемъ провадилъ. Начаперстью разномъ, но дородствомъ токъ же толь преукрашенного велине различнымъ сѣде, у которого узда чія надворной Цар. Вел-ва полкъ состоронанъ того полковника шеренга викъ и полковникъ Юрья Петровъ

пушку воинскую межъ двъмя пушка- ніемъ всполнена бъ, сице что ни окопо истинит вся серебряная съ чепь- творили, отъ которого 250 верховыхъ ия золотными, а поводъ шолковой стрълцовъ по шеренгамъ ступая. съ золотомъ перетыканъ, съдло кра-безъ трубъ и безъ барабановъ вверхъ сного бархату травчатого, а чапракъ карабины несли отовсюду златомъ весь волоченого золота былъ, а по сіяющія. У нихъ полковникомъ столстремцовъ въ червчатовъ платье съ сынъ Лутохниъ и красотою платья п бердышами шла и какъ межъ двъмя человъчества преизяществомъ изрякопейщиками знаменщикомъ сниов- денъ, арганакомъ и дороднымъ и щнки и барабанщнки голосъ своего украшеннымъ добръ управляя и тоизнія учинили и тако на 12 ротъ роз- го ради болши поступкомъ толь дълныся стръяцы саблями препояса-изящнымъ самого полковника и его ны въ лекой рукт на плечахъ берды- стрълцовъ видити еще нечто не ти несли и предходящей предъ обыклого сераца зрящихъ возживсякою сотнею пушкъ воннской изъ гахуся, виже тщетнымъ ожиданиемъ города шли, идеже уготовленное и упражнены суть, занеже Тарасъ устроенное 12 тысячъ людей войско Растопчилъ столповой конюхъ мно-Цар. Вел-ва ожидало. Потомъ тихо гая очесомъ удивителная и пречюдбыло то самого часа послѣ полуден-тая предведс, убо 62 отовсюду

себъ наущихъ имъ.

ными съ колцы громъ чинили не выхъ стрёлцовъ передомъ шелъ, а TOKMO **шимъ нежели** предшедшій одвянны, Г-рьни колымаги бвлыхъ высомежъ которыми Персицкіе покров- шла В. Г-рей Цяревичей меншихъ и сребромъ пречюднымъ мастер- никовъ изрядныхъ, вся золочена и ствомъ тканы двое пѣшеходцы роз- уряжены драгимъ парядомъ малые внеъ несля, въ правой рукъ уготов- поводные лошеля, а послъ того изъ ленные стрълы буздуханы, булаты, нихъ исишого Г-ря Царевича косабли держа тхали рынды и 2 че-ретка малая вся позлащена съ маловъка столниковъ съ саадаки и са- денкими 4 лошадки, а посторонь ея мая Цар. Вел-ва корета, въ кото- 4 человъка карликовъ, за нимижъ не рой самъ Цар. Вся-во первое мъсто отступая шла Г-рыни Царицы колыобъявъ, а пресвътлъйшій сынъ бол- мага, по особому благоволенію для шой лёвое посторонь Государя отца, прибытія Цесарского посолства ота противъ Одоевской сидъли. По ворена, 12 лошадми междо ближсторонамъ шелъ вдоль копіеносцовъ ними бояры Кириломъ Полуехтообониъ сторонамъ уготовляли 200 помъ Сергъевичемъ Матввевымъ и человъкъ стрълцовъ въ зелепыхъ многими яными чиновниками пъкафтанахъ равно одблиныхъ, въ ру- шими, везсна, столкожъ лошадей кокахъ батошки нося сребромъ и зла- лымаги Г-гынь Царевень везли, а томъ превиваны на одинъ образецъ. по семъ конецъ верховые люди со-За коретою всликое бояръ и стол- вершили.

преизрядных неизреченнымъ злата потомъ иные кореты и множество и сребра украшеніемъ обузданныхъ людей совершеніе тому строю учии одъянныхъ поводныхъ аргама- нило. И какъ Цар. Вел-ва корета ковъ, межъ которыми раздълен-къ концу моста близъ насъ пришла нымъ чиномъ 12 Царскіе кореты немного поостоялась и Цар. Всл-во червчатымъ бархатомъ одъяпныхъ господъ посланниковъ Цесарскихъ возниковъ единъ по единому отъ благо любително поздравляти покадвухъ конюховъ веденныхъ вмѣстъ зался, сверхъ того пославъ къ нимъ съ коретою Цар. Вел-ва златомъ и думного дьяка о здоровът ихъ спрохрусталными окны пресловущею по силь, что и Государь Царевичь по образу тогожъ думного дьяка по-По семъ нового чина новый вожъ славъ учинити приказаль. Потомъ Өедоръ Вышеславцовъ, позади его Цар. Вел-ва супруги, В. Г-рыни Цаприступъ Царской учрежденъ са-рицы и В. Княгини Натали Киридится на лошади алымъ бархатомъ ловны, походъ былъ въ другие вопокрыть несли, послѣ него лучшіе рота близъ нашего мъста, путеше-Цар. Вел-ва съдла, арганаки и же- ствующія предъ неюжъ Семенъ Гриребцы, которые подковами желез-ботдовъ полковникъ съ 200 верхоукрашеніемъ преязяшнъй-за нимъ тотчасъ 12 Царицы и В. но по раздѣленію сверхъ того об- кнхъ возниковъ, всѣ бархатовъ ручии серсбряными аки обувенны, червчатымъ пракрыты, послѣ нихъ цы, чёмъ сёдла покрывать, золотомъ корста съ шестью белоглавыхъ вози протазанщиковъ строй путь по вичемъ Нарышкинымъ и Артемо- •

никовъ число вхало златомъ и се- На иной день звло рано Цар. ребромъ и жемчюгами украшенное, Вел-ва Пресвътлъйшал супружница

чрезъ дьяка о здоровь в жены госпо- ныхъ вели, за твиъ нелкоиъ вели дяна посланника вслѣла спросять, съ 50 лошадей Государскихъ Туркоторой серебряною чашею пода- скихъ и розныхъ коней зъло боренъ отъбхалъ. А послъ кушанья гато устроенныхъ, потому что на отъ В. Г-рыни Царицы не обык-всякой лошади были чепраки зололымъ обычаемъ господина послан- томъ шиты, муштуки гусарские каника жева и дочь 30 тотвами роз- меньемъ драгимъ и жемчюгомъ ниныхъ ядей и питей пожалована заны, съдла и конскіе наряды бибыла. А подлинное цесарскихъ по- рюзами и изумруды сажены были, сланниковъ писмо взялъ къ себъ сверхъ того на всякомъ съдлъ было бояринъ Артемонъ Сергћевичь Мат-покрыто ковромъ золотнымъ, а въевъ.

ково писалъ Полской резидентъ но; потомъ шло половина коретъ къ Кор. Всл-ву въ обозъ чрезъ поч- Цар. Вел-ва по шти лошадей, а при ту въ нынъшнемъ во 184 году корстъ тхадъ карда въ бархатномъ Сентября въ 26 день. Походъ Е. ферезеѣ, а корета францужская бар-Цар. Вел-ва лъта 1675 Сентября хатомъ червчатымъ обита съ оконвъ 29 день по новому. Цар. Вел-во чины виницъйского стекла и двосъ В. Г-рынею Царицею вытажаль рянинъ по другой сторонъ ъхаль съ номъ помолитися, въ Сергіевъ мо- потомъ вели лошадей коретныхъ настырь такимъ способомъ: въ на- Цар. Вел-ва гораздо рослыхъ и чаль посломъ всъмъ приготовлены изрядныхъ, отъ головы до ногъ были къ смотрению места на ули-прикрыты каптурами вышиванцахъ зеленымъ сукномъ обиты въ вымя, потомъ всли ниыхъ лоша-Китањ городњ; егдаже стали послы дей коретныхъ прикрыты каптувсь на помянутыхъ мъстахъ съ пра-рамя, а всякую лошадь двое вовую руку, яко обычай есть стоять ян; потомъ вхалъ яселничей Цар. домогаясь, въ 8 часу дви подентъ Вел-ва, за которымъ вели лошадей, свой Цар. Всл-во изъ Кремля го- на которыхъ самъ Цар. Вел-во взрода учинить изволнать со всемъ дитъ, передъ нимъ несли приступъ аворомъ свопмъ. Прежде шли 2 возы зъло богатъ, съ которого на лосъ постелями краснымъ сукномъ шадь садится; лошади здъ были мнопокрыты, за ними тхали съ пол-1го лутчи Турскіе и богатте во всемъ тораста лошадей въ саадакахъ, пе- устроены, потому что передъ всяредъ ннин бхалъ дворепинъ гораздо кою лошадью несли по два алтабасстройно, по семъ шелъ полкъ стрѣ- ные и зъло богатые золотые помянныхъ стръщовъ на конъхъ кровцы низаные, а самые наряды въ багрецовыхъ кафтанахъ, кара- конскіе, съдла и стремяна, драгими бяны вст имта позолоченные, дожи каменми и жемчюги низаны, а всяиндъйского древа, на поясахъ ло- кую лошадь два человъка вели, насниныхъ предъ ними бхалъ на Турскомъ бхало много ближнихъ людей Цар. конѣ въ бархатной ферсвен. Нѣ- Вел-ва, а всякъ изъ нихъ везъ въ сколко лошадей передъ нимъ наряд- рукахъ по двѣ стрѣлы изрядные

всякую лошадь два человъка вели Переводъ съ Полского писма, ка- въ багрецовомъ платъй збло устрое-Москвы торжественнымъ чи- за нею съ нъсколкію верховыми; шарокихъ, полковникъ рядъ былъ не покрытъ; за ними

строфокамиловыхъ, силълъ въ ней шадей калымажныхъ

въ верхъ перьями, а къ нязу же-|цамя на лошедяхъ, всё въ багрелізцами; за ними резли два бузду- цовыхъ кафтанахъ какъ и перво хана да двъ булавы золотые сажены съ позолоченными карабинами иналмазами, потомъ всяли двъ сабли дейскимъ деревомъ оправлены съ Цар. Вел-ва съ ножнами, оправлены широкими лосинными поясы, а педрагими камении, за ними тхалъ редъ ними тхалъ полковникъ зъло Цар. Вел-во въ коретѣ золотной ве-|богато учрежденъ въ бархатной ликой и зъло стройной о шти ло-ферезев на рысяхъ на лошади изшадяхъ; вознацы въ бархатв и mo- рядной и ибсколко передъ нимъ коры бархатные, лошади подъ верьемъ ней вели; за тъмъ полкомъ вели ло-Парицына явно Цар. Вел-во по правую руку, Вел-ва, покрыты бархатомъ черва сынъ, Г. Царевичь болшой, кото- чатымъ, а гривы и головы особо рый объявленъ прошлого году, под- тафтою червчатою и техъ лошедей л'в Цар. Вел-ва по яввую сторону, не мало было розныхъ шерстей, а напреди первой и старой бояринъ а всякую лошадь двое вели, а при Одоевской. Цар. Вел-во и В. Г. инхъ тхалъ конюхъ стремлиной Царевачь збло въ преизрядныхъ гораздо устроенъ на всъ стороны одъяніяхъ сидъли, кругъ кореты и управляя, а по сторонамъ шла пълошадей Цар. Всл-ва шли стръл- хота вдоль по улицъ въ бъломъ цы по улицъ въ зеленыхъ кафта-платьъ съ бердыши, потомъ шла В. нахъ съ батошками сребромъ ви-Г-рыня Царица въ великой старо тыми чернь отгоняя, а у самой ко- древней колымать о двънадцати лореты Цар. Вел-ва шли съ протоза- шедяхъ всѣ бѣлыхъ шоры и вознивы дворяня стройно одъяны; за цы въ бархатахъ червчатыхъ, а всякоретою Цар. Вел-ва вхали бояре кой возница двъ лошади велъ. Царизвло стройно въ богатыхъ фере- цыно Вел-во Г-рыня звло благолвпа, зеяхъ на лошадяхъ нарядныхъ, лум- отла, млада, черныхъ и высокнхъ иые и спалники въ червчатыхъ в очей, бровей благоумилныхъ, доброзныхъ цвътовъ въ бархатахъ на рородна; изрядно и богато одъянна турскихъ лошедяхъ, боярскіе дѣти въ червчатомъ бархатѣ сѣдѣла. молодые гораздо изрядно и стройно Зерными бурминскими по краямъ. учреждены, что въ томъ народъ низана одежда, на главъ много драговидёть было гораздо великое богат- цённых ламазовъ зёло было и жемство; за нимя множество ненсчетное чюгу, у ушей серги збло богаты и слугъ боярскихъ, а потомъ кореты драгоценны и гораздо присмотретбоярскіе, розные запасные воски ся нелзя было, потому что скоро Цар. Вел-ва сребрами и съ питьями протхали, а завъсы были тафтяные, и со лдами и ктожъ можетъ исчести а предъ Государынею сидъли вдокаково множество шло за нимъ роз- въз боярыня или кнагини въ червыхъ народовъ, а началные самые номъ платьъ старые, а кругомъ мновст были въ нарядъ устрояны въ жество людей и стрълцы въ бъломъ два часа. Потомъ послѣ вытваду платьт съ бердышами да и бояръ Цар. Вел-ва шла В. Г-рыня Цари- много при колымать шло и четыре ца съ своимъ дворомъ изъ Кремля, карлика. Потомъ вхали В. Г-ри Цаа въ началѣ шелъ полкъ съ стрѣл-ревичи младые въ кореть, а мен281

маленками лошадками шла передъ восковъ талли не малымъ числомъ. В. Г-рыни Царевны въ такой же телного полку. Потожъ явился Е. колынаги о двънадцати лошедяхъ Цар. Вел-ва Стремянного приказу бълыхъ и за ними великое множе- голова съ болшимъ варядомъ передъ ство пехоты въ быонь платье съ собою ниея поводныхъ лошадей бердыши; потомъ постелные возки и дивсти человъкъ стрълцовъ, косо всякныть учрежденіемъ, а потомъ торые всв одбявы были въ красбоярскіе кореты и множества наро- ную одежду и имбли оружія пода розныхъ чиновъ.

каково послалъ съ Москвы къ Кор. 32 лошади, которые красотою в уч-Всл-ву Датцкому резидентъ его режденіемъ сребромъ, златомъ и Монсъ Гей въ вынъшнемъ во 184 го- вышитымъ нарядомъ звло явились ду Сентября въ 26 день, чревъ почту. преизрядны, межъ имяжъ веля 6 Въ 1675 году Сентабря въ 19 день возниковъ съ предрагния покро-Е. Цар. Вел-во путешествие свое къ вами; сихъ же послѣдовалъ пной Тройц'в въ Сергіевъ монастырь конюшия дозорщикъ, за которынъ начинати нам'врилъ, яко то есть по иныхъ вели 20 лошадей, которые вся годы обыклое, и чтобъ такое прежнихъ не токио красотою в деблагоговѣніе подобно торжеству язо- сужествомъ лутшя, но златымъ в образить язволилъ Е. Цар. Вел-во жемчюгомъ вынизаннымъ и драсвоемъ язвычайному многольтію и гямъ каменіемъ учрежденнымъ напреямуществу представить всему рядомъ превосходнян, и потомъ паки міру явно учиниль на смотрівніе вели 6 возниковъ иныхъ изрядньмия преходити и свое Цар. Вел-во пу- шелковыми и златыми вышитыти тетествіе поздравляти повелізьь, чехлами накрытыхъ. Напосліздовъ чего ради Е. Цар. Вел-во указалъ вели Цар. жъ Вел-ва конюшин 10 ломилостиво, чтобъ твиъ торжествомъ шадей и иссли передъ всякою повсъ здъ пребывающіе удоволство- кровцы, по два человъка всякой ванія быля всякому особное и укра- покровецъ, въ чемъ явилась мношенное мъсто устроено предугото- гочисленния Е. Цар. Вел-ва казнагой одежать и вели передъ иниъ дъ, а Цар. Вел-во съ сыномъ сво-

нюго язъ нахъкоретка золотная не простые лошеди съ великамъ навелика зъло изрядна съ четырии рядоми, а по немъ и послъ твиъ В. Г-рынею Царицею, а потомъ слуги и служивого чину оберегатребная. За тъми болшіе конюшни Переводъ съ латынского писма, лозорщикъ бхалъ, а за нимъ вели

вяся и межъ тъмъ безо всякіе тъс-и удивително есть вобиъ. Потоиъ ноты в нужды видети было мочно изволилъ В. Г., Е. Цар. Вел-во, и егда великое оное стройство въ съ съномъ своимъ съ Г-ремъ Цатомъ походъ неизреченную показа- ревиченъ болшинъ итти въ коретъ, ло красоту, великое число народу предъ которою вхали честные боярпредстало. Въ началъ явились Е. скіе дъти, держа въ рукахъ стрълы, Цар. Вел-ва постелные воски и по- буздуханы, булаву и вся, Е. Цар. ходная корета со шти возниками зъ- Вел-ва, оружія по чину; надъ ними ло язрядная, предъ твиъ бхалъ жъ началной вхалъ некоторой илаверхомъ Е. Цар. Вел-ва ближней дой господниъ, имянемъ Алексви сослужитель Голохвастовъ въ дра- Шеннъ, въ драгой и богатой одеж-

передъ собою блажняго нъкоторого В. Г-рей грамотъ и къ ихъ Госу-.бояряна, сидель въ корете, которая дарскому имянованию о «Величевся червчатымъ бархатомъ. и се- ствъ и говорнаъ ямъ носланияребраными и златыми кружевами комъ, что бъ они противъ того была общита и везена шестью возни- писма учинали отвъть на писиъжъ, ками зъло изрядными и розными а написали бы они то писмо по перьями и вными богатыми наря-датинь. И посланники выслушавъ дами украшены. Цар. жъ Вел-во списка В. Г-ря съ грамоты говосъ сыномъ своимъ, съ Г-ремъ Ца-рили, что бъ де въ той грамотв ревнчемъ, явися особымъ величе- объявленія ихъ посланничья о поствомъ, одежда ихъ Государская отъ мочи Кор. Вел-ву Полскому протявъ драгихъ каменей, яко солнце бли-Салтана Турского не имяновать для стало и сіяло; по обовмъ же стра-того, что у Цес. Вел-ва учвнено намъ кореты пли многіе протазан- съ Салтаномъ Турскимъ перемирье щики въ красной одеждъ, а числа и естьли Салтанъ про тое Цес. Вел-ва яхъ усмотрътя не могля; за Е. жъ о помочи къ В. Г-рю, къ Е. Цар. Цар. Вел-вомъ послъдовали многіе Вел-ву, присылку проявдаетъ и онъ бояре и нные честные господа и де Салтанъ учнетъ то причитать тъмъ тотъ походъ и совершился. И Цес. Вел-ву къ нарушснію съ Е. хотя сіе торжество им'но особое и Цес. Вел-ва стороны перемирья и великое урядства пренмущество, од- чтобъ довъдався о томъ Свъйской вакожъ превосходяло Е. Цар. Вел-ва Король Салтану Турскому въдома не свѣтлое смотрятелей милостиво удоволиль и Вел-ва объявить о томъ В. Г-рю, Е.сераца велии увеселилъ и обрадо- Пар. Вел-ву, тайнымъ обычаемъ. валъ, и егда Е. Цар. Вел-ву и сыну Посланникижъ говорили: какова де его, Г-рю Царевичю, мимошедшимъ Цар. Вел-на грамота съ ними понародъ весь, а особно у Е. Цар. сланники къ Цес. Вел-ву булетъ Вел-ва двора пребывающіе, покло-послана и чтобъ ниъ дать съ той пились и Е. Цар. Вел-во и сынъ его, грамоты списокъ. А отвѣтного пис-Г. Царевичь, особную свою милость на выслушавъ, посланники гововъ томъ оказаля, всякого особно рили, что они посланники отвётъ о здоровь в спросить вельди и по-противъ того писма на писмъ учитомъ шествіе свое далѣе подобнымъ нятъ, а напишутъ пѣмецкимъ писчаномъ проводная.

ныцовъ и челъ выъ его, В. Г-ря, дарствъ Цес. Вел-ва не пишутъ. гранору, какова послана будетъ Посланникижъ говорили, чтобъ

имъ съ Г-ремъ Царевичсмъ, имъя имъ послапникомъ о отданіи обонхъ зръніе п онымъ всъхъ учинилъ. А присланы они отъ Цес. момъ, а по латинъ де имъ писать 184 Сентября въ 28 день по указу невозможно для того, что въ наказъ В. Г-ря Царя в В. Князя Алексва имъ напясано: вслено писать лела Михайловича, всез Великія в Мальзя по нізмецки, а по латиніз писать низи Бълыя Росія Самодержца, вздилъ не велено. И никакихъ де отвът-Цес. Вел-ва къ чрезвычайнымъ по- ныхъ писемъ кромъ государственсланенкомъ дьякъ Емельянъ Укра- ныхъ грамотъ по латинъ въ госу-

къ Цес. Вел-ву съ ними, послан-указалъ В. Г., Е. Цар. Вел-во, смоники, да писмо каково дено будеть тръть имъ посланиякомъ, какъ изво-

въ то время прислать противъ преж- никомъ Серпуховскимъ пущенъ и имъ бы по отпускъ его того своего договору перепишутъ. еще о дълъхъ Цес. Вел-ва съ ближ- Переводъ съ нъмецкого писма съ ворить и поговоря отпускъ полу-Алекстемъ Михайловичемъ, жаловалъ В. Г., Е. Цар. Всл-во, ука-Самодерждемъ, будучи у него, В. и на жаловань В. Цар. Вел-ва че-скомъ, Цесарские посланники Аниловъ ударить преже того, какъ балъ Францышекъ де Ботоній да имъ велѣно будетъ видѣть Е. Цар. Ягаиъ Кароль Терлигеренъ, а въ Вел-ва очи на отпускъ. И послан- Посолской приказъ прислали за руникомъ говорено: у В. Г-ря, Е. Цар. ками своими въ нъшъшвемъ во 184 Вел-ва, Цес. Вел-ва и иныхъ нико- году Септября въ 28 день. Пресвътторыхъ окрестныхъ В. Г-рей послы лейший и Вслеможнейший, непобъи посланники бывъ Е. Цар. Вел-ва димъйшій Князь и Государь, Государь у бояръ в у думныхъ людей въ от- Леополдъ, Божісю милостію взбранвътъ и посл'я отвътовъ передъ от- ный Цесарь Римскій всегда умнопускомъ у Е. Цар. Всл-ва, а бы- житель государства ваютъ у Е. Цар. Вел-ва послѣ отвѣ- Венгерскій, товъ толко на отпускъ. Такъ же бъ Кроатцкій, Склявонскій и нныхъ в они посланинки В. Г-рю, Е. Цар. королевствъ Король, арцыарцухъ Вел-ву, на Е. Цар. Вел-ва жаловань Аустрійскій, арцухъ Бургунской, челомъ ударили, будучи у Е. Цар. Брабанской, Стриерокой, Каринской, Вел-ва на отпускъ. Посланинкомъ Авксенбурской, Витембурской, Теже говорено: будучи передъ В. конской, вышней и нижней Шлен-Г-ремъ, передъ Е. Цар. Вел-вомъ, скіе земля, князь Швабскій, святона прітода говорние они посланники го Римского государства Марграфъ въ той ръчи своей, такъ же и Баргавской, Муравской, вышней и въ другомъ писмъ, по которому вижней Лаузницкой, графъ Гапшавла предлагали, написали ови по- пурской, Тиролскій, Фуртцкій, Кисланняки къ его Государскому имя- бурской и Гортцкой, земской графъ

лить В. Г., Е. Цар. Вел-во, ятти иованию «Пресв'ятлейшество», а не изъ своего Государского походу отъ «Величество» и нынъ бы они поживовачалные Тройцы изъ Сергіева сланники по договору своему, камонастыря въ Москву. И пожало-ковъ учинная они Цар. Вел-ва валь бы В. Г., указаль подъ нихъ съ ближнимъ бояриномъ и намъст-Артемонего корету, да что бъ де указалъ номъ Сергвевичемъ Матввевымъ и В. Г., Е. Цар. Вел-во, быть у себя, съ думнымъ дьякомъ съ Григорьемъ В. Г-ря, на отпускъ прежде ихъ Богдановымъ съ товарыщи, будучи посланниковъ Куронстрову послан- въ друговъ отвётё тё свои писма няку Брандебурского, а выъ бы переписали, а написали В. Г-ри пославникомъ быть на отпускъ по- къ имянованию виъсто «Пресвътлъйслѣ его, а какъ де посланникъ Кур- шества» «Величество». И посланники, онстра Брандебурского будетъ от-|сказали, что они тъ писма противъ

нимъ бояривомъ съ Артемономъ рѣчи, какову рѣчь говорили предъ Сергьевичемъ Матвъевымъ, пого-В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ. BCCA чить. Они жъ говорили, чтобъ де по- Великія и Малыя и Билыя Росів. заль ямъ видать свои В. Г-ря очи Г-ря, на прітадь въ сель Коломен-Германскій, Ческій, Долмацкій,

Елсацкой, Марха, Портенавскій в Салянскій те всему народу христіянскому люнашъ всемплостивъйшій Цесарь, Ко- бителное намъреніе, оказываете пороль и Государь. Объявляетъ камъ, печеніе, притомъ же объявляете Пресвытлыйшему в Велеможныйше-особную вырность в блажайшей му Царю в В. Князю, Г-рю Алексвю союзъ нашему Цес. Вел-ву, кото-Михайловичю, Божісю милостію рос противь того нашего Цес. всеа Великія и Мальм и Бізьня Росін Вел-ва візкакимъ случаемъ учини-Самодержцу, Московскому, Кіевско- ло пом'вшку и отъ времяни перему, Владимерскому и Новгородцко- сылку остановило и Е. Цес. Вел-во му, Царю Казанскому, Царю Аста, принужденъ удоволитися и пріятраханскому, Царю Сибирскому. Г-рю ное братциое склонство и истанное Псковскому, В. Князю Смоленско- намъреніе вашему Цар. Вел-ву му, Г-рю Псковскому, В. Князю объявата чрезъ грамоты. Нынёжъ Смоленскому, Тверскому, Югорско- велеможивішій му, Перыскому, Ватцкому, Болгар- Вел-во, чрезъ последнее пославнискому и иныхъ, Г-рю и В. Князю чество, которое было при его це-Новагорода Низовские земли, Чер- сарскомъ дворв, паки вновь отъ ниговскому, Резанскому, Ростовско- вашего Цар. Вел-ва честно объяму, Ярославскому, Бълоозерскому, вили укръпленіе братцкой дружбы, Удорскому, Обдорскому, Кондинско- которая по нынъшнее число межму и всеа съверныя страны Пове- до вами есть и нъ тому постанолятелю, Г-рю Иверскіе земля, Кар-вяти ближній союзъ для всёхъ блаталинскихъ и Грузинскихъ Царей гихъ дълъ, Е. же Цес. Вел-ву въ я Кабардинскіе земля, Черкаскихъ томъ впредь далѣе не нохотвля и Горскихъ Князей и яныхъ мно- мотчанія учинати вашему Цар. гихъ государствъ и земель восточ- Вел-ву объявляетъ истянное пріятныхъ и западныхъ и съверныхъ ное братство и дружбу чрезъ насъ. Отчачю, в Делячю, в Наследнику. особныхъ посланниковъ и потомъ Государю и Обладателю пріятное его намфреніе и попеченіе всему

Государь Словенского торую ваше Цар. Вел-во объявляе-Государь, Ilec. братцкое поздравление и не сумпъ- христіянству ко благополучию вашеваеть Е. Цес. Вел-во, что ваше- му Цар. Вел-ву объявлясть паки му Пар. Вел-ву розные послання- всему христіянству такъ же и обоки, которые при нашемъ цесар- ихъ государствъ вашихъ ко всякоскомъ дворъ были присланы, при му благу привести; того ради Е. своемъ возвращения объявляля, а Цес. Вел-во послѣ того вскорѣ насъ особно отъ нихъ выразумъли есте, чрезвычайныхъ посланинковъ къ что не токмо пріятствомъ Е. Цес. вашему Цар. Вел-ву со всемпло-Вел-во всегда изъ посолство скло- стивъйшимъ указомъ ту вышепоненъ былъ слышати, но и съ илнутую прілтвую братцкую дружболшою честію вельят ихъ пря- бу для упрвиленія вашему Цар. няти и у нихъ дъзъ выслушавъ Вел-ву потомужъ обнадежити понаки назадъ съ достойною че- сладъ и далъ намъ полную мочь стію отпустить, а и сверхъ того въ томъ вашего Цар. Вел-ва съ нскони любително было слышать ближними людин, которые въ тому дружную в братцкую върность, ко- назначены будуть пріятно догово-

ранся и съ обонкъ сторонъ ко бля- того обналежины, что онъ новля говолучно, в къ дружбъ и пріятотву коронованія, по обыкновенно в объ что булеть годно укрыпить. И мы, щению, съ Е. Цес. Вел-вомъ во вышепомянутого Цес. Вел-ва, Г-ря всъхъ договоръхъ подкръпление учрвенно всенилостявванаго, ниянемъ витъ, такъ же и съ вашимъ Цар. мпену Цар. Вел-ву благосчастли-Вел-вомъ миръ не поколебнио и вого владенія Московского и техъ не нарушнио содержитъ и всякое велинихъ княжествъ, земель и го-благое выразумъніе объявить; а суларствъ отъ Всемогущаго Бога, не менши того вышеноминутое нать себѣ сами и нанначе желаемъ вашего Цар. Вел-ва посланиячество востоянного здравія и всякого бла-особнымъ хотвајемъ съ Е. Цео. га желаемого и его цесарскою по-Вел-воръ какъ и съ ниъзни Короли и отолнною пріятною фратцкою друж-нанначе въ ближней союзъ вступити бою, и всякамъ благопріятствоиъ об- хочетъ, о томъ часто воспоманаля. наеживаемъ и въ несумвъвания Но какъ ихъ спрашивали, къ какому вребъннаенъ, что ваше Цар. Вел-во бляжнему союзу вступяти намърены тое братцеую пріятную дружбу, ко- и она сказали, что у нихъ полные торую из объявляеми, не менни мочи въть и болим намърение свое сего пріятною братцкою дружбою въ тому склонали, чтобъ Е. Цес. воспрінаните, какъ отъ Е. Цес. Вел-во извелилъ послать из Цар. Вел-ва выравумлете и ко всякому Вел-ву пославниковъ овонхъ и о быту причтете, по семъ мы вашему томъ договорится и сколь благодар-Цар. Вел-ву покорно предаемся.

чюла. Мы невывовъ сумнѣванія, гооти вселу христіянотву къ такому что последнее посолство, которое ближнему союзу обнадежити повобыю при цесарскомъ дворъ, бол-лилъ и велбаъ вашему Цар. Вел-ву ное втарностию объявная, что они про то дело объявить, что Е. Цео. Цес. Вел-ва тайнымъ совътинкомъ Вел-во своихъ посланниковъ съ полобъявкая и на писм'я статья пода- иою мочью пошлеть вскор'я; чего рал. Цес. Вел-во, нашъ всемялости- ди вышепомянутый Цес. Вел-во, зващій Государь, въ другомъ отвіс-інашъ милостивівший Цесарь и Гетв взустно такъ же и на после-сударь, насъ отпустилъ съ даннено на водъ его цесаровою печатью полною мочью, а предаемъ ны Цес. отвовъдь учавали и сверхъ того Вел-ва носланники то лено до тъхъ объязная, сколь высоко и то что инсть покаместь вашего Цар. Вел-на заще Цар. Вел-во помочь чините назначенные комисары намъ о томъ протявъ бусурмана велыя утёснен- дёлё объявять. А вназу у того насва ной корунъ Полской, всегла еще же принисано: Анинбалъ Францънцекъ вивете доброе намврение звло бла- де Ботони. Яганъ Кароль Терлингото приняля, такъ же и они съ своей ренъ. стерены отъ нового Короля Пол- Божіею милостію Преов'ятл'я вишато ского и отъ королевства нняко не и Велеможнъйшаго В. Г-ря, Цара и чноть, кроив возного блага и по В. Кназя Алековя Михайловича, всеч Фратичной сообдетвенной дружов Великія-и Малыя и Бельня Рости Са-COMMA ORMANY MORTES, A UPOTRES MOREPHILA MOCRODOROTO, MISSENOTO,

П. Д. С. т. у.

ственно Е. Цес. Вел-во то у нихъ Отвѣтное писио Сентября 14 воспріяль и по яхъ желанию для бла-

10



Казанского, Царя Астараханского, ному правления арцыарнухского Ау-Царя Сибирского, Царя Псковского стрійского и лучному Ягану Караль в В. Князя Смоленского, Тверского, Терлингерену де Гучману объявля-Югорского, Пермского, Вятцкого, емъ. Нынъшваго 184 году Сентября Болгарского и иныхъ, Г-ря и В. Кня- въ 4 да въ 23 числъхъ, будучи на зя Новагорода Низовскіе земли, Чер-розговор'яхъ В. Г-ря ваннего, Е. инговского, Резанского, Ростовско-Цар. Вел-ва, мы бляжней боярань в го, Ярославского, Удорского, Обдорского, Кондинского Е. Цес. Вел-ва, вамъ чрезвычайи всеа съверныя страны Повелателя нымъ пославникомъ, принявъ у и Г-ря Иверскіе земли, Карталин- васъ Е. Цес. Вел-ва върющую граноскихъ Царей и Кабардинскіе земли ту по указу В. Г-ря нашего, Е. Цар. Черкаскихъ и Горскихъ Князей и Вел-ва, о чемъ говорили и лля поиныхъ многихъ государствъ и зе-алинного выразумления о твхъ льверныхъ Отчича, и Делича, и На-вычайнымъ посланникомъ и ва писаваника, и Государя и Обладателя сме се есть: У В. Г-ря нашего, у Е. Е. Цар. Вел-ва ближней боярянъ в Цар. Вел-ва, какъ бываютъ В. Г-ря намъствикъ Серпуховской монъ Сергъевнчь Матяъевъ да дъяки славники на привздъ и на отпускъ в аумной Григорей Карповъ сынъ Бо- В. Г., Е. Цар. Вел-во, принимаетъ у гдановъ, Васялей Бобининъ, Емель- нихъ Цес. Вел-ва грамоты такъ же я янъ Украянцовъ. Пресвътлъйшаго в свои государские къ Е. Цес. Вел-зу Велеможнъйшаго В. Г-ря Леополду- грамоты темъ нословъ в посланияса, Божіею мелостію набравного Це-комъ отластъ наъ своихъ Цар. саря Рямского, всегда Прибавителя и Вел-ва рукъ, а которые В. Г-ря, Е. Германского, Венгерского, Ческого, Цар. Вел-ва, посланинки посыланы Долманкого, Кроатакого, Словенско-къ В. Г-рю, къ Е. Цес. Вел-ву, я тв го и иныхъ Короля, Арцыарцуха всъ посланания В. Г-рю нашену, К. Аустрійского, Арцуха Бургунского, Цар. Вел-ву, доносили и въ статей-Брабанского, Стырского, Каринсно- ныхъ своихъ спискахъ писали, что во, Каријолского и вныхъ, Марграфа Цес. Вел-во принималъ у нихъ гра-Марааского, арнуха Люцембурского моты Цар. Вел-ва по обыкновению и вышней и нажней Шленскіе зе- государскому, какъ и всѣ Г-ри примля, Витембериского, и. Тецкого, стіянскіе прісилють Е. Цар. Вел-Князя Швабоків земля, графа Габ грамоты сами и къ В. Г.-рю, къ Б. наурского, Тиролского, Феррецкого, Цар. Вел-ву, изволяль съ ними Цес. Кибурского и Горитцкого, Аянтъгра- Вел-во граноты свои посылать 185 Фа Алсацкого, Марграфа Рямского своихъ, Цес. Вел-ва, рукъ; а носятигосударства, Бурговского и вышвіе и віс Е. Цар. Вел-ва пославилка, столнижніе Люсація, Г-ра Марграфства никъ Петръ Потенкниъ и дыять Склявонского, Портенавского и Са-Яковъ Червновъ, донесли, что Е. линского, Е. Цес. Вел-ва чрезвы- Цес. Вел-во по многимъ споранъ 🌮 чайнынь посланияновь Аннибалу волыть низ свою, Цес. Вел-за. гра-Францышку де Ботонію Римского моту отдать чрезъ, ближнаго своего

Владимерского, Новгородского, Царя государотва рыцарю и дувному дал. Бѣлоозерского, думной дьякъ съ товарыщи В. Г-ра, мель, восточныхъ и западныхъ и св- лъхъ даемъ вамъ Цес. Вел-ва чрез-Арте-вашего, Е. Цес. Вел-ва, послы и почеловъка, а наъ свопкъ, Цес. Вел-ва, јЕ. Цар. Вел-ву, посломъ и посланиярукъ отдать грамоты своей не вос-комъ отдавать изъ своихъ Цес. хотълъ, а всъ окрестные В. Г-ри Вел-ва рукъ и иныхъ ни которыхъ хрястіянскіе В. Г-ря нашего, Е. Цар. окрестныхъ В. Г-рей посломъ и по-Вел-ва, грамоты у пословъ, и у по- сланникомъ грамотъ своихъ Цес. сланниковъ, и у гонцовъ принима-Вел-во изъ своихъ Цес. Вел-ва рукъ ють сами и на отпускъ граноты свои не отдаеть же, и договору вань Цес. къ В. Г-рю нашему, къ Е. Цар. Вел-ва посланникомъ съ нами, Цар. Вел-ву, посломъ, и посланнякомъ и Вел-ва ближнимъ бояриномъ и думгонцомъ отдаютъ изъ своихъ же нымъ дьякомъ съ товарыщи, учинить рукъ, такъ же и бусурманскіе Г-рн. невозможно и отъ Цес. Вел-ва о Салтанъ Турской в Шахъ Персиц- томъ не наказано, а чтобъ изволилъ кой, грамоты Цар. Вел-ва у пословъ, В. Г. нашъ, Е. Цар. Вел-во, писать о и у посланниковъ и у гонцовъ прі- томъ съ вами посланники къ В. Г-рю емлють самижь и на отпускъ свои вашему, къ Е. Цес. Вел-ву, въ своей грамоты дають изъ своихъ рукъ. И Цар. Вел-ва грамоть и вы о томъ Е. чтобъ вы, Цес. Вел-ва, чрезвычай- Цес. Вел-ву донессте, да и чрезъ повые посланники постановиля, чтобъ чту къ Е. Цес. Вел-ву о томъ вы пи-Государь вашъ, Цес. Вел-во, изво- сали. И вамъ бы, Цес. Вел-ва полилъ впредь Цар. Вел-ва посломъ, и сланинкомъ, до В. Г-ря своего, до Е. носланникомъ и гонцомъ отдавать Цес. Вел-ва, донесть, чтобъ Е. Цес. къ В. Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву свон, Вел-во изволилъ впредь В. Г-ри на-Цес. Вел-ва, грамоты изъ своихъ шего, Е. Цар. Вел-ва, посломъ, и по-Нес. Вел-ва рукъ, чтобъ въ томъ В. сланникомъ и гонцомъ отдавать къ Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, и В. Г-ря, Е. Е. Цар. Вел-ву свои Цес. Вел-ва гра-Цес. Вел-ва, честь ямьла бытя въ по- моты изъ своихъ Цес. Вел-ва рукъ, читанія за ровно; потому что оннобон чтобъ въ томъ В. Г-ря, Е. Цар. В. Г-ри нитьютъ междо собою свою Вел-ва, и В. Г-ри Е. Цес Вел-ва государскую братственную друж-честь имізла быти въ почитаній и забу в любовь в въ граметахъ своихъ ровно. А буде Государь вашъ, Е. ниянуются братьями, а буде вы, Цес. Цес. Вел-во, грамотъ своихъ Цар. Вел-ва пославники съ нами, Цар. Вел-ва посломъ, и посланникомъ и Вел-ва, ближнимъ бояриномъ и дум- гонцомъ изъ своихъ, Цес. Вел-ва, нымъ дьякомъ съ товарыщи, такова рукъ впредь отдавать не восхощеть, постановления не учините и В. Г., и В. Г. нашъ, Е. Цар. Вел-во, пото-Е. Цар. Вел-во, потомужъ и свои мужъ и В. Г-ря вашего, Е. Цес. Цар. Вел-ва грамоты къ В. Г-рю, къ Вел-ва посломъ и посланникомъ свои Е. Цес. Вел-ву, посломъ Е. Цес. Цар. Вел-ва грамоты изволить Всл-ва п посланникомъ укажетъ впредь отдавать чрезъ ближняго свевпредь отдавать чрезъ бляжняго жъ его человъка для того, чтобъ они своего человъка. И вы Цес. Вел-ва обон В. Г-ри въ чести своей государчрезвычайные посланники намъ, ской были равны. Цар. Вел-ва ближнему боярину и Да на розговорѣхъ же будучи В.

аумному дьяку съ товарыщи, говори-Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, мы ближней ли, что у Цес. Вел-ва того не пове- бояринъ и думной дьякъ съ товерывось, чтобъ грамоты къ В. Г-рю, къ щи В. Г-ря, Е. Цес. Вел-ва, важь, чест

чрезвычайнымъ посланнякомъ го- Цес. Вел-зо и ко всемъ спрестивить ворили, что къ В. Г-рю нашему, къ В. Г-ремъ христіянскимъ пишетъ въ Е. Цар. Вел-ву, Государь вашъ Цес. грамотахъ свояхъ къ ихъ государ-Вел-во пишетъ въ грамотахъ своихъ скниъ виянованіямъ «Пресвътлъйкъ его Государскому имани «Пресвъ- шеотво» же, а «Величеотва» никому табищество», а не «Величество», а не имянуеть и о томъ, чтобъ Цес. окрестные всѣ В. Г-ри христіянскіе Вел-ву писать въ грамотахъ своихъ няшуть въ грамотахъ своихъ къ В. Цар. Вел-ва къ иманованию «Величе-Г-рю нашему, къ Е. Цар. Вел-ву, къ ство» вамъ носланникомъ безъ укону ниянованію его Госуларскому Вел-ву Цес. Вел-ва договору учинить съ напо его Государскому достоянству, мн не возможно, толно вы Цес. которая честь дава ему, В. Г-рю, отъ Вел-ва посланинии до Г-ра своего, до Бога и тв опрестныхъ В. Г-рей гра- Е. Цес. Вел-ва о томъ донесете, а самоты на свидътелство вамъ послан- ми нынъ въ писмахъ своихъ писать никомъ оказываны, и потребовали и въ словахъ, въ ръчэхъ своихъ гомы Цар. Вел-ва бляжней боярвять в ворить В. Г-ря нашего къ низновааумный дьякъ съ товарыщи съ вамв вію «Величество» вы Цес. Вел-ва Цес. Вел-ва посланники договору в посланники учнете и также обонкъ поставовленія, чтобъ къ В. Г-рю на- В. Г-рей братотвенные дружбы в шену, къ Е. Цар. Вел-ву, В. Г. вашъ любве вы посланивки желаете. И Е. Цес. Вел-во изволилъ въ грамо- вамъ бы Цес. Вел-ва чрезвычайтахъ своихъ къ его Государсному нымъ посланинкомъ до В. Г-ря своямани писать, такъ же в пословъ его, до Е. Цес. Вел-ва, донесть, свониъ и посланниковъ во всякихъ чтобъ. Е. Цес. Вел-во изволилъ писмахъ писать и въ ръчахъ своихъ впредь въ грамотахъ своихъ къ В. говорять указаль «Величество», а не Грю нашему, къ Е. Цар. Вел-ву пя-«Пресвытлыйнество» какъ и В. Г., сать, такъ же и посломъ своимъ и но-Е. Цар. Вел-во, къ имянованию В. славникомъ во исакихъ писмахъ пи-Г-ря вашего изволяеть въ грамотахъ сать же и въ словахъ, въ ричихъ своихъ писать «Величество» жъ, а ихъ говорить указаль къ его Госуне «Пресвътлъйшество»; а буде вы дарскому имянованию «Величестве», Цес. Вел-ва пославники договору о а не «Пресвътлъйшество», какъ къ томъ съ намя не учивите и впредь Е. Цар. Вел-ву и вов окрестные Г-он буде учнетъ Цес. Вел-во въ грамо- въ грамотахъ своихъ иншутъ въ его такъ своихъ къ В. Г-рю нашему, къ Государскому вмянования «Величе-Е. Цар. Вел-ву, писать къ его Госу- ство». А буде Государь вашъ, Е. Цес. дарскому иманованію «Пресв'ятлый- Вел-во, впредь восхощеть въ грамопество» жъ, а не «Величество»; по гахъ своихъ къ В. Г-рю нашену, къ томужъ и В. Г., Е. Цар. Вел-во, из- Е. Цар. Вел-ву, писать такъ же и поволнтъ въ грамотахъ своихъ въ В. сломъ своимъ и посланинкомъ во Г-рю вашему, къ Е. Цес. Вел-ву, пе- еслинать писмахъ писать же и въ сать «Пресв'ятл'я пество», а не «Ве- словахъ, въ р'яч'яхъ назь говорять личество». И вы Цес. Вел-ва чрез-укажеть къ его Государскому ниявовычайные посланники намъ, Цар завію «Прескітлійтество», з не Вел-ва, ближнему боярину и думиему «Величество» и протикъ тогожъ и В. дыяку, оъ. товарыщи говорили, что Г., Е. Цар: Вел-во, изволить въ граиотахъ своихъ къ В. Г-рю вашему, Росія Самодержца, велёно отпустить то висмо свое какъ они на тайномъ человъку. розговорѣ на върѣ постановили в то чисно писано ниже сего.

торя ко 2 числу и обить сукномъ зе- въ росписи какова взята у послапстахъ и смотръть его, В. Г-ря, при- солской приказъ изъ Смоленска, нашествія къ Москвѣ Персицкого Су- писанъ онъ Абда дворянивомъ дво-Шантвеву да Миримбеку Ходже Ва- нюшимъ Александромъ Брандеромъ. плеву. Съ оборотомъ. Послана за А на Москвъ даванъ ему съ прівзду принисью дьяка Емельяна Украин-посланничья кормъ и питье съ поцбва.

Написано нь докладъ. Въ нынъш- по калачю двуденежному, по 4 чарки нень во 184 году по указу В. Г-ря вина, по 3 кружки пива на день. А Паря в В. Князя Аленсвя Михайло-Говядяна давана съ посланники вмищи, всев Великія и Мальни и Бильни сти; в давано посланником в со воб-

ть Е. Цес. Вел-ву, писать такъ же и въ Полшу Цес. Вел-ва чрезвычайпосломъ своимъ и посланникомъ во выхъ посланниковъ человъка ихъ всякихъ писмахъ писать же и въ Абду Александрова. А его, В. Г-ря, сновахъ, въ ръчъхъ ихъ говорить жалованья на отпускъ и въ дорогу на уважеть къ его Государскому имяно- кормъ, что ему дать и о томъ В. Г. вийю «Пресвътлъйниество», а не что укажетъ. И выписано ему на «Велячество». И на сіе желаемъ мы примъръ. Въ прошломъ во 164 году Пар. Вел-ва ближней бояринъ и дум- дано В. Г-ря жалованья цесарскихъ ной льякъ съ товарыщя у васъ Цес. пословъ Аллегрета Аллегретуса съ Вел-ва чрезвычайныхъ послании-говарыщи людемъ ихъ па отпускъ 2 ных отвъту. Писанъ В. Г-ря наше-человъкомъ по 3 пары соболей и въ го; Е. Цар. Вел-ва, въ царствующемъ томъ числъ пара въ 4 рубли, а двъ илицамъ града Москва лъта 7184, по 3 рубли человаку; одному чело-Сентября « » дня. Таково нисмо по- въку 3 пары по 3 рубли пара; односано было къ цесарскинъ послания- му человъку 2 пары по 3 рубля пара; юнь въ тетрадехъ Сентября въ 30 5 человъкомъ по 2 пары по 3 рубля инь. И послананки прислали то пи- пара человъку; 7 человъкомъ по 2 сно назадъ, а написали свое писмо и пары по 2 рубли съ полтиною пара

Во 170 году дано В. Г-ря жана отпускъ Цесарскимъ тованри 184 Сентебря въ 30 день въ при-посломъ Августина фонъ Маерна изъ Болшого приходу. Указалъ В. съ товарыщи людемъ ихъ 2 чело-Г. Ц. в В. Кн. Алексей Михайло- векомъ по 3 пары соболей в въ томъ ить, всса Велинія и Малыя и Бълыя числь по парь по 4 рубли пара, по Росія Самодержецъ, за Стрътенскими 2 пары по 3 рубля пара человъку; юроты въ полъ, ълучи изъ города 4 человъкомъ по 3 пары по 3 руби село Алекствевское на правой сто- ли пара человъку; одному человъку ровь провхавъ то мъсто, гат сатла- 2 пары по 3 рубля нара человъку; вы взиостъ съ перилами цесарскимъ 8 человъкомъ по 2 пары соболей восланникомъ сажевъ съ пятнатцать по 2 рубли пара человѣку. А кормъ жыль вамостыже съ перилами Or- даванъ имъ съ послы витств. А ленынъ же; стоять на тёхъ взио- никовъ на рубежѣ и прислана въ Полевианъ Шаха купчинамъ Магаметю ровымъ, седмымъ человѣкомъ, косланничьными людми, по хлъбу да

29B

ин людин вобче яловица живая нат пой приходъ. Указалъ В. Г., Ц. в о томъ память.

всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Ро-|прежняго, а послѣ приходу его, В. сін Самодержецъ, отпустить съ Мо-Г-ря, тв сукна взять въ приказъ сквы съ листамя Цесарскихъ по-Болшого приходу. Съ оборотомъ; сланниковъ въ Полшу человъка ихъ за приписью дьяка Емельяна Укра-Абду Александрова, а своего, В. инцова послава съ водъячимъ съ Г-ря, жалованья дать ему на отпу-Иваномъ Тихоновымъ. скѣ: пару соболей въ пять рублевъ. Лъта 7184 Сентября въ 28 день ла пару соболей же въ четыре руб-по Государеву Цареву и В. Князя ли, отпускъ ему съ Москвы сего жъ Алексъя Михайловича, всеа Великія числа. Съ оборотомъ.

ходъ: за приписью дьяка Емельяна Матвтеву, да дьякомъ думному Гри-Украннцова объ памяти отданы тол-горью Богданову, да Василью Бомачю Ивану Енаку. Указалъ В. Г. Ц. Сеняну, да Емельяну Украницову, и В. Кн. Алексви Михайловичь, всеа въ Казенной приказъ къ казначею Великія и Малыя в Бълыя Росів къ Авонасью Самойловичю Нарбъ-Самодержецъ, отпустити съ Москвы кову да въ дьяку въ Өедору Максисъ листами цесарскихъ послании- мову. Въ памяти за твоею Емельяноковъ въ Полшу человѣка́нхъ Абду вою приписью написано: въ ныванья дать ему въ дорогу на кормъ въ 2 день у В. Г-ря Царя и В. Князя три рубли. Отпускъ ему съ Москвы Алексъя Михайловича, всеа Великів сегожъ числа. Съ оборотомъ.

З дни, полоть ветчины на два дни, В. Кн. Алексъй Михайловичь, всез а нной корыъ даванъ посланникомъ Великія и Малыя и Бълыя Росіи особою статьею. А на выпискѣ по- Самодержецъ, смотрѣть своего Гомъта дьяка Емельяна Украннцова сударского приходу, какъ изволитъ такова: 184 Сентября въ 29 день итти въ Москву отъ живоначалные но указу В. Г-ря дать цесарскихъ Тройцы изъ Сергіева монастыря посланниковъ человъку Александру цесарскимъ посланникомъ, Анибалу Абду его, В. Г-ря, жалованья на от- Францышку де Ботонію да Ягану пускъ пару соболей въ 5 рублевъ, Каролю Терлингерену, да резидендругую въ четыре рубли, да смужъ томъ Полскому Павлу Свидерскому. дать въ дорогу на кормъ и на питье Дацкому Магнусу Гею, а стоять ниъ три рубли. Соболи изъ Сибирского на полѣ за Устрѣтенскими вороты. приказу, а денги изъ Болшого при-за новомъщанскою слободою, таучи ходу и послать о томъ памяти, а въ село Алексбевское на левой стовпредь съ сего числа поденного кор-ронѣ и для того Сентября къ 20 чиму и питья съ посланничьими людми слу перенесть въ поле взиосты съ ему Александру не давать и послать перилами, которые устроены были. какъ смотрѣля они посланняки В. 184 Сентября въ 29 день въ Сн-|Г-ря походу въ нынфшиемъ 184 гобярской приказъ. Указалъ В. Г., ду Сентября въ 18 день и обить Ц. и В. Кн. Алексъй Михайловичь, перила сукны зелеными противъ

в Малыя в Бълыя Росія Самодержца. Того жъ числа въ Болшой при-указу-боярниу Артемону Сергвевачно Александрова, а своего В. Г-ря жало- нъшнемъ во 184 году Сентября н Малыя и Бълыя Росін Самодержца, 184 Сентября въ 29 день, въ Бол-и у съща его Государева, благовърного Г-ря Царевича и В. Килър Осо- лена сереброить от онинотью и мра Алекстевича, всез Великія и съ каженьемъ, цтвна двъети рублевъ, Малыя и Бізлыя Росін, на дворі рукожойникъ хрусталной жъ съ каиз наз Государскомъ походъ въ меньемъ, оправленъ серебромъ съ сель Коломенскомъ Леонолдуса Цеса- опинотью съ кровлею, на кровле саря Римского посланники Анни- травка сломлена, пѣна сто рублевъ; баль Францышекъ де Ботовій да лохань же серебряная чеканная бъ-Аганъ Кароль Терлингеренъ на лая, въсу въ ней пятнатцать фунпрівздів и челомъ ударили В. Г-рю, товъ дватщать четыре золотника, чесы серебряные съ каменья, ло- по осьми рублевъ фунтъ. Благовърхань съ рукомойникомъ серебряная ному Г-рю Царевичю и В. Килзю сь каменьяжъ, лохань жъ серебря- Сеодору Алексъевичю, всез Велякія ная чеканная бълая. Благовърному и Малыя в Бълыя Росіи двъ те-Г-рю Царевачно запона жемчюжная релки, въсу въ одной сорокъ три сь алмавы и съ яхонты, часы золо- золотника, въ другой сорокъ ченые, часы серебраные, двѣнаддать тыре золотника; вѣко серебрявое варъ руказицъ римскихъ, лесять ироръзное, въсу въ немъ мръ чюлковъ шелковыхъ, тря то- семдесять три золотника, по осьрелии серебряные чеканные, ла въко ин рублевъ фунтъ; да изъ присеребряное прорѣзное, на которыхъ казу его, В. Г-ря, мастерскіе полавесены запона и часы и рукавицы ты, въ Казенной приказъ не праи чюлки; и тв дары снессны отъ нессено зананы жемчюжной съ ал-В. Г.ря изъ хоромъ въ приказъ его, мазы и съ яхонты, часы золотые, В. Г-ря, мастерскіе полаты, а изъ часы серебряные, двѣнадцать паръ аракаву мастерскіе полаты для оціан- рукавиць римскихь, десять паръ и отосланы на Казенной дворъ. И чюлокъ шелковыхъ, торелки сереб-В. Г. Ц. и В. Кп. Алексви Михай-ряной чеканной. А на памяти помончь, всеа Великія в Малыя в Бі-, мізта дьяка Емельяна Украницова ныя Росія Самодержець, указаль такова: Взять къ отпуску в выяни-, отписать въ Посолской приказъ: сать. твхъ цесарскихъ посланниковъ да- 184 Октября въ 2 день В. Г., Ц. ры на Казенной дворъ принятыль и В. Кн. Алексви Михайловичь, всеа и что вмъ цена порозпь? и Сентября Великія и Малыя в Белыя Росів въ 15 день изъ приказу его, В. Г-ря, Самодержецъ, указалъ В. Г-ря Цес. Иастерскіе полаты Леополдуса Це- Вел-ва Римского чрезвычайнымъ саря Римского посланиявовъ дары посланияковъ Авнибалу Францыш-В. Г-ря въ казну въ Казенной при- ку до Ботонію да Ягану Каролю чазь приняты и приемы, а по оцби- Терлингерену, да Кор. Вел-ва Полв торговыхъ людей часы серебря-ового резиденту Павлу Свидерскочые съ каменьемъ, а по осмотру ть му, да Куренстра Брандебурского часы медные золочены, а серебра посланнику Ефвиу Шкултсну, да у вихъ толко репьи серебрящые Шахова Бел-ва Персицкого кунчисканые, цина пятьдесять пять руб- намъ Магометю Шамшивеву да Мезевъ, лохань съ рукомойникомъ римъ Беку Хялже Вагидову смотсеребряная съ каменьемъ жъ, а по ръть Государского пришествія со осмотру лохань хрусталияя оправ- всвиъ своимъ Государскимъ домоня

BO-

Москву неъ монастыря Святыя и сланники спранинали, ноторое де живоначалныя Тройцы и Премодоб- тутъ новая слобода, что жизутъ ного Отца Сергія Радонежского чю-полскіе м'вщаня и пославникомъ лотворда. И съ цесарскимя чрез- сказано про мъщанскую слободу вычейными посланники указалъ В. откуду она починается и давноль Г. тхать за Земляной гороль и въ вей учали жители строится. А стоять съ ними на уготованномъ прібхань къ первымъ стреленнимъ имъ мъстъ и росказать ямянно о приказомъ спрашивали, помногуди чинахъ, которые пойдутъ перель въ нихъ человѣкъ и посиолку у **B**. 38 **B**. кахъ и о головахъ скрѣлецкихъ ковниковъ и про головъ стрѣлеци о ихъ полкахъ и приказахъ и о кихъ и про полуголовъ, которфие всемъ ратномъ стров, посолскимъ стояли у приказовъ своихъ, спрадьякомъ Василью Бобявину, Емелья- шивали, какъ ихъ имена и давноль ну Украннцову. А. посылана подъ они въ томъ чину служатъ. И попославниковъ В. Г-ря съ ковющ- славникомъ имяна полкованковъ # ин корета о шти возникахъ. Мъсто головъ стрелецкихъ и полуголовъ. устроено ниъ было по конецъ м'в. сказываны и что люди они быващанскіе слободы, ждучи въ село лые и въ ратномъ дълъ знающіе Алексвевское на левой стороне и и служать въ чинетхъ своихъ давно обито зелевымъ сукномъ. А какъ и не свидътелствованныхъ людей дьяки прітхали къ последникомъ въ ратномъ деле В. Г., Е. Цар. на дворъ и о своемъ прібздъ имъ Вел-во, въ ть чины въ пьхоть не объявния, и посланники встрътили жалуетъ. И посланники началивыхъ ихъ на крылдъ съ великою честно людей и всю пъхоту и пушки зъи выслушавъ объявления ихъ на ло хвалили и какъ стали вачалиете рили: какъ де будутъ они у В. они были веселы и смотрили на

-он и сдоцол йонализб ас илахйны сдара и йимлэн йишоунтразд жи Г-ремъ и которые пойдуть нахъ пушекъ и у всей пъхоты пуш-Г-ремъ н о полковня- кн и знамена считаля. А про полмилостивомъ жаловань В. Г-ря, Е. люди въ свои мъста и пъхота въ Цар. Вел-ва, били челомъ и гово- строй и учали бить въ барабаны и Г-ря своего, у Е. Цес. Вел-ва, и всъ стороны съ велякниъ прележаони ту В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, нісмъ и говорили, что нимоторой милость и жалованье Е. Цес. Вел-ву В. Г. христіянской таково многово аысоко выславлять учлуть, ното-ратныхъ молей собранія при дворй му что ставять они себь то, что своемъ не имбетъ, а имбетъ де указалъ В. Г., Е. Цар. Вел-во, монархи христіянскіе у дворовъ своъхать съ вныя на полъ выъ дря- наъ пъхотът по два и по три полка. комъ, въ великую честь и почита-А у В. де Г-ря, у Е. Цар. Вел-ва, віе я надбются, что и В. Г. ихъ, видять они нынѣ пѣхоты от тряд-Е. Цес. Вел-во, В. Г-ря, Е. Цар. цать тысячь, люди все избранные Вел-ва, посланникомъ укажетъ та- и знатно, пожалованные и чаютъ, куюжь честь воздать, а жать до они они, что такихъ иногихъ людей съ ними ко уготованному мѣсту имѣетъ В. Г., Е. Цар. Вел-во, у готовыя и даяки сталчи съ послан-двора своего съ великими проторалки въ корсту поблали. А какъ ми и спраниязани по многуль на

тіхъ ритныхъ лодей на изопат піницьі пачалные лоди? И послен-В. Г-ря казны на жалованые выхо- никомъ сназано: у В. Г-ря, у Е. Цар. лить и вто ту пъхоту по указу Вел-ва, нъмещкие началные люди у Цар. Вел-ва въдаетъ. И послании многихъ салдатцинкъ полковъ, толконъ говорено, что на ту пъхоту. ко нынъ тъхъ полковъ въ собрани которан вынт у двора В. Г-ря, Е. низть, а роспущены они до вре-Цар. Вел-ва, пребываетъ, неходитъ мяян по городомъ въ домъ своя. на жалованье множественная, Е. Посланникижъ спрашивали о кон-Цар. Вел-ва, назна и прхоты ны- ныхъ ратныхъ людехъ, естьли они из у двора Цар. Вел-ва малое чи- выни у двора Цар. Вел-ва въ сосло, а вослава вногая на его Госу- бравія или нѣтъ. И посланиякомъ мреву службу на Донъ, въ Кіевъ говорено, что ковныхъ ратныхъ лювъ полки къ бояряну и воеводамъ дей у двора Цар. Вел-ва въ собрако квязю Григорью Григорьевичю нін нынѣ нѣтъ, а роспущены они Ремодановскому съ товарыщи и къ на время въ домы овон въ помъстъя гетману войскъ Запорожскихъ къ п въ вотчины, а какъ будутъ къ Изаву Самойловичю, а низя прхо- воинскому дрлу надобны и тогда пота пребываетъ въ порубежныхъ указу Цар. Вел-ва собираются на городъкъ въ Астарахани, въ Сио-уреченное мъсто на указной срокъ ленскв, въ Великомъ Новвгородв, безовсякого мотчанія. А какъ пово Псковъ; а сколко на тое пъхоту сланники талали отъ полотнаного исходитъ на желованье В. Г-ря двора назадъ ко уготованному амъ нены на годъ и того исистить иссту, и они систри Цар. Вел-ва на вскорѣ не мочно, а вћазетъ ту ратныхъ людей похваляли и говонъхоту Цар. Вел-ва думной дыякъ рили: почно до съ такими людия Ларіонть Ивановъ. Посланники жъ стоять противъ испріятсяя. И прісирашивали о золоченныхъ пут- вхявъ къ мъсту своему, ожидали нахъ, а на полседи нынъ вигдъ ови В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, шенъ не видятъ. И посланникомъ ствія. саязано, что тв пушин бывають у А какв изволиль В. Г., Е. Цар. авора В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, въ Вел-во, съ благовърнымъ Г-ремъ водносковныхъ селъхъ, въ Прео- Царевиченъ в В. Княземъ Осодображенскомъ, въ Коломенскомъ и ромъ Алековеричемъ, всеа Великія на Воробьения, когда изволять В. и Малыя и Билыя Росія, въ своей Г., Е. Цар. Вел-во, въ твкъ помя- Государской коретъ итти жимо посутых в сельх пребывать. А какъ сланничья изста, и по его, В. Г-ря, нославники прібкали подъ рожу, указу прівожаль и спрашиваль отъ ноставленъ былъ Государевъ него, В. Г-ря; отъ Е. Цар. Вел-ва; волотняной дворъ и они тотъ дворъ и отъ благовърного Г-ря Царевича явло поквалили, и въ немъ бълли, посланинковъ о здоровь думной и настерства и строенія смотря на- дьякъ Дементей Башмаковъ; и поковъ смотря, которые у салдатцко- слова на милостивомъ В. Г-ря, Е. янинсь и спрашивали: естьли де у В. Г-ри Царевича жалованье били Цар. Велива полки, у которыхъ челомъ и спраниявали, кто имененъ

вначе похваляля, а на барабанщи- сланники выслушавъ дужного дьяка го полку въ нъмецковъ платъв, дя- Цар. Вел-ва, и сына его Государева;

и наково чину по указу Цар. Вел-на тимъ ноданнные Г-ря своего ува-

спрашивалъ ихъ о эдоровьт. И по- селяютъ и за то милость къ себъ сланнякомъ сказано, что прітзжаль Госуларскую получають, а В. Г., Е. кънныть и спращивалъ о здоровьѣ Цар. Вел-во, видя передъ собою Цар. Вел-ва думной дьякъ Дементей подденныхъ своихъ такую покор-Башмаковъ. Пославникижъ спраще-ность, милостивое свое жалованье къ валя: кто вменемъ ближней чело- нимъ оказываетъ и тъмъ цвътетъ въкъ съ В. Г-ремъ, съ Е. Цар. ero Государское и монаршеское пра-Вел-вомъ, н съ благовърнымъ Г-ремъ вленіе. И посланнякомъ сказано. Царевичемъ сидълъ въ коретв. И что тотъ постунокъ Цар. Вел-ва у посланныкомъ сказано, что силитъ подданныхъ изстари повелся и за въ корет в ближней бояринъ князь то В. Г., Е. Цар. Вел-во, жалуетъ Никита Ивановичь Одоевской. По-подланных сволхъ сволиъ Госудасланцикажъ говорили: сего де числа ревымъ милостивымъ жалованьемъ, видать они Цар. Вел-ва шествія лутче приказываеть ихъ кормить и понть прежняго, какъ оне смотрили въ доволно. А какъ изволила В. Г-рыня городѣ на передъ сего, по тому что Царица и В. Княгиня Наталія Кирина пол'ь на пространствъ высмотря- ловна иття, и посланияни хвалили ли они чинъ и строеніе его Госуда- благов трныхъ Государей Цареничей рева шествія явственніве и про-кореты, и вознаковъ, и простыхъ стыхъ лошалей, которыхъ вели пе- иноходцевъ и на нихъ нарядъ и маредъ В. Г-ремъ, въ нарядъ похваля- лымъ карламъ четыремъ человъда. Посланникажъ спрашивали: ка- комъ, которые шли около лошадки кова чину люди Бдутъ за коретою п на нихъ отмънному платью дива-Цар. Вел-ва, и посланникомъ гово- лясь и похваляля. А какъ пріварено: за коретою Цар. Вел-ва ждутъ жалъ отъ В. Г-рыян Царнцы и В. его Государевы ближніе люди, боя-Княгини Наталіи Кириловны ближря, околничіе и думные люди и стол-ней бояринъ Артемонъ Сергъевичь няки и стряпчіе и дворяня. И по- Матвізевъ и спрашиваль посланиясланиная Цар. Вел-ва ближивкъ бо- кову жену и дочь о здоровью, я пояръ и околничихъ и думныхъ людей сланникъ. Аннибалъ де Ботоній и и отолинковъ и стряпчихъ и дворявъ жена его и дочь на милостивомъ жастроенье и нарядъ въ платът и кон- лованье благовърные В. Г-рыни Цаской нарядъ и лошадей нохваляля. рицы в В. Княгави Наталія Кара-Пославникимъ спрашивали: въ ко- довны били челомъ я весь чинъ и тороиъ месте В. Г-ря, Е. Цар. строение шествія благоверныя Г-рыни. Вел-во, учнутъ встръчать всякихъ Царицы и В. Княгния Натали Кичиновъ люди съ хлъбани. И послан- риловны и всего государского дому никомъ сказано, что учнутъ В. Г-ря, зъло хвалили. А накъ благовърная Е. Цар. Вел-во, встрѣчать съ хлѣ- Г-рыня Царяца взволяла пройка, в бами въ мъщанской слободъ и у Зе- посланники говорили, чтобъ ниъ поиляного города. И посланники гово- стоять на мисти до тихъ мистъ, рили: изрядной де то христіянской какъ нихота вся пройдетъ. И нопоступокъ, что подданные Г-ря сво- сланникомъ дано то на волю в стоего съ такою честью встрѣчеютъ и яли они на мъстъ и смотръли, какъ зіло они то нохваляють потому, что^ївся піхота произма; а смотря муля: кажется де низ, что писы, кото- множеству и стройству пушекъ зало рые у странцовъ, короче ихъ намец- дивился и говорилъ, что есть тутъ кихъ, а въ ихъ стров бываетъ писа ихъ въ ноле съ 300 пушекъ. А какъ осмнатцать ступеней. А какъ пъхо- послъ столинка, Ивана Демидова та прошла в пославнаки говорали: сына Голохвастова, который эхаль смотрялноъ де они такихъ изряд- съ постелными воски, тхалъ столныхълюдей, хоря цёлой день в имъ никъ и полковникъ Юрья Петровъ бы скупн въ томъ не было. И по-сынъ Лутохниъ, а за нимъ вхали **Тхали** посланении за итхотою въ стрълцы съ карабины золоченными, городъ, а дьяки съ нимижъ и про- шеренгами, и резидениъ, смотря на воднан ихъ на дворъ и въ полаты. техъ стрелцовъ, зело дявился такъ А какъ дъяни изъ полатъ пошли и доброму строю и стрълцамъ и карепославники провожали ихъ до ниж- бинамъ и говорилъ: не знастъ онъ него врымца.

Курфистра сланникъ стоялъ и систрилъ В. Г-ра онъ чтобъ и самой силиый всъхъ шествіе съ Цесарскими посланники христіянъ непріячель Салтавъ Тури говорили они междо собою, а съ ской нитлъ отъ ней, когдабъ врежя АБЯКИ НИЧЕГО ОНЪ НЕ ГОВОРИЛЪ А ТОМУ ПРИШЛО, ТЫЛЪ ПОКАЗАТЬ. А КАКЪ какъ прівзжаль думной дьякъ Де-послів того вели В. Г-ря конюшию. иентей Башиаковъ и спросилъ отъ лошадей подъ добрыми наряды, и В. Г-ря, отъ Е. Цар. Вел-ва, и отъ Полокой резидентъ немърно яниялся благовърного Г-ря Царевича и В такъ изряднънить лошаданть и ино-Князя Осодора Алексћевича. всеа жеству ихъ, а нанпаче великону и Великія и Малыя и Бълыя Росін, его богатому на вихъ наряду и говопославника о здоровьѣ, и послан-рилъ: чаетъ онъ что ни въ котоникъ на ихъ Госуларской милости ромъ государствъ такого великого быль челомъ. А Полской резидентъ, чвиу въ Государскихъ походъхъ Павелъ Михайло Свидерской, смотря изть, такъ же и богатства такъ веmeствія В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, изъ ликого нигдів не обрізтается; но то монастыра святыя и живоначалныя онъ видить, что Госнодь Вогъ по Тройцы и святого и преподобного мелости къ себѣ благовѣрного В. отца Сергія, Радонежского чюдотвор-ІГ-ря, Е. Цар. Вел-ва, благополучів ж ца, въ царствующій великій градъ счастіе и между всяхъ постороннихъ Москву, говорнаъ про стреленкие государствъ честию и богатествонъ полки и про приказы: зъю де пъ- и всякныть преямуществомъ, яко хота добра и стройна, часть онъ, солнце между иными свътилы, сіячто во всемъ свътъ такой пъхоты еть. Послъ того ъхали передъ В. не обрѣтается, потому что будто на- Г-ремъ стряпчіс съ сабли и булавы, рочно человѣкъ къ человѣку бранъ и резидентъ смотри указывалъ свои людми всё возрасту доброго и оде- имъ и говорилъ, что въ техъ буянье, и стрълцы всъ старые, и зъло лавахъ и сабляхъ каменіе алмазы и тому дивустся, что какъ при В. иные драгодънные. А какъ В. Г., Г-рѣ, при Е. Цар. Вел-вѣ, въ Мо- Е. Цар. Вел-во, съ сыномъ своимъ сковскомъ государствъ пъхотного съ благовърнымъ Г-ремъ Цареви-

шекъ в пъхоты похваляли я говоря-{строю много пребываеть, такъ же

кто бы моръ противъ той пѣхоты, Брандебурского по-которая есть, въ поль стояти, часть Святого, Салтанъ Турской купно Артемона Сергъевича Матвъева. съ Хановъ Крымскинъ, государ- Казылбашские купчины стокла,

нямъ. в В. Княземъ Ссодоромъ Але-рилъ, что частъ онъ во всей Биропъ астениять шель въ своей Го- такъ великого благочний въ госусуларской нарядной, кореть и ука- дарскихъ походъхъ не обрътается залы /его резидента опросить дун-и зъло дивился В. Г-рей Царевичей нону діяку Дементью Башмакову коретамъ и маленкимъ въ коретъ и отъ себя, В. Г-ря, и отъ благовър- простымъ, которые подъ съдлы ного В. Г-ря Царевача о вхоровьт, пли, лошадямъ. А егда увидтить и Половой резиденть, бивъ человъ благовърную В. Г-рыню Царицу и В. Г-рю, Е. Цар. Вел-ву, в благо-В. Княгиню Наталію Кириловну за вараону В. Г-рю Царевичю на ихъ долго снялъ шапку, билъ челомъ и Госуларскомъ жалованъ говорилъ: говорилъ: да подастъ въ Трейцъ аа водасть Богъ еву, В. Г.рю, в преблагій Богъ купно съ В. Г-ремъ, сыну его Государеву, благовърному съ Е. Цар. Вел-вомъ мвоголътвое В. Г-рю Паревичю в всему его Го- со всякими желающими ими, В. суларскому дому иногольтное здра-Г-ри, радостями доброе здоровье на віє п:счистливое государствованіе и многіе літа. И збло дивился что отъ лакого великото в славного в такъ много ее, В. Г-рыни, чану конечобъянного Монарха распростра- лымагъ за нею, В. Г-рынею, шло; нится ло всей вселенией христин- такъ же и кругомъ стрълцы съ берскося дыя и вознесстся слава его и дыши и тоть весь чинъ подъ правчесть наче нерваго во въка въковъ, леніемъ дву ближнихъ бояръ Качто слыша поганя и враги креста ряла Полуезтовича Нарышкана и

отво изъ разоряти убоятся и въ вдучи изъ города къ селу Алепатить и порабощение народу ихъ ксћенскому, на правой сторонъ, вихристіянского къ себѣ похищати нувъ то мѣсто, гдѣ стояли Цесарвреставеть. И дивовался такъ ино- скіе посланники саженъ съ десять. жеству окресть его, В. Г-ря, ближ- А передъ шествіемъ В. Г-ря, Е. иныть п всякныть чиномъ людемъ, Цар. Вел-на, тадиля они смотрить чно съ велекниъ богатствомъ и на пехотныхъ солдатциихъ и стрелецдобрыкъ лошадахъ всѣ были. А кнхъ полковъ и приказовъ и смотря какъ вхалъ передъ В. Г-рынею Ца- говорили: такова де изрядного строю рацею голова Григорей Грибобдовъ, и пушекъ и ратныхъ ученыхъ люи резиденть давился, что такъ мно- дей нагат они не видали да и Шаво въ наъ Государскихъ походъхъ хову де Вел-ву о томъ вћдомо, что стрыцовь бываеть в говориль, что ни въ которыхъ государствахъ танынь Государь его, Кор. Вел-во, и кова пъхотного изрядного строю и въ войнъ съ Салтановъ Турскимъ, лушекъ полковыхъ и ратныхъ брана протных того и не десятой части ныхъ людей вътъ, каковъ пъхотпри немъ шёхоты нётъ. А какъ ной строй и ратные люди и пушки нередъ В. Г-рынею Царицею или въ государствъ В. Г-ря, Е. Цар. въ коротъ В. Г.-ри Царевичи и В. Вел-ва. А какъ они купчины В. Князи Ісаннъ и Петръ Алексвевичи, Г-ря шествія смотрили и прібхавъ нсев Великія и Мальгя и Бъльце Ро- къ нимъ думной дьякъ Дементей сін, и резиденть бива челов гово-Башмановъ спроснаъ ихъ отъ В.

Г-ря Царевича о здоровью, и куп- Цар. Вел-ва, къ выснованию о «Вечника премногой ихъ Государской личестви написали оъ обонъъ отомилости били челомъ. И того жъ ровъ писма и Октября въ 9 день чнола по указу В. Г-ря посляво были Цесарскіе посланянки у ближкъ цесарскиять посланиякомъ да въ ияго боярния у Аргемона Сергвези-Полсному резиденту в къ Бранде- на Мативева на тайномъ ровговори бурскому носленнику и къ Кизыл- и тъми сисмами розмъннансь. Отлабашскамъ кунчанамъ по иманному ли бояринъ Артемонъ Сергвенить его, В. Г-ря, указу въ стола мѣсто съ товарыщи имъ посланиянсять еть дворщовъ фствы в питья. А писмо таково. по справкѣ съ приказомъ Болшого Божівю милостію Пресвѣтивниялворца въ Цесарскимъ пославин- го в Велеможнъйшаго В. Г-ря Цари венъ того жъ числа вствы и и В. Князи, Г-ре Алексви Михайлепитья послано: съ Сытного яворца: вича, всеа Великія и Малыя и Ви-2 круники вина съ анисомъ, трет- лыя Росін Самодерица, Московского, никъ вина перковного; медовъ кра- Кіевского, Владинерского, Новгородсныхъ, вншневого, смородивного, ского, Паря Казавского, Цари Астаобарного по два ведра, меду пліже-раханского, Царя Споярсного, Г-ри ного и наточного, и вина ячного по Псковского и В. Князи Смоленского, томужъ. Съ Кормового: косякъ бу-Тверского, Югорского, Перисного, жеваны, лобъ свиной, куря по ко- Ватиного, Волгарского и яныхи, стянъ подъ огурцы, гусь жаркая, Г-ря в В. Книзя Нови-Города Низовутя жаркое, кострещъ гозадень скіе земля, Чернировского, Резльжаркіе, куря рафленос, почка ба- ского, Ростовского, Ярославского, раныя жаркіе, часть ребреная шес-Вълооверского, Удорского, Обдерная, куря шеская, потрохъ гускиъ, ского, Кондинского в всез стрерный куря въ кальв. съ лимоны, куря въ страны Повелителя и Г-ра Иверские запыть, куря въ кашь, сковорода ток- земли; Карталинскихъ и Групниский. мачей. Съ Хлебенного: колачь кру- Царей и Кабараниские зенли. Черинчатой, курникъ колобовой; кур- каснихъ и Горскихъ килзей и иныхъ никъ пръсной, пирогъ росолной. многихъ госудирствъ и земель иояпроста подовые, пирогъ съ сыромъ, сточныхъ я западамыхъ я свреркаравай япкой, блюдо пироговъ съ ныхъ Отчича, и Абдича, и Наследнашено да съ сыромъ, блюдо три до-инка, и Государя и Обладателя, В. вожъ, каравай ставленой, блюдо жа-Цар. Вел-ва, бляжией боярянъ в веворояковъ, блодо пароговъ вряже-ивотнакъ Серпуховской Артеноръ выхъ, блюдо сыринковъ съ сыройъ, Сергвевачь Матввевъ в дыки дунблюдо карасей съ бараниною.

скіе пославники у ближняго болон-Украннцовъ. Пресв'яльвівного и Веза н наивстника Серпуковского у левожизнивато В. Г-ря Леономауса, Артемона Сергьевича Митвеева оъ Божіею милостію избранного Цесатоверыщи на тайномъ розговоръ. И ря Римского, всегла Приблители восаф того розговору по обсылкамъ Германского, Венгерского, Ческого, презъ нереводчика Ефина Мейснера Должатнкого, Кронтикого, Слонен-

Г-ря, отъ Е. Цар. Всл-ва, и отъ В. о отления граноть и В. Г-ря, Е. ٩, · •

ной Григорей Карновъ сынъ Богия-Октябра въ 7 день были Цесар-новъ, Василей Бобнериъ, Енельмеъ BOMY

. 1

ского и яныхъ Короля, Арцыар-рыю къ В. Цес. Вел-ву носыланы цуха Аустрейского, арцуха Бур-были прежъ сего, всъ Цар. Вел-ву гунского, Брабанского, Стырского, объявные и въ статейныхъ свояхъ Каранского, Каранолского в вныхъ, спискахъ написаля, что Е. Цес. Марграфа Маравского, арцуха Лю-Вел-во Цар. Вел-ва грамоты по обыцемъбурского и вышней и нежней кновению самъ принемалъ, какъ ж Шленскіе земли, Витемберского и иные Христіянскіе Г-ри пріемлють, Тецкого, князя Швапскіе земля, гра- и того раля и Цес. Вел-во изволяль •а Гашиурского, Тяролского, Фе-по томужъ отдавать къ Цар. Вел-ву репкого, Кибурского и Горникого, грамоты изъ своихъ, Цес. Вел-ва, Лянтъграфа Алсатцкого, Римского рукъ; а послъдние посланники столгосударства Марграфа Бурговского никъ Петръ Потемкниъ и дьякъ и вышней и нажней Люсація, Г-ра Яковъ Черидовъ объявная, что В. марграфства Склявонского, Порте-Цес. Вел-во по многому ихъ прописнавского и Салинского, Е. Цес. нію наволиль имъ свою, Цес. Вел-ва, Вел-ва, чрезвычайнымъ послания- грамоту отдать чрезъ ближняго свокомъ и полномочнымъ, Аннибалу его человъка, а изъ своихъ рукъ Францышку де Ботонію, Римского отдать не восхотъль; а всё окресные государства рыцарю в думному дъл-В. Г-ри христіянскіе Е. Цар. Вел-ва правленія арцыарцухского грамоты у пословъ, и у посланниковъ вяжніе Аустрейскіе земли и думно-и у гонцовъ не токмо на пріводъ. ну Ягану Каролю Терлингерину ле принимають, но и на отпускъ грано-Гучману, объявлемъ. Нывъщняго ты свои посломъ, и посланияковъ н льта отъ создания міру 7184, а отъ госцомъ отдають изъ своихъ рукъ. Рождества Христова 1675 Сентября такъ же и бусурманские Г-ри Салвъ 4 да въ 23 числъхъ, а во новому танъ Турской и Шахъ Персидской. Септября 14 да Октября 2 числа бу- грамоты Цар. Вел-ва у пословъ, и у дучи въ отвътъхъ В. Г-ря, Е. Цар. посланниковъ и у гонцовъ пріем-Вел-ва, мы ближніе боярвиъ и дум- лють и отдають самежь, и того равой дьякъ съ товарыщи В. Г-ря, ди вакъ, Цес. Вел-ва, посланниконъ. Е. Цес. Вел-ва вамъ, чреввычай-предлагали, чтобъ вамъ о томъ учинымъ посланникомъ, по указу Е. нити совершенной договоръ, чтобъ Нар. Вел-ва послё объявленія отъ впредь Е. Цес. Вел-во изволиль Цар. васъ Цес. Вел-ва върющіе грамоты Вел-ва посломъ, и посланникомъ н о никоторыхъ дълъхъ для догово- гонцомъ свои Цес. Вел-ва грамотъз ровъ я междо вными делы вамъ къЕ. Цар. Вел-ву отдавать на отпускъ презвычайныйть посланникомъ объ- изъ своихърукъ, чтобъ Е. Цар. Вел-во авили. Какъ у Е. Цар. Вел-ва Е. и Е. Цес. Вел-во были въ равной че-Цес. Вел-ва послы и посланники сти, потому что они обон, В. Г-ри, бывають на прівздв и на отпускв и имъють междо собою прідтную Е. Цар. Вел-во у няхъ Цес. Вел-во братцкую дружбу и любовь и въ граграмоты пріємлеть сань в даеть мотахъ свояхъ яменуются братьямя. овон, Цар. Вел-ва, грамоты Цес. А буде вы, Е. Цес. Вел-ва послан-Вел-ва посломъ и посланникомъ ноъ ники, съ нами ближнимъ бодриномъ своихъ, Цар. Вел-ва, рукъ, такъ же и думизымъ дъякомъ съ товарыщи и Е. Дар. Вел-ва посланники, кото- о томъ совершения не учините и

возбранити будете и на то не пово- ложили въ своихъ писмахъ, что лите, тогда и Е. Цар. Вел-во пото они Цес. Вел-ва грамоты изъ Еч ну жъ своя, Цар. Вел-ва, грамо- Цес. Вел-ва рукъ принимали и то ты, къ Цес. Вел-ву пословъ его они неправдою объявили, потому в посланникомъ укажетъ впредь от- что Е. Цес. Вел-во никогда такого давать чрезъ ближняго своего че-обыкновения не имълъ, своя Цес. ловъка и вамъ цесарскимъ послан- Вел-ва грамоты Цар. 'Вел-ва и инкомъ свою, Цар. Вел-ва, грамо-иныхъ потентатовъ посланникомъ ту нынъ велить дать, какъ и Е. изъ своихъ рукъ давать, но всегда Цес. Вел-во чрезъ блажняго сво-къ посланнякомъ ихъ посылалъ его. И на то вы, Е. Цес. Вел-ва свои грамоты на посолской дворъ чрезвычайные посланники, намъ. чрезъ секретаря; а что Е. Цес. В. Цар. Вел-ва ближнему боври- Всл-во поволилъ Потемкину чрезъ ву и думному дъяку съ товарынии, бляжняго при себѣ грамоту свою. отповъдь учинали, чтобъ мы обонхъ Цес. Вел-ва, на отпускъ дать и то В. Г-рей о равной чести ньни въ учинено по многому того Потемтой статьт свору не чинили и что кина прошенію для оказанія его втр-В. Цес. Вел-во на отпускъ Цар. ныя службы къ Цар. Вел-ву, а Вел-ва къ посланникомъ грамоты не въ образецъ и прежнему объгкчрезъ секретаря на посолской дворъ новению не ко умалению и съ тавосылаеть, а противъ того Цар. кимъ обналеживаниемъ, чтобъ впредъ Вел-во свои грамоты Цес. Вел-ва такого нового дела не упоминали, посланныкомъ изъ своихъ, Цар. а не инымъ намъреніемъ то учи-Вел-ва, рукъ отдаетъ и то обы- нено и внако быть не можетъ, какъ кновение изстари съ обонхъ сто-иа то ему Потемкину съ товарыщи ровъ сиснование свое имъетъ бол-явное указное писмо прислали, ни ста латъ и о томъ дъла никог- чтобъ ему до отпуску про то ведола спору не бывало, для того до- мо было я такимъ писмомъ онъ, стонть чтобъ при томъ обыкнове-Потемкинъ, удоволился и ији и ныић было и перемћияти то- Вел-ва грамоту у Е. Цес. Вел-на го не возножно. А естын о такомъ ближнаго человъка на отпускъ принеремъненія, вакъ не часте, съ ва- нялъ. А естьлибъ такъ поллинно ин начало учинити хощемъ и вы было, что прежије Цар. Вел-ва попринуждены будете на отпускъ не сланники Цсс. Вел-ва грамоты изъ быть и Цар. Вся-ва безъ грамоты Е. Цес. Вел-ва рукъ принимали, етъвхать, нежели отъ иного, а не какъ, они о томъ неправдою объяоть Цар. Вел-ва рукъ приняти и вили, тогдабъ подлинно и Потемтого вы отъ нашего разсуждения книъ, который не сумитвастесь не часте, что иные христіянскіе и что безъ указу про то договаривалбусурманскіе Князи своями обык- ся, удоволенъ тыть не быль, что човеніями вашего В. Г-ря, Е. Цес. ему дать Цес. Вел-ва грамоту при Вел-во, обязати могуть и иные дво- Цес. Вел-въ ближнему человъку ровые обыкновения цесарскому дво-изъ рукъ; а понеже Цес. Вел-ва ру не могуть быти приличны. А при дворъ то обынновение изстари, что прежніе Цар. Вел-ва послан- что посланникомъ Цес. Вел-ва граники, которые были въ Вънъ, пред- моты на Посолской дворъ послъ

Hec.

вити Е. Цес. Вел-ву для многихъ Вел-ву писали. ив презъ блажнихъ данать изволяхъ тлайшество н а на «Веляноство н.

отпуску присылаютъ, а Цар. Вел-ва для того, чербъ имъ обячит высопри дворѣ Е. Цар. Вел-ва грамоты камъ потентатомъ въ ихъ высокой вныхъ В. Г-рей посланникомъ на государской чести была равность. отпуски по обыкновению изъ сво- и на то вы Цео. Вел-ва пославники яхъ Цар. Вел-ва рукъ дветь и то отповедь чените, можетъ о тонъ цолобаетъ съ обонхъ сторонъ такъ Цар. Вел-во къ Цес. Вел-ву писать, и содержати, потому что такого древ- а вы то при возвренцевии своень няго обыкновенія безъ болшого спо- Цес. Вел-ву предложните, какъ вы ру и несогласія оставить и переміс- о томъ уже и чрезъ почту къ Пес.

причинъ невозможно и такого во- А сверкъ того въ текъ же отвевого подобія Пес. Вел-во отъ Е. твхъ и то В. Г-ря. Е. Цар. Вел-ва, Цар. Вел-ва никогда не желалъ в из ближней боярнить и думной достойно Цар, Вел-ву учинити ны- дьякъ В. Г-ря, Е. Цео, Вел-ва, ванъ нь потомужъ, какъ и прежъ сего чрезвычайнымъ посланникомъ объ-Цес. Вел-на посланникомъ, которые явили, что къ В. Г-рю, къ Е. Цар. на Москвъ были, учинено. А что Вел-ву, въ титяъ пишетъ Государь мы вамъ намърение объявная и вы вашъ, Цес. Вел-во, въ грамотахъ Цео, Вел-ва чрезвычайные послав- своихъ «Пресвътлъйщество», а не ники никоею мѣрою о томъ дого- «Величество», а иные христіянскіе В. воратнсь не можете, потому что Г-ра пашуть въ грамотахъ свояхъ не пристойно вамъ Г-ря своего къ Е. Цар. Вел-ву въ титлѣ «Царское обыкновению обрасца учинить и на Величество» и то, они, чинять но то не вывете указу. А сверхъ того должности, потому ито то дано отъ Е, Цар. Вел-ва мы ближней бояринъ Бога и тъхъ окрестныхъ В. Г-рей и думной дьякъ съ товарыщи объ- грамоты вамъ на свядътелство объявная, что В. Г., Е. Цар. Вел-во, явная и потребовали съ вани Цес. изволять В. Г-ря, Е. Цес. Вел-ва, Вел-ва посланники о томъ учвищъ важь чрезвычайнымъ посланникомъ договоръ, чтобъ Е. Цес. Вел-во на отпуски грамоту свою дать изъ впредь поволиль въ грамотахъ свосвоихъ, Цар. Вел-ва, рукъ для то- ихъ къ Е. Цар. Вел-ву писать въ тиго, чтобъ вамъ Цар. Вел-ва безъ тлъ «Величество», а не «Пресвъграмоты, не тать и то объявнось, тлайшество» и послонъ и послениячто прежніе Цар. Вел-ва послання- комъ праказаль бы въ пясмахъ я въ яя Е. Цар. Вел-ву цеправдою объ- ръчъхъ потовужъ «Величество», в явиля, что они Цес. Вел-ва грамо- не «Пресвътлъйшество», какъ и Царты Цес. Вел-ва изъ рукъ привима- Вел-во къ Цес. Вел-ву всегда въ граля я что бъ вамъ про то Цес. Вел-ву мотакъ свояхъ лищетъ «Велячеобъявять, естьли Е. Цес. Вел-во ство», а не «Пресвътлъйшество»; в евои грамоты Цар. Вел-ва посломъ буде того учинить не поводитъ и н посланинкомъ взъ своихъ, Цес. впредь буле учветъ писать къ Цар. Вел-ва, рукъ впредь отдавать не по- Вел-ву «Пресвѣтлѣциество», а 🛲 водать, тогла и Е. Цар. Вел-во по «Величество», тогла и Цар. Вел-во томужъ Цес. Вел-ва посломъ и по-потомужъ, склоненъ булетъ къ Цес. сланынкомъ грамоты свои на отпус- Вед-ву писать въ титав «Пресия»

И на то Е. Цес. Вел-ва чрезвы-повелось. А Цес. Вел-ва посланитки чайные посланники намъ, Е. Цар. и ближніе люди всегда Цар. Вел-ва Вел-ва, ближнему боярину и думному посланникомъ словесно и на писмъ дыку съ товарыща, отповъдь чанате тоежъ татлу «Пресвътлъйшество», о титлів «Величества», что достоить давали, и оть нихъ то воспріяли безо в та всегда единому Цесарю Римско-всякого спору. А сверхъ того Е. Цес. ну валежить в никто еще не объя-Вел-ва чрезвычайные посланняки за нася Цес. Вел-ву въ томъ проти-семь дней бытія своего на прійзди зенъ, влибъ упорно стоялъ и часте, на писмъ Цар. Вел-ва ближнинъ почто и Е. Цар. Вел-во о томъ не взо-дали и въ ръчи говорили тоежъ тичнетъ, а что достовтъ Королемъ и тлу и противъ того накаковажъ спо-Цес. Вел-во тёмъ воздаетъ въ титят ру не учиннав. И посят сего на прі-«Пресватлайшество» по обыкнове- взда и въ отватахъ потомужъ говоню древнему, какъ въ канцеляріяхъ рили и писели, я немочно вамъ пововелось, чего перемёнити невозмо- сланникомъ въ томъ умирения безъ ню и уливляетеся, что мы нынь указу Цес. Вел-ва учинить и совероть васъ желаемъ титлу нависати шить, чтобъ Е. Цес. Вел-ру писать «Величество». А можеть Цар. Вел-во въ гранотахъ своихъ къ Цар. Вел-ну уловолятися титлою «Пресв'ятлавите- въ титла «Величество», разва вамъ стюмъ» какъ и вные Короли в какъ будетъ на то полной указъ; а буде взстари за много лить пересылки намъ то надобно, чтобъ вы, Цео. нежъ В. Г-ря Цари Московскими и Вел-за посланники, титлу «Величе-В. Г-ри Цесари Римскими бывали, ство» Е. Цар. Вел-ву писали, и въ которую титлу «Пресв'ятлайшество» томъ вы не будете противны, но гонать Цесарь Рудолоъ второй еще въ тови Е. Цар. Вел-ву виредь писать лю 1600 бывшему Царю и В. Кня- такимъ подобіемъ, чтобъ во Борису Өедоровичю всеа Росіи, Вел-ву не было то не къ почитанію и такъ же и въ лито 1607 В. Г-рю Ца- умалению; а сверхъ того желаете неро к В. Князю Васнаью Ивановичю жао ими обонии великным потентавсеа Росін и послѣ сего и ихъ на- ты братцкіе дружбы пріятства и люсталинкомъ по владению нынёщияго бовь воздержати в сохранити всегда. ншего В. Г-ря Е. Цес. Вел-ва льто И на то ваше, Цес. Вел-ва пославия-1655 не токмо въ гранотахъ, но н ковъ, склонение мы, Е, Цар. Вел-ва, уство чрезъ бывшаго несарского по- бляжней боярянъ и думной дьякъ съ сланвика Аллегрета тое титлу «Пре- товарыщи удоволствовались и говоовтлениество» давали. И мы жела- ряля вамъ, Цес. Вел-ра чрезвычай-4, чтобъ принясати одно слово Цар. нымъ посланникомъ, чтобъ вамъ въ Пресвътлъйшеству и вы то слово вашихъ ръчахъ и писмахъ писить часьля. И В. Цес. Вел-во всегда ти- визото «Пресвътлъйшества» татлу тлу такъ Цар. Вел-ву инсалъ и Цар. «Величество» для того, чтобъ Цар. и Вел-во прининаль то безь спору и Цес. Вел-во обон высокіе персоны ве спотрвлъ на то, что иные Короли были въ равной чести. А сверхъ се-^в В. Г-ри пипуть ему «Величество» го мы у васъ желали, чтобъ вы то а твиъ невозножно Цес. Вел-во обя- В. Г-рю своему, Е. Цес. Вел-ву, чти, чтобъ сму отставить обыкно- върно предложили, и вы Цес. Вел-ва жной обычей, какъ въ канцелярія чрезвычайные посленники то учи-

Hec.

П. Д. С. т. ч.

11

1675 Октября 9 дня.

конъ тогожъ числа. А другов инсно дарства марграфа Бурговского в таковонъ отдено ниъ на нъмецкомъ вышије - и пижвје Аюсацъя Г-ря, языкъ в писано цесарсиниъ писмонъ; и врграфства Склявонского, Портенаписаль то писмо намецкое в справля- ского в Салинского Е. Цео. Вел-ва валь переводчить Ефимъ Мейснеръ. чрезвычайные посланники и полно-А приписи рукт ихъ у тъхъ обонхъ, мочные, Аннибалъ Францышекъ ле у руского и ивмецкого писма, тако-Ботоній, святого Римского государвы: В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, посол-ства рыцарь в дунной делной правской дьякъ Василей Бобининъ, В. ленія Арцькарцухского нижніе Ау-Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, посолской стрійскіе земля, и дуиной Ягасъ дьякъ Емельянъ Украннцовъ. Да Кароль Терлингеренъ де Гучманъ. у тёхъ же обонхъ писемъ приписали Божіею милостію Пресвётлейшаго руки свои и цесарскіе посланники. А и Велеможнёйшаго В. Г-ря Царя и сего пасма изволялъ В. Г. слушать В. Князя, Г-ра Аленсъя Махайлосъ бояры Октября въ 8 день. А кто вича, всез Великія и Мальм и Бебыли въ то время болре и то подпи- лын Росіи Самодержия, Москонсано ниже сего водъ грамотою. Ка- ского, Кіевского, Владимерского, кова В. Г-ря гранета послана къ Це- Новгородского, Царя Казавского, сарю съ посланники. А противъ того Царя Астараханского, Царя Свбирезато у пославниковъ нисмо на ру- ского, Г-ря Пековского и В. Князя скоиъ же и на измецкомъ языкв за Споленского, Тверского, Югорского, изъ рукамя таково.

ково деля Цар. Вел-ва ближнему боя- Назовские земли, Черниговского, рину и намистняку Серпуховскому Резанского, Ростовского, Ярослан-

илти насъ обнадежния. И на то вы товарыщи Цес. Всл-ва посланники ожидаете отъ насъ, Цар. Вел-ва бли- въ нынѣшиемъ во 184 году Октябри жнего боярина и дуиного дьяка съ въ 9 день. Пресвътлъйнаято и Велетоварыщи, чтобъ ны ванъ, Цес. можизішаго и непобъдинаго Князи Вел-ва чреввычайнымъ послании- в В. Г-ря, Г-ря Леополдуса, Божіею комъ, протявъ тогожъ свое вномо да- милостно избранного Цесаря Рамли за руками, и мы, Цар. Вел-ва бли- ского всегда Прибавителя, Германжней боярнить и думной дьякъ съ ского, Венгерского, Ческого, Долтоварьнци, противъ того сіе наше матцкого, Крлатцкого, Словенского и инско вамъ, Цес. Вел-ва чрезвычай- яныхъ Короля, Арцыарцуха Аустнымъ пославвикомъ, вручаемъ. Пи-рійского, Арцуха Бургунского, Брасань В. Г-ря вашего, Е. Цар. Вел-ва, банского, Стырского, Каранского, въ царствующемъ велящъвъ градъ Корніолсного и вныхъ. Марграфа Москвъ, лъта отъ создания міру Маравского, Арцуха Люценбурского 7184, а отъ Рождества Христова и вышией и нижней Шлевскіе земли, Витембераского и Тецкого, киж-- Таково писмо написано въ десто-зя Швапскіе земли, графа Габшкурвую тетраль и за приписии дьяковъ ского; Тиролского, Феррецкого, Ки-Васялья Бобинния, Емельяна Украин- бурского и Горицкого, лантъ-графа цова, отдано цесарскимъ послании- Алсацкого, святого Римского госу-

Пермского, Вятикого, Болгарского н

Переволъ съ цесарского писма, ка- иныхъ, Г-ря и В. Князя Новагорода Артемону Сергисвичю Матвьеву съ ского, Билоозерского, Удоровего,

Обдорского, Кондниского и всез съ-ниріемлють, и того ради и Цес. Вел-во верныя страны Повелителя и Г-ря изволилъ потомужъ отдавать гра-Иверскіе земли, Карталинскихъ и моты къ Цар. Вел-ву изъ своихъ Грузинскихъ Царей и Кабардин-Цесарскихъ рукъ. А последние поскіе земля, Черкаскихъ и Горскихъ сланники, столцякъ Петръ Потемкнязей и иныхъ многихъ госу-кинъ и дьякъ Яковъ Черицовъ, объдарствъ и земель восточныхъ и за- явили, что Е. Цес. Вел-во по мнопадныхъ и съверныхъ Отчича, и гому ихъ прошению изволилъ имъ Авлича, и Наслбаника, и Госуларя и свою Цесарскую грамоту отдать Обладателя, Е. Цар, Вел-ва ближ- чрезъ ближняго своего человъка, а нему боярану и намъстнику Сер-изъ своихъ рукъ отдать не восхопуховскому Артемону Сергьевичю тьль; а всь окрестные В. Г-ри хри-Матвђеву и думному дьяку Гря-стіянскіе Е. Цар. Вел-ва грамоты горью Карпову сыну Богданову у пословъ, и у посланниковъ и у гони товарыщемъ Василью Бобнинну, цовъ не токно на прібздѣ прини-Емельяну Украинцову объявляемъ: маютъ, но и на отпускъ грамоты нынъшняго льта, отъ созданія міру свои посломъ, и посланникомъ и гон-7184, а отъ Рождества Христова цомъ отдаютъ изъ своихъ же рукъ; 1675 Сентября въ 4 да въ 23 чис- такъ же и бусурманские Г-ри, Саллѣхъ, а по новому Севтября 14 да танъ Турской и Шахъ Персидской, Октября 2 числа, будучи въ отве-грамоты Цар. Вел-ва у пословъ, н твхъ В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, ближ- у посланниковъ и у гонцовъ пріемней бояринь и лумной дьякъ съ то- лють и отдають самяжъ; и того ради варыния В. Г-ря, Е. Цес. Вел-ва, Цес. Вел-ва посланникомъ предлачрезвычайнымъ посланнякомъ по галя, чтобъ намъ о томъ учинити указу Е. Цар. Всл-ва после объяв- совершенной договоръ, чтобъ впредь ленія отъ насъ Цес. Вел-ва върю- Е. Цес. Вел-во изволилъ Цар. Вел-ва щіе граноты о ифкоторыхъ дельхъ посломъ, и посланникомъ и гонцомъ для договоровъ и междо ипыми делы свои Цесарскіс грамоты къ Е. Цар. намъ чрезвычайнымъ посланникомъ Вел-ву отдавать на отпускъ изъ объявеля есте: какъ у Е. Цар. своихъ рукъ, чтобъ Е. Цар. Вел-ве Вел-ва, Е. Цес. Вел-ва послы и по- и Е. Цес. Вел-во были въ равной сланняки бываютъ на пріталь и на чести, потому что они обри В. Г.ри отпускъ н Е. Цар. Вел-во у пяхъ ямъють междо собою пріятную брат-Цес. Вед-ва грамоты пріемлетъ скую дружбу и любовь и въ грамосамъ и отлаетъ Царскіе грамоты тахъ своихъ имянуются братьями. А Цес. Вел-ва посломъ и посланни- буде мы, Е. Цес. Вел-ва пославники, комъ изъ свояхъ Царскихъ рукъ. съ вами ближнимъ бояриномъ и дум-Такъ же и Е. Цар. Вел-ва вослан-иымъ дьякомъ съ товарищи о томъ ники, которые къ Цес. Вел-ву по- совершения не учинныт и возбраняти сланы были прежъ сего. всв Цар. буденъ и на то не поволимъ, тогда и Вел-ву объявили и въ статейныхъ Е. Цар. Вел-во потому жъ Царские своихъ спискахъ написали, что Е. грамоты къ Цес. Вел-ву посломъ его Цес. Вел-во Цар. Вел-ва грамоты и послашникомъ укажетъ впредь отпо обыкновению самъ принималъ, давать чрезъ ближнягожъ своего чекакъ яные христіянскіе Государи Ілов'ька и намъцесарскимъ послання-

комъ свою Цар. Вел-ва грамоту вынѣ грамоты на посолской дворъ чрезъ велить дать, какъ и Е. Цес. Вел-во, секретаря; а что Е. Цес. Вел-во чрезъ блежнаго своего.

присылаеть, а противъ того Цар. а не инымъ намъреніемъ то учи-Вел-во свои грамоты цесарскимъ по- нено и инако быть не можеть, какъ сланникомъ изъ своихъ царскихъ на то ему Потемкину съ товарыщи рукъ отдаетъ. И то обыкновение явное указное писмо прислали, истари, съ обонхъ сторонъ основание чтобъ ему до отпуску про то въсвое ниветь болши ста лёть, и о доно было и такимъ писмомъ онъ томъ дълв никогда спору не бывало, Потемкинъ удоволился и цесарскую для того достоятъ, чтобъ при томъ грамоту у цесарского ближняго чеобыкновенія и нынѣ было и перемѣ- ловѣка на отпускѣ приняль. А вити того невозножно, а естьли о та- естлебъ такъ подленно было, что комъ перемънения, какъ не чаемъ, прежние Царские посланияни цесарсъ нами начало учинити хощете и скіе грамоты изъ Е. Цес. Вел-ва мы принуждены будемъ на отпускъ рукъ принимали, какъ они о тоиъ не быть и безъ парскіе грамоты отъ- неправдою объявили, тогдабъ под-Бхать, нежели оть иного, а не отъ линно и Потемкинъ, которой не Цар. Вел-ва рукъ приняти и того мы сумитваемся что безъ указу про то отъ вашего благоумія и разсужденія договаривался, удоволенъ тънъ не не часмъ, что п нынъ хрястіянскіе п былъ, что ему дать цесарскую грабусурманскіе Князи свояни обыкно-моту при Цесарь ближнему человеніями нашего В. Г-ря, Е. Цес. въку изъ рукъ. А понеже при це-Вел-во, обязати могуть и иные дво- сарскомъ дворъ то обыкновение изровые обыкновенія цесарскому дво- стари, что посланнакомъ цесарскіе ру не могуть быти прилачны. А что грамоты на посолской дворъ послѣ прежніе посланники царскіе, кото- отпуску присылаютъ, а при Царрые быля въ Вѣвѣ, предложили въ скомъ дворѣ Е. Цар. Вел-ва грасвоихъ писмахъ, что они десарские моты иныхъ В. Г-рей посланниковъ грамоты изъ Е. Цес. Вел-ва рукъ на отпускъ по обыкновению язъ принимали, и то они неправдою объ- своихъ Царскихъ рукъ даетъ, и то явнан потому, что Е. Цес. Вел-во ни- подобаеть съ обонать сторонъ такъ когда такого обыкновенія пе нитьть, и содержати, повому что такого свои цесарские граноты царскимъ и превняго обыкновения безъ болшовныхъ потентатовъ посланникомъ го спору и несогласія оставить в наъ своихъ рукъ давать, но всегда перемънити Е. Цес. Вел-ву для къ посланникомъ ихъ посылалъ свои многихъ причинъ невозможно и та-

всемилостиввите поволиль Потем-На то ны, Е. Цес. Вел-ва чрезвы- кину чрезъ ближияго при себъ грачайные посланники, вамъ Е. Цар. моту свою цесарскую на отпускъ Вел-ва боярину и лумному двяку съ дать и то учинено по многому того товарыщи отповбаь учинили, чтобъ Потемкина прошению, для оказания вы обонхъ В. Г-рей о равной чести его върные службы къ Цар. Вел-ву, нынь вь той статьь спору не чинили а не во образець и прежнему обыки что Е. Цес. Вел-во на отпускъ въ новению не къ умалению, и съ та-Царскимъ посланникомъ грамоты кимъ обнадеживаниемъ, чтобъ впредь чрезъ секрстаря на посолской дворъ такого нового дела не упомяналя,

кого нового подобія Цес. Вел-возв'ятіхъ и то вы В. Г-ря, Е. Цар. отъ Е. Цар. Вел-ва никогда не же- Вел-ва, ближней бояринъ и думной лалъ и достойно Цар. Вел-ву учи- дьякъ намъ В. Г-ря, Е. Цес. Вел-ва, нати нынъ потомужъ, какъ и прежъ чрезвычайнымъ посланникомъ объсего цесарскимъ посланникомъ, ко-авиля, что къ В. Г-рю, къ Е. Цар. торые на Москвѣ были, учинено. Вел-ву, въ титлѣ пишеть Государь . А что вы намъ намъреніе объяви- нашъ, Цес. Вел-во, въ грамотахъ ля в мы Цес. Вел-ва чрезвычайные свояхъ «Пресвътлъйшеетво», а не посланники никоею изрою о томъ «Величество»; а иные христіанскіе договоритись не ножемъ, потому В. Г-ри пишутъ въ грамотахъ свочто непристойно намъ всемилости- ихъ къ Е. Цар. Вел-ву въ титлъ въйшаго Г-ря обыкновению образ- «Царское Величество», и то они чина учинить и на то не имбемъ ука- нятъ по должности, потому что то пу. А сверхъ того Е. Цар. Вел-ва дано отъ Бога и тъхъ окрестныхъ бляжней боярвиъ и думной дьякъ В. Г-рей грамоты намъ на свядъсъ товарыщи объявили, что В. Г., телство объявили и потребовали Е. Цар. Вел-во, изволитъ намъ есте съ нами, Цес. Вел-ва послания-Цес. Вел-ва чрезвычайнымъ по- ки, о томъ учинить договоръ, чтобъ сланнякомъ на отпускъ грамоту Е. Цес. Вел-во впредь поволнаъ въ свою дать изъ своихъ Царскихъ грамотахъ своихъ къ Е. Цар. Вел-ву рукъ для того, чтобъ намъ безъ писать въ титлѣ «Величество», а царскіе грамоты не тахать я то не «Пресвътлъйшество» и посломъ объявилося, что прежніе царскіе и посланникомъ приказалъ бы въ посланники Е. Цар. Вел-ву не-писиахъ и въ ръчахъ потомужъ правдою объявныя, что они цесар- «Величество», а не «Пресвътлъйтескіе граноты изъ цесарскихъ рукъ ство», какъ и Цар. Вел-во къ Цес. принимали. И чтобъ намъ про то Вел-ву всегда въ грамотахъ пишетъ Цес. Вел-ву объявать, естьля Е. «Величество», а не «Пресвътлъй-Цес. Вел-во свои грамоты Цар. шество»; а буле того учивить не Вел-ва посломъ и посланникомъ изъ поволитъ и впредь буде учнетъ писвоихъ цесарскихъ рукъ впредь от-|сать къ Цар. Вел-ву «Пресвътлъшедавать не поволить, тогда и Е. Цар. ство» жъ, а не «Величество», тогда Вел-во потомужъ Цес. Вел-ва по- и Цар. Вел-во потомужъ склоненъ сломъ и посланникомъ грамоты свои будетъ къ Цес. Вел-ву писать въ на отпускъ чрезъ ближнихъ отда- титяъ «Пресвътявищество», а не вать изволить для того, чтобъ имъ «Величество». И на то Е. Цес. обоямъ высокимъ потентатомъ въ Вел-ва чрезвычайные посланники нхъ высокой Государской чести бы- вамъ, Е. Цар. Вел-ва бляжнему бола равность. И на то мы цесарские ярину и думному дьяку съ товарыпославники отповёдь ченимъ: мо- щи, отповёдь чинимъ о титлъ «Вожеть о томъ Цар. Вед-во къ Цес. личества», что достоятъ и та всег-Вел-ву писать, а мы то при возвра- да единому Римскому Цесарю налещенія нашемъ Цес. Вел-ву пред-жить я накто еще не объявался ложимъ, какъ мы о томъ уже и Цесарю въ томъ противенъ или бъ чрезъ почту къ Цес. Вел-ву писа- унорно стоялъ и часмъ, что и Е. ля; а сверхъ того въ тѣхъ же от. Цар. Вел-во о томъ не взочнетъ.

«Пресвътлъйшество» по обыкнове-въ отвътъхъ потомужъ говорили и ріяхъ повелось, чего перемъняти не комъ въ томъ умиренія безъ указу возможно и удивляемся, что вы Цес. Вел-ва учинить и совершить, вынѣ отъ насъ желаете титлу на- чтобъ Е. Цсс. Всл-ву писать въ граписати «Величество», а можеть мотахъ своихъ къ Цар. Вел-ву въ Цар. Вел-во удоволятися титлою титль величество», развѣ намъ бу-Князю Борнсу Өелоровичю, такъ было то не къ почитанію и умаленію; но и уство чрезъ бывшаго цесар- склонение вы, Е. Цар. Вел-ва, блажского посланника Алегрета, тое титлу ней бояринъ и думной дьякъ съ томожно Цес. Вел-во обязати, чтобъ шему В. Г-рю, Е. Цес. Вел-ву, върно комъ словесно и на писиъ тоежъ ти-ирина и думного дъяка съ товарыщи, тлу «Пресвѣтлѣйшество» давали в чтобъ вы намъ Цес. Вел-ва чрезвыспору; а сверхъ того Е. Цес. Вел-ва гожъ свое пасмо дали за руками. Пи-

А что достоить Королемъ и Цес. протниъ того никаковажъ спору не Вел-во тъмъ воздаетъ въ титлъ учинали и послъ сего на прівздъ и нію древнему, какъ въ канцеля-писаля, и немочно намъ посланни-«Пресвът. вішествомъ», какъ и нные детъ на то полной указъ. А буде Короли и какъ изстари за много вамъ то надобно, чтобъ мы цесарлътъ пересылки межъ Цесари Рим- скіе посланники титлу «Величество» скими и Цари Московскими бывали, Е. Цар. Вел-ву писали и въ томъ вы которую титлу «Пресвѣтлѣйmество» не будемъ протявны, но готовя Е. далъ Цесарь Рудолоъ второй еще въ Цар. Вел-ву впредь писать такимъ льто 1600 будущему Царю и В. подобіемъ, чтобъ Цес. Вел-ву не же и въ лъто 1607 Царю Василью а сверхъ того желаемъ междо ими Ивановичю, и посл'в сего и его на-обоями великими потентаты братцслёдникомъ по владение выневшия- кіе дружбы пріятства и любовь возго нашего В. Г-ря, Е. Цес. Вел-ва, держати и сохранити всегда. И на лѣто 1655 не токмо въ грамотахъ, то паше Цес. Вел-ва посланниковъ «Пресвѣтлѣйшество» даваля и вы варыщи удоволствовались и говорили желали есте, чтобъ приписати одно намъ цесарскимъ чрезвычайнымъ слово Цар. Пресвътлъйшеству, и мы посланникомъ, чтобъ намъ въ нато слово писали и Е. Цес. Вел-во шихъ ръчахъ и писмахъ писать вмъвсегда титлу такъ Цар. Вел-ву пи- сто «Пресвътлъйтество» титлу «Весалъ и Цар. Вел-ко принималъ то инчество» для того, чтобъ Цар. и безъ спору и не смотрель на то, Цес. Вел-во обон высокіе персоны что иные Короли и В. Г-ри пишуть были въ равной чести; а сверхъ сего ену «Величество» и твиъ невоз- вы у насъ желали, чтобъ мы то наему отставить обыкновенной обы-предложили, и вы цесарские чрезвычай, какъ въ канцелярія повелось, чайные посланники то учинити васъ а Цес. Вел-ва посланними и бляжние обнадежили. И на то мы ожидаемъ люди всегда Цар. Вел-ва послания- отъ васъ, Цар. Вел-ва, ближнято боотъ нихъ то воспріяли безо всякого чайнымъ посланвикомъ противъ точрезвычайные посланняки за семь санъ вашего Цар. Вел-ва въ цардней бытія своего на прітзат на ствующемъ градт Москвъ люта отъ пясыв Царскинъ ближнимъ подали в созданія міру 7184, а отъ Рожества въ рѣчы говоряли тоежъ тятлу в Христова 1675 Октябра 9 дня.

Терлингеренъ.

вими посланиякова жена да дочь, да блевъ на 6 алтынъ на 4 дожги, ж въ яворянь дворовыхъ 8 человияъ, да томъ числь общихъ посленичилиъ статья 6 человъкъ, да меншой статья сланника даровъ на 14 рублевъ на 6 10 человъкъ, кромъ того что одинъ алтынъ на 4 денги, да стоять нослен-

А у подливного нимейкого писиа це- пона женчожная съ ализи и съ сарскіе послашники руки свои припи- яхонты, часы волотые, часы сересаля такъ: Сіе въ нижепомянутомъ бряные, 12 паръ руказнать рийскихъ, числь отъ насъ полинсано нарускомъ 10 паръ чулковъ шелковыхв, 3 тоязынъ, подлинное согласно для под-релкя серебряные чеквиные, въкоминные върности мы руками своими серебряное проризное, на чемъ неяодинсали В. Цес. Вел-ва чрезвы- сены къ.В. Г-рю въ хороны запана, н чайные посланники Анвибаль Фран-двон чесы, и рукаваны и чюлкя. А: излатекъ де Ботони. Лианъ Кароль по справки съ Казеннытиъ приказемъ Терлингеренъ. У посланниковъ же принято тъхъ даровъ въ его, В. Г.ря, ваято таковожъ насно на рускомъ казну въ Казевной приказъ изъ приязыкв и писмв, а у того руского пи-казу его Государевы мастерские посма приписаных руки ихъ тако: Сіс латы и цінено, а по соснотру и но писмо съ немецкимъ подленнымъ окънкъ: лохань хрустялная оправленисмомъ во всемъ равно и жы для на свребромъ съ каменьи 260 руч въряне въдомости овонии руками блевъ, рукомойникъ хрустанной же полписали Е. Цес. Вел-ва чрезвы- съ каненьи 100 рублевъ, лохань осчайные посланники Аннибалъ Фран-ребряная чензиная, высу въ ней 15 нышекъ де Ботони. Яганъ Кароль фунтовъ 24 волотника но 8 рублевъ фунть, итого 122 рубли, 2 торелия Въ докладъ. Въ нытвищемъ во въсу въ одной 43 залотника, нь друч 184 году, Онтября въ 10 день В. Г. гой 44 золотника, въко серебряной Ц. в. В. Кн. Алексвії Михайловичь, прорізное, вісу въ нень 88 зологинвсея Великія и Малыя и Билыя Росін ка, по 8 рублевъ фунть, и тего 14 Самодерженъ, указалъ отпустать съ рублевъ 6 алтынъ 4 денен. Всего по-Моснвы цесарскихъ посланняковъ сланнячьихъ даровъ, ноторые при-Аннибала Францышка де Ботони да сланы изъ приказу мастерскіе пола-Ягана Кароля Терлингерена, а съ ты на казенной дворъ, на 436 рулюдей ихъ посланничьихъ середние даровъ на 422 рубля, да первого попоставляны дечоврат оцийная на- циалих. Табова на пристано 182 предъ вхъ въ Полшу. А какъ ови по- приказу мастерские полаты на казенсланныки были у В. Г-ря на дворъ на ной дворъ и цънено: заноны жемчюпривядів и поднесли В. Г-рю отъ себя жной съ алиазы и съ яхонты; чавъ даръкъ вообще: часы серебрявые севъ золотыхъ, часовъ серебрясъ каменън, лохань съ рукомойни- ныхъ, 12 паръ рукавния римскахъ, комъ серебряная съ каменьи жъ, 10 паръ чюлковъ шелковыхъ, торелзокань жъ серебряная чеканная ки серебряной чеканной. Посланнябылая; сыну его Государеву, благо- кижъ вильди В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, върному Г-рю Царевичю в В. Князю и В. Г-ра Царевича пресвътлые очи, Осодору Аленовевично, всеа Велякія в какъ они посланники смотрёли лій-Малыя и Бълыя Росія, челомъ уда- ства новаго лъта и какъ В. То, рилъ первый пославникъ одинъ: за-Е. Цар. Вел-во, шелъ молитиса къ

живоначалюй Тройцы въ Сергіевъ Калюцыушъ. А булучи на прівздів о томъ В. Г. что унажетъ.

въ 60 рублевъ.

Во 170 году быля у В. Г-ря на му. А на вышеств помъта дыка отпуск'я цеоарскіемъ послы Авгус-|Биельяна Украинцова такова: тинь сонь-Масриь да Горадыушь Октября въ 9 день но

монастырь и нат. монастыри из Мо-В. Г-рю человъ ударили въ даръхъ сквъ. А какъ они посланники вхали 2 мисы да чащу съ кровлею серекъ Мосавъ и въ дорогъ отъ Литов- бряны золочены мъстани. А по екого рубежа до Москвы цоденного оцинки тихъ даровъ мидными денгакорму и питья не имали они два не- ин на 1878 рублевъ на 4 алтына съ дели. И ныше выть посланниковъ В. девгою, а серебряными на 451 рубль Г-ря жалованыя на отнускъ и за дары на 16 алтынъ на 4 денги. А В. Г-ря ихъ и за дорожной кормъ что дать, и жалованья даво ямъ на отпуски и за ихъ дары: 1 послу 40 соболей И выписано имъ на примъръ. Въ въ 200 рублевъ, 2 сорока соболей по прошломъ во 164 году дано В. 150 рублевъ сорокъ, 40 соболей во Г-ря жалованыя цесарскимъ посломъ 130 рублевъ, 40 соболей во 100 руб-Алгарету де Алегретусу, Ягану Дит- левъ, 40 соболей въ 80 рублевъ, 40 риху Фанъ-Лорбаху на отпуски со- соболей въ 70 рублевъ, 40 соболей болин: 1 послу на 450 рублевъ, 2 въ 60 рублевъ, 2 сорока по 50 рубпослу на 350 рублевъ; дворяномъ левъ сорокъ, 2 пары въ 30 рублевъ, цесарскимъ 3 человъкомъ по 40 со- всего на 1070 рублевъ. 2 послу: болей. И въ топъ числе одному 40 соболей въ 200 рублевъ, 40 со-40 соболей въ 70 рублевъ, да пара болей во 150 рублевъ, 40 соболей въ 10 рублевъ, другал въ 7 рублевъ, во 130 рублевъ, 40 соболей во 120 Я человіжонь по 40 соболей по 50 рублевь, 40 соболей въ 100 рублевь, рублевъ сорокъ человъку. Да по- 40 соболей въ 50 рублевъ, пара 12 слоять же дано В. Г-ря жалованья рублевъ, всето на 762 рубля. Двозе ихъ дары соболин вопче на 500 ряномъ З человъкомъ и въ томъ рублевъ, а даромъ икъ цъна была числъ одному 40 соболей въ 70 ру-316 рублевъ. Людемъ посолскимъ блевъ, 2 человъкомъ по 40 соболей, на отпуски дано: 2 человиковъ по по 50 рублевъ сорокъ человику. Лю-З пары есна въ 4 рубли, а 2 по 3 демъ посолскимъ: 2 человъкомъ по рубан человѣку, одному человѣку 3 пары соболей и въ томъ числё по тря пары по 3 рубля вара, одно- нарь по 4 рубля пара, по 2 пары по йу жъ человъку 2 пары по 3 рубли 3 рубли пара человъку, 4 человъковъ нара, 5 человівномъ по 2 пары по в пары, по 3 рубля пара человіз-З рубли пара, 7 человъкомъ по 2 ку. Одному человъку двъ нары по 3 нары во 2 рубли съ полтиною пара рубли пара, 8 человѣкомъ по 2 пары человъку. А какъ они послы видъли соболей, по 2 рубли нара человъку. В. Г-ря очи, какъ В. Г. шелъ войною А пориъ ниъ на Москев со встии на Свъйского Короля и имъ дано людии во 164 и во 170 годъхъ даванъ В. Г-ря жалованыя къ прежнему въ кормонъ и питьемъ. А ныив цесарприбавку: 1 послу 2 сорока соболей скимъ посланивномъ даютъ на Мово 100 рублевъ, 2 послу во 140 руб- оквѣ за поденной вормъ и нятье левъ, цесарскому дворяннину сорекъ со всъми людим по 140 рублевъ на неділю, кропі конского кор-184 YEARY .

336

В. Г-ра дать его. В. Г-ра, жалованы статы десати человёкъ; а своего, В. жесарскимъ посланникомъ Аннибалу Г-ря, жалованъя дать посланникомъ де Вотовію да Ягану Терлингерену на отпускі и за вхъ посланничьи дава ихъ общіе дары и на отпускъ пер- ры соболин: первому посланнику на вому на девать сотъ рублевъ, друго- девять сотъ рублевъ, да за дарыжъ му на семь сотъ рублевъ изъ Свбир-его, что онъ поднесъ В. Г-рю Цареского приказу соболых доброй оцен- вичю и В. Киязю Сеодору Алексвеки, да первомужъ посланныку дать вичю всез Великія и Малыя и Билыя его, В. Г-ря, жалованыя за его дары, Росін, соболимжъ, на сто на четырчто онь поднесь В. Г-рю Царевичю надцать рублевъ; другому посланияи В. Киязю Осодору Алексвеничю ку на семсоть рублевъ; дворяномъ соболинжъ на сто на четырнадцать цесарскимъ одному человину сорокъ рублевъ. Дворяновъ цесарскивъ нер- соболей въ семьдесять рублевъ, да вому сорокъ соболей въ семдесять пара соболей въ десять рублевъ дорубленъ, да нара соболей въ десять сталвымъ семи человъкомъ по сорорублевъ, в досталнымъ дворяномъ ку соболей по сороку рублевъ сосеми человѣкомъ по сороку соболей рокъ; люденъ посланвичьных середно сороку рублевъ сорокъ, людемъ ніе статья шти человъкомъ по три носланничьамъ середней статья шти пары и въ томъ числѣ по оляой парѣ человикомъ по три нары одна въ че- по четыре рубли, а но дви нары по тыре, а двъ по три рубли пара чело- три рубли пара человъку; досталвику; досталнымъ десяти человв- нымъ десяти человикомъ по дий паномъ по двъ нарът по два рубли съ рът по два рубли съ полтивою нара полтниою пара человъку. Де послан- человъку. Съ оборотомъ. За приникомъ же дать въ дорогу корму за писью дьяна Василья Бобинина. оба пута отъ Смоленска до Москвы и Тогожъ числа въ Болшой приотъ Мосивы до Смоленска на двъ не-ходъ. Пожаловалъ В. Г. Ц. н В. Кн. явли по сту по сороку рублевъ на Алексви Михайловичь, всев Великія недъно взъ Болшого приходу и по- и Малын и Бълыя Росіи Самодерслать о томъ изъ Посолского прика- жецъ, цесарскихъ чрезвычайныхъ ву въ тъ приказът, изъ которътхъ да- посланниковъ, Аннибала Францънача помянута, памяти. Докладываль ка де Ботонія да Ягана Кароля Терно сей выялски В. Г-ря болрань Ар-јаннгерена, вельль нав дать своего, темонъ Сергвевичь Матвевъ Октя- В. Г-ря, жалованья за дорожной

окой приказъ. Указалъ В. Г. Ц. в В. Москвы до Сиоленска всего на двъ Ки. Алексви Михайловичь, всеа Ве- недъли по сту по сороку рублевъ ликія и Малыя и Б'ялым Росіи Само- ва недіяло, а росписатся въ тіхъ лержецъ, отпустить съ Москвы це- денгахъ Посолского приказу польясарсанкъ чрезвычайныхъ посланни- чему Никитъ Алексъеву. Съ обороковъ Аннибала Францышка де Бото-томъ. За праписью дьяка Василья Бонія за Ягана Кароля Терлингерева, бинива. да съ ними дворянъ осмя человъкъ, 184 Октября въ 11 день въ Ям-

бря въ 8 день и приказалъ помѣтить. кормъ за оба пути, что они не има-184 Октября въ 11 день въ Сибир- ли отъ Смоленска до Москвы и отъ

да людей вкъ посланинчыхъ серед- ской приназъ. Указалъ В. Г. Ц. и В. ніе статьи муч челов'якъ, да меншой Кн. Алексый Михайловичь, всеа

Кулневу.

Великія в Мальна в Бъльм Росін Са-славъ для объявленія желателотий модерженъ, отпустать съ Москвы Цар. Вел-ва противъ умножатели війцесарскихъ посланниковъ Анниба- шого Римского Цесаря его корету ла Францышка де Ботонія да Агава изъ Царской конюшни, а для дво-Кароля Терлингерена съ дворяны в рянъ лошадей отъ дву дъяковъ, косо встаня людии вкъ, а въ приста- торые пресвътлые Цар. Вел-ва навъхъ послать съ вими до Литовско- ходяща очи видъли возвращающагого рубежа рейтерского строю рот-бося свътлейшее могля видьть Окмистра Богдана Кулиева, да въ про- табря во 2 день въ 10 часу предъ повожатыхъ Московскихъ стрелцовъ луднемъ; въ другой кореть жень его десять челов'якъ; а отъ Москвы до с'влящей выпровожены суть стоя-Сиоленска и до Антовского рубежа до такъ устроенное съ пиками, съ дать посланняковъ пятдесятъ под-мушкетамя и съ бердышя блязъ на водъ, ротмнотру три подводы, а версту чрезъ все поле по обониъ стрелцомъ подводы дать по указу нути сторонамъ добрымъ строемъ до рубежа и назаль до Москвы съ расположенное сорокъ тысячь войтелеги и съ проводники, отпускъ ска в на свои полки резноцебтнымъ посланенкомъ съ Москвы вскоръ. кафтановъ одъяніемъ раздълены, Съ оборотовъ. За принисью дьяка увидевъ приходъ господъ послания-Василья Бобинана, отдана Богдану ковъ цесарскихъ и ударивъ въ барабаны, тотчасъ за свое принималися Переводъ съ латянского плема, ружье, стреланы и знаменщики внажаково врислали въ Посолской при- мена развертъли и волковники на своказъ Цесарские посланники 184 Ок- ихъ должныхъ стели местъхъ, покатабря въ 10 день. Прашествіе В. зуя свои пушки, хотя вки вужде честь Г-ря, Б. Цар. Вел-ва, изъ Тронцко- твиъ Рамскому Цесарю учлинть, го походу во градъ Москву Октября которую его посланникомъ чрезвыво 2 день 1675 году. Аще что не чайнымъ учинила и твиъ всямъ обыклое и удивлению достойное ве- уготовленнымъ сущимъ и стоящамъ ликольпый Цар. Вел-ва походъ въ между вуковъ барабановъ посреди монастырь пресвятые Тройпы, 60 всего войска помалу вдуча, дабы версть раскоящій отъ Москвы, въ такъ лутчи все смотръти примъчазрящнать людей сердцахть возбудиль ти и диватся могли. У Марьнны рочеть не менши того по сотворенновъ ши поестоялись, на которонъ мъстъ моленія сотворило тогожде изъ мо- Цар. Вел-ва три шатра багрецового вастыря пришествіе и неразнству- сукна дорогой цівны разлячными ющее походу во градъ возвращение образцы отъ внѣ вшиваны, а внувидети; то съ коликимъ бы торже- три атласами золотными и серебряствованіемъ ямѣло быть учинено го- нымя вышиты и суконными ствиаспода посланники Цесарские въ про-им раздълены и тъми но образцу странное поле за городъ, гдъ четы- кръности четвероуголнія ограждены ре зеленымъ сукномъ покрыты мѣ- и башнями на всякомъ углу укрѣста ноканон'в того дня, даръ нить плены для н'экакова отдохновения мочь всякому себь наобрать мисто Цар. Вел-ва; передь входомъ постадля полевитипого иныхъ резиден- влены были и посмотрити ихъ внутовъ стоянія уготованы были, при- три господа пославники Цесарскіе

341

вместь съ своями припущены и ви- тлейший сынъ его старийний, продъвъ ихъ по прежнему чрезъ все тиву ихъ бояранъ князь Никита Ивавойска на пол'в сотнями состоящее, новичь Одоевской; передъ корстоно тав столкожъ значенъ и пушекъ вхали ближніе люди съ стрелани, съ нрамътили, возвратилиса и на на- буздыханы и съ саблями Цар. значенное мѣсто по выбору взошли. Вел-ва; бояря, столняки и дворяне Немного времяни мннувшу входъ вхаля за коретою на преязрядныхъ овое пріяяъ есть зачало тімъ же, и добре устроенныхъ коняхъ, а которымъ имълъ свой походъ, той- по объемъ сторонамъ съ девств чебъ Іоанъ Демидовичь, единъ отъ ловъкъ стрълцовъ съ бердыши и съ комнатныхъ, который ва собою Цар. мушкеты и съ батошками серебромъ Вел-ва возки велъ со многими людии обвиванными на уготовление пути предшествоваль, а после его горавдо Государю своему. Привхавъ ближе помѣшкавъ полковникъ Юрьи Лу- Цар. Вел-во къ мѣсту пославниковъ тохниъ съ двъня сты Цар. Вел-ва святого Цес. Вел-ва указалъ корету полку конницы шеренгами съ ружь- поостановать и пославъ единого отъ емъ къ верху поднесеннымъ шелъ, думныхъ, велёлъ о здоровье спропотонъ особой и чудной превзряд- сять; онъ, что смътно и нигдъ пронъйпинхъ всякого рода лошадей 70 мв межъ Московскими не обынло строй быль, всякую вели за коню- есть, не дождався отвѣту который хонъ столновымъ два конюха раз-посланники хотъли учинить къ Цар. лячно одъяны, а лошади вные бар-Вел-ву возвратился и донесъ, что самя нокрыты, наые бобрами, а говорнать и такъ пошелъ къ Москвъ шные коврами персицании одбланы; чиномъ; въ полчаса послѣ появилась всъ по величію покрованя на съд-корета благовърные Г-рыня Царилахъ отъ злата и сребра всебогатъй- пъз и В. Княгина Наталіи Кириловникъ покрыты чеция гремяченя ны тъмъ же чиномъ, которымъ обуздавные, яко достойно всякому вышья позлащенная и червчатымъ не толико украшенія преизрядотву, бархатомъ яко тогожде драгоцівню дивитиса, явилася, потомъ сама Государыня раздъление однако междо ими учи- парские одбанна многамъ жемчюныть яселиячей Өедоръ Вышеслав- гонъ и златонъ, яко обычей, укращовъ, дабы тѣ Цар. Вел-ва сѣдла шенна въ разспрытой кольнатѣ сѣбыли знатны; тёхъ 8 преизряднее дя всёмъ, выше обычая, видима; ёхаинруг. преукрашеніемъ и передъ всякою визь и Артемонъ Сергвевнчь по пранесли, отъ злата и сребра тканые вую сторону и указъ принавъ кой пребогатые покровцы, чюдно мол- часъ къ мъсту прящан посланниковъ вить коликнить досугомъ отъ зуку цесарскихъ къ нимъ прібхалъ и имябарабановъ в отъ шуму синовщиковъ немъ Государыни своей про здоровье побуждены плясали скачя, яко не жены и дочери первого посланника могля держать конюхи ихъ стрем- спрашивалъ и принявъ отъ нихъ отленія. По семъ вънцемъ благород-вътъ и покорноблагодарствованіе къ изишихъ дворянъ ограждена появи-В. Г-рыни Царицъ и В. Княгани Налась корста, въ которой фкаль Цар. талія Кириловић и самъ по своему

по особову доброну желателотву Вел-во, а по ливую сторону, просвипреизрядымъ одъянна превзятвайтимъ одваны ли у кореты бояре Кирило Полуекто-

полаты, В. Г-ря граждане съ клъ- щены на съвзяъ въ Вилню. ввевъ.

DOCJABBEKE

Въ прошломъ во 164 году, какъ нослы вошли въ переднію и какая были у В. Г-ря цесарскіе послы Ал-ричь при В. Г-ри говорена, и что леграть де Аллегретусъ съ товары-послы говоряля, и чъмъ послы щи и какъ были у бояръ въ послъд- полчиваны, того въ Посолскоиъ пемъ отвътъ и того дни пресвътлыхъ приказъ невъдоно. А съ верху послы его, В. Г-ря. очей невидъли, и буду-отпушены къ себъ на подворье. А чи въ отвътъхъ цесарской полномоч-на зактрее были у В. Г-ря на отпуной грамоты послы на себя не объя- скв. А будучи въ отвътъхъ, объявивили А послів отвістовъ были они у ли они цесарскую граноту вісрющую В. Г-ря на дворъ на отпускъ тогожъ о посредствъ съ подписью, а не за году Мая въ 7 день, в того числа по-отворчатою нечатью.

человёколюбію своимъ вмянемъ ихъ сълланъ къ нимъ съ столомъ столпоздравлялъ и взанино отъ нихъ никъ Петръ Васильевъ сынъ Шерепоздравленъ отътхалъ, и къ Госуда-метьевъ. А какъ послы съ Москвы рынѣ своей возвратнася; нные три отпущены и въ дорогу присланъ къ велнкіе колымаги шли за тімъ, а за нимъ во Псковъ цесарской гонецъ, а ними сорокъ и двъ колымати кра-Вельно имъ быть В. Г-ря, Е. Цар. снымъ сукномъ покрыты, всв полны Вел-ва, и Кор. Вел-ва Полского съ боярынь. И какъ то все прошло, все великный и поличиными нослы на войско на свои части роздълено бивъ сътзат для посредства, и изо Пскова въ барабаны и сиповщики играя въ были они у В. Г-ря, у Е. Цар. Вел-ва, розные ворота въ городъ пошли, а въ его государскомъ походъ въ гокогда пришли въ воротамъ царские родъ Полоцкъ. А изъ Полоцка отпу-

бомъ и съ солью по обычаю встрича- Во 169 году какъ были у В. Г-ря ли в подносили возвращение благо- цесарские послы Августвиъ фонъ привътствующе Г-рю своему, язобра- Маериъ съ товарыщи и которого чиніе констанну преизрадное, кото-сла были они у бояръ въ послъднемъ рынъ Государская милость своимъ и отвътъ и того дви были они у В. ихъ къ нему, В. Г-рю, покорство Г-ря въ хоромъхъ въ передней въ хранится. Подлинное цесарскихъ по-3 часу ночи. А какъ вошли съ крыдслащниковъ писмо взялъ къ себъ боя- ца въ передніс свин и встрътили порипъ Артемовъ Сергъевичь Мат-словъ Цар. Вел-ва ближніе люди,

СПАЛНЕКИ, А ЛЕВАЪ ЯХЪ ПОСЛОВЪ ДУМ-184 Октября въ 12 день по указу ной дьякъ Ларіонъ Лопухвиъ. А го-В. Г-ря Царя и В. Князя Алексва ворнать: В. Г. Ц. и В. Ки Алексви Махайловича, всев Великія и Малыя Михайловичь, всев Великія и Малыя и Бълыя Росін Самолержца, купить и Бълыя Росін Самолержецъ, и мновъ Посолской приказъ аршинъ кан-Гихъ государствъ и земель восточин червчатой изъ Новгородского выхъ и западвыхъ и съверныхъ Огприказу взъ доходовъ новые оптеки, чичь, и Дъдачь, и Наслъдникъ, и послати въ ней его, В. Г-ря. грамота Государь и Обладатель по любителкъ Леополдусу Цесарю Римскому съ ству брата своего В. Г-ра вашего, Е. его, съ Аннибаломъ Цес. Вел-ва, а ихъ пословъ жалуя, Францышкомъ де Ботоніемъ, да съ велблъ нхъ встрътить своимъ, Цар. Яганомъ Каролемъ Терлингереномъ. Вел-ва, ближнемъ людемъ. А какъ

Октября во 12 день по указу В. редъ. Указаль В. Г. Ц. в В. Кн. Але-Г-ря ближней бояринъ и намъстникъ кови Михайловичь, всеа Великія и Серпуховской, Артемонъ Сергъевичь Малыя и Бълыя Росіи Самодержецъ, Матвъевъ съ товарыщи, по обсым- быти у себя, В. Г-ря, на дворъ сего камъ съ цесарскими посланники на Октября 13 числа Цес. Вел-ва чревтайные свои розговоры написали съ вычайнымъ посланникомъ Аннибалу обонхъ сторонъ писма и того жъ чи- Францышку де Ботовію да Ягану сла были посланники у него боярана Каролю Терлингерену на отпуска, в на дворѣ и твин писмани розмвня- съ своимъ, В. Г-ря, жалованьемъ, лись; а каково писмо носланникомъ Съ столомъ, послать къ нимъ столвидано и съ того писма списокъ, и ка- ка и то свое, В. Г-ря, жалованье, ково писмо взято у посланинковъ в Бству и интье, изготовать противъ то подлинное писмо положено за пе- того, что къ нимъ послано было его, чатью съ цесарскими грамотами въ В. Г-ря, жаловавья, фставы и питья, задней полать въ сундукъ, и того въ пывъшнемъ во 184 году Сентября писма, каково на тайные розговоры во 2 день и какъ они были у В. Г-ри посланникомъ дано, изволилъ В. Г. на дворъ на прівздъ въ его Государслушать съ болры передъ отпускомъ скомъ походъ, въ селъ Коломенпосланничьных того числа, какъ бы- скомъ. Съ оборотомъ. За приписыю ля посланники у него, В. Г-ря, на дьяка Василья Бобинина, послава съ дворѣ на отпускѣ Октября въ 13 подъячанъ съ Куфимомъ Андресдень. Какъ цесарскіе посланняки бы- вышъ. ли на прівздів, рынды при В. Г.р. 184 Октября въ 13 день, указаль быля столнаки: съ правую сторону В. Г. Ц. в В. Кн. Алексви Михайло-Борисъ да Оедоръ Пстровыт дъти вичь, всез Великія и Малыя и Бълыя. Шереметьевы; съ левую сторону Росін Самодержецъ, быти у себя, В. Иванъ Федоровъ сынъ Вольнской да Г-ря, на дворъ ва отпускъ В. Г-ря стряпчей Матвей Федоровъ сынъ Леополдуса, Цесаря Римского, Е. Оплософовъ. А какъ посланники во-Цес. Вел-вя, чрезвычайнымъ посланпля въ сѣня передніе полаты я у викомъ Аннибалу Францышку ле Бодверей стратник посланниковъ стол- товію да Ягану Каролю Терлингереникъ князь Осдоръ княжъ Андреевъ ну, а напредь быти имъ на розговорѣ сывъ Хилковъ да дьякъ Семенъ Ку- въ отвътной полать у ближнего бояарявцовъ. Съ столомъ къ пославни рвна и намъстника Серпуховского, у комъ посъзлавъ столнякъ князь Ва- Артемона Сергъевича Матвъева, да у силей кнажъ Петровъ сынъ Прозо- Абяковъ у думного у Григоръя Богдаровской. Какъ посланники шли на нова, у Васильи Бобинина, у Емелья-Москвъ въ отвътную полату, я яхъ на Украннцова. И того дня посланстрътдля во дверъхъ сънныхъ от-вники у В. Г-ря на дворъ на отпускъ, вътяме полаты дьяки Авонасей Баш- а прежъ у ближняго боярина съ тонаковъ да Иванъ Динтріевъ. А какъ варыщи на розговоръ въ отвътной быля Свейскіе послы въ 182 году в полать были; посылана подъ посланкъ вниъ съ столомъ посыланъ стол- Никовъ корета о шти возникахъ, а никъ князь Василей княжъ Петровъ подъ цесарскихъ дворянъ лошедей сынъ Прозоровской.

съ государевы конюший съ стремян-184 Октября въ 13 день во Дво- ныиъ конюхомъ; сидели, съ послав-

ники въ коретъ и ткали въ городъ они посланники къ совершению при-

приставы ихъ, голова Московскихъ вели и дошло время, что указалъ В. стрелцовъ Яковъ Юрьевъ сынъ Лу- Г., Е. Цар. Вел-во, ихъ посланияковъ тохвиъ, да дьякъ Авонасей Ташлы- къ В. Г-рю ихъ, къ Е. Цес. Вел-ву, ковъ, да переводчикъ Ефимъ Мей-отпустить; а о которыхъ дълъхъ наснеръ, а силъли приставы въ коретъ передъ сего будучи на розговоръхъ противъ пославниковъ, передъ по они, ближней бояринъ съ товарыщи.. сланники тали въ тадокахъ коню- имъ посланникомъ объявили и онабъ ховъ 20 человѣкъ. На стойкѣ въ го- о твхъ лѣлѣхъ до Г-ря своего, до Е. родъ стояли стрълцы съ ружьемъ, Цес. Вел-ва, донесли, а прежъ прісъ знамены и съ барабаны отъ Кра- валу своего и чрезъ почту къ Е. сного крылца и отъ Благовъщенскіе Цес. Вел-ву писали первое о томъ, паперти по объ сторовы до Крутиц- что В. Г., Е. Цар. Вел-во, для браткого подворья два приказа; а быля цкіе съ В. Г-ремъ яхъ, съ В. Цес. въ то время у твхъ приказовъ стре- Вел-вомъ, дружбы и любви ихъ полеценать полуголовы: съ Ивановымъ сланенковъ указалъ отпустить н приказовъ Полтева былъ полуголова свою, Цар. Вел-ва, грамоту къ Цес. его прикаву Асонасей Спешневъ, Вел-ву изволить имъ отдать изъ свостояль по правую сторону съ Степа- ихъ, Цар. Вел-ва, рукъ; такъ же бы новымъ приказомъ Янова, егожъ и Государь ихъ, Цес. Вел-во, Е. Цар. нриказу быль полуголова Борись Де- Вел-ва посломъ, и посланникомъ и ментвевъ, стоялъ по левую сторону. говцомъ изволялъ къ В. Г-рю, къ Е. Вышли посланиями изъ кореты про-Цар. Вел-ву, грамоты свои отдавать тивъ казенные полаты середняго взъ своихъ Цес. Вел-ва рукъ и укабыка и шли въ отвѣтную полату залъ бы Е. Цес. Вел-во въ грамобезъ шиагъ. А какъ пославвини при-тахъ своихъ къ В. Г-рю, къ Е. Цар. шли къ двертить отвътные полаты, Вел-ву, писать къ его Государскому встрѣтнан ихъ отъ ближняго бояри-иманованію «Величество», а не «Прена съ товарыщи прежніе встричники світиййшество»; такъ же бы и ко дыяки Авонасей Башиаковъ да Иванъ окрестнымъ В. Г-ремъ въ свояхъ Анитрієвъ, а встрѣчную рѣчь отъ Цес. Вел-ва гранотахъ и въ проѣабоярния съ товарыщи говорилъ жихъ и во всякихъ писмахъ послы и аьякъ Иванъ Диатрiевъ противъ то- посланники гдъ прилучится быть го жъ, какъ посланники пли въ пер- Цар. Вел-ва иманованию и Цес. вой отвътъ Сентября въ 4 день. А Вел-во изволилъ бы писать къ Е. передъ отвътною полатою сидъли Цар. Вел-ва имянованію «Величедьяки в гости въ чистыхъ охобняхъ. ство», а не инымъ речениемъ, чтобъ А какъ посланники вошли въ отвът-имеждо ими обонии В. Г-ри ихъ братную волату и витався съли по мъ- цкая дружба множилась и добровиестомъ и съ обояхъ сторонъ вельли нитому делу никакіе помѣшки не быдворяномъ и пославничьимъ людемъ ло; а на звакъ съ Е. Цес. Вел-вомъ наъ отвътные полаты выступить. И братцкіе дружбы и любви указалъ В. посланникомъ говорено: за помощію Г., Е. Цар. Вел-во, и нывѣ свои Всемогущаго Бога обовхъ В. Г-рей, Цар. Вел-ва рати къ рубежамъ, гав Цар. Вел-ва и Цес. Всл-ва, дъла ови назначено, послать многіе и какіе бляжней боярянъ съ товарыщи в дъла междо ими обоями В. Г-ри

вирель объявятся и чтобъ виз обо-Росія Санодержець, указаль быти имъ В. Г-ревъ чрезъ любителные у себя, В. Г-ря, на дворѣ на отпусвои Государские грамотът имъти ча- скъ Леополдуса Цесари Римского отые пересылки. И посланники гово- чрезвычайнымъ посланникомъ Анрили: о которыхъ де дбатахъ напредь нибалу Францышку де Ботовію да сего, такъ же и нынъ имъ послания- Ягану Каролю Терлингерену. А прікомъ съ стороны В. Г-ря, Е. Цар. взду ихъкъ В. Г-рю быти и встреч-Вел-ва, они, ближней бозринъ съ то- никомъ встричать и рындамъ ири варыщи, объявная в о твхъ де о В. Г-ръ стоять и стрълцовъ на стойвстахъ делахъ до Г-ря своего, до Е. кв быть во всемъ протявъ того. Цес. Вел-ва, ови посланники доне- какъ они были у В. Г-ря, у Е. Цар. суть, а что нынѣ объявили шиъ ови, Вел-ва, на дворѣ на прівздѣ въ селѣ ближней боярань съ товарыща, о Коломенскомъ. Рынды при В. Г-ръ посылив къ рубежанъ Цар. Вел-ва были въ ферезовхъ объяривныхъ на ратей и слыша де о томъ они послан- соболъхъ; столники: съ правую стоники зъло обрадовались и междо обо-рону Борисъ да Седоръ Петровы нын В. Г-ри ихъ Государские братц-дъти Шереметевы; съ лъвую сторокіе дружбы и любви желеють ови ну Илья да Авонасей Михайловы умноженія паче прежняго. И блящ- дъти Дмитрієвы. Встрътили посленней боярнить Артемонъ Сергвевичь никовъ, вышедъ изъ двери столо-Матвъевъ изъ отвътные полаты по-вые избы на рундукъ: столникъ князь шелъ въ В. Г-рю, въ Е. Цар. Вел-ву, Ослоръ княжъ Андресвъ сынъ Хилизивстить о ихъ посланиячь в прі-ковъ да дьякъ Александръ Алексаталь. А посланники ожидали В. Г-ря евъ; встръчную ръчь говорилъ дъекъ указу въ отвътной полать съ посол- отъ В. Г-ря противъ того примъняскими дьяки, съ Васильемъ Бобнин- ясь, какова встричная ричь говоренымъ, съ Емельяномъ Украинцо- на, какъ посланияти были на прі-В. Г-ря въ столовую провъльнать войдуть къ В. Г-рю въ столовую я выходнаъ наъ отвътные полаты явити ихъ В. Г-рю челомъ ударить указалъ В. Г. видать посланникомъ Богданову. И по указу В. Г-ря явилъ на отпускъ свон, Цар. Вел-ва, очи в ему, В. Г-рю, посланниковъ думной тотъ его, В. Г-ря, указъ приказалъ деякъ Дементей Башиановъ; а може сего. Было по тому.

Ц. н. В. Кн. Алексъй Михайловачь, сланники Аннибалъ Францышекъ всеа Великія и Мальня и Бильня де Ботовій да Яганъ Карожь Тердин-

вымъ, и съ приставы; а пришествія вздъ. А какъ Цесарскіе посланники дьякъ Емельянъ Укранищовъ. А какъ носолскому думному дьяку Григорыо къ посланникомъ съ дъякомъ съ дълзъ: В. Г. Ц. и В. Кн. Алексий Енельяномъ Украннцовынъ блежней Михайловачь, всеа Великія и Малыя боярянъ и наивствикъ Серпуховской и Бъльм Росіи Саводержецъ, и мяс-Артемонъ Сергъевичь Матвъевъ, и гихъ`государствъ и земель восточпосланинки изъ отвѣтные полаты къ ныхъ и занадныхъ и сѣверныхъ В. Г-рю въ столовую ношли съ при-Отчичь, и Абдичь, и Наслёдникъ, и ставы своими. А какъ они у В. Г-ря Государь и Обладатель, брата вашена отпускъ были и тому заниска ни- го В. Г-ря любезиъйшого Леополауса, Бажіею милостію Цесаря. Рии-184 Октября въ 13 день В. Г. ского в иныхъ, чрезвычайные по-

геревъ и дворяня вамъ, В. Г-рю, че-Івичь, васъ чрезвычайныхъ послан-

ловъ ударили и на вашенъ Государ- никовъ пожаловали велбли принять скомъ жалованье челомъ быотъ. И честно и наши Цар. Вел-ва и сына Цесарские посланники и дворяни би- нашего, благовърного Царевича, очи ли челомъ на Государевъ жалованьъ, видъть вскоръ и граноту брата начто присыланъ къ намъ столъ, какъ шего, В. Г-ря Цес. Вел-ва, у васъ они были на прібздів и на поден-приняли и посолства вашего послуномъ корму. И В. Г. пожаловалъ по- шали любително, а въ грамотъ свосланниковъ велблъ ихъ спросить о ей къ намъ, В. Г-рю, къ нашему Цар. здоровь в думному дыяку Дементью Всл-ву, брать нашъ В. Г., Е. Цес. Башмакову, и думной дьякъ но- Вел-во писаль и вы, чрезвычайные лылъ: Цес. Вел-ва чрезвычайные по- посланники, будучи передъ нами, В. сланники: В. Г., Е. Цар. Вел-во, жа-Г-ремъ, нашимъ Цар. Вел-вомъ, на луеть вась вельль спросить о ва-посолстве объявиля о чемъ съ стонемъ здоровьъ. Да пожаловалъ В. Г. роны Е. Цес. Вел-ва вы посланиявелбаъ пославинкомъ състя на ска-ки предложите и дабы мы В. Г., намейкъ, и думной дьякъ молытъ: ше Цер. Вел-во, полную и достаточ-Цес. Вел-ва чрезвычайные послан- ную втру дати ванъ похотыи. И ваки, В. Г., Е. Цар. Вел-во, жалуетъ ны В. Г., наше Цар. Вел-во, указавасъ велблъ ванъ състь. А скамей- ли тъхъ дълъ у васъ, Цес, Вел-ва кв быть по прежнему. Была скамей- чрезвычайныхъ посланняковъ, выка обита новромъ золотнымъ, ста- слушать и о трхъ дълъхъ отвътъ вяль ее посланниковъ шатерничей, вамъ учинить нашимъ, Цар. Вел-ва А восле того велель В. Г. думно-бляжнену бояряну и наместнику мужъ дыку говорить ричь вослая- Серпуховскому Артемону Сергиеникомъ, и думный дылеъ молытъ: вичю Матвбеву, да думному дылку . Цес. Вел-ва чрезвычайные вослан-Григорыо Богданову съ товарыщи, ники Аннибаль Францышекъ де Бо-и о которыхъ делехъ вы, Цес. тоній да Яганъ Кароль Терлинге-Вел-ва, чрезвычайные посланвних ревъ, В. Г. Ц. в В. Кн. Алексъй нашимъ, Цар. Вел-ва, бляжному бо-Михайловичь. всеа Великія и Мальія ярину и думному дыяку съ товарыи Бълыя Росія Самодержецъ. и мно- щи предложные, и о тъхъ дълъхъ гихъ государствъ и земель восточ-воспріяли у нихъ отвътъ и хотя вы. ныхъ и западныхъ и съверныхъ Цес. Вел-ва чрезвычайные послан-Отчячь, в Деличь, в Наследникъ, в няки, съ нашния Цар. Вел-ва ближ-Государь в Обладатель вельлъ ванъ нинъ бояриномъ и дуннымъ дъякомъ говорять: Присылаль къ намъ В. съ товарыщи по желанию Цес. Вел-ва Г-рю, къ нашему Цар. Вел-ву, братъ совершения въ лъли не учинили; нашъ, В. Г. любевнъйшій Леонол-Іолнакожъ мы В. Г., наше Пар. дусъ, Божіею ивлостію Цесарь Рич-Вел-во, желая съ братомъ нашимъ ской и налахъ васъ чреваличайныхъ съ В. Г-ремъ, съ Е. Цес. Вел-понъ, носланняковъ съ своею, Цес. Вел-ва. анбтя вану государскую братцкую грамотою о нанияхъ государскихъ дружбу и любовь, то Е. Цес. Вел-ва авлъхъ и мы, В. Г., наше Цар. желаніе откладываемъ до времяни Вел-во, и сынъ нашъ, благовърный и указали васъ, Цес. Вел-на чрезвы-Царевичь и В. Кн. Осодоръ Алеково- чайныхъ носланниковъ, къ брату

нашену къ В. Г-рю, къ Е. Цес. и В. Г. пожаловалъ въ то время къ пуловской

Г-рына Клавдія Силицсты в вы виз јанной къ намъ милости Е. Цес. на ихъ Цесарскихъ престоятьхъ по- Вел-ву объявниъ и всегда передъ В. заравствуйте и отъ насъ поклонитесь. Цес. Вел-вонъ вату, Цар. Вел-ва,

сано, что изволить В. Г. приказать выславляти будемъ». А во дни того къ Цесарю покловъ, а молытъ: какъ что посланянкомъ бывъ у В. Г-ря у будете у брата нашего В. Г-ря, лю-руки въ другіе на скамейкѣ сидѣть я безявышаго Леополауса, Божією ми-рвчь говорять) было не написано. А лостно Цесара Рамского и вныхъ и после того пожановалъ В. Г. велелъ вы ему отъ насъ поклонитесь. А по- посланниковъ сказать свое, В. Г-ря, сль того пожаловаль В. Г. вельль жалованые оть своего Государского носланныковъ и цесарскихъ дворявъ стола ъству и питье думномужъ дьянозвать къ своей Государской рукъ ку Дементью Башиакову, и думный дунному жъ дьяку, и думный дьякъ мольмъ: Цес. Вел-ва чрезвымолыть: Цес. Вел-ва чрезвычайные найные посланняки! В. Г. Ц. в В. носланники и дворяня! В. Г., Е. Цар. Кн. Алексви Махайловичь, всеа Ве-Вел-во, жалуетъ васъ въ своей Госу- ликія и Малыя и Белыя Росін Самодарской рукв, и какъ носланники у держецъ, и многихъ государствъ и В. Г-ря у руки бывъ отошли, и В. Г. земель, восточныхъ и западныхъ и свсть на сканейкв въ другіе, и по следникъ, и Государь и Обладатель указу В. Г-ря думной дьякъ Демен- жалуетъ васъ своимъ государскимъ тей Башиаковъ мольшъ: Цес. Вел-ва жалованьенъ отъ своего, Цар. Вел-ва, чрезвычайные посланняка! В. Г., Е. стола тотвою и питьемъ, и послания-Цар. Вел-во, жалуетъ васъ велблъ ин В. Г-рю челонъ ударя ношли взъ ванъ своть. А какъ посланники свли полаты вонъ. А встричники прово-

П. Д. С. т. у.

Вел-ву, пожаловавъ нашимъ, Цар. своей Государской рукъ цесарскихъ Вел-ва, жалованьеть отпустить и дворянъ и людей посланиячьихъ. А носылаемъ съ вами къ Е. Цес. после того послевнаки говорили пе-Вел-ву нашу, Цар. Вел-ва, люби-редъ В. Г-ремъ ръчь такову: «воспрітелную грамоту. А какъ думной яли есны вашу В. Г-ря, вашего Цар. дьякъ рвчь изговорить, и В. Г. из- Вел-ва, премнотую милость, что укаволить посланинкомъ дать свою, залъ намъ, Цес. Вел-ва чрезвычай-Цар. Вел-ва, грамоту въ камкъ черв- нымъ посланникомъ, быти передъ чатой. Подносниъ В. Г-рю грамоту собою, Цар. Вел-вомъ, якожъ на пріближней бояринъ и намъстникъ Сер- взяв такъ и нынъ и жаловалъ насъ Артемонъ Сергвевичь по милости своей Государской сво-Матвбевъ. И посланвики приняли имъ, Цар. Вел-ва, жалованьемъ и за грамоту пришедъ къ В. Г-рю оба. тое вашу В. Г-ря, вашего Цар. Да изволилъ В. Г. приказать къ Це- Вел-ва, неизреченную премиогую сарю съ пославники ноклонъ вставъ, милость и жалованье нокорно вашеа мольшъ: Какъ будете у брата на- му Цар. Вел-ву бъемъ челомъ, н / шего В. Г-ря любезивищаго Леопол- сколь скоро будемъ у В. Г-ря нашедуса, Божіею милостію Цесаря Рим-Іго, у Е. Цес. Вел-ва, тогла о той, ского и иныхъ, и у супруги его В. вашего Цар. Вел-ва, премногой ока-🛦 въ явочномъ писить было вани- премногую неизреченную милость ножаловалъ велълъ посланникомъ съверныхъ Отчичь, и Дъличь, и На- -

12

79K088: -

ческая двйствующаго, вездвсущаго, оу Маравскому, арцуху Ающенбури вся неполняющаго, и утвшенія скому, и вышней и нижней Шленблагая вовиљ человъконъ дарующа- скіе, земли, Витемберскому и Теңкого, Сод'ятеля нашего въ Тройцъ сла-иу, Князю Швабскіе земли, графу зниого снасю, и действень, и хоте-Габшаурскому, Тиролскому, Осррецніємъ в благоволеніємъ утвердявша-Ікому, Кибурскому в Горанцяюму. го насъ и украплающаго властію Лянтграфу Алсацкому, Марграфу свясвоею всесилною избранный ски-того Римского государства, Бурговсетрь въ православія во осмотрівніе скому в вышиніе в нижніе Люсація, Великого Російского Царствія и со Г-рю Марграфства Скливонского, мнотими понарающимися прибылы-Портенавскому и Саливскому, пріятема государствы дедичного Наслед- но и брату нашему люботелистичему итва и Обладателетва мирно и безия- поздравление. Въ имижинемъ во 184 тенно держати и соблюдати на въки году къ намъ В. Г-рю. къ нашему мы, В. Г. Ц. и В. Кн. Алексъй Ми- Цар. Вел-ву, присымали вы, брятъ хайловнчь, всеа Великія в Малыя в нашъ В. Г., ваше Цес. Вел-во, съ Бълыя Росін Самолержецъ, Москов-|своею, Цес. Вел-ва, грамотою чрезскій, Кіевскій, Владимерскій, Нов-вычайныхъ пославняковъ свояхъ городций, Царь Казавскій, Царь Аннибала Францышка де Ботонія, Астрахансиій, Царь Сибярскій, Госу-|Римского государства рыцаря и думдарь Пековскій в В. Кн. Смоленскій, ного вашего д'ялиого правленія ар-Тверскій, Югорскій, Пермскій, Ватц- цыарцужского аустрійского, и думлій, Болгарскій и иныхъ, Г. и В. Кн. ного вашего Ягана Кароля Терлинго-Новагорода Низовские земли, Черни-рена де Гучмана и вы В. Г., ваше говскій, Резанскій, Ростовскій, Яро-Цар. Вел-во, для братцкіе съ ванн алавскій, Белоозерскій, Удоровій, братомъ нашимъ В. Г.-ремъ, влинмъ Обдорскій, Кондинскій и всеа сквер-Щес. Вел-вонъ, дружбы и любии всныя стравы Повелетель в Государь лым тыкь, вашего Цес. Вел-ва, чрев-Иверскіе вемля, Карталянскихъ візычайнымъ пославникомъ видіть Грузинскихъ Царей я Кабарлинскіе наши, Цар. Вел-ва, очи вскоръ и граземли, Черкаскихъ и Горскихъ кня-моту вашего Цес. Вел-ва у нихъ привей и иныхъ многихъ государствъ и изме и выслушели любително. А аъ демель, восточныхъ и западныхъ и грамотъ своей къ намъ В. Г-рю, . къ стверныхъ Отчичь, и Дъдичь, и На-нашему Цар. Вел-ву вы братъ напъ слѣдникъ, и Государь и Обладатель. В. Г., вате Цес. Вел-во, инсали, что Пресвитлийшену и Велеможнийше- желенете ваше Цес. Вел-во, чтобъ рему В. Гарю брату нанему аражайше- ченнымъ посланияюмъ вашимъ ве му и любезнъйшену Леополдусу, Бо-|всемъ, что они предложатъ, полную жівю милостію набранному Цесарю и достаточную въру ны В. Г., ваше Рамсному, всегла Прибавителю и Цар. Вел-во, лать похотълн пачеже

жали посланинковъ до тЕхъ же Герванскому, Венгерскому, Ческому, месть, гле они ихъ вотречали. А В. Долиацкому, Кроатикому, Словен-Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, грамота посла- скому и иныхъ Королю, арцыарцуху на къ Цес. Вел-ву съ ноолавники его Аустрейскому, арнуху Бургунскому. Брабанскому, Стырскому, Каринско-Бога Всемогущаго и во возхъ вся-ичу, Карниолскому и ниыхъ, Марираность къ деламъ и къ миру нашего нашъ В. Г., ваше Цес. Вел-во, насъ Цар. Вел-ва такъ утвердятъ, дабы В. Г-ря, наше Цар. Вел-во, о тамоници и ваши уразумъли колино кръп- шиемъ вашего Цес. Вел-ва поведения. чайшее нашего Цар. Вел-ва съ ва- съ Кор. Вел-вонъ Свъйскимъ чрезъ пянкъ Цес. Вел-вомъ имвете слу-свои дюбителные граноты безъ ввчение и дружбу; и мы В. Г., наше домости не оставите, и объ иныхъ Пар. Вел-во, указали у техъ, ва-нашихъ обояхъ В. Г-рей делехъ, о шего Цес. Вел-ва, пославенковъ чемъ оъ нашини Цар. Вел-ва ближврученныхъ диъ дълъ выслушать нимъ боариномъ и думнымъ дъякомъ: нашего Цар. Вел-ва бляжнему боя- съ товарыщи ваши, Цес. Вел-ва рану и намъстнаку Серпуховскому чрезвычайщие посланники, будуни, Артемену Сергвевичю Матввеву да на розговорвкъ, словесно объявили лумному дьяку Григорью Карпову и писмами междо собою розм'ниялись. сыву Богданову съ товарыщи и тр, и о трхъ о встах дълъхъ ваши Цес. вашего Цес. Вел-ва, посланники бу-Вел-ва чрезвынайные посландики дучи на розговоръхъ по върющей вамъ брату нашему В. Г-рю, вашел вашего Цес. Вел-ва грамотв объя-му Цес. Вел-ву, донесута, о котовнан, чтобъ мы В. Г., наше Цар. рыхъ двавхъ по донощение ихъ Вел-во, съ вами братокъ нашимъ намъреніе нашего Цар. Вел-ва вы В. Г-ремъ, вашимъ Цео. Вел-вомъ, братъ нашъ В. Г., ваще Цес, Вел-вои и вные двля восхотбли из совер-Вел-воиз дружбы и любви, испрашенно привести и хотя они, вашего вить повелите. А будуна у несъ В. Цес. Вел-ва, чрезвычайные посдан-[Г-ря, у нашего Цар. Вел-ва, вышеняки съ нашими Цар. Вел-ва ближ- иманованные, вашего Цес. Вел-ва. нинъ бояринонъ и думирінъ дья- чрезвълчайные посланинки искада комъ съ товарыщи по желанію ва- междо нами В. Г-ремъ, нашамъ Цар. песо Цес. Вел-ва совершенія въ дъ- Вел-вомъ, и вами братомъ нащамъ. яв не учинили, однакожъ мы В. Г., В. Г-ремъ, вашимъ Цес. Вел-вомъ. наше Цар. Вел-во, желая съ вами ващіе Госуларскіе братцкіє дружбы братомъ нашимъ В. Г-ремъ, съ ва- и любви и дила, которые имъ отъ нимъ Цес. Вел-вомъ имъти нашу вашего Цес, Вел-ва показаны, пред-Государскую братственную дружбу лагали ралътелно и учтиво, когои любовь, то вашего Цес. Вел-ва рых вашего Цес. Вел-ва чрезвыжеланіе откладываемъ до времяни чайныхъ посланниковъ мы В. Г., аля того, вакъ булетъ у нашихъ Цар. наше Цар. Вел-во, пожаловавъ на-Вел-ва великихъ и нолномочныхъ шимъ государскимъ нословъ также и Кор. Вел-ва Свъй-указали къ вамъ, брату нашему къ ского у великихъ же и полномоч-В. Г-рю, къ вашему Цес. Вел-ву, отнына пословъ сътедъ о нашихъ пустить. По семъ мы В. Г., наще обонхъ В. Г-рей дълъхъ и мы В. Г., Цар. Вел-во, вамъ В. Г.-рю дражайваше Цар. Вел-во, вамъ брату наше- шему и любителнъйшему брату наму В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву, шему, ващему Цес. Вел-ву, и судручрезъ любителные нашего Цар. гъ вашей В. Г.рынъ Клавлія Онла-Вел-ва грамоты учинимъ видомо. цетъ желаемъ объ Господа Бога

вогла истину сераца вашего склон-Такъ же налъежся что и вы братъ братцкую дружбу и любовь в союзъдля братцкой съ нашимъ Цари жалораньять

иноголѣтного здравія и счастливогој Справка съ Розрядомъ, какъ бы-

каково дано Цесарскимъ послания- доръ Петровы дъти Шереметьевы. комъ, о отданія Государскихъ гра- Стряпчіе Илья да Авонасей Михаймотъ и о «Величествѣ» Октября въ ловы дѣти Дмитріевы. Справка съ 8 день изволилъ В. Г. Ц. и В. Кн. Стрелецкимъ приказомъ Октября въ Алексъй Михайловичь, всеа Вели-13 день, какъ были у В. Г-ри Цекія в Малыя в Бълыя Росів Само-Ісарскіе посланники на отпускъ и въ держецъ, съ бояры слушать въ сво- то время на стойкв въ городъ сколяхъ Государскихъ хоромъхъ Октяб- ко приказовъ было стрълцовъ и кто ря въ 8 день въ пятнацу въ вечеру имяны у тъхъ приказовъ головы. и указалъ и бояря приговорили та- Съ Ивановымъ приказомъ Полтева кову его, В. Г-ря, грамоту съ по- былъ полуголова его приказу Асосланияки къ Цес. Вел-ву послать насей Свёшневъ, стоялъ по правую и отвѣтное писмо посланникомъ о сторону съ Степановымъ приказомъ поданів грамоть и о «Величествв», Янова, быль его жъ приказу полукаково писано выше сего, послан- голова Борисъ Дементьевъ, стоялъ никомъ дать и бояря на томъ си- по правую сторону. двиљ'в были: князь Никита Ивано- Л'тта 7184 Октября въ 13 день В. вичь Одоевской, князь Иванъ Але-Г. Ц. и В. Кн. Алексви Михайлоксћевичь Воротынской, князь Юрья вичь, всеа Велякія и Малыя и Бълыя Алексвевичь Долгоруково, Артемонъ Росія Самодержецъ, вельлъ столня-Сергъевичь Матвъевъ; на томъ же ку князю Өелору Андреевичю Хилкосидъньв докладывалъ В. Г-ря боя- ву вхати Леополдуса Цесаря Римскоринъ Артемовъ Сергъевичь по вы- го къ посланникомъ, къ Аннибалу пискѣ о его Государсковъ жало- Францышку де Ботонію да къ Ягану ваньъ посланникомъ на отпускъ и Каролю Терлингерену, съ своимъ В. за ихъ дары. Бълая В. Г-ря грано-Г-ря, жалованьенть съ столонъ, съ та писана на листу Александрійскіе вствою и питьемъ, и столнику князю болшіе бумаги, кайма и фигуры по Өедору, прітхавъ къ посланникомъ сторонамъ по. всему листу и бого- на дворъ, слъсти съ лошади у лъснисловія в В. Г-ря вмянованье по «Мо- цы и итти къ посланникомъ въ хоросковского», а Цесарское по «Рим-мы, а за собою вельть нести скаокого» писано золотомъ, а дело чер- терть и судки, и еству и питье. А нилы; подпись безъ загипки на дру-пришедъ къ посланникомъ въ хорогой сторонъ отъ печати; писаль въ мы молыть ръчь: В. Г. Ц. и В. Ки. листь и подписываль тое грамоту Алексей Михайловичь, всез Великія **ЗОЛОТОПИССЦ**Ъ Запечатана государственною болшою жецъ, и многихъ государствъ и вепечатью на красномъ воску, подъ мель восточныхъ и западныхъ и събунагою съ фигуры, послава въ кан- верныхъ Отчичь, и Дъличь, и Накв червчатой, а кажки аршинъ.

поведения. Писанъгосударствия наше- ли у В. Г-ря на дворъ Цесарские го во дворта въ царствующемъ вели-посланники на отпуска и въ то врецёнъ граде Москве, лёта отъ созда- ия кто были при В. Г-ре рынды. И нія міру 7194 мѣсяца Октября 13 дня. взъ Розряду отписано были рынды Сев грамоты и отвътного писма, столники. Столники: Борисъ да Өе-

> Матвей Андреевъ. и Малыя и Бълыя Росін Самодерследникъ, и Государь и Обладатель

Г-рю вашему Леополдусу, Цесарю ря чашу потомужъ вынити и по-Ремскому, васъ посланниковъ жа- сланинкомъ поднести и приставомъ луя прислалъ въ вамъ отъ своего го- и дворяномъ подать. А буде напесударского стола вству и питье. Да редъ станутъ чашу В. Г-ря Царя и В. вельть на столь скатерть послать в Князя Алексвя Михайловича, всеа судки поставить, и фствы и питье Великія и Малыя и Бълыя Росіи Савелъть подавать по росписи; а по- модержца, пата цесарские посланиядавъ вина и поставя вству на столъ ин и имъ то дать на волю. А после и взявъ ковшъ питья молыть: чаша того пити чашу про здоровье Г-ра В. Г-ря вашего Леополдуса, Божіею Царевича и В. Князя Өеодора Алеинлостію Цесаря Римского и иныхъ, ксвевича всеа Великія в Малыя и Е. Цес. Вел-ва, многольтного здо-Бълыя Росін, а молыть: чаша В. Г-ря ровья, дай Господи В. Г. вашъ, Е. Царя и В. Князя Алексва Михайло-Цес. Вел-во, здравъ былъ на многіе вича, всеа Великія и Малыя и Билыя лъта и чтобъ междо В. Г-ремъ на-Росін Самодержца, Е. Цар. Вел-ва намъ, Е. Цар. Вел-воиъ, и В. Г-ремъ сына, благовърного Г-ря Царевича и вашимъ, Е. Цес. Вел-воиъ ихъ госу- В. Князя Осодора Алексвевича, всез дарская братцкая дружба и любовь Великія в Мальія и Бельія Росія, дай иножилась и прибавливалась. Да Госполи онъ Г. Царевичь заравъ ковшъ вынити напередъ, да подне- былъ на иногія лѣта. А посяв того сти посланникомъ и приставомъ и пити чащи про здоровье благовърнодворяномъ подать. А посл'в того пи- го Г-ря Царевича и В. Князя Ісенна ти чаша про здоровье В. Г-ря Царя и Алексвевича, благов врного Г-ря Ца-В. Князя Алексва Михайловича, всеа ревича и В. Князя Петра Алексвени-Великія и Малыя и Бълыя Росіи Са- ча, всеа Великія и Малыя и Бълыя молержия, а взявъ ковшъ питья мо-Росія. А ръчь говорять протявъ телыть: чаша В. Г-ря Царя и В. Князя гожъ, какъ писано выше сего. И бу-Алексвя Михайловича, всеа Великія де цесарскіе посланники учнуть гои Малыя и Бълыя Росін Самодержца, ворить, чтобъ овъ съ ними виъстъ и многихъ государствъ и земель во- сълъ за столъ и В. Г-ря жалованье сточныхъ и вападныхъ и северныхъ влъ и пилъ, и столнику князю Осло-Отчича, и Делича, и Наследника, и ру Хилкову за столъ свети но конецъ Государя в Обладателя, дай Господи стола в подносить пославникомъ В. Г. нашъ Ц. н В. Кн. Алексви Ми- питья, вина и меды и вствы вельть хайловачь, всеа Велякія и Малыя в поставить по росписи. А пивъ чаши Бълыя Росін Самодержецъ, и мно- Бхати къ В. Г-рю Царю и В. Киязю гихъ государствъ и земель восточ- Алекствю Михайловичю, всеа Великія ныхъ и западныхъ и съверныхъ От-и Малыя и Бълыя Росіи Самодержцу. чичь, и Деличь, и Наследникъ, и Го- А буде цесарские посланники учвутъ сударь и Обладатель здравъ былъ на его чёмъ дарить и ему подарки прямногія літа, и чтобъ межъ В. Г-ря нать; а буде поднесуть обычное нан нашего, Е. Цар. Вел-ва и брата его худое и столнику того не имать, в Цар. Вел-ва В. Г-ря вашего Леонол- молыть: государскимъ жалованьемъ луса, Цесаря Римского, ихъ государ-всего у меня много, ничвиъ не скуская братцкая дружба и любовь ино- денъ и вставъ вхать къ В. Г-рю. А о

по любителству къ брату своему В. | жилась и прибавливалась. А изгово-

чемъ съ намъ цесярские посланняки родянного, обарного ло ведру, 2 вена съ анисомъ, З кружки вина съ вые,

поговорять, и ему съ вими противъ дра меду паточного, 2 ведра меду цъяхъ всяросу говорять что будетъ женого, полоса арбузван, ковщъ ябпригоже, чтобъ Государеву имени къ локъ изъ патоки, 2 ведра пива ячночести и къ повышенью, а Москов-1го. Съ Кормового дворца: блюдо икры скому государству къ доброй славъ и осенніе, блюдо икры бълой рыбицы, люль. А о чень посланники съ нимъ блюдо икры паясной съ оръховышъ поговорять и чёмъ его подарять и масломъ, оладейка тёлная окрашиваему вельть то все записать и тое за- на подъ огурцы, стерледь наровая, лиску прислать въ Посолской при- стерледь жаркая, короваецъ жаркой, вазъ въ боярни къ Артемону Сер-Ісхабъ бізлужины жаркой, лещъ ротвевачю Матвбеву, да къ двяковъ солной, лешъ паровой, лещъ съ ягодумному къ Григорью (sic), къ Ва-ды, спина бълой рыбицы, обертки сплью Боблинну, кв Емельяну Укра- бълой рыбицы жаркіе, блюдо шучиинцову. Давъ столнику таковъ на- ны, блюдо стерлядины, блюдо спины яназъ за приписью двяна Емельяна билужьи, блюдо спины осетры, блю-**Украницо**ва. Бетву на столъ послан- до штукъ осетренкъ, блюдо штукъ яновые ставния жаркую, а для устров- былой рыбицы, блюдо штукъ стервія маркихъ вствъ посыланы съ ляжыхъ, звено осетрины на троицдворца на посолской дворъ жаровна кое дело, гусь 'жаркой, утя жаркое нарочно. А по оправкъ съ приказонъ телные, щука венгерская, башка бъ-Волшего дворца по имянному В. Г-ря дужья, языкъ бълужей, полголовы указу послана того Октября 13 числа осетры, шука голова подъ хрёномъ, къ цесарскимъ посланникомъ и въ пука колодка подъ чеснокомъ, щука нисланникови женъ и дочери съ колодка подъ хрвномъ, щука полодка столникот в ствы и интья съ двор-подъ горчицею, полголовы бълой повъ съ Сытного: 20 чарокъ водки рыбицы, сигъ бочешной, штуки леайнсовой язъ роцанева, З кружки ви- щевые, штуки язевые, штуки окунештуки щучьи съ пряныйи кардинояюны, вина церковного ве-зельн, полголовы севрюжыя, стерлро, всяро ренского, 3 ведра меду лядь тълная, плотица тълнан, крувышневого, ведро меду малинового, 2 жокъ съ пирогомъ твлые, щука отведра веду смородинного; 4 ведра даваная, полголовы осетръя просоланелу съ гвосяды, З ведра меду паточ- ная, полголовы семги просолные, ного легиого, 3 ведра меду паточно-уха окуневая, уха карасеван, уха то черствого, 3 ведра пива подаблио- лзевая, косякъ бълуживы хрещевой, го, 3 ведра пива ячного, полоса дын- звено бълужины аханные и съ тешаная, полоса арбувная, иблокъ изъ на- ин. Да посланниковой женъ и дочетоки, наливу скруту бъли по ковшу, ря: 2 блюда стерляденъ, 2 блюда ковшъ вниевъ взъ натоквжъ; да въ спины осетрья, 2 леща съ ягоды, 2 мочкахъ: 5 ведръ вина дворянского, корокойка телныхъ, 2 шуки венгер-10 ведръ меду цвженого, 10 ведръ скихъ, 2 штуки бълой рыбицы, 2 пява ячного; посланняковъ женъ да штуки стерляжьи, 2 штуки осетрън, дочерѣ: 2 кружки вина бодрекого съ 2 полуголовът осетрън, 2 звена бълуанисовъ, третникъ вина церковного, жиныт оланные. Съ Кормового дворнедовъ красныхъ: вишиевого, оно- ца: колачь да хлебецъ, 2 коровая

365

загою, 2 пароговъ пряженыхъ, 2 А молыть: . . (1). баюда оладей пиненичныхъ, 2 блюда леванныковъ съ ягоды да съ пасти- къ Цесарю поклонъ В. Г. Царевичь, лою, 2 блюда карасей съ рыбою, 2 а молыть: какъ будете у брата наблюда ягодниковъ съ коринкою, 2 mero В. Г-ря мебезитивго Леополблюда луповынисть, 2 блюда леваш- дуса Божією милостію Цесаря Римниковь съ постилою черною; въ жа- ского в иныхъ и вы ему отъ нась поит пославнивовой да къ дочерв; ко- клонитеся (°). ровай, просыпной, съ рыбою, коро- Наянсано въ докладъ. Указали вай злобной съ твлесы, керовай пръ- В. Г. Ц. в В. Мн. Алексий Михайспой, пирогъ съ рыбою, пирогъ съ ловичь, всез Великія и Малым и Выканею, нарогъ съ капустою, парогъ лыя Росіи Санедоржецъ, отнустать съ морковыо, блюдо пироговъ пря съ Москвы Цес. Вел-ва чрезвычейженьих, блюдо карасей от рыбою, ныхъ носланниковъ Аненбала Френблюдо вголянковъ. Къ отнуску жъ пьпша де Вотонія да Ягана Кароли несереннять посланниковъ готовленть Терлингерева, а овоего, В. Г-ря, жа-

В. Ки. Алекови Михайловичь, всез сланнику на 900 рублевъ, другому Великія в Малыя и Балыя Росін Са- на 700 рублевъ. Да первому жъ номодержень, указаль быти у себя, В. сланнику за его дары, что онъ под-Г-ря, и у сътна своего государева, несъ В. Г-рю Царевичю и В. Князе Г-ря Царевича и В. Килал Осодора Осодору Алексвевичю, всез Вели-Алексвернча, всев Великія в Малыя кія и Малыя и Б'влыя Росін, соболи Бълыя Росія, на аворъ на отпускъ на на 114 рублевъ. Дворяномъ Леонолдуса Цесаря Римского чрез- несарскимъ на отпускъ, вычайнымъ посланинкомъ Анниба- человъку 40 соболей въ семдесяти лу Францынку ле Ботони да Ягану рублевъ, да пара въ 10 рубневъ; а Каремо Терлингерену; а привалу достолнымъ двориномъ 7 человъихъ къ В. Г-рю быти и встричин- комъ по 40 рублевъ сорокъ. Посланновъ встрачать, и рындамъ при В. никомъ же дать за дорожной корыт Г-ре стоять и стриломъ на стойки за обе пути, что они не имали отъ

просыпныха болента сърыбою да быть во всемъ противъ того, невъ. съ хворостонъ, 2 коревая прорын- они были у В. Г-ря; у Е. Цар. Вел-ва. аыхъ со пшеномь да съ всенгою, 2 и у В. Г-ря Царевича на дворъ на коровая втавленскихъ съ рыбою, 2 прівздів въ селів Коломенскомъ, а корозая съ тълесы щучьй, 2 коровая какъ цесарские посланники войдутъ присныхъ съ тилесы жъ, 2 короная къ В. Г-рю, къ К. Цар. Вел-ву; и къ съ мелоки, 2 пирога съ рыбощ, 2 пи- В. Г-рю Царевичю въ столовую и рага съ кашею, 2 пирога съ капу- явити ихъ В. Г-рю и В. Г-рю Цавеетою, 2 пирога съ норковые, 2 блю- вичю челонъ уларить посолокему. ла постегновъ со пшеновъ да съ ве- лумному льяку Григорью Богланову.

А носль того изволить приказать

бынъ другой день въ запасъ таковъ. дованья дать имъ за ихъ общіе. дары 184 Октября въ 13 день В. Г. Ц. в на отнусив соболив, первому по-**Первом**♥

⁽¹⁾ Далѣе слёдуетъ напечатанное на стр. 350 отъ титула Царскаго, до словъ: «Клавдів Онлицетв... отъ насъ поклонитесь».--(*) За этимъ следуетъ на стр. 353 напечатанное отъ словъ: «А послъ того пожалуеть В. Г. Е. Цар. Вел-во» до словъ: «А встрёчнанощь провожать пооланниковъ до тёхь же мёсть гав встречали»

Антовского рубежа до Москвы и отъ кладывалъ В. Г-ря по сей выпискъ Москвы до рубежа всего на двѣ не- бояринъ Артемонъ Сергъевичъ Маавля по 140 рублевъ на недблю. По- твбевъ сего жъ числа. оланынки жъ видёли В. Г-ря, Е. 184 Октабря въ 13 день въ Сибир-Цар. Вел-ва, в В. Г-ря Царевича ской приказъ. Пожаловалъ В. Г. Ц. ники смотръля дъйства нового лъта Великія и Малыа и Бълыя Росіи Санынъшняго 184 Сентября въ 1 день. модержецъ, Цес. Вел-ва послання-Да они жъ посланники и послании- ка Аннибала Францышка де Ботокова жена и дочь видъли ихъ Госу- нія жену его да дочерь, вельзъ имъ дарскіе и благов'єрные В. Г-рыни дать своего, В. Г-ря, жалованья на Царицы и В. Княгини Натали Ки-отпускъ соболия, женъ посланникориловны пресвътлые очи, какъ вой на триста рублевъ, дочери его на былъ ихъ Государской походъ къ двёсти рублевъ; соболи дать добрые живоначалной Тройцы въ Сергіевъ и оцівнки прямые. Съ оборотомъ. монастырь въ нынівшнемъ во 184 184 Октября въ 14 день указаль году Сентября въ 19 день и прише- В. Г. Ц. и В. Кн. Алексъй Михайствія ихъ Государского къ Москвъ довнчь, всез Великія и Мальна и Бъ-Октября 2 числа. И за то имъ, по- лыя Росін Санодержецъ, дать свосланняковъ жевъ и дочери его, В. [его, В. Г-ря, жалованья Цесарскимъ Г-ря, жалованье давать ли и что посланникомъ Анинбалу Францышдать, такъ же и на отпускъ послан- ку де Ботонію да Ягану Каролю Терныковѣ женѣ и дочери что его, В. лингерсну за дорожной кориъ за оба Г-ря, жалованья дать и о томъ В. Г. пути къ прежнену къ добыт стоиъ что укажетъ. А въ прошломъ во 164 къ осмедесити рублемъ въ прибавку году, какъ Цесарские посланники, двадцать рублевъ в о томъ послать Аллегретъ съ товарыщи, видъли В. въ приказъ Болшого приходу изъ Г-ря очв, какъ изволнаъ итти вой- Посолского приказу панять. Сесь В. ною на Сявйского Короля, и ниъ Г-ря указъ приказалъ въ Посолскомъ посломъ дано В. Г-ря жалованья приказъ записать бояренъ Артеновъ сверхъ того, что имъ дано было за Сергеевичь Матвеевъ. На указе послу 2 сорока соболей во 160 руб- кова: учинить по сему В. Г-ря указу левъ, другому но 140 рублевъ; да и о тъхъ вридаточвыхъ денгахъ нецесарскому дворянину 40 соболей слать въ приказъ Болшого ириходу въ 60 рублевъ. А женъ послания-память. И по сему В. Г-ря указу о ковой и дочери В. Г-ря о жаловань тахъ денгахъ память въ приказъ илски помѣта дыяка Емельяна Укра-взяты. А соболи изъ Сибирского ницова такова: 184 Октября въ 13 приказу сорони и пары взяты и отдень по указу В. Г-ря дать его. В. Г-ря, несены въ посланнякомъ таковы: жалованья на отпускъ посланияко- 1-мупосланнику Анвибалу де Ботонія: въ женъ соболми на триста рублевъ, 40 соболей въ 200 рублевъ, 40 содочери посланниковъ на двъстъ руб- болей во 160 рублевъ, 40 соболей во левъ соболняжъ и послать о томъ 150 рублевъ, 40 соболей во 120 рубвъ Сибирской пряказъ память. До-влеъ, 2 сорока по 90 рублевъ, 40

пресв'ятлыя очи, какъ они послан-и В. Кн. Алексви Михайловичь, всев

дары ихъ н на отпускъ, первому по- мъта дъяка Емельния Украинщова тавыписать не изъ чего. На той вы- Болшого приходу послана и денги

въ 80 рублевъ, 40 въ 60 рублевъ, дъладъ потоку, что въ то время нославнику Ягану Терлингерену, и дождь великъ былъ въ 29 день, за оба нути всего 300 рублевъ.

наково прислали въ Посолской при-|зачатой, быль до 8 часа ночного, казъ Цесарскіе носланинки въ ны- се есть чрезъ 10 часовъ съ велитолко непріятель съ выныслу то предложенъ по достойной заплять

40 въ 50 рублевъ, нара соболей въ какъ стрълялъ противъ насъ и та-14 рублевъ, всего 9 сороковъ ла па- гости къ мосту отпустивъ бъготва ра цъною на 1014 рублевъ. Другому мъста искать и какъ ночь надошла 40 во 180 рублевъ, 40 во 130 руб- въ то время поля оставнаъ и на левъ, 40 во 110 рублевъ, 40 въ 90 первое становище возвратился, гдъ рублевъ, 40 въ 80 рублевъ, 40 въ межъ частыми болотами и лъсвы-70 рублевъ, 40 въ 40 рублевъ, всего на засъкани такъ заслонился, что 7 сороковъ цъною на 700 рублевъ; вевоеможно болши на него наступижев'я носланичей: 40 во 100 руб-ти, посл'ядней его полкъ ззади такъ левъ, 40 въ 80 рублевъ, 40 въ 70 похитили есмы, что съ полтораста рублевъ, 40 въ 50 рублевъ, всего Французовъ насялу осталось, а 4 сорока цівною на 300 рублевъ; до- пныхъ многихъ въ полонъ взяли; чери: 40 во 100 рублевъ, 40 въ 90 Кроатине (1) въ тоже время мнонахъ рублевъ, пара въ 10 рублевъ, всего по обониъ сторонанъ съкли. Нопонена 200 рублевъ. Дворяномъ: 1-му 40 же намъреніе мое было преходъ намъ въ 70 рублевъ, нара въ 10 рублевъ, къ Стразбурху отворить въ 30 дней, 7 человѣкомъ: по 40 соболей въ 40 велѣлъ Вилстать великою Францужрублевъ сорокъ, человъку. Послан- скою кръпостію огражденъ осадить, вичьныть люденть середвіе статьи 6 они городъ зажоглин въ замокъ вычеловъкомъ: но паръ по 4 рубли, но брались, которой великимъ валомъ 2 пары по 3 рубли челов'яку; достал-и воды ванолиенымъ огражденъ нымъ 10 человъковъ, но 2 пары по былъ мало что силъ вашей проти-2 рубля съ волтивою пара челов'яку. внлись, толко потомъ взять и наше И Онтября въ 14 день тв соболя владение принде. Августа во 2 день отвезля къ посланнякомъ и розда- войско наше пошло на непріятеля, вали дьякъ Василей Бобкиниъ да опять того напіли есмы на станоподьячей Иванъ Волковъ; а за до-ващи новыше у лису, который до рожной кориъ отдано посланивкомъ валу мостового протянулся близъ Голохера, того для сощинся есны Переволь съ латинского писма, оплть и бой оть 10 часа дневного изшнемъ во 184 году Сентября во 12 книъ непріятелскимъ ураномъ, кодень. Списокъ съ листа генерала гра- торые опять властой вступити прину-•а Раймундо Монтенуколя изъ обозу ждены были, покниувъ у насъ мно-Цесарского, Августа въ 3 день, къ гіе знамена. Я обнявъ близъ непрія-Цесарю. По смерти Туренія въ 27 телского моста становнще комисара день процедшого месяца, которая генерала барона Канлиерса въ Стразучинилась отъ стрелбы пушечной, борхъ послалъ просять перевравы, съ обояхъ сторонъ совершилась которой не токио въ 3 день сего стрълба пущечная чрезъ два дни; мъсяца намъ поволенъ былъ, но и

(1) На поль: родъ Кроатский подъ цесарскимъ владвиемъ.

что за немножествомъ се не погъ стенскитъ Княземъ п совершенно непріятеля онесть.

Кор. Вел-ва Датикого, писана къ не- опустить,

SAMAGON'E KOMINO OLINO VORTERE HO- MOASM'E SARASSHIO NOA'E BEAMARINE NOAпріятелей число, о которонъ извъ- крънленіенъ, чтобъ они съ Шведья етно инф соть болши 3500 остоль въ тортихъ и вовсякихъ промымного убнуыхъ и раненыхъ гене- слъхъ повелности ни какіе не емъли радовъ наъ онътать мочно. Межа и нослано для промыслу надъ Свейними суть Турени, Сангнаярій, Мон- окими людин Варяжскимъ морейъ те Егорій, Лявонъ графъ Аркутій, Датикихъ 18 вораблей, которые сос-Фауброній, Бракферій и Стоквин- диняся съ 12 корабли Галанскими, квуркій. Нашихъ 600 убная и съ 400 взяля на вышеномянутонъ моръ раненыхъ, межъ послѣдними гене- Свѣйскихъ вонискихъ 3 коребля вералъ сторежевой граоъ Старен- ликихъ и замыслъ, которой Швоберхъ, ноего полку насоръ графъ ды нибли, чтобъ имъ не вступа въ Раймунть Турій. Одниз полуполков- вейну вобиз Варяжскимъ меренъ заникъ, 4 канетаны и 3 масоры, про- владъть, упередели и до того намъавяныхъ началныхъ меншой ста-ревія ужъ яхъ не донустятъ. А потън, потерявъ телно 2 знамени. Изъ темъ де самъ Е. Кор. Вел-ве въ Вены Актуста въ 15 день передъ 16000 войска вониелъ подъ Свейтремя днями нимыл есны здесь гра- ской городь Висиаръ, чтобъ тотъ ов Моятекукулева канитана (кото-городъ моремъ и сухниъ нутемъ рой недавно былъ Цесарской жи- осадить и морокую иристань етъ неленуъ) отъ дяди своего присланного го отлучить. И сстли се тотъ городъ тоть оказываеть, что нами онять на Государь его, Е. Кор. Вся-во вос-Францувовъ ходили и приступали моть и Шведамъ до войскъ неслить нъ наламъ ихъ и принужденът бъзли и никакова намърения въ Цесарскую еъ великныть урономъ Французъ, землю китать будетъ не нечно, пооставные 2000 мертвыхъ людей, тому что креме того города изъ чрезъ мость свой бъжати; онъ же Свън въ Цесярскую землю иного сказываеть, что наши чрезъ мость пути нёть. Да онь же резиденть Стразбурской на другую сторону Ро- объявиль, что пишуть къ нежу изъ на ръки перешли счастливо. Про- Стеколна: Король де Свъйской въ весять тенераловымъ выянемъ пъхо- ликомъ сомийния пребываеть, что ты, чтобъ была прислава, потому Государь его учивных союзъ съ Гол-Dazberz. чтобъ ему немедленно воноской ко-184 Сентабря въ 10 день Датикой раванъ на моръ выпустить, а въ Аврезиденть Монсь Гей объявляь въ сулять островъ великій корабль нарозговорв. По указу де Г-ря своего, сыпавъ земяею, указаль въ воду TTOD'L твив устьемь му резиденту чрезъ ныпъщнюю Риж- не было непріятелсникъ люденъ спую почту, чтобъ онъ будучи на проходу. А къ Аглинскому Королю Мосний объявнать Цар. Вел-ва ближ- послалъ просять себи на помочь нимъ людемъ, что Е. Кор. Вел-во вопискихъ людей и кораблей, а наи-Королю Свейскому, какъ онъ шелъ наче того, чтобъ подланныхъ его ноъ Стеколна для коронованія въ торговыхъ Свѣянъ указалъ провогородъ Упсалъ, объявилъ войну и дить до Стеколна въ цѣлости. Гана рубежахъ Дацкого короловства лавномъ, поторые были из Свът за-

держаны, указыно дать воля, пото- найоварийаль войну зачати протинь ну что менть ния соть кногіе Агля- Куронотра Брендебурского и вояль чане, в у иныхъ объявились Атлин- за то отъ Францужского великой скіе пробажіе транюты и нотому счеть денегь, чтобъ ему Г-ри овопризнаваются что Шведы радьють его въ той войнь призесть. Въ Рамчинить новое постановленіе, чтобъ скомъ государотив въ Елсаской земнекъчин и Галинцы быть во вре- лѣ Туревево войско все побихо и ия войны поволной торговлё. Цар. вивсть съ Туревемъ девать гене-Вел-ва гонецъ, который былъ у раловъ такожае и нолъ городонъ Свыйсного Короля, отпущенъ в по- Трісромъ Францужской генераль сив отнуску былъ у началного ван- внязь де Креки нобять и со вовиз плера на розговорѣ 3 чети часа, ко- войскокъ розоренъ. торого по отпускв его канелеръ поперсоною в вовых своини поступки лыя и Бълыя Росіи Самодержну, явелся ему збло любъ и учтавъ.

Переводъ съ нѣмецкого пнома, ского строю ротнистръ Боглашие каково присналъ Куронстра Бранде- Кулневъ. По чвоену, В. Г-ря, указу бурского посланнякъ Ефимъ Скул-принялъя, колопъ твой, жекарсканъ тетусъ въ якиванемъ во 184 году посленинковъ на Литовскомъ рубе-Сентября въ 12 день. Нывъ въдо- жъ и присланъ съ тъми посланники ность приходить, что вошнекие ко- къ тебъ, В. Г-рю, къ Моспиб нов. рабельые корованы Датакой в Га- Смоленска дорожнымъ пристивомъ, ланской стоять подъ Висмерень го- а вельно мив холопу твоему ошидань родомъ и его королевское Датциое тахъ посланичновъ отпуску и жазъ войско тудажъ ндетъ. Цесарской ге- съ ними назадъ; и живу я долевъ нераль трачь Конъ стоить съ вой твой на Мескве многое время, едовскомъ своимъ въ Мекленбурской жалъ великими долги и съблать земят и скоро слышно будеть о вы нечныть, а которые, Гесударь, нея сокихъ промыслёхъ. Полновникъ братья присланы бываютъ къ тебе, Вантелинъ (1), которого его Кур- В. Г-рю, къ Моокив съ нослы и съ онстрекою Свётлость за нёсколскіе посланняки и тёнь тесе Госулареве иксецы въ полонъ взялъ на словъ жилованье на Москвѣ виъ дано, а отпущенъ твиъ уговоромъ, чтобъ мнв, холопу твоему, твоего Госудаонъ по срокъ наки ставилси. А какъ рева жалованья въ Смоленску на доовъ поришелъ въ Стетивъ городъ рогу и на Москвъ ничего не дано. и чериь по приъзд'в его ожидали и Милосердый Г. Ц. и В. Кн. Алекови бросали въ него каменьями и грязью Михайловичь, всез Великія в Малыя и попрекали, чтобъ онъ истинной и Бъльня Росін Самодержецъ, непричины сей войны и всякими не по- жалуй меня холопа своего за мою лобными словами его бранили и про- службнику и для моей скудости свокляли. Такожде пишуть изъ Свъя, виъ Государевыть жалованьенть, что тамо зило на него досплуютъ для чинъ теби, В. Г-рю, обо мни Воръ того, что онъ одниъ Короля крепко извёстить. Царь Государь смилуйся.

Царю Г-рю и В. Князю Алексыю хвалая говориль, что тоть гонець Михайловичю, всез Великія и Мабыть человь холопь твой рейтер-

(') На полѣ; Свейской.

проявлоиъ во 183 году по указу В. маромъ въ пристанъхъ онъ отавъхъ, да емужъ велъно ожидать Сиоленска и до Литовского рубежа. носланниковъ съ Москвы отпуску 184 Октября въ 26 день въ Болсъ Полсквиъ гонцомъ съ Петромъ дьяка, отдана ему Богдану.

И противъ сей челобитной въ По-|Сноленска къ Моский съ Полекниъ солскомъ приказѣ выписано: Въ посланникомъ съ Геронимомъ Кажe Г-ря Царя в В. Кн. Алексвя Михен- Иванъ Отрепьевъ. А съ Москвы въ ловича, всеа Великія и Малыя и Бъ- приставъхъ съ твиъ носланникомъ лыя Росін Санодержца, присланъ изъ Иванъ не посыланъ. А В. Г-ря жа-Споленска къ Москвъ съ цесарскими лованъл даво ему на Москвъ въ припосланники, съ Анинбалонъ Фран- казъ 7 рублевъ. А на вышискъ поцынновъ да съ Ягановъ Каролевъ въта дъяка Емельяна Украницова тавъ приставѣхъ ротинстръ Богданъ кова: 184 Октября въ 26 день по Кулневъ. И В. Г-рю Царю и В. Князю указу В. Г-ря дать сму его, В. Г-ря, Алексвю Михайловичю, всез Вели-жалованье въ приказъ десять рубкія и Мальія и Б'ялыя Росіи Сано- левъ няъ Болшого приходу и подержну, Богданъ Кулневъ бьетъ че- слать о томъ изъ Посолского приловъ: по его де, В. Г-ря, указу по- казу въ Болшой приходъ память и сланъ изъ Смоленска съ цесарски- велъть ему вхать за Цесарскими поми посланники къ Моский въ при- сланники въ приставъхъ назадъ до

и такать съ вник назадъ до Литов- пой приходъ. Пожаловалъ В. Г. Ц. ского рубежа; а котора де его братья в В. Кн. Алексви Михайловичь, всеа прежъ сего были въ приставъхъ и Великія и Малып и Бълыя Росіи имъ давано его, В. Г-ря, жалованье Самодержецъ, рейтарского строю на, Москвѣ, а ему де въ Смоленску ротинотра Богдана Кулнева велълъ на дорогу и на Москвъ ничего не ему дать своего, В. Г-ря, жалованыя дано, и В. Г. пожаловалъ бы его для въ приназъ десять рублевъ; но его, его скудости своимъ, В. Г-ря, жало- В. Г-ря, указу присланъ онъ изъ ваньемъ, какъ ему, В. Г-рю, объ Смоленска къ Москвѣ и отъ Москвы немъ Богъ извъститъ. И выписано велъно ему быть до Смоденска съ ему напрямёръ: Въ прошломъ во цесерскими пославники въ приста-167 году присланъ язъ Смоленска въхъ. Съ оборотомъ. За приписью

Кандратовымъ въ приставъхъ сал- 184 Октября въ 13 день указалъ датского строю порутчикъ Данило В. Г. Ц. и В. Кн. Алексъй Михай-Черицовъ, а съ Москвы до Смолен-Довичь всеа Великія и Малыя и Бфска посланъ былъ съ тёмъ гон-лыя Росін Самодержецъ послать съ цонъ въ приставелъ онъ же Данило. своимъ, В. Г-ря, жаловеньемъ, съ А на Москвъ дано ему, В. Г-ря, жа- столовъ, Цес. Вел-ва въ чрезвычайлованыя въ приказъ 10 рублевъ. Во нымъ посланникомъ, къ Аннибалу 176 году приславъ изъ Смоленска Францышку де Ботонно да въ Ягакъ Москвъ съ Полскимъ пославия-и у Каролю Терлингерену, столника номъ съ Богданомъ Гурдвемъ въ князя Оедора княжъ Андреева съща приставъхъ салдацкого строю мае- Хилкова и пріъхавъ къ посланниоръ Иванъ Отрепьевъ. А В. Г-ря комъ на дворъ и уготовивъ столъ для жалованья дано ему на Москвъ 10 почятанія пить прежде чашу про здерублевъ. Во 178 году присланъ изъровье Цес. Вел-ва, а про свое, В. Г-ра

здоровья чания нить послё и въ на-рубежа дать носланникомъ нитеназъ ему столнику изъ Посолского сять подводъ, ротмистру и стрълпряказу о томъ написать имянно, да цомъ подводы дать по указу: роти виредь окрестныхъ В. Г-рей во-мистру до рубежа и назадъдо Смоалы и посланишки какъ будутъ у его, ленска, а стръщомъ до рубежа и В. Г-ря, на Москвѣ, а съ его, В. Г-ря, назадъ до Москвы съ телѣги и съ жалованьемъ, съ столомъ, посыла- проводники; отпускъ посланинкомъ вы въ нимъ будутъ столнякижъ и съ Москвы вскорѣ. Съ оборотенъ. ниъ потомужъ пить чаши прежде Такова память за приписью дыни про здоровье твхъ окрестныхъ Василья Бобинина послана съ толиа-Г-рей, которыхъ присланы будутъ чемъ съ Лукьяномъ Бочаровымъ. нослы в посланники и въ наказъхъ 184 Октября въ 21 день въ прио томъ столинкомъ изъ Посолского казъ Болшого дворца. Указалъ В. нриказу писать ниянно же. А какъ Г. Ц. и В. Кн. Алексъй Михайлоотъ, его В. Г-ря ко окрестнымъ В. вичь, всез Великія в Малыя и Бе-Г-рекъ посланы будутъ послы жъ лыя Росія Самодержецъ, отпустить и посланники, и ниъ будучи во съ Москвы цесарскихъ посланииекрестныхъ госудеротвахъ во время ковъ. Анинбала Францышка де Бостоловъ нити чаши про здоровье его тонія да Ягана Кароля Терлингере-В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, а окрест-на, и для походу ихъ отъ Москвы ныхъ В. Г-рей про здоровье чаши по дороги до Можайска, и до Вланить нить послё и въ наказы нить им, и до Дорогобужа и до Смоленпосломъ, и посланникомъ и гонцомъ ска на грязныхъ и на товкихъ мъетомъ писати выянно. Сей В. Г-ря стёхъ, и на мхахъ, и на рёкахъ и указъ сказалъ въ Посолскомъ при- на ручьяхъ мосты намостить и гати мав бояринъ Артемонъ Сергвевичь нагатить дворцовыми и патріарши-Матвъевъ и велълъ записать въ кви-ми и боярскими и монастырскими гу. Подлянной В. Г-ря указъ вкле- крестьяны и посалакным и всякихъ евъ въ столпъ посланинчья пріво-чиновъ людия, которые живуть блялу. За приписью дьяка Василья Бо-ско дороги, чтобъ цесарскимъ побинина.

товского рубежа рейтарского строю Лукинымъ. ротмистра Богдана Кулнева, да въ

и благов'ярныхъ Г-рей Царевичей, (сквы до Смоленска и до Литовского

сланвикомъ отъ Москвы до Смолен-184 Октября въ 17 день въ Ям-ска въ нънтипнее осеянее время въ ской приказъ. Указаль В. Г. Ц. и В. дорогь за мостами, нужи не было и Ки. Алексъй Михайловичь, всеа Ве- о томъ послать свои, В. Г-ря, граликія и Малыя и Більія Росіи Са-моты въ дворцовые села и въ вомодержецъ отпустить съ Москвы лости изъ приказу Болшого дворца цесарскихъ посланниковъ, Анниба- съ нарочнымъ гонцомъ; а посланла Францышка де Ботонія да Яга- няки съ Москвы пофдуть Октября на Кароля Терлингерена, съ дво- въ 25 день. Съ оборотомъ. За прираны и со встани людии ихъ, а въ писью дьяка Василья Бобинина, поприставъхъ неслать съ нями до Ли- слапа съ приставомъ съ Григорьенъ

Того жъ часла въ Мовастырской провожатыхъ Московскихъ стръл-приказъ. Указалъ В. Г. Ц. и В. Кн. човъ дватнать человъкъ; а отъ Мо- Алексъй Михайловичь, всез Велеоздожения и всякихъ чиновъ людия, 184 Октября въ 33 день въ Свбирноторые живуть блиско чтобъ цесарокимъ конъ Аванбалу и Ягану Каролю по рецъ съ Алековемъ Богдановымъ. - 184 Октября въ 23 день во Дво-рыхъ, послати жкъ до Смоленска ов

ию и Мальна и Беллыя Росія Саме-ренуь. Указаль В. Г. Ц. и В. Кн. держець, отпустить съ Москвы це-Алековії Михайловичь, всез Великія оврекихъ посланияковъ, Аннибала и Малыя и Бълыя Росія Самодер-Францаника де Ботонія да Ягана жецъ, дать овоего, В. Г-ря, жало-Кародя Терлянгерева, в для воходу ваяья Цес. Вед-ва чреззычайнымъ ихъ отъ Москвы по дорогѣ до Мо-посланникомъ Анлибалу Францышжайвка, и до Вязны, и до Дорого- ку де Ботонію да Ягану Каролю Терн бужа и до Смоленска на грязныхъ лингерену оъ Аворца два пуда икры в на топкихъ мъствхъ и на мхахъ паюсной, да вялые рыбы доб сплиня и на ръкахъ и на ручьихъ мосты да двъ теши бълужьн, двъ спение намостить и гати вагатить дворцо- да три теши осетрья, десять рыбицъ вымя и патріаршими и болрскими б'ёлыхъ, пять лососей, да патдеи монастырскими крестьяны и по-сять пучковъ вланги. Съ оборотомъ.

дороги, свой вриказъ. Указалъ В. Г. Д. и В. цосланинковъ Кн. Алексъй Михайловичь, всев Веотъ Москвы до Смоленсия въ ны- ликія и Малыл и Бълыя Росіи Са, нание осеннее время въ дорова модерженъ, дать своего В. Г-ря жаза мостами нужи не было, и о томъ лованья Цес. Вел-ва чреззычайному послать свои, В. Г-ра, грамоты въ послаявнику Ягану Каролю на отвумонастыря, которыхъ вотчявы но сяж къ прежнему въ прябавку цатой дорогв, чтобъ крестьяне ихъ ру соболей въ дватцать пять рубмосты мостиля изъ Монастырского левъ, да женъ его соболей же на диъприказу, а посланники съ Москвы ств рублевъ, да другово послания. вовлуть Октября въ 25 день. Съ кежъ Аннебаловъ женъ де Богонія оборотомъ. За принисью дъяка Ва-пару соболей въ двадцать пять рубоныя Бобявина, послана съ приста- девъ, да посланияномъ же Аннибалу воиъ съ Кузмою Даниловымъ. На де Ботонно да Ягазу Каролю дать етелици помита дляка Емельяна по полупуда чаю, по полужинуду ба-Украницова такова: Пославника це- дьяну человъку. Съ оборотомъ. Объ сарского Ягана Кароля женѣ но- памяти посланы за принисью дьяка слать В. Г-ря жалованья соболин на Емельяна Украннцова въ Сибирской девоть рублевъ, самимъ послания- съ Никитою Алексвенымъ, во Дво-

паръ соболей по дватщата по няти 184 Октября въ 23 день въ Стрърублевъ пара и послать о томъ на- лецкой принать. Укаваль В. Г. Ц. мать въ Сябирской приказъ тотчасъ. и В. Кн. Алексъй Михайлоничь, всез Имъ же посланиякомъ дать по полу-Великія и Малыя и Бълыя Росіи Сажуда чаю, по полупуду бадьяну че- модержецъ, прислать въ Посолской ловъку, да съ дворца 2 пуда икры приказъ къ болряну къ Артенону наюсной, де вялой рыбы 2 синния Сергвевичю Матвбеву да нъ дыяосетрыя, 2 темы бълужыя, да три комъкъ дунному къ Григорыю Богтеши осетры, 10 рыбицъ бълыхъ анову, къ Василью Бобщинну, къ вањихъ, да пять лососей валыхъ, Емельяну Украинцову Мосновскихъ, 50 пучковъ везиги, то имъ объямъ. стрълцовъ двагцать человъкъ деб-

жатыхъ; съ Москвы возланники по-]сятъ зодорыхъ черзонныхъ взать на таутъ Онтабря 25 числа. Съ обо- столникъ Петръ Потемвнить в ва ротомъ. За принисью дляка Василья длякъ Аковъ Червцовъ въ Нового-Бобянина, послана ез толмаченъ съ родчкой приказъ на срокъ въ ны-Тарасомъ.

В. Г. П. в В. Кн. Алексий Михай- солскомъ прикази. За принисью дьяловачь, всез Великія и Малыя к Б'в-|ка Енельяна Укранникова, отдань Миаын Восін Самодержець дать нав вить Назарьеву. своей, В. Г-ра, назны Цес. Вел-ва 184 Онтябра въ 24 день въ Ямоной чрезвычайному посланнику Анин-приказъ. Указаль В. Г. Ц. п. В. бвлу Францынку де Ботовію за Ки. Алексий Михайловичь, всел ловть столника Петра Потемкина да Великія и Малыя и Бёльм. Росін Сааьние Якова Чернцова, что они за- модерженъ, огнустить съ Мосивен няли у него соныками, будучи въ песарскихъ посланинновъ Аннибала Цесарской замлѣ въ прошломъ во Францышка де Ботонія да Агана Ка-183 году двести патдесять золотыхъ роля Терлингерена со всеми наз червояных в нев Невгородцкого при-дюдин; а съ инин послать до Смоленказу; а но чноло дебствать начде- ока нь приотавать рейтарского строю сять золотыхъ червонныхъ взять на ротынотра Богдана Кулнева, да въ отолникъ Петръ Потенкниъ и па прокожатыхъ Мосновскихъ стрълмаки. Яконь Черицовь въ Нового-довъ леатцать человъкъ, и отъ Мородикой прикавъ на срокъ въ ны- оквы до Смеленска и до Литенского изначемъ же во 184 году Ноября въ рубежа дать нить, посланникомъ, въ двадесять первомъ числъ. Сесь В. прожнему въ прибавку деоять под-Г-ря указъ приказалъ въ Посолскомъ водъ съ тилеги и съ проводники и прикази записать боярнить Артемонъ ить городъкъ ить Сисленски, въ Мо-Сергъевачь Матвъевъ. На указъ по- жайскъ; въ Вазив и въ Асрогобужъ whra дьяка Емельяна Украинцова та- изготовить подъ посланниковъ и прикова: учинить по сему, В. Г-ря, ука- ставу ихъ и провожатымъ подводы зу и о тахъ золотыхъ послать въ столкожъ, сколко подводъ по жажя-Новогородикой приказъ указъ.

сарской земль въ прошломъ во 183 турлину.

году, двесте натаесять зодотыхъ 184 Октября въ. 24 день въ Розчервоных в на Новогородного при-рядъ. Указалъ В. Г. Ц. н. В. Кн.

Hecangkume : Hochemetern BT: Hpeno-|kany; a To Heale Abberts as Sanage. алынаемъ же во 184 году; помъта о . 184 Октября въ 23 день уневаль томъ дыяка Васалья Бобнания въ Но-

темъ наъ Посолекого приказу дано 184 Октябра: въ 23 лень указалъ будетъ отъ Мосявы до Можайска и в В. Г. Ц. и В. Би. Алекски Михайло-товъ послать свои, В. Г-ря, грамоты внчь, всеа Вранкія и Малыя в Бізьня въ тіз городы наз. Ямекого приказу Росія Самодержецть, дать изъ сво- съ нарочнымъ гонцомъ; а посланеней, В. Г-ря, казны Цес. Вел-ва ки съ Москвы потаутъ Октября 25 чреавычайному посланнику Анинба- число. Съ оборотомъ. За принисыю лу Францышку де Ботонію ва долгъ дьяка Емельяна Украннцова. Послаотолника Петра Потемкина да дыя- на съ толмачемъ съ Өедоромъ Бика Янова Черицова что они зане-борисовымъ; а голиачь сказалъ что ли у него сониками, будучи въ це- онъ подалъ Ивану Осдоровичю Бу-

Алекови Михайловичь, всез Велинія в исньк и съ барабины четыренъ Малыя в Бълыя Росін Санодержецъ, станъ человъконъ; съ Москвы поотпустить съ Москвы цесарскихъ сланники войдутъ завтра Октября чрезвычайныхъ посланинковъ Анви- въ 25 день. Съ оборотомъ. За при-

бала Францышка де Вотонія да Ягана писью дьяка Енсльяна Украницова. Кароля Терлингерена; а проводить Послана съ подьячимъ съ Исаемъ нхъ за Смоленскіе ворота за Земля- Ляпинымъ и подьячей сказаль, что ной городъ приставонъ ихъ головъ онъ подалъ дъяку Осдору Кузинщеву. Московскихъ стрелцовъ Якову Юрь- 184 Онтября въ 24 день въ Конюеву сыну Лутохину да дьяку Аво- шевной приказъ. Указалъ В. Г. Ц. н насью Тапальнкову, а тхати передъ В. Кн. Алексви Михайловичь, всез посланники отъ посолского двора за Великія и Мальія и Бълыя Росіи Сагородъ подыячниъ розныхъ прика- модержецъ, отпустить съ Москвы зовъ сту человъковъ съ ружьенъ въ десарскихъ чрезвычайныхъ носланцвътномъ платъъ на добрыхъ лоша- виковъ Анчибала Францыника де Бодехъ. Съ Москвы посланники поъ- тонія да Ягана Кароля Терлингерена, дуть завтра Октября 25 числа, а ко- а проводить ихъ за Смоленские ворому вманы подьячимъ передъ послан- та за Земляной городъ приставомъ ники за городъ бхать и нилна ихъ вхъ голове Московскихъ стръщовъ прислать въ Посолской приказъ къ Якову Юрьеву сыну Лутохину, да боярину къ Артемону Сергъевичю дьяку Авонасью Ташаьшову, а по-Матввеву и къ дъякомъ думному въ слати подъ посланинковъ съ своей, Грягорью Богданову, и къ Василью В. Г-ря, конюшен корсту съ возни-Бобинину и къ Емельяну Украин-ин, да подъ дворянъ цесарскихъ и нову. Съ оборотомъ. За приписью подъ посланиичьихъ лучшихъ людей дьяка Емельяна Украинцова. Послава пятнатцать лошадей съ съдлы и съ оъ приставомъ съ Андреемъ Запгра- наряды съ стремяннымъ конюхомъ, емъ, а приставъ сказалъ что онъ а передъ посланники тахать за городъ подаль память думному дьяку Гара- гритцати человъконъ конюхомъ въ симу Дохтурову.

Францышка де Ботонія да Ягана Ка- подъячей Иванъ Асонасьевъ. роля Терлингерена, а проводить ихъ Отъ Царя и В. Князя Алексея Ми-

цвѣтномъ илатьв. Съ Москвы по-184 Октября въ 24 день въ Стръ- славники повдутъ завтра Октября въ лецкой приказъ. Указалъ В. Г. Ц. и 25 день. Съ оборотомъ. За приписью В. Кн. Алексви Михайловичь, всез дьяка Василья Бобниниа, съ толма-Великія и Малыя и Бълыя Росіи Са- ченъ съ Григорьемъ Ивановымъ, а модержецъ, отпустить съ Москвы голмачь сказаль, что приналь ту пацесарскихъ пославниковъ Аннибала мять Конюшенного приказу старой

за Смоленскіе вороты за Земленой хайловича, всеа Велякія в Малыя в городъ приставомъ ихъ толовѣ Мо- Бѣлыя Росіи Самодержца, въ нашу сковскихъ стрелцовъ Якову Юрьеву отчину въ Смоленескъ, столнику иссыну Лутохану, да дьяку Афонасью шему и воеводамъ князю Михайду Ташлыкову; а яття передъ послания-Андреевячю Голяцыну съ товарыки отъ посолского двора за городъ щи. По нашему, В. Г-ря, указу от-Московскихъ стрелцовъ полуголове пущены съ Москвы Цес. Вел-ва ла стренцовъ съ ружьевъ, и съзна- чрезвычайные посманники Аннибалъ

Московскихъ стрелцовъ дватцать в ехать съ ними приставу ихъ прозанъ ся наша, В. Г-ря, грамота, а томъ писали, а отписку велъли посею нашею, В. Г-ря, грамотою къ ну Артенону Сергъевачю Матвъеву выбъ велели къ пріваду Цес. Вел-ва нову, Василью Бобщиниу, Емельану чрезвычайныхъ посланняковъ изго- Украннцову. Писанъ на Москвѣ льтовить въ Смоленскѣ подводы про- та 7184. Октября въ 27 день. За тавъ тогожъ, сколко имъ дано под- приписью дъяка Емельния Украниводъ отъ Москвы до Смоленска, цова. чтобъ носланивкомъ въ Смоленскъ за подводами ни часу задержанія не хайловича, всеа Великія и Малыя и было. А какъ посланинки въ Смо-Бълыя Росін Самодержца, отъ Моленоскъ прівдуть и выбъ вельли сквы по городомъ до Можайска, и до имъ дать подводы по нодорожной да Вязны, и до Дорогобужа и до Смоконского корму пять чети овса, да ленска воеводамъ нашимъ и всякимъ нать возовъ съна изъ Смоленскихъ приказнымъ людемъ. По нашему, таможенныхъ и кружечного двора В. Г-ря, указу отпущены съ Москвы доходовъ, в отпуствля ихъ изъ Смо- Цес. Вел-ва чрезвычайные посланленска за Литовской рубежъ съ дво-инки Аннибалъ Францышекъ де Бораны и со встани ихъ людин тотчасъ; товій да Яганъ Кароль Терлингеа въ приставъхъ нослали съ ними до ренъ, а съ ними дворянъ восмь челорубежа кого пригоже и въ провожа- въкъ да людей посланииченхъ щетыхъ Своленскихъ стрелцовъ, скол- снатнать человекъ, а въ приставехъ но человых пригоже, а Москов- съ ними посланъ до Смоленска рейенихъ отрълновъ велълноъ изъ Смо- тарского строю ротмистръ Богданъ ленска отнустить къ Москвъ и дать Кулневъ, да для береженья Московвиъ отъ Смоленска до Москвы под-|скихъ стрълцовъ дватцать человъкъ. поды протявъ тогожъ, сколко под- А наше, В. Г-ря, жалованые въ дороводъ дано имъ отъ Москвы до Смо- гу отъ Москвы до Смоленска, и до ленска. А въ которыхъ числъхъ по- Литовского рубежа за поленные встсленники въ Смоленескъ придуть и ву и питье и за конской кормъ имъ наъ Смоденска къ Литовскому рубе-посланинкомъ съ дворяны и со все-

П. А. С. т. у.

Францышекъ де Ботонія да Яганъ жу поблуть, и въ тобъ время въ Смо-Кароль Терлингеренъ, а въ приста- ленскъ въ городъ и на посадъ было въхъ пославъ съ ними до Смоленска дюдно и стройно, и велълибъ въз яхъ рейтарского строю ротмистръ Бог- носланниковъ проводить до Литовданъ Кулневъ, да въ провожатыхъ ского рубежа со всякою учтивостью человъкъ; а наше, В. Г-ря, жало- тивъ прежняго по лъвуюжъ руку. А валье за поденные ъствы и пятье которого числа посланники въ Смоотъ Москвы до Сиоленска и до Ли- ленескъ прібдуть и изъ Сиоленска товского рубежа дано посланникомъ за рубежъ будутъ отпущены и вто съ дворяны и съ людиц за все денга- съ ними до рубежа въ приставъхъ. и ия, да ниъ же дено отъ Мосявы до сколко человъкъ въ провожатыхъ Смоленска местьлесять подводь съ стрелцовъ взъ Смоленска послано телеки и съ проводники. И какъ къ будетъ, и выбъ къ нащъ, В. Г-рю, о ротинстръ Богданъ Кулневъ кого съ дать въ Посолскомъ приказъ бодрявамъ въ Смоленескъ пришлетъ, и и дъяконъ думному Григорью Богда-

> Отъ Царя в В. Князя Адексвя Ми-13

KOB'L:

ин людин дано на Москв'в денгами и ленска послана съ нимъ Богданомъ какъ онъ Богданъ Цес. Вел-ва съ В. Г-ря гранота въ Смоленескъ къ чрезвычайными посланники въ ко- столнику и воеводамъ ко князю Миторой городъ прівдеть, и воеводамъ хайлу княжъ Андрееву сыну Голинашимъ и всякимъ приказнымъ лю- цыну съ товарыщи. И вдучи ему демъ велѣти ихъ посланниковъ со Богдану дорогою держать къ посланвсвин людин пропускати безъ задер-инкомъ честь и береженье и на жанія и подводы имъ и приставу ям'яхъ подводы имать по подорожихъ и провожатыты стрвицомъ да-|нымъ, а лишнихъ подводъ сверхъ нать по подорожнымъ. А какъ опъ подорожныхъ нигат не имать; и тосъ посланняки прівдетъ въ нашу от- го смотрать и беречь накрапко, чину въ Смоленескъ и столнику на. чтобъ въ дорогѣ къ посланникомъ и шему и воеводамъ янязю Михайлу кълюдемъ ихъ накакіе рускіе люди Андреевичю Голицыну съ товарыщи и иноземцы съ сносными животами объ отпускъ ихъ изъ Смоленска ве- не приставали и нягаъ въ городъхъ лыти учинить по нашему, В. Г-ря, и по селомъ и по деревнимъ люди , указу, по грамоть, какова послана съ посланнячьи задоровъ никакихъ не маять же Богданомъ особо. Писанъ чинили и грабежомъ животины, и куна Москвъ лъта 7184 Октября въ 25 ровъ и конскихъ кормовъ не имали. день. За принисью дьяка Емельяна А какъ онъ Богданъ съ посланняки Украннцова. Отдана Богдану Кул-прівдеть въ Дорогобужъ, и ему поневу, да ему жъ данъ наказъ та- слать В. Г-ря съ грамотою въ Смоленескъ къ столнику и восводамъ съ Лата 7194 Октября въ 25 день по нарочнымъ гонцомъ, какова В. Г-ря Тосудареву Цареву и В. Князя Але-Іграмота послана съ нимъ въ Смолеисвя Михайловича, всеа Великія и вескъ объ отпуски изъ Смоленска Малыя и Вёлыя Росіи Самодержца, цесарскихъ пославниковъ, и котороуказу память рейтарского строю Бог- го числа притти ему съ посланники дану Кулневу: Бхати ему отъ Мо- въ Сиоленескъ будетъ мочно, о томъ сквы до Смоленска Цес. Вел-ва съ велъть объявить, чтобъ къ пріъзду чрезвычайными посланники, съ Ан-посланничью подводы и провожатые нибаломъ Францышкомъ де Ботоні- были готовы и въ городв и на посаенъ да съ Яганомъ Каролемъ Тер-лъ въ то время, какъ посланники въ лингереномъ, въ приставъхъ, да съ Смоленескъ придутъ, было людно в посланникать дворянь восмь чело- стройно и на малого бъ задержанія въкъ, да посланияковыхъ людей 16 за подводами и за провожатыми въ человъкъ. А В. Г-ря жалованье, за Смоленскъ имъ не было; такъ же и ъствы поденные и питъе и за кон-въ Можаескъ, и въ Вязну и въ Доской корыъ, въ дорогу отъ Москвы рогобужъ посылать ему Богдану съ до Смоленска и до Литовского рубе-веотью къ воеводамъ для готовленья жа дано пославникомъ съ дворяны и подводъ напредь приводу своего съ со встани людин на Москвт денгами, посланники, чтобъ вездъ въ города съ посланникижъ послано до Смо- дъхъ готовы были подводы до ихъ ленска въ провожатыхъ Москов-посланничья пріведу. А сколко подскихъ стрълцовъ 20 человъкъ. А водъ подъ посланниковъ въ горообъ отпускв посланниковъ изъ Смо-дехъ готовить и о томъ въ Смоле-

нескъ, въ Можаескъ, и въ Вязму, и городъ же выходная противъ ноиз Дорогобужъ посланы В. Г-ря гра- сланниковъ Смоленские мъщаня мноноты къ воеводамъ изъ Ямского гіе люди безъ оружья. А какъ ноприказу съ нарочнымъ концомъ; да сланники пли въ городъ и въ то врепосланникомъ же велёно дать кон- мя стояли въ городе по Молоховской жайскв, и въ Вланв, въ Дорогобужв улицы Смоленские стрелцы съ одни но няти четвертей овса да по пяти бердыши, а иные обходили переулвсеовъ стана въ городъ, и о томъ въ ками къ посолскому двору для многоте городы посланы В. Г-ря грамоты людства; поставлены были посланизъ Посолского приказу чрезъ почту ники въ городъ на Спаской улицъ и ему Богдану тоть конской корыть Смоленской шляхты хорунжего на. из городехъ посланникомъ взять. А Богданове дворе Корсака, стояли два привхавъ ему Богдану въ Смоленескъ дни, а какъ посланники изъ Смоленяватись и о пріфзять посланничьть ска шли и въ то время было по улиобъявить столнику и воеводамъ кня- цамъ многолюдно, а стояли на улицев зю Михайлу княжъ Андрееву сы- стрелцы и мъщаня безъ ружья, а ну Голицыну съ товарънци и про- шли посланники выниедъ изъ Спавожатыхъ Московскихъ стрелцовъ скіе улицы Молоховскою болшою изъ Сиоленска, отпустить къ Мо-улицею мимо приказу и соборные CEBÉ.

сконъ приказъ рейтарского строю въ Посолский приказъ изъ приказу ротинстръ Богданъ Кулневъ сказалъ: Тайныхъ дъль подъячей Артемей въ прошловъ де во 183 году принелъ Волковъ два сорока соболей ценою евъ цесарскихъ посланниковъ у Ли- по сту рублевъ сорокъ, а росписалоя товокого рубежа, а Смоленского Ар- въ техъ соболяхъ Ивашко Волковъ хієпископа въ дереви Гришний, а и Октября въ 25 день по приказу бокакъ пославники пришли за двъ вер- ярина Артемона Сергъевича Матвъесты къ Смоленску на рѣчку Есену ва отнесъ тѣ соболи къ цеоерскимъ и отъ того м'еста шан къ Смоленску посланникомъ переводчикъ Ефимъ и изъ Смоленска де противъ ихъ по- Месперъ, да платья, которое у нихи сланниковъ высланы были Москов- посланниковъ взято. свіе и Смоленскіе струлцы, которые 184 Октября въ 24 день ныява нывь въ Сиоленску, розныхъ прика- стрелцомъ головы Москонскихъ зовъ тысячи съ полторы съ берды- стрелцовъ Иванова приказу Постева, ни безъ пищалей и безъ знаменъ, а которымъ быть въ провожатыхъ за съ ними сотники съ саблями и стоя- цесарскими посланники до Смоленл въ стров по объ стороны дороги ска: десятникъ: Титко Парфеновъ оть города на полверсты, и которые Устивко Юрьевъ, Васко Борясовъ, теренги посленники прошли и тв Ивашко Борисовъ, Микитка Филишли въ городъ за посланниен; да повъ, Өедка Анисимовъ, Алешка Деполь ричкою жъ Есеною встритили ка, Минка Матвиевъ, Варланко Типосланинковъ на лошедехъ съ ружь- моебевъ, Парфенко Гавриловъ; деемъ грунтовые Смоленские рейтары сятникъ Микитиа Казанецъ, Логинко

ского корму въ Смоленска, въ Мо-улица по объ стороны до Бленской церкви въ Дибпровскіе ворота и 184 Октября въ 24 день въ Посол- чрезъ садъ. Тогожъ числа принесъ

съ сорокъ человъкъ и болши, да за Леонтьевъ, Оедка Корока, Потрушка

Микифоровъ, Гришка Короткой, Осл- ближникъ болринонъ съ текарыщи новъ. Ивашка Кононовъ.

цышекъ де Ботоній да Яганъ Кароль нослы діла, о ченъ инъ отъ В. Цар. ихъ Цес. Вел-ва чрезвычайныхъ по- Г-ремъ, Е. Цар. Вел-вомъ и В. Цар. Вел-ва ближнего боярина съ булетъ наказаножъ. товарыщи, они посланники ув'ядоми- А что они Цес. Вел-ва чрезвычайлись о посылкѣ къ Цес. Вел-ву Цар. ные пославники донесли В. Г-рю, Е. Вел-ва великихъ и полномочныхъ Цар. Вел-ву, чрезъ ихъ ближнего пословъ; толко де желають они въ- боярива и думного дляка желание дать, для какихъ дълъ изволнаъ В. Цес. Вел-ва такъ же и Кор. Вел-ва Г., Е. Цар. Вел-во, твхъ великихъ Датцкого желателотво о топъ Е. пословъ къ Цес. Вел-ву нынъ по- Кор. Вел-ва резидентъ объямилъ, слать, а естли де изволяетъ Цар. чтобъ Цар. Вел-ва ратенть стоить Вел-во послать къ Цес. Вел-ву твхъ при рубежахъ, и но указу В. Г-ря, Е. великихъ и полномочныхъ своихъ Цар. Вел-ва стоятъ нынъ при рубепословъ для совершенія тъхъ дълъ, жахъ рата многіе, а на озводъ Кор. о которыхъ говориля они послания- Вел-ва Свейского съ великами и ки, будучи прежде сего съ ними полномочными послы велино быть

на Лукьановъ, Игнашка Луньяновъ, на тайныхъ розговоръкъ, и они де Карпунка Даниловъ, Лучка Анто-посланники надъются что пристойно тънъ великамъ вословъ бхать къ 184 Октября въ 26 день по указу Цес. Вел-ву въ то время, накъ учи-В. Г-ря Царя и В. Князя Алекска нать сътядъ В. Цар. Вел-на велине Михайловича, всеа Великія и Мальзя и волновочные дослы на рубежи съ и Бълыя Росів Самодержца, были у великнынжъ и полномочными послы ближнего боярина и начастника Сер-Кор. Вел-ва Сарайского. И посланиянуховского, у Артемона Сергвевича конъ говорено: о какихъ дълвтъ на-Матвъева, на дворъ да у дьяковъ у волитъ В. Г., Е. Цар. Всл-во, тъкъ думного у Григорья Богданова, у Ва-велакихъ и полномочныхъ нословъ силья Бобинина, у Емельяна Украин- своихъ ко Г-рю ихъ, къ Цес. Вел-ну цова В. Г-ря, Цес. Вел-ва, чрезвы- послать в по Е. Цар. Вел-ва указу чайные посланивки Аннибалъ Фран- объявять тв великіе и полномочные Терлингеренъ на потядъ своемъ съ Вел-ва будетъ наказано Цес. Вел-вя Москвы. И посланивковъ объявле- ближнивъ людемъ, когда они нелино: В. Г., Е. Цар. Всл-во, указалъ ніе послы будуть у Цес. Вел-ва; а послать къ брату своему къ В. Г-рю нынъ имъ пославникотъ въдать о ихъ, къ Е. Цес. Вел-ву, своихъ Цар. томъ не належитъ, всегда межде В. Вел-ва великихъ и полномочныхъ Г-ри чрезъ восолства утверждается пословъ, околничего и наиъстника ихъ государская братцкая дружба и Чебоксарского Василья Семеновича любовь и после отнуску ихъ, Цес. Волынского, столника Семена Өедо- Вел-ва чрезвычайныхъ послемиирова сына Толочанова да двяка Ми-ковъ, естьм какіе двла объяватся хайла Прокосьева, и после отнуску годны ко утверждению межде В. сланниковъ тъ, Е. Цар. Вел-ва, вели-Г-ремъ, Е. Цес. Вел-вонъ, ихъ госувіе в полномочные послы потухть дарскіе братцкіе дружбы в любяв в о къ Цес. Вел-ву вскоръ. И послевия- твхъ дълъхъ отъ Цяр. Вел-ва виъ ин говорили: по объявлению де ихъ, великимъ и полномочнымъ пословъ

Е. Цар. Вел-ва великимъ и полно- споихъ великихъ пословъ или помочных нословь столнку князю сланяяковь. А что они Цес. Вел-ва Петру княжъ Семенову сыну Прозо- чрезвычайные посланняки ровскому, да думному дворянину ниъ блажнему болрину съ товарыщи Изану Асонасьевичю Пренчищеву, объявные с договор'я съ союзники, н за думному дьяку Лукьану Голосову, о томъ будучи напередъ сего на и что у нихъ, великихъ и полномоч- розговоръхъ инкогда они посланияти выхъ пословъ, учнется ділать в о ниъ ближнему боярину съ товарыщи тоять не толко что В. Г., Е. Цар. не говаривали; да и въ полномочной Вел-во, оъ Цес. Вел-воиъ любител-Цес. Вел-ва гранотъ, какову они поные будуть нивти междо собою об- слапники подали, о томъ договорѣ сылки, по и Кор. Вел-во Авглинской, окрестныхъ Г-рей съ послы и потакъ же в Кор. Вел-во Датцкой и сланники, или резиденты, не написа-Галанскіе Статы ссылатися междо во, а о которыхъ дълбхъ они посебою учиуть. И восланники гово-сланники имъ Цар. Вел-за ближнему рван: будучи де у Цес, Вел-ва объя- боярниу съ товарыщи напредь сего зная Цар. Вел-ва посланники стол- объявили и о тоиъ по указу В. Г-ря, никъ Петръ Потенкинъ и дыякъ, Е. Цар. Вел-ва и отвътъ ниъ посланчтобъ Пео. Вел-во взюлялъ къ Е. никомъ учиненъ и отъ Е. Цар. Вел-ва Цар. Вел-ву послать для договору о въ Цес. Вел-ву они отпущены и пынъ союзѣ пословъ своихъ или послав- знатно, что они Цес. Вел-ва чрезвыниновъ и Цес. де Вел-во для того ихъ чайные посланники Цар. Вел-ва вечрезвычайных носленияковъ изво-дикихъ в полвомочныхъ пословъ лыть къ Цар. Вел-ву и прислать; а посьлки въ Цес. Вел-ву не желаютъ . нынж ихъ пославниковъ съ Москвы и то ихъ Цес. Вел-ва чрезвычайвысывають вскорь в съ союзник ныхъ посланниковъ объезление до договору чинить вить не сонзволя-В. Г-ря, до Е. Цар. Вел-ва, будетъ ють. И посланнякомъ годорено: отъ донесено и изволятъ ли В. Г., Е. В. Г-ря, отъ Е. Цар. Вел-ва, ко Г-рю Цар. Вел-во, своихъ великихъ воликъ, къ Е. Цес. Вел-ву, о призвания помочныхъ пословъ къ Цес. Вел-ву Е. Цес. Вел-ва нословъ и посленни- послать и въ томъ воля его Цар. новъ для договору о союзѣ никогда Вел-ва; а о той ихъ Цес. Вел-ва новъ гранотахъ Е. Цар. Вел-ва не пи-сланниковъ въ посылкъ Е. Цар. сывано и носланники столникъ Вел-ва нословъ преповѣ не токмо В. Петръ Потемкинъ и дъякъ Е. Цес. Г-рю, Е. Цар. Вед-ву, будетъ извъ-Вел-ва думнымъ людемъ не объявля- стно, но и Цес. Вел-ву будетъ ведоля, а говорные выъ Цар. Вел-ва по- но. И посланники говорные: естин де сланникомъ о союзъ Цес. Вел-ва тъ Цар. Вел-ва великіе в полномочбляжніе люди, и имъ бляжнамъ лю- ные послы посланы будуть къ Цес. денъ тъ Цар. Вел-ва посланники объ- Вел-ву для совершения тъхъ дълъ, о язнан, что о союзь въ договору пол- которыхъ они носланники объявляной мочи отъ Цар. Вел-ва они не ли, и будучи у Цес. Вел-ва соверим выть, а естан Цес. Вел-во же- шенного договору не учинать и сведаеть о техъ дълъхъ договору, и о давъ де про то Свеяне учнутъ сметоил изволныть бы Е. Цес. Вел-во ятся, а пристойние де тимъ велислать къ В. Г-рю, къ Е. Цер. Вел-ву, камъ и полномочнымъ посломъ быть

Digitized by Google

пыяв

у Цес. Вел-ва послё съёвду на рубе-іжа цёлой месяць, и чтобъ Цар.

жь Свейскихъ пословъ и о тое ихъ Вел-во указаль имъ въ дорогу корму посылки непріятели въ то время бу-прибавить, дано де имъ Цар. Вел-ва дуть не безопасны. И пославникомъ жалованья многіе тысячи, а твиъ говорено: естьли изволитъ В. Г., Е. последними треми отами рубли въ Цар. Вел-во, послать великихъ и пол-Дорогу на кормъ надъются они, что новочныхъ пословъ своихъ къ Цес. Цар. Вел-во ихъ пожалуетъ. И по-Вел-ву послѣ отпуску ихъ, Цес. сланинкижъ били челомъ В. Г-рю, В. Вел-ва чрезвычайныхъ послания-Цар. Вел-ву, на его Госуларскомъ ковъ, вскорѣ, и отъ тое посылки, жалованьѣ, что прислано имъ и жевная междо обонын В. Г-ри, Цар. намъ ихъ В. Цар. Вел-ва жалованыя Вел-вомъ и Цес. Вел-вомъ, крѣпкую на отпускъ. Да они же посланники братцкую дружбу и любовь и чрезъ говорили: хотя де В. Г-ря, Е. Цар. пословъ и посланниковъ частые об- Вел-ва, жалованьемъ они и удоволсылки, наяпаче непріятели опасеніе ствованы, однакожъ говорять они о имъть учнутъ. И посланники говори- дорожномъ корму для того, когда ли: нынь де время осеннее и ъхать были у Цес. Вел-ва посланники В. имъ посланникомъ съ Москвы съ Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, и они де безпревеликою нужею и чтобъ В. Г., Е. станно Цес. Вел-ву о жаловань в чрезъ Цар. Вел-во, указалъ имъ послании- ближнихъ людей довосили и всегда комъ для того нынѣшнего осеннего ближнимъ людемъ говорили безъ запути нобыть на Москвѣ хотя на ихъ вору. Посланникъ же Яганъ Кароль посланничынхъ проторъхъ. И по- говорилъ: пожаловалъ де В. Г., Е. сланникомъ говорено: у В. Г-ря, у Цар. Вел-во, указалъ дать своего, Е. Цар. Вел-ва, въ государствъ ни-Цар. Вел-ва, жалованья его посланпогда того не повелось, что окрест-инковой женв, хотя се и на Москев ныхъ Г-рей посломъ в послании-итъ, и за тое де Цар, Вел-ва прекомъ жить нослѣ отпуску при Е. многую милость онъ бьетъ челонъ, Цар Вел-ва двор'в столь долго, какъ толкобъ де то не почтено было въ они посланники живутъ; а зимнего образецъ в Е. Цар. Вел-ва послы нути въ здътвикъ краъхъ ждатъ бу- и посланники, будучи впредь у Цес. сеть недбль шесть или семь и за Вел-ва того себб не потребовалибъ. ожиданіемъ пути учинится продол-И посланникомъ говорено: о чемъ женіе болшое. И посленники сказа-ови посланники ныну объявили и ли, чтобъ имъ побыть на Москвъ о томъ о всемъ до В. Г-ря, до В. хотя завтра одинъ день, а Октября Цар. Вел-ва, будетъ донесено; а каде 28 числа съ Москвы они повдутъ. ковъ Е. Цар. Вел-ва указъ о при-Посланникимъ говорили: Цар. де бавкъ дорожного корму будетъ, н о Вел-ва жалованья дано имъ послан-томъ имъ посланникомъ будетъ объникомъ за дорожной кориъ толко явлено; а конской кормъ въ дорогѣ 300 рублевъ. А отъ Литовского де въ городъхъ, овесъ и съно, даватъ рубежа вхали они до Москвы лет-имъ посланникомъ учнуть. И понимъ добрымъ путемъ болши дву сланники говорили, какъ де они бунедњаь, а отъ Москвы до рубежа дутъ у Г-ря своего, у Цес. Вел-ва столь скоро поситьть будетъ имъ не и В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва о премномочно, а вхать имъ будетъ до рубе- гой малоств и о жалованьв Е. Цес.

Вел-ву объявлять и въ ченъ воз-Москвы посланники пойдуть Октаножно о дълъхъ обонхъ В. Г-рей бря въ 28 числъ. И какъ къ тебъ са радъть учнуть; и буде ему Цар. наша, В Г-ря, грамота (sic) и тыбъ Вел-ва ближнему боярниу то годно къ пріфзду цесарскихъ посланияи онъ до Цес. Вел-ва посланникъ, ковъ велбать въ Можайскъ изгото-Аннибаль де Ботовій и ноъ Въны вить подводы, сколко имъ послано двибаль обонкъ В. Г-рей писать никомъ и приставу ихъ и провожакъ нему учнетъ. И посланивкомъ тымъ дано подводъ на Москвѣ; а говорено: какъ они позланники Г-рю какъ посланники въ Можасскъ при-, своему, Е. Цес. Вел-ву, такъ и они дутъ и тыбъ велълъ имъ дать нашеближней боаринъ оъ товарыщи В. го Великого (sic) жалованыя конско-Г-рю, Е. Цар. Вел-ву служить и объ го корму 5 четей овоа да пять на обона В. Г-рей явлехъ радеть возовъ сена, а купить овесъ и сено. и приводить ихъ обонхъ, В. Г-рей, изъ таможенныхъ или кружечного въ братцкой дружбъ и любен дол- двора изъ доходовъ и подводът вежны, и сотын онъ посланникъ уч- лъть къ нимъ отвесть тотчасъ, неть о какихъ обонхъ В. Г-рей дъ- чтобъ посланвикомъ ни зачёмъ мотльхъ въ нему ближнему писать и о чанія въ Можайскъ не было. А котахъ дълъхъ до В. Г-ря, до Е. Цар. торого числа посланники въ Мо-Вел-ва, доносить онъ ближней боя- жасскъ придутъ и изъ Можайска рянъ учисть. И какъ будетъ В. будуть отпущены и тыбъ къ намъ, Г-ря, Е. Цар. Вел-ва послы и по- В. Г-рю о томъ писалъ, а отписку сланники у Г-ра ихъ, у Е. Цес. велълъ подать въ Посолскомъ при-Вел-ва, и онибы носланники обонхъ казъ боярину Артемону Сергъевичю, В. Г-рей о делахъ раделикъ и прі- Матвеву и делкоиъ думному Грич ятство свое тыкъ пословъ и послан- горью Богданову, Василью Бобянину, никомъ оказъязали.

хайловача, всеа Великія и Малыя и день. Таковыжъ Государевы грамо-Бълыя Росін Санодержца, въ Мо-ты пославы въ Вязму и въ Дорогожаескъ воеводъ нащему Ивану Агье- бужъ. За принисью дьяка Емельяца вичю Кузовлеву. По нашему, В. Г-ря, Украинцова. указу отвущены съ Москвы Цес. Дарю Г-рю и В. Князю Алексаю. Вел-ва чрезвычайные посланники, Михайловачю, всеа Великія и Ма-Аннибаль Францышекъ де Ботоній лыя в Бълыя Росін Самодержцу, ла Яганъ Кароль Терлингерецъ, а бьеть человъ холошъ твой головы въ приставъхъ посланъ съ ними до Московскихъ стрънцовъ Иванова Смоленска рейтарского строю рот-приказу Оедоровича Полтева стримнотръ Богдавъ Кулневъ, да въ лецъ сотенной Гришка Өедоровъ. провожатыхъ Московскихъ стръл- По твоему, В. Г-ря, указу посылацовъ 20 человъкъ; а наше, В. Г-ря, ютъ меня холопа твоего взъ Шосолжалованье въ дорогу за поденные сного приказу ва цесарскими потетвы и питье дано имъ на Москве сланники въ провожатыхъ до Смосъдворяны, и со вовми людии ден- ленска и до рубежа; а твоего, В. гами; да имъ же и приставу и про- Г-ря, жалованья, поденного корму, вожатымъ дано 68 цоднодъ, а съ дано миз холопу твоему протикъ

Емедьяну Украиндову. Писанъ на Отъ Царя в В. Князя Алексвя Ми- Москве лета 7184 Октября въ 27

рядового почетыре денги на день, которыить пославниковъ неревскить. приказу боярина Артенона Сергье-чания.

вича Матвъева вельно мнъ холону Алексви Михайловичь, всев Великів лыя Росів Санодержець, добитной помъта дьяка Емельяна го жъ числа. Съ оборотомъ. ты по 6 денеть на день.

танъ поромъ былъ готовъ и люди, скимъ носланинкомъ въ дерогу рен-

а по твоему, В. Г-ря, указу и по чтобъ учинить на неревозъ безъ нот-

184 Октября въ 28 день въ Смдать твоего, В. Г-ря, жалованья по-бирской приказъ. Пожаловаль 8. Г. ленного корму по вітя денегъ на Царь в В. Кн. Алексіна Михайледень, Милосердый Г. Ц. и В. Ки. ловичь, всез Великія и Малься и Ве-Becapи Мельна и Бъльня Росія Санодер-скихъ чревнычайныхъ посланниченъ женъ, пожалуй меня холона своего Аннибала Францъника де Ботонія протнив своего, В. Г-ря, указу и по да Ягана Кароли Терлингерена люприказу болрина Артемона Сергъс-дей ихъ ликаря да повара вслилъ вича Матвбева, вели Государь вы- имъ дать своего В. Г-ря жалованья дать инъ своего, В. Г-ря, жалованье на отнускъ соболей но двъ нары, къ прежней дачи но двъ денги. Царь по полутретья рубля нара, человъку; Государь смилуйся ножалуй. На че- съ Москвы посланиния пойдуть се-

Украницова такова: По указу В. Г-ря 184 Октября въ 28 день въ Болвелить ему кормовыя денги для тое шой приходь. Указаль В. Г. Ц. и посылки выдать противъ его бра-В. Кн. Алексви Михайловичь, всеа Великія и Мальзя и Бъльзя Росін 184 Октября въ 27 день въ Бол-Самодержецъ, дать своего В. Г-ря той приказъ. Пожаловалъ В. Г. Ц. жалованья Цесарскимъ посланникомъ и В. Кн. Алексви Михайловичь, всез Аннибалу де Ботопію да Агану Ка-Великія и Малыя и Б'ёлыя Росіи ролю съ дворяны и со всёми ихъ Самодержецъ, головы Московскихъ людин за поденной кориъ и интье стрълцовъ Иванова Приказу Полте-иынфинего 184 году Октября но 98 ва сотенного Гришку Осдотова, ве-число денти противъ прежняго сволыль ему дать своего, В. Г-ря, жа-его, В. Г-ря, указу. Октября съ 28 лованья и съ прежнимъ корму на числа за поденной кормъ и нитье четътре недъли по шти денегъ на денегъ имъ и конского корму обса день; по его, В. Г-ря, указу носланъ и съна и дровъ по прежнему его, онъ въ провожатыхъ за цесарскими В. Г-ря, указу давать не велъть. Съ посланняки до Смоленска, а по Москвы посланняки повлуть сепрежнему В. Г-ря указу ему Гриш-го жъ числа, а для неревову ихъ кв корму давать не велать. Съ обо- чрезъ Москву раку изготовить полъ ротомъ. На столиців помівта дъяка Дорогомиловою слободою порешь и Емельява Украннцова такова: дать поставить на томъ поромъ работни-В. Г-ря, жалованья цесарскихъ по- ковъ кому перевозить, десять челосланниковъ лъкарю да повару по въкъ добрыхъ, чтобъ посланинкомъ двъ пары соболей человъку, по пол-за перевозовъ у Москвы ръка моттретья рубли нара, и послать о тоиз чанія не было. Съ оборотоиз. На въ Сибирской приказъ намять. Да столицъ поиъта дъяка Емельяна водъ строку его жъ помъта: Послать Украницова такова: По указу В. Г-ря въ Драгомняовскую слободу, чтобъ дать его В. Г-ра, жалованыя цесароптеки и послать о тоить из оптеку цы десятники Титко Паръскьевъ, USBATS.

карсной вриказъ. Ножаловалъ В. Г. восылаютъ насъ холопей твоихъ за Ц. и В. Ки. Алексий Михайловичь, цесарскими посланники до рубежа всеа Великія и Малыя и Бълыя Ро-ав провожатыхъ, а твоего, В. Г-ря, сін Самодержець, цесарскихь по- жалованья корну нань холецемь сланниковъ, Аннибала де Ботонія твоимъ ничего не дано. Милосердый да Ягана Кароля Терлингерена, ве-Г. Ц. и В. Ки. Алексъй Михайлольлъ ниъ дать своего, В. Г-ря, жа- вичь, всеа Великія и Малыя и Бълованья въ левогу изъ оптеки бочеч- лъзя Росін Саводержецъ, пожалуй ку полубеременную ренского; а съ насъ холоней своихъ, вели Государь Мосявы восланники потауть се-инамъ своего, В. Г-ря, жалованыя ного жъ чнела.

согожь Октября 28 числа, прислава лодною смертью не умереть. Царь Гобыла подъ нихъ Государева ко- сударь свилуйся. На челобитной норета съ местью вороными возники, мъта дьяка Емельяна Украницова: а подъ дворянъ цесерскихъ 15 ло-ізыявсять. И противъ сей челобитявадей съ свалы съ стреняннымъ ной въ Посолскомъ приказъ вывонюхомъ; проводная посланияковъ яясано. Въ прояльтять годъхъ по за Сиоленские вороты за Земляной указу В. Г-ря посыланы за Полскигородъ до спуску, что къ Москвъ ин посланняки въ провожатыхъ до рвив, дьякъ Асонасси Ташазновъ да Вязим Московские стръщы; а В. переводчикъ Есянъ Меснеръ, и Г-ря жалованъя давано виъ въ доросидан они въ корета претивъ по- гу до Вязны кориу по указу на несланниковъ, а головы Московскихъ дъло. А нынѣ по указу В. Г-ря вестръщовъ Якова Лутохина на Мо-лъво за цесарскими посланники поский не было, но указу В. Г-ря от- слать въ провожатыхъ Московскихъ нущенъ быть въ деревню. А шли пе-|стрилцовъ 20 человъкъ до Смоленредъ посланники отъ посолского ска. И В. Г-рю Московские стрълдвора за городъ полуголова Никита цы, десятники Микита Савельевъ, Ендоуровъ, а съ нимъ Яковлева при- Титко Парфеньевъ да редовые 18 казу Лутохвна стръщовъ 400 чело-человъкъ блютъ человъ, чтобъ В. выкъ оъ знамены, и съ боробаны, и Г. пожаловалъ велълъ имъ свое, В. за ними бхали передъ пославники Г-ря, жалованье въ дорогу корать 100 человікь польячихь розныхь выдать. И на выпискі поміта дыжа приказовъ, съ ружьемъ въ цевтномъ Емельяна Украинцова такова: 184 платьв, да 30 человвкъ конко-Октября въ 25 день по указу В. Г-ря XOBL.

Михайловичю, всеа Великія и Ма-наъ Болшого приходу противъ прежлыя в Бълыя Росів Самодержцу, няго его, В. Г-ря, указу по чему выъ биоть челомъ холони твои, головы давано напередъ сего отъ Москиы · Московскихъ стръщовъ, Иванова до Смоленска и назадъ до Москиътъ

ского бочечку полубеременную изъ/приказу Седоровичи Полтева стріл-

Куземка Осдоровъ съ товарыщи 20 184 Октября въ 28 день въ Очте- человъкъ. По твоему, В. Г-ря, указу денной кориъ выдать, чтобъ нанъ Иожхали нославники съ Москвы холопенъ твоимъ бдучи дороголо годать Московскимъ стрилиомъ его Царю Г-рю и В. Князю Алексівю В. Г-ря жалованыя поденного корму

на мъсядъ и послять о томъ въ Бол- овесъ и свия изъ таноженыхъ или шой приходъ намять.

Съ оборотонъ.

знамены и съ барабаны.

жаескъ во мнъ холопу твоему, ве-опаль не быть.

кружечного двора изъ доходовъ. И

184 Октября въ 25 день въ Бол-по твоему, В. Г-ря, указу посылалъ пой приходъ. Пожаловалъ В. Г. Ц. я холопъ твой къ таможенному н и В. Кн. Алексий Михайловичь, всеа кружечного двора къ голови ныни-Великія в Малыя в Бълыя Росів Са-Ішнего 184 году въ Филнич Корнову модержецъ, Московскихъ стрелцовъ съ товарыщи на тё корим для де-Иванова приказу Полтева десятин-]негъ, и голова Филипъ Карповъ снаковъ Митку (sic) Парфеньева, Усти-залъ миж, холону твоему, что у пена Юрьева да рядовыхъ стрелцовъ го ныневшнего сбору 184 году въ 18 человѣкомъ, велълъ имъ дать казнѣ денегъ нѣтъ ничего, а просвоего В. Г-ря жалованья въ дорогу шлого 183 году таможенной и круотъ Москвы до Смоленска в назадъ жечного двора голова Михайло Ледо Москвы корму нынёшнего 184 онтьевъ съ товарыщи на тё кормы году Октября съ 26 числа на четы- денегъ безъ твоего, В. Г-ря, указу ре недели; по указу посланы они до и безъ грамоты Уотюжские чети не Сколенска Цес. Вел-ва съ чрезвычай- даетъ и о томъ я холопъ твой премъ ными посланники въ провожатыхъ. сего въ Посолской приказъ писалъ не одкножды, что такоженныхъ н Отинсать въ Посолской приказъ кружечного двора головъ ни въ чемъ Октября 28 числа передъ цесарски- въдать инъ холопу твоему не вельин посланинки отъ посолского дво- но и безъ твоего Государева указу ра за Земленой городъ которыхъ безъ грамотъ и безъ памяти изъ приказовъ и сколко человѣкъ шло Устюжскіе чети на посолскіе росхострълцовъ съ ружьенъ и вто у нихъ дъі денегъ и питья не даютъ; а въ были полуголова. Передъ цесарски-|съъвжей, Государь, избъ никакихъ ия посланинки, отъ посолского дво- окладныхъ и неокладныхъ денежра за Земленой городъ шелъ полу- ныхъ доходовъ не бываетъ и твиъ голова Микита Ендоуровъ, а съ нимъ посланниковъ конскихъ кормовъ ку-Яковлева приказу Лутохана стрвл-пять не на што; а подводы, Государь. цовъ 400 человъкъ съ ружьемъ, съ подъ нихъ же посланниковъ велъно изготовить по подорожнымъ ямеко-Г-рю Царю и В. Князю Алексью му прикащаку Тимоеею Микулину Михайловичю, всеа Великія и Ма-сь Яму, а миж холону твоему, тволыя и Бъльн Росія Самодержцу, его Государева указу о подводахъ холопъ твой Ивашка Кузовлевъ че- гдъ взять въ прибавку къ ямскимъ лонъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Госу- подводамъ не бывало, и о томъ что дарь, во 184 году Октября въ 29 день ты, В. Г. укажешъ; будетъ учнинтприслана твоя, В. Г-ря, грамота изъ ся за подводы и за кормъ послания-Посолского приказу за приписью комъ мотчанія и мив бъ холопу тводьяка Емельяна Украницова въ Мо- ему въ томъ отъ тебя, В. Г-ря, въ

лъно цесарскимъ посланникомъ въ Гро Царю и В. Князю Алексъю Можайски дать твоего, В. Г-ри, жа- Михайловичю, всеа Великія и Малованья конского корму пять чети лыя и Бельня Росін Самодержцу. овса да пять возовъ съна; а купнть (sic) твой Боглашка Кулневъ челомъ



B. всеа Великія и Малыя и Б'ялыя Ро- дать своего, В. Г-ря, жалованья цесія Самодержца, указу пославъ я хо- сарскимъ посланникомъ, Аннибалу лопъ твой съ цесарскими послан- Францышку де Ботонію да Ягану ники въ приставѣхъ и по твоему, В. Каролю Терлингерену, въ Вязиѣ, да Г-ря, указу велёно по городомъ це- въ Дорогобуже по пяти чети овса, посланникомъ сарскимъ кормъ овса по пяти четей, свна имъ же дать въ Смоленскъ конского по пяти возовъ и по подорожнымъ корму съ прибавкою для того, что въ подводы брать, и Октября, Государь, Можайскъ безъ его, В. Г-ря, указу въ 31 день цесарскіе посланники изъ приказу Устюжскіе чети конскопришли въ Можаескъ и воевода го корму имъ не дано, десять чети Иванъ Кузовлевъ конского корму овса да десять возовъ сѣна изъ таовса и съна, цесарскимъ послан- моженныхъ или кружечныхъ двоникомъ не далъ ничего, отказалъ и ровъ изъ доходовъ и о томъ въ тъ купили, Государь, посланники съно городы послать свои, В. Г-ря, граи овесъ дорогою цёною и то не бол- моты изъ приказу Устюжскіе чети mie мѣсто; a въ дорогу купить не наскоро съ нарочнымъ гонцомъ. Съ добыли, и за тъмъ мъшкота чинит- оборотомъ. Такова память послана ся великая и о томъ что ты, В. Г., въ приказъ Устюжскую четь съ укажешъ.

бьетъ. По твоему В. Г-ря Царя и Алексей Михайловичь, всеа Великія и Князя Алексвя Михайловича, Малыя в Бълыя Росів Самодерженъ. конской по цяти возовъ свна въ городв да подъячимъ съ Иваномъ Наумовымъ,

184 Ноября въ 4 день въ Устюжскую за приписью дьяка Емельяна Украинчеть. Указалъ В. Г. Ц. в В. Кн. цова тогожъ числа.

Подлинникъ писанъ современною скорописью на 561 листахъ in f и переплетекь въ юфть, съ надписью назади: Цесарск. двора, 1675, № 24.

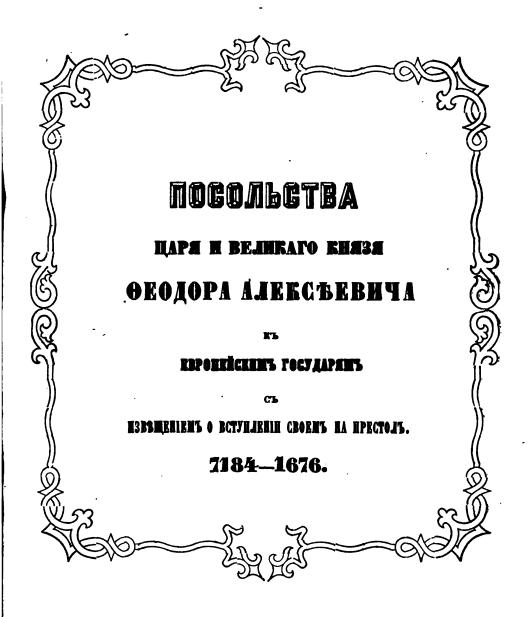


.

,









_ _

·

•

• • • •

.

.

•

•

,

7184—1676.

Написано въ докладъ.

Вел-ва, государствования къ Цес. болей на 60 рублевъ, а прыхъ подъ-Кор. Вел-ву Аглинскому, къ Курфи-техъ посылокъ, подмоги и въ пристру Брандербурскому, къ Галан- казъ, по 150 рублевъ да по 50 рубскимъ Статомъ, ко Князю Оранско- левъ соболми. А въ прошломъ во 153 му подъячего жъ Трифона Немчино- году, какъ изволеніемъ Божіниъ блава. А что имъ для тёхъ посылокъ женные памяти В. Г-ря Царя и В. лати В. Г-ря жалованья о томъ В. Г. Князя Михайла Осодоровича, всеа какъ укажетъ? И выписано имъ на Великія и Малыя и Бълыя Росіи Са-

по указу блаженные памяти В. Г-ря Указалъ В. Г. Ц. и В. Кн. Өеодоръ Церя и В. Князя Алековя Михайло-Алексвевичь, всеа Великія и Малыя вича, всеа Великія и Малыя и Былыя и Бъльни Росін Самодержецъ, по-Росін Самодержца, посыланъ съ его, слать со обибщениемъ о преселения В. Г-ря, грамотою къ Леополдусу же Отца своего Государева, блаженные Цесарю Римскому въ гонцъхъ Розряпамяти В. Г-ря Царя и В. Киязи Але- дного приказу подъячей Григорей ксвя Михайловича, всеа Велекія и Богдановъ. А В. Г-ря жалованья де-Малыя и Бълыя Росін Самодержца, во ему для той цесарской посылки отъ сего земного царствія въ вѣчное полмоги и въ приказъ 400 рублевъ, небесное блаженство и о своемъ Цар. да на роздачу В. Г-ря отъ дыть со-Вел-ву Римскому, къ Кор. Вел-ву ячихъ въ гонцъхъ къ Цесарю не по Полскому, Посолского приказу подъ- сылывано. А въ Полскому Королю ячего Василья Тикоееева; къ Кор. которые Посолокого ириказу полъя-Вел-ву Дацкому, къ Кор. Вел-ву чіе посыланы В. Г-ря съ грамотами Свъйскому Посолскогожъ приказу въ гонцахъ въ прошлыхъ годахъ и подъячего Семена Протопопова; къ имъ давано В. Г-ря жалованья для примъръ. Въ прошломъ во 164 году модержца, нестало, вреселнася отъ

блевъ на годъ, да подноги и въ при- казу намяти. казъ 168 рублевъ, да запасовъ на BERS.

левъ; да на карабелной насмъ 100 мять дана того жъ числа. очинковъ, да въ Великомъ Новѣготакова: 184 Февраля въ 3 день, по Галанскимъ Статомъ, ко Килзю

сего временного земного Царствія указу В. Г-ря бояринъ Артемонъ въ небесное въчное блаженство, и Сергъевичь Матвъевъ слушавъ сей тогда со обвъщениемъ посъщаны В. выписки приказалъ Посолского при-Г-ря съ грамотами въ гонцъхъ: къ казу подъячимъ дать его Государева . Дацкому Христіянусу Королю Васи- жалованья Василью Тимовееву для лей Опраксинъ; въ Свенской Хри- Цесарской и Полской посылокъ дествић Королевћ Володим-ръ Скря- негъ триста рублевъ, да соболей на бинъ; къ Аглинскому Карлусу Коро- роздачу на пятьдесятъ рублевъ; Селю изъ дворянъ Гарасимъ Дохту- мену Протопопову для Дацкой и ровъ; къ Галанскимъ Статомъ Мат- Свейской посылокъ денегъ сто пятьвей Микифоровъ сынъ Спиридоновъ. десять рублевъ, да соболей бездене-А для тахъ посылокъ дано имъ В. жно на пятдесятъ рублевъ; Трифону Г-ря жалованья: Василью по окладу Немчинову для Брандебурской и Гана 2 года, по 13 рублевъ на годъ, да јанской и Аглинской посылокъ деподмоги и въ приказъ 174 рубли, негъ двъсти рублевъ, да соболей всего 200 рублевъ; Володимеру под-безденежно на пятьдесятъ рублевъ; моги и въ приказъ 200 рублевъ; Га- да ниъ же дать запасовъ въ горорасных по окладу его на 2 года по 8 дехъ противъ прежняго, почему гонрублевъ, на годъ, да подмоги про- цомъ давано напередъ сего. Денги тниъ дву годовъ 100 рублевъ, всего ниъ дать изъ Болшого приходу, а 200 рублевъ; Матвею Слиридонову соболи изъ Сибирского приказу, и на 2 жъ года по окладу его по 16 ру-послать о томъ наъ Посолоного при-

Февраля въ 3 день въ Болшой при-Вологдъ: 2 чети съ осминою муки ходъ. Указалъ В. Г. Ц. и В. Кн. Өеоржаной, сухарей тожъ, польссивны доръ Алексвевичь, всег Великія в крупъ, 2 полтя встчины, 2 всяра Малыя и Бълыя Росін Самолержецъ, послять съ своями, В. Г-ря, гранота-А въ прошломъ во 181 году носы- ми къ Аглинскому Карлусу Королю, лянъ къ Дацкому да къ Свъйскому къ Куронстру Брандебурскому, къ Королемъ, да къ Галанскимъ Ста-Галанскимъ Статомъ, ко Киязю товъ В. Г-ря съ грамотът въ послан-Оранскому подъячего Трисона Немныхъ Посолского приказу подъячей чинова. А для тахъ посылокъ дати Емельянъ Украивцовъ. А. В. Г-ря ему своего, В. Г-ря, жалованыя поджалованыя для твхъ посылокъ дано моги и въ приказъ дивсти рублевъ ему подмоги и въ приказъ: денегъ изъ доходовъ Болшого приходу. Съ 150 рублевъ, соболей на 100 руб-оборотомъ. Василью Тимоесеву па-

Тогожъ числа въ Сибирской природв запасовъ: 2 чети съ осминою казъ. Указалъ В. Г. Ц. и В. Кн. Өеомуки ржанью, 2 чети съ осминою су-доръ Алексвевичь, всеа Великія и харей, нольосынны крупъ, польосын-Малыя и Бълыя Росін Самодержецъ, ны толокна, 2 полтя ветчины, 2 ве- послать съ своями, В. Г-ря, грамотадра вина. А на докладной выпискъ не къ Аглинскому Карлусу Королю. помъта дыяка Емельяна Украницова къ Куронстру Брандебурскому, къ

Оранскому польночого Трифона Неман-тЕмельномъ Укранниойынъ въ Дан-В. Ки. Осодоръ Алекскевачь, всеа Великомъ : Новыгородь, Великія и Малыя и Бълыя Росіи Са-прежнихъ посылокъ. А на иминскъ го Тряфона Нензинана, а съ вямъ выплоки приказаль: Поссленого притолнача Селотка Селорона; къ Слъй- казу толначонъ Селоту Селорову дан солекого приказу ползячего Семена для Аглинской посылокъ, Алексию Алексви Плетинкова. А что толия- носылонъ лать его Государска жалочонъ для твхъ посылокъ В. Г-ря ванья, нодмоги и въ прикать, но жазованыя подноги и въ приказъ да- тритцати рублевъ человану, да соте, о товъ В. Г. какъ укажетъ?

странчинь съ Микайлонъ Голови- протинъ прежнято. нымъ нъ Аглинскую да нъ Галан- Февраля въ 8: день нъ Болшой при-скую звили толначь Селотъ Седо- ходъ. Пожавовалъ В. Г. Посолского **OCALIERO IO** вынь толиачь Иванъ Бнакъ. А. В. Украноцова. Г-ря жалованыя дано миз подмоля и Февраля вз.9 день вз Ямской врич из приназь но 30 рубленть человеку, казъ. Указали В. Г. песляти Попроснив Атлинской и Галанской по- Ослорова съ нодълчнить съ. Триськики. Во 181 году посьзыеть Посол- фономъ Немянновымъ въ Арлиненую

вова. А для тахъ посылокъ дати сму ному, да из Свейскому Короленъ, да его, В. Г-ря, жалованья соболей без-ить Галанскимъ. Статомъ толжачь денежно на интелесатърублевъ веъ Яковъ Эгленъ. А В. Г-ря жаленевые Снопреного принаку. Съ оборетенъ. Аля той носьмин дано сму подмети и Написане въ докладъ: въ нышеш- въ приназъ денесъ 30 рублевъ да сененъ во 184 году. указалъ В. Г. Ц. и болин на 5 рублевъ, да запасы зъ модержень, послаги съ сноями, В. помъта дынка Емельния Украницами Г-ря, граноты къ Арлинскену Коро-танова: 184 года Февраля въ 6 день ло и къ Галанскамъ Статомъ и къ но указу В. Г-ра болранъ Аргановъ Куренстру Брандобурскому подълче-Сергенние Матвень слушаль сей скому да из Дацкому Королемъ По-Брандебурской и для Галанской и Протененчка, а съ нимъ толиата Плетникову лля Сврискей и Денкой болик по пата рублевъ человку; И вызникано нить на примъръ: Въ дения наз Балного приходу, сободи прошломъ во 175 году посьзданъ съ изъ Сибифского приказу и заниева

ровъ. А.В. Г-ря жалованья для той пряказу толмачей Седона Седорова, носылки лано сму полноги и въ нри- Аленови Плетинкова, велъгъ имъ ничь денеть 35 рублевъ, да соболия дать своего, В. Г-ра, жарованья на 5 рубленъ. Емужъ запасовъ въ Алеково для Свёнские и Дацкие, а Великомъ Новъгородъ: 2 чети съ Селоту для Аглинские и Галанские и сухарей, жоль осмяны Брандобурскіе посемокв подкоги п прикъ, толокна толуъ, полоть ветчи- въ приказъ но тритикие рубленъ чены, 2 велра вниа. Въ томъ же но лов'яху взъ приневу Болциого: прине-175 году посыланъ въ Дацкую землю ду. Съ оборотонъ. О соболять но об отранчинъ об Семеновъ Алиазо- Спопреной приказъ толмаченъ ис влить лолначь Троовить Бевовъ; въ шити рублевъ намать неслава (віс), Свію съ жилионъ съ Іоною Леретье- обі за приписью дьяка Кисльния

ля въ Великонъ Невъгородъ запасы солоного приказу толиеча. Ослота ского приказу от лодъячнить от да ит Галанскую земли, Алекона 14

П. Д. С. т. v.

HARTHINKOR HOSOJCOOLO JIPHINATY CLUDONIA B. F-PA CRANOTLI BE TRANS CO. лекть но указу. Сть оборетомы. . • •

.: : Нары: Г-ры . н . В.: :Князю Сеолору нисать. Авекойевичю, всев Велиния Мальса . И въ Поселсномъ приказъ вынил:Базыя Росія, Самолержиу, бысть сано. Перунаху В. Геря Цара и В. -нарь. Не люску, В. Г.ря, указу ве- кодержца, всявие чахать оъ его, В. соболия девств рублены и твиљ ник кова Михайловача, воев Великія в молопу твоему въ такіе далніе госу- Мальня и Більня Вогін Санедержил, ларатая поднатся и назвать начень оть сего велного нарства въ венное бласть лать, наймовать нерабля в дебесное блаженстве, в о своемъ, номполь будеть не начто. А наперель Цар. Вел-вя, государствование Ноноторые носылалы въ ть государ- Протопонова. А для тыхъ дву госуотва, въ говщих ъ и нить давяно тноего даротвенных восьменть. Датцкой и ноей братьв, которые вдуха съ тво-Царю и В. Кнезю Осодору Алековеные жи госуляртно и вми лято тво- Росія Санодержцу, подълчой Семена протнать правивру прежняго нполы. му в къ Свъйскому Королеми; а его, Мпласордый Г. Ц. и В. Кн. Осодоръ В. Г-ря, жаловяныя дано сму для Алексвевичь, всеа Великія и Мящыя таха дву посылокъ толко денега и відільна Росін Санодержець, кожа-соболей на деботи рублевь и тілиз луй меня холона сабего...веля, Госу- де ему поднятей и везадь на чеми атрь, для таких» даявых посылокь вхать наймовать хорабля и: подводь лаць овое, В., Г-ря, жалованые мий, будеть неньмізнаненерскі де севр, жолопу своему, протазь прежнахъ которые несьмены В. Г-ря св грапримировъ, которые наслины съ коты въ тилосударства въ гонциха,

польячить съ Семеномъ Протопопо- сударства въ гонцъхъ, чтобъ мас амиъ въ Свейскую да въ Дацкую ве- колону твоему было ченъ поднятся и алаки с отъ Москвы до Великого Но- везаль заучи корабль и полнолы наизапавода: и до Искова и до Свейбского чить и передъ своею фратьею оснор--рубежали нязадъ до Москвы недноды блему не быть. Царь Государь смнань аль противь такикънке носы- дуйся. А на челобитной помвта дыяка Емельява Украницова такова: Вы-

мелень: холокв: теріі . Посолского Князя . Оволора: Алексерния, всев ариказу польячей Сенка: Проторо-Велики и Мальн и Бълых Роси Саивно мий чолону твоему вхать съ Г-ря, прамоты къ Данкону Християявоння. В. Т-ря, от граноты въ нусу; въ Свенскому Карлусу Коро-Сазвискаму за къ Дапкому Королемъ. денъ со обязищениеть о: преселения іА. нифего, В. Г-ря, жалованыя дяно его Государева Орца, блаженные намак, холону твоему, телко денгани в мата В. Г-ра Цара в В. Кнава Алесего, Государь, для твять носколокъ, селекойо прикноу подъячего Сенена Бавударства (віс) жалованыя по триота Світівкої, дано ему. В. Г-ра малои по четыреста рублень. Да имъ же, ванья подмоги и въ приназъ, денегъ Косулярь, данино на наонъ корабля 150 рубленъ да соболин на 50 рубно стулерниковъ. И нънча, Государь, довъ, всего 200 рублевъ. И В. Г-рю ныя; В. Г-ря, граноты въ окрест-вичу, всез Великія в Малыя и Вваыя его, В. Г-ря, жалованыя для тёхъ по- Протонововъ бьеть челонъз по его сыловъ противъ прожинкъ примв- де, В. Г-ря, унаву вельно сму жать равъ. А мив полону твоему дано съ его, В. Г-ря, граноты нъ Дацко-1 11

120



ванья по триста и по четыреста руб- Матвьевъ, слушавъ сей выписки, левъ, да на наемъ корабля по сту приказалъ: Посолского сониковъ, и чтобъ В. Г. пожаловалъ подъячену Семену Протопопову для его велёль ему для тёхь государ-Дащкой и Свейской посылокь дать ственныхъ дву посыловъ свое, В. моремъ на корабелной наемъ сто Г-ря, жалованье дать противъ преж- соныковъ изъ Новгородского приканихъ принеровъ, чтобъ ему было зу и велёть ему темъ ефинками, глё чёмъ поднятся и корабль и подводы корабль найметь, написать въ росназадъ вдучи начять ченъ было. И ходные квити и въ наказе ему о изписано ему на примъръ. Въ прош- твхъ сфинкахъ имянно написать. И ломъ во 153 году посъзданы съ его, противъ сей помъты сфинки даны. В. Г-ря, граноты въ гонцёхъ для Къ Дацкому. обизищения о преселении блаженныя Бога въ Тройцѣ славямого излонамяти В. Г-ря, Царя и В. Княза стію, ны В. Г. Ц. и В. Кн. Осодоръ Михайла Осодоровича, всеа Великія и Алексбевичь, всеа Великія и Малыя Жалыя и Билыя Росін Самодержца, и Билыя Росіи Самодержецъ, Мооть земного царствія въ візчное бла-Ісковскій, Кієвскій, Владимерскій, женство къ Датцкому Христіянусу Новгородикій, Царь Казанскій, Царь Королю Василей Опраксинъ; къ Астараханский, Царь Сибирский, Го-Свенской Христине Королеве, Воло- сударь Псковский и В. Кн. Смоленанмеръ Скрябинъ. А для тъхъ посы- скій, Тверскій, Югорскій, Перискій, локъ дано имъ В. Г-ря жалованья по Вятцкій, Болгарскій и иныхъ, Г. и 200 рублевъ. Всего ниъ дано для В. Кн. Новагорода Низовские земли, твхъ дву посылокъ для Датцкие и Черниговский, Резанский, Ростовский, Свыйской 400 рублевъ. Въ прош- Ярославский, Ввлоозерский, Улорский, лонъ во 181 году посыланъ къ Датц-Обдорский, Кондинский, и всеа съкому, къ Свенскому Королемъ, къ верныя страны Повелитель и Госу **Галанскимъ Статомъ В. Г-ря съ гра-** дарь Иверскіе земля Карталинскихъ моты посланной Посолского приказу и Грузинскихъ Царей и Кабарлинские подъячей Емельянъ Украинцовъ, а земля, Черкаскихъ и Горскихъ кня-В. Г-ря жалованья дано ему подмогв зей и иныхъ многихъ государствъ и и въ пряказъ денегъ и соболей на земель восточныхъ и западивихъ и 250 рублевъ, да на насмъ корабля сверныхъ Отчичь, и Дъличь, и На-100 сониковъ. Да въ нынъшнемъ во слъдникъ, и Государь и Обладатель, 164 году по указу В. Г-ря вельно брату нашему любителному другу и вхать съ его жъ, В. Г-ря, грамоты состя Христіянусу Королю Датикокъ Цесарю Римскому, да къ Полско- му, Норвегенскому, Венденскому, му Королю Посолового жъ приказу Готцкому, Арцуху Слезвицкому, Голподъячему Василью Тимоеееву, а В. штенскому, Стормарнскому и Дит-Г-ря жалованья для твхъ дву посы- марскому, графу Олденбурскому н локъ дано ему подмоги и въ приказъ Делменгорскому и иныхъ, наше Цар. денеть 300 рублевъ, да соболей на Вел-ва вашему Кор. Вел-ву брат-50 рублевъ. А на вышискъ понъта ственное любителное поздравление. дьяка Емельяна Украннцова такова: Всемогущій Господь Богъ и Владыка 184, Февраля въ 9 день, по указу В. всъхъ, имъ же Цари царствуютъ и

и нить давано его, В. Г-ря, жало-|Г-ря бояринъ Артемонъ Сергвевичь IIDEKA3Y

122

В. Г., Е. Цар. Вел-во, приказалъ ною болшою нечатью. намъ В. Г-рю, нашему Цар. Вел-ву Къ Свъйскому: (1) Велеможивищесо всёми окрестными В. Г-ри хри- му и Высокорожденному Князю я стіянскими, а нанпаче съ вами, бра-Г-рю, Г-рю Карлусу, Божією мили томъ нашниъ В. Г-ремъ, съ вашниъ стно Свъйскому, Готцкому и Вен-Кор. Вел-вомъ, пребывати въ братц- дейскому Королю, В. Князю Финкой дружбъ и любви, какъ и Отецъ скіе земли, Арцуху Шконскачу. нашъ, блаженные памяти В. Г., Е. Эстланскому, Лифлянскому, Корел-Цар. Вел-во, съ вами, братомъ на-скому, Бременскому, Ферденскому, шниъ съ В. Г-ремъ, съ вашимъ Кор. Стетинскому, Померскому, Касуб-Вел-вомъ и съ иными окрестными В. скому и Венденскому, Князю Рюсен-Г-ри христіянскими въ братпкой скому, Г-рю надъ Ижерскою землею.

всѣ Монархи состоятся, и по своей дружбѣ и люфви, префываль. И ны святвії и праведной вол'ь изволиль В. Г., наше Цар. Вел-во, по приказу отъ сего земного паротвія преселяти Отца нашего, блаженные памятя В. ръ вичное бляженство небеснаго Г-ря Царя и В. Князя Алекскя Мисвоего царствія дражайшаго в пре- хайловича, всез Великія в Малыя в любезнівшаго Отца нашего, В. Г-ря Більля Росія Самодержца, съ вана, Царя и В. Князя Алекстя Михайло- братомъ напнить съ В. Г-ренъ, съ вича, всеа Великія и Малыя и Бълыя вашимъ Кор. Вел-вомъ, въ братикой Росін Самодержца, Е. Цар. Вел-во, дружбѣ и любви и въ ссылкахъ быть нынѣшнаго 7184 мѣсяца Генваря 30 мелаемъ. А съ сею нашею, В. Г-ра, дня; а нои отпествии съ сего свъта грамотоко послали мы В. Г., наше въ въчное блаженство небеснаго Цар. Вел-во, къ вамъ, брату нашему царствія дражайшій и прелюбезній- къ В. Г-рю, къ вашему Кор. Вел-зу, шій Отецъ нашъ, блаженные намати гонца нашего подъячего Семева Пре-В. Г. Ц. и В. Кн. Алексый Михайло- топонова, и вамъ бы, брату нашему вичь, всез Великія и Малыя и Бълыя В. Г-рю, вашему Кор. Вел-ву разви Росін Самодержецъ, благословнать и того нашего Цар. Вед-ва, гонца привручнать намъ В. Г-рю, нашему Цар. нять и къ намъ В. Г-рю, къ нашему Вел-ву, великого и преславного Ро- Цар. Вел-ву, отпустить не залержавъсійского Царствія вінець Царской и Посемъ оть Господа Бога мы В. Г., престолъ и Самодержавный ски- наше Цар. Вел-во, желаемъ занъ, петръ и державу. И мы В. Г., наше брату нашему В. Г-рар, вашему Кор. Цар. Вел-во, вамъ брату нашему, В. Вел-ву многолѣтного здравія. Ця-Г-рю, вашему Кор. Вел-ву объявля- санъ государствія нашего во люрь емъ, что по изволению того жъ въ царствующемъ велицемъ град Всемогущаго Бога учищенися им В. Москвъ лъта отъ созлания міра 7184, Г., наше Цар. Вел-во, на великомъ в Февраля 9 дня. Писана на серелней преславномъ Російского Царствія Александръйской бумагь. Богословіе престолѣ В. Г-ремъ Царемъ и В. и Государское иманованые золотомъ Княземъ, всев Великія и Мальня и по «Московскій», Королевское им-Бълыя Росін Санодержценъ. Да нованье по «Датцкій», съ кайны в Отецъ же нашъ, блаженные пакати съ фигуры, запечатава государствен-

. (4) Титузъ Царскій какъ в въ грамота къ Королю Датскому.

я въ Висмари, такъ же Пальцъгра-ја въ мисто васъ велеможнивато фу Римскому, Байэрскому, Гюллих-Г-ря, вашего Кор. Вел-ва, тогда еще скому, Клевскому и Бергенскому въ невырослыхъ лётёхъ будущаго, Арцуху, наше Цар. Вел-ва любител-вашего Кор. Вел-ва Государыни, маное поздравление (1).... и многихъ тери Эдвихъ Эллеоноры, ее Королегосударствъ и земель восточныхъ и вина Вел-ва, и вашего Кор. Вел-ва западныхъ и съверныхъ Отчичемъ, в Королевственныхъ высокихъ чи-Авличенъ, и Наслъдникомъ, и Го- новъ правителей душами и со обосударенть и Обладателенть и наши, ихъ сторонъ подтверженными гра-Qар. Вел-ва подданные Сибирскіе в мотами. А о которыхъ двябхъ Касниовской Царевичи и ближніе отецъ нашъ, блаженные памяти В. наши Цар. Вел-ва бояря и околничіе Г., Е. Цар. Вел-во, къ вамъ велеи думные люди и всего нашего Ро- можнийшему Г-рю къ вашему Кор. сійского царствія всякнахъ чивовъ Вел-ву, съ вашими, Кор. Вел-ва, велюди во святвії соборної и апостол- ликими и полномочными послы, съ ской церкви предъ святымъ еван-Густавомъ Оксенъ-Стерномъ съ тотеліенть об'вщаніе учинили на томъ, варыщи; а посл'я того съ своимъ что ниъ намъ В. Г-рю, нашему Цар. Цар. Вел-ва, говцомъ съ Михайломъ Вел-ву служить и прямить и всякого Тарасовымъ и чрезъ почту въ сводобра хотвть, такъ же какъ они по ихъ, Цар. Вел-ва, грамотахъ писалъ, своему объщанию служили и всякого и мы В. Г., наше Цар. Вел-во, укадобра хотълн отцу нашему, блажен-зали для договору тъхъ дълъ слати ные памяти В. Г-рю, Е. Цар. Вел-ву. нашихъ, Цар. Вел-ва, великихъ и ... (*) быть и Кардиской въковъчной полномочныхъ пословъ, столника мирной договоръ, которой междо нашего и намъсника Коломенского отцемъ нашимъ, блаженные памяти Ивана Васильевича Бутурлина, дум-В. Г-ремъ, Е. Цар. Вел-вомъ и ва- ного нашего дворянина и намъстника шинъ Кор. Вел-вомъ учиненъ и со-Елатомского Ивана Асовасьевича вершенъ, отъ создания міра 7169, а Прончищева, думного нашего дъяка отъ воплощенія Сына Слова Божія Лукъяна Тимовеева сына Голосова, 1681 году новя въ 21 день, содер-дьяка Левонтъя Меньшово съ вашижать желаеми, которой договорими, Кор. Вел-ва, великным и полнозакръпленъ отца нашего, блажен- мочными послы на съъздъ, въ начаные памяти В. Г-ря Царя и В. Кия- гѣ Марта иѣсяца нынѣшияго 184 зи Алексва Михайловича, всеа Вс- году. А събзду быти на рубежб ликія и Малыя и Білыя Росіи Само- межъ Печерского монастыря и вадержца, и многихъ государствъ и шего Кор. Вел-ва порубежного Новазежель восточныхъ западныхъ и св- городка, какъ о томъ отецъ нашъ,

верныхъ Отчича, и Дванча, и На- блаженные памяти В. Г., Е. Цар. ольдника, и Государя и Обладателя, Вел-во, къ вамъ велеможнъйшему

⁽¹⁾ Далье следуеть тоже, что и въ грамоте къ Королю Датскому отъ сдовъ: «Всемегущій Господь Богъ»-до словъ «на великомъ и преславномъ Російского Царствія престолъ В. Г-ремъ и В. Княземъ всеа Великія и Малыя и Бълыя Росія Самодержценъ», на стр. 423.-(*) Далье сладують таже слова, что и въ грамоть къ Королю Датскому отъ: «да отецъ же нашъ блаженные памати», до «съ вашимъ Кор. Вед-вомъ въсосвяственной дружбъ и въ любви», на той же страницъ, безъ слова «нанначе».

Г-рю къ вашему Кор. Вел-ву пи-{меномъ. А лля толмачества посланъ по «Свъйский»; запечатана государ-денному Князю и Г-рю, ственною болшою печатью.

Новъгородъ посланы съ нимъ Се-Іва и подводы дати ему велълъ. Да

салъ въ своей, Цар. Вел-ва, грамо- съ нямъ Семеномъ Посолского притв чрезъ почту. И вамъ бы веле-казу толмачь Алексви Плетниковъ. можнѣйщему Г-рю, вашему Кор. И Семену прівхавъ въ Великій Вел-ву съ тъми, нашего Цар. Вел-ва, Новъгородъ отдать столинку и воевелекеме и полномочныме вослы, водъ князю Мехайлу Алегуковичю потомужъ и своихъ Кор. Всл-ва ве- Черкаскому В. Г-ря Царя и В. Княликахъ и полномочныхъ пословъ ца за Сеодора Алексвевича, всеа Велявышепомянутое събзжее мъсто сла-кія и Малыя и Бълыя Росін Самоти о тожъ время. А съ сею нашею, держца, грамоту, какова сънниъ объ В. Г-ря, грамотою послали мы В. Г., ихъ отнускъ послана, а подавъ ъханаше Цар. Вел-во, къ вамъ веле- тн ему Семену въ Ругодивъ, не изниможнѣйшему Г-рю, къ вашему Кор. кая. А какъ онъ учнетъ къ Руго-Вел-ву, говца нашего подъячего Се- диву прітажать и ему приказать съ мена Протопопова, и вамъ бы веле-приставомъ, которой его на рубежъ можнѣйшему Г-рю, вашему Кор. приметъ, къ генералу или къ губер-Вел-ву того нашего Цар. Вел-ва натору, что посланъ онъ отъ В. Г-ра гонца велъть принять и къ намъ В. Цари и В. Князя Осодора Алекско-Г-рю, къ нашему Цар. Вел-ву отпу- вича, всеа Великія и Малыя и Бастить незадержавъ (1). . . . Писана В. лыя Росін Самодержца, и многихъ Г-ря гранота на средней Алексан-Государствъ я земель восточныхъ н дрейской бумагв. Богословіе и Госу- западныхъ и стверныхъ Отчича, и дарское пиянованье писано золотомъ Дъдича, и Наслъдника, и Государд по «Московскій», съ фигуры и съ и Обладателя, отъ Е. Цар. Вел-ва каймы. Королевское титло золотомъ къ велеможнъйшему и высокорож-Kapлусу, Божіею милостію Свейскому, Лъта 7184 Февраля въ 14 день Гоцкому и Вендейскому, Королю и по Государеву Цареву и В. Князя отчивному Князю, В. Князю Фин-**Өеодора Алексъевича, всеа Великія скіе земли, Арцуху Эстланскому,** и Малыя и Бълыя Росія Самодерж-Коръдскому, Г-рю надъ Ижерскою ца, указу, память Посолского прика-Іземлею, къ Е. Кор. Вел-ву Цар. зу полъячему Семену Протопопову. Вел-ва съ гранотою о ихъ государ-Бхати ему, В. Г-ря съ грамотами ственныхъ дълъхъ наскоро, котокъ Свъйскому Карлусу, да къ Датц-рые належатъ межъ ихъ В. Г-рей н кому Христіянусу Королемъ. А съ ихъ обонхъ величнать государствъ Москвы вхати ему на Великій Новъ- къ покою и къ тишинъ, и ко всякогородъ, а изъ Новагорода на Руго- му добру, и чтобъ онъ, генералъ, анвъ, а изъ Ругодява на Свъйские по Кардинскому въковъчному миргороды, на которые его Ругодивской ному договору отнустнаъ его къ генераль отпустить; а объ отпускъ Кор. Вел-ву не задержавъ, безъ обего В. Г-ря грамоты въ Великій сылки и въ дорогу кориъ и приста-



⁽¹⁾ Окончаніе тоже, что и въ грамоть къ Датскому Королю отъ словъ: «По семъ отъ Господа Бога».

Короно оклускить, и сну Сенену Кор. Вел-ву итти гоговъ, толькобъ аката къ Свранскому Королю; гар въ то время какъ ему быть, у Кор.: про него окажуть, нигла не мъшкая Вел-ва иныла Г-рей пословъ и по-, на часу, на которые маста подат- сланинковъ и гонщовъ не было. Да, нье. А будучи въ дорубежныхъ го- какъ скажутъ, что въ то время у польхъ провальнать про тамощије Корода иныхъ Г-рей пословъ, я по-: про всяміе въдоности, что вынь у сданниковъ и гондовъ не будетъ, и, Сканского Короля со окрестными Семену, пришедъ къ Королю, отъ, посударствы дълается. Да что онъ В. Г-ря Царя и В. Князя Θеодора Сененъ провъдеетъ казихъ въстей, Алексверича, всер Великія и Малыя а ему о томъ нисать къ В. Г-рю съ и Бълыя Росін Самодержца, пра-Новгородскими провожатыми, а от-вить поклона, а молыть: Бога въ писку велёть вести бережно, чтобъ Трониф славныого милостию, В. Г., про тв вести было не ведомо; а бу-Ц. и В. Кн. Осодоръ Аленсвеничья де по городомъ Свъйскіе, доржавцы всез Великія и Мальня и Бълыя Роп. учнуть его спративать, для чего сія Самодерженъ, Московскій, Кіевовъ пославъ къ Свъйскому Королю скій, Вналемерскій, Новгороловій,, и съ какимъ дъломъ? И Ссмену го- Царь Казанский, Царь Астарахани ворять, что отпускъ, ему съ Москвы скій, Перь Сибирскій, Гокудерни учинная вскора, а о ченъ онъ по- Пскорсній н. В. Кн. Смолоновій. сцанъ и, то писано Пар. Велава въ Тверский, Югорский, Пермский, Витграноть, къ Кор. Вел-вун а ръчью ций, Болгаровий и инниха. Г. и В. съ нимъ ничего не наказано. А зду-Кн. Новагорода Низонские земли,, че по гороловъ Свъйснимъ лержав- Черниповский, Резановий, Ростовский, цемъ говорить и съ приставы, ко- Ярославский, Бълоозерский, Улорторые съ нимъ будутъ, приказывать, скій, Обдорскій, Кондинскій и воезі что посланъ онъ отъ В. Г-ря, отъ съверныя ограны Повелитель и Го-Г-рю ихъ, къ Е. Кор. Вел-ву о го-скихъ и Грузинскихъ Царей, в. Кан сударственныхъ дълъхъ наскоро, в бардинскіе земли, Черкаскихъ и Горочнов отпускаля его въ. Кор. Вел-ву скихъ Князей в янымъ инотниъ: гоне задерживая ни глъ и пристава и сударстванъ и землямъ восточнымъ! кормъ давали. Да какъ въ тотъ го- и западнымъ и обрернымъ Отчичът роль гат булеть Свъйской Король и Авличь, и Наслъдникъ, и Госуларь. прівлеть, в Семену приказать къ в Обладатель, вамъ велеможнийще-Королевскимъ думнымъ людемъ, что му и высокорожденному Князю и: посланъ онъ отъ В. Г-ря, отъ Е. Г-рю, Карлусу, Божіею милостію. Цар. Вел-на съ грамотою къ веле-Срейскому, Гонкому и Венлейскому можнъйнаему Г-рю нхъ, из Е. Кородю и отчинному Князю, В. Князи Кор. Вел-ву о ихъ государскихъ об- вю Финскіе земли, Арцуху Шкони, шахъ и годныхъ дълъхъ, и чтобъ скому, Эстланскому, Ласланскому, Кор. Вед-во вельть ему вильть свои, Корелскому, Бременскому, Ферленг, Кор. Вел-ва, очи вскорѣ и грамоту у скому, Стетинскому, Померскому, него изволиль принять, Да какъ сму Касубскому и Вендейскому, Кивано. Король велить быть у себя, и Семен Ригонскому, Г-рю наль Ижерской

кака его нат. Раграния гопорадь, кърну городять пристанома, что она, къ-Е. Пар. Вел-на, къ велеможнъщшему суларь Иверскіе воман, Керталин-1 зеплею и въ Виснари, такъ же Г-ря гранота, а мольнъ: Вожено ин-

Пальцъграфу Ранскому, Байсрокому, зостію В. Г. Ц. я В. Кн. Осолоръ Гюллинскому, Клевскому и Берген-Алексвевичь, всез Велинда и Мальт скому арпуху, вашему Кор. Вел-ву и Бельна Росія Самодержець, и иновельль поклонитись, и свое, Цар. гихъ государствъ и земель восточ-Вел-ва, здоровье сказати, а ваше ныхъ и западныхъ и съверныхъ Кор. Вел-ва здоровье видети. И по-Отчичь, и Деличь, и Наследникъ, и илонитась ридовышъ поклономъ. И Государь и Обладатель, Е. Цар. какъ Король вставъ спроентъ про Вел-во, прислаль къ вамъ веленож-В. Г-ря Царя и В. Княза Осодора изнисту и высокорожденному Кия-Алексвенича, всеа Великія и Малыя зю и Г-рю, Г-рю Карлусу, Божіею наи Бильм Росін Самодержца, здоровье, лостію Свийскому, Готцкому и Вени Семену молыть: какъ онъ повхалъ дейскому Королю и отзинному Кияотъ В. Г-ря Царя и В. Князя Осодо- вю, В. Князю Финли (sic), Арцуху, ра Алексвевича, всеа Великія и Ма-Эстланскому, Корвльскому, Г-рю лыя и Бълыя Росіи Санодержца и надъ Ижерскою землею, вашену Кор. многихъ государствъ и асиель во-Вел-ву, свою; Цар. Вел-ва, любателоточныхъ и западныхъ и съвер-иую грамоту. И подать Королю В. ныхъ Отчича, и Делича, и Наслёд-Г-ри гранота въ таотв. А буде Коника, и Государя и Обладателя, отъ роль велить его спросить опричь Е. Цар. Вел-ва и милостію Божісю граноть приказь съ нимъ о какихъ В. Г., Е. Цар. Вел-во, на своихъ ве дълъхъ естьля? и буде есть н'онъбы ликихъ и преславныти государ-говорнаъ, и Семену молыть: посланъ ствахъ Російского Царсчыя даль онъ отъ В. Г-ра, отъ Е. Цар. Вел-ва, Богъ въ добромъ здоровьё. А буде къ велеможнёйтему Г-рю, къ Е. Король про В. Г-ра заоровье не Кор. Вел-ву съ Е. Цар. Вел-ва грановспросять, а велять спросять блян-тою в о всемь писано въ Е. Цар. нему своему человінку, а самъ въ то Вел-ва грамоті, а річью съ нимъ нивремя не встанеть в шлапы не енн- какова пряказу неть, и чтобъ Кор. меть, и Семену говорить Королю, Вел-во выслушавъ тое, Цар. Вел-ва что вов В. Г-ри окрестныхъ госу-грамоту, вельлъ его отпустить къ марстаъ В. Г-ря нашего, Е. Цар. брату В. Г-ря нашего, Е. Цар. Вел-ва, про здоровье у пословъ, и у Вел-ва, къ Христіянусу, Королю посланняковъ и утовщовъ опраши-Дацкому, къ Е. Кор. Вел-ву со всявають самя вставь честно, в вашебь кныть помогателствовъ. Да какъ его Кор. Вел-во нотомужъ учиналь, про Король позоветь къ рукъ и ему къ В. Г-ря нашего, про Е. Цар. Вел-ва рукъ итти. Да послъ того приказыэлоровье спросить самому вставь вать ему, Семену, съ приставомъ къ и плану снавь, чтобъ въ томъ нежъ ближнимъ людемъ, чтобъ они до вани ваша государская дружба и мо- Кор. Вел-ва донесли, чтобъ Кор. бовь множилась, а не умалялась. Да Вел-во вельять его; Семена, отпукакъ Король В. Т-ря про здоровье стить незадержавъ и съ никъ о спросить самъ вставъ и шляпу всемъ къ Цар. Вел-ву противъ Е. снявъ, в Семену сказать В. Г-ря про Цар. Вел-ва грамоты отписать (sic) элоровье какъ написано выше сего. въ своей, Кор. Вел-ва, грамотъ, я И послё того поднесть Королю В. приказаль бы Кор. Вел-во отпустить

его къ брату В. Г-ря, Е. Цир. Вел-ва, ју себя и граноту у него похотятъ къ Христіянусу, Королю Дацкому, взять, я его къ Королю пустить не къ Е. Кор. Вел-ву, на которые ивста похотять, и Семену въ королевскимъ ближе и податите со всякимъ спомо- пряказнымъ людемъ приказывать, гателствовъ, противъ Кардинского что ему, не бывъ у Кор. Вел-ва, къ въковъчного договору. Да какъ его приказнымъ людямъ итить не мочно Король велить отпустить и граноту и отказать въ тонъ впрямъ, а просиему, В. Г-рю, велить отдать при се- тись къ Королю самону (3), ... ванъ ов, и Семену къ Королю итти и гра- брату своему любителному другу и сомоту взять, а взявъ грамоту вхать свду Христіянусу Королю Дацкому, жъ Дациому Христіянусу Королю, на Норвецкому, Вендейскому, Готцому, которые мвота еѓо изъ Свен отпу-Арцуху Слезвицкому, Голштенскостять. А которого числа онъ въ Сте-ичу, Сториарскому и Антиарскому, колну прівдеть, и въ которомъ чи- графу Олденбургскому и Делменторсять будеть у Кор. Вел-ва на прівзять скому и иныхъ велёль поклонитися, и на отнускъ, и каковъ его будетъ и свое Цар. Вел-ва здоровье сказать, **уъ Стеколит** пріемъ, и ему о томъ а ваше брата своего Кор. Вел-ва здоиясать къ В. Г-рю подлячно чрезъ ровье видъть (3).... въдоно вашепочту, а самому тхать въ Датцкую му Кор. Вел-ву самому подливно, что земию. А буде въ Стеколита въ кора- про В. Г-ря Царя и В. Князя Осодора бяв или въ подводяхъ откажутъ, и Алексвевича; всеа Велики и Малыя и ему корабль яли подводы до Дацкой Бёлыя Росія Самодержца, про Е. земли нанать твии денгани, что ему Цар. Вел-ва, здоровье всв великіе дано В. Г-ря изъ казны на корабел- христіянскіе Г-ри и Мусулманскіе ной насит, сто сонимовъ, и влать спрашиваютъ вставъ, а ваше Кор. пештыкая.

кого Хрисчіянуса Короля къ пору-ваете свля, и тъмъ ваше Кор. Вел-во бежному городу, и ему того города къ брату своему къ В. Г-рю, къ Е. къ держанцу послать говорить, что Цар. Вел-ву нелюбовь свою оказуепослань онь оть В. Г-ря, оть Е. те; а какъ В. Г-рю нашему, Е. Цор. Вел-ва, съ Е. Цар. Вел-ва гра- Цар. Вел-ву, про то будетъ въдомо, мотою во Г-рю ихъ, къ Христіянусу и то будеть нелюбително. А прежъ Норолю, къ Е. Кор. Вел-ву объ ихъ сего какъ Отца его Государева, благосударскихъ общихъ дълъхъ, и женные навити В. Г-ра Царя в. онъ бы державецъ велълъ его при- Князя Алексъя Михайловича, всез нять и кориъ и подводы и пристава Великія и Малыя и Билыя Росій Садать и отнустиль въ Кор. Вел-ву не модержца, и многихъ государствъ и задержавъ (1).... И буде Королев- земель восточныхъ и западныхъ и спіе приказные люди велять сму быть стверныхъ Отчича, и Дидача, и

Вел-во про здоровье брата своего В. Аа какъ овъ Семенъ пріблеть Дац-Г-ря нашего, Е. Цар. Вел-ва спрашя-

⁽¹⁾ Далве следуеть тоже что и на стр. 429 оть словь: «Да какь онь прівдеть въ тоть городь, гдъ будеть Король» до словъ: «и граноту у него принялъ».---(*) Повтореніе того же, что и на той же страниців, отъ словъ: «Да нанъ сму Король велить быть у себя», до окончанія титула Царскаго.—(*) Тоже что и въ ричи къ Шведскому Королю ва стр. 431 отъ словъ: «И ноклонитись рядовымъ поклономъ», до словъ: «и Семену го-BODETS: ». . • . •

на подписи велъть смотръть при се-Бобинина. ...

Носладника, и Государя и Обладателя (ба напранко, чтобъ Цар. Велжа имау вашего Кор. Вел-ва бываля послы, нованьо н тятлы наинсаны быля и посланники и досланные, и ваше снолый но его Госуларсному достоян-Кор. Вел-во спрашивалъ ихъ про ству; такъ же бы и про то проведыбрата своего В. Г-ря, Е. Цар. Вел-на вать подлинию. чтобъ и въ грамоти. злововье самъ вставъ и шляцу снявъ его государское именованье и титлы. и цынь бъ ваше Кор. Вел-во учини- написацы были по томужъ сполна, дн. по томужъ, про Цар. Вел-во здо-хотя оттого что и дать однолично бъ. ровье изволили спросить сами иставъ про то провъдать подлянию, чтобъ и снявъ шляну, чтобъ въ томъ межъ Государское именованье и титлы на вами Г-ри, ваша Государская братц-подписи у грамоты и въ граноти накая дружба и любовь множилась и писаны были сполна. А буде па граприбавлялась, а нелюбябья мещъ ва-иоть на водниси усмотрить или проми, Г-ри, не было (1),... брату своему въдаетъ, что въ грамотъ Е. Цар. любителному Г-рю, къ вашему Кор. Вел-ва имянованые и титлы написа-Вел-ву свою, Цар. Вел-ва, любител- ны булутъ не сполна и ему тое гравую грамоту. И подать В. Г-ра гра- моты не вмать, а говорять, что бъ мота. А буде Король велить его спро- они въ королевской грамотъ Цар. сить опричь грамоты приказъ съ Вел-ва имацованье и титлы такъ же цимъ о какихъ авлъхъ соть ли? я бу- и на починся велъни написать во летъ есть и онъ бы говорилъ, и Се-всемъ по Государскому достоянству. мену говорять, что съ нимъ опричь Да какъ ему грамоту съ полнымъ Е. граноты дела и приказу нётъ, да Цар. Вел-ва имянованьемъ и титлы проснинся, чтобъ Е. Кор. Вел-во дадуть, и ему самому ваявъ грамоту, отпустных къ В. Г-рю къ Е. приказывать въ королевскимъ дун-Цар. Вел-ву не задержавъ. А буде нымъ людемъ, чтобъ Кор. Вел-ве его Король позоветь къ рукъ и ему вельлъ его отпустить къ В. Г-рю, кърукънттв. А буде велитъ ему Ко-къ Е. Цар. Вел-ву со всякимъ снороль у себя всть, и Семену къ Коро-могателствомъ на которые ивста нолю за столь итти, а състи за осо-дативе. Да какъ его Кор. Вел-вобымъ столомъ, а блиско Короля не Дацкой отпустить, и Свмену здати салится и сидъть за столомъ въжли-къ В. Г-рю въ Москвъ внидъ не во и учтиво; а толмачю велёть сн. мёшкая ни часу; а что въ тёхъ водъть подаль себя, а людей съ собою сылкахъ будучи провъдаетъ въстей зя столь не имать, а кого д возмуть и ему то все записать, а прижавъ къ и имъ снать въ особой полать, в Москвъ явится и тое записку подать. инать за собою не бражниковъ. Да въ Посолскомъ приказъ болрину Авкакъ его Король велитъ отпустить в темону Сергъевичо Матвъеву да дъяграмоту ему къ В. Г-рю велить от- комъ думному Григорыо Богданову. дать при себф, и Семену къ Королю Василью Бобинину, Емельяну Укрантти и грамоту взять, а на грамотъ инцову. За приписью дъяка Василья

(1) Далве чеже, что и въ памяти въ Свейскову Королю от в словъ: «да какъ Король про В. Г-ря здоровье вспросить», до словъ: «прислалъ къ вамъ», на стр. 434-432.



Къ Аглинскому (!): брачу нашему (строро по «Бранденбурского», Запялюбителиому В. Г-рю Кардусу второ- чатана голударственною беликою нену Божією милостію Королю Аглин-Чатью.

скону. Шконкому, Францужскому в бительное поздравление (*).

дрійскіе середніе бумаги, кайма съ нее повдравленіе (*)... Била инсана олгуры и В. Г-ря имянованье и ти- на середнемъ Александръйскомъ лятло по «Московского», а королев- сту; богословіе и фигуры золотоми. ское по «Аглинского», писано воло-В.Г-ря имяноранье по «Московского» томъ, а дело черянам. Писалъ въ золотомъ. А. Князю нанисано, «молесть бёлую и полинсываль. на дру-бителному нашему» да «вёдн» водогой оторовѣ печать золотописецъ томъ, а потомъ все червилы; запе-, Матвей Андреевъ. Запечатана госу-чата государственною бодшою недарственною болшою печатью на чатью подъ вырёзною кустодією. красномъ воску, подъ гладкою бума- Лъта 7184 Февраля въ 15 день но гою съ фигуры; послева въ черной Государеву Цареву и В. Князи Сеотафть, а тафты аршань.

Къ свътлейшену Князю и Г-рю Фреде-указу панять нолъячену Трифову рику Вилгелму Марграфу Бранденбур- Немчинову. Вхати ему оз его "В. скому, Римского государства архи-Г-ра грамотами къ Аглинекому Каркомватному и Курфистру въ Пру-лусу Королю, Е. Кор. Вел-ву, ди къ связ. Магдебурскому, Гюнляхско- Куролотрскому свізлівниеству Бранму, Клевскому и Бергенскому, Сте-денбурскому, къ высокомочнымъ тинскому, Померскому, Касубовъ н|господамъ Статомъ Галанскимъ и нъ Вендовъ, такъ же въ Лунской, Кра-Вилгелиу Гендряку Киязю Оранскосенскому и Ягердороскому Арцуху, му. А напродъ быти ему у Курон-Бурграфу Ниренберхскому, Князю стра Бранденбурского. А для тел-Галберстацкому, Мянденскому и Ка- мачества посланъ съ нимъ Посолминскому, графу Маркскому и Ра- ского приказу толмачь Седоть Седон венъ-Зберхскому, Г-рю Равенстен-ровъ. И о протвать по государствамъ скому и земель Лавенбурха и Бутова дана ему В. Г-ря гранота профажая и иныхъ, нашего Цар. Вел-ва ваше- за его государственною отпорчатой му пресвытлийшеству любятелное печатью. И Тряфону жатя од Мон поздравленіе (*)... Писана грамота на сквы на Великій Новгородъ, а най среднемъ Александрійской бумагь Великого Новагорода во Псковъ; а съ фигуры, государское имянованье объ отпускъ его въ Велиній Новерзолотомъ по «Московский», Курфи-родъ въ столнику и воеводь но кис-

Къ Оранскому: (*) мебителному Ирлянскому и аныхъ братцкое лю- вяшему Внагелму Гендраку Князю

Оранскому, графу Насовскому и Бъдая писана на листу Алексан- инътхъ напре Цяр, Вел-ва любител-

лора Алексвевича, всез Великія и Бранденбурскому: (*) Пре-Малыя и Билья, Росія Санодержца,

⁽¹⁾ Титуль Царскій какь и въ прежнихъ двухъ грамотахъ.--(2) Далбе тоже что и въ грамоть въ Шведскому Королю отъ словъ: «Всемогущій Господь Богъ и Владыко всяхъ», но окончанія грамоты.---(*) Титулъ Царя таной же, какъ в въ предшествовавшихъ грамотахъ.---(4) Содержаніе граноты во всемъ сходотвуетъ съ посланною въ Королю Датскому до конца, стр. 422-424.-(4) Титулъ Царский тотъ же.-(4) Тоже что и къ Шведскому, безъ словъ: панпаче и съ титуломъ: ст вашею княжею велножностью.

зю Михайлу Алегуковичю Черкаско-Тору изъ Риги на Королевскихъ прому да къ дьяку Ивану Олухову, во торъхъ отпустить его немочно, а Псковъ къ столнику и воеводъ къ чтобъ онъ Трифонъ подводъј нанадъ Петру Васняьевичю Шереметьеву да собою, в Трифону губернатору велъть къ дьяку къ Мин'в Гробову, В. говорить, чтобъ онъ губернаторъ Г-ря грамоты посланы съ нимъ же поволыть подводы нанять поволною Трифономъ. А велёно его изъ Вс-пеною, чтобъ ему въ найму подволъ ликого Новагорода отпустить во болшого убытку не учинилось. Да Псковъ, а изо Пскова отпустить въ какъ сму Рижской губернаторъ под-Ригу не ибщкая и подводы по по-воды нанять поволить и ему Тряфодорожной дать, и въ Рижскому гу- ну бхать изъ Риги чрезъ Курланбернатору столняку и воевод'в Пе- скую зевлю къ Курфистру Брандентру Васильевичю Шереметьеву отъ бурскому, провъдавъ подлинно, косебя отписать, чтобъ онъ губерна-торыми изсты ближе и подативе. А торъ по вичному Кардискому мир-какъ онъ пріидетъ на рубежъ Курному договору отпустилъ его изъ фистра Бранденбурского и ему по-Риги въ Куронстрскому свътлъйше-рубежного города въ Куронстрову отву Бранденбурскому чрезъ Кур-державцу отъ себя послать кого првмидію со всякимъ вспомогател-гоже; а вельть про себя сказать, что ственъ. И Трифону, прівхавъ въ Ри-посланъ онъ отъ В. Г-ря Царя и В. гу къ Рижскому губернатору послать Князя Осодора Алексвевича, всез оть себя толиача, а вельть говорить, Великія и Малыя и Ввлыя Росіи Сачто посланъ онъ отъ В. Г-ря, отъ модержца, в многихъ государствъ и Е. Цар. Вел-ва, къ брату его Госу-земель восточныхъ и западныхъ и дареву къ В. Г-рю Карлусу, Королю сверныхъ Отчича, и Дъдича, и На-Агланскому в Шкоцкому, къ Е. следника, и Государя и Обладателя, Кор. Вел-ву, да къ Куронстрскому отъ Е. Цар. Вел-ва ко Г-рю сго, къ свътлениеству Бранденбурскому и пресвътлениему Г-рю и Князю Фреко Князю Оранскому и въ Галан-дернку Вилгелму, къ его Курфистрскимъ Статомъ о ихъ государскихъ ской свътлости Бранденбурского для авивать насноро. А напередъ вель- государственныхъ великихъ дель но ему быть у Куронстрского свё- съ Е. Цар. Вел-ва грамотою и чтобъ живищества Брандебурского и чтобъ онъ державецъ вельль его принять онъ губернаторъ, по въковъчному и давъ пристава и подводы и про-Карлянскому мирному договору, от-вожатыхъ отпустить его въ Курпусталь его изъ Риги къ Курфирсту фистрской свътлости Бранденбурско-Бранденбурскому чрезъ Курляндію со го не задержавъ. Да какъ его Курвсякимъ спомогателствамъ. И буде фистровъ державепъ приметъ и давъ Рижской губернаторъ въ подводахъ пристава и кориъ и подводы въ тотъ ему учнуть (sic) отказывать твиъ, что городъ, гдъ будетъ Курфистръ отвъКардинскомъ де мирномъдоговоръ пустить, и Трифону ъхати безовсяобъ отпускъ изъ Риги Цар. Вел-ва кого мотчавья. А какъ въ тотъ гонословъ, и посланниковъ и гонцовъ. родъ, глъ будетъ Куронстръ Бринчтобъ ихъ отпускать Кор. Вел-ва денбурской прівдетъ, и Трифону на проторѣхъ, должности ни какіе приказати къ Курфистру съ пристане положено и потому ему губерна- вомъ, что по указу В. Г-ря Царя и

съверныхъ Отчича, и Дъдича, и На- денского альдника, и Государя и Обладателя Маркъского, онстръ велель ему быть у себя вско-фистръ на Государеве жалованье, рв. А въ тобъ время у него иныхъ что его велено спросить о здоровье, государствъ пословъ, и посланниковъ челомъ ударитъ и В. Г-ря про здон гонцовъ не было. Да какъ ему Трн- ровье всироснтъ вставъ и шляпу лить и ему бхати въ Куронстру на побхаль отъ В. Г-ря, отъ Е. Дар. лворъ, а пришелъ говорити ръчь, а Вел-ва, и В. Г. нашъ, Ц. и В. Ки. молыть: Божією милостію В. Г. Ц. Осодоръ Алексъевичь, всез Великія и В. Кн. Осодоръ Алексъевичь, всез и Малыя и Бълыя Росія Самодер-Великія и Малыя и Бълыя Росін жецъ, и многихъ государствъ в зе-Самодержецъ, Московскій, Кіевскій, мель восточныхъ в зацалныхъ в св-Владимерскій, Новгородскій, Дарь верныхъ Отчичь, и Даличь, в На-Казанскій, Царь Астараханскій, Царь сладникъ, и Государь и Обладатель, Сабирскій, Государь Поковскій в В. Е. Цар. Вел-во, на свонхъ великнахъ Кн. Смоленскій, Тверскій, Югорскій н вреславныхъ государотвахъ Ро-Пермскій, Вятскій, Болгарскій, я сійского парствія даль Богь въ донныхъ, Г. в В. Кн., Новагорода Ни- бровъ здоровьв. А посль того нозовскіе земля, Черняговскій, Резан-Ільть: В. Г. П. д. В. Кн. Осодоръ скій, Ростовскій, Ярославскій, Бь-Алексфевнчь, всез Великія в Мальня лоозерскій, Удорскій, Обдорскій, в Бъльія Росін Самодерженъ, в мно-Кондинскій, и всез с'яверных стра-гихъ государствъ и земель восточны Повелитель и Государь. Иверскіе ныхъ и западныхъ и съверныхъ земли, Карталинскихъ и Грузия-Отчичь, и Деличь, и Наследникъ, и скихъ Царей и Кабардинскіе земли, Гооударь и Обладатель, прислалъ къ Черкаскихъ и Горскихъ Киязей, и вашему Куронстреному свътлъйщеиныхъ многихъ государствъ и зе- ству свою, Пар. Вел-ва, грамоту. мель восточныхъ и западныхъ и И подать Куровотру В. Г-ря грасвверныхъ Отчичь, и Дъдичь, и На- моту въ таотъ. А того сму Тринону слъдникъ, и Государь и Обладатель, остерерать навръпко, чтобъ Курвельль тебя пресвытлышаго Кня- фистръ въ то время, накъ онъ у незя и Г-ря Фредерика Вилгелиа, Мар- го на прівздів будеть, Государево графа Бранденбурского, Римского имянованье говорнать съ полнымъ государства архикомнатного и Кур-јего Государскимъ имянованьемъ фистра въ Прусъхъ, Магдебурского, стоя и снявъ шляпу, и про Госудат Гулихского, Клевского, Бергенско-рево здоровье спросиль и грамону го, Стетинского, Померского, Касу-принялъ такъ же и на отрускъ въ

В. Князя Ссодора Адекстевича, всез бовъ и Вендовъ, такожъ въ Слун-Великія и Малыя и Бълыя Росів ской Кросенского и Ягердореского Самодержив, и вногихъ государствъ Арцуха, Бурграфа Ниренъ-Бергскои земель восточныхъ и запалныхъ и го, князя Галверъ-Статского, Мин-. Каммянского, графа X Равенъ-Берского. присланъ онъ къ нему Фредерикусу Г-ра Равенстенского и земель Лавенкнязю Вилгелму. Курфистру Вран-бурха и Бутово и иныхъ спросить о денбурскому В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва здоровь В. И поклонитись по обычаю о надобныхъ дължкъ и онъ бы Кур- рядовынъ поклономъ. А какъ Курфону Курфистръ быти у себя ве-снязъ, и Трифону молыть: какъ онъ

Digitized by Google

В. Г-рю свой ласть св ими послаль вимь послана. И какъ ему скажуть тотожъ, какъ писано выше сего.

потому жъ стоя и снявъ шляпу. А къ отпускъ и Тряфону приназети съ рукъ сму Трифону къ Куронстру приставожъ къ Куронстровынъ не ходити, а подшедъ къ Курфистру Слижнимъ людемъ, чтобъ ени В. витатся. А буде Куронстръ въ то Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, иманованыя, время не встанетъ или и вставъ и и титло въ Курфистровъ грамоть и minimu ne chemers, a emy o tomb da nominea, sanosy nominers es anas выговаривать и за то стоять, чтобъ къ В. Г.-рю, Курфистръ вельль наонъ Курфистръ про Цар. Вел-ва писать сволна противъ тогожъ, какъ эдоровье спрашиваль стоя и свявь В. Г., Е. Цар. Вел-во, въ своихъ шляпу. И буде Куронстръ вля бляж- государскихъ гранотахъ къ Куронніе люди учвуть говорить, какъ ў стру вхъ пишеть, такъ же бы в В. Г-ря, у Е. Цар. Вел-ва, бывали Курфистръ ихъ имянованые свое и наперель сего его Куронстровы по- титло писаль противь тогожь, какъ слы и посланники, и В. Г.Е. Цар: онъ къ В. Г-рю въ граночахъ своихъ Вел-во, про него Куронстра спра- писаль наперель сего. А какъ Курпяваль силя и въ шанки, и Трифо- онстрову грамоту напинуть и онибъ ву говорити, что то учивено противъ тое трамоту не печатавъ прислали обыкновенія, какъ у В. Гря нашего, къ нему Трифону на подворье чтобъ у В. Цар. Вел-ва, которыхъ госу- сму въ чтой грамоть и на подписи дарствъ послы и посланники бывають Государева имянованья и титлъ выи ниъ пріемъ по достоянотву бы- смотрить, чтобъ написано было ваетъ и чину. А Курфистрова пре- сполна; такъ же бъ и въ Курфистросвётлейшества послы, и пославники ве имани и ве титле жиро прежнето и говцы у В. Г-ря нашего, у В. Цар. ни чего лишняго было не написано: Вел-ва, были противъ прежинго, ло А какъ къ нему Курфистрову грасего времяни въ томъ съ его Кур-моту правлють в ему въ Куренстроонстрекого світлівниества отороны віз грамоті в на подпися. Государева опору накакова и вытовору не бы- вманованья и титать самому досмовало, такъ же бы и нынъ вновь то- трить и вычесть, чтобъ было изписаго не всяннать и во всемь исполня-но, такъ же бъ и въ Курфистрови ти противъ прежняго. Да будетъ имяни и въ титът лишиево мино Куровстръ Государеву ръчь выслу-прежней обычай нячего было не нашаеть, и объ его Государскомъ здо- инсано. Да буде что въ граноте и ровът спроситъ и грамоту приметъ на подписи въ Государсковъ имяностоя и снявъ плапу, и Трифону ричь ваньй и въ титле написано будеть гонорать в грамоту подать противъ не сполна, а въ Куронстровъ что будеть написано лишиес, и Трифо-Да приказывати приставомъ къ ну о томъ приказать къ Курфистру Курфистру, чтобъ Курфистръ отпу-|говорить, что онъ у Курфистра таотнаъ его до гравнцъ высокомоч- кой грамоты не приметъ; а чтобъ ныхъ госнолъ Статъ Галанскихъ Куронстръ въ грамотъ Цар. Вел-ва безъ задержанья, потому что отъ имянованье и титло велёлъ написать В. Г-ря, отъ Е. Цар. Вел-ва и въ сполна противъ того, какъ В. Г. въ цимъ высокомочнымъ господамъ своихъ Цар. Вел-ва грамотахъ къ Статомъ Е. Цар. Вел-ва гранота съ нему Курфистру свое Государское

i

инановавье и титло описуеть и свое деть и сму въ Статомъ Бхить. А списокъ въ дестовые тетрати.

Брандебурской отъ себя отпустить, учтиво. (*)...А буде Галанские и ему вхати, въ Галанскую землю не Статы спросять его промв грамоты манкая нигла, которыния месты приказь съ нимъ о канихъ делекъ блине и подативе.' А какъ онъ къ естли? и Трифону говорить: что съ Галанскому порубежному городу прі- нимъ опричь грамоты діла и прикиздеть, и ему того города начальнымъ зу никакова нътъ, и чтобъ ови Гаиндемъ говорить, что онъ нослонъ ланскіе Статы вельли его отпустить отъ В. Г-ра, отъ Е. Цар. Вел-ва въ въ Вилгелму Гендрику, Князю Оран-Галансиныть и Недерлянскимъ Ста- скому, къ его нияжой велможности томъ съ Е. Цар. Вел-ва гранотою о не задержавъ и противъ Цар. Вел-ва великихъ Государскихъ дълъхъ и грамоты даля сму листь при себъ. А она бъ вельли его отпустить къ Ста- какъ иъ В. Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву, томъ вскори и пристава и кориъ и Галанские Стяты листъ сму Трифону подводы велья ему дать и къ Ста- дадуть и язъ Гаги отпустять и ему томъ объ немъ отписали не занот- вхать къ Оранскому Князю, провъчавъ. И вхать въ Галанскимъ Ста- давъ подлинно гдъ овъ будетъ... (*) тонъ въ тоть городъ где они въ А будоть спросить егос окроже граоъвзят, тогчасъ. Да накъ онъ въ мотът пряказъ съ нимъ о какихъ явтоть городъ пріздеть в на подворье авхъ естла? в Трифону сказати, что его поставать, и Трифону приназать съ нимъ опричь Цар. Вел-ва грамоты иъ Галанскимъ Статомъ, чтобъ опи дъла и приказу никакова изтъ и говельни сму быть у себя вскорь. Да ворити, чтобъ онъ его вельнъ отнукакъ Галанские Статы велятъ ему стать къ Кор. Вел-ву Аглинскому, а выть у вебя, и Трифону прежъ себя въ Цар. Вел-ву противъ Е. Цар: приказать оъ приставомъ, какъ ему Вел-ва грамоты дать ему Трифону учихъ бычь, чтобъ въ то время у свой листь. Да какъ его Трифона нихъ наыхъ государствъ пословъ, и Оранской Князь отъ себя отпуститв носланинковъ и гонцовъ не было. Да и ему вхати къ Кор. Вол-ву Аглиннань ему приставы скажеть, что въ скому которыми мысты ближе и пото время накъ ему быть у Статовъ дативе. Да какъ опъ прівдеть въ наыхъ государствъ пословъ и по- Атлянской порубежной городъ, и

Куронстрово имя велель написать пришедь къ Статомъ сказать от В. вротавъ прежняго; но томъ ему стоя-Г-ря Царя и В. Князя Осодора Алети и говорити накрвако. И будучи исвевича, всез Великія и Малыя и Беему Трифону у Курфистра Брапдебур- лыя Росін Самодержна, поздравленье. окого и дорогою вдучи пров'ядывати А молыть: (4) . . . и какъ Галанские всякихъ въстей, что у нихъ дълает- Статы спросять про здоровье В. Г-ри ся и висати иманно въ статейной Царя и В. Князя Осодора Алексиевича всеа Великія и Мальія и Бъльія Ро-· А какъ его Тряфона Курфистръ сія Самодержда вставъ шлямы сказъ аминиковъ и гонцовъ ни кого не бу- отъ того города до столного города

(*) Ръчь таже, что и въ наказъ Протопопову.—(*) Далъе слъдуютъ тъже слова, что въ оть словь: «А какъ въ тотъ городъ», до словъ: «И подать В. Г.ря грамоту въ тафтв».

. .

Лондена путь будеть сухой, в ему Госудерское здоровье сказать, а ваше Трифону приказати того города къ Королевина Вел-ва здоровье видъть п приказнымъ людемъ, а велъть гово- васъ В. Г-рыню поздравить. А буде рять (1) ... А буде въ то время, Королева спросятъ В. Г-ря и матери наяъ онъ будетъ у Короля на посол- его Государевы, В. Г-рыня Царицы ства, въ той же полать будеть Ко- и В. Княгини Натали Кириловны ролева такъ же какъ и при послан-про здоровье, и Трифону В. Г-ря и никъхъ при столникъ при Васильъ матери его Государевы, В. Г-рыни Дашков'в да при дьякъ при Дмитрет Царицы о здоровьть сказати протияъ Шяпулять и во 175 году при послав-того жъ, какъ ему вельно мольпъ и нонъ Михайлѣ Головнинѣ съ Коро- Королю. А буде Королева нозоветъ лемъ силъла по лъвую сторону Коро- его къ рукъ и ему къ рукъ итти. А лена. И Трифону изговоря Королю буде въ то время при Король Короричь отъ В. Г-ря Королеви поклонъ лева не булетъ, а велитъ ему Король править же, а молыть: Божівю индо-итти къ Королевѣ въ ее Королевины стію В. Г. Ц. н В. Кн. Өсодоръ Але-хоромы, и Трифону къ Королевъ исъевичь, всеа Великія и Малыя и втли и въ ее хороны и отъ В. Г-ря и Былыя Росія Самодержець, и ино-оть изтери его Государевы, оть В. гихъ госудерствъ и земель восточ-Г-рыни Царицы Королевѣ поклонъ выхъ и западныхъ и съверныхъ От-править и о ихъ Государскомъ здочичь, и Дъднчь, и Наслъдникъ, и Го-ровьъ сказать и къ рукъ аття нотосударь и Обладатель, вамъ В. Г-рынъ мужъ, какъ висено выше сего. А бу-(пиярекъ) Божіею милостію Короле- де Король пришлеть къ нему съ стовъ Аглинской, Шкотцкой, в иныхъ ломъ и сму на Королевскомъ жаловашему Королевину Вел-ву велблъ ванье бити человъ. А буде Король поклонитися и свое Цар. Вел-ва здо-позоветь его къ себъ всть, и Трифоровье сказать, а ваше Королевина ну приказать къ королевскимъ дум-Вел-ва здоровые видёть, и насъ В. нымъ людемъ, что онъ у Кор. Вел-за Г-рыню поздравить. А отъ натери у стола быть готовъ, толкобъ въ то его Госуларевы, отъ В. Г-рыни Да-время какъ ему у стола быть иныхъ рицы в В. Княрина Наталія Кирило-Г-рей пословъ, и посланниковъ и вны, Королевѣ покловъ править же, гонцовъ не было, а буде въ то время а молыть: В. Г-ра Царя и В. Князя будетъ у Кор. Вел-ва никахъ Г-рей Өсодора Алекстевича, всез Великія послы, и посланники и гонцы и ему у и Малын и Бъльня Росін Самодержца, Кор. Вел-ва у стода быть не мочно. и многихъ государствъ и земель во-Да какъ ему приставъ скажетъ, что сточныхъ и западныхъ и съверныхъ въ то время у Короля, какъ ему Отчича, и Дъдича, и Наслъдника, и быть у стола, иныхъ Г-рей пословъ. Государя и Обладателя, Е. Цар. и посланниковъ и говцовъ не бу-Вел-ре мать, В. Г-рыня наша Царяца детъ, и Трифону за столъ' ткать. А и. В. Кнагина Наталія Кириловна, каковъ его въ Королю на дворъ бувамъ В. Г-рынф вашему Королевниу детъ прівзяъ и съ квиз иманемъ Вел-ву вельла поклонитись и свое пришлеть подъ него Король лошади

(1) Далбе слёдуеть тоже, что и въ прежнихъ наказахъ, до словь: «писано въ Е. Цар. Вел-ва грамотв», на стр. 432.

станетъ его подчивать, и что съ Вел-ва изволилъ послать свою Кор. нимъ Король или изъ ближнихъ лю-Вел-ва грамоту. Да какъ Король ведей поговорять, и ему то все запи- лить ему быть у себя на отпускъ и сать поллянно; а протявъ королев- Тряфону къ Королю иття и грамоту свяхъ в ближнихъ людей словъ дер- къ В. Г-рю взять. А того вельть жать отвыть остерегателно, чтобъ смотрыть накрыпко, чтобъ въ коро-Государеву нияни было къ чести и левской грамотв и на подписи В. иъ повышенью. А за столомъ снать Г-ря вманованья и титлы написаему Трафону отъ Короля въжливо и но было сполна протавъ того, остерегателно. А буде Король сида какъ написано въ Е. Цар. Вел-ва въ стояв учнетъ пить чаши про грамотв. А буде усмотритъ, здоровье Цар. Вел-ва и про Г-рей на той королевской грамоть на под-Царевичей здоровье, и Трифону писи В. Г-ря имянованье и титлы въ то время стоять вышедъ изъ написаны будуть не сполна, и ему за стола и про Государское здо- той грамоты не имать, а говоровье чаши у Короля принимать и рить чтобъ Кор. Вел-во велблъ въ пить вышедъ изъ за стола, и вы- своей Кор. Вел-ва грамотѣ Цар. нить чаши поклонитися рядовымъ Вел-ва имянованье и титла напиноклономъ. А буде Король учнетъ сать сполна по Е. Цар. Вел-ва дочаши присылать съ чашники и ему стоянству, какъ онъ, В. Г., самъ чаши принимать, а пить про Го- себя описуетъ. Да какъ ему грамоту сударское и про Королевское здо- съ полнымъ В. Г-ря имянованьемъ ровье вышедъ же изъ за стола и че- дадутъ, и ему грамоту взять. А буде лонъ ударя Королю състь за столомъ ему Король на отпускъ у себя быть но прежнему. А толмачу и полъяче. не велитъ, а велить быть у думныхъ ну приказать накръпко, чтобъ ови людей или пришлетъ къ нему Король снатали за столомъ чинно и остерега- грамоту на подворье, и Трифону готелно ж не унивались и словъ дур-ворять: В. Г., нашъ, Е. Цар. Всл-во, ныхъ не говорили, а своихъ людей прислалъ его ко Г-рю ихъ, къ Е. Кор. въ полату съ собою не имать для то-Вел-ву съ своею, Цар. Всл-ва, грамого, чтобъ отъ вихъ пьянства и без- тою о дружбв и о любвя, и у Кор. чинства не было, а велъть ниъ ся- Вел-ва на приъздъ овъ былъ и гралеть въ другой полате потомужъ моту Цар. Вел-ва Кор. Вел-ву подаль. стройно; а бражанковъ и дураковъ А нынъ Кор. Вел-во дълаетъ мямо на королевской дворъ не имать. А прежней обычай, на отпускъ ему буде Король пошлеть послё стола къ быть у себя не велить и ткиъ къ В. нему кого подчивать съ питьемъ, и Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву оказуется Трифону питье принимать и пить; а нелюбовью, что велить ему быть на того, кто съ твиъ питьемъ будетъ отпускъ у думныхъ людей. Или буприсланъ, подчивать и подарить чёмъ де грамота къ исму будетъ припригоже.

П. Д. С. т. у.

кова у стола будетъ ему честь, и кто Цар. Вел-ву и противъ грамоты Цар. что слана, такъ молыть. А ему Трифону А послё того приказывать къ ко- грамоты у думныхъ людей ни которолевскимъ думнымъ людемъ съ рыми дълы взять не мочно потому: приставы, что бъ Кор. Вел-во велель Цар. Вел-ва у отца, блаженные памяего отпустить къ В. Г-рю, къ Е. ти у В. Г-ря Даря и В. Князя Алексва

15



Феодору Алексвевичю, всеа Великія ворить. и Мадыя и Бълыя Росія Самолержцу. Да Трифонужъ, будучи въ Аглинкъ Архангелскому городу на кораб-зетъ и учнетъ ими, будучи въ Аг-

Михайловича, всеа Велякія и Мальня лехъ торговые люди пробжають и и Бълыя Росін Самодержца, какъ бы- торгуютъ. А съ Турскимъ Салтаваля Кор. Вел-ва послы, и послан- номъ и съ Ханомъ Крымскимъ у няки и гонцы на прибэлъ и на отну- Цар. Вел-ва ссыдки нынь никадіе скѣ, и Цар. Вел-ва грамоты имъ Кор. иѣтъ за войною съ нимъ, Салта-Вел-ву отдаютъ при Цар. Вел-въ и номъ и съ Ханомъ; Кор. Вел-ва они думные люди до Г-ря своего, до Полового нить и противъ тихъ не-Е. Кор. Вел-ва донесли, чтобъ Госу- пріателей В. Г., Е. Цар. Вел-во чидарь, Е. Кор. Вел-во вельять ему быть нить Кор. Вел-ву Полскому помочь. А у себя на отпускъ, и граноту къ Цар. буде о томъ спрашивать не учнутъ. Вел-ву вслать ему дать при себь и и ему Трифону себою про то не везиотказать въ томъ впрямъ, что ему нать. А буде учнутъ справняеть о грамоты къ Цар. Вел-ву мимо Кор. иныхъ какихъ дълъхъ, чего въ семъ Вел-ва ни у кого не имать. Да какъ наказъ не жаписано, ж ему опвътъ ему Король велить быть на отпускъ держать смотря во двлу, чтобъ Госуи ему Трифону на отпускъ быть и дареву имени было къ чести и къ бхать къ В. Г-рю Царю и В. Князю повышенью, а лишнихъ рвией не го-

А на Москвъ явится ему и статейной ской земль, провъдывать себъ тайсвой списовъ подать въ Посолскомъ но, какъ нынѣ Аглинской Карлусъ приказѣ боярнну Артемону Сергѣс-Король съ Цесаремъ Римскимъ и съ вичю Матвћеву, да дъякомъ думному Турскимъ Салтаномъ, и со Фран-Григорью Богданову, Василью Боби- цужскимъ и съ Гишпанскимъ, и съ нину, Емельяну Украинцову. А буде Датцкимъ, н съ Свейскимъ Короли. королевскіе думеью люди учнуть его и съ Виницейскимъ Княземъ и съ спрашивать, какъ нынъ В. Г. съ Па-иными номорскими Г-ри въ ссылкъ пою Рамскимъ и съ Цесаремъ, и со и послы и носланники междо ими Францужскамъ, и съ Датцкимъ, и съ ходатъ ли и нышъ у Аглинского Ко-Свъйскимъ Короли, и съ Галанскими роля которыхъ государствъ послы и владътели, и съ Турскимъ Салта-посланники былиль и будо были и номъ и съ Крымскимъ Ханомъ, и изъкоторыхъ государствън о какихъ. Трифону говорить: В. Г. нашъ, Е. аката и оъ чемъ отпущены, и какъ Цар. Вел-во, съ Папою и съ Цеса- нын Аглинской Король съ Галанремъ Римскимъ и съ Датцкимъ Ко- скими Статы, о томъ о всемъ провъролемъ въ крънкой братцкой друж- дывать ему всякные мирами. А что бъ и любви. И Францужской Король провъдаетъ и то ему записать въ съ В. Г-ремъ нашимъ въ ссылкъ, и статейной списокъ подлинно и вправвъ дружбъ и въ любви. А съ Свъй- ду и держать у себя статейной синскимъ Карлусомъ Королемъ у В. совъ и выстовую записку тайно съ Г-ря нашего, у Е. Цар. Вел-ва учн- великимъ береженьемъ. А товаровъ нено вычное докончанье. А Князь ему Трифову съ собою ни какихъ не Оранской и Педерлянские и Галан-имать, и будучи въ Аглинской земскіе Статы съ В. Г-ремъ нашимъ съ лв не торговать; а буде онъ кекіе Е. Цар. Вел-вомъ въ ссылкъжъ и товары съ собою съ Москвы иове-

линской земль, торговать и ему Три- Аглинскому, къ Е. Кор. Вел-ву, де въ оону быти отъ В. Г-ря въ оналъ высокомочнымъ Господамъ Статомъ безо всякіе пощады для того, что съ Генералъ славныхъ одновладітелделовъ В. Г-ря будучи торговать ныхъ волныхъ сосдиненныхъ Ненъ безчестые и бываютъ отъ торгов- дерлянтовъ, и нъ Гендрику Вилгедля ссоры и отъ чюжеземцевъ по- му Князю Орансиому, къ его княжой сивхъ.

и.В. Кн. Осодоръ Алексбевичь, всез чинова о нашихъ государственныхъ Велинія и Малыя и Б'ёлыя Росія лалвий, которые належать намъ В. Санодерженъ, Московский, Кіевский, Г-ремъ христіянскимъ къ дружбъ ж Владимерскій, Новгородскій, Царь любви и гдъ лучится тому нашему, Казанскій, Царь Астараханскій, Царь Цар. Вел-ва, вышепомянутому гон-Спонрскій, Государь Псковскій и цу бхать чревъ которые государства В. Кн. Смолонскій, Тверскій, Югор- и земля, и В. Г-рекъ Королемъ в овій, Пермскій, Ватцкій, Болгарскій Арцы-княземъ, в Курфистромъ, в и неыхъ, Г. и В. Кн. Новагорода Графонъ и волныхъ городовъ бур-Низовскіе земли, Черниговскій, Ре-мистроиъ, и ратманомъ и полазанскій, Ростовскій, Арославскій, тникомъ вельти его со встани люд-Билооверскій, Удорскій, Облорскій, ми, которые при немъ, пропущать Кондинский и всеа стверныя стра-безъ задержаныя со всяхимъ вспоны Повелятель и Государь Ивер-могателствомъ; а которымъ люопіе земли, Карталинскихъ и Гру-демъ вашихъ государствъ лучится, зансянхъ Цареіі и Кабардинскіе бхать для какихъ двлъ чрезъ наши, земли, Черкаскихъ и Горскихъ Кия-Цар. Вел-ва, государства, и мы В. зей и иныхъ многнаъ государствъ Г., наше Цар. Вел-во, вашимъ люн земель восточныхъ и западныхъ демъ велимъ воздавать такимимъ мви съверныхъ Отчичь, и Атдичь, рами. Писанъ государствія нашего и Наслъдникъ, и Государь и Облада- но дворъ въ царотвующемъ велитель В. Г-ремъ, Королемъ и Арцы- цёмъ градь Моснвь льта 7184-го, иняземъ, и Куропстроиъ, и удъл-ивсяца Февраля 9-го дня. Писана на нымъ Кияземъ, и Графомъ, и вод- меншой Александръйской бумагъ выхъ городовъ ратмановъ и полатенковъ. Послаля имянованье и титло писано золотовъ иы В. Г., наше Цар. Вел-во въ брату по. «Московский». Эапечатана госувашему къ В. Г. Христіянусу Коро-Ідарственною болшою вислою пемо Датикому, къ Е. Кор. Вел-ву, да чатью. къ велеможнѣйшему Г-рю Карлусу| Отъ Царя и В. Князя Осодора Але-Королю Свейскому къ Е. Кор. Вел-ксеезича, всез Великія и Малыя и ву, съ напими Цар. Вел-ва грамота- Бълыя Росія Санодержца, въ напіч ми гонца нашего подълчего Семена отчину въ Великій Новгородъ стол-Протопопова; да къ прескит убищему инку нашему и воеводи князю Ма-Курфнетру и Князю Фредерику Вел- хайлу Алегуковичю Черкаскому да гелму къ его Курфистрову свътлъй-дьяку нашему Ивану Олухову. По шеству гонца нашего, къ брату на- нашему, В. Г-ря, указу, посланъ съ шему В. Г-рю къ Карлусу Королю нашими В. Г-ра грамотами къ Свъй-

велножности, съ нашими Цар. Вел-ва Божіско индостію мы В. Г. П. грамотами подзачего Трифона Нем. бурмистромъ, и Божіею милостію» и Гооударское

которые для его пріему на рубежъ лѣта 7184 Февраля въ 13 день.

скому да къ Дацкому Королемъ въ Отъ Царя в В. Князя Сесдора Алегонцъхъ Посолского приказу подъя- ксъевича, всеа Великія и Малыя и чей Семенъ Протопововъ, а съ нимъ Бълыя Росія Самодержца, въ нашу толмачь Алексви Плетниковъ. И отчину во Псковъ столняку нашему какъ къ важъ са наша, В. Г-ря, гра- и воеводъ Петру Васильевичю Шерепота придотъ, а подъячей Семенъ в метьсву да дьяку нашему Минъ Гротолмачь въ Великій Новгоролъ прів-бову. По нашему, В. Г-ря, указу педуть, и ты бъ столникъ нашъ киязь сланъ съ нашнии, В. Г-ря, гранота-Михайло Алегуковичь Кор. Вел-ва ин къ Кор. Вел-ву Аглинскому, иъ Свъйского къ Ругодивскому генералу Курфистру Брандебурскому, къ Гаотъ себя отинсалъ, что но наше- ланскимъ Статомъ, ко Киязю Ораниу В. Г-ря, нашего Цар. Вел-ва, ука- скому полъячей Трифонъ Немчизу посланъ онъ Семенъ съ нашею, новъ, а съ нимъ Посолского приказу Цар. Вел-ва, грамотою ко Г-рю его голмачь Өелотъ Седоровъ. И вавъ иъ Е. Кор. Вел-ву для нашихъ обо- къ вамъ ся наша, В. Г-ря, грамотаяхъ В. Г-рей великихъ дялъ, кото-придетъ, а подъячей Трифонъ Ненрые належатъ намъ обонмъ В. чановъ и толмачь нъ ванъ во Псковъ Г-ремъ къ нашей Государской друж-прібдуть и вы бъ, давъ имъ подводы бъ и любви, и чтобъ онъ генералъ по подорожнымъ, изо Пскова отнутого нашего Цар. Вел-ва гонца по стили ихъ за Свейской рубежъ на должности Кардиского въковъчного Ригу противъ его братън иныхъ тамарного договору вельять принять на кахъ же посылщиковъ. А которогорубежв, съ кормани и съ подводът, и числа его Трифона и толнача Осдота отпустиль его въ Кор. Вел-ву не за- язо Пскова отпустите и вы бъ оиотчавъ. Да какъ Ругодивской гене- томъ къ намъ, В. Г-рю, писали, а ралъ и тебъ столнику нашему и вос-отписку вельли подать въ Посолводѣ о его Семеновѣ пріемѣ отпв- скомъ приказѣ боярину нашему Аршеть и выбъ ему Семену и толмачю темону Сергьевичю Матибеву да дьядавъ подводы по подорожной изъ комъ нашимъ думному Григорью Бо-Великого Новагорода отпустиля на данову, Василью Бобинину, Емель-Свъйской рубежъ въ тъ мъста, въ яну Украинцову. Писанъ на Москвъ

вращлеть Ругодавской генераль. А Царю Г-рю и В. Князю Осодору которого числа онъ Семенъ въ Вели- Алексвевичю, всеа Великія и Мальця кій Новгородъ прітдетъ в взъ Веля-Ін Бълыя Росія Сакодержцу, бъетъ кого Новагорода за Свъйской рубежъ челомъ колопъ твой Посолсного отнущенъ будетъ, и вы бъ о товъ приказу подъячей Сенька Протопокъ намъ, В. Г-рю, писали, а отписку повъ. По твоему, В. Г-ря, указу вевелёли подать въ Посолскомъ прика- лено мнё холопу твоему тхать съ зв бояряну нашему Артемону Сер-твовмя, В. Г-ря, грамоты Христіянугвевичю Матввеву да дьякомъ на- су да къ Свейскому Карлусу Корошимъ лумному Григорью Богданову, демъ. А напередъ сего, Государь, Василью Бобинни, Емельяну Укра-которые, посыланы съ твония жъ В. вицову. Писанъ на Москвѣ лѣта 7184 Г-ря грамоты моя братья въ Дацкую года Генваря въ 12 день. Грамота за н въ Свъйскую земли, и съ ними поприписью дьяка Емельяна Украинцова. Съглано для ихъ малолюдства изъ

Новагорода стрёмцовъ по два чело-įкакъ къ вамъ ся наша, В. Г-ря, гра-

городъ, вельть для его малолюдства февраля въ « э день. послать съ анмъ въ тв государства Г-ря и противъ его братьи.

лыя в Бълыя Росів Самодержца, 1 день, въ твояхъ, В. Г-ря Царя в городъ столнику нашему и воеводъ Великія и Малыя и Бълыя Росіи Сакаскому да дьяку Ивану Олухову. го приказу писано во Псковъ къ По нашему, В. Г-ря, указу посланъ намъ, холопемъ твоямъ: по твоему, съ нашами В. Г-ря грамоты къ Дац- В. Г-ря, указу посланы съ твоими, чества толмачь Алексви Плетни-бурскому, да ко Князю Оранскому нова указали мы, В. Г., послати съ нимъ толмачь Өедотъ Өедоровъ. И REN'S 233 трехъ человъкъ стрълцовъ добрыхъ, по твоему В. Г-ря указу вельно Семеву Протопопову двъ чети съ ва жалованыя, муки и крупъ, и тололоть ветчивы, два ведра вина. И ними жъ листъ, чтобъ онъ генералъ

увка. Милосердый Г. Ц. и В. Кн. мота придеть, а Посолского прика-Феодоръ Алексвевичь, всез Великія зу подъячей Семенъ Протовоповъ и Малыя и Бълыя Росіи Самодер-Івъ Великій Новгородъ приъдетъ, и жецъ! пожалуй меня холопа своего, выбъ выбравъ изъ Новгородцияхъ вели, Государь, для моего малолюд- стрилцовъ трехъ человикъ добрыхъ ства изъ Великого Новагорода и со послали съ ними въ Свейскую и въ мною холопомъ твониъ послать Датцкую земля и наше. В. Г-ря, жастръщовъ противъ прежнихъ посы- лованье для той службы ниъ дать локъ. Царь Государь синлуйся. А на вельля противъ такихъ же посычелобитной пом'ята дыяка Василья локъ, а о дачъ В. Г-ря жалованыя Бобянина: 184 года, Февраля въ 14 запасовъ подъячему и толмачю учидень, по указу В. Г-ря послать его нили по сему нашему. В. Г-ря, ука-Государева грамота въ Великій Нов-зу. Писанъ на Москвъ, лъта 7184

Г-рю Царю в В. Князю Өеодору стръщовъ противъ прежняго отца Алексвевичю, всеа Великія и Малыя его Государева блаженные памяти В. и Бълыя Росін Самодержцу, холони твои Петрушка Шереметьевъ, Мин-Отъ Царя в В. Князя Сеодора на Гробовъ человъ быотъ. Вынки-Алексъевича, всеа Великія в Ма-Іняго, Государь, 184 году, Марта зъ въ нашу отчину въ Велякій Нов-В. Князя Осодора Алексвевича, всез князю Михайлу Алегуковичю Чер- модержца, грамотахъ изъ Посолскокому да къ Свъйскому Королемъ По- В. Г-ря, грамотами къ Аглинскому солского приказу подъячей Семенъ Карлусу Королю, да къ Гаданскимъ Протопоновъ, а съ нимъ для толма-|Статомъ, да къ Курфистру Бранденвовъ. А для малолюдства его Семе-подъячей Трифонъ Немчиновъ, а съ Великого Новагорода какъ они во Псковъ привдутъ, и ла для тёхъ же посьшокъ дать имъ намъ, холопемъ твониъ, вмъ Тринашего, В. Г-ря, жалованыя запасовъ оону в Осдоту давъ твоего Государеосмивою муки ржаной, двъ чети съ кна, и сухарей, и ветчялы я вяна осмяною сухарей, полосмяны крупъ, указное число, и подводы по подорожтолокна тожъ, два полтя ветчины, нымъ, отпустить яхъ изо Пскова за два ведра вина. Толмачу Алексвю Свейской рубежъ на Ригу и въ Ригу дий чети съ осминою сухарей, полъ къ генералу велено мий, холопу твоосмяны крупъ, толокна тожъ, по- ему Петрушкв, писати отъ себя съ

ного мирного договору отпуствль халь я холовъ твой въ Королевской его Тряфона изъ Риги иъ Куронстр-порубежной городъ Ругодивъ, и въ ской свытлости Бранленбурского со Руголивъ генералъ Якубъ Яганъ Тавсякимъ вспомогателствомъ, которы- убъ далъ выв холопу твоему пристана ивсты ближе и безонасите. А во- ва, Ругодивской салдециой ивхоты торого числа онъ, Трифонъ, изо каптейна Хергерта Препъ-Штена, и Пскова за Свенской рубежъ отну-корыть и полводы, отпустилъ къ Кор. щенъ будетъ и о тонъ къ тебъ, В. Вел-ву Марта въ 7 день горанить пу-Г-рю, къ Москвъ велъно намъ холо- темъ, а морскому, Госуларь, ходу пенъ писать въ Посоловой приказъ. время еще не приспило. Въ Ругодинь И по твоему, В. Г-ря Царя и В. Князя будучи слышель я, холопъ твой, что **Осодора Алексвевича, всеа Великія в** Кор. Вел-во изъ Стеколна пошелъ до указу полъячему Трифову Немчинову Датцкіе земли въ городъ въ Готенъ-Ав толмачю Ослоту Ослорову, давъ Борхъ. И чаютъ, Государь, скорого у ные запасы, к за встчину, и за вино бою. Въ Ругодивскомъ, въ Ижерденгани по цёнё и подводы по подо- скомъ и въ Финскомъ, Государь, рожникъ, изо Пекова отпустили из увздъхъ но указу Корелевскому и толмача Оедота Марта въ 5 день и людей всякнать чиновъ охочихъ люблаже и безопасиње.

встеричю всев Великія и Малыя и Свъйского государства ужъ позавла-Бълыя Росін Самодержцу, холопъ дъли и дажье тщатся еще поступить, твой Сенка Протопововъ челомъ н чтобъ в вы В.Г., ваше Цар. Вел-во, бьетъ. По твоему, В. Г-ря, указувель- съ своей стороны тогожъ учинить но инв холопу твоему вхать съ твоя- не изволили. И изъ порубежныхъ, ни В. Г-ря грамоты къ Свейскому Государь, убядовъ всякой запасъ и Карлусу да къ Дацкому Христіяну живность и овна въ городы непре-Королевъ. И Февраля, Государь, въ ставно въ осадному времени возятъ 29 день прівхаль я, холопь твой, къ и многая, Государь, шляхта изъ мі-Свейскому рубежу и Марта, Госу-стностей своихъ, которые жили отъ дарь, въ 1 дель принялъ нени холопа рубежа версть по пятнатцати и по ного строю пранорщикъ Гелсовъ передъмоныъ, холопа твоего, въ Руго-

но должноота Кардиского вековеч-Препштенъ. Марта въ 3 день врів-Малыя в Білыя Росів Самодержца, обозу своего, который стоять бливь имъ твое В. Г-ря, жалованье за хлъб- Свъйскихъ съ Дацкими войски тамъ лолопи твои ихъ подъячего Трифона вновь сбираютъ полкъ служилыхъ въ Ригу къ генералу изо Пскова объ дей, которымъ, Государь, велено отпускѣ ихъ съ нимаять я, холопъ быть въ порубежныхъ. Свейскихъ твой Петрушка, писаль отъ себя городвуъ для опасенія твояхъ, В. листь, чтобъ онъ генераль по долж-Г-ря, ратныхъ людей полку боярана лости Кардиского въковъчного мир-и воеводы князь Ивана Андреевича ного договору отпустиль его Трифо- Ховавского приходу. Забеннихъ, Гона взъ Риги въ Курфистрской свът- сударь, порубежныхъ городовъ жилости Бранденбурского со всякных тели велии опасны твоихъ В. Г-ря испомогателствомъ, которыми мъсты ратныхъ людей, видя себя ото всвяъ посторонних БГ-рей въ потеснения. Г-рю Дарю и В. Князю Θеодору Але- которые многими городами и ивсты твоего на рубежъ Кор. Вел-ва пъхот- дватцати, въ городы повыъхали. Да .

колна къ Ругодивскому генералу ко- желателному и содержания Кардискоролевской указъ, чтобъ онъ въ Руго- го договору Кор. Вел-во выразумъвъ анескомъ и въ Ижерскомъ утзатъхъ изъ грамоты Е. Цар. Вел-ва зъло укрестьянъ велълъ всякой хлъбъчто обрадовался и говорилъ съ Сенатори, у кого есть переписать и изъ того пе- что съ стороны Цар. Вел-ва отъ страха реписного хлѣба на его Кор. Вел-во они уволнены и которые ратные люу всякого треть взять и привозить ди для оберегателства той стороны тотъ хлъбъ въ порубежвые городы при рубежъ были поставлены, въ поя быть ему въ городъхъ до указу. А мочь къ себъ переведемъ и за посю отписку къ тебъ В. Г-рю Царю и мощію Божіею явному непріятелю В. Князи Осодору Алексъевичю, всеа отпоръ чинить вслимъ. У Кор. Вел-ва, Великія и Малыя и Бълыя Росіи Са-Государь, воинскихъ готовыхъ боемодержцу, послалъ я холопъ твой выхъ караблей у Стеколнской приизь Ругодива съ Новгородцкимъ ка-|стани пятдесятъ стонтъ, на котозаковъ съ Петрушкою Будынскивъ рыхъ будетъ ратныхъ людей по 600 Марта въ 6 день и велблъ подать въ и по 500 человъкъ, да пушекъ по Посолскомъ приказъ боярину Арте- 120 и по 100 на караблъ. А съ тъми, мону Сергъевичю Матвъеву да дья-государь, карабли поплеть на море комъ думному Григорью Богданову, на встръчю Дацкихъ караблей къ Васняљю Бобинину, Емельану Укра-|Зунту Королевской Адмиралъ Ло-BHIOBY.

рабъ твой Сенка Протопоновъ че- же, государь, ратныхъ людей стонтъ лонъ бъетъ. Буди тебъ государю близъ Дацкого рубежа съ 15000 чеизвъстно: къ Кор. Всл-ву въ городъ ловъкъ, надъ которыми генералъ Стеколно прітхалъ Марта въ 24 день, Ашинъ Берхъ. И нынтшніе весны В. Г-ря съ грамотою у Кор. Вел-ва междо ими никакіе игры еще не бына прівзді былі Мартажъ въ 31 ло, а чають, государь, что заведуть день. В. Г-ря грамоту Кор. Вел-во зъ- тое игру, которые стоять у рубело, государь принялъ любително и жей, вскоръ. Блаженные памяти В. про здоровье Е. Цар. Вел-ва спрати-Г-ря Е. Цар. Вел-ва про отшестве валь Кор. Вел-во самъ вставъ и съ сего свъта въ въчное небесное шляпу снявъ со всякою учтивостію, преселеніе Кор. Вел-во увѣдомився чего прилежно и рабъ твой постере- зъло опечалился и при отпускъ галь; а на отпускъ, государь, у Кор. государь, мосмъ на Е. Кор. Вел-въ Вел-ва былъ Апрѣля въ 11 день, къ было черное печалное одѣяніе и В. Г-рю къ Е. Цар. Вел-ву приказы- кресла въ чемъ силъль обиты черваль Кор. Вел-во воклонъ самъ же нымъ бархатомъ и въ покояхъ обистоя безъ піляпы и грамоту свою от- тье было черное жъ; также, госудаль изъ своихъ рукъ. А изъ Стекол-|дарь, и сенатори Е. Кор. Вел-ва вск на, государь, отпущенъ въ Дацкую пачали ходить въ печалномъ жо зению съ великою моею докукою что платьв. Съ сею жъ, государь, по-В. Г.ря въ грамоть къ Кор. Вел-ву не чтою послалъ въ Посолской приказъ жияновано, чтобъ изъ Стеколна отпу- Кор. Вел-ва съ грамоты, какова пощенъ былъ въ Дацкую зсилю. В.Іслана къ В. Г-рю къ Е. Цар. Вел-ву,

дивъ прибадомъ присланъ изъ Сте-[Г-ря Е. Цар. Вел-ва стороны миру ронцъ Крицъ Апрѣля мѣсяца въ по-Государю Артемону Сергъевичю слъднихъ числъхъ. Да Королевскихъ со мною списокъ. При семъ рабъ ијскихъ и Горскихъ Князей и иныхъ бьетъ.

сма съграмоты, какову писалъ къ В. Вел-ва дружелюбное поздравление. Г-рю Царю в В. Князю Өеодору Але-Притхалъ въ намъ В. Г-рю въ наксъевичю, всеа Велякія и Малыя и шему Кор. Вел-ву васъ (sic) В. Г-ря Бълыя Росін Самодержцу, Свъйской вашего Цар. Вел-ва гонецъ подъячей Карлусъ Король съ гонцомъ Посол-|Семенъ Протоноповъ вашего Цар. ского приказу съ подъячимъ съ Се- Вел-ва съ дружелюбною грамотою, меномъ Протопоповымъ; а къ Мо- которая писана прошлого Февраля въ сквъ тотъ списокъ присланъ чрезъ 9 день, и изъ той вашей Цар. Вел-ва Ряжскую почту въ нынъшнемъ во грамоты мы выразумъли, что наи-184 году Мая въ 25 день. Мы, Веле-высщій Господь Богъ по своей воможабіішій Князь Государь, Государь Карлусъ, день позвать къ себъ отъ сего мало-Божією мялостію Свѣйскій, Готцкій временного житія вашего Цар. Вел-вя и Вендейскій Король, В. Кн. Фин-Высоколюбителнаго Г-ря отця, Боскіе земля, Арцухъ Шконскій, Эст-жіею милостію В. Г-ря Царя и В. лянскій, Лифлянскій, Корелскій, Бре- Князя Алексвя Михайловича, всея менскій, Ферденскій, Стетинскій, Великія и Малыя и Бълыя Росія Померскій, Касубскій и Венденскій, Самодержца. А при отшествін своемъ Князь Рюгенскій, Государь надъблаженные памяти В. Г., Е. Цар. Ижерскою землею и въ Висмарв, Вел-во, приказалъ сыну своему, вамъ такъ же Палцъ Графъ Рынскій, Бай- В. Г-рю, вашему Цар. Вел-ву госуорискій, Гюллихскій, Клевскій я дарствовати Російскимъ государст-Бергенскій Арцухъ, Божіею милостію В. Г-рю Царю и В. скиптръ вручилъ и отъ своихъ Цар. Князю Өсодору Алекс вевичю, всеа Вел-ва бояръ и околничихъ и дум-Великія и Малыя и Б'ёлыя Росія Са-Івыхъ людей и отъ всъхъ Московскомодержцу, Московскому, Кіевскому, го государства жителей обранъ и Владимерскому, Новгородцкому, Ца-возведенъ на Царскій престолъ. И рю Казанскому, Царю Астараханско- мы увъдомясь о томъ, что вашего му, Царю Сибирскому, Г-рю Псков- Цар. Вел-ва Г-ра отца, блаженные скому и В. Киязю Смоденскому, Твер- памяти В. Г-ря Е. Цар. Вел-ва, не скому, Югорскому, Пермскому, Вятц-|стало, сердечно печалуемся, понеже кому, Болгарскому и иныкъ, Г-рю такого благого и великого друга, съ земля, Черннговскому, Резанскому, дружбу и любовь и желали отъ все-Ростовскому, Ярославскому, Бело-Го сераца Е. Цар. Вел-ву долголетозерскому, Удорскому, Облорскому. наго государствования, лишилися. Од-Кондинскому и всев стверныя стра- накоже хотя Всемогущій Господь ны Повелителю и Г-рю Иверскіе зем. Богь изволиль Російское Царство Царей и Кабардинскіе зсили, Черка- почалію навъстити; но паки утъщаль

подножекъ милости твоей государя многихъ государствъ и земель вомоего Сенка Протопоповъ челомъ сточныхъ и западныхъ и съверныхъ

Отчичю, и Деличю, и Наследнику, Переводъ списка съ Свѣйского пи- и Г-рю и Обладателю наше Кор. н Высокорожденный лѣ изволилъ прошлого Генваря въ 30 объявляемъ ствоиъ и свой Царскій вънецъ и и В. Князю Новагорода Низовскіе которымъ имѣли есмь напболшую ля, Карталинскихъ и Грузпискихъ и велякія государства и земли тою

и обрадовалъ тъмъ, что блажевные дружные благіе пересылки, которые паняти В. Г., Е. Цар. Вел-во, наслъд-намъ и съ обонхъ сторонъ годны нику и сыну своему, вамъ В. Г-рю, воздержимъ и будемъ волче радъта, ышену Цар. Вел-ву вручнать Росій-чтобъ нашимъ обоныть В. Г-ремъ и ское царствіе и візнець и скиптръ, землямъ поддавнымъ увидіти всякоторые ужъ ваше Цар. Вел-во вос- кую благость на въчное время, щ пріяль. И та радость оную печаль чтобъ мы междо собою желанное въ забвение полагаетъ, и притомъ видя то успокосние радовались и утвны В. Г., наше Кор. Вел-во, состя- шались. А понеже въковъчной Карственно и дружно желаемъ вашему динской мирной договоръ содержить: Цар. Вел-ву отъ Господа Бога сча- естьли единъ изъ обонъъ великихъ стливого царствования, всякого благо потентатовъ съ сего свъта позванъ счастія и здравствовати на многія будетъ въ оный въкъ и тогда наслъди лъта и поддавныхъ своихъ съ бол-вашему В. Г-рю, для укръпленія и шою славою оберегати и заступати. воздержания въковъчного мирного А что настоять про сосъдственную договору, къдругому потентату чрезъ благую дружбу и любовь, что было своихъ великихъ пословъ со всякою междо намя В. Г-ря, нашямъ Кор. благостію и удоволствованіемъ дру-Вел-вомъ и вашего Цар. Вел-ва жбы оказатися, а противъ того и блаженные памяти Г-ря отца, В. Аругому В. Г-рю потому жъ чрезъ Г-ря Алексвя Михайловича, Е. Цар. своихъ великахъ я полномочныхъ Вел-ва и о томъ Е. Цар. Вел-во при пословъ со всякою жъ благою удопредставлении своемъ въ послъднемъ волною дружбою оказатися жъ, и съ времяни особно приказалъ намъ В. обонхъ сторонъ тотъ въковъчной Г-рю, вашему Цар. Вел-ву, за соязво-инръ своими высокими потверженныленіемъ вашего Цар. Вел-ва Г-ря ми грамотами укрѣпити. И того для отца вм'яти твердо и съ нами В. наше Кор. Вел-во всею дружбою об-Г-ремъ, съ нашимъ Кор. Вел-вомъ, надеженъ и ожидаемъ, что ваше Цар. непоколебимо и ненарушимо содер-Вел-во для воздержанія Кардиского жати, а особно про то, что въ Карди- въковъчного мирного постановления скоиъ въковъчномъ мирномъ дого- по обыкновению учивите, какъ прежъ ворѣ межды нами В. Г-ри, нашимъ cero межды нами обовми В. Г-ри п Кор. Вел-вомъ и васъ В. Г-ря, ваше- великими государствы бывало. А ныго Цар. Вел-ва блаженные памяти нъ мы не усумнъваемся, что ваше Г-ря отца въ лъто отъ Рожества Сы- Цар. Вел-во своихъ великихъ и полна Божія 1661 тоду, а по Рускому номочныхъ пословъ для подкравлесчету 7169 году Іюня въ 21 день по-иія дружбы прислать не умедлите. И становлено и договорено последство- буде что нашему Кор. Вел-ву после вати и воздержати доведется. И то въковъчного мирного договору пронашему Кор. Вел-ву зѣло благо по- тивно учинилося, чтобъ то потомужъ казалося, что ваше Цар, Вел-во со- неотлагателно успоконть и ковсякому съдственную дружбу и благое и вър- годномунсполнению привесть. А преное мысление объявляете. И съ на- жде сего межъ нашныъ Кор. Вел-вомъ шей Кор. Вел-ва стороны такоюжъ и вашимъ Цар. Вел-ва отцемъ, бламърою оказываемся и въковъчной женные памяти В. Г-ремъ, Е. Цар. ипръ и сосъдственную дружбу и всъ Вел-воиъ договорено и совершено:

кого нашего Кор. Вел-ва канцелярін Вел-ву и отпустили его назадъ скоро,

чтобъ обонхъ великихъ потентатовъ ин послы, съвхатся на рубежв не посломъ събхатся на рубежъ для до- испуская времяни, и о томъ наше говору и успокоенія обонхъ вашихъ Кор. Вел-во ко отпу вашему Госу-В. Г-рей болшихъ я несправныхъ дареву, блаженные памятя къ В. кълъ; и то нашему Кор. Вел-ву лю- Г-рю къ Е. Цар. Вел-ву, объявили въ -бително надобно, что ваше Цар. нашей Кор. Вел-ва грамоть чрезъ Вел-во отца своего блаженные намя-почту, которая писана Генваря въ ти В. Г-ря учиненное къ тому поста- 19 день, чтобъ тому събзду быть и новлению за благо узнали и исполни- на Меузицъ наиъ угодно. А ръку ти поволили и указали порубежному Плюсу чтобъ въ тъхъ мъстъхъ быти съвзду быти вскорв. И того ради и съвзду имяновали для того, что наше Кор. Вел-во для совершенія та-прежъ сего въ тѣхъ мѣстѣхъ обонхъ кой дружбы назначили великихъ и В. Г-рей послы съвзжалися. Да полновочныхъ пословъ: господи- сверхъ того нашего Кор. Вел-ва вена Эрнста Ягана Крейца, волного ликимъ и полномочнымъ посломъ въ госнодина Касарицкого, господина наказъ дано, чтобъ они о томъ мъ-Мальнского и Тамъ-Эркарского и ств, такъ же и объ иныхъ прилучнашего Кор. Вел-ва върного чело- ныхъдълахъ, вашего Цар. Вел-ва съ въка думного и президента при на- великими и полномочными послы темъ Кор. Вел-въ дворовыхъ Дун- соединялись, и договаривались обще вабове Ганцъ Эндрихъ фонъ Тизенъ- не продалживая времяни. При семъ гаусена, волного господина Эрлан-объявляемъ, что наше Кор. Вел-во ского и Веземборского, господина не хотъли вашего Цар. Вел-ва при-Кашкиншкого, Борхомского, Стефен-сланного подъячего Семена Прототовского, Панкульского и Лакецко-попова задержати; но нашимъ Кор. то, нашего Кор. Вел-ва земского Вел-ва жалованьемъ пожалованъ н думного въ Вестлантахъ Ионеса даля ему нашу Кор. Вел-ва друже-Клинштета Алинского и Ринкштец-любную грамоту къ вашему Цар. думного, которые ужъ давно отсель давъ сму провожатого пристава, отпущены съ указомъ, чтобъ они чтобъ ему чрезъ нашу Кор. Вел-ва сколь скоро ув'бдають вашего Цар. великую землю и государство съ его-Вел-ва про великихъ и полномоч-людми учинили благое вспоможение ныхъ пословъ, что они будутъ до Датцкого рубежа, потому что онъ сближатся къ рубежу, потомужъ на нашему Кор. Вел-ву объявнаъ что. рубежъ вхали, и съ тъми вашего ему вашъ, Цар. Вел-ва, указъ данъ Цар. Вел-ва великими и полномоч- Бхати до Датцкого Короля; однаными послы въ прямомъ мъстъ сът- кожъ хотя наше Кор. Вел-во въ халися. А понеже наше Кор. Вел-во томъ увидбли и противность, поневъ нын вшиемъ времяни увълали о же что вашего Цар. Вел-ва въ люпереминения Російского государство- бителной грамоть къ нашему Кор. ванія, и того ради нашимъ помяну-Вел-ву съ нимъ Семеномъ Протопотынъ великимъ и полномочнымъ по- повымъ писано. Воспомвная чтобъ сномъ новую полную мочь дали ес- его отпустить къ вашему Цар. Вел-ву жы, чтобъ васъ В. Г-ря, вашего Цар. назадъ безъ задержанья, в нашему Вел-ва, съ великими и полномочны-Кор. Вел-ву было въ причину тоюжъ

109

дорогою назадъ отнустати; но по-рлю пропущати поволили, однекожъ слёдетвуя учиненному междо нами такнить наибреніемъ, чтобъ В. Г-ри въковъчному Кардискому виредь не въ образенъ и умаленія не вирному договору, потому что по- почитахи, но то всегда, такъ какъ выстановлено со обовкъ сторонъ на- сне сего помянуто, за любовь и дружшихъ велинихъ пословъ и послан- бу поставити. По семъ наше Кор. никовъ и гонцовъ со всѣми ихъ люд- Вел-во желаетъ вашему Цар. Вел-ву ин и съ животы пропускать безъ при иноголётномъ здравія всякого задержаныя чрезъ наши обон великіе благополучія. Писанъ въ нашенъ государства и земли такимъ намере- великомъ отчинномъ столномъ замніенъ, буде такіе далные государства ву въ Стеколив, лета 1676 году Апи земли съ нами обонии В. Г-ри въ риля въ 7 день. А внизу написано: дружби любин, а не войни и въ не- Карлусъ. Кор. Вел-ва дворовой думлужов. А наше Кор. Вел-во нынв пой Яганъ Бенченельмъ. Сей пересъ Датцкимъ Королемъ въ явнъй водъ съ списка съ подлинною Свейвойнъ и въ недружбъ и вашему Цар. ского Короля съ гранотою, справли-Вел-ву то вёдомо, что унасъ съ тёмъ валъ переводчикъ Яковъ Гитнеръ и государствомъ явная война и не-сказалъ что во всемъ сшолся. аружба; а потоить и въ вашей Цар. Переволъ съ Дитцкого письма съ Вел-ва грамоть про тотъ его Семе- грамоты, какову писалъ въ В. Г-рю новъ путь не имановано; такъ же и Царю и В. Князю Өсодору Алексие-Кардискому мирному договору про- вняю, всез Великія и Малыя и Бълыя тивно. Однакожъ наше Кор. Вел-во Росін Саводержцу, Датцкой Христісвониъ разсужденіемъ поволяли, янусъ Король, а въ Посолскомъ прячтобъ ему гонцу вхати чрезъ нашу казв подаль тое грамоту резиденть великую землю и государства къ его Монсъ Гей въ нынъшнемъ во Азцному Королю невозбранно, для 184 году Іюня въ 22 день. А скатого что та посылка и къ намъ В. залъ, что прислана къ нему та гра-Г-рю, въ нашему Кор. Вел-ву, отъ мота чрезъ почту. вась В. Г-ря отъ вашего Цар. Вел-ва Божіею милостію мы Христіянъ, нервая. И того ради наше Кор. Король Датций, Новерский, Везден-Вел-во въ томъ лелъ хотя вирямъ до- скій и Готцкій, Арцухъ Шлезвицстойно, спору не хочеть учинить, кій, Гольштенскій, Стомарскій и Дитно в для болшаго укрыпленія сосвя- марскій, графъ Анденбурскій в Дельственной върной дружбы и любвя, могорский, велеможнийшему и прекоторую и наше Кор. Вел-во съ ва- свътлейшему нашему возлюбленному шинъ Цар. Вел-вомъ хочетъ крѣнко любителному брату, особно доброму воздержати, для того и нынв то пово- сосвду Божією милостію В. Г-рю Цалили и дали такой указъ, что не токмо рю и В. Князю Осолору Алексвевичю, затего Цар. Вел-ва гонца Семена всеа Великія и Малыя и Бълыя Росіи Протопонова чрезъ нашу, Кор. Вел-ва, Самодержцу Московскому, Кіевскому, землю съ его людии пропустити и Владимерскому, Новгородскому, Цасверхъ того, будетъ онъ и назадъ рю Казанскому, Царю Астараханскоизъ Датцкіе земли возвратится, и его му, Царю Сибирскому, Государю со всякныть споможениемъ и съ кор- Псковскому и В. Князю Смоленско-

TÖ

можъ чрезъ наше государство и зем- му, Тверскому, Югорскому, Перм-

скому, Вятцкому, Болгарскому илшился и договорился, что его соиныхъ, Г-рю и В. Князю Новагоро- всъмъ отдати и землю очистити. И ла Низовскіе земли, Черниговскому, тёмъ обычаемъ островъ, которой въ Резанскому, Ростовскому, Ярослав- лата 1645 тогда въ будущую несчаскому, Бълоозерскому, Удорскому, слявую войну отъ нашей коруны от-Обдорскому, Кондинскому и всез натъ и приведенъ былъ полъ Швестверныя страны Повелителю, Го- довъ, нынъ изволеніемъ Божіниъ сосударю Иверскіе земля, Карталин- щастіемъ ваки подъвашу державу прискихъ и Грузинскихъ Церей, и веденъ есть и не сумитваемся, что и Кабардинскіе земли, Черкаскихъ и ваше любителство съ великою охо-Горскихъ князей, и яныхъ мно-тою и удоволствованіемъ сію вышегихъ государствъ и земель восточ- имянованную побёду, еже мы такциъныхъ и западныхъ и съверныхъ обычаемъ за Божимъ изволениемъ Отчичю, и Дъличю, и Наслъднику, и противъ коруны Свъйской держимъ. Государю и Обладателю наше Кор. принять въ любовь изволите и того . Всл-ва состаственное братское дру- ради мы вашему любителству сно желюбное поздравление. При семъ побъду сосъдственно и дружно предвашему любителству объявляемъ, лагаемъ, и желаемъ чтобъ Госнодь счастливую побъду, еже Госнодь Богъ Вогъ в вашего любителства оружіе нашниъ оружіенъ благословнаъ еснь, таквиъ же счастіенъ, и нанцаче блазанеже нашъ адмиралъ, и адмирал- гословити изволилъ. При семъ, ваше ной думной нашъ любителной госпо- любителство предаемъ во оборону линъ Нилсиуль Сабыгарцкой, кото- тому жъ Высочайшему Богу со всярого мы противъ коруны Свъйскіе кимъ благосчастливымъ государвоевати и противность чинити къ Во- ствованіемъ и благополучного престочному морю со многими съ воин-быванія скими караблями послали, и въ нѣ- братцкій желземъ. Писано въ наинскіе карабли нашли, и на одномъдия 1676. Внизу приписано: Христія-34 пушки взяли, а другой Шведы са- нусъ Король. МЯ СОЖГЛЯ, А ПУПІКН ВЗЯТЫ ЖС, В ПО-

сосъдственно и дружно которомъ времяни, два Свѣйскіе во- шемъ замкѣ въ Копенгавѣ, Мая 13 .

Переводъ съ другіе грамоты, каслё того съ помянутымъ нашамъ кову писалъ къ В. Г-рю и В. Князю корованомъ приплыли къ острову Осодору Алексъевичю, всез Великія. Гулянду, Апреля въ 28 день и на и Малыя и Белыя Росін Самодержцу, утрее хотя губерваторъ и комен-Датикой же Христіявусъ Король, съ дантъ со 600 человъки хотъль того гонцовъ Посолского нриказу съ остеречь, однакожъ счастіемъ на-подълчимъ съ Семеномъ Протопопошимъ на нихъ наступили и ихъ роз- вымъ въ нынъшнемъ во 184 году. были и послѣ того съ помянутымъ на- Іюля въ 8 день. Божіею милостію мы шимъ корованомъ стояли подъ горо- Христіянъ, Король Датцкой, Норвецдо́мъ Визбиномъ, и замокъ который кой, Везденской (sic) и Готцкій, арстоитъ на камени и кръпкими стъ- цухъ Шлезвицкій, Голштенскій, ны созданъ и всякими опасными за- Стормацкій и Дитмарскій, графъ Анпасы приготовленъ тотъ же нашъ денбурскій и Делмогорскій, Велеадмираль и съ караблей стрълять ве- можнъйшему и Пресвътлъйшему налёль, и отъ сего непріятель устра-шему возлюбленному и любителному

Digitized by Google

ею малостию В. Г.рю, Царю и В. свяственной дружелюбной в брати-Князю Ссолору Алексвевичю, всез кой гримотв оказати намъ изволили Великія и Малыя в Бълыя Росін Са- и на то на все сею сосъдственною иодержау, Московскому, Кіевскому, тружною нашею грамотом братамую Вылимерскому. Новгородцкому, Да- отпожаль чивных. Повеже Всемогурю Казанскому, Царю Астараханско- щій Господь Богь изволиль вашеиу, Царю Сибирскому, Г-рю Пеков- го любителства, любителнаго Г-ри свому в В. Киязю Сиоленскому, отца, какъ выше сего вмяновано, Тверскому, Югорскому, Перисному, отъ сего міра призвати въ небесное Вятпнону, Болгарскону и иныхъ, парство и такое Божіе носъщеніе Г-рю и В. Князю Новагорода Низов-ваше любителство христіянски розскіе земли, Черинговскому, Резан-Іныслити изволяль ивляя то, что отъ скому, Ростовскому, Ярославскому, сего земного венокою кроить тего Высозерскому, Удорскому, Обдор- совершенного покою и тишины прескому, Кондинскому и всез Свверныя селится не возможно и желаемъ вастраны Повелителю, Г-рю Инерскіе шего любителства блаженные паназемли, Карталинскихъ и Грузинскихъ ти Г-рю отцу со всякным вирны-Царей и Кабардинские земли, Черка-ия христіяньь веселія и воскресескихъ и Горокихъ Князей в вныхъ віа истивного. Вешему жъ лобителмногихъ государствъ и земель во- ству въ начатія в зачинанія своего сточныхъ и западвыхъ и свверныхъ государственного владътелотва отъ Отчично, и Дёличю, и Наслёльных, и Всемогущаго Бога заравія со вся-Государю и Обладателю, объявляемъ книъ благосчастіемъ и благословезаше братцкое воздравленіе. Велеможиви- непріятелей поб'яды отъ истянного ній и высоворожденный любител- сердца нашего желасить. А что наленый брать, особной благодътель в жить върности в сосъдственной сосвдъ! ваша любителная грамота, дружбв, что ваше любителство съ чрезъ вашего любителотва секретаря нами коздержати изволяете, и о семъ Семена Протопопова пребыванія на-імы ваше любителство обнадежаменъ занкъ Окопенъ-Гагъ, вручена ваенъ, что и мы такинъ же обынамъ и изъ того им выразумъли, чаемъ съ нашей стороны во всякихъ что ванего любителства любителный икрахъ оказыватись и что къ поляв Государь отецъ, блажевные памяти належить воздержати и прибавляти Велеможивншій и Высокорожден-юудень. А секретаря вашего любивый Ц. в В. Кн. Г. Алексъй Мяхай- телства присланного, Семена Протоловичь, оставя земное царствіе, пре-понова, мы во всякихъ мёрахъ милоселенся во оное блаженство и изво- стиво нохваляемъ, занеже онъ славляль высокопомянутой Г. и В. Кн. но у нашего Королевского двора солокончалное братство свое припамя- вершиль еже ему вручено было. При товать и приказать вашему любител- семъ мы предаемъ ваше любителство ству, чтобъ со всёми христіянски-братственно и сосёдственно дружно ми Г-ри, а особно паче съ нами во оборону всевысочайшаго Бога со всякое сосёдственное братцкое дру-всякамъ желателнымъ желюбіе и верность воздержать, и о нісить и благощастливымъ владе-

быту, особно лоброму состау, Божі-Ісемъ ваше любителство въ своей сососвлственное дружное в нісих въ долгіе лета в на вашихъ пребыва-

Digitized by Google

Корель.

Самоновской, Исай Силинъ.

стію, мы В. Г. (1)..... лостію мы В. Г. Ц. в В. Кв. Өсооъ вами дражайшимъ и любевиъй-доръ Алексъевичь, всеа Великія и шамъ братомъ нащимъ. В. Г-ремъ Малыя и Вълыя Росін Самодержецъ, валимъ Цес. Вел-номъ въ брат-и многихъ государствъ и земель цаой дружбъ и любви и въ ссыл-восточныхъ и западныхъ и стверкахъ быть желаемъ. А съ сою на-пыхъ Отчнчь, и Авличь, и Наниево В. Г-ря грамотою послали мы слъдникъ и Государь и Обладатель. В. Г., наше Цар. Вел-во, къ вамъ бра- Брату нашему наяснъйшему В. Г-рю

ніниъ и иноголітного здравія же-Цес. Вел-ву, гонца нашего польячего лаемъ, Писано въ нашемъ вамкъ въ Василья Тамосеева. И вамъ бы бре-Каненъгатъ Мая въ 10 день 1676 ту нашему В. Г-рю, вашему Цес. года. Внизу, приписано: Христіянусъ Вел-ву, веліти того вашого Цар. Вел-ва гонца принять и къ наиъ В. 184 Генваря въ 31 день, указаль Г-рю къ нашему Цар. Вел-ку отму-

В. Г. П. н В. Кн. Өволоръ Але-стить не задержавъ. Посемъ отъ Гокобевнуь, всеа Великія и Малыя и спода Бога мы В. Г., наше Цар. Бваыя Росін Самодержецъ, послить Вел-во, желаемъ вамъ бриту нашену со объемиениемъ о преселении отца В. Г-рю вашену Цес. Всл-ву иногоовоего, блаженные начяти В. Г-ри латного одравия. Писанъ государ-Паря в В. Князя Алексвя Михайло- ствія нашего во дворв въ царотвуювича, всеа Великія и Мальня и Бъльня щемъ велиціямъ уради Моский ліна Росін Самодержца, отъ сего времян- отъ созданія міру 7184, мъсяца Феного и земного царствія въ в'тчное враля 8 дня. В'влая' писани на листу небесное блаженство и о своемъ александрійскіе середніе бумаги. Кай-Цар. Вел-ва государствования во на и Богословие коротное и В. Г-ри окрестные государства съ своими имявованье и титла по « Московского» Цар. Вел-ва грамотани гонцовъ. Къ по мыслете, а Цесарское но «Рянско-Цес. Вел-ву Римскому, къ Кор. го» по рцы, и мыслете и рцы и онгу-Вел-вамъ: къ Аглинскому, къ Датц-ры по объ стороны во весь листь пивому, къ Полскому, къ Свъйскому, сано золотомъ, а дъло черинлы. Штда къ Шахову Вел-ву Персидц- салъ въ листъ и подписывалъ па кому, и въ тъ посылки пописаны другой сторонъ печати золотописенъ (віс) на примъръ Посолского при- Матвей Андреевъ; запечатана госуказу подъячіе: Борисъ Михайловъ, дарственною болшою печатью на Максимъ Бурцовъ, Семенъ Про-красномъ воску подъ гладкою буматопоновъ, Иванъ Волковъ, Васи-Гою съ фигуры тою, которая печать лей Тимовеевъ, Прокофій Возин-учинена посль Полского перемирія. цынъ, Михайло Тарасовъ, Дмитрій Послава та грамота въ черной канкв, а камки аршинъ.

Вога, въ Тройцъ славниого, инло- Бога въ Тронцъ славниого инту нашему къ В. Г-рю къ вашему Яну третіему, Божісю милостію Ко-

⁽⁴⁾ Далье эта грамота одинакового содержанія съ прежними до слова «по приказу отда нашего блаженные памяти В. Г-ря Царя и В. Княвя Аленскя Михайловича, эсся Великія и Малыя и Б'влыя Росів Санедержца».

родо Полскому, В. Князю Латовско-|Г-рю, из вашему Кор. Вел-ку, гонна дравленіе (1) . . .

брату нашему В. Г-рю, вашему Кор. Цар. Вел-ва гонца вельти кумелть и Вел-ну, и Ръчн Посполитой обонхъ въ намъ В. Г-рю, нъ нашему Цар. народовъ коруны Полокіе и В. Княж- Вел-ву, отвустить, незадержавъ. Поства Литовского объявляемъ, (2) . . . семъ отъ Госпола Бога ны В. Г., насъ вами братомъ нацимъ наясневи- ше Цар. Вел-во, желаемъ замъ брату шинъ В. Г-ренъ Яномъ третьенъ, нашену В. Г-рю вашену Кор. Вол-эр Божією милоснію Королемъ Пол-многольтимо здравія. Писена годускимъ, В. Княземъ Анторскимъ, Ру-Ларствія нашего во дворь въ царсяных и иныхъ, вашимъ Кор. ствующемъ велицъмъ градъ Москась, Вел-вомъ въ братцкой дружбъ и люб- изта отъ создания міру 7184, Феврава быть и перемарные, въ належду ла въ 8 день. Бълая пасана на аноту вичного мыру междо нами В. Г-ря и Александрійскіе середніе бумаги. обонхъ великихъ госуляротвъ меж- вайма и фигуры и Богословіе корогдо народы Великія Росія в коруны кое в В. Г.ря мыявованье и тятло не Полскія в В. Княжства Литовско- «многакъ», а керолевское по «Подго и всей Ричи Поополитой, лого- ского в писано волотокъ, а лило ченворы содержать желаемъ, которые налы. Писалъ въ листъ и нелинсы, договоры закранцены отца нашего валь на другой сторона печати зодоблаженные цанятя В. Г-ря Царя в товисоць Матрей Андреевъ; зане-Великія и Малыя и Бълыя Росія Са- чатью на красномъ восну нодъ бунанодержща, и многихъ госудерствъ и гою, съ фигуры, которая печеть учизамель восточныхъ и ванадныхъ и нена посл'в Полского перемирья; поскверныхъ Отчича, и Дъдича, и На-Іслана та гранота въ таетъ черной, а слѣдника, Государя и Обладателя и тафты аршинъ. предковъ вашего Кор. Вел-ва слав- Божісю милостію мы В. Г. Ц. и В. ные вамахи наясибшаго В. Г-ря Кв. Осодоръ Алексбевичь, всез Ве-Яна Казимера, Божією милостію Ко-Ілинія в Малыя и Бъльм Росіи Санороля Полского и Свриского, В. Князя лержецъ Московский, Кіевскій, Вла-Аптовекого, Руского и низахъ и на-анмерскій, Новгородскій, Царь Каинаостію Короля Полокого, Руского в Сябирскій, Государь Исковскій в. В. иныхъ, на объ стороны подтвержен-Кн. Смоленский, Тверский, Югорными гранотами яхъ государскими скій, Пермскій, Вятцкій, Болгардущащи. А съ сею нашею В.Г-ря гра-скій и нимахъ, Г. и В. Ки. Нова-

ну. Рускому, и иныхъ братцязе ноз- нашего подъячего Василья Тимоссава, и вамъ бы брату нашему В. Г-рюк И ны В. Г. ваше Цар. Вел-во ванъ вашему Кор. Вел-ву, того нашего В. Князя Алексвя Михайловича, всез чатава гооударственном болною ве-

аснъйшаго В. Г.-ря Михайде Божјею зансвій, Царь Астерацивскій, Царь нотою послали мы В. Г., наше Цар. города Низовские земли, Чернигов-- Вел-во, къ вамъ брату нашему В. |скій, Резанскій, Ростовскій, Яро-



⁽¹⁾ Содержание грамоты совершенно сходно съ прежними до словъ: «и самодержавный скипетръ и державу».—(*) Далъс следуеть тоже что въ прежнихъ грамотахъ оть словъ: «что по взволению того жо всемогущаго Бога», до словъ: «Аленсвя Михайловича, всеа Велинія и Малыя и Бъзыя Росін Самодержца».

и Грузивскихъ Царей, и Кабарлив- сана къ Цесарю. евіе земля, Черкаскяхъ в Горскяхъ Божіею милостію мы В. Г. Н. 🖝 маги, кайма безъ фигуръ и «Божісю печатью. милостію» и В. Г-ря имянованье и Літа 7184, Февраля въ 8 день, по

слянскій, Былозерскій, Удорскій, дило чернялы. Писаль подъячен Обдорскій, Кондинскій и всеа съ-Дмитрей Симоновской; запечатана верныя страны Повелитель и Госу-государственною болшою печатью, дарь Иверскіе земля, Карталевскихъ которою запечатана грамота, что пи-

Кназей, и иныхъ многихъ госу-В. Кн. Өсодоръ Алексвевичь, всез дарствъ и земель восточныхъ и за- Великія и Малыя и Бълыя Росіи Санадныхъ в сверныхъ Отчичь, в модерженъ, в многихъ государствъ в Азднчь, и Наследникъ, и Государь и земель восточныхъ и западныхъ и Обладачель. В. Г-ремъ Королемъ и стверныхъ Отчичь, и Дъдичь, и На-Арцыкназемъ, и Куронстромъ, и гра- следникъ, и Государь и Обладатель. оонъ и волныхъ городовъ бурми- Послалияъ брату нашему кънаяснейстроиъ, в ратнаномъ в полатникомъ. шему В. Г-рю Яну третіему. Божіею-Послами ны В. Г., наше Цар. Вел-во, милостію Королю Полскому, и В. Киякъ братьянъ нашниъ къ В. Г-ремъ, зю Литовскому, Рускому и вныхъ, къ къ Леополлусу Цесарю Ранскому и Е. Кор. Вел-ву съ нашею Цар. Вел-ва пныхъ. къ Е. Цес. Вел-ву, да къ Кор. гранотою говца нашего водьячего Вел-ву Полскому съ нашими Цар. Василья Тимовеева о нашихъ государ-Вел-ве гранотами гонца нашего скихъ дълъхъ и гдъ лучится ему. Вапразвачего Васильа Тимоссева о на сллью, съ людин свонии вхати брата тихъ государовнать делехъ, кото- нашего В. Г-ря, Е. Кор. Вел-на, которые годны намъ В. Г-ремъ къ братц-рымя городы и изстър и Е. Кор. . ной дружбъ и любен и глъ лучится Вел-ва ясневельножнытиъ вельножтому нашего Цар. Вел-ва гонцу нымъ воеводамъ и кантеляномъ, въ чрезь которые государства и земли войскахъ гетианомъ и генераломъ. эхать в В. Г-ремъ Королемъ, Арцы-полковвикомъ и ротинстромъ и всяявляемъ, и Куронстроиъ, и графоиъ и книъ урядникомъ велъть его Василья волныхъ городовъ бурмистромъ, и со всёми его людин, но утверженноратиановъ и полатинкомъ велътя его му миру, пропускать вездь безъ запронущать безъ задержавія со вся- державія со всянить вепоногателкамъ вспомогателствомъ. А кото-ствомъ; а въ нашемъВ. Г-ря, нашего рынъ буде люденъ вашихъ госу- Цар. Вел-ва, государотяв съ проводарствъ лучится вкать для какихъ жими грамотами брата нашего В. Г-ря дыть чрезъ наши великіе государ- Е. Кор. Вел-ва посланнымъ въ приства, и мы В. Г., наше Цар. Вел-во, емв и въ провожв ихъ учинена буванныть людемъ велимъ воздавать та- детъ по томужъ. Писана государствія кими жъ мърами. Писанъ государ- нашего во дворъ въ царствующемъ. ствія нашего во двор'в въ царствую- веляцівить граді Москвів, літа отъ щемъ велицъмъ градъ Москвъ лъта созданія міра 7184 мъсяца Февраотъ созданія міру 7184, місяца Фе-ля 8 двя. Білая проізжая писана на враля въ 8 день. Бълая писана на листу писчіе бумаги вся чериялы, листу Александрінскіе середніе бу- запечатана государственною болшою

титла по «Московского» золотомъ, а Государеву Цареву и В. Князя Өсо-

дора Алевсъевича, всез Велякія и Государя и Обладателя, Е. Цар. Малыя в Бълыя Росів Самодержца, Вел-ва съ грамотою къ В. Г-рю ихъ указу память подъячему Василью къ Е. Кор. Вел-ну и Е. Кор. Вел-во Тимовееву. Вхати ему съ его В. Г-ря велблъ бы ему Цар. Вел-ва съ гра-Цара и В. Князя Өеодора Алексее- мотою быть у себя на прітздѣ, невича, всез Великія и Малыя и Бъ- мъшкая. Да какъ ему Кор. Всл-во лыя Росіи Самодержца, съ гра- велять быть у себя и ему приказать моты къ Цес. Вел-ву Римскому да съ приставомъ, что онъ къ Кор. въ Кор. Вел-ву Полскому въ гон- Вел-ву тхать готовъ; а у Кор. бъ цъхъ, а напредъ быти ему у Кор. Вел-ва въ то время иныхъ госу-Вел-ва. И о пропускъ его Полшею дарствъ пословъ, и посланниковъ и и Цесарскою землею даны ему Ва- гонцовъ ви кого не было. Да какъ силью двѣ В. Г-ря проѣзжіе гра- ему скажутъ, что у Короля иныхъ моты за его, В. Г-ря, болшою печа- государствъ пословъ, и посланвиковъ тью. А для толмачества посланъ съ и гонцовъ не будетъ, и Василью, нимъ Посолского приказу цесарско- видъвся съ столникомъ и полковинго взыку толмачь Иванъ Енакъ. И комъ съ Васильемъ Тлпкинымъ, объ отпускъ его изъ Смоленска В. Бхать къ Королю съ нимъ Василь-Г-ря грамота въ Сколенескъ, къ стол-емъ вмѣстѣ, буде въ то время онъ нику и восводамъ ко князю Михайлу Василей будстъ въ томъ же городъ княжъ Андрееву сыну Голицыну съ или въ обозъ гдъ будеть Кор. Вел-во. товарыщи, послана съ нимъ же Ва- А буде тогда Василей Тяпкинъ при сильемъ. Да какъ онъ Василей при- Кор. Вел-въ не булетъ, и ему Ваталетъ Кор. Вел-ва въ порубежной силью Тямоесеву талть В. Г-ря съ городъ, и ему того города къ комен- грамотою къ Королю одному. А приданту вли къ урядняку послать ко- шедъ къ Королю править отъ В. Г-ря го пригоже, и велѣть говорить, поклонъ, а молыть: чтобъ его отпустилъ къ Кор. Вел-ву Божіею милостію В. Г. Ц. и В. безъ задержанья, на которые горо-Кн. Осодоръ Алексвевичь, всеа Веды и мъста ближе и податяте. А ликія и Малыя и Бълыя Росін Сакакъ его того города комендантъ модержецъ и многихъ государствъ или урядникъ отпуститъ, и приста- и земель, восточныхъ, и зацадныхъ ва и провожатыхъ даотъ, и Василью и съверныхъ Отчичь, и Дъдичь, и ъхати къ Кор. Вел-ву не мъшкая ни- Наслъдинкъ, Государь и Обладатель, гдь ни часу. Да какъ онъ въ тотъ вамъ брату своему наяснъйшему В. городъ или въ обозъ, гдъ будетъ Г-рю Яну третьему, Божіею мило-

П. Д. С. т. v.

482

Кор. Вел-во, привлетъ, и ему по-стію Королю Полскому и В. Князю слать въ канцлеру или въ подкан- Литовскому, Рускому и иныхъ, вецеру или къ кому доведется и ве- лёлъ поклонитись, да поклонитись лють про себя сказать, что присланъ рядовымъ поклономъ. Да какъ Коонъ В. Г-ря Царя и В. Князя Эсо- роль про здоровье В. Г-ря спроситъ дора Алексъсвича, всез Великія и вставъ п шляну снявъ, и Василью Малыя и Белыя Росін Самодержца молыть: какъ я потхалъ отъ В. Г-ря и многихъ государствъ и земель во- нашего Е. Цар. Вел-ва и В. Г. нашъ сточныхъ и западныхъ и обверныхъ Ц. и В. Кн. Осодоръ Алексеевичь, Отчича, и Дъдяча, и Наслъдника, воеа Великія и Малыя и Бълыя Ро-16

и Василью сказать про Государево и полковнику Василью здоровье какъ писано выше сего и рѣчь. А молыть: поднести Королю В. Г-ря грамота В. Г. П. и В. Кн. Өеодоръ Алевъ чериой тафтв. А молыть:

сін Самодержецъ и иногихъ госу- опричь грамоты ричью съ нимъ о ларствъ и земель, восточныхъ, и за- иныхъ какихъ дълъхъ не наказападныхъ и свверныхъ Отчичь, и ноль? И буде наказано и онъ бы го-Абличь. и Наследникъ, Государь и ворилъ. И Василью говорить: отъ В. Обладатель, Е. Цар. Вел-во на сво-Г-ря отъ Е. Цар. Вел-ва о делетать ихъ великихъ и преславныхъ госу- приказу съ нимъ ни какова нътъ, а дарствахъ Російского царствія далъ писано о всемъ Цар. Вел-ва въ гра-Богъ въ добромъ здоровьѣ. А буде мотѣ. А буде у него похотятъ В. Король про Государево здоровье Г-ря грамоту взять Паны Рады нан самъ не вспроснтъ, а велитъ спро- иной ито и ему В. Г-ря грамоты опсить канцлеру или вспросить не ричь Короля никому не отдавать, а вставъ и шляпы не снявъ, и Ва-просится къ Королю, чтобъ у него силью говорить, что окрестные всв Государеву грамоту Король принялъ В. Г-ри и Е. Кор. Вел-во В. Г-ря самъ. А бывъ у Короля и отдавъ нашего Е. Цар. Вел-ва отца, блажен-Государеву грамоту, Бхать ему Ваные памяти В. Г-ря нашего Царя снлью къ столнику и полковнику къ н В. Князя Алексъя Михайловича, Василью Тяпкину на дворъ, гдъ онъ всеа Великія и Малыя и Бълыя Ро-Істонтъ, на другой день. А пришедъ сія Самодержца, Е. Цар. Вел-ва, по- къ нему въ хоромы велѣть подъясловъ, и посланниковъ и гонцовъ, чимъ, которымъ велѣно съ нимъ Вапро его, В. Г-ря нашего, Цар. Вел-ва сяльемъ быть, и стрълцомъ и двороздоровье спрашивали сами вставъ и вымъ его Васильевымъ людемъ сойшлацу снявъ честно, такъ же бы и тись. Да какъ подъячіе и стрълцы и нына Е. Кор. Вел-во учивилъ про- его Василья Тяпкина дворовые люди тивъ прежняго и темъ къ брату сво- въ хоромы сойдутся и подъячему Ваему къ В. Г-рю нашему къ Е. Цар. силью Тимоеееву говорить отъ В. Вел-ву нелюбья не учинилъ. Да какъ Г-ря Царя и В. Князя Өеодора Але-Король В. Г-ря про здоровье спро-истевния, всеа Великія и Малыя и сить самъ вставъ и шляпу свядъ, Бѣлыя Росія Самодержца, столнику Тяпкину

ксъевячь, всеа Велякія и Малыя в В. Г. Ц. и В. Кн. Өеодоръ Але-Бълыя Росіи Самодержецъ, велълъ ксвевичь, всеа Великія и Малыя и тебъ говорить: въ нынѣшнемъ во 184 Бълыя Росін Самодержецъ и мно-Ггоду, Генваря противъ 30 числа, въ гить государствъ и земель, восточ- 4 часу нощи, волею Божіею отецъ его ныхъ, и западныхъ и съверныхъ Государевъ, В. Г. Ц. и В. Кн. Аде-Отчичь, и Дъдичь, и Наслъдникъ, ксъй Михайловичь, всез Великія и Государь и Обладатель, прислаль Малыя и Бълыя Росін Санодержецъ, къ вамъ брату своему В. Г-рю, къ оставя земное царство, отънде въ вашему Кор. Вел-ву, свою Цар. въчное блаженство небеснаго цар-Вел-ва грамоту. И какъ Король гра- ствія. А отходя съ сего свёта отецъ моту приметь и велить ему итти къ его Государевъ, блаженные памяти рукв и ему къ рукв итти. И буде Ко-В. Г. Ц. и В. Кн. Алексви Махайлороль велить его Василья спросить вичь, всез Великія в Малыя и Бъ-

лыя Росія Самолержецъ скинетро-јан, такъ же Донскіе атаманы и кадержавство свое Московское, и Кіев- заки, которые нынѣ на Москвѣ, войское и Владимерское государство и сковой атаманъ Коринло Яковлевъ, всеа Великія и Малыя и Белыя Росіи станичной атаманъ Иванъ Семеновъ державу приказалъ и на свой Цар. и ясаулы и всѣ казаки при отцѣ его Вел-ва престолъ благословилъ сына Государевѣ и богомолцѣ при свясвоего В. Г-ря быти В. Г-ремъ Ца- тъйшемъ Іоакимъ, патріархѣ Моремъ и В. Княземъ; всеа Великія и сковскомъ и всеа Русіи и при вла-Малыя и БълыяРосін Санодержденъ, стяхъ предъ святынъ Христовынъ н по благословению отца его Госу- евангеліемъ въру учинная на томъ, дарева, блаженные памяти В. Г-ря что имъ В. Г-рю Е. Цар. Вел-ву и Пара и В. Князя Алексвя Михайло- наслёднякомъ его Государскимъ и вича, всеа Великія и Малыя и Бъ- матеръ его Государевъ благовърной лыя Росін Самодержца, отецъ его В. Г-рынъ Царицъ и В. Княгинъ На-Государевъ и богомолецъ великій талін Кириловнь и братьянь его, В. господинъ святъйшій Іоакимъ па- Г-ря, благовърнымъ Г-ремъ Царевитріархъ Московскій и всеа Русін чемъ: благовърному Г-рю Царевичю со встанъ освященнымъ соборомъ и В. Князю Іоанну Алексверичю, его В. Г-ря на Е. Цар. Вел-ва Цар-всеа Великія и Малыя и Бельія Роской престолъ благословилъ. И за сін, благовѣрному Г-рю Царевичю и Божією помощію учинняся В. Г. на В. Князю Петру Алексбевичю, всеа Московскомъ, в на Кіевскомъ и на Великія и Малыя и Бълыя Росіи Владимерскомъ государствъ и на и теткамъ его Государевымъ блавсяхъ великихъ и преславныхъ го- говърнымъ Г-рынямъ Цареввамъ: сударствахъ Російского царствія В. благовърной Г-рынъ Царевнъ я В. Г.ремъ Царенъ и В. Князенъ всеа Княжнѣ Иринѣ Михайловнѣ, благо-Великія в Мальія и Бълыя Росіи Са- върной Г-рынъ Царевиъ и В. Княжиодержценъ, и ему В. Г-рю Царю и въ Аннъ Михайловиъ, благовърной В. Князю Өеодору Алексвевичю, Г-рынь Царевнь и В. Квяжнь Татьявсеа Великія и Малыя и Бълыя Ро-Інъ Михайловиъ, и сестранъ его Госусія Самодержцу, Е. Цар. Вел-ва под-Ідаревымъ благовърнымъ Г-рынямъ ланные Сибирскіе и Касимовской Царевнамъ: благовърной Г-рынъ и царевичи и бояре, и околничіе, и дум- В. Княжить Евдокть Алекствевить. аые и ближпіе люди, и столняки, и благовърной Г-рынъ Царевнъ и В. стряпчіе, я дворяня Московскіе, я Княжнѣ Мароѣ Алексѣевнѣ, благополковвики, и головы стрелецкие, и верной Г-рыне Царевне и В. Княжприказные люди, и дьяки, и жилцы въ Софіи Алексъевиъ, благовърной и рейтарскихъ и драгунскихъ и сал- Г-рын в Царевит и В. Княжит Екалацкихъ полковъ полуполковники и теривъ Алексъевиъ, благовърной насоры, и полуголовы стрелецию, и Г-рыне Царевие и В. Княжие Марія городовые дворяня, и дъти боярские Алексвевиъ, благовърной Г-рынъ и всякихъ чиновъ ратные люди, и го- Царевит и В. Княжит Осодосія Алести, и сотники, и стрълцы, и пушка- встевить, благовърной Г-рынт Царевры, и земскіе старосты, и сотскіе и ив и В. Кияжив Наталін Алексверторговые и всякихъ чиновъ жилец-ив, благовърной Г-рынв Царевив и

ие Московского государства всъ лю-В. Княжит Феодорт Алексвевич,

отцѣ его Государевъ, блаженные па-теринъ Алексвевнъ,

Иранѣ Махайловнь, вив, благовърной Г-рынк Царевит и о томъ къ В. Г-рю Царю и В. Князю

служить и прямить и во всемъ всяко- В. Княжить Марот Алекстевить, благо добра хотвть безо всякіе хитро- гов'єрної Г-рын'я Царевнія в В. Княстя в быть нить въ его Государскомъ жит Софія Алсисвевие, благоверной повельнія, такъ же какъ быля при Г-рынъ Царевив и В. Княжив Екаблаговърной ияти при В. Г-р'в Цар'в и В. Княз'в Г-рын'в Царевн'в и В. Княжить Маріи Алексът Михайловичъ, всеа Великія Алексвевиъ, благовърной Г-рывъЦаи Малыя и Бълыя Росіи Саводержцъ. ревнъ и В. Княжнъ Осодосіи Але-И ты столникъ и полковникъ, и кстевит, благовтриой Г-рышъ Цареподъячіе, и стрильн и дворовые лю-вии и В. Княжий Ваталів Алексиеди, паматуя свое прежнее крестное вић, благовърной Г-рынъ Царевит в целование, какъ вы целовали крестъ В. Книжие Осодоре Алексъевие слуотну его Государеву, блаженные на- жить и прямить и во всемъ добра хомяти В. Г-рю Царю и В. Князю Але-тъти безо всякія хитрости и быть въ ксѣю Михайловичю, всеа Великія в его Государсковъ повельнів, тань Малыя и Бълыя Росіи Самодержцу, же какъ служили и были при отцъ нынѣ ему В. Г-рю Царю в В. Князю ero Государевѣ, блаженные намати Осодору Алексъевичю, всеа Великія при В. Г-р'в Цар'в и В. Князъ Алеи Мальня и Бълыя Росіп Самодерж- ксъъ Михайловичъ, всеа Великія в цу, предъ святымъ Христовымъ Малыя и Бълыя Росія Сакодержцѣ. евангелісыть потому жъ втру учини- А В. Г., Е. Цар. Вел-во, тебя столнили на томъ, что вамъ ему В. Г-рю ка и полвовника, и воъхъ своихъ Го-Е. Пар. Вел-ву и его Государскимъ сударевыхъ людей за ваши службы наслъдникомъ и Матери его Госу-и радъніе учнетъ держати въ своемъ дарев' благов'трной В. Г-рыят Государскомъ милостивомъ жало-Царицѣ и В. Княгинѣ Наталін Ки-ваньѣ и въ призраніи и одноличнобъ риловић и братіямъ его В. Г-ра вамъ на его Государскую милость во благов вримъ Г-ремъ Царевичемъ: всемъ быти надежнымъ. А сказавъ благов врному Г-рю Царевячю и В. имъ о томъ В. Г-ря указъ полать его Князю Іоанну Алексвевичю, всеа Государеву грамоту столнику и пол-Великія и Малыя и Бълыя Росія, бла- ковнику Василью Тяпкину, какова съ говърному Г-рю Царевнчю и В. Кия- иниъ Васильемъ послана, и, призвавъ зю Петру Алексиевичю, всеа Великіа священника благочестивые христіи Мальля и Бълыя Росіи, и теткамъ янскіе въры Греческого закона, веего Государевымъ, благовърнымъ лъть поставить святое свангеліе на Государынямъ Царевнамъ: благовър- налов и привесть столника и полковной Г-рыять Царевить и В. Княжить нака Василья Тяпкина, в подъячихъ. благов'врной и стрелцовъ и дворовыхъ его Ва-Г-рынъ Царевиъ в В. Кияжиъ Аннъ сильевыхъ людей къ въръ по чинов-Мяхайловять, благовърной Г-рынъ ной квигь, какова послана для тего Царевић и В. Княжић Татьянћ Ма-съ нимъ Васильемъ Тамоосеевымъ. хайловић, п сестрамъ его Государе-Да какъ столнакъ и полковнакъ Вавынъ благовърнымъ Государынямъ силей Тапкинъ и всъ Государевы лю-Царевнаяъ: благовърной Г-рынъ Ца- ав предъ святымъ евангеліемъ объревит в В. Княжит Евдокти Алексте- щание учинать и сму Василью писати

Феодору Алексвевичу, всеа Великія всеа Великія и Мальтя и Бъльтя Роя Малыя и Бълыя Росіп Самодержцу сія Самодержца и маогихъ госуи чиновную книгу прислать чрезъ дарствъ и земель, восточныхъ, и започту, а очниску вольть подать и чи- падныхъ и съверныхъ Отчича, и Дьворную кингу объявить въ Посол-дния, и Наслъдника, Государя и Обчкоиъ приказъ болрнну Артемону ладателя, велёно ему Василью, бывъ Сергьевичю Матвеверу да дьяномъ у Е. Кор. Вел-ва, тхать съ его В. дунному Григорью Богданову, Ва-Г-ря Цар. Вел-ва грамотою къ В. «плью Бобнинну, Емельяну Украни- Г-рю Леополдусу, Цесарю Римскому, цову. А приведчи столника и полков- къ Е. Цес. Вел-ву, и Е. Кор. Вел-во ника Василья Тяпкина и всёхъ Госу- убязаль бы ему Василью дать придаревыхълюдей къкрестному цёло- става, и подводы и провожатыхъ 🕱 ванію, причазывать сему Василью Тя- велбль его отпустить не задержавъ. новееву съ приставомъ къ канцлеру Да какъ Кор. Вел-во пристава, и полная къ подканцаеру или къ мар- водът и провожатыхъ до цесарского шалку, чтобъ ени до Кор. Вел-ва до- рубежа дать ему Василью велить, я вссан, чтобъ его Кор. Вел-во вельлъ Василью тхать къ Цес. Вел-ву ве ему быть у себя на отпускъ и вельзъ мъшкая, а хотя Кор. Вел-во до Цес. его къ Цар. Вел-ву отпустить и про-Вел-ва рубсжа подводъ дать сму и тивъ Е. Цар. Вел-ва грамоты всл'яль не велить и сму Василью тхать на въ своей Кор. Вел-ва грамотъ инсать. своихъ подводахъ потомужъ не мъщ-А буде приставъ или канцлеръ или кая. А какъ онъ Весилей прівдетъ полканилеръ нам маршалокъ уч- въ цесареву землю, въ тотъ городъ нуть его спративнать о какихъ ни- глъ будетъ Цес. Вел-во, и ему прикабуль делёхь, чего въ семъ наказъ не зывати къ цесаревымъ думнымъ люнаписано, и Василью о техъ делбхъ демъ, которымъ посолскіе дела прилержати отвыть, смотря по ихъ ръ- казаны, что присланъ онъ отъ В. чань, учтиво и осторожливо, чтобъ Г-ря, отъ Е. Цар. Вел-ва, къ В. Г-рю В. Г-ря имяни было къ чести и къ ихъ, къ Цес. Всл-ву, съ грамотою о повышенью, а лишинхъ ръчей не го-ихъ Государскихъ дъльхъ, и Цес. воряти и собою инчего не вчинать. Вел-во велблъ бы сму быть у себя А какъ овъ Василей у Кор. Всл-на не задержавъ. А буде цесаревы думбулеть на пріжаль я на отпускь и кто ные люди къ Цесарю пустить его не при Кор. Вел-въ въ то время будетъ похотять, а вслать сму быть у себя сенаторей и каналеръ или подкан-и В. Г-ря грамоту похотятъ у него илеръ и маршалки, и что какихъ вѣ- взять они думные люди, и Василью стей провъдаотъ и сму то все зана- къ цосаревымъ думнымъ людемъ сать вмянно въ статейной списокъ, приказать: присланъ овъ отъ В. Г-ря А бывъ у Кор. Вел-ва на отпускъ Царя и В. Князя Осодора Алексъса грамоту Е. Кор. Вел-ва къ В. вича, всеа Великія и Малыя и Бълыя Г-рю въ Е. Цар. Вел-ву принявъ, Росіи Самодержца, брату его къ В. приказывать ему Василью къ кан-Г-рю ихъ къ Цес. Вел-ву, а не къ цаеру нан къ маршалку, чтобъ они до Кор. вниъ итти и Государсвы грамоты Вел-ва донесли: по указу В. Г-ря Ца-отдать не возможно. А велбать бы

къ подканцлеру или нимъ думнымъ людемъ, и ему къ ра и В. Князя Оводора Алексъевича, ему Цес. Вел-во быти у себя и Цар.

а темъ Е. Цес. Вел-во оказуетъ къ стію Пресвътлейтий в Велеможней-Цар. Вел-ву нелюбье и мимо прежней шій В. Г. Ц. и В. Кн. Өсодоръ обычай, что велятъ ему думные людя Алексвевичь, всеа Великія и Малыя быть у себя и В. Г-ра грамоту хо- и Бълыя Росіи Самодержецъ, Мотять взять они безъ Цес. Вел-ва. А сковский, Киевский, Владишерский, какъ въ прошломъ во 164 году по- Новгородцкий, Царь Казанский, Царь сыланъ В. Г-ря нашего Е. Цар. Астараханский, Царь Сябирский, Го-Вел-ва, отъ отца его Госуларева бла- сударь Псковский и В. Кн. Смоленженные памяти отъ В. Г-ря Царя и скій, Тверскій, Югорскій, Перискій, В. Князя Алексъя Михайловича, всеа Вятцкій, Болгарскій и иныхъ, Г. и Велнкія в Малыя и Б'влыя Росін Са- В. Кн. Новагорода Низовскіе земли, модержца, брату Е. Цар. Вел-ва, а Черниговский, Резанский, Ростовский, В. Г-ря вашего Е. Цес. Вел-ва къ Ярославский, Бълоозерский, Удорский, отцу, высокославные памяти къ В. Обдорскій, Кондинскій, и всеа св-Г-рю Фердинандусу Цесарю Римско- верныя страны Повелитель и Госуму, къ Е. Цес. Вел-ву съ грамотою дарь Иверские земля, Карталянскихъ Цар. Вел-ва гонецъ подъячей Григо- и Грузинскихъ Царей и Кабарлинскіе рей Богдановъ и В. Г-ря, Е. Цар. земли, Черкаскихъ и Горскихъ кня-Вел-ва, съ грамотою былъ онъ на зей и иныхъ многихъ государствъ и прівздів у Цес. Вел-ва, а не у дум- земель, восточныхъ, и западныхъ и ныхъ людей, такъ же и на отпускъ съверныхъ Отчичь, и Дъличь, и Набылъ у Цес. жъ Вел-ва. И ему Ва-слъдникъ, и Государь и Обладатель, силью мимо прежней обычай инако вамъ Пресвътлъйшему и Велемождълати и къ нимъ думнымъ людемъ изйшему В. Г-рю Цар. Вел-ва съ грамотою, кромъ Цес. Аражайшему и любезиъйшему Лео-Вел-ва, ходити не годится; а стоять полдусу; Божіею милостію избрандемъ В. Г-ря съ грамотою мимо Це- бавителю и Германскому, Венгерсаря не ходить. И какъ Цес. Вел-во скому, Ческому, Долмацкому, Кродемъ съ приставомъ, чтобъ въ то цуху А мольть:

Вел-ва грамоту принялъ у него самъ, | Бога въ Тройцъ славимого мялобрату своему о томъ накръпко и къ думнымъ лю- ному Цесарю Римскому всегда Привелить ему быть у себя и ему прика-атцкому, Словенскому и иныхъ Корозывать къ цесаревымъ думнымъ лю- лю, арцыарцуху Аустрійскому, Ар-Бургунскому, Брабанскому, время у Е. Цес. Вел-ва иныхъ Го- Стырскому, Каринскому, Каринолскосударей пословъ, и посланниковъ и му и иныхъ, марграфу Маравскому, гонцовъ не было. Да какъ ему ска- арцуху Люцембурскому, вышней н жутъ, что у Цесаря въ то время, какъ нижней Шленскіе земли, Витембурему быть на прівздь, иныхъ Госуда- скому и Тецкому, князю Швабскіе рей пословъ, и посланниковъ и гон- земли, графу Габшпурскому, Тиролцовъ не будетъ, и Василью В. Г-ря скому, Феррецкому, Кибурскому и съ грамотою къ Цесарю жать; а Горитцкому, лянтъграфу Алсацкопришедъ къ Цесарю нравить отъ В. му, марграфу Римского государства, Г-ря Царя и В. Князя Өсодора Але-Бурговскому и вышніе и нижніе всвевича, всеа Великія и Малыя и Люсацій, Г-рю марграфства Скля-Бълыя Росія Самолержца, новловъ вонского, Портенавскому и Салавскому велѣлъ поклонитись и свое

Pocin

ки вашего Цес. Вел-ва и ваше Цес. Цесаря на прівзлів, булеть съ Цеса-Вел-во въ то время стояли и Цар. ремъ вибств Цесарева, и Василью, Вел-ва о здоровь спрашивали стоя и изговоря Цесарю ръчь, отъ В. Г-ря плапу снявъ; а нынѣ ваше Цес. Цесаревѣ поклонъ правитъ же. А мо-Вел-во къ имянованию В. Г-ря наше- лыть. го, Е. Цар. Вел-ва, встать в о его Го- Бога въ Тройцъ славимого милосударскомъ вдоровь в вспросить не стію В. Г. Ц. и В. Кн. Өеодоръ Алеизволяли; а хотя и вспросили о здо- ковевичь всеа Великія и Малыя и

Цар. Вел-ва здоровье сказати, а ваше вельли вспросить ближнему человь-Цес. Вел-ва эдоровье вид'ять. И по- ку (какъ учнется д'влать такъ и моилонитись по обычаю рядовымъ по- лыть), и то вы В. Г. къ брату своклономъ. А буде Цес. Вел-во вспро- ему къ В. Г-рю нашему, къ Е. Цар. сять про здоровье В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ву, оказуете нелюбовь свою. И Вел-ва, вставъ и пляпу свявъ, я Ва- буде Цесарь въ томъ упрямится и снаью молыть: какъ я побхалъ отъ противъ Государева имяни не встабрата вашего отъ В. Г-ря вашего нетъ и про Е. Цар. Вел-ва здоровье Царя и В. Кыязя Өеодора Алексвеви- не вспросить или и вспросить, а сича, всеа Великія и Малыя и Бълыя дя и шляпы не сниметъ; и Василью, Росія Самодержца и многихъ госу- стоявъ о томъ накрѣико, выговодарствъ и земель, восточныхъ, и за-рить, что Цар. Вел-во при Е. Цес. надныхъ и съверныхъ Отчича, и Вел-ва послъхъ, и посланникъхъ и Авдича, и Наследника, и Государя и гонцёхъ учинить противъ того же; Обладателя, и братъ вашъ В. Г. Е. а выговоря то В. Г-ря грамота Цеса-Цар. Вел-во на своихъ великихъ и рю подать въ черной камкѣ. А мопреславныхъ государствахъ Росій- лыть: В. Г. Ц. я В. Кн. Өеодоръ ского Царствія даль Богь въ до-Алексвевичь, всеа Великія и Малыя бромъ здоровьѣ. А буде Цесарь про- и Бѣлыя Росіи Самодержецъ и мнотивъ Государева нияни не встанетъ гихъ государствъ и земель, восточи о его Государевъ здоровьъ не вспро- выхъ, и западныхъ и съверныхъОтсить или и вспросить, а силя и чичь, и Деличь, и Наследникъ, и Гошляпы не сниметъ, и Василью мо- сударь и Обладатель, прислалъ къ лыть: которые напередъ сего по- вамъ брату своему къ В. Г-рю къ васлы, и пославники и гонцы присылы- шему Цес. Вел-ву свою Цар. Вел-ва ваны отъ В. Г-рей нашихъ Царей и любителную грамоту, и грамоту Цеса-В. Князей Російскихъ отъ предковъ рю поднесть. Да какъ его Цесарь по-В. Г-ря нашего и отъ отда его Госу- зоветь кърукъ и емукъ рукъ итти. И дарева блаженные, памяти В. Г-ря буде Цесарь велить его спросить оц-Царя в В. Князя Алексвя Михайло-|ричь грамоты отъ Цар. Вел-ва дъла вича, всса Великія и Малыя и Бълыя какіе объявить ему наказаноль, и бу-Самодержца, вашего Цес. де что наказано, и онъ бы говорилъ. Вел-ва въ предкомъ въ В. Г-ремъ И Васелью молыть: отъ В. Г-ря отъ Цесаремъ Римскимъ и въ прошлыхъ Е. Цар. Вел-ва о дълъхъ ничего съ во 175 и во 182 годихъ къ вашему намъ не наказано, а писано въ Е. Цес. Вел-ву и какъ отъ Цар. Вел-ва Цар. Вел-ва грамотв. А буде въ то поклонъ и посолство правили и пред-время, какъ онъ Василей будетъ у

ровьѣ сидя и шлипы не снявъ или Бѣльія Росіи Самодержецъ и мно-

ныхъ, п западныхъ и съверныхъ От- волняъ съ нимъ къ Цар. Вел-ву почичь, и Деличь, и Наследникъ, Го- слать свою Цес. Вел-ва граноту. . сударь, и Обладатель, вамъ В. Г-рынъ Да какъ онъ провъдаетъ, что Е. Цес. Клаудів Филицеть, вашему Цес. Вел-во хочеть его къ В. Г-рю отиу-Вел-ву, вельлъ покловитись и васъ стить и грамоту свою къ В. Г-рю съ В. Г-рыню воздравить. И покло- вимъ пошлетъ, и ему приказывать къ нитись Цесарев в рядовымъ покло- цесаревымъближнамълюдемъ, чтобъ помъ. Л отъ В. Г-рыни Царицы они до Цес. Вел-ва донесли, чтобъ и В. Княгини Наталін Кириловны по- Цес. Вел-во велбав въ граноть своей клонъ Цесаревъ править же, а мо- Цар. Вел-ва иманованье в титлу валыть: В. Г-рл нашего Царя и В. Кня- писать сполна противъ тогожъ, какъ зя Өеодора Алексисвича, всеа Ве-и въ Е. Цар. Вел-ва грамоть напиликія и Малыя и Бълыя Росіи Сано- сано, и въ тобъ время, какъ ему быть держца, и многихъ государствъ и зе- на отпускъ, у Е. Цес. Вел-ва иныхъмель, восточныхъ, и западныхъ и съ-Государей пословъ, и пославниковъ верныхъ Отчича, и Делича, и На-и гонщовъ не было. И изволнать бы слѣдника, в Государя и Обладателя, Цес. Вел-во ваписать въ той грано-Е. Цар. Вел-ва мать, В. Г-рыня наша ть своей къ В. Г-рю, къ Е. Цар. благовѣрная Царица и В. Княгиня Вел-ву, къ его Государскому имяно-Наталія Кириловиа, вамъ Пресвът-ванью «Величество», а не «Пресвълъйшей Г-рывъ Клауліъ Ослицеть, ва- тльйшество». И отдать ему къ В. шему Цесаревниу Вел-ву, вельла по-Г-рю къ Е. Цар. Вел-ву тое грамоту клонитись и васъ В. Г-рыню позара-изъ своихъ Цес. Вел-ва рукъ какъ вить. И поклопатись по обычаю ря-и В. Г. Е. Цар. Вел-во изволяеть въ довыиъ поклономъ; а буде Цесарева своихъ Цар. Вел-ва грамотахъ къ позоветь его кърукъ и ему кърукъ Е. Цес. Вел-ву къ имянованию Е. лтти. И буде Цесарева спроснтъ В. Цес. Вел-ва писать «Величество» жъ., Г-ря и матери его Государевы В. а не«Пресв'ятл'вищество», и тв грамо-Г-рыни Царицы и В. Княгини Ната-ты Е. Цес. Вел-во посломъ и посланлія Кириловны про здоровье вставъ, никомъ и гонцомъ давать изволяетъ и Василью В. Г-ря и матери его Го-изъ своихъ же Цар. Вел-ва рукъ. И сударевы В. Г-рыни Царицы о здо- домогатся о томъ всякими мърами, ровь сказати протись тогожъ, какъ чтобъ въ Цесаревъ грамоть Госудаему вельно молыть Цесарю. А буде рево ниянованье и титло написано Цесарева противъ Цар. Вел-ва пмяни было во всемъ противъ его Госудане встанетъ или о ихъ Цар. Вел-ва ревы грамоты сполна и межъ дълъ здоровь не вспросить, и Василью о къ Е. Цар. Вел-ва имани написано, томъ, говорить Цесаревъ протавъ то- «Величество», а не «Пресвътлъйшеворять. А послѣ того приказывать тое грамоту изъ своихъ рукъ и съ

гихъ государствъ в земель, восточ-и противъ Цар. Вел-ва грамоты изгожъ, какъ ему веліно и Цссарю го- ство», и чтобъ Цесарь отдаль ему ему къ цесаревыять думнымъ лю- тое Цес. Вел-ва граноты чтобъ ему демъ съ приставомъ, что они до дали списокъ. Да какъ ему Цесарь Цес. Вел-ва донссли, чтобъ Е. Цес. велить быть у себя на отпускъ и Вел-во велблъего къ В. Г-рю къ Е. грамоту сму отдасть, и сму на гра-Цар. Всл-ву отпустть не задержавъ, моть подпись вслъть прочесть. Да тивъ того жъ какъ и въ Государевѣ моты свои на дворъ. А въ прошломъ грамотѣ написано, съ полными тит- во 182 году Цар. Вел-ва посланиилы, и ему грамота взять. А будетъ на комъ, столнику Петру Потемкину и грамоть Государево иманованье и дьяку Якову Чернцову, по многому титло написано будетъ не сполна, не ихъ прошенію велълъ Цес. Вел-во противъ Государены граноты, и Ва- грамоту,свою къ В. Г-рю, къ Е. Цар. силью цесаревымъ думнымъ людемъ Вел-ву, отдать при своемъ Цес. говорити: на грамотъ на подписи Вел-въ, и то учивилъ Цес. Вел-во Цар. Вел-ва имянованье и титло на- виредь не въобразецъ. И имъ посланписано не противъ того, какъ В. Г. викомъ о томъ было объявлено, что нашъ, Е. Цар. Вел-во, самъ себя опн- указалъ Цес. Вел-во отдать имъ трасуеть, что ему Г-рю Богь даль оть моту свою ближнему человѣку при предковъ его В. Г-рей Царей и В. своемъ Цес. Вел-вѣ толко однова, а Князей Російскихъ и отца его Го- впредь то не въ образецъ и никакосударева блаженные памяти, отъ В. гобъ о томъ спору впредь не чини-Г-ря Царя и В. Князя Алекствя Ми- ли. И ть Цар. Вел-ва посланники тогхайловича, всеа Великія и Малыя да Цес. Вел-ва думныхъ людей оби Бълыя Росіи Самодержца, и въ надежили, томъ Цес. Вел-во къ В. Г-рю наше-опору о томъ не будетъ, а изволнаъ му, къ Е. Цар. Вел-ву, нелюбовь бы Цес. Вел-во отдать гравоту свою свою оказусть. И Цес. Вел-во не-къ В. Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву, толко любья къ Цар. Вел-ву не оказываять, имъ посланникомъ и хотъли о томъ вельль тое грамоту переписати, а ть Цар. Вел-ва посланники дать имъ во всемъ бы написать противъ Цар. Цес. Вел-ва думнымъ людемъ и на 🗉 Вел-ва грамоты съполными его Госу- писмъ, и вынъ Цес. Вел-ву прежларскими титлы, по Е. Цар. Вел-ва няго обыкновевія нарушить, и градостоннству, а ему таків несправчи- моты своей къ В. Г-рю, къ Е. Цар. вые въ его Государскомъ имявова- Вел-ву, отдать изъсвоихъ рукъему нін и титлахъ грамоты не имывать. Василью не возможно, а пришлеть Да стоять о томъ накрвпко, чтобъ къ нему грамоту на дворъ. Такъ же въ грамотъ и на подписи Цар. Вел-ва въ той В. Цес. Вел-ва грамотъ къ было написаво по его Государскому В. Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву, къ его достоннству сполна. А буде цесаре- Государскому имянованию и «Веливы думные люди учнуть къ нему чества» написать не возможно по-Васнлью приказывать, что вапредь тому, что прежъ сего въ грамотахъ сего В. Г-рей Царей и В. Князей Ро- своихъ къ Цар. Вел-ву Цес. Вел-во сійскихъ и В. Г-ри Е. Цар. Вел-ва къ Е. Цар. Вел-ва имянованію «Веотца, блаженные памяти В. Г-ря Ца-|личества» не писывалъ, а всегда пиря и В. Князя Алексвя Михайлови- саль «Пресвътлъйшество», какъ и ча, всеа Великія и Малыя и Бълыя къ инымъ окрестнымъ Г-ремъ пи-Росін Самодержца, и иныхъ нико- шетъ Цес. Вел-во въ грамотахъ своторыхъ окрестныхъ В. Г-рей по- ихъ «Пресвътлейшество» жъ, а не сломъ, и посланникомъ и гонцомъ «Величество». И Василью Тимоесе-Цес. Вел-во грамотъ своихъ изъ ву къ цесаревымъ думнымъ людемъ свояхъ Цес. Вел-ва рукъ не отда- съ приставомъ приказывать: въ ны-

буде на грамоть подпись будеть про- вываль, а присылаеть къ нимъ грачто впредь никакого

ившиемъ во 184 году, какъ были (нимаютъ, но и на отпускв грамоты ты у пословъ, и у посланняковъ и посломъ и посланникомъ укажетъ у гонцовъ не токмо на прівздв при-впредь отдавать чрезъ ближняго

В. Г-ря нашего Е. Цар. Вел-ва у свои посломъ, и посланникомъ и гонотца, блаженные памати у В. Г-ря домъ отлаютъ изъ своихъ же рукъ; Царя и В. Князя Алексвя Михайлови- такъ же и бусурманскіе Г-ри, Салтань ча, всеа Великія и Малыя и Бълыя Турской и Шахъ Персицкой, граноты Росін Самодержца, Е. Цес. Вел-ва Цар. Вел-ва у пословъ, и посланиичрезвычайные посланники Анибалъ ковъ и у гондовъ приемлютъ и отда-Францышекъ де Батони да Яганъ ютъ самижъ. И они бы Цес. Вел-ва Кароль Терлингеренъ, и по указу посланники учинили съ ними Цар. В. Г-ря Е. Цар. Вел-ва ближней боя-Вел-ва ближнимъ бояриномъ съ товаринъ и намъстникъ Серпуховской рищи совершенной договоръ, чтобъ Артемонъ Сергбевичь Матвбевъ и виредь Е. Цес. Вел-во изволилъ Цар. думной дыякъ Григорей Богдановъ Вел-ва посломъ, в посланнякомъ в съ товарыщи имъ, Цес. Вел-ва чрез- гонцомъ свои Цес. Вел-ва грамоты вычайнымъ посланниковъ, говориля въ Е. Цар. Вел-ву отдавать на отпуи на писмъ дали, какъ у В. Г-ря у скъ изъ своихъ рукъ. Такъ же бы Е. Цар. Вел-ва Г-ря ихъ, Е. Цес. въ грамотахъ своихъ изволилъ Цес. Вел-ва, нослы и посланники быва-Вел-во писать къ В. Г-рю, къ Е. Цар. ютъ на прівздів и на отпусків, и Е. Вел-ву, и посломъ своимъ, и послан-Цар. Вел-во приемлетъ у нихъ викомъ и гонцомъ указалъ писать Цес. Вел-ва грамоты самъ, и даетъ во всякихъ писмахъ и въ ръчахъ госвои Цар. Вел-ва грамоты Цес. ворять къ его государскому ниявя Вел-ва посломъ и посланникомъ изъ «Величество», а не «Пресвътлъйшесвоихъ Цар. Вел-ва рукъ; такъ же ство», какъ и всѣ Г-ра христіяни Е. Цар. Вел-ва пославники, кото- скіе пишуть въ грамотахъ своихъ. рые къ Е. Цес. Вел-ву посыланы къ Е. Цар. Вел-ва ямянованию, «Вебыле прежъ, объявиле и въ статей- личество», а не «Пресвътлъйшество» ныхъ свонхъ спискахъ написали, противъ того же какъ и Цар. Всл-во что Е. Цес. Вел-во Цар. Вел-ва гра- въ грамотахъ своихъ изволяетъ къ мотъ по обыкновению самъ прини- Цес. Вел-ва имяни писать «Величемалъ, какъ и иные христіянскіе Го-|ство» жъ, а не «Пресвътлъйшество», судари приемлютъ, и того ради и чтобъ Е. Цар. Вел-во и Е. Цес. Цес. Вел-во пзволилъ потому жъ Вел-во были въ равной чести; потоотдавать къ Цар. Вел-ву грамоты му что ови обон В. Г-ри нитьють неизъ своихъ Цес. Вел-ва рукъ. А по- ждо собою пріятную братцкую друслёдніе пославники, столникъ Петръ жбу и любовь и въ гранотахъ сво-Потемкниъ и дъякъ Яковъ Черицовъ, ихъ имянуются братьями. А буде объявная, что Е. Цес. Вел-во по они Цес. Вел-ва посланники съ ними многому ихъ прошенію изволилъ блажнимъ бояриномъ и думнымъ имъ свою Цес. Вел-ва грамоту от дъякомъ съ товарищи о томъ совердать чрезъ ближняго своего чело- шенія не учинать и возбранати бувъка, а воъ своихъ рукъ отдать не дутъ и на то не поводатъ; тогда восхотвль; а всё окрестные В. Г-ри и Е. Цар. Вел-во потомужъ свои христіянскіе Е. Цар. Вел-ва грамо- Цар. Вел-ва грамоты къ Цес. Вел-ву

ство». И тв Цес. Вел-ва посланники своихъ предложению писать къ Е. чтобъ обонхъ В. Г-рей о равной че- дать ему Василью изъ своихъ Цес. ру не чинить, а договоритись они грамотъ своей къ В. Г-рю, къ Е. такъ же бы и съ нимъ Васильемъ Цар. Вел-ву, Государскому имяния

своего человѣка и въ титлѣ къ Цес. |Тимонеевымъ въ грамотѣ своей къ Вел-ву склоневъ будетъ писать В. Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву, изволняъ «Пресвѣтлѣйшество», а не «Величе-Цес. Вел-во по тому посланниковъ имъ Цар. Вел-ва ближнему боярину Цар. Вел-ва выянованію, «Величеи думному дьяку съ товарнаци о ство»жъ, а не «Пресвътлъйшество» и томъ учинили отвѣтъ на писмѣ же, изволилъ бы тое грамоту свою отсти въ той статъй о грамотахъ спо-Вел-ва рукъ. А буде Цес. Вел-во въ посланники о томъ накоею мерою Цар. Вел-ву, къ его государскому не могуть и указу на то не вывють, иманованию «Величества» писать и а предложать они о томъ при возвра- той грамоты своей ему Василью язъ щенін своемъ Цес. Вел-ву, какъ оня своихъ Цес. Вел-ва рукъ отдать не и чрезъ почту къ Е. Цес. Вел-ву о нзволитъ, а написано будетъ въ гратомъ писали. А о титяъ «Величе- мотъ къ Государеву имянованию ства» не мочно имъ посланнякомъ «Пресвътлъйшество», а не «Величевъ томъ умиренія безъ указу Цес. ство» и велитъ ему Василью тое гра-Вел-ва учанить и совершить, чтобъ моту свою Цес. Вел-во отдать при Е. Цес. Вел-ву писать въ грамотахъ своемъ Цес. Вел-въ ближнему свосвоихъ къ Цар. Вел-ву въ титлѣ «Ве- ему человѣку, какъ онъ Василей буличество», развѣ ныъ будетъ на то детъ у Е. Цес. Вел-ва на отпускѣ полной указъ. А буде имъ Цар. Вел-ва противъ того, какъ Е. Цес. Вел-ва блежневу боярину съ товарищи то грамота и посланникомъ, столнику надобно, чтобъ они Цес. Всл-ва Петру Потемкину и дьяку Якову посланники титлу «Величество» Черицову, отдана, потому жъ и В. Г., Е. Цар. Вел-ву писали и въ томъ Е. Цар. Вел-во, въ грамотахъ своихъ они не будутъ противны, но готови впредь къ Цес. Вел-ву къ его цесар-Е. Цар. Вел-ву впредь писать та- скому имянованію «Величества» пакныть подобіемъ, чтобъ Цес. Вел-ву сать не изволитъ, а изволитъ писать не было то не къ почитанію и ума-Іпротявъ Е. Цес. Вел-ва грамотъ ленію; а сверхъ того желають они «Пресвѣтлѣйшество» же, а не «Вепославники междо обонии великими личество», и грамоты свои Цар. потентаты братцкіе дружбы пріят-Вел-ва укажеть отдавать Е. Цес. ства и любовь воздержати и сохра- Вел-ва посломъ, и посланиякомъ и нити всегда. И Цар. Вел-ва ближней гонцовъ чрезъ ближниго своего чебоярянъ съ товарищи желали у нихъ ловъка, и они бъ Цес. Вел-ва думные пославниковъ чтобъ ови то В. Г-рю люди то его Васильево объявление до своему, Е. Цес. Вел-ву, върно пред-Гря своего до Е. Цес. Вел-ва донеложила и они посланении то учина- сли. А буде къ нему Василью Цес. ти обнадежная. И во всъхъ писмахъ Вел-ва думные люди учнутъ прикасвоихъ писали они посланники за зывать, что о томъ они до Г-ря свосвоями руками къ имянованію Цар. его, до Е. Цес. Вел-ва, доносным, н Вел-ва по тому своему договору «Ве- Цес. Вел-во ни конми мърами въ-.ичество», а ис «Пресветлевитество», грамоте своей къ В. Г-рю, къ Е.

Digitized by Google

не «Величество», какъ и Е. Цес. ля 8 числа. Вел-во въ грамотвхъ своихъ инсалъ

ию «Величества» писать и грамоты вельль. А буде цесаревы лумные своей ему Василью изъ своихъ рукъ люди или приставы учнутъ спрашиили чрезъ ближняго своего человъка сать, какъ нынъ Цар. Вел-во со при своемъ Цес. Вел-въ отдать не окрестными христіянскими Г-ри и наволить, а велить въ той грамотъ съ Персицкимъ Шахомъ и съ инысвоей писать Цар. Вел-ва имянова- им? И Василью говорити: В. Г. нашъ нію «Пресв'ятл'я шество», а не «Ве-Е. Цар. Вел-во со вс'ями окрестными личество» и похочетъ тое грамоту В. Г-ри христіявскими и съ Шахомъ свою прислать къ нему Василью на Персидкимъ въ дружбѣ и любви н дворъ, послѣ того какъ онъ Василей въ ссылкѣ, а недруга ему, Г-рю, будетъ у Е. Цес. Вел-ва на отпускъ, опричь Турского Салтана и Хана и буде ему Василью цесаревы дум- Крымского никого изтъ. А буде ные люди откажуть въ томъ впрямъ вспросять про Полского Короля. и домочися того, чтобъ въ грамотъ какъ Цар. Вел-во съ Полскимъ Коцесарской написано, было Цар. ролемъ? И Василью молыть, что В. Вел-ва къ имянованію «Величество», Г. нашъ, Е. Цар. Бел-во, съ Кор. а не «Пресвътлъйшество» и что бъ Вел-вомъ Полскимъ пребываетъ въ тое грамоту свою отдалъ ему Цесарь дружбѣ и любви и въ миру. А будуизъ своихъ рукъ или хотя при себъ чи въ цесарсвъ землъ провъдати сму и чрезъ ближняго своего человъка, какъ Цесарь съ Турскимъ Салтабудеть ему Василью ни коями мъра-номъ и съ иными окрестными ми не мочно, а пришлютъ къ нему Г-ри, съ Гишпанскимъ, и со Францесареву грамоту послѣ отпуску на цужскимъ и съ иными, и послы и дворъ; и подъячему Васялью Тимо-Іосланныки межъ ими ходять ли и фесву, стоявъ о тоиъ накръпко, по впредь межъ ими чего чаять? Да н савой конечной неволь бывъ у Це- объ вныхъ о всякихъ дълъхъ розвъсаря на отпускѣ, грамоту его цесар- дать подлинно всякими мѣрами, а скую принять, а принимаючи тое что провъдаетъ, и то себъ записать грамоту говорить ему Василью тому, подлинно. И принявъ у Цес. Вел-ва съ къмъ тое грамоту на дворъ къ къ В. Г-рю, къ Е. Дар. Всл-ву, грамонему пришлютъ и послъ того, съ ту бхать сму Василью къ В. Г-рю приставомъ къ цесаревымъ дум- Царю и В. Князю Осодору Алексъспымъ людемъ, приказывать же: когда вичу, всеа Великія и Малыя и Бълыя Цес. Вел-во изиолитъ къ В. Г-рю къ Росін Самодержцу, пемъшкая нигдъ Е. Цар. Вел-ву послать впредь по- ни часу, а на Москвъ сму явится, и словъ своихъ и посланниковъ и гон- статейной свой списокъ подать въ довъ, н В. Г. Е. Цар. Вел-во тъмъ Посолскомъ приказъ боярину Арте-Е. Цес, Вел-ва посломъ и послании- мону Сергъевичю Матвъеву да дьякомъ и гонцомъ укажетъ грамоты комъ: думному Григорью Богданову, свои къ Е. Цес. Вел-ву отдавать про- Василью Бобинину, Емельяну Укративъ того же и изволитъ къ Е. Цес. инцову. Таковъ наказъ за приписыо Вел-ва имяни писать въ грамотахъ дьяка Емельяна Украинцова отданъ своихъ «Пресвѣтлѣйшество» жъ, а Василью Тимофееву, того жъ Февра-

Отъ Царя и В. Князя Осодора Алси тое грамоту отдать ему Василью ксъевича всез Всликія и Малыя и

В. Г-ря грамота придетъ, а подъячей отдана. вой порубежной городъ къ кому дравление (2). пригоже прежъ его Васильева изъ Смоменска отпуску, что по нашему дрійскіе середніе бумаги; кайма съ шихъ государственныхъ, . . . кото- тло по «Московского», . а Королеврые настоятъ междо нами, В. Г-ря ское по «Аглинского», писано золонашего Цар. Вел-ва, и братьями на- томъ, а дъло чернилы. Писалъ въ шана, В. Г-ремъ Е. Цес. Вел-вомъ и лестъ бълую и подписывалъ на дру-В. Г-ремъ Е. Кор. Вел-вомъ, къ на- гой сторонъ печатизолотописецъ Аншей государской дружбѣ п любви и дреевъ; запечатана государственною чтобъ по перемирному Андрусовско- болшою псчатью на красномъ воску му договору тотъ нащего Цар. подъ гладкою бумагою съ фигуры; Вел-ва гонецъ на рубежѣ принятъ послана въ червой тафтѣ, а тафты былъ, съ кормами и съ подводами, и аршинъ. отпустилибъ его изъ перваго пору-| Написано въ докладъ. Въ нынфбежнаго города къ Кор. Вел-ву не шнемъ во 184 году указалъ В. Г. Ц. замотчавъ, а подъячего Василья Та-/и В. Кн. Өеодоръ Алексвевичь, всеа моесева велёлнбъ, выдавъ ему под-Великія и Малыя и Бельня Росін Саводы по подорожной, отпустать за модержецъ, послать съ своею В. Антовской рубежъ. А которого чи- Г-ря грамотою со объявлениемъ о сла подъячей Василей Тимоесевъ преселение отъ земного царствія въ ленска будетъ отпущенъ, и то къ те- Государева, блаженные памяти В. бѣ столняку нашему и воеводѣ, ко Г-ря Царя и В. Княвя Алексѣя Микнязю Мяхайлу Андреевичю, язъ по- хайловича, всеа Великія в Малыя и рубежнаго города конендантъ или Бълыя Росін Самодержца и со обяъдержавецъ о пріемъ его Васильевъ щеніемъ Е. Цар. Вел-ва государ-

Бълыя Росія Самодержца въ нану/отпишетъ, и вы бъ о томъ къ намъ отчину въ Смоленескъ столнику на-В. Г-рю писали чрезъ вочту, а отлишему и воеводамъ князю Михайлу ску велбли подать въ Посолскомъ Андреевичю Голицыну съ товары-приказъ боярину нашему Артемону щи: по нашему В. Г-ря указу по-Сергвевичю Матвбеву да дыякомъ сланъ съ пашею В. Г-ря гранотою нашинъ: дунному Григорью Богданокъ братьямъ начинить, къ В. Г-рямъ, ву, Васнлью Бобинину, Енельяну къ Цес. Вел-ву Римскому да къ Кор. Украницову. Писанъ на Москвъ лъ-Вел-ву, подъвчей Василей Тимовеевъ та 7184, Февраля въ 9 день. За привъ гонцъхъ, и какъ къ вамъ ся наша писью дьяка Емельяна Украинцова;

Василей Тимооеевъ въ Смоленескъ ... (1). Брату нашему любителному прівдеть, и тыбъ столникъ нашъ и В. Г-рю Карлусу второму Божіею мивоевода князь Михайло Андреевичь о лостію Королю Аглинскому, Шкоцкопрієм' его Васильев' писаль оть се-іму, Францужскому и Ирлянскому и бя въ сторону Кор. Вел-ва въ пер- иныхъ, братцкое любителное поз-

Бълая писана на листу Алексан-В. Г-ря указу посланъ онъ для на-фигуры и В. Г-ря имянованье и ти-

въ Смоленескъ прівдетъ и изъ Смо- ввчное пебесное царствіе отца его 🗇

(') Начало грамоты и полный тятулъ Царской одянаковы съ прежнямя.---(') За твиъ содержание грамоты одвнаковое съ прежними; писана 8 Февраля.

Шахову Вел-ву въ гонцъхъ Посол- но вмъ для той посылки подмоги н ского приказу переводчика Костян- въ приказъ по 120 рублевъ человътина Христофорова. А его, В. Г-ря, ну. Да запасовъ въ Астарахани, по жалованья для той посылки что ему 2 чети мука ржаной, сухарей потодать, и о томъ В. Г. что укажетъ? му жъ, по полуосинны крупъ, толок-И выписано ему напримъръ. Въ на потомужъ, по полтю ветчивы, прошломъ во 153 году, по указу бла- по полтретья вина, по 3 ведра уксуженные памяти В. Г-ря Царя и В. су. А на подлинной выпискъ помъ-Князя Алексъя Михайловича, всез та дьяка Емельяна Украинцова тако-Великія и Малыя и Бълыя Росіи Са-Іва: 184 Февраля въ 5 день, по укамодержца, посыланъ съ его, В. Г-ря, зу В. Г-ря бояринъ Артемонъ Серграмотою со объявленіемъ о пресе- гвевнчь Матввевъ, слушавъ сей ленін отъ земнаго царствія въ вѣч- выписки, приказалъ: переводчику Коное небесное царствіе отца его Го- стянтину Христофорову, для Персударева, блаженные памяти В. Г-ря сицкой посылки, дать его Государс-Царя в В. Князя Михаила Өеодоро- ва жалованья денеть и запасовъ во вича, всев Великія и Малыя и Бъ-всемъ противъ примъру нынъшиялыя Росін Самодержца, и со обив- го 184 года, что дано Мяхнфору щеніемъ Е. Цар. Вел-ва государ- Ларіонову. Тогожъ числа В. Г-ря ствованія къ Персицкому Аббасъ Ша- указъ въ Болшой приходъ о дачь хову Вел-ву, передъ послы, въ гон- В. Г-ря жалованья присланъ за прицтахъ ноъ дворянъ Яковъ Семевовъ писью дьяка Василья Бобивина. съжаъ Родіоновъ. А для тое посыл- Царю Г-рю и В. Князю Осодору ки дано ему В. Г-ря жалованья по (1) Алексъевичю, всез Великія и Маи подмоги и въ приказъ 400 руб-лыя и Бълыя Росіи Самодержцу, левъ. Во 181 году посыланъ В. Г-ря бьетъ человъ холопъ твой Посолеъ гранотою въ Персяцкому Шаху ского приказу переводчикъ Костка переводчикъ Костантинъ же Хрн- Христофоровъ: въ нынфшиемъ Гостофоровъ. А для той посылки да-сударь, во 184 году, Февраля въ « » но ему В. Г-ря жалованья, по окладу день, по твоему В. Г-ря указу велеего на 182 да на 183 годы, по 152 но мив тхать съ твоею, В. Г-ря, грарубли на годъ, да подмоги и въ при- мотою къ Персицкому Сулейману казъ противъ обонъъ годовъ: всего Шахову Вел-ву, а на подъемъ мив по окладу и подмоги и въ приказъ 208 холопу твоему дано толко 120 рубрублевъ. Да ему жъ дано по его левъ и твиъ мнв, холопу твоему, почелобитью для его скудости въ при- днятся на такую твою В. Г-ря служжазъ 50 рублевъ, да на 50 же руб- бу не чъмъ. А прежъ Государь сего, левъ соболей. А во 183 и въ нынъ- которые пославы въ Персилу съ пнемъ во 184 годъхъ по указу В. грамотами и темъ давано на подъ-Г-ря посланы въ Персиду изъ По-јемъ по четыреста рублевъ и всякіе солского приказу подъячіе, Гарасниъ запасы. И въ прошловъ, Государь, Аслгово да Никифоръ Ларіоновъ, въ во 181 году, по указу блаженные

ствованія къ Персацкому Сулейманъ гонцъхъ; а В. Г-ря жалованья да-

⁽¹⁾ Въ подлинанкъ пробълъ.

памяти отца твоего Государева, В. превысочайшие и прехвалные степерублевъ, да съ Дворца запасу 3 че- Бълая писана въ листъ Алексанмив Богъ известить, чтобъ мив аршинъ. было чъмъ поднатся на твою Госу-

Бобянныя,

Г-ря Царя и В. Князя Алексвя Ми- ни великоздержателную власть древхайловича, всеа Великія и Малыя и нихъ В. Г-рей Персидциихъ Шаховъ Бълыя Росія Самодержца, посыланъ прівмшему я въ величестве чести яжъ холопъ твой съ его В. Г-ря превозходящему и многимъ мусулграмотою къ Персицкому жъ Сулей- манскимъ родомъ повелителю Перманъ Шахову Вел-ву, а на подъемъ сидцкіе и Ширванскіе земли, брату дано его В. Г-ря жалованья мит нашему В. Г-рю Сулейманъ Шахову денгами 258 рублевъ да соболми 50 Вел-ву любителное поздравление (3).

ти сухарей, четь крупъ, четь толок- дрійскіе середніе бумаги Татарскимъ на, 4 ведра уксусу, 4 полтя ветчи-писмомъ; слава и богословіе Коровы, 10 ведръ вина. Милосердый Г. левское и В. Г-ря имянованье и ти-П. в В. Кп. Өеодоръ Алексвевичь, тла по «Московского», а Шахово все всеа Великія и Малыя и Бълыя Ро- писано золотомъ, а дъло чернилы. сія Самодержецъ, пожалуй меня хо- Писалъ и подписывалъ на другой лопа своего, вели, Государь, мий сторони печати Татарского языку свое В. Г-ря жалованья на подъемъ переводчикъ Качюкай; запечатана выдать противъ прежняго моего государственною болшою печатью. примъру или какъ тебъ В. Г-рю обо Послана въ камкъ черной, а камки

Лѣта 7184 Февраля въ 8 день, по дареву службу. Царь Государь син-Государеву Цареву и В. Князя Өеолуйся. А на челобитной пом'ята дья- дора Алексвевича, всеа Великія и ка Емсльяна Украинцова такова: Малыя и Бълыя Росіи Самодержца, 184 Февраля въ 9 день, по указу В. указу память Посолского приказу Г-ря дать ему для той посылки его переводчику Костянтнику Христофо-Государева жалованья къ прежней ру: вхати ему В. Г-ря Царя и В. дачъ, ко сту дватцати рублемъ, въ Князя Осодора Алексъевича, всеа Веприбавку денегъ тритцать восмь руб- ликія и Малыя и Б'блыя Росін Салевъ да соболей безденежно на модержца, съ грамотою къ Персицпятьдесять рублевь; да ему жъ дать кому Сулейманъ Шахову Вел-ву въ запасовъ протикъ прежней его по- гонцъхъ. А ъхать ему на Волосылки, что дано ему вапредь сего. димеръ, на Муромъ, на Синбирскъ, По сей челобитной В. Г-ря указъ въ и до Астарахани; а объ отпускъ Оптекарской приказъ и въ Сибир-его по городомъ дана ему В. Г-ря ской приказъ о дачъ послать тогожъ проъзжая грамота; а велъно его со числа за приписью дьяка Василья встми людии пропускать в подводы по подорожнымъ давать и про-

Бога въ Тройцъ славимого мило- вожатыхъ посылать безъ задержастію мы В. Г. (1)... восточваго вья; а объ отпуска его изъ Астапредъла высокостолнъйшаго мъста рахани послана В. Г-ра грамота въ

⁽¹⁾ Далве следуеть полный титуль Царскій.---(1) За синь содержаніе граноты во всемъ сходствуетъ съ предшествовавшими; писана 5 февраля.

Астарахань къ околевчему и вое-Ічтобъ Цар. Вел-ва съ грамотою Шаводамъ къ Ивану Михайловичю хово Вел-во вельлъ ему Костянтину Милославскому съ товарищи, съ видъть свои государские очи вскоръ и иниъ Костянтиномъ особо. Да какъ Цар. Вел-ва грамоту у него принялъ хапи околничему и воеводамъ Ива- себя и грамоту у него похотятъ

онъ прибдеть въ Астарахань, и ему любително. А буде Шаховы ближные подать В. Г-ря грамота въ Астара- люди велятъ ему Костянтину быть у ну Михайловичю Милославскому съ взять и В. Г-ря съ грамотою къ Шатоварящи и говорить, чтобъ его ку пустить его не похотять, и Коотпустная изъ Астарахани на Те- стянтину говорить: посланъ онъ отъ рекъ моремъ или сухимъ путемъ В. Г-ря Царя и В. Князя Өеодора безъ задержанья и объ отпускъ ихъ Алексъевича, всеа Великія и Малыя изъ Астарахани, такъ же и о пріемѣ и Бѣлыя Росія Самодержца, и мновъ первой Шаховъ городъ отъ себя гихъ государствъ в земель, восточписали напередъ Костянтинова отпу-ивыхъ, и западныхъ и стверныхъ Отску. Да какъ его изъ Астарахани от- чича, и Делича, и Наследника, и Гопустять н ему тхать въ Кизылбаши, сударя и Обладателя, отъ Е. Цар. на которые мѣста изъ Астарахани Вел-ва къ брату его къ В. Г-рю ихъ околничей и воеводы отпустять. Сулейнань Шахову Вел-ву; а вельно Какъ онъ прівдеть въ первой Ша- ему В, Г-ря Е. Цар. Вел-ва грамоту ховъ городъ и сму велѣть про себя подать Шахову Вел-ву самому, а не сказать того города приказнымъ лю- блежнымъ его людемъ; а къ Цар. демъ, что посланъ онъ отъ В. Г-ря Вел-ву Г-ря ихъ Шахова Вел-ва не Царя и В. Князя Осодора Алексъсви-токмо что посланника или гонцы, но ча, всеа Великія и Малыя и Бълыя когда и купчины приходять и они Росів Самодержца, съ грамотою къ В. бываютъ у В. Г-ря нашего, у Е. Цар. Г-рю ихъ, СулейманъШахову Вел-ву Вел-ва, и грамоты Шахова Вел-ва поо ихъ государственныхъ дълтхъ, даютъ самя и Шахово бъ Вел-во по и онибъ дали ему Костантину при-томужъ ему велълъ свои Шахова става, и кормъ и подводы и отпусти- Вел-ва очи вилъть и Цар. Вел-ва ли къ Шахову Вел-ву безъ задер- грамоту у него принялъ самъ, и одножанья. Да какъ его къ Шаху отпу- лячно Шаховымъ блежнимъ людемъ стятъ и пріфдутъ въ тотъ городъ, грамоты не давать, а просится въ гав будетъ Шахъ и ему Костянтину Шаху къ самому. Да какъ ему Шахъ приказывать съ приставомъ Шахо- велитъ быть у себя и Костантину къ вымъ ближнамъ людемъ, а велѣть Шаховымъ ближнамъ людемъ приговорить: В. Г. Ц. и В. Кн. Сеодоръ казать, что онъ у Шахова Вел-ва на Алексћевичь, всеа Великія и Малыя пріфзаф быть готовъ, толко бъ въ то и Бълыя Росін Самодержецъ, и мно- время у Шахова Вел-ва иныхъ госугихъ государствъ и земель, восточ- дарствъ пословъ, и посланниковъ и ныхъ, и западныхъ и съверныхъ От-|гонцовъ ве было. Да какъ ему скачачь, и Дъдичь, и Наслъдникъ, и Го- жуть, что въ то время у Шахова сударь и Обладатель, прислалъ его Вел-ва, какъ ему быть на прівздѣ, къ брату своему къ В. Г-рю ихъ Су-иныхъ государствъ. пословъ, и полейманъ Шахову Вел-ву для своихъ сланняковъ и гонцовъ не будетъ и Государевыхъ дѣлъ съ грамотою и ему къ Шаху итти, а пришедъ къ

Шаху, править отъ В. Г-ря поклонъ, про здоровье В. Г-ря Царя и В. Княа молыть: зя Өеодора Алексћевача, всеа Великіа

• Осодоръ Алексъевичь, всеа Велякія и и Костянтину молыть: какъ я поъ-Малыя и Бълыя Росін Самодержецъ, халъ отъ В. Г-ря Царя и В. Князя Московскій, Кісвскій, Владямерскій, Феодора Алексъевича, всса Великія я Новгородскій, Царь Казанскій, Царь Малыя в Бълыя Росів Самодержца, в Астараханскій, Царь Сибирскій, Го-многихъ государствъ и земель восударь Псковскій и В. Кн. Смолен- сточныхъ и западныхъ и стверныхъ скій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Отчича, и Дълича, и Наслъдника, и Вятцкій, Болгарскій, и нныхъ, Г. и Государя и Обладателя, и В. Г. нашъ В. Кн. Новагорода Низовские земля, Е. Цар. Вел-во на своихъ великихъ и Черниговскій, Резанскій, Ростовскій, преславныхъ государствахъ Росій-Ярославскій, Бълоозерскій, Удорскій, ского Царствія даль Богь въ до-Обдорскій, Кондинскій и всеа Ствер- бромъ здоровьть. И буде Шахъ велить ныя страны Повелитель, и иныхъ ero позвать къ рукъ и ему къ рукъ многихъ государствъ и земель, во-итти; а буде Шахъ или его ближніе сточныхъ и западныхъ и съверныхъ люди спросятъ, кроит грамоты сло-Отчичь, и Дедичь, и Наследникъ, и весно приказъ о какихъ делехъ съ Государь и Обладатель, Восточного вимъ естли? И Костантнич сказати: предъла высокостолитишаго мъста о которыхъ дълъхъ онъ къ Шахову превысочайши и прехвалные степе- Вел-ву присланъ в о томъ писано ни велико здержателную власть дре- съ нимъ Цар. Вел-ва въ грамотъ. внихъ В. Г-рей Перснцкихъ Шаховъ А буде Шахъ велитъ у себя ему Копрівмплему и въ величестве чести стянтину есть, и ему Костянтину за превосходящему и многимъ мусул- столъ въ Шаху итти. А буде Шахъ, манскимъ родомъ повелятелю Пер- въ то время какъ онъ Костянтинъ сицкіе и Ширванскіе земли, вамъ В. Г-ря грамоту подасть и будеть брату своему любителному. В. Г-рю у стола, про здоровье В. Г-ря, Е. Сулейманъ Шахову Вел-ву, велълъ Цар. Вел-ва, его Костянтина не вспроноклонитися и свое Цар. Вел-ва здо- ситъ, и Костантину молыть: какъ ровье сказать, а ваше брата своего бывали блаженные памяти у В. Г-ра здоровье вид'еть. И поклонитись по нашего Цара и В., Квязя Алексва обычаю рядовымъ поклономъ; а по- Михайловича, всеа Великія и Маслѣ того подати Шаху В. Г-ря гра-лыя и Бѣлыя Росіи Санодержца, мота, а молыть: В. Г. Ц. в В. Кн. предковъ вашихъ Шахова Вел-ва, в Осодоръ Алексѣевичь, всеа Великія отца вашего Шахова Вел-ва и ваи Малыя и Бълыя Росіи Самодер-Ішихъ Сулейманъ Шахова Вел-ва пожецъ в многахъ государствъ и зе-слы, в посланвяки, и гонцы и куцмель, восточныхъ и западныхъ и св. чины, и В. Г. нашъ Е. Цар. Вел-во верныхъ Отчичь, и Дъдичь, и На-о вашемъ, брата своего В. Г-ря Шаслѣдникъ, и Государь и Обладатель, хова Вел-ва, здоровьѣ спрашивали саприслалъ къ вашему Шахову Вел-ву им и предки ваши В. Г-ря Сулейсвою Государскую любителную гра-манъ Шахова Вел-ва про здоровье моту. И подать грамота въ камкъ В. Г-рей нашихъ спрашивали сачерной. Да какъ спросвтъ Шахъ мя жъ, а ныя в ваше Шахово Вел-во П. Д. С. т. у.

Божіею мелостію В. Г. Ц. в В. Кн. и Малыя и Бълыя Росів Самодержца.

17

про брата своего В. Г-ря нашего, Е. нашего, у Е. Цар. Вел-ва, бываютъ ему быть къ себѣ не изволитъ, ока-сыланъ къ В. Г-рю вашему, къ Е.

Пар. Вел-ва, про здоровье вспросити Е. Шахова Вел-ва послы, и гонцы не изволилъ, и въ томъ ему В. Г-рю и купчины, и они на приъздъ у В. нашему, Е. Цар. Вел-ву, чести не Г-ря, у Е. Цар. Вел-ва, бывають и учинилъ и тъмъ оказуете нелюби- грамоты Шахова Вел-ва подаютъ Е. телство. А какъ были В. Г-ря на- Цар. Вел-ву самому. Да емужъ Котего Е. Цар. Вел-ва великіе послы, стептину говорить: какъ были В. околничей и намъстникъ Новоторской Гря нашего, Е. Цар. Вел-ва, у отца Өедоръ Яковлевичь Милославской блаженные памяти у В. Г-ря Царя съ товарыщи, славные памяти у от- и В. Князя Алексъя Михайловича, ца вашего В. Г-ря у Оббасъ Шахо- всеа Великія и Малыя и Бълыя Рова Вел-ва на прівздъ, и Шахово сій Самодержца, В. Г-ря вашего, Е. Вел-во про брата своего В. Г-ря на- Шахова Вел-ва, съ грамотами потего, про Е. Цар. Вел-ва, здоровье славники Юсунъ Эханъ Бекъ и Гриспроснять самъ. Да и ваше Шахово горей Лузиковъ и купчины, и В. Г. Вел-во про здоровье В. Г-ря наше- напиъ Е. Цар. Вел-во съ В. Г-ремъ го Е. Цар. Вел-ва посланниковъ его вашимъ, съ Е. Шаховымъ Вел-вомъ, и гонцовъ напередъ сего спраши- для братцкіе дружбы и любви у вали самижъ. И нынё ваше Шахо- тѣхъ посланниковъ и у купчинъ тѣ во Вел-во учинилъ по прежнему, Е. Шахова Вел-ва грамоты принячтобъ въ томъ межъ вами В. Г-ри ли сами, и В. Г. вашъ, Е. Шахово наша Государская братцкая друж-Всл-во, учиниль бы противътогожъ. ба и любовь множилась и приба-В. Г-ря нашего, Е. Цар. Вел-ва, гравливалась, а нелюбья бъ не было. моту язволилъ принять самъ, а ми-Да какъ Шахъ про Государево здо- мо Е. Шахова Вел-ва грамоты Цар. ровье спросить и Костантину сказать Вел-ва ему Костантину отнюдь отпро Государево здоровье какъ писа- давать ня кому не мочно и отказать но выше сего. А буде у себя Шахъ въ томъ впрямъ. А буде Шаховы быть ему Костянтину на прівздь ближніе люди учнуть говорить, что не велитъ и шаховы ближніе люди сму у Шаха никоторыми мёрами учнутъ отказывать, что ему у Ша- быть невозможно и откажуть въ томъ ха либо за какими мѣрами быть не впрямъ, и онъ бы Государеву грамомочно, а похотять у него грамоту ту отдаль имъ ближнимъ людемъ; а взять мино Шаха въ неволю; и Ко- они ту грамоту донесутъ до Шахова стантину стоять о томъ накръпко Вел-ва и отвътъ ему о томъ учинатъ п грамоты шаховымъ ближнимъ лю- по Шахову указу. И Костянтину годемъ не давать, а проситись въ Шаху ворить и стоять о томъ всякным мѣсамому; а буде въ томъ конечно от-рамя накръпко, какъ въ семъ В. Г-ря кажуть и къ Шаху не пустять, а наказъ писано выше сего. А буде пришлютъ на подворье и велятъ онъ Костянтинъ почаетъ того что грамоту у него взять въ неволю. Накоими мърами устоять о томъ неи Костянтину стоять о томъ накръп-иочно, и ему Костянтину говорить: ко, а говорить всякным мітрами, что въ прошломъ во 181 году по укаву Цар. Вел-ву Шахово Вел-во тъмъ, что В. Г-ря вашего, Е. Цар. Вел-ва, позуется велюбовью; а какъ у В. Г-ря Шахову Вел-ву, Е. Цар. Вел-васълю-

бителною грамотою гонець, подъл- Шаху итти и грамоту къ В. Г-рю ванъ, Е. Шахово Вел-во, съ тою Е. отпускъ быть не велать, а велать го гонца подвесть къ себъ, и тое велить ему отдать блеженить своемъ отдаль при Е. Шаховъ Вел-въ. И вымъ блажнимъ людемъ говорита: вынъбъ Е. Шахово Вел-во изволнать В. Г. нашъ, Е. Цар. Вел-во, прислалъ ему Костантину съ Е. Цар. Вел-ва его ко Г-рю ихъ, къ Шахову Вел-ву, грамотою быть къ себъ и учнинть съ своею Цар. Вел-ва грамотою и и протявъ тогожъ. А буде ни конми Шахова Вел-ва на привадь онъ израни того, что ему съ гранотою былъ в граноту Цар. Вел-ва Шахоу Шаха быть, домочнось будеть не ву Вел-ву подаль; а нын'в Шахово мочно, и ему Костантану по самой Вел-во дълесть мимо прежняго в въ неволь Государеву грамоту отдать Цар. Вел-ну оказуется нелюбовью, Шаховымъ ближнимъ людемъ, а на отпускъ ему у себя быть не веаучнесь, чтобъ о томъ устоять и лить, грамоту къ Цар. Вел-ву отграмоту подать самому Шаху.

блежніе люди учнуть спращявать не возможно; потому что у Цар. сами или къ нему пришлютъ на по- Вел-ва, накъ бываютъ Шахова дворье говорить, что отъ воровскихъ Вел-ва послы, и пославниям и говлюдей Шахова Вел-ва государству пы на прібздів и на отпускі и Пар. учинилось разоренье болное. И Ко-Вел-ва грамоты имъ къ Шахову отлетнену объяветь о томъ Шаховымъ Вел-ву отлаютъ при Цар. Вел-яф, я ближнимъ люденъ протизъ прежня-|онибъ ближніе люди до Г-ря своего го В. Г-ря указу, какъ по указу бла- ло Шахова Вел-на донесли, чтобъ Гоженные памяти В. Г-ря Царя и В. суларь ихъ Шахево Велево веление Князя Алекствя Михайловича, всеа ему быть у себя на отпускт и граноту Велякія и Малыя и Бълыя Росів къ Цар. Вел-ву вельлъ дать при се-Самодержца посыланъ онъ, Костян- 65. Да ему жъ Костянтану говетинъ, съ его В. Г-ря грамотою къ рить: какъ въ прошлыхъ во 181 и Шаховужъ Вел-ву Персицкому въ во 182 голъхъ по указу В. Г-ря вапрошломъ во 181 году и о воровствъ шего, Е. Цар. Вел-ва, у Г-ра вашего, Стенки Разния написаво ему Костан-у Е. Шахова Вел-ва, были Б. Цар. тину въ прежнемъ наказъ. Да Ко- Вел-ва гонцы подъячей Селоръ Волстантных жъ приказывати къ Ша- ницынъ, за онъ Костлитияъ Христоховымъ ближениъ люденъ, чтобъ форовъ, и Государь вашъ Е. Шахоони до Шахова Вел-ва довесли, во Вел-во триъ понцомъ на отпуски чтобъ Шахово Вел-во велкиъ его у себя быть вельнь, и граноту къ Костянтина къ В. Г-рю, къ Е. Цар. Цар. Вел-ву по Е. Шахова Вел-ва Вел-ву, отпустить не замотчавъ и о указу отдалъ имъ при Е. Шаховъ всемъ изволилъ съ нимъ послать Вел-въ ближней человъкъ, и нынъ бъ свою Шахова Вел-ва грамоту. Да Е. Шаково Вел-во учивилъ противъ какъ Шахъ велитъ ему Костянтину того же. А буде ему скажутъ, что

чей Седоръ Возницыиъ, в В. Г. взять. А буде ему Шахъ у себя на Цар. Вел-ва грамотою поволидь то- быть у ближнихъ людей и грамоту Цар. Вел-ва грамоту тоть гонець людемъ, и ему Костянтину Шахолать виз блажная людень. в сму А буде его Костянтина Шаховы грамоты у ближнихъ людей имать быть у себя на отпуска, и ему къ Шаху не ловолъ или въ войну про-

анахова грамота къ В. Г-рю взять. зореніе въ Крым'в чилять. А то шаховымъ блежнимъ выгоceós.

съ Иваномъ Самой.ювячемъ Украйнъ такъ жъ и на Дону и въ ну за приписью дьяка Василья Бобианыхъ порубежныхъ местьхъ сто- нина. ять иногіе. И какъ приходили на Отъ Царя и В. Киязя Geogopa Aleукрайнные городы Салтанъ Турской ксћевича, всеа Великія и Малыя и

тивъ Турского Салтана или въ ниые/а Ханъ Крымской войною, и въ то мъста пошелъ, и быть сму у Шаха не время тв Цар. Вел-ва войска надъ возможно, самъ онъ про то въдзенъ, непріятелскими Турсками в Крымчто Шахъ вощелъ въ войну. И Ко-скими людив вонисной промыслъ нестянтану пров'язых про то подлин-престанно чвняли и неми'я ченять во, буде такъ какъ шаховы бляжніе же, я въ Крымъ войною ратаые люлюди сказывають, что Шахъ на ди ходять ночасту, в Турскихъ и Турского пошель войною и по не-Крымскихъ людей побявають в въ волё у шаховыхъ блажнахъ людей половъ смлютъ млогахъ в всякое ра-

А какъ овъ Костантинъ булетъ у ворать, что то учинено мимо преж- Шаха на прібадь и на отпускъ и каяняго обычая, мочно было Шахову ковъ ему будетъ пріемъ и отпускъ, и Вел-ву отпустить его при себъ некто въ то время будуть при Шаходя въ походъ, и когда Шахово хъближние его люди, и ему то все за-Вел-во того учинить не изволиль и писать иманно въ статейной симонъ грамоту возметъ у нихъ ближ-сонъ. Да ему же будучи въ Перенат инхълюдей, а Цар. Вел-ву о томъ провъдать: у Шахова Вел-ва ратные лазвъститъ и, взявъ грамоту, вхати люди въ сборе ссть ли и въ котоко Г-рю не ибшкая; а конечво бъ о рыхъ мъстъхъ стоять и въ войну. томъ стоять чтобъ Шахово Вел-во съ Салтавомъ Турскимъ Шахово -отдаль ему Костантину грамоту при Вел-во весть учнетъ ли, и на которые Турскіе порубежные городы Шахово

А буде Шахова Вел-ва ближніе Вел-во рати свои послать хочеть или людя учнуть его Костянтина спра-јуже и посланы, и нътъли у него Шапанвать: въ препиомъ во 182 году, ха войны съ вными посторонными жакъ приходили В. Г-ря Е. Цар. сосъды; такъ же и о вныхъ въдомо-Вел-ва, такъ же и Кор. Вел-ва Пол- стяхъ провъдать ему поллявно жъ в ского, на украннные городы войною то все писать же въ статейной спи--Салтанъ Турской и Ханъ Крымской сокъ. Да какъ его изъ Квазыбангъ и твик непріятелемь Цар. Вел-ва и отпустать и сму вхати къ В. Г-рю Кор. Вел-ва войска отпоръ какой Царю в В. Князю Сеолору Алсксвеучинали, и выив промыслъ вонн-вную, воба Велякія и Малыя в Белыя якой вадъ ними чинятъ-ли? И Ко-Росін Самодержцу, къ Москв'я чрезъ стантану соворать: В. Г-ря, Е. Цар. Астарахань, не мишкая нигди, а на -Вея-ва, войска съ бояриномъ я воево- Москвѣ явится ему Костянтниу и дыя и нам'встникомъ Белогородцкимъ, статейной списокъ подать въ Посолсо книземъ Григорьемъ Григорьеви- скомъ приказѣ болрину Артемону ченъ Ронодановскимъ съ товарыщи, Сергвевичю Матвеву да дъякомъ: я съ подланнымъ Е. Цар. Вел-ва думному Григорью Богданову, Вавойска Запорожского съ гетманомъ снямо Бобянину, Емельяну Украинна цову. Таковъ наказъ данъ Костянти-

нашимъ Костянтину Курбатову да на. Ларіону Вазмяну. По вашему В. Г-ря Отъ Цара в В. Князя Сеодора Алемотою къ брату нашему къ В. Г-рю Бълыя Росін Самодержца, отъ Мокому въ гонцъхъ Посолского прика- до Мурома, и до Арзамаса, и до Алаву переводчикъ Костантинъ Христо- таря, и до Санбирска, и до Самары, форовъ. И какъ къ ванъ ся наша В. и до Саратова, и до Царицьша, и до Г-ра гранота прядетъ, а перевод- Черного Яру, и до Астарахани бодли сму дать подводы и провожатыхъ, нашему В. Г-ря указу посланъ съ протхать безопасно и отпустили его Вел-ву Персидцкому въ гонцтахъ Поизъ Астарахани къ Шахову Вел-ву солского приказу переводчикъ Кочрезъ Терекъ или на которые мъста стянтинъ Христофоровъ. И какъ пристоїно. А прежъ его Костанти-онъ въ которой городъ пріздеть, и нова изъ Астарахани отпуску писалъ бояромъ нашимъ, и воеводамъ, и отъ себя ты околначей нашъ и вое- дьякомъ, и всякимъ приказнымъ лювода Иванъ Михайловичь въ первъте демъ вслъти его пропускать безъ зако владъщомъ, что пославъ онъ отъ подорожной в провожатыхъ съ нимъ грамотою къ брату нашему къ В. ко человъкъ пригожъ. А. какъ онъ Г-рю, къ Е. Шахову Вел-ву, онъ Ко-привлетъ въ нашу отчину въ Астастантнить о нашихъ обоихъ В. Г-рей рахань, и околничему нашему и воедълъхъ, которые настоять наиз обо-воданъ Ивану Михайловичю Милониъ В. Г-ренъ къ нашей государской славскому, да Поснику Григорьевичю братцкой дружбѣ и любви, и чтобъ Осареву, и дьякомъ нашимъ Костянпровожатыхъ, пропускали къ Шахо- ханя отпустить въ сторону Шахова ву Вел-ву безъ задержанія. А кото-Вел-ва Персицкого, на которые мірого числа переводчикъ Костянтинъ ста пригожъ. Писанъ на Москит лъ-Христофоровъ въ Астарахань прі-Іта 7184, Февреля въ 10 день. За пряждетъ и изъ Астарахачи на которые писью дьяка Василья Боблиниа, отмъста отпущенъ будетъ, в вы бъ о данъ.

томъ къ намъ В. Г-рю пясаля, а от-| Царю Г-рю и В. Князю Өеодору писку вельли подать въ Посолскомъ Алексвевично, всез Великія и Малыя приказъ боярину нашему Артемону и Бъльля Росін Самолержцу, бъстъ Сергвевную Матвбеву да дьякомъ челомъ холопъ твой Посолского пря-

Бъльтя Росія Самодержца, въ вашу нашавъ: дуяному Григорые Богденоотчену въ Астерахань околивчему ву, Василью Бобинану, Емельяну нашему и воекодамъ Ивану Михайло-Украпицову. Писанъ на Москвъ львичю Милославскому, да Поснику та 7184, Февраля въ 9 день. За пря-Грягорьсовичю Огареву, да льякомъ писью дьяка Василья Бобниния; отда-

указу посланъ съ нашею, В. Г-ря, гра- ксвевача, всеа Великія и Малыя н Сулейнанъ Шахову Вел-ву Персиц-Ісквы по городомъ до Володимера, и чикъ Костлетинъ Христофоровъ въ ромъ нашинъ, и воеводамъ, и дъякомъ Астарахань пріддеть, я вы бъ вель-и ссякних приказнымъ людемъ: по сколко человъкъ пригоже, чтобъ ему нашею, В. Г-ря, грамотою къ Шахову Шакова Вел-ва порубежные городы держанія и подводы сну давать по васъ В. Г-ря съ нашею Цар. Вел-ва посылать отъ города до города, сколего Костянтана со всёми его людми, твау Курбатову да Даріону Вязнану давъ пристава, и кормъ, и подводы и велъти его Костантина изъ Астара-

ровъ. По твоему В. Г-ря указу велъ- всеа Великія и Малыя и Бълыя Росіи но мит тхати къ Персицкому Сулей. Самодержцу, переводчикъ Костиниану Шахову Вел-ву, и хочю я хо- тинъ Христофоровъ бьетъ человъ: лопъ твой взять съ собою вина ру- по его де В. Г-ря указу вельно ему ского неболшое мъсто про себя для вхать его В. Г-ря съ грамотою къ ради тамошнихъ воздуховъ и мор- Персицкому Шаху въ гонцъхъ, и екого пробзду; а въ Астараханъ безъ чтобъ В. Г. пожаловалъ его велълъ твоего. В. Г-ря, указу вана не пропу- для той Персицкой далней посылки отять вести ничего; а то вино я хо- и для морского протзду и тяжелого лонъ стану покупать въ понизовыхъ возлуху про свой обяходъ купять вигородъхъ на твоемъ В. Г-ря кружеч- на неболшое число, противъ прежней номъ дворъ. Милосердый Г. Ц. и В. его посылки, и о томъ бы дать ему Кн. Осодоръ Алексъевичь, всеа Вели- свою В. Г-ря грамоту, чтобъ того викія и Малыя и Бълыя Росіи Само- на не отняли у него въ Астарахани. держедъ, пожалуй меня холопа сво- А на выпискъ помъта дъяка Емельяего, вели Государь мит дать свою В. на Украинцова такова: 184, Февраля Г-ря грамоту, какъ инымъ давано и въ 11 день, по указу В. Г-ря велъть какъ и мий холопу твоему въ преж- ему для Персицкой посылки про ней моей посылкв давано, чтобъ того свою нужду купить въ городъхъ 20 вина въ Астараханъ у меня холопа ведръ вина и дать ему о томъ протвоего не отняли. Царь Государь, тивъ прежняго протожую грамоту. смилуйся пожалуй! А на челобитной помъта удьяка Емельяна Украянцова ксъевича, всеа Великія и Малыя и такова: Вышисать.

но: Въ прошловъ во 182 году, Сен- Касимова и до Темникова, и до Инзетября въ 8 день, по указу блаженные ри, и до Пензы, и до Саратова, и до памати В. Г-ря Цара и В. Князя Але-Царицына, и до Черного Яру и до ксвя Мяхайловича, всеа Великія в Астарахани боярошъ нашимъ, и вое-Малыя и Бълыя Росіи Самодержца, водамъ, надьякомъ и всякимъ приказа по челобитью Посолского приказу нымъ людемъ: билъ челомъ намъ, В. переводчика Костянтина Христофо-|Г-рю, Посолского приказу переводрова, какъ онъ посыланъ его В. Г-ря чикъ Костянтинъ Христофоровъ: по съ гранотою къ Персидцкому Шаху нашему де В. Г-ря указу посланъ онъ въ гонцъхъ, дана ему изъ Посолско- съ нашею, В. Г-ря, грамотою къ Шаго приказу его В. Г-ри по городомъ хову Вел-ву Персицкому наскоро н провзжая гранота. Поволено ему для намъ В. Г-рю пожаловатибъ его потой Персицкой посылки въ понизо- волить ему для той Персицкой повыхъ городъхъ, въ которонъ онъ сылки и для морского провзду и тяпохочеть, про свой обяходъ вина ку- желого воздуху купить про его вужду пить 20 ведръ на кружечномъ дворъ въ нашихъ, В. Г-ря, понизовыхъ гои съ тъмъ виномъ вельно его въ го-родъхъ вина и о томъ дать ему нашу такъ жъ в изъ Астарахани велъно шему, В.Г-ря, указу переводчику Копропустить за море. И В. Г-рю Царю стянтину Христофорову для Персиц-

нану переводчикъ Костка Христофо-и В. Князю Осодору Алексъссичю,

Отъ Царя и В. Князя Өеодора Але-Велыя Росіи Самодержца, отъ Мо-И въ Посолскомъ приказъ выписа- сквы по городомъ до Володимера, до родвув пропускать безъ задержанья, В. Г-ря провзжую грамоту. И по на-. кіе посылки въ понизовыхъ горо-|В. Г-рю; нашему Цар. Вел-ву, преавхъ, гав онъ похочетъ, на кружеч- славного егожъ Васильевою принисью.

и Малыя и Бълыя Росін Самодержца, номъ. И какъ къ вамъ са наша В. отъ сего земного царствія преселити Г-ря гранота придетъ, а переводвъ въчное блаженство небесного сво- чикъ Костянтинъ Христофоровъ небесного блаженство

и великого Російского новъ дворъ купать вяна поволено 20 Царствія Царской вънецъ и престоль ведръ, и какъ онъ Костянтинъ съ и Самодержавный скиптръ и держатвиъ ваномъ повдетъ и по горо- ву и предъ святымъ Христовымъ домъ бояромъ нашимъ, и воеводамъ, Евангеліемъ намъ В. Г-рю, нашему и дьякомъ и всякимъ приказнымъ Дар. Вел-ву, подданные наши, Сибирлюдемъ велить его сътъмъ виномъ скіе и Касимовской. Царевичи д нропускать безъ задержанія. А какъ ближніе наши бояря, и околничіе, и онъ прівдеть въ нашу отчину въ лумные в ближніе люди, и столники, и Астарахань, и околинчему нашему и стряпчіе, и дворяне Московскіе, и дьявоеводамъ Ивану Михайловичю Ми-ки, и гости, и жилцы, и городовыя лославскому да Поснику Григорьеви- дворянежъ, и дъти боярские и всячю Огареву, и дьякомъ нашямъ Ко-кихъ чивовъ нашего Цар. Вел-ва Ростявтину Курбатову да Ларіону Ваз-Ісійского Царствія люди учинили объмину вельть его Костянтина съ тъмъ щаніе на томъ, что служити имъ внномъ изъ Астарахани отпустить намъ В. Г-рю и во всемъ всякого довъ сторону Шахова Вел-ва, сверхъ|бра хотъть, какъ они служили отцу того указного числа 20 ведръ вина за нащему Государеву блаженные памяморе съ нимъ Костантиномъ пропу- ти В. Г-рю Царю и В. Князю Алескать не велъть. Писанъ ва Москвъ ксъю Михайловичю, всеа Великія в лъта 7184 Февраля въ 26 день. За Малыя и Бълыя Росіи Самодержцу. ирипнсью дьяка Василья Бобинина. О и со обвѣщеніемъ нашего Цар. запасвяль Февраля въ 24 день за Вел-ва государствованія указали мы, В. Г., послать нашу Цар. Вел-ва гра-Отъ Царя и В. Кназя Осодора Але-иоту къ брату вашему къ В. Г-рю кобевича, всеа Великія и Малыя и Сулейманъ Шахову Вел-ву Персиц-Бълыя Росіи Самодержца, посланни-вому съ нарочнымъ нашимъ гонкомъ нашимъ столнику князю Бори- цомъ, съ переводчикомъ съ Костянсу Еуфимьевичю Мышецкому да дья-|тиномъ Христофоровымъ. А какова ку Цетру Долгово. Всемогущій Гос-Інаша, В. Г-ря, грамота къ Шахову подь Вогъ изволиль отца нашего Го-Вел-ву послана и съ тое грамоты по суларева В. Г-ря Царя и В. Князя нашему, В. Г-ря, указу посланъ къ Алексвя Михайловича, всеа Великія вамъ списокъ съ нимъ же Костянтиего царствія нынъшняго 184 году, васъ въ дорогъ гдъ встрътитъ н Генваря въ 30 день, а отъ прише- выбъ сънашіе, В. Г-ря, грамоты спяствія (sic) съ сего світа въ в'ячное сокъ у него взяля, я намъ В. Г-рю царствія служили вѣрно и во всемъ всякого отець нашъ Госуларевъ, В. Г. Ц. н добра хотѣли, такъ же какъ вы слу-В. Кн. Алексьй Михайловичь, всеа жили отцу нашему Госулареву бла-Великія и Малыя и Бълыя Росів Са- женные памяти В. Г-рю Царю и В. модержецъ, благословилъ насъ сына Князю Алексъю Михайловичю, всеа своего Государева В. Г-ря в вручилъ Всликія и Малыя и Бълыя Росія Са

модержцу. Писанъ на Москвѣ льта выписано на примъръ: Въ проплоиъ Емельяна Украинцова.

Выписать.

7184 Февраля въ 29 день. Послано во 175 году, по указу блаженные съ Костянтиномъ за приписью дъяка памятя В. Г-ря Царя и В. Князя Алексвя Михайловича, всеа Великія и Царю Г-рю и В. Князю Өеодору Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, Алексвевнию, всеа Великія и Малыя посыланъ къ Цесарю Римскому съ н Бълыя Росіи Самодержцу, бъетъ посланники, съ Ивановъ Желябужчеломъ холопъ твой Посолского пря-скимъ да съ дъякомъ съ Тимоосенъ казу толмачь Ивашка Янаковъ. По Кузминымъ, Посолского приказу цетвоему, В. Г-ря, указу посылають ме- сарского языка толмачь Өедоръ Вланя холопа твоего на твою Государеву дыкнивь. Во 182 году по его жъ В. Г-ра службу съ пославнымъ Посолского указу посыланъ къ Цесарю жъ Ринприказу съ подъячниъ съ Васильенъ скому съ посланиния, съ столниконъ Тимовеевыиъ къ' Цесарю Христіян- съ Петромъ Потемкинымъ за съ зъяскому. Милосердый Г. Ц. в В. Кн. комъ Яковомъ Чернцовымъ, Посол-**Осодоръ** Алексъевичь, всеа Великія и ского приказу толмачь Яковъ Эглинъ. Малыя и Бълыя Росіи Самодержецъ, А В. Г-ря жалованыя для твхъ носыпожалуії меня холопа своего, вели, локъ Өедору и Якову дано подмоги в Государь, мить свое В. Г-ря жало-въ приказъ по 35 рублевъ, да собонванье на подъемъ протявъ моей ми по 5 рублевъ человъку. Да виъ братьи выдать. Царь Государь, сми- же запасовъ по 2 чети съ осминою луйся пожалуй. А на челобитной по- сухарей, по полуосминъ крупъ, по ита дьяка Василья Бобнинна такова: полуосменть толокна, по 2 полтя ветчины, по 2 ведра вина человъку въ

И противъ сей челобитной въ По- городъхъ давано В. Г-ря по грамосолскомъ приказъ выписано. Въ ны-тамъ. А на выпискъ помъта дыка нъшнемъ во 184 году, Генваря въ 31 Василья Бобянина такова: 184, Федень, по указу В. Г-ря Царя в В. враля въ 5 день, по указу В. Г-ря Князя Өеодора Алсксвевича, всеа боярнить Артемонть Сергвевичь Мат-Велякія и Малыя и Бълыя Росіи Са-въевъ, слушавъ сей выписки, примодержца, вслѣно послать къ Цеса- казалъ: Посолского приказу толмарю Римскому Посолского приказу съ чю Ивану Енакову дать его В. Г-ра подъячниъ съ Васильемъ Тимовее- жалованыя для цесарскіе Полскіе вымъ для толмачества Посолско-(sic) посылокъ подмоги в въ приго жъ приказу толмача Ивана Енака. казъ противъ посылки жъ толмача А для той посылки его В. Г-ря жало- Якова Энглера 182 году, такъ же в ванья подмоги и въ приказъ ему не- запасы въ Смоленску противъ егояъ дано. И В. Г-рю Царю и В. Князю Яковлевы дачи. И послать по прина-Өводору Алексвевичю, все Великія зомъ о дачь того его Государева жаи Малыя и Бълыя Росія Самодержцу, лованья памяти, а о запасъхъ въ Смо-Посолского приказу толмачь Иванъ ленескъ его Государеву грамоту. О Енакъ бьетъ челомъ, чтобъ В. Г. по- денгахъ за приписью дьяка Василы жаловаль его, вельль ему своего В. Бобнинна. Тогожъ числа о соболяхъ. Г-ря жалованья для цесарской посыл- Оть Цара и В. Князя Өеодора Але-

ки подмоги и въприказъдать, какъему кођевича, всеа Великія и Малыя и В. Г-рю объ немъ Вогъ извъстить. И Бълыя Росія Самодержца, въ нашу

шену и воеводамъ князю Михайду вышней и няжней Шлонскіе земли, Андреевичю Голицыну съ товарыщи: Витемберский и Тецкий, князь Швябво нашему В. Г-ря указу посланъ съ скіе земли, графъ Габшпурскій, Тинашими, В. Г-ря, грамотами къ брать- ролскій, Феррецкій, Кибурскій и явъ нашимъ къ В. Г-ремъ къ Цеса-Горитцкій, лянтъграфъ Алсацкій, рю Римскому, къ Е. Цес. Вел-ву, да марграфъ священно Римского госукъ Кор. Вел-ву Полскому въ гонцъхъ дарства, Бурговский, и вышије и Посолского приказу подъячей Васн-инжние Люсации, Государь Мархии лей Тимовеевъ, а съ нямъ для тол- Склявонской, Портонавскій и Салинизчества Посолского приказу цесар-|скій. Пресв'ятл'я Веленожского языку толмачь Изанъ Енекъ. А найшему Г-рю Царю в В. Князю для той посылки указали мы, В. Г., Өеодору Алексъевичю, всез Великія дать ейу нашего В. Г-ря жалованья и Малыя и Бълыя Росіи Самодержцу, толмачю Ивану Енаку въ Смоленску Московскому, Кіевскому, Владямерзапасовъ двѣ четвертя съ осмяною скому, Новгородцкому, Царю Казансухарей, полосмины крупъ, полосми- скому, Царю Астараханскому, Царю ны толокна, два-полтя ветчины, два Снбирскому, Г-рю Псковскому н ведра вина. И какъ къ вамъ ся наша В. Князю Смоленскому, Тверскому, В. Г-ря грамота придетъ, а Посолско- Югорскому, Пермскому, Вятцкому, го приказу подъячей Васялей Тямо-Болгарскому и иныхъ, Г-рю и В. Кияесевъ и толмачь Иванъ Енакъ въ зю Новагорода Нивовскіе нашего В. Г-ря жалованыя толмачю скому, Ярославскому, Бълоозерскому, Ивану Енаку велёля учинить по сему Удорскому, Обдорскому, Конлинсконашему, В. Г-ря, указу я написать тое му и всеа свверныя страны Повелистатьею. Писанъ на Москвѣ лъта линскихъ и Грузвискихъ Царей и 7184 Февраля въ 11 день.

ніолскій и иныхъ, марграфъ Ма-В. Московского Князя, Алексвя Ми-

отчину въ Сиоленескъ столнику на-равскій, арцухъ Люценбурскій и SCMAN. Своленескъ пріздеть и вы бъ о дача Черинговскому, Резанскому, Ростовлачю въ росходные книги особъ телю и Г-рю Иверскіе земли, Карта-

Кабардинскіе земли, Черкаснихъ и Переводъ съ латинского писма съ Горскихъ килзей и иныхъ многихъ грамотъ, какову писалъ къ В. Г-рю государствъ и земель, восточныхъ и Царю и В. Князю Феодору Алексве-Ізападныхъ и свверныхъ Отчечю, и инчю, всеа Великія и Малыя и Бъ-Дъдичю, и Наслъднику, и Государю и лыя Росів Самодержцу, Леоцолдъ Обладателю, другу в брату нашему Песарь Рямской съ гонцомъ, съ подъ- любителититему здравія и дружбы ячамъ съ Васильемъ Тимозеевымъ, нашей всякого блага съ приращевъ ныявяненъ во 185 году Сентабря нісиъ. Пресв'ятлийшій и веленожвъ 20 день. Леополдъ, Божіею по-авитій килже, друже в брате любяспътествующею милостію избран-телитий! Понеже намъ Пресвъный Римскій Цесарь, всегла Умножи- тлейшество ваше чрезъ граноту тель, и Измецкій, Венгерскій, Че- свою, въ 8 числъ прошлого Февраля скій, Долмацкій, Кроатцкій, Шля- писанную, отъ гонца зашего Василья воискій Король, арцыарцухъ Ауст- Тимоесева поданную, купне о печалрійскій, арцухъ Бургунскій. Брабан- номъ преставленія Пресв'ятлыйшаго н скій, Стирскій, Корннскій, Кар-Велеможивішаго бывшаго Г-ря Царя,

къ намъ благоволения и дружбъ по- Пресвътлъйшества тивъ того намъ ничтожъ благопріят- моеееву ваше Пресвѣтлѣіїшество благоволя- съ де Ботоніемъ. телно обнадежить восхотъли есмы, Переводъ съ латинского писма,

хайловича, отца вашего, и о насл'ядо-јлицыи нашей супруги возлюбленванія своемъ на его престоль повіз- візйшей блаженные памяти, нань стяти, и потомъ свое во отеческомъ отъ превыразумъчныя мысля вашего братцкой къ ведение братцки объявати изволиль. намъ зъло спобользновалъ есть, та-И мы то такных сердцемъ яко подо- вожде и Пресвътлъйшество ваше добаетъ вразумели есиъ, темъбо что стойную, которою о семъ нашемъ н Божіей благостынѣ брата нашего дому нашего Аустрійского лишенія бывшаго любезнъйшаго Пресвът-печалимся скорбы и сътование не въ лыйшества вашего отца возлюблен- тяготу оттогожде выразумыти язвовъйшаго отъ сего житія позвать, по- лилъ. По семъ желаемъ дабы Пресаднвъ Пресвѣтлѣйшество ваше на свѣтлѣйшество ваше непреставно его государствование толикую хри-благоповедениемъ вещей утвиался. стіянству крѣпость не толь отстави- Данъ въ нашемъ городѣ Вваѣ въ ви, коль обновити голъ бысть. Насъ 8 числъ Імня мъсяца: по Рожестве самяхъ увъстилися есмы о смерто- Христовъ 1676, королевстъ нащихъ, ностві и о преміненія человіче- Римского 18, Венгерского 21, Ческого скяхъ вещей имъюще въ началъ то- 29 году. Внизу у той грамоты принимужде, чемъ Пресвътлъйшеству ва- сано: Вашего Пресвътлъйшества, лошему, и о лишении семъ своемъ спо- брый братъ Леополдъ; ниже тобоявзновати, и толикого государ- го приписано: Леополдъ Вилгелиъ ствованія, улученія поздравити, яко графъ Кениксъ-Бекскій, Христофоръ же сею грамотою любително, и по Баеръ. А назади у той грамоты В. братцки томужде и споболѣзнуемъ и Г-ря имянованье и титло на нодинси повдравляемъ, Бога молящи дабы ва- болшое все сполна противъ того жъ пе Пресвътлъйшество всякниъ утъ- какъ и въляцъ. А на подлинномъ нешевіемъ обрадовать, п на отече- реводъ помъта думного дьяка Ларіова скомъ престолѣ во всякомъ благо- Иванова такова: 185 Сентября въ 22 щастія долговременно ублажити из- день, В. Г-рю изв'ястно и боярочь волилъ. А что ваше Пресвътлъйше- чтено въ передней и В. Г. указалъ ство въ тойже своей грамотъ горя-и бояре приговорние выписать въ щее свое общей дружбы насъ дру- той нынѣшией цесарокой гранотв жебно и благоволятелно почитая же- нътъ ли чего противного противъ ланіе объявляеть, и то поистиннь прежнихъ грамоть, такъ же и о намъ зъло пріятно учинилось, и про-писмахъ, каковы даны Василью Тивыписать непротятволь нъйшее и первъйшее будетъ, яко прежнему дълу, какъ говорено съ всякіе истинные дружбы поиска- цесарскими послы на Москві нашенісмъ томужде поборати. О чемъ редъ сего и въ послѣднемъ отпуску

чрезъ вышереченного вашего гонца каково дано въ Вънъ подъячему Ва-Васплыя Тимовеева съ сею отпущен силью Тимовееву, переведено въ выного, который самъ о недавнемъ в въшнемъ во 185 году, Сентября въ нечаемомъ отхождение умножител- 20 день. Сващенному Цес. Вел-ву ныя Цесеревы, Г-рыни Клавдін Фе-Г-рю нашему милостивишему по-

Digitized by Google

корнъйте дочесено (sic) было про- дворъ при отцъ посылатися обыкли, шеніе, которое думному его тайно- такожъ и онъ оную грамоту рарму священного Рямского государ- нымъ подобіемъ по обыкновенноства подканцаера господину Леонол- му извычаю отъ секретаря государду Вилгелиу, графу Кинексексвому ственного тайного принялъ бы съ Златого Руна рыцерю отъ Цар. Пре-полными титлы и реченьми по се свътлъйшаго и Велиожиъйшаго Г-ря время къ Пресвътлъйшимъ и веле-В. Московского Князя Өеодора Але- можнийшимъ Г-ремъ Царемъ Кияксъевича, и нныхъ гонца чрезвы- земъ Московскимъ обыклыми, яко чайного Василья Тямоосева ври от- же въ которыхъ [нанпаче въ придапусять его отсель взустие предложе- чъ титлы «Величества» маестату ни но и писмомъ послѣ того чрезъ пе- къ которому Королю отнюдь подъ реводчика цесарского объявлено бы-вселенною и ни къ которому Г-рю ло то есть, чтобъ высокопомянутый или монарху изъ государственные Е. Цес. Вел-во, первое: къ реченно- канцеляріи не обыкля] Е. Цес. му Пресвътлъйшему и велеможнъй-Вел-ву для розныхъ, которые оттошему Г-рю Царю и В. Князю Мо- го учинитися могли бы послѣдуюсковскому отвѣтную свою грамоту щихъ причинъ, нималого чего вновь ему самому гонцу своею рукою, яко- заводити или перемънити невозможже и посланники цесарские такою же но и толико неиристойно является, грамоту недавно еще взъ Царскихъ что цесарскіе пославники противъ рукъ приняли, подать. Второе: въ сего на Москвъ объщатибъ могли, ней же поманутого Пресв'ятлийтаго Понеже писмо о такихъ чивовныхъ и велеможнѣйшаго Царя В. Москов- действованіяхъ межъ ими посланского Князя, кромѣ полныхъ в ники я комисары царскими постанообыклыхъ его титлъ для умвоженія вленное и съ обовуъ сторонъ подбратцкой надежды и дружбы в «Ве- писавное противность во всемъ поличества» титлою (якоже съ послъд- казуетъ. А въ протчемъ Е. Цес. инии цесарскими посланники съ Вел-во ничего не допуститъ, чтобъ умершимъ Авибаломъ Францыжп-за чемъ стало, что дъломъ свомъ комъ Деботоніемъ в съ Яганомъ Ка- на умноженіе братцкой и взаимной ролемъ Терлингеревомъ договоре- дружбѣ и пересылки поступити моно и поставовлено было] почтить. Жетъ и взаимное пославие во свое Третьее: тако жъ, чтобы его гонца мъсто и время назначитъ. Тако повскорѣ отпустить; четвертое и по- иянутого гонца Царского Василья томъ, чтобъ ему купно вѣдомо учи. Тимоесева до тѣхъ мѣстъ не держанити изволилъ, кого взанино къ Цар- ти, но вскоръ отселъ отпустити ему скому авору посылати будеть. Про- же для того впредь будущаго понетивъ тъхъ статей Е. Цес. Вел-во ре-авлника въ 15 день мъсяца сего ченного гонца Царского чрезвычайно- предъ полуднемъ въ Найдороъ къ го при семъ любително и милостиво отпуску его при семъ назначить увъщавна быти изволнаъ, что яко указалъ. Дано въ государственной у цебарского двора своего встиъ дворовой канцелярів за печатью вывсъхъ сего ніра Королей и Госуда- сокопомянутого Е. Цес. Вел-ва тайрей служителемъ каковымъ ин есть ною, въ Вънъ городъ, Іюня въ 10 ниянемъ, цесарскіе грамоты на ихъ день 1676. Внизу приписано: Лео-

сано: Хрисштофъ Баеръ.

ляндъграфа Алсацкого, Ляузнядкіе земли, Черниговского, Резанского, Ростов-Івпредь на писить и изуство всегда

полдъ Вилгелиъ графъ Книнкъсек-|ского, Арославского, Бълоозерского, скій. А ниже того цесарская печать Удорского, Обдорского, Кондійского приложена; а подлѣ печати припи-и всез сѣверныя страны Повелите-

ля и Г-ря Иверскіе земли, Карталин-Переводъ съ латинского писма, скихъ и Грузинскихъ Царей и Какаково даво въ Вънъ подъячему Ва-бардинские земля, Черкаскихъ и Горсилью Тимовееву; переведено вынь-скихъ Князей, и вныхъ многихъ шняго 185 года Сентября въ 20 день. государствъ и земель восточныхъ и Пресвътлъйшаго и велиоживищаго западныхъ и съверныхъ Отчича, и и непобъднитъйшаго Князя и Г-ря, Дълича, и Наслъдника, и Государя и Г-ря Леополда Божіею посившеству-Обладателя, гонцу чрезъязвычайноющею милостію избраннаго Римско- му Василью Тимоесеву симъ писто Цесари, всегда Умножителя и Нъ-момъ объявление, что покорственно мецкого, Венгерского, Ческого, Дал-Ідоношено было священному Е. Цес. жацкого, Кроатцкого, Славонского Вел-ву тогожде прошение на двухъ Короля, арцыарцуха Аустрійского, розговор'яхъ съ думнымъ тайнымъ арцуха Бургунского, Брабанского, цесарскимъ и священного Римского Стирского, Коринъфского, Каријол-Государства съ подканцлеромъ, госского, маръграфа Моравского, князя подиномъ Леополдомъ Гвилолмомъ Люцембурского и вышніе и нижніе графомъ Конихсегскимъ, Златого Ру-Шленскіе земли, Виртемберского и на ковалеромъ, бывшихъ о отпуски Тецкого, князя Швабскіе земля, гра-своемъ отсюду изуство и писмомъ фа Гапспурского, Тыролского, Фер-учиненное, се есть дабы высокопорецкого, Кибурского, и Горицкого, мянутое Е. Цес. Вел-во реченного марграфа Пресвѣтлѣйшаго в велможнѣйшаго священного Рямского государства, Царя, В. Московского Князя сверхъ Бурговского и вышніе и нижніе обыклыхъ его титлъ, во умножение Г-ря Мархін братцкіе надежности и дружбы въ Склявонской, Портонавского и Са-отвътной своей грамотъ титломъ линского, Г-ря нашего милости- «Величества» (1) [какъ съ послидвтёшаго именемъ, Пресвътлъйшаго инми посланниками цесарскими съ и велеможитивато Г-ря Царя в В. бывшимъ Аннибаломъ Францыш-Князя Өсодора Алексвевича, всеа комъ Деботоніемъ, Іоанномъ Каро-Великія в Малыя и Б'ельія Росія Са-Ілемъ Терлингереномъ договорено в модержца, Московского, Кіевского, постановлено было] почтити паки Владимерского, Новгородского, Цара же купно объявити изволилъ, что Казанского, Царя Астараханского, всв которые отъ священного Е. Царя Сибирского, Г-ря Псковского Цес. Вел-ва къ Пресвътлъйшему и и В. Князя Смоленского, Тверского, велеможиты шему Царю В. Москов-Югорского, Пермского, Вятцкого, скому Князю пославы будуть послы Болгарского, и иныхъ, Г-ря и В. и посланнаки или говцы. Томуже Князя Новагорода Низовскіе земля, реченное «Величества» (*) титло

(1) На полъ замътка: по латынъ Маестатись.--(1) На полъ: Маестатись.

воздавали. Третьее: дабы речен-(становление на писмъ учиненное, ную цесарскую грамоту отв'тную токмо къ лицу посланниковъ налеему Василью Тимовееву въ крайнее жить, якоже в Вел-во Е. Цес. обътакожде братцкого своего въ преж- являетъ симъ, что благоволително ле реченному Пресвътлъйшему в в онъ допущаетъ, дабы по силъ товелеможнѣйшему Царю, В. Москов- го писма вси его послы и посланнискому Князю желателства объявле-ки, и впредь которые посланы бунія при посл'вднем'ь бытій на от-дуть часто именованного Пресв'япускъ или бы самъ подалъ, или хотя тлъщшаго и велеможнъйшаго, Царя чрезъ въкоторого служителя своего В. Московского Князя, «Велвчетамъжъ томъ священное Е. Вел-во Цес. ре- изоуство почитали. Да и ради таченному гонцу Царскому чрезъиз- кожле обили в шаго, купно же н вычайвому сямъ писмомъ благово- крайнъйшаго объявления братцкого лятелно в милостиво увъщеванну своего желателства и почитания къ быти восхотълъ есть. А на первое, Пресвътлъйшему сему и велеможчто въ грамотъ его отвътной титла въйшему Царю В. Московскому полные по се время къ Пресв'ятлъй- Князю весма особого, благоволителшямъ и велеможитішниъ Царамъ втіши поволиль, дабы хотя не обыв В. Князямъ Московскимъ обыклые вло есть у его цесарского 'двора, ни написаны будутъ, яко которые уба-которому какихъ ли ниесть всеа всевати, ниже братцкого своего къ ны- денныя Королей и Г-рей послу в поизшвему Пресв'ятлайшему в вел-сланному какемъ ли нибуль именемъ можнѣйшему Царю В. Московскому именуется, грамоты цесарскіе от-Князю быти желателства ниже та- вётные при отъёзаё собою или при кожде въ тѣхъжъ что премѣнятя себѣ отдавать я то что въ той мѣние взновити (наче въ придании ръ недавно бывшимъ посланникомъ тетла «Величества» (1) ни къ кото-Царскимъ Петру Ивановичю Потемрому отнюдь Королю вселенныя в кину в Якову Червцову поволено. къ Г-рю или къ монарху изъ це- чрезъ извычай, а по истинит со сарской канцелярія не обыклого] ямяннымъ опасеніемъ, чтобъ впредь различныхъ ради которые оттуду не итыпать тъиъ дъломъ чрезъязпроизойти могуть следователныхъ вычайнымъ поведение приказное и причниъ отчасти повъренного себъ объгчак учинено было. Однакожъ цесарского чина не лъть есть, и не тому гонцу Царскому чрезъизвыбуди то дабы пославники его це-чайному съ въстію счастливо, отъ сарскіе на противность что на Мо-Пресвѣтлѣйшаго и велеможнѣйшаго сквѣ возобѣщати могли, понеже пис-Царя В. Московского Князя нынѣмо о сицевыхъ приказвыхъ делехъ шниго, улученного государствованія между твид жъ посланники и на-присланному грамота его цесарская значенными царскими воздвиженное отвътная въ прибытіи Е. Цес. Вел-ва и съ обонкъ сторонъ подписанное на отпускъ чрезъ секретаря госуразличное совершено являетъ, и по-дарственного, ближнего отдана бы-

отдати приказалъ, и въ ства» (2) титломъ и на писмъ и

(') Здѣсь на полѣ замѣтка: Масстатись.-(*) На полѣ: Маестатись.

государственной JADIH нисахъ. Христофоръ Бейеръ.

грамоть,

ла, которой отпускъ понеже отсю-Вел-ва чести чинятъ умаленье. А ду въ вное государство фдетъ], день какъ въ прошломъ во 164 году бы-19 сего мѣсяца предъ полуднемъ въ ли у В. Г-ря, у Е. Цар. Вел-ва, Цес. Нейдориъ симъ писмомъ назначити Вел-ва послы Алгаретъ съ товарыповелѣлъ, которое дано въ канце- щи пони, будучи у Цар. Вел-ва на дворовой посолстве и у нихъ бояръ въ отподъ печатью высокопомянутого Е. вътъ, Цар. Вел-ва къ "имянованию Вел-ва Цес. тайною, въ Вънъ, Іювя говорили «Величествомъ», а не «Велвъ 17 день, 1676 году. Подъканцие-можествоить». И послы говорнан: рій Леополдъ Гвилиелмъ графъ Ки- какъ де ихъ Цес. Вел-во отнускалъ и на отпускъ имъ приказывалъ, И Сентября въ 22 день, по указу чтобъ они обоихъ В. Г-рей, какъ В. Г-ря Царя и В. Князя Өеодора Цар. Вел-во такъ и Е. Цес. Вел-во, Алексвевича, всса Великія и Малыя въ ихъ государскихъ имянованьяхъ и Бълыя Росіи Самодержца, велъно и въ титлахъ остерегали. И дани выписать о нынъшней цесарской имъ Цес. Вел-ва инструкцыя, а вътъли чего противного сверхъ инструкцыи данъ ниъ для противъ прежнихъ грамотъ, такъ же примъру прежныхъ пословъ Алгаи о писмахъ, каковы даны Василью рета статейной списокъ, и въ ин-Тимовееву, выписать же, не против-струкцыи и въ Алгаретовъ статейно ль прежнему делу какъ говоре- номъ спискъ писано, Цар. Вел-ва но съ цесарскими послы на Москвъ/къ имянованью «Велможествомъ», а напредь сего и въ послёднемъ отпу- не «Величествомъ» и они противъ ску съ де Ботоніемъ. И въ Посол-того и говорять, а инако имъ мимо скомъ приказъ выписано: Въ про-инструкцыи говорить не наказано. лиловъ во 160 году по указу бла-Посломъ же говорено: не токмо оны женные намяти В. Г-ря, Царя и В. послы В. Г-ря Е. Цар. Вел-ва честь Кназа Алексва Михайловича, всеа въ ръчи своей умаляютъ, но и въ гра-Великія и Малыя и Бълыя Росіи мотъкъ В. Г-рю, къЕ. Цар. Вел-ву, В. Самодержца, были въ отвътъхъ съ Г-ря ихъ, Е. Цес. Вел-ва, которая съ цесарскими послы съ Августиномъ ними прислана, написано Цар. Вел-ва совъ-Маерномъ да съ Горацыу-честь мамо прежней обычай «Велотемъ Вилгелмомъ Калюцыушемъ можнымъ», а не «Вслеможнъйшимъ», бояря: боярянъ князь Алексъй Ин- а предки Цес. Вел-ва Максвинліанъ в интичь Трубецкой, бояринъ князь Руделоъ Цесари Римскiе къ В. Юрья Алексвевичь Долгоруково, бо-Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ Російаринъ и оружейничей Богданъ Мат- скимъ писали «Велеможитишимъ», а ввезичь Хитрово, какъ былъ въ окол- не «Велеможнымъ» и въ томъ имъ ничихъ, думной дьякъ Алмазъ Ива- В. Г-ремъ нашимъ честь воздавали. новъ. И говорили имъ посломъ: для И оказываны посломъ Максимиліана чего Цес. Вел-ва въ грамотъ напи- и Рудслова второго Цесарей Римсано, такъ же и они послы, будучи у скихъ грамоты латынские и отвѣтное В. Г-ря на посолствъ и съ ними бо- писмо, что дано столнику Якову Лияры въ отвѣтѣ, говорятъ Цар. Вел-ва хареву. И по многимъ спорамъ покъ имянованію «Велеможство», а не слы говорили: что де они для братц-«Величество», и тъмъ они Цар. кіе дружбы и любви межъ Цар.

· Digitized by Google

Вел-ва такъ же и Цес. Вел-ва и силью Ивановичю всеа Русіи Руделты и писма оказываны посломъ.

сія Максимиліяна Цесаря второго томъ писмѣ не написано. 2 листка 1576 году Априля 8 дня. А въ прежнего цесарева посла Аллегрета, той грамоть ко Государеву имянова- а въ твхъ листкахъ В. Г-ря къ имялатинскимъ языкомъ «Пресвът.тъй- ства» «Пресвътлость», а не «Веле-Руделфа второго Цесаря 1594, писа- на невъжлавые слова Леополдусова на съ пословъ его съ Миколаемъ посланника Хриштопа Фракштена, Варкачемъ; а ко Государеву имяно- что онъ такіе слова говорилъ безъ ванью въ той грамотв посль цесар- въдомости и впредь Цесарь В. Г-ря ского титла написано «Пресвътлъй- въ словахъ в въ писмъ черезъ свошему и Велеможнъйшему», латин- ихъ пословъ и посланниковъ хотълъ скимъ же языкомъ. Грамота къ Ца- почитать такъ же какъ предки Цеса-Цесаря 1600 году мъсяца Мая З чи- ли. А въ отвътномъ писмъ цесаресла съ Авонасьемъ Власьевыиъ, а выхъ думныхъ людей, каково дано въ грамотѣ ко Государеву имяно-посланникомъ столнику Петру Повавью латинскимъ же писмомъ папи- темкону, да дъяку Якову Черицову сано «Пресвѣтлѣйшему и Вслемож- во 183 году написано о отдании цевъйшему». Грамота къ Царю Ва- сарскихъ грамотъ: которыхъ де ни

сверхъ наказу В. Г-рю честь возда- фажъ Цесаря писана 1607 съ гонвати учнутъ и впредь В. Г-ря къ цоиъ его съ Андреемъ Натаремъ съ имянованию въ словахъ, и въ пи-товарыщи ко Государеву имянованью снахъ въ своихъ рѣчахъ «Величе- латинскимъ писмомъ писано такъ ство» говорить и писать учнуть. И же. Тетрадь писана по Нѣмецки отприговорный, что имъ въ писмахъ вътные ръчи цесарского гонца Магвъ свояхъ ръчахъ писать и говорить нуса Павлова, прислано къ В. Г-рю В. Г-ря къ имянованию «Величество», Царю и В. Князю Ивану Васильевиа не «Велеможество», и на томъ чю всеа Русія; а въ томъ писмѣ на-Цар. Вел-ва бояромъ и думнымъ лю- писано къ Государеву имяви въ надемъ руки свои дали, что тому слову чалъ: Всъхъ Пресвътлъйшему и Вебыть постоянну, а отм'тны ни какіе леможнийшему и непобидимому Цене чипить. Въ прівздежъ техъ це- сарю Г-рю и В. Князю Ивану Васильсарскихъ пословъ сыскана выписка евичю всеа Русіи; а въ ръчахъ въ изъ прежнихъ цесарскихъ грамотъ томъ писмъ межъ дълъ къ Государеи изъ иныхъ писемъ, каковы грамо- ву лицу писано «Цесарскому Величеству», а отъ которого Цесаря тотъ (1) Грамота къ В. Г-рю и В. гонецъ присланъ и въ которомъ году Князю Ивану Васильевичю всеа Ру- то отвѣтное писмо подано и того въ вію писано послѣ цесарской титлы нованью написано витьсто «Величешему и Велеможнѣйшему», а съ можство». Отвѣтное писмо Леополкъмъ та грамота къ В. Г-рю присла- дуса Цесаря думиныхъ людей, каково на и того въ грамотъ не написано. Они дали В. Г-ря посланниковъ стол-Грамота къ В. Г-рю Царю в В. Кпя-вю Осодору Ивановичю всеа Русія Пескову, въ прошломъ во 167 году рю Борису Өеодоровичо Руделфажъ ри Римские В. Г-ремъ честь воздава-

)1) Здёсь на полё замётка: Царемъ венаписана.

есть во всемъ міръ Королей и князей никакой впредь премъны въ томъ не посланникомъ какимъ нибудь имя- похочетъ, яко же и Е. Цес. Вел-во немъ почитаемымъ отвѣтные ґра- въ принятыхъ на дворѣ Наяснѣйшамоты цесарскіє не при отпускі по- го и Велеможні вішаго Царя В. Мосолотва даваны быля, но ямъ тотчасъ сковского Князя къ себъ и къ посолпри выфадыхъ въ домъ посылают-ствомъ своимъ цесарскимъ въ тится какъ и прежнимъ посланникомъ лахъ и во обычатахъ приказныхъ, Московскимъ всъмъ отвътные гра- ничего не прибавливать и не убавлямоты цесарские чрезъ секретаревъ вать и не пременять желаетъ. Да въ по отпуски у Цес. Вел-ва одержа-прошлыхъ годихъ блаженные памяномъ во отведенной имъ дворъ при- ти къ В. Г-рю Царю и В. Князю ношены бывали; а по желанію вы- Алексью Михайловичю, всеа Велишереченныхъ посланниковъ, что кія и Малыя и Бълыя Росіи Самопранадлежить къ братцкому съ на- держцу, въ грамотахъ Цесаря Римяснъйшимъ и Велеможнъйшимъ. Ца- ского писано къ его государскому ремъ В. Княземъ Московскимъ прі- имяни: во 163 году съ посланники съ ятствун из обережению его превели- Иваномъ Баклановскимъ да съ дъякой чести и умножению ся сколь моч-комъ съ Иваномъ Михайловымъ пдно будетъ желаетъ выслушавъ объ- сано межъ дѣлъ «вашей любви»; а цеявленія, которое предреченные по- саревою рукою у грамоты приписано сланныки вманемъ Наяснѣйшаго Е. «вашей любви доброходной брать Вел-ва взаниного ради и крѣпчай- Фердинандъ» своею рукою! Во 168 шаго съ Цес. Вел-вомъ пріятства году съ посланникомъ съ Яковомъ союзу учинали достойного милости- Лихаревымъ въ грамотъ цесарской во поволыль, чтобъ имъ въ послёд- приписано его цесарскою рукою ванемъ ихъ отпускъ, который имъти шей любви добросклонной братъ будуть, его отвѣтная гранота, до Леополдусъв. По 169 годъ писаны предреченнаго Наясиъптаго и Веле-цесарские грамоты по въмецки, а со можитвищаго Царя В. Московского 169 году къ В. Г-рю, къ Е. Цар. Князя предъ особою своею чрезъ Вел-ву, Цес. Вел-во Римской началъ того служителя своего, который писать грамоты свои латинскимъ ямъ посланникомъ имянемъ цесар-инсмомъ; а приписываетъ въ нихъ ского престола отвъты давать бу-своею рукою «вашего Пресвътлъйдеть, въ ныизанемъ случав одна- шества добрый брать Леополдъ». И кожъ безъ всякого умаленія древня- во 183 году съ посланники, съ столго обычая въ писит выдана быть никомъ съ Пстроиъ Потемкинымъ и нибла, въ чемъ яко предреченный съ дъякомъ, въ грамоте цесарской Наясньйшій в Велможньйшій Г. Ц. принясано добрый брать за цесаре-В. Московскій Кн. братцяую Цес. вою рукою Леополаз. А межъ дёлъ Вел-ва любовь, и благодарное пріят-въ той грамоть писано В. Г-ря въ ство влада и влади познати имбетъ, лицу, Пресвётлость. А о отданів къ тако надеженъ есть Е. Цес. Вел-во, В. Г-рю цесарскихъ грамотъ въ стачто Наяснейшее Е. Вел-во и впредь тейныхъ спискахъ написано: во 163 въ техъ, и нныхъ приказныхъ тако- и во 168 годъхъ отдалъ къ В. Г-рю жде въ титлахъ по древнему обычаю грамоты своя Цесарь на отпускъ пои начертанію поступать изволить, и сланникомъ самъ. Во 171 году къ В.

. Digitized by Google

Г-рю пославникомъ столивку Ивану Вел-во поволилъ виредь въ грамо-Коробьену и дьяку Ивану Макуляну тахъ своихъ къ Е. Цар. Вел-ву ниграмоту Цесареву на отпускъ отдалъ сать въ титять «Величество», а не пра Цесарѣ канцлеръ. Во 175 году «Пресвѣтлѣйтество», и посломъ и посланныки Иванъ Желябужской и пославникомъ приказалъ бы въ писдьякъ Тимовей Кузминъ на отпускъ махъ и въ ръчахъ потому итъ «Веу Цесаря быля, и послѣ того на тре- личество», а не«Пресвѣтльйшество», той день прислана къ нимъ грамота какъ и Цар. Вел-во къ Цес. Вел-ву на дворъ. Во 183 году къ В. Г-рю всегда въ грамотахъ пишетъ «Велиграмоту цесарскую отдалъ посланин- чество», а не «Преевът.rbiimecтво». А комъ на отпускъ при Цесаръ ближней буде того учинить не поволить, и человъкъ. А въ прошловъ во 184 го- впредь буде учнетъ писать въ Цар. ду въ нисите несарскихъ послании- Вел-ву«Преовът.тъйшество», а не всковъ, каково они дали боярнич Арте- личество», тогла и Цар. Вел-во потомону Сергъевичю Матвеву съ това- ну жъ склоненъ булетъ къ Цес! рищи, ваписано: Цар. де Вел-ва и Вел-ву писать въ титлъ « Пресвитлийиныхъ потентатовъ посланиякомъ шество», а не «Величество». И ниъ всегда грамоты цесарскій посыланы де посланникомъ не мочно въ томъ на посолской дворъ чрезъ секретаря, умяренія безъ указу Цео. Вел-ва а Потемкану грамоту свою Цес. учянить и совершить, чтобъ Е. Цес. Вел-во поволилъ дать на отпускъ при Вел-ву писать въ грамотахъ своихъ себь по многому его, Потемкина, про- къ Цар. Вел-ву въ титяв «Величеmeniю, а не въ образецъ. А что де ство», развѣ выъ будетъ на то полной имъ посланникомъ Цар. Вел-ва ближ- указъ. А буде то годно, чтобъ они ней боярнить съ товарищи говорили, цесарские посланники титлу «Величечто ниъ пославниковъ Цес. Вел-ву о ству » писали, и въ товъ де они ве бучомъ объявить: есть ли Е. Цес. дутъ противны; во готовы Е. Цар. Вел-во грамоты свои Пар. Вел-ва по- Вел-ву впредь писать такимъ подословъ в пославникомъ изъ своихъ біемъ, чтобъ Цос. Вел-ву не было то цесарскихъ рукъ впредь отдавать не не къ почитанію и умаленію. И жеповолить, тогда и Е. Цар. Вел-во по дали де они ближвей бояринь съ тотонужъ Цес. Вел-ва посломъ и по- варыщи, чтобъ они пославники то сланниковъ граноты свои на отпускъ Цес. Вел-ву върно предложили, и они чрезъ бляжнихъ отдавать изволитъ, де посланивки то учивити обнадедля того чтобъ имъ обоямъ выюо-жили. камъ потентатомъ въ ахъ высокой честя была равность. И на то они грамоты, какову писалъ къ В. Г-рю цесарскіе посланники отповъдь чи- Царю и В. Князю Өеодору Алекевенать, можеть о томъ Цар. Вел-во въ вичю, всеа Велинія и Малым и Бр-Цес. Вел-ву инсать; а они послании- лыя Росін Самодержиу, Полской Янъ ин то при возвращении своемъ Цес. третий Король съ гонцомъ, съ подъ-Вел-ву предложатъ, какъ они о томъ ячниъ съ Васильемъ Тамовессьичъ, уже в чревъ почту къ Цес. Вел-ву въ нывътнемъ во 185 году Севтября писали. А что де они ближней боя- въ 20 день. Мы Налсявйшій В. Г. ринъ съ товарищи виъ послания- Янъ третій, Божіею милостію Король конъ объявняя, чтобъ Е. Цес. Полскій, В. Кн. Литовскій, Рускій и

П. Д. С т. у.

Переводъ съ Полского писма съ

18

нныхъ вамъ брату нашему, Божіею и преславномъ Російского царства

милостно В. Г-рю Царю и В. Князю престол'в В. Ц. и В. Кн., всез Ве-Өсодору Алексвевичю, всеа Великія ликія и Малыя и Бълыя Росін Саи Малыя и Бълыя Росіи Самодерж- модержецъ, и многихъ государство. цу, и многихъ государствъ и земель и земель восточныхъ и западныхъ и восточныхъ и западныхъ и север- севервыхъ Отчичь, и Дедичь, и Наныхъ Отчичю, и Дъличю, Наслъд-Іслъдникъ, Государь и Обладатель. И нику, Государю и Обладателю, брати- что вашего Цар. Вел-ва поддавные кое поздравление. Изъ грамоты оть Сибирские и Касимовские Царевичи васъ, брата нашего В. Г-ря, вашего и ближніе бояре, околничіе и лум-Цар. Вел-ва чрезъ гонца и подъячего ные людя и всего Російского цар-Василья Тимоееева Февраля въ 18 ства всякого чину люди въ собордевь писанной, а въ Апрълъ 7 дня ной церкви на святомъ евангели намъ В. Г-рю, нашему Кор. Вел-ву, въру учинили на томъ, что они вамъ послѣ скончанного счасливо Сейму В. Г-рю, вашему Цар. Вел-ву, слукоронацый нашей отданной, выразу- жить и всякого добра хотъть имембли есны, что Господь Богъ всемо- ютъ такъ, какъ они противъ своего гущій по своей святвії волѣ преселя- об'вщанія служили и всякого добра ти извольть отъ сего земного госу- хотъли В. Г-рю блаженные панати дарства къ безсмертной вѣчностн отцу вашего Цар. Вел-ва. А отецъ возлюблени вішаго вась брата наше- вашъ брата нашего В. Г-ря, вашего го В. Г-ря, вашего Цар. Вел-ва, отца. Цар. Вел-ва, В. Г. блаженные памя-Божією милостію В. Г-ря Царя и В. мяти Е. Цар. Вел-во, приказаль вамъ Князя Алексвя Мяхайловича, всеа В. Г-рю, вашему Цар. Вел-ву, дабы Великія и Малыя и Біллыя Росіи Са- есте со всіми окрестными В. Г-ри модержца, и многихъ государствъ и христіянскими, а наче съ нами В. земель восточныхъ и западныхъ и Г-ремъ, были въ братцкой дружбъ сћверныхъ Отчича, и Дъдича, На-и любви, какъ и отецъ вашего Цар. слъдняка, Государя и Обладателя, Е. Вел-ва, блажсявые памяти В. Г. Е. Цар. Вел-во нынъшняго году въ Фе-Цар. Вел-во, съ нами В. Г-ремъ, такъ враль мъсяць. А при преставления и съ яными окрестными В. Г-ра въ своемъ тожъ возлюбленнъйшій ва-братцкой пребываль дружбъ и любшего Цар. Вел-ва отецъ, В. Г. Ц. вн. Тогда вы В. Г., ваше Цар. Вел-во, и В. Кн. Алековії Михайловичь, Е. противъ приказу отца своего, бла-Цар. Вел-во благословилъ и вру-женные памяти В. Г-ра Е. Цар. чнлъ вамъ, В. Г-рю, вашему Цар. Вел-ва, съ нами наясвъйшимъ и В. Вел-ву, великого преславного Росій-ІГ-ремъ. нашимъ Кор. Вел-вомъ, въ ского царства Царскій вівецъ в братцкой дружбів и любви пребыпрестоль, скипетръ и державу. Того вать и перемирные, въ надежду въчдля намъ, В. Г-рю, нашему Кор. вого покою между нами В. Г-ри, и Вел-ву, и Ричи Посполитой обонхъ между народами государства такъ народовъ коруны Полской в В. Княж- короны Полской в В. Княжестве Листва Литовского вы брать нашь товского и всей Ричи Посполитой В. Г., ваше Цар. Вел-во, объявля- какъ и Великія Росіи, договоры доешь, что по воли Божіей учинился, держать желаешь, которые договои еси ваше Цар. Вел-во на великомъ ры подтвержены суть отъ наяснъй-

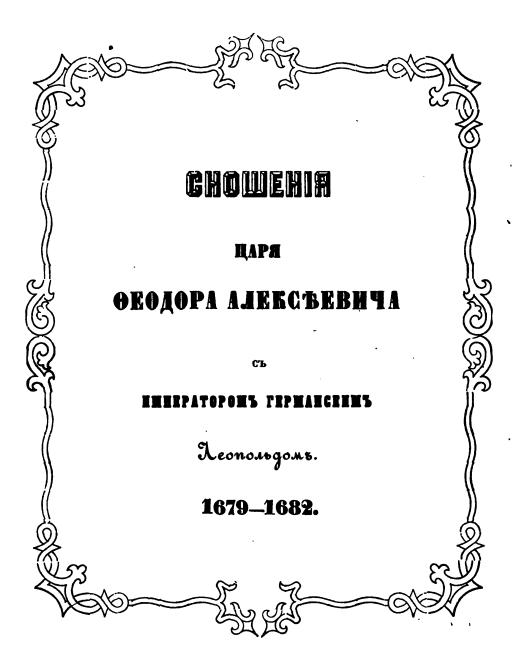
Digitized by Google

B. **B**. ваше Цар. Вел-во, къ намъ В. Г-рю, вамъ В. Г-рю, вашему Цар. Вел-ву, нашему Кор. Вел-ву, помянутого гон- и государстванъ вашего Цар. Вел-ва, го и въчные памати достойного Г-ря, мы В. Г., наше Кор. Вел-во, къ вамъ Е. Цар. Вел-ва, отца вашего Цар. брату вашему В. Г-рю вашему, Цар. Вел-ва вѣдомость, яко желѣемъ ли-Вел-ву, гонца и подъячего Василья шенія благочестивого междо монар- Тимовеева не задерживая отпустихами христіянскими Г-ря, его же имя ли есмы, желая счастливого вашему славно было во все христіянство, Цар. Вел-ву надъ народами, себѣ отъ желаемъ дабы Господь Богъ ту Господа Бога повъренными, госупечаль сыновню въ сердцы вашего дарствованія. Писанъ съ столицы Цар. Вел-ва ум'врилъ; такъ съ дру-нашея коруны Полскіе въ замкъ гіе страны привътствуемъ вамъ бра- въ Краковъ, мъсяца Апръля 12 ту нашему В. Г-рю, вашему Цар. двя, лъта отъ Рождества Сына Бо-Вел-ву, яко еся на престол'ь славного жія 1676, государствованія нашего 2 во всъхъ народахъ отца своего, В. году. Въ лицъ Королевскія грамо-Г-ря Е. Цар. Вел-ва, сѣлъ, и вѣнцемъ ты В. Г-ря имя написано Полскимъ его украшенный, то государство-писмомъ чрезъ Ф. «Федору». А на ваніе надъ великних государствомъ подписи тое же грамоты В. Г-ря Російскимъ возпріяль, которое дабы имя чрезъ Онтужъ «Өеодору». А

шихъ иредковъ нашихъ, святыя на-|Госнедь Богъ общено инлостию и помяти В. Г-рей, въ началь отъ Яна коемъ можлу монархи христіянски-Казимера, Божіею милостію Короля ми, на страхъ и посрамленіе всіхъ Полокого и Свъйсного, В. Князя Ли-бусурианскихъ народовъ, ублажилъ товского, Руского и наыхъ, и по- братцаниъ усердіенъ ванъ брату томъ святыя памяти отъ Михайла, нашему В.Г-рю, вашему Цар. Вел-ву, Божією милостію Короля Полского, желаемъ. А при семъ любително отъ Князя Лятовского, Руского в васъ В. Г-ря, вашего Цар. Вел-ва, иныхъ, и отца вашего Цар. Вел-ва, ората нашего сie объявленie прiблаженные памяти В. Г-ря Царя в емлемъ, что всѣ междо В. Г-ри въ Кназа Алексва Михайловича, Бозв преставлениевся съ обовхъ всеа Великія и Малыя и Бълыя Ро- еторонъ договоры востановленные в сія Самодержца, и мнотихъ госу- грамотами подтверженныма, и вридарствъ и земель восточныхъ и за- сягами государскими утверженные падныхъ в съверныхъ Отчича, и ваше Цар. Вел-во додерживати хо-Абдича, и Наслёдника. Государя и теть. Яко же тако валежить, да-Обладателя, Е. Цар. Вел-ва на объ бы во всъхъ статьяхъ безъ противстороны подтвержевными грамотами, ного толкованія, такъ какъ сами въ и ихъ государскими присягами. И съ себъ суть, додержаны были. Что и тою вашего Цар. Вел-ва грамотою мы, В. Г. наше Кор. Вел-во, съ напослали есте вы В. Г. братъ нашъ, шіе стороны и вся Рѣчь Посполитая ца подъячего своего, которого дабы додержати взаныно хощемъ Яко же есмы принять и къ вашему Цар. сіе время приходить, дабы мы сей Вел-ву безъ задержанія отпустить тоя заприсяженныя братцкія любви повелћин желаете. И мы В. Г., наше лодсржали и братъ брата за насту-Кор. Вел-во, взявъ о преставления плениемъ общаго неприятеля креста съ сего свѣта брата нашего Велико- святого не отступалъ. И съ тѣмъ надобно пноать нолскимъ нисмомъ: Г-рю навёстно и бояранъ чтено; а «Тгеодору» (sio). А по Словенски будетъ «Феодору». А на переводъ поив «Фертъ», а не «Онта» и о топъ выписать какъ говорено резиденту и такова: 185, Сентября въ 22 день, В.

Подлинная посольская книга писана современными почеркоми, на 201 листахи f и сохранилась сесьма хорошо; переплетена си юфть, си надписью назади: Цесарск. Двора 1676, № 25.





Digitized by Google

• ′

.

ŗ

.

2

Digitized by Google

7187-7190.

1679-1682.

В. Кн. Өеодоръ Алексвевичь, всеа сударь и Обладатель брату вашему Велнкія и Малыя и Б'єлыя Росін Са- наяснійшему и В. Г-рю Яну третіевеликныть и полномочнымъ посломъ, скому и В. Князю Литовскому, Руближнему бояряну и наибстнику скому и иныхъ братцкое поздравле-Суздалскому Ивану Васпльевичю Бу- ніе. По должности перемирного дотурлину, околничему и намъстнику говору, каковъ въ прошломъ во 186 Каргополскому Ивану Ивановичю году, будучи у насъ В. Г-ря, у наше-Чаздаеву, думному дьяку Лукъяну го Цар. Вел-ва, ваши брата нашего Голосову, которые нынъ у Кор. В. Г-ря, вашего Кор. Вел-ва, и Ръчи Всл-ва Полского, итти къ В. Г-рю Посполитой великіе и полномочные Леополдусу Цесарю Римскому въ ве- послы въ отвътъхъ съ нашими Цар. ликихъ жъ и полномочныхъ по- Вел-ва ближними бояры и думными сабхъ изъ Полши. И о томъ къ Кор. людин постановили и утвердили, по-Вел-ву писана В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, сланы отъ насъ В. Г-ря нашего грамота и послана до Смоленска съ Цар. Вел-ва къ вамъ брату нашему подълчнить съ Иваномъ Нехороше-къ В. Г-рю, къ вашему Кор. Вел-ву, вынъ, а изъ Сиоленска къ великниъ съ нашею Цар. Вел-ва подтвержаюполномочнымъ (sic) съ нарочнымъ щею грамотою и для иныхъ нашихъ гонцомъ такова:

Бога въ Тронцѣ славниого мило- тего Цар. Вел-ва великіе и полностію, ны В. Г. Ц. в В. Кн. Осодоръ мочные послы, ближней болринъ в Алексвевичь, всеа Великія и Малыя намъстникъ Суздалской Иванъ Ваи Бълыя Росін Самодержецъ, и мно- сильевичь Бутурлинъ, околничей и гихъ государствъ и земель восточ- намъстникъ Каргололской Ивавъ ныхъ в западныхъ и съверныхъ От- Ивановичь Чаадаевъ, думной дыякъ

187, Февраля въ 2 день В. Г. Ц. в чичь, в Деличь, и Наследникъ, в Гомодержецъ, указалъ своимъ В. Г-ря му, Божіею милоотію Королю Полгосударственныхъ общихъ дълъ на-

Digitized by Google

E

۲

Аукъянъ Тамоссевъ сынъ Голосовъ, въ царствующемъ велицъмъ градъ да дьякъ Семенъ Протопоновъ. А Москвѣ, лѣта отъ созданія міра какъ ваше Кор. Вел-во, по должности 7181, мъсяца Февраля 6 дня. Бълая жающей грамоть, при тьхъ нашего В. Г-ря ниявованье и титло по «мнокихъ и полномочныхъ послъхъ, писано золотомъ, а дъло чернилы; ныхъ пословъ общихъ нашихъ го-ронъ печати противъ прежняго; иннашего Цар. Вел-ва великимъ и пол- зу мастерские государсвы полаты арномочнымъ посломъ, ближнему на- шинъ. Послана въ оберткъ грамота шему боярину и намъстнику Суздал- и списокъ и камка до Смоленска съ скому Иваву Васильевичю Бутурли-подъячимъ съ Иваномъ Нехорогополскому Ивану Ивановичю Чаа- грамоту, что писана къ посломъ, и ту нашему В. Г-рю Леополдусу, Це- нымъ гонцомъ. сарю Римсному, къ Е. Цес. Вел-ву; а Отъ Царя и В. Киявя Өеодора Алотоварыща выъ своего, дъяка Семева ксвевача, всез Великія и Малыя и Протопонова, отпустить къ намъ В. Бъльня Росін Самодержца, нашимъ вамъ бы брату нашему В. Г-рю, ва- ближнему боярвну и намъстнику Сушему Кор. Вел-ву, для братцкіе здалскому Ивану Васильевичю Бутурдружбы съ нами В. Г-ремъ, съ на-јанну съ товарыщи. По нашему В. шимъ Цар. Вел-вомъ, и по должно-Г-ря указу посланы вы для нашихъ, сти договоровъ посолскихъ, вельть В. Г-ря, дель къ брату нашему В. тихъ нашихъ вышепомянутыхъ ве- Г-рю, къ Е: Кор. Вел-ву Полскому; а лакихъ в полномочныхъ пословъ что у васъ о нашихъ В. Г-ра дълъхъ танже и оттулу возвращающихся; а ть дела при помощи Божін вы со-В. Г-рю, къ нашему Цар. Вел-ву, враля по 5 число неизвъстно. И какъ Вел-во, желаемъ отъ Господа Бога полномочные послы о нашихъ В. вамъ, брату нашему В. Г-рю вашему Г-ря дълъхъ чинили по нашему В. Кор. Вел. ву, многольтного здоровья Г-ря указу и по наказомъ. А какъ

тъхъ же вышепомянутыхъ догово-писана на листу Александрійскіе ровъ, на нашей Цар. Вел-ва подтвер-болшіе бумаги, кайма и фигуры и Цар. Вел-ва вышепомянутыхъ вели- гихъ», а Королевское по «Полского» присягу и объщание учините, и узапечатана государственною болшою тъхъ нашихъ великихъ и полномоч- печатью, а подписана на другой стосударственныхъ делъ выслушать в салъ и подписывалъ подъячей Леонотв'ять учивить повелите, и мы В. тей Паюсовъ. Послана въ камкъ Г., наше Цар. Вел-во, указали твиз червчатой, а камки взято изъ прикану, околничему и намъстнику Кар-шимъ, а изъ Смоленска государеву лаеву, да думному дьяку Лукъяну Ти-то все, что въ обертит писиа, велъмонееву сыну Голосову, итти къбра- но послать къ посломъ съ нароч-

Г-рю, къ нашему Цар. Вел-ву. И велякимъ и полномочнымъ посломъ, чревъ свое Кор. Вел-на государство учинено, и во всемъ ли по нашему ло рубежей госуларства Цес. Вел-ва, В. Г-ря указу булучи у Кор. Вел-ва дьяка Ссмева Протопонова къ намъ вершили, о томъ намъ В. Г-рю Фепропускать со вспоногателствомъ. И къ вамъ ся наша В. Г-ря грамота сіе объявивъ мы В. Г., наше Цар. придетъ, и выбъ наши великіе и и вчастливого государствования. Пи-вы по нашему В. Г-ря указу и по санъ государствія нашего во дворѣ, наказамъ, будучи у Кор. Вел-ва

съ Паны Радою договоръ и постано- сею нашею В. Г-ря грамотою. И какъ вление учините, и какъ вамъ Кор. вы за помощию Божиею наши В. Г-ря Вел-во къ намъ В. Г-рю, къ нашему дъла по нашему, В. Г-ря, указу и по Цар. Вел-ву, грамоту свою на отпу- наказамъ совершите и у Кор. Вел-ва ске отдастъ, и выбъ тое Кор. Вел-ва на отпуске будете, и выбъ после грамоту, также и подтвержающую Е. того своего отпуску приказывали Кор. Вел-ва грамоту и воъ ваши В. къ канцлеру, что отъ насъ В. Г-ря діла, которые въ томъ вашемъ Г-ря прислана ко Г-рю ихъ, къ Е. посолствѣ и всякіе посолства своего Кор. Вел-ву, наша Цар. Вел-ва гралясна и статейной свой синсокъ, мота, а велёно вамъ велекимъ и прислали из намъ В. Г-рю съ дъя-полномочнымъ посломъ ту нашено комъ съ Семеномъ Протопоновымъ, Цар. Вел-ва грамоту Б. Кор. Вел-ву лая того, что указаля мы В. Г. вамъ водать самимъ. И онъ бы наиндеръ нашимъ великимъ и полномочнымъ ло Г-ря своего, до Е. Кор. Вел-ва, допосломъ, тебѣ бляжнему нашему 60- несъ, чтобъ Е. Кор. Вел-во велѣлъ арану и наивстнику Суздалскому вамъ съ тою, нашего Цар. Вел-ва; Ивану околначену и наивстнику Каргопол-|очи и ту нашего Цар. Вел-ра грамоскому Ивану Ивановачю Чаадаеву, ту изволяль у вась принять. Да какъ лумному дьяку Лукъяну Голосову, ит-вамъ, великимъ п полномочнымъ ти въ великихъ же и полномочныхъ посломъ, нелитъ Кор. Вел-во у себя послѣхъ къ брату нашему къ Пре-|съ нашею Цар. Вел-ва грамотою свътлъйшему и В. Г-рю Леополдусу, быть, и выбъ къ Е. Кор. Вел-ву на Цесарю Римскому, для нашихъ госу- дворъ талан, урядясь по посолоколарскихъ дѣлъ. А наши В. Г-ря гра- му обычаю противъ того, какъ вы моты, какову подать Цес. Вел-ву, быля у Е. Кор. Вел-ва въ первомъ будучи на прітадь, также върющая своемъ прітадь. А пришедъ къ Кор. я проъзжая грамоты и наказъ и Вел-ву бити челомъ на его Королевнвые діла, которые къ тому вашему скомъ жалованье, что вы на отпупосолству пристойны, и ваши В. скѣ у Е. Кор. Вел-ва были у стола Г-ря любителные помники, которые или Кор. Вел-во присыдалъ къ вамъ отъ насъ В. Г-ря Цес. Вел-ву под- съ столомъ. А послѣ того говорать несть, присланы къ вамъ будутъ вамъ Кор. Вел-ву, прежде поданія вскор'ь; и дожидатся бы вамъ того, нашіе Цар. Вел-ва грамоты, р'ячь въ будучи при двор'ь Кор. Вел-ва въ началь наше В. Г-ря, нашего Цар. Гродић, или въ иномъ городћ, гдћ Вел-ва, также и Е. Кор. Вел-ва имя-Кор. Вел-во вамъ укажетъ. А стол- нованья и титлы. А потомъ Е. Кор, никомъ нашимъ, и стряпчимъ, и дво-Вел-ву говорить: по нашему В. Г-ря, рявомъ, жилцомъ, и переводчику и нашего Цар. Вел-ва, указу были вы полъячимъ. которые посланы быля у Е. Кор. Вел-ва на посолствъ, а съ вами, быть съ вамижъ по прежне- послѣ того и въ отвѣтѣхъ съ Паны му. А къ Кор. Вел-ву объ отпускъ Радою о нашихъ государственныхъ вашемъ къ Цес. Вел-ву въ пашей В. общихъ дълъхъ говорили и къ намъ Г-ря грамот'в писано, какова за на- В. Г-рю, къ нашему Цар. Вел-ву, отъ

полтвержение совершите, и о дилих шою печатью послана къ вамъ съ Васильевичю Бутурливу, грамотою видеть свои Кор. Вел-на шею В Г-ря государственною бол- Е. Кор. Всл-ва отнущены. И по от-

Digitized by Google

пускъ вашенъ прислана къ ванъ/въ которонъ городъ пристойно, нота наша Цар. Вел-ва гранота, а ве-кашъста наши В. Г-ря граноты, съ авно се нодать Е. Кор. Вел-ву в чвиъ къ Цес. Вел-ву вхать, будутъ говорить, чтобъ Е. Кор. Вел-во для въ вамъ присланы. А каковъ вамъ братцкіе дружбы и любви съ нами о тонъ Кор. Вел-за указъ сказанъ В. Г-ремъ и но должности догово- будетъ, и выбъ къ намъ В. Г-рю ровъ васъ, великихъ и полномоч- о томъ писали въ Посолской приныхъ пословъ, указалъ пропустить казъ чрезъ почту. А буде вы до сечрезъ свое Кор. Вел-ва государство го нашего В. Г-ря указу къ намъ со всякных вспомогателствоих къ В. Г-рю отъ Кор. Вел-ва отпущены, Цес. Вел-ву Римскому для цашихъ и вамъ бы нашу В. Г-ря грамоту, же государотвенныхъ дълъ, кото- какова писана къ Кор. Вел-ву, прирые належать ко общей христіян-ской нолзв. А изговоря рвчь подать В. Г-ря грамота къ вамъ придетъ, нашу Цар. Вел-ва грамоту Кор. остановится и послать ту нашу В. Вел-ву въ камкв. И буде Кор. Г-ря грамоту къ Кор. Вел-ву съ Вел-во, принявъ ту нашего Цар. переводчикомъ оъ Семеномъ Лав-Вел-ва граноту, спросить у васъ о рецкимъ и съ подъячниъ и велъть нашенъ В. Г-ря нашего Цар. Вел-ва имъ съ тою нашею, В. Г-ря, грамоздоровьё, вставъ и шанку снявъ, и тою вхать къ Кор. Вел-ву и подать тыбъ ближней нашъ боярниъ и на- и ричь говорить Кор. Вел-ву по сеивстникъ Суздалской Иванъ Ва- му нашему В. Г-ря указу, какъ писильевичь о нашемъ В. Г-ря, наше- сано въ сей нашей, В. Г-ря, грамотъ го Цар. Вел-ва, здоровь Е. Кор. выше сего и чтобъ онъ Семенъ, су-Вел-ву сказалъ, примъняясь къ то- дучи у Кор. Вел-ва, домогался о прому, какъ о томъ вамъ написано въ вздъ вашемъ о приставъ, которой нашемъ В. Г-ря наказъ, а въ нача- бы васъ по належащему посолсколь той реан мольгур: которого ан- их образов проводнув чо вобежей сла та нашего Цар. Вел-ва гранота государства Цес. Вел-ва. И какъ онъ къ Е. Кор. Вел-ву писана, и по ми- Семенъ отъ Кор. Вел-ва къ вамъ лости всемогущаго Бога мы В. Г., будеть отпущень, и вамъ бы тхать наше Цар. Вел-во, на нашихъ Цар. къ Цес. Вел-ву Римскому, а въ пути Вел-ва великихъ и преславныхъ го- поомѣшкивать и ожидать нашего сударствахъ въ добромъ здоровьв. Цар. Вел-ва къ себъ указу и грамотъ А какова наша В. Г-ря грамота къ н наказу, а дъяка Семена Протопо-Кор. Вел-ву объ отпускъ вашемъ пова по сему нашему В. Г-ря указу, послана, и съ той грамоты посланъ какъ писано объ немъ выше сего, къ вамъ съ сею нашею В. Г-ря къ намъ В. Г-рю отпустили и о грамотою списокъ. Да какъ Кор. всемъ о томъ къ намъ В. Г-рю пи-Вел-во велить васъ къ Цес. Вел-ву сали; а отписку велъли подать и поотпустить, и выбъ великіе и полно- солства своего всв дела объявить и мочные послы приказывали къ канц- сму Семену явится въ Посолскомъ леру, или къ подканцлеру, чтобъ приказъ. Писанъ на Москвъ лъта онъ до Кор. Вел-ва донесъ, чтобъ 7184 Февраля въ 6 день. Послано за Кор. Вел-во поволилъ вамъ побыть принисью дьяка Емельяна Украинпри своемъ Кор. Вел-ва дворъ, или цова. Подъ тъмъ писмомъ рука дъяка Емельяна Украинцова. А буде веза полномочные послы отъ Кор. нропустять? Докладывано, и той Вел-ва отпущеньыь и на которые отатья писать В. Г. не указаль.

Алексвевича, всеа Великія и Малыя бы онъ того накрвико, чтобъ ему и Бъльня Росін Самодержца, въ на-[съ нашями В. Г-ря грамоты въ нямъ шу отчину въ Смоленескъ столнику носпёшить и въ пути не розъбхатся; нашему и восводамъ, князю Юрью а вхалъ бы онъ дорогою съ вела-Семеновнию Урусову съ товарыщи. книгь поспешениет днемъ и ночью. Указали мы В. Г. послать нашу, В. А какъ тотъ вашть посылщикъ ноъ Г-ря, грамоту и иные внема къ ве- Полин приздетъ въ Смоленескъ, и ликнить и полномочнымъ послонъ вы бъ его съ посолскими отписки наннямъ, къ ближнему нашему боя-прислаля къ намъ В. Г-рю къ Морину и наиботнику Суздалскому сиве тотчась въ Посолской приказъ. Ивану Васильевичю Бутурлину съ А которого числа нашу В. Г-ря граов товарыщи, наскоро съ нарочнымъ моту и иные писма въ оберткъ за гонцомъ. И по ваняему В. Г-ря ука- нашею В. Г-ря печатью у подъячего зу та наша В. Г-ря грамота, какова примете, и кого съ тою нашею В. нисана къ великимъ и полномоч-Г-ря грамотою и съ нисмани къ понымъ посломъ и инъю писма за на- сломъ попелете, и выбъ къ намъ В. шею В. Г-ря нечатью въ оберткъ, Г-рю нисали о томъ съ подъячимъ пославо къ ванъ въ Смоленескъ съ съ Иваномъ же Нехорошево въ Посене нашею В. Г-ря гранотою По-|солской же приказъ. Писанъ на Мосолского приказу оз подзачимъ съ сквъ лъта 7187, Февраля въ 6 день. Изаномъ Нехоронзевымъ. И какъ За приписью дьяка Емельяна Украинкъ вакъ ся наша В. Г-ря грамота цова. придеть, и выбъ ту нашу В. Г-ря Февраля въ 15 день въ Посолскоиъ грамоту, какова писана къ великимъ приказъ подалъ подъячей Иванъ Неи полномочнымъ посломъ и инъне хорошево отписку такову: Г-рю Цанисна из обертки за нашею В. Г-ря рю и В. Князю Осодору Алексиснанечатые, у полъячего Ивана Нехо-чю, всеа Великія в Малыя и Бълыя рошева приняли и нослаля ту нашу Росіи Самолержцу, холопи твоя, В. Г-ря граноту и писма въ Полту Юшко Урусовъ съ товарыщи, чекъ напинъ великимъ и полномоч- ломъ быютъ. Въ нынъшвенъ, Госунынъ пословъ наъ Смоленска, съ дярь, во 187 году Февраля въ 10 день изиъ пригоже тотчасъ вто въ та-въ твоей В. Г-ря Царя и В. Князя кахъ носьлжахъ напредь бывалъ и о пропускъ дали ему Малыя и Бълыя Росіи Санодержца, протежей свой листь; а на лоша- грамоте изъ Посолского приказу за ли и на кориъ вельлибъ ему на-приннсью дьяка Емельяна Украницонего В. Г-ря жалованыя дать изъ ва писано въ Смоленескъ къ намъ Смоленскихъ денежныхъ доходовъ холонемъ твоимъ: послана твоя В. нротных прежнихъ такихъ же посы-Г-ря гранота да пнома за твоею В. локъ, а тобъ есте приказали си у на-Г-ря печатью въ оберткъ къ твоимъ принко, чтобъ онъ дорогою йдучи В. Г-ря великнить и полномочнымъ провъдътвалъ: наши В. Г-ра великіе посломъ, къ ближнему боярану и на-

ивста вдутъ, чтобъ ему съ нама Отъ Царя и В. Князя Осодора отнюдь не розъёхатся и остерегаль

сего Осодора Алексвевича, всеа Великія и

Иванъ Нехорошей подалъ вамъ до-сать въ книгу. лонемъ твоимъ твою, В. Г-ря, грамо- Написане въ докладъ: въ нынёш-ту и писма въ оберткѣ за твоею В. немъ во 187 году указалъ В. Г. Ц. в

итстнику Суздалскому къ Ивану Ва-јею В. Г-ря печатью къ твонить В. сальевичю Бутурлену съ товарыще Г-ря великанъ и полномочнымъ но-Посолекого приказу съ подъячнит сломъ послали мы, холоди твои, Сносъ Иваномъ Нехорошево; и какъ онъ јенскихъ грунтовыхъ рейтаръ съ Иванъ въ Смоленескъ пріблетъ, и порутчикомъ съ Александромъ Ванамъ бы холопемъ твоимъ твою В. силевскимъ тогожъ числа, давъ ему Г-ря грамоту, какова инсана въ тво- Александру пробожей листъ; а на имъ В. Г-ря великимъ и полномоч- лошади и на кормъ твое В. Г-ря жанымъ посломъ, и писма въ обертив лованье противъ прежнихъ прижеза твоею В. Г-ря печатью у того ровъ дано ему десять рублевъ; а подъячего принять и послять къ тхать вельли наспихъ и вельли пронимъ велакимъ и полномочнымъ по- въдывать накръпко: твои В. Г-ря весловъ съ къмъ пригожъ тотъ часъ, ликіе и нелномочные послы отъ кто въ такихъ посылкахъ напередъ Кор. Вел-ва отпущеныль. Да будетъ сего бывалъ и о пропусив дать ему ему ведомо будетъ, что твон В. Г-ря провзжей листь, а на лошади и на великіе и полномочные послы отъ кориъ велъть ему твоего В. Г-ря жа- Кор. Вел-ва отнущены, и ему велълованья дать изъ Смоленскихъ де- ли вхать на твжъ места, на которые нежныхъ доходовъ противъ преж- идутъ твои В. Г-ря великіе и полнонихъ примъровъ и приказать сму на- мочные послы, чтобъ съ ними не принко, чтобъ онъ йлучи дорогою розъйхатся и велили ему йхать съ пров'ядываль: твои В. Г-ря великие в великимъ посп'ятениемъ, двемъ и полномочные послы отъ Кор. Вел-ва ночью. А какъ грунтовыхъ рейтаръ отпущеныль и на которые мъста порутчикъ Александръ Василевской вдуть, чтобъ ему съ ними не розът- отъ твоихъ, В. Г-ря, великихъ и полхатся, а тахалъ бы онъ дорогою съ номочныхъ пословъ къ намъ въ велакимъ поспѣшеніемъ, днемъ в Смоленескъ прівдеть и что о (sic) ночью. А какъ тотъ посылщикъ изъ твоихъ В. Г-ря великихъ и полно-Полши прівдеть въ Смоленескъ и мочныхъ пословъ какихъ нисемъ намъ его съ посолсками отписки привезетъ, и мы холопи твои по твонрислать къ тебт В. Г-рю къ Мо- ему В. Г-ря указу съ тими писмами скве тотчасъ въ Посолской приказъ. тебе В. Г-рю къ Москве понлемъ А которого числа твою В. Г-ря гра- тотчасъ; а Посолского приказу подъмоту и писиа въ обертит за твоею, В. ячего Ивана Нехорошева изъ Смо-Г-ря, початью у подъячего примемъ, ленска къ тебъ В. Г-рю, Царю и В. и ного съ тою твоею В. Г-ря грамо- Князю Өеодору Алексвевичю, всез тою и съ писмами къ посломъ по- Великія и Малыя и Бълыя Росіи Сапленъ, о томъ къ тебѣ В. Г-рю нодержцу, къ Москвѣ отпустили ны намъ холопемъ твоимъ велёно пи- холопи твои Февраля въ 11 день. сать съ тимъ же подъячимъ съ Ива-Помита на отписки дъяка Василья новъ Нехорошниз. И подъячей Бобниния: взять къ отнуску и запи-

Г-ря нечатью и тое твою В. Г-ря В. Кн. Осодоръ Алексъевичь, всез грамоту и писма въ оберткѣ за тво-Великія и Малыя и Бълыя Ресія

Самодержецъ, послать къ В. Г-рю рублевъ, З сорока по 200 рублевъ, З Леополаусу Цеоврю Римскому сво- сорока по 150 рублевъ, 3 сорока но ихъ, В. Г-ря, великихъ и полномоч- 120 рублевъ, 3 сорока по 100 рубныхъ пословъ, ближняго боярния и левъ, 3 сорока по 80 рублевъ, 2 сонамъстника Суздалского Ивана Ва-рока по 70 рублевъ, 40 соболей въ спльевича Бутурлина, околничего и 60 рублевъ. Всего на 4000 рублевъ. намъстника Каргополского Ивана Да горностаевыхъ и собольнуъ пуп-Ивановича Чаздаева, думного дьяка чатыхъ и бъльнхъ исподовъ Лукълна Голосова, которые нынѣ у 1000 рублевъ. Всего соболей и испо-Кор. Вел-ва Полского; а итти имъ къ довъ на 5000 рублевъ. А къ В. Г-рю Цес. Вел-ву изъ Полши. А что отъ отъ Цесари поминковъ во 184 году съ В. Г-ря послать съ ними въ Цесарю посланники, а въ 164 и во 169 годъхъ въ поминкахъ, и о томъ В. Г. Ц. и съ послы его ничего не прислано; а В. Кн. Өеодоръ Алексвевнчь, всеа подносели они В. Г-рю свои дары. Великія и Мальня и Бёльня Росіи Са- Въ прошломъ во 164 году цесарскіе модержецъ что укажетъ? А въ прош-послы Алгаретъ де Аллегретесъ да лыхъ годъхъ блаженные памяти отъ Яганъ Дидрихъ фанъ Лорбахъ В. В. Г-ря, Царя и В. Князя Алексва Г-рю челомъ ударили въ дарвхъ: Михайловича, всеа Великія и Мальня въ двухъ скляницахъ муро великого и Бълыя Росіи Самодержца, посыла- чюдотворца Николая, 2 кувшина зо-ны въ пославникахъ: Во 162 году къ лоты съ жемчюги, 2 объяри цирт-Фердинандусу Цесарю Иванъ Бакла- ные, но нихъ травы золоты, объярь новской да дьякъ Иванъ Махайловъ. серебрявая, покровецъ шитъ шел-Во 171 году къ Леополдусу Цесарю комъ цвътной, часы волочены, въ 2 Иванъ Коробьниъ да дьякъ Иванъ коробкахъ ароматъ, въ 2 коробкахъ Михайловъ. Во 182 году къ Леопол-|сахару составного, всего посолскихъ дусужъ Цесарю отолникъ Петръ По- даровъ на 316 рублевъ. Во 169 году тенкинъ да дьякъ Яковъ Чернцовъ. цесарскіе жъ послы Августивъ фонъ А поминковъ отъ В. Г-ря въ Цесарю Маериъ да Горацыутъ Вилгелиъ В. съ ними не посълано. А во 175 году Г-рю челомъ ударили въ дарбхъ же: блаженные жъ памяти отъ В. Г-ря, чаша серебряна золочена мъсты, 2 Царя и В. Князя Алексва Михайло-амисы серебраные; всего посолскихъ вича, всез Великія и Малыя и Бълыя даровъ на 451 рубль на 16 алтынъ Росів Самодержца, послів Андрусов-на 4 денги. Блаженныежъ памятя ского перемирного договору послано къ В. Г-рю Царю и В. Князю Алеккъ Леополдусу, Цесарю Римскому, въ съю Михайловичю, всеа Великія в поменкахъ съ посланники съ Ива- Малыя и Бълыя Росіи Самодержцу, нонъ Желябужскинъ да съ дья- и В. Г-рю Царю и В. Князю Өеодору комъ съ Тямоесеми Кузмянымъ, Алековевичю, всеа Великія и Мадля его Цесарского брачного ве-лыя в Бълыя Росін Самодержцу, во селья съ Гиппанскою Королевою 184 году цесарские жъ посланиния Маргаритою, соболей на 4000 руб- Аннибалъ Францышекъ де Ботоній, левъ. А цёною соболи въ сорокахъ: да Яганъ Кароль Терлингеренъ чесорокъ соболей въ 400 рублевъ, со- ломъ ударили въ даръхъ же: часы рокъ соболей въ 350 рублевъ, два со- серебряные съ каменыя, лохань съ рока по 300 рублевъ, 2 сорока по 250 рукомойникомъ, серебрянъне, съ ка-

Digitized by Google

Hâ

исныжъ, лотань серебряная чекан-варыщи, къ Леонолдусу Цесарю Рин-Канинской ОливкиМ послано съ вимъ 2 кречета.

И 187 Февраля въ 19 день В. Г. Иванова. Ц. в В. Кн. Өеодоръ Алексвевичь, Марта въ 7 день въ Сибирской всеа Великія и Малыя и Бълыя Ро-приказъ. Указалъ В. Г. Ц. В. Ки. сія Самодержецъ, слушавъ сей до- Осодоръ Алексвевичь, всеа Великія владной выписки, указаль и бояре и Малыя и Бълыя Росіи Самодержецъ, приговорнан послать отъ него В. Г-ря послать отъ себя В. Г-ря къ Леополсъвеликами и полномочными послы, дусу, Цесарю Римскому, въпоминкахъ съ ближнивъ бояриновъ и намъст- съ великими и полновочными послы, никомъ Суздалскимъ съ Иваномъ съ ближнимъ бояриномъ и намъстия-Васпльевиченъ Бутурлинымъ съ то-Ткомъ Суздалскимъ съ Иваномъ Ва-

вая бълая, запана жемчюжная съ ал- скому въ поминкахъ для его Цесармазы и съ яхонты, часы золотые, ского веселья законнымъ третіниъ часы серебряные, 10 паръ руковицъ бракомъ, да в для того, что отъ него римскихъ, 10 паръ чюлковъ шел- В. Г-ря къ Цесарю нынѣшняя поковыхъ, 3 тарелки серебрявыхъ че-]сылка великихъ и полвоночвыхъ поканныхъ, въко серебряное проръз- словъ впервые, а напредь сего къ ное. И изъ того числа запава жем- Цесарю великіе и полномочные почюжная съ алиазы и съ яхонты, ча- слы не посылываны; и для того выеы золотые, часы серебряные, 10 нв послать соболжи на четыре тысянаръ руковицъ римскихъ, 10 паръ чи рублевъ, да горностаевыхъ и сочюлковъ шелковыхъ, тарелки сереб- больнхъ пупчатыхъ и бъльнхъ испоряной чеканной изъ приказу мастер-довъ на тысячу рублевъ, всего соскіе палаты на Казенной Дворъ не болми и исподами на пять тысячь приславо, а досталныхъ послан- рублевъ протявъ того, что отъ отда ничьихъ даровъ по оценкъ на 436 его Государева, блаженные памяти рублевъ на 6 алтынъ на 4 денги. А В. Г-ря Царя и В. Князя Алекски въ прошловъ въ 7084 году отъ Царя Михайловича, всез Великія и Малыя в В. Князя Ивана Васильевича всеа в Бъльтя. Росін Самодержца, послано Русія посыланы къ Максимеліану въ помянкахъ къ нему жъ Цесарю в второму, Цесарю Рамскому, легкіе по- оъ посланинки съ Иваномъ Желяслы князь Захарей Сугорской да бужсквих, да съ дъякомъ съ Тимоведыякъ Андрей Арцибашенъ. А въ по- емъ Кузиннымъ-въ прошломъ во 175 иникахъ отъ него Г-ря нашего съ году и соболи сороками послать въ инин къ Цесарю 40 соболей, а въ таковужъ цвну, сколко сороковъ сонакову цёну тотъ сорокъ, того въ болей и въ какову цёну сороки поотпуску не написано. Во 103 году сланы съ теми жъ посланники, а ублаженные паняти отъ В. Г-ря, Царя строить ть соболи и всю посылку и и В. Князя Феодора Ивановича всеа увязать въ коробыт лубяные на казен-Русін, посыланы къ Руделфу вто- номъ дворѣ и о томъ изъ Посолского рому, Цесарю Римскому, съ казною приказу въ Сибирской приказъ и на думный дворяннить и намъстникъ Казенной Дворъ послать памати; а Ивановичь къ великамъ и полномочнымъ по-Вельямновъ да дьякъ Абонасей Вла- слокъ тв соболи в исполы послать въ сьевъ. А въ помянкахъ отъ В. Г-ра Полшу. Подлинная вышиска и указъ за помътою думного дъяка Ларіона

Digitized by Google

573

рыщи, соболии на четыре тысячи словъ, десять человъкъ стрълцовъ что отъ отца его Государева, блажен- енъ подводъ до великахъ нословъ ные памяти отъ В. Г-ря Царя и В. указалъ В. Г. свой В. Г-ря указъ Цесарю съ посланники съ Иваномъ ку Кирилу Аристарховичю Яковлеву во 175 году. А буде горностасвыхъ и и казну всликамъ и полномочнымъ довъ послать соболин на тысячу, жъ тыхъ стрелцовъ взять съ собою н нымъ посломъ послать те соболи въ указалъ В. Г. послать свою В. Г-ря съ полъячнить съ Тимовеемъ Прото- изъ приказу Княжства Смоленского. будеть, но томъ въ Посолской при- ячему Тимовею Протопопову. нисью дьяка Емельяна Украинцова.

187 Марта въ 7 день, въ приказъ ча, всеа Великія Малыя и Бълыя Ро-Княжства Смоленского. Указалъ В. сін Самодержца, дано его В. Г-ря жа-Г. Ц. и В. Ки. Осодоръ Алексъсвичь, ловавья великимъ в полномочнымъ всеа Великія и Малыя и Бълыя Ро- посломъ для Полского посолства: 60сія Самодержецъ, послать свои В. ярину Ивану Васильевичю Бутурли-Г-ря посолскіе діла и казну въ Пол- ну 1000 рублевъ, и въ токъ числі ну къ великимъ и полномочнымъ денгами 666 рублевъ 22 алтына 2 носломъ, къ боярину къ Ивану Ва- денги, да соболей на 393 рубли на 11 спльевичю Бутурлину съ товарыщи алтынъ; околничему Ивану Ивановиприказу Казанского Дворца съ подъ- чю Чаздаеву 700 рублевъ, и въ томъ ячинъ съ Тямоееенъ Протонопо- числѣ денгани 466 рублевъ 22 алтывымъ для того, что вхати ямъ вс- на 2 денги, да соболей на 233 рубли ликниъ и полномочнымъ посломъ на 11 алтынъ; лумному дьяку Лукъизъ Полши къ Леополдусу Цесарю яну Голосову 500 рублевъ и въ тожъ Римскому; а для береженья тихъ числъ денгами 333 рубли 11 алтынъ . своихъ В. Г-ря посолскихъ дълъ и 2 денги, да соболей на 166 рублевъ казны послать съ нимъ Тимовеемъ, на 22 алтына; дьяку Семену Протовыбравъ въ Смоленскъ поъ Стръ- нопову 400 рублевъ и въ томъ числъ лецкихъ приказовъ въ Полшу да денгами 266 рублевъ 22 алтыпа 2

рублевъ, да горностаевыхъ и соболь- добрыхъ и оденыхъ; а о своемъ В. ихъ пунчатыхъ и бъльнхъ исподовъ Г-ря жалованьъ твиъ стръщамъ для на тысячу рублевъ противъ того, той посылки на кормъ и на на-Квязя Алексъя Михайловича, всеа учинить въ приказъ Княжства Смо-Великія и Малыя Росін Самодержца, ленского тебѣ боярину князю Юрыю послано въ помникахъ къ немужъ Алекстевичю Долгоруково да столин-Желябужскимъ да съ дьякомъ съ Ти-и дьяку Ларіону Портцкому. А какъ моесемъ Кузиннымъ въ прошломъ подъячей Тимоеси Протопоповъ дела собольнал пупчатыхъ и бъльналь ис- пословъ отдастъ, и ему вслено вхать нодовъ нътъ, и вытесто техъ испо- къ В. Г-рю къ Москвъ и провожарублей; а къ великимъ и полномоч-привесть въ Смоленескъ, и о томъ Полшу приказу Казанского Дворца грамоту въ Смоленескъ къ воеводамъ ноповымъ; а сколко сороковъ соболей Съ оборотомъ. За приписью дъяка и въ какову цёну порознь послано Емельяна Укравнцова, отдана подъ-

казъ для въдома отписать. Съ обо- Написано въ докладъ: Въ нышъшротомъ. Такова намять послана запря- немъ во 187 году по указу В. Г-ря Царя и В. Князя Өеодора Алековеви-

денги, да соболей на 133 рубли на 11 день В. Г. Ц. и В. Кн. Өеодоръ Але-Полни прівдуть бъ Москвв.

И въ нынъщнемъ жо во 187 году]своего Государева жалованья,

алтынъ. Денги даны имъ изъ Бол- истеричь, всеа Великія и Малыя и шого приходу, а соболи изъ Сибир-Бълыя Росіи Самодержецъ, слушавъ ского приказу. Да ниъ же великниъ сей докладной выписки, пожаловалъ и полномочнымъ посломъ дано изъ своихъ В. Г-ря великихъ и полно-Государевы казны (на полѣ: даны мочныхъ пословъ, боярина Иваня ниъ тѣ денги изъ Болшого приходу) Васильевича Бутурлиня, околенчего въ займы изъ приказу Болшого при-Ивана Ивановича Чаадаска. дунного ходу: бодрину Ивану Васильевичю дьяка Лукъяна Голосова, велълъ ниъ Бутурляну 400 рублевъ; околничему своего В. Г-ря жалованья дать для Ивану Ивановвчю Чаадаеву 300 ру- нывъшвяго ихъ цесарского посолблевъ; думному дьяку Лукъяну Голо- ства денгами вполы того, что имъ сову 200 рублевъ; дьяку Семену Про- дано его Государева жалованья дентожопову 100 рублевъ, а велъно у гами и соболми для Полекого носолняхъ тв заемные денги въ Государе- ства, и тв денги, что инъ даны изъ ву казну взять (на полѣ: велѣно у|его В. Г-ря казвы изъ Болшого принихъ взать въ Болшой приходъ) въ ходу для Полского посолетва взайны, приходъ въ то время, какъ ови изъ вынѣ имъ великимъ и полномочнымъ посломъ зачесть въ дачу того OTP Февреля во 2 левь В. Г. Ц. в В. Кн. имъ довелось дать до цесарского по-Осодоръ Алексвевичь, всеа Великія в солства и впредь твхъ заемныхъ де-Мальм и Бълыя Росін Самодержецъ, негъ въ Болшой приходъ на нихъ не указаль боярныу Ивану Васильевичю ниать, А что сверхь тёхъ заемныхъ Бутурляну, околничему Ивану Ива- денегъ зачету по сему, его, В. Г-ря, новичю Чаядаеву, думному дьяку указу довелось низ великных и пол-Лукъяну Голосову итте изъ Полши номочнымъ посломъ для нынившияго къ Леонолдусу, Цесарю Римскому, въ ихъ цесарского посолства додать: велинихъ и полномочныхъ послъхъ; боярину Ивану Васильевичю Бутур-Кор. Вел-ва Полского грамоту и ста- ливу 100 рублевъ; околничему Ивану тейной списокъ и всъ посолскіе дъ- Ивановичю Чаадаеву 50 рублевъ; ла, которые посланы съ ними вели-думному дьяку Лукъяну Голосову кими и полномочными послы съ Мо- пятьдесать же рублевъ, и то додать оквы, прислать имъ изъ Полши къ имъ денгами изъ приказу Болиюго Мосяв' оъ дьякомъ съ Семеномъ приходу. А принять те денги въ Бол-Протопоновымъ. И по тому В. Г-ря шомъ приходъ и отдать имъ велиуказу его В. Г-ря грамота къ вели-книъ и полномочнымъ посломъ въ камъ и полномочнымъ посломъ изъ Полнав приказу Казанского Деорца Посолского приказу послана. А за подъячему Тямовею Протопопову и прежнеюдь подмогою, что вызь вели-послать изъ Посолского ириказу о камъ и полномочнымъ посломъ дано томъ о додачѣ къ заемнымъ денгамъ для Полского посолства, быть имъ и въ приказъ Болшого приходу, а о зау Цесаря, но томъ В. Г. Ц. н В. Кн. четв въ его Государево жалованые Осодоръ Алексвевичь, всез Великія и заемныхъ денегъ въ Болшой же Малыя и Бълыя Росін Санодержецъ, приходъ памать. А къ великниъ и что укажетъ? И 187, Марта въ 10 полноночнымъ посломъ его В. Г-ря

пряказъ Болшого приходу такова:

казъ Болшого приходу. Въ нынът- день. Указалъ В. Г. Ц. В. и Кн. Өеоненъ во 187-нъ году по указу В. Г-ря доръ Алексъсвичь, всеа Великія и Царя в В. Князя Өеодора Алекстеви- Малыя в Бълыя Росів Самодержецъ, ча, всеа Великія и Малыя и Бълыя послать къ Леополдусу Цесарю Рим-Росін Самодержца, дано изъ его В. скому въ поминкахъ съ своими В. Г-ря казны, изъ приказу Болшого Г-ря великими и полномочными поприходу, взаймы для Полского посол- слы, съ бояриномъ съ Иваномъ Ваства боярнну Ивану Васильевичю Бу- сильевичемъ Бутурлинымъ съ тотурляну четыреста рублевъ, околня-вары́щя, соболей сорокамя и горночему Ивану Ивановичю Чаадзеву стаевыхъ и собольнуъ пупчатыхъ и тряста рублевъ, думному дъяку бъльнъъ исподовъ, всего, на пять Аукъяну Голосову двъсти рублевъ. тысячъ рублевъ изъ Сибирского И въ нынъшнемъ во 187-юъ году приказу; а съ Москвы то все поуказалъ В. Г. Ц. и В. Кн. Өеодоръ слать къ велякныть и полномочнымъ Алексвевичь, всеа Великія и Малыя и посложь въ Полшу приказу Казан-Бълыя Росін Самодержецъ, имъ ве- ского дворца съ подъячимъ съ Таликимъ и нолномочнымъ посломъ моесемъ Протопоповымъ. А какъ итти изъ Полши къ Леополдусу Це-тв соболи и исподы въ тое посылсарю Римскому въ великихъ же в ку устроить, и о томъ указалъ В. Г. полномочныхъ послѣхъ. И тѣ денги, свой В. Г-ря указъ учлинать тебъ что даны вмъ взаймы изъ приказу боярину Ивану Михайловичю Мило-Болшого пряходу, зачесть имъ въ славскому и дьякомъ думному Аверсвое В. Г-ря жалованые для нын вш- кію Кирилову и Өедору Максимову. няго цесарского посолства и впредь Съ оборотомъ. За приписью дъяка на нихъ тъхъ денегъ въ свою В. Г-ря Емельяна Украницова, отдана подъяказну не имать, кром'ь того что дано чему Тимоеею Протопопову. взаймы дьяку Семену Протопопову. Написано въ докладъ: Въ нынъ-Да имъ же великимъ и полномоч- пнемъ во 187 году указалъ В. Г. Ц. нымъ посломъ указалъ В. Г. своего и В. Кн. Осодоръ Алекстевичь, всеа В. Г-ря жалованыя для нынвшняго Великія и Малыя и Бълыя Росіи Сацесарского посолства къ той преж- модержецъ послать свои В. Г-ря по-

грамота и по сему ему (sic) В. Г-ря ней вышелиянованной дачв, что дауказу додаточные денги послать съ но имъ изъ его В. Г-ря казны взайподъячимъ съ Тимоееемъ Протопо- иы, нынѣ додать: боярину Ивану повыяъ. Такову докладную выписку Васильевичю Бутурлину сто рублевъ, я указъ закр'впялъ думной дьякъ Ла- околничему Ивану Ивановичю Чаріонъ Ивановъ. И послѣ сего Госу- адаеву патьдесять рублевъ, думному дарева указу о заемныхъ денгахъ съ дьяку Лукъяну Голосову пятьдесятъ восолскимъ отпускомъ изъ приказу же рублевъ изъ приказу Болшого присправливалось; а по справкъ давы ходу и послать къ нимъ тъ денги въ ниъ великнитъ и полномочнымъ по- Полшу приказу Казанского дворца съ словъ тв денги взаймы для Полского подъячнить съ Тимоееемъ Протопоносолства, изъ Болшого приходу. И повымъ. Съ оборотомъ. За приписью для того нынѣ послана память въ дьяка Емельяна Украинцова; отдана подъячему Тимовею Протопопову.

187-го, Марта въ 12 день, въ при- На Казанскій дворъ Марта въ 11

19

П. Д. С. т. ч.

Digitized by Google

рева жалованья по окладамъ и под-задъ до Москвы три подводы, моги: Исаю и Никить и Петру по отъ Москы жъ до Смоленска и до

солскіе дела въ Полшу къ великниъ 60 рублевъ человеку. Ильт 20 руби полномочнымъ посломъ, къ ближ- левъ. Посолского приказу подъянему болрину и намъстнику Суздал-чимъ изъ Новгородцкого приказу, а скому къ Ивану Васильевичю Бутур-|подмога изъ Болшого приходу, Пелину съ товарыщи приказу Казан-тру окладъ и подмога изъ Болшого ского дворца съ подъячниъ съ Ти-приходу, Ильф окладъ звяъ Розряду, моесемъ Протопоповымъ для того, а подмога изъ Болшого приходу. А что по его В. Г-ря указу быти низ подводъ имъ дано: цервону З подвеликимъ и полномочнымъ посломъ воды, а 3 человъкомъ по 2 подвоу Леополдуса Цесаря Римского; а ды человъку. Подъ носолские дъла вхати къ нему Цесарю изъ Полши. и подъ казну и сторожу дано 3 под-Да съ нимъ же Тимовеемъ послать воды. А приказу Казанского дворця къ великнитъ и полномочнымъ но- подъячему Тамовею Протопонову сломъ соболей и горностаевыхъ и Государева жалованья денежной оксобольнахъ пупчатыхъ исподовъ на ладъ 17 рублевъ. И на нынъшней пять тысячь рублевъ, что объявить 187 годъ по окладу ему дано. А въ ниъ Цесарю отъ В. Г-ря въ помин- вынётнемъ же во 187 году по укакахъ. А что В. Г-ря жалованья для зу В. Г-ря велено послать къ куртой посылки и подводъ ему Тимо- фистру Брандебурскому съ посланосю, также и подъ посолские дела ники, съ столинкомъ съ Семеномъ и подъ казву сколко подводъ же Алиазовынъ, да съ дъякомъ съ Седать, но тоиъ В. Г. что укажетъ? синоиъ Румянцовымъ, Посолского И выписаво на примъръ: Въ нынъ-приказу подъячихъ: Кирила Кокорева тнемъ во 187 году по указу В. Г-ря да Ивана Торопова; а для той посылии Царя и В. Князя Өеодора Алексве- помвчено имъ дать Государева жаловича, всеа Великія и Малыя и Б'в- ванья въ приказъ: Кирилу 30 рублын Росін Самодержца, посланы въ левъ, другому 20 рублевъ. И 187 Полту съ великими и полномочны- Марта въ 11 день, В. Г. Ц. и В. ин послы, съ ближнимъ бояриномъ Кн. Өеолоръ Алекственчь, всез Вси намъстникомъ Суздалскимъ съ ликія и Малыя и Бълыя Росіи Са-Иваномъ Васильевичемъ Бутурля- модержецъ, слушавъ сей докладной ныиъ съ товарыщи, подъячіе По- выписки пожаловалъ подъячего Тасолского приказу: Исай Силинъ, Ни- мозея Протопонова, велбаъ своего кита Максимовъ; приказу Болшого В. Г-ря жалованья дать ему для той приходу Петръ Ивановъ, Розрядно- Полской носылки но окладу его го приказу Илья Ларіоновъ. А Го- впредь на 188 годъ 17 рублевъ изъ сударева жалованья дано ныъ для приказу Казанского дворца, да подтой посылки по окладамъ ихъ на моги и въ приказъ сорокъ три рубнынътней на 187 да впредь на 188 ли изъ приказу Болшого ириходу, и годы, Исаю по 16, Никить по 15, Пе- послать о томъ изъ Посолского притру по 15 жъ, Ильћ по 5 рублевъ казу въ приказъ Болшого приходу на годъ. Да полмогя и въ приказъ и въ Казанской дворецъ намяти. Да Исаю 28, Никить 30, Петру 30, Ильъ ему же дать отъ Москвы до Смолен-10 рублевъ; всего дано имъ Госуда- ска и до Литовского рубежа и на-**B**

рубежа подъ носолские дела одну товарыщи, приказу Казанского дворименно, сколко послано будетъ со-томъ.

болей сороковъ и иной какой ияхкой рухляди. Такову докладную вы- день. Указаль В. Г. Ц. и В. Кн. Өеописку и указъ закръпнаъ думной доръ Алексъевичь, всеа Великія и дьякъ Ларіонъ Ивановъ.

Указалъ В. Г., Ц. и В. Кн. Өеодоръ съ нными посолскими дълами въ Алексъевнчь, всеа Велпкія и Малыя и Полшу къ великвиъ и полномочнымъ Бълыя Росія Самодержецъ, прислать послоиъ, къ боярнну къ Ивану Вавъ Посолской приказъ подъячего до- сильевичю Бутурлину съ товарыщи, брого послать и съ нимъ его Госуда-|приказу Казанского Дворца подъячеревы грамоты и иные посолскіе дела го Тимовел Протопопова; да къ велии казну въ Полщу къ великимъ и кимъ же и полномочнымъ посломъ полноночнымъ пословъ, къ бляжне- послать съ нямъ дватцать четыре сому боярину и намъстнику Суздалско-рока соболей, да на тысячю рублевъ му къ Ивану Васяльевачю Бутурляну собольнхъ пупчатыхъ и бъльнхъ мѣсъ товарыщи. Съ оборотомъ.

12 день. Указалъ В. Г. Ц. и В. Кн. Цесаря Римского, и тв соболи и мъ-Өеодоръ Алексвевичь, всеа Великія и хи объявить Цесарю отъ него В. Г-ря Малыя и Бълыя Росія Самодержецъ, въ поминкахъ. А отъ Москвы до послать съ своими В. Г-ря грамоты и Смоленска и до Литовского рубежа и съ иными посолскими дълами въ назадъ до Москвы дать ему Тимоеею Полшу къ великниъ и полномоч- три подводы, да отъ Москвы жъ до нымъ посломъ, къ боврину къ Ивану Антовского рубежа подъ посолскіе Васильевичю Бутурлину съ товары-авла одну полволу; а подъ соболначю щи, приказу Казанского дворца подъ- казну подводы дать по указу, съ санячего Тимовея Протопопова, а своего ми и съ проводники. Съ оборотомъ. В. Г-ря жалованыя дать ему для той Въ Казанской дворецъ и въ Болшой посылки по окладу его впредь на 188 приходъ и въ Ямской приказъ послагодъ сполна изъ приказу Казанского ны всъ три памяти за приписью дьядворца. Съ оборотомъ.

Въ приказъ Болшого приходу Марта въ 12 день. Указалъ В. Г. Ц. в В. Осодора Алексвевича, всеа Великія в Ки. Осодоръ Алексвевнчь, всеа Во- Малыя и Бълыя Росін Самодержца, и ликія в Малыя и Бёлыя Росін Само- по памяти, какова послана изъ Подержецъ, послать съ свония В. Г-ря солского приказу въ Сибирской приграмоты и съ иными посолскими дъ- казъ, велъно приказу Казанского лами въ Полшу къ велякниъ и пол- дворца подъячему Тимоеею Протононопочнымъ посломъ, къ боярнну къ[пову принять п.отвесть въ Полшу къ Ивану Васильевичю Бутурлину съ великимъ и полномочнымъ носломъ,

подводу, а подъ казну подводы дать ца подъячего Тимоося Протопопова; по указу и послать о томъ изъ По- а своего В. Г-ря жалованыя дать ему солского приказу память въ Ямской для той посылки подмоги и въ приприказъ, описавъ соболиную казну казъ сорокъ три рубли. Съ оборо-

Въ Ямской пряказъ Марта въ 12

Малыя и Бълыя Росін Самодержецъ, 187, Марта въ 11 день въ Розрядъ. послать съ своими В. Г-ря грамоты и

ховъ, что бытя имъ великимъ и пол-Въ Казанской дворецъ Марта въ вомочнымъ посломъ у Леонолдуса ка Емельяна Украинцова.

По указу В. Г-ря Царя и В. Князя

Digitized by Google

582

къ бояряну къ Ивану Васильевичю | 187, Марта въ 14 день въ приказъ мять, велёть ему въ ту посылку на подъячему Тамовею Протопопову. соболи дать Сибирскіе кожаные че- 187, Марта въ 14 день, В. Г. Ц. н JE DOJOWETL.

Съ оборотонъ.

Бутурлину съ товарыщи, въ цесар-Болшого приходу. Указалъ В. Г. Ц. н скую посылку дватцать пять соро-В. Кн. Өеодоръ Алексвевичь, всез ковъ соболей по цънъ на четыре Великія и Малыя и Бълыя Росіи Сатысячи рублевъ, да собольнать пупча- модержецъ, за своею В. Г-ря соболитыхъ и горностайныхъ мѣховъ на ною казною, которую по его В. Г-ря тысачю рублевъ. А во что тв соболи указу велбно послать отъ него, В. и мъхи въ Сибирскомъ приказъ Г-ря, къ Леополдусу Цесарю Римскоустроить и увязать, того въ той па- му въ поменкахъ съ великния и полмати не написано; а надобно на тв номочными послы, съ бояряномъ съ соболя и на мѣхи, во что ихъ поло- Иваномъ Васильевичемъ Бутурлижить и увазать, десять чемодановъ нымъ съ товарыщи, для правленья кожаныхъ. А въ Свбирскомъ прика- тъхъ соболей послать нынъ къ нимъ зѣ такіе чемоданы, въ которыхъ великимъ и полномочнымъ посломъ привозять въ Сибирской приказъ со- въ Полшу приказу Казанского дворболи, есть, в Сибирского приказу со- ца съ подъячниъ съ Тимоесемъ Проболиные циловалники тихъ чемода- топоповымъ скорняшного ряду соновъ безъ указу В. Г-ря и безъ па- болщика доброго и быти тому соболмяти изъПосолского приказу не да- щику съ великими и нолномочнытии ютъ. Повіта на товъ писмі дьяка послы и у Цесаря и для того при-Емельяна Украинцова такова: 187, слать того соболщика въ Посолской Марта въ 12 день, по указу В. Г-ря приказъ. Съ оборотомъ. За приписью послать въ Сибирской приказъ па-дьяка Емельяна Украницова, отдана

моданы, въ сколко возможно тѣ собо-В. Кн. Өеодоръ Алексвевичь, всеа Великія и Малыя и Б'влыя Росін Са-187, Марта въ 12 день, въ Сибир- модержецъ, указалъ свое В. Г-ря жаской приказъ: Указалъ В. Г. Ц. и В. лованье, что по его В. Г-ра указу ве-Кн. Өеодоръ Алексвевнчь, всеа Вели- лено послать въ Полшу въ боярину кія и Малыя и Бълыя Росіи Санодер- къ Ивану Васильевичю Бутурлину жецъ, на соболи и на мъхи, что по приказу Казанского дворца съ подъего В. Г-ря указу велёно послать отъ ячемъ съ Тимоееемъ Протопононего В. Г-ря въ Леополдусу Цесарю вымъ, въ прежнивъ заемнымъ ден-Ранскому въ поминкахъ съ великими гамъ къ четыремъ стомъ рублемъ и полномочными послы, съ бояри- въ додачю сто рублевъ, отдать на Мономъ съ Иваномъ Васильевичемъ Бу- сквъ брату его боярина Ивана Ватурланымъ съ товарыщи. А къ нимъ сильевича столнику Борису Васильевеликных и полномочнымъ посломъ ву сыну Бутурлину съ роспискою на то все въ Полшу послать приказу Ка- сго боярские покупки для цесарского занского Дворца съ подъячемъ съ посолства и послать о томъ изъ По-Тимовеемъ Протопоповымъ, дать ему солского приказу къ подъячему къ Тямовею изъ Свбирского приказу че- Тимовею Протопопову память. Помоданы Сибирскіе кожаные, въ скол- мѣта на томъ В. Г-ря указѣ думного ко возможно ту посылку положить. Дьяка Ларіона Иванова такова: записать и дать съ роспискою.

Царю Г-рю и В. Князю Өеодору шему В. Г-рю Леополдусу Цесарю совъ. По твоему В. Г-ря указу вы-прітезять, также втрющая и протездано для ради цесарского посолства жая грамоты и наказъ и иные дела, своего, вели, Государь, свое В. Г-ря Цес. Вел-ву, отпускъ ваша Цар.

Алексвевичю, всеа Велякія и Ма-нашенъ, холопей твоихъ, посолотвъ дыя и Бълыя Росіи Самодержцу, хо- и всякіе посолства нашего писма и лопи твои Ивашко Бутурлинъ съ статейной списокъ прислать къ тебъ товарыщи челомъ быютъ. Февраля, В. Г-рю съ дъякомъ съ Семеномъ ксвевича, всеа Великія и Малыя и скому, грамоту у порутчика у Але-Бълыя Росія Самодержца, гранотъ ксандра Василовского писано къ намъ холопемъ твоимъ: твой В. Г-ря указъ съ Божіею пояамъ холопемъ твонмъ: Ивашку Бу-Государь, мы холопн твои Кор. турляну, Ивашкъ Чеодаеву, Лукаш- Вел-ва съ сенатора въ отвътъхъ полномочныхъ послѣхъ къ брату весно постановния и договоржинсь вашего Цар. Вел-ва къ пресвътлъй- укръпить писмами, что быть по воля

Алексвевичю, всез Великія и Мальія Римскому для вашихъ государскихъ и Бълыя Росін Самодержпу, бьетъ дълъ; а ваши В. Г-ря грамоты, качеловъ холопъ твой Лукашко Голо- кову подать Цес. Вел-ву, будучи на болрину.Ивану Васяльевичю Бутур- которые къ тому нашему посолству ляну на подъемъ сто рублевъ; а мнѣ пристойны и ваши В. Г-ря любителхолопу твоему для того жъ посол- вые поминки, которые отъ васъ, В. ства вельно выдать пятдесять руб-Г-ря, вашего Цар. Вел-ва Цес. Вел-ву левъ, и тъ денги велъно послать съ поднесть, присланы къ намъ холоподъячнить съ Тимочеемъ Протопо- пемъ твонить будутъ вскоръ и доновымъ; а нынѣ тѣ денги боярину жидатся бы намъ холопемъ твоимъ Ивану Васнавевичю Бутуравну на тахъ вашихъ государскихъ дваъ Москвѣ выданы. Милосердый Г. Ц. при дворѣ Кор. Вел-ва въ Гродиъ и В. Кн. Осодоръ Алекствевичь, всея или въ иномъ городъ, гдъ Кор. Великія и Малыя и Б'ялыя Росін Са- Вел-во укажетъ. А Кор. Вел-ву Полмодержецъ, пожалуй меня холопа скому о нашемъ, холопей твоихъ къ жалованье подъемные денги патде-Вел-ва грамота за вашею В. Г-ря сять рублевь мнь холопу твоему государственною болшою печатью выдать забсь на Москвъ для нужные къ намъ холонемъ твоямъ послана. моей посолские покупки. Царь Госу- А какъ ваши В. Г-ря дела по вашедарь смилуйся пожалуй. Пом'ята на му В. Г-ри указу Кор. Вел-ва съ той челобитной дыяка Емельяна Укра- сенатори совершамъ, и какъ къ пвцова такова: 187 Марта въ 19 день, вашему Цар. Вел-ву Кор. Вел-во буде боярину Ивану Васильевичю грамоту свою на отпускъ намъ хо-Бутурлину сто рублевъ выдано на лонемъ твоимъ отдастъ, и намъ бы Москвѣ, выдать и ему пятьдесятъ ру- тое Кор. Вел-ва и подтверженную блевъ на Москвъ жъ съ роспискою. Е. жъ Кор. Вел-ва грамоты и всв Г-рю Царю и В. Князю Өеодору ваши В. Г-ря дъла, которые въ томъ Государь, въ 23 день въ твоей В. Протоноповымъ. И мы холопи твои Г-ря, Царя и В. Князя Өеодора Але- твою, В. Г-ря къ Кор. Вел-ву Полпринали и указаля вы В. Г., ваше Цар. Вел-во, мощію исполнять булемъ. А булучи, къ Голосову итти въ великихъ же и межъ себя по многимъ спорамъ сло-

въ посредники на ту комисію призы-Волковымъ Февраля въ 27 день. ватьли, о томъ вели Государь намъ холопемъ твоямъ твой В. Г-ря указъ сано: Въ вывѣшнемъ во 187 году, учинить. А какъ, Государь, твои Февраля въ 2 день указалъ В. Г. Ц. В. Г-ря дёла по вашему Цар. Вел-ва и В. Ки. Осодоръ Алексвевичь, всез указу мы холопи твои Кор. Вел-ва Великія и Малыя и Бълыя Росін Са-Съ сенаторя совершимъ и каковъ модержецъ, своимъ В. Г-ра великинъ отъ Кор. Вел-ва намъ холопемъ тво- и полномочнымъ посломъ, ближвечу ниъ будетъ отпускъ, о томъ къ те- боярниу и намъстнику Суздалскому ов В. Г-рю писать учнемъ. А кор-Ивану Васильевичю Бутурлину, околму, Государь, Кор. Вел-ва дано намъ вичему и намъстнику Каргополскоту холопемъ твоимъ всъмъ и съ дво- Ивану Ивановичу Чеодаеву, душеоряны и съ подъячими по се число му дьяку Лукъяну Голосову, которые и за подводы толко тысяча нятьсоть нынь у Кор. Вел-ва Полокого, итти рублевъ, и покупаемъ, Государь, мы изъ Полши къ Деополдусу, Цесарю холопи твои всякой харчь и стио и Римскому къ Е. Цес. Вел-ву въ веовесъ дорогою ценою, потому что лекнать же и полномочныхъ послёхъ.

обонхъ васъ В. Г-рей комисии съ по- все дорого: возъ свна купинъ въ средники вашего Цар. Вел-ва на гра- четыре рубли, и отъ той, Государь. ницѣ во 188 году Іюня въ послѣденхъ проъсти и дорогови мы холони твои нан Іюля въ первыхъ числѣхъ. А оскудали и опродалися въ конецъ. посредниковъ В. Г-рей окрестныхъ Милости у тебя великого и милосерна ту комисію призвать обониъ вамъ даго Г-ря холопи твои просниъ н В. Г-ремъ по второйнадесять Ан-бьемъ челомъ: призри В. Г. Ц. и В. арусовского договору стать згодпо Кн. Осодоръ Алекс вевичь, всез Вечрезъ пословъ своихъ, которыхъ ликія и Малыя и Бълыя Росіи Савъ то время обон вы великіе Мо-модержецъ, на насъ холоней твоихъ нархи, требовати будете и призвать своимъ Цар. Вел-ва милосердіенъ на посредство любо обще, или кого для той къ Цес. Вел-ву посылки, кто єъ своей стороны изволить. А вели, Государь, твоего В. Г-ря каучинить то посредниковъ призванье лованыя намъ холопемъ твоимъ приобониъ вамъ В. Г-ремъ згодно межъ слать, что тебѣ великому и инлосебя чрезъ свои любителные грамо- сердому Г-рю всемилосердый Гооты по обсылкт. И буде, Государь, поль Богъ извъститъ, чтобъ вань въ твоемъ В. Г-ря наказѣ намъ хо- холоцемъ твониъ въ такомъ даллопемъ твониъ написано, велъно на немъ проъздъ отъ скудости не резоту комисію Цес. Вел-во Римского рится и въ позор'в не быть; а безъ призвать въ посредники, и преже, твоей В. Г-ря милости въ такую Государь, съ стороны вашего Цар. далнюю посылку намъ холоценъ Вел-ва съ Кор. Вел-вомъ Полскимъ твоимъ поднятся нечемъ; а сю, Гоо посредникахъ по тому вашему хо- сударь, отписку къ тебъ В. Г-рю Цалопей твоихъ съ Полскими сенато-рю и В. Князю Осодору Алекстевири постановленью, обсылки съ сторо- чю, всеа Великія и Малыя и Бълы ны вашего Цар. Вел-ва намъ холо-Росін Самодержцу, послали ны хопемъ твониъ Цес. Вел-во Римского лопи твои съ жилцомъ съ Имавонъ

И въ Посолскомъ приказъ выявво врсмя сейму за иноголюдствомъ И Марта въ 9 день къ В. Г-рю Це-

чю, всеа Великія и Малыя и Бълыя ихъ своими государскими любител-Росія Самодержцу, писали великіе и ными грамотами, звать не довелось. и полномочные послы, боярниъ А съ стороны Кор. Вел-ва тъхъ по-Изанъ Васильевичь Бутурлинъ съ то- средниковъ призваніе учинено мимо варыщи, что после подтверженія для той Андрусовского договору статын его В. Г-ря двяъ были они, великие потому: въ той статъв написано: и полномочные послы, у сенатырей обон В. Г-ри згодно имиють чрезъ въ розныхъ числёхъ Февраля до 15 пословъ своихъ призвать Г-рей хричисло въ семи отвётёхъ и о комисіи стіянскихъ за посредниковъ, котоно его В. Г-ря указу, чтобъ быть безъ рыхъ въ то вреня обон монархи трепосредниковъ, говорили имъ многими бовать будутъ; а Кор. Вел-во извои пространными розговоры и стояли лилъ въ томъ призвание учинить мивсяками мърами съ великими споры. мо договору, когда не обославоя съ И по многимъ великимъ спорамъ се-В. Г-ремъ, съ Б. Цар. Вел-вомъ, свонатори имъ великимъ и полномоч- ею Кор. Вел-ва о томъ грамотою и нымъ посломъ послѣднее намѣреніе не принявъ съ стороны Е. Цар. сказали, что Кор. Вел-во той коми- Вел-ва чрезъ грамоту изволения, обсія безъ посредниковъ быть ни по щихъ ли Е. Цар. Вел-во съ Е. Кор. которой мёрё не изволяеть, и Рёчь Вел-вомъ, или особныхъ съ своей де Посполитая той комисіи безъ по- Цар. Вел-ва стороны посредниковъ средниковъ быть не позволяетъ же; на ту комисію требовать изволить, а быть бы той комисіи въ Октябрѣ тѣхъ вышепомянутыхъ посредни-188 году въ Курландін, безъ всякого ковъ чрезъ своихъ Кор. Вел-ва поотложения. И спративали ихъ вели- сланниковъ призывать въ посредкихъ и полномочныхъ пословъ сена- ство. И по многимъ де спорамъ сетыри, чтобъ они имъ объявили: кто натыри съ доношения Кор. Вел-ву съ Е. Цар. Вел-ва стороны на ту ко- имъ, великимъ и полномочнымъ помнсію посредники будуть; а Кор. де сломъ, сказали: Кор. де Вел-во по Вел-во въ посредство на ту комвсію второйнадесять стать о згодномъ посылалъ призывать Папу Римского, посредниковъ призывании доволство Цес. Вел-во Римского, да Королей чинить изволяеть, и хотя де тв по-Французского и Аглинского, да Га-средники и призываны, однакожъ де лавскихъ Статовъ. И они великіе и Е. Кор. Вел-во той статьт чина дополномочные послы говорили и сто- волство, изволяеть къ Е. Цар. Вел-ву али кривико, что въ такомъ скоромъ чрезъ свою Кор. Вел-ва грамоту о времяни и за осеннею порою той ко- згодъ тъхъ посредниковъ призывамнсін быть непристойно; а посред- нія учинить обсылку, и когда де ники съ стороны Цар. Вел-ва на ту Кор. Вел-во Е. Цар. Вел-ва грамокорисію не званы не токмо для того, тою о тёхъ посредникахъ подлинную что для общаго и лутчаго обонхъ го- въдомость улучитъ, тогда де и съ сударствъ добра пристойнъй было своей Кор. Всл-ва стороны, кому той комисін быть безъ посредни- быть посредникоиъ, на иврѣ постаковъ, но и для того, что по второй- новить. И дали сенатори имъ велиналесять

рю и В. Князю Осодору Алексвеви- ковъ, не обослався прежъ призвания Андрусовского договору книз и полномочнымъ посломъ слостать в обонить В. Г-ремъ посредни- во быть комисіи во 188 году Іюни въ

сылкь.

кимъ и полномочнымъ посломъ для то его В. Г-ря жалованье, что имъ ве-Полского посолства: боярныу Ивану лёно дать нынё для цесарского по-Васнльевичю Бутурлину 1000 ру-|солства. А что потому его В. Г-ря блевъ и въ томъ числѣ денгами 666 указу довелось къ тѣмъ заемнышъ рублевъ, да соболей на 333 рубли на денгамъ додать ближнему болрину 11 алтынъ; околенчему Ивану Ива- Ивану Васильевичю 100 рублевъ. повичю Чаадаеву 700 рублевъ, и въ околенчему Ивану Изановичю Чаатомъ числъ денгами 466 рублевъ, 22 даеву 50 рублевъ, думному дъяку алтына, 2 денги, да соболей на 233 Лукъяну Голосову 50 рублевъ, и тв рубля на 11 алтынъ; думному дьяку додаточные денги велъно къ нямъ Лукъяну Голосову 500 рублевъ и въ велякниъ н полвомочнымъ посломъ томъ числѣ денгами 333 рубли 11 ал-|послать въ Полшу приказу Казанскотынъ 2 денги да соболей на 166 ру-|го дворца съ подъячимъ съ Тямоосблевъ на 22 алтына; дьяку Семену емъ Протопоповымъ. Протопопову 400 рублевъ и въ томъ И 187, Марта въ 17 день, В. Г. Ц. числѣ денгами 266 рублевъ 22 алты- и В. Кн. Өеодоръ Алексћевичь, всеа на 2 денги, да соболей на 133 рубля Великія и Малыя и Бълыя Росіи Сана 11 алтынъ. Денги даны имъ изъ модержецъ, слушавъ сей выписки Болшого приходу, а сободи изъ Си-указалъ и бодре приговорили напибирского приказу. Да имъ же вели- сать въ его В. Г-ря болшомъ наказъ камъ и полномочнымъ посломъ дано великимъ и полномочнымъ посломъ, наъ Государевы казны взаймы изъ ближнему бояряву и намъстнику Суприказу Болшого прихолу: боярниу здалскому Ивану Васильевичю Бутур-Ивану Васильевичю Бутурлину 400 лину съ товарыщи: будучи имъ у рублевъ; околничему Ивану Ивано- Цес. Вел-ва объявить въ отвътъхъ вичю Чаадаеву 300 рублевъ; думно- думнымъ его людекъ о нынъшнемъ му дьяку Лукъяну Голосову 200 ру-перемирьѣ, что у В. Г-ря, у Е. Цар. блевъ; льяку Семену Протопопову Вел-ва, съ Кор. Вел-вомъ Полскимъ, 100 рублевъ. А велѣно у вихъ тѣ за- въ которомъ перемирномъ договорѣ омные денги въ Государеву казну и то постановлено, что междо ими ваять въ Болшой приходъ въ то вре-обоями В. Г-ри, Цар. Вел-вомъ и Кор. мя, какъ они изъ Полта прібдутъ къ Вел-вомъ, для постановленія въчно-Москвъ. Да въ нынъшнемъ же во го мвру быти комисіи съ посредни-187 году по указу В. Г-ря Царя и В. кн. И по тому договору имветь В. Г., Князя Өеодора Алексвевича, всеа Ве- Е. Цар. Вел-во, свою государскую ликія и Малыя и Бълыя Росіи Само- надежду, что В. Г., Е. Цес. Вел-во, въ держца, вел'вно его В. Г-ря жало-инротворенін междо Е. Цар. Вел-вомъ ванья вых же великных и полновоч-и Кор. Вел-вомъ Полскамъ по прежныйъ посломъ, ближнему боярину нему своего Цес. Вел. намърению Ивану Васильевичю Бутурлипу, окол-быти восхощетъ и о томъбы Цес.

послёдных ная Іюля въ первыхъ ничему Ивану Ивановично Чаздаеву, числѣхъ Е. Цар. Вел-ва на гравниѣ, думному дьяку Лукъяну Голосову, а посредникомъ на той комисія быть дать для Цесарского посолства денно вол'я обонкъ В. Г-рей по об- гами вполы того, что дано низ денгами и соболии для Полского посол-А В. Г-ря жалованыя дано вели- ства и заемные денги зачесть имъ въ

.

го, до Е. Цес. Вел-ва, довесли и о томъ ведать и на Е. Цес. Вел-ва люнамъренія Е. Цес. Вел-ва имъ вели- бовь быть надежну; а ваписать имъ кимъ и полномочнымъ посломъ объ- великимъ и полномочнымъ посломъ явния, изволить ли Е. Цес. Вел-во въ наказъ о той надежности для топословъ свояхъ послать на комисію го, что къ В. Г-рю къ Е. Цар. Вел-ву въ посредники. Да имъ же великимъ писали они великіе и полномочные и полномочнымъ посломъ написать послы: объявили имъ Кор. Вел-ва язъ Посолского приказу въ другомъ Полского сенатыря въ отвътъхъ, тайномъ наказъ: буде Цес. Вел-ва что Кор. Вел-во въ посредство на аумные люди объявять имъ, что по комисію посылалъ призвать Папу объявлению ихъ великихъ и полно- Римского, Цес. Вел-во Римского да мочныхъ пословъ къ постановлению Королей Французского и Аглинского, въчного миру на съъздъ посолской да Галанскихъ Статовъ. И они, Е. обонкъ В. Г-рей пословъ, междо В. Дар. Вел-ва, великие и полномочные Г-ремъ Е. Цар. Вел-вомъ и Кор. послы севатыремъ выговаривали, Вел-вомъ Полскимъ, Цес. Вел-во по что съ сторовы Кор. Вел-ва техъ прежнему своему намърению въ по- посредниковъ призвание учинено мисредствъ быти изволяетъ и своихъ но Андрусовского договору второйвеликихъ и полномочныхъ пословъ надесять статья потому: въ той для того на събядъ поплетъ, тол- статьв написано: обон В. Г-ри згодкобъ они великіе и полномочные но нитюють чрезъ, пословъ своихъпослы объявная вмъ думпымъ лю- призвать Г-рей христіянскихъ за подемъ, на какихъ статьяхъ Цес. средниковъ, которыхъ обон монар-Вел-ва пословъ междо Цар. Вел-вовъ ян требовать будутъ. А Кор. Вел-во и Кор. Вел-вомъ для постановления изволилъ въ томъ призвания учявить въчного миру въ посредствъ быти и мимо договоръ, когда, не обослався о которое время и гат той комисін съ В. Г-ремъ, съ Е. Цар. Вел-воиъ, быть? И по тому думныхъ людей своею Кор. Вел-ва грамотою в не вопросу великнить и полномочизымъ принявъ съ стороны Е. Цар. Вел-ва пословъ думнымъ людемъ говорнть, чрезъ грамоту изволенія, общихъ чтобъ Е. Цес. Вел-во изволнать нынъ ли Е. Цар. Вел-во съ Е. Кор. то свое доброхотное намърение объ- Вел-вомъ или особныхъ съ своей явить со всякныть сторонть В. Г-ря Цар. Вел-ва стороны посредниковъ Е. Цар. Вел-ва доброхотениемъ не на комисно требовать изволить выотложно, и ниттибъ В. Г-рю Е. шепоиянутыхъ посредниковъ чрезъ Цар. Вел-ву свою государскую въ своихъ Кор. Вел-ва посланниковъ томъ надежду. А на какихъ статьяхъ призывать въ посредство. И сенан въ которое время и гдъ той ко- тыри съ доношенія Кор. Вел-ву ниъ мисія съ посредники быть, и о томъ великимъ и полномочнымъ посломъ изволить В. Г., Е. Цар. Вел-во, учи- сказали, что Кор. Вел-во по второйнить съ Е. Цес. Вел-воиъ особую надесать статьв о эгодномъ посредобсылку; а нынѣ бы Цес. Вел-во ука- никовъ призываніи доволство чизаяъ такую съ стороны своей въ вить изволяетъ; и хотя де тв попосредстве надежность написать въ средняки и призываны, однакожде своей Цес. Вел-ва въ грамотв. Е. Кор. Вел-во той статъв чиня до-

Вел-ва душные люди до В. Г-ря свое- чтобъ В. Г-рю, Е. Цар. Вел-ву, о

призыванія учинить обсылку. И ко- быть въ посылкѣ въ провожатыхъ гда Кор. Вел-во Е. Цар. Вел-ва гра- изъ Посолского приказу за госудасвоей Кор. Вел-ва стороны кому ессить Протопоновымъ: десятникъ быть посредникомъ на мъръ поста- Титъ Парееновъ, Степанъ Адекполномочнымъ посломъ прежде той дреевъ, Сидоръ Самойловъ, Аввасъ В. Г-ремъ, съ Е. Цар. Вел-вомъ, кумъ Гавриловъ, Оедотъ Емелья-Кор. Вел-ва Полского о посредни- новъ, Василей Борисовъ, Иванъ Бокахъ обсылки Цес. Вел-во въ по-рисовъ, Лука Тимоесевъ. возможно, толко взять о тъхъ посред- приказъ камки червчатой аридниъ, ного дьяка Ларіона Иванова.

Самодержецъ, для береженія своихъ Украинцова. В. Г-ря посолскихъ дѣлъ и казны, Лѣта 7187 Марта въ 19 день, по писью дьяка Василья Бобнинна.

волство, изволяетъ къ Е. Цар. 187 Марта въ 19 день, столника и Вел-ву чрезъ свою Кор. Вел-ва гра- полковника Иванова приказу Полмоту о эгодъ тъхъ посредниковъ тева имена стрънцомъ, которымъ нотою о техъ посредникахъ подлен- ревою казною и за посолскими деланую ведомость ученеть, тогда и съ из до Вязны съ подъяченъ съ Тямоновить, и потому вынъ великимъ и съевъ. Илья Хохловъ, Дмитрей Ан-

средство нынѣ не звать в мѣста в Въ Мастерскую Государеву Марта времяни, въ которое тому събзду съ въ 19 день. Указалъ В. Г. Ц. и В. Кн. носредники быть и куды имъ но- Сеодоръ Алексъезичь, всее Велясредниковъ на тотъ посолской кія и Малыл и Бълыя Росіи Самосътедъ прітхать, объявить нынт не-держецъ, прислать въ Посодской никахъ надежность. Такова выписка послати въ ней его государева граи Государевъ указъ за помѣтою дум- мота съ его государевыми великами и полномочными послы, съ бояри-187 Марта въ 19 день въ Стрѣ- ноиъ съ Иваномъ Васильевичемъ Булецкой приказъ. Указалъ В. Г. Ц. и турлинымъ съ товарыщи, къ Лео-В. Кн. Өеодоръ Алексвевичь, всеа полдусу Цесарю Римскому. Съ обо-Великія и Малыя и Б'ёлыя Росіи ротомъ; за приписью дьяка Емельяна

что по его В. Г-ря указу велено по-Государеву Цареву и В. Квязя Өсослать въ Полшу къ великимъ и пол-дора Алексбевича, всеа Великія м номочнымъ посломъ, къ боярниу къ Малыя и Бълыя Росін Самодерж-Ивану Васильевичю Бутурлину съ ца, указу память полъячему Титоварищи, отъ Москвы до Вязмы моеею Протопопову. По указу В. послать въ провожатыхъ приказу Г-ря послано съ тобою его В. Г-ря Казанского дворца съ подъячниъ жалованья въ Полшу къ велакимъ н съ Тимоесемъ Протопоновымъ, Мо- полномочнымъ посломъ къ прежнесковскихъ стрелцовъ десять чело- му въ додачю, ближнему боярину н выкъ добрыхъ и о присылкъ ихъ намъстнику Суздалскому Ивану Вавъ Посолской приказъ свой В. Г-ря сильевичю Бутурлину сто рублевъ, указъ учанить тебъ боярнну князю околничену и намъстнику Каргопол-Юрью Алексвевичю Долгоруково в скому Ивану Ивановичю Чаздаеву дъякомъ думному Ларіону Иванову, пятьдесять рублевъ, думному дьяку Өелору Кузиншеву, Леонтью Кон- Лукъяну Голосову пятьдесятъже рубдратову. Съ оборотомъ. За при-девъ. И какъ къ тебъ ся память придетъ, и тыбъ то Государево жастю Василью Шиловцову.

гая всвиъ человъкомъ дарующаго, темберхскому и Тецкому, всесилною избранный скиптръ въ Марграфу Бурговскому и вышніе и Православія во осмотрѣніе велякого нижніе Люсацѣн, Г-рю марграфства жати и соблюдати на въки, мы, В. Г., день въ нашей, В. Г-ря нашего Цар. П. и В. Кн. Өеодоръ Алексвевичь, Вел-ва, грамотъ къ вамъ брату нашевсеа Великія и Малыя и Бълыя Росін му В. Г-рю, къ вашему Цес. Вел-ву, Самодержецъ, Московскій, Кіевскій, съ говцомъ вашимъ съ Яковомъ Казанскій, Царь Астараханскій, Царь ше Цар. Вел-во, для обновленія съ зовскіе земли, Червиговскій, Резан-шему В. Г-рю, къ вашему Цес. Вел-ву, Повелитель и Государь Иверскіе зе- Василья Семеновича Вольнского съ

лованье, что довелось дать бляжнему мля, Карталинскихъ и Грузинскихъ боярину и намъстнику Суздалскому Царей и Кабардинские земли, Черка-Ивану Васпльевичю Бутурлину, от-Іскихъ и Горскихъ князей и иныхъ далъ на Москвѣ брату его боярина иногихъ государствъ в земель во-Ивана Васильсвича столнику Борису сточныхъ и западныхъ и съверныхъ Васильеву сыну Бутурлину, съ рос-Отчичь, и Деличь, и Наследникъ, и нискою, на его боярскіе покупки Государь и Обладатель. Пресв'ятлыйдля цесарского посолства. А что до-шему и велеможнѣйшему В. Г-рю велось дать думному дьяку Лукъяну брату нашему дражайшему и любез-Голосову, и ть денги отдаль ему на изнишему Леополдусу, Божіею мило-Москвѣ жъ съ росвискою жъ, в тѣ стію, избранному Цесарю Римскому, росписки взялъ съ собою въ Полшу всегда Прибавителю, Германскому, и объявнаъ' боярину Ивану Василье-Венгерскому, Ческому, Долматцкому, вичю Бутурлену и думному дьяку Кроатцкому, Словенскому и иныхъ Лукъяну Голосову. За приписью дья-Королю, арцыарцуху Аустрійскому, ка Емельяна Украннцова; отдана го-арцуху Бургунскому, Брабанскому,

Стырскому, Каринскому, Карниол-Бога Всемогущаю и во встхъ вся- скому, и иныхъ, марграфу Маравскоческая дийствующаго, вездисущаго и му, арцуху Люцембурскому и вышвся всполняющаго в утъщенія бла-ней в нижней Шленскіе земля, Вя-RHADO Содътеля нашего въ Тронцъ слави-Швабские земли, графу Габшпурскомого силою и дъйствомъ, и хотъні-му, Тиролскому, Феррецкому, Киемъ и благоволеніемъ утвердившаго бурскому и Горицкому, Лантъграфу насъ и укръпляющаго властію своею Алсацкому, Римского государства Російского Царствія и со многими Склявонского, Портенавскому и Санокаряющимися прибылыми государ-аннскому, пріятелю и брату нашему ствы дѣдичного наслѣдства и обла-ілюбителиѣйшему поздравленіе. Въ дателства мирно и безмятежно дер-произломъ во 186 году Декабря въ 19 Владимерскій, Новгородцкій, Царь Эглинымъ писаво, что мы В. Г., на-Сибирскій, Государь Псковскій и В. вами братовъ нашимъ В. Г-ремъ, ва-Кн. Смоленскій, Тверскій, Югорскій, пямъ Цес. Вел-вомъ, нашіе государ-Перискій, Вятцкій, Болгарскій и скіе исковные братцкіе дружбы и яныхъ; Г. н В. Кн. Новагорода Ня- любви, посылаемъ къ вамъ брату наскій, Ростовскій, Ярославскій, Біло-Івашихъ Цар. Вел-ва великихъ в озерскій, Удорскій, Обдорскій, Кон-полномочныхъ пословъ, ближняго динскій, и всеа Съверные страны бояркна в намъстника Обдорского

товаращи и чтобъ вамъ брату наше-| вельти тьхъ нашего Цар. Вел-ва вему В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву, вос-іликных в полномочныхъ пословъ пріявъ о томъ наше Государское къ принять, и свон Цес. Вел-ва очи вилюбви братцкой намъреніе, тъхъ на- дъть имъ повельть. А что тъ нашего mero Цар. Вел-ва великихъ и нолно- Цар. Вел-ва великіе и полномочные мочныхъ пословъ на рубежъ велъть послы учнутъ вашему Цес. Вел-ву о принять и до пребыванія вашего нашихъ государскихъ дълвхъ, вру-Цес. Вел-ва съ достойною честию в ченвыхъ янъ отъ насъ В. Г-ря насо удоволствованиемъ допровадять. И шего Цар. Вел-ва, говорять, и вашевъ пропломъ же во 186 году моня мубъ Цес. Вел-ву твлъ двлъ велъть въ 30 день къ намъ В. Г-рю, къ на- у нихъ выслушать и договоръ и поmeny Цар. Вел-ву, въ вашей брата становление учинить, и къ намъ В. нашего В. Г-ря, вашего Цес. Вел-ва, Г-рю, къ нашему Цар. Вел-ву, яхъ траноть съ тъмъ нашего Цар. Вел-ва великихъ и полвомочныхъ пословъ гонцомъ писано: внегда помянутое съ належащею честно отпустить. При нашего Цар. Вел-ва къ вашему Цес. семъ мы В. Г., наше Цар. Вел-во, Вел-ву посолство ожидаете, оное жъ вамъ брату нашему В. Г-рю, вашему впредь чрезъ преждениянованного Цес. Вел-ву, отъ Господа Бога желагонца нашего съ тою вашего Цес. емъ иногольтного здоровья и сча-Вел-ва грамотою отпущенного обна- стлявого государствования. Шисанъ лежить изволили есте, что блегопрі-Государствія нашего во дворѣ въ ятизитее вашему Цес. Вел-ву бу- царствующемъ велицамъ града Модеть и тако почитателное дабы удоб-|скве, лета отъ созданія міра 7187. но наше Цар. Вел-во познали, какою месяца Марта 20 дня. сердца весна братцкого склонностію Бълая Государева грамота писана васъ В. Г-ря ваше Цар. Вел-во объ- на листу Александрійскіе бумаги; емлете. И мы В. Г., наше Цар. Вел-во, кайма и фигуры за половину листа и выразумъвъ изъ той вашей брата на- В. Г-ря имянованье и титло по «Мотего В. Г-ря, вашего Цес. Вел-ва, сковского», а Цесарское по «Римскограмоты благопріяти в нее вашего го « писано золотомъ, а двло черия-Пес. Вел-ва вамъреніе съ нами В. лы. Писалъ въ листъ подъячей Г-ремъ, съ нашимъ Цар. Вел-вомъ, Иванъ Нехорошей. Подписава прокъ любви братцкой, и что вы братъ тивъ прежняго на другой сторонъ нашъ В. Г., ваше Цес. Вел-во, того печати, запечатана государственною отъ нашего Цар. Вел-ва посолства болшою новою печатью, которая съ шему къ В. Г-рю, къ вашему Цес. сномъ воску подъ бумагою съ фигу-Вел-ву, нашихъ Цар. Вел-ва великихъ ры. Послана къ великимъ и полнои полномочныхъ пословъ, ближ- мочнымъ посломъ въ Полшу въ камнято бояряна в намъстника Суздал- къ съ подъячимъ приказу Казанского ского Ивана Васяльевича Бутурлина. Дворца съ Тимовеемъ Протопопооколничего и наибстника Каргопол-вымъ; а камки взято съ Казенного ского Ивана Ивановича Чаадаева. двора аршинъ. думного дьяка Лукъяна Тимоесева Бога Всемогущаго и во всёхъ всясына Голосова. И вамъ бы брату на- ческая дъйствующаго, вездъсущаго тему В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву, и вся исполняющаго и утвшенія бла-

ожидаете, послали къ вамъ брату на- его В. Г-ря болшими титлы, на кра-

гая всъмъ человъкомъ дарующаго ней и нижней Шленскіе земли, Ви-Содътеля нашего въ Тройцъ сла- темберхскому и Тецкому, князю вимого силою и дъйствомъ, и хотъ- Швабские земли, графу Габшпурніемъ и благоволеніемъ утвердив-скому, Тиролскому, Өеррецкому, шаго насъ и укрѣпляющаго вла Кибурскому и Горитцкому, Лянтьстію своею всесилною избранный графу Алсацкому, Римского государскиптръ въ Православія во осмотръ- ства марграфу Бурговскому и вышніе Великого Російкого Царствія в ніе в нижніе Люсація, Г-рю марсо многими покаряющимися прибы- графства Склявонского, Портенавсколыми государствы Дедичного На- му и Салинскому. Послали мы В. Г., слъдства и Обладателства мирно и наше Цар. Вел-во, къ вамъ брату безиятежно держати и соблюдати на нашему В. Г-рю, вашему Цес. въкн. Мы В. Г. Ц. и В. Кн. Өеодоръ Вел-ву, нашего Цар. Вел. великахъ Алексвевичь, всеа Велекія в Малыя в полномочныхъ пословъ, бляжняго в Бълыя Росів Самодержецъ, Мо-вашего бояряна в намъстника Сузсковский, Кіевскій, Владимерскій, далского Ивана Васильевича Бутур-Новгородскій, Царь Казанскій, Царь лина, околивчего и намъстника Кар-Астараханскій, Царь Сибирскій, Го- гополского Ивана Ивановича Чаасударь Псковскій и В. Кн. Смолен- даева, думного дьяка Лукъяна Тимоскій, Тверскій, Югорскій, Перискій, всева сына Голосова, которымъ Вятскій, Болгарскій я нныхъ; Г. и полную мочь даля есны о нашихъ В. Кн. Новагорода Низовские земли, государскихъ великихъ дълъхъ, ко-Черинговскій, Резанскій, Ростов- торые годны обоямъ намъ В. criñ, Удорскій, Обдорскій, Кондинскій и покою и тишинь, говорить и становсеа Стверныя стравы Повелитель вить. И что тъ нашего Цар. Вел-ва и Государь Иверские земли, Карта-великие и полномочные послы, будулвнскихъ и Грузинскихъ Царей и чи у васъ В. Г-ря, у вашего Цес. Кабардинские земли, Черкаскихъ и Вел-ва, учнутъ говорить и становить Горскихъ князей и иныхъ многихъ и томубъ върить, и для того къ сей государствъ и земель восточныхъ нашей Цар. Вел-ва полномочной и западныхъ и съверныхъ Отчичь, грамотъ мы В. Г., наше Цар. Вел-во, и Дванчь, и Наслваникъ, и Государь печать нашу государскую приложить и Обладатель. Пресвътлъйшему и повелъли есиы. Писанъ государствія велеможивныему В. Г-рю брату на- нашего во дворъ въ царствующемъ тему дражайшему и любезнъйшему велицъмъ градъ Москвъ, лъта отъ Леополлусу, Божією ивлостію из- созданія міра 7187 місяца Марбранному Цесарю Римскому, всегда та 20 дня.

• Прибавителю, Германскому, Венгер- Бѣлая Государева полномочная скому, Ческому, Долмацкому, Кроат- грамота писана на листу Алексанцкому, Словенскому и иныхъ Коро- дрійскіе болшіе бумаги. Кайма и лю, арцыарцуху Аустрійскому, ар- фигуры за половину листа и В. Г-ря цуху Бургунскому, Брабанскому, имянованье и титла по «Московско-Стырскому, Каринскому, Каринол- го», а Цесарское по «Римского» пискому и иныхъ, марграфу Маравско- сано золотомъ, а дъло чернялы. Пиму, арцуху Люцембурскому и выялаль въ лясть польячей Иванъ Не-

Ярославскій, Белоозерскій, Гремъ и государствамъ нашимъ къ



604

красномъ воску. И послана въ обер-алъхъ, которые повымъ.

и В. Кн. Өеодоръ Алексъевичь, всез и курфистромъ, и удълнымъ кня-Владимерскій, Новгородцкій, Царь полатникомъ вельти техъ нашего Казанскій, Царь Царь Сибирскій, Государь Псков-ныхъ пословъ пропушать безъ заскій и В. Кн. Смоленскій, Твер- держанія со всякних вспомогателскій, Югорскій, Перискій, Вят-Іствомъ. А кому вашихъ государствъ цкій, Болгарскій и иныхъ, Г. и лучится жать для какихъ дёлъ въ В. Кн. Новагорода Низовские земли, нашихъ великихъ государствахъ. и Черниговскій, Резанскій, Ростов-мы В. Г., наше Цар. Вел-во, вашимъ criü, Удорскій, Обдорскій, Кондинскій и Писанъ государствія нашего во двовсеа Свверные страны Повели-рв въ царствующемъ велицемъ гратель и Государь Иверские земли, Кар- дъ Москвъ, лъта отъ создания мира талинскихъ и Грузинскихъ Царей и 7187 мъсяца Марта 20 дня. Бълая Кабардинскіе земли, Черкаскихъ и Государева пробяжая грамота писа-Горскихъ князей и иныхъ многихъ на на листу Александрійскіе менгосударствъ и земель восточвыхъ и шіе бумаги. Кайма и фигуры и В. западныхъ и сѣверныхъ Отчичь, и Г-ря имянованье и титла по «Мос-Дъличь, и Наслъдникъ, и Государь ковского»; а гдъ послъ государеи Обладатель, объявляемъ В. Г-ремъ выхъ титлъ молвлено «В. Г-ремъ, Королемъ и арцыкняземъ, и кур-Королемъ» и тутъ одни началные онстромъ, и удълнымъ княземъ, и въди; а Цесарское имянованье и графомъ и волныхъ городовъ бур- титла по «Римского» писано золомистромъ, и ратманомъ и полатни-томъ, а дело чернилы. Писалъ въ Цар. Вел-во, къ брату нашему къ Запечатана государственною В. Г-рю Леополдусу Цесарю Рин- пою новою печатью съ его В. Г-ря скому и иныхъ, къ Е. Цес. Вел-ву, болшими титлы на красномъ воску нашихъ Цар. Вел-ва великихъ и пол- подъ бумагою съ фигуры; послана къ номочныхъ пословъ, ближняго боя- великимъ и полномочнымъ посломъ ряна и наибстника Суздалского Ива- вмёстё съ полномочною грамотою.

хорошей; запечатана государствен- чего и намъстника Каргополского ною болшою новою печатью, кото-Ивана Ивановича Чаздаева, думного рая съ его В. Г-ря болшими печат- дьяка Лукъяна Тимоееева сына Гоми подъ бумагою съ фигуры на лосова о нашихъ государскихъ дѣгодны намъ В. ткъ за другою Государевою меншою Г-ремъ христіянскимъ и всему хрипечатью, которые нечатають его Го- стіянству къ тишинъ и покою, и гдъ сударевы грамоты въ городы, къ ве- лучится твмъ нашего Цар. Вел-ва ликамъ в полномочнымъ посломъ съ вышепоманутымъ великамъ и нолподъячниъ съ Тимоееемъ Протопо- номочнымъ посломъ бхати, чрезъ которые государства и земли и В. Божією милостію мы В. Г. Ц. Г-ремъ Королемъ, и арцыкняземъ, Великія и Малыя и Бълыя Росін земъ, и графомъ и волныхъ горо-Самодержецъ, Московскій, Кіевскій, довъ бурмистромъ, н ратманомъ н Астараханскій, Цар. Вел-ва великихъ и полномоч-Ярославскій, Бѣлоозерскій, людемъ велимъ также воздавать. комъ, что послали им В. Г., наше листъ подъячей Иванъ Нехорошей. -L00 на Васильсвича Бутурлина, околин- Божісю милостію мы В. Г. Ц. и

В. Кв. Осодоръ Алексъсвичь, всеа томужъ взанино учинено будетъ. Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Са- Писанъ государстія нашего во двомодержецъ, и многихъ государствъ ръ въ царствующемъ велицъмъ граи земель восточныхъ и западныхъ ат Москвъ, лъта отъ созданія міра и съвервыхъ Отчичь, и Дъдичь, и 7187 мъсяца Марта 20 дня. Бълан Наслъдникъ, и Государь и Облада-Государева грамота писана на листу тель, объявляемъ брата нашего па-александрійскіе меншіе бумаги; кайясивищаго и В. Г-ря Яна третіяго, ма и фигуры и В. Г-ря имянованье Божіею милостію Короля Полского и титла по «многихъ», а Полского я В. Князя Литовского, Руского и Короля по «Полского», а Цесарское яныхъ, ясневелможнымъ, велмож-по «Римского» писано золотомъ, а нымъ воеводамъ и каштеляномъ, а дъло чернилы. Писалъ въ листь въ войскахъ гетманомъ и генера-подъячей Леонтей Паюсовъ; запеловъ, полковниковъ, и ротмистромъ чатана государственною болшою пен всякных урядникомъ, что посла- чатью, которая съ его В. Г-ря титлы ли мы 'В. Г., наше Цар. Вел-во, къ по Андрусовскому договору, на красбрату нашему къ В. Г-рю Леопол- номъ воску подъ бумагою съ фигулусу Цесарю Римскому и иныхъ, къ ры и послана къ посломъ съ выше-Е. Цес. Вел-ву, нашихъ Цар. Вел-ва иманованными грамотами. великихъ и полномочныхъ пословъ, Божіею милостію мы В. Г. Ц. и блажвяго боярина и нам ствика Суз-В. Кн. Осодоръ Алексвевичь, всеа далского Ивана Васильевича Бутур- Великія и Малыя и Бёлыя Росія Са-. лина, околничего и намъстника Кар- модержецъ, и многихъ государствъ гонолского Ивана Ивановича Чаз- и земель восточныхъ и западныхъ и даева, думного дьяка Лукъява Тимо- съверныхъ Отчичь, и Дъдичь, и Наесева сына Голосова о нашихъ го- слъдникъ, и Государь и Обладатель, сударскихъ дълъхъ, и гдъ лучится объявляемъ брата нашего наяснъйтвиъ нашего Цар. Вел-ва вышения- шаго и В. Г-ря Яна третіяго, Божінованнымъ великимъ и полномоч-ею милостію Короля Полского и В. нымъ посломъ тать брата нашего Князя Литовского, Руского и иныхъ, В. Г-ря, Е. Кор. Вел-ва, городами и ясновелможнымъ велможнымъ воемъсты до рубежей Цес. Вел-ва я воданъ и каштелявонъ, а въ войскахъ оттуды возвращающимся съ людми гетманомъ и генераломъ, полковнисвоими и съ возами при нихъ буду- комъ, и родинстромъ и всякимъ чими, и Е. Кор. Вел-ва ясновелнож-урядникомъ, что по нашему Цар. нымъ велможнымъ воеводамъ и каш- Вел-ва указу пославъ для нашихъ теляномъ, а въ войскахъ гетманомъ Цар. Вел-ва дѣлъ къ нашимъ Цар. и генераломъ, полковникомъ, и рот-Вел-ва великимъ и полномочнымъ мистромъ и всякимъ урядникомъ ве-посломъ, къ ближнему боярину и лътя ихъ великихъ и полномочныхъ намъстнику Суздалскому къ Ивану пословъ съ людми ихъ и съ возами, Васильевичю Бутурлину съ товарыври нихъ будучими, по утверженно- щи, подъячей Тимовей Протопоповъ му миру пропускати вездѣ безъ за- и гдѣ лучится ему Тимовею съ люддержавія со всякниъ вспомогател-ими своими и съ возами, при вемъ ствомъ. А въ нашемъ В. Г-ря, наше- будучими, ѣхать брата нашего В. твего Цар. Вел-ва, государствъ по-Г-ря, Е. Кор. Вел-ва, городами и мъ-

Digitized by Google

сты, и Е. Кор. Вел-ва вышенияно- Ягана Карола Терлингерена и, будучи

листу писчіе бумаги вся чернилы, Пес. Вел-воюъ той лами по Андрусовскому договору.

нибала Францышка де Ботонія да объявити чрезъ свою Цар. Вел-ви

ваннымъ ясневелиожнымъ, велиож- въ отвътъхъ съ думными людин, нымъ воеводамъ и каштеллномъ, а тв Е. Цес. Вел-ва чрезвычайные повъ войскахъ гетманомъ и генера- сланники говорили, что В. Г., Е. Цесломъ, полковникомъ, и ротинстромъ Вел-во, желаетъ съ В. Г-ремъ Е. и всякних урядникомъ велъти его Цар. Вел-вомъ быть въ братикой Тамовея и людей и возы, при немъ кръпкой дружбъ и любви и въ союбудучіе, по утверженному миру, про- зв и нивти междо собою любительне пускати везд'в безъ задержания, со обсылки, наче прежняго. И В. Г-ря всякниъ вспоногателствомъ. А въ Е. Цар. Вел-ва дунные люди виъ нашемъ великомъ, Г-ря нашего Цар. Цес. Вел-ва носланникомъ объявили, Вел-ва, въ государствъ потомужъ что В. Г., Е. Цар. Вел-во, съ В. взанино учивено будетъ. Писавъ го- Г-ремъ ихъ, съ Е. Цес. Вел-вомъ, въ сударствія нашего во дворъ въ цар- братцкой дружбѣ и любви и въ ссылствующемъ велицъмъ градъ Москвъ, кахъ быть желаетъ. И по тому обълѣта отъ созданія міра 7187 мѣсяца явленію при отцѣ его Государевѣ, Марта 20 дня. Бълая государева про- блаженные памати при В. Г-ръ Е. **т**эжая грамота писана на такомъ же Цар. Вел-въ, съ В. Г-ремъ съ Е. йоньэтвоок запечатана государственною болшою ссылки не учинилось, для того, печатью, которая съ его В. Г-ря тя-всемогущій Господь Богъ изволялъ отца его Государева, блаженные па-Лѣта 7187 Марта въ 20 день В. Г. мяти В. Г-ря Царя и В. Киязя Але-Ц. и В. Кн. Өсодоръ Алексвевичь, ксвя Михайловича, всеа Великія и всеа Великія и Малыя и Бълыя Ро- Малыя и Бълыя Росіи Самодержца, сін Самодержецъ, велѣлъ свонмъ В. и многихъ государствъ и земель во-Г-ря великных и полномочнымъ по- сточныхъ и западныхъ и свверсломъ, бляжвему бояряну и намъст- ныхъ Отчича, и Дъдича, и Наслъднику Суздалскому Ивану Васильеви- ника, и Государя и Обладателя отъ чю Бутурлину, околничему и намъ- сего земного царствія преселити въ стнику Каргополскому Ивану Ивано-въчные обители небесваго своего вичю Чаадаеву, думному дьяку Лукъ- царствія. А при отшествін своемъ ану Тимовееву сыну Голосову, ко-отъ сего земного царствія въ вѣчторые нынъ у Кор. Вел-ва Полско- ные небесныя обители по волъ го, итти изъ Полши къ брату своему тогожъ всемогущаго Бога благокъ В. Г-рю Леополдусу, Цесарю Рин- словилъ онъ В. Г., Е. Цар. Вел-во, скому, въ великихъ же и полномоч- быти на великихъ и преславныхъ ныхъ послёхъ для того: въ про- государствахъ Російского царствія шломъ во 184 году ко отцу его Го-сыну своему Государеву В. Г-рю, Цасудареву, блаженные памяти къ В. рю и В. Князю Өеодору Алекстеви-Г-рю Царю в В. Князю Алексвю Ми-чю, всеа Великія в Малыя в Бълыя хайловичю, всеа Великія и Мальзя Росін Самодержцу, и о томъ В. Г. Ц. я Бълыя Росія Самодержцу, присы- и В. Кн. Өеодоръ Алексвеничь, всез лалъ В. Г., Е. Цес. Вел-во, чрезвы-Великія и Малыя и Бълыя Росіи Сачайныхъ послананковъ своихъ Ан-иодержецъ, изволиль Е. Цес. Вел-ву

къ Е. Цер. Вел-ву въ грамоте своей Цес. Вел-вомъ въ братцкой дружбе в писаль, что Е. Цар. Вел-во въ той любви и въ любителныхъ пересылсвоей грамоть горящее свое, общей кахъ пребывали. Пачеже В. Г. Е. аружбы Е. Цес. Вел-ва дружебно в Цар. Вел-во Е. Цес. Вел-ву желаетъ, благоволително почитая, желаніе чтобъ всемогущій Господь Богъ Е. объявляеть; и то поистинить Е. Цес. Цес. Вел-ву въ томъ законнаго брака Вел-ву звло пріятно учинилось и воспріятіи всякое благополучіе умнонротивъ того ничтоже благопріят- жити благоволилъ. И нынѣ для поднъйшее и первъйшее будетъ, яко тверженія своей Цар. Вел-ва съ Е. реякiе истивные дружбы понсканi-Цес. Вел-вомъ дружбы и любян и енъ томужде поборати. Да во 185 го- поздравления Е. Цес. Вел-ву въ вослу, Генваря въ 6 день къ В. Г-рю, къ пріятія законнаго третіяго брака н Е. Цар. Вел-ву, писаль въ грамотъ о иныхъ своихъ государственныхъ своей Цес. Вел-во чрезъ почту, объ- великихъ дълъхъ, указалъ В. Г., Е. являя о воспріятія Е. Цес. Вел-ва за- Цар. Вел-во, послать къ Е. Цес. коннаго третіяго брака съ пресвът- Вел-ву ихъ своихъ Цар. Вел-ва велилёншею Эллеонорою Магдальнею кихъ и полномочныхъ пословъ, ближ-Терессіею, рожденною палцъграфо- няго бояряна и намъстника Суздалвою Ренскою, Баварскою княжною ского Ивана Васильевича Бутурлина. Нейбурскою, которому брачному околнячего и намъстника Каргополобовязателству назначнать Е. Цес. ского Ивана Ивановича Чаздаева, Вел-во четвертыйнадесять день ме-аумного дьяка Лукъяна Тимоесева сяца Декабря того 185 году въ горо-сына Голосова. яв Пассавія быти. И противъ тое А вълюбителныхъ поминкахъ отъ Цес. Вел-ва грамоты В. Г-ря, Е. Цар. В. Г-ря, Царя и В. Князя Өеодора

грамоту. И Цес. Вел-во къ В. Г-рю Цесаремъ Римскимъ, также и съ Е.

Вел-ва, въ грамотѣ къ Е. Цес. Вел-ву Алексъевича, всез Великія и Малыя и во 185 жъ году Февраля въ 21 день Бълыя Росін Самодержца, съ ними чревъ почтужъ писано, что В. Г. Е. великами и полномочными послы по-Цар. Вел-во, по своему Государскому слано соболей: къ Цес. Вел-ву на братцкому съ Е. Цес. Вел-вомъ обо- три тысячи на триста рублевъ; къ вязателству, слыша про Е. Цес. Цесаревниу Вел-ву на тысячю на Вел-ва о воспріятія законнаго брака семь сотъ рублевъ. А въ томъ числъ радость, воспріяли въ любовь и же- Цес. Вел-ву и Цесаревѣ. (Писмо ласть В. Г., Е. Цар. Вел-во. съ Е. подъячего Тимовея Протопонова: Цес. Вел-вомъ быти въ братцкой 187, Марта въ 7 день, по указу В. крепкой дружбе и любви и въ люби-Г-ря и по памяти изъ Посолского телныхъ ссылкахъ, потомужъ какъ приказу принято въ Полскую посыли отещъ его, блаженные памяти В. Г. ку изъ Сибирского приказу соболи-Е. Цар. Вел-во, со отцемъ Е. Цес. ной казны 26 сороковъ, а цёна тёмъ Вел-ва, высокославные памяти, съ сорокамъ порознь) (1): 40 соболей В. Г-ремъ Фердинандусомъ третіныъ въ 400 рублевъ, 2 сорока по 350 руб-

(1) Эти слова обведены чертою, а вмёсто нихъ на поляхъ написано: «Подлинное Тиновесво письмо вклеено въ Посолской черной наказъ, а въ бъломъ нашисаны одни соболи, да въ черномъ начало очерчено, такъ какъ выправлено на семъ листу».

Π. С.т. v.



20

левъ, 3 сорока по 300 рублевъ, 40 рую ниъ объявлять въ государствъ вымъ посломъ писаво В. Г-ря въ въ 6 день, грамотв, какова послана изъ Посол-

соболей въ 280 рублевъ, 40 соболей Кор. Вел-ва Полского и ниме дела, въ 270 рублевъ, 2 сорока по 260 руб- что къ тому посолству пристойно, левъ, 2 сорока по 250 рублевъ, посланы къ нимъ великимъ и полно-40 соболей въ 240 рублевъ, 40 собо- мочнымъ посломъ съ сниъ В. Г-ря лей во 190 рублевъ, 40 соболей во наказомъ съ подъячниъ съ Танове-150 рублевъ, 40 соболей во 110 руб- емъ Протопоповымъ. А что какихъ левъ, 40 соболей во 100 рублевъ, 40 лёлъ, кроме тъхъ вышенияновансоболей въ 90 рублевъ, 3 сорока по ныхъ четырехъ грамотъ, послано и 80 рублевъ, 2 сорока по 70 рублевъ, тому всему роспись подъ симъ нака-2 сорока по 60 рублевъ, сорокъ соби- зомъ. А столенкомъ, и стряпчемъ, и лей въ 50 рублевъ, всего на 5000 руб- дворяномъ Московскимъ, и жилцомъ, левъ. И великимъ и полномочнымъ и переводчику, и подъячниъ быть съ посломъ объявить отъ В. Г-ря въ по- имми великими и полномочными поминкахъ Цес. Вел-ву и Цесаревъ, ро- слы тъмъ же, которые посланы съ зобравъ тѣ помники, что кому при- ними съ Москвы въ Полшу, да и состойно, смотря по тамошнему делу. болщнкомъ и сторожу быти у нихъ А посланы къ вниъ великимъ и пол- тъмъ же, которые посланы въ Полномочнымъ посломъ тѣ поменке въ шужъ. И велекемъ и полномочнымъ Полшу приказу Казанского Дворца посломъ къ Цес. Вел-ву тхать изъ съ подъячниъ съ Тимоееемъ Прото- государотва Кор. Вел-ва Пелскопоновымъ. А какъ имъ о томъ сво- го по совершении дълъ, какъ имъ емъ посолстве Кор. Вел-ву объявять о томъ написано В. Г-ря въ граи до Цес. Вел-ва рубежей бхать, и о моть изъ Посолского приказу въ томъ къ нимъ великимъ и полномоч- нынътинемъ во 187 году, Февраля

А прібхавъ ниъ великнить и полского приказу за приписью дьяка номочнымъ посломъ Цес. Вел-ва къ Емельяна Украинцова въ ныи т. пограничному городу, послать отъ немъ во 187 году, Февраля въ 6 день. себя того города къ державцу подъ-А В. Г-ря грамота, какову имъ вели-ячего, а съ нимъ толмача и велъть кямъ и полномочнымъ посломъ по- ниъ сказать, что отъ В. Г-ря Царя дать Цес. Вел-ву, будучи на прітодъ; и В. Князя Өеодора Алекстевича, да другая его В. Г-ря полномочная всеа Великія и Малыя и Бълыя Рограмота за его В. Г-ря государствен-|сін Самодержца, и многихъ государною отворчатою болшою печатью, ствъ и земель, восточныхъ, и западкакову имъ отдать Цес. Вел-ва дум- ныхъ и съвервыхъ Отчича, и Дъдинымъ людемъ будучи въ отвътъ; ча, и Наслъдника, и Государя и Обтретья его В. Г-ря проъзжая грамо- ладателя отъ Е. Цар. Вел-ва послата, какову имъ объявить о себъ въ ны они, великіе и полновочные погосударствѣ Цес. Вел-ва и въ иныхъ слы, къ брату Е. Цар. Вел-ва къ В. государствахъ и владенияхъ, кото-Г-рю ихъ въ Леополдусу Цесарю рыми мъсты лучится имъ великимъ Римскому, къ Е. Цес. Вел-ву, о ихъ и полномочнымъ посломъ тхать, кро- государскихъ дълтхъ, которые намѣ государства Кор. Вел-ва Полского; стоять ихъ обоихъ В. Г-рей къ брагчетвертая провзжая грамота, кото- цкой дружбе и любви; и онъ бы державецъ ихъ, Цар. Вел-ва великихъ/го не будетъ; и великимъ и полнои полномочныхъ пословъ, принялъ и мочпымъ посломъ на посолство пристава и кориъ и провожатыхъ и вхать. А В. Г-ря, Царя и В. Князя подводы давъ, отпустилъ къ Цес. Осодоря Алексъевича, всеа Великія Вел-ву нозадержавъ. А для скорого и Мальня и Бъльня Росіи Самодержца, отпуску показывати имъ В. Г-ря Е. грамоту вельть вести къ Цес. Всл-ну Цар. Вел-ва пробзжая грамота, ка- на дворъ подъячему; а при Цес. пова послана къ нимъ великимъ в Вел-въ въ полатъ, какъ время дойполномочным'ъ посломъ за государ- детъ, взять грамоту думному дьяку н ственною болшою отворчатою пе- отдать ближнему боярнну и намічатью. А какъ они великіе и полно- отнику Суздалскому Ивану Васильемочные послы прівлуть къ тому вичю Бутурлину. А пришедъ къ Цес. городу гав будеть Цес. Вел-во, и Вел-ву править отъ В. Г-ря Царя и но указу Цес. Вел-ва приставъ ихъ В. Киязя Осодора Алексъевича, всеа назначать имъ день, какъ имъ въ Великія и Малыя и Бълыя Росіи тоть городъ въбзжать, и великимъ Самодержца, Цес. Вел-ву поклонъ и полномочнымъ посломъ, устроясь блежнему боярену и намъстнику по посолскому обычаю, со всеми Суздалскому Ивану Васильевичю Булюдми жать въ городъ, а у встричи турлину, а молыть: и во всемъ пути до постоялыхъ ихъ Бога въ Тройцъ славниого милодворовъ во всякнях мерахъ бытя стію, пресвётлейшій и велеможнейостерегателнымъ, какъ бы В. Г-ря шій В. Г. Ц. и В. Кн. Өеодоръ Алек-Е. Цар. Вел-ва имяни было къ чести съезниь, всеа Великія и Малыя и и къ повышенью. Да какъ ихъ на Бълыя Росіи Самодержецъ, Московдворъхъ поставать, и ниъ великниъ скій, Кіевскій, Владимерскій, Нови полпоночнымъ посломъ приказы- городский, Царь Казанский, Царь Асвать съ приставы Цес. Вел-ва къ тараханскій, Царь Сибирскій, Госулумнымъ людемъ, которымъ прика- дарь Псковскій и В. Кн. Смоленскій, заны восолскіе дела, что присланы Тверскій, Югорскій, Перискій, Вятони отъ В. Г-ря, отъ Е. Цар. Всл-ва, цкій, Болгарскій я иныхъ, Г. я В. къ В. Г-рю ихъ, къ Е. Цес. Вел-ву, о Кн. Новагорода Низовские земли, нхъ государскихъ общихъ великихъ Черниговский, Резанский, Ростовский, авлёхъ, в онв бъ до Цес. Вел-ва Ярославский, Белоозерский, Удорский. донесли, чтобъ Е. Цес. Вел-во ве-Обдорский, Кондинский и всеа Свльлъ имъ быть у себя вскорѣ. Да верные страны Повелитель и Госукакъ имъ великимъ и полномочнымъ дарь Иверскіе земли, Карталинскихъ посломъ Цес. Вел-во велитъ быть и Грузинскихъ Царей и Кабардину себя, и имъ приказать съ приста- скіе земли, Черкаскихъ и Горскихъ вы бъ Е. Цес. Вел-ва думнымъ дю- князей и иныхъ многихъ госудемъ, чтобъ въ то время у Е. Цес. дарствъ и земель, восточныхъ и за-Вел-ва яныхъ Г-рей пословъ, и по- падныхъ и съверныхъ Отчичь, и Дъеланниковъ и гонцовъ не было. Да личь, и Наслъдникъ, и Государь и какъ имъ всликимъ и полномочнымъ Обладатель, вамъ пресвътлъйшему посломъ скажутъ, что у Цес. Вел-ва и велеможнъйшему, В. Г-рю брату въ то время, какъ имъ быть, иныхъ своему дражайшему и любезитие-

Г-рей нословъ и посланниковъ нико- му Леополлусу, Божіею милостию

избранному Цесарю Римскому, всег- В. Г-рей Царей и В. Князей Росій-

обычаю, рядовымъ поклономъ.

да Прибавителю, Германскому, Вен- скихъ, отъ предковъ В. Г-ря нашего герскому, Ческому, Долматцкому, и отъ отца его Государева, блажен-Кроатцкому, Словенскому и иныхъ, ные памяти отъ В. Г-ря Царя и В. Королю и арцыарцуху Аустрійско-Князя Алексъя Михайловича, всеа му, арцуху Бургунскому, Брабан-Великія и Малыя и Бълыя Росін скому, Стырскому, Каринскому, Кар-|Самодержца, также и отъ Е. Цар. ннолскому и иныхъ, Марграфу Ма-Вел-ва вашего Цес. Вел-ва къ предравскому, арцуху. Люцемъбурскому комъ, къ В. Г-ремъ къ Цесаремъ и вышней и нижней Шленские зем- Римскимъ, и ко отцу вашего Цес. ли. Витемберхокому и Тецкому, кня-Вел-ва, высокославные намяти къ зю Швабскіе земля, графу Габшиур- В. Г-рю Фердинандусу Цесарю Римвкому, Тиролскому, Өеррецкому, скому, и къ вашему Цес. Вел-ву, п Кибурскому и Горитцкому, лянтъ- во время посолства ихъ предкя ваграфу Алсацкому, Римского государ- шего Цес. Вел-ва, В. Г-ри Цесари ства Марграфу Бурговскому и выш-Римские, и отецъ вашего Цес. Вел-ва, ніе и нижніе Люсація, Г-рю мар- В. Г. высокославные памати Фердиграфства Склявонского, Портенав-|нандусъ Цесарь Римскій, и ваше скому и Салинскому вельлъ поклони- Цес. Вел-во при объявлении ихъ тися и свое Цар. Вел-ва здоровье государскихъ благопривѣтствованій сказать, и ваше Цес. Вел-на здо-и поклоновъ, по обовязателству братровье видети. И покловитися по цкіе дружбы и любви, стояли снявъ шляпл и о ихъ госудерскомъ здо-И буде Цес. Вел-во спроситъ В. ровь в спрашивали потомужъ стоя Г-ря о здоровьѣ, вставъ и шляну снавъ шляну. А нынѣ ваше Цес. снявъ; и великныт и полномочнымъ Вел-во чините мимо древнихъ обыносломъ молыть: какъ мы потхали чаевъ и не воспомянувъ къ В. Г-рю отъ брата вашего отъ В. Г-ря Царя нашему, къ Е. Цар. Вел-ву, своей и В. Князя Өеодора Алексвевича, Цес. Вел-ва дружбы и любви и взавсеа Великія и Малыя и Бѣлыя Ро- имного воздаянія В. Г-ря нашего, Е. сів Самодержца, и многихъ госу-Цар. Вел-ва, къ имявованью не встадарствъ и земель, восточныхъ и за- ли и о здоровьѣ не вспросили, а хопадныхъ и ствервыхъ Отчича, и тя и вспроснии о здоровьт толко си-Дъдича, и Наслъдника, и Государя дя и шляпы не снявъ, и то вы В. Г. и Обладателя, и братъ вашъ В. Г., Е. къ брату своему къ В. Г-рю наше-Цар. Вел-во, на своихъ великихъ и му, къ Е. Цар. Вел-ву, оказуетеся непреславныхъ государствахъ Росій- любовью. А буде Цес. Вел-во велить ского Царствія, далъ Богъ въ добромъ про здоровье В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, здоровь А буде Цес. Вел-во противъ вспросить ближнему своему челове-В. Г-ря имяни не вставеть и о здо- ку, и великимъ и полномочнымъ поровых же спросить или спросить си- сломъ говорить о томъ примъдя, а піляпы не сниметь, или велить няясь къ вышеписанной же ричи вспросить ближнему своему человь- и что о томъ ближнему человъку ку, и великимъ и полномочнымъ вспросить негодилось; а довелось носложъ молыть: которые послы, и было о томъ Цес. Вел-ву учинить посланянки и гонцы посыланы отъ не отлагая ни въ чемъ древнихъ

обычаевъ. И буде Цес. Вел-во Государь в Обладатель, вамъ брату

Бутуранну; а молыть: стію, пресв'ятл'я в велеможн'я нился онъ В. Г. нашъ, Е. Цар. шій В. Г. Ц. в В. Кн. Өеодоръ Але-Вел-во, и о товъ въ любителной своковевичь, всеа Великія и Малыя и ей Цар. Вел-ва грамот'в вамъ брату Бълыя Росін Самодержецъ, и ино- своему В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву; гихъ государствъ и земель, восточ- чрезъ нарочного гонца объявить извыхъ и западныхъ и съверныхъ волилъ. Околничему и наиботнику Отчичь, и Деличь, и Наследникъ, Каргополскому Ивану Ивановичю

въ томъ заупрямится, противъ Госу- своему пресвътлъйшему и волемождарева имяни не встанетъ и про Е. нъйшему В. Г-рю Леополдусу, Ве-Цар. Вел-ва здоровье не вспроснть жісю инлостію Цесарю Римскому и или спросить, а сида и шляпы не иныхъ, вашему Цес. Вел-ву, вельля сниметь, и великнить и полномоч- говорить. Въдоно ванъ В. Г-рю, ванымъ посломъ стоявъ о томъ на- шему Цес. Вел-ву, что В. Г-ря Е: крънко и усмотря, буде въ томъ Цес. Цар. Вел-ва предки. В. Г-ри Цари и Вел-ва склоненія не будеть, В. Г-ря В. Князи Російскіе, съ предкамя Е. Цар. Вел-ва грамота, которая не вашего Цес. Вел-ва въ братцкой за отворчатою печатью, Цес. Вел-ву дружбѣ и любви и въ ссылкахъ проподать бляжнену бояряну и нам'т- бывали; а нанначе того Е. Цар. стнику Суздалскому Ивану Василье- Вел-ва отецъ, блаженные намяти В. вично Бутурлину, въ кампъ, съ вы-Г. Ц. и В. Кн. Алексъй Микайлоговорожъ, что и В. Г. Е. Цар. вичь, всеа Великія и Малыя и Віз-Вел-во велить учивить противь то- лыя Росіи Самодержець, со отцемъ го жъ. А предъ поданіемъ В. Г-ря, вашего Цес. Вел-ва съ В. Г-ремъ Е. Цар. Вел-ва, грамоты молыть: высокославные памяти Фердинан-Божією малостію пресв'ятл'я и дусомъ третінить, Цесаремъ Римвелеможнъйшій В. Г. Ц. в В. Кн. скимъ, съ Е. Цес. Вел-вомъ, в съ Өсодоръ Алексвевичь, всеа Великія вами В. Г-ремъ, вашимъ Цес. и Малыя и Бълыя Росін Самодер-Вел-вомъ, въ братцкой дружбъ и любжещъ, и многихъ государствъ и зе- ви пребывалъ, и всемогушій Госмель восточныхъ и западныхъ и сѣ- подь Богъ, по своей праведной воверныхъ Отчичь, и Дъличь, и На- лъ, изволилъ отца его Государева, следникъ, и Государь и Обладатель блаженные памяти В. Г-ря Царя и прислаль къ вакъ пресвътлъйшему В. Князя Алексъя Михайловича, и велеможнивитему брату своему къ всез Великія и Малыя и Бълыя Ро-В. Г-рю, къ вашему Цес. Вел-ву, сін Самодержца, Е. Цар. Вел-во, пресвою Цар. Вел-ва любителную гра-селити отъ сего земного царотвія моту; и подать грамота Цес. Вел-ву. въ въчное блаженство небесного Да какъ ихъ великихъ и полномоч- царствія. А по волъ тогожъ всемовыхъ пословъ Цес. Вел-во позоветъ гущаго Бога и по благословению откъ рукъ, и имъ къ рукъ итти. А ца его Государева, блаженные памяпослѣ того говорить Цес. Вел-ву ти В. Г-ря Е. Цар. Вел-ва, на велирвчь ближнену боярных и наибстин- комъ и преславномъ Російского царку Суздалскому Ивану Васяльевичю ствія престолів В. Г-ремъ Царемъ и В. Княземъ, всеа Великія и Мальчя Бога въ Тронцъ славимого мило- и Бълыя Росів Самодержцемъ, учистію пресвѣтлѣйшій и велеможиѣй- свое обвѣстить и васъ брата свошій В. Г. Ц. н В. Кн. Өеодоръ Але- его В. Г-ря, ваше Цес. Вел-во, на ижъ государствъ и земель восточ-побъды и одолънія. ныхъ и западныхъ и съверныхъ А буде Цесарева въ то время, какъ Отчичь, и Дъдичь, и Наслъдникъ, и они великіе и полномочные послы Государь и Обладатель вамъ брату будутъ на посолствъ, виъстъ будетъ своему пресвытлыйшему и велемож- съ Цесаремъ, и Цесаревы о поздравнъйшему В. Г-рю Леополдусу, Божіею ленія рычь виз великамъ и полномилостію Цесарю Рямскому и иныхъ, мочнымъ посломъ говорить жъ. а вельлъ нашъ, Е. Цар. Вел-во, по братцкому нику Суздалскому Ивану Васильевисъ вами братомъ своимъ В. Г-ремъ, чю Бутурлину: Бога въ Троицѣ славащямъ Цес. Вел-вомъ, обовязател- вимого милостію, пресвътлъйшій н ству, слыша вашего Цес. Вел-ва велеможнъйшій В. Г. Ц. и В. Кн. яго брака, воспріяли за радость и Малыя и Бълыя Росіи Самодержецъ, къ вамъ брату своему дражайшему и многихъ государствъ и земель во-

Чаздаеву говорить: Божіею инло-|шену Цес. Вел-ву, государствованіе встевичь, всеа Великія и Малыя и вашихъ великихъ государствахъ и Бълыя Росін Самодержецъ, и мно-о вашемъ Цес. Вел-ва радоотномъ гихъ государствъ и земель восточ- веселін поздравить и свою Цар. ныхъ и западныхъ и съверныхъ Вел-ва съ вами братомъ своимъ В. Отчичь, и Дъдичь, и Наслъдникъ, и Г-ремъ, вашимъ Цес. Вел-вомъ, брат-Государь в Обладатель, вамъ брату цкую дружбу и любовь обновить в своему пресвътлъйшему и велемож-полтверанть и о государственныхъ изишему В. Г-рю Леополдусу, Бо-общихъ дълъхъ, поторые годны жісю милостію Цесарю Римскому и обониъ вамъ В. Г-ремъ, и госуниыхъ, велълъ говорить, что во 185 дарстванъ вашинъ ко всякому догоду, Генваря въ 6 день къ В. Г-рю бру, говорить и становить послал нашему, къ Е. Цар. Вел-ву, вы В. Г., своего Цар. Вел-ва велинихъ и полваше Цес. Вел-во, воспомянувъ преж- номочныхъ пословъ, блежняго бояніе любителные пересылки, писали рина и нам'єстника Суздалского Иваиз любителной своей грамотъ чрезъ на Васильевича Бутурлина, околнииочту, что ваше Цес. Всл-во изво- чего и наиъстника Каргополского дын восоріяти законный третій Ивана Ивановича Чаадаева да меня, бракъ съ любителиъйшею, пресвъ- думного дьяка Лукъяна Тиновеска тлъйшею Элеонорою Магдальнею сына Голосова, и желаетъ В. Г., Е. Терессіею, рожденною Палцъгра-Цар. Вел-во, вамъ брату своему В. фовою Ренскою, Баварскою княжною Г-рю, вашему Цес. Вел-ву, съ вашею Найбурскою. Думному дьяку Лукъяну пресвътлъйшею, Богомъ дарованною, Голосову говорить: Божіею вило- Цесаревою Эллеонорою Магдалынею стію пресв'ятлічній и велеможній- Терессіею, на вашихъ велинихъ гошій В. Г. Ц. и В. Кн. Өеодоръ Але-сударствахъ многолътного здоровья истевичь, всеа Великія и Малын и счастливого пребыванія и всякого Бълыя Росін Самодержецъ, и мно-добра и надо всъми вашими недруги

говорить. Понеже В. Г. молыть ближнему боярину и намисто воспріятія того законного треть- Θеодоръ Алексвевичь, всеа Великія и а любезићишему В. Г-рю, къ ва- сточныхъ в западныхъ и съверныхъ

Государь и Обладатель, прислалъ великимъ и полномочнымъ посломъ насъ своихъ Цар. Вел-ва великихъ и про то говорать противъ тогожъ, полномочныхъ пословъ къ брату сво-какъ имъ вельно и Цес. Вел-ву ему, пресв'ятлыйшему и велеможный-говорить. шему къ В. Г-рю Леополлусу, Божі- А посл'я того объявити Цес. Вел-ву ею инлостію Цесарю Римскому в отъ В. Г-ря Царя и В. Князя Осодора иныхъ, къ Е. Цес. Вел-ву, по братц- Алексвевича, всеа Великія и Малыя и кой аружбѣ свое Цар. Вел-ва госу-Бълыя Росін Самодержца, помпики, ларствование обвъстить; а его брата а молыть ближнему боярину и намъсвоего В. Г-ря, Е. Цес. Вел-ва, здо- стинку Суздалокому Ивану Васильеровье внати. И слыша В. Г. нашъ, вичю Бутурлину: Божіею милостію Е. Цар. Вел-во, о веселія брата сво-пресв'ять вішій я велеможнівшій В. его В. Г-ря, Е. Цес. Вел-ва, велълъ Г. Ц. и В. Кн. Осодоръ Алексъевичь, намъ великнить и полномочнымъ по-всеа Великія и Малыя и Бълыя Росіи словъ брату своему В. Г-рю, Е. Цес. Самодержецъ, и многихъ государствъ Вел-ву, о томъ Е. Цес. Вел-ва рядо-и земель, восточныхъ и запядныхъ и стномъ весели поздравить, и же- съверныхъ Отчичь, и Дъднчь, и Налаетъ В. Г. нашъ, Е. Цар. Вел-во, слъдникъ, и Государь и Обладатель брату своему В. Г-рю, Е. Цес. Вел-ву, къ вамъ брату своему, пресвътлъйсъ вами пресвътлейшею В. Г-рынею, шему и велеможитейшему В. Г-рю Богом' дарованною ему, Цесаревою Леополдусу, Божією милостію Цеса-Эллеонорою Магдалынею Терессіею, рю Римскому и иныхъ, прислалъ люна вашихъ великихъ государствахъ бителные поминки. Да подать поминмноголётного здравія и счастливого ки по росписи безъ цізны, также и пребыванія и всякого добра. И по-Щесарев' помянки подати, потомужъ клонитись Цесарсвѣ рядовымъ по- по росписи безъ цѣны. А напередъ клономъ. А буде Цесарева позоветъ посолства розвѣлать имъ великимъ и ихъ, великихъ и полномочныхъ по- полномочнымъ посломъ тайно, какъ словъ, къ рукѣ, и ниъ къ Цесаревѣ они у Цес. Вел-ва будутъ на посолкъ рукѣ итти. И буде Цесарева спро- ствѣ, и въ то время при Цес. Вел-вѣ сить В. Г-ря Царя и В. Князя Өеодо- Цесаревино Вел-во будеть ля? Да бура Алексвевича, всеа Великія и Ма- де они великіе и полномочные послы лыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, про провъдають подлинно, что быти имъ здоровье вставъ, и великимъ и пол-и у Цесаревы для поздравления послъ номочнымъ посломъ В. Г-ря про здо- посолства въ тотъ же или въ иной ровье сказати такжъ, какъ велъно день: и великимъ и полномочнымъ молыть Цес. Вел-ву. А буде Цесаре-посломъ къ Цесаревъ для поздравлева учнетъ имъ говорить какую ръчь, нія итти, въ которое время велить и великимъ и полномочнымъ по-имъЦес. Вел-во быть, и о поздравлесломъ, выслушавъ у Цесаревы ръчи, нія ръчь говорить и В. Г-ря про здопротивъ се ръчей отвътъ учинить и ровье сказать и поклонъ править и говорить, какъ бы Государскому имя- въ рукъ, буде позоветъ, итти и поминни къ чести и къ повышенію. А ки отъ В. Г-ря явити и дізлати во буле Цесарсва противъ Цар. Вел-ва всемъ потому, какъ выше сего нисаимани не встанетъ, или о Е. Цар. но. А буде Цесарева учнетъ имъ го-

Отчичь, и Дълнчь, и Наслъдникъ, и Вел-ва здоровьъ не вспросить, и

Digitized by Google

полномочнымъ посломъ, выслушавъ Терлингерена, предлагая то, что вы у Цесаревы рѣчн, противъ се рѣчей В. Г., ваше Цес. Вел-во, желали со отвътъ учинить в говорить какъ бы отцемъ Е. Цар. Вел-ва, блаженные Государскому имяни къчести и къпамяти съ В. Г-ремъ, съ Е. Цар. повышенью. А буде Цесарева про- Вел-вомъ, быть въ братцкой, кръпкой тивъ Цар. Вел-ва имяни не встанетъ, дружбѣ и любви, и по тому посолили о его Государевъ здоровът не ству съ вами братомъ своимъ В. вспросять, и великимъ и полномоч-Г-ремъ, съ вашимъ Цес. Вел-воиъ, нымъ посломъ про то говорить про- любителной пересылки до сего вретивъ тогожъ, какъ имъ велено и мени за нъкоторымъ случаемъ не Цес. Вел-ву говорить. А буле имъ у учинилось. А иынъ, [воспомянувъ ту Цес. Вел-ву и Цесаревъ свои дары.

мель восточныхъ и западныхъ и съ- шать и ответъ учинить. верныхъ Отчичь, и Дъдичь, и На-

ворить какую рѣчь, и великимъ и цьпика де Ботонія, да Ягана Кароля Цесаревы на прівздів и послів того вашего Цес. Вел-ва любителную прина въ которой девь не быть, и имъ сылку и обновляя и укрънляя исконвеликныть и полномочнымъ посломъ ную дружбу и братцкую любовь, попоминки всѣ поднесть Цес. Вел-ву. слалъ В. Г. нашъ, Е. Цар. Вел-во, къ А какъ они великіе и полномочные вамъ брату своему В. Г-рю, къ вашенослы отъ В. Г-ря, отъ Е. Цар. Вел-ва, му Цес. Вел-ву, своего Цар. Вел-ва Цес. Вел-ву и Цесаревь помявки великихъ и полномочныхъ пословъ, авить, и послѣ того подносити имъ меня, ближняго бояряна и намъстника Суздалского Ивана Васильевича А послѣ того говорить имъ вели-Бутурлина, околничего и намъстника кимъ и полномочнымъ посломъ Цес. Каргополского Ивана Ивановича Ча-Вел-ву ричь о дилихъ, а молыть, адаева, думного дыяка Лукъяна Тямоближнему боярвну и намъстнику Су-|ееева сына Голосова, которымъ и о здалскому Ивану Васильевичю Бутур- государственныхъ общихъ великихъ лныу: Божісю милостію пресв'ятлий- дилихь наказано говорнть и станошій и велеможити ві Г. Ц. и В. вить, и вамъ бы В. Г-рю, вашему Кп. Сеодоръ Алекстевичь, всеа Вели-Цес. Вел-ву, у насъ, Цар. Вел-ва векія я Малып и Б'ёлыя Росіи Самодер- дикихъ и полиомочныхъ пословъ, нажецъ, и многихъ государствъ и зе- казанныхъ намъ дълъ велъть выслу-

А буде они великіе и полномочные слъдникъ, п Государь и Обладатель послы къ Цес. Вел-ву на посолство вамъ брату своему, пресвътлъйшему придутъ; а въ то время будутъ при и велеможитышему В. Г-рю Леопол- Е. Цес. Вел-вт иныхъ Г-рей послы дусу, Божіею милостію, Цесарю Рим-Інли посланники, и имъ великимъ и скому и иныхъ велълъ говорить: Въ полномочнымъ посломъ посолства прошломъ во 184 году въ отцу его не править и итти изъ палаты вонъ, Государеву, блаженные памяти къ а молыть, что имъ при иныхъ по-В. Г-рю Царю и В. Князю Алексвю слъхъ и посланникахъ посолства Михайловичю, всеа Великія и Малыя править не наказано, да и съ пристаи Бълыя Росія Самодержцу, къ Е. вы они о томъ приказывали, и при-Цар. Вел-ву, присылали вы В. Г., ва-|ставы сказали, что въ то время, какъ ше Цес. Вел-во, чрезвычайныхъ по- имъ великимъ и полномочнымъ посланниковъ своихъ Аннибала Фран-Ісломъ быть при Цес. Вел-вѣ, иныхъ

Г-вей пословъ и посланниковъ не вельть то все записать подлинно; а будетъ. А буде помъщки никакіе не противъ Цес. Вел-ва, или ближнихъ будеть, и ниъ великниъ и полномоч- людей словъ держати ниъ ответъ нымъ посломъ носолство править по остерегателно, какъ бы Государеву сему В. Г-ря наказу, какъ писано вы- вмяни къ чести и къ повышению и ше сего. Да какъ ихъ великихъ и государственному дълу къ прибыли, нолномочныхъ пословъ Цес. Вел-во и въ статейной списокъ то все веотпустить на подворье, и пришлеть лать писать правдою, безъ прикладу кънныть съ столомъ, и нить на Е. иныхъ ричей. А за столомъ имъ ве-Цес. Вел-ва жалованье бить челомъ, ликимъ и полномочнымъ посломъ и того, ито съ столомъ булетъ при-сидъть у Цес. Вел-ва остерегателно. сланъ, подарить изъ своихъ пожит- А буде Цес. Вел-во, сиди въ столѣ, ковъ. А буде Цес. Вел-во позоветъ учнетъ пити чашу про здоровье В. ихъ, великихъ и полномочныхъ по-Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, и В. Г-рей Цасловъ, къ себъ ъсть, и великимъ и ревичей, и великимъ и полвомочволномочнымъ посломъ приказати нымъ носломъ въ то время стояти, Цес. Вел-ва къ ближнимъ людемъ, вышедъ изъ за стода, и про Государчтобъ они до Цес. Вел-ва донесли, ское здоровье чаши у Цес. Вел-ва что они великіе и полномочные по-пріимати и пити про Государское и слы Цес. Вел-ва у стола быть гото-про Цесарское вдоровье чаши, вывы, толкобъ въ то время, какъ имъ шедъ изъ за столажъ и челомъ удабыть у стола, нныхъ Г-рей пословъ и ря Цес. Вел-ву състи за столомъ по носланияковъ не было; а буде въ то прежнему. А дворяномъ, и переводвремя у Цес. Вел-ва будутъ яныхъ чику н подъячимъ приказати на-Г-рей послы и посланники, и имъ у кръпко, чтобъ они сидъли за сто-Цес. Вел-ва у стола быть не мочно. ломъ учтиво и остерегателно и не-Да какъ имъ великимъ и полномоч- упивались и непристойныхъ словъ нымъ носломъ приставы скажутъ, межъ собою не говорили и людей что у Цес. Вел-ва того дни, какъ имъ своихъ въ полату съ собою не имавелякимъ и полномочнымъ посломъ ли, чтобъ отъ нихъ пьянства и бесбыть, яныхъ Г-рей пословъ и по- чинства не было. А велъть имъ сисланниковъ не будетъ, и великимъ и дъть въ другой полатъ потомужъ полномочнымъ посломъ къ Цес. стройно, и пъяняцъ и безумныхъ на Вел-ву къ столу итти. А каковъ ихъ цесарской дворъ съ собою не имать. къ Цес. Вел-ву будетъ прітзлъ и ка- А буде Цес. Вел-во учнетъ имъ, вековы и съ къмъ имянемъ пришлетъ ликимъ и полномочнымъ посломъ, подъ нихъ Цес. Вел-во лошеди, или подавать свою чашу, и имъ великимъ кореты, и кто будетъ отъ Е. Цес. и полномочнымъ посломъ Цес. Вел-ва на встрвчѣ, и наъ какова чину, Вел-ва чашу потомужъ прінмать и и какова у стола будетъ имъ вели- пить вышедъ изъ за стола ближе токниъ и полномочнымъ посломъ го мъста, гдъ учнутъ пити Государечесть, и кто ихъ станетъ подчивать, ву чашу. А буде Цес. Вел-во прии что съ неми великими и полномоч- пілеть ихъвеликихъ и полномочныхъ ными послы Цес. Вел-во, или изъ пословъ послѣ стола подчивать съ ближнихъ людей поговорятъ, я имъ питьемъ, и великимъ и полномоч-

великимъ и полномочнымъ посломъ нымъ носломъ питье принимать и

Digitized by Google

пити; а того кто съ твиъ питьемъ годны обовиъ В. Г-ренъ и государ-ЖЛТКОВЪ.

на третей день приказати имъ, вели-Г-ря вашего, Е. Цес. Вел-ва, въ братикимъ и полномочнымъ посломъ, съ кой дружбв и любви и въ ссылкахъ къ думењімъ приставы чтобъ юни до Цес. Вел-ва донесли, нашего, Е. Цар. Вел-ва, отещъ, блачтобъ Е. Цес. Вел-во велълъ имъ, женные памяти В. Г. Ц. и В. Ки. велякных и полномочны́мъ посломъ, Алексвй Михайловичь, всеа Велякія быть у себя на двор'в и вид'ять свои и Малыя и Бълыя Росіи Самодербы ниъ быти у думныхъ людей въ Г-ря вашего, Е. Цес. Вел-ва, съ В. отвътъ. И какъ Цес. Вел-во велитъ Г-ремъ высокославные памяти съ имъ, великимъ и полвомочнымъ по- Фердинандусомъ третіныъ Цесаремъ сломъ, бытя у себя на дворѣ и у дум- Римскимъ, съ Е. Цес. Вел-воиъ, тавыхъ людей въ отвътъ, и великимъ кожде и нынъ государствующимъ съ и полномочнымъ посломъ къ Цес. В. Г-ремъ, съ Е. Цес. Вел-вомъ, пре-Вел-ву на дворъ таать, а напредь съ бывали въ братцкой же дружбъ и приставы приказать по прежнему. любви. Да и въ прошловъ во 184 гочтобъ въ то время, какъ имъ вели- ду блаженные памати у В. Г-ря накныть и полномочнымъ посломъ у шего, у Е. Цар. Вел-ва, были В. Г-ря Цес. Вел-ва быть, иныхъ Г-рей по- вашего, Е. Цес. Вел-ва, чрезвычайсловъ, и посланинковъ и гонцовъ не вые посланники Аннибалъ Францыбыло. А пришедъ къ Цес. Вел-ву шекъ де Ботоніи да Яганъ Кароль бити челомъ на Е. Цес. Вел-ва жало- Терлингеренъ, и на тайвыхъ розванье, что они великіе и полномоч-говорьхъ Е. Цар. Вел-ва думнымъ ные послы были у Е. Цес. Вел-ва людемъ говорили, желая имянемъ В. стола, или буде Цес. Вел-во присы-Г-ря вашего, Е. Цес. Вел-ва, чтобъ лалъ къ нимъ съ столомъ. А послѣ В. Г. нашъ, Е. Цар. Вел-во, изволилъ того великимъ и полномочнымъ по- съ Е. Цес. Вел-вомъ быти въ крвисломъ нтти въ отвѣтъ, а пришедчи кой дружбѣ и любви. И по указу В. въ отвѣтную полату къ думвымъ лю- Г-ря нашего, Е. Цар. Вел-ва, думные демъ говорить:

велеможний В. Г. Ц. н В. Кн. въ отвитить о дилить обонкъ В. **Осо**доръ Алекевевичь, всеа Великія и Г-рей говорили, а пересылки съ Цес. Малыя и Бълыя Росіи Самодержецъ, Вел-воиъ не учинилось для того, что и многихъ государствъ и земель во- тогожъ 184 году всемогущій Госточныхъ и западныхъ и свверныхъ сподь Богъ изволилъ отца его Госу-Отчичь, и Дёдичь, и Наслёдникъ, и дарева, блаженные памяти В. Г-ря Государь и Обладатель прислалъ насъ вашего Царя и В. Князя Алексъя жъ брату своему къ В. Г-рю Леопол- Михайловича, всеа Великія и Малыя дусу, Цесарю Римскому и иныхъ, и и Бълыя Росін Самодержца, Е. Цар.

будеть присланъ подчивать и пода- ствамъ якъ. Въдоно В. Г-рю вашену, рить чёмъ пригожъ изъ своихъ по- Е. Цес. Вел-ву, что В. Г-ря нашего, Е. Цар. Вел-ва, предки, В. Г-ри Цари А послѣ посолства на другой, или и В. Князи Російскіе, съ предками В. людемъ, пребывали; а нанначе того В. Г-ря Цес. Вел-ва очи, а потомъ велълъ жецъ, Е. Цар. Вел-во, со отцемъ В.-Е. Цар. Вел-ва люди съ ними Цес. Божіею милостію пресв'ятлівішій и Вел-ва чрезвычайными посланники вельлъ говорить о дълвхъ, которые Вел-во, отъ сего вемного царотвія

преселити въ въчные обителя небес-| И какъ Цес. Вел-ва думные люди ного своего царствія; а сынъ его учнутъ ниъ великниъ и полномоч-Государевъ, В. Г. вашъ Ц. и В. Кн. ныиъ посломъ говорить: о кото-Осодоръ Алексъевичь, всез Великія и рыхъ дълъхъ изволилъ В. Г., Е. Малыя и Бълыя Росія Самодержецъ, Цар. Вел-во, къ брату своему къ В. и многихъ государствъ и земель во- Г-рю, къ Е. Цес. Вел-ву, прислати сточныхъ и завадныхъ и съверныхъ назавелныхъ и полномочныхъ по-Отчичь, и Дёдичь, и Наслёдникъ, и Го- словъ, и онибъ великіе и полномочсударь и Обладатель, Е. Цар. Вел-во, ные послы имъ думнымъ людемъ о о преселения отца своего Государева, тъхъ дълъхъ объявили, а они о томъ блаженные памяти В. Г-ря вашего, Е. до Цес. Вел-ва донесуть. И вели-Цар. Вел-ва, и о своемъ Цар. Вел-ва кимъ и полномочнымъ посломъ Цес. государствованія изволиль В. Г-рю Вел-ва думнымъ людемъ говорить, вашему, Е. Цес. Вел-ву, объявити хотя думные люди о томъ и не взоччрезъ свою Цар. Вел-ва грамоту. И нутъ: въдомо В. Г-рю вашему, Е. В. Г., Е. Цес. Вел-во, къ В. Г-рю на- Цес. Вел-ву, какъ межды блаженные шему, къ Е. Цар. Вел-ву, противъ Е. памяти В. Г-ремъ нашимъ Царемъ Цар. Вел-ва грамоты въ любителной и В. Княземъ Алексвемъ Михайлосвоей Цес. Вел-ва грамот'в писаль, вичемъ, всеа Великія и Малыя и Бъчто Е. Цар. Вел-во въ той своей гра- лыя Росія Самодержцемъ, Е. Цар. моть горящее свое общей дружбы Е. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ Цолскимъ Цес. Вел-ву дружебно и благоволи-и обоями великими государствы въ телно почитая, желаніе объявляеть, прошлыхъ годѣхъ учинилась ссора и то поистинить Е. Цес. Вел-ву зъло и война, и въ то время тъ ссоры и пріятно учинилось и противъ того войну желалъ межды В. Г-ремъ наничтожъ благопріятивищее и пер-шимъ, Е. Цар. Вел-вомъ, и Кор. въйшее будетъ, яко всякіе истинные Вел-вомъ Полскимъ усмирить и усаружбы поисканіемъ томужде побо- поконть Е. Цес. Вел-ва отепъ, высорати. И В. Г. нашъ, Е. Цар. Вел-во, кославные памяти В. Г. Фердинанвоспомянувъ Е. Цес. Вел-ва люби- лусъ третій Цесарь Римскій, Е. телную пересылку, изволиль къ Е. Цес. Вел-во, своимъ Цес. Вел-ва Цес. Вел-ву послати своего Цар. посредствомъ чрезъ пословъ сво-Вел-ва насъ, великихъ и полномоч-ихъ. И В. Г. нашъ, ныхъ пословъ, въ началѣ обвѣстить Вел-во, то его посредство ново-Е. Цес. Вел-ву государствование свое, лилъ приняти въ любовь и по Е. а потомъ говорить о дълъхъ, кото- Цес. Вел-ва желанію съ Яномъ рые настоять междо В. Г-ремъ на- Казимеромъ Королемъ Полскимъ, шимъ, Е. Цар. Вел-вомъ, и В. Г-ремъ съ Е. Кор. Вел-вомъ, къ миру ваниять, Е. Цес. Вел-вомъ, ко утвер- свою государскую склонность объженію ихъ государскіе братцкіе явиль, и посылаль на съёздъ своихъ дружбы и любви. А изговоря рѣчь Цар. Вел-ва великихъ и полномочобъявить имъ, великимъ и полномоч- нымъ пословъ при Е. Цес. Вел-ва нымъ посломъ, В. Г-ря полномочная послъхъ, которые присланы были грамота за его В. Г-ря государствен- въ посредство, и на тъхъ събадъкъ ною болшою отворчатою печатью и В. Г-ря нашего, Е. Цар. Вел-ва, вели-Цесаревымъдумнымълюдемъотдать, кіе и полномочные послы съ Пол-

Е. Пар.

Полской стороны трудностии, в'вч- тіянскому на в'вчной миръ къ соверного миру ни перемирья на урочные шению не дошло. И въ прошловъ годы не учинили. А во 175 году во 186 году къ В. Г-рю нашему, къ съъзжались В. Г-ря нашего, Е. Цар. Е. Цар. Вел-ву, присылаль Кор. Вел-ва, и Кор. Вел-ва Полского вели- Вел-во Полской и Ричь Посполитал кіе и полномочные послы и учинили великихъ и полномочныхъ пословъ, перемирье. А въ тъхъ перемирныхъ князя Миханла Черторыйского, всельтьхъ обониъ В. Г-ремъ, Цар. воду Вольнского съ товарыщи и Вел-ву и Кор. Вел-ву, ссылатися ве-были у Е. Цар. Вел-ва ближнихъ ликами и полномочными послы съ бояръ и думныхъ людей, у ближнию объ стороны и искати всякими спо- боярина и намъстника Новгородцкособы вѣчного миру; а естли междо го у князя Никиты Ивановича Оденые обоные В. Г-ре въ тѣ перемир- евского съ товарыщи, тѣ Кор. Вел-на ные лъта въчного миру за какнии великіе и полномочные послы во либо трудностии не учинится, и многихъ отвътъхъ и говорили съ тогда не откладывая надежды до обовхъ сторонъ о постановления въчного покою обоямъ имъ В. въчного миру и за многими трудност-Г-ремъ имѣючи згодно чрезъ по-ин то постановление вѣчного миру словъ своихъ призвать В. Г-рей къ совершению и на томъ посолсти христіянскихъ за посредники любо не учинилось же и въ надежду вічобще, или кто кого своей стороны ного миру вышеямянованные Е. требовати будетъ. И во 175 году со Цар. Вел-ва ближние бояря и дуиные объявленіемъ того перемирного дого- люди и Кор. Вел-ва великіе и полновору отъ В. Г-ря нашего, отъ Е. мочные послы учинили договоръя Цар. Вел-ва, посыланы къ В. Г-рю постановление о продолжения лыть вашему, къ Е. Цес. Вел-ву, послан-перемирныхъ, въ которомъ переники Иванъ Желябужской, да дьякъ инрионъ договорѣ и то поставовле-Тимовей Кузминъ, Съ которыми къ но, что междо ими обоими В. Г-ря, В. Г-рю вашему, къ Е. Цар. Вел-ву, Цар. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ, ли Цес. Вел-во въ грамотъ своей пи-постановления въчного миру быти саль, что Е. Цес. Вел-во комисаровь комисіи съ посредники, и по тому своихъ на мъсто договоромъ назна- договору имъетъ В. Г. нашъ, Е. Цар. ченное пошлетъ и потомъ, чтобъ Вел-во, свою Государскую надежду, тоть мирь удобиве совершился, вся- что В. Г., Е. Цес. Вел-во, въ мирожіе свои у Кор. Вел-ва Полского творенія междо Е. Цар. Вел-воиз I повинности свои чрезъ резидента Кор. Вел-вомъ Полскимъ по прежнесвоего тамъ пребывающаго охотно му своего Цес. Вел-ва намърению прилагати Е. Цес. Вел-во булеть. быти возхощеть, и о томъ бы они И В. Г. нашъ, Е. Цар. Вел-во, слы- думные люди до В. Г-ря своего, ло ша такое намърение В. Г-ря, Е. Цес. Е. Цес. Вел-ва, донесли и о вамъ-Вел-ва, имблъ о поков христіян-ренія Е. Цес. Вел-ва имъ великимъ скомъ къ крѣпчайшему утверженію и полномочнымъ посломъ объявная, съ Е. Кор. Вел-вомъ Полскимъ пе- изволитъ ли Е. Цес. Вел-во пословъ отступное полечение и за ижкоторы- своихъ на комисию послать въ поин трудностин оъ стороны Кор. средники?

скими комисары, за ибкоторыми съ Вел-ва учименными къ повою хрис-

Да великамъ же и полномочнымъ никовъ договоръ, да и къ инымъ бы посломъ, усмотря время когда при-Г-ремъ христіянскимъ они, Пана и стойно, будучи въ отвътъхъ Цес. учитель Римского костела, такожъ и Вел-ва думнымъ людемъ говорить: Цес. Вел-во, о той помочи писали, Вѣдомо В. Г-рю вашему, Е. Цес. чтобъ и они Е. Кор. Вед-ву были по-Вел-ву, что въ прошломъ во 181 го- мощниками. И по темъ отца его Году блаженные памяти В. Г. нашъ сударева, блаженные цамяти В. Г-ря Ц. н В. Кн. Алексви Михайловичь, Е. Цар. Вел-ва, присылкамъ писалъ всеа Великія и Малыя и Бълыя къ Е. Цар. Вел-ву Папа и учитель Росін Самодержецъ, слыша о насту-Римского костела, объщаяся о той пленія на государство Кор. Вел-ва помочи Кор. Вел-ву ко окрестнымъ Полского Салтана Турского войною, Г-ремъ христіянскимъ писать и увъизволиль съ своей Цар. Вел-ва сто- щеваніями своими и прикладами къ ровы многочисленными ратными тому ихъ поущать. А Цес. Вел-во въ людии противъ того непріятеля, грамотъ своей ко отцу его Государе-Салтана Турского, чинить Е. Кор. ву, блаженные памяти къ В. Г-рю на-Вел-ву помочь для церквей Божінхъ пему, къ Е. Дар. Вел-ву, писалъ, что и для имани христіянского и для въдая съ стороны Е. Цар. Вел-ва братцкіе, Е. Цар. Вел-ва къ Е. Кор. Кор. Вел-ву помочь, потомужъ н Е. Вел-ву, дружбы и любви, которая по- Цес. Вел-во войска своего искусивимочь чинена съ великими убытки за шаго великую часть на порубежье Анъпромъ, и въ Крымъ и на Дону къ Полшъ посылаетъ, и Кор. Вел-ву полъ Азовынъ, которой помочи въ- Полскому союзствуетъ. Да блажендомо всёмъ окрестнымъ Г-ремъ хри- ныежъ памяти къ В. Г-рю нашему, стіянскимъ. Да противъ тогожъ об- къ Е. Цар. Вел-ву, и яные окрестные . щаго встахъ христіянъ непріятеля, Г-ри христіянскіе: Кор. Вел-во Гиш-Салтава Турского, о помочи Е. Кор. панской, Кор. Вел-во Французской, Вел-ву отещъ его Государевъ, бла-Кор. Вел-во Аглинской, Кор. Вел-во женные памати В. Г., Е. Цар. Вел-во, Датцкой, Курфиротрское свётлёйшетогдажъ изволнаъ и ко всъмъ окре- ство Брандебурской, Курфирсткое стнымъ В. Г-ремъ христіянскимъ свътлъйшество Саксонской и Винисъ нарочными посланными въ сво- цъйской князь и Ричь Посполнтая, ихъ Цар. Вел-ва грамотахъ писать, а такъжъ и Галанскіе Статы въ грамовъ началъ къ Папъ и учителю Рим- тахъ своихъ о общей противъ Салтаского костела и къ Цес. Вел-ву по- на Турского оборонѣ желателство сылаль Е. Цар. Вел-во посланного объявлялиже. А блаженные памяти своего, Павла Менезіуса, и чтобъ къ В. Г. нашъ, Е. Цар. Вел-во, такъжъ Е. Цар. Вел-ву Папа и учитель Рим- и нынѣ счастливо государствующий ского костеля, также и Цес. Вел-во В. Г. нашъ Ц. и В. Кн. Осодоръ Аленисали, помочь они Кор. Вел-ву по ксвевичь, всеа Великія и Малыя и должности христіянской на того об-Бълыя Росіи Самодерженъ, и мнощаго непріятеля войсками своими чи- гихъ государствъ и земель восточнить учнутъ ли и какими мърами, и о ныхъ и западныхъ и съверныхъ Откоторое время, и въ которыхъ мѣ- чичь, и Дѣдичь, и Наслѣдникъ, Госустваъ той помочи быть, и чтобъ о дарь и Обладатель Е. Цар. Вел-во,

томъ учинить чрезъ общихъ послан- не токмо ко отпору того непріятеля

- государство. И во 185 и во 186 го- дарство Римское отъ Турского Салтаратные люди, будучіе съ бояры и отступалъ же. воеводы, такжъ и съ подданнымъ Е. • Цес. Вел-ву, въдомо, что въ прош- настоящему дълу и къ ихъ вопросу, Турского и Хана Крымского съ В. томъ и становить, будучи у Кор.

усераное свое желание нитали, но в Гремъ напиямъ, съ Е. Цар. Вел-вомъ, многочисленными войски противъ при помощи Божін стояли, да и наступленія Салтана Турского в Ха- Цес. бъ Вел-во для общей хрястіянна Крымского помочь Е. Кор. Вел-ву ской ползы, а особно для усмиренія чинили, и за то учалъ Салтанъ Тур- Венгерскихъ бунтовщиковъ и иныхъ ской имѣть войну на Е. Цар. Вел-ва тягостей, которые пріемлеть госуавхъ В. Г-ря нашего, Е. Цар. Вел-ва, на, отъ того христіянского союза не

А буде Цес. Вел-ва думные люди Цар. Вел-ва войска Запорожского съ спросятъ ихъ великихъ и полномочгетманомъ на порубежныхъ мѣ- ныхъ пословъ, булучи они у Кор. ствхъ имвли съ твми непріятели бон Вел-ва Полского о слученія силъ иногіе, и буде впредь тотъ вышепо-противъ Турского Салтана говоримянутой непріятель похочеть вести лиль, и какими м'трами и на каковойну, и для того надобно христіян- выхъ статьяхъ къ тому приводили, и скимъ Г-ремъ ко охранению госу- что они о томъ ученили и для кадарствъ своихъ имъти общее согла- вихъ причинъ предлагаютъ то, чтобъ сіе и до государствъ своихъ того не- Цес. Вел-во о тоиъ въ сторонѣ Кор. пріятеля недопускать. А естли какое Вел-ва предлагаль? И велякамъ н утвенение государству Е. Цар. Вел-ва полвомочнымъ посломъ объявить отъ того непріятеля учинится, и то- Цес. Вел-ва думнымъ людемъ изъ гда и всему христіянству будетъ не своего Полского посолства что возбезъ опасевія. А то В. Г-рю ихъ, Е. можно, примвняясь къ тамошнему ломъ во 186 году съ В. Г-ремъ на- чтобъ отвътъ ихъ, великихъ и полнопиниъ, съ Е. Цар. Вел-вомъ, Кор. мочныхъ пословъ, былъ не ироти-Вел-во Полской и Ръчь Посполитая, венъ дружбъ какъ Цес. Вел-ва, такъ чрезъ своихъ великихъ и полномоч-и Кор. Вел-ва Полского. И буде Цес. ныхъ пословъ, учинили продолжение Вел-ва думные люди учнутъ ихъ, веперемирныхъ лътъ въ надежду въч- ликихъ и полномочныхъ пословъ, вого миру, и чтобъ В. Г. вашъ, Е. спрашивать, какого слученія силъ Цес. Вел-во, по братцкой къ В. Г-рю противъ наступленія Салтана Турсконашему, къ Е. Цар. Вел-ву, дружбъ в го н Хана Крымского В. Г., Е. Цар. любви, воспріявъ такое В. Г-ря на- Вел-во, у Е. Кор. Вел-ва и у Різчи шего, Е. Цар. Вел-ва, о целости хри- Посполитой желаеть, и Цес. бъ стіянской намѣреніе, Кор. Вел-ву Вел-ву какимибъ мѣрами въ тотъ Полскому и всей Ричи Посполитой, христіянской совить вступити. И чрезъ своихъ Цес. Всл-ва великихъ великимъ и полномочнымъ посломъ нословъ, или чрезъ резидента своего о случения силъ съ Кор. Вел-вомъ при Е. Кор. Вел-ва дворъ булучихъ, Полскимъ объявить Цес. Вел ва думпредлагалъ и приводилъ къ тому, вымъ людемъ противъ того какъ чтобъ Кор. Вел-во и Ръчь Посполи- имъ, великимъ и полномочнымъ потая христіянского сов'ту не отсту- сломъ, написано о томъ въ наказѣ, паля и противъ наступленія Салтана по которому велѣно имъ говорить о

помочнымъ посломъ Цес. Вел-ва о томъ поговорять я каковъ отвътъ **думнымъ людемъ говорить, чтобъ и** услышатъ, то написать въ статей-Цес. Вел-во противъ Салтана Турско- номъ спискѣ имянно. го съ своей стороны войсками сво- А буде Цес. Вел-ва думные люди нын помочь ко общей христіянской учнуть ихъ, великихъ и полномочполяв чисиль. И слышавъ такой ныхъ пословъ, спрашивать о лётёхъ христіянской сов'ять и Венгерскіе и о возрасть В. Г-ря Царя и В. Киябунтовщики успоколтся и въ по- зя Өеодора Алексвевича, всеа Веслушанія Цес. Вел-ву будуть, да в ликія и Малыя и Бѣлыя Росія Само-Салтанъ Турской учнетъ отъ то- держца, и великниъ и полномочго имъти опасение. Да и о томъ нымъ посломъ говорить: В. Г. нашъ имъ великимъ и полномочнымъ по- Ц. и В. Кн. Осодоръ Алексъевичь, сломъ Цес. Вел-ва думнымъ людемъ всеа Великія и Малыя и Белыя объявить, естли нынъ бусурман-Росіи Самодержець, Е. Цар. Вел-во, скому намфрению совътомъ Г-рей нынъ въ доволномъ возрасть, а рахристіянскихъ не предварить и тотъ зумомъ, и красотою лица и всеми непріятель, видя такое ихъ хри- благими годностии отъ всемогущаго стіянскихъ Г-рей несогласіе, уч-Бога украшенъ, и ко всемъ подданнеть войну свою ванпаче прежняго яымъ своимъ Е. Цар. Вел-во милос-87. государствах ъ разпространять, и учинится то отъ милостію призираеть и по своему несогласія вхъ Г-рей христіянскихъ Государскому разсиотрѣнію саны и и всв ть невинные христіянскіе чести даруеть, комуждо по достоннпрови взыщутся на томъ, кто нынъ ству, и всъхъ изобилствуетъ и никто нонеченія о цівлости христіянства же видя его Царское лице печаленъ пита и ко общей христіянской пол-отходить. Такъ жъ В. Г. нашъ, Е. эт радения своего прилагати не бу- Цар. Вел-во, многимъ наукамъ предетъ. А междо тъми розговоры гово- мудрымъ, но благодати данной отъ рять ниъ великимъ и полномочнымъ Бога, навыченъ и храброму учению и посломъ Цес. Вел-ва думнымъ лю- къ вонискому всякому дълу тщаніе демъ пространными розговоры, при- имъетъ болшое. Да говорить имъ вемвняясь къ настоящимъ дбламъ, ликимъ п полномочнымъ посломъ чтобъ Цес. Вел-во указалъ въ по- Цес. Вел-ва думнымъ людемъ о сломъ своимъ такъ жъ и къ резиден- иныхъ дълъхъ на тайныхъ розговоту, будучимъ при дворъ Кор. Вел-ва ръхъ по другому наказу, каковъ по-Полекого, послать свой Цес. Вел-ва сланъ къ нимъ, великниъ и полноуказъ, чтобъ они Кор. Вел-ву Пол- мочнымъ посломъ, изъ Посолскоскому со всякамъ радътелнымъ по- го жъ приказу за нриписью думного печеніемъ то предлагали, и сенаты- діака Ларіона Иванова. ремъ, и всей Ръчи Посполитой гово- А буде имъ, великимъ и полномоч-рили и всякими мърами приводили нымъ посломъ, думные люди учнутъ въ тону, чтобъ Кор. Вел-во и Ръчь говорить: въ прошлыхъ годъхъ, какъ Посполитая учиненной съ Салта- бывали у В. Г-ря, у Е. Цар. Вел-ва,

Вел-ва. Да шиъ же великимъ и пол-јобщую христіянскую пользу; а что

христіянскихъ тивъ, всъхъ своею Государскою

номъ Турскимъ подъ Жеравномъ Цес. Вел-ва посланники и будучи миръ розорвали, чтобъ то было на у Е. Цар. Вел-ва съ грамотою Цес.

ндучи въ отвътъ В. Цар. Вел-ва очей видъть не указалъ же, и нынъ очи видалижъ и бивали челомъ на ямъ думнымъ люденъ и выговариего государскомъ жалованьѣ, что вать о томъ не годится. И буде дунприсылывано къ нимъ на прівз-|ные люди учнутъ говорать: что дв. А въ 184 году, какъ были у никоторыхъ окрестныхъ В. Г-рей В. Г-ря, у Е. Цар. Вел-ва, Цес. послы и посланники, въ отвътъ нду-Вел-ва чрезвычанные посланники, и чи, у Цес. Вел-ва не бываютъ; а у В. послѣ того какъ они шли въ отвът- Г-ря, у Е. Цар. Вел-ва, на дворъ Цес. ную полату, и въ то время В. Г., Е. Вел-ва послы и посланвики передъ Цар. Вел-во, быть низ посланникоиз отвѣтомъ всегда бывали и на его гоу своего Цар. Вел-ва не указалъ, и въ суларскомъ жалованьъ бивали четомъ учинено Е. Цес. Вел-ва чести ломъ не бывъ въ отвътв, и чтобъ уналение. И великниъ и полномоч- такое обыкновение и впредь было нымъ посломъ Цес. Вел-ва думнымъ сохранено. И великимъ и полномочлюденъ говорить: въ прошлыхъ го- нымъ посломъ дуннымъ люденъ абхъ которые Цес. Вел-ва послы и говорить: обониъ В. Г-ремъ, Цар. посланники присыланы къ В. Г-рю Вел-ву и Цес. Вел-ву, достоитъ бычи нашему, къ Е. Цар. Вел-ву, и илучи въ чинъхъ своихъ Госуларскихъ съ въ отвѣтную полату Е. Цар. Вел-ва обонхъ сторонъ равнымъ и храничи пресвѣтлые очи видали по обыкно- то непорушино. А буде имъ, велявению, когда изволнять В. Г., Е. Цар. кныть и полномочнымъ посломъ, пе-Вел-во, бытя въ своемъ царству-редъ отвѣтомъ Цес. Вел-во быть у ющемъ градъ Москвъ. А во 184 году, себя велитъ, в ниъ думнышъ людемъ какъ были у В. Г-ря, у Е. Цар. молыть: когда Цес. Вел-во нынъ Вел-ва, Цес. Вел-ва чрезвычайные имъ великимъ и полномочнымъ нопосланники, Аннибалъ Францышекъ сломъ передъ отвѣтомъ видѣть свои де Ботонія да Яганъ Кароль Тер-Государскіе очи указаль, я В. Г., Е. лингеренъ и пли къ Е. Цар. Вел-ва Цар. Вел-во, видя съ стороны Е. думнымъ людемъ въ отвѣтную пола- Цес. Вел-ва къ Е. Цар. Вел-ву любяту, которая на Е. Цар. Вел-ва лворъ, телную подвяжность, потомужъ для и въ то время В. Г., Е. Цар. Вел-во, глубочайшей и кръпкой дружбы изизволных быти въ своемъ государ- волитъ учинить, и носломъ и по-

Вел-ва на прівзд'я посл'я того влучи въ отв'ять своихъ Цес. Вел-ва скомъ походъ, отъ царствующаго сланникомъ Цес. Вел-ва передъ отвъграда Москвы въ далныхъ мъс-томъ свои Цар. Вел-ба очи видъть тъхъ, и Е. Цар. Вел-ва очей видъть укажетъ, такъ жъ бы и Цес. Вел-во было вмъ посланниковъ идучи въ впредь посломъ и посланникомъ отвътъ не возможно. А естинбы В. Цар. Вел-ва, которые присланы Г., Е. Цар. Вел-во, и на Москвъбыти будутъ въ Е. Цес. Вел-ву, свои Цес. въ то время изволилъ, и имъ послан- Вел-ва очи предъ отвътомъ видътъ никомъ, ндучи въ одвътъ, свояхъ указалъ же, и о томъ бы они Цес. Цар. Вел-ва пресвътлыхъ очей ви- Вел-ва думные люди учинили съ нидътноъ не указалъ для того, что и ми, великими и полномочными послы, Цес. Вел-во Е. Цар. Вел-ва послан- совершенное постановление, и чтобъ выкомъ, столнику Петру Потемкину для постоянного содержанія то нои дьяку Якову Черицову, во 182 году становление о быти посломъ и посланниковъ у обонхъ В. Г-рей не-паняна свои и приложить печати. А редъ отвътомъ нывъ имъ Цар. Цес. Вел-ва думнымъ людемъ къ Вел-ва великныть и полномочнымъ ихъ писму имяна ихъ приписать и посломъ закръпить своими руками печати приложить вельтьжь. и тами и приложивъ печати на объ стороны договорныма писмами на объ сторовозмънятись, чтобъ то впредь было ны розмънится. А буде и ни о каностоянно и никакого бы спору въ кихъ делехъ договору и постановлетомъ на объ стороны не было.

ные нослы, по указу В. Г-ря о дъ- за упорствомъ ихъ думныхъ людей лахъ его государскихъ по тайному не учинятъ, и имъ великимъ и поли по сему наказу Цес. Вел-ва дум- номочнымъ пословъ потомужъ Цес. вымъ людемъ объявятъ к отвѣтъ у Вел-ва думнымъ людемъ о той вынюнихъ выслушаютъ и догогоръ учи- писанной статьт говоратнихъ и ваять нять; и имъ, великниъ и полномоч- у нихъ о томъ на писмъ. Да какъ нымъ посломъ, велёть написать съ они великіе и полномочные послы своей стороны договорное писмо, а по указу В. Г-ря тв дела въ совервъ началь того своего договорного шеніе приведуть, и имъ, великимъ и нисма написать В. Г-ря, Е. Цар. полномочнымъ посломъ, Цес. Вел-ва Вел-ва, такъжъ и Цес. Вел-ва къ имя- думвымъ людемъ говорить, чтобъ нованию титла противъ того, какъ на- Цес. Вел-во указалъ ниъ быть у свонисаны ихъ государскіе титла въ пи- его Цес. Вел-ва на отпускъ и къ В. сив, каково приняли на Москвъ Цес. Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву, ихъ отпу-Вел-ва чрезвычайные посланники, стить, а въ грамотъ своей къ В. Аннибалъ де Ботонін да Яганъ Тер-Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву, и на подписи лингеренъ, съ которого писма по- указалъ бы Цес. Вел-во В. Г-ря насланъ къ нимъ, великниъ и полно- шего, Е. Цар. Вел-ва, имянованье и мочнымъ посломъ, для вёдома спи- титла написать по его государскому сокъ, инсанъ въ книгъ приъзду ихъ достовнству противъ того, какъ Е. посјаненчњя къ сл в вияпованія и титлъ Государ-Ісаны къ Е. Цес. Вел-ву въ любяскихъ написать свои и думныхъ лю- телной В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, градей выяна, потомъ договорные мотв съ ними великими и полномочстатьи, о чемъ договоръ будетъ учи- ислии послы, и съ тое грамоты укаиенъ но указу В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, залъ бы Цес. Вел-во прислать, прежи по наказомъ. А Цес. Вел-ва дум- де бытія на отпускъ, къ нимъ велиные люди съ своей стороны на-кимъ и полномочнымъ посломъ сицнисали обонхъ В. Г-рей ниянованья сокъ для того, что Цес. Вел-ва пои титла и договоръ противъ тогожъ сломъ и чрезвычайнымъ посланиии тв писма велёть имъ великимъ и комъ Цар. Вел-ва съ грамоть списки полномочнымъ посломъ переводчику для ввдома прежде бытія ниъ у Цар. Семену Лавретцкому при себъ спра-Вел-ва на отпускъ даваныжъ. вить, чтобъ обон писма вовсемъ бы- Да какъ къ нимъ, великимъ и полля согласны, а исправя тв писма номочнымъ посломъ, Цес. Вел-ва ниъ, великниъ и полномочнымъ по- думные люди прикажутъ, что Цес. еломъ, къ своему писму приписать Вел-во на отпускъ имъ, великимъ и

П. Д. С. т. у.

нія они, великіе и полномочные по-Да какъ они, великіе и полномоч- слы, Цес. Вел-ва съ думными людин Москив, а по- Цар. Вел-ва имянованье и титла пи-

21

звлъ, а В. Г-ря Е. Цар. Вел-ва имя- противъ его Государевы грамоты и нованья и титла написаны въ Е. нежло дель въ томъ списку Цар. Цес. Вел-ва грамот'в противъ того, Вел-ва къ имянованию написано букакъ написано В. Г-ря, Е. Цар. детъ: «Пресвътлъйшество», а не Вел-ва, имянованье и титла въ Е. «Величество»; и великимъ и полно-Цар. Вел-ва грамоть къ Е. Цес. мочнымъ посломъ Цес. Вел-ва дум-Вел-ву съ ними, великими и полно- нымъ людемъговорить: для чего къ В. мочными послы, и списокъ съ той Г-рю нашему, къ Е. Цар. Вел-ву, В. Г. прамоты къ нимъ, великимъ и полно- ихъ, Е. Цес. Вел-во, въ грамотв свомочнымъ посломъ Цес. Вел-ва дум-јей къ его государскому имлиование вые люли пришлють. И буде въ изволяеть писать «Пресвътлъйщетомъ свискъ въ титлахъ В. Г-ря, Е. во», а не «Величество»; а окрестные Цер. Вел-ва, противного ничего не всъ В. Г-ри христинские пишутъ будеть, и между діль въ томъ спи- въ гранотахъ своихъ къ В. Г-рю наекъ написано будетъ Цар. Вел-ва шему, къ Е. Цар. Вел-ву, къ имяневакъ вмянованию «Величество», а не нию его государскому: «Величество» «Пресв'ятли в нись вели- по его государскому достониству, коникъ и полномочнымъ посломъ у торая честь дана ему, В. Г-рю, отъ Бо-Цес. Вел-ва на отнуски быть, а на-јга. Да и во 184 году, накъ были у В. предь приказывать Е. Цес. Вел-ва Г-ря нашего, у Е. Цар. Вел-ва, В. жъ къ думнымъ людемъ, чтобъ въ тотъ Г-ря ванего, Е. Цес. Вел-ва, чрезвыдень, какъ имъ великниъ и полномоч- чайные посланники и Цар. Вел-ва нымъ посломъ быть у Цес. Вел-ва думные люди имъ чрезвычайнымъ на отпускъ, нимахъ Г-рей пословъ, и посланиякомъ говорали, чтобъ къ посланниковъ и гонцовъ не было. А В. Г-рю нашему, къ Е. Цар. Вел-ву, накъ они, великіе и полномочные во- В. Г., Е. Цес. Вел-во, изволилъ въ оны, прилуть въ Цес. Вел-ву и въ В. грамотахъ своихъ въ его государ-Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву, грамоту скому имянованию нисать, такжъ и свою Цес. Вел-во имъ великимъ и несломъ своимъ и посланянкомъ ве полномочнымъ носломъ отдастъ, и всякихъ писмахъ писать и из рѣимъ, великимъ и полномочнымъ по- чахъ своихъ говорять указалъ «Весломъ, на грамотв подпись вельть личество», прочесть. Да буде на грамотѣ на тество», какъ п В. Г., Е. Цар. ибланси В. Г-ра, Е. Цар. Вел-ва, Вел-во, къ иманованию Цес. Вел-ва визнованые и титлы написаны бу- наволяеть въ грамотахъ своихъ пидутъ протявъ Б. Цар. Вел-ва гра- сать: «Величество» жъ, а не «Премоты, и имъ великимъ и полно- свътлъншество», и они Цес. Вел-ва мочнымъ посломъ грамота взять. А чрезвычайные посланники врянявъ у Цес. Вел-ва грамоту, вха-Вел-ва думнымъ людемъ говорили н ти имъ великниъ и полномочнымъ на писиъ за свении руками дали, посломъ къ В. Г-рю Царю и В. Кня-что они Цес. Вел-ва посланники В. зю Осодору Алексбевичю, всеа Вели-[Г-рю нашему, Е. Цар. Вел-ку, титлу кія и Малыя и Б'ялыя Росін Само-[«Величество» впредь писать готовы держцу. А буде въ спискъ съ грано- и противны въ томъ не будутъ, а ты. В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, имяно- сверхъ того желаютъ оня междо обо-

полноночнымъ посломъ, быть уна-|ванье и титла написаны булуть не а не «Прескатлай-Цар.

дружбы пріятотва и любовь воздер- дарскому «Величество» писать нежати и сохранити всегда. И Цар. возможно для того, что титла «Вели-Вел-ва думные люди говорная имъ, чество» всегда единому Цесарю Ран-Цес. Вел-ва чрезвычайнымъ послан- скому належитъ и накто еще не никомъ, чтобъ они о томъ В. Г-рю объявнася Цес. Вел-ву противенъ своему Е. Цес. Вел-ву предложели, влибъ упорно стоялъ. А что достои они Цес. Вел-ва чреавычайные итъ Королемъ, и Цес. Вел-во тъмъ нославники въ томъ же писм'е за воздаетъ въ титле «Пресветлей» рунами своищи написали и то учи- шество» по обыкновению древнему, нить обнадежным. И они бы Цес. какъ въ канцеляріяхъ поведось, че-Вел-ва думные люди до Г-ря сво- го перемънити не возможно; можетъ его, до Е. Цес. Вел-ва, донесли, Цар. Вел-во удоволитися титлою чтобъ Е. Цес. Вел-во по догово- «Пресвътлъйшествомъ», какъ иные ру своихъ Цес. Вел-ва чрезвычай-Короли и какъ изстари за много ныхъ посланниковъ указалъ въ лъть пересылки межъ В. Г-ри, Цари грамотахъ свонхъ къ В. Г-рю на- Московскими, и В. Г-ри Цесари Римшему, къ Е. Цар. Вел-ву, писать и скими бывали, которую титлу «Препословъ своимъ и посланникомъ въ свътлъйшество» далъ Цесарь Рунисмахъ своихъ писать же и въ рѣ- дольоть второй еще въ лѣто 1600 чакъ говорять къ его государскому бывшему Дарю Г-рю и В. Князю Боныянованию по Е. Цар. Вел-ва до- рису Седоровичю всез Росіи, такожъ стоннотву «Величество», а не «Пре- и въ лъто 1607 В. Г-рю Царю Васвытльншество» и о томъ бы указаль силью Ивановично всеа Росіи и посль Цес. Вел-во имъ, великимъ и полно- сего ихъ наслъдникомъ по владъніе мочнымъ посломъ, дать писмо за В. Г-ря, Е. Цес. Вел-ва, лъто 1655, не овоею Цес. Вел-ва печатью и ихъ токмо въ грамотахъ, но и устно думныхъ людей за руками, чтобъ чрезъ бывшаго цесарского посланоттого неждо обонын В. Г-ри, В. вика Аллегрета тое титлу: «Пре-Г-ремъ Е. Цар. Вел-вомъ и В. свътлъйшество» давали и съ сторо-Г-ремъ Е. Цес. Вел-вомъ, ихъ госу- ны Цар. Вел-ва желали, чтобъ придарская братцкая аружба и любовь инсати одно слово: «Царскому Премножнлась.

великник и полномочнымъ посломъ, Вел-во всегда титлу такъ Цар. коворить: хотя Е. Цес. Вел-ва чрез- Вел-ву писалъ, и Цар. Вел-во принивычайные восланинки, будучи у В. маль то безъ спору и не смотрълъ Г-ря, у Е. Цар. Вел-ва, на Москве, того, что нные Короли и В. Г-ри пиписать въ Е. Цар. Вел-ве ниянова- шутъ ему «Величество», и твиъ ненію: «Величество» и объщались и возможно Цес. Вел-во обязари. въ нисмахъ своихъ «Величество» чтобъ ему отставить обыкновенной писали, и то учинили они не по Е. объгчай, какъ въ канцеларіи пове-Цес. Вел-на укозу и хотвли они тит- лось и Цес. Вел-ва ближніе люди лу «Величество» инсать толко въ всегда Цар. Вел-ва посланникомъ овонать писмахъ, а Цес. Вел-ву въ словесно и на писмъ тоежъ титлу грамотахъ своихъ къ В. Г-рю, къ Е. «Пресвътльйтество» давали, и они

. ни великния потентаты братцкіе Цар. Вел-ву, къ ниянованию его госусвѣтлѣйшеству»; п Цес. Вел-ва съ И буде думные люди учнуть имъ, стороны то слово писали, и Е. Цес.

ли; а Цес. Вел-во и всъ христіян- учнутъ писать: съ думными людми договоръ и въ посланниковъ, какъ были у В. Г-ра, нашего, Е. Цар. Вел-ва, къ имяно-пристойно, каковъ призздъ послан-

то принимали безо всякого спору. ванию написали «Величество» по Е. И великимъ и полновочнымъ по-Щес. Вел-ва указу. И естан Е. Цес. сломъ думнымъ людемъ говорить: В. Вел-во по тому чрезвычайныхъ по-Г-ря нашя, Цари и В. Князи Росій- сланниковъ своихъ договору впредь скіе, отъ Цес. Вел-ва никогда къ въ грамотахъ своихъ къ Цар. Вел-ву своей государской достойной чести писать, и посломъ своимъ и носланприбавки прибылыхъ титлъ ко опи- никомъ во всякихъ писиахъ писать санію, кромѣ Богомъ дарованной же п въ рѣчахъ говорить къ пидносвоей государской чести, не требова- ванню Цар. Вел-ва, не укажеть, а «Пресвътльйщескіе Г-ри В. Г-рей нашихъ, Царей и ство», а не «Величество», и въ томъ В. Князей Російскихъ, ихъ государ- будетъ Е. Цес. Вел-ну предъ всвиъ ское имянованіе и титлы описывали свътомъ заворъ и междо ими обония всегда по ихъ государской, Богомъ В. Г-ри, В. Г-ремъ Е. Цар. Вел-вонъ дарованной, чести. А хотя напредъ и В. Г-ремъ Е. Цес. Вел-вомъ, нхъ сего Цес. Вел-во въ гранотахъ сво- государские братцкие дружбы и любихъ къ В. Г-рю нашему, къ Е. Цар. ви не ко утвержению. Противъ того-Вел-ву, къ его государскому нияво- же и В. Г., Е. Цар. Вел-во, къ Е. ванію писаль и «Пресвѣтлѣйше-|Цес. Вел-ву учнеть въ грамотахъ ство», толкобъ вынъ изволялъ Цес. своихъ нисать и посломъ и послан-Вел-во писать къ Е. Цар. Вел-ву въ никомъ во всякихъ писмахъ писать грамотахъ свояхъ и посломъ и по- жъ и въ ричахъ говорить укажетъ: сланнякомъ во всякнать писмахъ пи- «Пресвътлъйпиество» жъ, а не «Весать жъ и въ ръчахъ говорить ука- личество»; и они бы Цес. Вел-ва залъ: «Величество», а не «Пресвът- думные люди до Г-ря своего, до Е. лѣйшество», для братцкіе съ Е. Цар. Цес. Вел-ва, о томъ донесли и учи-Вел-вомъ дружбы и любви, какъ в нилибъ о твхъ делбхъ съ ними, Цар. всѣ Г-ри христіянскіе къ его госу- Вел-ва великими и полномочными дарскому имянованію пишутъ «Ве-послы, совершенной договоръ и поличество» жъ, а не «Пресвътлъй-|становленіе, чтобъ во обонкъ сторошество», которую титлу «Величе-нахъ никакихъ споровъ впредь въ отво» писать Е. Цес. Вел-ва чрезвы- томъ не было; а нанлаче бы оттого чайные посланники, будучіе у В. ихъ Цар. Вел-ва великихъ и полно-Г-ря нашего, у Е. Цар. Вел-ва, на мочныхъ пословъ и Цес. Вел-ва Москвѣ, обѣщались, и писмо о томъ думныхъ людей постановленія межза своими руками Е. Цар, Вел-ва до обоими В. Г-ри, Цар. Вел-вомъ думнымъ людемъ дали и въ писмахъ и Цес. Вел-вомъ, множилась впредь свонкъ къ Е. Цар. Вел-ва имяво- ихъ государская братцкая дружба н ванию «Величество» писали, имбя любовь. И говорить имъ великимъ отъ Е. Цес. Вел-ва полную кочь. И и полномочнымъ посломъ Цес. когда они пославники витьля отъ Е. Вел-ва думнымъ людемъ всяками Цес. Вел-ва полную мочь, и потому израми и пространными розговоры, явно, что учинили они Цар. Вел-ва выбирая изъ прівзду цесарскихъ писить за своими руками В. Г-ря у Е. Цар. Вел-ва, во 184 году, что

Digitized by Google

ничей къ вимъ великимъ и полно-твепоможенія противъ недруга всіхъ мочнымъ посломъ посланъ, и приво- христіянъ Салтана Турского. И В. Г. анть думныхъ людей въ тому, чтобъ нашъ, Е. Цар. Всл-во, по тому Цес. они съ ними великими и полномоч-Вел-ва прошению на вспоможение ными послы о титль «Величества» противъ Салтана Турского изволилъ учинные договоръ и постановление, тогда къ Е. Цес. Вел-ву послать съ по сему В. Г-ря наказу, для умноже-послы своями, съ думнымъ дворянинія междо ими обонми В. Г-ри ихъ номъ и намъстникомъ Кашинскимъ государскіе братцкіе дружбы в люб- съ Михайловъ Ивановичевъ Вельяви, что быти тому на въки непре-миновымъ да съ дъякомъ съ Аеои бино.

вымъ посломъ, Цес. Вел-ва думнымъ Е. Цар. Вел-во, учинити Цес. Вел-ву людемъ напомянуть, что напредь се- такое вспоможение, желая того, го изъ древнихъ лътъ В. Г-ри Цеса- чтобъ и съ Е. Цес. Вел-ва стороны ри Римскіе, предки В. Г-ря, Е. Цес. впредь братцкая, Е. Цес. Вел-ва. Вел-ва, нынъ государствующаго, съ дружба и любовь къ В. Г-рю, къ Е. предками В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, съ Цар. Вел-ву, додержана была непору-В. Г-ри Цари в В. Князи Російскими, шимо и годъ отъ году множилась и братцкую крвпкую дружбу и любовь прибавлялась, понеже и пересылки имъли; по которой христіянскихъ Г-рей общаго добра древней Государской ихъ дружоб и желать и братъ брату лутчего искать. любва и отецъ Е. Цес. Вел-ва, высо- И къ В. Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву, кославные памяти В. Г. Фердинан-писалъ тогда В. Г., Е. Цес. Вел-во, дусъ Цесарь, такъ жъ и Е. Цес. въ любителной грамоте съ темижъ Вел-во блажевные намяти съ В. Е. Цар. Вел-ва послы, что Е. Цес. Г-ремъ нашимъ Царемъ В. Княземъ Вел-во противъ той Е. Цар. Вел-ва Алексвенъ Михайловиченъ, всеа Ве- любви во всяко время, глѣ возможно, ликія и Малыя и Бълыя Росіи Само- дружбою оказыватись будеть и объдержцемъ, съ Е. Цар. Вел-вомъ, въ щался Е. Цес. Вел-во въ той грамобратцкой же дружбѣ и любви и въ тѣ своей В. Г-рю, Е. Цар. Вел-ву, любителныхъ ссылкахъ пребывали. впредь, такъже что Е. Цар. Вел-ву А къ В. Г-рю нашему, къ Е. Цар. любо и годно, потомужъ учинить. И Вел-ву, прошение Цес. Вел-ва о нъко- нынъ бы Е. Цес. Вел-во для такой торыхъ делехъ бывало многое и съ древней дружбы и любви указалъ стороны Е. Цар. Вел-ва по тому Цес. имъ думнымъ людемъ о тѣхъ выше-Вел-ва прошенію исполнено безо вся- писанныхъ дълъхъ съ ними, Цар. кихъ отговорокъ, какъ въ прошломъ Вел-ва великими и полномочными во 103 году блаженные памяти въ В. послы, о титлъ «Величества» дого-Г-рю нашему, Царю и В. Князю Өео-воръ и постановление учинить по жедору Ивановичю, всеа Русін Само-Іланію Цар. Вел-ва; такъ же бы н лержцу, къ Е. Цар. Вел-ву, присы-противъ общаго непріятеля Салтана лалъ высокославные памяти В. Г. Турского чинити всякіе промыслы Руделоъ вторый, Цесарь Римской, Е. какъ возножно, чтобъ того непріяте-Цес. Вел-во посла своего Микалая ля отъ войны отвратить и твиъ бы

насьемъ Власьевымъ, многую свою Да и то ныъ, великныт и полномоч- Цар. Вел-ва казну. А изволилъ В. Г., **AOJXHOCTS** Варкача, прося у Е. Цар. Вел-ва учинить государствамъ христіянскниъ нокой, къ чему и Салтанъ Тур-Цучинили договоръ и совершенно нопервомъ отвѣть.

ской будеть нивть склонность; а ка- становнан, чтобъ Цар. Вел-ва покими мѣрами его къ склонности при- сломъ и посланинкомъ изволилъ Цес. водить и о томъ предложили они Вел-во впредь грамоты свои къ В. пространно имъ думнымъ людемъ въ Г-рю, къ В. Цар. Вел-ву, отдавать изъ своихъ Цес. Вел-ва рукъ, чтобъ И буде Цес. Вел-ва думные люди въ томъ В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, и договоръ и постановление съ ними, В. Г-ря, Е. Цес. Вел-ва, честь никла велниния и полномочными послы, быти въ почнтание, потому что они учинять и писмами укрѣпятся, что обон В. Г-ри имъють междо собою В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, къ имянова- братцкую дружбу и любовь и въ гранію писать «Величество», а не «Пре- мотахъ своихъ пиянуются братьями. свътлѣйшество», я на отпускѣ веля- А буде они Цес. Вел-ва чрезвычайкамъ и полномочнымъ посломъ бытъ ные посланники съ ними Цар. Вел-ва Цес. Вел-ва назначатъ; я величитъ и думными людии постановления о полномочнымъ посломъ, прежде бы- томъ не учинятъ, и В. Г., Е. Цар. тія у Цес. Вел-ва на отпускъ, прика- Вел-во, потому жъ и свои Цар. Вел-ва вывать Е. Цес. Вел-ва къ думнымъ грамоты къ В. Г-рю, къ Е. Цес. люденъ, чтобъ ова ниъ вѣдомо учя- Вед-ву, посломъ Е. Цес. Вед-ва и понын, какъ они будутъ у Цес. Вел-ва сланникомъ укажетъ впредь присына отпускъ, и Цес. Вел-во грамоту лать на дворъ или такъ же отдавать свою къ Цар. Вел-ву изъ своихъ при себъ, В. Г-ръ, чрезъ ближнаго рукъ имъ великимъ и полномочнымъ своего человъка. И тъ Е. Цес. Вел-ва посломъ изволятъ отдать. И буде чрезвычайные посланники имъ Цар. Цес. Вел-ва думные люди прикажуть Вел-ва думнымъ людемъ говоряли и къ нимъ великимъ и полномочнымъ на писиъ за руками своими дели, что посломъ, что какъ они будутъ у они о томъ при возвращении своемъ Цес. Вел-ва на отпускъ, и Цес. Цес. Вел-ву предложатъ, какъ о товъ Вел-во во отдания грамоты своей и чрезъ почту къ Цес. Вел-ву они учинить противъ прежняго обыкно-писали. И В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, венія и пришлеть кънных свою Цес. въ грамоть къ В. Г-рю ихъ, къ Е. Вел-ва грамоту на дворъ или прика- Цес. Вел-ву, съ ними чрезвычайными Жуть то, что отдасть имъ великимъ носланники писано, о чемъ они пои полномочнымъ пословъ Цес. сланники съ Е. Цар. Вел-ва думны» Вел-во грамоту свою на отпускъ ин людин, будучи на розговоръхъ, чрезъ ближнаго своего человъка; и словесно объявиля и писмамя межвеликниъ и полномочнымъ посломъ до собою розмѣнились, и о тихъ Пес. Вел-ва думнымъ людемъ гово- о встхъ статъхъ они Цес. Вел-ва рить: какъ въ прошломъ во 184 году чрезвычайные посланники В. Г-рю, были у В. Г-ря нашего, у Е. Цар. Е. Цес. Вел-ву, донесутъ, о кото-Вел-ва, Цес. Вел-ва чрезвычайные рыхъ двлёхъ по доношению ихъ напославники Аннибалъ Францышекъ мърение В. Г.-ря, Е. Цар. Вел-ва, для де Ботоній да Яганъ Кароль Терлин- братцкіе съ Е. Цар. Вел-вомъ дружгеренъ, и Е. Цар. Вел-ва думные лю- бы и любви Е. Цес. Вел-во испрали ямъ Цее. Вел-ва чрезвычайнымъ вити повелитъ. И нынъбъ Цес. посланинкомъ говорили, чтобъ они Вел-во для братцкие дружбы и люб-

Г-ра нашего, Е. Цар. Вел-ва, у пред- ближняго человѣка противна госу-Російскихъ, и у отца его Государева, да и никогда того не бывало, о чемъ в В. Князя Алексва Михайловича, Вел-ва посланниковъ будучихъ у сія Самодержца, у Е. Цар. Вел-ва, лилъ съ ними къ В. Г-рю, къ Е. Цар. нать своихъ государскихъ рукъ; а окрестные В. Г-ри христіянскіе Е. Госудерева, блаженные памяти отъ своихъ же рукъ. В. Г-ря, отъ Е. Цар. Вел-ва, къ В. И буде имъ великимъ и нолномоч-Г-рио, къ Е. Цес. Вел-ву, въ про- нъимъ посломъ Цес. Вел-ва думные Вел-ва посланниковъ грамоту В. посланникомъ грамоты свои чрезъ Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, коволиль у секретаря на посолской дворъ понихъ принять, а свою Цес. Вел-ва сылаетъ, а противъ того Цар. грамоту указаль ниъ отдать при сво- Вел-во свои грамоты Цес. Вел-ва енъ Цес. Вел-въ чрезъ ближнаго посланниковъ изъ своихъ Цар. человъка, предлагая имъ то, будто Вел-ва рукъ отдаетъ, и то обыкнониъ въ тонъ учивено сверхъ преж-вение изстари съ обоихъ сторонъ нихъ обычаевъ, чего никогда не бы- основание свое имъетъ, и о томъ Вел-ва къ посланвикомъ при отпу- того достоить, чтобъ нри томъ обычаю, что не изволнать Цес. Вел-во ими обыкновеніями Е. Цес. Вел-во

н съВ. Г-ренъ, съ Е. Цар. Вел-вонъ, иотъ къ посланянковъ на дворъ, но то исправити изволилъ. А какъ В. и отдача при Цес. Вел-вѣ чрезъ ковъ, у В. Г-рей Царей и В. Князей дарской братцкой дружбѣ и любви, блаженные памати у В. Г-ря Царя свидътелотвують писма Е. Цар. всеа Великія и Малыя и Бълыя Ро- Цес. Вел-ва, что Цес. Вел-во извобывали предковъ В. Г-ря вашего, Е. Вел-ву, грамоты свои посылать взъ Цес. Вел-ва, и отца Е. Цес. Вел-ва, своихъ Цес. Вел-ва рукъ. А вышевысокославные начати В. Г-ря Фер-имянованнымъ Е. Цар. Вел-ва полинандуса третіяго Цесеря Римско-сленникомъ, столнику Петру Петемго, такъ же и Е. Цес. Вел-ва послы кину и дыяку, по иногниъ спорамъ и посланники на привздв и на от-изволилъ Цес. Вел-во отдать грамопускъ, и они В. Г-ри изволная у ту свою при себъ чрезъ ближнито нихъ Цес. Вел-ва грамоты прини- овоего челов'яка; а изъ своихъ Цес. нать, такъ же и свои Цар. Вел-ва Вел-ва рукъ отдать не восхотвлъ; и къ Е. Цес. Вел-ву грамоты отдавать то учинено противно дружбѣ, а всѣ Цес. Вел-ва о грамотакъ изв'ястно Цар. Вел-ва грамоты у пословъ, и В. Г-рю, Е. Цар. Вел-ву, учинилось у посланниковъ и у гонцовъ не токотъ посланняковъ, столняка Петра но на привзлѣ причимаютъ, но и на Потемкина да дъяка Якова Черицова, отпускъ грамоты свои посломъ, и покоторые посыланы оть отца его сланникомъ и гонцомъ отлають взъ

наокъ во 182 году, что Е. Цес. люди учнутъ говорить; что Цес. Вел-во во время прибытія ихъ Цар. Вел-во на отпускѣ Цар. Вел-ва къ вало для того, что всегда Е. Цар. двлъ никакого спору не бывало, для скъхъ ихъ грамоты Цес. Вел-ва по- кновения и нынъ было и перемънисылываны на лворъ, и то учивено ти того не возможно, и иные хрии ему Петру не по прежнему обы- стіянскіе и бусурманскіе Г-ри свограмоты отдать ему изъ своихъ обязати не могутъ, и иные дворорукъ. Да не тобмо та посылка гра-вые обыкновения цесарскому двору

Digitized by Google

не могуть быть преличны; а чтојЕ. Цар. Вел-во граноты своя вныхъ обнадеживаньемъ, KHM'b прежніе Цар. Вел-ва пославники Кашанского

прежніе Цар. Вел-ва посланняки, В. Г-рей посланняковъ на отпускъ которые были въ Вънъ, предложи- по обыкновению изъ своихъ Цар. ли въ своихъ писмахъ, что они Цес. Вел-ва рукъ даетъ, и то подобаетъ Вел-ва грамотьз изъ Е. Цес. Вел-ва съ обонкъ сторонъ такъ и содеррукъ принимали, и то они неправ- жати, потому что такого древняго дою объявили, потому что Е. Цес. обыкновения оставить и перемънить Вел-во никогда такого обыкновения Е. Цес. Вел-ву для многихъ причинъ не имѣлъ, свои Цес. Вел-ва грамо- не возможно, и такого нового подоты Цар. Вел-ва и иныхъ потента- бія Цес. Вел-во отъ Е. Цар. Вел-ва товъ посланникомъ изъ своихъ рукъ никогда не желалъ. И великимъ и давать; но всегда къ посланникомъ полномочнымъ посломъ говорить: ихъ посылать свои грамоты на по- естли впредь Цес. Вел-во изволить солской дворъ чрезъ секретаря. А чинить во отданія грамоты, такъ что Е. Цес. Вел-во поволилъ Потем- какъ они думвые люди имъ великину чрезъ ближнаго при себъ гра- кимъ и полномочнымъ посломъ объмоту свою Цес. Вел-ва на отпускъ явили, и то будетъ чинится противдать, и то учинено по многому того но ихъ государской дружбъ, понеже Потемкина прошенію для оказанія пристойно во обонхъ сторонахъ его върныя службу къ Цар. Вел-ву, обоямъ Г-ремъ другъ другу воздаваа не въ образецъ и прежнему обы- ти братцкая любовь и пріятство, кновенію не ко умаленію и съ та- огъ чегобъ ихъ государская дружба. чтобъ множилась, а иныхъ окрестныхъ впредь такого нового дела не упо-Г-рей посолские прявзды и отнуски минали, а не инымъ намъреніемъ то В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, посломъ и учинено и инако быть неможеть, посланникомъ не образецъ, для того какъ на то ему Потемкину съ това- что междо В. Г-ри Цари и В. Князи рыщи явное указное писмо присла-Російскими у Цес. Вел-ва вѣчная ли, чтобъ ему до отпуску про то не розорванная дружба и во всякихъ вёдомо было, в такимъ писмомъ онъ нужныхъ случаяхъ пребываля не Потемкинъ удоволился и Цес. Вел-ва отступно отъ любви, еще и помочь грамоту у Е. Цес. Вел-ва блажнаго всякая Цес. Вел-ву чанена, о чемъ человѣка на отпускѣ принялъ. А свидѣтелствуетъ посолской пріѣздъ естлибъ такъ подливно было, что лумного дворянина и намъстника Михайла Ивановича Цес. Вел-ва грамоты взъ Е. Цес. Вельяменова, да дьяка Асонасья Вел-ва рукъ принимали, какъ они о Власьева, да и никогда того, чтобъ томъ неправдою объявнан, тогдабъ Цар. Вел-ва посланники, будучіе у подлинно и Потемкинъ удоволенъ Цес. Вел-ва, принимали грамоты на твиъ не былъ, что ему дать Цес. дворъ, небывало. А что они думные Вел-ва грамоту, при Цес. Вел-въ люди воспоминаютъ прежде бывшіе ближиему человъку изъ рукъ; а дъла Е. Цар. Вел-ва посланниковъ, Цес. Вел-ва при дворъ то обыкно-и то противно правдъ, для того что веніе изстари, что посланникомъ всь Е. Цар. Вел-ва посланники, бу-Цес. Вел-ва грамоты на посолской дучіе у Е. Цес. Вел-ва на отпускъ, лворъ послѣ отпуску присылать, а булто принимали Е. Цар. Вел-ва

грамоты у себя на подворъћ, и топу И буде Цес. Вел-ва думные люди чрезъ яхъ посланнячья Е. Цар. то посолство во отданія граноты уч-Вел-ву доношения върнти невозмож- нутъ спорить, что того не бывало, во. А Петръ Потенкинъ учинизъ то и велекимъ и полновочнымъ побезъ унаву Цар. Вел-ва, что принялъ сломъ объявить пространно: въ ле-Цес. Вел-ва грамоту при Е. Цес. то 7085 В. Г-ря Царя и В. Князя Вел-вѣ у ближняго человѣка, а что Іоанна Васильевича, всеа Великія они думные люди воспоминаютъ, Росін Самодержца, послы князь Забудто ему Петру и писмо на увъревіе харей Сугорской да дьякъ Андрей того его дъла къ нему прислано Арцыбашевъ, были у В. Г-ря вашепрежде отвуску его и такимъ будто го Максимиліана второго Цесаря, у инсмомъ онъ Потемкинъ удоволия- Е. Цес. Вел-ва, и тогда приходили ол, и о таковомъ писмѣ Петръ По- къ твиъ посламъ приставы Иванъ темкянъ въ государственномъ По-Штенборхъ, да Иванъ Зайцъ да съ солскомъ приказъ сказалъ, что та- ними Данило Принцъ, и говорили ихъ кое нисмо къ нему присъщано, Цес. Вел-ва имянемъ, что имъ потолко онъ, видя въ томъ пномъ про- сломъ быть на отпускъ у Цес. Вел-ва тявно обонхъ Г-рей дружбѣ, того въ каморѣ при постелѣ, для того, нисма не принялъ и по тому знатно, что Е. Цес. Вел-во обдержитъ вечто онъ Потемкинъ твиъ не удово- ликія бользни, а какъ Цес. Вел-ву лился, но учинильто не по вол'в своей будеть оть той болезни облегчение но съ принуждения. А естан бы преж- и того имъ посломъ естьли ожнде бывние Е. Цар. Вел-ва посланни- дать, и въ томъ ожиданін будетъ ки, будучіе у Цес. Вел-ва, принимали имъ замедленіе немалое; а присив-Е. Цес. Вел-ва грамоты у себя на под- ло время, что ниъ пословъ вхать ворьв, будто по древнему обыкно-къ Цар. Вел-ву немъткая. А какъ венію, я Петру было Потемкину, не они послы у Цес. Вел-ва будуть, в отлагая техъ древнихъ обычаевъ, Цес. Вел-во велелъ имъ въ свое тожъ ученеть; а то ученено против- место сказать ответь словесно думно, что Цес. Вел-во повелёль свою нымъ своимъ людемъ, а Е. Цес. грамоту отдать при себѣ своему Вел-ву для болѣзин говорить много бляжнему человъку и потому знат- невозможно. И на завтрее того къ но, что толко учинено вновь Петру нимъ же посломъ приъзжали на Потемкину, что Цес. Вел-во самъ дворъ приставъ Иванъ Штевборхъ, ему Петру грамоты своей изъ рукъ да Иванъ Зайцъ и Данило Принцъ, своихъ отдать не изволялъ, а преж- и говорили что Максимиліниъ Ценимъ Е. Цар. Вел-ва посланникомъ сарь, Е. Цес. Вел-во, велълъ имъ во отдание гранотъ чинено, такъ посломъ бытъ у своего Цес. Вел-ва какъ посланники Е. Цар. Вел-ву на дворъ; и по той присълкъ они доносныя, а то В. Г-рю, Е. Цар. послы у Цес. Вел-ва были, а какъ Вел-ву, подленно вёдомо, что учине- вошли въ переднюю полату, и встрёна отдача гранотъ чрезъ ближнаго тили ихъ Цес. Вел-ва дворецкой человъка толко одиножды въ прош-Иванъ Трауцеръ съ товарыщи и, ловъ въ 7085 году. И того ставить въ вшедъ въ середнею палату съ понримвръ ве надобно, то учинеле по- слы, свле и говорили посломъ, что слы для великіе болізни Цес. Вел-ва. Государь ихъ Максимиліанъ Цесарь,

5

Е. Пес. Вел-во, въ великой болёзни лезнь, и овъ бы тогда граноту отпримуть у Е. Цес. Вел-ва. И думные изъ своихъ Цес. Вел-ва рукъ. ему не такая случайная была бо- грамоты своя отдавать на отпускъ.

и имъ посломъ быти у него и ему далъ Цар. Вел-ва посломъ изъ свосъ ними много говорить невозмож- ихъ рукъ. И ньше въ стороне Цес. но, а велья Е. Пес. Вел-во дать Вел-ва чинитоя то вновь, инно прежямъ посломъ на словесное предло- няхъ обычаевъ, и нынъ бы Цес. женіе вхъ отвѣтъ на писмѣ да и Вел-во указалъ имъ думнымъ люграмоту свою къ В. Г-рю, къ Е. Пар. довъ учинить съ ними Цар. Вел-ва Вел-ву, вельлъ Цес. Вел-во ниъ великами и полномочными послы посломъ отдать имъ думнымъ сво- договоръ и постановление о отдания имъ людемъ. А изговори ръчь учали государскихъ грамотъ, чтобъ В. Г., было думные люди отдавать по-Е. Цес. Вел-во, изволилъ имъ Цар. словъ Цес. Вел-ва грамоту и отвът- Вел-ва великанъ и полномочнымъ ное писмо за Е. Цес. Вел-ва пе-посломъ на отпускъ грамоту свою чатью; и послы думнымъ людемъ къ В. Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву, отговоряли, какъ они послы будутъ у дать, также и впредь Е. Цар. Вел-ва Макопмеліана Цесаря, у Е. Цес. посломъ, и посланникомъ и гонцомъ Вел-ва, и тогда грамоту и отвѣтъ отдавать грамоты свои на отпускъ

люди съ послы пошли къ Цес. И буде Цесаревы душные люди Вел-ву, а Цес. Вел-во лежалъ въ то учнутъ говорить, что Цес. Вел-во вивремя на постелъ, и какъ послы, когда напредь сего граноть своихъ вшедъ Е. Цес. Вел-ву, челомъ уда-Цар. Вел-ва и инътхъ никоторыхъ рили, и Цес. Всл-во говорилъ для Г-рей христіянскихъ посломъ на отболѣзна своей краткую рѣчь, и гра- пускѣ изъ своихъ Цес. Вел-ва рукъ ноту для своего ненздержавія ве- не отдаваль, хотя князь Захарей Сульять отдать ближнему своему че- горской и дьякъ Андрей Арцыбаловѣку оговорясь, что впредь то не шевъ въ статейномъ онискѣ и напивъ примъръ, потому что та отдача сали, будто Цес. Вел-во въ лъто граноть учинена для великой Е. 7085 не изволиль имъ грамоты сво-Цес. Вел-ва бользии чрезъ ближняго ей отдать изъ своихъ рукъ за бользчеловъка, а не взъ Е. Цес. Вел-ва нио и хотя бы Цес. Вел-во тогда и рукъ. И тогда тъ Цар. Вел-ва боленъ былъ при твхъ Цар. Вел-ва нослы то учивным для Е. Цес. посл'яхъ, при княз'в Захарь'в Сугор-Вел-ва болѣзна, а естли бы у Цес. скомъ и при дьякѣ, толко на отпу-Вел-ва то исконное было поведе- скѣ имъ посломъ быть у себя венія, что грамоты присылать къ по- льлъ и грамоту свою вельль имъ отсланникомъ ва дворы, и думнымъ бы дать при себѣ чрезъ ближняго чело-Цес. Вел-ва тогда будучимъ людемъ въка, противъ того же, какъ у Е. инязь Захарью Сугорскому о скорби Цес. Вел-ва и напредъ того въ по-Цес. Вел-ва во отдании грамоты и солскихъ обычатхъ новелось, а пооговаряватся было ве для чего, и слъ того посолотва Цар. Вел-ва попотому знатно, что тогда Цес. Вел-во сланникомъ грамоты Цес. Вел-ва приучиниль отдание грамоты чрезъближ- сыланы на дворы, а чтобъ Цес. няго своего человъка для своей Цес. Вел-во изволилъ Е. Цар. Вел-ва по-Вел-ва великой болевни; а естлибы сломъ, и посланникомъ и гонцомъ

томъ де никогда Цар. Вел-во у Цес. Е. Цар. Вел-ва, и никогда о томъ не Вел-ва не желалъ и вынѣ учивить восноминали, что кромѣ того кидзь того Цес. Вел-ву невозножно. И ве-Захарьева посолства по 182 годъ вселикимъ и полномочнымъ посломъ гда Цес. Вел-во изволилъ грамоты говорить: неъ древнихъ лътъ В. Г-ри свои Цар. Вел-ва посломъ, и послан-Пари и В. Кнази Російскіе, предки В. никомъ и гонцомъ отдавать изъ сво-Г-ря нашего, Е. Цар. Вел-ва, имъли ихъ Цес. Вел-ва рукъ. А какъ во еъ В. Г-ри Цесари Римскими, съ 182 году блаженные памяти отъ В. предки В. Г-ра вашего, Е. Цес. Вел-ва, Г-ра нашего, отъ Е. Цар. Вел-ва, нынѣ государствующаго, нерозор-посыланы къ В. Г-рю вашему, къ К. ванную братцкую дружбу и любовь Цес. Вел-ву, посланняен, столникъ паче всёхъ окресныхъ Г-рей христі- Петръ Потемкинъ и дъякъ Яковъ янскихъ и которые послы, и послан- Черицовъ, и В. Г-рю нашему, Е. ники и гонцы, кроиж киязя Захарья Цар. Вел-ву, они донесли и въ Сугорского в Петра Потемкина, по- статейномъ своемъ спискъ написасыланы отъ В. Г-рей Царей в В. Кня- ли, что взволнать нить Цес. Вел-зе зей Російскихъ в блаженные памяти отдать грамоту свою на отнускъ отъ В. Г-ря нашего, Царя в В. Князя чрезъ блажняго человъка не про-Алексвя Михайловича, всеа Великія тивъ прежняго обыкновенія, и по тои Малыя и Бълыя Росін Самодержца, му ихъ Цар. Вел-ва посланняють къ В. Г-ремъ Цесаремъ Римскимъ, доношению со стороны В. Г-ря наиз предкоиз В. Г-ря вашего нынф шего, Е. Цар. Вел-ва, и говорить государствующаго, и ко отцу Е. Цес. о томъ начали, чтобъ Цес. Вел-во Вел-ва, въ В. Г-рю Фердинандусу Це- въ посолскихъ обычаяхъ неправити сарю, такъ же и къ Е. Цес. Вел-ву, повелваъ противъ древняго обывнои тв вов послы, и посланенки и гон-вения, какъ о томъ и во 184 году В. цы В. Г-рекъ нашикъ довосная и въ Г-ря нашего, Е. Цар. Вел-ва, думные статейныхъ спискахъ писаля, что люди Цес. Вел-ва чрезвычайнымъ отдавалъ ниъ Цес. Вел-во граноты посланникомъ говорили и на писиъ свои на отпускъ изъ своихъ Цес. даля и у нихъ взяли; а тъ Цес. Вел-ва Вел-ва рукъ, а князю Захарью Су-|чрезвычайные посланники хотъли о горскому изволнать Цес. Вел-во от-томъ до Г-ря своего, до Е. Цес. дать грамоту свою на отпуски чрезъ Вел-ва, донесть, и ныни бы они дунближняго человъка по самой неволъ, ные люди до В. Г-ря своего, до Е. что былъ Е. Цес. Вел-во въ то время Цес. Вел-ва, донесли, и договоръ и боленъ и отдать было ему грамоты постановление о тоиъ съ ними Цар. своей самому невозможно и послъ Вел-ва великими и полномочными отпуску князя Сугорского былъ Е. послы учинили, чтобъ Е. Цес. Цес. Вел-во живъ всего три недъли Вел-во, воспомянувъ древнюю В. и потому и самимъ имъ думнымъ Г-рей Цесарей Римскихъ, предковъ люденъ въдомо подлянно, что при Е. Цес. Вел-ва, съ В. Г-ри Цари в В. отпускъ внязя Захарья Сугорского Князе Російскими братцкую дружбу быль Е. Цес. Вел-во въ великой бо- и любовь, такоже и нынъ для братлізни и грамоты своей отдать было цкіе съ В. Г-ремъ нашамъ, съ Е. ему изъ своихъ рукъ невозможно, Цар. Вел-вомъ, дружбы и любви, из-

изъ своихъ Цес. Вел-ва рукъ, и о для того съ сторовы В. Г-ря нашере,

своя укажетъ впредь Е. Цес. Вел-ва ненъ. къ посломъ, и къ посланникомъ и И буде думные люди учнутъ о гонцомъ посылать на дворъ, а изъ томъ чинить отвѣтъ по прежнему и своихъ Цар. Вел-ва рукъ и грамотъ станутъ при токъ упорно, и велисвоихъ Е. Цес. Вел-ва пословъ, и по- книъ и полномочнымъ посломъ думсланныковъ и гонцевъ отдавать не- нымъ людемъ говорить пространныизволяли же и въ томъ бы Государь и приводить къ тому, нхъ Цес. Вел-во В. Г-рю, Е. Цар. чтобъ Цес. Вел-во но братцкой друж-Вел-ву, къ недружбѣ непричиталъ. А 65 и любви къ В. Г-рю, къ Е. Цар. что они Цес. Вел-ва думные люди Вел-ву, учивить неволилъ по тому сланникомъ, столнику Петру Потем- Е. Цес. Вел-ва посланники Аннибалъ кину и дыяку, которые были у Цес. де Ботоній и Яганъ Терлингеренъ, а Вел-ва во 182 году дано писмо, что естли Цес. Вел-во того учинить не лыть Цес. Вел-во граноту свою низ государской дружбв. И буде думные посланенномъ отдать чрезъ ближня- люде учнутъ стоять упорво пря наго своего человъка и такниъ пис- смъ, каково дано Петру Потенкину, монъ тв Цар. Вел-ва пославноки буд-и великимъ и полномочнымъ пото удоволились, и они Цар. Вел-ва сломъ, говорить думнымъ: ести бы велнкіе и полномочные послы имъ то учинено Петру Потемквну одному, Цес. Вел-ва думнымъ людемъ объ- и впредь бы того на примъръ нестаявляють, хотя такое писмо къ твиъ вить, а держатсябъ древняго обы-Цар. Вел-ва посланникомъ было и чая, и тобъ было не противно дружприслано, толко они посланники, от, а когда они обычай преминяють, прочетчи то писмо отослаля Цес. в то знатно что чинать вновь, какъ Вел-ва къ думнымъ людемъ, для то- о томъ свидътелотвуетъ отпускъ го, естля бы они посланники прівха-Ігонца подъячего Василья Тикоесева,

волнать нить, Цар. Вел-ва великнить и/ли кть В. Г-рю, кть Е. Цар. Вел-ву, сть нолномочнымъ посломъ, отдать къ такимъ писмомъ и за то былибъ они В. Г-рю нашему, къ Е. Цар. Вел-ву, отъ Е. Цар. Вел-ва въ опалъ и дограмоту свою на отпускъ изъ сво-волствоватся имъ посланникомъ таяхъ Цес. Вел-ва рукъ, такъ же бы кямъ писиомъ было невозможно, и впредь Цар. Вел-ва посломъ, и потому что отъ В. Г-ря, отъ Е. носланникомъ и гонцомъ къ В. Г-рю Цар. Вел-ва, имъли они посланники нашему, къ В. Цар. Вел-ву, грамоты указъ таковъ, чтобъ грамоту Цес. свои изволилъ Е. Цес. Вел-во отда-Вел-ва принять имъ къ В. Г-рю, къ вать на отпускѣ наъ своихъ Цес. Е. Цар. Вел-ву, будучи на отпускѣ, Вел-ва рукъ, чтобы отъ того междо взъ Е. Цес. Вел-ва рукъ по прежненик обовин В. Г-ри ихъ государская иу, а не чрезъ ближияго человъка; а братцкая дружба и любовь иножи-что они посланники мимо указу Цар. лась. А буде Е. Цес. Вел-во выть дум-Вел-ва учиннан, приняли граноту у нымъ людемъ постановления о томъ Е. Цес. Вел-ва блежнаго человъка, съ ними великния и полномочными какъ были у Е. Цес. Вел-ва на отнунослы учинить не укажетъ, пото- скв, и за то неохранение имъ помужъ и В. Г., Е. Цар. Вел-во, грамоты сланнякомъ Цар. Вел-ва указъ учи-

воспоминаютъ, будто Цар. Вел-ва по- ихъ предложению и какъ обнадежили къ В. Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву, пово-новолить, и то будетъ противно ихъ что нетокио велякниъ н полномоч-псемогущій, видя яхъ Г-рей процийнымъ пословъ, но и тому гонцу тающихъ въ любви своей, нодесть подълчему отдана грамота чрезъ имъ Г-ремъ на противныхъ побъду ближняго человъка, а не на дворъ и одолъвіе.

прислана и оттого мочно разумъть, А какъ дастъ Богъ вдучи къ Цес. что присылка гранотъ на дворы и Вел-ву они, великіе и полномочные отданіе чревъ ближняго человіка послы, будуть въ которыхъ Німецпри Цес. Вел-вѣ учинено вновь чрезъ кихъ земляхъ, и пріѣдутъ къ Цес. древней обычай, какъ о томъ свидъ- Вел-ву и покамъста Цес. Вел-ва въ телствуютъ всё посланники Е. Цар. государстве будуть и здучи отъ Цес. Вел-ва будучіе у Цес. Вел-ва, что по Вел-ва, гдъ будетъ мочно, вельть имъ древнему обычаю принимали грамо- великных и полновочнымъ пословъ ты на отпускъ изъ Цесарскихъ рукъ. провъдывать тайно у всякихъ людей Ла и Цес. Вел-во для братцкіе друж- въ розговорѣхъ всякими ифрами: бы и любви съ В. Г-ремъ, съ Е. Цар. какъ Цес. Вел-во нынъ съ Папою Вел-вомъ, Е. Цар. Вел-ва посланни-Римскимъ, и съ Гиппанскимъ, и со ковъ на прівздв и на отпускахъ при- Французскимъ, и съ Полскимъ, и съ нималъ любително и оказывался все- Свейскимъ Короли, и съ Галанскими гда пріятствомъ, а противного ниче- Статы, и съ Виницізаны и съ иными го нечинено, и потому довлесть и окрестными Г-ри, и послы и посланвынѣ такожде учинать, и грамоту ники межъ ими естли, и буде есть, и Цар. Вел-ва какъ приметъ въ свои о чемъ, и сколь давно приходили, и съ руки, такъ бы и къ Цар. Вел-ву гра- чемъ отпущены и нътъ ли межъ ими моты свои отдаваль Цес. Вел-во изъ о въръ или о иномъ о чемъ какіе росвоихъ рукъ и какаябъ въ томъ была зни, и кто съ къмъ въ дружбѣ и кто противность, что къ брату своему къ въ недружбѣ, и за что, и отъ Кор. В. Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву, отдать Вел-ва Полского послы или посланграмоту изъ своихъ рукъ, а против- ники приходилиль, и буде приходили, ностью учинится то, что въ чести и для чего приходили, и съ чемъ отобояхъ Г-рей чиненіе неравенства; а пущены и вътъ ли у Цео. Вел-ва съ естан будетъ равенство, то болши Курфистры какіе розни, и что нынъ междо ими обоным В. Г-ри уростати у Цес. Вел-ва дълается съ Турскимъ будетъ любовь. И стоять притоиъ ве- Салтаномъ, такъ же и съ Кор. ликимъ в полномочнымъ посломъ Вел-вомъ Полскимъ нътъ ли какіе упорно, предлагая ниъ разсудител- ссоры и буде есть и за что, и чего ными и пространными розговоры межъ ими впредь чаять? А велеть о оть чего болши множится междо мо- томъ проведывать съ великамъ бенархами любовь и укрѣпляется друж-реженіемъ у таквать лидей, чтобъ ба и должно какъ имъ великимъ и отъкого ве провеслось и съ стороны полномочнымъ досломъ, такъ и имъ не зватно было и записывать то все думнымъ людемъ обонхъ Г-рей, какъ подлинно порознь и держать имъ, ве-Цар. Вел-во, такъ и Цес. Вел-во, пря- іликимъ и полномочнымъ посломъ, водять къ тому, чтобъ обон В. Г-ри тое записку у себя съ великниъ беимъли междо собою глубочайшую реженіемъ. А будучи имъ великимъ дружбу и любовь, за которое ихъ го- и полномочнымъ посломъ въ госусударское намфреніе и Господь Богъ дарстве Цес. Вел-ва излишних кор-

мовъ и на отпускъ болшихъ дачь се-риснавъство, что онъ учинился Цесаот и инкому Госуларевымъ людемъ ремъ, а Е. Цар. Вел-ва указъ они, вене просить, чтобъ въ томъ Государе- лякіе и полноночные нослы, инвютъ, ву нияни было къ чести и къ повъ- буде судомъ Божіниъ Леонодауся шенію, а принимать то, что имъ ве- Цесаря не станеть и кто на его изликить и полномочнымъ посломъ сто Цесаремъ учинится новой Це-Исс. Вел-во корму давать укажеть в сарь в В. Г. Ц. в В. Кв. Осодоръ что на отпускъ прищетъ, для того, Алексъевичь, всез Велинія и Малыя что въ прошловъ во 184 году, буду-и Бълыя Росія Саводержецъ, вочи на Москив Цес. Вел-на чрезвы- лълъ ниъ, великниъ и полноночнытиъ чайные посланинии, Аннибаль Фран-посломъ, къ тому новому Песарю, къ нышекъ де Ботоній да Яганъ Кароль Е. Цес. Вел-ву, итти и граноту по-Терлингеренъ, думнымъ людемъ на дать и рвчь говорить и онибъ дунтайныхъ розговоръхъ о прибавкъ вые люди извъстили Г-рю своену, Е. собъ В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, жало- Цес. Вел-ву, чтобъ имъ великимъ ж ваныя подевного кориу и на отпускъ полномочнымъ пословъ Е. Цес. говорная многожды съ такния выго- Вел-во быть у себя велель. Да какъ воры, что Цес. де Вел-ва въ госу-имъ великимъ и полномочнымъ поларств'я, которые В. Г-ря, Е. Цар. словъ новой Цес. Вел-во велитъ Вел-за, посланники вапредь того бы- быть у себя на посолстве, и великимъвали, и они о прибавочныхъ кор-и полноночный посломъ, пришедъ ивхъ в о дачв себв Цес. Вел-ва жа- къ Цес. Вел-ву, отъ В. Г-ря Царя н дованыя на отпускъ говорили Цес. В. Князя Осодора Алекстерича, всез Вел-ва думнымъ людемъ вепрестан-Великія и Малыя и Бельня Росіи во. А какъ они великіе и нолномоч- Самодержца, отъ Е. Цар. Вел-ва ные послы придутъ Цес. Вел-ва въ новому Цес. Вел-ву, кто будетъ государство, и буде судомъ Божіниъ на Леополдусово ивсто новой Це-Асополдуса Цесаря, Е. Цес. Вел-ва, сарь, правити поклонъ и грамоту не стало, а на его мисто учинился подать по Государеву указу, какъ средникъ его, или кто изъ Курепр-10 тонъ писано выше сего. И постоять, вые изъ нныхъ которыхъ слѣ того великниъ и полномочгосударствъ Цесаренъ; и великинъ нослонъ Цес. Вел-ву говои полномочнымъ посломъ приказы- рять: В. Г., Ц. и В. Кн. Сеодоръ вати съ приставомъ къ думнымъ его Алексъсвичь, всеа Великія и Малыя модень, что посланы они отъ В. и Бълыя Росін Самодержецъ и но-Г-ря Царя и В. Князя Сеодора Але-Ігихъ государствъ и земель, восточкоторича, всеа Велякія и Малыя и ныхъ и западныхъ и стверныхъ Бвазня Росін Самодержца, къ брату Отчичь, и Дъдичь, и Наслъдникъ, и его любителному къ В. Г-рю Леонол-Государь и Обладатель, послалъ насъ аусу, Цесарю Ринскому, къ Е. Цес. своихъ Цар. Вел-ва великихъ и пол-Вел-ву, о ихъ государственныхъ об- номочныхъ пословъ къ брату своему шакъ великихъ дълъкъ, и Божіниъ любителному къ В. Г-рю Леополдусудовъ В. Г-ря Леонолдуса Цесаря су Цесарю, къ Е. Цес. Вел-ву, нестало; а про вынёшняго В. Г-ря, о вхъ государскихъ общихъ веихъ нового Цесаря, Е. Цес. Вел-во, В. Ликихъ двлъхъ, и суломъ Божіниъ Г-рю нашему, В. Цар. Вел-ву, было Леополдуев Цесаря, Е. Цес. Вел-ва

государствахъ учинилися вы, В. Г., в в В. Кн. Осодоръ Алексвевичь, всеа вамъ бы В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву, Великія в Малыя в Бълыя Росін Сабыти съ В. Г-ремъ нашамъ, съ Е. модержецъ, послалъ ихъ къ В. Г-рю Нар. Вел-воиъ, въ братцкой крвпкой ихъ къ Леополдсу Цесарю, въ Е. дружбѣ и любви и въ соединеніи, Цес. Вел-ву, а когда по воль Божіей потомужъ, какъ были съ В. Г-ри то учивилось, и ови великіе и полновашими Цари, в В. Князи Російскими, мочные послы въ полаты Цес. прежніе В. Г-ри Цесари Римскіе в Вел-ва булуть в съ нанвышими госиатноъ къ В. Г-рю нашему, къ Е. сударства Римского правители о дъ-Цар. Вел-ву, вашему Цес. Вел-ву по- лахъ говорить учнуть, толкобъ они смовъ своихъ и посланниковъ госу- аумные люди и государственные мерство овое объотить и какъ съ В. правители, прежде бытгія ихъ вели-Г-ремъ нашимъ, съ Е. Цар. Вел-вомъ, кихъ и полномочныхъ пословъ, дали ваниему Цес. Вел-ву впредь быти въ ниъ върющее нисио, о которыхъ дъбратцкой дружбв и любви и въ сос- лъхъ ими договоръ и постановление динения. И будучи у нового Цесаря учинится и току всему быти тверлу В. Г-ря дело делать нить велекнить в и ностоянну, и какъ дасть Богь изполномочнымъ посломъ потомужъ, бранъ будетъ Государь яхъ Цес. какъ ямъ указано было и при Лео- Вел-во и коронованъ, и тъ дъла Е. поллус'в Цесарь, при Е. Цес. Вел-вь. Цес. Вел-ву полтверлить особенною А буде тотъ, кого на Леоподдусо-государственною криностію безъ вояво Цесарево мисто Государенъ обе-кого умаленія, и внако не премівняя руть, вскорь на государство короно- и двлать съ думными людии двла по ванъ не будетъ, и имъ великимъ и указу В. Г-ря и по обовмъ наказомъ. волномочнымъ посломъ дожвдаться И о всемъ вмъ великимъ и полнотого, какъ тотъ новый Цесарь на го- мочнымъ посломъ въ государстве суларотвѣ совершенно учинится, да Цес. Вел-ва, В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва иь то время из тому новому Цеса- о делехъ промысль чинить и дерю нтти, обослався съ думными люд- лать, по сему В. Г-ря указу, чтобъ ми, и отъ В. Г-ря Царя и В. Кня-Государеву имяни было къчести и за Осодора Алековевача, всеа Ве- въ повышению, а Московскому госуликія и Мальія и Більія Росіндарствукъ доброй слявія и къ по-Самодержна, поклонъ ему править хваль. И будучи въ той В. Г-ря и рраноту подать и дело делати по службе имъ великинъ и полноночсепужъ Государеву наказу, какъ о нымъ посломъ быти междо собою томъ писано выше сего. А бу- совътнымъ и В. Г-ря въ дълъхъ де на Леополдусово Цесарево мв-радвтеляьникь, а розни междо вын ето никого не оберутъ, а владъютъ и безсовътства небыло, чтобъ ихъ думные люди и пришлютъ къ нимъ рознью и безсоятствоить В. Г-ра великимъ и полномочнымъ посломъ делу пометики не учинилось и В. тв думные люди, чтобъ были они Г-ря чести во всякихъ итврахъ остевеликіе и полномочные послы у нихъ регать. А соболи, которые съ ними на двор'в Цес. Вел-ва или у которого великани и полномочными послы наявънцаго думного человъка, и вели- посланът на роздачю В. Г-ря отъ кимъ и полномочныниъ посломъ дук-¹ дълъ, давать вмъ гдъ доведется по

не стало, а на его ибото на великахъ нымъ людемъ сказать, что В. Г. Ц.

розснотрвано, а что отъ какихъ Вел-ва и тогда В. Г-рю, Е. Цар. книгу и что останется за росходы свои неболине дары, а отъ Цес. солскомъ приказъ, а кому доведется чрезвычайные посланники въ отвърить и имъ великниъ и полномоч- ные люди имъ чрезвычайнымъ пособою по совъту. Да имъ же вели-исле посланники сказали, что къ В. Вел-ву какие Е. Цес. Вел-ва, также в ски розведать тайно: Иванъ Жеподлинно велъть написать въ ста- объявилиль, или называли своими, великных же и полномочнымъ по- Цес. Вел-ва чрезвычайные послансломъ говоря Цес. Вел-ва съ думны- внки для чего не праведно Цар. ми людии о настоящихъ дълъхъ, Вел-ву доношение свое учинили? А объявить имъ думнымъ людемъ въ что о томъ проведаютъ, и то въ проныонъ въ 175 году, блажен-иманно. Сего наказу изволялъ В. Князя Алексвя Михайловича, всез вичь, всез Великія и Малыя и Бе-Великія и Малыя и Бълыя Росін лыя Росін Самодержецъ, слушать Самодержца, отъ Е. Цар. Вел-ва по- съ бояры Февраля въ 28 день. слано къ В. Г-рю яхъ, къ Е. Цес. на сырной недъле въ пятокъ. И Вел-ву, въ поменкахъ съ послановки, таковъ наказъ посланъ къ велидьяковъ съ Тимоессиъ Кузминымъ, приписью дьяка Емельдна Украинсоболей и горностаевыхъ и соболь-цова приказу Казанского Дворца съ ихъ пупчатыхъ и бълыхъ испо- подъячимъ съ Тимоевенъ Протодовъ многое число, а какъ Е. Цес. поповымъ за государевою нечатью. лингеренъ, были у В. Г-ря, у Е. Цар. новой приписью, послана роспись

авлёхъ дадутъ, и то велёть писать Вел-ву, подносили тё Е. Цес. Вел-ва въ записную книгу имянно, да тое чрезвычайные посланники толко соболей, и то имъ великимъ и пол-Вел-ва ничего не объявляли. И какъ помочнымъ посломъ привести съ были Цар. Вел-ва у думныхъ людей собою къ Москвѣ и отдать въ По- вышениянованные Е. Цес. Вел-ва отъ какого государева дъла пода- тъхъ, и о томъ Е. Цар. Вел-ва дуннымъ посломъ дълать о томъ междо сланникомъ говорили, и чрезвычайкимъ и полномочнымъ посломъ, бу- Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву, помниковъ дучи у Цес. Вел-ва, провъдать вся- Цес. Вел-ва съ ними не послано для кими мърами подлинно: Цес. Вел-во того, что во 175 году у Цес. Вел-ва въ грамотахъ своихъ къ окрест- на пріваль Цар. Вел-ва посланники нымъ Г-ремъ христіянскимъ какіе Иванъ Желабужской да дьякъ Титятла въ началѣ и межъ двлъ имъ мовей Кузиннъ Цес. Вел-ву, также Г-ремъ писать изволяетъ, такъ же и Цесаревану Вел-ву, подносили даи они окрестные Г-ри христіянскіе ры, называя своими дарами, а не въ гранотахъ своихъ къ Е. Цес. отъ Цар. Вел-ва. И о тоиъ всаче свои титла описують въ началь и лабужской и дьякъ, будучи у Цес. межъ делъ. А проведавъ о ломъ Вел-ва, помники отъ Е. Цар. Вел-ва тейной свой списокъ имянно. Да буде объявная и отъ В. Г-ря Е. отвѣть оть себя и провѣдать тайно: все написать въ статейной списокь ные памяти отъ В. Г-ря Цара и В. Г. Ц. и В. Кн. Осдоръ Алексвесъ Иваномъ Желябужскимъ да съ кимъ и полномочнымъ посломъ за Вел-ва чрезвычайные посланники, А что послано иныхъ дълъ, и то-Аннибалъ Деботоній и Яганъ Тер- му подъ наказомъ, за егожъ Емелья-

Digitized by Google

. . . . KeBa. .

Цара и В. Князя Сеодора Адеяска- модержну, съ посленияти съ Исавича, воса Великія в Мальія и Бъ-шомъ Желабужсникъ, да съ льяконъ аын Росія Самодержца, пославо его]съ Тямоовенъ Бузиннымъ, въ проди В. Г-ря двать за его В. Г-ря печатью 108% во 175 году Генверя вв.22 ление въ сундунъ въ неликимълнано-пересодъ съ Е. жъ Цес. Вел-ва граз почнымъ послояъ, ка бляжнему боя- моты, какова енсена нъ В. Г-рю, Церину в. наибстинку, Сумелскому къ рюн В. Кияно Сеолору Алексберниц. товарьния, изъ Посолгаово приназу Самодержнулив Е. Нар. Вел-ву, въ чимъ съ/ Тамовеенъ Протононовымъ 1488. урезна почту, о восприти Е. лунъ положнав очъ, Тановей, и въ ка; симсокъ съ грамоты В. Г-ра Б. восударствояною бодною нечатыр. Аснь; пароводы стът пранотът Цео. MOBHLIME

П. Д. С. т. у.

mics. no spuepunenia achiero chero cas anse hausani ano B. Espio, Mapio a Bi Кнарю Алексью Михайлевичю, всес Роспись, что но: указу В. Г-ря Великія и Мальна Бълыя Росін Са-Ивану Васнаьеваню Бугуранну ют всез Велина и Маньта и Брази Росін праназу Казанского люрна съ полья- произноков во 185 году Гевзеря въ 6 а: вранамаль ть вев, дила и въ сун- Цес» Вел-ва законяоно тренито брачень же всемь выка у него въ По- Цар. Всл-на; какова протных гого ныволовой прявазь росписка. В. Г-ря сеца ав. Цео. Вел-ву, нивслана чрезъ четыре .: граноска... ва него....В. Г.-ря почту.во. 185 же голу. февраля въ 21 Перную, лакову воликных и полно Велиациканова писана съ В. Г.-рю, съ HOCAONA . 'hogashi Heti E. Hap. Bearry, 65 Bombon's of Bort-Вел-ву будучи на пріваль, а: въ ачнизься Васильних Тиноесських чень подать, и для гого коний черь- во 185 году; связокь съ граноты В. чатой аршинь; вторая новномовная Глря Е. Цар. Всизка, какока послана на нихъ леликихъ и полненочнитъ къ Цес., Вел-ву. съ гонщонт съ Якопословии, накону чинив. отдять : Цесь вонаь Эглимений, с великный изноший-Вельва дунанинь людень, будучи у мочныха послель во 196 году Девен нихъ зъ отвыть; претъя презная бравь 19 лень; пересоль съ грамоны еъ сто В. Г-ра болания статлани, Цес. Вел-ва, какова нисана из В. что объявлять нит въ ресудерства Гърю, кв.Е. Цер. Вел-ву, съ гонионъ Нес. Вел-ва и въ вныкъ мъстахъ, оъ Акономъ Эсливымъ во 496 же гокоторыйи : призучится никь жлать, ду Іюви въ130; описона, съ грамоти аровы госумарства Кор: Всл-во- Пол- В. Г-ря Б. Цар. Всл-ва, какову велиспого; метнертая съ его В. Геря «ныть л. пожномочными» носломъ, титлани по Аварусовскому лорово-бланивену болрину и наиботнику Суру, нокову обълелять нить велинанть заалокому Ивану Васильеви но Бутури цолнонючными послонъви лосу- лину лоть новарыния, подать Црс. ларствь Кор. Велла Полского, Да Веллу ва прівздв; панка, а въ ной въ лонъ же субдукв въ особой статейвой свяговъ столника Петра общитя В. Г-ря за мечатые его В. Цотеминая да дыяка Янова Черицова, Г-ря два наказык лючену имъ вели какъ оня носыланы ють В. Г-ря къ камъ и полномочнымъ посломъ, бу-Цесарю нъ въ послениекахъ во 192 лучи у Цес. Вел-ва, его Госулярево году; книга, а въ ней прівзать въ явло делить; переводь съ граноты Моский и отнуски съ Моснвы цесар-Цес. Вол-ва, какоја предна/ блажен- скихъ чрезвычайныхъ послания-22

вія да Ягана Кароля Терлянгерена шинъ, да всего того на обертку два 184 году, и въ ней писаны В. Г-ря в аринна сукна красного, а смотрилъ цесарская граноты, также и послан-по сей росниси приняль и въ сунничій ровговоры, и писма, которые дукъ ноложиль за государевою неприняты на объ стороны и о всемъ чатыо приказу Казанского дворца ихъ пославничьт прівзда в отпуска подъячей Таковей Протопоновъ рувышеска и ниые дъла. Да съ подъя- ку предожелъ. А что послено со нодъ наказомъ писана выше сего бирскомъ приказъ. (по та нисана са росинсь нодъ нана- Лито 7187 Марта иъ 20 день В. водъячего Тямоеез Протопонова та-дъяка Емельяна Украинщова, посломъ, третья въ Смоленескъ. чет- реву указу исполнятъ. вертая пробажая Антвою в Полшею Въ прошломъ во 184 году блажен-

ковъ, Аннибала Францияна де Бого-јвакать себъ да канки черичитой ар-

чниъ жъ съ Тиковсенъ Протопопо- мною къ послонъ по росниси соболей выжь пославо изъ Посолского прика- на пять тысячь рублевъ, и въ тошъ ву диль, кром'в тихъ какова роспись росписка моя на укази В. Г-ря въ Си-

зоиъ, а что Тиноосії принялъ иныхъ Г., Ц. и В. Ки. Осолоръ Аленсиснастоящихъ сму дълъ, и тому ся ни- вичь, всез Великія и Мальня и Бъжеписанная роспись водилеена въдлыя Росін Самодержецъ, велить свосенъ столну для его Тямоссева во ниъ В. Г-ря великниъ и полномочвсёхъ въ тёхъ дёлёхъ росписки), В. ньимъ послоиъ, ближнему боярнау и Г-ря дв'в граноты, каковы насаны нашестнику Суздалскому Ивану Вакъ великниъ и поляоночнытиъ но- спльеничо Бутурлину, околначену н сломъ, одна о восолскихъ делёхъ, нажествику Каргополскому Изану которые въ нивъ посланы, другая о Ивановично Чаздаеву, думному дьягосударев'я жалованый имъ; Госуда-и Лукълну Тимоесеву сыну Голорева гранота въ Смоленескъ объ от- сову, будучи у Цес. Вел-ва Римсконуски подъячего Тиновея Протоно- го въ отвътихъ съ дунными его нова; В. Г-ря провзжая грамота ему лодмя, говорить и становать о сво-Тяновею Полшею и Литвою, другая ихъ государственныхъ дълъхъ по емужъ протожая до Смоленска; на-болшому наказу, каковъ во его В. казъ ему Тиновею о его носълкв. Г-ря указу посланъ къ иниъ вели-Росписка на росписи въ дълахъ нодъ кимъ и полномочнымъ пословъ изъ вобын статьями и назади носставомъ Посолского приназу за принисью СЪ вона: по сей росписи В. Г-ря четыре подъячнить съ Тиновсемъ Протопограмоты за его государственными новымъ. Да имъ же великимъ и полболшими печатьмя, и два наказы ве- номочнымъ посломъ указалъ В. Г. лякных и полномочнымъ посломъ, говорить Цес. Вел-ва думнымъ люда свиски и переводы съ гранотъ В. демъ о своихъ государственныхъ Г-ря Е. Цар. Вел-ва и статейной син- авлёхъ особенно на тайныхъ розсокъ посланничей, в другую книгу говоръхъ во сему наказу, какъ напрівздъ и отпускъ цесарскихъ по- сано ниже сего, а говорить по сему сланниковъ, да двъ государевы гра- наказу въ то вреия, какъ по болномоты къ великимъ и полномочнымъ му наказу о дёлёхъ по его госуда-

за государственною болшою печатью, ные памати къ В. Г-рю, Царю и В. ла особо протважая до Смоленска в Князю Алекство Михайловичю, всел

Великія и Малыя и Більм Расія разпространалов и того рали з'яло Санодоржцу, и многихъ государствъ надобно противъ онаго Цес. Вел-ву и земель восточныхъ и западныхъ съ Цар. Вел-вонъ учинити кринкой и съверныхъ Отчичю, и Дъличю, и секозъ, и къ тому готови и сокозни-Наслиднику, и Государю и Облада- ин наши, сстанбы у Цар. Вел-на вичтелю, къ Е. Цар. Вел-ву, В. Г. Лео- ного миру не бълю, однакожъ откланолаусь Цесерь Римской в иныхъ, Е. лывесть ны то до тихъ мисть, какъ Цес. Вел-но, присылалъ чрезвычай- съвлутся компсары на рубежъ и до ныхъ посланияновъ своихъ Анин-того времяяя тотъ союзъ вы остабала Францъника до Ботоніа, да Яга-аливосить и для належащаго діла пона Кароля Терлингерена, для веля- лобаеть Цар. Вел-ву на ту комясно нихъ двлъ, и будучи на тайныхъ накъ спорве нослать и своихъ Шар. розговоріх вышениявованные по-Вел-ва ратных людей въ норубежслевинии В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, у ныхъ городихъ имитъ 4. А по совъдунныхъ людей говоряли о двачкъ ту обоянъ В. Г-ренъ неждо собою обонхъ В. Г-рей, и писмами за ру-полобаетъ быти из братцкой изрнани на объ стороны розивинлись; ной дружбь и любии, и на то обоваа въ нисить, каково дали Цар. Вел-ва зуются они обон В. Г-ри, междо соаумнымъ люденъ Цес. Вел-ва чрез бою крѣнко, чтобъ съ объяхъ сточ вычайные пославиния записано: 1. ронъ никто ви сиблъ учинати союзъ Занеже Е. Цес. Вел-во еще съ Тур-обонкъ В. Г-рей съ ихъ непріятеля. скамъ на нѣсколко лѣтъ имѣстъ но съ обояхъ сторонъ другъ другу неремярье, отъ которого ему отсту- помогати, и сколно мочно всякого вити невозножно, а причина тому блага ото всякой врёдности желати. что онъ вынѣ съ Френцузскинъ н 5. Понеже Е. Цар. Вел-во къ поносъ Свейскимъ Короли инфетъ вой- чи королевству Полскому и Речи ну, и немочно ньим'я противъ Тур- Поснолитой всегда нам'ярение свое оного Салтана въ союзъ до времяни имветъ и по договору кренко корувстунить и того доведется до время- нъ Полской помочь чинить, и впредь на подождать, а посл'я окончания чанити хощеть, и за то Цес. Вел-во неремирья, а съ дными потентаты Е. Цар. Вел-ву, и за такое высокое будучя въ понов, Е. Цес. Вел-во съ попечение звло благопривитствуетъ. Б. Цар. Вел-вомъ ближникъ обя- А чтобъ узнать и Цес. Вел-ва нажутся по договоромъ. 2. А чтобъ мърение порунъ Полокой, какъ всег-Е. Цес. Вел-ву отъ непріятелей сво- ла у него яко съ состан бываяхъ освободитися и Е. Цар. Вел-во ло, объявлиютъ они и обовязуютъ можеть противъ непріятелей Цес. Цес. Вел-во съ Цар. Вел-воиъ, Вел-ва учивити помѣшку, такинъ что хочетъ быти въ крѣпконъ обрасцомъ, чтобъ послать пъскол- союзъ и естанбъ Ръчь Посполитая ко войска на рубежъ и отътого бу- въ своей волности была утвенени деть непріятелю опасеніе, а на Цес. на, и въ болной нужді оть сво-Вел-во и на союзниковъ его насту- ихъ или отъ иныхъ наступления пати не учнетъ, а пребывать будетъ и ниъ обониъ В. Г-ренъ въ союзъ въ покоћ. 3. Обовиљ В. Г-ремљ то быти, такљ же имъ В. Г-ремљ съ налобно и годно досмотръть, чтобъ обонхъ сторонъ сколко имъ мечно,

непріятель виредь силою своею не- всякому съ своей стороны, номогати

Digitized by Google

679:

объ стороны розувныяся.

COGADATAINO. OCONAL CTOPOBADE, TTO MOMEN SHHATE, HOADMARACE CORED-

H ALA TOTO HERO.MITETORE OFOR B. Bea-Ha errotri Reastie," H YABÖHUGTI Г-ри учения нендо собою договоръ. То было, чтобъ вкупъ "св пристив-6. А налобно ть вынистомянутые склын Г-ре противъ Турна войну веч риченія по воли: обонки В. Г-рей сти велкому "Съ своей свороны сколи объявленные зало тайно держать, ко мочволА если вынь Цео. Вел-вы чтобъ внымъ никому нев'ядомо бы- для того фременного перейнряя огъ ло, и для подлинного ведона вы, христівникъ Герей стаучится и Исс. Вел-ва чрезвычайные послан-провыелу съ своей стороны протикъ. вика, ваянсавъ сіе нисно руки свои Турского. Салгана учинить неязноприписскан, и Цар. Вел-ва от ближ- лить, а христілнскіе Г-ри учинить вымъ бояриномъ и аумнымъ Аья- съ теме непрителенъ Абликъ свои комъ съ коварыщи сими инсмани на имъ совершение проми Цес. Вел-ва; н Салчанъ Туровой умирась со окре-А объями тъ статьи говорити ве- стными хрястіянскими Г-ри, а Цес. лакамъ в полномочнымъ посломъ Вел-во, вида ото окрестяелът Г-рей Цес. Вел-ве дуйнымъ людемъ, чтобъ хриотіяловихъ успиненіе и ниви къони Цес. Вел-ву донесли, а Цес: нему ближийцее свое сосвлотно, бу-Вел-во по началу того д'вла увазаль доть ли. Е. Цес. Вел-ву пріятеленнь виъ думеънъ людейъ съ ними, вели- и учнетъ ли дежидатся совершения ками в нолнемочныме послы, какъта лать перенярныхъ. Да и Король статы давести во неполнение, какъ французской и союзникъ его Корольполетойно из ползвобовиз В.Г-реиз Свейской, увудава то, прануть сеи государстванъ икъ, чиобъ междо бъ за радооть и Салтана Турскони обония В. Г-ри та основателная го на пузную знобу учнуть привов къпріятству пубочайная любовь дить в всаками убрани номочь сну множилась. А. естан ным'я мождо нин чивита, вакъ и до сего времини чинаобольни В. Г-ри того начатого къ лесь и надобно тому прежде времяни нолз'я робла къ соверниенной любон предзарять и нопріятеля до того не не привести, то будотъ вопріятелю допустноть и начать оъ кристіянскими . въ радооть я будутъ уразумивати, Г-ри, паче же съ В. Г-ремъ ванимъ, чно нинакого пріятства и дружбы съ Е. Цар. Вел-вомъ, свединеніе ебов В. Г-ри междо собою нений- твиъ, что съ своей сторовы провоть, а общить В. Г-ренть то надобно тнять Турна променсить, накъ возмежао оботия В. Г-ря въчная и не шения лать перемвразкъ. А то розорванная мобовь. И объявить нить Цес. Вел-ву подлинию извъстие, веляканъ и полномочнымъ посломъ, какъ въ провеломъ во 181 году В. Г.-ря, Е. Цар. Вел-ва, о тъхъ выше- блаженные памяти В. Г.-рю Царю и опполных'ь отятьяхъ наяврение. На В. Киязю Алексию Михайловичное 1 отатью. Хогя у Цес. Вел-ва съ Тур-воса Великія и Малыя и Бълыя Росками Салтановь перемирные: леха сін Санодержау, ведово учинилось о сине и не вышын, эднавоже мочно наступление Салтана Турского вой-Цес. Вел-ку ныслать о общей храсті- ною на государство Кор. Вел-ка Полянской ползв не отступая отъ окре- ского, и тогда В. Г. нашъ, Е. Цар. стимкъ Г-рей христіянскихъ сов'яту, Вел-во, ноночь Е. Кор. Вел-ву чимихь и прешле того было Е. Цар. наль, и ко вобыть окрестник. В:

Г-ремъ христіянскима, такожде в ва Е. Кор: Велеру булеть радотно и Цес. Вел-ву о помочи писалъ и кој любо и уповаетъ Е. Нер. Вел-во. общей христіянской полуб призы-встик за помощію Божією всь хриваль, какъ о томъ свидетелствова- свіянскіе Г-ря будуть во общень ля вышевиянованные Е. Цес., Велтва сопртв ,протявъ. Турсвого Салтава в урезвычайные послаяники и въ пис-тогла де бустрианомъ невозможно ма своемъ, благодаря о тощь ния-будатъ побъды надъ хриотіяны нийцемъ Е. Цес Вел-ва, нарисали, какъ ти. М въ проплямъ же во 183 году отомъ пространио написано въ писиъ Генваря въ 11 день въ В.,Г-рю наяхъ чрезвычайныхъ росланниковъ мену, къ.Е. Цар. Вел-ву, писаль въ въ 5-й статьъ. Цонеже В. Г. нашъ грамоть своей Кор: Вел-во Свъйской Е. Цар. Вел-во нетокио Кор. Вел-ву съ посланизлиъ, своинъ переводчит Полскому тае вышеобъявленную по-конъ оъ Самойломъ Эосандеромъ, этр мочь для христіянской дюбви при-Е. Кор. Вол-во ожидаеть оть В. Г-ря, тявь Турского наступления чиналь, отъ.Е. Цар. Вел-ва, пословъ. И отъ цо в Цес. Вел-ву отъ его пепріателей В. Г-ря нашего, отъ Е. Цяр. Вер-ва, и за утвержениемъ въчного мира вся- въ грамоть къ Е., Кор. Вел-ву писачески поиогаль и непріятеля до го- но, что В. Г., Е. Цар. Вел-во, велисударствъ его недопускалъ в Курфи- вихъ. и полномочныхъ пословъ свостра Брандебургского явно оборо-ахъ къ Е. Кор, Вел-ву посылаетъ. И дель, что нынь и воему свету явно во 183 же году Анреля въ 6 день къ учинилась побъла его надъ Свъй-В. Г-рю нашему, къ Е. Цар. Вел-ну, чкимъ государствомъ. А какая въ писалъ Фридерихъ Вилгелиъ Куртомъ, съ стороныя Е. Цар. Вел-на чи- опретя Бравлебурской, что, Кор. нена, помочь в о томъ объявить выъ Вел-ва Свейского войска въ его Курпрестранно, какъ цисано ниже сего, окретовы Маркскіен Померскіе зема па пасмѣ о Євьйскомъ дель дур- на кромь всякой мальйтей причины вымъ людемъ не давать, чнобъ то бы- непріятелски, вошли, и розорили и ло тайно и нигаббъ необъявилось.

Г-рю нашему, къ Е. Цар. Вал-ву, чри-] въ то время во отлучени во оборенъ сылаль Кор. Велево Свейской сво-отчизны своея в Римского государвать великихъ и полномочнить по-[ства; и онъ Куропротъ въ такомъ словъ, графа Густава Оксенъ-Стерия, случат кроит сонзволени Е. Цар. в. В., Г-ря нашего, Е. Цар. Вол-ва, Вел-ва въ марныхъ договоръхъ и на ближніе бояря и думпые люди: ближ- въ кадомъ, окончанія ничего сотвоцей боярнить и намъстникъ Тверской рити съ Щведы небудетъ. И.В..Г. князь Юрьи Алексвеничь Долгоруко- вашь, Е. Цар. Вел-во, для братцкіе во, съ товерыщи, булучи съ нями въ дружбы и любви къ В. Г-рю вашему, отвътъхъ о той Кор. Вел-ву Полско- къ Е. Цес. Вел-ну, взволялъ къ Кор. му помочи объявная, и та Е. Пор. Вел-ву Свристрыу писать въ своей Всл-ва великіе и полномочные по-Цар. Вел-ва грамоть съ нарочнымъ .с.ь., привавь то объявление,-гово-гонцомъ, чтобъ Е. Кор. Вел-во, нмъя рили, какъ де отъ нихъ великихъ съ В. Г-реиъ, съ Е. Цар. Вел-воиъ, и почномояныхъ Всл-но о томъ, укъдонится и то де¹въковъчный миръ, язволилъ тъ свои.

опустощини, а его Курфирстская Объявление. Во 182 году въ В. Свътдость съ войсками свояни бълъ пословъ Кор. сосклственную, дружбу и моборь и стовыхъ Маркскихъ и Померскихъ своему ко Французскому Королю, а зенель вывесть и тое всчатую на не- совокупясь и болшое бы розорение го войну прекратить, чтобъ отъ то- государства Цес. Вел-ва учинили; а го междо Е. Цар. Вел-воиъ в Е. Кор. то все учивилось за помощно Божі-Вел-вомъ какое нелюбье невозросло; ею, радътелнымъ промысломъ В, LIS чего в велекихъ и полномочныхъ Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, и за приблежевословъ своихъ В. Г., Е. Цар. Бел-во, нісиъ его государскихъ многочикъ Е. Кор. Вел-ву въ Стеколно слати сленныхъ ратей къ Свейскимъ рубене изволяеть до того времени, пока- жамъ, что Куромрстъ Брандебурской мвоть Е. Кор. Вел-во укажеть тв того вышепомянутого непріятеля язь свои войска изъ земель Курфирстова государства своего выбилъ и городы Свътлъйшества возвратить. А изво- его понмаль тъмъ, что Свъйской ляеть В. Г., Е. Цар. Вел-во, великихъ Король, видя на рубежахъ стоящіе я полнопочныхъ пословъ слати съ Е. Цар. Вел-ва войска, имълъ вели-Е. Кор. Вел-ва великими и полно- кое опасение и которынъ было войночными послы на съвздъ, что и скамъ быти съ нимъ ко отпору Куручинено для прошенія Курфирстова фирстовыхъ войскъ, и тв роздели-Свътлъйшества, паче же по выше- инсь на двое и стояля въ Лифлянобъявленнымъ статьямъ Цес. Вел-ва твхъ, а Куропрсту Брандебурскому чрезвычайныхъ посланниковъ, Анни- надъ малыми Свейскими ратными бала Францышка съ товарыщемъ, за людин свободно было проимслъ и которую помочь должно Цес. Вел-ву отпоръ чинать, что и учинено. А В. такные жъ ибрами воздавать В. Г-рю Г. нашъ, Е. Цар. Вел-во, все то чинашему, Е. Цар. Вел-ву, противъ Тур- иялъ, желая отъ Е. Цес. Вел-ва взаского Салтана. И тою В. Г-ря наше- ямного воздаянія, а то Е. Цес. го, Е. Цар. Вел-ва, вышеномянутою Вел-ву ведомо, что у В. Г-ря нашего, грамотою и съвздонъ посолскимъ и у Е. Цар. Вел-ва, съ Свенскимъ Костояніенть при рубежахъ его цар-роленть візчной миръ, а не перескихъ великихъ ратей учинено от- мирье, и хотя и вѣчной миръ, одна-вращение Свѣйскихъ войскъ изъ го- кожъ христіянской ползы не пресударствъ Цес. Вел-ва и Курфирста зрилъ и помочь чинилъ, и потому Брандебурского. А естин бъ В. Г., Е. мочно Цес. Вел-ву разушъть Е. Цар. Пар. Вел-во, къ Е. Цес. Вел-ву такой Вел-ва къ дружбв съ Е. Цес. великой полнимности не учиниль и Вел-вомъ твердость, что и за въчиногочисленныхъ своихъ войскъ нымъ миромъ Цес. Вел-ву чинилъ при рубежахъ Свейского Короля по- всякую помочь, и для общаго христавить и съвзду посолскому быть стіянского добра не отступаль, а неуказалъ и непріятель бы Цес. Цес. Вел-ву за такое Е. Цар. Вел-ва Вел-ва, Французской Король, недопу-усерлів и для христіянской цівлости всеніемъ на себя Куровстровыхъ мочно нынѣ противъ Салтана Турсиль помочью Свейского Короля сного съ своей стороны промысль быль обналежень в войнубъ въ го- чинить, потому что у него съ Салтасуларство Цес. Вел-ва надеживе номъ Турскимъ перемирье, а не ввчвелъ, а Свъйской бы Король, овла- вой миръ, а хотябъ и въчной миръ. дввъ Курфистровою землею, поспъ- былъ, толко за цълость християн-

Кор. Вел-ва войска изъ его Куропр- шилъ съ силани своими къ союзнику

скую противъ бусурманъ мочно емунным великным и полномочными поголвать чинено.

А противъ второй в третьей ста-быля отъ того во онасения. тей, В. Г. нашъ, Е. Цар. Вел-во, съ Е. На 4. В. Г., Е. Цар. Вел-во, же-Цес. Вел-вомъ пребываетъ въ крвп- ластъ съ В. Г-ремъ, съ Е. Цес. кой дружб'в и любви. и, но желанів) Вел-вонъ, быти въ криной братц-Е. Цес. Вел-ва, Е. Цар. Вел-ва вой-кой дружбъ в любвя, и чтобъ о товъ ока противъ Е. Цес. Вел-ва непрія- о всемъ, о чемъ они великіе в полнотелей при рубежахъ Свъйскихъ съ мочные послы имъ думнымъ людемъ околинчимъ и воеводы, съ намъстин-предложили, учинить съ Е. Цес. конъ Удорскимъ со вняземъ Ива-Вел-вомъ договоръ и искати всякого ножъ Борнсовиченъ Троскуровынъ блага. На 5. Какая помочь състороны съ товарыщи и твиъ Е. Кор. Вел-на В. Г-ря, Е. Цар. Вел-на, Кор. Вел-ну Свъщского многіе рати въ Ригь и въ Полскому противъ Салтана Турско-Анфлянскихъ городъхъ задержавы, го и Хана Крынского чинена, и о и въ государство Г-ря вашего, Е. томъ не токмо В. Г-рю, Е. Цес. Цес. Вел-ва, въ ноночь Француз- Вел-ву, но и всему свъту въдоно, сканъ ратенъ войною непонля, в и по той патой статьв в ныев В. Г., въ томъ съ стороны В. Г-ря нашего, Е. Цар. Вел-во, помочь чинить, н Е. Цар. Вел-ва, В. Г-рю вашему, Е. чтобъ и Е. Цес. Вел-во ту статые Цес. Вел-ву, учичена многаяжъ по- такожде солержать повельлъ. На 6. мочь съ великими Е. Цар. Вел-ва на- По указу В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, тв энъ убытки, и они бы думные люди вышенманованные Е. Цар. Всл-ва до В. Г-ря своего, до Е. Цес. Вел-ва, думныхъ людей и Цес. Вел-ва чревдонесли, естим виредь въ государ-вычайныхъ посланниковъ договорстванъ В. Г-ра, Е. Цар. Вел-ва, уч- име статья въ сторонъ Е. Цар. нутъ нитъ вепріятеля намъреніе Вел-ва зъло тайно сохранены. свое войною, и тогла бъ В. Г. яхъ, Е. И буде Цес. Вел-во по довошению Цес. Вел-во, В. Г-рю нашему, Е. Цар. ихъ думныхъ людей укажетъ имъ Вел-ву, войсками своими помочь съ съ ними, великими и полномочными своей стороны и отвращение непрія- послы, по ихъ предложению чинить телю чанизь для того, что съ сторо- договоръ, в великниъ и полномочны Е. Пар. Вел-ва чинена Е. Цес. вымъ пословъ Цес. Вел-ва съ дум-Вел-ву противъ непріятелей помочь выми людии по сему В. Г-ря указу, многая, в нынъ бъ Е. Цес. Вел-во какъ писано о дълъхъ выше сего, указаль имъ дуннымъ людемъ съ говорить и становить и писмомъ

всякое вспоможение съ своей сторо- слы къ прежнему вышенмянованноны ко отвращению того испріятеля и Е. Цес. Вел-ва чрезвычайвыхъ чинить, какъ о томъ порелёваетъ посланенновъ поставовлению то додолжность хрестіянская, въ кото-полнить, и тамъ къВ. Г-рю, къЕ. ронъ намърения Господь Богъ Е. Цар. Вел-ву, оказати крънчайшую Цес. Вел-ву поножеть, а В. Г. нашъ, любовь, чтобъ впредь междо нин Е. Цар. Вел-во, отъ своихъ Цар. обония В. Г-ри, В. Г-ремъ Е. Цар. Вел-ва рубежей при помощи Божіей Вел-вомъ и В. Г-ремъ Е. Цес. отвращати того непріятеля учноть, Вел-вомъ, ихъ госуларская братцкая вакъ и въ прошлыхъ во 185 и во 186 дружба и любовь множилась, а неаріятелибъ яхъ обонхъ В. Г-рей

ния войска сходик, на рубежахъ полномоннымъ несломъ отъ В. Г-ре, Турка какъ возможно. . •

пословъ статън въ запасъ. Буде кро-то на волѣ Цес. Велина и чтобъ Е. wb сихъ нижеписанныхъ статей ни-Щес. Вел-во В. Г-рю пашему, Е. Цар.

укаблить, и того при договорбхъ, грановы и о титиб нъ Царскому зваостерегать накрылко, чтобъ въ пис-ию «Величества» съ ними великами ив нагай съ ихъ посолской стороны и полномочными посыл Цес. Вел-ва неявалось, что В. Г., Е. Цар. Вел-во, лумные люди договору и постановна Свейского Корола помонь чапаль ленія, такъ канъ выть великанъ и овъйскихъ или посолетво для Цес. отъ Е. Цар. Вел-ва, начазано и въ Вел-ва было для того, что то налоб- болшомъ накавъ расано, учнентя но во обощаъ сторовахъ низть въ неполотатъ и сорершенно въ тоны веляковъ тайновъ охранения. А откажутъ во многимъ розговорёхъ, н какъ дойдетъ до упръвления насемъ великимъ и полномочнымъ посломъ во сему В. Г-ря указу, какъ плеано при помощи Божін домогался о выше сего, и имъ велиникъ и полно- томъ по его гасуларокому ужавуни по мочнымъ послойъ въ тёхъ шесмехъ болному накаду, буде усмотрять то ортерегатися, чтобъ ві боюзу об поллинно, что думные люди нарямъ нихъ силъ съ Цеоаренъ и ратными имъ великниъ и полномочныта полюдин нь помочи претивь Турка Слонь вь томь откажуть и премёотвюдь веприльплатяся, а тверанть нить того по ихъ великных в полното въ шисмв, что промыслъ чанить мочныкъ пословъ предложению некаждону съ своей стороны противъ похотятъ, соворить дужнымъ люлемъ: когда Цео. Велуво по ихъ пред-: Да великамъ же и полномочныть ложению учаннити торо неизволиль, и ванные израми дилать будеть нече- Вал-ву, въ вовланию его государсной го, а прежде времяны сихъ статей дружбы учинимь миъ, велякниъ и необъявлять и держать наъ у себя полномочнымъ носломъ, пристойной въ великой тайности за свояни но- отнускъ впредь въ надежду вкъ гочатин, чтобъ твиъ делу Божію в сударскіе брагцкіе дружбы и любин В. Г-ря нияви учирать къчести и сеть договоратьсть о томъ нисемъ. иъ повышевию, и буде до сихъ ста-и въ тилъв въ его. Царскону имянотей дойдеть дело, р'го делать, а ванно написаль «Величество» и свою записывать самому лумному дляку Цесь Вел-ва грамоту на отпускъ на-Лукъяву Голосову своею рукою: А волнать лить, великанъ и полноночпрежде. сахъ счатей вспорнеь с приот посломъ, стдать изъ своивъ времъ по болшену нипо сену тайно- рукъ, чнобъ наъ великнаъ и пелиому наказу, жаль писано въ болщомъ мочныкъ пословъ прибыте къ Е. и въ семъ тайномъ наказѣ выше се-Цес. Вел-ву но было въ непочитания, со, кроме сихъ отатой, и стоязь для того, что никогда отъ В. Г-ря, притонъ упорно, выговариваясь вся- отъ Е. Цар: Вел-ва, великикъ и волания м'бры, какъ Всеногущій Гос- ноночныхъ вословъ въ государствъ подь Богь вразувить икъ и наста-Цео. Вел-ва не бывало, в естан Цес. вять, и темъ бы вмъ великамъ и Вел-во того, о чемъ они великие и полномочнымъ посломъ поназатъ къ полномочные послы предлагаютъ, В. Г-рю служба своя и раньние. А ученить неизволить, и то причтетоя буле по болшову наказу с отданія В.Г-ря нашего, Е.Цар. Вел-ва, честа

имъ исликимъ и полномочнымъ по- Цес. Вел-на чрезъ нихъ, Е. Цес. сломъ выбирая, изъ прежнихъ, лълъ Вел-ва . думныхъ "юдей, пецочитания и, нат. наказовъ, чтобъ Цес. Вел-во въ нинъ великниъ и полвочочнымъ въ тому привести. И буде Цес. Вел-ва посломъ н. необычайной отрускъ, Акмирые моди учиуть в отъ того от- чтобъ то отъ окрестныхъ Г-рей, неговаряватся и стоять при прежнемь пріятствующихъ Е. Цес. Вел-ву, бысвоемъ упорствъ и никакой склонно- ло утаено. А какъ они булутъ у В. сти, къ тому, ихъ посолскому выше-Г-ря, у Е. Цар. Вел-ва, и о томъ • объявленному предложению непока- всемъ Е. Цар. Вел-ву довесутъ, а жуть и откажуть впрана, и веди-что имъ отъ В. Г-ра, отъ Е. Цар. кимъ и полномочнымъ посломъ, у- Вел-ва, за то, что они чрезъ Е. Цар. смотра тосо дела и розведавъ под-Вел-ва повелении то учинить, булетъ ленно, буде, Цес. Вел-ва думиыхъ Е. Цар. Вел-ва указъ и въ томъ они людей накакама мърама и въ тому предаются, судбамъ Божінмъ и волъ привести будеть невозможно, и имъ Г-ря своего, Е. Цар. Вел-ва, потому по самой конечной мъръ и съ вели- что такого непочитаныя никогда В. кими выговоры объявать думнымъ Г., Е. Цар. Вед-во, съ стороны Цес. дюдемъ: когда ужъ Цес. Вел-во того Вел-ва не надъядся, какая пынъ въ вышеобъявленного учинихи неизво- сторонъ Цес. Всл-ва несклонность удиль, в они великіе и ролновочные чинилась; а они великіе и полновочпослы, видя съ стороны Цес, Вел-ва ные послы имъ, Цес. Вел-ва думнымъ цхъ думныхъ людей кътому дълу люденъ, всакими образы и пространнесклонность, объявляють послъднее ными розговоры о томъ предлагади, свое намърение, хотя они отъ В.Г-ря, чтобъ междо обония В.Г-ри, какъ отъ Е. Цар. Вел-ва, и указу о тоиъ В.Г-ремъ нашимъ, Е. Цар. Вел-вомъ, ненмфютъ; а вида при Цес, Вел-въ такъ и В. Г-ремъ пуъ, Е. Цес. посолство свое въ непочитания, учи- Вел-вомъ, ихъ гооударская братцкая нить хотять то, чтобъ Цес. Вел-во дружба и любовь множилась, а не къ В. Гърю, къ Е. Цар. Вел-ву, свою восхотели того учивить они Цес. Цес. Вед-ва, грамоту наволнать , имъ Вел-ва думпые дюли, и когда они ниъ вечикамъ и почномолнымъ постомъ вечикимъ и почномолнымъ постомъ отлать при себь чрезъ ближнаго че-такъ учинили и противъ того и отъ новъка, точко съ приложениемъ «Ве- В. Г-ря нашего, отъ Е. Цар. Вел-ве, личества» для того, естин имъ не будетъ тожъ воздано. А буде Цес. взявъ грамоты у Е. Цес. Вед-ва воз- Велпва: лумные дюля въ грамоть Цес. пратится к. В. Г.-рю, къ Е. Цар. Вел-ва и того слова къ Царскому зва-Вел-ву, то всъмъ явно будетъ, что нію «Величества» написать не похомеждо обокия В. Г-ри исконная ару-тять, и великимъ и полномочнымъ жба, нарушилась, и отъ того депрі-посломъ. Цес. Вел-ва думнымъ люателемъ будетъ радость, в вибщать денъ объявить, что междо В. Г-ра станутъ, то, что оня великие в полно- Цари и В. Князи Росийскими предки мочные послы отпущены безъ дела, сго Государскими, такожде и предки а то они, всликіе и полномочные по- Цес. Вел-ва и съ Е. Цес. Вел-вомъ слы, чинять чрезъ повельния Г-ря исконная кръпкая братцкая дружба я своего, Е. Цар. Вел-ва, поступая на любовь инфлась паче всахъ Г-рей

къ непочиталир. И говорять о тояз несклонность, которая чинится у Е.

да и нынѣ до сего ихъ посолства бе-{христіянству покой и такого само-

рода и иныхъ языкъ, отъ которыхъ ся споры. государмногимъ христіянскимъ

зо всякого умалевія пребывала твер- державного В. Г-ря и Обладателя до и постоянно, и потому и нынь многимъ царствамъ и государствамъ надъялся В. Г., Е. Цар. Вел-во, отъ въ честя и въ почитания умаляти не-Цес. Вел-ва тогожъ и въ посредство надобно. Да и Цес. Вел-во въ свояхъ междо Е. Цар. Вел-вомъ и Кор. грамотахъ имянуетъ его В. Г-ря Вел-вонъ Полскимъ о заходящихъ «Самодержцемъ», а иныхъ Г-рей Е. трудностяхъ желалъ Е. жъ Цес. Цес. Вел-во такъ не имянуетъ, и ни-Вел-ва пословъ и по обовязателству кто окрестные Г-ри такимъ самодертой псконной братцкой дружбы и жавнымъ званіемъ не имянуются и любви и о общей христіянской пол- довліветь Цес. Вел-ву въ прієміхъ и зѣ отъ наступающихъ непріятелей въ отпускъхъ Цар. Вел-ва посломъ, имвлъ желание, за которое бы ихъ и посланникомъ и гонцомъ воздава-Государское намбрение и Божие свы- ти для Е. Цар. Вел-ва нияни свыше те благословение было, съ которынъ встаъ окрестныхъ Г-рей почитацие. бы и враговъ своихъ могли отъ хрн- И говорить о томъ Цес. Всл-ва думстіянского нападенія возвратить, отъ нымъ людемъ пространно, что налечего и нынъ В. Г., Е. Цар. Вел-во, житъ къ повышению Е. Цар. Вел-ву ве отступаетъ в такого Богухвалного в государству Російскому и привои Христіянству полезного діла за дить кътому всякным мірами, какъ малыми причинами оставляти хри-возможно. А буде и темъ къ склоистіянскимъ Г-ремъ негодится, изъ ности цесарскихъ думныхъ людей которого намбренія процвѣлъ плодъ привесть будетъ невозможно и велиблагодати во предложение, яко естин-кимъ и полномочнымъ посломъ приного дара къ самому Владычню пре- нять Цес. Вел-ва грамота чрезъ ближстолу и Цес. Вел-ву для такого хри- наго человъка и безъ приложения стіянского діла возможно воздати В. «Величества», толко о всемъ выгово-Г-рю нашему, Е. Цар. Вел-ву, къ его ря имъ пространно впредъ для въдо-Царскому имянованію «Величество», ма, что и у Цар. Вел-ва тожъ будетъ понеже В. Г. нашъ, Е. Цар. Вел-во, учинено. А что о твхъ статьяхъ бу-Самодержавный и по волъ Всемогу-детъ говорено и то пространно опищаго Бога содержитъ многіе царства сать въ статейномь своемъ списку и государства, а имянно: Царсгво безъ приложения, чтобъ впредь ни въ Казанское, Астараханское, Сибир-чемъ спору не было, для того, что у ское, въ которыхъ парствахъ имяно-прежнихъ Цар. Вел-на посланниковъ валась и Золотая Орда и многіе и не-|бытіе ихъ у Цес. Вел-ва и отпуски исчетвые силы быля Агарянского писаны неровно и отъ того учинили-

Да великных же в полномочнымъ стванъ во многіе літа было розоре- посломъ и того смотрить накрівнко и ніе я нхъ бусурманское овладѣніе; остерегать, буле Цес. Вел-во никакиа предки его Государскими, В. Г-ри ми итрами до совершенія перемир-Цари и В. Князи Російскими при по- ныхъ лътъ съ Салтановъ Турскимъ мощи Божія, обладаеми и до нынъ непріятство вывть непохочеть, такподъ Е. Цар. Вел-ва самодержавною же и помочи съ своей стороны на рукою сохраняеми, и твиъ учинено него неучинитъ, и никакими мврами кътому привести его будетъ не-думнымъ людемъ, на какихъ статьмочно, и ниъ великниъ и полномоч- яхъ Цес. Вел-ва пословъ междо Цар. нымъ посломъ, выговоря простран-Вел-вомъ в Кор. Вел-вомъ для поно, приступить къ тому, чтобъ Цес. становленія візчного миру въ посред-Вел-во, нивя то перемирье съ Салта- став быти и о которое время и гдв номъ Турскимъ, удерживалъ того не- той комисии быть. И великимъ в пріятеля низыми какими христілнскя-полномочнымъ посломъ думнымъ ня поступки, какъ возможно удержа- людемъ говорить, чтобъ Е. Цес. ніемъ воинскимъ съ своей стороны, Вел-во по тому предложенію ихъ веили примиреніемъ и всякным мівры, ликихъ и полномочныхъ пословъ изкакъ мочво. А тобъ Цес. Вел-во въ- волилъ то свое доброхотное намъредаль, что съ стороны Цар. Вел-ва ніе нынь объявить со всякимъ стопричины никакой Салтану Турскому ронъ В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, доброкъ войнѣ не учинено, и нынѣ В. Г., хотвніемъ, которосбъ В. Г. нашъ, В. Цар. Вел-во, того христіянской Е. Цар. Вел-во, ув'вдавъ чрезъ ихъ, прови разлития не желаетъ, в жела-|своихъ Цар. Вел-ва великихъ и полеть нивть любовь и христіянству по- номочныхъ пословъ, нивлъ свою кой, для того что по заповъдемъ Государскую въ томъ надежность. Спасители нашего Інсуса Христа дол- А на какихъ статьяхъ и въ которое жно христіянскимъ Г-ремъ отъ кро-время и где той комисіи съ посредвопролнтія удалятися и невинной ники быть, и о томъ изволить В. Г., крови щадити и имъти покой. А буде Е. Цар. Вел-во, учинить съ Е. Цес. Цес. Вел-во никакназ способовъ ко Вел-вомъ особую обсылку, какъ тоудержанию того непріятеля на покой му время дойдеть. А нынъ бы Цес. христіяномъ объявить неукажеть, и Вел-во указаль такую съ сторовелякниъ и полномочнымъ посломъ ны своей надежность написать въ объявить Цес. Вел-ва думнымъ лю- своей Цес. Вел-ва гранотв, чтобъ демъ, что В. Г. нашъ, Е. Цар. Вел-во, В. Г-рю, Е. Цар. Вел-ву, о томъ при помощи Божін учветь о томъ съ ведать и на Е. Цес. Вед-во люсвоей Цар. Вел-ва стороны про-бовь быть надежну, и когда тому мыслъ чинить, сколко инлосердый время приспесть и В. Съ Г-рю, Е. Господь Богъ помощи подастъ.

сять. Буде Цес. Вел-ва думные лю- того имъ великимъ и полномочнымъ де объдвять низ, что по объявлению посломъ смотрить в оберегать наихъ великихъ и полномочныхъ по- кръпко, буде Цес. Вел-ва съ лумнына събздъ посолской обонхъ В.Г-рей ся дать о какихъ делехъ на нисие, и пословъ, междо В. Г-ремъ, Е. Цар. въ тъхъ бы писмахъ во всякихъ лъ-Вел-воиъ, и Кор. Вел-вомъ Полскимъ, лъхъ при помощи Божін писать осте-Цес. Вел-во по прежнему своему на- регателно, въ началъ въ имянованьъ мвренію въ посредстве быти язво-и въ титлахъ В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, ляетъ и своихъ великихъ и полно- такъ же и Цес. Вел-ва, да и въ дъночныхъ пословъ для того на съёздъ лёхъ бы инёть осторожность, чтобъ пошлеть, толкобъ ови великіе и имъ тъми своими писмани не объяполномочные послы объявяля имъ вять къ Свейскому вечному миру и

Цар. Вел-ву, надежние о томъ учи-Въ занасъ о посредствѣ, буде спро- нить къ Е. Цес. Вел-ву обсылку. А словъ къпостановленію вѣчного миру ми людми по розговорѣхъ прилучит-.

Digitized by Google

дачевію.

причесью лунного дьяка Ларіона намъ В.Г-рю. въ нашему Цар. Вел-ву, Иванова, а гав въ топъ наказъ подъ грамоту свою на отпускъ отдастъ, н статьями закръплено (кром'в того, вамъ тде Кор. Вед-ва грамоту, такъ что закрѣплено инде на страницахъ) же и полтвержающую Е. Кор. Вел-ва и о томъ для въдома въ семъ чор-грамоту и всѣ нащи В. Г-ра лъла, номъ наказь очерчены ислъ тъми которые въ томъ ващемъ посодствъ, статьями значки таковы — D--- Н'Емец- и всякіе посолства своєго писма и ков «лобро». На томъ тайномъ чер-отатейной свой спясокъ ведёно прявомъ наказъ помъта думного дъява слать бъ нанъ В. Г.-рю съ дъякомъ Даріона Ивавовича Иванова такова: съ Семеномъ Протопоповымъ для 187 Марта въ 6 день въ четвер-токо, что указали ны В. Г. ванъ ветояъ первыя недьля великого поста, лакинъ и полномочнымъ, тебъ ближ-В. Г. слушавъ сего тайного наказу нему нашему бодрину и намъстнику въ перелней, указалъ и болре ближ- Сувдалокому Ивану Васильавичю Буніе приговоряли: отпустить праказу турлину, околничему и нам'єстнику. Казанского Дворца съ полъячнить съ Каргополскому Ивану Цвановичю Тиноосемъ Протопоповымъ. А ближ- Чаздаеву, лумному дьяку "Лукъяву насякъ бояре для того позваны и Голосову иття въ велиянхъ же и были при В. Г-ръ: князь Никита подномочныхъ послъхъ къ брату на-Ивановнаь Одоевской, килзь Юрьи шему къ Пресвътлъцшему в В. Г-рю Алекевевачь Долгоруково. Богданъ Леоволлусу Цосарю Римскому для .Матвъевечь Хитрово, Иванъ. Михай- нашихъ государскихъ дълъ. А. наши ловичь Милославской, Иванъ Богда- В. Г-ря грамоты, какову подать Цес. новнчь Хитрово. .

и нам'встинку Суздалскому Ивану Вел-ву поднесть, присланы къ вамъ Васельевачю Бутурлану съ торары будуть вскорь, и дожнаатся вамъ ираля въ 6 день, въ нашей В. Г-ря въ Гродић или въ ниомъ городъ, гдъ ека Смоленскихъ грунтовыхъ рей-комъ нашимъ, я страцчимъ, и дво-

къ Полскому перемирью какова нару-таночъ Ваенлевскинъ писано къ вачъ: шенья и ото окрестных Г-рей хря- вельно о нашихъ В. Г-ря лыльхъ стіянскихъ полозрівня исучанить, вамъ великимъ и полиомочнымъ почтобъ тѣ Г-ри о тѣхъ племахъ увѣ- слоиъ чинить по нашему. В. Г-ри даеъ, вепричля на стороку В. Г-ря. указу и по наказомъ; а., какъ вы но Е. Цар. Вел-ва, къ парушенью и при нашему В. Г-ря указу и по наказомъ, посредникахъ или на особыхъ по-будучи у Кор. Вел-на, подтвержение солетвахъ не предложилисть ко об-совершите и о дълъхъ съ Паны Ралою договоръ и постановление учи-Таковъ тайной наказъ посланъ за инте, и какъ вамъ Кор. Вел-во къ Вел-ву будуча на прівзль, такъ же Отъ Царя в В. Князя Сеолора върющая и прокежая грамоты в на-Алексъсвача, всеа Великія и Ма-казъ и иные дъла, которые къ кому лыя и Бълыя Росія Санолержца, вашему носолотву пристойны, и нанашимъ велитимъ и поменоч- ши В. Г-ря любительно поминка, нымъ посломъ, ближнему боярциу которые отъ насъ. В. Г-ра Цес. ни. Въ вынёшнемъ во 187 году Фе-того будучи при дворъ Кор. Вел-на грамоть, какова послана изъ Смолен-Кор., Вел-во вамъ укажетъ, и столнетары съ порутницомъ съ :Алексон-ранощъ, и порекодчику и полъячимъ,

GRIVE DE BANNERS DO HPERSONY. IN ROCARHO DE NDOROMATENES OT DE LIDOES ныне указали ны, В. Г., послять отъ десять челов'якъ изъ Сноленска. И насъ.) В: Геря; къ сбраѓу нашему къ кихи къ важъсячаша В. Геригранота иу въ поминкахъ съ вами, великним топоновъ съ нашили В. Г-раграноты и нолномочившии посала, соболей на и съ наказы, и съ вными посоленанять тыкачь рублевь и по нашему ин лалами и съ казвою къ вамъ прі-В. Г-ря указу нами В. Г-ря гранота; вдеть, и выбъ великіе и полномочя какову подать вань Цеоарю на прі- ные послы тв нани, В. Г-ря, грамовздъ, за нашею В. Г-ря восударствен- ты и паказы и всъ посолские дъла н ною болшою печатью въ камка, да наши, В. Г-ря, помники принали и къ аруган наша В. Г-ря полизиочная Цес. Вел-ву изъ Полши Бхали и награмоти, на васъ великихъ и нолно- mero, В. Г-ря, двла дълали по нашему мочныхъпоролевъ, за нашеюжъ В. В. Г.ря указу и по наказомъ и по той Г-ря гооударственною отворчатою печитью, накору отдать слана къ вамъ изъ Посолского приванъ Цеб. Всл-ва думнымъ людемъ, казу въ нънтапнемъ же во 187 году какъ будете у викъвъ первомъ от-февраля въ 6 числѣ и о пріемъ навыть, да две нашихъ жъ В. Г-ря шахъ В. Г-ря грамотъ в наказовъ произжіе граноты за нашиниять В. и ипыхъ посолскихъ дѣлъ, и казны Г-ри солшини отворчатыма печатын, и о иныхъ нашихъ. В. Г-ря, дълъхъ и полему вамъ всликимъ и почномолнышъ посложъ наше В. Г-ря дъло, будучичу Цес. Всл-ва, лелать, о томъ ваши В. Г-ря два наказы, одянъ болшой, а другой тайной и соболи, что поднеста вныть от ь насъ В. Г-ря Емельяна Украинцова. Цес. Вол-ву и Церарев'я въ любителвыхъ помичкихъ, пославо за намеюжъ В. Г-ра печатью и аные посолскіе дізла, которые кътому ныившиему посолству пристойны, посланы къ бамъ велякамъ и полномочнымъ постомъ за нашеюжъ, В. Ров, печатью въ сундукъ съ сею намею В. Г-ря грамотою праказу Казанского Дворца съ подъячимъ съ Тимовеемъ Протоноповымъ, а т¥ всв посолскіе діла и соболи за его Тимоссевыять прісмомъ. А что какихъдълъ и соболей сколко сороковъ и въ какову цѣну послано, в ближнаго нашего боярина и намѣтвиъ дъламъ роспись подъ нака- стника Суздалского Ивана Васильезомъ, а поминки писаны въ нашемъ вича Бутурлина, околничего и намъ-В. Г-ря наказъ, а для береженья стника Ивана. Ивановича Чаздаева,

Response anoragine official icalisation, The maintain B. I. ph. affin a kanga В. Г-рю Левицидусу Исспрю Рамско-придеть, А подъячей Тиновей Пробоженою въ нашей В. Г-ря грамоти, какова покъ навъ В. Г-рю писали и подъячего Тимовея Протопопова и провожатыхъ отпустили къ Москвѣ. Писанъ на Москвъ лъта 7187 Марта въ 21 депь. Послана за приписью дьяка

Отъ Царя и В. Князя Осодора Алексъевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержца, нашимъ великимъ п полномочнымъ посломъ, ближнему нашему боярину и намѣстнику Сузлалскому Ивану Васильевичю Бутурлану съ товарыщи. По нашему В. Г-ря указу вельно вамъ итти изъ Полши къ брату, нашему къ В. Г-рю Леонолдусу, Цесарю Римскому, къ Е. Цес Вел-ву, въ великихъ же и полномочныхъ послъхъ; и мы В. Г. пожаловали васъ великихъ Ħ полнолочных р пословъ,

700

. лын ванъ нашего В. Г-ря жалованья Семеновичю Урусову съ товарыния. дать для того, что дано ванъ паше- По нашену В. Г-ря указу носленъ го В. Г-ря жалованыя денгами в со- съ нашими, В. Г-ря, носолекини либолия для Полского носолства я тв лания къ наниять реликнить и полденги, что вамъданы изъ нашіе В. номочнымъ посломъ, къ ближнему Г-ря казны для Полского посолства нашему боярину и наибствику Сузвъ займы, указаля мы В. Г. зачесть далскому къ Ивану Васпльсанчю Буванъ ныят въ дачю того вашего турляну съ торарыщи, въ Пелшу В. Г-ра жалованыя, что ванъ вель-приказу Казанского Дворна подъяно дать для цесарского посолства в чей Тивовей Протовоновъ, и съ варель тихъ заемныхъ денегъ въ нимъ для береженые отъ Москвы нашу В. Г-ра казну на васъ неямать, до Вязны Московскихъ стренцовъ и что сверхъ твхъ заемныхъ ле- лесять человъкъ; а отъ Вязны веметь зачогу по сему нашему, В. Г-ра, авно ему имать въ провожатыхъ указу довелось вамъ великимъ и пол-|стрѣлцовъ до Сноленска отъ горонохочнымъ посломъ для нынѣшия- да до города протявъ того же. И го песарского посолства додать, те- какъ къ вамъ ся наша В. Г-ря грабъ ближнему нашему боярину Ивану мота придетъ, а подъячей Тимоосій Васпльевнчю сто рублевъ, околниче- Протопоновъ въ Смоленескъ пріму Ивану Ивановичю пятьлесять влеть, и выбъ ему и подъ наши рублевъ, думному дъяку Лукъяну Го- В. Г-ря посолские дила велин подлосову пятьдесять же рублевъ, в то воды дать по подорожной в наъ додать вамъ денгами. И по нашему Смоленска отпустиля его въ Полшу В. Г-ря указу тв додаточные денги безъ мотчанія, а о провожатыхъ изъ посланы къ вамъ, великимъ и подно- Смоленска до пословъ, учинили по мочнымъ посломъ, приказу Казан-|нашему В. Г-ря указу по грамотъ. ского Дворца съ подъячямъ съ Тя- какова послава къ вамъ съ намъ же моесемъ Протопоповымъ, в какъ Тамоесемъ взъ приказу княжства къ вамъ ся наша В. Г-ря гранота Смоленского. А которого числа придетъ, и выбъ великіе и полно-подъячей Тимовей Протопоповъ съ мочные послы ту нашу, В. Г-ря, мя-|нашими В. Г-ря посолскими делами лость в жалованье въдали, и дода-въ Смоленескъ прівдеть, и изъ точные денги къ тому, что вамъ Смоленска въ Полшу будетъ отпудано въ займы изъ нашіе В. Г-ря щенъ, и кого имяны стрелцовъ въ казны на Москвъ, у подъячего у Тя-]провожатыхъ съ нимъ пощлете, и мовея Протопонова приняля и къ что нашего В. Г-ря жалованыя имъ яканъ В. Г-рю пясали о томъ въ По-провожатымъ для той посылки дать солской приказъ съ нимъ же Тимо-|велите, и выбъ къ намъ В. Г-рю есемъ. Писанъ на Москвъ лъта 7187 писали о томъ въ Посолской при-Марта въ 19 день. Послава за при-казъ. Писанъ на Москвъ лъта 7187 писью дьяка Василья Бобинина.

Алексъевича, всеа Великія в Малыя Отъ Царя и В. Князя Өсодора и Бѣлыя Росів Самолержца, въ на- Алексѣевича, всеа Великія и Малыя

лумного льяка Јукъяна Голосова, ве- нашену и восводанъ килно Юнею Марта въ 19 день, послана за при-Отъ Царя и В. Князя Осодора писью дьяка Емельяна Украинцова.

шу отчину въ Смоленескъ столнику и Бълыя Росін Самодержца, отъ

сквѣ лѣта 7187 Марта въ 19 день.

солскими явлами и съ казною из средана до города по Государени произ-

Москвы по городонъ до Можайска, Государсвымъ всликимъ и полнавочи до Вязны, и до Дорогобужа, и до нымъ посломъ, къ ближнему болрину Смоленска, воеводамъ нашимъ и вся- и намъстинку Суздалскому къ Ивану кимъ приказвымъ людемъ. По на- Васильевичю Бутурлину съ товарышему В. Г-ря указу посланъ съ на- спя. А В. Г-ря гранотъ къ велекимъ ними, В. Г-ря, посолскими делами и полномочнымъ посломъ съ нимъ въ Полику къ нашимъ великимъ и Тиновеемъ послано: В. Г-ря двъ полномочнымъ посломъ, къ ближне- грамоты, каковы висаны къ нимъ му боярину и нам'ястнику Суздал-великимъ и полномочнымъ носломъ скому къ Ивану Васильевичю Бутур- за его Государевою меншою лечатью. липу съ товарыщи, приказу Казан- А достолные всъ посолские писма ского Дворца подъячей Тимовей положены въ сундукъ и запечатаны Протопоновъ, и для береженья по- В. Г-ря печатью, а принималь тв слано съ нимъ отъ Москвы до Вла- дъла и въ сундукъ положилъ онъ Тины въ провожатыхъ Московскихъ моеей, и въ тонъ во всенъ взята у стрелцовъ десять человекъ, и какъ него въ Посолской приназъ роспионъ въ которой городъ прівдеть в ска. Да съ вниъ же Твноесси но. воеводамъ нашимъ и всякимъ приказ-|слана В. Г-ря грамота въ Смоленымъ людемъ велъть его пропускать нескъ къ столинку и воеводанъ ко безъ задержанія, и отъ Вазиы до князю Юрью Урусову съ товарыщи. Дорогобужа и до Сиоленска посъ-Да въ великитъ и полнопочнымъ полать съ нимъ въ провожатыхъ стрёл- сломъ послано соболей и горностасцовъ но столкужъ человъкъ и вод- выхъ в собольнаъ пулчатыхъ в воды давать выть по подорожнымъ. А бъльнать меховъ, всего на пять тынакъ онъ Тиморей пріздетъ въ на- сячь рублевъ за Государевою нену отчину въ Смоленескъ, и стол- чатью, которые соболи и ивхи обънику нашему и восподамъ князю явить имъ отъ В. Г-ря, Цесарю и Це-Юрью Семеновичю Урусову съ то- саревъ въ поминкахъ. Де къ веливарыщи объ отпуски его въ Полшу и книгь же и полновочнымъ пословъ о провожатыхъ учинить по нашимъ послано В. Г-ря жалованъя съ нимъ В. Г-ря грамотамъ, каковы восланы Тимоессиъ для цесарокого восолства изъ Посолского приказу и изъ при- въ додачно въ прежнему, ближнему казу квяжства Смоленского съ нвиъ болряну и намъстнику Суздалскому же Тановесиъ, в В. Г-ря провзжую Ивану Васнаьевнчю Бутурляну сто грамоту взать у него въ Смоленскъ рублевъ, околничему и намъстнику въ приказную избу. Писанъ на Мо- Карговолскому Ивану Ивановичю Чаздаеву пятьдесять рублевъ, дум-Авта 7187 Марта въ 19 день. По вому дьяку Лукъяну Голосову пять-Государеву Цареву и В. Княза Өсо- десять же рублевъ. А для береженья дора Алексвевича, всеа Великія и посолскихъ двлъ и казны неслано Малыя в Бълыя Росів Самодержца, съ нимъ Тимовсемъ въ провожатыхъ указу память приказу Казанского отъ Москвы до Вазны Московскихъ Аворца подъячему Тамоесю Прото- стрълцовъ десять человъкъ добрыхъ, нонову. Бхати ему В. Г-ря съ гра- а отъ Вязны до Смолевска и нать ему моты, и съ наказы и съ иными по- въ провожатыхъ стрелцовъ отъ го-

алазы Смоленона вентаю съ вника во- великамъ и приномоченить посломъ олать въ провожатыми въ Поляну отдать, и взявъ нъ В. Г-рю у няхъ, стрилиовъ же десять человнит до влиянать и нелновечныхъ вословъ. неслева въ Смолевескъ нвъ приказу кая нигдъ, а на Москвъ явнуса и егнияжства Сиоленского съ вимъ же писку подать въ Посолскомъ приказъ Тимовесить. И ону Тиновею, пріф-алькомъздумному Ларіону Иванову, хаяъ въ Сиоленескъ, В. Г-ря, Царя в Василью Бебнини, Высльну Укра-В. Князя Осодора Алексъевича, всез инцову, и Смоленскихъ стръщовъ, Великія в Малыя в Бёльія Росія Са-Ікоторые посланы съ вимъ будуть водержца, граноты столнику и вое-изъ Смоленска, привесть ему съ соводанъ ваязю Юрью Урусову съ то- бою няъ Полши въ Смоленсскъ и варыная подать, и взявъ превожа- оставить ихъ въ Смоленскъ. А буду-Азать къ великимъ и полномочнымъ номочныхъ послѣхъ, такъ же и въ цословъ въ Полину, провъдбивая о дорогъ здучи, провъдать подлинно, трать сму Тяновско надъ странцами обяратся и буде увазано, и для чего,

HOW STREET INCOLTORRY AT MCQCEERS; HOMOTHEIM'L DOCAORS; ROCLARD, HAS брыхъ, н о тоегь Государена грамота отписку. Бхать къ Москрѣ не ибщтыхъ н. до полорожным водеоды, ча сму Тамоссо при великихъ и полтомъ подлянию, въ которыхъ жё- которыхъ окрестныхъ В. Г-рей отахъ въ Полика, ван въ Латев оне пристиянсиихъ, такъ же и бусуржанвеликіе и полвомочные послы бу-скихъ у Кер. Вел-ва Полского ва аугъ. А влучи ему Тимовею дорогою себить сыли вослы, и посланнике и ов Москвы до Сиоленски, такъ но и гонды, и о какихъ, делекъ и кановъ ртъ Смолонска Лировскими и Пол- имъ отвъть Кор. Вел-ва и сесей сними городами до веласихъ и пол- Рачи Поснелитой о токъ учивент и ноночныхъ посновъ, В. Г-ря дваъ оъ чёнъ они отрущены, и какое наи вазны беречь и на станръъ ставит- пърение Е. Кор. Вел-во, такъ жо и оп от релиния осторегателствонь Ричь Посполитая вискоть съ Салиоть воровскихъ людей в стрищень номъ Турскицъ и съ Ханомъ Крениу тахъносоленикъ дълъ и у казны скимъ, къ миру нли къ войнв, и не лелять быть на карауль днемь и указаноль коруннымъ и В. Княжства ночью всёмъ неотступно, и смо- Днтовского гетманомъ съ войски накралко, чтобъ ове нягла до являна и нъ которыхъ мъстыхъ отоять ниъ но пили, были на карауль местотуп- вельно и В. Г.-ря, Е. Цар. Вел-ва, воно днемъ и ночью, и помому ему Ти- ликимъ и полномочнымъ послемъ мовею съ вими быть же непрестрио почитание, по обыжновение посель и В. Г-ра линь и позны беречь на- скому, при люри Кор! Вел-ва, быкрвико и довесть тв. В. Г-ря, посол- лоль, и у Е. Кор., Вел-ва столовъ CRIC ASAR II LESUY AO BEARKES'S II IIOA- OBA BEARKIE H PROMOUNDIE ROCAM номочныхъ пословъ и отдеть ниъ на Е. Кор. Велна дворъ былаль, и въ налоста. Да канъ онъ Тимовей по чену имъ давано Кор. Вел-ва жаять великнить и полномочными по-пованья корму при Кор. Вел-ий, сломъ прівлеть, в сму Тимовсю В. такъліс в на отнускі и со дорожной Г-ра грамоты и ваназы и вой посел- керыз и подводы Кор. Вел-ва жалелкіе ліля в казцу п Государево жало- ванья что вмъ великимъ и пелномоч-BARLE, TTO TO THE REAL BEAR BANK I TION- HELM'S ROCION'S LABO, TARE NO. I .

Digitized by Google

яныхъ тамошнихъ поведеніяхъ про- въ Посолскомъ приказъ выписано. въдать ему Тимоеею о всемъ нодлин- Въ вынъшнемъ во 187 году по указу но, а провъдавъ о томъ о всемъ по- В. Г-ря Царя в В. Князя Өеодора дливно, записать и прібхавъ къ Мо- Алексвевича, всеа Великія и Малыя сквъ, нодать тое записку въ Посол- и Бъльм Росія Самодержца, велъно скомъ же приказъ. Да и о томъ ему послать въ провожатыхъ за его, В. Тимовею провъдать же подлинно и Г-ря, казною и за дълами до Вязмы писать, какъ повдутъ великіе и пол-Казанского Дворца съ подъячниъ съ номочные послы изъ Полши къ Цес. Тимоееемъ Протопоповымъ десять Вел-ву и Кор. Вел-во укажетъ ли человъкъ стрълцовъ. И В. Г-рю, имъ дать кормъ и подводы до цесар- Царю и В. Киязю Өеодору Алексвеского рубежа, и буде укажеть и что вичю, всеа Великія и Малыя и Бълыя будеть дано и въ противность себь Росія Самодержцу, столняка и полтого Кор. Вел-во в Ръчь Полнолнтая ковинка Иванова приказу Полтева почитать не будуть ли, что они ве- стрълцы десятникъ Титко Парееновъ ликіе и полномочные послы пойдуть съ товарыщи десять человъкъ быють къ Цесарю взъ Полши, или они учи- челомъ. Въ нынѣшнемъ де во 187 нять тоть великимъ и полномочны́мъ году по указу В. Г-ря, посылаютъ посломъ отпускъ со всякнить почита- ихъ за его, В. Г-ря, казною и за дъніемъ и со удоволствованіемъ. Таковъ лами изъ Посолского приказу до Вянаказъданъ подъячему за приписью змы, а В. Г-ря жалованыя кормодьяка Емельяна Украницова.

Алексвевичю, всеа Великія и Малыя ниъ свое, В. Г-ря, жалованье кориов Бълыя Росія Самодержцу, быотъ вые денги на дорогу выдать. И вычеломъ холопи твои столника и пол- писано имъ на примъръ. Въ прошковняка Иванова пряказу Өедоровяча лыхъ годъхъ по указу В. Г-ря, посы-Полтева стрелцы, десятникъ Титко даны въ провожатыхъ Московскихъ Парееньевъ съ товарыщи десять че- розныхъ приказовъ стрълцы до Вяловъкъ. Въ нынъшнемъ, Государь, змы за Полскими послы, и посланииво 187 году по твоему, В. Г-ря, указу ки и гонцы, а В. Г-ря жалованья даносылають насъ холопей твоихъ за вано имъ кормовыхъ денегъ отъ Мотвоею, В. Г-ря, казною и за посол-|сквы до Вязмы по указу на недълю: скими делами изъ Посолского прика- десятнику по 5 денегъ, редовому по зу до Визмы; а твоего, В. Г-ря, жало- 4 денги человѣку на день. Да имъ же ванья кормовыхъ денегъ намъ на до- даваны подводы до Вязмы и назадъ рогу ничего не дано. Милосердый до Москвы по указу. Помъта на вы-Г., Ц. и В. Кн. Өеодоръ Алексве-!пвскъ дьяка Емельяна Украинцова: вичь, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя По указу В. Г-ря, дать имъ кормъ Росія Самодержецъ, пожалуй насъ, отъ Москвы до Вязмы на недълю и холопей своихъ, вели Государь намъ подводы по указу. своего, В. Г-ря, жалованья кормо- 187 Марта въ « » день по указу выхъ денегъ на дорогу выдать. Царь В. Г-ря, Царя в В. Князя Осодора Государь смилуйся! Помвта на чело- Алексвевича, всеа Великія и Малыя батной дьяка Емельяна Украннцова: и Бълыя Росіи Самодержца, дати его выписать, и противъ сей челобитной В. Г-ря, жалованья столника и пол-

выхъ денегъ выъ на дорогу не дано, Царю Г-рю и В. Князю Өсодору и В. Г. пожаловаль бы ихъ вельль

23

роспискою.

инпова.

ковника Иванова приказу Полтева поллусу Цесарю Римскому Посолскострѣлцомъ десятнику Титку Пар- го приказу переводчика Семена Лаееньеву съ товарыщи, десяти чело- врецкого, да подъячяхъ Исая Силивъкомъ, кормовыхъ денегъ на недъ- на, Никиту Максимова, приказу Боллю, десятнику по пяти денегъ, рядо- шого приходу Петра Иванова, Розвымъ по четыре денги человъку на радного приказу Илью Ларіонова, лень: по его, В. Г-ря, указу вельно которые въ нынъшнемъ же во 187 ихъ послать въ провожатыхъ за по- году посланы съ ними великими и солокные делами и за казною отъ полномочными послы въ Полшу и Москвы до Вазмы приказу Казан-иынт въ Полшт жъ. А что его, В. ского Дворца съ подъячниъ съ Тя- Г-ря, жалованья имъ переводчику и мовеемъ Протопоповымъ, а дать имъ подъячимъ для той нынёшней Цеть денга изъ Посолского приказу съ сарской посылки дать, и о томъ В.

Г. что укажетъ? А для Полской по-Марта въ 20 день въ Ямской при-сылки дано имъ В. Г-ря жалованыя: казъ. Указалъ В. Г., Ц. и В. Кн. Осо- переводчику Семену Лаврецкому, по доръ Алексвевичь, всеа Великія и окладу его на нынъшней на 187 годъ, Малыя и Бълыя Росіи Самодержецъ, 75 рублевъ изъ Новгородцкого ирипослать для береженія своихъ, В. казу, да подмоги и въ прикязъ 105 Г-ря, посолскихъ дълъ до Вязиы рублевъ изъ Болщого приходу, да на приказу Казанского Дворца съ подъ- 50 рублевъ соболей изъ Сибирского ячимъ съ Тимоосемъ Протопопо-приказу, всего денгами и соболин вымъ въ провожатыхъ столпика и 230 рублевъ. Подъячимъ даво Госуполковника Иванова приказу Полтева дарева жалованья по окладомъ ихъ стрънцовъ, десятника Титка Пароень- на пынъшвей на 187 да впредь на ева съ товарыщи десяти человъкъ, а 188 годы: Исаю по 16. Микитъ и отъ Вязмы до Дорогобужа и до Смо- Петру по 5, Ильв по 5 рублевъ на ленска посылать съ намъ въ прово- годъ. Да подмога и въ приказъ Исаю жатыхъ стрелцовъ оть города до го-28, Миките и Петру по 30, Илъе 10 рода противъ того же, а отъ Москвы рублевъ. Всего дано имъ Государева Московскимъ стрълцомъ до Вязмы и жалованья по окладомъ и подмоги: назадъ до Москвы, а Вяземскимъ Исаю и Микить и Петру по 60 руботъ Вязмы до Дорогобужа, а Дорого- левъ человъку, Ильъ 20 рублевъ. бужскимъ до Смоленска полводы дать Посолского приказу подъячниъ оклапо указу. Съ оборотомъ. Послана ды изъ Новгородцкого приказу, а за приписью дьяка Емельяна Укра-подмога изъ Болшого приходу. Пе-

тру окладъ и подмога изъ Болшого Написано въ докладъ. Въ нынът-пряходу; Ильъ окладъ изъ Розряду, немъ во 187 году указалъ В. Г. Ц. в а подмога изъ Болшого приходу. А В. Кн. Өеодоръ Алексъевичь, всеа по указу В. Г-ря, Цара и В. Князя Великія и Малыя и Бълыя Росіп Са- Осодора Алексъевича, всеа Великія и модержецъ, послать съ великими и Малыя и Бълыя Росіи Самодержца, полномочными послы, съ ближнимъ велъно его, В. Г-ря, жалованья велибояриномъ и намъстникомъ Суздал- кимъ и полномочнымъ посломъ, скимъ съ Иваномъ Васильевичемъ бляжвему боярниу и намъстинку Су-Бутурлинымъ съ товарыщи, къ Лео-Іздалскому Ивану Васильевичю Бунѣшняго цесарского посолства ден-Г-ря жаловавья дать для цесарской гами вполы того, что имъ дано для посылки соболми по пятнатцати руб-Полского посолства денгами и со- левъ человъку, быти имъ у Цесаболин. Пом'ята на выписк' въ ли-ря Римского съ великими и полноцѣ поставомъ думного дьяка Ларіо- мочными послы, съ ближнимъ бона Иванова: 187 Марта въ 19 день яриномъ и намъстникомъ Суздад-Государь пожаловаль вельль выз сказь съ Иваномъ Васильевичемъ своего Государева жалованья дать Бутурлинымъ съ товарыщи, а нынъ на той несарской посылки: Семену они съ великиметъ и полномочными Лаврецкому шестьдесять рублевь, послы въ Полшѣ. Съ оборотомъ. бирского приказу.

Съ оборотомъ.

Иванова, Розряднаго приказу Илью мочными послы, съ ближвамъ боя-

турлину съ товарьщия, дать для ны-Даріонова, велелъ виъ своего В.

подъячимъ по пятнатцати рублевъ Написано въ докладъ. Въ ныятьленгами. да по вятнатнати рублевъ шнемъ во 187 году указалъ В. Г. соболын и послать памяти; денги изъ Ц. и В. Кн. Өеодоръ Алексвеничь, Ямского приказу, а соболи изъ Си-|всез Великія и Малыя и Бълыя Росія Самодержецъ, послать къ Лео-187 Марта въ « » день въ Ямской полдусу Цесарю Римскому съ своприказъ. Пожаловалъ В. Г. Ц. и В. ими, В. Г-ря, великими и полномоч-Кн. Өсодоръ Алексъевичь, всеа Ве- ными послы, съ ближнимъ бояриликія и Малыя и Бълыя Росіи Са-цомъ и намъстникомъ Суздалскимъ модержецъ, Посолского приказу пе-|съ Иваномъ Весильевичемъ Бутурреводчика Семена Лаврецкого, да линымъ съ товарыщи, для переводу подъячихъ Посолского жъ приказу цесарского языка словеснымъ роз-Болшого приходу Петра Иванова, говоромъ изъ дворянъ Якова Эглина. Розрядного приказу Илью Ларіоно- А что его В. Г-ря жалованья и подва, велѣлъ имъ свосго, В. Г-ря, жа- водъ для той посымки ему Икову лованья дать для Цесарской посылки дать, и о томъ В. Г. что укажетъ? переводчику шестдесать рублевъ, А въ прошломъ во 186 году по укаподъячимъ по пятнатцати рублевъ зу В. Г-ря Царя и В. Князя Өеодора человъку изъ Ямского приказу, бы- Алексъедича, всеа Великія и Малыя ти имъ у Цесаря Римского съ вели- и Бълыя Росія Самодержца, посыкими и полномочными послы, съ лавъ съ его, В. Г-ря, грамотою къ ближнимъ бояриномъ и намъстии- Леополдусу жъ Цесарю Римскому комъ Суздалскимъ съ Иваномъ Ва-въ гонцъхъ онъ же Яковъ Эглинъ. сильевичемъ Бутурлинымъ съ това- А В. Г-ря жалованья дано ему для рыщи, а нынѣ они съ великимижъ той посылки 300 рублевъ, да на 50 и полномочными послы въ Полшъ. рублевъ соболей для того, что и впредь ему Якову за тъмъ же В. Въ Сибирской приказъ того жъ Г-ря жалованьемъ быть и съ велячисла. Пожаловалъ В. Г. Ц. и В. Кн. кими и полномочными послы во Өсодоръ Алексвевичь, всез Великія дворянвать въ той же цесарской земи Малыя и Бълыя Росів Самодер- лъ. А въ нынъшнемъ во 187 году жецъ, подъячихъ Посолского прика- которые столники, и страцчіе, и двозу Исая Силина, Никиту Максимова, ряне Московские в жилцы посланы приказу Болшого приходу Петра въ Полшу съ великникать и полно-

раномъ и намъстинкомъ Суздал-воды по указу. И противъ сей подано имъ государева жалованъя под- цова Марта въ 17 день ему Якову. моги по 30 рублевъ человъку изъ 187 Марта въ 20 день указалъ В. бляжнему боярнну и наместнику нова: Записать и намять послать. Суздалскому Ивану Васильевичю 187 Марта въ 21 день въ приказъ вымя послы тогда в не отпущовъ. нива.

скниъ съ Иваномъ Васильевиченъ мъты памяти о подмост и въ Ям-Бутурлянымъ съ товарыщи, во дво-ской приказь о подводахъ отданы рянъхъ и для той Полской посылки за приписью дьяка Емельяна Украин-

приказу Болшого приходу. Да имъ Г. Ц. и В. Кн. Өеодоръ Алексвеже вельно дать отъ Москвы до Смо-внчь, всеа Великія и Мальня и Беленска и до Антоиского рубежа и лыи Росін Самодержецъ, изъ своей назадъ до Москвы столникомъ и В. Г-ря казны изъ Смоленскихъ дестряпчимъ, всего 8 человѣкомъ, по нежныхъ доходовъ дать подъячему 7 подводъ человъку, дворяномъ Тямоесю Протопопову на насмъ поддвумъ человѣкомъ по 5 подводъ че- водъ, что ему наймовать подводы ловъку, жилцу одному человъку отъ рубежа до великихъ и полночетыре подводы. Помъта на сей вы- мочныхъ пословъ подъ посолские нискъ думного дьяка Ларіона Ива-Датла, дватцать рублевъ и о томъ нова такова: Для чего онъ съ послы послать свою В. Г-ря грамоту въ неотпущонъ? По указу В. Г-ря Смоменескъ изъ приказу княжства Царя и В. Киязя Өеодора Алекове- Смоленского, а изъ Посолского привича, всеа Великія и Малыя и Бе-казу въ приказъ княжства Смоленлыя Росін Самодержца, его В. Г-ря ского память. Пом'тта подъ симъ великниъ и полномочныть посломъ, указомъ думного дьяка Ларіона Ива-

Бутурляну съ товарыщи отпускъ княжства Сиоленского. Указалъ В. былъ въ Полшу въ Яну третьему Ко-Г. Ц. и В. Кн. Өеодоръ Алексверолю, а не иъ Цесарю, а дворяномъ вичь, всеа Великія и Малыя и Бъсъ ними велёно быть указному чи-лыя Росіи Самодержецъ, на наемъ слу одивнатцати человѣкомъ и при- подводъ подъячему Тимоеею Протосланы имяна ихъ въ Посолской при-попову, что ему наймовать подвоказъ изъ Розряду, а Яковлева иманы ды подъ посолские дёла отъ рубе-Эглина въ томъ спискъ не написано, жа до великихъ и полномочныхъ пои нын'в великимъ и полвомочнымъ словъ, дать изъ своей В. Г-ря казносломъ велѣно итти къ Леополдусу, ны изъ Смоленскихъ денежныхъ къ Цесарю Римскому, изъ Полши по доходовъ дватцать рублевъ и свою другому В. Г-ря указу, а не по пер-В. Г-ря грамоту о томъ нослать въ вому отпуску, какъ они съ Москвы Смоленескъ изъ приказу княжства отпущены, и для того Яковъ Эг-Сиоленского. Съ оборотомъ. Послаланъ съ ними великими и полномоч- на за приписью дьяка Василья Боби-

Пом'та на выпаскъжъ въ лицъ по- Царю Г-рю и В. Князю Осодору ставомъ думного дьяка Ларіона Ива-Алексвевичю, всеа Великія и Малыя нова такова: 187 Марта въ 16 день и Бълыя Росін Самодержцу, бъетъ Государь пожаловаль вельль ему челомъ холопъ твой Иванико Бутурсвое, В. Г-ря, жалованье дать подмо- линъ. По твоему, В. Г-ря, указу вельги по указу противъ дворянъ и под- но мив холопу твоему быть на твоей, ского посломъ, а итить намъ холо- Өеодоръ Алексвевичь, всса Великія пямъ твоимъ указано изъ Полши, и и Малыя и Бълыя Росін Самодеря холопъ твой съ нужною рухледью, жецъ, подъ рухлядь великихъ и полбезъ которой на цесарскомъ посод- номочныхъ пословъ, что нынѣ въ ствъ быть нелзя, велълъ къ себъ Полшъ, дать отъ Москвы до Смоленбыть людишкамъ своимъ, Андрюшкъ ска и до Литовского рубежа подводы Радовкину, Гришкъ Петровскому, къ съ санми и съ проводники, ближнаго себъ. Милосердый Г. Ц. и В. Кн. боярина и намъстника Суздалского Осодоръ Алексвевичь, всеа Великія Ивана Васильевича Бутурлина подъ и Малыя и Бълыя Росія Самодер-рухлядь людемъ его Андрею Радовжецъ, пожалуй меня холопа своего, кину, Григорью Петровскому три веля Государь для нужной рухледи подводы, околничего и намистника провзжіе памяти. Ц. Г. смилуйся по-|адаева подъ рухлядь же людемъ его жалуй! Помъта на челобитной дун- Пахому Немчинову, да Семену Черного дьяка Ларіона Иванова: 187 ному дв'в подводы. Съ оборотомъ. За Марта въ 21 день Государь пожало-приписью дьяка Емельяна Украинцоваль вельль ему дать подъ рухледь ва отдана. три подводы ямскихъ.

Алексвевичю, всез Великія в Малыя Алексвевичь, всез Великія в Малыя и Бћлыя Росін Самодержцу, бьетъ и Бћлыя Росін Самодержецъ, послать человъ холопъ твой Ивашко Чаада- къ Леополдусу Цесарю Римскому съ евъ. По твоему, В. Г-ря, указу велъ-своими, В. Г-ря, великным и полноно мнъ холопу твоему быть на твоей, мочными послы, съ бояриномъ съ В. Г-ря, службѣ у Цесаря христіян- Иваномъ Васильевичемъ Бутурлиского въ послѣхъ, а итти намъ холо- яымъ съ товарыщи для переводу целямъ твоимъ, указано изъ Полши, и сарского языку словесныхъ розговоя холопътвой сънужною рухледью, ровъ изъ дворянъ Якова Эглина и безъ которой на цесарскомъ посол-[аля того прислать его въ Посолской ствъ быть нелзя, велълъ людиш-приказъ. Съ оборотомъ. камъ свонмъ, Пахомку Немчинову да Отъ Царя и В. Князя Өеодора Але-Сенкв Черному, быть къ себъ. Ми- ксъевича, всеа Великія в Малыя и Бълосердый Г. Ц. и В. Кн. Өеодоръ лыя Росія Самодержца, нашниъ ве-Алексвевичь, всеа Великія и Малыя лякимъ в полномочнымъ посломъ, в Бълыя Росів Самодержецъ, пожа-оближнему боярину и намъстнику Сулуй меня холопа своего, вели Госу- вдалскому Ивану Васильевичю Бударь людишкамъ моимъ дать проѣз- турлину съ товарънци. Указали мы, жее писмо и подводы. Ц. Г. смилуй- В. Г., быти у Леополдуса Цесаря ся! На челобитной помъта думного Римского съ вами, великими и полнодьяка Ларіона Иванова: 187 Марта мочными послы, для переводу цесарвъ 21 день Государь пожаловалъ ве- ского языка словесныхъ розговолълъ ему дать подъ рухлядь двъ под-ровъ изъ дворянъ Якову Эглину, и воды.

В. Г-ря, службъ у Цесаря христіян- приказъ. Указалъ В. Г. Ц. и В. Кн. людишкамъ мониъ дать подводы в Каргополского Ивана Ивановича Ча-

Марта въ « » день въ Розрядъ. Царю Г-рю и В. Князю Өеодору Указалъ В. Г., Ц. и В. Кн. Өеодоръ

по нашему, В. Г-ря, указу посланъ 187 Марта въ 21 день въ Ямской онъ къ вамъ съ сею нашею, В. Г-ря,

нисью дьяка Василья Бобинина.

Бълыя Росія Самодержца, въ нашу го на 5000 рублевъ. силья Бобинина.

грамотою; и какъ въ вамъ ся наша, рублевъ, 40 соболей въ 270 рублевъ. В. Г-ря, гранота придетъ, и выбъ 2 сорока по 260 рублевъ, 2 сорока по наши всликіе и полномочные послы 250 рублевъ, 40 соболей въ 240 рубвельли съ собою ему Якову быть, и левъ, 40 соболей во 190 рублевъ, 40 въ намъ, В. Г-рю, о томъ писали соболей во 180 рублевъ, 40 соболей чрезъ почту. Писанъ на Москвъ лъ- во 110 рублевъ, 40 соболей во 100 та 7187 Марта въ 22 день. За при-рублевъ, 40 соболей въ 90 рублевъ, 3-40 соболей по 80 рублевъ, 2 соро-Отъ Царя и В. Князя Өеодора Але- ка по 70 рублевъ, 2 сорока по 60 рубксъевича, всеа Великія я Малыя и левъ, 40 соболей въ 50 рублевъ. Все-

отчину въ Смоленескъ столнику на- Божісю милостію отъ В. Г-ря, Цашему и воеводамъ князю Юрью Се-ря и В. Князя Осодора Алексъевича. меновную Урусову съ товарыщи. всеа Великія и Малыя и Бълыя Росіи Указали мы, В. Г., быти у Леопол-Самодержца, и многихъ государствъ дуса Цесаря Рамского съ нашими в земель восточныхъ и западныхъ и веляквия в полномочными послы, съ съверныхъ Отчича, и Дъдича, и Наблежнамъ бояреномъ и намъстии-слъдника, и Государя и Обладателя, комъ Суздалскимъ съ Иваномъ Ва- нашего Цар. Вел-ва, подданному войсильевичень Бутурлинымъ съ това- ска Запорожского обонхъ сторонъ рыщи, для переводу цесарского язы- Дивира гетману Ивану Самойловичю ка словесныхъ розговоровъ изъ дво- и всему войску Запорожскому нашерянъ Якову Эглину, и по нашему В. го Цар. Вел-ва милостивое слово. Г-ря указу посланъ онъ съ Москвы Въдомо тебъ, нашего Цар. Вел-ва къ великнитъ и полномочнымъ по- подланному, по отпискъ, что къ сломъ, и какъ къ вамъ ся наша, В. намъ В. Г-рю, къ нашему Цар. Г-ря, грамота придеть, а Яковъ Эг- Всл-ву, писали наши великіе и полнолинъ въ Смолепескъ прітдетъ, н мочные послы, ближней бояринъ и выбъ вельне его изъ Смоленока от- намъстникъ Суздалской Иванъ Вапустить за рубежъ безъ задержанія сильевичь Бутурлинъ съ товарыщи, съ подъячимъ съ Тимовеемъ Про- съ которой къ тебѣ, нашего Цар. топоповымъ, но томъ къ намъ, В. Вел-ва подланному, посланъ для въ-Г-рю, писаля въ Посолской приказъ. дома списокъ, что Генваря въ 27 Писанъ на Мооквѣ лѣта 7187 Марта день на нашей, Цар. Вел-ва, подтвервъ 22 день. За приписью дьяка Ва- женной грамоть Кор. Вел-во Цодской при нихъ великахъ и полномоч-187 Марта въ 7 день по указу В. выхъ послъхъ подтвержение и объ-Г-ря, и памяти изъ Посолского при- щаніе предъ Святымъ Евангеліемъ казу принялъ приказу Казанского учинилъ. И въдая им В. Г., наше Аворца полъячей Тимовей Протопо- Цар. Вел-во, что у Цес. Вел-ва Рамповъ въ Полскую посылку взъ Сн. ского съ недругомъ напимъ съ Салбирского приказу соболиной казны таномъ Турскимъ перемирные лита 26 сороковъ, а цена темъ сорокамъ доходятъ, а Салчанъ Турской и ва порознь. 40 соболей въ 400 рублевъ, тъмъ перемярьемъ въ норубежныхъ 2 сорока по 350 рублевъ, 3 сорока его цесарскихъ городъхъ чинитъ по 300 рублевъ, 40 соболей въ 280 всякіе обиды, которыхъ не претерпя

Digitized by Google

бовь, указали тъмъ же вышенмяно- взять въ столиъ къ отпуску. ваннымъ нашийъ великимъ и полману.

твония, В. Г-ря, посолскими дълами твоему, В. Г-ря, указу и по грамотъ, приказу Казанского Дворца съ подъ- какова прислана къ намъ холопемъ ячимъ съ Тимоееемъ Протопопо-твоимъ съ нимъ же Тимоееемъ изъ и я холонь твой тъхъ провожатыхъ посолскими дълами въ Смоленескъ Московскихъ стрълцовъ въ Вязив прітлетъ и изъ Смоленска въ Полшу

Цесарь хочетъ съ нимъ Салтановъ перемѣнилъ и отпустилъ къ тебъ В. всчать войну, и мы В. Г., наше Цар. Г-рю, къ Москвъ тогожъ числа. По-Вел-во, нитя съ Цесаремъ Римскимъ мъта на отпискъ дъяка Емельяна исконную братцкую дружбу и лю-Украинцова: 187 Апрёля въ 2 день

Г-рю Царю и В. Князю Өеодору номочнымъ посломъ итить къ Е. Алексвевичю, всеа Великія и Малыя Цес. Вел-ву, чтобъ они будучи у не-и Бълыя Росіи Самодержцу, холопи го Цесаря говорияв, чтобъ онъ съ твои Юшка Урусовъ съ товарыщи Салтановъ Турскимъ всчалъ войну челомъ бьютъ. Въ нынъшнемъ, Гона общую ползу христіяномъ, чтобъ сударь, во 187 году Апрѣля въ 1 день Салтанъ, имбя на себя отъ христіян- въ твоей В. Г-ря, Царя и В. Князя скихъ Г-рей соединение, силы свои Осодора Алексъевича, всеа Великия в лелилъ въ розные страны, и темъ Малыя и Белыя Росіи Самодержца, бы приводить его ко успокоснію. А грамоть изъ Посолского приказу за что учинится у нашихъ, Цар. Вел-ва, приписью дьяка Емельяна Украинцовеликихъ пословъ, о томъ мы В. Г., на въ Смоленескъ къ намъ, холопемъ наше Цар. Вел-во, укажемъ къ тебъ, твоимъ, написано: посланъ съ твоиподданному нашему, отписать въ на- ип, В. Г-ря, посолскими дълами къ шей Цар. Вел-ва грамотв. Писанъ твоимъ, В. Г-ря, великимъ и полногосуларствія нашего во дворѣ въ мочнымъ посломъ, къ ближнему боцарствующемъ велицъмъ градъ Мо-Іярину и намъстнику Суздалскому къ сквѣ лъта отъ созданія міра 7187 Ивану Васильевичю Бутурливу съ Марта въ 28 день. Такова Государе- товарыщи, въ Полшу приказу Казанва гранота послана тогожъ числа къ ского Дворца подъячей Тимоеей Про-Александру Карандфеву въ дорогу съ топоповъ, а съ нимъ для береженья денщикомъ, а ему велено отдать гет- отъ Москвы до Вязны Московскихъ

стрълцовъ десять человъкъ, а отъ Г-рю Царю и В. Князю Өсодору Вязмы вельно ему имать въ прово-Алексвевичю, всеа Великія и Малыя жатыхъ стрелцовъ до Смоленска отъ и Бълыя Росів Самодержцу, холопъ города до города тожъ число. И твой Бориско Щетининъ челомъ какъ онъ Тимовей въ Смоленескъ бьетъ. Въ нывъшнемъ, Государь, пріъдсть, и намъ бы холопемъ твово 187 году Марта въ 28 день по тво- ямъ подъ твоя, В. Г-ря, посолские дъему В. Г-ря, Царя и В. Князя Осодо- ла велъть дать подводы по подорожра Алексвевича, всеа Великія и Ма-Іной и изъ Счоленска отпустить его лыя и Бълыя Росін Самодержца, ука- безъ мотчанія, а о провожатыхъ изъ зу присланы съ Москвы до Вязмы за Смоленска до пословъ ученить по вымъ въ провожатыхъ Московскіе приказу княжства Смоленского; а стрълцы, десятникъ Титко Пароень- которого числа подъячей Тимооей евъ съ товарыщи, десять человъкъ, Протопоповъ съ твоими, В. Г-ря,

отпущенъ, и кто имяны стрълцы и Бълыя Росіи Санодержцу, ходони рубли человъку, итого тритцать руб-писать въ книгу. левъ изъ Смоленскихъ неокладныхъ Грою Царю и В. Князю Феолору

ску и записать въ книгу.

Г-рю Царю и В. Князю Өеодору товарыщи челомъ быютъ. Апрѣля, Адексфевичю, всеа Великія и Мальія Государь, въ 8 день писали къ тебъ

въ провожатыхъ съ нимъ посланы, и твои Юшка Урусовъ съ товарыщи что имъ твоего В. Г-ря жалованья для челомъ бьютъ. Въ пынъшнемъ, Готой посъдки дано будетъ, и о томъ сударь, во 187 году Априля въ 1 къ тебѣ, В. Г-рю, въ Посолской при- день въ твоей, В. Г-ря Царя и В. казъ велбно намъ холонемъ твоимъ Князя Осодора Алексвевича, всеа писать. И Казанского Дворца подъя-Великія и Малыя и Бълыя Росін чей Тимовей Протопоповъ въ Смо- Самодержца, грамотв изъ Посолсколенескъ прівхалъ Апрбля въ 1 день. го приказу за приписью дьяка Ваи по твоему В. Г-ря, Царя и В. Кия- силья Бобнинна въ Смоленескъ къ зя Өеодора Алекс'ьевича, всеа Ве-|намъ, холопемъ твоимъ, написано: лякія в Малыя в Бълыя Росів Само- вельно быть у Леонолдуса Цесаря держца, указу приказу Казанского Рямского съ твонии, В. Г-ря, вели-Дворца подъячему Тимовею Прото-кими и полномочными послы, съ ропову подъ твои В. Г-ря посолские ближнить бояриновъ и навъстиядъла и ему Тимовею подводы по по- комъ Суздалскимъ съ Иваномъ Вадорожнымъ мы, холопи твон, дать сильевичемъ Бутурлинымъ съ товавелѣм и изъ Смоленска его въ Пол-рыщи, для переводу цесарского языщу отпустили Апреля въ 3 день, а ка словесных в розговоровъ изъ двовъ провожатыхъ, Государь, съ нимъ рянъ Якову Эглину, и какъ онъ Тимовеемъ до твоихъ, В. Г-ря, вели- Яковъ въ Смоленескъ прівдетъ, н кихъ и полномочныхъ пословъ по- намъ бы холопемъ твоямъ велеть слади мы холопи твои, выбравъ изъ его Якова изъ Смоленска отпустить стрелецкихъ приказовъ десять чело- за рубежъ съ подъячниъ съ Тимовъкъ стрълцовъ добрыхъ и надеж- ессиъ Протопоповымъ безъ задерныхъ, головъ Московскихъ стрѣл- жанья, в о томъ къ тебѣ, В. Г-рю, цовъ Алексвева приказу Волжин- въ Посолской приказъ велбно намъ ского лесятника Ивашко Никонова, холопемъ твоимъ писать. И по тво-Оплку Иванова, Микифорова прика-јему, В. Г-ря Царя и В. Княза Осозу Мелгунова Васку Дементьева, дора Алексвевича, всеа Великія и Меркушку Леонтьева, Иванова при- Малыя и Брлыя Росіи Самодержца, казу Обруцкого Данныка Яковлева, указу Якова Эглина изъ Смоленска Ивашка Семенова, Терешку Калини- къ твоимъ, В. Г-ря, великниъ и полна, Смоленскихъ стръдцовъ Ва- номочнымъ посломъ отпустили мы сильева приказу Чалуева Симонка холопи твои приказу Казанского Сапунова, Ивашка Гарасимова, Об. Дворца съ подълчимъ съ Тямоесемъ роску Матвева; а твоего, В. Г-ря, Протопоповынь Апреля въ 3 день. жалованья тъмъ стръдцомъ дано на Помъта на отпискъ дьяка Василья кориъ и на наемъ подводъ по три Бобнинна: взять къ отпуску и за-

доходовъ. Помъта на отпискъ дъяка Алексъевичю, всеа Великія и Ма-Василья Бобинина: взять еъ отпу-лыя и Бълыя Росія Самодержну, холопи твои Ивашко Бутурлинъ съ

Digitized by Google

Алексъевичю, всеа Великія и Малыя слать не ситемъ, что стоятъ жоли Бълыя Росіи Самодержцу, мы хо-неры; а Кор., Государь, Вел-во въ лопи твои съ дъякоиъ съ Семеноиъ Варшаву Апрѣля по 25 день небы-Протопоповымъ, что пошли мы изъ валъ, а живетъ перевзжая въ ближ-Гродни къ Варшавъ Марта въ 27 нихъ мъстъхъ отъ Гродни, а въ день безъ всякого помогателства, Варшаву ожидаютъ его вскоръ. А толко для провзду данъ намъ при-|сю отписку къ тебв, В. Г-рю Царю ставъ, и шли дорогою изитшинвая, и В. Князю Осодору Алекстевичю, ожидая твоего В. Г-ря указу, а въ всеа Великія и Малыя и Бълыя Ро-Варшаву, Государь, пришли мы хо-сін Самодержцу, послали мы холопи лопи твои Апръля въ 21 день. И Ап-твои изъ Варшавы чрезъ почту Апръля, Государь, въ 23 день пріть-ртля въ 25 день. жалъ къ намъ Цес. Вел-ва рези- Г-рю Царю и В. Князю Өеодору приставы для отведуть, и нанять блиско Оршавы чи у Цес. Вел-ва, делать ваши В.

В. Г-рю Царю и В. Князю Осодору недобудемъ, а въ далные мъста по-

денть Янъ Жировской и сказываль, Алексвевичю, всеа Великія и Малыя какъ де по вашему В. Г-ря, вашего и Бълыя Росін Самодержцу, холопи Цар. Вел-ва, указу Кор. Вел-ву въ твон, Ивашко Бутурлинъ съ това-Гродн'в мы холопи твои о нашемъ рыщи челомъ бьютъ. Мая въ 4 день къ Цес. Вел-ву посолствъ объявили, въ твоей, В. Г-ря Царя и В. Князя и его де Цес. Вел-ва посолъ Михай- Өеодора Алексъевича, всеа Великія и ло Венцеславъ о томъ къ Е. Цес. Малыя и Бълыя Росіи Самодержца, Вел-ву изъ Гродин писалъ, и къ грамотъ писано къ намъ холопемъ нему де резиденту въ Варшаву пп- твопмъ приказу Казанского Дворца сано съ нарочнымъ гонцомъ, что съ подъячниъ съ Тимоееенъ Протоно указу Цес. Вел-ва на границъ поповымъ: указали вы, В. Г., ваше пріему ожидають Цар. Вел-во, послать отъ васъ, В. насъ двъ недъли, и чтобъ де онъ Г-ря, къ брату вашему Цар. Вел-ва, резидентъ къ нимъ писалъ: вско-къ В. Г-рю Леонолдусу, Цесарю Римръль мы на границу Цес. Вел-ва скому, въ помникахъ съ нами холопи будемъ. И мы холопи твои ему ре-твоими, соболей на пять тысячь рубзиденту сказали, что ожидаемъ тво- левъ, и ваша В. Г-ря грамота, какоего В. Г-ря указу; а какъ твой, ву подать намъ Цесарю на пріталь, В. Г-ря, указъ о томъ посолствъ за вашею, В. Г-ря, государственною къ намъ будетъ, и мы къ границъ печатью, да другая ваша, В. Г-ря, Цес. Вел-ва пойдемъ тотъ часъ. А полномочная грамота на насъ холовдучи, Государь, дорогою изъ Гро-пей твоихъ за вашеюжъ, В. Г-ря, дви къ Варщавъ и въ Варшавъ мы государственною болшоюжъ отворходопи твои испроблись, кормы свои чатою псчатью, какову отдать намъ и конскіе покупаемъ дорогою цѣ- Цес. Вел-ва думнымъ людемъ, какъ ною, а на поляхъ, Государь, Апръля будемъ у нихъ въ первомъ отвътъ, но 25 день конскихъ кориовъ вътъ, да двъ вашихъ, В. Г-ря, проъзжіе что стоитъ стужа, да и впредь, грамоты за вашимижъ, В. Г-ря, бол-Государь, намъ въ Варшавъ будучи шими отворчатыми печатия, и пона пол'в лошадей свонкъ пустить чему намъ холопемъ твониъ ваше В. некуды, потому что луговъ намъ не Г-ря, вашего Цар. Вел-ва, дъло, будуАлекствевича, всеа Великія и Малыя Іюня въ 9 день взять къ отпуску.

Г.ря, два наказа, одниъ болшой, а десятъ же рублевъ пославы съ ничъ аругой тайной, и соболи, что полне- же Тимоесемъ. Да указали вы, В. Г., сти намъ отъ васъ, В. Г-ря, отъ ва- съ нами быть у Цес. Вел-ка, на пошего Цар. Вел-ва, Цес. Вел-ву и Це- солстве для персводу словенскихъ саревь въ любителныхъ поминкахъ, розговоровъ изъ дворянъ Акову Еги иные посолские дъла, которые къ лину, и мы холопи твои твое. В. тому нынфшиему посолству пристой- Г-ря, Царя и В. Князя Осодора Алены, посланы къ намъ холопемъ тво- ксвевича, всеа Великія и Малыя и имъ за вашею, В. Г-ря, печатью съ Бълыя Росін Самодержца, жалованье нимъ подъячимъ Тамоеемъ Прото-Денги двъстъ рублевъ у него Тамопоповымъ, а для береженья тъхъ ее приняли и на вашемъ, В. Г-ря, вашихъ, В. Г-ря, дълъ и казны по- жалованье человъ бьевъ; а Яковъ слано въ провожатыхъ стрѣлцовъ Еглинъ въ Варшаву пріѣхалъ Мая десять челов'якъ изъ Смоленска. И въ 4 день жъ, н по твоему, В. Г-ря, по вашему, В. Г-ря, Царя и В. Князя указу ему Якову велёли быть съ со-Өеодора Алексвевича, всеа Велякія в бою, а изъ Варшавы, Государь, кь Малыя и Бълыя Росін Самодержца, границъ Цес. Вел-ва, пошли ны Мая указу тъ ваши, В. Г-ря, четыре гра- въ 7 день, а подъячего Тимонея Промоты и два наказа и посолскіе дёла, топопова и Смоленскихъ стр'ялцовъ, которые съ теми вашими, В. Г-ря, которые съ нимъ были за казною въ грамотами и съ наказы къ намъ пря- провожатыхъ, къ тебъ, В. Г-рю, Цасланы и вашу, Цар. Вел-ва, казну со-рю и В. Князю Өеодору Алекскевиболи по росписи мы холопи твои у чю, всеа Великія и Малыя и Білыя подъячего Тимоеея Протопопова въ Росія Самодержцу, мы холоня твои Варшавъ приняли. Да въ твоихъ же отпустили. На отпискъ помъта дъяка В. Г-ря, Царя и В. Князя Өсодора Емельяна Украинцова такова: 187

Бълыя Росін Самодержца, писано: Грю Царю и В. Князю Сеодору пожаловали вы, В. Г., ваше Цар. Алекстевичю, всеа Великія и Малыя Вел-во насъ холопей твоихъ, велъли и Бълыя Росін Самодержцу, холови намъ вашего государского жалованья твои Ивашко Бутурлинъ съ товарыдать для того цесарского посолства щи человъ бьютъ. Послѣ, Государь, денгами въ полы того, что дано намъ совершенія нывъшняго сейму, наденгами и соболыя для Полского по- печатана констытуцыя, а въ ней насолства и ть денги, которые изъ ва- печатаны статьи, которые належать шей, В. Г-ря, казны для Полского всей ихъ Ръчн Посполитой въдать, а посолства даны намъ вваймы, указа- къ войнъ належащихъ постановлели вы, В. Г., зачесть вамъ нынъ въ вей для укрыванья отъ общихъ недачю того вашего, В. Г-ря, жало-пріятелсії въ печать не выдано, н ту ванья и впредь тёхъ заемныхъ де- Государь, констытуцыю передъ понегъ на насъ неимать, а что сверхъ вздомъ своимъ изъ Варшавы мы хотого зачоту довелось додать, и тв лопи твои достали, а совершения она денги къ намъ, холопемъ твоимъ, изъ печати ве вышла, дву листовъ мнѣ Ивашку Бутурлину сто рублевъ, въ ней недопечатано, и ту Госуларь мив Ивашку Чаадаеву пятдесять недовершеную констытуцыю къ терублевъ, инъ Лукашкъ Голосову пят- 6ъ, В. Г-рю Царю в В. Князю Сеолору Алексбевичю, всеа Великія и Ма-това дочь. По твоему, В. Г-ря, указу Полской вынъ живетъ въ новомъ Государево въ Варшавужъ вслѣно съѣзжатся. Государева жалованья стытуцыю вельть перевесть.

Царю Г-рю и В. Князю Осолору указъ о томъ учинить въ Розрядъ. Алексѣевичю, всса Великія и Малыя | Царю Г-рю и В. Князю Өеодору в Бълыя Росіи Самодержцу, бьетъ Алексъевичю, всеа Великія и Мачеломъ раба твоя Яковлева женншка лыя и Бълыя Росін Самодержцу, Иванова сыпа Еглина, Ирина Онла- бъетъ челомъ раба твоя Розрядного

лыя и Бълыя Росін Самодержцу, по- посланъ мужъ мой на твою Госудаслали мы холопи твои съ подъячимъ реву службу къ великимъ полномочсъ Тамоесемъ Протопоповымъ въ ли- вымъ посломъ, къ болдину къ Ивасту за моею, холопа твоего Ивашка ну Васильевичю Бутурлину съ това- ' Бутурыйна, печатью, для того, что рыщя, на посолствожъ въ Цесаркъ тебѣ, В. Г-рю, тое констытуцыю скую землю, а твоего Государева жапослать будеть не съ къмъ. Да въло- лованья учинено мужу моему поденио, Государь, намъ холопемъ твониъ вой кориъ, а инъ рабъ твоей послъ ученилось, что въ Волоскую землю мужа моего твоего Государева жалоожидають пашей съ Турскими люд- ванья поденного корму недано нимя и чаютъ ихъ подъ Кіевъ, или въ чего, потому что имя мужа моего Запорожье, для того, чтобъ учинить въ Розрядъ не отитчено. Миловиъ въ Запорожьъ кръпость, и тою сердый Г., Ц. и В. Кв. Осодоръ крѣпостью учинить изъ Крыму къ Алексвевичь, всеа Великія и Мавойнъ волной проходъ, а твониъ, В. лыя и Бълыя Росія Самолержецъ, Г-ря, людемъ и Запорожцомъ тъсно-пожалуй меня рабу свою за службу ту, а запасомъ своимъ пропуски вол- мужа моего, вели Государь изъ ные; а прежь, Государь, сего къ те- Посолского прикаву послать въ Розбѣ, В. Г-рю, мы холоци твои о томъ рядъ памать, чтобъ имя мужа мописалижъ, а Кор., Государь, Вел-во, его отметить и мит, рабе твоей, твое жалованье поденной своемъ дворъ отъ Варшавы въ миль, кормъ послъ мужа моего давать съ а идетъ въ Яворово, а изъ Яворова монми сестрами вибств, у которыхъ будетъ въ Варшаву вскорѣ, а сенато- мужья ва службахъ, чтобъ мнѣ рабѣ ремъ и гетманомъ къ его приходу твоей после мужа своего безъ твоего голодною А сю отписку къ тебъ, В. Г-рю Ца- смертью не помереть. Ц. Г. смилуйрю в В. Князю Осодору Алексвеви-|ся! На челобитной помета дыяка чю, всеа Великія и Малыя и Бълыя Емельяна Украинцова: 187 Іюня въ Росін Самодержцу, послали мы хо- 10 день по указу В. Г-ря отписать лопи твои съ тъмъ же подъячимъ противъ сего челобатья въ Розрядъ, Тимовеемъ Протопоповымъ, а велъ- что овъ Яковъ посланъ на его Госули ему явится а констытуцыю по- дареву службу, съ великими и полнодать въ Посолскомъ приказъ дьякомъ мочными послы къ Цесарю Римскодумному Ларіону Иванову, да Ва-Іму, и въ которомъ числѣ съ Москвы свлью Бобянину, да Емельяну Укра-повхаль, то написать въ той памати инцову. Помъта на отпискъ дъяка именно. И противътого ее челобитья Василья Бобянина такова: 187 Іюня и помъты послана память въ Розрядъ въ 9 день взять къ отпуску, а кон- Іюня въ 26 день за приписью дьяка Семена Протопопова, велъно В. Г-ря

Digitized by Google

Приказу подъячего Ильина женыш-|человвку, въ томъ числе подъячниъ луй меня рабу свою, вели, Государь, скогожъ

ка Ларіонова Настька. Въ нынёт-половину денгами, а другую соболнемъ, Государь, во 187 году по ми; денги изъ Ямского приказу, сотвоему, В. Г-ря, указу посланъ мужъ боли изъ Сибирского приказу. И о мой на твою, В. Г-ря, службу къдачв ниъ того Государева денежного Полскому Королю съ великими и жалованья посылана память въ Ямнолномочными послы, съ бояриномъ ской приказъ, и по той памяти въ съ Иваномъ Васильевичемъ Бутур- денгахъ отказано, что денегъ нынъ линымъ сътоварыщи, и изъ Полши въ Ямскомъ приказв итъть. А изъ къ Цес. Вел-ву Римскому; и для той Сибирского пряказу подъячимъ собоцесарской посылки по твоему, В. ли взяль подъячей Махайло Тара-Г-ря, указу вельно мужу моему дать совъ и въ Полшу послаль съ подъна подъемъ тритцать рублевъ, въ ячниъ съ Тимоесемъ Протопопотомъ числъ половину денгами, а дру-вымъ. А память посылана изъ Погую соболин, и тв соболи по твоему, солского приказу въ Ямской приказъ В. Г-ря, указу мужу моему даны и такова: 187 Марта въ 20 день пожапосланы, а другой половины денеть ловаль В. Г., Ц. и В. Кн. Өеодоръ патнатцать рублевъ не выдано. Ми-Алексбевичь, всеа Великія и Малыя лосердый Г. Ц. и В. Кн. Өеолоръ и Бълыя Росін Самодержецъ, Посол-Алекствевичь, всеа Великія и Малыя ского приказу переводчика Семена и Бѣлыя Росін Самодержецъ, пожа- Лаврецкого, да подъячихъ Посолприказу Исая Силина, ть денги пятнатцать рублевъ для Никиту Максимова, приказу Болшомоей скудости выдать мит рабъ сво- го приходу Петра Иванова, Розрядей. Ц. Г. синлуйся! На челобитной ного приказу Илью Ларіонова вельлъ помъта дьяка Емельяна Украницова: имъ своего, В. Г-ря жалованья дать 187 Іюня въ 19 день, выписать. И для цесарской посылки, переводчику противъ сего челобитья въ Посол- пестдесятъ рублевъ, подъячимъ по скомъ приказъ выписано: въ нынъш-пятнатцати рублевъ человъку изъ немъ во 187 году по указу В. Г-ря Ца- Ямского приказу, быти имъ у Цесаря ря в В. Князя Өеодора Алексвевича, Римского съвеликими и полномочнывсеа Великія и Малыя и Бълыя Росін ин послы, съ ближнимъ бояраномъ Самодержца, посланы съ великния и наивстникомъ Суздалскимъ съ полномочными послы, съ ближнимъ Иваномъ Васильевичемъ Бутурлибояриномъ и намъстникомъ Суздал- нымъ съ товарыщи, а вынъ они съ скимъ съ Иваномъ Васильевичемъ великимижъ и полномочными послы Бутурлинымъ съ товарыщи, къ Лео- въ Полшъ. Съ оборотомъ. И В. полаусу Цесарю Римскому Посолско- Г-рю Царю и В. Князю Өеодору го приказу переводчикъ Семенъ Лав-Алексвевичю, всеа Великія и Малыя рецкой, подъячіе: Исай Силвиъ, Ни- и Бълыя Росін Самодержцу, Розрядкита Максимовъ, Болшого приходу- вого приказу подъячего Ильнва же-Петръ Ивановъ, Розрядного приказу на Ларіонова Настасья бьеть челойъ: Илья Ларіововъ. А В. Г-ря жало-по его де В. Г-ря указу посланъ ванья вельно имъ дать для той це- мужъ ее съ великими и полномочнысарской посылки переводчику 60 ми послы, съ бояриномъ съ Иваномъ рублевъ, подъячимъ по 30 рублевъ Васильевичемъ Бутурлинымъ съ то-

варыщи въ Полшу, и изъ Полши/шавы къ Цес. Вел-ву пошли Мая къ Цес. Вел-ву Рамскому и для той въ 7 день, а его Тимоеея къ тебъ, цесарской посылкв велёно мужу ее В. Г-рю, отпустили, а на границу, дать на подъемъ тритцать рублевъ, Государь, Цес. Вел-ва пришли мы въ томъ числѣ половину денгами, холопи твои Мая въ 20 день и встрѣа другую соболия, и тв де соболя тили насъ на границъ, которые для мужу ее даны, а денегъ не дано, и нашего пріему по указу Цес. Вел-ва В. Г. пожаловаль бы ее вельль ть присланы: Юрья Адамь Францыденги пятнатцать рублевъ для ее ску-|шекъ фонъ Гашенъ, графъ и сулья дости выдать ей. Помъта на выпискъ Шлонскіе земли, да Юрья Леодьяка Семена Протопонова такова: полдъ баровъ Почниский съ това-187 Іюня въ 23 день, по указу В. Г-ря рыши и съ коретами, и принали думный дьякъ Ларіонъ Ивановъ слу- насъ съ пристойною честью и подшавъ той выписки, приказалъ: о да-Воды, Государь, и кормы съъстиые чв В. Г-ря жалованья подъячему намъ в конские даютъ, и пришли Ильъ Ларіонову для цесарской по-иьи, Государь, Шлонскіе земля въ сылкв послать память въ Ямской городъ Онаву Мая въ 27 день, а отъ приказъ съ прежняго отпуску. И по того города до Въны сто сорокъ тому В. Г-ря указу о дачъ денегъ верстъ, а изъ Опавы, Государь, попятнадцатя рублевъ Ильнић женћ пли къ Вбић Мая въ 29 день, а сю Ларіонова въ Ямской приказъ память отписку къ тебъ, В. Г-рю, послали взялъ Розрядного Патріарша прика- из холопи твои чрезъ почту тогожъ зу подъячей Сергъй Мироновъ Іюня числа. Помъта на отпискъ дъяка въ 27 день съ роспискою, за при- Емельяна Украинцова такова: 187 висью дьяка Семенажъ Протопопова. Пюля въ 12 день В. Г-рю извъстно. Таковажъ память послана въ Ямской Г-рю Царю и В. Князю Өеодору приказъ Іюля въ 2 день за егожъ Алексвевичю, всеа Великія и Малыя Семеновою прилисью Протопопова и Бълыя Росіи Самодержца, холосъ переводчикомъ съ Николаемъ пи твои Ивашко Бутурлинъ съ то-Споваріемъ о дачѣ В. Г-ря жало- варыщи челомъ быютъ. Іюня въ 3 ванья, для той же цесярской посыл-день въ Вънъ отданы намъ чрезъ

штидесять рублей. Алексъевичю, всеа Великія и Ма-вельно намъ къ тебъ, В. Г-рю, о валыя и Бълыя Росін Самодержцу, шихъ государскихъ дълъхъ изъ холопи твои Ивашко Бутурлинъ съ Полши писать почасту, и будто къ товарыщи челомъ быютъ. Мая въ тебъ В. Г-рю ны холопи твои непи-З день писали къ тебъ, В. Г-рю, сали многое время, и что Бълоцермы холопи твои съ подъячниъ съ ковной комендантъ, здружася подар-Тимовеемъ Протопоповымъ, что по ками съ Хмелниченкомъ и съ Янентвоему В. Г-ря указу, твон, В. Г-ря, ченкомъ, чинятъ Туркомъ и Татаграмоты и посолскіе дѣла и соболи, ромъ вспомогателство, и намъ бы которые въ намъ съ нимъ Тимоее- холопемъ твоимъ, емъ присланы, въ Варшавѣ мы у Вел-ва съ сеноторми въ отвѣтѣхъ

ки, переводчику Семену Лаврецкому почту твои В. Г-ра грамоты, а въ твхъ твояхъ В. Г-ря грамотахъ пи-Г-рю Царю и В. Князю Өеодору сано, что по твоему В. Г-ря указу будучи Kop. него Тамовея пранали, и изъ Вар-Говорить, чтобъ Е. Кор. Вел-во къ тому коменданту изволилъ по мир-|чту, что пришли ны въ Въну Іюня Виленскую почту.

Алексъевичю, всеа Великія и Малыя Алексъевичю, всеа Великія и Маи Бълыя Росін Самодержцу, холопи лыя и Бълыя Росіи Самодержцу, хотвои Иванико Бутурлинъ съ това- лопи твои Ивашко Бутурлинъ съ торыщи челомъ быють. Мая въ 20 карыщи челомъ быютъ. Іюня въ 22 день писали къ тебъ В. Г-рю мы. день писали къ тебъ В. Г-рю мы, холопи твои, изъ Опавы чрезъ поч- холопи твои, изъ Вѣны черезъ поту, что на границу Цес. Вел-ва прп- чту, что у Цес. Вел-ва на прітедъ шли мы Мая въ 20 день и приняты были мы Іюня въ 21 день, и о васъ честью, в Іюня, Государь въ 12 шемъ В. Г-ря, вашего Цар. Вел-ва, день пришли мы въ Въну и приня- здоровьт Цес. Вел-во спрашивалъ ты по указу Цес. Вел-ва съ честью самъ шляпу снявъ, и грамотува-А какъ мы холопя твои у Цес. Вел-ва шего Цар. Вел-яа принялъ самъжъ на прітьзять будемъ, и что у насъ о и любителные вашего Цар. Вел-ва твоихъ, В. Г-ря, дълъхъ учнется дъ- помники велълъ принять при себъ лать, н о товъ къ тебъ В. Г-рю пи- съ любовью. А послъ, Государь, того сать учнемъ, а сю отписку къ тебъ были мы холопи твон Цес. Вел-ва В. Г-рю послали мы, холопи твои, изъ на дворъ у севаторей въ дву отвъ-Въны чрезъ почту Іюня въ 11 день тъхъ, и по твоему, В. Г-ря, указу Прислава Іюля въ 19 день.

холопи твои, изъ Вѣны чрезъ по и о томъ къ тебѣ, В. Г-рю, писать

нымъ договоромъ указъ свой по- въ 12 день, и по указу Цес. Вел-ва слать съ подкръпленьемъ, чтобъ приняты съ честью, и Іюня, Госуонъ впредь такими своими поступ- дарь, въ 21 день были мы холопи ки нарушенья мирнымъ договоромъ твои у Цес. Вел-ва на прівздів и о не чениль, что тоть его поступокъ вашенъ В. Г-ра, вашего Цар. Вел-ва, обониъ ваиз В. Г-ремъ противенъ. здоровь Цес. Вел-во спрашивалъ А мы холопи твои, будучи въ Грод- самъ, пляпу снявъ, и грамоту вавѣ, къ тебѣ В. Г-рю о твоихъ, В. шего Цар. Вел-ва Цес. Вел-во при-Г-ря, всякихъ надобныхъ дълъхъ, нялъ санъжъ и любителные вашекоторые къ нашему посолству на- го Цар. Вел-ка поминки велълъ прялежали и о всякихъ вёдомостяхъ, нять при себ'я сълюбовью. А что которые ведомы была, писали и спи-о вашихъ В. Г-ря делёхъ у насъ ски съ тъхъ отписокъ въ вашенъ холопей твоихъ учиется дълать статейномъ спискѣ, а сю отписку впредь, и о томъ къ тебѣ В. Г-рю къ тебъ В. Г-рю послали мы колопи писать учнемъ; а сю отписку къ тетвои изъ Въны чрезъ почту Іюня въ 6ѣ, В. Г-рю, послали мы холопи твои 14 день. 187 Іюня въ 19 день чрезъ взъ Въны чрезъ почту Іюня въ 22 день.

Г-рю Царю и В. Князю Осодору Г-рю Царю и В. Князю Осодору вашихъ государскихъ дълвхъ 0 Г-рю Царю и В. Князю Өеодору предлагали какъ пристойно, а от-Алексъевачю, всеа Великія и Малыя въту. Государь, подлинного о техъ и Бълыя Росін Самодержцу, холопи дълъхъ Цес. Вел-ва сенатори во ся твои Ивашко Бутурлинъ съ това- мъстъ намъ не учинили, а что о рыщи челомъ бьютъ. Іювя въ 14 вашихъ В. Г-ря дълбхъ у несъ ходень писали къ тебъ В. Г-рю мы лопей твоихъ учнется дълать впредь

вѣство.

Алекствевичю, всеа Великія и Малыя ему В. Г-ря жалованья пятнатцать и Бѣлыя Росіи Самодержцу, холони рублевъ дать указано, а по се время твон Ивашко Бутурлинъ съ това- невыдано, и памяти непослано, и ему рыщи челожъ быютъ. Іюля въ 14 то, В. Г-ря, жалованье выдать и подень писали къ тебѣ, В. Г-рю Царю слать о томъ памать въ тотъ прии В. Князю Өеодору Алекстевичю, казъ, откуду дано жалованье- его всеа Велакія и Малыя и Бълыя Ро- братьъ.

сін Самодержцу, мы холопи твон изъ Вѣны черезъ почту, что Цес. казъ. Въ прошломъ во 187 году, по Вел-ва на дворъ были мы у сенато- указу В. Г-ря, велъно дать его, В. рей вътрехъ отвѣтѣхъ, в по тво-|Г-ря, жалованья для цесарской поему, В. Г-ря, указу о вашихъ госу-сылки Посолского приказу подъячедарскихъ дълѣхъ предлагали какъ му Исаю Силину, что онъ посланъ пристойно. И Іюля, Государь, въ 25 съ великими и полномочными послы, день были мы Цес. Вел-ва на дво-|съ бояриномъ съ Иваномъ Васильер'в у сенаторейвъ четвертомъ от-вичемъ Бутурлинымъ сътоварыщи, вътъ, и о вашихъ государскихъ дъ- пятнатцать рублекъ изъ Ямского лъхъ говорили жъ, и въ отвътъхъ, приказу, и того, В. Г-ря, жалованья дненіе, а что о вашихъ, В. Г-ря, дѣ-|году Ноября въ 21 день билъ челомъ лыхъ у насъ холопей твонхъ учнет- В. Г-рю (полная) Посолского приказу ся делать впредь, в о томъ къ тебъ, подъячей Исай Снлинъ, чтобъ В. Г. В. Г-рю, писать учнемъ. А сю отпи- (полная) пожаловалъ его велълъ ему зю Осодору Алексвевичю, всса Вели- велено ему для цесарской посылки кія и Малыя и Бълыя Росіи Само-Івыдать, и В. Г. пожаловаль Посолдержцу, послали мы холопи твои ского приказу подъячего Исая Силиизъ Въны черезъ почту Іюля въ 28 на, велълъ ему то свое, В. Г-ря, жалень.

во 187 году по его, В. Г-ря, указу ве-Розрядному подъячему Өедору Водльво ему для цесарской посылки кову.

дать Государева жалованья на подъемъ 15 рублевъ изъ Ямского прика- ря и В. Князя Өеодора Алекстевича, зу, а изъ Посолского приказу о дачѣ всеа Великія и Малыя и Бълыя Росіи

учнемъ. А сю отписку къ тебъ, В. | ти не посланы, а нынъ онъ подъ Г-рю, послали иы холопи твои изъ Смоленскимъ задержанъ и одолжалъ Въны черезъ почту Іюля въ 7 день. и оскудълъ, и чтобъ В. Г. пожало-Помъта на отпискъ дъяка Семена валъ, велълъ то свое Государево жа-Протопонова такова: В. Г-рю из- лованье денежное выдать. На чело-

бятной помъта дьяка Емельяна Укра-Г-рю Царю и В. Князю Өеодору инцова: 188 Ноября въ 21 день буде

Ноября въ 26 день въ Ямской при-Государь, чинится великое затру- ему не дано, и въ нынъшнемъ во 188 ску къ тебъ, В. Г-рю Царю и В. Кня- то свое, В. Г-ря, жалованье, которое

лованье, что велёно ему дать для це-188 Ноября въ 21 день В. Г-рю сарской посылки пятнатцать рублевъ Посолского приказу подъячей Исай по прежнему своему, В. Г-ря, указу Силинъ билъ челомъ, а въ челобит- выдать. Съ оборотомъ, за приписью ной его написано: въ прошломъ де дъяка Семена Протопопова, отдана

Божіею милостію отъ В. Г-ря Цатого его Государева жалованья памя- Самодержца, и многихъ государствъ

и земель восточныхъ и завадныхъ и мочь имъ какую чинить, тогда вели-Вел-ва, грамотв ведомость, велель Проковей Возницынь. къ тому Бълоцерковскому комендавту Отъ Царя и В. Князя Өеодора Алепослать свой, Кор. Вел-ва, указъ съ ксъсвича, всеа Великія и Малыя в

съверныхъ Отчича, и Дъдича, и На- кую за то имъти будетъ казнь. И мы слъдника, и Государя и Обладателя, В. Г., наше Цар. Вел-во, указали о нашего Цар. Вел-ва поддавному вой- томъ въ сей нашей, Цар. Вел-ва, граска Запорожского обонхъ сторонъ мотв подданному для ведона отпе-Дивпра гетману Ивану Самойловичю сать, и тебъбъ, нашего Цар. Вел-ва и всему войску Запорожскому наше, подданному, войска Запорожского Цар. Вел-ва, милостивое слово. Въ обонхъ сторонъ Дибира гетману Ивапрошловъ во 187 году Марта въ 20 ну Самойловичю о товъ въдать. А. день къ намъ В. Г-рю, къ нашему буде и за темъ Кор. Вел-ва указомъ Цар. Вел-ву, писалъ ты, нашего Цар. Бълоцерковской комендантъ отъ та-Вел-ва подданной, что съ стороны ковыхъ же противныхъ делъ непре-Кор. Вел-ва Полского Бъло-Церков- станетъ, и тебъбъ, нашего Цар. ской комендантъ, сдружась съ Хмел-Вел-ва поддавному, обояхъ сторонъ ниченкомъ и съ Яненкомъ, чипитъ Анъпра гетману Ивану Самойловичю Туркомъ и Татаромъ всякое вспомо-писати о томъ къ намъ В. Г-рю, къ женіе на разореніе христіяномъ и нашему Цар. Вел-ву. Писанъ госумы В. Г., наше Цар. Вел-во, но тому дарствія нашего во двор'я въ цартвоему, вашего Цар. Вел-ва под- ствующемъ веляцъмъ градъ Москвъ, данного, писму, указали къ Кор. лъта отъ создания міра 7188 Сентяб-Вел-ву Полскому послать нашу, Цар. ря 23 дня. Такова Государева грамо-Вел-ва, грамоту, чтобъ овъ воспрі- та послана чрезъ почту витсть съ якъ о томъ по той, нашего Цар. твин тремя грамоты, что отпускалъ

подкръпленьемъ, чтобъ онъ впредь Бълыя Росія Самодержца, въ нашу того веченных, и съ непріятели отчину въ Смоленескъ столнику накреста святого совъту никакова нея- шему и воеводамъ князю Юрью Семћаљ и вспомогателства имъ никако- меновичю Урусову съ товарыци. Въ ва нечиниль. И къ намъ В. Г-рю, нынташнемъ во 188 году Октября въ къ нашему Цар. Вел-ву, писалъ Кор 1 день въ нашей, В. Г-ря, грамотъ Вел-во Полской, что Е. Кор. Вел-во, писано къ вамъ изъ приказу вняжкъ коменданту Бълоцерковскому же- ства Смоленского о моровомъ повъстокіе тотъчасъ повельль выдать трін на люди въ Цесарской земль и уневерсалы, напоминаючнего и купво въ иныхъ Нъмецкихъ ръшахъ и въ жестоко приказывая, чтобъ онъ вся- Полше въ городе Кракове и что нанихъ ко учинению непріятства междо ши, В. Г-ря, великіе и полномочные нами В. Г-ри, и государствы нашими послы, бояринъ Иванъ Васильевичь остерегаль случаевь, на послёдовь Бутурлинь съ товарыщи, оть Цес. есть ли бы что такого по немъ объя-Вел-ва отпущены, и, опасаясь моровитися нитью или противные намъ вого повътрія, обходятъ Краковскіе обониъ В. Г-ремъ, и государствамъ мъста сторонами, и мы В. Г. указали ващимъ съ Яневкомъ и Хмельничен- въ Смоленску и въ Смолевскихъ прикомъ хотълъ имъть пересылки, или городъхъ учинить отъ Лятовской Турковъ и Татаръ пролущать или по- стороны заставы противъ прежняго

словъ, боярина Ивана Васильевича сокъ переписацъ и выбъ велъли Бутурлина съ товарыщи, со встани переводчику и подъячему Кондрату при нихъ будучние людин остано- Никитину дать подводы и отпустнан вять за заставою, а въ Москве не ихъ съ теми переводами и съ спипропускать. Да по нашемужъ В. Г-ря скамя къ Москвѣ тотъ часъ, в къ указу послапы съ сею нашею, В. цамъ В. Г-рю о тоиъ писали, а от-Г-ря, грамотою переводчикъ Юрьи писку велъли подать и имъ явится Гавнеръ, да Посолского приказу и списки и переводы объявить въ Пополълчей Кондрать Никитинъ, а ве- солскоиъ приказъ дъякомъ нашимъ: лъно ниъ побыть въ Смоленскъ до лумному Ларіону Иванову, Василью тьхъ мъстъ, какъ напия. В. Г-ря, ве-Бобяниву, Емельяну Украницову, ликіе и полномочные послы при-Семену Протопопову. Писанъ на дутъ къ заставъ, а какъ они за за- Москвъ лъта 7188 Октября въ 6 ставою будутъ остановлены, и имъ день. За приписью дьяка Семена Пропереводчику и подъячему Бхать изъ топопова. Смоленска къ заставъ, и нашу В. Отъ Царя и В. Князя Осодора Г-ря грамоту, какова съ ними къ Алексъевича, всеа Великія и Малыя великниъ и полномочнымъ посломъ и Бълыя Росіи Самодержда, нашимъ послана, на заставъ объявить и къ великимъ и полномочнымъ посломъ, нимъ, великимъ и полномочнымъ ближнему бояриву и намъстнику Сузпосломъ послать, и Цес. Вел-ва гра-далскому Ивану Васильевичю Бутурмоту, какова къ намъ В. Г-рю съ ни- лину съ товарыщи. Въдомо намъ В. ми великнии послы послана, такъже Г-рю учинилось, что въ цесарской и отвѣтные писма перевесть и ста- землѣ и въ иныхъ Нѣмецкихъ рѣтейной ихъ, великихъ и полвомоч- шахъ и въ Полшъ въ городъ въ ныхъ пословъ, списокъ переписать Краковѣ моровое повѣтріе, и мы В. за заставою чрезъ огонь, и съ тъми Г. указали въ Смоленскъ и въ Смопереводами и съ списками тхать къ ленскихъ пригородтахъ учинить занамъ В. Г-рю къ Москвѣ, не мѣшкая ставы противъ прежняго, и васъ венигаъ, а подливные Иъмецкіе писма ликихъ и полномочныхъ пословъ, и статейной списокъ оставить за за- со встми при васъ будучими люджи, ставою у великихъ пословъ. И какъ остановить за заставою, а Цес. къвамъ ся наша, В. Г-ря, грамота Вел-ва грамоту, какова къ намъ В. придетъ, а переводчикъ и подъячей Г-рю съ вами, великими и полномочвъ Смоленескъ прівдутъ, и выбъ ными послы, послапа такъ же и отимъ вельли учивить по сему нашему, вътные писма перевесть и статей-В. Г-ря, указу и для того послали съ ной вашъ списокъ переписать за заними изъ Смоленска къ заставъ Смо- ставою чрезъ огонь; а подлинные Н1ленскіе приказные избы подъячихъ мецкіе писма и статейной списокъ человъкъ десять или болши добрыхъ. оставить у васъ великихъ и полнокомубъ въ перепискѣ нашихъ В. мочныхъ пословъ, и о томъ послана Г-ря посолскихъ дълъ мочно было наша В. Г-ря грамота въ нашу отчижерить, да для береженія въ прово- ну въ Смолевескъ къ столнику нажатыхъ стрълцовъ, сколко человъкъ шему и воеводамъ ко квязю Юрью пригоже. А какъ Ивмецкіе писыа Урусову съ товарыщи. И какъ къ

П. Д. С. т. у.

со всякою крѣпостію в великихъ по-јбудутъ переведены и статейной спи-

21

738

ванъ ся наша В. Г-ря грамота при-іленской уваль я въ иные городы, ка Емельяна Украинцова.

Княжства роны Цес. Вел-ва Рамского въ Смо- тому велено быть до твоего В. Г-ра

деть, а переводчикъ и подъячей къ болшния и проселочными дорогами. заставѣ прівдуть, и выбъ о перевод в никто не вздиль и тайно непрохоцесарской граноты и отвътныхъ лилъ, а кто булетъ на тъхъ застаписемъ и о перепискъ статейного вахъ ноставленъ, и тъмъ людемъ списка ученные по нашему В. Г-ря велёно въ наказныхъ паматяхъ вауказу. Писанъ на Москвѣ лъта 7188 писать съ великимъ подкрѣплені-Октября въ 7 день. За приписью дья-јемъ и подъ жестокимъ наказаніемъ. А что о томъ подливныхъ Г-рю Царю я В. Князю Өеодору въстей будетъ, и о томъ велъно къ Алексвевичю, всеа Великія и Малыя тебъ, В. Г-рю, намъ холопемъ твои Бъльня Росін Санодержцу, холопи имъ съ нарочными посылщики питвои Юшка Урусовъ съ товарыщи сать, а будетъ гдв прівдутъ къ зачеломъ быютъ. Въ ныпъшнемъ, Го- ставамъ почты съ какими писмами сударь, во 188 году Октября въ 5 изъ тъхъ мъстъ, гдъ моровыя подень, въ твоей, В. Г-ра Царл и В. вътрія есть, и тв писма вельно дер-Князя Өеодора Алексъевича, всеа Ве- жать на заставахъ, а почтарей отпуликія и Малыя и Біллыя Росіи Само-Іскать назадъ, а съ заставъ, Госудержца, грамоть изъ приказу Кияж-Дарь, вельно инсать въ Смоленескъ ства Смоленского, за приписью дьяка къ намъ холопемъ твоимъ, а намъ Ларіона Поръцкого, въ Смоленескъ холопемъ твонмъ по тъмъ писмамъ къ намъ холопемъ твоимъ писано: велено писать къ тебе, В. Г-рю, къ Сентября де въ 27 день изъ Посол- Москвѣ. А будетъ учянится вѣдоского приказу въ намати въ приказъ мость про твоихъ В. Г-ря велинихъ Смоленского написано: и полномочныхъ пословъ, про бопослана твоя В. Г-ря грамота въ ярина Ивана Васильевича Бутурлина Смоленескъ къ намъ, холопемъ тво- съ товарыщи, что идутъ къ Моимъ, а велѣно изъ Смоленска въ сквѣ, и намъ холопемъ твоимъ весторону Кор. Вел-ва Полского по- лено къ внить нисать съ нарочнымъ слать тотъ часъ, кого пригоже, про- посылщикомъ, чтобъ они къ намъ въдывать Цес. Вел-ва въ городъхъ холопемъ твониъ писали, и писто про моровое повѣтріе, а провѣдавъ за дьячьею приписью прислали на подлинно, вел'ять тому посылщику которые м'яста они къ Смоленску, и писать въ Смоленескъ, недовзжая въ твиъ ивствиъ натъ ля гла моро-Смоленска, а тому посылщику вель-вого повътрія, и у нихъ великихъ но быть въ томъ мъсть, откуды пи- пословъ всъ ли посолские люди здосать станетъ до твоего, В. Г-ря, ука-ровы; а каково, Государь, писмо везу, а писмо его велъно у Смоленска ликіе и полномочные послы къ намъ переписать черезъ огонь, а въ Смо- холопемъ твоямъ отнишутъ, и буленску, Государь, и въ инълхъ мѣ- детъ въ томъ писмѣ про моровое ствхъ, гдѣ пристойно, вельно учи- повѣтріе объявится, и на заставѣ то нить заставы кръпкіе, чтобы въ сто- писмо вельно переписать на новую рону Кор. Вел-ва Полского и въ бумагу черезъ огонь. А кто будетъ иные государства, такъже изъ сторо- присланъ отъ твоихъ В. Г-ря велины Кор. Вел-ва Полского и изъ сто-кихъ и полномочныхъ пословъ, и

указу на заставѣ, а что по тому пи-1бумагу черезъ огонь, и въ отпискѣ, сиу объявится въдомостей, и о томъ Государь, ихъ великихъ и полио- . къ тебъ, В. Г-рю, велкно намъ холо- мочныхъ пословъ къ намъ холопемъ твоямъ по томужъ писать, а пемъ твоямъ написано, чтобъ ту твоных, В.Г-ря, великимън полномоч-отписку, которая послава къ тебъ, нымъ посломъ велвно стоять до тво- В. Г-рю, къ Москвѣ съ подъячимъ его В. Г-ря указу у заставы. А кото- съ Ильею Ларіоновымъ, перепярые посылщики посланы будутъ изъ савъ послать къ тебъ В. Г-рю, а Смоленска къ тебъ В. Г-рю къ Мо- подъячего Илью отпустить къ нимъ сквѣ, и тѣмъ велѣно пряказывать, на встрѣчю. И мы ходопи твои ту чтобъ они отъ Смоленска вздили до отписку велвли переписать черезъ твоего, В. Г-ря, дворцового села до огонь, а списавъ съ той отписки Вяземы, а въ селѣ бы Вяземѣ явн- слово въ слово на новой бумагѣ, ту лися приказному человѣку, а не явя-отписку и подъячего Ильи Ларіося приказному человѣку, къ Москвѣ нова допросные рѣчи песлали къ не вздили. И Октября, Государь, по тебь, В. Г-рю Царю и В. Князю Өсо-7число такоїї твоеїї, В. Г-ря, грамоты дору Алекстевичю, всев Великія и изъ Посолского приказу въ Смоле- Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержцу, нескъ къ намъ холодемъ твоямъ ня- къ Москвѣ Смоленскіе приказные кто не приваживалъ, а по твоей В. избы съ денщикомъ, съ Сенкою Кар-Г-ря грамоть изъ приказу княжства повымъ Октября въ 7 день, а вель-Смоленского мы, холопи твои, Кор. ли ему въ твоемъ, В. Г-ря, дворцо-Вел-ва Полского въ сторону для вомъ селѣ Влземѣ явится приказнопровъдыванья морового повътрія му человъку. А въ Смоленскомъ, Гопослать хотеля, и тогожъ Государь сударь, уездев, и въ иныхъ мечисла въ тотъ часъ, какъ мы холо- стъхъ, гдъ пристойно, велъли мы пи твои твою, В. Г-ря, грамоту слу- холопи твои поставить заставы, прошали, прівхаль безвістно въ Смо- тивь твоего В. Г-ря указу. А почеленескъ подъячей Илья Ларіоновъ, му Ильв Ларіонову велвли мы, хоа сказался что онъ фдеть отъ тво- лопи твои, отъ Смоленска жать на ихъ, В. Г-ря, великихъ и полномоч- встръчю къ твониъ, В. Г-ря, велиныхъ пословъ, отъ боярина Ивана кимъ и полномочнымъ посломъ и Васнаьевича Бутуранна съ товары-противъ твоего В. Г-ря указу къ ши, а съ нимъ прислана къ теби, В. нимъ писали, чтобъ они за заставы Г-рю, отписка въ Посолской приказъ; къ Сиоленску не ходили, и ожидада у себяжъ сказалъ къ намъ хо- либъ твоего В. Г-ря указу у засталопемъ твоимъ отписку, и мы хо- вы, а отписку, Государь, и подъячелопи твои того подъячего тогожъ го Ильи Ларіонова допросные рѣчи часа вельли выслать за Молоховские вельли подать въ приказв княжства ворота за городъ, в велъля его до- Смоленского болрицу князю Юрью просить, откуды онъ посланъ и на Алексъевичю Долгоруково, да столкоторые мъста Бхалъ, и вътъ ли нику Кирилу Аристарховичю Яконвъ тъхъ мъстъхъ морового повъ- леву да дьяку Ларіону Поръцкому. трія и у великихъ и полномочныхъ И Октября въ 5 день, по приказу пословъ все ли здорово? а отписку столника и воеводъ князя Юрья Сеу него вельля переписать на новую меновача Урусова съ товарьнця,

онъ Илья отъ великихъ и полно- де ваше Цар. Вел-во изъ Дубровны де на Зверовичи.

Розрядного приказу подъячей Илья | Грю Царю и В. Князю Сеодору Ларіоновъ допрашиванъ: пзъ кото- Алексвевичю, всеа Великія и Малыя рыхъ овъ ибстъ и сколь давно отъ и Бълыя Росін Самодержцу, холопи велякихъ и полномочныхъ пословъ твои Ивашко Бутурлинъ съ товарыотпущенъ, и въ цесарской земли въ щи, челомъ бьютъ. Іюня, Государь, городъ Вънъ и въ иныхъ мъстъхъ съ 14 числа (юля по 28 число писали моровое повѣтріе гдѣ при нихъ бы- къ тебѣ, В. Г-рю, Царю и В. Князю ло и въ цесарской и въ Голской Осолору Алексъевичю, всеа Великія земляхъ, въ которыхъ мъстъхъ мо- и Малыя и Бълыя Росіи Самодержцу, ровое повътріе великіе послы, или мы, холопи твон, въ розныхъ отпионъ Бдучи отъ пословъ. тхалиль скахъ о нашемъ пріемъ въ Въну, и такимя мѣстами п на которые го- что были мы Цес. Вел-ва у сенатороды и мъста ѣхали отъ Цысаря це- рей въ четырехъ отвътъхъ, и Авгусарскою и Полскою землями. А въ ста, Государь, въ 7 день были мы лопросѣ подъячей Илья Ларіоновъ Цес. Вел-ва на дворѣ въ пятомъ отсказалъ: булучи де у Цесаря они по- втт и о вашихъ Государскихъ дъвътрія морового невидали, а передъ лѣхъ говориляжъ, и по многихъ, отпускомъ де великихъ пословъ въ Государь, розговоръхъ съ сенатори пятомъ отвётё великимъ и полно-о военномъ на общаго непріятеля мочнымъ посломъ Цес. Вел-ва сена- промыслу Цес. Вел-ва, намъреніе тори объявили, что у нихъ на люди цамъ холопемъ твоимъ объявили, что моровое повътріе, и послѣ де того Цес. Вел-во, съ тъмъ непріятевеликихъ и полномочныхъ пословъ лемъ п недождався перемирныхъ отпустили, а у великихъ пословъ лётъ всчать и весть войну извопри немъ по его отъъздъ, далъ ляетъ, естьли ваше Цар. Всл-во, Богъ, всѣ люди здоровы, и цесар-|съ Кор. Вел-воиъ Полскимъ по выскою де и Полскою землями Бдучи, нѣшвему у вашего Цар. Вел-ва, Е. нисять они моровыхъ мъстъ неви-Кор. Вел-ва, посолству противъ тодали и не слыхали ни отъ кого, оп- гожъ непріятеля изволять учинить ричь того, что въ отвътъхъ посломъ о военномъ промыслу согласно догосснатори объявнан. А потхалъ де воръ и постановленье; а покамтстъ съ Кор. мочныхъ пословъ изъ Полщи изъ Вел-воиъ Полскииъ противъ того мъстечка Кнышина Сентября въ 21 непріятеля о военномъ промыслу додень, а Цар. де Вел-ва великие в пол-говору в постановленья учинить не номочные послы изъ того местечка изволите, и потаместъ де Е. Цес. ндутъ, а гаѣ они нынѣ и какъ ихъ Вел-ву войны на того непріятеля чаять приходу къ Смоленску, того всчать отнюдь не возможно, а смотра онъ Илья невъдаетъ, а ъхали де они де по вышепомянутому постановотъ Цес. Вел-ва на городы на Ала- ленью вскорѣ Е. Цес. Вел-во, къ вамунецъ, на Апаву, на Ацыборъ, на шему Цар. Вел-ву, и своихъ пословъ Глявнцы, а на Полскіе городы на Пе- или посланниковъ для договору потрковъ, на Варшаву, на Гродню, на слать изволитъ. А за какими, Госу-Новогородовъ, на Минскъ, на Бо-дарь, причинами Цес. Вел-во, съ варясовъ, на Оршу, на Дубровну, а ин В. Г-ремъ, съ ващямъ Цар. Всл-воиъ, протввъ того общаго ве-

пріятеля безъ Кор. Вел-ва Полско-лосердіемъ Божівнъ всё здоровы, а го и Ръчи Посполитой той войны Цес. Вел-во пошель изъ Вены въ всчать не изволяеть, и о томъ и о Прагу тогожъ числа. А стояли вы иныхъ делехъ, о которыхъ писать холопи твои въ Вене въ одноиъ менемочно тебъ В. Г-рю, какъ увидниъ стъ и кормили насъ въ Вънъ и доротвон Государские очи, мы, холопи гою за столомъ по вся дни, а лошатвои, извъстимъ. А о посредствъ, Го- дямъ нашимъ давали съно и овесъ сударь, въ отвётёхъ говорные мы по съ великою скудостію, а денежныхъ, твоему В. Г-ря, наказу; и сенатори Государь, никакихъ кормовъ въ Внамъ Е. Цес. Вел-ва намърение объ- нъ и дорогою намъ холопемъ твоимъ явнин, что Е. Цес. Вел-во, какъ бу- недавали, и шли мы холопи твои изъ детъ время, въ посредство своихъ Въны до Полской границы, а подво-Пес. Вел-ва пословъ, увъдавъ преж- ды намъ давали только въ телъги; а де, на которое подлинно мъсто и въ съ границы идемъ на свояхъ лошакоторое время на тъ мярные догово- дяхъ, и присланъ къ намъ изъ Варры прівхать, доброхотно слать изво- шавы приставъ и приняль нась по ляеть, и Кор. де Вел-во Полской указу Кор. Вел-ва, за свидътелчрезъ посла своего Михайла Радиви- ствомъ, что у насъ милостію Божіею ла съ сторовы Цес. Вел-ва, тогожъ все здорово, а кормовъ и подводъ посредства желаетъ. Да въ пятомъ намъ недаютъ и покупаемъ свои и же, Государь, отвътъ сенатори намъ конскіе кормы дорогою ціною. А въ объявили: Цес. де Вел-во, изволяетъ Варшаву, Государь, пришли мы Сеннасъ, холопей твоихъ, къ тебъ В. тября въ 11 день, и которыми, Госу-Г-рю, отпустить безъ мотчавья для дарь, мисты изъ Вины до Варшавы того, чтобъ о предложенныхъ чрезт или пли и въ твхъ мвствхъ нилонась вашихъ Государскихъ дълъхъ стію Божісю все здорово, и изъ Вар-Е. Цес. Вел-ва намърение вамъ В шавы пошли мы, холопи твои, Сентя-Г-рю, вашему Цар. Вел-ву, вёдомо бря въ 14 день за призрѣніемъ милобыло вскоръ, да и для того что по сердія Божія всъ здоровыжъ, а къ воли де Божісії въ Вънскихъ поса- тебъ, В. Г-рю, ны холопи твои непидахъ и въ нъкоторыхъ рълкняъ до- саля Іюля послъ 28 числа, потому махъ въ городъ учивилось моровое что послъ четвертого отвъта Авгуповѣтріе, и самъ де Цес. Всл-во изъ ста по 7 число, за розмышленьемъ Въны пойдетъ вскоръ, а памъ холо- ихъ о нашемъ и Полскомъ посолнемъ твоимъ на отпускѣ свои Цес. ствѣ, въ отвѣтѣ мы небыли. А Авгу-Вел-ва очи видъть и у руки быть ста, Государь, въ 7 числъ въ пятомъ указаль и изъ Веньі насъ отпустить ответе объявили намъ сенатори о изволилъ вскоръжъ, чтобъ мы нео- моровомъ повътрія и за тою причизаповѣтряли. И Августа. Государь, ною писать къ тебь, В. Г-рю. песмѣвъ 11 день у Цес. Вел-ва на отпускъ ли, а сію отписку къ тебъ, В. Г-рю, мы холопи твои были, и къ вамъ В. Царю и В. Князю Өеодору Алексъс-Г-рю, къ вашему Цар. Вел-ву, Цес. вичю, всеа Великія и Малыя и Бълыя Вел-во приказывалъ поэдравление Росія Самодержцу, послали мы холосамъ, стоя и шляпу снявъ, и вытха- пи твои изъ Кнышива съ подъячимъ ли, Государь, мы изъ Вкны по указу съ Ильею Ларіоновымъ Сентября въ

Цес. Вел-ва, Августа въ 13 день мн-21 день, а вслъли отдать въ Смолен-

В. Г-рю, съ сею отпискою подъяче- мыслъхъ въстей мало. го, попыли мы холопи твои тогожъ 188 Октября въ 15 день указалъ В. что Кор. Вел-ву Полскому отъ рези- 188 Октября въ 15 день въ притвои о испріятелскихъ замыслъхъ ному дворянину и воеводъ къ Ивану

ску воеводамъ, а въ Смоленескъ къ часто веписали, потому что по воли воеводамъ писали, чтобъ они сю на-Божіей Цес. Вел-ва резидентъ въ Цашу отанску къ тебѣ, В. Г-рю, посла- ръгородѣ умеръ, а которой на его и, переписавъ тайно съ инымъ на- мъсто на резиденцио посланъ, и тотъ рочнымъ говцомъ, и о нашемъ въ по нашъ изъ Въны отъвзаъ въ Царьтебѣ, В. Г-рю, Царю и В. Князю Өео- городъ недовхалъ, и за твиъ, Госудору Алсксъевичю, всеа Великія и дарь, резидентомъ перемъненьемъ и Малыя в Бълыя Росін Санодержцу, за моровымъ въ Турсконъ владъньъ прітад'я вели намъ холопемъ твоямъ пов'ятріемъ сказываля намъ холосвой. В. Г-ря, указъ учинить, а изъ пемъ твоимъ сепатори, что и иъ Кнышяна, Государь, отпустя къ тебь нямъ въ Въну о непріятелскихъ за-

числа милостію Божією з'доровы. Да Г. Ц. и В. Кн. Осодоръ Алекстевичь, въдово, Государь, намъ учинилось всез Великія и Малыя и Бълыя Росіи въ Вънъ, что Турского Салтава ве- Самодержецъ, своего В. Г-ря жалоликихъ войскъ противъ твоихъ, В. ванья дать Розрядному подъячему Г.ря, нынъшнихъ ратей небудетъ, а Ивану Дороотеву въ приказъ десять готовится де Салтанъ съ великою по-рублевъ изъ Посолского приказу съ тугою къ веснѣ, а въ Костянтинопо-роспискою; по его, В. Г-ря, указу вели де и въ иныхъ Турскихъ горо- лено его послать съ его, В. Г-ра, дъхъ и въ Венгерской землѣ въ Тур- грамоты въ Смоленескъ на скоро. скомъ владѣньѣ нывѣ моровое повѣ- Таковъ В. Г-ря, указъ за помѣтою тріе великос, да нанъ же холопемъ думного дьяка Ларіона Иванова такотвониъ вѣдомо учинилось въ Полшѣ, вою: записать и дать съ роспискою.

дента его, которой вынъ въ Царъ- казъ княжства Смоленского. По укаград' живетъ, учинена чрезъ нароч- зу В. Г-ря, Царя и В. Князя Өсодора ныхъ присланныхъ въдомость, что Алексвенича, всез Великія и Малыя Турской Салтанъ къ новому году со-и Бълыя Росін Самодержца, послана бираетъ войско съ великимъ приго- ero, В. Г-ря, грамота въ Смоленескъ товленіемъ и хочетъ энмовать въ Сн- нъ лумному дворявену и воеводъ къ **ли**стрія, чтобъ ему на твою, В. Г-ря, Ивану Авонасьевичю Желябужскому, украйну войну учинить съ весны а велъно ему ъхать изъ Смоленска ранъе; а ниже де Кадака Турецкіе къ ваставъ, гдъ по указу В. Г-ря, люди учинили на Дибпръ кръпость и остановлены великіе и полномочные людия осадили, а Кор. Вел-во Пол-послы, боярнить Иванть Васильевичь ской нынѣ въ Яворовѣ, а въ Октяб- Бутурлинъ съ товарыщи, и говорить рѣ чаютъ его прибытія во Лвовъ на съ ними великими и полномочными войсковую комисію; а въ Варшавѣ послы о его, В. Г-ря, дѣлѣхъ, и о де, Государь, у Кор. Вел-ва, съ сена-томъ указалъ В. Г. Ц. и В. Кн. тори будетъ Рада великая дождався Өеодоръ Алексвевичь, всеа Велиотъ тебя В. Г-ря, и отъ аныхъ Г-рей, кія и Малыя и Бълыя Росіи Сапословъ своихъ, а изъ Въны, Госу- модержецъ, свою В. Г-ря, послушларь, къ тебѣ В. Г-рю, мы холопи ную грамоту въ Смоленескъ къ дум-

Авонасьевичю Желябужскому изъ Турского безъ Кор. Вел-ва и Речив приказу Княжства Смоленского. Съ Посполитой войны всчать неизвооборотомъ. За приписью дьяка Емель- ляетъ, и о томъ и о иныхъ дълъхъ, о яна Украянцова, послана съ подъя- которыхъ писать имъ немочно, изчямъ съ Михайлонъ Волковымъ.

188 Октября въ 15 день въ Ямской какъ увидять наши государские очи, цанказъ. Указалъ В. Г. Ц. н В. Кн. и намъ В. Г-рю, о томъ по отпискъ Осодоръ Алексъевичь, всез Великія и ихъ въдоно. И по нашему, В. Г-ря, Малыя и Бельія Росін Самодержець, указу техъ нашихъ великихъ и полнослать съ своими, В. Г-ря, грамоты вомочныхъ пословъ чрезъ заставу въ Смоленескъ наскоро Розрядного къ намъ, В. Г-рю, къ Москвъ пе цодъячего Ивана Дороовева, а отъ прежнему нашему, В. Г-ря, указу Москвы до Смоленска и назадъ до пропускать не веленожъ, а велено Москвы водводы ему дать, съ завод-имъ до нашего, В. Г-ря, указу быть ными. Съ оборотомъ. За приписью за заставою, а о вышепоманутыхъ дьяка Семена Протопопова.

Отъ Царя и В. Князя Өеолора Але- къ намъ, В. Г-рю, писатичнъ не мочковезича, всеа Велиція и Малыя и но, велёно виз объявать тебе дун-Бъльня Росін Самодержца, думному ному нашему дворянину и воеводъ, н нашему дворянних и воевод в Ивану о томъ къ нимъ наша, В. Г-ря, грано-Асонасьевичю Желябужскому. Въ та изъ Посолского приказу послана; вынатель во 188 году Октября въ а съ сею нашею, В. Г-ря, гранотою 12 день къ намъ, В. Г-рю, писали посланъ къ тебѣ подъячей Иванъ наша великіе и полномочные послы, Дорообевъ. И какъ къ тебъ са наша, болрянъ Иванъ Васильевичь Бутур- В. Г-ря, грамота придетъ, а подъялянъ съ товарыщя, что они будучи у чей Иванъ къ тебъ прівдеть, и Цес. Вел-ва Римского о нашихъ, В. тыбъ изъ Смоленска Бхалъ къ за-Г-ря; дълъхъ по нашему, В. Г-ря, ставъ, гдъ остановлены наши, В. указу говорили, да и о военномъ Г-ря, великіе и полномочные послы, промыслу на общаго непріятеля въ а съ собою взялъ Посолскаго приотвътъхъ думнымъ людемъ говори- казу подъячего Кондрата Никитена лижъ, и цесарскіе де думвые люди о и его Ивана Доросъева, а прітхавъ промыслу военномъ на того общаго къ заставъ, послалъ къ нимъ нашу непріятеля имъ объявиля, есть ли В. Г-ря грамоту съ къмъ пригожъ, мы, В. Г., съ Кор. Вел-вомъ Пол-какова къ нямъ послана съ сею скимъ на тогожъ непріятеля о воен- вашею В. Г-ря грамотою, и велълъ номъ промыслу договоръ учянить отдать чрезъ огонь, а отдавъ нашу изволимъ, тогда де и Цес. Вел-во и В. Г-ря грамоту, усмотря мъсто гдъ недождався перемирныхъ всчать и весть съ тъмъ непріятелемъ чревъ тотъ огонь видълся съ болринаволяеть; а есть ли мы, В. Г., того номъ нашимъ съ Иваномъ Васильучинить не изволныть, тогда и Цесарь свичемъ Бутурлинымъ съ товарыщи, того не учинить же; а для какихъ какъ возможно чрезъ тотъ огонь причинъ Цес. Вел-во, съ нами В. ръчь слышать со всякимъ опасені-Г-ремъ, съ нашимъ Цар. Вел-вомъ, емъ. а чтобъ у того огна и блиско протных общаго непріятеля Салтана никого съ обонхъ сторонъ отнюдь

въстятъ она намъ, В. Г-рю, тогда, нашихъ, В. Г-ря, дълбхъ, о которыхъ

льть пристойно, вельль зажечь оговь и

небыло и, осмотря того накринко, рянинъ и воевода о тайвыхъ дилихъ приказу подъячего, или своей руки, рообевымъ.

говорнать выть, чтобъ они тебть о къ намъ. В. Г-рю, подъячего съ оттвхъ о встахъ дължать, о которыхъ пискою отпустишь и тыбъ после ниъ невозможно было къ намъ В. того отпуску велѣлъ Посолскаго при-Г-рю писать, объявнии полнино казу полъячему по прежнему нашему, не оставливая у себя ничего, чтобъ В. Г-ря, указу и досталные всв понамъ В. Г-рю о всехъ тайныхъ де- солства ихъ, что у нихъ чинелось лѣхъ вѣдомо было тотчасъ; а что въ цесарской земль, и цесарскіе они тебѣ тайныхъ дѣлъ, кромѣ ста-| грамоты переписать и учинити о тейного своего списка, объявятъ, и томъ по нашей В. Г-ря грамотв, катыбъ то велблъ Посолскаго приказу кова о томъ послана въ Смоленескъ подъячему Кондрату Никитину на- напередь сего съ подъячниъ съ писать при себѣ; а буде какіе бу- Кондратовъ Никитинымъ къ столдуть у вяхъ великіе тайные дъла вику вашему в восводамъ, ко князю и подъячему техъ дёль писать бу- Юрью Урусову съ товарыщи. Пидетъ не мочно, и тѣ дѣла написалъ|санъ на Москвѣ лѣта 7188 Октября бы еся ты, думной нашъ дворянинъ въ 15 день. За приписью дыка Семеи воевола, своею рукою, и тв всв о на Протопонова послана съ подъятайвыхъ дълъхъ писиа Посолского чимъ Розряднымъ съ Иваномъ До-

подклея подъ отпискою своею, при- Отъ Царя и В. Князя Осодора слалъ къ намъ, В. Г-рю, съ подъя-Алекстевича, всеа Великія и Малыя чниъ же съ Иваномъ Дороебевымъ о Бълън Росін Самодержца, нана заводныхъ подводахъ, н'о топъ шниъ великимъ и полномочнымъ къ намъ, В. Г-рю, писалъ тотъ часъ. послочъ, ближнему бояряну и ва-А то подъячему Ивану приказалъ, мъстнику Суздалскому. Ивану Вачтобъ онъ прітхавъ въ Драгомилову сильевичю Бутурлину съ товарыщи. ямскую слободу остановныся и ве- Въ вынѣшнемъ во 188 году Октяльлъ про себя сказать въ Посол-юря въ 12 день къ намъ, В. Г-рю, скомъ приказъ, а одноличнобъ еси писали вы великіе в полномочные цо сему нашему, В. Г-ря, указу учн-послы, что вы булучи у Цес. Вел-ва ныть веметикая ни часа, а то на-Римского, о нашахъ В. Г-ря лелехъ пинъ великниъ и полномочнымъ по нашему В. Г-ря указу говорили, посломъ сказалъ, чтобъ они о всёхъ да и о военномъ промыслу на обтайныхъ делехъ тебе объяваля под- щаго непріятеля въ ответехъ думлинно, неоставлявая у себя ни едина- вымъ людемъ говорилежъ, и цего твхъ тайныхъ дълъ слова, для сарскіе думные люди о промыслу того что они оставлены за заставою военномъ на того общаго непріятеля в къ намъ, В. Г-рю, пропустять ихъ вамъ объявния: есть ян мы, В. Г., съ за подлинными ведомостии о моро-Кор. Вел-вомъ Полскимъ на тогожъ вомъ повътрія невозможво, да в непріятеля о военномъ промыслу сами они великіе и полномочные договоръ учивить изволимъ, тогда послы къ намъ, В. Г-рю, о томъ что де и Цес. Вел-во, и недождався перевъ Вънъ при нахъ учинилось моро- мпрныхъ лътъ, всчать и весть вое пов'втріе, въ отпискі своей пи- войну съ тімъ вепріятелемъ извосаля. А какъ ты думной нашъ дво. лястъ, а естьля ны, В. Г., того учя-

нить не изволимъ, тогда и Цесарь номочные послы о тъхъ о всъхъ того не учинить же. А для какихъ дълъхъ, о которыхъ вамъ певозпричинъ Цес. Вел-во съ нами В. можно было къ намъ В. Г-рю пи-Г-ремъ, съ нашимъ Цар. Вел-вомъ, сать, объявили ему подлянно, непротивъ общаго непріятеля Салтана оставливая у себя ни слиного тъхъ Турскаго безъ Кор. Вел-ва Полско- тайныхъ дель слова, чтобъ намъ го и Рвчи Посполитой войны всчать В. Г-рю о встать тайныхъ дълтат нензволяетъ, и о томъ и о иныхъ въдомо было тотъ часъ, для того абабхъ, о которыхъ писать намъ что вы наши великіе и полномочпемочно, извъстите вы намъ В ные послы остановлены за заставою Г-рю тогда, какъ увидите наши Го-и къ намъ, В. Г-рю, пропустить васъ сударские очи, и намъ В. Г-рю о за подлинными въдомостьми о моротомъ по отпискъ вашей въдомо, и вомъ повътріи невозможно, да и по нашему В. Г-ря уназу васъ, на- сами вы великие и полномочные пошихъ великихъ и полномочныхъ по- слы къ намъ В. Г-рю о томъ, что словъ, чрезъ заставу къ намъ В. Г-рю въ Вѣяѣ при васъ учинилось морокъ Москвѣ по прежнему нашему, В. вое повѣтріе, въ отпискѣ своей Г-ря, указу пропускать не вельно, а писали. Писанъ на Москвъ вельно вамъ быть да нашего, В. 7188 Октября въ 15 день. За при-Г-ря, указу за заставою. А о выше- писью дьяка Емельяна Украинцова, помянутыхъ нашихъ Государскихъ послана съ Розряднымъ подъячимъ льять, о которыхъ къ намъ В. съ Иваномъ Дороотевымъ. Г-рю писати вамъ немочно, указали 188 Октября въ 17 день пожаломы, В. Г., объявить вамъ думному валъ В. Г. Ц. и В. Кн. Осодоръ нашему дворянину Ивану Авонасье-Алекстевичь, всея Великія и Малыя вячю Желябужскому в для того ему в Бълыя Росін Самодержецъ, своизъ Смоленска бхать къ заставе, ихъ В. Г-ря велякихъ и полномочгдъ вы ваши великіе и полномоч- ныхъ пословъ, ближняго болрина ные послы остановлены, а съ собою Ивана Васпльевича Бутурлина съ взять Посолского приказу полъяче- товарыщи, ноторые остановлены на го Кондрата Инкитина, а прітхавъ Лотовскомъ рубежть на заставъ, векъ заставъ послать къ вамъ сее на- лълъ имъ дать своего, В. Г-ря, жалошу В. Г-ря грамоту, и по той нашей ванья изъ Смоленска: боярину Ива-В. Г-ря грамоть, усмотря масто газ ну Васильевичю Бутурлину денеть пристойно зажечь огонь и чрезъ шестьлесять рублевъ, хлъба пятьдетотъ огонь видътся съ вами, нашими сять чети ржп, десять чети ячмени, великими и полномочными послы, две чети крупъ ячныхъ, четь гороху. какъ возможно чрезъ тотъ огонь четь толокна, дватцать ведръ вина, рѣчь слышать, со всякимъ опасені- пятьдесятъ возовъ сѣна; околничему ейъ, а чтобъ у того огня и блиско Ивану Ивановичю Чаадаеву, денстъ никого съ обонхъ сторонъ отнюдь сорокъ рублевъ, хлёба тратцать небылэ. И какъ къ вамъ ся наша пять чети ржи, шесть чети ячменю, В. Г-ря гранота придетъ, а думной чети крупъ ячныхъ, осмина гороху, нашъ дворянинъ Иванъ Асонасьс- осмину толокна, десять ведръ вина, вичь Желябужской къ заставь прі- тригдать лять возовъ свиа; думному

лъта

влетъ и вы бъ наши великіе и пол- дьяку Лукъяну Голосову денегъ дват-

754

цать шесть рублевъ, хлъба ржи сильевичю пятьдесять четя ржи. но толко объ однихъ з

указу боярину князю Юрью Але-въ Болшой приходъ такова. истенично Долгоруково, да столнику 188 Октября въ 22 день въ Бол-Кирилу Аристарховичю Яковлеву, да шой приходъ. Пожаловалъ В. Г. Ц. дьяку Ларіону Портцкому, пожало-ія В. Кн. Өсодоръ Алекстелячь, всез валъ В. Г. Ц. и В. Кв. Өеодоръ Але-Великія и Малыя и Бълыя Росія ксъевичь, всеа Великія и Малыя в Самодержецъ, своихъ В. Г-ря ве-Бълыя Росін Самодержецъ, своихъ ликихъ и полноиочныхъ пословъ, В. Г-ря великихъ и полномочныхъ боярина Ивана Васильевича Бутурпословъ, бояряна Ивана Васильевя- ляна съ товарыщи, которые остановча Бутурлина съ товарыщи, кото-лены на Литовскомъ рубежъ на зарые остановлены на Литовскомъ ру-|ставъ, велблъ имъ дать своего В. бежѣ, на заставѣ, велѣлъ имъ дать Г-ря жалованья денгами изъ присвоего В. Г-ря жаловавья запасовъ казу Болшого приходу: боярниу изъ Смоленска, боярину Ивану Ва-Ивану Васильевичю

дватцать три чети съ осминою, че- десять чети ячменю, двъ чети крупъ тыре чети ячменя, шесть четвери-ячныхъ, четь гороху, четь толокия, ковъ крупъ ячныхъ, польосмины аватцать ведръ вина, пятьдесятъ вогороху, толокна тожъ, шесть ведръ зовъ свна; околнячему Ивану Ивасъ полуведромъ вина, дватцать три новичю Чаадаеву тритцать пять чевоза свна; дворяномъ, и переводчику ти ржи, шесть чети ячменю, четь и подъячимъ денегъ дать и запасовъ крупъ ячныхъ, осмена гороху, оспо розсмотрѣнью. И о томъ указалъ мину толокна, десять ведръ вина, В. Г. послать изъ Посолского при- тритцать нать возовъ свна; думноказу въ приказъ кнажства Смолен-|му дьяку Лукъяну Голосову дватцать ского память, а въ Смоленескъ по- три чети съ осминою ржи, четыре слать о томъ свою В. Г-ря грамоту чети ячмени, шесть четвериковъ къ столнику и воеводамъ ко князю врупъ ячныхъ, полъосмины гороху, Юрью Урусову съ товарыщи изъ толокна тожъ, шесть ведръ съ полуприказу княжства Смоленского. Та-|ведромъ вина, дватцать три воза свковъ В. Г-ря указъ за помътою дум- на; дворяномъ, и переводчаку в ного дьяка Ларіона Иванова. И по подъячямъ дать запасовъ по роземосему Государеву указу изъ Посол-трънью, и о томъ указалъ В. Г. ского приказу послана въ приказъ послать свою, В. Г-ря, грамоту въ княжства Смоленского память Ок-Смоленескъ къ столенку и воеводамъ тября въ 19 день, за припясью дьяка ко князю Юрью Урусову съ товары-Семсна Протопопова, съ подъячниъ ще изъ приказу княжства Смоленсъ Васильемъ Клобуковымъ слово въ ского. Съ оборотомъ. За приписью слово пр какъ написано въ дъяка Семена Протопопова. И той семъ Государевѣ указѣ, и послѣ та памята въ приказъ квяжства Смопамять взята и вычернена, а написа- ленского неприняли, а сказалъ дъякъ Ларіонъ Порѣцкой, что по ниянно-Лъта 7188 Октября въ 19 день по му Государеву указу, его Государева Государеву Цареву и В. Князя Өео- грамота о томъ въ Смоленескъ подора Алексвевича, всеа Великія и слава изъ приказу княжства Смолен-Малыя в Бёлыя Росів Самодержца, ского, а о денгахъ послана панять

шестьлесятъ

Digitized by Google

съ Никитою Алекстевыиъ. тября въ 18 день, по указу В. Г-ря Г-рю Царю и В. Князю Өеодору Цара и В. Князя Осодора Алексве-Алексвевичко, всез Великія и Малыявича, всеа Великія и Малыя и Бъ- и Бълыя Росіи Самодержцу, ходопъ лыя Росін Самодержца, послава твоїї Ивашко Желябужскої человъ его, В. Г-ря, грамота въ Смоленескъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, Государь къ столенку и воеводамъ ко кня- во 188 году Октября въ 18 деяъ зю Юрью княжь Семенову сыну прислана твоя В. Г-ря, Царя и В. Урусову съ товарыщи съ Смолен-Князя Осодора Адексвевича, всеа скимъ денщикомъ съ Ивашкомъ Великія и Малыя и Бълыя Росіи Софроновымъ, велѣно великимъ и Самодержца, грамота изъ Посолскополномочнымъ посломъ, боярину го приказу за приписью дьяка Семе-Ивану Васильевичю Бутурлину съ на Протонопова въ Смоленескъ ко товарыщи дать хлъбныхъ запасовъ мнъ, холопу твоему, съ подъячимъ и вина и съна. Съ тою В. Г-ря гра- съ Иваномъ Дороетенымъ, а по той мотою отпущенъ денщикъ изъ ям- твоей В. Г-ря грамотъ велъно миъ, ской Дорогомиловой Слободы въ холопу твоему, тать къ заставъ, 9 часу дня.

Никить Алексвеву Розрядной подъ- ней боярниъ и намъстникъ Суздайячей Иванъ Дороотевъ говорилъ: ской Иванъ Васильевичь Бутуротпустилъ де его Ивана изъ села линъ съ товарыщи, а прівхавъ къ Красного къ В. Г-рю къ Мосивъ заставъ, велъно твою В. Г-ря грамосъ отпискою думной дворянияъ ту къ нимъ, великимъ и полномоч-Иванъ Авонасьевичь Желябужской нымъ посломъ, послать съкъмъ при-Ноября въ 1 день. А великіе и пол-гоже. И вельно миж холошу твоему номочные послы, бояринъ Иванъ съ ними, великими и полномочными Васильевичь Бутурлинъ съ товары-послы, видътся и говорить чрезъ щи, пришли въ село Зверовичи огонь о твоихъ В. Г-ря тайныхъ Октября въ 29 лень, а думной де дѣлѣхъ, о которыхъ имъ невоздворянинъ Иванъ Абонасьевичь можно было кътебъ, В. Г-рю, въ Желябужской съъзжался съ послы отпискъ своей писать, а что они въ деревнъ Дуравичахъ Октября великіе и полномочные послы твовъ 30 день; а о какихъ двлъхъ ихъ В. Г-ря тайныхъ дълъ мнъ, съ ними послы онъ говорилъ, и то холопу твоему, объявятъ и о томъ прислано подъ отпискою съ нимъ велёно къ тебф В. Г-рю. въ Посол-Иваномъ Дороотевымъ, а видтлся ской приказъ мнт, холопу твоему, де съ послами думной дворянинъ и писать и записку подъ отпискою говоряль чрезъ огонь. А которые прислать съ подъячимъ съ Иваномъ

рублевъ, околничему Ивану Ивано-јае писма велѣно у пословъ перенивичю Чаадаеву сорокъ рублевъ, сать, и тв писма учнутъ персписыдумному дьяку Лукъяну Голосову вать Ноября со 2 числа, для того дватцать шесть рублевъ. Съ оборо- что иные лисма неготовы. А какъ томъ. За приписью дьяка Семена де думный дворяницъ съъзжался Протопопова, послана съ подъячимъ съ послами, и его Ивана оставилъ въ селъ Красномъ.

Вънынблинемъ во 188 году Ок- Списокъ съ Смоленской отписки, гдъ остановлены твон, В. Г-ря, ве-Посолского приказу подъячему ликие и полномочные послы, блаж-

Доровъевыить, а отпустя его Ива-|мочныхъ пословъ Цес. Вел-ва гранъть, и я холопъ твой писалъ на ря въ 4 день взять къ отпуску. видомость будетъ, что они отъ модержца, указу и по

на, велѣно у твонхъ В. Г-ря велн- моты и всякіе посолскіе дела, что кихъ и полномочныхъ пословъ Цес. у великихъ и полномочныхъ по-Вел-ва грамоты и всякіе посолскіе словъ, будучи у Цес. Вел-ва дѣлад'ала, что у великихъ и полномоч- лось, при себъжъ велю перециныхъ пословъ, булучи у Цес. Вел-ва, сать Посолского приказу подъячену дълалось, переписать при мив, хо- Кондрату Никитину Смоленскіе прилоп'я твоемъ, Посолского приказу казные избы съ подъячния, а переподъячему Кондрату Никитину Смо- писавъ Цес. Вел-ва грамоты и ленскіе приказные избы съ подъя- всякіе посолскіе двла потонужъ чнин, а переписавъ Цес. Вел-ва учну кътебъ, В. Г-рю, писати и тв грамоты и всякіе посолскіе дъла, двла пришлю въ Посолской привельно прислать къ тебъ, В. Г-рю, казъ съ подъячниъ съ Кондратомъ въ Посолской приказъ съ подъя- Никитинымъ Подъ тъмъ написано: чниъ съ Кондратомъ Никитинымъ. Сей списокъ съ подличной отписки И Октября, Государь, по 20 число списывалъ черезъ оговь въ сслѣ нынвшняго 188 году твон, В. Г-ря, Вяземѣ приказу княжства Своленвелякіе и полномочные послы изъ- ского полъячей Гришка Суровдовъ, а за Литовского рубежа къ заставъ подлянную отписку отдалъ села Вяне бываля и вѣдомости подлинной земы земскому дьяку Максиму Папро нихъ великихъ и полномоч- влову. На отпискъ помъта дъяка Сеныхъ пословъ, глѣ ови нынь ндутъ, мена Протопопова такова: 188 Нояб-

заставы, чтобъ про нихъ великихъ Г-рю Царю и В. Князю Осодору и полномочныхъ пословъ провъды- Алексвевочю, всеа Великія и Малыя вали всякным мирами, къ которому и Бъльтя Росія Самодержцу, холопъ времяни, и которымъ путемъ и къ твой Ивашко Желябужской челомъ которой заставѣ твоихъ, В. Г-ря, бьетъ. Въ нынѣшиемъ, Государь, великихъ и полномочныхъ пословъ во 188 году Октября въ 18 день по приходу чають. А какъ ко мић хо-твоему В. Г-ря, Царя и В. Киязя лопу твоему про твоихъ, В. Г-ря, вс- Осодора Алексћевича, всеа Велиликихъ и полномочныхъ пословъ кія и Малыя и Бълыя Росіи Саграмотъ Смоленска не въ далныхъ мъстъхъ изъ Посолского приказу велъно и къ которой заставъ путь ихъ мнъ холопу твосму, прівхавъ къ належитъ, и я холопъ твой къ той заставъ, глъ остановлены твои, В. заставѣ поѣду тотъ часъ, и по тво- Г-ря, великіе и полномочные поему В. Г-ря указу видевся чрезъ слы, боярнить Иванъ Васильевичь огонь съ твонин, В. Г-ря, великими Бутурлинъ съ товарыщи, послать и полномочными послы и говоря къ нимъ твою В. Г-ря грамоту, съ ними о твоихъ, В. Г-ря, тайныхъ какова прислана къ нимъ изъ Подълъхъ, къ тебъ В. Г-рю писать солского приказу, и осмотря мъучну и записку тайнымъ дъламъ сто гдъ пристойно и розкласть пришлю съ подъячныть съ Ивановъ огни, видътся съ пами великими и Аороовевыил; а отпустя его Ивана полномочными послы мнв холопу у твоихъ В. Г-ря великихъ и полно-твоему черезъ огонь и говорить имъ,

великамъ и полномочнымъ посломъ, ску нослалъ къ тебъ В. Г-рю Царю и чтобъ они мић холопу твоему объя-В. Князю Осодору Алексћевачю. вили тъ дъла всъ подлинно, неостав- всса Великія и Малыя д Бълыя Роливая у себя ничего, о которыхъ сіи Самодержцу, я холопъ твой съ имъ къ тебъ, В. Г-рю, въ отпискъ подъячимъ съ Иваномъ Дороењеписать было невозможно; а что они вымъ на заводныхъ подводахъ Ноявелякіе я полномочные послы тво-бря въ 1 день; а Цес. Вел-ва, грамоихъ, В. Г-ря, тайныхъ дълъ объя-ты и всякіе Посолскіе дъла я, ховятъ, и то велѣно записать, и писать допъ твой, велѣлъ переписывать. А къ тебъ В. Г-рю, съ подъячимъ съ какъ, Государь, Цес. Вел-ва грамо-Иваномъ Дорообевымъ и твоимъ, В. ты и всякіе дѣла переписаны бу-Г-ря, тайнымъ деламъ записку, под- дутъ, и о томъ къ тебе В. Г-рю, Цаклея водъ отпискою, прислать въ По-рю и В. Князю Осодору Алексъевисолской приказъ, а отпуста. его Ива- чю, всез Великія и Малыя и Бълыя на, велѣно у твоихъ, В. Г-ря, вели-Росіи Самодержцу, я холопъ твой кихъ н полномочныхъ пословъ Цес. писать учну, и Цес. Вел-ва съ гранихъ, будучи у Цес. Вел-ва, дълалось, списки къ тебъ В. Г-рю, пращаю при мнъ холопъ твоемъ переписать Посолского приказу съ подъячимъ Посолского приказу подъячему Кон- съ Кондратомъ Никитинымъ; а до арату Никитину Смоленскіе приказ- Смоленского, Государь, утаду до ные нзбы съ подъячими, и о томъ Зверовицкой заставы твои В. Г-ря, мнѣ холопу твоему велено писать къ великіе и полномочные послы притебъ В. Г-рю, и Цес. Вел-ва, съ гра- шли и у Зверовецкой заставы стоятъ мотъ и со встать посодскихъдъдъ по се число милостію Божіею со встсписки прислать въ Посолской при- ми людми, въ целости. казъ. И твои, В. Г-ря, великіе и полвомочные послы къ Смоленскому ру- явили великіе и полномочные послы, бежу къ Зверовицкой заставъ пріъ бояринъ Иванъ Васильевичь Бутурхалп Октября въ 29 день, и я холопъ линъ съ товарыщи, о которыхъ бытвой твою, В. Г-ря, грамоту изъ села ло имъ къ В. Г-рю въ отпискъ сво-Красного послаль къ нимъ всликимъ ей писать невозможно, за какими прии полновочнымъ посломъ Октября чинами Цес. Вел-во на Турского въ 30 день, и осмотря мѣсто, межъ Салтана съ однимъ В. Г-ремъ, безъ Краснова и Зверовичь подъ деревнею Полского Короля войны всчать не Дуровичами, съ твоими В. Г-ря, ве- изволяетъ для того: что Король Полликими и полномочными чрезъ огонь видълся и о твоихъ, В. одновышленики, Г-ря, дѣлѣхъ, по твоему, В. Г-ря, Г-ремь, Цес. Вел-ву, войну противъ указу говорилъ; а что они великіе Салтана Турского безъ Короля Поли полномочные послы твоихъ В. ского всчать, и Король де Француз-Г-ря, тайныхъ дѣлъ маѣ холону ской, видя Цес. Вел-ва съ Полскимъ твоему объявили, и то я холопъ твой Королсмъ въ томъ не обязателство, велълъ Посолского приказу подъяче-|а съ Турскимъ Салтаномъ Цес. му Кондрату Никитину записать, да Вел-во войну взочнетъ, и Король де ту записку подклея подъ сю отпи-францужской тотъ часъ съ Цес,

Вел-ва грамоты и всякіе діла, что у мотъ и со всізхъ посолскихъділъ _

Записка В. Г-ря дѣламъ, что объпослы ской съ Французскимъ Королемъ естьли съ **B**. телство учивитъ и войну съ Тур-досталась Полскимъ людемъ. скимъ Салтаномъ взочнетъ, невыж- Г-рю Царю и В. Князю Өеодору у Полского Короля опасенье отъ то- и Бълыя Росія Самодержцу, холопъ го великое имъютъ, что В. Г. съ твой Ивашко Желябужской человъ Турскимъ Салтаномъ и съ Ханомъ бьетъ. Въ пынтшнемъ, Государь, Крымскимъ по ихъ лукавой засылкъ во 188 году Октября въ 18 день въ миръ учинитъ, и въ томъ миру опа- твоей, В. Г-ря, Царя и В. Князя Өеосны великіе хитрости и уловки для дора Алексвевича, всеа Великія и того, что помирясь съ В. Г-ремъ, Малыя и Бълыя Росін Самодержца, Турской Салтанъ и Крымской Ханъ грамотъ изъ приказу княжства Смоимъ, Цес. Вел-ву и Полскому Коро- ленского, за приписью дьяка Ларіона лю, учинясть великос утъснение, а Поръцкого, въ Смоленескъ ко мнъ потомъ де и съ В. Г-ремъ мвръ не- холопу твоему писано: велъно съ состоится, и потому де не видя у В. твоими, В. Г-ря, великими и полно-Г-ря, съ Полскимъ Королемъ и съ мочными послы, съ бояриномъ съ

Вел-вомъ учиненной миръ розор-|Рѣчью Посполитою, на босурмавъ веть, чтобъ надъ Цес. Вел-вомъ, по крѣпкого и совершенного договору прежнему своему желанію промыслъ съ В. Г-ремъ, безъ Полского Короля учинить, того де Цес. Вел-во и госу-противъ Салтана Турского войны дарства его люди зѣло опасны, а ко- всчать и обязателства учинить нелзя, гда де В. Г. и Цес. Вел-во, и Король а есть ли де В. Г. къ тому военному Полской и Ръчь Посполитая противъ провыслу черезъ пословъ своихъ Турка обовязаются, а и въ то де вре-побуждая иныхъ Г-рей, а безъ совъия Король Полской по неволь отъ ту тваъ Г-рей, къ которымъ посы-Францужского Короля отстанетъ в лалъ съ тъмъ, что съ общимъ не-Рѣчь ле Посполитая Короля Полско-пріятелемъ помирится, а въ томъ го къ Францужскимъ замысломъ не- миру В. Г-рю отъ того непріятеля допустить для того, естьли съ В. объявится какое лукавство, и отъ Г-ремъ и съ Цес. Вел-вомъ Король тъхъ Г-рей, къ которымъ посолские Полской и Ричь Посполитая въ воен-обсылки были, не безъ зазору буновъ промыслу необовяжутся и съ детъ. Да и для того Цес. Вел-во опа-В. де Г-ремъ, Цес. Вел-ву, въ воен- сенъ съ Турскимъ Салтаномъ войны номъ промыслу посылокъ черезъ всчать, о чемъ имъ подлянно въдо-Полскую землю чинить будетъ не- но, что отъ В. Г-ря къ Турскому лзя, а иными де путями обсылатся Салтану и къ Крымскому Хану потрудно, и для того Цсс. Вел-во вы-сылки учинены, а ведомости де къ сиатриваетъ, чтобъ В. Г. въ томъ нему Цес. Вел-ву, в къ Королю Полвоенномъ промыслу преже съ Пол-скому о тъхъ посылкахъ отъ В. скимъ Королемъ обязался, а какъ въ Г-ря не бывало, а въ отпискѣ де томъ промыслу В. Г. съ Королемъ они великіе и полномочные послы Полскимъ обязателство учинитъ, и тъхъ дълъ неписали, что дъла тъ на то смотря и Цес. Вел-во съ Коро-Причинны къ Полскому Королю, а лемъ Полскимъ и съ Рѣчью Цоспо-| писава отписка изъ Полскихъ изъ литою въ военномъ промыслу на далнихъ мъстъ, и опасались того, Турского Салтана надежно обовяза- чтобъ какими мърами та отписка не-

давъ перемирья. А у Цес. Вел-ва, и Алексъевичю, всеа Великія и Малыя

Иванонъ Васильевиченъ Бутурли-|сін Самодержецъ, послать изъ Смонымъ съ товарыщи, видътся миз ленска къ Литовскому рубежу кого холопу твоему, у заставы и говорить пригоже къ заставъ, глъ стоятъ вео твонхъ, В. Г-ря, дълъхъ по грамо- ликіе и полномочные послы, боятв, какова ко мнв холопу твоему ринъ Иванъ Васильевичь Бутурлинъ прислана изъ Посолского приказу съ съ товарыщи, и что съ ними его, В. подъячниъ съ Иваномъ Дорообе-Г-ря, и ихъ посолскихъ людей и вымъ. И по твоему, В. Г-ря, указу и тъхъ всъхъ людей переписать на липо грамотамъ съ твоими, В. Г-ря, ве- цо съ такою осторожностію, какъ лекеми с полномочными послы я, посылано къ немъ великимъ и полнохолопъ твой, межъ села Красного в мочнымъ носломъ для его Государс-Зверовичь, подъ деревнею Дуровача- выхъ дълъ напередъ cero; а сколко ми черезъ огонь видълся и о твоихъ, съ ними великими и полномочныма В. Г-ря, двлъхъ съ ними великими и послът всякихъ чиновъ людей объеполномочными послы говориль, а вится по перепискъ на лицо, и тъмъ что твон, В. Г-ря, великіе и полно-всемъ его, В. Г-ря, и посолскимъ мочные послы твоихъ, В. Г-ря, дълъ людемъ указалъ В. Г. давать своего, мнѣ холопу твоему объявиля, и о В. Г-ря, жалованья изъ Смоленскихъ томъ къ тебѣ В. Г-рю Царю и В. жатнацъ по полуосминъ муки ржа-Князю Осодору Алекстевичю, всеа вые на масяцъ человъку, въ отда-Великія и Малыя и Бълыя Росіи Само-точную мъру впредь до своего, В. держцу, писаль я холопъ твой и за-Г-ря, указу покамиста они великіе и виску послалъ въ Посолской приказъ полномочные послы за заставою посъ подъячниъ съ Иваноиъ Дорове- булутъ. А что имъ дано его, В. Г-ря, вымъ Ноября въ 1 день. На столбцъ жалованья изъ Смоленскихъ запапомъта дьяка Емельяна Украннцова совъ по его, В. Г-ря, грамотъ, какова такова: 188 Ноября въ 21 день, по послана въ Смоленескъ изъ приказу указу В. Г-ря послать память въ княжства Смоленского въ нынвшприказъ княжства Смоленского, ве-немъ же во 188 году и то все зальть послать Государеву грамоту въ честь имъ въ мъсячную дачю, и о Смоленескъ, чтобъ Государевыхъ томъ послать свою, В. Г-ря, грамоту людей, которые есть при боярнив въ Смоленсскъ изъ приказу княжпри Иван'в Васильевнив съ товары- ства Сиоленского, а изъ Посолского щи, и ихъ всъхъ людей перенисали приказу послать о томъ въ приказъ всъхъ на лицо по имяномъ, и давали княжства Смоленского память. Таимъ В. Г-ря жалованья изъ Смолен-ковъ В. Г-ря указъ за помътою думскихъ житницъ по полуосминъ муки ного дъяка Ларіона Иванова. И поржаной на мѣсяцъ человѣку, а что слѣ тотъ Государевъ указъ нерепивельно имъ же дать запасовъ на пе- санъ, а написанъ таковъ: .редъ сего, и то имъ велъть зачесть 188 Ноября въ 22 день указалъ В. въ мъсечнуюжъ дачю и давать имъ Г. Ц. и В. Кн. Осодоръ Алекстевичь, впредь до указу, покамъста они за всеа Великія и Малыя и Бълыя Роваставою побудутъ.

Г. Ц. и В. Кн. Осодоръ Алексъевичь. пригоже къ заставъ, гдъ стоятъ вевсеа Великія и Малыя и Бълыя Ро- ликіе и полномочные послы, боя-

сія Самодержецъ, послать изъ Смо-188 Ноября въ 22 день указалъ В, ленска къ Литовскому рубежу кого

• Digitized by Google

ринъ Иванъ Васильевичь Бутурлинъ бояринъ Иванъ Васильевичь Бутурсъ товарыщи, и что съ ними В. Г-ря, линъ съ товарыщи, и что съ ними и ихъ посолскихъ людей и съ ними его В. Г-ря и ихъ посолскихъ людей предь сего; а сколко съ ними вели- дъл напередь сего, а сколько съ нътнемъ же во 188 году, и то все изъ приказу Таковъ В. Г-ря указъ за помътою Протопопова. думного дьяка Ларіона Иванова.

КИЛЖСТВА В. Г. Ц. и В. Кн. Өсодоръ Але- сін Самодержпу, холопъ твої Ивашксвернчь, всеа Великія в Малыя в ко Желябужской челомъ бьетъ. По жу кого пригоже къ заставъ, гдъ сто- и Малыя и Бълыя Росіи Самодержатъ всликіе и полномочные послы. ца, указу и по грамотамъ изъ По-

лошадей, и тъхъвсъхълюдей и лоша- и съннии лошадей, и тъхъ всъхъ дей переписать на лицо съ такоюжъ людей и лошадей переписать на лицо осторожностію, какъ посылано въ съ такоюжъ осторожностію, какъ нимъ великниъ и полномочнымъ посылано къ нимъ великимъ и полнопосломъ для его В. Г-ря дълъ на- мочнымъ посломъ для его, В. Г-ря, кими и почномодными посты вса- нами везниями и позномодными кихъ чиновъ людей и лошадей по послы всякнуъ чиновъ людей и доперепискъ объявится на лицо, и шадей по перепискъ объявится на твиъ всћиъ его, В. Г-ра, и посол- лицо, и твиъ всбиъ его В. Г-ра скимъ людемъ давать своего, В. Г-ря, и восолскимъ людемъ указалъ В. Г. жалованья изъ Смоленскихъ жит- давать своего, В. Г-ря, жалованья ницъ по полуосмить муки ржаной изъ Смолескихъ житницъ по полуна мѣсяцъ человѣку въ отдаточную осминѣ муки ржавые на мѣсецъ мвру, да конского корму по осмянв человъку въ отдаточную мвру, да овса, да по возу съна на лошедь конского корму по осмянъ овса, по на мъсяцъ, впредь до своего В. возу съна на дошадь на мъсяцъ Г-ря указу, покамъстъ они вели- впредь до своего В. Г-ря указу, покакіе и полномочные послы за заста-мъста они великіе и полномочные вою побудутъ. А что имъ дано его послы за заставою побудутъ. А В. Г-ря жалованья язъ Смолен- что имъ дано его, В. Г-ря, жалоскажъ запасовъ и конского корму ванья изъ Смоленскажъ запасовъ, а по его, В. Г-ря, грамоть изъ при-конского корму по его В. Г-ря граказу княжства Смоленского въ ны- мотъ, какова послана въ Смоленескъ княжства Смолензачесть людемъ ихъ въ мъсячную скаго въ нынъшнемъ же во 188 дачю нынъшнягожъ 188 году Ок- году, и то все зачесть имъ въ мътября съ седнагонадесять числа и сячную дачю нынфшияго 188 году о томъ послать свою, В. Г-ря, грамоту Октября съ седьмогонадесять числа, въ Смоленескъ изъ приказу княж-и о томъ послать свою, В. Г-ря, граства Смоленского, а изъ Посолского моту въ Смоленескъ изъ приказу приказу послать о томъ въ при- Княжства Смоленского. Съ обоказъ княжства Смоленского память. ротомъ. За приписью дьяка Семена

Списокъ съ отписки. Г-рю Царю 188 Ноября въ 23 день въ приказъ и В. Князю Осодору Алексъевичю, Смоленского. Указалъ всеа Великія и Малыя и Б'блыя Ро-Бълыя Росін Санодержецъ, послать твоему В. Г-ря, Царя и В. Князя изъ Смоленска къ Литовскому рубе- Осолора Алексвевича, всеа Великія

Digitized by Google

солекого приказу вельно миз холопу скихъ дълъ и Цес. Вел-ва съ списка, твоему у заставы, где остановлены съ грамоты и съ ответныхъ писемъ твон, В. Г-ря, великіе и полномочные и съ тайныхъ розговоровъ и съ пронослы, бояринъ Иванъ Васильевичь въдыванья дълъ списки, въ тетра-Бутурлинъ съ товарищи, твои В. Г-ря тёхъ къ тебе В. Г-рю, Царю и В. дъла, носолства ихъ и Цес. Вел-ва Князю Осолору Алексбевичю, всеа грамоты переписать при миз холо- Великія и Малыя и Билыя Росія Саив твоень, черезъ оговь, Посолского модержцу, въ Москви послалъ я хоприказу подъячему Кондрату Ники- лонъ твой, запечатавъ въ билые бутину Смоленские приказные избы мажные листы, Посолского приказу съ подъячими, а переписавъ посол- съ подъячимъ съ Кондратомъ Никискіе діла и Цес. Вел-ва грамоты, тинымъ Ноября въ 12 день. А твои вельно мит холопу твоему къ тебъ В. Г-ря, великіе и полномочные по-В. Г-рю писать, и Цес. Вел-ва съ слы, бояринъ Иванъ Васильевичь граноты и съ посолскихъ дълъ Бутурлинъ съ товарыщи, стоятъ въ спяски прислать въ Посолской при- Смолевскомъ утзде въ твоей, В. Г-ря, нязь съ подъячниъ, съ Кондратомъ Дворцовой волости, въ селѣ Зверовиуказу, у твоихъ В. Г-ря великихъ день со встани твонии, В. Г-ря, и съ и полномочныхъ пословъ, у боя- своими людми въ цълости, никаного статейной списокъ и Цес. Вел-ва дълъ списки велълъ подать въ Посъ списка съ грамоты и отвът-солскомъ приказъ дъякомъ: думному ные писма при мит, холопь твоемъ, Ларіону Иванову, Василью Бобини-Посолского приказу и Смоленские ну, Емельяну Украницову, Семену праказвые избы подъячіе, чрезъ Протопопову. На спискъ съ отписка огонь, переписаля въ тетрати, и помъта думного дьяка Ларіона Инакакъ, Государь, тѣ посолскіе писма нова сими словы: 188 Ноября въ 24 переписали и на розъезде со мною день В. Г. слушавъ отписки, указаль ликіе и полномочные послы, боя-посолскихъ и изъ отвѣтныхъ писемъ ринъ Иванъ Васильевичь Бутурлинъ и изъ сей отписки объ моровомъ посъ товарыщи, объявили мив холопу вътрін. ска тайнымъ розговоромъ и провѣ-твой, Сытного Дворца стряпчей, Пе-

П. Д. С. т. ч.

Никнупнымъ. И, по твоему В. Г-ря чахъ, по мой отъвзяъ Ноября по 10 рина у Ивана Васильевича Бутур- въ людъхъ урону и болныхъ нътъ; а лина съ товарищи, ихъ посолства отниску, Государь, и съ посолскихъ. холопомъ твонмъ твон, В. Г-ря, ве- выписать въ докладъ взъ отписокъ

твоему, черезъ огонь, заянску въ те-Грю Царю и В. Князю Осодору тратъхъ думного дьяка Лукъяна Го- Алексъевичю, всеа Великія и Малыя лосова рукою, а сказали, что та запи- и Бълыя Росін Самодержцу, холопъ дывавью тайнымъ обычаемъ о мно- трушка Пятянъ челомъ бьетъ. Въ гихъ дълахъ, которыхъ было подъя- нынъшнемъ, Государь, во 188 году чимъ записывать невозможно, и ту, Октября въ 17 день по твоему, В. Государь, записку я холопъ твой при Г-ря, указу прислава ко миъ холопу себъжъ велълъ переписать Посол- твоему, изъ приказу Болшого Дворца, ского приказу подъячему Кондрату память за приписью дьяка Семена Никитину особою статьею въ тетра- Комсина, велено мне холону твоему, тажъ, да тв, Государь, оъ посод. которые посланы будуть въ тебв, В.



Г-рю, къ Москвѣ изъ Смоленска отъ сів Самодержцу, холови твон, Юшстолника и воеводъ отъ князь Юрьн ка Урусовъ съ товарыщи челомъ Ссменовича Урусова съ товарыщи, быютъ. Въ нынѣшнемъ, Государь, съ отписками ихъ посылщиковъ осто- во 188 году Ноября въ 3 день навливать въ Московскомъ убядъ, въ твоей, В. Г-ря, Царя в В. Князя въ твоемъ, В. Г-ря, Дворцовомъ селъ Осодора Алексъевича, всеа Великія н Николскомъ Вяземъ, и о тъхъ отин- Малыя и Бълыя Росін Самодержца, скахъ н о восъщинкахъ писать къ грамотъ изъ Посолского приказу, за гебѣ, В. Г-рю, къ Москвѣ въ приказъ принисью дьяка Семена Протопонова, Княжства Смоленского и въ Посол- въ Смоленескъ къ намъ холоценъ ской приказъ. И въ нынъшнемъ жс, твоимъ наинсано: велъно съ листа, Государь, во 188 году Ноября въ 23 каковъ писалъ Якамъ Тютчевъ въ день присланъ изъ Сиоленска отъ сторону Кор. Вел-ва, къ Августину нихъ, столника и воеводъ отъ князя Костянтиновичю, противъ которого Юрья Семеповича Урусова съ товары-онъ Костянтивовичь къ нему Якиму ши, приказной избы деншикъ Ганка писалъ, взять у него Якима списокъ, Онкуденовъ, а съ нимъ присланы къ и списавъ съ того списка, присланы тебь, В. Г-рю, къ Москвь въ Посол- къ тебь, В. Г-рю, къ Москвь. И по ской приказъ двъ отписки, да въ по- твоему, В. Г-ря, указу мы ходони рожнемъ бумажномъ листу запечата- твоя къ Якиму Тютчеву писали, вельно писмо, и по твоему, В. Г-ря, указу я ли ему съ того листа, каковъ писалъ холопъ твой съ тъми отписками ден-онъ въ сторону Кор. Вел-ва, къ Авшина Ганку Анкулинова въ Москов- густину Костянтиновичю синсавъ скомъ убзав въ твоемъ, В. Г-ря, спясокъ за своею рукою прислать въ Дворцовомъ сель Николскомъ Вяземъ Смоленескъ тотъ часъ; и Ноября, остановаль и поставиль его въ томъ Государь, въ 8 день писаль въ Сиосель до твоего, В. Г-ря, указу на по- ленескъ къ намъ, холопемъ твовиъ, стояловъ дворѣ; а сю отписку Госу-изъ села Красного Якциъ Тютчевъ: ларь послалъ я холопъ твой къ тебъ, въ пынкшиемъ ле во 188 году Октя-В. Г-рю, тогожъ села съ крестьяни- бря въ 11 день писалъ онъ въ сторономъ съ Васкою Кондратьевымъ то- ну Кор. Вел-ва, въ Кадинъ къ Авгугожъ числа и велълъ подать и про стиву Костянтиновичю для провъ-Смоленские отписки и про писмо и дыванья о межевыхъ судьяхъ Полпро денщика Ганку объявить въ По- скимъ писмомъ своею рукою, а списолскомъ приказъ. На отпискъ помъ- ска де у него съ того писма изтъ. та дьяка Емельяна Украинцова: 188 На томъ спискъ помъта дьяка Емель-Ноября въ 24 день послать на Вязему яна Украинцова: 188 Ноября въ 27 подъячего Микиту Алексвева, вель-день, В. Г-рю извъстно. ти ему ть отпаски переписать и прі- Списокъ тать въ Ямскую Дорогомиловскую Г-рю Царю и В. Князю Осодору Слободу и сказать вельть про себя Алекствевичю, всеа Великія и Малыя въ Посолскомъ приказь, а безъ указу и Бълыя Росін Самодержцу, холопъ въ городъ не бэдять.

твой Ивашко Желябужской челомъ Списокъ съ отписки. Г-рю Царю бьетъ. Въ нынѣщнемъ, Государь, во н В. Князю Осодору Алекс вевичю, 188 году Ноября въ 10 день по твосвсеа Великія в Малыя в Бълыя Ро-Іму, В. Г-ря, Царя в В. Князя Өеодора

съ

другой

OTHNCKH.

Digitized by Google

ставы у твояхъ, В. Г-ря, велякихъ и полномочныхъ пословъ, у боярина у сана въ тетратехъ. Ближнему боя-Ивана Васпльевича Бутурлина съ то- рину и намъстнику Суждалскому варыщи, Посолского приказу подъя- Ивану Васильевичю Бутурлину: лочей Кондрать Никитинъ, да Смолен- зань съ рукомойникомъ гладкие бискіе приказные язбы подъячіе при лые, лохань съ рукомойникомъ лоинь, холопь твоемъ, всякіе ихъпосол- щатые былые, судокъ болшой быскіе діла по статейному списку и лой же, віко съ кровлею білосжъ, Цес. Вел-ва грамоту, что они объя- 2 горшечка бѣлыежъ, 6 достакавили, списали и къ тебъ, В. Г-рю, тъ новъ внутри золочены. 4 торелки сниски послалъ я, холопъ твой, По- бълыежъ, 2 шандана бълыежъ, 12 солского приказу съ подъячимъ съ ложекъ, 12 ножей, у нихъ черенья Кондратомъ Никитинымъ, Ноября въ серебряные, да 12 вилъки, у нихъ 12 день, и велълъ подать въ Посол. черенья серебряные, коробочка обискомъ приказъ, и Ноябряжъ Госу- та кожею, а въ ней чашка съ кродарь въ 15 день изъ твоего, В. Г-ря, влею, 2 коробочки, солонка, черни-Аворцового села Красного писаль ко лица, 2 ложки, 2 вилки, 4 достакана, мив, холопу твоему, Якимъ Тютчевъ: лохань съ рукомойникомъ, шанданъ, твон де, В. Г-ря, великіе и полпомоч- счипецъ. А въсомъ тъхъ судовъ давые послы, боярянъ Иванъ Василье- но ближнему боярвну Ивану Васильвичь Бутурланъ съ товарыщи, при-свичю Бутурлину всего 104 гривенъслали къ заставъ писма въ тетратехъ, ки съ четью. Околничему Ивану Иваи онъ де тв писма велълъ перевесть повичю Чаадаеву: лохань чеканная чрезъ оговь, а переписавъ прислалъ бълая, лохань съ рукомойникомъ. ко мнъ холопу твоему; а въ тъхъ. мъстами золочено, судокъ бълой, 12 Государь, тетратехъ писано, что тво- достакановъ канфареные золоченые, имъ, В. Г-ря, всликниъ и полномоч-2 четвертинки бълые, коробка обита нымъ посломъ, болрипу Ивану Ва-кожею, а въ ней суды ръзные, 4 сильевичю Бутурлину съ товарыщи, шандана, руковойникъ съ лоханью, и дворяпомъ и ихъ посолскимъ лю-4 чарки, 4 коробочки съ кровелкалемъ дано на отпускъ Цесарского жа- ми, З скриночки съ кровелкамижъ. лованья; и я холопътвой те писма А по весу всехъ техъ судовъ 80 вельль переписать на новую бумагу гривенокъ. Думному дьяку Лукъяну въ тетратижъ, а переписавъ къ тебъ, Голосову: чернилица чеканная бъ-В. Г-рю, Царю и В. Князю Осодору лая, 2 шандана болшіе бълые съ ли-Алексвевичю, всеа Великія и Малыя чинами, миса чеканная бълая, лохань и Бълыя Росія Самодержцу, тъ те-съ рукомойникомъ, 12 ложекъ, 12 трати, запечатавъ въ бумажной пожей, 12 вилокъ, у ножей и у вилистъ. послалъ я холопъ твой Смо- локъ черены серебряные. А по въленские приказные избы съ денин- су всего сму дано 62 гривенокъ.

Алексвевича, всеа Великія и Малыя Аумному Ларіону Иванову, Василью н Бълыя Росін Самодержца, указу въ Бобинину, Емельяну Украинцову, Се-Смоленскомъ убзле у Дуравицкой за- мену Протопопову.

Списокъ съ росписи, какова пикожъ, съ Ганкою Анкудановымъ, Столнику Василью Бутурлину: доста-Ноября въ 18 день, и велелъ подать канъ съ кровлею местани золоченъ, въ Посолскомъ приказъ дъякомъ: черинлица чеканная бълая, да стазолочены, въсу въ нихъ 2 фунта да 459 золотыхъ червовныхъ. безъ чети; Якову Эглину, кружка Г-рю Царю и В. Князю Өеодору

канъ съ монастыркомъ золоченые, ченъ, въсомъ въ фунтъ безъ чети. лохань съ рукомойникомъ бълые Боярскому крестовому священнику гладкіе, всего дано ему 12 гриве- Авонасью стаканъ жъ съ кровлею, нокъ; столнику Ивану Иванову сыну въсу въ ней фунтъ. Околинчего кре-Чаадаеву, лохань бълая съ рукомой-стовому священнику Тимоесю: доникомъ гладкіе, черинлица чекан- стаканъ съ кровлею, мъстами золоная бѣлая, всего ему дано по вѣсу ченъ, вѣсу въ немъ фунтъ же. Дум-9 гривенокъ; столнику Михайлу Са- ного дьяка Лукъяна Голосова крестомарину достаканъ съ кровлею золо-вому священнику Борису: достаканъ ченъ мъстами, въсу въ немъ гри- съ кровлею. Подъячимъ: Исаю Сивенка 27 золотниковъ; столнику Ва- лину: достаканъ съ кровлею золосилью Романову сыну Воейкову до-|ченъ, въсу въ немъ 75 золотниковъ. стаканъ съ кровлею чеканной, мѣ- Микитъ Максимову достаканъ съ стами золочень, въсу въ немъ фунтъ кровлею золочень, въсу въ немъ 26 волотниковъ. Петру Семенову фунтъ безъ чети. Петру Иванову сыну Чаздаеву, достаканъ съ кров- до стаканъ съ кровлею, въсу въ немъ лею, ивстами золоченъ, въсу въ фунтъ. Ильв Ларіонову достаканъ немъ фунтъ 7 золотниковъ. Стряп- съ кровлею, внутри золоченъ, въсу чему Роману Яковлеву сыну Чаа-въ немъ фунтъ. Сторожу Ивану Вадаеву: достаканъ съ кровлею каноа- сильеву: чашка мъстами золочена, реной золоченой, въсу въ немъ въсу въ ней 70 золотниковъ. Соболфунтъ 25 золотниковъ; Алексвю шику Петру Павлову: достаканъ бъ-Осипову сыну Ерембеву: достаканъ лой, вбсу въ немъ фунтъ; ближнего съ кровлею золоченъ, въсомъ въ боярина людемъ 16 человъкомъ по фунтъ. Василью Осипову сыну Ере- судну, 12 достакановъ съ кровлеми, мъеву, достаканъ съ кровлею золо-да братинка складная, да З чашки ченъ, въсомъ въ фунтъ же. Столня- мъстами золочены, въсу въ нихъ 15 ку Ивану Лукъянову сыну Голосову: фунтовъ. Да на 23 человъка по 4 доставанъ съ кровлею итстани зо- червонныхъ полотыхъ человтку. Да лоченъ, лохань съ рукомойникомъ на 33 человъка по 3 червонныхъ. гладкіе бѣлые, во всемъ вѣсу 5 фун- Околничего людемъ дано 124 золотовъ. Столнику Григорью Лукъянову тыхъ червонныхъ. Думного дъяка сыну Голосову: достаканъ съ кров- людемъ 3 человъкомъ чашка да 2 долею мъстами золоченъ, лохань съ стакава, въсу въ вихъ полъ 4 фувта. рукомойникомъ бълые гладкие, во А лосталнымъ людемъ дайо 62 зовсемъ въсу 5 фунтовъ. Василью Гро- лотыхъ. Дворянскимъ и подъячетосу: достаканъ съ кровлею вну- скямъ людемъ дано 39 человъкомъ три золоченъ, въсу въ немъ 81 зо- по 2 червонныхъ золотыхъ человълотникъ. Переводчикомъ: Семену ку. Всего дано всѣмъ серебра 7 пу-Лаврецкому 2 четвертинки внутри довъ, 36 фунтовъ, 69 золотниковъ,

кановреная внутри и сверху волоче- Алексвевичю, всеа Великія и Малыя на, въсу въ ней полъ 2 фунта; Асо- и Бълыя Росін Самодержду, холони насыю Семенову сыну Лаврецкому: твои Юшка Урусовъ съ товарыния лостаканъ съ кровлею внутри золо-1челомъ бьють. Въ нынёшнемъ, Го-

Digitized by Google

день въ твоей В. Г-ря, Царя и В. вода его В. Г-ря, грамоту слушали. модержца, грамот в на Посолского что онъ вдеть отъ его В. Г-ра ве-Протопопова въ Смоленескъ къ намъ, боярина Ивана Васильевича Бутурсъ листа, каковъ писалъ Якимъ Тют- на къ В. Г-рю отписка, да у себяжъ которого онъ Костянтиновичь къ чего тогожъ часа велёли выслать за рону Кор. Вел-ва къ Августину Ко-новую бумагу чрезъ огонь. И въ отпянескъ тотчасъ; и Ноября Государь дамъ написано, чтобы ту отписку, **въ** « къ намъ холопемъ твоимъ изъ села ячимъ съ Ильею Ларіоновымъ, пере-Вел-на въ Кадинъ къ Августину Ко-писку велбли переписать стянтиновачю для провъдыванья о огонь, а списавъ съ той отписки слого съ того писма нътъ.

хотълн было они послать въ сторо- пословъ, въ пятомъ отвътъ, Дес. ну Кор. Вел-ва для провъдыванья Вел-ва сенатыри имъ великимъ́ и морового повътрія и тогожъ числа полномочнымъ посломъ объявили,

суларь, во 188 году Ноября въ Затотъ часъ, какъ они столникъ и вое-Князя Өеолора Алексвевича, всеа прівхаль въ Смоленескъ безвестно Великія и Малыя и Бълыя Росів Са-подъячей Илья Ларіоновъ, а сказаль приказу за приписью дьяка Семена ликихъ и полномочныхъ пословъ, холопемъ твоямъ, написано: велъно лина съ товарыщи, а съ нимъ послачевъ въ сторову Кор. Вел-ва къ сказалъ къ нимъ столнику и воево-Августину Костянтановачю, противъ дамъ отписку, и они де того подъянему Якиму писаль, взять у него Молоховские ворота за городъ, и ве-Якима списокъ, и списавъ съ того лѣли его допросить, откуды онъ посписка, прислать къ тебѣ, В. Г-рю, славъ и на которые мъста вхалъ и къ Москвѣ; и по твоему, В. Г-ра, вѣтъ ли въ тѣхъ мѣстѣхъ морового указу ны холоня твои къ Якиму повѣтрія, и у великихъ и полномоч-Тютчеву писали, вельли ему съ то- выхъ пословъ все ля здорово, а отго ласта, каковъ писалъ онъ въ сто- писку у него велъли переписать на стянтиновичю, списанъ списокъ за скъ де великихъ и полномочныхъ своею рукою, присдать въ Смоле-пословъ къ нимъ столняку и воево-» день пасалъ въ Смоленескъ которая послана къ В. Г-рю съ подъ-Красного Якимъ Тютчевъ: въ вы- писавъ послать къ В. Г-рю, а подъянъшнемъ де во 188 году Октября въ чего отпустить къ нимъ на встрѣчю, 11 день пасалъ опъ въ сторону Кор. и они де столникъ и воеводы ту отчрезъ межевыхъ судьяхъ Полскимъ пис- во въ слово на новой бумагъ, ту отмомъ своею рукою, а сонска де у не-писку и подъячего Ильн Ларіонова допросные ръча къ В. Г-рю посла-Въ вынѣшнемъ во 188 году Ок- ли, а подъячему велѣли отъ Смолентября въ 12 день къ В. Г-рю Царю и ска тхать на встртию къ великамъ и В. Князю Өеодору Алексъевичю, полномочнымъ посломъ; и по его В. всеа Великія и Малыя и Більня Ро-Г-ря указу писали къ нимъ, чтобъ сін Самодержцу, писали изъ Смо- они ва заставу къ Смоленску не ходиленска столникъ и воеводы князь ли, в ожидалибъ его В. Г-ря указу у Юрьн Урусовъ съ товарыщи: Ок-заставы. А подъячей Илья Ларіоновъ тября де въ 5 день по его В. Г-ря въ допросъ сказалъ: будучи де у Цеграмоть, какова прислана къ нимъ саря они повътрія морового невидаизъ приказу Княжства Смоленского, ля, а передъ отпускомъ де великихъ

тріе, я послѣ ле того всликихъ и пол- по указу Кор. Вел-ва за свилѣтелновочныхъ пословъ отпустили; а у ствомъ, что у нихъ инлостію Божіею великихъ де пословъ при немъ Ильѣ все здорово, а въ Варшаву пришли по его отътзять, далъ Богъ, всъ людя они Сентября въ 11 день и которыни здоровы, и Цесарскою де и Полскою мъсты изъ Въны до Варшавы или и землями фдучи, нигдъ они моровыхъ въ тъхъ мъстъхъ милостию Божіею мъстъ вевидали и неслыхали ин отъ все здорово, и изъ Варшавы пошли ного, опричь того, что въ отвътъ по- опи Сентября въ 14 день всъ здоросломъ сенатыри объявили. А къ В. выжъ, а къ нему де, В. Г-рю, непи-Г-рю, Царю и В. Князю Өеодору Але- сали они Іюля послъ 28 числа, потому ксѣевичю, всеа Великія и Малыя и что послѣ 4 отвѣта Августа по 7 чи-Бълыя Росін Самодержцу, писали ве- сло въ отвътъ они не были; а Авгуликіе и полномочные послы, съ кото- ста въ 7 числѣ въ нятомъ отвѣтѣ рой отписки списокъ списанъ у Смо-объявили имъ сенатори о моровомъ ленска чрезъ оговь, и переписанъ повътріи, и за тою де причиною питотъ списокъ подъ Москвою дважды. сать они къ нему, В. Г-рю, несмълн. объявили де имъ Цес. Вел-ва сена- Да въ ныявшиемъ же во 188 году тыри въ патомъ отвътъ, что Цес. Ноября въ 24 день къ В. Г-рю, Царю Вел-во изволяетъ ихъ великихъ и и В. Князю Сеодору Алексвевичю, полномочныхъ пословъ къ Е. Цар. всеа Великія и Малыя и Бълыя Росіи Вел-ву отпустить безъ замотчанья, Самодержцу, писалъ изъ Смоленска для того чтобъ о предложенныхъ думной дворянинъ Ивэнъ Авонасьечрезъ ихъ великихъ и полномоч- вичь Желябужской: по его де, В. пыхъ пословъ дълъхъ Е. Цес. Г-ря, указу у его В. Г-ря великихъ и Вел-ва намърсние В. Г-рю, Е. Цар. полномочвыхъ пословъ, у боярина у Вел-ву, вёдомо было вскорё. да и для Ивана Васильевича Бутурлина съ тотого, что по воля де Божіей въ Вѣн-варыщя, посолства ихъ статейной скихъ посадахъ и въ иткоторыхъ списокъ, и Цес. Вел-ва съ списка съ ръдкихъ домахъ въ городъ учинилось грамоты и отвътные писма при немъ моровое пов'втріе, и самъ де Цес. думномъ дворянинъ Посолского при-Вел-во изъ Вѣны пойдстъ вскорѣ, а казу и Смоленские приказные избы имъ великимъ и полномочнымъ по- подъячіе переписали, и какъ тв пословъ на отпускъ свои Цес. Вел-ва солские писма переписали и тъ писма очи видъть и у руки быть указалъ и прислалъ онъ къ В. Г-рю, Посолскоизъ Въны ихъ отпустить изволилъ го приказу съ подъячимъ съ Кондравскоръжъ, чтобъ оня назаповътря- томъ Никитинымъ, а великіе де и ли, и Августа въ 15 день у Цес. полномочные послы стоятъ въ Смо-Всл-ва они на отпускъ были и выть-ленскомъ утздъ въ его В. Г-ря, дворхаля они по указу Цес. Вел-ва изъ/цовой волости въ селъ Зверовичахъ Въны Августа въ 13 день по милости по его думного дворянина отъъздъ Божін всѣ злоровы, а Цес. Вел-во, Ноября по 10 число со всѣми людин пошель язъ Вкны въ Прагу тогожъ въ цълости, инкакого въ людехъ числа. И шли они великіс и полно-урону, ви болеыхъ нѣтъ: А на мочные послы изъ Въны до Полской спискъ съ той отниски границы, и прислапъ къ нямъ изъ думного дъяка Ларіона Иванова:

что у нихъ на люди моровое повъ-{Варшавы приставъ и принялъ ихъ

повѣта

188 Ноября въ 24 день В. Г., слу-јдать, потому что то помъстье отда шавъ отписки, указалъ выписать въ нашего, а послѣ того дано матери тыяъ прежняго.

Алекствевичю, всеа Великія и Малыя Феодору Алекствевичю, всеа Беликія и Бълыя Росія Самодержцу, бьеть и Малыя и Бълыя Росія Самодержчелонъ холопъ твой Ромашка Яко- цу, Романъ Яковлевъ сынъ Чаалавлевъ сынъ Чаадаевъ. Послъ, Госу-евъ: послъ де отца его помъстье дарь, отца моего помѣстье дано ма- дано матери его да ему съ меншимъ тери моей да мит холопу твоему съ братомъ Васильенъ вопче, а по его меншимъ братомъ Васильемъ вопче, де В. Г-ря указу пынѣ онъ на его а по твоему В. Г-ря указу нынѣ я Государевѣ службѣ съ великими и холопъ твой на твоей, В. Г-ря, слу-полномочнымя послы у Цесаря Римжбѣ съ полвомочными послы въ Це- ского, а безъ него де волею Вожіею сарской вемлів, а безъ меня холопа не стало брата его Василья, а дітей твоего волею Божіею брата воего послѣ его не осталось, и бьетъ че-Василья нестало, а дътей посль его ломъ сноха его, Васильева жена Акине осталось, и бьетъ челомъ сноха лина, изъ помъстья на прожитокъ моя Васильева жена Акулина изъвыборомъ, а мать де ихъ въ дреппом'встья на прожитокъ выборомъ, ней старости и бити челомъ безъ а мать наша въ древней старости, него и оспорить неправое се челои бить челомъ безъ меня и оспо- битье некому и В. Г. пожаловалъ рить неправое се челобитье некому, бы сго не велѣлъ снохи его ложноа по твоему В. Г-ря указу мвъ му челобитью повърить и выборомъ выборонъ лутчего изъ помъстья Феодоръ Алексъевичь, всса Великія

докладъ изъ отписокъ посолскихъ и нашей и намъ вопче, и вели Госуизъ отвътныхъ писемъ и изъ сей дарь въ томъ дълъ противъ своего отписки о моровомъ повътрія. И изъ Государева указу отсрочить, покаотписокъ вынисаво выше сего. А въ мъстъ я на твоей Государевъ служрозговоръхъ Цес. Вел-ва сенатырей, ов. Царь, Государь смилуйся пожачто объявляле они великниъ и пол- луй. На той челобитной помъта иомочнымъ посломъ въ 5 отвътъ о дьяка Емельяна Украннцова: 188 Іюморовомъ повѣтрін, ваписано про- ля въ 31 день по указу В. Г-ря по? тивъ тогожъ, что и въ отпискъ слать противъ сего челобитья памать посолской писано къ В. Г-рю. въ Помъстной приказъ, велъть въ 188 Декабря въ 12 день въ пятня-томъ дълъ отсрочить, покамъста онъ цу на пятой недълъ Рожественского язь той посылки къ Москвъ будетъ. поста по сей выпискъ докладывано, и 188 Августа въ 3 день въ По-В. Г. указалъ заставамъ быть про-ивстной приказъ. Въ нынвшнемъ во 188 году Іюля въ 31 день билъ Царю Г-рю и В. Князю Өеодору челомъ В. Г-рю Царю и В. Князю

во всякихъ дёлёхъ для той посылки лутчего изъ поместья дать, потому отсрочено. Милосердый Г. Ц. и В. что то помъстье отца ихъ, а послъ Кв. Өсодоръ Алексъевичь, всеа Ве-его дано матери ихъ и имъ вопче ликія и Малыя и Бълыя Росіи Са-и велълъ бы въ томъ дълъ противъ модержецъ, пожалуй меня, холопа своего Государева указу отсрочить, своего, не вели, Государь, снохи мо-покамъста онъ съ его Государевы ей ложному челобитью повёрить и службы будеть. И В. Г. Ц. и В. Кн.

и Малыя и Бълыя Росія Самодер-иому. Съ оборотомъ. За призново жецъ, указалъ Роману Яковлеву сы- дьяка Семена Протопонова, послана ну Чаадаеву для той цесарской по-съ Клобучкомъ.

инсью дьяка Семена Протопопова.

• Генвара въ 13 день послать намять по его Государеву указу остановленяго Государеву указу.

Росія Самодержецъ, съ Смоленского товарыщи, въ Полшъ у Короля и при и съ иныхъ убздовъ, которые близ- нихъ такъ же въ Полшѣ учинилось ки къ тому мъсту, гдъ остановлены весною на люди моровое повътріежъ великіе и полномочные послы, боя- и они, не остановясь на рубежѣ, пріринъ Иванъ Васильевичь Бутурлинъ вхали къ Москве, а съ собоюжъ съ товарыщи, собрать ства съ утал-что имъ даножъ было у Короля на ныхъ людей съ пятидесять дворовъ отпускъ и рухлядь всякую, которую по колит мерной, буде въ Смоден- купили въ Полшт, привезли съ соску съва готового вътъ, а сбирая то бою, изъ приъзду яхъ то моровое посъно давать лошадямъ посолскимъ вътріе учинилось отъ вихъ на Мопротивъ прежняго своего, В. Г-ря, сквъ, отчего великіе бъды почлинуказу и о тоиъ о посылкъ своей В. лись. А какъ они великіе послы бы-Г-ря грамоты въ Смоленескъ къли у Полского Короля и у Цесаря в боярину и воеводамъ ко князю Ива-его Государево дело делали, о томъ ну Борисовичю Троекурову съ то- ему В. Г-рю по статейнымъ ихъ спиварыщи указалъ В. Г. свой, В. Г-ря, скамъ извъстно, и по его Госулеруказъ учинить въ приказъ Кияжства ской милости вельно имъ на той за-Смоленского тебѣ боярану князю ставѣ давать его Государево жало-Юрью Алексвевичю Долгоруково, да ванье, хлъбные запасы и конскіе столнику Кирилу Аристарховичю кормы, и впредь бы на его Государ-Яковлеву, да дьяку Ларіону Пор'яц- скую милость были надежны. По-

сылки въ томъ дълъ отсрочить, по- Дьяка Семеновожъ писма Протекамѣста онъ съ той службы къ Мо-попова: во указу В. Г-ря нослать его сквъ будетъ. Съ оборотомъ. За при-Государева грамота къ великимъ и полномочнымъ посломъ, къ боярнну На особомъ столбцѣ помѣта дья- къ Ивану Васильевичю Бутурлину ка Семена Протопопова такова: 188 съ товарыщи, что они о томъ, что въ приказъ Княжства Смоленского, ны была на рубежв и съ рубежа буде въ Сиоленску съна готового переведены въ Елню и велено быть иътъ, велъть Смоленского увзду до его Государева указа въ Елиъ, и съ вныхъ утадовъ, которые не оскорблялись и въ немилость его къ тому м'всту где боярнить Иванъ государскую не ставили, а то учине-Васильевнчь Бутурлянъ съ товары- но для того, что при ихъ бытности щи остановлены блиски, собрать съ въ цесарской землъ въ городъ Венть утэдныхъ людей съ пятидесять дво- въ лътъ учинилось на люди моровое ровъ по копнъ мърной съна и да-повътріе и что имъ дано въ Вънъ вать лошадамъ имъ противъ преж- у Цесаря на отпускъ судовъ и то ови привезли съ собою; а какъ бла-188 Генваря въ 14 день въ при-женные памяти при отцѣ его Госуказъ Княжства Смоленского. Указалъ дареве В. Г-ре были великіе и пол-В. Г. Ц. в Кн. Өсодоръ Алексъевичь, номочные послы, бояринъ князь Бовсеа Великія и Малыя и Бълыя рисъ Александровичь Репнинъ съ

слать Государева жъ грамота на они вдучи изъ Полши, неостановясь Донъ къ Донскимъ атаманомъ и ка- на рубежъ, пріъхаля къ Москвъ, а саль въ Москвѣ.

заставою на Смоленскомъ рубежѣ, кова. а вынѣ переведены въ Елню и вѣкъ Москвъ пропустить не вельно; и человъ холопъ твой Лукашко Головесною на люди моровое повътріе и холову твоему съ людишками го-

закомъ, чтобъ они съ Дону отъ се- что имъ даножъ было у Короля на бя послали на Хонеръ и Медвълнцу отпускъ и рухлядь всякую, которую рван, гла живуть собрався не видо- купили въ Полта, привезли съ сомо какіе люди бълцы и чернцы и бою и съ прівзду ихъ то моровое почивятъ церковные росколы, посыл-вътріе учинилось и на Москив, отчеку станицы, к тъхъ бы людей пере-]го великіе бъды почниялись. А какъ ловить и городки ихъ розорить ве- выз, наши великіе и полиомочные полали. Послать во Италію человака слы, были у Полского Короля и у Пебывалого и заобычного, чтобъ бу- саря и наше, В. Г-ря, дъло дълали, о дучи во Италів о всякнать ведощо-томъ намъ, В. Г-рю, по статейнымъ стяхъ и Турецкихъ замыслѣхъ пи- вашниъ спискамъ извѣстно, и по на-

шей Государской милости велёно Отъ Царя и В. Киязя Осодора вамъ на той заставъ давать наше Го-Алексъевича, всеа Великія и Малыя сударево жалованье, хлъбрые запасы и Бълыя Росін Самодержца, нашимъ и конскіе кормы, и впредь бы вы на велякамъ и полномочнымъ посломъ, напру Государскую милость были наблажвему боярныу и наибствику Суз- дежны. Писанъ на Москвъ лъта 7188 далскому Ивану Васильевичю Бутур- Февраля въ 11 день. За приписью ляну съ товарыщи. По нашему, В. дьяка Семена Протопопова; отдана Г-ря, указу поставлены вы были за генералу порутчику Матвею Крав-

Царю Г-рю в В. Князю Өеодору домо намъ В. Г-рю ученилось, что Алексвевичю, всез Великія и Малыя вы оскорбляетесь о томъ, что васъ и Бълыя Росія Самодержцу, бъетъ какъ къ вамъ ся наша, В. Г-ря, гра- совъ. По твоему, В. Г-ря, указу были мота придетъ и выбъ о непропускъ мы холони твои на твоей, В. Г-ря, своемъ къ Москвѣ не оскорблялись; службѣ въ Полской и въ Цесарской а то учинено для того, что при быт-зевляхъ и изъ Цесарской, Государь, ности вашей въ Цесарской земл'я въ земли прівхали мы холони твои на городъ Вънъ въ дътъ учинилось на Полской рубежъ въ Зверовичи, и на люди моровое пов'втріе, и что вамъ томъ, Государь, рубеж в стояли мнодано въ Вѣнѣ у Цесаря на отпускв гое время до твоего, В. Г-ря, указу судовъ и иного, и то вы привезли съ велёно намъ ходопемъ твониъ быть собою; а какъ при отцѣ нашемъ Го- въ Елиѣ до твоегожъ, В. Г-ря, указу; сударевѣ, блаженные памяти В. Г-рѣ а нынѣ я холопъ твой съ людишками Царъ и В. Кназъ Алексъъ Михайло- помираю голодною смертью. Миловичь, всеа Великія и Малыя и Бълыя сердый Г. Ц. и В. Кн. Өсодорт Але-Росін Самодержцѣ, быля великіе и ксѣевичь, всеа Великія и Малыя я полномочные послы, бояринъ князь Бълыя Росіи Самодержецъ, пожалуй Борисъ Александровичь Репнинъ съ меня холопа своего вели, Государь, товарыщи, въ Полшъ у Короля и при мнъ дать подводъ, на ченъ съ Монихъ такъ же въ Полшъ учинилось сквы привесть запасенку, чтобъ мнъ

смялуйся.

му Ивану Ивановичю Чаадаеву подъ Семева Протопопова. задасъ въ Елию ямскихъ дватцать Списокъ третей съ отписки. Г-рю нему въ прибавку четыре подводы.

миогое время, и по его де, В. Г-ря, ону Порецкому. указу велено имъ быть въ Елит, а Царю Грю и В. Князю Осодору

лодною смертью не помереть. Ц. Г. Дать подводы, на чемъ съ Москвы привесть запасу, и В. Г. Ц. и В. Кн.

Царю Г-рю и В. Князю Өеодору Өеодоръ Алексвевичь, всеа Великія Алексвевичю, всеа Великія и Малыя и Малыя и Бълыя Росіи Самодери Бълыя Росін Самодержцу, бьетъ жепъ, указалъ думному дьяку Лукъдчеловъ холопъ твой Лукашко Голо- ну Голосову отъ Москвы до Дорогосовъ. По твоему, В. Г-ря, указу дано бужа и до Елин дать девять подводъ. твоего, В. Г-ря, жалованья околниче-Съ оборотомъ. За принисью дьяка

нодводъ, а мнѣ холопу твоему дать Царю и В. Князю Өеодору Алексветолко пять подводъ, и на твхъ, Го-вичю, всеа Великія и Малыя и Бълыя сударь, подводахъ ко мнѣ холопу Росін Самодержцу, холопи твои Иваподнятся не на чемъ. Милосердый Г. шко Троекуровъ съ товарыщи че-Ц. и В. Кн. Өеодоръ Алексвевичь, ломъ быютъ. Въ нынъшнемъ, Госувсеа Великія и Малыя и Бълыя Росін дарь, во 188 году Феврала въ 9 день Самодержецъ, пожалуй меня холопа писали въ Смоленескъ къ намъ холосвоего вели, Государь, мит дать подъ пемъ твоимъ твои, В. Г-ря, великіе и запасенко къ прежнимъ пяти подво- полномочные послы, бояринъ Иванъ дамъ еще пять подводъ ямскихъ. Ц. Васильевичь Бутурлинъ съ товары-Г. смялуйся. На техъ челобитныхъ щи, и прислали челобитную и чтобъ помѣта дьяка Семена Протопопона. намъ, холопемъ твонмъ, о посылкѣ На первой: 188 Февраля въ 16 день по той ихъ челобитной изъ Сиоленска указу В. Г-ря, послать память въ Ям- къ тебъ, В. Г-рю, къ Москвъ учиняской приказъ велѣть подъ запасъ до ти по твоему В. Г-ря указу; и мы Елни дать пять подводъ. На другой: холопи твои тое ихъ челобитную ве-188 Февраля въ 25 день по указу лъли переписать за городомъ чрезъ В. Г-ря, дать 5 подъ запасъ къ преж. огонь, а съ того списка переписать въ приказвой избъ на новую бумагу, 188 Февраля въ 27 день въ Ямской а переписавъ тотъ списокъ, изъ Смоприказь. Въ ныи вшиемъ во 188 году ленска къ тебъ В. Г-рю, Царю и В. Февраля въ 16 день билъ челомъ В. Князю Осодору Алексвевичю, всса Г-рю Царю и В. Князю Өеодору Але-Великія и Малыя и Билыя Росіи Саксвевичю, всеа Великія и Малыя и модержцу, къ Москвъ послали мы Бълыя Росія Самодержцу, думной холопи твои подъ сею отпискою придьякъ Лукъянъ Голосовъ: по его де, казу Княжства Смоленского съ при-В. Г-ря, указу были они на его, В. ставомъ съ Микитою Талицкимъ Фе-Г-ря, службъ въ Полской и въ Це- враля въ 16 день и велъли подать въ сарской земляхъ и изъ Цесарской де приказъ Княжства Смоленского бояземли прівхали они на Полской ру-рину князю Юрью Алексъевичю Долбежъ въ Зверовичи и на томъ рубе- горуково, да столнику Кирилу Арижа стояли они до его, В. Г-ря, указу старховичю Яковлеву, да дьяку Ларі-

харчевыхъ запасовъ у нихъ нътъ, и Алексвевичю, всеа Великія и Малыя В. Г. пожаловаль бы его вельль ему и Бълыя Росіи Самодержцу, быють

челомъ холопи твои: Ивашко Бутур-| Вел-ва милостію сохранены мы хоостановлены мы, холопи твои, въ охранялъ, такъ и къ тебъ В. Г-рю Эверовичахъ Октября съ 29 числа и по братской своей любви и о насъ, толко въ велякихъ твхъ свояхъ тв- улицы лишнихъ никакихъ что мы ее ингаћ певидали, и Цес. ли, и по такихъ продолжителныхъ

линъ, Ивашко Чаздаевъ, Лукашко лови твои тамъ кръпкимъ опасень-Голосовъ. По твоему, В. Г-ря, указу емъ, какъ Е. Цес. Вел-во свой домъ терпћан многую и великую нужу и во холопехъ твоихъ, велћаъ поцеченіе всемъ утъснение Феврала по 5 число, имъть, не токмо на нашъ дворъ и въ люлей снотахъ и нужахъ уповали по Бозъ пускать не велълъ, и по его Цес. на твою, В. Г-ря, милость и правед-Вел-ва милостивому указу осматриное и милостивое о насъ разсмотръ- валъ насъ холопей твоихъ лутшей ніе, ожидая твоей, В. Г-ря, превысо-Е. Цес. Вел-ва покоевой докторь кой милости за наши, холопей тво- по вся дни, и за тъмъ великимъ свиихъ, службишки и волокиты и отъ дътелствомъ допустилъ насъ Е. Цес. напрасного того задержанія свободы Вел-во на отпускъ къ рукъ своей и посылали къ тебъ, В. Г-рю, пере- цесарской безъ всякого онасенья и писывая на заставъхъ челобитные въ отпустилъ насъ, холопей твоихъ, Смоленескъ и били челомъ тебъ, В. всъхъ здоровыхъ и самъ Е. Цес. Г-рю, чтобъ тъ наши челобитные изъ Вел-во пошелъ изъ Вѣны тогожъ Смоленска послать въ тебъ, В. Г-рю, Аня, в ъхали ны холопи твои отъ чтобъ ты В. и милостивый Государь Вены и до Зверовичь все здоровыпожаловаль своимъ государскимъ бла-ин мъсты и вездъ, Государь, насъ горазсмотреніемъ велель отъ такой прінмали и инли и вли съ нами безъ напрасной нужи насъ, холопей тво- всякогожъ опасенія, въдая подлинихъ, свободить и хотя въ деревнишки но, что у насъ милостию Божиею все наши до твоего Государева указу насъ здорово и опасатся, Государь, и заотпустить. И нынъ, Государь, велъво разв отъ насъ быть не для чего, когвасъ изъ Зверовичь перевесть на да мы холопи твоя, за сохранениемъ. Елию изъ великів нужи въгорчайшую Божінмъ, и тамъ были и нынѣ все нужу и горшую тесноту, а мы холо- здоровы. А жали, Государь, мы изъ па твоя вины за собою, за что насъ Въны въ самое теплое время Авгуизъ заставы на заставу переводять, ста въ 13 день и бхали многіе недъневѣдаемъ, и въ тоиъ твоя правед- ли теплымъ времянемъ, а не зимою; ного В. Г-ря воля, служили тебъ В. и естьлибъ, Государь, въ насъ какая Г-рю чистымъ и простымъ сердцемъ зараза была, не танлась бы и въ маи безъ заставъ скудостью и волоки- лыхъ дняхъ въ тамошинхъ теплыхъ тами стъснены, а то тебъ, В. Г-рю, краяхъ, гдъ и частые заразы бынредъ Вседержителсмъ Богомъ вся ваютъ и чему, Государь, на весну оттайная видящимъ, мы холопи твои рыгать, коли и въ самое тогдашнее извъщаемъ, что о повътрее, за ко-опасное время сохраненіемъ Божіторое мы холопи твои за заставою имъ всъ мы здоровы и безвредны и тернимъ, будучи въ Вънъ мы толко вредныхъ нигдъ невидали; а въ преслышали и та пов'треная зараза за жнихъ, Государь, временахъ, котосохраненіемъ милосердія Божія ни-рые по воли Божін и заражены быкому изъ насъ некоснулась потому вали, а послъ совершенно выздоровъ-

Digitized by Google

смерти матери и дочери моей, отъ Государь смилуйся. заповътрелой болъзни, Октября въ

времянахъ та зараза меотрыгала, а валъ, онъ В. Г., указаль меня холокоторые, Государь, люди за сохране- па своего взять къ своей государніемъ Божіниъ, какъ и мы холопи ской милости въ Моский и въ своей твон, отъ того зла свободны и неви- государской рукв пожаловалъ тодали его и отрыгать нечему и опа- гожъ дни, и послѣ Государь отъ сатся не для чего; а естылють Госу- меня холова твоего инкому инкакодарь какое зло въ насъ было, ка-го зла неучинилось и по се число. кіебъ мы безстрашники, чтобъ отъ А мы холопи твои, за призрѣніенъ тебя В. Г-ря утанли, илибъ твоего милосердія Божія, никакого вреду В. Г-ря здоровья не остерегли, ко- николи нигдъ и вредныхъ невидали, торое намъ паче живота своего, а а послъ вываду нашего изъ Въны что мы и слышаля и о томъ къ те- ужъ мниуло полгода. Милосердый В. ов В. Г-рю писали. А тебъ В. Г-рю Г. Ц. и В. Кн. Осодоръ Алексвевичь, извъстно, что древніе и новые вы-всеа Великія и Малыя и Бълыя Росокіе учители церковные и докторы, сін Самодержецъ, пожалуй насъ хоописываючи опассия отъ болезней, лопей своихъ, умилися милостивый а о повѣтреной болѣзня и паче и праведный Государь надъ нашимъ, нэъяснили, а положили и отъ запо- холопей твоихъ, отъ такой нашей вътрялыхъ людей послѣ ихъ выздо- напрасной нужи и великого терпъровленья опасенью на указные дня, нія и тёсноты и розоренія свободить поторой обычай и по се число во и къ своей государской милости всвхъ государствахъ храннтся; а то- взять или въ деревнишки нащи отпуго Государь ингаз неположния, что стить, чтобъ намъ холопенъ твоинъ гат лато и осень и зима въ здоровь отъ такой нужи и тесноты въ копрошла, а на веснубъ то зло отры- нецъ неразоратся, и естын всемигало хотябъ гдъ и было, а гдъ того лостивый Господь Богъ твое, В. Г-ря зла не было, какъ и у насъ холопей нашего, милостивое Царское сердне • твояхъ неявилось, и отрытать нечему на милость преклонить: пожалуетъ монасатся не для чего и для того твой насъ холопей своихъ изъ такой вели-В. Г-ря отецъ, блаженные памяти В. кой твсноты и нужи, хотя въ дерев-Г. Ц. в В. Кн. Алексеви Михайловичь, вншки наши до твоего В. Г-ри указу всеа Великія и Малыя и Бълыя Ро- отпустить, и мы холопи твои въ деоји Самодержецъ, по своему В. Г-ря ревняшкахъ нашихъ будемъ жить съ указу и вапов'треньихъ людей какъ великимъ опасеньемъ и никуды ни выздоровеють, после указныхъ дней кого до твоего государеву указу поуназаль къ своей государской мн- сылать и къ себв пускать не будемъ, лости имать безъ опасенья, какъ и а твоему В. Г-ря повелевные стращны меня холопа твоего Аукашку послё мы холопи твои паче заставъ. Царь

Г-рю Царю и В. Квязю Өеодору' 20 день умершихъ, по его В. Г-ря Алексћевичю, всеа Великія и Мауказу за заставою въ подмосковной лыя и Бълыя Росіи Самодержцу, хомоей холопа твоего деревнишкъ тол- лопи твои Ивашко Троекуровъ съ по девять недель, а въ праздникъ товарыща челомъ быотъ. Въ нынъвеликого чюдотворца Петра интро- шнемъ, Государь, во 188 году Генваполята Декабря въ 21 день ножало- ря въ 25 девь по твоему В. Г-ря

794

указу и по грамоть изъ приказу Степана Ржевокого Генваря въ 26 день. Княжства Смоленского, за приписью а съ нимъ для караулу стръдцовъ дьяка Ларіона Поръцкого, велъно 20 человъкъ, и велъли ему Степану твоихъ, В. Г-ря, великнуъ и полно- имъ великниъ и полномочнымъ помочныхъ пословъ, боярина Ивана сломъ твой, В. Г-ря, указъ сказать, Васильевича Бутурлина съ товары- что ты В. Г. указалъ ихъ велинихъ щи, и столниковъ, и стряпчихъ, и и полномочныхъ пословъ, и столнидворянъ и иныхъ чиновъ модей, ко- ковъ, и стрянчихъ, и дворянъ и всяторые съ ними есть, съ заставы изъ кихъ чиновъ и ихъ посолскихъ люсела Зверовнчь перевесть въ Смо- дей изъ села Зверовнчь перевесть въ ленскій увадъ въ село Елню и дать село Едню, и наказано ему Степану янь въ томъ сель Елих дворы и отъ наов, холопей твонхъ, ихъ велибыть имъ въ томъ сел'я до твоего кихъ и полномочныхъ пословъ изъ В. Г-ря указу, а около того села села Зверовнчь въ село Елию весть Елин поставить заставы кринкіе, прямою дорогою изъ села Зверовичь чтобъ отъ нихъ, великихъ и полно- въ село Елию, незаймуя Смоленска мочныхъ пословъ, изъ того села Ел- и для веревзду имъ великимъ и подни никто откуды не выходниъ и не вомочнымъ посломъ велбли мы, ховызвяжаль, такъ же и къ нимъ чрезъ лони твои, дать подводы по подорожзаставы въ то село Елию накто не нымъ ихъ и дорогою тдучи въ чъихъ проходнлъ же и не проъзжалъ; а за- мастностяхъ у шляхты и у ихъ насы какіе къ нимъ великамъ и пол- крестьянъ, у кого на дворехъ велиномочнымъ посломъ съ Москвы, кіе и полномочные послы учнутъ или наъ вотчинъ ихъ присланы бу- ставится, и что станутъ у нихъ подуть и тв запасы отдавать на заста- купать, и ему Степану пляхть, котовахъ чрезъ оговь, а тёхъ людей, рые къ нимъ великниъ и полномочкоторые съ тъми запасы присланы нымъ посломъ, и къ столникомъ, и будуть чревъ заставу въ то село къ стрянчимъ, и къ дворяномъ и пропущать не велёть, а отпущать иныхъ всякихъ чиновъ къ людемъ ихъ попрежнему кто откуды при-станутъ прівзжать в сънния видетисланъ будетъ, а писма всякіе отъ ся просто, а не чрезъ огонь, велъли нихъ, велекехъ и полномочныхъ по- сказать съ великимъ подкръщленіемъ, словъ къ кому посланы будутъ, пере- чтобъ тъ люди къ Москвъ и въ иные инсывать на заставъхъ чрезъ огнь городы безъ твоего, В. Г-ря, указу же, а ихъ писемъ непривниать, а пе- нетздили, и того ему Степану велъли реписавъ тъ присланные писма от беречь накръпкожъ, чтобъ никто сылать въ село Елню, по прежнему, ничего у великихъ и полномочныхъ съ темижъ людин, кто на заставу пословъ ве покупали и ненмали и люиривезетъ. И по твоему В. Г-ря, Царя дей бы своихъ они, великіе и полнои В. Князя Өеолора Алексвевича, мочные послы, истолники, истряпчие, всеа Великія в Малыя и Бълыя Росіи и дворяня, и жилцы и всякихъ чи-Самодержца, указу кътвониъ В. Г-ря новъ люди, которые при нихъ вевеликных и полномочнымъ посломъ, ликихъ и полномочныхъ послёхъ, въ къ боярниу къ Ивану Васильевичю Москвѣ и въ Смоленескъ и въ горо-Бутурляну съ товарыщи, нослада мы ды и въ помъстья свои и въ вотчины холоня твои изъ Смоленска, канатана не отпускали и съ ними ничего непо-

сылали, а на станбхъ, гдъ они уч- (чрезъ огнь же, а ихъ писемъ прини-

нуть ставится, вельля мы холопи мать не вельляжь, а переписавь тв твои около ихъ посолскихъ становъ присылные писма велћли отсылать для прівзду къ нимъ всякихъ чиновъ въ село Елню по прежнему съ тви для провзду отъ нихъ посолскихъ мижъ людии, кто на заставу привелюдей ставить карауль, а конскихъ зетъ. И капитанъ Степанъ Ржевской кормовъ велъли давать на десять ло- въ село Зверовичи прітхалъ Генвари шадей по османь овса да по возу съ-јвъ 28 числь и тотъ твой, В. Г-ря, на для опасенія, чтобъ отъ нихъ ве-указъ имъ великимъ и полвомочнымъ ликихъ в полномочныхъ пословъ и посломъ онъ Степанъ сказалъ, и веотъ ихъ людей денги въ роздачъ ни- ликіе и полномочные послы взявъ кому не были, а 'прітхавъ въ село подводы изъ села Зверовичь пошли Елню вельли мы, холопи твои, ему Февраля въ 5 день и шли прямою до-Степану отвесть имъ великныт и пол-рогою въ село Елию до села Нового, номочнымъ посломъ дворы и около/а изъ села Нового прямою Еленскою того села Елии по болшимъ дорогамъ дорогою въ село Елию не пошли, и и по малымъ стезкамъ поставить за- онъ имъ Степанъ говорилъ, чтобъ ставы крвпкіе, чтобъ отъ нихъ ве-они великіе и полномочные послы ликихъ и полномочныхъ пословъ изъ шли прямою Еленскою дорогою, и того села Елни никто никуды не вы- они, великіе и полномочные послы, ходилъ и не вытважалъ, такъ же и къ ему Степану отказали и изъ села Нонимъ чрезъ заставу въ то село на вого въ село Елню прямою дорогою ктобъ не проходилъ и не протз. не пошли и говорили ему Степану, жалъ. А запасы какіе къ нимъ вели- что ови у него не за приставомъ и кимъ и полномочнымъ посломъ съ карауловъ около становъ своихъ ста-Москвы, или изъ вотчинъ ихъ при- вить не велтли и сказали ему, что у сланы будугъ, и тв ихъ присланные нихъ великихъ и полномочныхъ позапасы велѣли имъ отдавать на за- словъ и люди лутче его Степана и ставехъ чрезъ огонь, а тъхъ людей, пошли прямо къ Смоленску. И капикоторые съ тъми запасы присланы тавъ Степавъ Ржевской великамъ и будуть, чрезъ заставу въ то село по полномочнымъ посломъ говориль, твоему, В. Г-ря, указу пропускать не чтобъ они къ Смоленску не ходили, а велёли, а велёли ихъ отпускать по плибъ изъ села Нового прямою допрежнему, кто откуды присланъ бу-рогою вь село Елню, и они великіе и деть, а будетъ ихъ посолские люди полномочные послы его Степана не учнуть къ нимъ въ село Елню пріта-послушали, изъ села Нового примою жать и похотять жить у нихъ вели- дорогою въ село Елию не пошли, а кихъ и полномочныхъ пословъ, и пошли къ Смоленску и пришли въ тыть людемъ велёли ны холопи твои ближнее мъсто отъ Смоленска за пять у нихъ великихъ и полномочныхъ верстъ въ Лукину деревню Тютчева пословъ жить, а назадъ твхъ людей въ Тутаеву, и мы холопи твои въ тое за заставу отнюдь пропускать не ве- деревню Тутаево къ нимъ, великимъ льли, а инсма Государь всякіе, какіе и полномочнымъ посломъ, посылали отъ нихъ великихъ и полномочныхъ говорить твоимъ, В. Г-ря, указомъ пословъ къ кому посланы будутъ, чрезъ огнь порутчика грунтовыхъ вельли переписывать на заставехъ рейтаръ Александра Василевского,

Digitized by Google

нослы изъ той деревни жхали въ се-|село Могутово не пошли, в перешедъ ло Елию на село Могутово, и они ве- Есеную отъ Смоленска за двѣ верликіе и полномочные послы учини- сты, поворотили на Рословъскую долись твоего, В. Г-ря, указу непослу-рогу и шли чрезъ поля цёльным мепиныжъ, и приказали къ намъ холо- стами, а не дорогою, и мы холопи цемъ твониъ, что ови на село Могу- твои къ вимъ великимъ в полномочтово не пойдуть, а идуть де они въ нымъ послали дьяка Семена Прокоеьсело Елию куды сами знають, и мы ева говорить чрезь огнь же, чтобъ холопи твои къ немъ великемъ и они великіе и полномочные послы нолномочнымъ посломъ посылали твоего В. Г-ря указу ослушны не говорить чрезъ огнь же въ другорядь были, шлибъ на село Могутово, и Кузму Воеводского, въ третье то- они великие и полномочные послы гожъ порутчика Александра Василь- дьяку Семену Прокоеьеву сказали, что евского, чтобъ они изъ той деревни де имъ на село Могутово итти невозныя въ село Елию на село Могутово; можно, для того, что та дорога лвсии они великіе и полномочные послы ста и уэка, и мы холопи твои капитаприказали къ намъ холопемъ твониъ ну Степану Ржевскому изъ той деретожъ, что они на село Могутово не вни велбли тхать за нимижъ и пойдуть, а пойдуть куды сами зна-къ нему Степану вельли прибавить ють, и изъ той деревни Тутаевы по- стрълцовъ дватцать человъкъ, а гдъ шан къ Смоленску, и капитанъ Сте-ихъ съфдетъ н'онъ бы фхалъ съ инпанъ Ржевской ниъ великниъ и пол- ия и чинилъ все по прежнему твоему, номочнымъ посломъ говорилъ, чтобъ В. Г-ря, указу и по наказу. А сю Гоони къ Смоленску не ходили, а шли сударь отписку къ тебъ В. Г-рю Цабы на село Могутово, и они ему Сте-рю и В. Князю Өеодору Алексвевипану въ томъ отказали и на село Мо- чю, всеа Великія и Малыя и Бълыя гутово пе пошли, я его Степана въ Росія Самодержцу, послали мы холотой деревнѣ покннувъ, пошли къ пи твоя наскоро, опасаючись отъ те-Смоленску прямо одни, а онъ Сте- бя, В. Г-ря, опалы, что они великіе и панъ ближе того въ Смоленску ъхать полномочные послы чрезъ твой, В. не сыблъ, и мы холопи твои къ нимъ, Г-ря, указъ и черезъ наши холоней великимъ и нолномочнымъ посломъ, твоихъ посылки стояли и прошли отъ посылали головъ Московскихъ и Смо- города Смоленска въ ближнихъ мѣленскихъ приказовъ стрълцовъ: Ива- стехъ, а Смоленские, Государь, прина Шанкина да Авонасья Мицкова, а казные избы денщику Иевъку Федосъ ними были посланы стрѣлцы и ве- рову велѣля явится и отписку подать лали головамъ имъ великимъ и пол- въ приказъ княжства Смоленского номочнымъ посломъ говорять чрезъ боярину князю Юрью Алекстевичю огнь, чтобъ они великіе и полвомоч- Долгоруково, да столнику Кирилу ные послы упорно неченили в близ- Аристарховичю Яковлеву, да дыяку ко къ городу Смоленску не ходили и Ларіону Поръцкому. поплибъ на село Могутово; а стрел- Отъ Царя в В. Князя Осодора Але-

чтобъ оди великіе и полномочные ные послы головамъ отказали и на

цомъ велъди обозы ихъ поворачи- ковевича, всеа Великія и Малыя и вать, чтобъ ихъ блиско иъ городу не Бълыя Росіи Самодержца, нашимъ допустить; и они великие и полномоч- великамъ и полномочнымъ посломъ,

блажнему боярану и намъстнаку Суз-|скою дорогою (sic) и вы велине и далскому Иваву Васпльевичю Бутур-полномочные послы ему Степану отлину съ товарыщи. Въ вынъшнемъ казали и изъ села Нового въ село Елво 188 году Феврала въ 18 день къ ню прямою дорого не ношли и говонамъ, В. Г-рю, писали изъ Смоленска рили ему Степану, что вы у него не бояринъ нашъ и воеводы князь за приставомъ и карауловъ около ста-Иванъ Борисовичь Троекуровъ съ то- новъ своихъ ставить не велъли и скаварыщи: въ нынѣшнемъ же де во 188 зали ему, что у васъ великихъ и нолгоду Генваря въ 25 день по вашему, номочныхъ вословъ и люди лутче В. Г-ря, указу и по грамотъ изъ при- его Степана и пошли прямо къ Смоказу Кнажства Смоленского велъно ленску; и канитанъ Степанъ Ржеввасъ великихъ и полномочныхъ по- ской вамъ великимъ и полномочсковъ, и столниковъ, и странчихъ, и вымъ посломъ говорилъ, чтобъ вы дворянъ и иныхъ чиновъ людей, ко-икъ Смоленску не ходили, а шлибъ торые съ вами есть, съ заставы изъ изъ села Нового праною дорогою въ села Зверовичь перевесть въ Смолен- село Елию; и вы де великіе и полноской убадъ въ село Елню в быть мочные послы его Степана не послувамъ въ томъ сель до нашего В. Г-ря шали и изъ села Нового прямою доуказу, и по нашему де, В. Г-ря, указу рогою въ село Едню не вощан, а нокъ вамъ великамъ и полномочнымъ пын къ Смоленску и прищав въ блажпосломъ они, бояринъ и восводы, по- нее мъсто, отъ Смоленска за пять слали изъ Смолевска капитава Степа-|верстъ, въ Лукиву деревню Тютчева на Ржевского, а съ нимъ для карау- въ Тутаеву, и они де бозранъ и воеловъ стрълцовъ дватцать человѣкъ и воды въ ту деревню Тутаево къ важъ вельли ему Стенану тоть нашь, В. великныть и полномочнымъ посломъ Г-ря, указъ вамъ, великимъ и полво- посылали говорить нашямъ, В. Г-ря, мочнымъ посломъ, сказать и наказа- указомъ чрезъ огнь порутчика грунли де ему васъ великихъ и полномоч-товыхъ рейтаръ Александра Василевныхъ пословъ изъ села Зверовичь въ ского, чтобъ вы великіе и полномочсело Елию весть прямою дорогою, вые послы изъ той деревия талы незаймуя Смоленска и для перевзду въ село Елню на село Могутово, и вамъ велакниъ и полномочнымъ по- вы де учинились нашему, В. Г-ря, сломъ велълн они, бояринъ и воево- указу непослушивына и приказели ды, дать подводы по подорожнымъ, и къ нимъ, боярину и воеводамъ, что капитавъ де Степанъ Ржевской въ вы на село Могутово не пойдете, а село Зверовнчи прібхалъ Генваря въ ндете въ село Елию куды сами знае-28 числѣ и нашъ, В. Г-ра, указъ вамъ те; и они де бояринъ и воеводъј къ великных и полномочныму постомя вамя великных и почномолятия посдазаль, и вы де взявь подводы изъ сломъ посылали говорить черезъ села Зверовнчь пошли Февраля въ 5 огнь же въ другорядь Кузму Воеводчнолв и пли нрамою дорогою въ се- цкого, въ третье тогожъ порутчяло Элню до села Нового, а изъ села ка Александра Василевъского, чтобъ Нового прямою Еленскою дорогою. въ вы взъ той деревни шли въ село селе Елию не попыли, и онъ Степанъ Елию на село Могутово и вы приважъ великамъ и полномочнымъ по- казали къ нимъ, боярину и воевословъ, чтобъ вы шли прямою Елен- дамъ, тожъ, что вы на село Могутово

Digitized by Google .

непойдете, а пойдете кулы сами эна- но ему съ сею нашею, В. Г-ря, грамо-

цѣлыни мъстами, а не дорогою. И они Бобинина. ле бояринъ и воеводы къ вамъ, вели- Отъ Царя и В. Князя Өеодора Алесылали дьяка Семена Прокосьева го-Бълыя Росін Самодержца, въ Дороговорить чрезъ огнь же, чтобъ вы на- бужъ воеводъ нашему Борису Ерионему В. Г-ря указу ослушны не бы- лаевичю Бегичеву. По нашему В. ля, илибъ на село Могутово; и вы Г-ря указу писано въ нашей, В. Г-ря, реликіе и полномочные послы дьяку грамоть о дълвхъ къ великимъ и пол-Семену Прокосьеву сказали, что вамъ вомочнымъ посломъ, къ боярину нтти на село Могутово невозможно Ивану Васильевичю Бутурлину съ тодля того, что та дорога лізонста и тіз- варыщи, и послана та наша, В. Г-ря, ева. И по нашему В. Г-ря указу ся грамота кътебъ съ сею нашею, В. наша, В. Г-ря, гранота послана въ До- Г-ря, гранотою чрезъ почту. И какъ рогобужъ къ Борнсу Ветичку и вель- къ тебъ ся наша, В. Г-ра, грамота

П. Д. С. т. ч.

ете, н изъ той деревии Тутаевы по. тою послати из вамъ отъ мъста подъяшли къ Смоленску; и капитанъ де чего добра и сю нашу, В. Г-ря, грамо-Степанъ Ржевской вамъ великимъ и ту отдать вамъ у заставы чрезъ огонь, полномочнымъ посломъ говорилъ, а протявъ сей нашей, В. Г-ря, грамочтобъ вы нъ Смолевску не ходили, а ты къ намъ В. Г-рю, вамъ писать, а ным бы на село Могутово, и вы де ту вашу отписку тому посланному ему Степану из томъ отказали и па подъячему Дорогобужскому списать село Могутово не попын, и его Сте- чрезъ огонь, непринимая се къ себъ, пана въ той дерезив покниувъ, по- а списавъ отвести въ Дорогобужъ къ пын къ Сиоленску прямо оден, а онъ Борнсу Бегичеву; а Борнсу списавъ Степанъ ближе того въ Сиоленску прислать въ намъ В. Г-рю, въ Мотахать не смълъ; и они де бояринъ и сквъ и подать въ Посолскомъ прикавоеводы къ вамъ великимъ и полно- зв. И какъ къ вамъ ся наша, В. Г-ря, ночнымъ посломъ посыдале головъ грамота придетъ, и выбъ наши не-Московскихъ и Смоленскихъ прика- ликіе и полномочные послы къ намъ, зовъ стрълдовъ Ивана Шапкина да В. Г-рю, писали о всемъ противъ сей Асонасья Мицкого, а съ вими были нашей, В. Г-ря, грамоты, для чего вы посланы стрълцы и велъли вамъ ве- по нашему, В. Г-ря, указу изъ села ликниъ и полномочнымъ посломъ Нового прямою Еленскою дорогою говорать чрезъ огнь, чтобъ вы веле-въ село Елню не пошли, а шли близко кіе и полномочные послы упорно не Смоленска, а тое отписку вел'ялибъ чниная в блиско къ городу Смолен-|вы списать Дорогобужскому подъяску не ходили и пошлибъ на село чему у заставы, сказывая отъ себя Могутово, а стрълцомъ велъли обо- чрезъ огонь; а переписавъ велъли вы ваши поворачивать, чтобъ ихъ тотъ списокъ отвести въ Дороговъ городу недопустить, и вы де, вели-бужъ, а въ Дорогобужъ въ воеводъ кіе и полномочные послы, головань о перепискѣ и о посылкѣ къ наиъ, В. отказаля и на село Могутово непо-Г-рю, къ Москвъ той вашей отписки шли и перешедъ Есеную, отъ Смолен- наша, В. Г-ря, грамота послана. Писка за двѣ версты, поворотили на Ро- санъ на Москвѣ лѣта 7188 Марта въ словскую дорогу и шли черезъ поля 1 день. За працисью дьяка Василья

кимъ и полномочнымъ посломъ, по- ксвевича, всез Великія и Малыя и

лаевячю Бегичеву.

придетъ, и тыбъ нашу, В. Г-ря, гра-комъ увздв селно Петрово отъ Момоту, какова писана къ великимъ и сквъз 70 верстъ; въ Переславскомъ полномочнымъ посломъ, у почтаря уталъ Залъсного село Петровское, взявъ и послалъ съ тою нашею, В. отъ Москвы 120 верстъ; въ Москов-Г-ря, грамотою изъ Дорогобужа подъ- скоиъ убзаф, селцо Корънево, отъ ячего отъ мъста и велълъ ему ту Москвы 15 версть. За околничниъ нашу, В. Г-ря, грамоту отдать нашемъ за Иваномъ Ивановичемъ Чладаевеликниъ и полномочнымъ посломъ вымъ: въ Резанскомъ ужалъ село у заставы чрезъ огонь, и противъ Ратушино; въ Муромскомъ укадъ остой нашей, В. Г-ря, грамоты у нихъ ло Стригино; въ Московсковъ увадь. великихъ и полномочныхъ пословъ отъ Москвы 35 ворстъ, селщо Голуотписку списать томужъ Дорого- бово, къ Воскресенскому монастырю бужскому подъячему чрезъ огонь, блиско. За думнымъ деякомъ за не принимая ее къ себѣ, а спи- Дукъяномъ Голосовымъ: въ Володисавъ привести тотъ списокъ къ те- мерскомъ убяде село Анинно; въ ов въ Дорогобужъ. Да какъ ты Алексинскомъ увалъ село Любутескъ; по сему нашему, В. Г-ря, указу съ подмосковная деревня Соболево на нашею, В. Г-ря, грамотою подъяче-ръкъ на Клязиъ, отъ Москвы 30 го къ нашимъ великимъ и полно- верстъ. Цомъта дъяка Василья Бобимочнымъ посломъ пошлешъ, и от- инна на особыхъ столбцахъ; 188 давъ виъ ту нашу, В. Г-ря, гра-Марта въ 6 день В. Г. указалъ вомоту съ отписки ихъ посолской слать свою, В. Г-ря, грамоту къ вечрезъ огонь списокъ тотъ подъячей ликимъ и полномочнымъ пословъ, спишеть и кътебъ въ Дорогобужъ къ бояряну Ивану Васильевичю Бупривезеть; и тыбъ тотъ списокъ турлину съ товарыщи, чтобъ они прислалъ къ намъ, В. Г-рю, и о томъ изъ села Елни ткали далними мъсты писаль, а отниску и списокъ велълъ отъ Москвы верстахъ въ полуторъ подать въ Посолскомъ приказъ дья- стъ и въ двухъстахъ, и быть въ свокомъ нашимъ: думному Ларіону Ива- ихъ деревняхъ до указу В. Г-ря, нову, Василью Бобиниву, Емельяну Ивану Васильевичю въ Соловоконъ Украинцову, Семену Протопопову. увздъ въ вотчниъ своей что на Ило-Писанъ на Москвѣ лѣта 7188 Марта вѣ рѣкѣ, Ивану Ивановачю въ Мувъ 1 день. За приписью дьяка Ва-ромскомъ утадъ въ селъ Стриганъ, снлья Бобинина такова Государева Лукъяну Голосову въ Алексинскомъ грамота послава чрезъ почту и дру- утадъ въ сель Любучевкъ. А двогая къ великныть посломъ Марта въ рянъ, и нереводчика, и подъячихъ, н З лень, а подлисано на оберткъ: тъ цъловалниковъ, и сторожей и людей об'ь Государевы грамоты отдать въ ихъ взять ямъ съ собою, росделя по-Дорогобужъ воеводъ Борису Ермо-ровну, или кто съ въмъ эхать нохочетъ. А изъ Еден имъ въ тв свои Роспись вотчинамъ. За бояриномъ деревни ъкать со встан своими людза Иваномъ Васильевичемъ Бутурли-ин и съ рухлядью и съ локвадии, ненымъ: въ Муромскомъ убзав, Ду-оставлявая нигав ничего, такъ же н бровского стану село Голенищево, дорогою заучи ничего неоставливать въ Переславскомъ убзаб, Резанско- же и въ свои иные деревни, кроив го селцо Мурамино; въ Звенигородц- твхъ вышеломянутыхъ деревень, въ

Государева грамота короткая.

ксъевича, всез Великія и Малыя и около тъхъ леревень велъли учанить великнить и полномочнымъ посломъ, кулы не взделъ и не ходелъ, такъ далскому Ивану Васильевичю Бутур-|васъ будучныть людемъ никто не прилину съ товарыщи. Указали мы В. ходилъ же и не пріфзжалъ; а буде Г. вамъ, великимъ и полномочнымъ кто къ вамъ съ Москвы изъ домовъ быть до нашего В. Г-ря указу въ де-выбъ твхъ людей къ себв приняли, ревняхъ вашихъ, тебъ ближнему на- а изъ тъхъ деревень своихъ тъхъ Бутурлану въ Соловскомъ утзят въ скали; а буде вы учините въ чемъ не вотчинѣ твоей, что на Пловѣ рѣкѣ, а по сему нашему В. Г-ря указу, или у тебъ околничему нашему Ивану Ива- васъ что объявится какихъ болъновичю въ Муромскоиъ убздъ въ се- зней, а вы о томъ наиъ, В. Г-рю, не ль Стригина, а теба дужному нашему извастите, и вамъ быть за то отъ дьяку Лукъяну Голосову въ Олексин- насъ, В. Г-ря, въ опалъ и въ розоскоиъ ублать въ сель Любутескъ; а реньъ, потому что то дъло самое дворянъ, и переводчика, и подъя-(страшное, и естлибъ гав подизелось чихъ, и соболщиковъ, и сторожей и и того танти не надобно. Писанъ на людей ихъ взять ванъ съ собою, роз- Москвѣ лъта 7188, Марта въ 8 день.

которыхъ имъ быть велено, викуды деля поровну или кто съ кемъ жхать незаћзжать в людей своихъ непосы- похочетъ; а вхать вамъ въ тв деревлать. А какъ оне со всеми Госуда- ни изъ села Елни далними месты, отъ ревыми людин и съ своями въ тъ Москвы въ полуторъ стъ и въ двухъ вышепомянутые деревии прівдуть, стахь верстахь. И какь къ ванъ ся и имъ около тъхъ деревень учинить наша, В. Г-ря, грамота придетъ, и надолбы, чтобъ никто отъ квхъ ни-выбъ великіе и полномочные послы куды не тальль и не ходиль, так-по сему нашему, В. Г-ря, указу въ тв жебъ и къ вимъ никто не приходилъ свои деревни изъ села Елии Блали и же и не прівзжаль; а буде кто къ дворань, и переводчика, и подъянимъ съ Москвы изъ домовъ ихъ, чихъ, и соболщиковъ и сторожа и или взъ деревень пріздетъ, и имъ людей ихъ съ собою взяли, а вхалибъ тіхълюдей къ себі принять, а на- вы въ ті вышенманованные свои дезадъ ихъ изъ тёхъ деревень не отпу- ревни со всёми своими людми, и съ снать; а буде они учинять въ ченъ рухлядью и съ лошадин, не оставляве по сему, В. Г-ря, указу, или у нихъ вая нигать ничего, такъже и дерогою что объявится какихъ болевней, в влучи нагле ничего неоставливаони того неизвъстятъ, и имъ отъ В. лижъ и въ иные свои деревни, кроит Г-ря быть въ опалъ и въ розореньъ, тъхъ вышениянованныхъ деревень, потому что то дело самое страшное въ которыхъ вамъ быть велено, не заи естлибъ гат показалось и того та-тэжали и людей своихъ не посылали. ить ненадобно. А въ Сколенескъ для А какъ вы со встана нашими. В. Г-ря, въдона и объ отпускъ ихъ послать людии и съ своини въ тъ вышениявованные деревни прівдете, и выбъ. Отъ Царя и В. Князя Феодора Алс- наши великіе и полномочные вослы, Бълыя Росін Санодержца, нашимъ надолбы, чтобъ никто отъ васъ ниблажнему боярину и намъстнику Суз-жебъ и къ намъ и ни къкому при пословъ, изъ села Елик перейти и вашихъ или изъ деревень прівдетъ и шему бояряну Ивану Васильевичю прізожихъ людей и никого не отпуЗа приписью дьяка Семена Протопо-/изъ села Елин въ тв вынисиманованачамъ съ Лукою Баженовыйъ.

Ивану Васильевичю Бутурлину съ ленескъ. товарыщя, язъ села Елен перейти в они великіе и полномочные послы го числа тв напин, В. Г-ря, грамоты

воза такова, В. Г-ря, грамота вослава вые деревни повдуть, и выбъ вельвъ Дорогобужъ, а изъ Дорогобужа ли о томъ провъдывать подлинно в велёво нослать къ носломъ съ подъ- къ намъ, В. Г-рю, о томъ писали, а отниску везбан водать въ Посол-Оть Царя и В. Князя Өеодора Але- скомъ приказъ дьякомъ нашимъ: думкоћевича, всеа Великія и Малыя и вому Ларіону Иванову, Василью Бо-Бълыя Росів Санодержца, въ нашу бивину, Семену Протопонову.-Пиотчину въ Сиолевескъ боярину на- санъ на Москвъ лъта 7188, Марта въ шему и воеводамъ, князю Ивану Бо-{8 день. За приписью дьяка Семеня рисовичю Троскурову съ товарыщи. Протопонова, такова Государева гра-Указаля мы В. Г. нашниъ великимъ мота послана въ Дорогобужъ, а изъ и полномочнымъ посломъ, боярину Дорогобужа велъно послать въ Смо-

Отъ Царя в В. Князя Өеодера Алебыть имъ до нашего, В. Г-ря, указу ксћевича, всеа Великія и Малыя и въдеревнахъ ихъ, боярину Ивану Ва- Бъльзя Росія Самодержца, въ Дорогосньевичю въ Соловскомъ убзай въ бужъ воеводъ нашему Борису Ермовотчань его, что на Пловъ ръкъ, лаевичю Бегичеву. По нашему, В. околничену Ивану Ивановичю Чаада- Г-ря, указу посланы къ тебъ наши, еву въ Муронскоиъ убзай въ сели В. Г-ря, граноты съ подъячниъ съ Стригнић, думному дьяку Лукъяну Го- Лукою Баженовымъ, каковы наши, лосову въ Алексинскомъ убадъ въ се- В. Г-ря, грамоты писаны одна къ налѣ Любутескѣ, а дворянъ, и перевод-шинъ, В.Г-ря, великамъ и полномоччика, и подъячихъ, и соболщиковъ, нымъ посломъ, въ боярину къИваву и сторожа и людей ихъ взять имъ съ Васильевичю Бутурлину съ товарысобою, розделя норовну, или кто съ ща; другая въ нашу отчину въ Смокъмъ Бхать похочетъ; а вхать имъ денескъ къ боярину нашему и воевовъ тъ деревин изъ села Елин далин- дамъ ко князю Ивану Борисовачю мя мѣсты отъ Москвы въ полуторѣ Троскурову съ товарыщи; и какъ къ стахъ и въ двухъ стахъ верстахъ, а тебъ ся наша, В. Г-ра, гранота присъ какимъ остерегателствонъ въ тв детъ, и тыбъ тв наши, В. Г-ря, градеревни имъ, великимъ и полномоч- мотът у подъячего принялъ и послалъ нымъ посломъ, изъ селя Елин перев- къ велякимъ и полномочнымъ похать и въ тёхъ яхъ деревняхъ до на- сломъ нашу, В. Г-ря, грамоту съ шего, В. Г-ря, указу быть, но топъ твиъ же полъдчинъ, а вслълъ ему наша В. Г-ря грамота къ нимъ вели- ту нашу, В. Г-ря, грамоту отдать ниъ кам в почвомодным постои во-всчиким и потвомоднети постои в слана. И какъ къ вамъ ся наша, В. противъ прежняго нашего, В. Г-ря, Г-ря, гранота придетъ, и выбъ боя-указу чрезъ огонь, и для того велълъ рянъ нашъ и воеводы тотъ нашъ, В. тому подъячему дать отъ Дорогобу-Г-ря, указъ въдали и въ селъ Елия жа до села Елии подводы, а въ Сиоихъ, великихъ и полномочныхъ по-ленескъ послалъ бы ты нашу, В. Г-ря, словъ, задерживать вичемъ не велели; грамоту изъ Дорогобужа съ нароча которого числа в которыми м'всты ным'ь гонцомъ тотъ часъ; а которо-

поплешть и отданы они будуть, о итстья ихъ въ розоренье вытхавъ за томъ къ намъ, В. Г-рю, писалъ, а заставы, и мы холопи твои тв ихъ отписку вельлъ подать дъякомъ на- словесные челобитья и челобитные шимъ: думному Ларіону Иванову, Ва- за ихъ руками къ тебъ В. Г-рю, сваью Бобянану, Семену Протонопо- Царю в В. Князю Өеодору Алексвеву. Писанъ на Москвъ лъта 7188, вичю, всеа Великія и Малыя и Бълыя Марта въ 8 день. За приписью дьяка Росін Самодержцу, къ Москвъ посла-Семена Протопонова, такова Госуда- ли подъ сею отпискою Посолского рева грамота и вышенисанные двъ приказу съ подъячниъ съ Михай-Государевы грамоты посланы въ До- домъ Тарасовымъ, Февраля въ 29 рогобужъ съ подъячимъ съ Лукою день; и велћан подать въ Посолскомъ Баженовымъ, что сидълъ въ прика-|приказъ дьякомъ: думному Ларіону эѣ Устюжскіе чети.

казъ. Указалъ В. Г. Ц. и В. Кн. Сео- ву. На той отпискъ помъта думнодоръ Алексвевачь, всеа Великія и го дьяка Ларіона Иванова: Послать Малыя в Бълыя Росів Самодержецъ, Государева гранота послать съ свонии, В. Г-ря, грамота-спросить противъ челобитья. Къ ни въ Дорогобужъ подъячего Луку той же отпискъ приклеено и замъ-Баженова, а подводы сму дать отъ чено думногожъ дьяка рукою: 188 Москвы до Дорогобужа и назадъ до Февраля въ 12 день билъ человъ Москвы по указу. Съ оборотомъ. За В. Г-рю, Царю и В. Князю Өсоприписью дьяка Семена Протопо-Дору Алексъевичю, всеа Великія и пова.

Алексъевичю, всеа Великія и Малыя приказной избъ бояраву и воеводайъ, и Бълыя Росін Самодержцу, холопи князю Ивану Борисовичю Троекуротвои Ивашко Троекуровъ съ товары- ву съ товарыщи, извѣщалъ словесно, щи челомъ бьютъ. Въ нынъшнемъ, а въ словесномъ своемъ навътъ ска-Государь, во 188 году Февраля въ роз-јзалъ: сего де числа прибъжалъ къ ныхъ числъхъ били челомъ тебъ В. нему, Лукъ, въ Смоленескъ изъ под-Г-рю, Царю в В. Князю Өеодору Але-Городной его деревни ксвевичю, всса Великія и Малыя и крестьянинъ Богдашка Цыбулской, Бълыя Росін Самодержцу, Смолен-а сказалъ: сегожъ де числа прітхавъ ская шляхта Лука Тютчевъ, да Бог- въ тое его деревню Гултаеву велиданъ Корсакъ, словесно, да жилецъ кихъ и полномочныхъ пословъ люди Кирило Мицкой и Смоленские рейта- съ запасы и стали на крестьянскихъ ры Иванъ Ковригинъ съ товарыщи его дворѣхъ, а та де его Лукива десемь человѣкъ, а въ Смоленску въ ревня отъ Смоленска въ четырехъ приказной избѣ намъ холопемъ тво- верстахъ, а что де крестьяномъ его ямъ подаля челобитные за рукамя Лукинымъ учинится какое розоренье твоихъ, В. Г-ря, великихъ и полно- великихъ и полномочныхъ пословъ мочныхъ пословъ, боярина Ивана Ва-отъ людей безъ Луки, и о томъ де сильевича Бутурлина съ товарыщи, онъ Лука учнетъ бити челомъ В. на людей ихъ и столниковъ и на дво- Г-рю, и В. Г. пожаловалъ бы его, верянскихъ людей же въ набодъ въ по- лвлъ новътъ его записать. Да къ то-

Иванову, Василью Боблинич, Емель-Марта въ 8 день въ Ямской при- яву Украницову, Семену Протопонокъ посломъ, Малыя и Бълыя Росін Самодержцу, Г-рю Царю и В. Князю Феодору Лука Тютчевъ, а въ Смоленску въ Гултаевы ву извіту рука приложена Полскинь Г. пожаловаль его вельль челобитье Тютчева Александрка Кольской в руку вредожель. скамъ пасмомъ.

ломъ В. Г-рю, Царю и В. Князю Ссо-вичемъ Бутурлинымъ съ товарыщи, дору Алексвевачю, всеа Великія и люди ихъ прівзжали изъ заставы ко Малыя в Бълыя Росів Самодержцу, мнъ, холопу твоему, въ помъстную Сиоленской шляхты хорунжей Бог- мою деревнишку Черицово в взяли данъ Корсакъ словесно, а въ Смолен- въ той моей деревнящить и на пустоску въ приказной избъ боярниу в шахъ насилствомъ своимъ съва девоеводамъ князю Ивану Борисовичю вять стоговъ, а въ вилъ было девять Троекурову съ товарыщи въ словес- сотъ копенъ, и отъ того, Государь, новъ своемъ челобитъв сказалъ: сего розоренья крестьянишковъ монмъ де числа пришелъ къ нему. Богдану, животинишки своей до весны невъ Сиоленескъ крестьянниъ его Сио- чъкъ прокоринть и крестьянишка ленского утаду, Дубровниского ста- мон хотять бресть врознь, а нынъ пу, деревни Демщины, Артюшка Государь по твоему, В. Г-ря, указу Юрьевъ, а сказалъ ему Богдану: вче-велъно великимъ и полномочнымъ рашнего де числа пришли въ тое его пословъ Сиоленского убзду собрать деревню Демщану великіе в полно- лошадямъ на кормъ стив. Милосермочные послы, бояранъ Иванъ Ва-Дый Г. Ц. в В. Кн. Өеодоръ Алексъссильевичь Бутурлинъ съ товарыщи и вичь, всез Великія и Малыя и Бълыя крестьянъ его Богдановыхъ, Артюш-Росін Самодержецъ, пожалуй меня ќу, да Пронку да Гаврилку, розорили, холопа своего вели, Государь, челоа взяля до у нихъ великихъ и полно- битье мое записать, и не вели, Госумочвыхъ пословъ и столнячьи и дарь, съ крестьянашекъ монхъ посолстряпчихъ и дворянские люди съ со- скимъ лошадямъ ихъ на кормъ съна бою пять лошадей, а за тыми де ло- брать, чтобъ крестьяния комъ моныъ шадми взяли съ собою въ провожа- и досталь отъ безкормацы животатыхъ шесть человъкъ, да пятнат- нашка не поморать и врознь нерозцать куръ убили, да свинью, да че- брестись. Ц. Г. омилуйся! У той четыре ососка, да взяли два топора лобитной Кирила Мицкого рука придровостачныхъ, и около дворовъ за- ложена.

боры посткли и многіе бревна пожгли, да съна взали и лошадин потра-Алексъевичю, всез Великія и Малыя вние пятьдесять возовъ, в чтобъ В. и Бъльія Росіи Самодержцу, быють

висномъ. И тогожъ числа прітхаль его и извітть записать; да къ тому извъ Смоленескъ Лукивъ челялникъ въту и челобитыо Богданъ Корсакъ

сказаль, что де Луки Тютчева въ де- Царю Г-рю и В. Килко Феодору ревню Гултаеву великіе и полновоч- Алексвевичю, всев Великія и Малыя ные послы, бояринъ Иванъ Василье- и Бълыя Росіи Санолержцу, бъетъ вечь Бутурлинъ съ товарыщи, при- человъ холопъ твой Кирионка Минпын и стали, а люди ихъ посолские кой. Въ ныивниемъ, Государь,во 188 куры и конской кормъ, овесъ и съ- году Февраля въ 18 день взъ села Елно, беруть насплствомъ свонмъ. Да ни столниковъ Михайла Самарина, да къ той запискъ рука приложена Пол- Василья Воейнова, которые стоятъ съ великими и полномочными послы, 188 Февраля въ 14 день билъ че- съ бояриномъ съ Иваномъ Василье-

Царю Г-рю и В. Князю Өеодору

челомъ холопи твои Сиоленскіе рей- съ патидесять дворовъ по копивтары Сиоленского утваду, Еленского итрной, а посолские, Государь, и двостану помѣщики Ивашко Ковригинъ, рянскіе люди населствомъ своимъ у Макарко Зуевъ, Өедка Нестеров-крестьянишекъ нашихъ сверхъ укаской, Мишка Дорогой, Еслика Тата-/зу взяли съва въ двое и въ трое и ряновъ, Стенка Третьяковъ, Митка болше. Милосердый Г. Ц. в В. Кн. Өео-Нестеровской. По твоему, В. Г-ря, доръ Алексъевичь, всеа Великія н укаву стоять въ твоемъ, В. Г-ря, Малыя в Бълыя Росіи Самодержецъ, дворцовомъ сель Елив твон, В. Г-ря, пожалуй насъ холопей своихъ, не великіе и полномочные послы, боя-вели, Государь, съ крестьянищекъ ринъ Иванъ Васильевичь Бутурлинъ нашихъ того указного съна сбирать, съ товарыщи, и по твоему, В. Г-ря, потому что и такъ отъ посолскихъ и указу около того села Елин поставле-отъ дворянскихъ людей конскимъ ны заставы, чтобъ изъ того села Ел- кормомъ розорены въ конецъ, чтобъ ни никакихъ ченовъ людей ихъ ни- крестьянишкамъ нашимъ отъ того куда не пропущать; и изъ того, Госу-розоренья врознь не розбрестись, дарь, села Елин посолскіе и дворян- а намъ 'холонемъ твониъ твоей, В. ские люди черезъ заставы безпре-Г-ря, службы не отбыть. Ц. Г. смястанно взаять во все стороны, чело- луйся! А на той челобитной руки въкъ по тритцати и по сороку и по приложенье рейтаровъ: Ивана Ковиятидесять и по штидесять и по се-ригина, Макара Зуева, Седора Нестемидесять и по осмидесять и по сту и ровского и въ другойрядъ за браболени, и дереваншки наши розоря- та его Динтрея Нестеровского егожъ ють и крестьянищекъ бьють и съна Оедорова, Филипа Татаринова въ мъу насъ, холопей твоихъ, и у крестья-|сто Степана Третьякова, Макара Зунишекъ нашихъ на лугахъ и во дво- ева. ржхъ и на гумнахъ насилствомъ своимъ берутъ, и отъ того Государь ро-Алековевичю, всеа Великія и Малыя зоренья намъ и крестьянишкомъ на- и Бълыя Росіи Самодержцу, холопъ пимъ до весны жнвотанашки своей твой прокоринть будеть нечень. Да тежъ бьеть. Въ нынёшнень, Госуларь, во посолокіе и дворявскіе люди похва. 188 году, Марта въ 8 день, въ твоей ляются изъ клетей всякой хлъбъ В.Г-ря, Царя и В. Князя Өеодора брать, в крестьянишка наши отъ то-Алексвевича, всеа Великія и Малыя го розоревья, покиня дворишка свон, и Бъльня Росін Самодержца, грамохотять бресть врознь, а намъ холо- тв изъ Посолского приказу, за припемъ твоимъ твоей, В. Г-ря, службы нисью дьяка Василья Бобиница, пяслужить будетъ не съ чего, и на твою сано въ Дорогобужъ ко инъ, холопу В. Г-ря, службу эхать не на чемъ, по- твоему, велено твою В. Г-ря грамотому что лошадишка отъ безкормицы ту, какова писана къ великимъ и помруть; да по твоему, В. Г-ря, ука-поляомочнымъ посломъ, къ бояряну зу ихъ же великихъ и полномочныхъ къ Ивану Васильевичю Бутурлину нословъ, и столниковъ, и стряпчихъ и съ товарыщи, у почтаря взять и понныхъ чивовъ людей лошадамъ на слать съ тою твоею, В. Г-ря, грамокориъ вельно съ нашихъ, холоней тою изъ Дорогобужа подъячего отъ твояхъ, кресуьанниекъ собрать съна итста и велъть ему ту твою, В. Г-ря,

Г-рю Царю и В. Князю Өеодору Бориско Бегнчевъ челонъ граноту отдать твоимъ, В. Г-ря, ве-|нимъ, великимъ и полномочнымъ послать къ тебѣ, В. Г-рю, и о томъ пк- песать.

лакныть и полномочнымъ посломъ у сломъ, писали бояринъ и воеводы заставы чрезъ огонь и противъ тво- князь Иванъ Борисовичь Троекуей, В. Г-ря, грамоты у нихъ вели- ровъ съ товарыщи, списки подалъ кихъ и полномочныхъ пословъ от- мнѣ холопу твоему и тѣ списки, занаску спясать томужъ Дорогобуж- печатавъ я холопъ твой въ ласть, скому подъячему черезъ огонь, не- послаль къ тебѣ В. Г-рю Царю в В. принимал ес къ себѣ; а списавъ Князю Өеодору Алексвевичю, всез тотъ списокъ привести ко миз хо-Великія и Малыя и Бълыя Росіи Салопу твоему въ Дорогобужъ; да какъ модержцу, къ Москвъ съ Дорогобужпо твоему, В. Г-ря, указу съ твоею скимъ стрелцомъ, съ Кузенкою Про-В. Г-ря грамотою подъячего къ ве-именьимъ, ла отенску и съ посолекихъ ликимъ и полномочнымъ посломъ я, отписокъ списки велблъ подать въ холопъ твой, пошлю, и отдавъ имъ Посолскомъ приказъ дъякомъ: дунноту твою, В. Г-ря, грамоту съ отпискя му Ларіону Иванову, Василью Бобияхъ посолской черезъ огонь списокъ нину, Емельяну Украницову, Семену тоть подъячей спяшеть и ко ина Протопонову. На отписка помата въ Дорогобужъ привезетъ, и миъбъ дьяка Василья Бобинина: 188 Марта холопу твоему тотъ списокъ при- въ 19 день взать къ отпуску и за-

сать, а отниску и списокъ велъть но- Грю Царю и В. Князю Осодору дать въ Посолсковъ приказъ дья- Алексъевичю, всеа Великія и Малыя комъ: думному Ларіону Иванову, Ва- и Бълыя Росін Самодержцу, холопи силью Бобнинну, Емельяну Украин- твои Ивашко Бутурлинъ съ товарыцову, Семену Протопопову. И по щи челомъ быютъ. Марта въ 12 день твоему В. Г-ря Царя и В. Князя Өео- въ твоей В. Г-ря Царя и В. Князя дора Алексћевича, всеа Великія и Өеодора Алексћевича, всеа Великія Малыя и Б'елыя Росія Самодержца, и Малыя и Б'елыя Росіи Самодержуказу, и по грамотѣ съ твоею, В. да, грамотѣ писано къ намъ холо-Г-ря, гранотою къ великимъ и пол- пемъ твониъ: указалъ вы В. Г. намъ вомочнымъ посломъ, къ боярину къ взъ села Елен перейту в быть до Ивану Васильевичю Бутурлину съ вашего, В. Г-ря, указу въ деревнинтоварыщи, посылалъя, холопътвой, кахъ нашихъ, мив холопу твоему Дорогобужскіе съвзжіе избы под'ля-Ивану Бутурлину въ Соловсковъ чего Ивана Елисфева и велълъ ему увздъ, инв холопу твоему Ивану Чату твою, В. Г-ря, грамоту отдать ве-адаеву въ Муромсконъ убядъ, инъ лакимъ и полномочнымъ посломъ холопу твоему Лукашку Голосову въ у заставы черезъ огонь; и противъ Алексинскомъ убзав, а дворянъ и той твоей В. Г-ря грамоты у няхъ нныхъ чиновъ людей, которые съ великихъ и полномочныхъ пословъ нами, взять намъ съ собою кто съ отписку списать томужъ подъячему къмъ тхать похочетъ; а какъ мы чрезъ огонь, не принимая ее къ се- холопи твои со всвин вашими В. 65. И Мартажъ въ 11 день подъя-Г-ря людия и своими въ тв наши чей Иванъ Елисъевъ великихъ и деревнитка призденъ и намъ бы, полномочныхъ пословъ съ отписокъ холопенъ твониъ, до твоего В. Г-ря яхъ да съ отнискижъ, какову къ указу чинить осторожность, такъ

какъ въ той твоей В. Г-ря граноть линъ. По твоему В. Г-ря, указу велънаписано. И по твоему В. Г-ря Царя но намъ, холопемъ твоимъ, быть въ и В. Князя Өеодора Алексъевича, селъ Елиъ до указу, и мы холопи всеа Великія и Малыя и Бълыя Ро- твои били челомъ тебъ, В. Г-рю, сін Самодержца, указу мы холопи чтобъ ты В. Г. пожаловалъ насъ, хотвон со всеми твоими -В. Г-ря люд- доцей своихъ, велель намъ быть въ ми и съ своими людишками изъ се- своихъ деревняхъ, и по твоему В. подводы, побхали Марта въ 13 день Соловскую деревню, а та Государь и на твоей В. Г-ря Царя и В. Князя моя деревня на самой болшой дорогъ; и Малыя и Бълыя Росіи Самодерж-україну ходять мимо той моей деца, милости, что пожеловелъ насъ, ревнишки, да и стала, Государь, та холопей своихъ, по своему Государ- моя деревнишка въ самомъ степномъ скому милостивому разсмотривнію вс- мисть. Милосердый Г. Ц. и В. Кн. осторожность чинить по твоему, В. вели, Государь, мий быть въ своей детвоему, Ивашку Бутурлину быть въ челобитной помъты: думного дья-

Алексвевичю, всез Великія и Малыя тейномъ спискъ у пословъ или въ и Бъльн Росін Самодержцу, бъетъ отпискахъ къ В. Г-рю объ немъ пичеломъ холопъ твой Ивашко Бутур-Ісано ль?

отпуску и записать въ княгу.

ла Елви, взявъ по подорожнымъ Г-ря, указу велёно мнё ёхать въ мою Өсодора Алексъевича, всез Великія твои В. Г-ря, всякіе ратиме люди на льль изъ заставъ свободить, челомъ Өеодоръ Алексъевичь, всеа Велики бьемъ, и до твоего В. Г-ря указу и Малыя и Бълыя Росіи Самодервъ деревнишкахъ своихъ жить и жецъ! пожалуй меня холона своего, Г-ря, указу будемъ. А что по твоему ревиншкъ въ Резанской, въ сель Му-В. Г-ря указу вельно инъ, холопу роминъ. Ц. Г. смилуйся! На той Соловской моей деревнишкъ и та, ка Данила Полянского такова: 188 Государь, моя деревнишка стоитъ на Марта въ 20 день Государь пожасамой болшой Чернской дорогь и ловаль вельль ему быть до своего, путь твониъ, В. Г-ря, ратнымъ лю- В. Г-ря, указу въ Резанской деревнѣ, демъ на твою В. Г-ря службу на ту указъ о томъ ученеть думному дьяку мою деревнишку, и мит холопу тво- Ларіону Иванову; дьяка Василья Боему въ той моей деревнишкъ за тъмъ бинина такова: Учинить по сему его, жить пемочно. Милости у тебя В. В. Г-ря, указу в послать его Госуда-Г-ря прошу, пожалуї меня холона реву грамоту къ боярныу Ивану Васвоего, вели Государь инъ жить въ сильевичю Бутурлипу, чтобъ онъ изъ Резанской моей деревняшкъ, а Ре- Соловской деревня перевхалъ въ Резанская, Государь, моя деревнишко занскую свою деревню и былъ въ отъ Москвы двъств верстъ. А сю от- той деревнъ до его Государева указу. писку къ тебъ В. Г-рю послали им Да на столбит егожъ Васильевою холопи твои, переписавъ на заставъ рукою написано: 188 Марта въ 20 черезъ огонь, съ подъячнить съ Лу-день В. Г. указалъ: боярину Ивану кашкомъ Боженовымъ. На той от Васильевичю Бутурлину перевхать инскъ помъта дъяка Василья Бобини- изъ Соловской деревии въ Резанскую на: 188 Марта въ 21 день взять къ деревню и быть до Государева указу; а о Григорьѣ Коптевѣ выписать тотъ Царю Г-рю и В. Князю Өеодору часъ къ В. Г-рю въ докладъ: въ стаскому человвку.

Троекуровъ съ товарыщи: въ нынъш-імою дорогою въ село Елию и мы, хо-

Отъ Цара в В. Княля Өводора Але- новъ де во 188 году Генваря въ 25 кођевича, всеа Великія и Мальня и день по вашему, В. Г-ря, указу и по Бълыя Росін Самодержца, нашему ве- грамотв изъ приказу Кияжства Смоликому и полножочному послу, бли- ленского вельно насъ холоней твожнему боярину и намъстнику Суздал-ихъ, и столниковъ, и стряпчихъ, и скому Ивану Васильевкию Бутурли- дворявъ и иныхъ чиновъ людей, кону. Въ нынъшненъ во 188 году Мар-торые съ нами есть, съ заставы изъ та въ 8 день по нашему, В. Г-ря, ука- села Зверовичь перевесть въ село ву велёво тебѣ ввъ села Елни перей-Елню и быть намъ въ томъ селѣ до ти в быть до нашего, В. Г-ря, указу вашего В. Г-ря указу; и по вашему въ Соловскомъ убздъ въ вотчниъ де, В. Г-ря, указу къ намъ холодемъ твоей, что на Шловъ ръкъ, в Марта твониъ они, болривъ и воеводы, повъ 20 день намъ, В. Г-рю, билъ че- слали въ найъ холоцемъ твониъ каложь ты, чтобъ намъ, В. Г-рю, пожа-интана Степана Ржевского, а съ ловать вел'ять теб'я быть въ Резан- нимъ для карауловъ стрелцовъ дватской твоей деревић въ селћ Муроми-Цать человъкъ и велъли ему Степану нв. И какъ кътебъ ся наша, В. Г-ря, тоть вашъ, В. Г-ря, указъ вамъ скаграмота придетъ, и тыбъ нашъ ве- зать, и наказали ему насъ холопей ликой и полномочной посолъ, ближ-твоихъ изъ села Зверовичь въ село ней боаринъ Иванъ Васильевичь, пе- Елию весть прямою дорогою, не зайрешелъ изъ Соловской своей деревия муя Смоленску и для перевзду велъи быль до нашего, В. Г-ря, указу въ ли дать подводы по подорожнымъ. И Резанской своей деревић въ селъ капитанъ Степанъ Ржевской въ село Муроманѣ съ такамъ же опасеніевъ Зверовичи прітхалъ Гепваря въ 28 п остерегателствомъ, какъ къ тебъ день и вашъ, В. Г-ря, указъ намъ хои кътоварыщамъ твоимъ писано о лопемъ твоимъ сказалъ, и мы де томъ въ нашей, В. Г-ря, грамотъ изъ взавъ подводы изъ Зверовичь пошли Посолского приказу Марта въ 8 чи-февраля въ 5 числё, и шли прамою сяв. Писанъ на Москив лъта 7188 дорогою въ село Елню до села Ново-Марта въ 22 день. За приписью дья- го, а изъ села Нового въ село Елию ка Семена Протопопова, отдана бояр- будто прямою дорогою не пошли, и онъ Степанъ будто намъ говорилъ, Г-рю Дарю в В. Князю Өеодору чтобъ мы шля прямою Еленскою до-Алексвевичю, всеа Великія и Малыя рогою, и мы де холопи твои ему Стеи Бълыя Росія Самодержцу, холопи нану отказали и изъ села Нового въ твои Ивашко Бутурлинъ съ товарь- село Елию праною дорогою не пошли, щи челомъ быютъ. Марта въ 9 день и будто говорили ему Степану, что въ твоей В. Г-ря, Даря и В. Князя мы у него не за приставомъ и карау-Осодора Алексвевича, всеа Великія и ловъ около становъ своихъ ставить Малыя и Бълыя Росін Самодержца, не вельли, и будто сказали ему, что грамоть висано къ намъ холопемъ у насъ и люди лутчи его Степана, и твониъ: въ вынѣшнемъ во 188 году пошли прямо къ Смоленску и капи-Февраля въ 18 день писали къ тебъ, танъ де намъ холопямъ твоямъ гово-В. Г-рю, изъ Смоленска бояринъ и рилъ, чтобъ мы къ Смоленску не ховоеводы квязь Иванъ Борисовичь дили, а плибъ изъ села Нового пря-

слушаля неъ села Нового нрямою до-рачивать, чтобъ ихъ близко къ горорогою въ село Елию не пошли, а по- ду не допустить; и мы де холони шли къ Смоленску и пришли въ твои головамъ отказали и на село ближніе ибста отъ Смоленска за Могутово не пошли, и перешодъ нять версть, въ Лукныу деревню Тют- Есяную отъ Смоленска за двъ верчева въ Тутаеву, и они де бояринъ и стъз, поворотные на Рословскую довоеводы въ ту деревню къ намъ по- рогу и шли черезъ поля цёлыми мъсылали говорить вашимъ, В. Г-ря, сты, а не дорогою, и они де бояринъ указовъ чрезъ огонь порутчика Але- и воеводы къ намъ холонемъ твонмъ исандра Василевского, чтобъ мы хо-посылали дьяка Семена Прокозьева лони твои изъ той деревни бхали въ говорить черезъ огонь же, чтобъ мы село Елию на село Могутово и будто вашему, В. Г-ря, указу ослушиты не вашену, В. Г-ря, указу мы холови быля, шлибъ на село Могутово, в твои учинились непослушны и при- мы де холопи твои дьяку Семену пазали кънниъ, болрину и воеводанъ, Прокоевеву сказали, что на село Мочто мы на село Могутово не пой- гутово итти намъ невозможно для тодевъ, а идемъ въ село Елню, куда го, что та дорога лъсиста и узка и сами знаемъ; и они де бояринъ и противътой вашей, В. Г-ря, граноты воеводы къ намъ посылали говорить къ вамъ В. Г-рю намъ, холопемъ въ другорядъ Кузну Воевоцкого, въ твоимъ, велено писать, и чтобъ въ третіе, Александражъ Василевского, тебъ В. Г-рю, ны холони твон прочтобъ вы изъ той деревни шли въ тивъ той твоей В. Г-ря, грамоты писело Елню на село Могутово, и мы сали о всемъ, для чего по вашему В. де приказали къ нимъ, что мы на се- Г-ря, мы холопи твои изъ села Новоло Могутово не пойлемъ, а пойдемъ го прямою Еленскою дорогою въ село куда сами знаемъ и взъ той деревни Елню не пошли, а шли блиско Смо-Тутаевы пошли въ Смоленску, и ка- ленска. И по твоему В. Г-ря Царя и питанъ де Степанъ Ржевской намъ В. Квязя Осодора Алексвевича, всея говорнять, чтобъ мы къ Смоленску Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи неходнан, а шлибъ на село Могуто- Самодержца, указу, накъ писали къ во, в мы де Степану въ томъ отназа- намъ, холонемъ твонмъ, изъ Смоли и на село Могутово не пошли, и ленска бояринъ и восводы киязь его Степана въ той деревиз будто Изавъ Борисовичь Троекуровъ съ поканувъ, пошля къ Смоленску пря- товарыщи и прислали къ намъ, для мо один; а онъ Степанъ будто ближе переводу нашего изъ Зверовичь въ того къ Смоленску тать не ситлъ, и село Елию, капитана Степана Ржевони де бояринъ и воеводы къ намъ ского съ стръщами и капитанъ посылали головъ Московскихъ и Степанъ Ржевской намъ сказалъ, Смоленскихъ приказовъ стръдцовъ что по твоему В. Г-ря указу ве-Ивана Шапкина, да Асанасья Миц- льно ему насъ, холопей твоихъ, изъ кого, а съ ники были посланы стрѣл-Зверовичь въ село Елню перевесть; щы и вельни намъ говорить чрезъ а которою дорогою насъ вельно ему оговь, чтобъ мы упорно не чнимли в изъ Зверовичь до Елин весть, и онъ блисно къ городу Смоленску не ходи- Степанъ того намъ не сказалъ, а про ли, а шлибъ на село Могутово, а прявую ни про какую дорогу наяъ

лони твои, будто его Степана не во-[стридомъ вельли обозы наши пово-

не говориль, и бояринь и воеводы въ хотя бы проселошными толкобъ биотпискъ своей ни о какой дорогъ къ тыми, а не цъликомъ, а на тъхъ намъ не писали, а твоего В. Г-ря досталныхъ и худыхъ подводахъ указу о томъ нашемъ изъ Зверовнчь итти намъ такния худыни дорогавъ Елню переводѣ къ намъ, холо-ин будетъ невозможно, а своихъ немъ твовиъ, не прислано, и мы хо- лошадей намъ впрачь за худобою лопи твое описыватся о томъ къ отъ голоду нечего, что и прости натебѣ В. Г-рю не смѣли, а повѣря силу брели. И капитанъ Степанъ отинскъ боярина и воеводъ квязя Ржевской посылалъ про дороги роз-Ивана Борисовича Троекурова съ сматривать и провъдывать и сказаль товарыщи, попын изъ Зверовичь намъ, что лутчи твхъ дорогь, ко-Февраля въ 5 день; а промѣшкаля, торымя онъ проселошнымя дорога-Государь, мы въ Зверовичахъ Ген- ин велъ, нътъ, а въ иныхъ де ивваря съ 28 числа Февраля по 5 чи- стехъ за тёснотою и за великими сло за подводами, потому что въ снѣгами и провхать будетъ невозтожъ время бояранъ и восводы князь можно и кроми де Мигновицкой до-Иванъ Борисовичь Троскуровъ съ роги иття намъ на твхъ подводахъ товарыщи вельли съ той же Зверо- гораздо нужно, а съ той де Мигновицвидкой волости изъ села, на кото- кой дороги на Еленскую дорогу не рыхъ дворехъ ны жили, и съ дере- дотзжая Смоленска перетать будетъ вень собрать сто пятьдесять под-мочно хотя и цълнкомъ да неболшіе водъ и прислать къ себъ въ Смоле- версты; и потому Государь изъ сенескъ на свои дворы съ съномъ и да Нового мы, холопи твои, тою додрова возить, и за темъ, Государь, рогою, хотя перенатся на Еленскую собрали подъ насъ подводы съ вели- дорогу не займуя Смоленска, и покою мізпікотою и то самые худые и шли; а того, Государь, намъ капиоборные, а лутчіе отослали въ Смо- танъ Степавъ Ржевской, чтобъ ны ленескъ. И какъ мы холопи твои на шли прямою Еленскою дорогою, нетвхъ худыхъ подводахъ пощля, в говаривалъ в отказывать было намъ напитанъ пасъ велъ изъ Зверовичь ему Степану въ томъ не для чего, болшою Смоленскою дорогою на село потому что онъ намъ о томъ него-Красное, а съ Красного велъ насъ варивалъ и такихъ, Государъ, словъ, проселочными дорогами на болшую что мы у него не заприставоиъ и Мигновнцкую дорогу къ селу Ново- будто люди у насъ, холоней твоихъ, му и отъ села, Государь, Красного лутчи его Степана неговаривалажъ шли мы до болшой Мигновицкой и карауловъ около становъ нашихъ дороги въ село Новое пятнатцать ему Степану ставить не заказывали, верстъ три дни броткомъ, потому и онъ Степанъ о твхъ караулвхъ что отъ великихъ свътовъ просе- намъ неговаривалъ и въ наказъ ещу лочные дороги всѣ занесло и про- о дорожныхъ караулѣхъ ненаписаваль быль изъ деревень звло ну-но; да и о томъ онъ капитанъ, чтобъ женъ, и на твхъ пятнатцати вер-имы къ Смоленску неходили, а стахъ подводы всъ стали и многіе шлибъ изъ села Нового въ село Елрозбѣжались; и мы, холопи твои, ка- ню, не говаривалъ, да и говорить быпитаву Степану Ржевскому говорн- до ему не для чего, что у насъ хололя, чтобъ онъ насъ велъ дорогами, пей твоихъ и въ мысля того небы-

ло, что намъ мимо Смоленска итти шей небывало; а итти намъ на хуя въ наказъ ему о прямой дорогъ не дыхъ подводахъ, бротковъ, мямо написано, а пошли мы тою дорогою дороги никонии дълы невозможно, роспрося его Степана и говоря съ что тв худые оборные подводы и нимъ, чтобъ намъ, незаймуя Смо- бойною дорогою насилу бредутъ, н ленска, перебхать на Еленскую до-идемъ вы на твхъ подводахъ тою рогу по великой нужѣ, что никото-дорогою по самой великой нужѣ, а рыми дёлы намъ, холопемъ твоимъ, не презирая твоего В. Г-ря указу. пробхать было проселошными до- А того, Государь, чтобъ намъ итти рогами за глубокими сиъги нельзя. на село Могутово-Александръ Васи-А какъ, Государь, мы пришли отъ левской и Кузма Воевоцкой негова-Смоленска за пять версть, въ Луки-ривали и въ отпискъ своей о селъ ну деревню Тютчева въ Тутаеву, и Могутовъ къ намъ бояринъ и воевобоярнить и воевода князь Иванть Бо- ды князь Иванть Борисовичь Троерисовичь Троекуровъ съ товарыщи куровъ съ товарыщи не писали, н прислали къ намъ, холопемъ твоимъ, отказывать намъ было про село Мопорутчика Александра Василевского гутово не для чего, и противъ, Года Кузму Воеводцкого и писали въ сударь, той нашей отписки прислали намъ, что будто велѣно насъ, холо- къ намъ оня, боярниъ и воеводы, на лей твоихъ, изъ села Зверовичь пе-аругой день Кузмужъ Воевоцкого ревесть прямою дорогою въ село съ статьями, и велѣли ему по тѣмъ Елью капитану Степану Ржевскому, статьямъ намъ, холопемъ твониъ, и будто ны, холопи твои, учлиные выговаривать, что ны про Зверовицпротивно твоему В. Г-ря указу, пря- кіе подволы къ нимъ писали и намъ шою дорогою въ село Елню не по-было де за нами смотрять, что вышли, а влемъ будто черезъ твой В. браны къ нимъ лутчіе подводы, не Г-ря указъ и будто неостеретая тво- довелось. И говорилъ намъ Кузма по его, В. Г-ря, указу пришли въ ближ-тъмъ статьямъ, что бы мы, холопи ніе м'вста города Смоленска и хотимъ твон, поворотились и бхали на село атти мамо Смоленска, и чтобъ намъ Могутово; и мы его Кузиу роспраблозко Смоленска не приходить и шивали-какова будетъ дорога на людемъ своимъ близко Сиоленска Могутово и протхать мочноль; и приъзжать не велъть, а иттибъ по Кузма намъ, холопемъ твоимъ, скатвоему, В. Г-ря, указу прямою доро-залъ, что намъ тхать на Могутово гою въ село Елню, а въ ближние до нарочитой дороги съ пятьдесатъ места къ Смоленску не приходить. И версть все броткомъ; и мы, холопи мы, холопи твои, къ боярниу и вое-твои, съ нимъ Кузмою къ боярниу и водамъ ко князю Ивану Борисови-воеводамъ ко князю Ивану Борисочу Троекурову съ товарыщи съ тъ- вичу Троекурову съ товарыщи прими присланными приказывали и пи- казывали, чтобъ они къ намъ присаля, что твоему В. Г-ря указу мы слали съ Зверовнцкие волости подвохолопи твои противно нечныявали и ды, которые лутчіе выбраны и нычинить никогда противности и осто- ит у нихъ на ихъ дворехъ на раборожности твоему, В. Г-ря, указу ни-уть, а худыебъ подводы вельли у коли призирать не будемъ и къ Смо- насъ перемънить; и мы по великой ленску прівзжать намъ и мысли на- нужѣ на тѣхъ добрыхъ подводахъ и сказаль, что подводъ памъ нныхъ не съ пами не смъстъ. И какъ мы, ходобудетъ, а вхать бы на тъхъ подво- пи твои, изъ деревни Тутаевы повхаказывали, что намъ на тъхъ полво- пемъ твоимъ, къ той повороткъ притава Степана Ржевского въ деревиъ обозишками нашими стали поворачи-Тутаевѣ мы, холопи твои, не поки- вать на Рословскую дорогу цѣладывали, а остался онъ, Степанъ, въ комъ, и въ то время отъ стрелецтой деревнь по повслънью боярина и кихъ приказовъ отдълясь человъкъ ной изъ Смоленска присълкъ; а мъз вича Троекурова

броткомъ пойдемъ; и Кузиа Восвоц-јего Степана съ собою и звали, и онъ кой въ Смоленескъ съ темъ отъ сказалъ, что онъ за повеленьемъ боянасъ, холопей твоихъ, ѣздилъ, в ряна в воеводъ князя Ивана Борясопрітхавъ къ намъ взъ Смоленска вича Троекурова съ товарыщи, итти дахъ каковы у насъ есть, н мы холо- лн в перевхавъ Есену отъ Смоленска пи твои съ вимъ, Кузмою, къ бояряну за полтретьи версты, потхали чрезъ и воеводамъ ко князю Ивану Борисо- заросли лъсовые пустыми мъсты на вичу Троекурову съ товарыщи при- Рословскую дорогу, и въ намъ, холодахъ, которые у насъ есть, за худо- шли дьякъ Семенъ Прокофьевъ, да бою ихъ никоторыми делы итти не- головы стрелецкие Иванъ Шапкинъ, возможно и для того, чтобъ намъ на да Азонасей Мицкой, съ приказами пустоплесье въ пустыхъ мѣстѣхъ стрѣлецкими и съ ружьемъ и говоотъ голоду непомереть и приказыва- рилъ намъ, холопемъ твоимъ, дьякъ ли съ нимъ же Кузмою, что мы пой- Семенъ Прокофьевъ, чтобъ мы блидемъ незаймуя Смоленска, а переъ- ско къ Смоленску не подходяля, а подемъ съ Мигновицкой дороги на Ро- воротились бы и пли на село Могусловскую дорогу къ Елнъ броткомъ, тово; а головы, Государь, стрълецне въ блажнихъ местехъ отъ Смо- віе намъ никакихъ словъ неговариленска, а чтобъ боярянъ и воеводы валя, а лошади, Государь, наши и князь Иванъ Борнсовичь Троекуровъ обозишка шли передъ нами и ихъ госъ товарыщи во время нашего про- ловы и стрънцы не поворачивали; и взду изъ города никого не велблъ мы, холопи твои, дьяку Семену Провыпускать, чтобъ съ нами никто не кофьеву сказали, что къ Смоленску встратился и никтобъ съ нами не не пойдемъ, и о томъ и и къ боярину видался, чтобъ намъ провхать незай- и воеводамъ ко князю Ивану Борнсомуя Смоленескъ со всякою осторож- внчю Троекурову съ товарыщи писаностію. А того ны холопи твои Кузив ли и словесно съ Кузмою Воевоц-Воевоцкому в Александру Василев-кимъ приказывали, что къ Сиоленску скому, что мы на Могутово непой- итти и мысли нашей не бывало, а демъ, не отказывали, и такихъ словъ, идемъ мы тою дорогою по самой вечто мы пойдемъ дорогою, которою ликой нужъ за худобою подводъ, что мы знаемъ, не говаривали, потому намъ ихъ добрыми Зверовицкими не что въ тъхъ кратхъ мы, холопи перемъняля, а не презирая твоего, В. твоя, в дорогъ не зваемъ; а просвли, Г-ря, указу; а какъ Государь перешля Государь, ны на Могутово подводъ, и Есеную и остановились, недошедъ намъ подводъ дать отказали, и капи- того мъста гдъ людишка наши съ воеводъ князя Ивана Борнсовича съ пятдесятъ съ бердыши, люди боя-Троекурова съ товарыщи, по нароч-рина и воеводы княза Ивана Борасодворецкого его

шля въ тъ нашя обозвшка и въ обо- рисовичь Троекуровъ съ товарьния, намъ, холопемъ твоямъ, гдѣ мы того нашего нужного проѣзду люостановились, приным съ великимъ дей изъ Смоленска не высылали и невъжствомъ, и мы, холопи твон, мыбъ, холопи твон, прошля твыя чьему приказу къ намъ пришли .съ инктобъ насъ отъ Смоленскихъ жиружьемъ? и они намъ, холоцемъ тво- телей въ то время и не виделъ; а имъ, сказали, что послалъ ихъ боя- шли мы, холопи твои, тою дорогою ринъ и воевода князь Иванъ Борисо- по самой великой нужъ, что на тавичь Троекуровъ, а пришолъ насъ кихъ худыхъ и нужныхъ подводахъ шимя, которые тали за намя, стоя- намъ невозможно; а своихъ, Госуля и цёловались и иные его люди въ дарь, лошедей впрячь было намъ, санахъ на бълыхъ медвъдкахъ въ холопемъ твониъ за худобью вхъ обозныка ваши прітажалижъ. И отъ голоду нечего, и прости насякакъ, Государь, мы провхали не за- лу бреля, потому что корму намъ нимая Смоленска на Еленскую доро- протовъ твоего, В. Г-ря, указу погу, и капитанъ Степанъ Ржевской на слъдачь столника и воеводъ князя первой ставъ къ намъ, холопемъ Юрья Урусова съ товарыщи при твониъ, прітхалъ, а сказалъ что онъ боярнить и восводахъ князть Иванъ жкаль за нами назоромъ, а прислаль Борисовичи Троекурови съ товарыде къ нему въ деревню Тутаеву, гдъ щи въ Зверовичахъ но давано, да и онъ по повелѣнію боярина и воеводы въ Елиѣ, Государь, и за нынѣшкнязя Ивана Борисовича Троекурова имиъ твониъ, В. Г-ря, указомъ твое, остался, онъ же боярниъ и воевода В. Г-ря, жалованье овесъ намъ хокнязь Иванъ Борнсовичь Троекуровъ лопемъ твоимъ ночали дарать Мари велблъ ему за нами бхать; а пи- та со 2 числа, а свио, Государь, и сали къ тебъ, В. Г-рю, бояринъ по се время, Марта по 10 число, въ и воевода князь Иванъ Борисовичь Елит не дано намъ инчего, да и люц-Троекуровъ съ товарыщи на насъ, кого, Государь, корму многое чихолопей твояхъ, ложно, утая на- сло недодано и людишка, Государь, ну отписку, какову мы къ нимъ наши отъ того терп*и*тъ великій гопротивъ ихъ отписки о проводъ лодъ и нужу. А какову, Государь, своемъ писали для того, которые отписку къ намъ, холопемъ твоимъ, къ намъ отъ нихъ были въ пере- бояринъ и воеводы князь Иванъ Босылкахъ и чего они намъ не го- рисовичь Троекуровъ съ товарьнци варявали и отъ насъ не слыхали, въ деревню Тутаеву, и какову ны то въ ихъ отпискъ затвяно, надъ- къ нимъ изъ той деревни, противъ ясь на то, что они будучи у нихъ той ихъ отписки, писали и съ тъхъ подъ началовъ, боясь ихъ по ихъ отписокъ списки къ тебъ, В. Г-рю хотенью въ допросехъ скажутъ; а Царю в В. Князю Өеодору Алексееестыяют, Государь, по нашей отпи-вичю, всеа Великія и Малыя и Біскъ и какъ мы, холопи твон, при-лыя Росіи Самодержцу, послади мы

Игнатьевъ сънъ съ товарыщи, при-1бояринъ и воеводы, князь Ивенъ Бозишкахъ нашихъ осматризали и къ учинили осторожность и во время яхъ спрашивали: для чего они и по- мъсты со всякою осторожностью и колоней твоихъ съ людишками на- броткомъ отнюдь было провхать казывали съ Кузмою Воевоцкимъ ходони твои съ сеюжъ отнискою, а

сю отписку и съ тёхъ отписокъ городу къ Смоленску придете и уёз-Дорогобужъ къ воеводъ Дорогобужсъ Иваномъ Елистевымъ.

не пойдете и въ бляжніе изота къ презирать не будемъ, а прямые до-

списки противъ твоего, В. Г-ря, указу днымъ людемъ люди ваши какое ромы, холопя твоя, на заставъ пере- зореніе учинять, и о томъ о всемъ пасавъ черезъ огонь, послали въ будемъ писатъ къ В.Г-рю къ Москвѣ.

Госнодамъ князю Ивану Борисоской приказной избы съ подъячимъ вичю съ товарыши Иванъ Бутурлинъ съ товарыще челомъ быотъ. Гооподамъ Ивану Васильевичю съ Февраля въ 12 день писали вы къ товарыщи Иванъ Троекуровъ съ то- намъ, что по указу В. Г-ря Царя и варыщи челомъ бьютъ. Въ нын вш- В. Князя Осодора Алекс вевича, всеа немъ во 188 году по указу В. Г-ря Великія и Мальна и Бъльна Росіи Саи по грамотъ изъ приказу Княжства модержца, велъно- насъ перевесть Смоленского, за приписью дьяка Ла-изъ села Зверовичь прамою дорогою ріона Пор'вцкого, веліно васъ вели-вь село Елию капитану Степану кихъ и полномочныхъ пословъ, и Ржевскому, и будто мы учиниля простолниковъ, и стряпчихъ и всякихъ тявно В. Г-ря указу, пряною дорочиновъ людей, которые при васъ, гою, которая палежитъ изъ села Звеизъ села Зверовичь перевесть пря-ровичь въ село Елию, непошли, а мою дорогою въ село Елию капи-идемъ чрезъ указъ В. Г-ря будто таву Степану Ржевскому, я вы гос-неостерегая В. Г-ря указу пришля пода ученела противно В. Г-ря ука- въ блежние мъста отъ Смоленска и зу; прямою дорогою, которая нале- хотимъ итти мнио Смоленска и конжитъ изъ села Зверовичь въ село скихъ кормовъ, овса и свиа, прини-Влню не пошли, а идете черезъ указъ иать будто не велимъ, а велкан будто В. Г-ря и неостерегая В. Г-ря ука- въ селъхъ и деревняхъ своимъ люзу, пришля въ ближніе міста горо- демъ конскіе кормы ямать насилно в да Смоленска и хотите итти мимо оттого убзанымъ людемъ будто чи-Смоленска, и конскихъ кормовъ, вятся розоренье, и чтобъ намъ близовса и сѣна, принимать не велите, а ко Смоленска не приходить и посолвельля искать въ сельхъ и дерев- скимълюдемъ прівзжать не вельть. няхъ свониъ людемъ конскіе кор- а иттибъ намъ по указу В. Г-ря мы насилно и отъ того утелнымъ прямою дорогою въ село Елию, а въ людемъ чнивтся розоренье; и вамъ ближніе изста къ городу Смоленбы господа, по указу В. Г-ря, къ Смо- ску неприходить, и вдучи дорогою ленску близко не приходить и по- въ утзать грабить и насилно брать солскимъ свовиъ людемъ прівэ-людемъ своимъ не велѣть ничего; а жать блиско Смоленска не велъть, будетъ мы прямою дорогою въ село и иттять бы вамъ господа по ука- Елию не пойдемъ и въ блажние мъзу В. Г-ря прямою дорогою въ село ста къ Смоленску придемъ, и утяд-Влию, а въ ближніе мъста къ горо- нымъ людемъ люди наши какое роду Смоленску не приходить, и Бду- зоренье учинать, и о томъ о всемъ чи дорогою въ утвадъ грабить и на- будете писать къ В. Г-рю. - И мы В. силно имать людемъ своимъ не ве-Г-ря указу противво не чинавали и лъть явчего; а будетъ вы, по указу В. чинить никогда противности и осто-Г-ря. прямою дорогою въ село Елию рожности В. Г-ря указу никогда

831

роги изъ Зверовичь на Елню не кіе волости жители съ нами жили знаемъ в въ отпискъ вашей къ вамъ многіе недъли, и пили и тли съ людин о прамой дорог'я не писаво и прези- нашими безпрестанно, и тъ люди съ рать было намъ В. Г-ря указу не лутчими лошадия въ то время, какъ аля чего, потому что по указу В. подъ насъ вбирали подводы, отобра-Г-ря о дорогѣ мы не вѣдаемъ, и шля ны и посланы по вашему велѣнью къ ны болшою дорогою изъ Зверовичь вамъ въ Смоленескъ на ваши дворы до Красного, а изъ Красного повелъ и потому мы блиско Смоленска, ненасъ капитанъ Степанъ Ржевской займуя его, тхать неопасались, что проселошными дорогами и тхали мы въ самой городъ на ваши дворы тв твия худыми дорогами до Мигно- люди, которые съ нами витесть жила вицкой болшой дороги малые вер- и съ людин нашами всегда пили и сты три дни и лошади, которые фли, взяты для работы; а въ коннамъ даны въ подводы, всъ стали скихъ кормъхъ никогда мы неотваи многіе съ дошадин подводные лю-зывали и гдѣ намъ давали туть приди отъ изнеможенья хулые дороги нимали, а кромъ Краснова села и дарозбъжались и такать было намъ чи намъ не бывало и сбирать было проселочною дорогою виконии аб- не съкого, а насилно из людемъ лы невозможно, что лошади намъ своимъ конскихъ корковъ ничего даны въ подводы изъ Зверовицкой нигдъ имать не веливали и розоренья волости худые, которые остались никому никакова не бывало и жалооть Смоленской посылки, что по бы на людей своихъ ни отъ кого ни вашему, господа, велѣнью взяты въ чемъ не слыхали; а гаѣ намъ дачи все лутчіе подводы изъ Зверовичь конскихъ кормовъ не было, и тутъ къ вамъ въ Смоленескъ про вашъ мы купнан, а нные люди въ почесть обяходъ, на дворы ваши возить св- къ намъ привозная и итти намъ, гоно и дрова, а выбраны подводы про спода, на такихъ худыхъ подводъ вашъ обиходъ въ Смоленескъ лут- броткомъ мимо дороги никовми дълы . чіе Зверовникой волости у жителей, невозможно, что ть худые обойные а намъ оставленых худые и помет-подводы и бойною дорогою насилу ные, и на такихъ худыхъ клачахъ бредутъ, а своихъ лошадей впрачь проселочными дорогами доъхать бы- намъ нечего, что насилу отъ голоду ло намъ до Един невозможно; и иы и прости ндутъ; а естли бъ, господа, о томъ капитану Степану Ржевскому даны намъ подводы добрые, а не выговоряли, чтобъ онъ велъ насъ до- браныбъ были къ вамъ на дворы, и рогами, хотябъ околицу, толкобъ мыбъ вхали по великой нужв на добойными; и Степанъ Ржевской наиъ брыхъ подводахъ и броткомъ; а сказаль, что лутче техъ дорогъ, бдемъ мы на техъ худыхъ подвокровъ болшой дороги, нътъ, и мы дахъ болшою дорогою по самой велиповхали для того Мигновицкою до-кой нужь, а не презирая В. Г-ря рогою на болшую Еленскую доро-указу. гу; а къ городу Смоленску прівз- Въ прошломъ во 184, году Октябра жать намъ и людемъ нашимъ и мы- въ 8 день пасалъ къ Артемону Матсли не бывало. А что близко Смолев-въеву изъ Варшавы столникъ и полска, незаймуя его, тать неорасались ковникъ Василей Тяпкинъ и при-

мы для того, что которые Зверовиц-слалъ писмо Гришки Коптева, чтобъ 97

II. Д. С. т. у.



В. Г. пожаловалъ его велълъ виву приноситъ, и чтобъ намъ его взять хайловича, всеа Великія п Малыя в силью грамота

его ему отдать и вызъхать изъ Полшя съ собою, а отца де твоего Государекъ Москвъ. И во 184 же году Ноября ва, блаженные намяти В. Г-ря, по въ 3 числѣ блаженные намяти В. его Григорьеву челобитью, а по пи-Г-ря Царя и В. Князя Алексъя Ми- сму Василья Тяпкина къ нему Ваобнадеживателная Бълыя Росін Самодержца, въ грано-прислана и ему де Григорью въ то ть къ Васплью Тяпкину изъ Посол время за тьюъ, что онъ былъ въ войского приказу писано: велёно ему ску, тхать было къ ваней государего Государскую милость Гришкъ ской милости нелзя; а будучи, Госу-Коптеву сказать, чтобъ онъ бхалъ дарь, въ Гродић, во время нашего къ нему, В. Г-рю, къ Москвѣ безъ посолства, тебѣ, В Г-рю, онъ Григоопасевія, а которого числа къ Мо-рей служилъ съ радивьемъ и въдомосквѣ его онъ Василей отпуститъ, в сти намъ чинилъ, и мы холови твои онъ бы Василей къ В. Г-рю о томъ его Григорья вашею Государскою исаль и вельль ему на Москве милостию обнадеживали. И какъмы, яватся в отписку подать въ Посол-холопи твои, вънсъ изъ цесарского скомъ прикязъ. А въ нынъшнемъ во посолства пришли въ Смоленской 188 году Марта въ 21 день къ В. убзать въ село Зверовичи, и онъ Гри-Г-рю, Царю и В. Князю Өеодору Але- горей въ Зверовичахъ намъ объявилкоћевнию, всеа Великія и Малыя и ся, а сказалъ, что онъ прежь сего въ Балыя Росін Самодержцу, писали Зверовнчи пріталу пріталь за двъ • велякіе и полномочные нослы, боя- недѣли и насъ холопей твонхъ дожиранъ Иванъ Васильевичь Бутурлинъ дался, а прикащикъ Зверорицкой Восъ товарыщи. отписку такову: Г-рю лодимеръ Курышть намъ сказывалъ, Царю в В. Князю Өеодору Алексве-что онъ о немъ Григоръв из Смолевичю, всеа Всликія и Малыя и Бъльгя нескъ къ воеводамъ инсаль и вынъ, Росія Самодержцу, холопи твои Ива-Государь, его Григорья я холопъ нко Бутурливъ съ товарыщи человъ твой, Ивашко Бутурливъ, до твоего быютъ. По твоему, В. Г-ря, указу В. Г-ря указу взялъ язъ Елин съ сокакъ мы холопи твои на твоей, В. бою въ деревнишку свою; и о немъ Г-ря, службѣ были въ Гродвѣ, и къ Григорьѣ вели свой, В. Г-ря, нямъ намъ холопемъ твоимъ приходилъ холопемъ твоимъ указъ учинить. На Григорей Петровъ сынъ Коптевъ, а той отпискъ помъта дьяки Василья оказаль, что въ прошлыхъ годъль Бобвинна такова: 188 Марта въ 21 ири отар твоемъ Государевъ, бла-день взять къ отпуску в записать въ женные памяти при В. Г-рѣ Царѣ и княгу. А напередъ того къ В. Г-рю В. Князв Алексвъ Михайловичъ, всез они великие и полвомочные послы о Великія в Малыя и Бълыя Росія Са-Григорьъ Коптевъ ничего не писали. молержать, на молодыха своихь ль-и въ статейномъ ихъ списка неванотехъ отъ вхалъ онъ въ Литовское саножъ. Подъ тою отнискою на осовойско и билъ челомъ тебъ, В. Г-рю. бомъ полустолбцъ писмо дьяка Ваа илиъ холопемъ твоимъ говорялъ, свябя Бобинива таково:, Къ Ивану что онъ ввну скою ко отцу твоему Васильевичю Бутурлину послать В. Государеву, блаженные памяти В Г-ря грамота; велъть Гришку Копте-Г рю приносниъ и къ тебъ, В. Г-рю, ва роспросить, какие за нимъ дъла и

Digitized by Google

837

• тамошней сторовѣ вѣдомости и для ского посолства пришли въ Смоленчего о томъ напередъ сего они, вели- скій убздъ въ село Зверовичи, и кіе и полномочные послы, къ В. онъ Григорей въ Зверовичахъ вамъ списку о томъ не написаножъ.

ксъевича, всеа Великія и Малыя и дался; а прикащикъ Зверовицкой Бълыя Росін Самодержца, нашему Володимеръ Курошъ вамъ сказывелокому и полномочному послу, валь, что опъ объ цемъ Григорьв блажнему боярину и намъстнику Су- въ Смоленескъ къ воеводамъ ппздалскому Ивану Васильевичю Бу-|салъ, и пынѣ его приговоря, ты, турлину. Въ вынъшнемъ во 188 го- нашъ великой и полномочной поау Марта въ 21 день къ намъ, В. солъ, ближней бояринъ Иванъ Ва-Г-рю, писали вы великіе и полномоч- сильевичь, до нашего В. Г-ря указу Г-ря, службъ были въ Гродић, и въ вю свою, и о немъ Григорьъ велънелзя. Да къ намъ же В. Г-рю пв- силья Бобинина. солства намъ, В. Г-рю, онъ Григо- твой Бориско

Г-рю не писали и въ статейномъ объявился, а сказалъ, что онъ прежь вашего въ Зверовичи прівзду при-Отъ Царя и В. Князя Феодора Але- вхавъ за двъ недъли и васъ дожиные послы какъ вы на нашей, В. взялъ изъ Елия съ собою въ деревто время приходилъ къ вамъ Григо- тибъ вамъ нашъ В. Г-ря указъ учирей Петровъ сынъ Коптевъ, а ска-инть. И какъ къ тебъ ся наша, В. заяв, что въ прошлыхъ годъхъ бу- Г-ря, грамота придетъ, и тыбъ дучи онъ въ молодыхъ лътъхъ отъ- нашъ великой и позномочной посолъ, **жхалъ въ Литовское войско, да у васъ ближней бояринъ Иванъ Василье**же будучи билъ челомъ онъ намъ, В. вичь, велълъ Гришку Коптева роспро-Г-рю, а вамъ говорилъ, что онъ вн- сить какіе за нимъ дъла и о тамону свою ко отцу нашему Государеву, шней сторон в въдомости есть; а что блаженные памятя къ В. Г-рю Царю онъ въ роспрост скажетъ, о томъ и В. Князю Алекстю Михапловичю, къ намъ В. Г-рю писалъ, а велтлъ всеа Великія и Малыя и Бълыя Росіи ту отписку списать чрезъ огонь съ Самолержцу, приносиль и къ намъ, такимъ же остерегателствомъ, какъ В. Г-рю, приносить и чтобъ вамъ вы посылали къ намъ, В. Г-рю, отвзять его съ собою, а отца де наше-писки свои напередъ сего; да и о то Государева, блаженные паняти В. томъ бы ты въ начъ, В. Г-рю, пи-Г-ря, грамота обнадеживалиая по салъже, для чего о тъхъ дълъхъ въ его Григорьеву челобитью, а по пи- намъ, В. Г-рю, до сего времяни вы сму Василья Тяпкина къ нему Ва- не писали и въ статейномъ спискъ сплью прислана и ему де Грагорью вашемъ о томъ не написаножъ. Пивъто время за тъмъ, что онъ былъ санъ на Москвъ лъта 7188 Апръля въ войскъ, ъхать было къ Москвъ въ 5 день. За принисью дьяка Ва-

сали вы, великіе и полномочные по- Г-рю Царю и В. Князю Өсодору слы, въ той же отпискъ, что буду- Алексъевичю, всеа Великія и Малыя чи въ Гроднѣ во время вашего по- и Бѣлыя Росіи Самодержцу, холопъ Бегичевъ челомъ рей служилъ съ радъньемъ и ведо-бьетъ. Марта въ 11 день въ твоей, мости вамъ чипиль, и вы его Гри-В. Г-ря Царя и В. Князя Өеодора. горья нашею государскою милостью Алексвевича, всеа Великія и Малыя обнадежили, и какъ вы изъ цесар- и Бълыя Росіи Самодержца, грамосильевичю Бутурлину съ товарыщи, пуску. грамоты, одна въ село Елню къ ве-ка де великіе в полномочные послы

ть изъ Посолского приказу, за при- ликимъ и полномочнымъ пословъ писью дьяка Семена Протопопова, съ тъмъ же подъзчимъ оъ Лукою, писано въ Дорогобужъ ко миѣ хо- да пять грамотъ въ Смоленескъ къ лопу твоему: по твоему В. Г-ря ука- боярину и воеводамъ ко князю Ивазу посланы ко миж, холопу твоему, ну Борисовичю. Троекурову съ товатвои В. Г-ря грамоты съ подъячниъ рыщи послалъ я, холопъ твой, съ съ Лукою Баженовынъ, каковы твов Дорогобужскимъ стрълцомъ Оедот-В. Г-ря грамоты писаны одна къ комъ Өедоровымъ Марта въ 11 день. твониъ великниъ и полномочнымъ Натой отписки помъта дъяка Семепосломъ, къ боярину къ Ивану Ва- на Протопопова такова: взять къ от-

другая въ твою В. Г-ря отчяну въ Г-рю Царю и В. Князю Осодору Смоленсскъ къ боярниу и воеводамъ Алексъевичю, всеа Великія и Малыв ко князю Ивану Борисовичю Трое- и Бѣлыя Росін Самодержцу, холопи курову съ товарыщи и мит холопу твои Ивашко Троекуровъ съ товатвоему тѣ твои, В. Г-ря, грамоты у рыщи челомъ быотъ. Въ нынѣшподъячего принять и послать къ ве- немъ, Государь, во 188 году Апреля ликниъ и полномочнымъ посломъ въ 5 день явился въ Смоленску на твою В. Г-ря грамоту съ твиъ же посадъ на прівзжемъ дворъ жилцу подъячимъ, а велѣть ему ту твою, В. Өедору Мостоенну Кадашевецъ Пет-Г-ря, грамоту отдать имъ великимъ рушка Павловъ, и мы холони твои и полномочнымъ посломъ противъ велѣли его Петрушка Өедору Мопрежнего твоего В. Г-ря указу, стоенну допросить: гдъ онъ былъ чрезъ огонь, п для того тому подъ-и куды нынћ ћдетъ; а въ допросв ячему дать отъ Дорогобужа до села онъ Петрушка сказалъ: выбранъ де Елни подводы, а въ Смоленескъ по- онъ, Петрушка, на Москвъ къ твоей слать бы твою, В. Г-ря, грамоту наъ В. Г-ря соболиной казнъ въ цъло-Дорогобужа съ нарочнымъ гонцомъ валники, и по твоему В. Г-ря указу тотъчасъ; а которого числа тъ твои съ тою соболиною казною посланъ В. Г-ря грамоты я, холопъ твой, по- онъ, Петрушка, съ твоими В. Г-ря вешлю и отданы они булуть, о томъ ликими и полномочными послы, съ къ тебъ В. Г-рю вельно мнъ холо- бояряномъ съ Иваномъ Васильевину твоему писать, а отписку вельть вемъ Бутурлинымъ съ товарыщи, и подать въ Посолскомъ приказъ дья- былъ де овъ Петрушка съ ними, векомъ, думному Ларіону Иванову, Ва- ликими и полномочными послы, въ свлью Бобянвну, Семену Протопо-Гроднъв в въ цесарской землъ, в пову. И по твоему, В. Г-ря Царя н какъ де по твоему В. Г-ря указу В. Князя Сеодора Алексъевича, всеа великіе и полномочные послы взъ Великія в Малыя в Бълыя Росів Са-Ісела Зверовнчь пошла въ село Елию, модержца, указу и по грамотъ тъ и его Петрушка изъ села Зверовичь твои В. Г-ря грамоты, одва къ ве-отпустили за рубежъ въ Литовскую ликимъ п полномочнымъ посломъ, сторону въ городъ Слуцкъ для сыи пать грамотъ въ Смоленескъ подъ- ску долговъ его и дали де ему они, ячей Лука Баженовъ подалъ миъ, великіе в полномочные послы, отъ холопу твоему, и тв твои В. Г-ря себя провзжей листь, а изъ Слуц-

вельли ему бхать къ себв въ село А какъ они великіе и полномочные Бутураннъ съ товарыщи, отпустили изъ заставъ свободить, Малыя и Бълыя Росіи Самодержца, Петрушка изъ Зверовичь въ Слудкъ указъ учинить намъ холопемъ сво- для долговыхъ его взятковъ отпумена Протопопова: Выписать изъ ли, того въ статейномъ ихъ спискъ посолской отписки, какову писали о и къ В. Г-рю въ отпискахъ не вапиповзят своемъ изъ Елни въ деревни сано. Помъта дъяка Семена Протопо-Марта въ 21 день въ В. Г-рю Царю дьявъ Ларіонъ Ивановъ слушавъ в В. Князю Өеодору Алексвевичю, приказалъ: послать Государеву грасін Саводержцу, писали великіе и воеводамъ, велѣть цѣловалника Пеполномочные послы, бояранъ Иванъ трушка держать за карауломъ по Васильевачь Бутурлинъ сътовары-прежнему, а къвеликимъ посломъ ща, по его де В. Г-ря указу вельно послать Государеву грамотужъ: товиъ изъ села Елни перейти и быть го цъловалника они отъ себя за до его, В. Г-ря, указу въ деревняхъ рубежъ. отпущалиль и для какихъ своихъ, а дворянъ и иныхъ чиновъ дълъ, и отколь его отпустили? По людей, которые съ ними великими и составамъ тое выписку закрѣпилъ полномочными послы, взять имъ съ дьякъ Семенъжъ Протопоповъ.

Елню, и онъ де Петрушка изъ Слуц-послы со встин его, В. Г-ря, людми и ка прівхалъ въ село Зверовичи и въ съ своими въ деревни свои прівдутъ сель де Зверовичахъ сказали ему, и имъ до его, В. Г-ря, указу чинить что великіе и полномочные послы осторожность, такъ какъ писано къ изъ села Елин пошли къ Москвъ, и нимъ въ его В. Г-ря грамотъ. И по онъ де Петрушка прітхалъ къ Смо- его де В. Г-ря указу онн, великіе и ленску на посадъ, а въ городъ де полномочные послы, со всъми его не былъ, и подалъ на приъзжемъ В. Г-ря людии и съ своими изъ седворѣ съ пріѣзжего листа списокъ, ла Елна, взявъ по подорожнымъ пода въ списку нацисано: въ нынъш-воды, повхали Марта въ 13 день, немъ во 188 году Февраля въ 14 день и на его В. Г-ря милости, что пожатвоя В. Г-ря великіе и полномочные ловаль имъ по своему государскому послы, боярниъ Иванъ Васильевичь инлостивому розсмотрънію вельль челомъ отъ себя при нихъ будучи собол- бьютъ, и до его В. Г-ря указу въ дещика Петрушка Пахомова до Слуц-ревняхъ своихъ жить и осторожка, для взятку долгу его на Слуц- ность чинить по его, В. Г-ря, указу кихъ мещанехъ; н его Петрушка до будутъ. А въ статейномъ ихъ, велитвоего В. Г-ря указу велъли мы, хо- кихъ и полномочныхъ пословъ, спилопи твои, держать за карауломъ за скъ песарского посолства ихъ нагородомъ на притзжемъ дворъ; и писано: изъ Вилии шли ови на объ немъ Петрушкъ вели, Государь, Минскъ, на Борисовъ, на Оршу, на свой В. Г-ря, Царя и В. Князя Өео- Дубровну и пришли въ Зверовичи дора Алексѣевича, всеа Великія и Октября въ 29 день. А цѣловалника имъ. На отпискѣ помѣта дьяка Се- стилиль, и которого числа отпустисвои. И въ Посолскомъ приказъ вы-пова на той выпискъ такова: 188 Мая писано: въ нынёшнемъ во 188 году въ 2 день по указу В. Г.ря думной всеа Великія в Малыя и Бълыя Ро- моту въ Смоленескъ къ боярину и

собою кто съ кънъ тхать похочетъ. Отъ Царя и В. Князя Өеодора Але-

Digitized by Google

ксвевича, всеа Великія в Малыя ваказъ. Писанъ на Москвъ лъта 7188 отчину въ Смоленескъ, боярину на-Василья Бобнинна. шему и воеводамъ князю Ивану Бори- Царю Г-рю и В. Князю Осодору ему тхать къ себъ въ село Елню, и ему В. Г-ря указу. вы вельли его Петрушка до вашего, Отъ Царя и В. Князя Осодора Але-

Бълыя Росія Самодержца, въ нашу Мая въ 4 день. За приписью дьяка

совичю Троекурову съ товарыщи. Алексвевичю, всеа Великія и Малыя Въ нынътнемъ во 188 году Апръля и Бъльи Росіи Самодержцу, бъетъ въ 16 день къ намъ, В. Г-рю, писали челомъ холопъ твой Ивашко Чаздавы, что Апреля въ 5 день явился въ евъ. По твоему, В. Г-ря, указу пере-Смоленски на посади на приважеми ведения, холопи твой, изъ Смоленавор'в жилцу Өедору Мостоенну Ка-|ского убзду изъ села Елен въ Мудашевецъ Петрушка Павловъ, а въромской убздъ въ деревняшко свое, допросѣ сказалъ: выбранъ де онъ Пе- и по се, Государь, число отъ всякіе трушка на Москвѣ къ нашей, В. Г-ря, опасителные болѣзни меня холова соболиной казић въ цѣловалники; и твоего и всѣхъ, которые со мною, по нашему, В. Г-ря, указу съ тою со-Господь Богъ сохранилъ невредны. болниою казною пославъ онъ съ на- а твое Государево жалованье дерешими, В. Г-ря, всликими и полномоч- внишко у меня холода твоего въ Арными послы, съ боярнномъ съ Ива- замасскомъ утзат селцо Хрипуново. номъ Васильевичемъ Бутурлинымъ Милосердый Г. Ц. и В. Кн. Осодоръ съ товарыщи, и былъ съ ними въ Алексвевичь, всеа Великія и Малыя Гродив и бъ цесарской земль. И и Бълыя Росін Самодержецъ, пожакакъ по нашему, В. Г-ря, указу вели- луш меня холопа своего, вели Госукіе и полномочные послы взъ седа дарь меня отпустить изъ Муромской Зверовичь пошли въ село Елию и его деревни въ Арзамасскую. Ц. Г. сми-Петрушка изъ села Зверовичь отпу- луйся! На той челобитной помъта стили за рубежъ въ городъ Слуцкъ думного дьяка Ларіона Иванова такодля сыску долговъ его и дали ему ва: 188 Іюня въ 1 день Государь попровзжей листь, а изъ Луцка де вс- жаловаль, вельль сму перевхать въ ликіе и полномочные послы вельли ту деревню и быть по прежнему сво-

В. Г-ря, указу держать за карауломъ ксъевича, всеа Великія и Малыя и за городомъ на прі взжемъ дворъ и Вълыя Росін Самодержца, нашему веобъ исмъ, Петрушкъ, велътибъ вамъ ликому и полномочному послу, околуказъ учинить. И какъ къ вамъ ся ничему и нашъстнику Каргополсконаша, В. Г-ря, грамота придетъ, и му Ивану Ивановичю Чаадаеву. Въ выбъ бояринъ нашъ и воеводы до нынътнемъ во 188 году Марта въ нашего, В. Г-ря, указу вельли цъло- 8 день по нашему, В. Г-ря, указу вевалника Петрушка держать за карау-јлѣно тебѣ взъ села Елни перейти я ломъ по прежнему, а которая рух-обыть до нашего, В. Г-ря, указу въ деляль съ нимъ Петрушкомъ есть, и ревић твоей въ Муромскомъ убзав выбъ велъли тое рухлядь всю со-въ селъ Стригниъ и Іюни въ . . день брать и запечатать и держать въ бе-вамъ, В. Г-рю, билъ челомъ ты, режень до нашегожъ В. Г-ря ука- чтобъ намъ, В. Г-рю, пожаловати веву; а что учините, и о томъ къ намъ, лъть тебъ быть въ Арзанасской тво-В. Г-рю, писали въ Посолской при-јей деревиъ бъ сель Хринуновъ. И

Digitized by Google

846

какъ къ тебе ся наша В. Г-ря (sic), атского село Сенково съ деревнями; придетъ, и тыбъ изъ Муронской а писалъ записку Михайло Петровъ своей деревни перетхалъ и былъ до сынъ Восйковъ. нашего, В. Г-ря, указу въ Арзамас-| Отъ Царя и В. Князя Өеодора

ской своей деревит въ селт Стриги-Алекстевича, всеа Великія и Малыя ив, съ такныъ же опасеніемъ и осте- и Бълыя Росіи Самодержца, нашимъ регателствомъ, какъ къ вамъ вели- великимъ и полномочнымъ посломъ, кимъ и полномочнымъ посломъ пи- ближнему боярину и намъстнику сано въ нашен, В. Г-ря, грамотъ изъ Суздалскому Ивану Васильевичю Бу-Посолского приказу Марта въ 8 чи- турлину съ товарыщи. Указали мы, с.т. Писанъ на Москвъ лъта 7188 В. Г., столниковъ, и стряпчяхъ, и Іюня въ 2 день. За подписью дьяка дворянъ Московскихъ и жилцовъ, Василья Бобинина.

Ки. Осодоръ Алекстевичь, всеа Ве- нымя послы у Цес. Всл-ва и у Полликія и Малыя и Бълыя Росін Само- ского Короля во дворянехъ, отнудержецъ, указалъ столниковъ, и стять яхъ по своимъ деревнямъ. И стряпчихъ и дворянъ, которые были какъ къ вамъ ся наша, В. Г-ря, грана его, В. Г-ря, службь съ великими и мота придетъ, и выбъ по сему наполномочными послы, съ бояриномъ шему В. Г-ря указу столинковъ Масъ Иваномъ Васильевичемъ Бутурли- хайла Самарина да Василья Воейконымъ съ товарыщи, во дворянехъ у ва отпустили въ деревни ихъ: Ми-Цесаря Римского и у Полского Коро- хайла Самарина въ Ярославской ля, а нынъ они по его, В. Г-ря, ука- убздъ въ Шаховскую волость въ зу живутъ у нихъ боярина́ у Ивапа селцо Фатьяново, а Василья Воейко-Васильевича Бутурлина съ товарыщи ва въ Переславской утзять Залъской въ ихъ деревняхъ, отпустить по де-¦въ село Семково п приказали имъ, ревнямъ свонмъ; а въ которыхъ они чтобъ они изъ тёхъ своихъ дередеревняхъ будутъ, и о томъ взять вепь, гаѣ будутъ, до нашего, В. Г-ря, сказки у сроднчей ихъ, и изъ тъхъ указу викуда неъздили и къ нимъ деревней имъ и къ нямъ никому до цикто неприбзжалъ и въ томъ имъ его, В. Г-ря, указу не вздить. Съ велъть остерегателство чинить просимъ В. Г-ря указомъ прислалъ изъ тивъ тогожъ, какъ въ нашей, В. похолу бояринъ Иванъ Михайловичь Г-ря, грамоть, писано къ вамъ на-Милославской дьяка Василья Посин-шимъ великимъ и полномочнымъ покова. Въ концѣ сего В. Г-ря указу сломъ напередъ сего. Писанъ на Мопои та дьяка Ларіона Иванова та- сквъ лъта 7188 Іюня въ 28 день. кова: Записать. Сказалъ Михайло Г-рю Царю и В. Княвю Осодору Өедоровъ сынъ Самаринъ: деревня Алексъевичю, всеа Великія и Малыя у него въ Ярославскомъ убздъ, въ н Бълыя Росін Самодержцу, холопи Шаховской волости, селцо Оатья- твои Ивашко Троекуровъ съ товарыново, отъ Ярославля верстъ съ дват- щи челомъ бьютъ. Въ нынфшиемъ, цать, за рѣкою Волгою, а скаску пи-Государь, во 188 году Марта въ 12 салъ Михайло своею рукою. Василья день въ твоей В. Г-ря, Царя и В. Романова сына Воейкова деревня у Князя Өеодора Алексъевича, всеа него въ Переславсковъ убздъ За- Великія и Малыя и Бълыя Росіи

которые по нашему, В. Г-ря, указу

188 Іюпя въ 23 день В. Г. Ц. н В. были съ вамя великным и полномоч-

Санодержца, грамотъ въ Посолской силью Бобивину, Висльяну Украинимъ велъно провъдывать подлинио номочные

нриказъ за приписью дьяка Семена цову, Семену Протопонову. А под-Протопонова писано въ Смоленескъ ланные, Государь, росписи за ихъ къ намъ, холовемъ твоныъ, которого руками оставиля мы холопи твои въ числа, и которыми мъсты твои В. приказной избъ. На той отпискъ по-Г-ря, всликіе и полномочные послы, міта дьяка Василья Бобнивна такобояринъ Иванъ Васильевичь Бутур- ва: 188 Апрѣля въ 26 день взять къ линъ съ товарыщи, изъ села Елни въ отпуску и записать въ книгу. Подъ деревни свои потаутъ и на которые тою отпискою подклеено. Роспись мѣста, и о томъ намъ холопемъ тво- стацамъ, гаѣ стояли великіе и полпослы, бояржиъ Иванъ и кътебь, В. Г-рю, писать. И твои, В. Васильевичь Бутурлинъ съ това-Г-ря, велиніе и полномочные послы, рыщи, какъ тхали изъ села Елия. бояринъ Иванъ Васильевичь Бутур-Марта въ 15 день въ Дорогобужаннъ съ товарыщи, потхали изъ се- скомъ утзат въ помъстът Смоленскола Елни Марта въ 14 числъ на До- го пляхтича Семена Зубрицкого въ рогобужъ, а изъ Дорогобужа, Госу- деревиъ Вашуковъ, отъ Москвы за дарь, на которые мъста они великіе триста за патьдесатъ верстъ. Марта и полномочные послы повлутъ и во въ 16 день въ Дорогобужскомъ увамногихъ ли отъ Москвы верстахъ, дъ въ вотчинъ Александра Петрова и о томъ велѣли мы холопи твои сына Салтыкова въ деревнѣ Белепроведывать грунтовымъ казакомъ, щевке, отъ Москвы за триста за декоторые посланы за ними великным сять верстъ. Марта въ 17 день въ и полномочными послы для провъ-Дорогобужь на посадь, отъ Москвы .дыванья: на которые они м'єста та- за триста верстъ. Марта въ 18 день ан и Апръля, Государь въ 14 день въ Дорогобужскомъ уъздъ В. Г-ря Споленскіе грунтовые казаки Игна въ Дворцовой волости въ сель Сентей Ивановъ съ товарыщи въ Смоле-девъ, отъ Москвы за двъсть за дватнескъ прібхали и подали намъ, холо- цать верстъ. Марта въ 20 день въ немъ твоимъ, доъзды и росписи за Дорогобужскомъ убзав В. Г-ря въ своими руками, на которые мъста Дворцовомъ сель Семлевъ отъ Мотвон, В. Г-ря, великие и полномоч-сквы за двъсти за дватцать версть. иые послы, бояринъ Иванъ Василье- Марта въ 21 день въ Вязит на посавичь Бутурлинь съ товарыщи, шли, дъ, отъ Москвы два девяноста версть. и съ тъхъ, Государь, ихъ росписей Марта въ 22 день въ Вяземсконъ сански къ тебъ В. Г-рю, Царю и В. узадъ въ помъстъъ Самойда Дер-Князю Өеолору Алекстевичю, всеа вова въ деревит Шимановъ, отъ Мо-Велякія в Малыя и Б'ёлыя Росіи Са-Ісквы два деваноста версть. Марта модержцу, къ Москвѣ послали ибі, въ 23 день въ Вяземскомъ убадъ въ холопя твоя, за мосю холопа твоего помъстьъ Пареена Табаляна въ де-Якушковою приписью подъ сею от-ревит Скомороховъ, отъ Москвы два вискою, Смоленские приказные избы девяноста верстъ. Марта въ 24 день съ денщикомъ съ Лимкомъ Оксено-въ Вяземскомъ утадъ у Ивана Долвымъ, Апръля въ 20 день, и вслъли сово Бораново въ деревиъ Кашкиводать въ Посолскомъ приказѣ дья- нѣ, отъ Москвы два девяноста версть. комъ: лумному Ларіону Иванову, Ва- Марта въ 25 день въ Вязенсконъ

увадь у Андред Райсоковского въ де-21 день въ Вяземскомъ увядь въ ревив Шлыковъ, отъ Москвы два помъстьъ Вязенского рейтара Киридевяноста версть. Марта въ 26 день ла Лодыгина въ деревит Хлусовъ, за иъ Вяземскомъ убздъ В. Г-ря въ два девяноста версть. Марта въ 22 Дворцовомъ и въ Коробовской во-день въ Вязенскомъ увздв въ полости въ деревив Корцовв, отъ ивстьв Степана Ранчевского, отъ Москвы два девяноста версть. Мар- Москвы за два девяноста версть. та въ 27 день въ Мещорскомъ увз- Марта въ 23 день въ Вяземскомъ дъ въ Юхновъ монастыръ, отъ Мо- уъздъ въ селъ Оксиньнит въ посквы два девяноста версть. Марта мъстьъ вдовы Анны Мартыновой въ 30 день въ Мещоскомъ убзав въ дочери Сорочинского, отъ Москвы вотчвић дъяка Александра Алексће-јза два девяноста верстъ. Марта въ ва, отъ Москвы два девяноста верстъ. 24 день въ Колужскомъ убзаб въ Марта въ 31 день въ Мещоскомъ вотчинъ столника Петра Бобрищева увадь въ сель Щелкуновь розныхъ въ деревнъ Куншиновъ, отъ Москвы пом'вщиковъ, отъ Москвы два девяно- за два девяноста верстъ. Марта въ ста верстъ. Апръля въ 1 день въ Ме- 25 день въ Мединскомъ уъздъ въ щоскомъ увадъ въ селъ Лопухнив въ селъ Неседовъ въ помъстьъ Гривотчинъ Аврама Лопухина, отъ Мо-Горья Ефремова, да Семена, да Мисквы два девяноста версть. Апреля во хайла Жукова, отъ Москвы за два 2 день стояли на посадъ, отъ Москвы девяноста верстъ. Марта въ 26 день за два девяноста версть. Апрѣля въ въ томъ же селѣ. Марта въ 27 день З день язъ Колуги пошли Окою ръ- въ Колужсковъ утвать въ помъстьт скомъ увзатв В. Г-ря въ Дворцовой отпуску и записать въ книгу.

кою въ дереван свон. Думвой дьякъ Григоръя Ефремова на лъсу на ръч-Лукъянъ Голосовъ. Марта въ 15 къ Шедевкъ, отъ Москвы два девядень въ Дорогобужскомъ утзат въ носта верстъ. Марта въ 28 день въ помъстьъ Смоленского шляхтяча Колужскомъ убздъ въ помъстьъ Да-Степана Амуховского въ деревиъ нила Васильева сына Полтева въ де-Вашуков'в, отъ Москвы за двесте за ревне Болобонов'е, отъ Москвы за девяносто версть. Марта въ 16 день два девяноста версть. Марта въ 29 въ Дорогобужскомъ уъздъ въ по-день въ Колужскомъ уъздъ въ Темъстьъ Смоленского шляхтича Ка- хановъ монастыръ, отъ Москвы за зимера Шипневского въ деревиъ два девяноста верстъ. Марта въ 30 Измайловь, отъ Москвы за двъстъ день въ Колугъ, отъ Москвы за два за семлесять версть. Марта въ 17 девяносто версть. Марта въ 31 день день въ Дорогобужъ на посадъ. Мар-изъ Колуги потхалъ въ вотчину свою та въ 18 день въ Дорогобужскомъ въ Алексћевской увядъ въ село Лубеувадь В. Г-ря въ Дворцовой воло- тейскъ. Таковы росписи за принисью сти въ деревит Чеботовъ, отъ Мо- дьяка Якова Черицова. Помъта на сквы за двъстъ за дватцать верстъ. отпискъ дьяка Василья Бобинина: Марта въ 19 день въ Дорогобуж-188 Апръля въ 26 день взять къ

волости въ селъ Семлевъ, отъ Москвы Г-рю Царю и В. Князю Өеодору ва два ста за десять версть. Марта Алексвевичю, всеа Великія и Малыя въ 20 день въ Вязић, отъ Москвы и Бълыя Росів Самодержцу, холопи за два девяноста версть. Марта въ твои Ивашко Троекуровъ съ това-

рыщи человъ быотъ. Въ нынфт-|почту Моя въ 15 день в велън по-Великія в Малыя и Бълыя Росія Са-Іцову, Семену Протопонову. намъ, холопемъ твонмъ, жилецъ Өе- семъ. доръ Мустоеннъ подалъ за своею

немъ, Государь, во 188 году Мая въ дать въ Посолскомъ приказѣ дья-10 день въ твоей В. Г-ря, Царя и В. комъ: дужному Ларіону Иванову, Ва-Князя Өеодора Алексвевича, всез силью Бобинину, Емельяну Украия-

модержна, грамотъ изъ Посолского 188 Мая въ 13 день, по указу В. Г-ря приказу за приписью дьяка Василья Царя и В. Князя Осодора Алексве-Бобяцива въ Смоленскъ къ намъ хо- вича, всеа Великія и Малыя и Бълонемъ твоимъ написано: велъно Ка-/лыя Росіи Самодержца, и по приказу дашевца Петрушка Павлова держать боярина и воеводъ князя Ивана Бова карауломъ по прежнему, а кото-рисовича Троекурова жилецъ Өеорая рухлядь съ нимъ Петрушкомъ доръ Мустоениъ, взявъ съ собою есть и вельно тое рухлядь всю со-Сиоленского земского старосту Ивабрать в занечатать и держать въ на Иванова, да соцкого земского бережень до твоего В Г-ря указу; Павла Рудака, да Андрея Высоцкоа что мы холопи твои учинимъ, и го, Кадашевца Петрушкову рухлядь о томъ къ тебъ, В. Г-рю, велъно Паблова, которой сидитъ въ Смонамъ холопемъ твоимъ писать въ ленску на събзжемъ дворѣ за кара-Посолской приказъ. И по твоему, В. уломъ, освотря переписалъ, а что Г-ря Царя и В. Князя Өеодора Але-Ікакой его Петрушковой росписи, и вевенча, всеа Великія и Малыя и то писано ниже сего. Чамаданъ але-Бълыя Росін Самодержца, указу ве-ней, а въ немъ 16 бобровъ недълалъли мы холони твоп Кадашевца/ныхъ, 5 рублевъ денегъ, кафтанъ Петрушка Павлова, которой силитъ темпозеленой суконной, каотанъ сувъ Смоленску на приъзжемъ дворъ, конной короткой свътлозеленой, подно прежнему твоему В. Г-ря указу головокъ окованъ желъзомъ, а въ держать за карауломъ, а которая, Го-немъ ничего нътъ. Остатокъ сукна сударь, съ нимъ Петрушкомъ рух-|зеленова съ аршинъ, два мерина гиблядь есть и тое его рухлядь велёли дыхъ, сабля старая, съдло съ воймыхолопи твои жилцу Өедора Му-Ілоки, емурлукъ бѣлой сермяжной. отоенну съ сторонними людми всю На отпискъ помъта дьяка Василья собрать и запечатать и написать на Бобянина такова: 188 Мая въ 21 роспись и держать за карауломъ до день взять къ отпуску и записать твоегожъ, В. Г-ря, указу въ бере- въ книгу. Роспись рухляди за руками женьв. И Мая, Государь, въ 13 день Оедора Мустоенна и за двемя Беловъ Смоленску въ приказной избъ русского и за одною Полского ин-

Царю Г-рю и В. Князю Өеодору и сторовнихъ людей за руками Ка- Алексвевичю, всеа Великія и Малыя дашевца Петрушковымъ животамъ и Бълыя Росіи Самодержцу, бъетъ Павлова росинсь; и тое, Государь, рос- челомъ раба твоя, Печатного припись изъ Смоленска къ тебъ В. казу сторожа Ивана женишка Ва-Г-рю, Царю и В. Князю Өеодору Але- сильева, Стебанидка Наумова дочь. ксъевнию, всеа Великія и Малыя и Въ прошломъ, Государь, во 187 году Бълыя Росін Самодержцу, къ Мо- по твоему, В. Г-ря указу, посланъ на сквъ послаля мы, холона твон, чрезъ твою, В. Г-ря, службу мужъ мей

ми послы, съ бояриномъ Иваномъ боярину Ивану Васильевичю Бутур-Васильевичемъ Бутурлинымъ съ то- лину съ товарыщи, быть у Леополварыщи, въ Полшу и въ цесарскую дуса Цесаря Римского. И В. Г-ря землю, а твоего, В. Г-ря, жалованья жалованье для той цесарской посылмужу моему Ивану для Полскіе по- ки имъ великимъ и полномочнымъ сылки подмоги на подъемъ дано пять посломъ дано. Да для той же цесаррублевъ; а въ цесарскую землю под- ской посылки дано Государева жамоги мужу моему не дано и по се лованья: переводчику 60 рублевъ, число съ той твоей В. Г-ря служ- 4 человъкомъ подъячимъ денегъ по бы мужъ мой небывалъ, а я бѣд-15 рублевъ, да соболин по 15-жъ ная в беззаступная съ дътншками рублевъ человъку, а сторожу Ивашсама четверта помираю голодною ка Васильеву для той цесарской посмертью. Милосердый Г. Ц. и В. сылки подмоги и въ приказъ ниче-Кв. Өеодоръ Алексъевичь, всеа Ве-|го недано. И В. Г-рю Царю и В. ликія и Малыя и Бълыя Росія Са-Князю Өеодору Алексъевичю, всеа модержецъ, пожалуй меня рабу свою Великія и Малыя и Бълыя Росіи Сабеззаступную, вели Государь свое, В. модержцу, Печатного приказу сто-Г-ря, жалованье вытсто подмоги, что рожа Ивашкова жена Васильева Стене дано мужу моему Ивану для це- санидка Наумова дочь бьетъ челомъ: сарской посылки, выдать мит, рабт Въ прошловть де во 187 году по укатвоей, съ дътишками на прокориле- зу В. Г-ря посланъ онъ Ивашка на ніе, чтобъ мнѣ бѣдной и беззаступ- его, В. Г-ря, службу съ великими и пой, скитаючись межъ дворъ, не полномочными послы, съ бояриномъ люмереть голодною смертью и въ съ Иваномъ Васильевичемъ Бутурконецъ не погибнуть. Царь Государь линымъ съ товарыщи, въ Полшу за смилуйся. На челобитной помъта его Государевою казною и за посолдъяка Семена Протопопова такова: скими дълами, и изъ Полши въ це-188 Апреля въ 30 день выписать. сарскую землю; и для Полской по-И противъ сей челобитной въ По- съыки дано мужу еъ Ивашку подмосолскомъ приказъ выписано: Въ ги и въ приказъ 5 рублевъ, а для прошломъ во 187 году по указу В. той цесарской посылки ничего ему Г-ря Царя и В. Князя Осодора Але-Ивашку не дано и по се число, и изъ ксъевича, всеа Великія и Малыя и той посылки къ Москвъ не бывалъ, Бълыя Росія Самодержца, вельно и чтобъ В. Г. пожаловалъ ее, вебыть въ Полше съ великими и пол- лелъ ей свое В. Г-ря жалованье виеномочными послы, съ бояриномъ съ сто подмоги, что не дано мужу ев Иваномъ Васильевичемъ Бутурли- Ивашку для цесарские посылки, дать нынь съ товарыщи, за посолскими ей Стефанидкъ, какъ ему В. Г-рю дълами Печатного приказу сторожу Богъ извъститъ, чъмъ бы ей съ дът-Ивашку Васильеву. А для той по- ин самой четвертой было прокоринтсылки дано ему по окладу его годо- ся и межъ дворъ свитаясь голодною вое жалованье на 187 годъ 5 руб- смертью не умереть и въ конецъ не левъ, да подмоги и въ приказъ 5 же погибнуть. На выпискъ помъта дьяка рублевъ и въ прошломъ же во 187 Василья Бобнинча такова: 188 Мая году по указу В. Г-ря велёно виз, въ 14 день по указу В. Г-ря, думной

Иванъ съ великими и полномочны-|великимъ и полномочнымъ посломъ,

вышискъ дьяка Василья Бобинина да-приписью дьяка Василья Бобинина. но В. Г-ря жалованья Печатного подълчего Проковья Возницына.

своселова.

великимъ и полномочнымъ посломъ, писать въ книгу. бляжнему боярину и намъстнику! Отъ Царя и В. Князя Өеодора Але-

дьякъ Ларіонъ Ивановъ слушавъ сой|въ Няжегородцкой утядъ въ Кудинвыписки, приказаль: дать его Госу- ской станъ Карабутову и приказали дарево жалованья Печатного приказу имъ, чтобъ они изъ той своей дересторожа Ивашковъ женъ Васильева вни, гдъ будутъ, до нашего В. Г-ря Стебяннакъ, что довелось дать мужу указу, никуда не фздили, и къ нимъ ев для цесарские посылки и въ при- бы никто непривзжалъ и въ томъ веказъ три рубли, и дать то Государево лёть имъ остерегателство чинить жалованье ей Стеванидкъ изъ Посол-противъ тогожъ, какъ въ нашей В. ского приказу съ роспискою и запи- Г-ря грамотів писано къ вамъ, насать въ книгу. И на склейкахъ тое шимъ великимъ и полномочнымъ повыписки помѣта егожъ дьяка Василья сломъ, напередъ сего. Писанъ на Мо-Бобянныа. И противъ сей помѣты на сквѣ лъта 7188 Іюля въ 13 день. За

188 Іюля въ 25 день В. Г., Ц. и В. приказу сторожа Ивашковъ женъ Ва-Кн. Өеодоръ Алексъевичь, всеа Вссильева Стеванидкѣ Наумовѣ дочери, ликія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самоза цесарскую посылку мужа ев, изъ держедъ, указалъ своимъ, В. Г-ря, доходовъ Посолского приказу въ при- великимъ и полномочнымъ посломъ, казъ три рубли и о его Государевъ боярину Ивану Васильевичю Бутуржаловань в указъ въ столпу у росходу лину съ товарыщи, и дворяномъ п переводчику и подъячимъ, которые Роспись помъстнымъ деревнямъ были у Цес. Вел-ва Римского съ ни-Алексъя да Александра Осиповыхъ ми великими и полномочными послы, автей Ерембева. Въ Нижегороди- быть изъ деревень ихъ къ Москвъ комъ убзаб въ Кудинскомъ стану де- во 189 году Сентября въ 12 день, п ревня Карабутова, да деревня Кра-ю томъ послать къ нимъ великимъ п полномочнымъ посломъ свои, В. Отъ Царя и В. Князя Өеодора Але-Г-ря, грамоты. Въ концъ того наксъевича, всеа Великія и Малыя в писанпого указу помътилъ думной Бълыя Росія Самодержца, нашимъ дьякъ Ларіонъ Ивановъ посему: за-

Суждалскому Ивану Васильевичю Бу- кстевича, всеа Великія и Малыя в Бртурлину съ товарыщи. Указали мы, лыя Росіи Самодержца, нашему вели-В. Г., столниковъ, п. стряпчихъ, и дво- кому и полномочному послу, ближнерянъ Московскихъ и жилцовъ, кото- му боярниу и намъстинку Суздалскорые по нашему, В. Г-ря, указу были му Ивану Васильевичю Бутурлину. По съ вами, великими и полномочными нашему, В. Г-ря, указу велёно быть послы, у Цес. Вел-ва, и у Полского до нашего Государя указу тебв на-Короля во дворянехъ, отпустить ихъ шемувеликому и полномочному послу, по своимъ деревнямъ. И какъ къ блежнему боярину Ивану Васильевивамъ ся наша, В. Г-ря, грамота при- чю и товарыщамъ твоимъ въ дередетъ, и выбъ по сему нашему, В. вняхъ вашихъ; и нынѣ указали мы, Г-ря, указу жилца Алексвя да стряп-В.Г., вамъ великимъ и полномоччего Александра Оснповыхъ дътей нымъ посломъ, и дворяномъ, и пере-Врембева отпустиля въ деревню ихъ водчику и подъячниъ, которые съ

слы были у Цесаря Римского, быть вамъ и дворяномъ, и переводчику и изъ деревень вашихъ къ Москвѣ во подъячимъ, которые съ вамя были у 189 году Сентября въ 12 день. И Цесаря Римского, быть изъ деревень какъ къ тебъ ся наша, В. Г-ря, гра- ващихъ къ Москвъ во 189 году Сенмота придетъ, и тыбъ нашъ вели-тября въ 12 день. И какъ къ тебъ ся кой и полномочной посолъ, бояринъ наша, В. Г-ра, грамота придетъ и Иванъ Васнаьевичь, учинилъ о томъ тыбъ учинилъ о томъ по сему напо сему нашему В. Г-ря. указу. Пи- шему, В. Г-ря, указу. Писанъ на Мосанъ на Москвъ дъта 7188 имля въ сквъ лъта 7188 имля въ 26 день. За 26 день. За приписью дьяка Семена приписью дьяка Семена Протопо-Протопопова.

Отъ Царя в В. Князя Өеодора Алекођевича, всеа Великія и Малыя и кођевича, всеа Великія и Малыя и Бълыя Росія Самодержца, нашему Бълыя Росін Самодержца, въ нашу великому и полвомочному послу, окол- отчину въ Смоленескъ, боярниу наничему и намъстнику Каргополскому шему и воеводамъ киязю Ивану Бо-Ивану Ивановичю Чаадаеву. По ва-рисовичю Троекурову съ товарыщи. шему, В. Г-ря, указу велёно быть до По нашему, В. Г-ря, указу велёно Канашего, В. Г-ря, указу вамъ вели-дашевца Петрушка Павлова держать кимъ и полномочнымъ посломъ въ до нашего, В. Г-ря, указу въ Смолендеревняхъ вашихъ, и нынъ указали скъ за карауломъ, и рухлядь его замы В. Г. вамъ великимъ п полномоч-печатать. И какъ къ вамъ ся наша, нымъ посломъ, и дворяномъ, и пере- В. Г-ря, грамота придетъ, и выбъ водчику и подъячимъ, которые съ бояринъ нашъ и воеводы велъли товами великами и полномочными по- го Кадашевца Петрушка отпустить слы были у Цесаря Римского, быть изъ Смоленска къ Москвъ со всею наъ деревень вашихъкъ Москић во рухлядью его во 189 году Сентября 189 году Сентября въ 12 день. И въ 12 день, и о томъкънамъ, В. какъ къ тебъ ся наша, В. Г-ря, гра-Г-рю, писали, а велъли ему явится и мота придетъ, и тыбъ околначей отписку подать въ Посолскомъ привашъ Иванъ Ивановичь учиналъ о казъ думному нашему дляку Ларіону товъ по сему нашему, В. Г-ря, указу. Иванову съ товарыщи. Писанъ на Писанъ на Москвѣ лъта 7188 Іюля Москвѣ лъта 7188 Августа въ 12 въ 26 день. За приписью дьяка Семе-|день, за приписью дьяка Емельяна на Протопопова.

Отъ Царя в В. Князя Өеодора Алексъевича, всеа Великія Малыя и Бъ-Іся въ Посолскомъ приказъ столлыя Росів Самодержца, думному на-іннкъ Иванъ Александровъ сынъ шему дьяку Лукъяну Голосову. По Аничковъ, а сказалъ: въ нынъшвашему, В. Г-ря, указу вельно ближ- немъ де во 189 году Сентября въ 10 нему нашему боярину Ивану Василье- день прислалъ къ нему околничей вичю Бутурлину, околничему наше-Иванъ Ивановичь Чаадаевъ человъму Ивану Ивановичю Чаадаеву и те-ка своего Петрушка Захарова съ бв, думному нашему дьяку, быть до въстью, что сынъ его околничего нашего, В. Г-ря, указу въ деревняхъ Ивана Ивановича, столникъ Ивавъ,

вами великним и полномочными во-вашихъ. И пынъ указали мы, В. Г., ЦОВА.

> Отъ Царя и В. Князя Өеодора Але-Украннцова.

189 Сентября въ 10 день явил-

Москвѣ и никуды не роспускалъ и къ топопова, отдава Ивану Аначкову. которой къ пему присланъ.

Ивану Ивановичю Чаадаеву. ского, быть изъ деревень вашихъ къ жалъ съ Октября мъсяца прошлого

лежалъ болепъ прошлого 188 году Москвѣ въ нынѣшнемъ во 189 году съ Октября мѣсаца водяною бо- Севтября въ 12 день и тебъ вельно атвзнью; и нынть де, по указу В. Г-ря, учинить по нашему В. Г-ря указу; и **таль онь къ Москвь, а сына своего въ нынъшнемъ во 189 году Сентабра** везъ болногожъ, и недотзжая, до въ 10 день извъщалъ въ Посолскомъ, Москвы за сорокъ верстъ умре про- пряказъ столникъ нашъ Иванъ Алечивъ сего Сентября 10 числа въ по- ксандровъ сынъ Аничковъ: сегожъ чя, исповеданъ и святымъ масломъ де числа прислалъ ты къ нему челопосвященъ и святыхъ Христовыхъ въка своего Петрушку Захарова съ таавъ причащенъ, и о томъ прика- въстью, что остановился ты подъ залъ ему Ивану Аничкову объявить Москвою въ сорокъ верстахъ для товъ Посолскомъ приказѣ, а иныхъ го, что протавъ десятого числа сывъ болныхъ людей някого при немъ твой Иванъ умре, а былъ боленъ вонътъ. Да къ той же навъта запискъ дяною болъзнью съ Октября мъсяца Иванъ Аннчковъ руку пряложилъ. прошлого 188 году. И какъ къ тебъ И тогожъ числа бояря князь Яковъ ся наша, В. Г-ря, грамота придетъ, а Никитичь Одоевской съ товарыщи, тыбъ со встми людии, которые выслушавъ сего извъту, приказали: по- ив съ тобою, перебхалъ отъ того мбслать Государеву грамоту къ околни- ста съ болшой дороги въ сторону въ чему къ Ивану Ивановичю Чаздаеву, деревню гдъ пригожъ и до нашего, чтобъ онъ со встыи людми, которые В. Г-ря, указу стоялъ и никого отъ нын'в съ нимъ, перетхалъ отъ того себя къ Москвъ и никуды не роспумъста съ болшой дороги въ сторону скалъя къ себъ не пускалъ. Писанъ въ деревню гдъ пригоже, и до указу на Москвъ лъта 7189 Сентября въ 10 В. Г-ря стоялъ и никого отъ себя къ день. За приписью дьяка Семена Про-

себѣ не пускалъ, а отдать ту Госуда- Г-рю Царю в В. Князю Сеодору реву грамоту изъ Посолского прика-Алексвевичю, всеа Великія в Малыя зу столнику Иванужъ Аничкову и и Бълыя Росіи Самодержцу, холопи нослать ему съ темъ же человъкомъ, твои Янка Одоевской съ товарыщи челомъ быотъ. Въ пынквинемъ, Го-Отъ Царя и В. Княвя Осодора Але-Ісударь, во 189 году Сентября въ 10 коъевича, всеа Великія и Малыя и день извъщаль намъ холопень тво-Більня Росін Самодержца, нашему ямъ столникъ Иванъ Аничковъ: сего великому и полномочному послу, окол- де числа прислалъ къ нему околниничему и намъстнику Каргополскому чей Иванъ Ивановичь Чаадаевъ че-Въ ловѣка своего Петрушку Захарова п пропиломъ во 188 году Іюля въ 26 велълъ ему сказать, что по твоему, день въ нашей, В. Г-ря, грамотъ изъ В. Г-ря, указу ъхалъ онъ къ Москвъ Посолского приказу писано къ тебъ, и съ собою везъ сына своего Ивана что указали мы, В. Г., вамъ великимъ и таучи де къ Москвъ за сорокъ полномочнымъ посломъ, и дворя- верстъ до Москвы сынъ его Иванъ номъ, и переводчику и подъячимъ, умре Сентября противъ 10 числа въ которые съ вами великими и полно- 9 числъ въ ночи, а болъзнь де у него мочными послы были у Цесаря Рим- была водявая и въ той болъзни ле-



нсповъданъ и святымъ масломъ по- при нихъ, тхать имъ въ подмосковсвящепъ и Христовыхъ тайнъ при-ивые деревни и быть имъ въ твхъ дечащенъ. И по твоему В. Г-ря, Царя и ревняхъ до его В. Г-ря указу, да къ В. Князя Осодора Алексбевича, всеа околничсмужъ къ Ивану Ивановнчю Велякія и Малыя и Бълыя Росіи Са- Чаадаеву послать дохтура Лаврентья модержца, указу послали мы холопи и вельть сына его осмотрать, какая твои въ нему, въ околничему въ Ива-јему была болѣзнь. Работникъ твой пу Ивановичю, твою В. Г-ря грамоту, Гришка Богдановъ челомъ бъетъ. го, В. Г-ря, указу къ Москвъ не ксъевича, всеа Великія и Малыя и **тадилъ, а съ болшой бы до**роги съв- Бъльн Росіи Самодержца, нашему халъ въ сторону и сталъ въ одино-великому и полномочному послу, кой деревнъ гдъ пристойно, и изъ околничему и намъстнику Каргополтой деревни людей своихъ никуды скому Ивану Ивановичю Чаадаеву. вню къ себѣ никого пріѣзжихъ лю- тебѣ съ болшой дороги съ того ивдей не пущаль, и ту твою, В. Г-ря, ста, гдъ ты въ сорокъ верстахъ грамоту велели отдать Ивану Анич-отъ Москвы остановился, перетхать кову и послать назадъ съ тымъ же на яное мысто въ сторону и до начеловѣкомъ, которой къ нему съ шего В. Г-ря указу въ томъ мѣстѣ ивстью прівзжаль. А сю Государь стоять; и вынѣ указали мы, В. Г., отписку къ тебъ В. Г-рю, Царю и В. вамъ нашимъ великимъ и полво-Князю Өеодору Алексвевачю, всеа мочнымъ посломъ, ближнему бояри-Велякія в Малыя в Бълыя Росів Са- ну в намъстнаку Суздалскому Ивамодержцу, послали мы холопи твоя пу Васильевичю Бутурлину и те-Розрядного приказу съ подъячимъ 6ѣ, околничему Ивану Ивановичю, и съ Михайломъ Ивановымъ сегожъ думному дьяку Лукълну Голосову и числа. Подъ симъ писмо особо тако- всти в людемъ, которые при васъ, во: Пріятель мой Иларіонъ Ивано- вхать въ подмосковные вашн девичь здравствуй. Сего часа по указу ревни и быть въ тъхъ деревняхъ до В. Г-ря прислано къ намъ изъ похо- нашего В. Г-ря указу; да къ тебъкъ ду писмо, и я то писмо послалъ къ послать дохтура Лаврентья и сына. тому писму учинить непомъшкавъ, а болъзнь. И какъ къ тебъ ся наша, В. Г. будетъ къ Москвѣ въ среду. В. Г-ря, грамота придетъ, и тыбъ. Янка Одоевской челомъ быю. Подъ учиннать по сему вашему, В. Г-ря, твиъ писмо таково: Благодътель мой, указу, а къ Москвъ до нашего В. государь князь Яковъ Никитичь! вэ-Г-ря указу неъздилъ, и някого отъ въстно тебъ, государю, буди: отпаски себя не присылалъ и къ себъ никои писиа у подъячего Розрядного у го съ Москвы не пускалъ же. Пи-Михайла принявъ В. Г-рю поднесъ. санъ на Москвъ лъта 7189 Сентября По отпискъ, государь, вашей В. Г. въ 14 день. За приписью дьяка указалъ боярину Ивану Васильевичю Емельяна Украинцова.

188 году, а въ болѣзии онъ Ивапъ; Лукъяну Голосову и памиъ, которые

чтобъ онъ съ того ивста безъ твое-| Отъ Царя и В. Князя Өеодора Алевъ стороны не посылалъ и въ дере-По нашему, В. Г-ря, указу велено тебъ съ сею памятцею. Изволь по твосго осмотръть, какая ему была

Бутурлину и околничему Ивану Ива- 189 Сентября въ 14 день въ Ямской новичю Чаадаеву и лумному дьяку приказъ. Указалъ В. Г. Ц. и В. Ки.

ти верстахъ, дохтура Лаврентья, да тября второенадесять число 189 году. Посолского приказу подъячего Кон-

вичю, всеа Великія в Малыя и Б'ь- версть подъ Москву непрітажаль. лыя Росія Самодержцу, Кадашевецъ

Өеодоръ Алексѣевичь, всеа Великія и, зу велѣли мы, холопи твов, держать Малыя в Бълыя Росів Самодержецъ, по прежнему за карауловъ. На отпепослать для своего государева дъла до скъ помъта дьяка Василья Бобпениа села Шульгина, что по Володимер- такова: Послать В. Г-ря грамоту, веской дорогѣ отъ Москвы въ тритца- иѣть его отпустить къ Москвѣ Сен-

На столбић помћты дьяка Вадрата Никитина, а отъ Москвы до силья Бобинина таково писио: 189 того села и гаћ съћдутъ околничего Сентября въ 16 день послать В. Г-ря Ивана Ивановича Чаздаева, и на-грамоту въ Кіевъ, велъть полковнизадъ до Москвы дать дохтуру четы-|ка Павла Давыдова отпустить изъ ре подводы, а подъячему дать под-Кіева въ Батуринъ и быть ему у говоды по указу. Съ оборотомъ. За родовыхъ третныхъ стрълдовъ. У приписью дьяка Семена Протопопова. межсвого дѣла быти Аверкію Олух-Г-рю Царю и В. Князю Өеолору твну да дьяку Борису Михайлову. Къ Алексъевичю, всеа Великія и Малыя околничему къ Ивану Ивановичю Чаи Бълыя Росіи Самодержцу, холопи адаеву В. Г-ря грамоту, чтобъ онъ твои Ивашко Троскуровъ съ това-Ісына своего похоровнаъ у Покрова, рыщи челомъ бьютъ. Въ нынъш-отъ Москвы въ сорокѣ верстахъ, а немъ, Государь, во 188 году Іюля въ самъ со всъми своими, которые при 29 день биль челомъ тебѣ, В. Г-рю, немъ, ѣхалъ въ дереввю свою въ бо-Царю в В. Князю Өеодору Алексве-Торую похочеть, а ближе сорона

Царю Г-рю и В. Князю Осодору Петрушка Павловъ, а въ Смоленску Алексъевичю, всса Великія и Малыя въ приказной избъ вижсто его Пе-/и Бълыя Росіи Самодержцу, бьетъ четрушки, жилецъ Өедоръ Мустоеннъ ловъ холопъ твой Кадашевецъ Петрунамъ холопемъ твоимъ подалъ чело- шка Павловъ. По твоему, В. Г-ря, укабитную: чтобъ ты, В. Г., пожало- зу посыланъ я холопъ твой съ великивалъ его для своего Государского ми и полномочными послы, съ бояримногольтного здравія и всемірной номъ съ Иваномъ Васильевичемъ Бурадости, велблъ изъ Смоленска чело-турлинымъ съ товарыщи въ цесарбитную его послать подъ отпискою скую землю съ твоею, В. Г-ра, собокъ себъ В. Г-рю въ Москвъ. И мы линою казною; и въ нынъшнемъ во холопи твои тое Петрушкину чело-1188 году прислава въ Смолевескъ батную язъ Смоленска къ тебъ В. твоя, В. Г-ря, грамота къ боярвну п Г-рю, Царю и В. Князю Осодору Але-воеводамъ ко князю Ивану Борисовиксъевичю, всеа Великія и Малыя и чю Троекурову съ товарыщя изъ Бълыя Росін Самодержцу, къ Мо-Посолского приказу, а вслъно меня сквъ послали подъ сею отпискою холопа твоего держать въ Смоленску Смоленские приказные избы съ ден- за карауломъ, а животишка мон пещикомъ съ Кирюшкою Ивановымъ реписать и запсчатать до твоего В. Августа въ 10 день и велѣли подать Г-ря́ указу, и я холопъ твой сижу въ Посолскомъ приказѣ думному дья- въ Смоленску на посадъ на прітаку Ларіону Иванову съ товарыщи, а жемъ дворъ за карауломъ недъль въ его Петрушка до твоего, В. Г-ря, ука-инестьнатцать и болше и помираю

Digitized by Google

Васильевичь Бутурлинъ съ товары- кашлемъ и улушьемъ и съ прочими щи взяты въ Москвъ. Милосердый дрожаныя жилъ, на которомъ потонъ Г. Ц. в В. Кн. Өсодоръ Алексвевичь, повремяни учинился болшой чирей, всеа Великія и Малыя и Бълын Ро- тотъ когда провалился на стегнахъ, сін Самодержецъ, пожалуй меня хо- откуду множество сноя влосмраднолопа своего, вели Государь меня изъ го житкого вышло, чего ради поза караула свободить и отпустить къ неже ослабъло тъко его и безсилно Москвв, в животишка мой разпеча- стало, а какъ силы его изнемогли. тать и отдать мић холопу своему. послѣдияя черта живота его при-Ц. Г. смилуйся. Подъ твиъ под- шла. Что понеже то двло таково есть, илеено два столбца латинского пи- въ томъ и самъ свидътелствовати CMa.

лативского писма, каково прислаль поданія ему лекарства, которыя я на въ Посолской приказъ докторъ Лав- росписи подалъ было для его помощи рентей Блюментрость, Посолского и уздравления. По семь паки тажь приказу съ подъячнить съ Кондра-болъзнь размножилась въ немъ такотомъ Никитинымъ, въ нынѣшнемъ ва, которая послѣдній конецъ челово 189 году Сентября въ 15 день. въку приноситъ, прилагаю и то что Авлось Сентября въ 15 день 1680 на единъ человъкъ въ толь велягоду по указу Наяснъйшаго и кръп-комъ числъ тою болъзнію не умре, чайнаго нашего Царя и Г-ря, Г-ря какъ вопрошающу мыв о томъ ни-Өсодора Алексъевича, всеа Росін кто не подтвержаль; а то для лут-Самодержца, Г-ря нашего милости- чей вёры и свидётсяства своею рувого я нижеписанный Е. жъ Цар. кою подписую и свидетелствую, Е. Вел-ва докторъ на поли въ селъ Цар. Вел-ва нижайшій слуга Лаврен-Шульгнив сиотрълъ прежде шти тей Блюментростъ. дней умершаго на пути господина

П. Д. С т. у.

голодною смертью, а бояранъ Иванъ него болшая такъ же чахотная съ могу, когда, прежде трехъ мъсецовъ

Переводъ съ третьяго переводу листовно призыванъ былъ есмь для

Переводъ съ латинского писма Ивана Иванова сына Чаадаева, колко сказки дохтура Лаврентія, какову мочно было познати съ умершаго писалъ въ нышёшнемъ во 189 году твла чрезъ многіе дни, со всякимъ Сентября въ 17 день. 1680 году Сенразсужденіемъ прилежнымъ разсу-тября 15 дня, по малостивому, укаждалъ еснь и разсмотря о семъ под- зу Пресвътлъйшаго и Велеможнъйтверждаю и второю присягаю, ко- шаго Царя и Г-ря, Г-ря Өеодора торою наяснъйшему Царскому пре-Алексъевича, всез Великія и Малыя столу обязвался есмь, что тотъ умер-и Бълыя Росіи Самодержца, азъ шій подливно ни съ какой жесто- внизу писанный, Е. жъ Цар. Вел-ва кой бользна повруденной и не съ преднъйшій лекарь, въ поль при семоровой умре, но болъзнію огнен-лъ Шульгинъ осматривалъ есиь, ною долго въ немъ пребывающею, предъ шести днями, умершаго на докоторая уже весь годъ трудила, ею рогъ Ивана Иванова сына Чаздаева, скончалоя в та болёзнь огневая, ко- а что, изъ толико дней непогребенторой наукою дохтурскою пособити ного тела прилежнымъ, всёхъ оконемочно было для путного шествія личностей осмотрѣніемъ видѣти вози премънного воздуха, наступила на могаъ есмы, признаваю върою и при-

трость дохторъ рукою своею.

табря въ 16 день по милостивому и подтвержаю подписью своей руки. указу В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, азъ Переводъ съ латинского писма.

сягою, которою долженъ есмь Пре-и по осмотру объявилось, что смерть свътлъпшему Цар. Вел-ву, что умер-ему случялась отнюдь не отъ првшій никакою острою повѣтревною липчивыхъ, или какахъ моровыхъ моровою бользнью не умеръ, но случай, но умре онъ отъ бользни, съ долговременной и ежедневной которою онъ скорбълъ болши года, болѣзни лихорадной, уже годъ вла- которую болѣзнь мы латинскимъ дъющей, преставися. Предходящая языкомъ морбумъ хроникумъ или лихорадка по художеству лечитись чахотною называемъ. Начало той не могла, помѣшки ради дороги и болѣзни у него было злою опалвоздуха наслёдовала сухотная бо- ною лихораткою и къ той, для нелъзнь съ жестокимъ кашлемъ, одыш- удобного леченія и дорожные тады, кою и иными имъ равными, сихъ припала кашель великая и одышка повремяни наслѣдова чирей, пли и къ тому послѣди и чехота, отъ опухлина, которой провалнася на которой роднаесь болѣзнь водяная, голени и изъ него множество нечи- которая все естественное варенія постоты гноистой и водяной вытекло, портило, и та вода накопясь въ тви вытекши опухлина осъла, но онъ ль его въ ногъ учинила рану, котообезсильль, и такъ послъдній срокъ рою та вода выходила и твло отъ всёхъ дёлъ смерть поспёла; а что того хотя учинилось тонко и некосіе дівло такъ есть самъ то свидів- торые признаки въ той его болівателствовати могу, понеже мѣсяца ни и утихли, но долготою той боза три назадъ чрезъ писмо къ со- дъзни зъло обезсилълъ и отъ того въту призванъ лекарство ему напи-на дорогъ къ Москвъ ъдучи умре, саль, отъ которыхъ полегчилось бы- и ть свои вышеписанные рычи азъ ло зло; но опослѣ паки возмножась дохтуръ самъ истинною въ правдѣ смертный срокъ человѣку ученяло. подтвержаю, а нанпачежъ что за Придаю сіе что викто между толь четверть года до его смерти, отъ множествомъ людей провожатыхъ тъхъ его болъзней, азъ ему реценморовою болѣзнію не умеръ, что мнъ ты писалъ и потому та его болѣзнь допрашивающему истинно оказано, была мит не извъстна кромт того тое для въры и свилътелства и свилътелства, что во всей ихъ доправды своею рукою признаваю. Е. рогѣ не токмо какою моровою, но Цар. Вел-ва покорственнъйшей слу- никакою болъзнью отъ всъхъ людей га и лъкарь Лаврентей Блюмен-никто не умре, и постръломъ изъ твхъ ни единъ человъкъ постръ-Въ вынѣшнемъ во 1680 году Сен- ленъ не былъ, и то я свидѣтельствую

его Государевъ дохтуръ Лаврентей Учинено Сентября въ 15 день 1680 Блюментрость быль посылань осма-году. По указу Пресветлениато н тривать твла умершаго столника Велеможивншаго Царя и Г-ра, Г-ра Ивава Иванова сына Чаадаева, ко- Осодора Алексбевича, всеа Росія Саторой сказали уже до моего прівзду модержца, Г-ря нашего милостивийза шесть денъ умре, и того всякимъ шаго, азъ ниженисанный Е. жъ Цар. првлежаніемъ усерднымъ и всѣ об-Вел-ва врачъ досмотрѣлъ въ полѣ стоятелства надобные осматряваль, у деревни Шульгинь тому бласко Иванова сына Чаадаева, такожде по рабъ и врачъ Лаврентій Дументросъ досмотру твла его въ столкожъ (sic) у врачевскихъ дълъ докторъ. У дней вепогребевного якоже по при- того переводу переводчака Леонтья лежному разсуждению всъхъ обсто- Гроса рука приложена. яній познавати было, свид'ятел- Переводъ съ н'ямецкаго писма, ненъ есмь, что тотъ умершей ни Цар. Вел-ва, общаго милостивинаотъ какой острой болёзни и не отъ го Г-ря, езъ по конецъ имянованный, была на немъ, кончину овою вос- ставился, въ возможный досмотръ

шесть дней умершаго на пути Ивана твую. Е. Цар. Вел-ва покоризищий

отвую по върв и присать, которою Учинено Сентября въ 15 день 1680: Пресвътлъйшему Цар. Вел-ву повя- году. По килостявъйшему указу В. приланающей в ни отъ смертной Е. Цар. Вел-ва врачъ, умершаго вынъ угась, но отъ долговременной скор- столника Ивана Ивановича Чаздаева, би, которая близъ года целого которой ужъ тому шесть дней преприяль, потому что предходящую приняль, всёжь обстоятелства поялихорадку, которая по художеству томъ усердне розмышляя позналъ, нсцвантися не могла для неприключи- что онъ внотнюдь какою прилимости путешествія и вовлуха, посліс- пающею и моровою болізввію, но падовала сухота и конечное взнеможе- че долговременною чахотною немоніе съ жестокниъ кашлемъ, удущь- щію, юже наши называють моренъ и аныхъ припадающихъ немо- бумъ хроникумъ, умре, которая не-щей, а къ тому посл'я посл'ядовая мощь на цілой годъ протянулась. учинилась поведеніємъ времяни по- Начало той болівзни было зла в крота, которая наконецъ развреди- стращная лихоратка, которою по не-лась (резгнонлась) въ голенскъ в вы- истинному лечению и нерадиниеть на шла отъ того много нъкоторая обил- путешествія кашель великой и кратвая густая (гной) матерія я водяная, кое дыханіе купножъ съ сухотою я по выведения той матерія у тела последовало, которая напоследоваопухлина опала, но по убывающей для поврежденія всъхъ естественсвыв наконець смерть, яко послёдній ныхъ вареній мокроту къ себё приорекъ вещей посл'ядовалъ; а что то влекла, гл'я посл'я скрось икры вио-АБло истинно, в я про то могу свидь- жество водяные и густые матеріи телотвовать, понеже тому уже близъ прошло, и тело на мало утонело, три мисяца, какъ чревъ граноту на краткоежъ дыхание и наме припасовъть призванъ лекарства напи- лые скорбя малою частно сложились, сахъ, отъ которыхъ лекарствъ хотя но понеже онъ уже всес силы лишилто зло нало нало облегчено учинь- ся, напоследокъ на пути шествін къ лось, однакожъ послѣ паки прибыло, Москвѣ преставися. Что сіе истивно, прянося тому человеку отъ Бога на- то съ доброю совестію и основаніенъ значенную ивту, то есть смерть. При-правды отъ мене укрвплятися вобавляю же, что накто отъ посолскихъ жетъ, понеже онъ уже тому четверть людей отъ морового повѣтрія не года совѣтъ кой и уставленіе и вкоунеръ, якожъ про то спрашивающему горыхъ лекарствъ чрезъ свои полуподлянно и по чистой совъсти ска- чити вельлъ, и мив тънъ подобіенъ. зами; то для върности и свидътел- все поведение въдоно и не реку что ства правды своею рукою свидител- кто во всемъ обозъ на дорогъ умре

никто же отъ морового прилицания указомъ написанымъ на бъло и за моглъ былъ повредятися, которое къ помътою.

подтвержению истичны азъ своея ру- Отъ Царя в В. Князя Өеодора Алеки подписанісить подпрізодяю, Ла-кобевича, всез Великія и Мальня и врентій Дументросъ докторъ своею Бізьья Росія Самодержца, нашему переводчика Леонтья Гроса. На осо- ближнему боярину и наивстнику Субовъ столбцъ писмо дьяка Емельяна здалскому Ивану Васильевичю Бутур-Украннцова таково: въ Новинскомъ лину. Указали мы, В. Г., тебъ ближнебывъ на Москвъ, тхать въ подно- внчю и думному вашему дъяку Лукъсковную, а къ Москвѣ пріѣхать Ок- яну Голосову и дворяномъ, и неретября 1 число, а Ивану Васильевичю водчику, и подъячнить и встить люпривхать къ Москвъ со встани людин демъ, которые съ вани великним и въ то время, какъ Государь изволитъ полномочными послы, быть изъ деитять въ Тровцкой монастырь.

В. Кн. Өсодоръ Алексвевичь, всез Тронцкой монастырь, а околничему Великія и Малыя и Бълыя Росін нашему Ивану Ивановичю Чаздаеву. Самодержецъ, указалъ великимъ и быть къ Москвъ со встани при немъ полномочнымъ посломъ, ближнему будучими людин Октября въ 1 день бояряну и намфотнику Суздалскому вынышнаго 189 году. И какъ въ те-Ивану Васильевичю Бутурлину, лум- 65 ся наша В. Г-ря грамота придетъ, ному дьяку Лукъяну Голосову в дво- и тыбъ, бляжней нашъ бояринъ ряномъ, и переводчику, и подъячниъ Иванъ Васильевичь, учинилъ о томъ вствиъ людемъ которые съ ними, ве- по сему нашему, В. Г-ря, указу. Пилакими и полномочными послы, были савъ на Москвъ лъта 7189 Сситября наъ деревень своихъ быть къ Мо- въ 20 день. За приписью дьяка Емельсквъ, какъ онъ В. Г. будетъ въ сво-яна Украницова. онъ Государскомъ походъ Тронц-| Отъ Царя и В. Князя Өеодора Алекомъ, а околничему и намъстняку кећевича, всеа Великія и Малыя и Каргополскому Иваву Ивановичю Бълыя Росін Самодержца, нашему Чаадаеву быть къ Москвъ со встив великому и полномочному послу, при немъ будучния людин Октября околничену и наитестнику Каргополвъ 1 день вынжиняго 189 году, а скому Ивану Ивановичю Чаадаеву. умершее твло сына его погресть ему Какъ къ тебъ ся наша, В. Г-ря, гравъ Новянскомъ вонастыръ и погреб- мота придетъ, и тыбъ умершее тъши, не бывъ на Москвѣ, ѣхать въ ло сына своего велѣлъ погресть въ нодмосковную его деревню, и о томъ Новинскомъ монастыръ и погребши, моты изъ Посолского приказу. Та- людин, которые при тебъ, въ подиоковъ В. Г-ря указъ за помътою дум- сковную свою деревню, въ которую вого дьяка Ларіона Иванова таковою: похочешь, а къ Москвѣ пріѣхалъ бы записать. Другой В. Г-ря указъ та- ты со всёмажъ при тебъ будучный ковъ же, съ черненьемъ думного дья- людия Октября въ 1 день вышённяка Ларіона Иванова, подклеенъ подъ го 189 году, а по та миста нимого

٠.

рукою. Таковъ переводъ за рукою великому и нолномочному послу, монастыр'в погресть и ногребши, не- му нашему боярану Ивану Васильеревень вашихъ къ Москвѣ въ то вре-189 Сентября въ 19 день В. Г. Ц. и мя, какъ изволнить ны, В. Г., итти въ

послать къ нимъ его Государевы гра- не бывъ на Москвъ, вхалъ со встани

отъ себя къ Москвѣ неприсылалъ, и твоимъ писать. И по твоему В. Г-ря, Аукъянъ Баженовъ.

истевича, всеа Великія и Малыя и и Бълыя Росін Самодержцу, къ Бълыя Росів Самодержца, думному Москвъ отпустили мы, холони твои, нашему дьяку Лукъяву Голосову. Сентября въ 12 день в велѣля ему Какъ въ тебъ ся наша, В. Г-ря, гра-явится и отписку подать въ Посолиота придетъ, и тыбъ изъ деревни окомъ приказѣ думному дьяку Ларіосвоей, со всёми при теб' будучими ну Иванову съ товарыщи. На той модин, тааль къ Москвъ, какъ изво-отпискъ помъта дьяка Васялья Бобилимъ мы, В. Г., итить въ Троицкой ияна такова: взять къ отпуску. походъ въ монастырь. Писанъ на Мо- Въ первомъ переводъ переводъ пова.

тріаршъ розрядъ. Указалъ В. Г., емъ н съ прочіным дрожаным жилъ, Ц. и В. Кн. Өеодоръ Алексвевичь, на которомъ потомъ по времени учивсеа Великія я Малыя и Бълыя Росін нился болшой чирей, тотъ когда про-Самодержецъ, околничему Ивану валился на стегнахъ откуду множе-Ивановичю Чаздаеву погрести умер- ство гноя элосмрадного житкого вышее твло сына его въ Новинскомъ шло, чего ради ослабъвъ умре. Во 2 монастыръ. Съ оборотомъ. За при-переводъ Ивана Тяжкогорского: написью дьяка Семена Протопопова.

Алексвевичю, всеа Великія и Малыя ин имъ равными, сихъ но времени и Бълыя Росін Самодержцу, холопи наслъдова чирей или опухлина, котвоя Ивашко Троекуровъ съ товары- торой провалился на голени и изъ ще челомъ быютъ. Въ прошломъ, него множество нечистоты гноистой Государь, во 188 году Августа въ 24 и водяной вытекло, и вытекши онудень, въ твоей В. Г-ря, Царя и В. Кня- хлина остла, по опъ безсиленъ ставъ зя Осодора Алексъевича, всеа Великія умре. Въ переводъ съ пъмоцкого пии Малыя и Бълыя Росіи Самодержца, сма, что переведено въ отпискъ, награмотъ изъ Посолского приказу въ писано: умре злою опалною лихо-Смоленескъ къ намъ, холопемъ тво- раткою, которая была съ одышкою ниъ, писано: велѣно Кадашевца Пе- и чахотою, отъ которой родалась ботрушка Павлова изъ Смоленска отпу- авзиь водяная, которая все естестить къ Москвъ со всею его рух- ственное вареніе попортила, и та ладыо въ нынъшнемъ во 189 году вода, накопясь въ тълъ его въ ногъ, Сентября въ 12 день, и о томъ къ те- учниная рану, которою та вода вы-

къ себів накого съ Москвы не пу- Царя в В. Князя Осодора Алексівеваскаль же. Писанъ на Москът лъта ча, всеа Великія и Малыя и Бълыя 7189 Сентября въ 20 день. За прн-Росін Самодержца, указу Кадашевца писью дьяка Семена Протопопова. Петрушка Павлова, со всею его рух-Взялъ Устюжские чети подъячен Ілядью, изъ Сиоленска къ тебъ В. Г-рю, Царю и В. Князю Өеодору Отъ Царя и В. Князя Сеодора Але- Алекстевичю, всез Великія и Малыя

сква лата 7189 Сентября въ 20 день. ковъ Стахея Гадзаковского да Степана За приписью дьяка Семена Протопо- Чижинского написано: что скончался болѣзнію огневою, при которой бы-189 Сентабря въ 20 день въ Па- да и чахотная съ кашлемъ и улушьслѣдовала сухотная болѣзнь съ же-Г-рю Царю и В. Князю Өсодору стокимъ кашлемъ, одышкою и иныоб, В. Г-рю, велбно наиз холопенъ ходила и тело хотя отъ того учинилось товко, но обезсилъвъ отъ ови дохтурскихъ словъ, какъ котонісиъ времяни учинилась мокрота, чиковы руки приложены. которая наконецъ, развредилась (раз- 189 Октября въ 6 день В. Г-рю явлематерія-гной-и водяная, и по вы-ілинъ съ товарыщи, по сему писму. В. веденів той матерія у тыла пухлина Г. Ц. в В. Кн. Өеодоръ Алексвевичь, латянского писма о смерти столин- тёмъ червая явка таковажъ. .ка Ивана Чаадасва переводили какъ Въ Розрядъ Октября въ 17 день. назвать того неумъли. для того что великими и полномочными послы, съ

аблеть тоя бользни умре. И ть рую бользнь называють, подлинно вой переводы съ подлинными пис- не знають, потому что въ дохтурмами свидателствоваль пореводчикь скихъ наукахъ многіе слова Еллин-Леонтей Гросъ и переводилъ вновь. скіе и кром'в тіхъ, кто тому учился, А въ переводъхъ своихъ за своею не внаетъ и дохтурская науба съ грерукою написавъ: съ латинского пис- жданскою въ великомъ разиствия. ма въ нереводъ: кончину воспри- А переводчикъ Степанъ Чижинской аль лихораткою, которой последо- о переводе сказаль тежь речи, что вала сухота, съ жестокных кашлемъ, и переводчики Иванъ Тяшкогорской удущьемъ и вныхъ припадающихъ и Стахей Гадзадовской. Да къ тъмъ немощей, а къ тому послъ поведе-роспросовъ запискамъ ихъ перевод-

гнонлась) въ голенахъ и вышла отъ ны великіе и полномочные послы, того много изкоторая обязная густая боярниъ Иванъ Васильевичь Бутуронала, но по убывающей силь нако-всеа Великія и Малыя и Былыя Росія нецъ смерть, яко послъдвій срокъ Самодержецъ! По вашему, В. Г-ря, вещей послѣдовалъ. Съ нѣмецкого указу посыланы были ваши, В. Г-ря инсма: начало тое болѣзни было злая великіе и полноночные послы, ближи страшная лихоратка, при которой ней бояринъ и наибстникъ Суздалкашель и краткое дыханіе купно же ской Иванъ Васильевичь Бутурлинъ, съ сухотою последовало, которая околничей и наместникъ Каргополнапослатокъ для повреждения всахъ ский Иванъ Ивановичь Чаздаевъ, сстественныхъ вареній мокроту къ думной дьякъ Лукъянъ Голосовъ, къ себѣ привлекла, гдѣ послѣ скрозь брату вашему, къ В. Г-рю къ Е. Кор. икры множество водяные в густые Вел-ву Полскому; да по вашемужъ матерія прошло, и тъмъ тъло на В. Г-ря указу посыланы были оннжъ, мало утонъло, но онъ всее силы ли- великіе и полномочные послы, къ пинвся умре. А то во встахъ перево- брату вашему въ В. Г-рю Леополдахъ согладно ваписано, что онъ дусу Цесарю Римскому для вашихъ ни отъ какой острой и не отъ но- же В. Г-ря делъ. Являлъ пословъ В. ровой и не отъ пралапающей болта- Г-рю Розрядной думной дьявъ Васини умре. А переводчики Иванъ Тяж- дей Семеновъ, а посолской дунной ногорской да Стахей Гадзаловский дьякъ Ларіонъ Ивановъ отпущенъ въ допросъ сказали, что де они съ былъ въ то время въ деревню. Подъ

возмогли положить, а чирей де при- Въ выневшиемъ во 189 году Октабинсали въ томъ своемъ переводъ, ря въ 1 день къ В. Г-рю Царю и В. нотому что не презъ вное что мо-Князю Осодору Алексвевичю, всез жеть сной итить, токие чрезъ чи- Великія и Малыя и Бълыя Росін Сарей, какъ имъ кажется, а низко они модержцу, вытвхалъ изъ Полши съ

Digitized by Google

Сояриномъ съ Иваномъ Васильеви-|скіе, на Венецейскіе городы и при-Протопонова.

отвесть въ Посолской приказъ боя- ско Ивановъ виъсто дъхъ служилъ онъ въ полку бояри-полонаника въ Розрядъ. на и воеводы князя Григорья Гри- Въ Розрядъ Октября въ 8 день. горьевича Ромодановского, и какъ Указалъ В. Г. Ц. и В. Кн. Өсолоръ де межъ Чигирина и Бужинымъ Алексвевичь, всеа Великія и Малыя былъ бой у боярина укнязя Гри-и Бълыя Росіи Самодержецъ, выгорья Григорьевича съ Юраскомъ ходца изъ Турской земли, Бълогород-Хмелинцкимъ, тому лътъ съ осмнат- цкого полку рейтара Ивана Алексъецать, и въ то время взяли его въ ва сына Тибъкина, послать изъ Понолонъ Крынскіе Татаровя и при- солского приказу въ Розрядъ и о везля въ Крымъ и продали Турча- дачъ ему своего, В. Г-ря, жалованья и на каторив былъ въ неволв лътъ думному дьяку Василью Ссменову съ Михайловъ ушли и изъ того горо-Цова.

чемъ Бутураннымъ съ товарыщи, шан въ цесарскую землю въ городъ Грагорей Петровъ сынъ Коптевъ и Вѣну въ прошломъ во 187 году; и В. Г. Ц. и В. Кн. Өсолоръ Алексъс-булучи въ Вънъ били челомъ бояривачь, всеа Великія и Малыя и Бёлыя ну Ивану Васильевичю Бутурлину, Росія Самодержецъ, указалъ его, какъ онъ былъ въ великихъ и пол-Григорья, изъ Посолского привазу номочныхъ послѣхъ, чтобъ онъ ихъ послать въ Розрядъ и написать его для имени. Христіанского велблъ по Московскому списку; и по указу принять и свесть съ собою къ Мо-В. Г-ря наъ Посолского приказу онъ, сквъ, и бояринъ де Иванъ Васплье-Григорей, посланъ въ Розрядъ По- внчь по тому ихъ челобитью велълъ солского приказу съ толмачомъ съ принять и привезъ его, Ивана, съ со-Васильемъ Калмыкомъ. Съ оборо- бою къ Москвѣ на своихъ харчахъ томъ. За приписью дьяка Семена и проторяхъ, а товарыщъ де его

Черкашения отсталь въ дорогѣ въ 189 Октабря въ 7 день въ Посол-Колужскомъ увздів и постригся въ ской приказъ привелъ Иванъ Ива-Юхновѣ монастырѣ, а ѣхалъ тотъ новъ сынъ Бутурлинъ полоненика. Черкашенинъ до того мъста на Бълогородского полку рейтара Ста-егожъ боярина Ивана Васильевича рого Оскола, Ивана Алексъева сына Бутурлина харчахъ и проторяхъ. У Тибъкнна; а сказалъ что де того той допроса записки Посолского полоняника вельлъ ему для допросу приказу площадной подъячей Дениполоняника рнит. Иванъ Васильевичь Бутурлинъ. Ивана Тибъкина, по его велънью, ру-И въ Посолскомъ приказъ тотъ по- ку приложилъ. На тъхъ допросныхъ лоненакъ роспрашиванъ, а въ до-ръчей запискъ повъта дъяка Семена просъ сказалъ: въ прошлыхъ де го- Протопопова такова: отослать того

номъ, а Турчана, привесши въ за выходъ и за полонное терпънье Царьгородъ, продаля его на каторгу свой, В. Г-ря, указъ учинить тебъ съ пятнатцать; и тому де года съ товарыщи; и тотъ выходецъ посланъ два подъ Венецейскимъ городомъ изъ Посолского приказу съ симъ его, Курхвостомъ съ каторги онъ, Иванъ, В. Г-ря, указомъ. Съ оборотомъ. За ла съ нимъ Черкашенинъ Григорей приписью дьяка Емельяна Украин-

ла шли на Французскіе, на Гишпан-| Написано въ докладъ: въ про-

шломъ въ 187 году по указу В. Г-ра трехъсотъ рублевого сорока 189 году Октября въ « пары. Февраля въ 21 лень Королев-полутораста рублевого сорока ческому покоевому Николаю Менчиц-тыре пары. Марта въ 19 день геткому, которой приходилъ къ вели-иана Михаила Паца писарю его Брекниъ посломъ съ вѣдомостмв, пара зовскому, которой отъ гетмава къ трехъ сотъ рублевого сорока, да па- великимъ посломъ приносилъ на ра полутороста рублевого сорока. Писмъ и словесно сказывалъ про цзеру Литовскому Хриштопу Пацу го сорока четыре пары. Да благо-

13 Царя и В. Князя Сеодора Алексее-паръ. Февраля въ 24 день благочевича, веса Великія и Малыя в Бълыя стивые въры Антонію, митрополяту Росін, Самодержца, послано на роз-Винняцкому, за присылку вистовыхъ дачю отъ его В. Г-ря дълъ въ Пол- писемъ полутороста рублевого сошу съ великими и полномочными по-рока четыре пары. Февраля въ 26 слы, съ бояриномъ съ Иваномъ Ва-день гетмана Литовского Михайла спльсвичемъ Бутурлинымъ съ това- Паца покоевымъ, которые присыларыщи, соболей и пупковъ собольнхъ вы отъ гетмана съ въдомостия, нона 1000 рублевъ. А въ росходныхъ лутораста рублевого сорока двъ пакнигахъ, каковы въ нынѣшнемъ во ры. Февраля въ 28 деяь почтарю » девь Рейнальту Бисенку, которой у веляприслалъ въ Посолской приказъ дум- кихъ пословъ принималъ и отсыной дьякъ Лукъянъ Голосовъ, за лалъ къ Москвъ и къ нимъ велиприписью дьяка Семена Протопопо- кимъ пословъ, которые съ Москвы ва, написано въ приходъ сверхъ приходили чрезъ почту въ Гродию, тъхъ роздаточныхъ соболей сорокъ писма приносилъ, полутораста рублево 150 рублевъ, которой взятъ изъ вого сорока дано двѣ пары. Марта покупныхъ соболей. А сколко по- въ 4 день Цесарскому резиденту Яву слано съ великими и полномочными Жировскому, которой въ великимъ послы соболей на покупку, того въ посломъ привзжалъ и про ведоности Посолскомъ приказъ не въдомо и въ сказывалъ, трехъ сотъ рублевого соросходныхъ ихъ книгахъ не написа-рока пара. Марта въ 15 день прино. А написано у нихъ въ росходъ ставомъ, которые у великихъ пособолей, Генваря въ 28 день Кор. словъ при Кор. Вел-въ были въ Гро-Вел-ва духовнику Приборовскому за лив, Леону Полубинскому воеводивъсти взъ полутораста рублевого чю Новагродцкому полутораста рубсорока двъ пары. Февраля въ 7 девь левого сорока двъ, трехъ сотъ руб-Сиоленскому шляхтичю Назарью левого сорока три пары. Другому Краевскому, которой присланъ съ приставу Михайлу Пашкъевичю полу-Москвы къ великимъ и полномоч-тораста рублевого сорока три пары. нымъ посломъ В. Г-ря съ грамоты, и Тогожъ числа дорожному пристажилъ при сеймъ многое время для на- ву Якобу Свентицкому, которой ведобныхъ делъ и для его скудости, да- ликихъ пословъ принялъ въ Могино сорокъ соболей въ 22 рубля. Фе- левѣ и велъ до Гродни, и во время враля въ 16 день Королевскому секре- ихъ посолской въ Гродиъ бытности тарю и дохтуру Өерендыр'ь за в'ести къ нимъ великимъ посломъ прихонзъ полутораста рублеваго сорока двъ дилъ и сказывалъ про всякіе въсти, Февраля въ 22 день послано къ кан- всякіе въсти, полутораста рублево-

Digitized by Google

честивые въры духовного чину мо-роздаточными 1049 рубли. А за ровдемъ и шляхтъ въ розные числа, ко- дачею и продажею соболей и пупторые приносным къ великныть по- ковъ Марта по 26 число въ остатить словъ на писиъ приходя и словесно по цвиъ на 99 рублевъ. Да держаны сказывали про всякіе в'ядомости, по- въ росходъ ефинки соболнной продалутораста рублевого сорока десять жи. Декабря въ 12 да въ 24 часлъхъ паръ. Да при отътздъ великихъ и Московскимъ стрълдомъ Матвъева потномодеріх р Антовского Хриштопа Паца писарю съ товарыщи тремъ человѣкомъ, ко-Владиславу Доманту, которой пере- торые были съ Москвы въ провожатверженную грамоту и Королевскую ска, да Смоленскимъ рейтаромъ Грирѣчь, по которой объщаніе предъ горью Шумяцкому съ товарьник пяви и отвѣтные и иные, которые въ сониковъ. Декабря въ 24 день въ ихъ посолскому дълу належали, писма Могилевъ нанято подъ казенные торублевъ, двъ пары трехъсотъ руб- Гродни найму дано 24 сфимка. Съ леваго сорока, четыре пары, полу- прівзду великихъ и полномочныхъ тора ста рублевоно сорока, да воснь пословъ въ Гродню, какъ были у Кор. вышеписанные росходы роздано со-великимъ и полномочнымъ посломъ, рубль, и взято за проданные и съ Гродню и былъ въ Гродив многіе

пословъ канцлера приказу Вешилкова Агапкъ Иванову писывалъ прежнюю Кор. Вел-ва под- тыхъ В. Г-ря за казною до Сиоленсвятымъ евангеліемъ Цар. Вел-ва ти человѣкомъ, поторые провожали на подтверженной грамоть учиналь великихъ пословъ изъ Сиоленска до и договорное о сътвать съ посредня- Могилева, въ дорогу на кориъ пять писалъ и за въсти, дано пара въ 15 лъги три лошади, и отъ Могилева до сороковъ пупковъ и въ томъ числе Вел-ва на посолстве и после того седва по три рубли съ полтиною, шесть ватори по своему обычаю для ихъ но три рубли сорокъ. Всего на тв посолской чести присыдали кънныъ, болей на 662 рубли. Да изъ розда- на дворъ трубачей, литаврщиковъ и точныхъ же соболей и пупковъ мел- сиповщиковъ, дано имъ 31 ефинокъ. кихъ цвнъ, которые въ роздачю Королевскимъ поискомъ, лекаемъ, негодниесь в плохи, въ Гродив про- скороходцамъ, возницамъ, которые дано для всякнать росходовъ на ден-|за Королевскою коретою съ прівяда я ги 15 сороковъ соболей, да 16 соро- до отпускувеликихъ пословъ ходили, ковъ пуписвъ розных'ъ ценъ, ка- да трубачемъ, литаврщикомъ, сиповзенная цівна 389 рублевъ, а ввято щикомъ, которые приходили въ ве-380 рублевъ, и не донято по казен- ликимъ посломъ съ прівзду, роздано ной цень 9 рублевъ. Иманы соны- 50соныковъ. Королевскимъ же одверки, а ставленъ на мелкіе серебря- нымъ дано 11 ефинковъ. Февраля въ ные денги по 20 алтынъ ефимокъ, 24 день Смоленскихъ рейтаръ порути по той цене вместо 379 рублевъ чику Александру Василевскому, кото-26 алтынъ четырехъ денегъ взято рой присланъ къ великамъ посломъ 633 ефинка; да къ томужъ числу къ въ Гродню В. Г-ря съ граноты, на ефимкамъ надобно во взятье денга- кормъ и въ дорогу дано 3 ефимка. ми, шесть алтынъ 4 денги. Всего Февраля въ 26 день жилцу Ивану роздано и продано соболей и пуп- Волкову, которой присланъ В. Г-ря ковъ по казенной цънъ на 1051 съ грамоты къ великимъ посломъ въ

Г-рю къ Москвъ великихъ пословъ ли отданы подъячему Микитъ Максъ отниски и для его скудости, на симову съ роспискою. Да въ росходкориъ и въ дорогу на протвать дано выхъ же книгахъ за принсью дум-30 ефенковъ. Февраля въ 27 день ку- ного дъяка Лукъяна Голосова напеплено двъ пары соболей, дано сорокъ сано: 187 Марта въ 26 день В. Г-ра ефинковъ и тѣ пары отданы Коро- соболиной казны и сфинковъ левскимъ покоевымъ Боену да Петру приказу великихъ и полномочныхъ роздачи изъ покупныхъ соболей, ко- ти рублевого сорока, 5 сороковъ пуп-

цеділя, а изъ Гродин пославъ къ В. наличные остаточные денги и собо-BO Сулиготовскому, которые въ вели-пословъ, боярина Ивана Васильевича камъ посломъ приходили отъ Кор. Бутурлина съ товаръщия, у дъяка Се-Вел-ва со объявлениемъ Песарского мена Протопонова принялъ нодъячей съ Францувскимъ Королемъ мира. Никита Максимовъ, что осталось за Феврадя въ 28 день за сорокъ собо-роздачею: пара въ 30 рублевъ, пара дей 150 рублевой, которой взять для въ 25 рублевъ, 18 паръ дватцати пяторые посланы съ великими послы ковъ по 3 рубли сорокъ, 27 пупковъ на покупку изъ денегъ продажи ров- 4 рубли, двѣ пары соболей одна 8 латочныхъ соболей въ покупочнымъ рублевъ, другал 7 рублевъ. Всего соболямъ дано 250 сониковъ. Марта тъхъ соболей и пупковъ принято на въ 15 день Смоленскому пляхтичю 111 рублевъ, да 142 ефинка. И изъ Назарью Краевскому, которой при-того числа продано 18 паръ дватщать сланъ В. Г-ря съ грамоты къ вели-пати рублевого сорока, взято 33 ефимкамъ посломъ въ Гродню, а изъ Гро- ка, 2 сорока пупковъ взято 10 ефимден вославъ къ В. Г-рю къ Москвъ ковъ для того, что въ роздачю не говедикихъ пословъ съ отциски, на дились. Всего принялъ онъ Никита у пробадъ дано 20 сониковъ. Марта въ дълка Семена Протопопова и за собо-20 день Виленского почтъ-мастера ли и пупки взялъ 185 сфинковъ. И Рейналта Бизенка писарю его, кото- твхъ соболей и ефинковъ роздаво: рой къ великимъ посломъ въ Гродив Марта въ 26 день митрополиту Анпряносыль почтовые писма, дано 7 тонію Виницкому, за многое его въ ефимковъ. Марта въ 24 день Смолен- дълъхъ В. Г-ря радъніе, двъ пары въ скахъ грунтовыхъ рейтаръ десятни- восемь рублевъ одна, а другая семь ку Грагорью Библѣеву, которой при-рублевъ. Тотожъ числа Королевславъ В. Г-ря съ грамоты къ вели- скому надворной пёхоты порутчику книъ посломъ въ Гродню и:въ доро- Андрею Шуоту, да осмидесятъ челогу, на кормъ дано 6 ефимковъ. Да по въкомъ гайдукомъ, которые были на приказужъ великихъ и полномоч- посолскомъ дворѣ во все посолство ныхъ пословъ въ Гроднъ куплено къ на караулъ, порутчику 10 ефимковъ, казенной телегь лошадь, дано 8ефим-|гайдукомъ 20 ефимковъ. Марта въ 30 ковъ. Колеса, тяжи, оглобли, корму день по приказувеликихъ и полномочлошади и на свёчи дано 6 сфимковъ и иыхъ пословъ Смоленскихъ грунто-2 золотыхъ. Всего въ росходъ 491 выхъ рейтаръ десятнику Григорью соямокъ и 2 золотыхъ. А за темъ въ Бублееву, которой притажалъ В. Г-ря остаткѣ на лицо 142 ефинка, да собо- съ грамотою къ нимъ, великимъ и лей на 99 рублевъ. И по приказу ве- полномочнымъ посломъ, въ Гродню ликихъ и полномочныхъ пословъ тв для его скудости на кориъ 6 ефинковъ для того, что овъ задержанъ по бря въ 10 день изъ Посолского причелобитью дьяка Семена Протопопо- казу отосланы въ Спбирской приназъ ва для его безлюдства и отпущенъ съ подъячниъ съ Никитою Мансиносъ нимъ для береженыя въ пути вымъ, а о лошали вышесывано осодълъ, которые съ нимъ Семеномъ бо. А въ той выпискъ в въ ценовной очнущены; шляхтв, которые при сей- и въ челобитной подъячего Тиноеся ив булучи въ Гродив радъли и всякіе Протопонова написано: въ пропломъ въдомости великниъ и полномоч- во 187 году по вриказу боярина Иванымъ посломъ объявляли, 45 сони- на Васильевича Бутурлина съ товаковъ. Марта съ 27 числа Мајя по 2 рыщи взята въ Полшт приказу Качасло лошади, которая куплена въ занокого Дворца у подъячего у Тя-Гродић подъ казну, на кориъ 7 сони- мозея Протопопова подъ Государеву ковъ. Мая въ 3 день въ Варшавъ ку- соболнную казну, что послана была цлено 4 стопы бумаги, дано 8 соли- отъ В. Г-ря къ Цес. Вел-ву въ поковъ. Въ Въкъ Цес. Вел-ва канцеля-|минкахъ, лошадь меринъ каръ, а у ристамъ за веломости 36 соямковъ. него Тимосся та лопидь куплена на Авчуста въ 13 день Цес. Вел-ва ка-Государевы денги, что ему даны быпитану да сту человѣкомъ салдатомъ, ди въ Смоленски нзъ Смоленскихъ ноторые были на Посолсковъ дворъ доходовъ. И въ нынъеневъ во 189 во все посолство на карауль, капита- году Октября въ 12 день бояринъ ну 10 совыковъ, салдатовъ 25 сови- Иканъ Васильевичь Бутурлинъ приковъ. Сентября съ « » чнела Октября слалъ тое лошадь В. Г-ря подъ капо 29 число двуми лошадямъ, кото- зною и подъ посолскими дълами къ рые были подъ казною, на кормъ 14 Посолокому приказу, и та лошадь ефинковъ. Октября въ 15 день въ отдана для береженья на посолекой Минску куплено двѣ стопы бумаги, дворъ за пристава за Степана Узлова. дано 4 ефинка. Всего пріему подъя- И тое лошадь кому отдать пормить чего Никиты Максимова и съ твиъ или ее продать, о томъ В.Г. что что взялъ за проданые соболи и пу- укажетъ? Помъта на выпискъ дъяка лин въ росходъ 185 соликовъ, да на Василья Бобинина: 189 Октябра въ 15 рублевъ соболей. А отъ роздачи 13 день по указу В. Г-ря, приказалъ въ остаткъ на лицо: пара въ 30 руб- думной дъякъ Ларіовъ Ивановъ тое левъ, нара въ 25 рублевъ, 3 сорока лошадь продать и что за тое лошадь нупковъ по 3 рубли сорокъ, 27 пуп- взято будеть денегъ и тв денги заковъ 4 рубля, всего въ остаткъ на 68 писать въ приходъ. 189 Октября въ рублевъ. В. Г-ря казны оставлено 2 15 день Московской конской площадсорока соболей, а въ томъ числъ со- ки цъениъ барышникъ Тишка Арирокъ въ 350 рублевъ, сорокъ въ 240 стовъ мерина ворона, грива на лево, рублевъ отъ помяночныхъ соболей, правое уко порото, во лбу чалица, что присланы къ Цес. Вел-ву. Да ло- десяти лътъ, цъна полтора рубли, а шадь меринъ воронъ, что взята въ цѣновную писалъ Тростцкого стола Варшавѣ у нодъячего у Тамозея Про- подъячей Остка Юрьевъ. топонова, которая куплена подъ Го- Царю Г-рю в В. Князю Осодору судареву казну и тв остаточные со-Алексвевичю, всеаВеликія в Малыя и боли и пунки всего на 658 рублевъ Бълыя Росін Самодержиу, бьетъ чевзяты въ Посолской приказъ в Ноя- ломъ холопъ твой праказу Казанско-

явон В. Г-ря грамоты и посолские лованья, пятнатцати рублевъ, изъЯмявля и соболиную казну изъ Варша- ского приказу не взялъ, потому что Москвѣ, и въ то, Государь, время по Θеодоръ Алексвевичь, всеа Великія и пряказу боярина Ивана Васильевича Малыя и Бёлыя Росін Самодержецъ, Бутурлина взята у меня холопа твоего подъ твою, В. Г-ря, казну лошадь прежнену своему Государеву указу, моя купленая, меринъ воронъ, кривъ, вели, Государь, мит то свое Государецвна дввватцать рублевъ съ полти- во жалованье противъ моей братья ною, а нынѣ, Государь, онъ бояринъ подъячихъ, для моей великой скудо-Иванъ Васильевичь тос мою лошадь сти, изъ того приназу выдать. Ц. Г. прислалъ къ Посолскому приказу, а смилуйся! На челобитной помъта изъ Посолского приказу велёно тое дьяка Емельяна Украинцова: 189 Сенмою лошадь продать. Милосердый Г. Тября въ 30 день, буде ему протявъ Ц. и В. Кн. Өеодоръ Алексвевичь, его братьи изъ Ямского приказу 15 всеа Великія и Мальня и Бъльня Ро- рублевъ дать велино, а по се вресіп Самодержецъ, пожалуй меня холопа своего, не вели Государь тоей ноей лошади изъ Посолского прикаву продавать, а вели Государь тое мою лошадь отдать мнб, холопу своему, съ роспискою, чтобъ мит холопу твоему въ томъ оскорблену не быть. Ц. Г. смилуйся! да въ той челобитной подъячей Твиоеей Протопоповъ ликія в Малыя и Бълыя Росін Саморуку приложилъ.

го Дворца подъячей Тимошка Прото-| Царю Г-рю и В. Киязю Осодору поповъ. Въ прошломъ, Государь, во Алексвевечю, всез Великія и Малыя 187 году по твоему, В. Г-ря, указу по- и Бълыя Росін Самодержцу, бъетъ сыланъя, холопътвой, былъ на твою челомъ холопътвой Посолского при-В. Г-ря службу въ Полшу въ твопиъ казу подъячей Никитка Максимовъ. государевымъ великимъ и полномоч-По твоему, В. Г-ря, указу велъно миз вымъ посломъ, къ ближнему боярину холопу твоему дать твоего, В. Г-ра, и намъстинку Суздалскому въ Ивану жалованья для Цесарской посылки Васильевичю Бутурлину съ товары- соболин на пятнатцать рублевъ изъ щи, съ твоныи В. Г-ря грамоты и съ Сибирского приказу, да денгами патпосолскими делами и съ соболнною натцать рублевъ изъ Ямского прикаказною, и събхалъ я холопъ твой зу; и соболи тбиъ числомъ цбиою я ихъ, великихъ и полномочныхъ по- холопъ твой взялъ, будучи въ Полштв, словъ, въ пути въ Варшавѣ, и тѣ приказу Казанского Дворца у подъятвои В. Г-ря грамоты и посолские чего у Тимовея Протопопова, а твое дъла и соболиную казну до нихъ до-|В. Г-ря жалованье депежную дачу, везъ в отдалъ имъ въ цълости; в что указаво дать, моя братья подъяони великіе и полномочные послы чіе изъ Ямского приказу взяли, а я принявъ у меня, холопа твоего, тъ холопъ твой того твоего В. Г-ря жавы попили къ Цесарю Римскому, а ходить было за меня холопа твоего меня, холопа твоего, отпустили къ не кому. Малосердый Г. Ц. и В. Ки. отводо впосох кнем йусьжоп RO мя ему не выдано, послать о томъ въ Ямской приказъ справить съ Государовымъ указомъ намять, велъть выдать.

> 189 Октября въ 4 день въ Ямской приказъ. Въ прошломъ во 187 году по указу В. Г-ря Царя в В. Князя Өеодора Алексбевича, всеа Ведержца, велёно дать ero, В. Г-ря, жа

лованья для Цесарской посылки По-|Цесарской земль у его Цес. Вел-ва ва, отдано сму Микнть самому.

и Бълыя Росіи Самодержцу, бьетъ моего корму безъ меня женишкъ мочеловъ холовъ твой Якошко Эглянъ. ей и дътяшкавъ со 187 году Маія съ Работаю в холопъ твой, тебъ В. Г-рю перваго числа и по се время недававо дворянскому списку въ Розрядъ но, и на нынъшней на 189 годъ имасъ кормовыми иноземцы, а твоего нишко мое о дачт кормовыхъ денегъ В. Г-ря жалованыя подевного корму съ моею братьею, кормовыми яноземучинено май холопу твоему на день цы, въ росписи неваписано, а опричь но четыре алтына; а въ пропысмъ, того твоего В. Г-ря жалованся по-Гесудерь, во 187 году Марта въ 20 девного корму за мною, холопомъ день по твоему В. Г-ря указу посы- твоимъ, помъстья и вотчинъ изтъ ланъ былъ я, холовъ твой, изъ По- ни единыя чети. Милосердый Г. Ц. и солского приказу въ Полизу къ тво-В. Кн. Осодоръ Алексвеничь, всез имъ В. Г-ря великимъ и полномоч-Великія и Малыя и Бълыя Росіи Савымъ посломъ, къ блажнему боярану молержецъ, пожалуй меня, холожа Ивану Васильевичю Бутурлину съ своего, за ту мою службу в далную товарници, и велено мне, холопу твое- посылку, вели Государь ине за. те

солского приказу подъячему Никить аля переводу цесарсного языку и бу-Максимову, что онъ посыланъ съ дучи я, холопъ твой, съ ними великивелекные и полномочными вослы, съ ми послы въ цесарской земль и жаубояраномъ съ Иваномъ Васильеви- чи назадъ остановлены были до твочемъ Бутураннымъ съ товарыщи, его В. Г-ря указу въ селъ Зверовинатнатцать рублевь изъ Ямского при- чахъ и долгое время стояли, а оттуказу и того, В. Г-ря, жалованья ему да переведены въ село Елию, а изъ не дано; в въ нынъщнемъ во 189 году Елин по твоему В. Г-ря указу велъво Сентября въ 30 день биль челомъ В. имъ великимъ посломъ такать по сво-Г-рю Царю и В. Квязю Өсодору Але-имъ вотчинамъ, а столниковъ, и кожевичю, всеа Великія и Малыя и стряпчихъ, и дворянъ, и переводчи-БЕЛЬИ Росів Самодержцу, подъячей ковъ в подъячнуъ имъ посломъ взять Никита Максимовъ, чтобъ В. Г. по- по своимъ вотчинамъ, кто съ квиъ жаловалъ велёлъ ему то свое В. Г-ря похочеть; и я холопъ твой быль съ жалованье выдать. И В. Г. Ц. и В. нимъ бояриномъ Иваномъ Василье-Ки. Осодоръ Алексвесичь, всеа Ве- вичемъ Бутурлинымъ въ Резанской ликія и Малыя и Бълыя Росін Само-его вотчнить до нынтинаго до 189 держецъ, пожаловалъ Посолского году Сентября до шестаго числа, а приказу подъячего Никиту Максимо- въ Москвъ по твоему, В. Г-ря, указу ва, вельлъ ему то свое В. Г-ря жало- съ нныть бояриномъ приволонся я, ванье, что вельно ему дать для Це- холопъ твой, къ Москвъ Сентябра сарской посылки пятнатцать руб- въ 12 день и будучи съ ними велинилевъ, нынѣ по прежнему своему В. ми послами въ той далней носылкъ Г-ря указу выдать. Съ оборотомъ. За одолжаль велякими долгами, потому припасью дьяка Семена Протопопо- что твоего. В. Г-ря жалованыя на подъемъ дано мнв, холопу твоему, Царю Г-рю и В. Квязю Өеодору всего тритцать рублевъ, да твое-Алексвевнчю, всеа Великія и Малыя гожъ В. Г-ря жалованыя поденного му, быть съ ними великими послы въ мон заслуженныя мисяцы свое, В.

Цесаря Рянского для переводу Це-въ Розрядъ для въдона. сарского языка словесныхъ розгово- Октября въ 19 день въ Розрядъ. того Марта 22 числа Яковлевъ женъ Протопопова, отдана ему Якову.

Г-ря, жалованье поденной кориз вы- (кими и полномочными послы. Марта дать противъ моей братьи кормо- съ 22 числа 187 году Сентября по 12 выхъ вноземцовъ, кон на Москвъ число нынътинаго 189 году, итого были и впредь давать съ моею брать- аолъ 2 года. И В. Г-рю Царю и В. ею, чтобъ мнѣ холопу твоему было Князю Осодору Алексвевичю, всек чёмъ ть свои долги оплатить в Велькія и Малыя и Бълыя Росіи Савпредь твоя В. Г-ря службы не от- модержцу, Яковъ Эглинъ бьеть чебыть. Ц. Г. смилуйся! На челобитной юмъ, чтобъ В. Г. пожаловалъ его помѣта думного дьяка Ларіона Ива- велълъ за ту его службу и далную новича: вынисать. И въ Посолскомъ посылку заслуженые мисящы свое, приказъ противъ сей челобитной вы В. Г-ря, жалованье поденной кориъ писано: въ прошломъ во 187 году выдать противъ его братьи корие-Марта въ 16 день по указу В. Г-ря выхъ яноземцовъ, которые на Мо-Царя и В. Князя Осодора Алексвеви- сквв были и впредь давать съ его ча, всеа Великія и Малыя и Бълыя братьею, чтобъ ему было чёнъ дол-Росів Самодержца, велёно быть съ ги свои оплатить и виредь его В. великими и полномочными послы, съ Г-ря службы не отбыть. Помъта на бояриномъ съ Иваномъ Васильеви- сей выпискѣ думного діака Ларіона чемъ Бутураннымъ съ товарыщи, у Ивановича Иванова такова: отписать

ровъ язъ дворявъ Якову Эгливу. И Въ прошложъ во 187 году Мярта по тому В. Г-ря указу къ великвиъ и 16 день по указу В. Г-ря Царя и В. нолвомочнымъ посломъ онъ, Яковъ, Князя Сеодора Алексвевича, всез нославъ Марта въ 22 день тогожъ Великія и Малыя и Бълыя Росія Са-187 году. И послава съ нимъ Яко-модержца, посъщавъ въ Цесарю Римвомъ къ велекниъ и полномочными скому съ великния и полномочными носломъ В. Г-ря грамота, чтобъ ему нослы, оъ бояриномъ съ Иваномъ Ва-Якову съ собою велеля быть. И Ію- спльевиченъ Бутурлиньмъ съ тованя въ 10 день тогожъ 187 году по рыщи, для переводу цесарсного язъм указу В. Г-ря, а по челобитью его ка Яковъ Эглинъ и былъ онъ въ той Аковлевы жены Ирины Онлатовы посылке Марта съ 16 числа 187 Сенлочери, посланъ его В. Г-ря указъ тября но 12 число вынъшняго 199 наъ Посолокого приназу въ Розралъ, году. И В. Г. Ц. и В. Кн. Осодоръ чтобъ мужа еѣ Яковлево имя въ Роз- Алексвевичь, всеа Великія и Малыя рядъ отивтить, что онъ пославъ въ и Бъльня Росін Самодержецъ, ука-Цесарскую землю и чтобъ послё му- заль о томъ изъ Посолского приназу жа ев Якова давать ей поденной въ Розрядъ къ вамъ дьякомъ, къ думкормъ, и о томъ велено ей Ирине ному къ Василью Семенову оъ товаего В. Г-ра указъ учинить въ Розра-рыща, для въдона отписать. Съ ободъ. И по тому его В. Г-ря указу съ ротомъ. За приписью дьяка Семена

Этанна Ирнить за прощаме итсяцы Царю Г-рю и В. Квязю Сеодору поденной кориъ изъ Розряду давать- Алексвовичю, всев Великія и Малын ли того въ Посолскомъ приказв не и Бельля Росін Самодержцу, бъетъ издоно. А быль онъ, Яковъ, съ вели- челомъ холопъ твой корновой ниотусъ. По твоему В. Г-ря указу былъ въ Розрядъ память послана. И былъ я, холопъ чвой, на твоей В. Г-ря слу-онъ въ той посылкв и съ провздомъ жбѣ съ белриномъ и воеводою съ годъ и 10 мѣсяцовъ Ноября съ 17 Ивановъ Васильевичемъ Бутурли- числа 187 году Сентября по 12 число нымъ съ товарыщя на посолстве въ ныневшияго 189 году. И В. Г-рю Ца-Полской и Цысарской землів, и рю и В. Киязю Осодору Алексвевикакъ я, холопъ твой, былъ на твоей чю, всез Великія и Малыя и Бълыя В. Г-ря службън съ твхъ мвсть и Росін Самодержцу, Василей Гротусъ по се время твоего Государева жало- бъетъ человъ, чтобъ В. Г. ножалованья поденного корму педавано, а валь его, вельль по прежнему его женныкъ моей безъ меня, холопа тво- отослать въ Розрядъ. На выпискъ его, выдано изъ Роздяду толко на три помъта дъяка Семена Протонопова: мвсяца; а нынк я, холопъ твой прі-отослать въ Розрядъ выя его съ натавъ съ твоей, В. Г-ря, службы съ иятью. женешкою и съ дътяшками помираю голодною смертію. Милосердый Г. по Государеву Цареву и В. Князи Ц. н В. Кн. Өеодоръ Алексъевнчь, Өеодора Алексъевича, всеа Великія всеа Великія и Малыя и Бълыя Росіи и Малыя и Бълыя Росіи Самодерж-Самодержецъ, ножалуй мевя холопа ца, указу боярину князю Миханду своего за мое службишко и за преж- Юрьевичю Долгоруково съ товарыные многіе за кровь и за раны и за щи. Въ прошломъ во 187 году по нын вын кою службашку, вели Го- указу В. Г-ря Цара и В. Князя Өеосударь изъ Посолского приказу имя- дора Алексверича, всез Великія и нишко мое отослать въ Розрядъ по Малыя и Бълыя Росін Самодержця, прежнему, и свое Госудерево жело- посъщанъ съ великими и полномочванье кормовые заслужевые денги, ными послы, съ бояреномъ съ Ивачто мнѣ холопу твоему противъ моей номъ Васильевичемъ Бутурлинымъ братън невыдано, выдать, чтобъ мив съ товарыщи, во дворянскъ къ Полхолопу твоему впредь твоей В. Г-ря скому Королю, а изъ Полши къ службы не отбыть и съ женишкою и Цесарю Римскому Василей Лукъясъ двтяшками голодною смертію не новъ сынъ Гротусъ и былъ онъ въ помереть. Ц. Г. смилуйся! На чело-той посылкв Ноября съ 17 чибитной пом'вта двяка Семена Прото- сла 187 году Сентября по 12 число попова: 189 Октабря въ 21 день, вы- нынъшняго 189 году. И въ чыписать, какъ онъ восланъ. И въ По- нъшнемъ, во 189 году, Октабсолсковъ приказъ выписано: въ ря въ 21 день В. Г-рю билт чепровеловъ во 187 году по указу В. довъ онъ Василей, какъ де онъ Г-ря Царя в В. Князя Өеодора Але-быль въ той посылки, и его В. ксвевача, всеа Великія в Малыя в Г-ря жалованья поденного корму да-Вылыя Росін Самодержца, посыланъ но его Васильевъ женъ толко на три въ Полту и къ Цесарю Римскому съ мъсяца, и В. Г. пожаловалъ бът великими и полномочными послы, его за его службу и за кровь и за съ бояраномъ съ Иваномъ Васялье-раныт и за нынѣшнюю посолскую вичень Бутурлинымъ съ товарыщи, посылку, велблъ имя его изъ Пово дворянехъ Василей Лукъяновъ солского приказу послать въ Роз-

земецъ Васка Лукъяновъ сынъ Гро-|сынъ Гротусъ и о томъ для въдоне

Лъта 7189 Декабря въ « » день рядъ и свое В. Г-ря жалованье за- лопу твоему другой половяны пято томъ по указу В. Г-ря.

служеные денги противъ его братьи натдати рублевъ невыдаво потому. выдать. И въ нынъшнъмъ во 189 что я человъченко одинакой. Милогоду В. Г. Ц. и В. Кн. Өеодоръ сердый Г. Ц. и В. Кн. Өеодоръ Але-Алексбевичь, всеа Великія и Малыя кобевичь, всеа Великія и Малыя к и Бълыя Росія Самодержецъ, ука-Бълыя Росія Самодержецъ! пожалуй звать изъ Посолского приказу отпи-меня, холопа своего, вели Государь сать и свой В. Г-ря указъ о томъ то свое, В. Г-ря, жалованые подможучинить въ Розряде тебе боярнну ные денги пятнатцать рублевъ прокнязю Миханлу Юрьевичю Долгору- тивъ моей братън миъ холопу своково съ товарыщи. И по Государе- ему выдать, и о томъ взъ Посолекоау Цареву и В. Князя Өсодора Але- го приказу въ Ямской приказъ или ксъевича, всеа Великія и Малыя и въ приказъ Болшіе казны послать Бълыя Росін Самодержца, указу бо-память. Ц. Г. смелуйся. Помъта ярину князю Миханлу Юрьевичю на челобитной дьяка Семена Прото-Долгоруково съ товарыща учинить попова: выписать. И противъ того челобитья въ Посолскомъ при-Царю Г-рю и В. Князю Өсодору казъ выписано. И въ прошломъ Алексвевичю, всеа Великія и Малыя во 187 году по указу В. Г-ря Царя п Бѣлыя Росін Самодержцу, бьетъ в В. Князя Өеодора Алексъевича, человъ холопъ твой приказу Болно- всеа Великія и Малыя и Бълыя Рого приходу подъячей Петрушка Ива- сін Самодержца, велёно быть на его новъ. Въ прошломъ, Государь, во 187 В. Г-ря службѣ съ великные и полгоду по твоему В. Г-ря указу былъ номочнымя послы, съ бояриномъ съ я, холопъ твой, на твоей В. Г-ря Иваномъ Васильевичемъ Бутурляслужбь съвеликими и полномочны- нымъ сътоварыщи, на посолствъ у ми послы, съ бояриномъ съ Иваномъ Цесаря Римского приказу Болшого Васпльевиченъ Бутурлинымъ съ то- приходу подъячему Петру Иванову. варыщи, въ Полшѣ, а изъ Полши въ А В. Г-ря жалованье для той цесарцесарской земль съ нимижъ веля- ской посылкя вельно ему дать денкими и полномочными послы, а для гами 15 рублевъ изъ Ямского притой цесарской службы велёно намъ, казу. И то В. Г-ря жалованье ему подъячимъ, дать твоего Государе-Петру недано в памятя на въ котоважъ жалованыя подмоги по трит-рой приказъ не послано для того, цати рублевъ человъку, половива что въ то время но Государеву указу соболин, а другая денгами. И того съ великами и полномочными послы, твоего В. Г-ря жалованья къ намъ съ бояриномъ съ Иваномъ Васильехолопемъ твоямъ въ Полшу по пят- вичемъ Бутурлянымъ съ товарыщи, натцати рублевъ человѣку соболми онъ Петръ былъ на посолствѣ въ прислано, а другая половина по пат-Полшѣ, а за него тѣхъ денегъ взять натцати рублевъ денгами велъно вы- было некому, а его братье подъядать намъ на Москвѣ въ домешки чимъ, которые въ той же посынкъ наши, и то твое В. Г-ря жалованье съ нимъ были, Государево жаломоей братье, и другая половина по ванье изъ Ямского приказу дано патнатцати рублевъ на Москвъ изъ сполна. И В. Г-рю Царю и В. Кназю Ямского приказу выдано, а мић хо- Осодору Алексћевичю, всеа Велица

му Государеву указу, выдать и по- цы били челомъ инъ, холопу твоему. Волшіе казны.

ванья для цесарской посылки, что цовъ въ Посолскомъ приказъ роспрошловъ во 187 году съ великным дьяка Емельяна Украницова: 189 Нои полномочными послы, съ бояри-абря въ 9 день, роспросить. И прономъ съ Иваномъ Васпльевичемъ тизъ сей челобитной въ Посолскомъ Бутурлинымъ съ товарыщи, денегъ приказв передъ дълки: передъ думиятнатцать рублевъ по приказу Бол- ныиъ передъ Ларіономъ Ивановымъ, те казны. Съ оборотовъ. За при- передъ Васильемъ Бобниннымъ, пепноью дьяка Семена Протопопова. редъ Емельяновъ Украинцовымъ

в Бълыя Росін Санодержцу, бьетъ цесарскіе земли: Яковъ Лаврентьевъ По твоему, В. Г-ря, указу посыланъ Матвей Мартыновъ сынъ Эбельговъ съ великнытъ и полномочнымъ по- изъ города Велькирхена, Юрьи Броземлю, и какъ былъ, Государь, въ це- столномъ городъ Вънъ, и какъ де бысарской землѣ и ему били челомъ ли у Цес. Вел-ва В. Г-ря, Е. Цар. въ холопство твое цесарскіе земли Вел-ва, великіе и полномочные послы, иноземцы Янко Герлинъ, да Юрка бояринъ Иванъ Васильевичь Бутур-

П. Д. С. т. ч.

и Малыя и Бельия Росін Санодерж-|Михайла тёхъ иноземцовъ вывезъ цу, приказу Болшого приходу подъя- съ собою изъ цесарские земли, и въ чей Петръ Ивановъ бьетъ челомъ, Колугъ, Государь, тъхъ иноземцовъ чтобъ В. Г. пожаловалъ велълъ ему онъ, Михайла, за собою въ кабалные выдать то свое Государево жало-книги записаль и выпись съ тваъ ванье. На выпискъ помъта дьяка Се- книгъ дана, и прітхавъ къ Москвъ weна Протопонова: 189 Ноября въ тъ пноземцы крещены у него, Ми-16 день по указу В. Г-ря думной хайла, въ православную христіяндьякъ Ларіонъ Ивановъ, слушавъ скую въру, и послъ, Государь, кресей выписки, приказалъ В. Г-ря жа- щенья твхъ иноземцовъ онъ, Михайлованья подъячему Петру Иванову ло, давъ имъ отпускную, пустилъ на для цесарской посылки, по прежне- волю и съ тою отпускною тв иноземслать о томъ память въ приказъ въ холопство. По той отпускной взяль я, холопь твой, на нихъ въ при-Ноября въ 24 день въ Болшую казъ Холопья суда кабалы, а въ Показну. Пожаловалъ В. Г. Ц. и В. солскомъ, Государь, приказъ они не Ки. Өсөдөрт Алексвевичь, всев Ве-записаны. Милосердый Г. Ц. и В. ликія и Малыя и Билыя Росін Са- Кн. Осодоръ Алексвевичь, всеа Вемодержецъ, приказу Болшого при- ликія и Мальня и Більня Росія Саходу подъячего Петра Иванова, ве-иодержецъ, пожалуй меня, ходопа. льль ему дать своего В. Г-ря жало- своего, вели Государь твхъ иноземему не дано было противъ его просить и записать. Царь Государь братьв, какъ онъ посыланъ былъ въ смялуйся. На челобитной помъта Царю Г-рю и В. Князю Өеодору иноземцы роспрашиваны порознь, а Алексвевичю, всеа Великія и Малыя въ роспросв сказались родомъ всв челомъ холопъ твой Сенка Языковъ. сынъ Эльблинъ изъ города Кремса, сломъ, съ бояриномъ Иваномъ Ва- жекъ изъ города Дачина, и были де сильевнчемъ Бутурлинымъ, столникъ они изъ твхъ городовъ для ученія Инхайла Самаринъ въ цесарскую розного мастерства въ цесарскомъ Эброшка, да Матюшка Емгоха, и онъ дниъ съ товарыщи, въ Вънъ и они

29



ло всъ выъстъ пристали доброволно вмъ столникъ Михайло Самаринъ, в въ службу къ столнику Михайлу Са-јони подали ее ему, Семену. И думной маряну, которой въ то время съ тЕ- дьякъ Ларіонъ Ивановъ съ товарымя веляками и полномочными быль щи, смотра тахъ подлинанахъ краново дворянѣхъ, и изъ цесарской зей- стей, велѣли взять съ няхъ къ доли вывезъ ихъ онъ Михайла чрезъ просу твхъ вноземцовъ списки, а Полшу къ рубежу и на рубежѣ, по подлинные отдать съ роспискою. И указу В. Г-ря, быля они задержаны, съ твхъ крепостей, справя съ пода съ рубежа были въ розныхъ мѣ- линными, взяты списки, а подлинные стѣхъ, и въ прошломъ де во 188 го-отданы съ роспяскою, а въ списнахъ ду Михайло Самаринъ приводилъ ихъ пишетъ. Списокъ: 189 Ноября въ 4 къ запискъ въ Колугъ и за нимъ, Ми- день столинкъ Михайда Михайдовъ хайломъ, они въ Колугъ записались и същъ Самаринъ отпустилъ на волю выпись ему съ записныхъ книгъ на кръносныхъ своихъ людей, ипоземпихъ дана; а какъ де ови прібхали повъ цесарскіе земли Юрьку Зброшкъ Москвѣ и на Москвѣ де они у не-ка, Матюшку Енгоха, Явушку Гебъго Михайла крещены въ православ- ляна, а отпускную ицсалъ своею руную Христіянскую вёру Греческого кою. 189 Ноября въ 5 день Якушка закона, и послъ де крещенья Михай-сказался волной и подалъ отпускную ла Самаринъ отпустилъ ихъ на волю осмотръть. Се азъ вноземецъ цесаря отпускную имъ далъ, и они де съ скіе земли Яковъ Геблинъ, а по кретою отпускною въ сною землю не по- щенію Яковъ Лаврентьевъ, въ нышли и виредь втти не хотятъ, а нѣшнемъ во сто-осемдесать деватомъ били челокъ съ воли въ холопство году Ноября въ 5 день билъ челомъ столнику Семену Ивановичю Языко- я въ холопство столнику Ссмену Иваву и тос отпускную, что имъ далъ новечю Языкову и служилую кабалу Михайло Самаринъ, ему Семену Ива-јему государю своему, на себя даю воновачю подали по своей воли и на лею своею; и служить мив у него госуприход'ь денги и платье, что имъ Се-даря своего во двор'в по его животъ, менъ Ивановичь об'ящаль, взяли а на то послухъ Өедоръ Монсеовъ; сполна в по той отпускной столныкъ а служелую кабалу писалъ Иванов-Семенъ Ивановичь Языковъ въ Хо-скіе площади подъячей Микитка Гладлопьъ приказъ ихъ записалъ и слу-кого; лъта 7189 году послухъ Оедка жалые кабалы на нихъ взялъ. У того рукуприложилъ. Якушко плосколакъ, роспросу назади и въ конци написа-носъ вскорось, глаза съры, волосомъ но вноземскимъ писмомъ. На томъ голова немного изъ-темноруса, усъ н же роспросѣ повѣта думного дъяка борода и бруды выростаютъ русы, у Ларіона Иванова такова: 189 Ноября лівой руки отъ налца на персту два въ 10 день, по указу В. Г-ря запи-рубчика, сказался дватцати лътъ. На сать ихъ челобитье въ книгу. Да Но- кабалѣ назади написано: 189 Ноября ября въ 20 день въ Посолской прв- въ 5 день въ приказъ Холопья суда казъ прислалъ столникъ Семенъ Язы-|передъ думнымъ дворяниномъ Богдаковъ, съ человѣкомъ своимъ Гара- номъ Өедоровичемъ Полибинымъ съ оникомъ Кулаковскимъ, на тъхъ нно-товарыщи иноземецъ Якушко сказемцовъ подлинные кабалы и под-|залъ: въ холонство билъ челомъ и ланную отпускную, которую далъ кабалу на себя далъ и пошляны по

указу взяты и въ книгу записано. Дајщенію Нестеръ Мартыповъ, въ ныкъ той кабаль онъ Якушка руку при- нъшнемъ во 189 году Ноября въ 5день ложилъ. Поныннъ три алтына взято. билъ челомъ я въ холонство столин-Подливная кабала за помътою дъяка куСемену Ивановичю Языкову и слу-Павла Лебедева. Справа полъячего жилую кабялу ему, государю своему, Ивана Өедорова. 189 Ноября въ 5 даю на себя волею своею н. служить день Дмитрейко сказался волной и мнъ у него государя своего во двосказалъ, что отпускная дава вмъ съ рв по его животъ, а на то послухъ Акушковъ да съ Матюшкою вопче; Оедоръ Монсеевъ, а служилую кабаосмотръть. Се азъ иноземецъ цесар- лу писалъ Ивановские площади подъскіе земли Юрья Зброшка, а по кре-ячей Никитка Гладково. Льта 7189 исенію Дмитрей Ивановъ, въ нынът-Году послухъ Өедорка руку прилонемъ во 189 году Новбря въ 5 день жилъ. Матюшка плосколикъ, носъ биль челомъ я въ холопство столни- немного вскорось, глаза сфры, воку Семену Ивановичю Языкову и лосомъ голова немного изъ-темно служилую кабалу ему на себя даю во-руса; усъ п борода выростаютъ русы, лею своею и служить мис у него госу-у левой руки на палце три рубчика и даря своего во дворъ по сго животъ, отъ палца на персту четыре рубчика а на то послуси Никитка Гладковъ, а и отъ мизница на персту рубчикъ, служавую кабалу писалъ Ивановскіе сказался дватцати четырехъ льть. У илощели подъячей Өедка Монссевъ, подлинной кабалы назади пишетъ: лъта 7189 году послухъ Инкитка ру- 189 Ноября въ 5 день въ приказъ ку приложилъ. Юрька плосколикъ, Холопья суда передъ думвымъ дворяносъ немного вскорь, глаза кари, во- ниномъ Богданомъ Осдоровичемъ лосомъ голова, усъ и борода выроста- Полибинымъ съ товарыщи инозеють изъ-темнорусы, въ лицв и на мецъ Нестерко сказаль: въ холопносу и на лбу отъ оспы яминки, у ство билъ челомъ и кабалу на себя яравой руки сверхъ ладови пятныш- далъ и пошлины по указу взяты и ко и отъ палца на персту и на серед- въ книгу записано. Да назади той канемъ палцъ по рубчику, у лъвой руки балы онъ Матюшка руку приложилъ. отъ палца на персту три рубчика. И тѣ три кабалы закрѣпилъ дьякъ абря въ 5 день въ приказъ Холопья балъ подъячего Ивана Осдорова. Къ суда передъ думнымъ дворявиномъ симъ спискамъ околничего и ору-Богданомъ Федоровичемъ Полиби- жейничего Ивана Максимовича Язынымъ съ товарыщи вноземецъ Юрь-кова человъкъ его Гарасимъ Кулака сказалъ: въ холонство билъ че- ковской руку приложилъ. А подлинломъ и кабалу на себя далъ и пошли- ные отпускную и кабалы къ себъ ны по указу взяты и въ кнагу запн- взялъ. саво; да къ той кабаль онъ Юрька руку приложилъ. 189 Ноября въ 5 Алексвевичю, всез Великія и Малыя день Нестерко сказался волной и ска- и Бъльля Росін Самодержцу, бьетъ залъ, что отпускизя дана ему съ челомъ пноземецъ Петрушка Збро-Якушковъ да съ Динтрейкомъ вопче; шекъ. Жилъ я, явоземецъ, въ цесаросмотрить. Се азъ иноземецъ цесар- ской земль для ученія и въ проц-

сказался дватцати дву лётъ. 189 Но- Павелъ Лебедевъ, справа у тёхъ ка-

Царю Г-рю в В. Кназю Өеодору скіе земли Матвей Енгоха, а по кре- лонъ, Государь, во 188 году, какъ бы-

Digitized by Google

трушкою ны были на рубежъ, а съ рубежа ве- ейковъ: отпустилъ я кръпостного лёно ёхать въ вотчены свон и въ то своего человёка пноземца Петрушку время задержалъ его Петрушку при Иванова на волю и виредь мит Васебѣ столныкъ Василей Воейковъ, а силью до того человѣка дъла нѣтъ, а брата его Юрьку Михайло Самаринъ писалъ своею рукою. И тогожъ чии влучи въ вотчины свои приводнан сла въ Посолскомъ приказъ столихъвъ Колугѣ въ съфжую избу, а въ никъ Василей Романовъ сынъ Воейсътжей нэбѣ передъ воеводою онн ковъ, смотря подлавного писма и се-

и въ цесарской землъ твои В. Г-ря роспраниваны и къ тому роспросу полномочные послы, боярниъ Иванъ руки свои приложила и съ того часла Васкльевичь Бутурлинъ съ товары- жилъ онъ Петрушка у него Васильн щи, въ ту пору вывезъ меня къ Мо- въ деревнъ; а какъ тое деревню зосквѣ столнякъ Василей Романовъ вутъ, того не упомнятъ, и нынъ де сынъ Врейковъ и взялъ на веня слу-тому недбли съ три пріфзжалъ въ жилую кабалу. Милосердый Г. Ц. и вотчину свою Василей Воейковъ съ В. Кн. Өеодоръ Алекстевичь, всеа братомъ своимъ болшимъ съ Мизай-Великія и Малыя и Бълыя Росіи Са-Ілонъ и крестили его въ православмодержецъ, пожалуй меня нноземца: ную Христіянскую въру Греческого вели Государь меня отъ него Ва-|закона, а во крещения дано ему имя снлья Воейкова освободить. Ц. Г. Іяковъ, а воспріемникомъ у него смилуйся пожалуй! На челобитной быль брать его Васильевь Михайла, помѣта дьяка Емельяна Украницова: и взяли его съ собою къ Москвъ н 189 Декабря въ 13 день роспроснть съ Москвы хотван его сослать въ того вноземца по подлиниће: какой вную деревню; а платья де и анчего онъ породы и давноль прітхалъ къ отъ Василья Воейкова онъ Петрушка Москвѣ и съкѣмъ. И въ Посолскомъ не снесъ, кромѣ того, что на немъ приказъ онъ Петрушка допраши-платье, а платье на немъ каотапъ ванъ, а въ допросъ сказался родовъ овчинной подъ сукномъ темнозеледесарскіе земля города Дачицы, Пе- вымъ съ нашивкою золотною, шапка зовуть Ивановъ сынъ суконная темнозеленаяжъ, полукао-Зброжокъ, отецъ де его жилъ въ танишко кандяшное лазоревое, статомъ городъ Дачниъ и назадъ де то- нишки кумачные, рукавниы овчниму лътъ съ двънатцать умре, а мать вые перчатые, сапоги сасъяввые даего вышла замужъ тогожъ города зоревые поношеные. И Декабря въ Дачица за торгового человѣка за То- 14 день въ Посолскомъ приказѣ иномоса Лупинского и отдала его Пе-земецъ Петръ Зброжекъ подалъ питрушку съ братомъ его роднымъ смо, а сказалъ, что то писмо сего болшимъ съ Юрькою учится въ Въ- числа далъ ему Петру въ Посолскомъ . ну всякому мастерству, и какъ де приказъ Василей Воейковъ, и чтобъ были въ Вѣиѣ у Цесаря В. Г-ря, Е. то писмо къ челобитью его Петрову Цар. Вел-ва, великіе и полномочные и къ роспросвымъ ричамъ взять. И послы, боярниъ Иванъ Васильевичь съ того писма взятъ къ сему дѣлу Бутурланъ съ товарыщи, и въ то де списокъ, а подлинное отдано ему Певремя пристали они съ бъдности въ тру съ роспискою. Списокъ съ поднимъ, и какъ по указу В. Г-ря вели- линной отпускной. 189 Декабря въ кіе и полномочные послы остановле- 14 день Василей Романовъ сынъ Вого списка слушавъ, сказалъ, что та а мать его отдала его Петрушку ского приказу свободить.

и Бълыя Росін Самодержцу, бъетъ въ Колугв и въ събзжей избв печеломъ холопъ твой Сенка Языковъ. редъ воеводою онъ роспрашиванъ и Въ нынѣшнемъ, Государь, во 189 го- къ тову роспросу руку приложилъ, и ду биль челомъ мий въ холопство сътого числа жиль онъ Петрушка у съ воли съ отпускною иноземецъ Пе- него Василья въ деревив; а какъ тое трушка Зброжекъ и служилую каба- деревню зовутъ, того не упомнитъ, и лу ва себя въ приказъ Холопья суда въ той деревиъ Василей Воейковъ далъ, и на приходъ денежное жало- крестилъ его въ православную хривање у меня и платья взялъ, а въ стіянскую въру Греческого закона, а Посолскомъ, Государь, приказъ тотъ во крещения дано ему имя Іяковъ. И нноземецъ о томъ, что овъ билъ че- въ нынъшнемъ де во 189 году Декаломъ мить въ холопство, не допратин- бря въ 14 день Василей Воейковъ ванъ. Милосердый Г. Ц. в В. Кн. отпустиль его Петрушку на волю в Өсодоръ Алексъевичь, всеа Великія и отпускную ему далъ и онъ де съ тою Малыя и Б'влыя Росін Санодержецъ, отпускною въ свою землю не пошелъ пожалуй меня, холопа своего, веля и впредь иття не хочетъ, а бялъ че-Государь его, Петрушку, протявъ се- ломъ съ воли въ холопство столнику го моего челобитья въ Посолскомъ Семеву Ивановичю Языкову и тое приказѣ допросить и записать и съ отпускную, что ему далъ Василей отпускной и съ кабалы взять у меня Воейковъ, Семену Ивановичю подаль къ допросу его списокъ. Ц. Г. сми- по овоей волв и на приходъ денги луйся пожалуй! На челобитной поміс-и платье, что ему онъ обівщаль, та дъяка Емельяна Украницова: ро-взялъ сполна и по той отпускной спросить и записать. И противъ сего столникъ Семенъ Ивановичь Язы-**ВАТВОСЬЯ** пноземецъ Зброжекъ роспрашиванъ. А въ рос- салъ и служилую кабалу на него просъ сказался: родомъ цесарскіе взалъ, и хочеть овъ ему но земля города Дачицы; отецъ де его служилой кабаль служить въчно. жиль въ томъ городъ Дачицъ и на- Да тогожъ числа въ Посолской задъ тому лътъ съ двъпатцать умре, приказъ столникъ Семенъ Языковъ

отпускная писмо его Васильева рука учится въ Вѣну всякому мастерству и такову отпускную сму даль; да къ и какъ де были въ Вънъ у Цесаря В. той скаскъ Василей Воейковъ руку Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, великіе и полприложилъ. На выплекъ помъта дья- номочные послы, боярлиъ Иванъ Вака Емельяна Украннцова: 189 Дека- сильевичъ Бутурлинъ съ товарыщи, бря въ 20 день по указу В. Г-ря дум- и онъ де присталъ доброволно въ ной дьякъ Ларіонъ Ивановъ слушавъ службу къ столнику Василью Воейсего челобитья и роспросныхърь-кову, которой въ то время съ теми чей и отпускной Василья Воейкова, великими и полномочными послы приказалъ сіе діно записать въ По-былъ во дворянехъ и изъ цесарской солскомъ приказъ въ книгу, а ино- земли вывезъ онъ, Василей, его земца Петрушку Зброшка язъ Посол-|чрезъ Полшу къ рубежу и на рубежъ, по указу В. Г-ря, быля задержаны, в Царю Г-рю и В. Князю Өеодору въ прошломъ де во 188 году Василей Алексвевичю, всез Великія и Малыя Воейковъ приводиль его къ запискв Петрушка ковъ въ Холопьѣ приказѣ его запитой

Digitized by Google.

рукою, а подлинные отпускная и ка-кова человъкъ его Гарасныъ Куда-

въ спискахъ съ отпускной и съ кабалы написано: Списки съ отпускной и Алексъевичю, всез Великія и Малыя съ набалы. 189 Декабря въ 14 день и Бълыя Росіи Самодержиу, бъетъ Василей Романовъ сынъ Воейковъ челомъ холопъ твой Сенка Языковъ. отпустыть я крепостного своего че- Въ нынешиемъ, Государь, во 189 головъка вноземца Петрушку Иванова ду биле челомъ мнъ, холопу твоему, на волю и впрель мит Василью до то-въ холопство съ воли иноземцы Итго человъка дъла нътъ, а писалъ нецкой породы Юрька да Петрушка своею рукою. Се азъ Петръ Ивановъ Зброшковы, Матюшко Эбънъгохъ, сынъ Брожекъ билъ человъ я въ Якушка Геблинъ, и тѣ иноземцы въ холопство столнику Семену Ивано-|приказъ Холопья суда записаны, а вичю Языкову и служилую кабалу роспросные, Государь, ихъ ричи въ я на себя даю ему, государю сво- Посолскомъ приказъ. Милосердый сму, волею своею и служить мит Г. Ц. и В. Кн. Осодоръ Алексвевичь, у него, государя своего, во дворъ всеа Великія и Малыя и Бълыя Росів по его животъ, а на то послухъ Самодержецъ, пожалуй меня холопа Яковъ Алексъевъ, и служилую ка-своего, вели Государь на тъхъ инобалу писалъ Ивановскіе площади земцовъ изъ Посолского приказу съ подъячей Исачко Крупениковъ лъта ихъ роспросныхъ ръчей изъ запи-7189 году Марта въ 15 день. На ка- сной книги дать мив ходопу своему балѣ помѣта такова: 189 Апръля въ выпись. Царь Государь смилуйся. На 15 день Петрушка сказался волной в челобитной помъта дьяка Емельяна подалъ отпускную, накленть па сю Украннцова: 189 Февраля въ 19 день, кабалу и осмотръть. А по осмотру выписать. И противъ сей челобит-Петрушка плосколикъ, носъ немного ной выписано. И въ вынѣшнемъ во вскорось, глаза немножко искрасна 189 году Новбря въ 9 день билъ честры, волосомъ голова немного язъ- ломъ В. Г-рю Царю и В. Князю Осотемно руса, у лъвой руки отъ паль- дору Алексъевичю, всеа Великія и ца противъ перста на затылкъ руб- Малыя и Бълыя Росін Самодержцу, чикъ, сказался семнатцати лътъ, по- столникъ Семенъ Ибановъ сынъ ита на осмотръ: записать. Назади Языковъ. По его де В. Г-ря указу кабалы ванисано: 189 Апръля въ 15 посыланъ съ великимъ п полномочлень въ пракази Холопья суда передъ нымъ посломъ, съ боярвномъ Иваауматыкъ дворяннаомъ Богдановъ вомъ Васильевиченъ Бутурлинымъ Өслороваченъ Полабанынъ съ това-!столнакъ Мяхайло Самарянъ въ це-

прислалъ съ человѣкомъ своимъ, съ рыщи Петрушка сказалъ: въ холоп-Гарасимомъ Кулаковскимъ, подлия- ство билъ челомъ и кабалу на себя ную отпускную, какову Петрушкъ далъ в пошлены по указу взяты в въ Зброжкв далъ Василей Воейковъ, да книгу записано; припись дьяка Федоподливнуюжъ кабалу, какову ему ра Посникова, справа подъячего Пав-Семену далъ онъ Петрушка на себя, телся Кондратова. Такову подлинную и съ той съ отпускной и съ кабалы отпускную и кабалу на Петра Зброшвзяты къ сему роспросу списки за ка столника Семена Ивановича Языбала отданы назадъ человъку его Се- ковской взялъ, а въ сго мъсто жименову Гарасимку съ роспискою. А лецъ Иванъ Стельшинъ росписался.

Царю Г-рю и В. Князю Өеодору

сарскую землю, и какъ де онъ былъ Полшу къ рубежу и на рубежѣ, по въ цесарской землъ и ему били че-указу В. Г-ря, были они задержаны, ломъ въ холопство тое цесарскіе а съ рубежа были въ розныхъ мізземли иноземцы Янко Герблинъ, стъхъ. И въ прошломъ во 188 году да Юрька Зброшка, да Матюш- Михайло Самаринъ приводниъ ихъ ко Емгоха, и онъ Михайла тёхъ къ запискъ въ Колугъ, и за нимъ яноземцовъ вывезъ съ собою язъ Михайломъ они въ Колуги записацесарские земли, и въКолуги де тихъ лись и выпись ему изъ записныхъ нноземцовъ онъ Михайло за собою книгъ на нихъ дана, а какъ де они въ кабалные книги записалъ и вы-прітхали къ Москвѣ, и на Москвѣ де пись съ твхъ книгъ дана. И прібхавъ ови у него Миханда крещены въ къ Москвв, тв вноземцы крещены православную христіянскую у него Михайло въ православную Греческого закона, а послё де крехристіянскую віру, в послів де кре-іщенья Михайіло Самаринъ отпустиль щенья твхъ вноземцовъ онъ, Мяхай- ихъ на волю и отпускную вмъ даль ло, далъ имъ отпускную и отпустилъ и они де съ тою отпускною въ свою на волю и съ тою отпускною тѣ ино- землю не пошли и впредь итти не земцы били челомъ ему въ холоп-хотятъ, а били челомъ съ воли въ ство, и по той отпускной взяль онь холопство столнику Семену Языкову на нихъ въ приказъ Холопья суда и тое отпускную, что имъ далъ Микабалы и въ Посолсковъ де при- хайло Самаринъ, ему Семену Языказь они незаписаны, и чтобъ В. Г. кову подали по своей воль и на припожаловалъ его, велълъ твхъ ино- ходъ денги и платье, что имъ Сеземцовъ въ Посолскомъ приказъ менъ Языковъ объщалъ, взяли сполроспроснть и записать. И тѣ вно- на и по той отпускной столынкъ Сеземцы въ Посолскомъ приказѣ роз-менъ Языковъ въ Холопьъ приказѣ прапиваны порознь, а въ роспросъ ихъ записалъ и служилые кабалы сказались: родомъ всъ цесарские зем- на нихъ ввялъ. И Ноября въ 10 день, " ля, Яковъ Лаврентьевъ сынъ Эбливъ по помътъ на роспросныхъ ръчехъ изъ города Крерса, Матвей Марты-думного дьяка Ларіона Иванова, веновъ сынъ Эбельговъ изъ города лёно записать челобитье ихъ въ Велькирхена, Юрьи Брожекъ изъ книгу. Да Ноября въ 20 день въ Погорода Дачина, и были де они изъ солской приказъ прислалъ столникъ твхъ городовъ для учевія розного Семенъ Языковъ съ человѣкомъ мастерства въ цесарскомъ столномъ своимъ, Гарасимомъ Кулаковскимъ, городъ Вънъ, и какъ де были у Цес. на тъхъ иноземцовъ подлинные ка-Вел-ва В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, вели- балы и отпускную подливную, котокіе и полномочные послы, бояринъ рую далъ имъ столникъ Михайло Иванъ Васильевичь Бутурлинъ съ Самаринъ, а они подали ее ему товарыщи, въ Вънъ и они де всъ Семену, и съ тъхъ кръпостей. вийсти пристали доброволно въ справя съ подлинными, взяты сняслужбу къ столнику Михайлу Самари- ски, а подлинные отданы съроспину, которой въ то время съ тѣми ве- скою, а въ спискахъ написано: Въ ликими и полномочными послы быль нын и шинемъ во 189 году Ноября во дворянехъ и изъ цесарской ве- въ 4 день столникъ Михайло Самамля вывезъ ихъ онъ Михайло чрезъ ринъ отпустилъ на волю крѣност-

BBDV

ныхъ своихъ людей иноземцовъ, го изъ-темна руса, усъ и борода вы-

цесарскіе земля Юрьку Зброшка, ростають русы, у лівой руки на пал-Матюшку Емгоха, Якубку Геблина, цё три рубчика и отъ палца на пертакову отпускную писалъ онъ Ми- стучетыре рубчика и отъ мизинца хайло своею рукою. На отпуской на- на персту рубчикъ, сказался 24 писано: 189 Ноября въ 5 день Яку- лътъ. По тъмъ служилымъ кабаламъ шко сказался волной и подаль от-записаны въ Холопьѣ приказѣ Нояпускную осмотръть. Дмитрейко и бря въ 5 день и закръпниъ тъ три Нестерко сказалися волныежъ, от-кабалы дыякъ Павелъ Лебедевъ. Да пускная дана имъ съ Якушкомъ воб-въ нынѣшнемъ во 189 году Декабря че. А съ служнамихъ кабалъ въ спи- въ 13 день билъ] человъ В. Г-рю скахъ, каковы они Якушко и Дми-ивоземецъ Петрушка Зброшекъ, трейко и Нестерко дали на себя по- жилъ де онъ въ цесарской земли для рознь столнику Семену Языкову, на-учения и въ прошломъ во 188 году, лисано: въ нынъшнемъ во 189 году какъ были въ цесарской землъ его, Ноября въ 5 день нноземцы цесар- В. Г-ря, великіе и полномочные поскіе земли Якушко Геблинъ, а по слы, бояринъ Иванъ Васильевичь Букрещенію Яковъ Лаврентьевъ, Юрь- турлинъ съ товарыши, и въ ту пору ка Зброщка, а по крещенію Динтрей вывезъ его къ Москвѣ столнякъ Ва-Ивановъ, Матвей Емвгоха, а по силей Романовъ сынъ Воейковъ и крещению Нестеръ Мартыновъ, били взялъ на него служилую кабалу, и челомъ они въ холоцство столнику чтобъ В. Г. пожаловалъ его инозем-Семену Ивановичю Языкову и слу-ца вельть оть него Василья освобожилую кабалу ему на себя дали во- дить. На челобитной его помъта дыялею своею и служить имъ у него во ка Емельяна Украинцова: 189 Декадворѣ по его жавотъ. Таковы слу-бря въ 13 день роспросить того иножилые кабалы писаны на нихъ на земца по подлините: какой онъ по-Ивановской площади съ послухами роды и давноль пріжхалъ къ Москвъ за ихъ руками. Якушко плосколикъ, и съ къмъ? И о вытадъ тотъ челоносъ вскорось, глаза съры, воло-битчикъ иноземецъ въ допросъ скасомъ голова немного изъ-темно руса, залъ: цесарские земли города Дачиусъ и борода и броды выростаютъ ды, Петрушкою зовутъ Ивановъ русы, у лъвой руки отъ палца на сынъ Брожекъ, отецъ де его жилъ персту два рубчика, сказался дват-въ томъ городе Дачице и тому летъ цати л'втъ. Юрька плосколикъ, носъ съ двѣнатцать умре, а мать его вынемного вскорось, глаза кари, воло- шла замужъ тогожъ города Дачицы сомъ голова, усъ и борода выроста- за торгового человѣка за Томоса Лують изъ-темно русы, въ лицѣ и на пинского и отдала съ братомъ его носу и на лбу отъ оспы яминки, у болшимъ съ Юрькою учится въ Вфправой руки сверхъ ладони пятныш- ну всякому мастерству; и какъ де ко и отъ палца на персту и на пере- были въ Вънъ у Цесаря В. Г-ря, Е. днемъ палцѣ по рубчику, у лѣвой Цар. Вел-ва, великіе и полномочные руки отъ палца на персту три руб- послы, бояринъ Иванъ Васильевичь чика, сказался 22 лётъ. Матюшка Бутурлинъ съ товарыщи, мевъ то де плосколикъ, восъ немного вскорось, время пристали они съ бъдности къ глава съры, волосомъ голова немно-|нимъ, а какъ по указу В. Г-ря веля-

тановлены па рубежв и съ рубежа челобитью и къ роспоснымъ рвчамъ. велёно яхать низ въ вотчины свои, И съ того писна взатъ къ дълу спии въ то де время задержалъ его Пе- сокъ, а подланные отданы сму Петрушку у себя столникъ Василей трушки съ роспискою. А въ томъ Воейковъ, а брата его Юрьку Ми- писмъ написано: въ нынъщнемъ во хайло Самаринъ, а сказаля имъ, что 189 году Декабря въ 14 день Васплей они ихъ къ Москвѣ свезутъ и ѣдуче Романовъ сынъ Воейковъ отпустелъ въ вотчины свои приводили ихъ въ онъ кръпостного своего человъка. Колугъ и въ съъзжей избъ передъ нноземца Петрушку Иванова, на волю воеводою роспрашиваны и кътому и впредь ему до него дъла нътъ. Пироспросу руки свои приложили, и съ салъ ту отпускную онъ Василей свотого числа жилъ онъ Петрушна у ею рукою; и тогожъ числа въ Посолнего Василья въ деревит; а какъ тое сконъ приказъ столникъ Василей деревню зовуть, того онъ не упом- Всейковъ, смотря подлинного нисма нять; и тому де ныит недтам съ три и съ того писма списка слушавъ, скапрібажаль въ вотчину свою Василей заль, что та отпускная писмо его Воейковъ съ братомъ своимъ бол-Васильева рука и такову отпускную шамъ съ Михайломъ и врестили его ему далъ, да къ той своей скаскъ въ православную христіянскую въру|онъ Василей руку приложилъ. И Де-Греческого закона, а во крещения кабря въ 20 день по указу В. Г-ря н даво ния ему Іяковъ, а воспріемни- по пом'єть на дъль дьяка Емельяна комъ у него былъ братъ его Василь- Украннцова велёно то дёло записать евъ Михайло Воейковъ и взяли его въ Посолскомъ приназъ въ книгу, а съ собою къ Москвѣ в съ Москвы ноземца Петрушку Эброшка изъ Похотълн его сослать въ нную деревню, солокого приказу свободить. И В. **и** онъ де то услыша съдвора отъ Г-рю Царю в В. Князю Өеодору Аленихъ сщолъ и пришолъ въ Посол- кстевичю, всез Великія и Малыя и ской приназъ бить челомъ В. Г-рю Бълыя Росів Самодержцу, столникъ отъ него Василья о свободъ, а платья Семенъ Ивановъ сынъ Языковъ де и ничего отъ Василья Воейкова бьетъ челомъ: въ нынъщнемъ де во онъне снесъ, кром'я того что на немъ; 189 году били челомъ ему въ холопплатье каотанъ овченной подъ сук- ство съ воля нноземцы Нѣмецкой номъ темнозеленымъ съ нашивкою[породы Юрька да Петрушка Брошзолотною, шанка суконная темнозе- ковы, Матюшка Ебейгохъ, Якушко леваяжъ, полукаотанишко киндаш-Гельблинъ и тъ иноземцы въ приканое лазоревое, штанишко кумачные, зъ Холопья суда записаны, а роспрорукавицы овчинные перчатые, сапо- сные ихъ ръчи въ Посолскомъ приги сасьянные лазоревые поношаны. казъ, и чтобъ В. Г. пожаловалъ его И Декабря въ 14 день въ Посолскомъ велълъ ему на техъ иноземцовъ изъ приказъ дыякомъ думпому Ларіону Посолского приказу съ ихъ роспрос-Иванову съ товарыщи подалъ тотъ пыхъ рѣчей и съ записной книги нноземецъ Петрушка писмо, а ска-дать выпись. И выписано на призалъ, что сего де 14 числа Декабря мъръ: въ нынъшнемъ во 189 году то писмо далъ ему въ Посолскомъ Декабра 15 день по указу В. Г-ря, а приказъ Василей Воейковъ и чтобъ по челобитью столника Ивана мен-

кіе и полномочные послы были ос-і то нисмо взять къ его Петрушкину

во 176 году Авонасья Лихачова не- въ книгу. стало, а по смерти своей приказаль Лета 7189 Іюля въ 23 день, по Го-

того Асонасьева сына Лихачева, да-јвилъ его Иванъ болшой Асонасьевъ на ему изъ Посолского приказу съ сынъ Лихачовъ и привезъ къ Мороспросныхъ ръчей, за льячьею пря-]сквъ и отецъ его Ивановъ, Асонасей писью, выпись на человъка его на Юрьевъ сынъ Лихачовъ, его креиноземца Полскіе породы на Анен-Істнять и женнять и биль челомъ онъ ловенка, а во крещения ва Мянку ему В. Г-рю о свободъ и въ Посол-Андреева сына Пильчякова, на жену ской приказъ челобятную принесъ в его Дуньку Ермолаеву дочь съ дътин роспрашиванъ, а нынъ де онъ съ ихъ. А въ роспросныхъ его Ановло- женою и съ дътми хочетъ служить у есиковыхъ ричахъ написано: отецъ сына его Асонасьева у Ивана менде его и сроднчи служили Полскому шова Лихачова, я чтобъ В. Г. пожа-Королю гайдуцкую службу, а по- ловалъ велбаъ челобитье его запимъстья за нями не было, была толко сать и быть у него во дворъ, а объ одна волока и во 163 году В. Г-ря свободъ В. Г-рю впредь онъ не челоратные люди, какъ были подъ Вил- битчикъ. И по тому на него Аненлонею и въ нныхъ городъхъ, взяли его сейка и на жену его съ дътия провъ полонъ въ малыхъ лътехъ Тан- тивъ челобитья столника Ивана исябовскіе казаки и отдали Ивану Лиха- нова Лихачова изъ Посолского причову и привезчи къ Москвъ Иванъ казу и выпись за дъячьею приписью крестиль въ православную христіян- ему Ивану Лихачову дана. На выпискую въру; и во 176 году Иванъ Ли- скъ помъта по склейкамъ дъяка хачовъ отъ отца своего Асонасья Емельяна Украницова такова: 189 Лихачова отдёлился и по отдёлу въ Марта въ 5 день по указу В. Г-ря то число достался онъ отцу его Аво- дать съ сего дела на техъ иноземвасью, и во 178 году отецъ его Ива-цовъ, которые били челомъ въ хоновъ Афонасей Лихачовъ женилъ его лопство столнику Семену Языкову на крипостной своей дворовой дивки доброволно, выпись по указу, поче-Аунькв Ермолаевв дочери и прижилъ му ему тъми людми впредь владъть съ нею дву сыновъ да дву дочерей, и и записать въ Посолскомъ приказъ

его отпустить женъ своей Авросиньъ судареву Цареву и В. Князя Осодора и жена де его Авонасьева не отпусти- Алекствевича, всеа Великія и Мальня ла и ныить не отпускаетъ и пришолъ и Бълыя Росін Самодержца, указу въ Посолской прикавъ бить челомъ думной дьякъ Ларіонъ Ивановичь В. Г-рю о свободъ. И по помътъ на Ивановъ съ товарыщи дали выпись дель думного дьяка Ларіона Иванова столнику Семену Иванову сыну Язывельно ему отказать и быть во дворъ кову на ивоземцовъ нъмецкой поропо прежнему для того, что онъ о ды, на четырехъ человъкъ, на Юрьслужбѣ отца своего свидѣтелства, ку, да на Матюшку (sic) Брошкочто онъ былъ служилой, не объяви- выхъ, ла на Матюшку Ебългохе, да лось. И въ прошломъ во 188 году на Якушку Геблина, потому въ ны-Іюня въ 4 день билъ человъ В. Г-рю ившнемъ во 189 году Ноября въ 9 яноземецъ Минка Пилчиковъ, а въ день билъ челомъ В. Г-рю Церю и В. заручной его челобитной написано: Киязю Өеодору Алексвевичю, всеа въ прошломъ де во 166 году поло-Великія и Малыя и Бізлыя Росія Са-

модержцу, столынкъ Семенъ Ива-Ірину, которой въ то время съ твновъ сынъ Языковъ: по его де В. ин великими и полномочными послы Г-ря указу посыланъ съ великимъ и былъ во дворянѣхъ и изъ цесарской полномочнымъ посломъ, съ бояря- земля вывезъ ихъ онъ Махайло номъ съ Иваномъ Васильевичемъ чрезъ Полшу къ рубежу и на рубе-Бутурливымъ. столевкъ Михайло Са- жв, по указу В. Г-ря, были ови замаринъ въ цесарскую землю, и какъ держаны, а съ рубежа были въ розде ойъ былъ въ цесарской землъ в выхъ въстехъ, я въ прошловъ де ему били челомъ въ холопство тое во 188 году Михайло Самаринъ прицесарскіе земли иноземцы. Янька водиль ихъ къ запискѣ въ Колугѣ Гельблинъ, да Юрька Зброшка, да и за нимъ Михайломъ они въ Колу-Матюшка Емгоха, и онъ Михайло гв записались и выпись ему съ затвхъ иноземцовъ вывезъ съ собою писныхъ книгъ на нихъ дана, а изъ цесарскіе земли и въ Колугъкакъ де они прітхали къ Москвъ тьхъ вноземцовъ за собою въ кабал-и на Москвѣ они у него Миханла ные книги записаль и выпись съ крещены въ православную христіянтвхъ квигъ ему дапа, и прітхавъ къ скую втру Греческого закона и по-Москвѣ ть иноземцы крещены у не- слъ крещенія Михайло Самаринъ го Михайла въ православную хри-отпустилъ ихъ на волю и отпусную стіянскую в'бру, и посл'в де крещенья имъ далъ, и опи де съ тою отпутъхъ нвоземцовъ, давъ виъ отпу-скною въ свою землю непошля в скную, отпустиль онь на волю и съ впредь атти не хотять, а били челомъ тою отпускною тв иноземцы били съ воли въ холоцство столнику Сечеломъ сму, столнику Семену Языко- мену Языкову ц тое отпускную, что ву, въ холопство и по той отпускной имъ далъ Михайло Самаринъ, ему взялъ онъ на нихъ въ приказъ Семену Языкову подали по своей во-Холопья суда кабалы, а въ Посол- лв и на приходъ денги и платье, что скомъ де приказъ они незаписаны, и пмъ Семенъ Языковъ объщалъ, взя-В. Г. пожаловалъ бы его велълъ ли сполна и по той отпускной столтьхъ вноземцовъ въ Посолскомъ никъ Семенъ Языковъ въ приказъ приказ'в роспросить и записать. А въ Холопья суда ихъ записалъ и слуроспросв тв иноземцы сказалась ро- жилые кабалы на нихъ взялъ. И домъ всъ цесарские земля, Якушко Ноября въ 10 день, по помътъ на Лаврентьевъ Элблинъ изъ города роспросныхъ ръчахъ думного льяка Кремса, Матюшка Мартыновъ сынъ Ларіона Ивановнча Иванова, вельно Эбельговъ изъ города Велькерхена, записать челобитье ихъ въ книгу; да Юрка Брожекъ изъ города Дачина, Ноября 20 день въ Посолской прии были де они изъ тъхъ городовъ казъ прислалъ столникъ Семенъ лля ученія розного мастерства въ Языковъ на твхъ иноземцовъ поджесарскомъ городъ Вънъ, и какъ линные кабалы и подлинную отпубыли у Цес. Вел-ва В. Г-ря, Е. Цар. скную, которую далъ имъ столникъ Вел-ва, велякіе и полномочные по- Михайло Самаринъ, а они подали ее слы, бояринъ Иванъ Васильевичь Бу-ему Семену и съ тъхъ кръпостей, турланъ съ товарыщи, и они де всъ справя съ подлинными, взяты спививств пристали доброволно въ ски, а подлинные отданы съ росслужбу къ столнику Михайлу Сама-пискою; а въ спискахъ написано: въ

нынъшнемъ во 189 году Ноября възтри рубчика, сказался дватцати дву 4 день столникъ Михайло Самаринъ лътъ. Матюшка плосколикъ, носъ отпустыть на волю крѣпостныхъ немного вскорось, глаза сѣры, волосвояхъ людей, иноземцовъ цесар- сомъ голова немного изъ-темно руса, ской земли, Юрьку Зброшка, Матю- усъ и борода выростаютъ русы, у шку Емгоха, Якубку Геблина, та- лёвой руки на палцё три рубчика и кову отпускную писаль онъ Михай-отъ палда на персту четыре рубчяло своею рукою; на отпускной напи- ка, и отъ мизенца на персту рубсано: 189 Ноября въ 5 день Якушко чикъ, сказался дватцати четырехъ сказался волной и подаль отпускную лёть; по тёмь служилымь кабаламь осмотръть, Дмитрейко и Нестерко записаны они въ приказъ Холопья сказалися волныежъ, отпускиая да- суда Ноября въ 5 день, а закрѣпилъ на имъ съ Якушкомъ вобче. А съ тъ три кабалы дъякъ Павелъ Лебеслужилыхъ кабалъ въ спискахъ, ка- девъ. Да въ нынъшненъ жъ во 189 ковы они Якушко и Дмитрейко и году Декабря въ 13 день билъ че-Нестерко дали на себя порознь стол-|ломъ В. Г-рю вноземещъ Петрушка нику Семену Иванову сыну Языко- Зброжекъ, жилъ де онъ въ цесаркову, написано: въ нын вшиемъ во ской земль для ученія и въ про-189 году Ноября въ 5 день иноземцы шломъ во 188 году, какъ были въ цесарскіе земли Якушко Геблинъ, а цесарской землѣ его, В. Г-ря, велино крещенію Якушко Лаврентьевъ, кіе и полномочные послы, бояринъ Юрька Зброшка, а по крещенію Иванъ Васильевичь Бутурлянъ съ Амитрейко Ивановъ, Матюшка Ем- товарыщи, и въ ту пору вывезъ его гохъ, а по крещенію Нестерко Мар-къ Москвѣ столнякъ Васялей Роматыновъ, били челомъ они въ холоп- новъ сынъ Воейковъ и взялъ на нество столнику Семену Иванову сыну го служилую кабалу; и В. Г. пожало-Языкову и служилые кабалы ему на валь бы его иноземца вельль оть себя дали волею своею и служить него Василья свободить, и противъ имъ у него во дворъ по его животъ; того челобитья велъно его иноземподлянные служилые кабалы писаны ца роспросить по подлините: какой на нихъ на Ивановской площали съ онъ породы и давноль прітхалъ къ послухами за ихъ руками. Якушко Москвъ и съ къмъ? и тотъ ниозеплосколнкъ, носъ вскорось, глаза св- мецъ въ допросв сказался родомъ ры, волосомъ голова немного изъ- цесарские земли, города Дачицы, Петемно руса, усъ и борода и брюди трушкою вовутъ Ивановъ сынъ выростають русы, у лёвой руки отъ Зброжекъ, отецъ де его жилъ въ палца на персту два рубчика, ска-томъ городъ Дачицъ и тому де назался дватцати летъ. Юрька плоско-задълетъ съдебнатцать умре, а мать ликъ, носъ немного вскорось, глаза его вышла замужъ тогожъ города кари, волосомъ голова, усъ и борода Дачицы за торгового человъка за выростаютъ изъ-темно русы, въ ли-Томоса Лупинского и отдала его Пецв и на носу и на лбу отъ оспы трушку съ братомъ его болшимъ съ ямянки, у правой руки сверхъ ладо- Юрькою учится въ Въну всякому ни пятнышко и отъ палца на персту мастерству, и какъ де были въ Вфи на переднемъ палцъ по рубчику, иъ у Цесаря великіе и полномочные у левой руки отъ палца на персту послы, бояринъ Иванъ Васильевичь

Бутурлинъ съ товарыщи, и въ то казъ бить челомъ В. Г-рю отъ невремя пристали они съ бедности къ го Алексен о свободе и чтобъ нимъ и какъ по указу В. Г-ря вели-В. Г. пожаловалъ его велблъ его кіе и полномочные послы останов- крестить въ православную христілены быля на рубежѣ, а съ рубежа янскую вѣру в жить на Москвѣ. вельно вхать ниъ въ вотчины свои А къ сему роспросу Посолского и въ то время задержалъ его Пс-приказу площалной подъячей Васка трушку при себъ столникъ Василей Заринъ, виъсто иноземца Михалка Воейковъ, а брата его Юрку Михай- по его велѣнью, руку приложилъ. ло Самаринъ, флучи въ вотчины А Алексъй Основъ сынъ Еремъсвоя, приводнан ихъ въ Колугъ въ евъ въ допросъ сказалъ: въ просътжую избу и въ сътажей изби шломъ де во 187 году по указу В. передъ воеводою они роспрашиваны Г-ря былъ онъ, Алексъй, у Пес. и къ тому роспросу руки свои прило- Вел-ва Римского съ великими и полжили, и съ того числа жилъ онъ Пе- номочными послы, съ бояриномъ съ трушка у него Василья въ деревить. Иваномъ Васильевичемъ Бутурли-.,.... нымъ съ товарыщи, во дворянвхъ въ столной городъ Вену, и какъ де и въ цесарской де земле въ городе были у Цес. Вел-ва В. Г-ря, Е. Цар. Вънъ пришедъ къ нему биль челомъ Вел-ва, великіе и полномочные по- съ воли въ холопство малой Михалслы, бояринъ Иванъ Васильевичь Бу- ко и его де Михалку онъ Алексви туранить съ товарыщи, и его де въ съ собою къ Москвт и взялъ; а что Вънъ призвали къ себъ доброволно де въ челобитът сго Михалковъ на-Алексви да Василей Осиповы дети писано, что будто привезши къ Мо-Еремћевы и говорили ему, чтобъ сквћ и дать ему воля, и его де было онъ потхалъ съ ними къ Москвъ, а вывозять и протори чинить не для на Москвъ объщались ему учинить чего. И въ прошломъ де во 189 году его свободна и жить ему гдъ онъ онъ Алексъй его Михалка въ припохочеть и съ того де числа жиль казъ Холопья суда записаль, и чтобъ онъ на Москвѣ у нихъ Алексѣя в о томъ изъ Посолского приказу въ Васнаья. Да оннжъ де объщались, приказъ Холопья суда послать пакакъ онъ Михалка жить на Москвъ мять, а въ Посолскомъ де приказъ непохочетъ и его отпустить было написанъ онъ для того, которые де но прежнему въ цесарскую землю къ аворяне были въ цесарской посылкъ сродникомъ его; а прітхавъ къ Мо- и вывезли такихъ же иноземцовъ и сквѣ къ запискѣ его Михалку въ они въ Посолскомъ приказѣ не запи-Посолской приказъ не приводили, а сывали же, а записали въ городъхъ и назадъ де тому недъль съ девять по тъмъ запискамъ тъ неоземцы въ Алексви Ерембевъ приводялъ его въ холопствъ и нынъ у нихъ живутъ. приказъ Холопья суда къ запискъ Да въ прошлонъ же во 189 году по н за нимъ Алексвемъ его записали, указу В. Г-ря нвоземцевъ всякихъ а видя онъ что его Алексий въ Хо- чиновъ велино записывать въ прилопьв приказъ записалъ и люди его казъ Холопья суда, а безъ записокъ Алексвевы учали называть холо- никакихъ иноземцовъ во дворжхъ помъ, отъ него Алексвя съ двора не держать и онъ де того малова въ сшелъ и пришелъ въ Посолской при-приказъ Холопья суда и записалъ;

щ въ нынѣшпемъ де во 190 году такова: 190 Ноября въ 4 день по ука-Октября во 2 числѣ тотъ малой отъ зу В. Г-ря думной дьякъ Ларіонъ него Алексъя, пократчи денегъ пать- Ивановнчь Ивановъ съ товарыщи десять рублевь, да шапку съ петли его челобитья и допросовъ слушавъ, жемчюжными нъ дватцать пять руб-приказалъ: въ приказъ Холопья суда левъ, сбъжалъ и бъгаа объавился послать памать, велъть въ Посолвъ нѣмецкой слободѣ, и Октября де ской приказъ писать на того малого въ 5 день по его Алексъеву чело- Мицику какимъ поведениемъ кабала битью изъ Приказные избы дворя- взята, а у Алексвя Еренбева взять нанъ Петръ Строевъ посылалъ полъ- сказку за рукою кто вмяны дворяня ячего со стръзцами и его де Ми- будучи съ послы изъ цесарской земхалку подъячей и стрълцы поннали ли такихъ же иноземцовъ къ Мона дворъ у столяра, а какъ его во- сквъ въ Посолскомъ приказъ незавутъ, того не упомнитъ и па томъ писали. И противъ сей помѣты паже дворѣ того малова у подъячего мять въ приказъ Холопья суда пои у стрелцовъ отбили, и того де сто- слана Ноября въ 8 день. А Алексей лярова двора взята была женка Нѣм- Еремъевъ сказалъ: не записалъ де ка и про отбои того малова роспра-въ Посолскомъ приказъ столникъ шивана и та женка про отбой ска- Михайло Самаринъ таковажъ инозала, что того малова у подъячего земца цесарскіежъ земля, а запии у стрълцовъ отбить велъла и то саль его въ Колугъ и тотъ де иноатло прислано въ Иноземской при-земецъ по той запискъ живетъ и казъ. А нынѣ де онъ Михалка бьетъ нынѣ у него. А назади роспросныхъ челомъ В. Г-рю на него Алексвя ръчей написано: Алексви Еремвевъ ложно, хотя отбыть холопства и сно- руку преложиль. И Ноября въ 6 день сомъ завладъть, и чтобъ В. Г. по- билъ челомъ В. Г.рю Царю и В. жаловалъ его, велълъ того малова Князю Өеодору Алекстевичю, всем про побътъ и про сносные его жи-Великія и Малыя и Бълыя Росіш воты и гат онъ то сносное атъ до- Самодержцу, иноземецъ цесарские просять. А къ сему роспросу Алеш-земля Мишка Излсъ и подалъ чека Ерембевъ руку приложилъ. А на лобитную, а въ ней пишетъ: Царко допросныхъ рѣчахъ помѣта думно-Г-рю и В. Князю Өеодору Алсксвего дьяка Ларіона Иванова такова: вичю, всеа Велякія и Малыя и Ба-190 Ноября въ 9 день Государь лыя Росін Самодержцу, билъ чепожаловаль вельль тому вноземцу ломъ бъдной в безпомошной внозедля воспріятія святого крещенія мецъ цесарскіе земля нѣмчянъ Машьдать волю, для того, что Алексева ка Излъ. Въ прошлыхъ, Государь, взялъ его будучи съ послы, а прі-год'яхъ, какъ былъ въ посл'яхъ въ вхавъ въ Посолсковъ приказъ не- цесарской земли бояринъ Иванъ Ваобъявнаъ и къ запискъ не привелъ сильевичь Бутурлинъ съ тодарыщи, и держалъ его у себя не крещена а съ ними были во дворян вхъ Алемногое время, а ему было такъ чи- ксъй да Василей Еремъевы, подгонять не довелось и некрещеного у воряли меня бъдного съ собою, а себя въ дому держать не надобно. сказали миъ, что жить въ волности Да на твуж же допросныхъ ръчахъ гдъ я похочю бъдвой, и нынъ, Геномъта дълка Василья Посникова сударь, онъ Алексъй да Василей чивзяли на меня обманомъ кабалу въ службу къ Кор. Вел-ву Полскому для Холопьв приказь и держали меня подтвержения перемирного постановотдного въ заперти у себя на дворъ ленія и для имыхъ вашихъ государмногое время, чтобъ я бѣдной не скихъ великихъ дѣлехъ, а твое Госубялъ челомъ тебѣ В. Г-рю на нихъ о дарево жалованье дано намъ, холосвободѣ; в въ пынѣшнемъ, Государь, пемъ твоныъ, на посолство скудное в во 190 году сшелъ в бъдной отъ по твоему Государеву милостивому инхъ Алекста и Василья съ двора и розсмотрънію вельно намъ къ тому быю челомъ тебѣ В. Г-рю въ Посол- нашему жалованью, для нашіе великіе скомъ приказъ, чтобъ миъ бъдному скудости, учинить намъ прибавка и по твоему Государеву указу даля сво- на томъ, Государь, нашемъ посолствъ бодъ; и увѣдавъ мое челобитье далъ Кор. Вел-во Полской по многамъ скаску Алексви Ерембевъ будто я у спорамъ на вашей В. Г-ря подтвернего снесъ пятдесятъ рублевъ де- женой гранотъ то перемирное понегъ да шапку, хотя меня бъдного становление присягою своею при насъ удержать у себя въ кабалномъ хо- же холопѣхъ твонхъ утвердилъ н лопствъ. Милосердый Г. Ц. и В. Кн. розъбзживиъ инсмомъ сенатори и Өеодоръ Алексвевичь, всеа Великія повътные при сейми будучіе послы у и Малыя и Бълыя Росін Санодер-всей Посполнтой Ръчи за руками свожецъ, пожалуй меня бъдного и без- вые укръпели, е будуче мы холопе помошного, веля Государь мене кре- твоя на томъ посолствѣ при сеймѣ и стять въ православную христіян-послъ сейма ожидая многое время скую въру изъ неволи свободить. Ц. твоего Государева указу, покупал Г. синлуйся! На челобитной помъта свой и конской кориы великою цъдыяка Васным Бобнивна: 190 Ноябра ною, прозлись и одолжали. И по твоевъ 6 день по указу В. Г-ря вельть мужъ В. Г-ря указу вельно намъ хотого иноземца по подлините роспро- лопемъ твоимъ изъ Полши итти въ сить. И малой Мишка сказалъ тъжъ другое посолство въ Цес. Вел-ву, а рвчи, что сказалъ выше сего.

Царю и В. Князю Өсодору Але- по намъ итти за темъ же твоимъ гоксъсвичю, всеа Великія и Малыя сударевымъ жалованьемъ; а которые, и Бълын Росіи Самодержпу, били Государь, послы послъ насъ посылачеломъ бояринъ Иванъ Васильскичь вы въ Полшу въ одно посолство и не Бутурлинъ, околничей Иванъ Ивано- на великое время и твое Государево вичь Чаадаевъ, думной дьякъ Лукъ- жалованье давано имъ противъ насъ янъ Голосовъ и подали челобит- холопей твоихъ съ тою прибавкою, ную, а въ челобитной пишетъ. Ца-какъ намъ дано для скудости нашей. рю Г-рю и В. Князю Өеодору Але-И пошли мы холопи твои въ то друксвевичю, всеа Великія и Малыя гое посолство безъ твоего Государеи Бълыя Росів Самодержцу, быютъ ва жалованья, одолжась великими долчеломъ холопи твои Ивашко Бутур-|гами, потому что пришли, Государь, лиаъ, Ивашко Чаздаевъ, Лукашка въ Полшу знинных путемъ, а въ Це-Голосовъ. Въ прошломъ во 187 году сарскую землю пошля весною н поно твоему В. Г-ря указу посыланы купали телеги, и шоры и лошади ве-

нять мих бидному тесноту болшую в мы, холопа твоя, на твою Государеву твоего государева жалованыя въ то 190 Декабря въ 20 день В. Г-рю другое посолство намъ не дано, велъ-

ликою цёною и людишкамъ платья никтать и въ гонцёхъ и его В. насъ холопѣхъ твоихъ извъститъ, мъръ по сему его Государеву указу. чтобъ намъ отъ техъ своихъ дол- И въ прошломъ во 187 году по его

дълали все вновь; и какъ къ тебъ В. Г-ря жалованья и подмоги для тъхъ Г-рю изъ Цесарского посолства мы посылокъ: давать денганижъ и сохолопи твое шли къ Москвъ, и но болмижъ посланнику шесть сотъ твоему Государеву указу велёно насъ рублевъ, дьяку четыреста рублевъ, на рубежѣ въ Смоленскомъ уѣздѣ за-]гонцу сто рублевъ для посылки; а держать; и будучи мы холопи твои буде вто изъ столниковъ, и изъ за заставами многое время, испроб- стряпчихъ, и изъ Московскихъ дволись и до остатку и одолжали вели-рянъ, и изъ житъя, и изъ городокими не искупными долгами, попла-выхъ дворянъ и изъ дътей бояртится намъ холопемъ твоимъ отъ скихъ или изъ началныхъ людей потвхъ великнать долговъ нечёмъ, я сланы будуть съ послы или съ похолопъ твой Ивашко Бутурлинъ сего сланники на посолские сътзды и во льта погорълъ двожды и розорился окрестные государства во дворябезъ остатку. Милосердый Г., Ц. и изхъ, и твиъ встиъ его В. Г-ря жа-В. Кн. Өсодоръ Алекстевичь, всез лованья давать для техъ посылокъ Великія в Малыя в Бълыя Росін Са-по тритцати рублевъ человъку и кромодержецъ, пожалуй насъ, холопей мв сего В. Г-ря указу иныхъ някасвоихъ, своимъ государскимъ мило- кихъ примъровъ посломъ и посланстивыиъ розсмотръніемъ, взыщи Го- викомъ и гонцомъ о жалованьть несударь насъ своимъ В. Г-ря жало-выписывать и о его Государевъ жаваньемъ, какъ тебѣ милостивому и лованьѣ въ вышениянованные посолправедному Г-рю Господь Богъ о скіе отпуски выписывано на при-

говъ и женяшкамъ и дътяшкамъ на-В. Г-ря, Царя и В. Князя Өеодора шимъ въ въчномъ розорения небыть. Алексъевича, всеа Великія и Малыя Ц. Г. смилуйся! И въ Посолскомъ и Бъльля Росіи Самодержца, указу приказъ выписано: въ прошломъ во посыланы съ его В. Г-ря подтверже-186 году В. Г. Ц. в В. Кн. Өеодоръ ною грамотою на учиненное на Мо-Алексвевичь, всеа Великія в Мальзя скві перемирное постановленіе и для п Бълыя Росів Санодержецъ, ука-иныхъ государственныхъ дълъ въ заль и бояре приговорили: его В. Г-ря Полскому Яну третіему Королю вежалованья и подмоги давать впредь ликіе и полномочные послы, боядля посолекихъ посылокъ великимъ ринъ Иванъ Васильевичь Бутурлинъ, и полномочнымъ посломъ, которые околничей Иванъ Ивановичь Чаадапосланы будуть оть его, В. Г-ря, евъ, думвой дыякъ Лукъянъ Голоко окресвыиъ Г-реиъ и на посол- совъ, дьякъ Семенъ Протопоповъ. А скіе съвяды денгами и соболин, пер-јего В. Г-ря жалованыя для той повому послу тысяча рублевъ, другому сылки имъ дано: боярнну Ивану Васемсоть рублевъ, третьему шесть сильевичю денгами 666 рублевъ, 22 сотъ рублевъ, думному дьяку пять алтына, две денгя, да соболей на 333 сотъ рублевъ, рядовому дьяку четы-рубли, на 11 алтынъ, всего денгами реста рублевъ, а кто впредь отъ и соболии 1000 рублевъ; околничену него В. Г-ря посланы будуть во Ивану Ивановичю денгами 466 рубокрестные государства въ послан- девъ, 22 алтына 2 денги, да соболей левъ, думному дьяку Лукъяну Голо-недъль. А какъ къ нимъ тв. В. Г-ря, топонову 100 рублевъ. А велъно у великіе и полномочные послы дареву указу.

Росін Санодержца, велбно, выъ же, цовъ и 2 недбли. великамъ в полномочнымъ посломъ, боярнну Ивану Васильевичю Бутурли- Өеодору Алекствевичю, всеа Великія ну и околничену Ивану Ивановичю и Мальзя и Бъльзя Росіи Самодержцу, Чавдаеву и думному дьяку Лукълну быють челомъ, болринъ Ивавъ Ва-Голосову итти изъ Полши къ Цеса- сильевичь ниъ, для того цесарского посолства, дьякъ Лукънвъ Голосовъ: въ прошдать денгами и соболми въ полы то- ломъ де въ 187 году по его, В. Г-ря, го, что имъ дано для Полского посол-указу посыланы они на его, В. Г-ря, ства: боярину Ивану Васильевичю службу къ Кор. Вел-ву Полскому для 500 рублевъ, околничему Ивану Ива- подтверженія перемирного поставовновачю 350 рублевъ, думному дъяку ленія и для иныхъ его Государскихъ 250 рублевъ. И что имъ дано изъ его, великихъ дълъ, а его де Государево В. Г-ря, казны для Полского посол-жалованье дано вмъ на посолство В. Г-ря, указу дано ямъ къ засмизить къ тому жалованыо, для ихъ велякіе

П. Д. С. т. у.

на 233 рубли на 11 алтынъ, всего ну Васильевичю 100 рублевъ; околденгами и соболии 700 рублевъ; лум- ничему Ивану Ивановачю 50 рубному льяку Лукъяну Голосову денга- девъ; думному дьяку Лукъяну Голоми 333 рубли, 11 алтынъ, 2 денги да сову 50 жъ рублевъ; а наказъ и Гособолей на 166 рублевъ на 22 алты- сударевы грамоты посланы были къ на, всего девгами и соболми 500 руб- нимъ въ Варшаву. И были они, велидевъ; дьяку Семену Протопопову кіе и полномочные послы, въ Подденгами 266 рублевъ, 22 алтына 2 скомъ посолствъ и съ протадомъ Окденги, да соболей на 133 рубли на 11 тября съ 30 числа 187 году 18 неалтынъ, всего денгами и соболми 400 дель; а на отпуски у Кор. Вел-ва рублевъ. Да имъ же дано язъ его, В. быля Марта въ 11 день того 187 го-Г-ря, казны въ займы: боярнну Ива- ду. И съ того числа ждали В. Г-ря ну Васильевичю 400 рублевъ, окол- грамотъ и наказу въ цесарскому поничему Ивану Ивановичю 300 руб- солству въ Варшавѣ Мая по 7 число 8 сову 200 рублевъ, дъяку Семену Про- грамоты и наказъ присланы, и они КЪ нихъ тв заемные денги въ Государе-Цесарю изъ Варшавы пощли. А въ ву казну взять въ Болшой приходъ цесарскомъ посолствѣ были они и въ то время, какъ они изъ Полши съ твиъ что ожидали Государеву прівдуть къ Москвв. И будучи они, указу къ тому цесарскому посолству великіе и полномочные послы, въ въ Полшъ, а что задержаны были за томъ посолствъ чинили по его Госу-заставою годъ и 19 недъль. И всего ови, великіе и полномочные нослы, И въ 187 же году, по указу В. Г-ря въ Полскомъ и въ цесарскомъ но-

Царя и В. Князя Өеодора Алексвеви-солстве были и съ твиъ, что у застача, всеа Великія и Малыя и Бълыя вы были остановлены, годъ, 11 ився-

И вынѣ В. Г-рю Церю и В. Князю Бутурлинъ, околничей рю; а его, В. Г-ря, жалованыя велёно Иванъ Изановичь Чаадаевъ, думной ства въ займы, и то вельно ниъ за-скудное, и по его Государеву милочесть въ ту новую дачю. И по тому, ставому розсмотрению велено амъленганъ въ прибавку: боярину Ива- скудости, учинить прибавка, и Кор.

990

и полномочных в посл'яхъ, утвердилъ какъ ему В. Г-рю Богъ изв'єтить, солство имъ не дано, вельно ямъ итти указнымъ статьямъ, ихъ носыланы въ Полшу въ одно девъ. А послѣ того ниъ же дано В. посолство и не на великое время, и Г-ря жалованья для тамошняго Варего Государево жалованье дававо имъ шавского житья, что имъ вслѣно о съ тою прибавкою, какъ ниъ вели- дълбхъ писать къ В. Г-рю, а самииъ нить и полномочнымъ посломъ дано жить до указу В. Г-ря въ Полшт: ликіе и полномочные послы, въ то рублевъ, дьяку Емельяну Украинцодругое посолство бевъ его Государе- ву 200 рублевъ; всего ниъ дано денва жалованья, одолжась великими гами и соболии: околничему Ивану Полшу вимнимъ путемъ, а въ цесар-Емельяну Украинцову 600 рублевъ. скую землю пошли весною и покупа- Во 189 году думному дворянину Ивали телбги в шоры и лошади великою ну Авонасьевичю Желябужскому, да вновь. И какъ изъ цесарского посол-дать было для Полскогожъ посолства шли къ Москвъ и по его Госу- ства денгами и соболии указная дадареву указу вельно ихъ на рубежъ ча: луиному дворяннву Ивану Аеовъ Смоленскомъ убзат задержать; и насъевичю 700 рублевъ, дьяку Ссмебудучи де они за заставами многое ну Протопонову 400 рублевъ. А повремя испроблись и до остатку и слъ того имъ же дано В. Г-ря жалоодолжали велиними и не искупными ванья для того посолства къ прежней додгами, а оплатится де имъ отъ дачъ: думному дворявниу Ивану Асотёжъ велиянхъ долговъ нечёмъ; а насьевнчю 300 рублевъ, дьяку Сомену овъ болринъ Иванъ Васильевичь се- Протопонову 200 рублевъ; всего имъ го лъта поторъгъ двожды и розорил- дапо денгами и соболни противъ дачи

ае Вел-во Полской по многниъ спо- ся безъ остатку. И В. Г. пожаловаль рамъ на его, В. Г-ря, полтверженой бы ихъ свониъ Государснимъ инлограмоть то перемирное постановление стивымъ розскотръниемъ, взыскалъ присягою своею при нихъ, всликихъ ихъ своимъ В. Г-ря жалованьемъ, п розъйзжниъ писмомъ сенатори и чтобъ ниъ отъ трхъ своихъ долгонъ повътные, пря ссіїмъ будучіс, послы и женамъ и дътямъ ихъ въ въяномъ отъ всей Рьчи Посполитой руками розорении не быть. И противъ того своями укрЪпили, и будучи де они, ве- ихъ челобитья вышисано на приликіе и полномочные послы, на тоих миръ: во 188 году посыланы отъ В. посолстве при сейне и после сейна, Г-ря къ Яну третьему Королю Положидая многое время его Государева скому изъ посредства великихъ и указу, покупая свои и конскіе кормы полномочныхъ пословъ околенчей веляною ціною, проблись и одолжали Иванъ Абонасьевичь Прончищевъ, да и по его же де, В. Г-ря, указу вельно дьякъ Емельянъ Украницовъ. А В. янъ изъ Полин итти въ другое по- Г-ря жалованья нелъно было лать солство въ Цес. Вел-ву, а его Госу- имъ для того посолства денгами и дарева жалованыя въ то другое по- соболин по его Государеву указу по окозничени ва твыъ же его Государовымъ жало- Ивану Асонасьевичю 700 рублевъ, ваньемъ. А которые де послы послъ дьяку Емельяну Украницову 400 рубдля скудости вхъ; в пошли до они, вс- околначску Ивану Асонасьевачю 300 долгами, потому что пришли они въ Асонасьевнчю 1000 рублевъ, дъяку цёною и людемъ платье дълали все дьяку Семену Протопонову велёно

188 году. И 190 Генваря въ 30 день В. јдля того, что онъ былъ въ топъ по-Г. Ц. и В. Кн. Өеодоръ Алексъевичь, солствъ первымъ во время сейму и всеа Великія и Мальія и Бълыя Росін росходы у него были болши товары-Самодержецъ, слушавъ сей выонски, щей его, и всего имъ велълъ В. Г. пожаловалъ боярина Ивана Василье-того своего В. Г-ря жалованья дать: вача Бутурлява, околничего Ивана боярныу Ивану Васильевичю воссмь Ивановича Чаадаева, думного дьяка сотъ рублевъ, околничему Ивану Лукъяна Голосова заемныхъ ленегъ, Ивановичю шесть сотъ рублевъ, лумчто ниъ зачтено въ подмогу для це- ному дьяку Лукъяну Голосову четы-Васильевачю четыреста рублевъ, имъ всъмъ противъ прежняго свооколначему Ивану Ивановичю тря- его, В. Г-ря, указу для цесарского ста рублевъ, думвому дьяку двъсти посолства приказную дачю и съ прерублевъ зачитать въ подмогу не ука- жнимъ денгами и соболми, а для залъ для того, какъ они прітхаля изъ Полского посолства нынтаннюю припосолства отъ Цесара и задержаны дачю одними девгами, и всего того была за Смоленскомъ и въ деревняхъ дать имъ нынѣ боярину Ивану Ваихъ за заставами во 188 и во 189 сильсвичю денгами шестьсотъ тритгодъхъ сорокъ семь недъль и въ томъ цать три рубли, да соболин на сто задержавія учивились имъ въ та- на шестдесять на семъ рублевъ, обокомъ продолжителномъ времени ино- его восмъсотъ рублевъ; околничеги убытки, а вельлъ имъ своего, В. му Ивану Ивановичю денгами четы-Г-ря, жалованыя дать для того цесар-реста восемьдесять три рубля да ского посолства въ приказъ къ преж- соболми на сто на семнатцать рубней дачь: боярину Ивану Васильеви- левъ, обоего шестьсотъ рублевъ; думчю ко сту рублемъ четыреста руб- вому дьяку Лукъяну Голосову денкъ патидесятъ рублемъ триста руб- соболин на восемьдесятъ рублевъ на левъ, думному дьяку Лукъяну Голо- четыре рубли, обоего четыреста рубсти рублевъ, да имъ же додать сво- ны, соболи изъ Сибирского приказу, ловъ двъсти рублевъ. да боярвнужъ ріовъ Ивановичь Ивановъ. Бояряну Ивану Васильевичю для Полского для цесарского посолства дано денпосолства дать своего В. Г-ря жало-|гамн 500 рублевъ; а довелось было валья, сверхъ вышениянованныхъ въ томъ числѣ дать двѣ доли денга-

сарского посолства боярину Ивану реста рублевъ и въ томъ числѣ дать левъ, околничему Ивану Ивановичю гами триста шестнатцать рублевъ да сову къ пятидесятъ же рублемъ двъ- левъ, денги изъ приказу Болшіе казего, В. Г-ря, жалованья для Полского и послать о томъ изъ Посолского носолства противъ прежнихъ же по- приказу въ тѣ приказы памяти, а солскихъ отпусковъ 188 и 189 го- которые денги даны изъ его, В. Г-ря, довъ къ прежней дачъ, что имъ дано. казны боярину Ивану Васильевичю Указная статья: боярвну Ивану Ва-Бутурлину, околвичему Ивану Ивасильевичю кътысячь рублемътри- новичю Чаадаеву и думному дьяку ста рублевъ, околничему Ивану Ива- Лукъяну Голосову для Полского поновичю къ семи стамъ рублемъ три- солства въ займы и техъ денегъ на стажъ рублевъ, думному дьяку Лу- нихъ невмать. А выписку и В. Г-ря къяну Голосову къ пятистамъ руб- указъ закрѣпнлъ думной дьякъ Лапримѣровъ, въ приказъ сто рублевъ, ми, а треть соболин, итого денга-

ми 333 рубли, 11 алтынъ 2 денги, Голосова, велълъ имъ дать своего на 1 денга, да за Полскую придачю указу. 300 руб., всего 600 руб., и въ томъ тыяъ.

Милославскому съ товарыщи. В. сін Самодержца, указу думному дыя-Г. Ц. н В. Кн. Өеодоръ Алъксъе- ку Ивану Савиновичю Горохову съ вичь, всеа Великія и Малыя и Б'ь- товарыщи учинити о семъ по его, В. лыя Росін Самодержецъ, пожаловалъ Г-ря, указу. Таковы, какъ выправлебоярина Ивана Васильевича Бутур-ио, посланы бълые памати за прилина, околничего Ивана Ивановича писью дьяка Семенажъ Протопо-Чаадаева, думного дьяяка Лукъяна пова.

а соболыя 166 рублевъ, 22 алтына Государева жалованья за Полское п обоего 500 рублевъ. А буде нынѣ за цесарское посолство: боярину Ивадать по тому, да за Полскую придачю ну Васильевичю шестьсоть тритцать 300 рублевъ и всего будетъ въ дачъ три рубли, околничену Ивану Иване-800 рублевъ; околничему дано для вичю четыреста восмьдесятъ три цесарского посолства девгами 360 рубли, думному дыяку Лукъяну Горублевъ; а довелось было ему дать лосову триста шестнатцать рублевъ денгами 233 рубля 11 алтынъ, а со- язъ приказу Болшіе казны, и по Гоболын 116 рублевъ, 22 алтына, 1 сулареву Цареву и В. Киязя Өеодора денга, обоего 350 рублевъ. И буде Алексвевича, всеа Великія и Мавынѣ дать сму изъ того къ 50 руб. лыя и Бѣлыя Росін Самодержца. 300 рублевъ н въ томъ числъ будетъ указу боярниу Ивану Михайловяденгами 183 рубли, 11 алтынъ, 1 чю Милославскому въ товарыщи денга, а соболия 116 руб. 22 алты- учинить о томъ по его, В. Г-ря,

Лъта 7190 Февраля въ 1 день но числѣ денгами пынѣ 483 рубли 11 Государеву Цареву и В. Князя Өеоалтынъ, соболин 116 рублевъ 21 ал- дора Алексъевича, всеа Великія и тынъ 1 денга; думному дьяку для це- Малыя и Бълыя Росіи Самодержца, сарского посолства дано 250 руб- указу думному дьяку Ивану Савинолевъ, а довелось было ему дать ден-вичю Горохову съ товарыщи. В. Г. гами 166 рублевъ, 22 алтына, 2 ден-Ц. и В. Кн. Өеодоръ Алексвеничь, ги, соболын 83 рубли, 11 алтынъ, всеа Великія и Малыя и Бълыя Рообоего 250 рублевъ. И буде нынъ сіп Самодержецъ, пожаловалъ боядать ему изъ того къ 50 рублемъ 200 ряна Ивана Васильевича Бутурлина. рублевъ, и въ томъ числѣ булетъ околничего Ивана Ивановича Чааденгами 116 рублевъ, 22 алтыва, 2 даева, думного дьяка Лукъяна Голоденги, соболын 83 рубли, 11 алтынъ, сова, велблъ имъ своего, В. Г-ря. обоего 200 руб., да за Полскую при- жалованья дать за Полское и цесардачю 200 рублей, всего 400 руб. н ское посолство соболым: боярину Ивавъ томъ числѣ денгами 316 рублевъ, пу Васильевичю на сто на шесде-22 алтына, соболын 83 руб. 11 ал- сятъ на семь рублевъ, околничену Ивану Ивановичю на сто на семиат-Атта 7190 Февраля въ 1 день по цать рублевъ, думному дьяку Лукъ-Государеву Цареву и В. Князя Өео-яву Голосову на восмьдесять на чедора Алексъсвича, всеа Великія в тыре рубля; и по Государеву Цареву Малыя и Бълыя Росін Самодержца, и В. Князя Осодора Алексъсвича, указу боярину Ивану Михайловичю всеа Великія и Малыя и Бълыя Роскомъ приказъ выписано.

виченъ Чаадаевынъ изъ стрипчихъ мочнымъ пословъ даны изъ казны

Царю Г-рю в В. Квязю Ссодору/Романъ Яковлевъ сынъ Чаадаевъ, Алековевичю, всез Великія и Малыя Алековії Оспость сынъ Ерембевъ, и Бълыя Росіи Самодержцу, бьютъ изъ дворянъ Петръ Семеновъ сынъ челомъ холопи твои Мншка Сама-Чаадаевъ, изъ житъя Александръ ринъ, да Ванка Воейковъ, да Алек- Осиповъ сынъ Еремъевъ; съ дум-сандрко Еремъевъ и всв, которые вымъ дъякомъ съ Лукъяномъ Голобыли по твоему, В. Г-ря, указу въ совымъ изъ столниковъ Иванъ да прошловъ во 187 году съ бояривовъ Григорей Лукъяновы дъти Голосовы. Иваномъ Васильевичемъ Бутурля- изъ дворянъ Василей Лукъяновъ нымъ въ цесарскомъ посолствъ, во сынъ Гротосъ. А В. Г-ря жалованья дворянихъ и твоего Государева жа- дано имъ для той посылки подмоги лованыя намъ холопемъ твоямъ ня-1 по 30 рублевъ человѣку взъ Болшого чего не дано, и мы холопи твои, бу-приходу. И во 187 году Февраля въ 5 дучи въ томъ посолстве и во ино- день по указу В. Г-ря велено имъ же, гоиъ задержаньъ, одолжали великими великимъ и полномочнымъ посломъ. долгами и оплатится намъ холопемъ быть у Леополдуса Цесаря Римскотвониъ нечёнъ. И въ вынёшнемъ, го, а столникомъ, и стряпчимъ, и Государь, во 190 году, по твоему В. дворяномъ, и жилцомъ, и переводчи-Г-ря указу бояряну Ивану Василье- ку и подъячниъ, которые съ ними, вичю Бутурлину и околенчему Ивану великими и полномочными послы, Ивановачю Чаадаеву твое, В. Г-ря, послапы въ Полшу, быть съ нами жалованье выдано. Милосердый Г. же во дворянѣхъ у Цесаря Рамского. Ц. н.В. Кн. Өеодоръ Алексвевичь, А стряпчихъ Василья Кругликова да всеа Великія в Малыя и Бълыя Ро- Алексъя Бычкова послали они, велясін Самодержецъ, пожалуй насъ хо- кіе и полномочные послы, изъ Варлопей твонхъ, вели Государь за ту шавы для отдачи городовъ Себежа и цесарскую посьыку и за многое за- Велижа, а у Цесаря на посолствъ держаніе свое, В. Г-ря, жалованье овя съ ними не были. А В. Г-ря жавыдать. Ц. Г. смелушся, пожалуй! И дованья дано великемъ и полномочпротавъ сей челобатной въ Посол- нымъ пословъ для той цесарской посылкя въ полы протявъ того, что Въ прошловъ во 187 году Октября дано вмъ для Полского посолства: въ 24 день по указу В Г-ря Царя и боярниу Ивану Васильсвичю Бутур-В. Князя Өеодора Алексвевича, всеа лину 500 рублевъ, околинчему Ивану Великія и Малыя и Б'ельня Росіи Са- Ивановичю Чаадаеву 350 рублевъ, модержца, посылавы съ великими и думному дьяку Лукъяну Голосову 250 полновочными послы въ Полшу во рублевъ. И изъ того числа пославо дворянъхъ съ бояриномъ съ Ива- въ Полшу пряказу Казанского Дворномъ Васильевичемъ Бутурлинымъ ца съ подьячимъ съ Тимоееемъ Произъ столниковъ Михайло Михайловъ топоповымъ, къ боярину къ Ивану сынъ Самарниъ, Василей Романовъ Васильевичю 100 рублевъ, къ околсынъ Воейковъ, изъ стряпчихъ Ва- ничему къ Ивану Ивановичю 50 рубсилей Петровъ сынъ Кругликовъ, левъ, къ думному дьяку къ Лукъяну Алексъй Игнатьевъ сынъ Бычковъ; Голосову 50 рублевъ. А досталные съ околенчимъ съ Иваномъ Ивано- денги, что имъ великимъ, и полво-

водчику да подъячимъ 4 человъкомъ Г-ря жалованье выдать. жалованья для цесарскіе посылки нояъ по тритцатижъ рублевъ. ничего имъ не дано, и они де будучи

В. Г-ря изъ приказу Болшого прихо-ји оплатится имъ нечъмъ, и въ имду для Полского посолства въ зайны нѣшнемъ во 190 году по его В. Г-ря вельно зачесть въ дачю того В. Г-ря указу боярину Ивану Васильевичю жалованья, что имъ довелось дать Бутурлину и околничему Ивану Иваала цесарского посолства. А столни- новичю Чаадаеву его В. Г-ря жалокомъ, и стряпчимъ, и дворяномъ и ванья выдано, я В.Г. пожаловалъ жиломъ В. Г-ря жалованья для той бы ихъ, вельль за ту цесарскую подесарской посылки не дано. А пере-сылку и за многое держание свое В.

дано В. Г-ра жалованья для той це- А въ прошломъ во 187 году по укасарской посылки: переводчику 60/зу В. Г-ря Царя и В. Князя Өеодора рублевъ, подъячниъ 4 человѣкомъ Алексѣевича. всеа Великія и Малыя денгами по 15 рублевъ, да соболин и Бълыя Росіи Самодержца, велъво ло 15-жъ рублевъ человъку, денги быть у Цесаря съ великимижъ н изъ Амского прикязу, а соболи изъ полномочными послы, съ бояриномъ Сноярского приказу. А въ нынъш-Ивановъ Васельевичевъ Бутурлянемъ во 190 году Февраля въ 1 день нымъ, для переводу цесарокого языпо указу В. Г-ря и по помъть на до- ка словесныхъ розговоровъ изъ двокладной выписки думвого дьяка Ла-рянъ Якову Эглину, и для того поріона Ивановича Иванова его, В. сланъ онъ къ великнить и полно-Г-ря, жалованья дано за Полское и за мочнымъ посломъ въ Полячу; а В. цесарское посолство боярину Ивану Г-ря желованья дано ему Якову для Васильсвичю Бутурлину 633 рубли, той посылки подмоги 30 рублевъ. да соболый на 167 рублевъ, околни-Во 187 году по указу В. Г-ря Царя чему Ивану Ивановнию Чаадаеву 483 н В. Князя Өеодора Алексъсвича, рубли, да соболми на 117 рублевъ, всеа Великія и Малыя и Бълыя Росія лумному дьяку Лукъяну Голосову Самодержца, посланы во Француско-З16 рублевъ, да соболии 84 рубли. му Королю въ пославникахъ стол-И В. Г-рю Царю и В. Князю Өео- никъ Петръ Потемкниъ да дъякъ дору Алексћевичю, всеа Великія и Степанъ Волковъ, а съ ними дво-Малыя и Бълыя Росія Самодержцу, рянъ 5 человъкъ. А В. Г-ря жалостолники, и стряпчіе и дворяне и ванья дано имъ, дворяномъ, для той жилцы Мяхайло Самарниъ съ това-посылки подмоги по 30 рублевъ черыщя, девять человѣкъ, бьютъ че- ловѣку. Да по указу В. Г-ря посланломъ: въ прошломъ де во 187 году викомъ Петру Потемкину и дъяку вепо его, В. Г-ря, указу посылавы они лено отъ Француского Короля быть съ великния в полномочными послы, у Гишпанского Короля, а дворяномъ съ бояряномъ съ Иваномъ Василье- съ ними въ той посылкъ быть тамъвичемъ Бутурлинымъ да съ околня- же 5 человъкомъ, которымъ велъно явиъ съ Иваномъ Ивановичемъ Ча- съ нями быть у Франдуского Короля. адаевымъ, у Цесаря Римского на по- А В. Г-ря жалованыя для той Аглинсолствѣ во дворявѣхъ, а его В. Г-ря ской (sic) посылки дано виъ дворя-

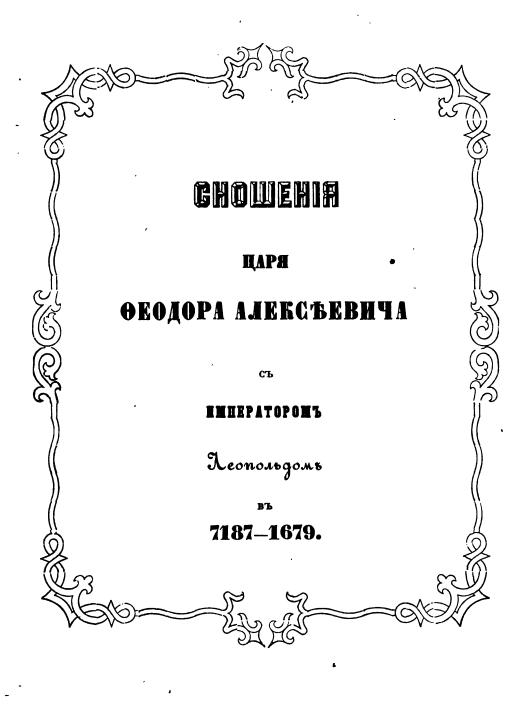
190 Февраля въ 23 день В. Г. Ц. н въ тоиъ носолстве и во иногомъ за- В. Кн. Сеодоръ Алексвевичь, всеа лержания одолжали великими долгами Великия и Малыя и Бълын Росин Са-

модержецъ, пожаловалъ столниковъ, ны были съ великими и полномочи стряпчихъ, и дворянъ и жилцовъ, ными послы у заставы, дать въ прикоторые по его В. Г-ря указу были казъ по пятнатцатижъ рублевъ чеу Леополдуса Цесаря Римского съ ловъку изъ Посолскогожъ приказу. велнкими и полномочными послы, съ А на выпискъ по склейкамъ помъта бояриномъ съ Иваномъ Васильеви-Аумного дьяка Ларіона Ивановича чемъ Бутурлинымъ съ товарыщи, Иванова. И по сему В. Г-ря указу всего девять человѣкъ, велѣлъ имъ отданъ его В. Г-ря указъ за присвоего В. Г-ря жалованья за ту по- писью дьяка Семена Протопопова къ сылку дать въ полы протявъ преж- росходу къ подъячему къ Максиму ней дачи, что дано имъ для Полскіе Алексъеву тогожъ числа, а вельно посылки, по пятнатцати рублевъ че- Государева жалованья дать по тритцаловъку изъ Посолского приказу; да ти рублевъ дворяномъ девати человъимъ же за простой, что они задержа- комъ, кромъ Кругликова и Бычкова.

Подлинникъ на 509 л. in f°, переплетенныхъ книгою въ юфть, съ надписью па корешкњ: Цесарского Двора 1679—1682, № 26.

Digitized by Google





Digitized by Google

•

,

7187-1679.

В. Г-ря, великимъ и полномочнымъ день такова (1): . . . посломъ, ближнему боярину и намъст- И по сему В. Г-ря указу великіе и

Лѣта 7187 Февраля въ 6 день В. кпмъ и полномочнымъ посломъ, при-Г. Ц. н В. Кн. Өеодоръ Алексее- слана въ Гродню Смоленскихъ рейвичь, всеа Великія и Малыя и Бълыя таръ съ порутчикомъ съ Алексан-Росін Самодержецъ, велълъ своимъ, дромъ Василевскимъ Февраля въ 23

нику Суздалскому Ивану Васильевичю полномочные послы, по совершения Бутурляну, околничему и намъстнику у Кор. Вел-ва Полского своего посол-Каргополскому Ивану Ивановичю ства и къ В. Г-рю по своемъ отъ Кор. Чавдаеву, думному дьяку Лукъяну Вел-ва отпускъ, Марта въ 12 день по-Тиновееву сыну Голосову, итти къ сылали къ канцлеру Хриштопу Пацу брату своему къ В. Г-рю Леополду-переводчика Семена Лаврецкого, да су, Цесарю Римскому, въ великихъ подъячего Исая Силина и приказали и полномочныхъ послѣхъ. А въ то имъ канцлеру говорить, что приславремя, какъ В. Г. имъ, великимъ и на В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, ко Г-рю полномочнымъ посломъ, къ Цес. ихъ, къ Е. Кор. Вел-ву, грамота; а Вел-ву итти указалъ, они, великие и указалъ В. Г. имъ, великимъ и полполномочные послы, по Е. Цар. номочнымъ посломъ, ту свою, Цар. Вел-ва указу, были въ посолствъ у Вел-ва, грамоту Кор. Вел-ву подать Кор. Вел-ва Полского въ В. Княж- самимъ, и онъ бы канцлеръ до Г-ря ствѣ Литовскомъ въ Гроднѣ, въ своего, до Е. Кор. Вел-ва, донесъ, великихъ же и полномочныхъ по- чтобъ Кор. Вел-во велълъ имъ, веслёхъ во время волного сейму. И о ликимъ и полномочнымъ посломъ, съ томъ В. Г-ря грамота къ нимъ, вели-тою, Е. Цар. Вел-ва, грамотою видъть

(1) Сей наязь помъщень на стр. 560-564.

своя Кор. Вел-ва очи и ту, Цар. никъ Суздалской Иванъ Васильевичь Вел-ва, грамоту изволилъ бы у нихъ Бутурлинъ говорилъ рѣчь: Божіею принять.

милостію В. Г. Ц. и В. Кн. Өеодоръ Марта въ 13 день къ великимъ и Алекстевичь, всеа Великія и Малыя полномочнымъ посломъ прітажали и Бълыя Росіи Самодержецъ, и иноприставы: Леонъ Полубинской, вое- гихъ государствъ и земель восточводичь Новогродцкой, да Михайло ныхъ и западныхъ и северныхъ От-Пашкъевичь, мечникъ Слонимский, и чичь, и Дъдичь, и Наслъдникъ, и говорили: Кор. де Вел-во по канц-Государь и Обладатель, Е. Цар. лерову доношенью велбаз имъ, ве- Вел-во, вамъ, брату своему наяснъйликамъ и полномочнымъ посломъ, В. | шему В. Г-рю Яну третіему, Божіею Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, съ грамотою свои милостію, Королю Полскому и В. Кня-Кор. Вел-ва очи видёть сего числа. зю Литовскому, Рускому и иныхъ, Тогожъ числа великіе и полномоч-вашему Кор. Вел-ву велблъ говорить: ные послы Цар. Вел-ва съ грамотою Указалъ онъ В. Г., Е. Цар. Вел-во, у Кор. Вел-ва были. Съ коретою Кор. намъ итти къ брату своему къ пре-Вел-ва прібзжали къ нимъ Андрей свътлъйшему В. Г-рю Леополдусу, Мондръевской, подчашей Сирацкой, Цесарю Римскому, въ Е. Цес. Вел-ву, да Леонъ Полубинской, воеводичь въ великихъ и полномочныхъ по-Новогродцкой. Прітзят ихъ на коро-Ісльхъ для великихъ государственлевской дворъ былъ по прежнему. В. ныхъ дълъ, которые належатъ къ Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, грамоту на коро-общей христіянской ползѣ, и изволевской дворъ везъ передъ корстою лилъ Е. Цар. Вел-во вамъ брату своподъячей Исай Силинъ. Встрътили ему В. Г-рю, вашему Кор. Всл-ву, ихъ великихъ и полномочныхъ по- говорить, чтобъ вы, В. Г., ваше словъ: на нижнемъ крылцв у лъс-Кор. Вел-во, для братцкие дружбы и ницы Александръ Лисовский, воин- любви съ В. Г-ремъ нашимъ, съ Е. скій Бреславскій, да Петръ Шмато- Цар. Вел-вомъ, и по должности договачь чашникъ, на верхнемъ крылцъ воровъ насъ, Е. Цар. Вел-ва веля-Леонтей Брезовской, сулья да под-кихъ и полномочныхъ пословъ, къ судокъ Старобовскій, передъ пола-Е. Цес. Вел-ву указалъ чрезъ ваше тою, гдъ Кор. Вел-во былъ, Пацъ, Кор. Вел-ва государство пропустить староста Ковелскій, а другому встрѣ- со всякимъ вспомогателствоиъ. И о чнику имяни не дов'вдались; въ па- томъ нашемъ къ Цес. Вел-ву отпулатныхъ дверехъ, гаѣ Кор. Вел-во скѣ В. Г. нашъ, Е. Цар. Вел-во, къ сидѣль, канцлеръ Хриштопъ Пацъ, вамъ брату своему къ В. Г-рю, къ потому что маршалковъ въ то время вашему Кор. Вел-ву, прислалъ свою при Король не было и чинъ маршал- Дар. Вел-ва любителную грамоту. ковъ отправлялъ онъ же, канцлеръ. И изговоря рѣчь ту, В. Г-ря Е. Цар. Какъ всликіе и полномочные послы Вел-ва, грамоту ближней бояринъ и передъ Кор. Вел-во въ полату во- намъстникъ Суздалской Иванъ Вашля, явилъ ихъ Кор. Вел-ву тотъ спльевичь Бутурлинъ, у дьяка Семеже канцлеръ по прежнему. И вели- на Протопопова взявъ, поднесъ Кор. кіе и полномочные послы поклони-Вел-ву въ камкъ. И Кор. Вел-во ту лися Кор. Вел-ву по обычаю. И по- В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, грамоту притомъ ближней бояранъ в намъст-изаъ. А по правяти той В. Г-ря, Е.

штопъ Пацъ великимъ и полномоч- говорить, чтобъ онъ канцлеръ до нымъ посломъ говорилъ ръчь. На- Кор. Вел-ва донесъ, чтобъ Кор. яснъйшій, В. Г. Янъ третій, Божі- Вел-во поволялъ ямъ, великимъ я ею милостію Король Полскій и В. полномочнымъ посломъ, при своемъ Кн. Литовскій, Рускій и нныхъ, Е. Кор. Вел-ва дворѣ, или въ которомъ Кор. Вел-во, брата своего В. Г-ря, городъ пристойно, побыть, пока-Божіею милостію Царя и В. Князя мъсть В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, гра-Осодора "Алексъевича, всез Великія моты, съ которыми къ Цес. Вел-ву и Малыя и Бълыя Росія Самодерж- имъ, великимъ и полномочнымъ поца, в многихъ государствъ в земель сломъ, тхать, будутъ въ нимъ привосточныхъ и западныхъ и ствер- славы. Марта въ 15 день канцлеръ ныхъ Отчича, и Дъдича, и Наслъд- къ великниъ и полномочнымъ поника, и Государи и Обладателя, Е. сломъ присылалъ и велълъ объя-Цар. Вел-ва грамоту пріемлеть съ вить, что Е. Кор. Вел-во имъ, веливеликою любовію, и о томъ Е. Кор. квиъ и полномочнымъ посломъ, В. Вел-во радуется, что В. Г., Е. Цар. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, о томъ указу Вел-во, ко общему брату и другу и ожидать въ своемъ Кор. Вел-ва гососталу къ В. Г-рю къ Е. Цес. Вел-ву сударствъ изволяетъ и указалъ де для общихъ государственныхъ дълъ Кор. Вел-во имъ, великимъ и полновасъ, великихъ и полномочныхъ по- мочнымъ посломъ, для ожиданья В. словъ, послать изволилъ. И для Е. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, указу итти въ Цар. Всл-ва братцкіе дружбы и люб-Варшаву и приставъ имъ великимъ ви Е. Кор. Вел-во чрезъ свое госу-посломъ данъ будетъ, такъ же и дарство къ Е. Цес. Вел-ву васъ, ве- дьяку Семену Протопопову возвралакихъ и полномочныхъ пословъ, щающемуся къ В. Г-рю, къ Е. Цар. пропустить изволяетъ и отпускаетъ Вел-ву, приставъ данъ будетъ. Е. Кор. Вел-во васъ, Цар. Вел-ва вс- Марта въ 16 день въ В. Г-рю, въ ликихъ и полномочныхъ пословъ, на Е. Цар. Вел-ву, великіе и полномочподворье. И великіе и полномочные ные послы писали съ дворяниномъ послы Кор. Вел-ву поклонясь изъ съ Назарьемъ Краевскимъ, а отписку полаты пошли. Встр'вчники до коре-послали такову: Г-рю Царю и В. Княты и до двора провожали ихъ преж- зю Осодору Алекстевичю, всеа Велиніе. А вакову В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, кія и Малыя и Бълыя Росін Самограмоту Кор. Вел-ву всликие и пол- держцу, холопи твов, Ивашко Бутурномочные послы о томъ своемъ къ линъ съ товарыщи, челомъ быотъ. Цес. Вел-ву отпускъ подаля, и съ Февраля, Государь, въ 27 день писатой В. Г-ря грамоты въ спискъ, ка- ли къ тебъ В. Г-рю, Царю и В. Князю ковъ съ нимъ присланъ съ Москвы, Осодору Алексъевичю, всеа Великія написано: (').

мочные послы посылали къ канц-Иваномъ Волковымъ, что Февраля леру Хряштопу Пацу переводчика въ 22 день сенатори въ отвътъ намъ

Цар. Вел-ва грамоты кавцлеръ Хри-|Семена Лаврецкого, а приказали ему

и Малыя и Бълын Росін Самодержцу, Марта въ 14 день всликіе и полно-мы, холопи твои, съ жилцомъ съ

⁽¹⁾ Гранота сія пом'ящена на стр. 557-558.

холоненъ твониъ пиянемъ Кор. Для вашіе Цар. Вел-ва съ В. Кор. Вел-ва сказали, что по розговорехъ о Вел-воиъ братцкие дружбы и любви вашихъ государскихъ о всъхв дъ- насъ, холопей твоихъ, чрезъ Е. Кор. авхъ Е. Кор. Вел-во къ тебъ В. Вел-ва государство къ Е. Цес. Г-рю, къ вашему Цар. Вел-ву, насъ, Вел-ву пропустить Е. Кор. Вел-во холопей твоихъ, съ своею Кор. изволяеть. И послѣ, Государь, того Вел-ва грамотою отпустить. И Мар-приказывали мы, холопи твои, къ та, Государь, въ 11 день по многихъ канцлеру, чтобъ овъ до Кор. Вел-ва о вашихъ В. Г-ря, вашего Цар. донесъ, чтобъ Е. Кор. Вел-во пово-Вел-ва, дълехъ, съ сенатори бывшихъ длялъ намъ при своемъ Кор. Вел-ва отвътахъ у Кор. Вел-на на отпускъ дворъ, или въ которомъ городъ примы, холопи твон, быля. А по отпу- стойно, побыть, покамфсть ваши В. скъ, Государь, нашемъ приказываля Г-ря грамоты, съ которыми къ Цес. мы холони твои къ канцлеру, что Вел-ву намъ холопямъ твоимъ ѣхать, отъ васъ В. Г-ря, вашего Цар. будутъ къ намъ присланы. И канц-Вел-ва, прислана ко Г-рю ихъ, къ Е. леръ имянемъ Е. Кор. Вел-ва къ Кор. Вел-ву, ваша Цар. Вел-ва гра- намъ холопамъ твониъ приказалъ, мота, а велъно намъ холопемъ тво- что Е. Кор. Вел-во вамъ, холопемъ ниъ ту вашего Цар. Вел-ва грамоту твониъ, вашего Цар. Вел-ва о томъ Е. Кор. Вел-ву подать самимъ, и овъ указу ожидать въ своемъ Кор. Вел-ва бы канцлеръ до Е. Кор. Вел-ва до- государствъ изволяетъ, и указалъ де носъ, чтобъ Е. Кор. Вел-во велълъ Е. Кор. Вел-во намъ для ожиданья намъ съ тою вашею Цар. Вел-ва гра-|твоего В. Г-ря указу итти въ Варшамотою внать свои Кор. Вел-ва очи и ву. И мы, холопы твои, изъ Гродин ту вашу, Цар. Вел-ва, грамоту изво-пойдемъ вскоръ; а дорогою, Госулилъ у насъ принять. И Марта, Го- дарь, будемъ итти измѣшкивая, или сударь, въ 13 день съ тою вашею по нужде будемъ ожидать твоего В. Цар. Вел-ва грамотою у Кор. Вел-ва Г-ря указу въ Варшавъ. Да Марта, на дворѣ мы, холопи твои, были и Государь въ 8 день въ твоей В. Г-ра ту вашу Цар. Вел-ва грамоту Е. Кор. Царя и В. Киязя Өеодора Алексве-Вел-ву, изговоря по твоему В. Г-ря вича, всеа Великія и Малыя и Бълыя указу ричь, подали. И Кор., Госу-Росія Самодержца, грамоть писано дарь, Вел-во ту вашу Цар. Вел-ва къ намъ, холопемъ твоимъ, а велъво грамоту у насъ холопсії твоихъ при- намъ для вашихъ Цар. Вел-ва дълъ, няль; и по принятія, Государь, той которые въ той твоей В. Г-ря гравашего Цар. Вел-ва грамоты канц-мотв писаны, съ послы Цес. Вел-ва леръ имянемъ Е. Кор. Вел-ва намъ и Папы Римского держать пересъмхолонямъ твоимъ при Е. Кор. Вел-въ ку, или видътся съ ними, какъ присказалъ, что ту вашего Цар. Вел-ва стойно. И мы, холопи твои, и до грамоту Е. Кор. Всл-во прісмлетъ съ присылки къ намъ той твоей В. Г-ра великою любовью и о томъ де Е. грамоты съ тъми послы для вашихъ Кор. Вел-во радуется, что вы В. Г., Цар. Вел-ва дълъ чрезъ Цес. Вел-ва ваше Цар. Всл-во, къ общему брату резидента пересылку держали, и къ и другу, къ Е. Цес. Всл-ву, для об- намъ, холопемъ твоимъ, тотъ резящихъ государственныхъ дълъ насъ, дентъ вздялъ, и въ вашихъ, государхолопей твояхъ, послать изволялъ, в скихъ общнуъ делехъ сколко воз-

пожно раденье съ ихъ стороны чи-ткой затейной лип вскоре послано не нилось. А и но присылив, Государь, будеть, и оть тихъ ложныхъ засытвоей, В. Г-ря, къ намъ, холопемъ локъ опасно, чтобъ тамъ не возротвоемъ, о томъ грамоты, пересылку сло велнкое какое возмущение. Да мы съ темикъ Цес. Вел-ва и Папи- намъжъ холопемъ твоимъ веломо нымъ послы чрезъ тогожъ резиден-учинилось, что изъ Полского войска, та о вашихъ государскихъ дълехъ которое стоитъ при рубежахъ, пиимћли; а что, Государь въ твхъ пе-|салъ решментарь въ Гродию: вѣдоресылкахъ мы, холопи твоя въ темъ мость де ему подливная учинилась. посломъ и они къ намъ чрезъ рези- что Салтанъ Турской нынъшняго дента приказывали, и то писано въ лета своею особою будетъ войною нашень, холопей твоихъ, статей-подъ Кіевъ и указы свои вслёлъ скавомъ спискв. А Папинъ легатъ Кор. зать всбиъ своимъ ратвымъ людемъ, Вел-во и сенаторей къ тому приво- чтобъ они къ той войнъ были готодить, чтобъ съ вашимъ Цар. вы. А прежъ, Государь, сего изо Вел-вомъ Е. Кор. Вел-во имълъ со-иногихъ мъстъ въ Гродню въдомоединенье. А что вы В. Г. указалъ сти были, что его Салтанова прихонамъ, холопемъ твоимъ, къ брату ва- ду нынѣшняго лѣта, за упадкомъ mero Цар. Вел-ва къ пресвътлъйте- ратныхъ его людей подъ Чигириму Леополдусу, Цесарю Рвискому, къ вымъ в въ отходъ отъ Чигирина, Е. Цес. Вел-ву, иття въ великихъ и подъ Кіевъ не булетъ, и къ тебъ В. полномочныхъ послъхъ, и о томъ [Г-рю о томъ мы холопи твои прежъ мы, холони твон, Цес. Вел-ва послу сего писали. А сенатори, Государь, чрезъ резилента по ихъ прошенью чаютъ, что Салтанъ Турской ныобъявная. А сеймъ, Государь, въ нъшняго лъта походъ свой для того Гродни идетъ къ соверщенью и кон-розглашаетъ, чтобъ тимъ времянемъ чится ему, чаю, вскорѣ. А съ вами В. ваши Цар. Вел-ва войска на украйнъ Г-ремъ, съ вашямъ Цар. Вел-вомъ, въ ожиданье его приходу привесть во Кор. Вел-во в Ричь Посполитая про-извуренье, а егобъ Салтановы войтивъ общаго вепріятеля слученія ска въ то время отдохнули и къ носнаъ желаютъ и къ вашему Цар. вому году собрались. А какъ, Госу-Вел-ву Е. Кор. Вел-во язволяетъ дарь, за Божіею помощію ваши В. слать посла своего, или посланника. Г-ря, вашего Цар. Вел-ва, дъла у Кор. Да ввломо, Государь, намъ отъ до-Вел-ва будучи съ сенатори въ отвеброхотныхъ благочестивые втры техъ мы холопи твои лелани и о колюдей учивилось, что на украйнъ на мисія договоръ и постановленіе учи-Переславской сторонъ въ казакахъ нили и Е. Кор. Вел-ва новонаписанпо засылкамъ изъ Полши ченится ную подтверженную грамоту за обовозмущение оттого, что будто по тво- ими, маестатовою корунною и В. ему В. Г-ря указу мы, холопи твоя, Кнажства Литовского, печатия и за въ сторону Кор. Вел-ва уступаемъ приписью канцлерские руки взяли; п Смоленска и Кіева; и естли де, Госу-тъ, Государь, всъ твои В. Г-ря дъла дарь, вашего Цар. Вел-ва милостиво- я иные всякіе нашего, холопей твого и обнадеживателного, чревъ ваши ихъ, посолства писма, и статейной Государские грамоты къ гетману в свой списокъ къ тебъ В. Г-рю, Цакъ казакомъ, указу для отдаленія та-рю в В. Князю Өеодору Алексьеви-

дѣтелно.

приставъ корунной Яцекъ Космин-свое. скій, ротмнстръ Королевской. И тогожъ числа великіе и полномочные солъ Михайло Венцеславъ бхалъ послы изъ Гродни пошли къ Варша- инио тогожъ ивстечка Кнышина и въ. Апръла въ 1 день пришля въ къ великамъ и полномочнымъ поивстечко Кнышино. Апреля въ 5 сломъ присылалъ секретаря своего, день въ томъ мъстечкъ къ келикниъ и тотъ секретарь говорилъ, чтобъ полномочнымъ посломъ заъзжалъ оня; великіе и полномочные послы, Цес. Вел-ва резплентъ Янъ Жиров- въ нему, Цес. Вел-ва вослу, прислаской и сказываль: по отъёздё де ли върного своего человёка, а онъ ихъ посолскоиъ изъ Гродни къ В. де чрезъ того человъка учинитъ имъ Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву, къ Москвъ извъстно о налобныхъ лълехъ. И Кор. Вел-во в Ричь Посполятая на-велякие и полномочные послы въ цезначили для договоровъ послать Ки- сарскому послу посылали переводчипріяна Павла Бростовского, референ- ка Семена Лаврецкого да подъячего даря В. Княжства Лятовского; а къ Исая Свляна. И переводчикъ и подъ-Пап'в де посылаютъ князя Михайда дчей къ великимъ и полномочнымъ Родивила, полканцлера и гетмана посломъ пришедъ отъ того цесарполного Литовского, а чаять де ского посла сказали: велблъ до имъ емужъ быть и у Цес. Вел-ва; а ко посолъ извъстить, до сего де время-Францужскому ле Королю посы- им у Кор. Вел-ва Полского, по обязалають Андрея Морштена, подскар-телству съ Францужскимъ Королемъ бія корунного; а Францужской де по ихъ Францужскову замыслу, посолъ Бетуній, Кор. Вел-ва Полско-была склонность къ бусурманской го своякъ, изъ Гродни къ Варшавъ стороиъ, а нынъ де какъ у Цес. потхалъ прежъ его резидента иною Вел-ва съ Францужскимъ Королемъ дорогою; а съ нимъ де Бетуніемъ учинился миръ, а съ Цар. Вел-вомъ вдеть Крымской посланнякъ, кото- у Кор. Вел-ва учиневное продолженрой къ Кор. Вел-ву присыланъ упо-рыхълъть перемирье въ ныятинее минатися о поминкахъ, а везетъ де время подтверженія укривлено и чеонъ Бетувій его для того, что хо-резъннах, великахън полномочныхъ

чю, всез Великія в Малыя в Бълыя четъ того Крынского посланинка от-Росін Самодержцу, пришлемъ мы, хо- пустить изъ Варшавы къ Королю лопи твои, съ дъякоиъ Семеномъ францужскому; а новолилъ де ему Протопоповымъ; а сю, Государь, от- то учинить Кор. Вел-во Полской; и писку къ тебъ В. Г-рю Царю и В. Цес. ле Вел-ва посолъ и Папинъ ле-Князю Өеодору Алексвевичю, всеа гатъ уливляются, что Кор. Вел-во Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Са- съ Цар. Вел-вомъ и съ ними Г-ри модержцу, послали мы, холопи твоя. на общаго непріятеля о соединенія съ Назарьемъ Краевскимъ Марта въ военного промыслу къ договоромъ 16 день. А будучи, Государь, съ на- намъряетъ, а къ Королю Францужмн. холопи твоями, въ Гродић онъ, скому тому Крынскому посланцу Назарей, тебѣ, В. Г-рю, служилъ ра- вхать позволяеть, и знать де то не безъ нъкоего вымыслу, вля дого-Марта въ 27 день къ великниъ и жаючи Францужскому Королю, или полновочнымъ пословъ присланъ укрывая отъ непріятеля навъреніе

Апрѣля въ 6 день Цес. Вел-ва по-

пословъ о добромъ ко общей христі-|указу посланы мы, холопи твои, къ янской полз'в деле во ответехъ бы- Кор. Вел-ву Полскому для твояхъ, В. ло предложено, а и Ричь де Посполи-Г-ря. диль въ посолство и будучи. тая о томъ жъ добромъ дѣлѣ же-Государь, у Кор. Вел-ва въ Гроднѣ, ланье и радёнье имъетъ, и видя де о вашихъ В. Г-ря, вашего Цар. то все, Кор. Вел-во къ соединению Вел-ва, делехъ, сколко инлосердый противъ общаго непріятеля всеко-Господь Богъ вразумилъ, всякими нечно учалъ быть склоненъ; а и Цес. и врами раденье чинили и Февраля, де Вел-во, упразднясь отъ военныхъ Государь, въ 23 день въ твоей В. забавъ, нынѣшнить съ Французы Г-ря, Царя и В. Князя Өеодора Алеипромъ, Цар. Вел-ву и Кор. Вел-ву ксѣевича, всеа Великія и Малыя и конечно въ томъ добромъ дъле по- Бълыя Росія Самодержца, грамотв могать будеть и отлучень оть нихъ писано къ намъ, холопемъ твоимъ. не будеть; толко де Е. Кор. Вел-во о указали вы В. Г., ваше Цар. Вел-во, вынѣтней отъ Цар. Вел-ва къ Сал-|намъ, холопемъ твоимъ, Иватку Бутану посылкъ зъло сумпъвается, че- турляну, Ивашку Чаадаеву, Лукашкъ му и онъ посолъ удивляется, что Голосову, итти въ великихъ и полно-Цар. Вел-во съ Е. Кор. Вел-вомъ мочныхъ послѣхъ къ брату вашего противъ того общаго непріятеля о Цар. Вел-ва, къ Пресвътльйшему В. военномъ промыслу договоры чи- Г-рю Леополдусу, Цесарю Римскому, нитъ, а для договору въ тому непрі- для вашихъ государскихъ діль; а ятелю послать изволиль; однакожъде ваши В. Г-ря грамоты, какову поестля съ Цар. Вел-вомъ и съ Цес. дать Цес. Вел-ву будучи на привзяв, Вел-вомъ и съ вными Г-ри у Е. Кор. такъ же върющая и пробзжая грамо-Вел-ва противъ того непріятеля до-ты, и ваказъ и вные дѣла, которые говоры укрѣпятся, и Кор. де Вел-во къ тому нашему посолству пристойнамъренія своего противъ того не- ны, и ваши В. Г-ря любителные попріятеля не отыбнать.

рю в В. Князю Өеодору Алексвеви- несть, присланы къ намъ булутъ чю, всеа Великія и Малыя и Бълыя вскоръ, и дожидатся бы намъ, холо-Росія Самодержцу, великіе и полно- пемъ твоимъ, тъхъ вашихъ государмочные послы отпустили дьяка Се-скихъ дълъ при дворъ Кор. Вел-ва мена Протопопова изъ мъстечка въ Гродит, вли въ иномъ городъ, Кнышина и съ нимъ своего посол- глъ Кор. Вел-во укажетъ; а къ Кор. ства дъла и статейной списокъ и о Вел-ву Полскому о нашемъ къ Цес. томъ къ В. Г-рю писали съ нимъ жъ. Вел-ву отпускъ ваша, Цар. Вел-ва, а отписку и роснись посолскимъ дъ- грамота за вашею, В. Г-ря, государламъ послаля такову: Г-рю Царю и ственною болшою печатью къ намъ В. Киязю Осодору Алексъевичю, всеа послана; а какъ ваши В. Г-ря дъла Великія и Малыя и Бълыя Росін Са- по вашему, В. Г-ря, указу совермолержцу, холопя твоя, Ивашко Бу- пиныъ в какъ къ вашему Цар. Вел-ву турлипъ съ товарищи челомъ бьютъ. Кор. Вел-во грамоту свою на отпу-По твоему, В. Г-ря Царя В. Князя скъ намъ холонемъ твоимъ отдасть, Өсодора Алекс'вевича, всеа Великія в и намъ бы тое Кор. Вел-ва и под-Малыя и Белыя Росія Самодержца, тверженную Е. жь Кор. Вел-ва гра-

П. Д. С. т. у.

962

мняки, которые отъ васъ В. Г-ря, Апрѣля во 8 день къ В. Г-рю Ца- вашего Цар. Вел-ва, Цес. Вел-ву под-

31



В. Г-рю, мы холопи твои писали съ съ нимъ послана. Назарьемъ Краевскимъ Марта въ 16] Тогожъ числа великіе и полномоч-

моты я всѣ ваши В. Г-ря дѣза, кото-ромъ о всемъ и о намѣреніяхъ, чего рые въ томъ нашемъ посолствѣ, и съ ихъ стороны впредь чаять, подвсякіе нашего посолства писча и лично написано, и иные твои, В. статейной списокъ пряслать къ те- Г-ря, тогожъ нашего посолства дѣла 65, В. Г-рю, съ дъякомъ Семсномъ и тъмъ всъмъ дъламъ росписи, а ве-Протопоповымъ. И по совершения лъле подать въ Посолскомъ приказъ вашихъ В. Г-ря, вашего Цар. Вел-ва, дьякомъ: думному Ларіону Иванову, лълъ у Кор. Вел-ва на отпускъ мы, ла Василью Боблинну, да Емельяну холопи твои, были Марта въ 11 день; Украпицову. А роспись посолскимъ а съ вашею В. Г-ря, вашего Цар. лъламъ, которые къ В. Г-рю съ Вел-ва, грамотою къ Цес. Вел-ву о нимъ дьякомъ посланы, вылино пинашемъ отпускъ у Кор. Вел-ва быля сана въ статейномъ спискъ Полско-Марта въ 13 день, и о томъ къ тебъ, го посолства и подъ отпискою какова

день. А изъ Гродни, Государь, по вые послы изъ Кнышина пошли и указу Кор. Вел-ва попіли мы къ Вар-Іпришли въ мѣстечко Тикотинъ. Изъшавъ Марта въ 27 лень; а вспомо- Тикотина пошли Апръля въ 10 день. гателства, Государь, отъ Кор. Вел-ва Апреля въ 19 день пришля отъ Варенамъ никакова не учинено, толко для шавы за милю въ весь Брудно, и въ провзлу приставъ данъ, и идемъ, Го- той веси пресвытлого торжества восударь, дорогою измѣшкивая, ожи- скресенія Господа нашего Інсуса дая твоего, В. Г-ря, указу и покупа- Христа день святыя пасхи праздноемъ свои, а паче конскіе, кормы до-вали. Апръля въ 21 день вслякіе я рогою цівною. А дале, Государь, Вар- полномочные послы пришли въ Варшавы, не дождався твоего, В. Г-ря, шаву и поставлены на плохихъ меуказу, не пойдсиъ. А дъяка Семена цанскихъ дворехъ. Апръля въ 23 Протопопова къ тебъ, В. Г-рю Царю день прітажаль къ великимъ и поли В. Князю Өеодору Алекстевичю, номочнымъ посломъ Цес, Вел-ва ревсеа Великія в Малыя и Бълыя Росіи зидентъ Янъ Жировской и сказы-Самодержцу, отпуствли мы холони валъ: писали де къ нему съ границы чвои изъ мъстечка Кнышина Апръля Цес. Вел-ва въ Варшаву, которые по во 8 день, а съ нимъ послали Кор. указу Цес. Вел-ва для ихъ, великихъ Вел-ва къ вашему Цар. Вел-ву, ко-и полномочныхъ пословъ, пріему торую даль намъ холопемъ твонмъ присланы съ нарочнымъ гонцомъ, на отпускъ, и новонаписанную Е. жъ что ихъ, Цар. Вел-ва великихъ и Кор. Вел-ва за обоямя, маестато-полномочныхъ пословъ, къ граняцъ вою корунною в В. Княжства Литов-прівзду ожидають они две неделя, ского, печатми и за приписью кан-и чтобъ онъ, резидентъ, къ нимъ илерские руки грамоты, и объщател- писаль: вскоръль они, великие и полное Кор. Вел-ва за канплеровою ру- помочные послы, на границу Цсс. кою, и логоворное о времяни и мѣ- Вел-ва будутъ? а присланы де они на ств комисіи за сенаторскими и повъ- границу по писму Цсс. Вел-ва посла товыхъ пословъ руками и печатии его Михаила Венцеслава, потому что нисма, и нашего холопей твоихъ по- онъ, увъдавъ о томъ посолствъ въ солства статейной списокъ, въ кото-Гродић, къ Цес. Вел-ву писалъ. И

Цес. Вел-ву пойдуть тотчась.

писали отписку такову: (1) . . .

грамотахъ написано: (²) . . .

Е. Цар. Вел-ва, великимъ и полно- яновъ сынъ Гротусъ; ла для перево-

велякіе я полномочные послы ему мочнымъ посломъ Марта въ 20 день резиденту сказаль, что ожидаютъ вынъшияго 187 году написано: В. Г. они В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, указу, Е. Цар. Вел-во велблъ имъ, велиа какъ его, В. Г-ря, указъ о тоиъ по- кимъ и полномочнымъ посломъ, къ солствъ въ нимъ, великныт и полно- брату своему къ В. Г-рю, къ Е. Цес. мочнымъ посломъ, будетъ, и они къ Вел-ву, итти въ великихъ и полноночныхъ послъхъ для того (*) . . .

Апрбля въ 25 день къ В. Г-рю Ца- А столникомъ, и страпчимъ, и дворю и В. Князю Өеодору Алексъевичю, ряномъ Московскимъ, и жилдомъ, и всеа Великія и Мальія и Бълыя Росія переводчику и полъячныть по указу Самодержцу, всликіє и полномочные В. Г-ря съ ними, великими и полнопослы изъ Варшавы чрезъ почту мочными послы, нельно быть темъ же, которые посланы съ ними съ Маія въ 4 день къ великимъ и пол- Москвы въ Полшу, да и соболщику номочнымъ посломъ въ Варшаву и сторожу быть у нихъ твиъ же. И •пріѣхалъ подъячей Тимовей Прото-|по сему В. Г-ря указу съ ними, вепоповъ и подалъ В. Г-ря три грамо- ликими и полномочными послы, у ты, да два наказа, да егожъ В. Г-ря Цес. Вел-ва на посолствъ быля: съ четыре грамоты за государственною ближнимъ бояриномъ и намъстияболшою печатью. А въ твхъ В. Г-ря комъ Суздалскимъ съ Иваномъ Васильсвичемъ Бутурливымъ столни-Отъ Царя и В. Князя Осодора ки: сынъ его Василей Бутурлинъ. Алексъевича, всеа Великія и Малыя Иванъ Ивановъ сынъ Чаадаевъ, Мяи Бълыя Росія Самодержца, нашнит хайло Мяхайловъ сынъ Самарянъ, великниъ и полномочнымъ посломъ, Василей Романовъ сынъ Воейковъ. блажнему нашему боярану и намъст- Съ околничниъ и намъстникомъ нику Суздалскому Ивану Васильеви-Каргополскимъ съ Иваномъ Иваночю Бутурлину съ товарыщи (3)... вичемъ Чаадаевымъ: стряпчіе Ро-Да съ вниъ же Твиоееемъ при- манъ Яковлевъ сынъ Чаадаевъ, Алеслава В. Г-ря казна соболи, что под- кстй Осиповъ сынъ Еремъсвъ, наъ несть Цес. Вел-ву в Цесаревяну Вел-ву дворянъ Петръ Семеновъ сынъ Чаавъ поминкахъ. И великіе и полно- даевъ, изъ житья Александръ Осимочные послы В. Г-ря грамоты в повъ сынъ Ерембевъ. Съ думнымъ наказы и дела у подъячего у Тимо- дьякомъ съ Лукъяномъ Тимоееееся Протопопова приняли, а собо-вымъ сыномъ Голосовымъ: столинлиную казну вельли принять и при- ки дъти его, Иванъ, да Григорей Гоказали беречь. А въ наказъ В. Г-ря, лосовы, изъ лворянъ Васплей Лукъ-

⁽¹⁾ Отписка сія пом'єщена на стр. 720-721.-(9) Содержаніе этихъ грамотъ пом'єщено на стр. 695 и сабдующ. — (*) Дазбе сабдуетъ помъщенное на стр. 698. . . За тъмъ слѣдуетъ грамота о посылкъ переводчика Якова Эглина, помтшеввая на стр. 715, и проважія граноты: по владеніямъ Полского Короля, помещенная на стр. 604-605 и до цесарской земли на стр. 603-604, и двъ грамоты въ Цесарю Римскому, помъщенныя на стр. 597 и 600.---(4) Следующее за темъ помещено на стр. 607---610.

ду изъ дворянъ: Семенъ Өедоровъ гихъ государствъ и земель восточщякъ Петръ Павловъ.

Такову (1) . . .

и Бълыя Росін Самодержца, и мно-для корму Вулоъ Газь, Цес. Вел-ва

сынъ Лаврецкой, Яковъ Ивановъ выхъ и западныхъ и съвсрвыхъ Отсынь Эглинь. А стряпчіежь: Вася- чача, и Авдича, и Насладовка, и Голей Петровъ сынъ Кругликовъ, Але-сударя и Обладателя, отъ Е. Цар. ксей Игнатьевъ сынъ Бычковъ, на Вел-ва, посланы они къ В. Г-рю ихъ посолстви у Цес. Вел-ва съ ними, Леополдусу, Цесарю Римскому, и великния и волномочными послы, не иныхъ, къ Е. Цес. Вел-ву, для ихъ были, для того, что по указу В. Г-ря государскихъ лыть, которые настопославы они изъ Гродни на Себежъ. ятъ ихъ обоихъ В. Г-рей къ братц-Да съ нимажъ, великими и полномоч-кой дружбв и любви; и онибъ по ными послы, у Цес. Вел-ва были на указу Цес. Вел-ва ихъ, Цар. Вел-ва посолстви: Посолского приказу полъ-великихъ и полномочныхъ пословъ, ячіе: Исай Силинъ, Микита Макси- на границъ по достоянству приняли мовъ; Болщого приходу подъячей и кориъ и подводы дали. И Яковъ Петръ Ивановъ, Розрядного приказу Эглинъ и подъячей Исай Силивъ, по Илья Ларіоновъ, Печатного приказу приказу великихъ и полномочныхъ сторожъ Иванъ Васпльевъ, собол-пословъ, тэдили и прітхавъ, великимъ и полномочныть посломъ, ска-Мая въ 7 день великіе и полно-Ізали, что Цес. Вел-ва присланные мочные послы изъ Варшавы пошля съ нямя, Яковомъ я Исаемъ, имъ, и прашля въ м'встечко Надарано, отъ великитъ и полномочнымъ посломъ, Варшавы З мили. И изъ того мв-приказали объявить, что по указу стечка къ В. Г-рю отпустили подъя-Г-ря ихъ, Е. Цес. Вел-ва, ихъ, Цар. чего Тамовея Протопопова Мая въ Вел-ва, великихъ и полномочныхъ 9 день. А отвнску съ вных послали пословъ, для пріему на границъ они ожидаютъ и нынъ съ пристойною · Мая въ 11 день пришли въ Раву, честью принять ихъ готовы. Тогожъ Мая въ 14 день пришли въ Петръ- числа великіе и полвомочные ноковъ, Мая въ 16 день пришли въ Ра- слы Полского пристава Яцка Косдомской. Мая въ 17 день пришли въ минского, которой по указу Кор. Честохово, Мая въ 18 день пришли Вел-ва изъ Гродни до цесарской гравъ деревню Рексавицы; а отъ той няцы ихъ проводнаъ, подаря, отпудеревня до рубежа Цес. Вел-ва стили. Мая въ 20 день великіе п Шлонской земли миля. Мая въ 19 полномочные послы пришли Цес. день великіе и полномочные послы Вельва на границу къ ръкъ Рудникъ язъ деревин Рексавицы посылали и у той ръки встрътили ихъ, вели-Цес. Вел-ва на границу Якова Эгли- кихъ и полномочныхъ пословъ, Цес. на да подъячего Исая Сллика къ Вел-ва приславные: Юрья Адамъ присланнымъ отъ Цес. Вел-ва для Францышекъ фонъ Гашенъ графъ нхъ пріему говорить, что по указу Шлонской и судья княжства Опол-В. Г-ря Царя и В. Князя Өеодора ского и Ратиберского, да Албрехтъ Алексфевича, всез Великія и Малыя Эллеополдъ баронъ Починскій, дя

(*) Отписка сія пом'ящена на стр. 722-723. За т'ямъ сладуетъ донесевіе чесловъ, помѣщенное на стр. 724-725.

коморенкъ, да Яганъ Юрья фонъруку думного дьяка Лукъяна Голосо-Алтеръ подскарбій земли Шлонской. ва; а дворяпе ѣхали въ ихъ же посны къ тому мисту вхали; и графъ мистечко великіе и полномочные по-Вулфъ-Газъ говорилъ, чтобъ они, ве- номочнымъ посломъ кланялись и годали имъ списокъ в своимъ особамъ, полномочные послы за милость Цес. пинотъ до Г-ря свосго, до Е. Цес. кихъ и полномочныхъ пословъ, рот-Вел-ва. И великіе и полномочные по- мистръ съ рейтары до двора, гдъ слы имъ сказали, что они В. Г-ря, Е. стояли. Мая въ 22 день великіе к Цар. Вел-ва, пробажую грамоту имб-полномочные послы изъ Тарновютъ, а окажутъ имъ и списокъ съ скихъ горъ пошли и пришли въ мѣней дадуть и роспись пришлють на стечко Гливицы. Мая въ 24 день изъ стану. И потомъ великихъ и полно-Гливицъ пошли и пришли въ городъ мочныхъ пословъ приставы проси-Ратиборъ. Мая въ 27 день попли ли, чтобъ ови съли въ ихъ корету. изъ Ратибора и пришли въ городъ И великіе и полномочные послы для Опаву. Мая въ 29 день къ В. Г-рю любви въ корету ихъ съли и тхали великіе и полномочные послы писали до нервого стану, до мъстечка Возни- изъ Опавы черезъ почту, а отписку ки, отъ границы миля; а графъ фонъ послали такову:

А какъ великіе и полномочные по- солскихъ коретахъ. И прівкавъ въ съ товарыщи ихъ, великихъ и полно- слы В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, профамочнымъ пословъ, ожидали вышедъ жую грамоту приставомъ оказаля н изъ коретъ своихъ и какъ великіе и съ той грамоты списокъ и роспись, полномочные вослы прібхали и изъ какову они просили, нить дали. И въ кореть вынили и графъ съ товарыщи томъ же мъстечкъ графъ съ товарывеликныт и почномолноми иссломи ин ки великныт и почномодноми говорныя ръчь такову: В. Г. нашъ, Е. посломъ приходили и звали ихъ къ Цес. Вел-во, брата своего В. Г-ря ва- столу, а сказали, что по указу Цес. тего, Е. Цар. Вел-ва, васъ великихъ и Вел-ва велъно имъ, великимъ пополномочныхъ пословъвелълъ намъ, сломъ, въ кормѣхъ ченеть доволство графу и барону съ товарыщи, при- бствою и питьемъ и конские кормы нять и проводить чрезъ Шлонскую давать. Мая въ 21 день великіе и землю до Моравія. И спрашиваля полномочные послы пришля въ Тарвеликихъ и полномочныхъ пословъ о новскіе горы и изъ того мѣстечка здоровьѣ. И великіе и полномочные встрѣтили ихъ на полѣ ротмистръ послы за милость Цес. Вел-ва благо- Хриштопъ Гендрихъ фонъ Лилендарствовали и били челомъ, а съ ни- гофъ, а съ ними рейтаръ патдесятъ ин витались и поздравлялись. И въ человъкъ строемъ съ корнетомъ, н тожъ время Цес. Вел-ва секретарь прібхавъ къ кореть великниъ и полликіе и полномочные послы, вельли ворили, что они встречають ихъ и ниъ оказать В. Г.ря, Е. Цар. Вел-ва, честь ниъ воздають по указу В. Г.ря пробажую грамоту в съ той грамоты своего, Е. Цес. Вел-ва. И великіе в и дворяномъ, и всъмъ посолскимъ Вел-ва били челомъ, а вхъ, ротмилюдемъ и конемъ дали роспись; а стра съ товарыщи, спрашивали о они де тотъ списокъ и роспись по- здоровьть. И проводилъ ихъ, вели-

Гашенъ въ той коретъ силълъ про- Г-рю Царю и В. Князю Осолору тивъ великихъ пословъ по ливую Алексиевичю, всеа Великія и Малыя

и Бълыя Росів Самодержцу, холопијно указу В. Г-ря, Е. Цес. Вел-ва, вету тогожъ числа.

твои Ивашко Бутурлинъ съ товары- лено ихъ, Цар. Вел-ва великихъ и щи челомъ бьютъ. Мая въ 9 день полноночныхъ пословъ, на Моравпасали къ тебъ В. Г-рю, Царю и В. окой границъ встрътить и принять Князю Өеодору Алексъевачю, всеа съ честью и таать съ ними до Ав-Великія и Малыя и Бізлыя Росіи Са-Істрійской границы Е. Цес. Вел-ва модержцу, ны холопи твои съ подъ- капитаву и правителю провинція Жолчимъ съ Тимовеемъ Протопопо-равской Сизисмунду Леополдусу вышь, что по твоему, В. Г-ря, указу Сакъ де Богуновичь, да ему дворянитвои В. Г-ря грамоты и посолские ну; и по воли Божин Сигисмундусъ дъла и соболи, которые къ намъ съ Леополдусъ заскорбълъ, и чтобъ они нимъ Тимоосемъ присланы, въ Вар-великіе и полномочные послы на нетавъ мы у него Тимовея приняли и го капитана не подавиля. И великіе изъ Варшавы къ Цес. Вел-ву пошли и полномочные послы на милости Мая въ 7 день, а его Тимовея къ те- Цес. Вел-ва били челомъ и свдчи въ 65, В. Г-рю, отпустали. А на гранн-кореты отъ той границы пошли; а цу, Государь, Цес. Вел-ва пришля прежніе графъ и баронъ, съ вемы холопи твои Мая въ 20 день, и ликими и полномочными послы вавстрѣтиля насъ на граняцѣ, кото- тався, поѣхали въ Шлонскую землю. рые для нашего пріему по указу Тогожъ числа великіе и полномоч-Цес. Вел-ва присланы, Юрья Адамъ ные послы пришли въ итстечко Францышекъ фонъ Гашевъ графъ в Гофъ, Дворцы тожъ. И въ томъ мѣсудья Шленскіе земли, да Юрья Лео- стечкѣ приходили иъ нимъ Цес. полдъ баронъ Починскії съ товары-Вел-ва дворяне: Лаврентей Кириини съ корстани и правяли насъ съ ловъ сънъ Курличь, да Иванъ Мипристойною честію, и подводы, Го- хайловъ сынъ Дегринфелтъ и говосударь, и корны съъстные п конские рили: по указу Пресвътлъйшаго и намъ даютъ. И пришли, Государь, Велеможнъйшаго В. Г-ря, взбранноиы Шлонскіс земля въ городъ Опа- го Цесаря Рамского и вныхъ, приву Мая въ 27 день, а отъ того горо- сланы они изъ Въны отъ Е. Цес. да до Вѣпы сто сорокъ верстъ; а Вел-ва васъ, Пресвѣтлѣйшаго я Веизъ Опавы, Государь, пошли къ Вб- леможнъйшаго В. Г-ря, Е. Цар. . нъ Мая въ 29 депь. А сю отписку къ Вел-ва, великихъ и полновочныхъ тебъ В. Г-рю, Царю и В. Князю Сео-пословъ съ товарьниемъ монтъ дору Алексћевичю, всеа Великія п встр'атить и объявить, что Е. Цес. Малыя и Бълыя Росін Самодержцу, Вел-во, почитая и любя брата своего, послали мы, холопи твои, чрезъ поч-Е. Цар. Вел-во, васъ всликихъ и полномочныхъ пословъ взволяетъ Тогожъ числа пошли изъ Она-|принять милостиво и велълъ намъ съ вы и пришли на Моравскую гра-вами, великными полномочными поинцу къ ръкъ Моравъ; и у той слы, ъхать до Въны и быть у васъ ръки встрътниъ великихъ и пол-въ приставехъ; и присланы де къ вомочныхъ пословъ Цес. Вел-ва нимъ съ вими двъ кореты наемные, аворяннить Яганъ Гендрикъ Берто-|а Цес. де Вел-ва кореты присланы индесъ де Тиронъ. И великамъ и къ намъ, великамъ и полномочнымъ полномочнымъ посломъ говорилъ: посломъ, будутъ ко встръчному итсту. И великіе и полномочные по-Цес. Вел-ва писала къ пему Лав-

изъ Авшпицъ и пришли въ городъ керсторфъ Никельспургъ. Іюня въ 6 день изъ ближніе де Цес. Вел-ва люди, госпо-Никельспурга пошли и, перешедчи динъ графъ Лемберхъ лворецкой отъ того города съ версту, пришли болшой, господниъ графъ Кенигна Австрійскую границу; и на той секъ подканцлерій государственной, граннцѣ къ великишъ и полномоч- по его Лаврентьеву объявлению о нымъ посломъ прівхаля Цес. Вел-ва яхъ, велякахъ и полномочныхъ подворяне, которые подводы роздавали словъ, за три мили до Въны прибыдо Въны на перемъну прежнимъ. И тін, до Цес. Вел-ва доносили; и тогожъ числа великіе и полномоч. Цес. де Вел-во цын'в пребывающе ные послы пришли въ ибстечко Ми- въ Въвв ихъ, Цар. Всл-ва великихъ стелбахъ. Іюня въ 7 день наъ Ми-и полномочныхъ пословъ, стелбахъ попали и пришли въ весь указать принять въ Въну тотчасъ. Вулкерсторфъ.

тей Курличь великимъ и полномоч-Щесарева родила дочь, Цесаревпу, выиъ посломъ говорилъ: по указу де не донося, и тое де Цесарсвиу толко.

слы на милости Цес. Вел-ва били че-рентью пзъ Вѣвы Цес. Вел-ва ближломъ, а съ ними, поздравясь, вита-|ніе люди, чтобъ они. великіе и поллась. Мая въ 30 день великіе и пол- вомочные послы, В. Г-ря, Е. Цар. номочные послы пошли изъ Гофъ Вел-ва, протзжую о себт грамоту къ въ своихъ коретахъ, а въ прислан- нимъ Цес. Вел-ва ближнимъ людемъ ныхъ коретахъ тхали В. Г-ря дво- для подливной въдомости прислали ряне, и пришли въ городъ Олому-|съ нимъ Лаврентьемъ напередъ свонецъ. Іюня въ 1 девь великіе и пол- его въ Въну пріъзду, такъже и росномочные послы изъ Оломунца по- пись Цар. Вел-ва дворяномъ и пошля и пришли въ мъстечко Просни- солскимъ людемъ и лошедимъ; а цу. Іюня во 2 день изъ Просницы Цес. де Вел-во ныят пребываетъ на пошли. И въ веси Дрешицъ къ вели-потъшномъ своемъ дворъ отъ Въ-. кимъ и полномочнымъ посломъ прі- ны въ четырехъ миляхъ; и чтобъ ъхали Цес. Вел-ва дворяне, которые они, великіе и полномочные послы, подводы роздавали, на перемъну Цес. Вел-ва указу обождали въ той прежнимъ въ Моравской же провин- веси въ Улкерсторфъ. И великіе и цін. И тогожъ числа пришли въ мѣ- полномочные послы В. Г-ря, Е. Цар. стечко Вышковъ. Іюня въ 3 день Вел-ва, пробожую грамоту и роспись изъ Вышкова пощля и прищли вз. съ нимъ Лаврентьемъ въ Вѣну поивстечко Славково; и въ томъ мъ- слали и говорили ему, Лаврентью, стечкъ на лугу, которой отвели при- чтобъ онъ до Цес. Вел-ва чрезъ ставы посолскимъ лошедямъ, нъ- ближнихъ его людей донесъ, чтобъ мецкіе, невѣдомо какіе, люди, збива- Е. Цес. Вел-во ихъ, Цар. Вел-ва ючи сътого луга, околничего Ива- великихъ и полпомочныхъ пословъ, новыхъ людей Ивановича Чаадаева велълъ въ Въну принять безъ задербили и увъчили. Іюня въ 4 день изъ жаніл. Іюня во 8 день приставъ Лав-Славкова пошли и пришли въ мъсте-рептей Курличь къ великимъ и полчко Авшинцъ. Іюня въ 5 день пошля номочнымъ посломъ въ весь Вулпрівхаль и сказаль: хотьлъ да по воли де Божіей вчера Іюня въ И тогожъ числа приставъ Лаврен- 7 день, по полудии Е. Цео. Вел-ва

нать вскорѣ.

мъста, гдъ пріямаютъ Полскихъ по- на томъ же мъстъ, гдъ убитъ. ти. И о томъ нагломъ и напрасномъ въ то время къ великимъ и полно-

успѣля окрестить, и послѣ того жи-убивствѣ великіе и полномочные пова была Цесаревна толко три часа, слы приставу Лаврентью Курличю и Цесарева де нынъ зъло скорбна, съ товарыщи говорили, что Цар а Цес. де Вел-во о томъ печаленъ; Всл-ва чести въ сторонѣ Цес. Вел-ва однакожъ де Е. Цес. Вел-во для люб- чинится великое неохранение, а ниъ, ви брата своего, В. Г-ря, Е. Цар. великимъ и полномочнымъ посломъ, Вел-ва ихъ, великихъ и полномоч- безчестье и страхъ великой, что люныхъ пословъ, укажетъ въ Вънупри- дей ихъ посолскихъ, Цес. Вел-ва государства люди бьютъ и до смер-

Іюня въ 11 день къ великимъ и ти побиваютъ; и чтобъ онъ Лавренполномочнымъ посломъ приходилъ тей велълъ о томъ сыскать и тъхъ приставъ Лаврентей Курличь и го-убойцовъ переимать. И Лаврентей вориль: указаль де Цес. Вел-во ихъ, сказаль: ть де люди, отъ которыхъ Цар. Вел-ва великихъ и полномоч- учинилось то убивство, охотники выхъ пословъ, принять въ Въну Цес. Вел-ва и розыскивать де ему завтра, Іюня въ 12 день, и корета де о томъ и имать ихъ безъ воли Цес. Цес. Вел-ва на указное мъсто, гдъ Вел-ва невозможно; а донесетъ де Цес. Вел-во ихъ, великихъ и полно- онъ о томъ до ближнихъ людей, а мочныхъ пословъ, указалъ встрѣ- ближніе де люди донесутъ до Цес. тить, будетъ выслана; а Цар. Вел-ва Вел-ва. А того убіенного онъ Лавпо дворянъ и для встръчной поче-рентей, какъ тотъ убіевной живъ сти, по ихъ государтва обыклости, былъ, раны осматривалъ и умершасснаторскіе кореты высланы будуть го его видель; и погребень тоть многіе и примутъ де ихъ, великихъ убіенной, съ вѣдома Пес. Вел-ва и полновочныхъ пословъ, дале того чрезъ его Лаврентьева доношенья,

словъ; и чтобъ они, великіе и полно- Іюня въ 12 день великіе и полномочные послы, по указу Цес. Вел-ва мочные послы съ подхожего стану шли на подхожей станъ сего числа. пошли къ Вънъ и шли черезъ ръку Тогожъ числа великіе и полномоч- Дунай и чрезъ три потоки Дунайные послы изъ веси Вулкерстороъ скіе мостами въ своихъ коретахъ. ношля на подхожей станъ въ весь И отъ Въны за четверть мили встре-Гидельсторфъ, и недоходя той ве-тилъ великихъ и полномочныхъ поси за четверть мили на дорогѣ прі- словъ Цес. Вел-ва съ коретою Хри-"тхали, не вѣдомо какie конные лю- стофоръ Андрясъ фонъ Кляйницъ, ди, и съ ними пришли и типе мно- волной господинъ и баронъ, а Цес. гіежъ люди съ ружьемъ, и ближняго Вел-ва за коретою выслано было на боярина и намъстника Суздалского встръчю сенаторскихъ 30 коретъ Ивана Васильевича Бутурлина лю-| шестиконныхъ. И какъ Цес. Вел-ва дей его и иныхъ посолскихъ людей корета съ коретою великихъ и полбили и одного изъ нихъ человъка номочныхъ пословъ, въ которой они его ближняго боярина, имянно Гев- сидъли, учали сближатся, и баронъ рила Алексбева сына Волохова, на- съ коретою Цес. Вел-ва остановил-Ъхавъ на дорогь низачто нагло и ся; а великіе и полномочные послы напрасно убили изъ пишали до смер-въ своей коретъ остановились же; и мочнымъ пословъ баронъ присы- полновочныхъ пословъ по лъвую

лалъ Цес. Вел-ва дворянъ говорить, сторону думного дьяка; а приставъ чтобъ великіе и полномочные послы Лаврентей Курличь сидълъ въ той ъхали Цес. Вел-ва къ кореть и къ же кореть въ дверяхъ. А какъ венему барону. И великіе и полномоч- ликихъ и полномочныхъ пословъ на ные послы къ нему барону приказа- полѣ пріимали, и въ то время трули, что они Цес. Вел-ва въ коретъ били и по литаврамъ били Цес. и кънему барону не поъдутъ, по-Вел-ва трубачи и литавршики. А тому, по указу Цес. Вел-ва высланъ посолские трубачи и литаврщики не онъ, баронъ, ихъ великихъ и полно- трубили и не били, что имъ по укамочныхъ пословъ встрътить и при- зу Цес. Вел-ва при его цесарскихъ нять съ честью, и доведется къ нимъ, трубачахъ трубить и по литаврамъ великимъ и полномочнымъ посломъ, бить ве велѣно. И шли великіе н съ коретою прітхать ему барону в полномочные послы въ Втену венизъ кореты вытать напередъ. И по скими посадами и Дуная ръки чемногихъ о томъ спорахъ кореты резъ четвертую протоку, что подъ сближались по малу, и какъ корета самою Въною, черезъ мостъ, и въ противъ кореты сошлась, и баронъ Вѣну въ красные ворота и до поизъ цесарской кореты вышелъ пре- солского двора; а передъ вими, велижле, а великіе и полномочные по- кими и полномочными послы, Бхали слы изъ своей кореты вышлижъ. И Цес. Вел-ва двъ роты рейтаръ въ баронъ великимъ и полномочнымъ латахъ, да двъ роты трубачей съ носломъ говорилъ ръчь: В. Г., Е. серебряными трубами, а вмъсто за-Цес. Вел-во, любя брата своего В. въсъ у тъхъ трубъ были снуры и Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, ихъ великихъ кисти золотые, и литаврщики; а за н полномочныхъ пословъ указалъ ними шли посолскіе простые лошавстрътять и прянять ему, волному ди и люди посолские по указу господину барону, и прислалъ къ Цес. жъ Вел-ва, а за посолскими нимъ свою Цес. Вел-ва корету; да людми шли 30 коретъ, въ которыхъ для ихъ же, великихъ и полномоч- сидъли Цар. Вел-ва дворяне и переныхъ пословъ, чести и въ чемъ Цар. водчики, и свящевники, и подъячіе Вел-ва дворяномъ въ Вѣну ѣхать, по два человѣка, а досталные коревыслано сенаторскихъ 30 коретъ; ты шли порозжи, а за тѣми кореда для ихъ же, великихъ и полно- тами шли они, великіе и полномочмочныхъ пословъ, почести выслано ные послы, Цес. Вел-ва въ коретѣ; къ нимъ на встръчю Цес. Вел-ва а за тою коретою ъхали ихъ посолрейтаръ двъ роты въ латахъ и Цес. скіе люди, и кореты носолскіе шли Вел-ва трубачи и литаврщики, а за нимижъ, по указужъ Цес. Вел-ва. иныхъ де государствъ великимъ по- А у посолского двора стояли Цес. сломъ на встръчю Цес. Вел-ва тру- Вел-ва рота солдатъ съ началными бачей и литаврщиковъ не высыла- людми строемъ, и трубачи Цес. ють. И великіе и полномочные по-Вел-ва трубили и литаврщики по лислы на милости Цес. Вел-ва били таврамъ били. И поставлены были челомъ и, витався съ барономъ, въ они великіе и полномочные послы тое Цес. Вел-ва корсту съли; а ба-въ Вънъ на одномъ дворъ, а лошаронъ сидълъ противъ всликихъ и ди ихъ посолскіе и телъги за тъсно-

словъ велёлъ встрётять ему, барону, черезъ почту таковы: полномочныхъ́ пословъ, цахъ было многонародное множе- Христофорусъ Андреасъ волной гоство, изъ налатъ и изъ рядовъ ихъ сподниъ баронъ, и говорилъ: В. Г. посолского въ Вѣну въѣзду смотри-|его Цес. Вел-во любя брата свосго ли, множество людей и кореть на В. Г-ря вашего Цар. Вел-во, насъ, рынкахъ и на улицахъ было мно- вашего Цар. Вел-ва великихъ и полгожъ; а въ воротахъ и по болшимъ номочныхъ пословъ, велълъ приулицамъ стояла пъхота въ строъ; а нять съ честью, и прислалъ къ намъ близко посолского двора стояла рота свою Цес. Всл-ва корету, а вашего салдатъ съ началными людми, и въ Дар. Вел-ва дворяномъ двадцать

тою поставлены быле на вныхъјтрубеле и литаврщике по литаврамъ дворекъ. А какъ они, великіе и пол- били, покамъстъ послы въ полаты номочные послы, шли въ Въну, в бу- вошли. А встръчникъ баронъ фонъ дучи въ корете съ нами Христофоръ Кляйницъ и приставъ Лаврентей, баронъ говорилъ, чтобъ они, Цар. Курличь ихъ, великихъ и полномоч-Вел-ва великіе и полномочные послы, ныхъ пословъ, проводили на посолвъдали и были радостны, что В. Г., ской дворъ въ полаты и, витався, Е. Пес. Вел-во, любя и почитая бра-потхали къ себт. Іюня въ 14 день та своего В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, къ В. Г-рю великіе и полномочные ихъ великихъ и полномочныхъ по- послы писали изъ Вънъі двъ отписки

съ великою учтивостью и со иногими Г-рю Царю и В. Князю Осодору коретами, и такой де встрёчи иныхъ Алексъевичю, всеа Великія и Малыя В. Г-рей великных посломъ отъ Цес. и Бълыя Росія Самодержцу, холопи Вел-ва николи не бывало, и указалъ твои Ивашко Бутурлинъ съ товарыде Цес. Вел-во имъ, великимъ и пол- щи челомъ бьютъ. Маія въ 29 день номочнымъ посломъ, воздать честь писали въ тебъ В. Г-рю, Царю и В. паче всѣхъ нныхъ Г-рей пословъ, в Князю Өеодору Алексѣевичю, всеа для де того въ Вънъ ихъ, великихъ и Великія и Малын и Бълыя Росіи Сапрівзау модержцу, мы холопи твои изъ Опа-Вънские жители ожидаютъ смотръть вы черезъ почту, что на границу изъ палатъ и на улицахъ безчислен-Цес. Вел-ва пришли им Мая въ 20 ное множество народу. И великіе в день в приняты съ честью. И Іюня, полновочные послы на вилости Цес. Государь, въ 11 день пришли вы на Вел-ва били челомъ и говорили, подхожей станъ, отъ Въны за милю, чтобъ межъ Цар. Вел-ва и Цес. и Іюняжъ во 12 день на тотъ станъ Вел-ва ихъ государская братцкая прітхалъ къ намъ Цсс. Вел-ва дводружба и любовь множилась и наро-рянинъ Лаврентей Курличь и скадыбъ ихъ великихъ государствъ во залъ: указалъ де Цес. Вел-во привсякомъ добросчастіи распространя- нять насъ въ Вѣну сего числа. И толись. А какъ великіе и полномочные гожъ, Государь, числа, урядясь ны послы Вънскимъ посадомъ и черезъ холопи твои по посолскому чину съ Дунайскую проливу мостомъ и въ подхожего стану въ Вѣну понын, и красные ворота въ горолъ рынками отъ Въны, Государь, за полчетверти и улицами до посолского двора шли, мили по указу Цес. Вел-ва встреи въ то время на рынкахъ и на ули-тилъ насъ Цес. Вел-ва съ коретою ономъ мѣстѣ Цес. Вел-ва трубачи пять коретъ. И пришли, Государь,

день (¹).

Вел-ва стояти за двь полаты, и опибъ вели- великіе и полномочные послы гово-

мы въ Въну того числа. А какъ мы, кіе и полномочные послы въ той пахолопи твон, у Цес. Вел-ва на прі- лать шапки силли, и шли передъ твать будемъ, и что у насъ о твоихъ Цес. Вел-во безъ шапокъ, а въ той В. Г-ря дълъхъ учнется дълать, но де полать встрътитъ ихъ Цес. товъ кътебъ В. Г-рю, Царю и В. Вел-ва болшой дворецкой, а Римско-Квязю Өсодору Алексъевичю, всеа го государства князя будуть въ Великія и Малыя и Бълыя Росіи Са- тъхъ полатахъ стоять, а какъ де ту модержцу, писать учнемъ, а сю от- полату пройдутъ и ихъ встрътитъ писку къ тебъ В. Г-рю, Царю, и В. Цес. Вел-ва наивыштей комнатной, Князю Өеодору Алексвевичю, всеа и пойдуть съ ними болшой дворец-Великія и Малыя и Бълыя Росіи Са-кой и напвышшей комнатной безъ модержцу, послали мы, холопи твои, шляпъ, а говорить де имъ о томъ язъ Въны черезъ почту, Іюня въ 14 болшой дворецкой велблъ для того,

что иныхъ всъхъ В. Г-рей великіе Іюня въ 15 и въ 17 день къ вели-послы сымаютъ шапки и шляпы въ кимъ п полномочнымъ посломъ прі-той же полать, и ходять передъ **ъзжали** Цес. Вел-ва секретари Хри- Цес. Вел-во безъ шапокъ и безъ стофоръ Паеръ, да Яганъ Пробетъ, шляпъ. И великіе и полновочные и говорнын: прислалъ де ихъ къ послы секретаремъ говорнын: за двв нимъ, великимъ и полномочнымъ по- полаты, не доходя до Цес. Вел-ва, сломъ, наивышней Цес. Вел-ва дво- шапокъ ныъ, кромѣ почести встрѣчрецкой и Римского государства никовъ, сымати непристойно, а сойграфъ Яганъ Аляжберъ, и велълъ мутъ они шапки въ то время, какъ имъ говорити: Цес. де Вел-во изво-Щес. Вел-ва очи увидятъ; а иныхъ лилъ было имъ, Цар. Вел-ва вели- государствъ великіе послы имъ не кимъ и полномочнымъ посломъ, свои примъръ, поступятъ они и въ томъ Цес. Вел-ва очи на пріладъ видъти тъмъ же посолскимъ чиномъ, какъ у вскорѣ, да за извѣстною де Е. Цес. Цар. Вел-ва Цес. Вел-ва великіе попресвѣтлѣйшей супруги слы въ томъ поступаютъ. Секретаскорбью того учинать невозможно, в ряжъ великимъ и полномочнымъ понынѣ де Е. Цес. Вел-во указалъ сломъ говорили: Цес. Вел-ва дворецимъ, великимъ и полвомочнымъ по- кой его великимъ и полномочнымъ словъ, свои Цес. Вел-ва очи видъть посломъ велълъ говорить, какъ они, на пріталь Іюня въ 20 день. А встръ-великіе и полномочные послы, въ ча де имъ, всликимъ и полномоч- ту полату, въ которой во время нымъ посломъ, Цес. Вел-ва изъ па- ихъ посолства Цес. Вел-во будетъ лать будеть, паче пріему папеж- стоять, войдуть, чтобъ онн, вслискихъ п иныхъ Г-рей пословъ, а кіе и полномочные послы, Е. Цес. какъ де они, великіе и полномочные Вел-ву по обычаю всвхъ В. Г-рей послы, придутъ Е. Цес. Вел-ва въ христіянскихъ великихъ пословъ покоевую первую полату до той по- воздали честь, вшедши въ полату Е. латы, гле Цесарь будеть въ то время Цес. Вел-ву поклонились трижды. И

(1. За тъхъ слъдуетъ донесение пословъ, помъщенное на стр. 730.

раля, что они В. Г-рю ихъ, Е. Цес. учинать не хотатъ, и они Цес. иныхъ В. Г-рей Цес. де Вел-ву зѣло будетъ сумин-посланниковъ никто

Вел-ву, воздать честь по достоянству Вел-ву воздадуть въ томъ честь по знаютъ, я учинятъ о томъ, какъ достоинству, какъ пристойно. И сепристойно. И секретари великимъ в кретари великимъ и полномочнымъ полномочнымъ посломъ говорили: посломъ говорили, что они о томъ о всъхъ де В. Г-рей христіянскихъ по-всемъ извъстятъ Цес. Вел-ва двослы и посланники во время своего рецкому, а дворецкой де донесеть о бытія на прітадъ Цес. Вел-ву воз-томъ до Цес. Вел-ва. И великіе н даютъ честь тремя поклоны. И Цар. полномочные послы секретаремъ годе Вел-ва бывние прежде сего по-ворили: какъ они, великие и полнославники Цес. Вел-ву ту честь возда- мочные послы, на прітадь будуть в вали по томужъ. И естли де они, ве-передъ Цес. Вел-во въ полату войликіе и полномочные послы, противъ дутъ, кто ихъ Цес. Вел-ву явитъ, о пословъ Цес. томъ бы было имъ вѣдомо. И секре-Вел-ву во врсия своего посолства таря говорили: у Цес. де Вел-ва витрехъ поклоновъ не воздадутъ, и которыхъ государствъ пословъ и HEKOJH HC телно. И великие и полномочные по- являетъ, да и лучшая де имъ. Цар. слы секрстарем'ъ говорили: естинбъ Вел-ва великимъ и полномочнымъ Е. Цар. Вел-ва посланники, бывшие посломъ, честь, что они безъ лвки въ Візнѣ прежде сего, Цес. Вел-ву Цес. Вел-ву отъ Цар. Вел-ва позвоздавали на прітздъ по три поклона, дравленье отправять. И великіе и и оннбъ въ статейныхъ своихъ спя- полномочные послы секретаремъ госкахъ написали о томъ подлинио, а ворили, что у В. Г-ря, у Е. Цар. ивыхъ государствъ послы имъ не Вел-ва, и у всъхъ В. Г-рей, веляпримъръ, и нудить ихъ къ тъмъ по- кихъ пословъ и пославниковъ имъ, клономъ зѣло негодится, и сумнѣват- В. Г-ремъ, объявляютъ, да и прися Цес. Вся-ву о томъ не о чемъ, стойнѣе тому великому дѣлу быть потому что они и сами Е. Цес. съ явкою, нежели безъ явки. Секре-Вел-ву, какъ пристойно, честь воз-тарижъ говорили, чтобъ во время дать разумѣютъ, а будетъ Е. Цес. ихъ, великихъ и полномочныхъ по-Вел-ву то годно, и Цес. бъ Вел-во словъ, у Цес. Вел-ва на пріъздъ бысвоимъ посломъ и посланникомъ, тія Цар. Вел-ва Цес. Вел-ву ръчи которые впредь у Цар. Вел-ва бу-поздравителные и грамоты отдател-. дуть, по томужъ велѣлъ воздавать Е. ные и всего посолства отправленье Цар. Вел-ву на прітодъ по три по-переволить передъ Цес. Вел-вомъ Е. клона и укръпниелбъ въ точъ пи- Цес. Вел-ва дворянину Лаврентью смовъ. И секретари великниъ и пол-Курличю. И великіе и полномочные номочнымъ посломъ- говорили: Цес. послы секретаремъ говорили, чтобъ де Вел-во принимаетъ пословъ по тъ всъ ръчи, которые отъ самодеробычаю свосго государства, а Цар. жавного Цар. Вел-ва персоны, оня де Вел-во принимаетъ пословъ по Цес. Вел-ву предложатъ, переводить обычаю же своего государства, и до-бы передъ Е. Цес. Вел-вомъ Цар. говариватся де о томъ не о чемъ. И Вел-ва переводчику Семену Лаврецвсликіе и полномочные послы секре-Ікому, а которые ръчи отъ лица Цес. таремъ говорили: когда они договору Вел-ва будутъ къ нимъ, великимъ и

Цес. Вел-ва слова сказалъ имъ Ла- тябъ учинили малые толкобъ три, врентей Курличь, да и для того, что а о равенствъ на объ сторопы тъхъ онъ, Лаврентей, словенского языку поклоновъ упоминались бы Цес. неловоленъ, и чтобъ въ то время Вел-ва думнымъ людемъ какъ бу-Цес. Вел-ву какова сомитныя не учи- дуть въ отвттехъ, а будетъ де оня нилось. Великіежъ и полномочные Е. Цес. Вел-ву той чести поклонапослы секретарень говорили, чтобъ ин не воздалуть и Цес. де Вел-во дворецкой, графъ Ламбергъ, имъ, и на посолствъ имъ быть не укавелькамъ и полномочнымъ посломъ, жетъ. И великіе и полномочные повідомо подлинно учиниль, на пріївз-Іслы секретаремъ говорили: присладе ниъ, великимъ и полномочнымъ вы они отъ В. Г-ря, милостію Божіпосломъ, Е. Цес. Вел-ва пресвътлъй- ею отъ самодержавного Е. Цар. шей супруги Ея Цесаревива Вел-ва Вел-ва, къ лобезнѣйшему его брату очн, нли въ вной день до своего къ В. Г-рю ихъ, къ Е. Цес. Вел-ву, отпуску Цес. Вел-во изволитъли ви- не подъ неволею, но по обычаю годъть? Великіежъ и полномочные по- сударственныхъ посолствъ доброволслы секретаремъ говорили, что имъ но, и нудить ихъ къ тъмъ поклонамъ у Цес. Вел-ва на прітядъ Іюня въ 20 звло не годилось, а учинять они, день быть невозножно, для того, что великіе и полномочные послы, Цес. ближней бояринъ и намъстникъ Суз- Вел-ву, на посолствъ будучи, придалской Иванъ Васильевичь Бутур- стойную честь, какъ о томъ и прежъ линъ заскорбълъ, и свидътелствуетъ сего говорили. Секретарижъ говотому Цес. Вел-ва дохтуръ Вилгелмъ, рили, что Цес. Вел-во которой по указу Цес. Вел-ва личнъ своя ричн, которые во время того его присланъ, и буде дастъ Богъ посолства будутъ, такъ же и Цар. ему, ближнему боярину, легче, и Вел-ва къ Е. Цес. Вел-ву чрезъ они, великіе и полномочные послы, вихъ, Цар. Вел-ва великихъ и полу Цес. Вел-ва на прівзлік быть гото- номочныхъ пословъ, поздравленье, н вы Ікиня въ 21 день, толкобъ въ то Цар. Вел-ва о здоровьѣ Цес. Вел-ва время у Цес. Вел-ва яныхъ В. Г-рей вопрошенье и ихъ отвъшание и при пословъ и посланниковъ никого не отдании Цар. Вел-ва, Е. Цес. Вел-ву, было. И секретари всликныть и пол- грамоты словесное объявление въ то номочнымь посломъ сказали, что о время переводить своему, Цес. томъ о всемъ болшой дворецкой до Вел-ва, дворянину Лаврентью Кур-Цес. Вел-ва донесетъ.

полномочнымъ посломъ прівзжаль посолстве указалъ переводить Цар. секретарь Яганъ Пропстъ и гово- Вел-ва переводчику. Секретарижъ рилъ: указалъ де Е. Цес. Вел-во имъ, великимъ и полномочнымъ посломъ Цар. Вел-ва великимъ и полномоч-объявили, что о бытій у Цес. Вел-ва нымъ посломъ, быть у себя на прі- во время ихъ, великихъ и полновзав Люня въ 21 депь, и чтобъ они, мочныхъ пословъ, посолства Цес. великіе и полновочные послы, по жс- Вел-ву дворецкой его доносиль, и ланью Цес. Вел-ва, сперва, вшелъ Цес. де Вел-во, ниъ велякныъ и полвъ полату, передъ Е. Цес. Вел-вомъ, номочнымъ посломъ, велълъ ска-

полномочвымъ посломъ, и тв Е. учинили три поклона, а поклоны хо-ИЗВОЛИЛЬ личю, а о двлехъ отъ нихъ, вели-Іюпя въ 20 день къ великниъ и кихъ и полномочныхъ пословъ на **изъ коретъ вытить за во**роты.

зать, что Цесаревина Вел-ва во вре- ласть. И великіе и полномочные поия ихъ посолства и въ вные дни за слы, урядясь по посолскому обычаю, ев скорбію видъть имъ невозмож- съ посолского двора Цес. Вел-ва на но. А во время де ихъ, великихъ и лворъ въ цесярской кореть вхали, а полномочныхъ пословъ, посолства съ нами силъли Христофорусъ фонъ у Цес. Вел-ва иныхъ В. Г-рей по-Кляйницъ, баронъ, да приставъ Лавсловъ и посланниковъ никого не рентей Курличь, по прежнему. В. будетъ. А Цар. бъ Вел-ва дворяне, Г-ря грамоту передъ велекими покоторые съ ними, великами и пол-слы везъ подъячей Петръ Ивановъ, вомочными послы, у Цес. Вел-ва а лошадь подъ него прислава была на прівадь будуть, въжавь на съ цесарской конюшин, Цар. Вел-ва болшой цесарской дворъ, вышли подъ дворявъ и подъ переводчиковъ атаъ коретъ у воротъ меншого це- и подъ подъячихъ прислано было сарского двора, гдъ Е. Цес. Вел-ва сенаторскихъ 14 коретъ, въ котолокон, потому что ынкоторыхъ В. рыхъ они передъ великным послы Г-рей посолские дворяне кромъ по- на болшой цесарской дворъ, и по словъ на меншой не взътзжаютъ. указу Цес. Вел-ва вышля изъ ко-И великіе и полномочные послы го-ретъ у воротъ меншого цесарского воряли, что Цар. Вел-ва дворяномъ двора гдъ Цес. Вел-ва покоевые за вороты изъ коретъ выходить не полаты. В. Г-ря Е. Цар. Вел-ва Цес. пристойно, и чтобъ имъ позволено Вел-ву и Цеса́ревину Вел-ву любибыло эхать на цесарской дворъ. И тельные поминки я посолские дары секретари великниъ и полномоч-весли нередъ Цар. Вел-ва гранонымъ посломъ сказали, что о томъ тою, по цесарскому указу, Винскіе до Цес. Вел-ва блежніе люди доне-мещане, знатные люди, 130 челосуть. И посл'в того великамъ и пол- въкъ за коретами, въ которыхъ синомочнымъ посломъ приставъ ска-абли дворяне. А великіе и полнозаяъ, что о томъ до Цес. Вел-ва мочные послы Бхаля Цес. Вел-ва бляжніе люди доносили, и Цес. ва меншой дворецъ въ коретъ до Вел-во изволиль темъ дворяномъ крылца, и В. Г-ря съ грамотою Бхалъ до тогожъ крылца. На бол-Іюня въ 21 день прівзжаль къ ве-шомъ цесарскомъ дворѣ въ то вреликимъ и полномочнымъ посломъ мя стояла пѣхота, строемъ, съ муш-Христофорусъ Андреасъ фонъ Кляй- кетами и съ знамены, 5 ротъ, а дюницъ, волной господинъ и баронъ дей въ нихъ съ 400 человъкъ. А по тотъ же, которой ихъ, великихъ и всъмъкрылцамъ и лъсницамъ и въ долномочныхъ пословъ, съ цесар- свняхъ перелъ покоямя меншого цескою коретою принялъ и говорилъ: сарского двора стояли драбанты съ Пес., де Вел-во указалъ имъ, Цар. протазанами. А какъ великіе и пол-Вел-ва великимъ и полномочнымъ помочные послы изъ кореты выпосломъ, бълть у себя на посолствъ шля и взошля на первую лъсняцу, и сего числа, и Е. де Цес. Вел-ва ко- на другоиъ крынцъ встрътилъ ихъ, рета на дворъ къ нимъ съ нимъ, ба- великихъ и полномочныхъ пословъ, рономъ, прислана и Цес. де Вел-во Игнатей Бренеръ графъ, маршаихъ, Цар. Вел-ва великихъ и пол- локъ Цес. Вел-ва дворовой и говономочныхъ пословъ, къ себъ ожн-ралъ: В. Г. Рамскій, Е. Цес. Вел-во,

шляпы. И великіе и полномочные Росін Самодержецъ, Е. Цар. Вел-во,

любя брата своего, В. Г-ря вашего, послы съ нямя говориля, снемъ же ихъ, великихъ и полноночвыхъ по- шапки. И какъ велякіе и полноночсловъ, ему маршалку велблъ встръ-иные послы къ Цес. Вел-ву въ нодату тить и привитать, и чтобъ они къ вошли, и Цес. Вел-во въ то время Е. Цес. Всл-ву шля, а Цес. Вел-во стояль на рундукт у стола подъ балпосолство ихъ ожидаетъ. И великіе дахиномъ, а столъ былъ поставленъ и полномочные послы на цесар-ју стъны, а по правую сторону возскомъ жалованьъ били челомъ и ви- лъ Цес. Вел-ва у тогожъ стояли тався съ маршалкомъ пошля. И шля кресла, а балдахвиъ обярь по свътло велькіе и полномочные послы Цес. лимочной земять золотпая, а столь Вел-ва въ верхніе полаты черезъ дв в покрытъ и кресла обиты такоюжъ лъсницы. И какъ прошли первую обярью, а на рундукъ восходъ одна иолату и въ другой полать встръ- ступень, покрытъ былъ рундукъ тиль ихъ, великихъ и полномочныхъ цвътнымъ ковромъ, а полата обита пословъ, Іоаннъ Максимиліянъ Алям- камками. А платье на Цес. Вел-въ бергъ, цесарской нанвышей дво-быто: кофтанъ п плащь чорные рецкой и комнатной и говорилъ ръчь суконные, шляпа съ тафтою черпо прежнему. И великіе и полномоч- ноюжъ для того, что Е. Пес. Вел-во ные послы на цесарскомъ жало- былъ въ жалобъ по курфистръ Бавань в били челомъ, а съ. нимъ витав- варскомъ, а тотъ курфистръ Е. Цес. ся пошли. А въ тъхъ дву полатахъ Вел-ву былъ братъ отъ родныхъ стояли дворяне и графы Рямского отца Е. Цес. Вел-ва родной сестры государства, а за ними стояли дра- сынъ. А какъ великие и полномочбантыжъ съ протазанани. И какъ ные послы передъ Цес. Вел-во въ великіе и полномочные послы при-полату вошли и ихъ Цес. Вел-ву шля къ дверямъ третей полаты и викто не являлъ. И велякіе и полноу дверей третей полаты встрътиль мочные послы, Цес. Вел-ву поклоихъ, великихъ и полномочныхъ по- нясь, правили отъ Цар. Вел-ва пословъ, Гундеръ Дитрихштенъ, Рим- кловъ. А говорилъ блажней бояринъ ского государства графъ, Цес. Вел-ва и намъстникъ Суздалской Иванъ Ванаявышшей комнатной, и говорилъ сильевичь Бутурлинъ (1)...И поръчь по прежневужъ. И велякіе в кловился по обычаю. И В. Г-ря, Е. полномочные послы на цесарскомъ Цар. Вел-ва, о здоровьъ Цес. Вел-во жаловань в биля челомъ, а съ нимъ справливалъ самъ, шляпу свявъ, а витались. А встрътивъ ихъ, вели-мольмъ: братъ нашъ на своихъ госукихъ и полномочныхъ пословъ, Цес. дарствахъ здравствуетъ ля? И ближ-Вел-ва дворецкой болшой и комнат- ней боярвиъ Цес. Вел-ву говорнаъ: ной шли съ ними вмъстъ и спраши- милостію всемогущаго въ Тронцъ валя ихъ, великихъ и полномочныхъ славимого Бога, братъ вашъ В. Г. пословъ, о здоровьъ и о путномъ нашъ Ц. и В. Кн. Сеодоръ Алексвеихъ до Цес. Вел-ва проъздъ, снемъ вичь, всеа Великія и Малыя и Бълыя

(1) Ричь эта помъщена въ наказъ на стр. 614.



въ добромъ здоровът. И потомъ вашему Цес. Вел-ву, чрезъ люби-

Слижней же бояринъ и намъстникъ телную Е. Цар. Вел-ва грамоту объ-Суздалской Иванъ Васильевичь Бу- явлено, а нынѣ В. Г., Е. Цар. Вел-во, турлинъ, Цар. Вел-ва, грамоту у вамъ, любезвъйшему брату своему думного дьяка Лукъяна Голосова В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву, поизялъ п Цес. Вел-ву говорилъ ричь казуя свою государскую глубочай-(1). . . И изговоря рѣчь грамоту Цес. шую, преискреннѣйшую любовь, Вел-ву поднесъ. И Цес. Вел-во ту чрезъ насъ, Е. Цар. Вел-ва вели-Цар. Вел-ва граноту у ближнаго бо- кихъ и полномочныхъ пословъ, свое ярана приняль изъ камки, а камки Цар. Вел-ва государствованые овъне взялъ, и посмотръвъ на печать стить, а васъ, брата своего, В. Г-ря, положиль возл'в себя на столь и ваше Цес. Вел-во, на вашихъ велипожаловалъ великихъ и полномоч-кихъ государствахъ поздравить изныхъ пословъ къ рукв. И великіе волилъ, желая вашему Цес. Вел-ву и полномочные послы Цес. Вел-ва отъ превысокія оныя десницы всёхъ у руки были. А подъ руку Е. Цес. благъ умножения. Околничей и на-Вел-ва накто не держалъ. А ръчя, мъстникъ Каргополской Иванъ Ивачто писаны выше сего, съ обонхъ новичь Чаздаевъ В. Г-рей по тисторонъ переводниъ дворянниъ Лав- лахъ: (*)... н В. Г. нашъ, Е. Цар. рентей Курличь, по латинь, и къ Вел-во, то ваше брата своего, В. цесарской рукѣ звалъ онъ же. А Г-ря, вашего Цес. Вел-ва о брачвъ переводъ ближняго боярина ръ- номъ супружествъ объявление приялъ чи Цес. Вел-ву онъ, Лаврентей, го-за радость и понеже всемогущий Опъ ворилъ слово въ слово какъ блежней монарха и всёхъ благъ вина и дабояринъ говорилъ. И потомъ вели- тель, то вашего Цес. Вел-ва, супрукіе и полномоччые послы отъ Цар. жество великимъ дарованіемъ убла-Вел-ва Цес. Вел-ву правили посол- гополучствить изволилъ, даровавъ ство, а говорнаъ ближней боярниъ вашему Цес. Вел-ву желаемый плодъ, и наибстникъ Суздалской Иванъ Ва-{пресвътлъйшаго сына Іосифа, В. спльевичь Бутурлинъ (1)... а въ-Князя Австрійского, вашему Цес. нецъ и самодержавный скипетръ Вел-ву утвху и всему вашему госуи царскую державу Онъ вся содер- дарству радость, и слыша В. Г. жай монарха своимъ милосердымъ нашъ, Е. Цар. Вел-во, о вашемъ браблаговоленіемъ, яко благословенно- та своего В. Г-ря, вашего Цес. му отца его, Цар. Вел-ва Наслъдви- Вел-ва, ралостномъ супружествъ и о ку, вручаль ему, В. Г-рю, Е. Цар. давномъ отъ Господа Бога вамъ, В. Вел-ву вънчавъ и посадивъ его на Г-рю, вашему Цес. Вел-ву наслединцарскомъ отца его, Г-ря, блаженные къ по многу возвеселнася, и велълъ памяти В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, намъ вашему Цес. Вел-ву о вашемъ престол'я Царемъ и Самодержцемъ, В. Г-ря, вашего Цес. Вел-ва, радоо чемъ и прежде сего вамъ В. Г-рю, стномъ брачномъ супружестве и съ



⁽¹⁾ Ричь эта помищена на стр. 617.--(1) Ричь эта на стр. 617, по безъ словъ посли Господь Богъ: «имъ же Царіе царствуютъ и силній держать свипетръ»; за твиъ содержаніе ричи тоже, до словъ: «въ вичное блаженство небесного своего царствія».---(*) Начало этой ричи до словъ: «Княжною Найбурскою», на стр. 619.

дарованнымъ отъ Госпеда Бога ва- вича Чаздяева, да меня, думного дьяшего Цес. Вел-ва наслъдникомъ су- ка Лукъяна Тимоееева сына Голосогубо поздравить, желая вашь, брату ва, послать, наказавъ нашь свое, своему В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву, Цар. Вел-ва къ вашему Цес. Вел-ву, съ вашею пресвътлъйшею, Богомъ глубочайшей дружбы желанье в братдарованною супругою, вашего Цес. цкой любви наивренье объявить ко Вел-ва съ Цесаревою, и съ пресвът- умноженью обонхъ васъ, В. Г-рей, лъйшимъ вашего Цес. Вел-ва сы- монаршеской любви в вашихъ велиномъ В. Г-ремъ на вашихъ великихъ кихъ государствъ ко прибавлению государствахъ многолътного здравія всякого добра. Совершилъ посолства и счастливого государствованія и правленіе ближней бояринъ, а гововсякого благополучения и надо встами рилъ: И вамъ бы, В. Г-рю, вашему вашими непріятелями поб'вды и одо- Цес. Вел-ву, съ братомъ вашимъ, съ ленія. Думной дьякъ Лукъянъ Тямо- В. Г-ремъ нашимъ, съ Е. Цар. есевъ сынъ Голосовъ: В. Г-рей по Вел-вомъ, укрѣпляя в обновляя истатлахъ, в желая онъ, В. Г. нашъ, Е. конную дружбу в братцкую любовь, Цар. Вел-во, вамъ, брату своему В. у насъ, Е. Цар. Вел-ва великихъ н Г-рю, вашему Цес. Вел-ву таковыхъ полномочныхъпословъ, наказанныхъ вышереченныхъ благополученій отъ намъ дѣлъ велѣлъ выслушать и отпревысокія общаго всѣхъ монарха вѣтъ учинить. А все посолства правдесницъ наслаждатися, и по братско- леніе переводилъ Цар. Вел-ва перему съ вами, В. Г-ремъ, съ вашимъ водчикъ Семенъ Лаврецкой по ла-Цес. Вел-вомъ, обовязателству свою, тини. И Цес. Вел-во выслушавъ Цар. Вел-ва, братцкую дружбу и лю-Цар. Вел-ва у великихъ и полномочбовь обновить и подтвердить, и о го- выхъ пословъ посолства призывалъ сударственныхъ общихъ делехъ, ко- къ себе графа Кенигсека, подканцаеторые годны обовмъ вамъ, В. рія Римского государства, и прика-Г-ремъ и государстванъ вашимъ ко зывалъ ему долгое время. И графъ всякому добру говорнть и постано- Кенигсекъ великимъ и полномочвить и воспоминая вашего Цес. вымъ посломъ говорилъ рѣчь по Вел-ва ко отцу Е. Цар. Вел-ва, бла- латинъ, а переводилъ ту ръчь въ то женные памяти къ В. Г-рю, Царю и время рускимъ языкомъ Лаврентей В. Князю Алексвю Михайловачю, же Курлачь. И великимъ и полновсеа Великія и Малыя и Бълыя Росін мочнымъ посломъ говорилъ: Пре-Самодержцу, къ Е. Цар. Вел-ву чрез- свътлъйшій в Велеможньйшій В. Г., вычайныхъ вашего Цес. Вел-ва по- Цесарь Римскій, Е. Цес. в Кор. славниковъ, Авнибала Францышка Вел-во, Пресвътлъйшаго и Веленож-Дебатонія, да Ягана Кароля Терлин- нъйшаго брата своего В. Г-ря, Е. герена, бывшее посолство изволиль Цар. Вел-ва, у васъ великихъ и полкъ вамъ, брату своему, В. Г-рю, къ номочныхъ пословъ посолства вывашему Цес. Вел-ву своихъ Цар. слушалъ любително, и воспоминая Вел-ва великнать и полномочныхъ обонать сторонъ предковъ В. Г-рей пословъ: ближняго боярина и намъ- подобив и отца своего Цес. Вел-ва, стника Суздалского Ивана Василье-блаженные памяти Фердинандуса, вича Бутурлина, околничего и вамъ- Цесаря Римского, и свою Цес. стинка Каргополского Ивана Ивано- Вел-ва бывшую В. Цар. Вел-ва ко П. Д. С. т. ч.

32

Digitized by Google

отцу блаженные памяти къ Е. Цар. він той ръчи были Цес. Вел-ва у ру-Вел-ву братцкую любовь и дружбу о ки Цар. Вел-ва дворяне, и переводсемъ, что отецъ Е. Цар. Вел-ва В. Г. чики и подъячіе.

отъ земного царствія преселенъ зѣло стужително слышитъ, но сіе опеча- и Цесаревину Вел-ву любителные ленное Е. Цес. Вел-во сею радостью помники явилъ думной дьякъ Лукърээтворяеть, что не вный, но при-янъ Тимоееевъ сынъ Голосовъ; а свый и естественнорожденный сывъ говорнаъ: Пресвътабитий и Велебрата Е. Цес. Вел-ва вывѣ го-можиѣйшій В. Г., Ц. и В. Кн. Өеосударствующій братъ сго В. Г., Е. доръ Алексбевичь, всеа Великія и Цар. Вел-во, престолъ, скипетръ и Малыя и Бълыя Росіи Самодержецъ, державу отда своего отъ Божіей де- и многихъ государствъ и земель воспицы пріялъ есть, которому Цар. сточныхъ и западныхъ и съверныхъ Вел-ву Е. Цес. Вел-во желаетъ мно- Отчичь, и Дъдичь, и Наслъдникъ, и гольтного на Російскихъ государ-Государь и Обладатель, Е. Цар. Вел-во ствахъ обладанія и благосчастнаго къ вамъ, брату своему пресвътлъйпребыванія. А за благопривѣтство- шему и велеможпѣйшему В. Г-рю ваніе на Е. Цес. Вел-ва государ- Леополдусу, Божіею инлостію Цесаствахъ и за поздравление Е. Цес. рю Рамскому и вныхъ, къ вашему Вел-ву съ богодарованною ему су- Цес. Вел-ву, и вашего Цес. Вел-ва къ пругою Цесаревою и воворожден-Богодарованной пресвътлъйшей сунымъ ихъ Цес. Вел-ва сывомъ loca- пругѣ В. Г-рышѣ ся Цесаревниу фомъ, В. Княземъ Австрійскимъ, и за Вел-ву прислалъ свои Цар. Всл-ва вся Е. Цар. Вел-ва къ Е. Цес. Вел-ву любителные поминки. Переводилъ ту чрезъ нихъ, великихъ и полномоч- ръчь Семенъ же Лаврецкой, а подныхъ пословъ, во отправления по- восили помивки по росписи. И Цес. солства объявленная благожелател- Вел-во тѣ Цар. Вел-ва любительные ства, Цес. Вел-во Е. Цар. Вел-ву по помянки вельять принять при себь премногу благодарствуетъ, и посол- съ любовью. Принималъ тѣ поминки ство сіс яко желателное Е. Цес. Лаврентей же Курличь я розвлады-Вел-ву любително пріемлетъ, изво- валъ блиско Цес. Вел-ва на томъ же ляя съ Е. Цар. Вел-вомъ братцкую рундукъ, на которомъ Е. Цес. Вел-во дружбу и любовь упростравить; а стояль. И по указу Цес. Вел-ва Леоаблъ государствепныхъ, для кото- полдуса Кеннгсекъ, Римского госурыхъ по указу Цар. Вел-ва къ Е. дарства графъ п подкавцлерій, веля-Цес. Вел-ву они, всликіе и полномоч- камъ и полномочнымъ посломъ гоные послы, присланы, Е. Цсс. вориль: Цес. Вел-во брата своего, Е. Вел-во велить у нихъ, великихъ и Цар. Вел-ва, тъ любителные помники полномочныхъ пословъ, выслушать пріемлетъ съ великою любовью и Е. своямъ Цес. Вел-ва блажнамъ совът- Цар. Вел-ву благодарствуетъ. Поникомъ и отвътъ учинить. А графъ томъ по приказу великихъ и полно-Кенигсекъ какъ ту рѣчь говорилъ, мочныхъ пословъ переводчикъ Сея В. Г-ря къ чести все говорилъ менъ Лаврецьой явилъ Цес. Вел-ву витсто «Величества» «Пресвътлъй- ихъ посолские дары, а говорвлъ: В. шество», а Лаврентей Курлячь пере-Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, велькие и полводных «Величество». И по соверше- вомочные послы и ихъ великихъ по-

И потомъ Цар. Вел-ва Цес. Вел-ву

Цес. Вел-ву и Цесаревных Вел-ву че- перская булатная, ножны оправлены ломъ быютъ, ближней боярниъ и на- серебромъ съ черные и съ золотомъ. ивстникъ Суздалской Иванъ Ва-пара соболей, туба соболья пупчасяльевичь Бутурлинъ вашему Цес. тая, мъхъ горностаевой; Цесаревину Вел-ву: сабля, полоса булатная, на- Вел-ву: пара соболей, шуба соболья съчена золотомъ, ножпы оправлены пупчатая, мъхъ горноствевой, изорсплошъ, съ чернью золочева, а въ банъ перской золотной. Столники ней вставлены яшны и бирюзы, и Иванъ да Григорей Голосовы, вашеискры яхоптовые, а по яшиамъ връ- му Цес. Вел-ву: пара соболей, 2 кузапо золотомъ; кушакъ серебряной шака персидцкихъ золотные; Цесаперсидцкой, 40 соболей, м'тхъ гор- ревяну Вел-ву: 2 пары соболей. И востаевой, троя дороги кашанские, 2 Цес. Вел-во ть посолские дары веwiska былык хребтовые, жеребець ар- лыль принять Лаврентьюжь Курлигамачей съръ съ снарядомъ; Цесаре- чю. И какъ тъ дары пранялъ, и по вныу Вел-ву: изорбанъ серебряной указу Цес. Всл-ва тотъ же графъ Кеперсидцкой, 2 пары сободей, туба ниссекъ великниъ и полномочнымъ соболья пластинчатая, м'ахъ горно- посломъ говорилъ: Цес. Вел-во у стаевой, двои дороги, два сорока гор-васъ, великихъ и полномочныхъ поностаевъ. Окольнчей и намъстникъ словъ, ваши дары пріемлетъ вило-Каргополской Иванъ Ивановичь Ча-стиво, и доброжелателство ваше поадаевъ, вашему Цес. Вел-ву: сабля хваляетъ. И великіе и полномочные перская булатная насъчена волотомъ послы Цес. Вел-ву поклонилися ряна оба лица, ножны оправлены сере-довымъ поклономъ. И потомъ были бромъ съ чернью и съ золотомъ, ту- Цес. Вел-ва у руки соболщикъ да ба соболья пластинчатая, 2 пары со- сторожъ, да 34 человъка посолскихъ болей, шуба соболья пупчатая, мѣхъ людей. Потомъ великіе и полномочгорностаевой; Цесаревину Вел-ву: 2 ные послы отпущены на подворье. пары соболей, шуба соболья пупча- А какъ великие и полномочные потая, мвхъ горностаевой, изорбанъ слы передъ Цес. Вел-вомъ на присеребряной персядцкой. дьякъ Лукъянъ Тамоосевъ сынъ Го-время при Цес. Вел-вё по объ столосовъ, вашему Цес. Вел-ву: 2 пары роны стояля ближніе его люди: Іособолей, мѣхъ горностаевой; Цесаре-анъ Максимиліянъ, графъ Аламвниу Вел-ву: 2 пары соболей, мъхъ бергъ, Цес. Вел-ва цанвышей двогорностаевой. Столникъ Василей Бу- рецкой и комватной совътникъ; 10турлинъ вашену Цес. Вел-ву: сабля анъ Рудолфусъ, Римского государполоса булатная оправлена сереб- ства князь а Шварценбургъ, Цес. ромъ чеканнымъ, волочена, покрыта Вел-ва государственныя думы превиъсто хоза сереброиъ же, 2 пары виденть; Решмундусъ, Римского гособолей, м'яхъ горностаевой, 2 м'яха сударства князь а Монтекукули, Цес. бълья хребтовые, двоя дороги; Пе- Вел-ва думы воинскія президенть; саревану Вел-ву: изорбанъ серебря- Іоанъ Людовикусъ, Римского государной по алой земль, 2 пары соболей, ства князь а Беленбергъ, Цес. Вел-ва туба пупчатая, 2 сорока горноста- комнатной; Венгерские земля епн-

словъ дъти вамъ, В. Г-рю, вашему Чаадаевъ, вашему Цес. Вел-ву: сабля

Аумной взав посодство правиля, и въ то евъ, двои дороги. Столникъ Иванъ скопъ, Цес. Вел-ва комватной совътпитанъ у надворныхъ пратазанщи- чашу про здоровье В. Г-ря, Цар. ковъ.

нымъ посломъ былъ Цес. Вел-ва пили чашу про здоровье В. Г-рей, столъ на посолскомъ дворъ, гдъ они благовърныхъ Царевичей: благовърстояли, а за столовъ съ ними си- ного Г-ря Царевича и В. Князя Іодълъ и подчиваль ихъ Христофо- авна Алексфевича, всеа Великія и русъ Андреасъ волный господенъ Малыя и Белыя Росія; благовернои баронъ фонъ Кляйвицъ, тотъ же го Г-ря Царевича и В. Князя Петра которой на пол'в съ коретою встр'в- Алекскевича, всеа Великія и Малыя чалъ и на посолство съ ними въ ко- и Бълыя Росін, а потомъ пили про ретв вхалъ. И какъ свли за столъ здоровье сына Цес. Вел-ва. и тотъ баронъ, наливъ вина влоскова Июня въ 22 день къ В. Г-рю весклянишной кубокъ, пилъ про здо- ликіе и полномочные послы писали ровье Цес. Вел-ва. И великіе и пол- чсрезъ почту отписку о томъ, какъ ноночные послы барону говорили, были они у Цес. Вел-ва на прийздъ, что они про здоровье Цес. Вел-ва такову (1)... вить должны, толко надобно было

нить иканцлеръ великій въкоролев-|сперва чашу пить про здоровье В. стве Венгерсковъ; Георгій Людови-Г-ря, В. Цар. Вел-ва, для того, что нусъ, Римского государства графъ де они отъ Е. Цар. Вел-ва присланы Синцендороть, Цес. Вел-ва наивыш- къ любезитиему его брату, къ Е. шія дворовыя комнаты президенть; Цес. Вел-ву, для умноженія ихъ го-Іоанъ Павелъ волный господниъ Го- сударской братцкой дружбы и любхеръ, Цес. Вел-ва вадворный кан- ви и общаго христіянского добра, плеръ; Леополдъ, Римского государ-потому что и столъ тотъ В. Цес. ства графъ Кеннгсекъ, Цес. Вел-ва Вел-во изволнлъ къ нимъ прислать государственныя думы подканиле- для чести Е. Цар. Вел-ва и для торій; Гундерусь, Рямского государ-Іго пристойно было напредь пить ства графъ де Дитрихштенъ, Цес. чаша про здоровье Е. Цар. Вел-ва. И Вел-ва наивышшей комнатной; Вин- баронъ говориль: годилось де было геличсъ, Римского государства графъ такъ, толко де учинилъ овъ то по де Гаррать, Цес. Вел-ва наивыштией указу Цес. Вел-ва, нотому какъ де конютій; Игнатей Брейнеръ, графъ, Цес. Вел-ва посланники, де Ботовій Цес. Вел-ва надворной наршалокъ; съ товарыщи, были у Цар. Вел-ва Кондрадусъ Вальтасаръ, графъ а на Москвѣ, и съ столомъ къ нимъ Стариъбергъ, Цес. Вел-ва Аустрій-присылано, и въ то де время столскія нижнія земли нашістникъ; Лю- никъ Цар. Вел-ва пиль чашу сперва довикусъ Радивнусъ графъ де Су-про здоровье Цар. Вел-ва и ему де хесъ, Цес. Вел-ва генералисимусъ нынъ вельно тожъ учивить. И въ Кроацын; Францышекъ графъ великіе и полномочные послы вы-Валдъстаниъ, Цес. Вел-ва у кавале- говаривали о томъ много пристойровъ цесарскихъ канитанъ; Георгій ными словами, и нили чашу про графъ а Мансвелдъ, Цес. Вел-ва ка- здоровье Цес. Вел-ва, потомъ пили Вел-ва, после пили чашу про здо-Тогожъ дни великимъ и полномоч- ровье Цесаревина Вел-ва. Потомъ



⁽¹⁾ Cm. crp. 731.

мочные послы приказывали Цес. преже первого отв'ту ныъ, вели-Вел-ва къ ближнимъ людемъ съ ври-кимъ и полномочнымъ носломъ. ставомъ Лаврентьемъ Курличемъ, Е. Цес. Вел-ва очи видеть, и того чтобъ они до Цес. Вел-ва донесли, у Е. Цес. Вел-ва николи не повечтобъ Е. Цес. Вел-во вельлъ виъ, лось, потому и преже сего въ говелакамъ и полномочнымъ носломъ, сударствъ Е. Цес. Вел-ва посланбыть у себя на двор'в и видеть свои, наки Е. Цар. Вел-ва и всёхъ В. Цес. Вел-ва очи, а ноговъ велълъ Г-рей великіе и полновочные побы ниъ быть у думныхъ людей въ слы и посланники передъ первымъ отвътъ, и чтобъ ниъ, велекниъ и отвътомъ цесарскихъ очей не видаполновочнымъ пословъ, быть въ от- ли, и новые де чины Е. Цес. Вел-ву въть на Е. Цес. Вел-ва дворъ. И въ государствъ своемъ заводить неприставъ Лаврентей сказалъ, что пристойно. А быть де имъ, велионъ Цес. Вел-ва думнымъ людямъ кимъ и полноночнымъ посломъ, въ о томъ объявитъ. Люжя въ 24 день отвътъ на болшомъ цесарскомъ двоиз великниз и полноночнымъ по- рв въ полатахъ, въ которыхъ быслонь прітажаль секретарь Ягань вають въ отвётёхъ всёхъ В. Г-рей Пропотъ и говорнаъ: по объявле-послы и посланники. И великіе и нію не Лаврентья Курлича наявыла-полномочные послы секретарю говонему дворецкому о томъ, чтобъ рили: когда у В. Г-ря, у Е. Цар. имъ, великимъ и полновочнымъ по- Вел-ва, бываютъ Е. Цес. Вел-ва пословъ, предъ первымъ отвётенъ славники, и Цар. Вел-во для братцкой вилать Цес. Вел-ва очи и быть въ любви Е. Цес. Вел-ва посланинкомъ отвѣть Цес. Вел-ва на дворъ, въ- преже первого отвѣту свои Цар. домо, и ваннышней де дворецкой по Вел-ва очи видёть изволяеть; и когда воли Божін заскорбълъ и видъть ему Цар. Вел-во и посланинкомъ Е. Цес. Цес. Вел-ва очей вскоръ невозножно, Вел-ва предъ первымъ отвътомъ очн Вел-ва и ближениъ людемъ о тоиъ Вел-во намъ, Е. Цар. Вел-ва веливедомо учичить посъщалъ и до Цес. книть и полномочнымъ посломъ, де Вел-ва бляжніе людя о томъ доно- предъ первымъ отвътомъ очей своснан, и Цес. де Вел-во изволилъ для ихъ видъть не изволяетъ? А надобно того видъть свои Цес. Вел-ва очнему, было чести ихъ государской съ обосекретарю, и онъ де о томъ Е. Цес. ихъ сторонъ быть равенственной. Вел-ву доноонлъ, и Цес. де Вел-во, Да и для того Е. Цес. Вел-ва очи въ выслушавъ его доношевья, изволялъ то время видъть ниъ пристойно, къ нимъ, великимъ и полномочнымъ чтобъ Е. Цес. Вел-ва сенатори, котопосломъ, съ намъ секретаремъ при-рымъ Е. Цес. Вел-во указалъ съ никазать, что Е. Цес. Вел-во указалъ им, великими и полномочными поамъ, великниъ и полномочнымъ по- слы, быть въ отвътъ, имяна и досломъ, быть въ отвёть; а въ отвёть стоянство объявлены быля миъ, во-Вел-ва сенаторемъ Римского госу-при Е. Цес. Вел-въ, какъ и Цар. дарства: князю а Монтикуколи, да Вел-ва думныхъ людей, у которыхъ Рямскогожъ государства графу я бываютъ въ отвътъ Цес. Вел-ва по-

Іюня въ 26 день великіе и полно-|водкавплерію Кенигсеку. А чтобъ и дворецкой его, секретаря, Цес. вильть изволяетъ, для чего Е. Цес. съ нями указалъ быть своимъ Цес. ликимъ и полномочнымъ посломъ, . сланники объявляють имъ при Цар. вомочнымъ посломъ сказаль, что Вел-вѣ; а что онъ, секретарь, ниъ, онъ о томъ о всемъ до Г-ря своего, великимъ и полномочнымъ посломъ, до Е. Цес. Вел-ва, донесетъ.

объявнаъ, чтобъ имъ быть въ отвѣ-| Іюня въ 26 день прівзжалъ къ веть на болномъ цесарскомъ дворъ, и ликимъ и полномочнымъ послонъ имъ, велакимъ и полномочнымъ по- тотъ же секретарь и говорилъ: по словъ, въ тѣхъ полатахъ, о кото- доношенью де его Цес. Вел-во ниъ, рыхъ онъ объявнат, въ отвётъ быть велекемъ и полномочнымъ посломъ, непристойно, потому что на томъ указалъ сказать: прежде первого отдвор'в и въ тъхъ полатахъ живетъ въту Е. Цес. Вел-во очей своихъ Цес. Вел-ва подканцлерій Кеннг-ямъ, великныт и полномочнымъ посекъ. И секретарь говориль: тотъ де сломъ, видъть не изволяетъ, потому дворъ Цес. Вел-ва, а не Кенигсе- что въ государствѣ Е. Цес. Вел-ва ковъ, и канцелярія де имъется на всъхъ В. Г-рей великимъ посломъ томъ дворѣ, а Кенигсекъ живетъ пославникомъ того не бывало, ж въ тъхъ полатахъ для близости, а новыхъ де чиновъ Е. Цес. Вел-во въ въ тъхъ де полатахъ бываютъ въ государстве своемъ заводить не изотвътъхъ всъхъ В. Г-рей послы и воляетъ, и перемънево де то не бупосланники, да не токио де послы и детъ, и чтобъ они, великіе и полнопосланники, но и курфистры во вре-иочные послы, Е. Цес. Вел-ву ия для государственныхъ дълъ къ впредь о томъ и не упоминались, а Пес. Вел-ву събзду бываютъ для со- иныхъ де В. Г-рей чины Е. Пес. въту и всякіе дъла отправляють въ Вел-ву не образецъ, а сенаторей де твхъ же полатахъ. И великіе и пол. Е. Цес. Вел-ва имяна, у которыхъ вомочные послы секретарю говори-имъ, великимъ и полномочнымъ поли: вѣдомо имъ, велакимъ и пол- сломъ, быть въ отвѣтѣ, объявлены номочнымъ посломъ, что послы имъ чрезъ него, секретаря, и то де всъхъ Г-рей и посланвики у Цес. объявление и доволно, а за прислан-Вел-ва отправляются въ канцелярі-ной де столъ Е. Цес. Вел-ву могуть якъ, такъ же и Е. Цес. Вел-ва по- они, великіе и полномочные послы, слы во всёхъ государствахъ отправ- благодаренье воздать на отпускъ. А ляются потомужъ въ кавцеляріяхъ; въ отвътъхъ де Е. Цес. Вел-во ниъ, а Цар. Вел-во Е. Цес. Вел-ва пословъ великимъ и полномочнымъ посломъ, и посланенковъ николи въ канцеля- для братцкой Е. Цар. Вел-ва любви рін не отправляєть, во для чести Е. изволяеть быть на своємъ Цес. Цес. Вел-ва бываютъ они у Е. Цар. Вел-ва меншомъ дворѣ въ своихъ Всл-ва бояръ въ отрътъхъ на Е. Цес. Всл-ва полатахъ, блиско своихъ Цар. Вел-ва дворъ, и для того при-покоевъ. А на тоиъ де Е. Цес. стойно в Е. Цес. Всл-ву имъ, Цар. Вел-ва дворѣ и въ тѣхъ полатахъ Вел-ва великниъ и полномочнымъ всёхъ В. вныхъ посломъ, учинить въ той мъръ пото- кіе нослы и посланники николи мужъ, чтобъ обоназъ В. Г-рей честь въ отвътвать не бывали, а всъ бывана объ стороны была равенственна и ли на болшомъ Е. Цес. Вел-ва дворъ. чтобъ онъ, секретарь, о томъ о всемъ гав канцелярія, а изволилъ де Цес. донесъ до Г-ря сноего, до Е. Цес. Вел-во то учинить особно для братц-Вел-ва. И секретарь, всликниз и пол-кой къ Цар. Всл-ву любви и указалъ

Γ-peii BEJN- TOTOBLI.

В. Князя Өсодора Алекствевича, всса нымъ посломъ, и въотвтътъ тать не Велякія и Малыя и Бълыя Росіи Са-пристойно. И приставъ Лаврентей иодержца, Е. Цар. Вел-ва, великіе и Курличь Цес. Вел-ва на дворъ 53полномочные послы, ближней боя- дилъ тогожъ часу, и прітхавъ къ DHHB H Иванъ Васильевичь Бутурлинъ, окол- сломъ, сказалъ, что онъ тъ ихъ слова вячей в намъстанкъ Каргополской Цес. Вел-ва сенаторемъ извъстялъ я Иванъ Ивановичь Чаздеевъ, думвой приславъ де къ вимъ будетъ съ отдьякъ Лукъянъ Тамоееевъ сынъ Го-повѣдью Цес. Вел-ва секретарь. лосовъ, были Цес. Вел-ва на мев- Тогожъ числа къ великимъ и полшожъ дворѣ въ первожъ отвѣтѣ, а номочнымъ посломъ пріъзжаль сесеваторя съ ними въ отвѣтѣ были: кретарь Христофоръ Паеръ и гово-Реймунаусъ, Римского государства рилъ: указалъ де Цес. Вел-во имъ, князь а Монтекукули, Цес. Вел-ва великимъ и полномочнымъ посломъ, дуны воннскія президенть, да Лео- въ отвътъ тать въ сенаторской копојдусъ, Римского графъ де Кенигсекъ, государствен- Курличемъ, а своей де Цес. Вел-ва ный подканцлерій. Прівзжалъ по кореты и того баропа присылать къ нихъ съ коретою приставъ Лаврен- нимъ не указалъ для того, естлибъ тей Курличь. А прітхавъ, всликимъ вмъ, великамъ и полномочнымъ пои полномочнымъ посломъ говорилъ: сломъ, для какова дѣла довелось указалъ де Цес. Вел-во имъ, вели- вхать къ Е. Цес. Вел-ву, тогдабъ и кимъ и полномочнымъ посломъ, корета Е. Цес. Вел-ва съ тѣмъ баротать на свой Цес. Вел-ва деоръ для номъ къ нимъ была прислана, а ко-

де Е. Цес. Вел-во низ, великных просударственных дель, къ ответу. полномочнымъ посломъ, быть въ от- А корету, въ которой имъ тхать, вътъ Іюня въ 27 день. И велякіе и прислалъ къ нимъ Римского госудерполномочные послы секретарю гово- ства князь а Монтекукули свою. И рили, что они Цес. Вел-ву за то, что великіе и полномочные послы при-Е. Цес. Вел-во для братцкой любвя ставу Лаврентью Курличю говориля, къ Цар. Вел-ву указалъ имъ, вели- что они по указу Цес. Вел-ва въ откамъ в полномочнымъ посломъ, вѣтъ ѣхать готовы, толкобъ прислабыть въ отвѣтѣхъ на своемъ Цес. на къ немъ была Цес. Вел-ва коре-Вел-ва меншомъ дворъ и въ своихъ та, а не сенаторская, какъ и у Цар. Цес. Вел-ва полатахъ, благодарству-Вел-ва посланниковъ Цес. Вел-ва, ютъ, а то, что Е. Цес. Вел-во имъ, какъ бываютъ въ отвътвхъ, присывеликимъ и полномочнымъ посломъ, лается Цар. Вел-ва корета, а не бопередъ первымъ отвѣтомъ видѣть арская. А съ коретою Цес. Вел-ва своихъ Цес. Вел-ва очей не изво-присланъ бы къ нимъ былъ прилилъ, ставятъ себъ въ оскорбленье, в ставъ баронъ фонъ Кляйницъ, котоу Цар. Вел-ва Е. Цес. Вел-ва всли-рый ихъ прінналь и къ Цес. Вел-ву кимъ посломъ и послананкомъ учи- на прітаде съ пими задилъ. А бувено будсть потомужь. А въ отвътъ детъ Цес. Вел-ва корегы съ тъмъ они на Е. Цес. Вел-ва дворъ тхать барономъ къ нимъ, великныъ и пол-

номочнымъ посломъ, будетъ не при-Іюня въ 27 день, В. Г-ря, Царя п славо, и ниъ, великимъ и полномочнамѣстникъ Суздалской вимъ, великимъ и полномочнымъ по-

государства ретв съ приставомъ Лаврентьемъ

вътъ доведется имъ вхать въ сена-вняъ, что тв дворяне встратная ихъ торской кореть и приставу у нихъ отвътныхъ сенаторей. И какъ быть меншому, чтобъ межъ Цес. великіе и полномочные послы въ Вел-ва и сецаторей его въ че-первую полату вошли и блиско той стя было различіе, и чтобъ они, палаты у дверей встрътили ихъ, великіе и полномочные послы, о Цес. Вел-ва, сами отвѣтные сенатотомъ не упорились, а инако де тори: князь а Монтекукули, да графъ учинено не будетъ и доносить де и подканцлерій Кенагсекъ. И видо Цес. Вел-ва о томъ не указано, тався шли съ великими и иолномочи чтобъ ови, всликје и полномоч-иными послы чрезъ двъ палаты. А ные послы, тахали въ отвътъ безъ какъ черезъ тъ дет палаты шли н мотчанья. И великіе и полномочные въ то время великнить и полномочпослы секретарю сказаля, коли о нымъ посломъ приставъ Лаврентей томъ Цес. Вел-ва такой указъ про- Курличь говорилъ: указалъ Цес. изшелъ и они, великіе и полномоч-Вел-во въ первой полать, гат ихъ ные послы, и въ сенаторской коре-отвътные сенатори встрътили, ждать ть къ отвѣту поѣдутъ, толко съ сто- нхъ великвхъ и полномочныхъ пороны Цар. Вел-ва Цес. Вел-ва по- словъ, покамъстъ они будутъ въ отсломъ учинено будетъ по томужъ, вътехъ, посолскимъ ихъ лутчимъ равенственно. Тогожъ числа Цар. людемъ, а въ середней, которая пе-Вел-ва великіе и полномочные по-редъ самою отвѣтною ждать Цес. ту ѣхали въ коретѣ, приставъ съ и полномочные послы съ отвѣтныними сидѣлъ Лаврентей Курличь. А мн сенаторми въ отвѣтную полату Цар. Вел-ва дворяне, и переводчики вошли, и съвши по изстоиз, блажи подъячіе тхали передъ ними въ ней боярниъ и намъстникъ Суздалчетырехъ коретахъ, а стойки не ской Иванъ Васильевичь Бутурлинъ нижнего врынца вышли, и на томъ ввли сенаторемъ В. Г-ря, Е. Цар. послы. А ръчи встръчной не гово- де Цар. Вел-ва грамоту велять

гда ниъ вхать къ сенаторемъ въ от-рили А приставъ Лаврентей объяслы Цес. Вел-ва на дворъ къ отвъ- Вел-ва дворяномъ. И какъ великіе было. И какъ прівхавъ Цес. Вел-ва говорилъ (')... А изговори ричь на дворъ изъ кореты на рундукъ великіе и полномочные послы объярундукъ и крылцъ, и въ проходныхъ Вел-ва, полномочную грамоту за госусъняхъ и на верхнихъ дву лъсни- дарственною болшою отворчатою пецахъ встръчи имъ отъ сенаторей не чатью, и туЦар. Вел-ва грамоту сенабыло. А какъ великіе и полномоч-торемъ отдаля. И сенатори той рѣчи ные послы Цес. Вел-ва верхвихъ выслушавъ и Цар. Вел-ва грамоту полать взошля на четвертую льс-принявъ и печати осмотръвъ гововицу и на крылц'ь той лісницы у рили, что они у нихъ, великихъ и полатныхъ дверей встрътвля ихъ, полномочныхъ пословъ, желаемого великихъ и полномочныхъ пословъ, обонхъ В. Г-рей братцкой любви Цес. Вел-ва дворяне, и витався шля о умножения предложения слыщали, передъ великими и полномочными и то Цес. Вел-ву желателно. А ту

(1) См. стр. 627.

они перевесть и Цес. Всл-ву объ- великіе и полномочные послы, низ. аватъ, а нынъбъ они, великіе и пол- сенаторемъ объявили всъ дъла, кономочные послы, объявили ниъ, се- торые ниъ, по указу Цар. Вел-ва наторемъ, яные государственные дъ- велино объявить, то имъ, сенатола, которые имъ отъ Цар. Вел-ва ремъ, желателно. И великіе и полнаказаны. И околничей и наwbс- номочные послы сенаторемъ говотникъ Каргополской Иванъ Ивано-рили, какъ они у нихъ, сенаторей, вичь Чаадаевъ говорнать (1)...

нымъ посломъ говорили, что они яныхъ государственныхъ дълъхъ до Г-ря своего, до Е. Цес. Вел-ва, о имъ, сенаторемъ, предложатъ. томъ донесутъ, и изволенье Е. Пес. Въ томъ же отвътъ великіе и пол-Вел-ва ниъ, великимъ и полномоч- номочные послы говорили сенатовымъ посломъ объявятъ. И надъют- ремъ, что учинено имъ, великниъ и ся де они, сенатори, что В. Г. полномочнымъ посломъ, безчестье ихъ, Е. Цес. Вел-во, для любви въ томъ, что кореты Цес. Вел-ва къ братцкой В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, в намъ нынь, какъ вхать въ отвъть, для полазы всего христіянства, по не прислано. А какъ у Цар. Вел-за желанью Е. Цар. Вел-ва съ сво-бываютъ Цес. Вел-ва великіе послы, ей Цес. Вел-ва стороны о посред-и Цар. Вел-во, для любви брата свооти в учинить. А онибъ, великіе и его, Е. Цес. Вел-ва, какъ они быполномочные послы, имъ, сенато-ваютъ въ ответехъ, изволяетъ поремъ объявная и о иныхъ государ- сылать свою, Цар. Вел-ва, корету ственныхъ дълъхъ. И великіе и пол- и пристава, которой ихъ прінмаетъ, номочные послы сенаторемъ гово-и чтобъ они донесли о томъ до рван, что они и о иныхъ государ-Г-ря своего, до Е. Цес. Вел-ва. И ственныхъ дълъхъ для умвожевья севатори великимъ и полномочнымъ обонхъ В. Г-рей братцкой дружбы пословъ говорили, когда де они, веи любви и для общей христіянской ликіе и полномочные послы, были ползы объявить имъ готовы; а объ- у Цес. Вел-ва на прівздів и будуть яватъ они, великіе и полномочные на отпускъ и въ то де время припослы, имъ сенаторемъ, о иныхъ стойно къ нимъ присылать Цес. государственныхъ дълъхъ въ тв по-Вел-ва корета, потому что они въ ры, какъ Цес. Вел-ва о посредстве то время вздять къ Цес. Вел-ву; а у похъ, сенаторей, подлиявое на-когда они вздатъ къ сенаторемъ въ изреніе услышать. И сенатори ве- то время быть пристойно сенаторанкимъ и полномочнымъ восломъ скимъ коретамъ, чтобъ межъ Цес. говоряли, что они о томъ о всемъ Вел-ва и сенаторей его было раздо Цес. Вел-ва донесуть, а каково личіе, такъже и въ приставахъ. И ве-Е. Цес. Вел-ва изволенье будеть, и ликие и полномочные послы сенатоони, сенятори, имъ, великимъ и пол-ремъ говорили, хотя они, великіе я послы, фалать в къ въ последующенъ бы ответе они. нимъ, сенаторамъ, толко во изво-

о посредствъ Цес. Вел-ва о намъре-И севатори великниъ и полномоч- нін услышать, и въ то время и о

(1) См. стр. 630.

бываетъ.

ленью обонкъ В. Г-рей, въ отв'ятъ стечко Славково, и Цес. Вел-ва кона его цесарскій дворъ для обонкъ мисары, которые въ то время были ихъ, В. Г-рей, Цар. Вел-ва и Цес. съ ними, съ великным и полномоч-Вел-ва общихъ государственныхъ ными послы, отвели конемъ ихъ лудълъ, а не въ ихъ сенаторскіе доны га, и на тъ луга прітхали государдля какихъ мъръ, и пристойно, ства Е. Цес. Вел-ва конныя люди и чтобъ Е. Цес. Вел-во изволилъ при-пришли пъшія, и околничего а велисылать къ нимъ свою Цес. Вел-ва кого посла Ивановыхъ людей Иванокорету, какъ н у Цар. Вел-ва Е. вича Чаадаева пяти человѣкъ били и Цес. Вел-ва посломъ бываетъ, чтобъ увъчяля, я изъ того числа одного, на въ томъ было равенство. И сенато- ямя Петра Шумилова, свкли саблею и ри великныть и полномочнымъ по- руку его посткли, и о томъ бою и словъ говорили, у всякого де Госу-равъ Лаврентью Курличю говорили, даря выбются некоторые особыя но сыску того бою и раны упоминасъ посолскахъ поведеніяхъ чины, лись, в ту рану Лаврентей Курличь Цес. де Вел-во при великихъ всъхъ съ товарыщи осматривали, а сыску Государей послѣхъ и пославникихъ въ томъ викакова неучинено. Іюня стоить, а Цар. Вел-во сидить; Цес. въ 11 девь въ то время, какъ они, Вел-во къ братье своей къ В. Г-ремъ великіе и полномочные послы, вхасвои Цес. Вел-ва грамоты подписы- ли Цес. Вел-ва къ столицъ Вънъ, на ваетъ своею рукою, а Цар. Вел-во подхожей станъ въ деревню Илне подписываетъ и въ томъ де ихъ лерсъдорфъ, и не добзжая той дерегосударская воля, а то де потомужъ вни за четверть мили на дорогъ прітолко де они до Цес. Вел-ва о тоиъ вхали государства Е. Цес. Вел-ва донесуть. И великіе и полномочные конныя люди и съ вами пъщіе мнопослы севаторемъ говорили, что гіе пришли съ ружьемъ, и бляжняго Цес. Вел-во всъхъ В. Г-рей при по- боярина и великого посла Иванослъхъ и посланникахъ стоитъ, и выхъ людей Васпльевича Бурурлина то чинить по своему Цес. Вел-ва и иныхъ посолскихъ людей вапрасно изволенью, а не безчестьебъ Е. Цес. били и одного изъ нихъ человъка Вел-ву было хотябъ Е. Цес. Вел-во его ближняго боярина, имянно Гапо обычаю иныхъ В. Г-реіі въ то врила Алексбева сына Волохова, вавремя и сидѣлъ; а что въ грамотахъ вхавъ на дорогь, ни за что нагло и своихъ Е. Цес. Вел-во имя свое це- напрасно убили изъ пищали до смерсарское приписываетъ своею рукою, ти. И о томъ нагломъ и вапрасномъ и то приписывание належить толко убивстве они, великие и полномочкълутшему Е. Цес. Вел-ва грамотъ вые послы, Лаврентью Курличю гоувѣренью, а въ присылкѣ тѣхъ ко- ворилижъ, и онъ того убитого, какъ ретъ пристойно быть ихъ государ- онъ живъ былъ, рану оснатривалъ, ской чести равенственной, какъ у и умершаго его видълъ, и погребенъ Пар. Вел-ва Цес. Вел-ва пословъ тотъ убіенной съявдоважь чрезъ допошенья Лаврентья Курлича на томъ Въ томъ же отвѣтѣ говорили о мѣстѣ, гдѣ убитъ, и чтобъ они, сеобщахъ своихъ, что мѣсяца Іюня натори, до В. Г-ря, до Е. Цес. дня третьяго, какъ пришли они, ве- Вел-ва, о твхъ напрасныхъ бою и линіе и полномочные послы, въ ме- убивстве донесли, чтобъ В. Г-рю, Е.

а въ розсиотрвния того дъла до бу-полномочнымъ посломъ привяжалъ деть его, В. Г-ря, Е. Цес. Вел-ва секретарь Христофоръ Пасрь и гоблагоразсудителная воля. И при кон-вориль: прислали де его, секретаря, яв розговоровъ сенатори великниъ и къ немъ, великимъ и полномочнымъ полномочнымъ посломъ говориля, посломъ, отвѣтные сенаторя, а вечтобъ оня, великіе и полномочные ябли говорить, чтобъ они, великіе и послы, всего своего въ томъ отвётъ полномочные послы, по вчерашнему бывшаго предложенья слова для луч-къ нимъ объщанью бывшее на конлаго выразуменья даля имъ, сенато- ференцыя все ихъ словесное предлоремъ, на писмъ, а они то все доне- женье для лутчаго выразумънья изсутъ до Цес. Вел-ва. И великіе в волили къ нимъ прислать на писиъ. полномочные послы сенаторемъ ска- И великіе и полномочные послы сезали, что они то свое предложеные кретарю сказали, что они по своему для лучшаго выразумъвья на писмъ объщанью предложеныя своего на къ вных пришлють, толкобъ они, той конференцыи бывшаго слова для сенатори, взаимно имъ, великимъ и лутчаго выразумънья на висмъ къ полновочнымъ пословъ, своя розго- нямъ пришлютъ. воры и Цес. Вел-ва по доношенью Писмо каково Цар. Вел-ва великіе ихъ о томъ подлинное намъренье ѝ полномочные послы послали Цес. нынь и посль хотячихъ быть отве- Вел-вакъответнымъ сенаторемъ, потовъ даваля ниъ на инсибиъ. И се- сле первого ответу Іюня въ27 девь съ натори великныть и полномочнымъ переволчнкомъ съ Семеномъ Лаврецпословъ взаямно чинить то объщали. вимъ. Божіею вилостію Пресвътлъйи полномочные послы съ сенатория ря в В. Князя Осодора Алексвевича, писывали обоихъсторонъ розговоры. Аусомъ, Римского государства кня-

Пес. Вел-ву, о токъ было извъстно, | Поня въ 28 день къ великниъ и

И по совершения розговоровъ великие шаго в Велеможитайшаго В.Г-ря, Цавитався изъ отвътной палаты по-всеа Великія и Малыя и Бълыя Росіи илли. А севатори отвѣтные и дворя-Самодержца, и многихъ государствъ не провожаля ихъ до прежнихъ же и земель восточныхъ и западныхъ и мысть, гдъ встрътили. И потхали съверныхъ Отчича, и Дъдича, и Навеликіе и полномочные послы на слъдника, и Государя и Обладателя подворье. А какъ велякіе и полно- Е. Цар. Вел-ва, мы, великіе и полномочные послы въ отвътътъ была и мочные послы: блажвей боярнаъ и въ то время въ отвѣтной полатѣ сто- намѣстникъ Суздалской Иванъ Ваяль столь середи той полаты длян- сильевичь Бутурлинь, околничей и ной и широкій, покрытъ ковромъ, намъстникъ Каргополской Иванъ съ одвой стороны поставлевы были Ивановнчь Чаадаевъ, думной длякъ отъ ствиъ троя кресла, обиты черв- Лукъянъ Тимовеевъ сынъ Голосовъ, чатымъ бархатомъ съ бахраною, на будучи съ вами, Пресвътлъйнаго и которыхъ великіе и полномочные Велеможивато В. Г-ря Леополдупослы снатыя, а на другой сторонт са, Божівю милостію Цесаря Римскоотъ дверей такіе же двои кресла, на го и иныхъ, Е. Цес. Вел-ва по извокоторыхъ отвѣтные сенатори содѣ- ленью для великихъ государственли, а по конецъ того стола, подъ се- ныхъ дълъ на конференцыи высланнаторын сидёли два секретаря и за- выми съ ясневельножными Реймунвень а Монтекукули, Е. Цес. Вел-ва числа съ Сененомъ Лаврециниъ. ло повельнію В. Г-ря нашего, Е. ложили есны (*).... Цар. Вел-на предположная есны ся-**МИ СЛОВ**ЕСЫ (1)...

виля есмы. И мы говорили: (*)...

намъ по томужъ на писмъ, какъ великіе и полномочные послы, въ BRAH.

аумы воннскіе президентомъ, да съ В. Г-ря нашего, Е. Цар. Вел-ва, мы, Асонолдусовъ, Римского государства великіе в полномочные послы, будуграфанъ Кенигсекъ, Е. Цес. Вел-ва чи съ вами В. Г-ря, Е. Цес. Вел-ва, государственнымъ подканцлеріемъ, съ сенатория на той же первой кон-Іюня въ 27 день, лъта Гооподна 1679, ееренція, вамъ, братія нашей, вред-

Іюля въ 4 день В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, великіе и полномочные по-И по выслушания того нашего слы быля Цес. Вез-ва на дворѣ у сепредложенья вы, братья наша требо- наторей во 2 отвътв. Прітадъ икъ валя есте, чтобъ мы и о явыхъ го- на цесарской дворъ былъ по прежсударственныхъ дълъхъ вамъ объд-иему и встръчники были и отвътные сенаторы встратные ихъ по прежне-И вы, братья наша, выслушавъ мужъ. Вшелъ въ отвѣтную полату н того нашего объявленыя, о томъ до скачи по мистомъ сенатори великныъ В. Г-ря вашего, до Е. Цес. Вел-ва и полномочнымъ посломъ говориля: донесть и Е. Цес. Вел-ва намъренье въ первоиъ отвъть они, Цар. Вел-ва о томъ изволенье намъ объявать великіе и полномочные послы, имъ, объщаля есте. И на завтрее тоя кон-сенаторекъ, предлагали о хотящей осренцыя къ наиъ, Цар. Вел-ва ве- исжъ Е. Цар. Вел-ва и Кор, Вел-ва лекамъ и полвомочнымъ посломъ, Полского быть комисін, паволитъли прітажалъ Цес. Вел-ва секретарь Цес. Вел-во по желавію Цар. Вел-ва Христофоръ Паеръ и говорилъ, что на ту комисию своихъ Цес. Вел-ва вы братья наша вчеращнего нашего пословъ въ посредвяки послать? И на конференцыи бывшаго предло-ови де о токъ до Е. Цес. Вел-ва доженья, для лучшаго вамъ выразу-восили, и Цес. де Вел-во частъ, что мъвья, требуете отъ насъ на писиъ, и Полского Короля посолъ, которой которое къ вашимъ велможностямъ булетъ въ Вёну вскоре у Е. Цес. братерски препосылаемъ взанино Вел-ва, о томъ же посредствѣ преотъ васъ, братьи нашей, требующе, сить будеть, толко де когда Е. Цес. чтобъ о томъ съ стороны В. Г-ря Вел-ву съ стороны Цар. Вел-ва той нашего, Е. Цар. Вел-ва предложев-комисія о времяни и месть подлянно вомъ чрезъ насъ посредствъ В. Г-ря навъстно будетъ и Е. де Цес. Вел-во вашего, Е. Цес. Вел-ва, намърение и пословъ своихъ въ посредники на ту язволеніе вы, братья наша, дали комисію слать изволяеть. А что они, и ила по желанью вашену учи- первоиъ отвѣтѣ имъ, сенаторенъ, объщали, воспріявъ объявленье Цес.

Писможъ, каково великіе и нолно-Вел-ва о посредстви съ стороны мочные послы послаля Цес. Вел-ва Цар. Вел-ва, объявить и иные дъла и въ отвѣтнымъ сенаторемъ тогожъ онноъ имъ, сенаторемъ, тв дъл

(1) Стр. 627.--(1) Стр. 630.--(1) См. стр. 59.

объязная. И великіе в полномочные чаго непріятеля не непустя пристойприступать изволель.

великимъ и полномочнымъ посломъ ля, естли Полской Король розорветъ кихъ и полнокочныхъ пословъ, о чонъ съ обонхъ сторонъ о томъ вовоенномъ промыслу на общаго не-енномъ промыслу замкнули? И велипріятеля слышали, а нынъбъ де оня, кіе и полномочные послы сенатовеликіе и волномочные послы, дали ремъ говорили: по указу В. Г-ря, Е. имъвълать, на сколко лътъ съ Цар. Цар. Вел-ва, будучи ови у Кор. Вел-воиъ Король Полской сверхъ Вел-ва Полского сенаторемъ въ отпрежнихълътъ перемирье учинилъ, вътвхъ предлагали, что хотя Е. и булучи они, великіе и полномоч-Цар. Всл-ва войска протявъ того обные послы, у Полского Короля на шаго непріятеля въ непрестанныхъ посолетв в о воевномъ на Турка про-Воинскихъ премыслёхъ пребывають, мыслу сенатореиъ говорили-ль? И однакожъ Е. Цар. Вол-во для имяни велякіе и полномочные послы сена-христіянского и по братцкой къ Е. торемъ говорвля: В. Г. напть, Е. Кор. Вел-ву любви Е. Кор. Вел-ву ж Цар. Вел-во, съ Кор. Вел-воиъ Пол- Рѣчн Посполитой, если Е. Кор. скамъ для лучшаго христіянскаго Вел-во и Ричь Посполнтая то благодобра изволилъ учанить сверхъ дарно примутъ и, Журзвенской миръ прежняхъ латъ перемирье на три- розорвавъ, на общаго того непріятенатцать лыть. И Кор. Вел-во то пе- ля войну взочнуть, изволяеть своремирье при нихъ, великихъ и пол-ихъ Цар. Вел-ва войскъ на того обномочныхъ послѣхъ, на святонъ щаго непріятеля девать къ корун-Евангелія присягою своею подтвер-имымъ и Литовскимъ ихъ войскамъ двлъ. И Е. Кор. Вел-ву и Ръчи По- въ покочь въ ихъ обозы 15000 консполятой они, велякіе и полномоч- ныхъ и пъпляхъ съ началяьния людные послы, предлагали, чтобъ Е. ми и со всъми вонисками припасы Кор. Вел-во и Ръчъ Поспелитая для на своихъ проторяхъ. И Кор. Вел-во общаго христіянского добра песлав- и Ръчь Посполитая тою Цар. Вел-ва ной в вредетелной ниъ учиненной вышепомявутою помочью неудоволиподъ Журавномъ миръ розориели, и лись и пресили несносныхъ запродля отомщения своихъ государствъ совъ войску своему на заплату и многого розорения противътого об-усовътовали къ В. Грю для договору

послы сенаторемъ говорная (1) . . . я ного времяни оружие свое полняля, Журавевской вредителной инръ съ въ которое время и Цар. Вел-во про-Турковъ розорвали . . . которые го- тивъ того обчаго непріятеля съ посударство Ринское отъ того непрія- мощію всесилного Бога съ своини теля пріемлеть къ тому христіян- ратми стоить и отпоръ чинать. И скому ва общаго того непріятеля Цес. Вел-ва сенаторія великнить н военномъ промъклу согласія въ ва- полномочнымъ посломъ говорили: стоящее время, въ которое удобно, помочь де съ стороны Цар. Вел-ва вожнекихъ людей они Пелскимъ се-И сепатори выслушавъ той ричи наторемъ на общаго того непріятеговорили, предложенье де ихъ, веля- съ нимъ, какую объщали, и на

(*) Crp. 633.

теля промыслу послать пословъ сво- несносныхъ запросовъ, по 600000 ихъ, да и къ ннымъ В. Г-ремъ хрн-рублевъ на всякой годъ, покамъстъ стіянскимъ, а въ началѣ къ В. Г-рю на Турка война нитися будетъ. И Вел-во Полской.

они, великіе и полномочные послы, то крипко положить, что покамисть виъ объявния: какой тяжестя казны на того обчаго непріятеля у техъ съ стороны Цар. Вел-ва Полской трехъ В. Г-рей воевной промыслъ Король войску своему въ запросткъ будетъ, и въ тобъ время инъ, В. предлагаля, чтобъ Цес. Вел-во въ стоящее время тъмъ тремъ

о томъ военномъ на общаго непрія-|просили на заплату своему войску къ Е. Цес. Вел-ву о вомочахъ на то- сенатори великниъ и полномочнымъ го непріятеля пословъ своихъ по- посломъ говорили: тв де запросы одать же. И сенатори великамъ и предложены имъ, великимъ и полнонолномочнымъ восломъ говорили: мочнымъ посломъ, отъ Полскихъ сеестьля де съ Цар. Вел-вомъ Король наторей непотребны и тяжествы, Полской противъ Турка похотълъ когда де Цар. Вел-во Кор. Вел-ву н войну весть и стоять подлиннымъ в Ричи Посполитой изволяетъ дать прамымъ намъреніемъ; и овъ бы де помочь доволную людин на своихъ иногихъ и излишнихъ о томъ обсы- проторяхъ, мочно обойтится и безъ локъ къ внымъ Государемъ не отря- запросовъ; и естли де Цар. Вел-во жаль и довлеють де къ сопротивле-и Король Полской на того общаго нію за помощію Божіею противъ то-|непріятеля войну весть будутъ, ж го непріятеля три великіе потента- Цес. де Вел-во въ томъ военномъ ты: Цес. Вел-во, Цар. Вел-во и Кор. проимыслу отъ нихъ не отстанетъ и наль тёмъ неприятелемъ промыслъ Да сенаторижъ говорили, чтобъ чинить учнетъ, толко де надобно требовалъ? И великіе и полномоч-Г-ремъ, другъ друга въ военномъ ные послы сенатореиъ говорили: промыслу не покивуть и одному Гочто въ сопротивлению того непріяте. сударю безъ совъту другого Государя ля ть три В. Г-ри за помощію Божі- съ общимъ тьмъ неприятеленъ не ею довлёють, то они сенаторя ра-мирится и ни въ какіе договоры не зумно предлагають в по указу В. вступать. И великіе и полномочные Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, они, великіе и послы сенаторемъ говорили: за приполномочные послы, имъ сенаторемъ зрвніемъ вышняго пронысла въ на-B. пристойное нын вшиее время и свое Г-ремъ, противъ того всёхъ христі-Цес. Вел-ва оружіе протявъ того не- янъ неприятеля, военной проимслъ пріятеля изволяль поднять и Полоко- чинить збло пристойно и потому го Короля в Ричь Посполитую, чрезъ не токмо Цар. Вел-ва отъ ратей токого Е. Цес. Вел-во изволитъ, къ то- го неприятеля вопискамъ людемъ иу приводить, чтобъ Е. Кор. Вед-во во время военныхъ потребъ велии Ричь Посполитая, не отлагая и не кой учинился упадокъ, но и отъ испуская времяни и совъту христіяв-праведнаго гибва Божія, понеже ского не отступая, Журавенской тоть неприятель на христіянскія намяръ съ Туркомъ розорвавъ, войну роды войска свои неправедно посына него велъ; а что они сенатори во- лаетъ, многіе его началные и рядопросили ихъ о бывшихъ въ Полше вые лучшие люди болезнии и инызапросвяхь, в Кор. Вел-во и сенатори ин нужами погибля, и оттого его

неприятелские силы нынь по нъко-Вел-ву каково булеть приятно естли ей части во изнеможеньъ, и естли Дар. Вел-во также учинитъ? И для Кор. Вел-во Полской за какими мф- того съ обонхъ сторонъ надобно порами и за продолжениемъ въ тъхъ становить кръпко, что одному Госвоихъ посолскихъ посылокъ вре- сударю въ томъ военномъ промымяни войны на того неприятеля слу отнюдь не нокянуть и безъ соаскорѣ не взочнетъ, и Цес. Вел-во вѣту не мирится. И великіе и волвъ такое пристойное время и видя номочные послы сенаторемъ гово-Цар. Вел-ва войска, противъ того рили: надобно Е. Цес. Вел-ву на неприятеля въ непрестанныхъ во- того неприятеля, видя такое иряенныхъ промыслѣхъ пребываю- стойное время, оружіе свое поднять шихъ, истя тому общему неприяте- немедленно и Полского Короля и лю свои недружбы и отыскивая свое Ръчь Посполитую, черевъ кого Е. и Венгерскихъ бунтовщиковъ усма- Цес. Вел-во изволитъ, къ тойже войряя и для всёхъ неприятелскихъ нё побудить вскорё и для того, есвпредь замысловъ за Божіею помо- тли, отъ чего Боже сохрани, тотъ нешію войну на того неприятеля вско- приятель учинить королевству Полрѣ взочнетъли, хотя и Полской Ко- скому какое розорение, тогда Полроль вскорѣ той войны всчать не по- ского Короля и сосваствующемъ бухочетъ?

мочнымъ посломъ говорили: Цес. де В. Г-ри войну учнутъ весть на того Вел-во для общаго христіянского неприятеля въ одно время кійждо добра и самъдругъ съ братомъ сво-Государь съ своей стороны, и тогныть съ В. Г-ремъ, съ Е. Цар. да свлою Божіею в общимъ твхъ Вел-вомъ, на того обчаго неприяте- христіявскихъ Государей военнымъ ля въ одно время и вскоръ оружіе согласіемъ тому неприятелю будетъ свое военное поднять изволить; тол-розорение, а всему християнству буко ва великимъ укрѣпленіемъ такимъ, детъ благодевствіе и радость. А о что Е. Цес. Вел-ву, безъ совъту томъ, что они сенатори имъ, великимъ Цар. Вел-ва ни по которой мъръ ви и полномочнымъ посломъ, говорили, въ какіе договоры съ твиъ общинъ чтобъ однову Государю другово Гонеприятеленъ не вступать, также сударя въ военномъ промыслу не подобнѣ и Цар. Вел-ву безъ совѣту покинуть и безъ совѣту съ неприя-Е. Цес. Вел-ва ни въ какіе догово- теленъ ни въ какіе договоры не ры съ темъ неприятелемъ не всту- встувать; они, великіе и полномочпить же и обовлатсябъ въ томъ ные послы, съ ними сенатори будутъ съ обояхъ сторовъ накрѣпко, взявъ говорить въ инонъ отвѣтѣ, а нына то на прикладъ, естли Цес. Вел-во извинее ихъ на обчаго неприятеля съ Цар. Вел-вомъ ведши противъ предложение донеслибъ они сенатого неприятеля войну два годы, а тори до Г-ря своего до Е. Цес. въ третей Е. Цес, Вел-во въ томъ Вел-ва, и каково Е. Цес. Вел-ва о военномъ премыслу покинетъ и без- томъ вамфренье будетъ и онибъ совътной съ неприятелемъ наръ ниъ, великамъ и полномочнымъ поучинить, и то каково булеть Цар. словъ, дали о товъ на писмъ. И се-Вел-ву приятно. Подобит и Цес. натори великимъ и полноночнымъ

. детъ великое опасеніе; а естли за И сенатори великниъ и полно-Божіею всесилною помощію тв три

Digitized by Google

CTa.

полномочнымъ посломъ отвѣтные своихъ въ посредники пошлетъ ли, еспатори прислали о посредстве на вышепомянутый В. Г. Ц. и В. Моками цесэрскими бывшенъ, междо начныхъ тому посолству Московско-Алековевачь, той есть къ Е. Цес. ное Цес. Вел-во чревъ то выкисно-

нословъ говорили: предлагали де они Вел-ву братикия надежды, понеже нить о тоить военномъ произислу об- вышереченное перемирье Полское ширно, и чтобъ они, великіе и пол- и Московское въ вынъшнемъ году номочные послы, имъ сенаторемъ на иные тринатцать лътъ, по скондля лучшаго выразумънья дали о чанія оного первого, считая продолтокъ на пножъжъ; а они имъ, вели- жено и съзново постановлено вийкниъ и полномочнымъ посломъ, и стё есть, дабы и впредь миръ топь прежнее Цес. Вел-ва о посредствъ из- постояненъ и въчный съ приложеволенье и на пынъщнее о военномъ нісмъ христіянскихъ Государей попромыслу по нал сенаторскому до-средства, (къ которому съ обонаъ ношенью Е. Цес. Вел-ва намърение сторонъ прязыватьбы надобно было) на писић дадутъ же. Въ томъжъ учиненъ и съ добромъ всего христіотвътъ говорили о прежнихъ оби- янства ностановленъ былъ: Е. Цес. дахъ. И витався великіе и нолно-Вел-во къ тому своими доброго и мочные послы съ сенатори изъ от- приятственного посредника повинноитлой полаты пошли, а севатори стин и нын в охотно вотомужъ сповровожали ихъ до прежияго ив-трудителя и его иысли и объявленія

на вышеречевные марные нежъ Пол-Іюля въ 5 день къ великниъ в шею и Москвою договоры пословъ латинскомъ языкъ писно Цес. Вел-ва сковский Кн. чрезъ ныиъшнее свое съ дворявниовъ съ Лаврентьемъ великое и полномочное посолство Курличенъ. А въ переводъ того ин- довъдаться хочетъ, высокопонянусна написано: сващенному Е. Цес. тое его священное Цес. Вел-во (ко-Вел-ву нокорво донесено, что вели-торое ту належду и употребление отъ кое в полномочное посолотво Мо- братциого сердца и души произнедсвовское на первомъ своемъ отвъ- пес охотно врясмлетъ) чрезъ вышеть съ назначенными на то оовътин- реченныхъ своихъ совътниковъ комиными ричин во инови предложн- му отвить учинити благоволително. ло, се есть что какъ Е. Цес. Вел-во повелельть, что какъ всякой случай въ проямонть 1666 году по поставов- охотнымъ и скловнымъ сердцемъ ления тринадесятол втнаго перемярья восприемлеть, которымъ бы съ приу Полин съ Москвою по прошенью марение христіянскихъ Государей В. Г-ря Царя в В. Князя Москов-находайствовати, а въ начал'я братсного Алексви Михийловича, благія дкую любовь и дружбу свою часто нинати, чрезъ пославинковъ своихъ поиявутому В. Г-рю Царю и В. Мо-Ивана Асонасьевича Желябужского сковскому Киязю объявити моглъ; и Тимовел Кузивна, учиненному по- такъ и впредь прежилго своего мисредство свое цесарское на постано- лостивъйшаго нажърения объявления вление и учинение крънкого и въч-будетъ, естли на тожъ посредство съ ного покою междо объна странами Королевской стороны и королевства объщаль, такъ и ныя вшней В. Г. Полского пристойно иризванъ бу-Ц. и В. Ки. Московский Сеодоръ детъ, а прежде всего тожде священмянутое посолство Царское лучше вътниковъ, ниъ великимъ и полнонавёдатся желаеть, кто иныхъ хрн- мочнымъ посломъ благоволително стіянскихъ Г-рей къ восприятію то- отвътъ учинить повельль, что какъ го чина посредства съ нимъ и бу- всякой случай охотнымъ и склондуть ли призваны, въ кое время, нымъ сердцемъ воспріемлеть, котона которомъ иъстъ и какими ины-рымъ бы съ примиреніемъ христіянти окрествовании събадъ на намъ- скихъ Г-рей исходатайствовати, а ренный мирной договоръ доведет-въ началь братцкую любовь у дружся постановить и на то впредь то- бу свою В. Г-рю, Е. Цар. Вел-ву, гожъ великого посолства отвътъ упо- объявите моглъ, такъ и впредь прежтребляется. Въ Вѣнѣ, Іюля въ 11 няго своего благопріятного намфредень по новому 1679 году.

HOCJAJH TAROBY (1) . . .

Вел-ва, великіе и полномочные по-Вел-ва братскія любви подвижность, слы были Цес. Вел-ва на дворъ у се- что ту Цар. Вел-ва съ сторовы Е. ли ихъ по прежнему. Вшедъ въ от- Е. Цар. Вел-ву братскую свою, Цес. вътную поляту и съдини по изстоиъ Вел-ва, любовь и дружбу объявить и велнкіе и полномочные послы сена- впредь того же нам'тренія быть извоторешь говорили: на предложение ласть, благодарствують, и что къ В. ихъ, великихъ и полномочныхъ по- Г-рю къ Е. Цар. Вел-ву онъ, В. Г. словъ, во второмъ отвѣтѣ о посред-Е. Цес. Вел-во, то свое доброхотное стве имъ, сенаторемъ, учиненное В. о посредстве намеренье въ своей, Г-ря Е. Цес. Вел-ва изволителное Цес. Вел-ва, съ ними великими и намбренье на писиб Іюля въ 5 день полномочными послы хотящей поони къ нимъ, великимъ и полномоч- слатися грамотъ для извъстизйшаго нымъ посломъ, прислали, въ кото- къ Цар. Вел-ву Е. Цес. Вел-ва братромъ изображенио, что Е. Цес. ской любви содержаныя написать из-Вел-во ту надежду, которую В. Г., Е. волнат. А естая на тожъ посредство Пар. Вел-во, по братцкой любви съ Е. Цес. Вел-во съ стороны Кор. стороны Е. Цес. Вел-ва на хотящей Вел-ва Полского пристойно призванъ нежъ Е. Цар. Вел-ва и Кор. Вел-ва не булетъ, и Е. Цес. Вел-во по особжелаеть и употребление отъ братско- Е. Цар. Вел-ва стороны средствого сердца и души произшедшее Е. вать изволить ли? О томъ они, вели-Пес. Вел-во охотно пріемлеть в кіе и полномочные послы, желають чрезъ нихъ, своихъ комнатныхъ со- да по доношенью къ Е. Цес. Вел-ву

нія и объявленія будетъ, естан на Іюля въ 7 день къ В. Г-рю вели- тожъ посредство съ стороны Кор. віе в полномочные послы писали Вел-ва Полского призванъ будетъ. И изъ Въвы черезъ почту, а отписку они, великіе и полномочные послы, за такую доброхотную къ В. Г-рю, Іюля въ 11 день В. Г-ря, Е. Цар. въ Е. Цар. Вел-ву, В. Г-ря Е. Цео. наторей въ 3 отвѣтѣ. Приѣздъ ихъ Дес. Вел-ва на комисію о посредствѣ Цес. Вел-ва на дворъ былъ и встръч- надежду Е. Цес. Вел-во охотно пріники и отвътные сенатори встръти- силетъ и что паче иныхъ въ началъ Полского быти комисін посредства ному Цар. Вел-ва желанью съ одной

(1) Сн. ва стр. 732. П. Д. С. т. ч.

33

они сенатори извъство объявять. А солствъ бытности съ обонкъ сточто въ томъ же пясия нивется, что ронъ договорено въ будущенъ по В. Цес. Вел-во чрезъ нихъ, великихъ Рожествъ слинороднаго Сына Божія и полномочныхъ пословъ, въдать из- 1680 году Іюня въ последнихъ чеволяеть кто вныхъ христіянскихъ сліхъ; а естли по ніжоторой воли Г-рей въ восприятию того посред-Божія й по обсылки Цар. Вел-ва и ства и будутъ ли призваны, и въ Кор. Вел-ва тому времени за никотокое время, на которомъ мъстъ н рымя мърамя учинится проволока, каками иными окрествовании събздъ и Цар. Вел-во къ Цес. Вел-ву о топъ на намъренный вирный договоръ чрезъ любителную свою, Цар. доведется постановать? И они, вели-Вел-ва, грамоту объявать не чиекіе и полномочные послы, имъ сена-алитъ. А мъсто ко отправленію той торемъ объявляютъ: В. Г., Е. Цар. комясія договорено Цар. Вел-ва в Вел-во, сице къ любевититему сво-Кор. Вел-ва при границахъ 12 инаь ему брату, къ В. Г-рю къ Е. Цес. отъ Смоленска. А о томъ, что ка-Вел-ву, любовною подвижностью про- кими иными окрествовании (sic) тотъ отпрается, что хотябъ Кор. Вел-во съдздъ на намъренный инрный дого-Полской, чего не часиъ, съ своей воръ доведется постановить, объстороны и не похотълъ Е. Цес. являемъ. Когда по желанию Цар. Вел-ва въ то требовать посредство, и Вел-ва чрезъ нихъ, великихъ и пол-Цар. Вел-во и въ то время, по салъ номочныхъ пословъ, нынъ о посредтьхъ договоровъ, въ которыхъ на- ствъ предложенному Е. Цес. Вел-во писано обоныть ныть, В. Г-ремъ, при- въ своей, Цес. Вел-ва, къ Цар. ввать В. Г-рей христіянскихъ за по-Вел-ву съ ними хотящей послатися, средники, либо обще, или кто кого съ грамотв свое, Цес. Вел-ва, намвренье своей стороны требовать будеть, -- со всякнить сторонъ Цар. Вел-ва досъ своей, Цар. Вел-ва, стороны Е. брохотвньемъ подлинно объявить Цес. Вел-во, яко любезивитаго сво- изволять и тыть Е. Цар. Вел-во обего брата, для ръшенія такого велико- належитъ; и В. Г., Е. Цар. Вел-во, го дела въ посредство призвать из- уведавъ чрезъ его брата своего, В. волнаъ бы и удоволилсябъ Е. Цар. Г-ря, Е. Цес. Вел-ва любителиую, Вел-во и однѣмъ Е. Цес. Вел-ва по- чрезъ вихъ, дастъ Богъ, къ Е. Цар. средствомъ. А естия неотложная Вел-ву донесенную грамоту, ямътя ивкоторая, по силь логоворовъ, позо- булетъ въ тоиъ на Е. Цес. Вел-на веть къ тому потреба, чтобъ в братской любвя надежность. А на ныль В. Г-рей призвать въ тожъ какилъ статьяхъ при той комисіи посредство; п.Цар. Вел-во къ приба- нежъ обонхъ В. Г-рей, Цар. Вед-ва вленію Е. Цес. Вел-ва посредства, и Кор. Вел-ва, договоромъ быть, и чаемъ, язволитъ призвать братьюжъ В. Г. Е. Цар. Вел-во, съ братомъ свою, В. Г-рей христіянскихъ, кого своимъ съ В. Г-ремъ ихъ, съ Е. Е. Цар. Вел-во съ Кор. Вел-воиъ по Цес. Вел-воиъ, какъ тому время дойобсылкв, или обще, или особно при-асть, учинить о томъ особую обсылзвать изволить. А время при наде- ку. Да въ томъ жъ писит ко вмяно- . ждъ въ Бозъ вышепомянутой коми- ванью В. Г-ря нашего не докладывасія при ихъ, великихъ и полномоч- но сихъ и его В. Г-ря нашего чести ныхъ пословъ, у Кор. Вел-ва на по- словъ пристойныхъ Цар. Вел-ва и

Осодоръ Алексбевнчь, всез Великія и ются, что они сенатори имбютъ ихъ, Малыя в Бълыя Росів Самодержецъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, въ томъ насмъ толко «В. Г. Ц. н В. въ державъ В. Г-ря, Е. Цес. Вел-ва, Ки. Московскій Өеодоръ Алексве-за любезныхъ гостей, а царству В. вичь», а В. Г-рю ихъ, Е. Цес. Вел-ву. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, въ додания чеи имъ сенаторемъ вѣдомо, что В. Г. сти умаленье приносять, и когда то Е. Цар. Вел-во не одной Москвы, но отвътное писио належить въ стороиногихъ государствъ милостію Бо- ну В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, годилось жіею Ц. н В. Кн. н Самодержецъ, было честь Цар. Вел-ва остеречь. какъ предковъ Е. Цар. Вел-ва, В. а не после королевства. Полското Г-рей Царей и В. Князей Росій- царство Російское имяновать и ткиъ скихъ, и отца его Государева, блажен- безчестье наносить. А они, великіе ныя памяти В. Г-ря Е. Цар. Вел-ва, и полномочные послы, по указу В. и самого Е. Цар. Вел-ва богодаро-Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, достойную В. ванные титла къ предкамъ В. Г-ря, Г-ря, Е. Цес. Вел-ва, честь я вели-Е. Цес. Вел-ва, къ В. Г-ремъ Цеса- князь его государствъ достойность ремъ Римскимъ, къ ихъ Цес. всегда по должности остерстаютъ и Вел-вамъ, и къ нему, В. Г-рю, къ Е. остерегать будутъ. И впредь бы они; Цес. Вел-ву въ грамотахъ доволно сенатори, писемъ со учаленьемъ Цар. свильтелствують, и для чего они се- Вел-ва достойной чести къ нимъ, венатори къ достоинству В. Г-ря не- ликимъ и полномочнымъ посломъ, пишуть «Цар. Вел-ва?» А бывшіе В. не присылали. И сенатори великимъ Г-ря, Е. Цес. Вел-ва, у Цар. Вел-ва и полномочнымъ посломъ говорили. на Москвѣ послы в пославники что они, учиненное ихъ великихъ й межъ розговоровъ и въ пересыл- полномочныхъ пословъ, за объщанкахъ отвътныхъ своихъ писемъ В. ное съ стороны Цес. Вел-ва на Г-ря ко ямянованью «Цар. Вел-во» комисію посредство благодарствоваписали, а Е. жъ Цес. Вел-ва послан- нія и на предложенные вопросы отники, Анибалъ Францышскъ Дебато- въты, такъ же и вопротепіе, до Е. ній съ товарыщемъ, будучи у Цар. Цес. Вел-ва донесутъ; а что они, Вел-ва на Москвъ не токмо ту долж-великие и полномочные послы, выную В. Г-рю честь въ розговорехъ говаривали имъ, что ко имянованыю додавали, но и на писиъ Цар. Вел-ва В. Г-ря въ писиъ своенъ о комисия, думнымъ людемъ за своями руками къ намъ всликамъ и полнойочнымъ дали, что имъ къ его В. Г-ря, Е. посломъ присланномъ, они севато-Цар. Вел-ва, имянованью по его Го-ри во многихъ мъстъхъ не доложиумаляли и те слова по его Госу-дарстве именощемся обычаемъ, подареву достопнству «Цар. Вел-во» тому что на единъ въ мір'в ам'ветли. Да въ томъ жъписит имянова- Цес. Вел-во давалъ въ титлъ perià но Полское королевство прежде Ро- маестасъ, то есть, «Цар. или Кор.

иманованъ онъ, В. Г. Ц. п В. Кн., полномочные послы тому подивлясудареву достоинству «Цар. Вел-во» ли достойной чести сихъ словъ: писать, и онибъ сенатори должную «Цар. Вел-ва», и они де то учинили В. Г-рю, Е. Цар. Вел-ву, честь не по древнымъ Цсс. Вел-ва въ госувъ розговорѣхъ и писмахъ додава- ся В. Г., или Король которошубъ сійского царства, и они великіе и Вел-во», и прежніе до Е. Цар. Вел-ва одному Цес. Вел-ву.

нованью В. Г-ря докладать «Цар. ству писать. И сенаторя говоршан:

Вел-ва посланники при двор'ь Цес. Вел-во», и о томъ де донесутъ они до Вел-ва тожъ домогались, но не улу-Щес. Вел-ва, и естли де Цар. Вел-ву чили, в когда де она сенатори на то титло додавать, чтобъ де внымъ особныхъ розговоръхъ съ нами, ве- Государемъ примъру не дать; а что ликама и полномочными послы, имъ- де належать о томъ, чтобъ въ таются, а прилучится о В. Г-рв слово, кихъ писмахъ имяновать Російское тогда де могутъ они его В. Г-ря дарство прежде, а Полское королевимяновать «Цар. Вел-во», а когда де ство посль, то де они чають испраотъ персоны Цес. Вел-ва какое по- вятъ, а которое де государство наведенье дель имеется, тогда де техъ передъ которого писать, и топу въ словъ «Цар. Вел-ва» додавать ови не цесарской канцелярів по древнямъ сибють, потому что въ государствѣ объзчаемъ нивется реестръ, я поихъ то «Величество» додается толко смотрять де они о томъ въ реестрв.

И великіе и полномочные послы се-И великіе и полномочные послы наторемъ говорили: реестру было сенаторемъ говорили: древніе обы- имъ о томъ припомивать не годичан о томъ приводить было имъ не лось и потому, что Самодержавного годилось, потому хотя и давное что, Е. Цар, Вел-ва государства послъ а не по достоинству творенное, до-инсыхъ государствъ въ самохотные стоять исправлять чиномъ пристой- реестры лисать было и непристойяымъ; а что янымъ не единому въ но е отговаряваться ниъ, сенаторемъ, мірѣ Государю, или Королю, съ сто- тѣмъ реестромъ и бесчестье навороны Е. Цсс. Вел-ва той чести не ать въ томъ стылно, и въ реестры докладывано, и о томъ Цес. Вел-во Цес. Вел-ву поволно писать своихъ какъ изволитъ съ иными, а Цар. подручныхъ, а не брата своего В. Вел-ву то не примъръ; они великіе Г-ря Е. Цар. Вел-ва государства; а и полномочные послы имъ сенато- что касается титлъ иныхъ Государемъ говорать не о иныхъ, но рей, но твхъ титлахъ, додаютъ ли о должной В. Г-ря своего Е. Цар. они, они великіе и полномочные по-Вел-ва чести, и потому, что Е. Цар. слы у нихъ не спративаютъ, и въ Вел-во милостію Божіею В. Г. и Са- прим'тръ того не требуютъ, а говомодержавный и обладаетъ многими рятъ о достойной чести В. Г-ря Е. царствы и государствы и служать Цар. Вел-ва, которую обовхъ В. Е. Цар. Вел-ву Цари и Царевичи, и Г-рей честь достойно съ обоихъ применать Е. Цар. Вел-во къ янымъ сторонъ и въ пересылочныхъ, по Государемъ не годилось и пристой-посолскому чину, писмахъ остерено было имъ севаторемъ той до-гать и писать со исполненьемъ. А стойной Дар. Вел-ву чести не ума-бывшие на Москвъ Цес. Вел-ва полять; а что о томъ жъ Цар. Вел-ва сланники, Деботоній съ товарыщемъ, пристойномъ титлъ насается персо- не токно то Цар. Вел-ва титло буны Цес. Вел-ва, и о томъ они, ве- дучи съ думными людми въ отвълиніе и полномочные послы, гово- тіхъ словесно додавали, но и на рить будутъ инымъ временемъ. И писиъ за своими руками дали, что сенатори великнить и полномочнымъ имъ ко имянованью В. Г-ря «Цар. пословъ говорили: что де ко имя- Вел-во» по его Госулареву достонияворили: какъ у Цар. Вел-ва тв Цес. Е. Цар. Вел-ва, мы, великіе и полносказали, что у твхъ пославниковъ намъстникъ Каргополской военномъ на общаго вепріятеля про- весы: Вѣдомо В. Г-рю вашему, Е. прежнему.

Царя и В. Князя Осодора Алексвевича. Лакими убытки за Дибпромъ, и въ всеа Великія и Малыа и Билыя Росія Крымв и на Дону подъ Азовымъ, о

хотя де Деботони съ товарыщемъ Самодержца, и многихъ государствъ то и учинили, и они де то учинили и земель восточныхъ и западныхъ и безъ воли Цес. Вел-ва. И великіе и съверныхъ Отчича, и Дидича, и Наполномочные послы сенаторемъ го- слъдника, и Государя и Обладателя Вел-ва посланники были, и съ ними мочные послы, ближней бояринъ и Цес. Вел-ва върющая и полномоч- намъстникъ Суздалской Иванъ Ваная грамоты былиль? И сенатори сильевичь Бутурлинъ, околничей и Иванъ Цес. Вел-ва върющая и полномоч- Ивановичь Чаздаевъ, думной дъякъ ная грамоты были. И великіе и пол- Лукъянъ Тимоееевъ сынъ Голосовъ, номочные послы сенаторемъ гово- будучи съ вами Пресвитлинато и рили: когда ужъ върющая и полно- Велеможнъйшаго В. Г-ря Леополдуиочная Цес. Вел-ва граноты съ тв- ca, Божіею милостію Цесеря Римскоин посланныки были, то они были го и иныхъ, Е. Цес. Вел-ва, по извополномочные и в'трны, и что по- лению для великихъ государственстановили, тому пристойно въ сто- выхъдълъ на конференцыя высларовъ Цес. Вел-ва върнть. И сена- ными съ ясневелножными, Реймунтори великимъ и полномочнымъ по- дусомъ Римского государства квяслонъ сказали: хотя де то Дебото- земъ а Монтекукули, Е. Цес. Вел-ва ній и написаль, ваписаль онь до во- думы вонискіе президентомъ, да съ ан Цес. Вел-ва, толко де ови о всемъ Леополдусовъ Ринского государства о томъ донесутъ до Цес. Вел-ва, а графомъ Кенигъсекъ, Е. Цес. Вел-ва что Е. Цес. Вел-во о томъ изво- государственнымъ подканилеріемъ, лить, и они о томъ объявять имъ, Іюля въ 4 день лъта Господия 1679, великныть и полномочнымть посломъ. по повелтнию В. Г-ря нашего, Е. Цар. И дали великіе и полномочные по- Вел-ва, предложили есмы къ вашему, слы сенаторемъ въ томъ отвъть о братья нашей, вопрошению сями сломыслу писмо, а которое писмо при- Цес. Вел-ву, что въ прошломъ во 181 слали о посредстве они, отдали низ году блаженныя памяти В. Г. нашъ назадъ. А сенатори великимъ и пол- Ц. и В. Кн. Алексъй Михайловичь, номочнымъ посломъ отвётъ взани всеа Великія и Малыя и Вѣлыя Росіи но на писмъ о томъ дать объща- Самодержецъ, слыша о наступленія лижъ. И витався великіе и полно- на государство Кор. Вел-ва Полского мочные послы съ сенатори изъ от- Салтана Турского войною, изволилъ витной полаты пошли. А сенатори съ своей Цар. Вел-ва стороны многои встричники провожали ихъ по численными ратными людии противъ того непріятеля, Салтава Тур-Таково писмо великіе и полномочные ского, чивить Е. Кор. Вел-ву помочь послы отдаля отвѣтнымъ сенаторемъ для церквей Божіяхъ и для именя будучи въ третьемъ отвътъ, Іюля въ христіянского и для братскіе Е. Цар. 11 день. Божією милостію Пресв'ят- Вел-ва къ Е. Кор. Вел-ву дружбы в лъншаго в Велеможнъншаго В. Г-ря любви, которая помочь чинена съ веГ-ремъ христіанскимъ; да противъ Вел-во Францужской, Кор. Вел-во тогожъ общаго всъхъ христіянъ не-Аглинской, Кор. Вел-во Датикой, пріятеля, Салтана Турского, о помочи да и Куронстрское Свётлівниество Е. Кор. Вел-ву отепъ его Государевъ, Бравдебурской, в Куренстрское Свъблаженныя памяти В. Г. Е. Цар. тлъйшество Саксонской, и Виницъй-Вел-во, тоглажъ наволилъ ко всъмъ ской Киязь, и Ръчь Посполитая и Га-В. Г-ремъ христіянскимъ съ нароч- ланокіе Статы по егожъ, Цар. Вел-ва, ными посланными въ своихъ Цар. обсылкъ въ грамотахъ своихъ о об-Вел-ва грамотахъ писать, а въ нача- щей противъ Салтана Турского оболѣ къ Цес. Вел-ву и къ Папѣ Рим- ровѣ желателство свое объявляя инскому посылалъ Е. Цар. Вел-во по- салижъ. И В. Г. нашъ, блаженныя славного своего Павла Менезіуса, и памяти, Е. Пар. Вел-во, такожъ и чтобъ въ Е. Цар. Вел-ву Цес. Вел-во нынѣ малостию Божіею счастаню и Папа Рамской писали: помочь ови государствующий, В. Г. нашъ Ц. и Кор. Вел-ву, по должности христіян- В. Кн. Осодоръ Алексвевичь, всее ской, на того общаго непріятеля вой- Великія в Малыя и Бълыя Росів Сасками своими чинить учнуть ли, и модержецъ, и многихъ государствъ какими мърами, и о которое время и и земель, восточныхъ, и западныхъ въ которыхъ мѣстѣхъ той помочи и съверныхъ Отчичь, и Дѣличь, и быть, и чтобъ о томъ учинить Наслёдникъ, и Государь и Обладачрезъ общихъ посланниковъ дого-тель, Е. Цар. Вел-во, не токмо ко воръ; да и къ инымъ бы Государемъ отпору того непріятеля усераное христіянскимъ Е. Цес. Вел-во и Па- свое желаніе имъли, но и многочипа Римской о той помочи писали, сленными войски противъ наступлечтобъ и они Е. Кор. Вел-ву были по-нія Салтана Турского и Хана Крынмощниками. И по твиъ отца его Го- ского помочь Е. Кор. Вел-ву чинын, сударева, блаженныя памяти В. Г-ря н. за то учалъ Салтанъ Турской Е. Цар. Вел-ва, присылкамъ писаль имъть войну на Е. Цар. Вел-ва госувъ Е. Цар. Вел-ву Папа Римской, дарство и во 185 и во 186 годъхъ В. объщаяся о той помочи Кор. Вел-ву Г-ря нашего, Е. Цар. Вел-ва, ратные ко Государемъ христіянскимъ писать люди, будучіе съ бояры и воеволы, и увъщававіями своими и прикладами такъ же и съ подданымъ Е. Дар. къ тому ихъ поущать; а В. Г. вашъ, Вел-ва войска Запорожского съ гет-Е. Цес. Вел-во, въ грамотъ своей ко маномъ на порубежныхъ мъстъхъ вати къ В. Г-рю нашему къ Е. Цар. rie. И нынъ Е. Цар. Вел-ва многie ны Е. Цар. Вел-ва Кор. Вел-ву по- ин ратными людин, противъ того обмочь, потонужъ и Е. Цес. Вел-во щаго непріятеля пребывають въ невойска своего искуситиваго великую престанныхъ воинскихъ часть на порубежье къ Полшѣ посы- слѣхъ. А тотъ общей ненріятель, лаетъ и Кор. Вел-ву Полскому союз- какъ всему свъту извъстно, на хри-

которой помочи вёдомо всёмъ В. Кор. Вел-во Гишпанской, Kop. отцу его Государеву, блажевныя па-имъля съ тъмя непріятели бон мно-Вел-ву, писалъ, что въдая съ сторо- бояре и воеводы, со многочислевныпромыствуетъ. Да блаженнысжъ памяти стіянскіе народы неотложные свої къ В. Г-рю нашему, къ Е. Цар. воевные коварства умышляеть, в Вел-ву, и иные В. Г-ри христіянскіе: для того надобно христіянскимъ Госуларемъ ко охранению государствъ на общаго непріятеля промыслу своихъ имъти общее согласіе и до предложевье выслушали, и чтобъ мы государствъ своихъ того непріятеля дали вамъ вёдать, на сколко лётъ съ не допускать; и того для, естля, от в Цар. Вел-вомъ Король Полской чего Боже сохрани, какое утъснение сверхъ прежнихъ лътъ перемирья государству Е. Цар. Вел-ва отъ того прибавилъ, и будучи им у Полского непріятеля учинится, и тогда в Короля на посолствищо томъ военннымъ В. Г-ремъ христіянскимъ бу- номъ на Турка промыслу сенаторемъ деть не безъ великого опасенія. А въ отвѣтѣхъ говориляль? И мы то В. Г-рю вашему, Е. Цес. Вел-ву, вамъ, братъв нашей, объявили, что втлоно, что въ прошломъ во 186 го- В. Г. нашъ, Е. Цар. Вел-во, съ Кор. ду съ В. Г-ремъ нашамъ, съ Е. Цар. Вел-вомъ Полскимъ, для лучшаго Вея-вонъ, Кор. Вел-во Полокой в христіянского добра, изволнать учи-Рычь Посполитая, чрезъ своихъ янть сверхъ прежнихъ явтъ перевеликихъ и полномочныхъ пословъ, мирья на 13 лътъ и по Е. Цар. учивали продолжение перемирныхъ Вел-ва указу, будучи вы у Кор. лыть, въ надежду въчного миру, и Вел-ва, то перемирье подтвердили и чтобъ В. Г. вашъ Е. Цес. Вел-во по Е. Кор. Вел-ву и Ричи Посполнтой братской въ В. Г-рю нашему, къ Е. предлагали, чтобъ Е. Кор. Вел-во н Цар. Вел-ву, дружбѣ и любви, вос-Рѣчь Посполятая, для общаго христіпріявъ такое В. Г-ря нашего, Е. янского добра, неславной в вредя-Цар. Вел-ва, о целости христіянской телной, ниъ учиненной подъ Журавнаибреніе, изволиль Кор. Вел-ва новь, мирь розорвали и для отомще-Полекого и Рачь Посполнтую, чревъ вія своихъ государствъ многого рокого Е. Цес. Вел-во изволить, приво-зорения противъ того общаго неприяанть къ тому, чтобъ Кор. Вел-во и тели, не вспуста пристойного време-! Рѣчь Поснолитая того христіянского ви, оружіе свое полияли, въ которое совѣту не отступали и Журавенской время и Цар. Вел-во противъ того вредателной маръ съ Турковъ ро-общаго непріятеля съ помощію всезорвали и противъ Салтана Турского силного Бога своими ратин стоитъ и и Хана Крынского съ В. Г-ремъ на-отпоръ чниятъ. пнимъ, съ Е. Цар. Вел-вомъ, при во- И вы насъ спрашавали: помочь мощи Божін въ настоящее время съ сторовы Цар. Вел-ва воинскими стояли. Да и Цес. бъ Вел-во, лля об- людин Полскому Королю на общаго Вел-ва государствъ ползы и для ус-миръ съ вимъ розорветъ, какую миренія Венгерскихъ бунтовщиковъ объщали и на чонъ съ обонхъ стои низыхъ тягостей, которые государ-ровъ о томъ военномъ промыслу ство Рямское отъ того непріятеля замкнули? И мы вамъ, братьт напріємлеть, къ тому христіянскому шей, говорили, что по указу В. Г-ря на общаго того непріятеля въ воен- нашего, Е. Цар. Вел-ва, тогда Полномъ промыслу согласію въ настоя- скимъ сенаторемъ мы предлагали, щеежъ время, въ которое удобно, что хотя Е. Цар. Вел-ва войска проприступить изволиль. И вы, братья тивь того общаго неприятеля въ ненаша, выслушавъ той рѣчя, намъ престанныхъ вонескихъ вромыюлехъ

щей христіянской в своихъ Цес. непріятеля, естан Полской Корольговорные, что то наше о военномъ пребывають, однакожъ Е. Цар.

по братцкой къ Е. Кор. Вел-ву люб- Цес. Вел-во въ пристойное ими винви, Е. Кор. Вел-ву и Рачи Посполи- нее время и свое Цес. Вел-ва орутой, естан Е. Кор. Вел-во в Ричь жіе противъ того неприятеля изво-Посполетая то благодарно примуть лель педнять и Полского Короля и и Журавенской миръ розорвавъ на Рѣчь Поополнтую для цѣлости хриобщаго того некриятеля войну взоч- стіянства, а паче для своей Цес. нуть, наволяеть своихъ Цар. Вел-ва Вел-ва полави чрезъ кого Е. Цес. войскъ на того общаго неприятеля Вел-во изволитъ къ тому приводить. давать къ коруннымъ и литовскимъ чтобъ Е. Кор. Вел-во и Ричь Поснхъ войскамъ въ помочь въ нхъ политая, не отлагая в ненспуская обозы 15000 конныхъ и итшихъ съ времени и совъту христіянского неначалными людин и со встин вонн- отступая, Журавенской миръ съ Турскими принасы на своихъ прото- комъ розорнавъ, войну на него велъ. рякъ. И Кор. Вел-во и Речь Посно- А за призрениемъ вышияго промылятая тою Цар. Вел-ва вышевомя- сла въ настоящее время тёмъ тремъ вутою помочью удоволитися не по- В. Г-ремъ, противъ того встахъ хрихотьля в просили несносныхъ за- стіянъ неприятеля, военной пропросовъ войску своему на заплату, мыслъ чинить зёло пристойно, пои усовътовали въ В. Г-рю, къ Е. тому что не токмо Цар. Вел-ва отъ Цар. Вел-ву, для договору о томъ ратей того неприятеля воинскитъ военномъ на общаго неприятеля людемъ во время воевныхъ потребъ промыслу послать пословъ своихъ, великой учинился упадокъ, но в отъ да и къ ниымъ В. Г-ремъ христі-праведного гитва Божія, понеже Е. Цес. Вел-ву послать о номочахъ роды войска свои неправедно посы-

Вел-во, для имени христіянского и Цар. Вел-ва вамъ говорили, чтобъ янскимъ, а въ началъ къ В. Г-рю къ тотъ неприятель на христіянскіе нана того непріятеля пословъ же сво- ласть, многіе его началисье и рядоихъ. Да выжъ, братья наша, насъ вые избранные вонны былжние и спрашивали, чтобъ ны вамъ объяви- иными нужами погибли и оттого ля, какой члжести казны съ сторо- его силы нынѣ по нѣкоей части во ны Цар. Вел-ва, въ сторону Кор. изнеможеньъ, и естли Кор. Вел-во Вел-ва сенатори его войску въ за- Полской, за какими мърами и за пропросвуъ требовали? И мы вамъ го- долженіемъ въ твуъ свонуъ посолворнии, что Кор. Вел-ва сенатори скихъ посълкахъ времени, войны на просныя на заплату войску своему не-того неприятеля вскорь не взочнеть, сносныхъ запросовъ по 600000 руб- я Цес. Вел-во въ такое приотойное левъ на всякой годъ, покамистъ на время, и видя Цар. Вел-ва войска про-Турка война имътися будетъ. Да тивъ того неприятеля въ непрестанвыжъ, братья наша, намъ говорнии: выхъ военныхъ промыслъхъ преестля де Цар. Вел-во и Король Пол-бывающихъ, истя тому общему неской на того общаго веприятеля вой- ариятелю свои Цес. Вел-ва недружною пойдуть, и Цес. Вел-во въ бы и отыскивая свое и Венгерскихъ томъ военномъ промыслу отъ нихъ бунтовщиковъ усмирая, и для всёхъ не отстанеть и надъ темъ веприя- веприятелскихъ впредь замысловъ, теленъ войною пронышлять учнетъ. за Божісю пойощью войну на того И ны по указу В. Г-ря нашего Е. неприятеля вскор'в взочнеть ли, хотя

и Полской Король вскор' той вой-{Е. Цес. Вел-ва на сіе наше, о обны съ твиъ общимъ неприятелемъ щемъ христіянскомъ добрв, предвесть непохочеть. И вы, братья на- ложенье Е. Цес. Вел-ва изволенье ша, намъ говорили, что Цес. Вел-во дайте намъ взанино на писмъжъ. по согласно съ братомъ своимъ съ Іюля въ 12 день пришелъ въ Въ-Цар. Вел-вомъ, для общаго христі- ну Кор. Вел-ва Полского посолъ янского добра, на того общаго не- князь Михайло Радивилъ и принятъ приятеля оружіе свое поднять изво-за Вівною, на томъ же мість, на лить при томъ укрѣпленія, что Е. которомъ привяты В. Г-ря Е. Цар. Цес. Вел-ву безъ сов'яту Цар. Вел-ва, Вел-ва великие и полномочные поа Цар. Вел-ву безъ совъту Цес. слы. Съ цесарскою коретою встръ-Вел-ва, съ твиъ общимъ непріяте- тилъ его и вхалъ съ нимъ до дволемъ не мирится и ни въ какie до- ра, на которомъ онъ стоялъ, Игнаговоры не вступать, и обонмъ ниъ тей Бреннеръ, Цес. Вел-ва надвор-В. Г-ремъ другъ друга въ воевныхъ вой маршалокъ. Въ отвътъхъ онъ вамъ, братъя наша, говорили: на-и Цар. Вел-ва великіе и полномочдобно Е. Цес. Вел-ву на того непрі- ные послы въ отвѣтѣхъ быля. ятеля, видя такое пристойное время, Стояли въ Ввит на насмновъ двооружіе свое поднять немедленно и рв и жиль на своихъ коривхъ; а по Полсвого Короля и Ричь Посполи-указу Кор. Вел-ва и но воли Ричи тую, чрезъ кого Е. Цес. Вел-во изво- Посполитой дано ему изъ скарбу на лать, къ той же войнъ побудать вско- подъемъ 15,000 червояныхъ, а старв, и для того естан, оть чего Боже рость Липскому, что данъ ему за сохрани, тоть неприятель учинить секретари 20,000 Полскихъ золоноролевству Полскону какое розо-тыхъ; а противъ Московского рубреніе, тогда Полского Короля и со-левого счету 4000 рублевъ. А Цес. свлетвующимъ будетъ великое опа-Вел-ва послы, какъ бываютъ въ сеніе; а сотли за Божією всесилною Полшь, стоять на насминыхъ же двопомощію ті три В. Г-ри войну уч- ріхъ и живуть на своихъ же пронутъ весть на того неприятеля въ горяхъ. Изъ Ввны велено ему одно время, кійждо Государь съ сво- бхать къ Пап'в Римскому и въ Веей стороны, и тогда силою Божі-нецью. ею и общимъ твхъ христіянскихъ Іюля въ 14 день къ В. Г-рю вели-Г-рей военнымъ согласіемъ тому кіе и полномочные послы писали ченеприятелю будетъ розореніе, а все-резъ почту, а отписку послали таму христіянству будетъ благоден- кову. Г-рю Царю и В. Князю Өеоствіе и радость; а чтобъ одному В. дору Алексвевичю, всеа Великія и Г-рю другого В. Г-ря въ томъ во- Малыя и Белыя Росіи Самодержцу, енномъ промыслу непокннуть и безъ холопи твои Ивашко Бутурлянъ съ общаго сов'яту съ неприятелемъ ин товарыщи челомъ быютъ. Іюля въ 7

въ какіе договоры не вступать, день писали къ тебѣ В. Г-рю Царю будемъ иы съ вами говорить въ и В. Князю Өеодору Алековевичю, нвомъ отвътъ. При семъ просимъ по всез Великія и Малыя и Бълыя Ровашему, братья нашей, къ намъ объ- сін Самодержцу, мы, холопя твоя,

проимслевка непокннуть. И мы быль въ тойже полате, въ которой

щанью съ доношенья В. Г-ря вашего изъ Вбны, чрезъ почту, что Цес.

1042

Вел-ва на дворѣ бълли мы у сенато-ј вынъ дьяконъ съ Лукъявонъ Тано.

почту, Іюля въ 14 день.

Ивановиченъ Чаадаевымъ, съ лум-¹ворилъ бы, что кромѣ совъту това-

рей въ дву отвѣтѣхъ в по твоему, осевымъ сыномъ Голосовымъ, здѣсь В. Г-ря, указу о вашихъ государ- у цесарского двора пребывающини, скихъ дълвхъ предлагали какъ при- навиаченные, какъ писио то ирочли, стойно. И Іюля, Государь, въ 11 которое имъ отъ вышепомянутыхъ день были ны Цес. Вел-ва на дво-господъ, господъ пословъ, въ 21 рв въ третьемъ отвътв и о вашихъ день по новому сего мъсяца по скоя-Государскихъ двлёхъ говорилижъ; чания съ ними конференцыи отдано и въ отвътъхъ, Государь, чинится было, о статъъ соединения или привеликое затрудненье. Да Іюляжъ, ступленія христіянскихъ Г-рей къ Государь, во 12 день пришелъ къ войнѣ, которую вышереченный ихъ Цес. Вел-ву въ Въну Кор. Вел-ва В. Г. Ц. и В. Кн. съ Салтанонъ Полского посоль князь Михайло Ро- Турскимъ имбеть, тотчасъ постередивнаъ, подканцлерій и гетманъ гли, что не добрѣ право реченныхъ полной Антовской, а быть ему въ господъ, господъ совътниковъ компосолствъ у Папы въ Римъ и въ Ве- натныхъ, разумъ ихъ въ одновъ п пеція и у Флоренского князя. А что въ другомъ мъсть госполемъ, госпоо вашихъ, В. Г-ря, дълъхъ унасъ хо- данъ носломъ, чрезъ переводчика наъ лоней твоихъ учнется делать впредь изтолкованъ былъ, се есть на оли о томъ къ тебъ, В. Г-рю, писать номъ мъсть и тому же говорили, что учнемъ; а ою отписку къ тебъ В. Е. Цес. Вел-во общаго христілиства Г-рю Царю в В. Князю Өеодору Але-авла некогда не отбудеть, примолкођевачко, всез Великія и Малыя в вилъ переводчикъ, во войву про-Бівльня Росія Самодержцу, послали тявъ непріятеля Турка подойметь; а мы, холопи твоя, язъ Въны, чрезъ въ другомъ мъсть тотъ же войны

подъемъ, подлагая молвлено, будто Іюля въ 18 день Цар. Вел-ва къ реченные господа, господа совътиявелекамъ с полномочнымъ посломъ ка комнатные, къ вышепомянутой прислаля отвётные сенатори на ла-войнё сего постановленія отъ нихъ тинскомъ языкъ писмо съ приста- господъ, господъ пословъ, унотребвомъ Лаврентьемъ Курлячемъ. А въ ляли, дабы никоторой изъ В. Г-рей исревод'в съ того писма написано: со общимъ непріятелемъ безъ друго-Священного Цес. и Кор. Венгерского го совъту и докончание не мирился и и Ческого Вел-ва совътвики комнат- ни въ какіе договоры не вступалъ и вые на конференцыя Пресвътлъй- другъ друга въ воянскихъ провышаго и Веленожи в шаго Г-ря Царя слёхъ не оставиль; а помянутые гов В. Князя Осодора Алексвевича, всеа спода, господа совътники комнатные, Великія и Малыя и Б'влыя Росін Са- по предложению господъ, госполъ модержца, и изыхъ съ великиме и пословъ, на изходатайствование слуполномочными господами, господа- ченія къ войнѣ межъ христіянскиин послы, съ ближнамъ бояраномъ ин Г-ри учиневному, толко общеи намъстникомъ Суздалскимъ съ ствениъ вопрошали, кое безонаство, Иваномъ Васильевичемъ Бутурли-или сопрямирение бы В. ихъ Г. Ц. я нымъ, съ околвичимъ и намъстни- В. Московский Кн. темъ християкомъ Каргополскимъ съ Иваномъ ского круга Г-ремъ объщалъ и догомару и договору не учинить. А по особыхъ реченные госнода, госнода нотных, когда высыкономянутому нослы, надежно бы открытоя изволя-Е. Цес. Вел-ву о предреченномъ лн. Сверхъ того донесено священнотъхъ же господъ, господъ пословъ, му Цес. Вел-ву было, что часто попредложеній въ той стать вриступ- илнутые господа, господа послы, въ ленія къ войнѣ Турской учинениомъ аругомъ своемъ писив въ статьв подоношево было, и онъ которой не- средства, къкоторому В. ихъ Г. Ц. и ремирье съ Салтаномъ Турскимъ, В. Московский Кн. для кръпкого и въхотя различны оттуду жалобы о на- чного межъ себя и пресвътлъйшинъ н логахъ Турскихъ отъ ибкоего ужъ велеможивномъ Королемъ и коровремяни всчанаются, по сіе время левствомъ Полскимъ мира постановимветь о ней и въ томъ двлв ве- денія употребляль объявная, се есть, ликая всему христіянству настоитъ что естли бы съ стороны пресв'ясяла, прежде даже на которую лябо лейшаго и велеможнениято Короля страну скловится, прежде всего из-и королевства Полского къ томужъ сподъ нословъ, испросити и себъ до-роны В. ихъ Г-ри Цари и В. Москов-В. яхъ Г. Ц. н В. Кн. для ниру къ леможнъйшаго Короля

рыщей войны и вибщенія никакова въ которыхъ во вобхъ двабхъ и о въстную и раздъленную въдоность янну посредства Е. Цес. Вел-во не отъ часто помянутыхъ господъ, го- призванъ былъ, однакожъ бы съ отонесть повельль, въ какомъ состояния ского Княвя но свлё договоровъ, конынъ война межъ В. ихъ Г-реиъ торыми посредниковъ еди во общей Царемъ и В. Княземъ съ одной в твхъ же, иле книжно по свеси немежъ Салтаномъ Турскимъ съ дру- волу призоветъ одного съ своей стогой стороны стоять, въ какихъ онъ роны призвать сіе сумнителною насвлъхъ и отъ коликого времяни и леждою господъ, гооводъ пословъ, покамъста и до конца ли, для кото- что естли бы по нъкоей нужде, или рого Цолша къ ней не приступаеть, по нарочному требованию и иныхъ оную вести уставиль, кое хотящимъ христіянскихъ Г-рей присилось (докъ ней христіянскимъ Г-ремъ при- велось) призвать къ томужъ посредступати обнадежавание и безопаство ства чину, тотъ же В. ихъ Г. Ц. и о еже не договариватися и не мирит- В. Московскій Ки. его и ихъ прися безъ совъта ихъ со общимъ не-зоветъ, отъ которого, или котопріятеленъ господа, господа послы, рыхъ употреблевін вобще или подадуть, что за союзь, ими каковъ и рознь съ пресебтявйшимъ и велена какихъ статьяхъ объщаютъ и ка- можитышинъ Королемъ Полскимъ кую на то полную мочь имѣютъ, въ соплется. И то и явос, что въ томъ какомъ состояния договоры суть, ко- же господъ, господъ пословъ, отвётъ торые въ томъ приступленія дёлё содержалось, выравумбизь священсъ Пресвътлъйшимъ и Велеможиви- ное Цес. Вел-во, когда впредь къ тошинъ Королемъ и съ Рачью Поспо- мужъ посредства чину отъ вышенолатою имбють. А потомъ на колико мянутого же пресабтлейшаго и ве-Полского Салтаву Турскому вослалъ и взаим- чрезъ граноту и посолство, нынъ здъ но послано и что договорено и по- сущее, призванъ будетъ, тъмъ постановлено есть и въ какихъ пове- стояниве объявляетъ, что реченный деніяхъ теже договоры ныне суть, чинъ посредства межъ обовхъ.сто-

ровъ принятъ върно, истинно и по потому, желали они великіе и полнописалъ своею рукою.

BOSMOXHO.

волномочнымъ посломъ прівзжалъ ственныхъ обониъ государствань шали не безъ великого подявленья, Іюля въ 24 день къ всликимъ в

пріятции готовъ впредь ожидать бу-мочные послы, для обонхъ В. Г-рей деть, чтобъ ему время и мъсто и братцкой любви и умноженьв и цънные на постановление къ тому дого- лости ради всего християнства, съ отворовъ статьи явствениве объявлены вътными сенатори въ отвътъхъ были. И о томъ о всемъ священного быть часто и то о военномъ на об-Е. Цес. Вел-ва совѣтники комватные щаго непріятеля промыслу дёло въ вышепомянутымъ господамъ, госпо- пристойное сіе и удобное время, дамъ великимъ и полномочнымъ по- естьли возможно, привесть къ присловъ, сниъ писмомъ пріятски объ- стойному договору; но понеже и пиявити изволили. Въ Вънъ Іюля въ 26 сма отвътныхъ сенаторей присланы день по новому, 1679 году. Перево-къ нимъ съ замедленіемъ и отвѣты дняъ Семенъ Лаврецкой и переводъ по частому чрезъ пристава прошенью улучають они, великіе и пол-И великіе и полномочные послы, номочные послы, ръдко за чвиъ по выразумывь то пясмо, къ отвът- болшой частя и штинедылное протенымъ сенагоремъ съ приставомъ кло время. И секретарь говориль: Лаврентьемъ Курличемъ приказыва-когда де на то пришла Цес. Вел-ва ля многожды, чтобъ имъ для совер- воля, чтобъ съ обонхъ сторонъ перешенья государственныхъ дълъ быть сылатся писмами, а но такимъ неревъ отвѣтѣхъ. И сенатори къ вели- сылкамъ, ноставя дѣло на мѣрѣ, иниъ и полномочнымъ посломъ при-быть въ последнемъ ответе, и казывали, что имъ великимъ и пол- онибъ великіе и нолномочные пономочнымъ посломъ въ отвътъхъ слы то не спорили. И великіе и полвскорѣ быть не мочно, для того, что номочные послы секретарю говорине выразумъвъ прежъ Полского по- ли: присланы они, великіе и полносолства, договору съ ними чинить не мочные послы, отъ В. Г-ря, отъ Е.

Цар. Вел-ва къ В. Г-рю ихъ къ Е. Іюля въ 22 день къ великимъ и Цес. Вел-ву для великихъ государсекретарь Христофоръ Паеръ и го- надобныхъ дълъ, и суть они великіе ворниъ: указалъ де Цес. Вел-во, и полномочные послы, а не резнчтобъ на приславное къ нимъ, вели- денты, и о великихъ и тайныхъ дъкниъ и полномочнымъ посломъ, по- лъкъ пересъілатся ниъ писками несль третьего отвѣту отвѣтныхъ се- прастойно, а будутъ они съ отвѣтнаторей шисмо, въ которомъ и во- ными сенатория о тёхъ дълёхъ въ просы предложены, они великіе и отвѣтѣхъ говорить самолично, и буполномочные послы дали отвъты детъ доведется для лучшаго выразуниъ сенаторемъ на писиъжъ, не мънья, что пристойно, дадутъ на пибывъ съ ними въ отвътв, и чтобъ смв по розговоръхъ, а прежъ розговпредь, поканъстъ то посолство на воровъ писмами пересылатся не бумере станеть, пересылатся съ обо-дуть. И по многихъ о томъ спорахъ нхъ сторонъ писмамижъ. И великіе секретарь говориль, что онъ о томъ и полномочные послы секретарю го- извъстить отвътнымъ сенаторемъ, ворили, что они тѣ его слова выслу- а они де донесутъ то до Цес. Вел-ва.

ворнаъ: указалъ де Цес. Вел-ве ниъ, частому чрезъ пристава прошенью велякамъ и полномочнымъ посломъ, они, великіе и полномочные послы, быть у сенаторей своихъ въ отвъть улучають ръдко, зачъмъ по болшой Іюля въ 25 день прежъ пересылки части и штинедълное протекло вреотвътныхъ писемъ. И великіе и пол- мя, однакожъ для умноженія обономочные послы приставу сказали, ихъ В. Г-рей любви и для общей что они въ отвътъ тахати готовы. христіянской ползы ть слова съ мо-Іюля въ 25 день В. Г-ря Е. Цар. бовью покрывають, а о общемъ Вел-ва великіе и полноночные во- томъ христіянскомъ дълъ по указу слы были Цес. Вел-ва на дворъ у В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, имъ сенатосенаторей въ 4 отвъть. Прівзяъ ихъ ремъ объявляютъ. На писменое ихъ, на цесарской дворъ былъ и встръч- великихъ и полномочныхъ пословъ, ники были и отвътные сенатори по желанию вхъ, сенаторей, въ тревстратили ихъ по прежнемужъ. тьемъ отвътъ врученное имъ изо-Вшедъ въ отвѣтную полату и сѣдши браженіе ирислали они сенатори къ по ивстоиъ, великіе и подномочные намъ, великамъ и полвомочнымъ поиослы сенаторемъ говорили: Чет- сломъ, Іюля въ 18 день, писменвертого дня присылали они сенато- ноежъсвое изъявление и сибшаное съ ворнаъ: указалъ де Цес. Вел-во на соединения или приступления къ вокоторомъ в вопросы предложены, 1) Напнозно въ томъ объявления: пясивжъ и чтобъ и впредь, пока-кихъ и полномночныхъ пословъ, мъсть то яхъ, велекнъъ и полноч- давное имъ сенаторемъ, о статъъ станетъ, пересылатся, съ обовхъ стіянскихъ Г-рей къ той войнъ предсторовъ писмамижъ. И тв его Пас- ложение они, сенатори почли, скоро ровы слова они, великіе и полно-постерегли, что (будто) нелобр'я ихъ мочные послы, выслушали не безъ сенаторей разумъ въ одномъ и въ подавленія, потому, хотіли они, ве- другомъ мість имъ, великимъ и полликіе и полвомочные послы, для номочнымъ посломъ, Цар. Вел-ва обонхъ В. Г-рей братцкой любви переводчинъ истолковалъ, се есть: умноженія и цізлости ради всего на одномъ містів къ тому, что гохристіянства, съ нижи сенатори въ ворили Е. Цес. Вел-во общаго хриотвътъхъ быть часто и то о военновъ стіянства дъла никогда же отбудетъ, на общаго неприятеля промыслу дъ- будто примолвилъ переводчикъ: но ло въ пристойное сіе и удобное вре-войну противъ непріятеля Турка мя, естли возможно, привесть из подойметъ. А въ другомъ мъсть пристойному договору; но понеже и (какъ они сенатори на второй кон-

полномочнымъ пословъ прійзжалъ писма они сенатори прислали къ приставъ Лаврентей Курличь и го- нимъ съ замедленіенъ и отвъты по ри къ нимъ, великимъ и полномоч-вопросы отвъщание, которого по пронымъ посломъ, Цес. Вел-ва секре- чтенія они, великіе и полномочные таря Христофора Паера, которой го-послы, скоро уразумбли, что о статьб присланное послѣ третіяго отвѣта енному противъ общаго неприятеля къ нимъ, великимъ и полномочнымъ промыслу то объявление не безъ попосломъ, ихъ сенаторей писио, въ дивленія показано есть въ сей изрв. дать, не бывъ въ ответе, ответы на когда вышепомянутое ихъ, веляныхъ пословъ, посолство на ивръ соедяненія, иля приступленія, хри-

той войны, чего и въ мысль не вхо- производить изволиль. дило, они великіе и полномочные И они сенатори то ихъ великихъ пын вшиее въ призывания замедления телемъ ни въ какие безъ совъту не

ференцыя предлагаля), чтобъ вико-радя не согласуеть, но о товъ, чтобъ торой изъ трехъ В. Г-рей со общинъ Е. Цес. Вел-во настоящаго сего пранеприятелемъ безъ другого совъту стойного времени, въ которое и и докончания не мирился и ни въ Цар. Вел-во противъ того общаго какіе договоры не вступаль и другь неприятеля великник свойки ратии друга въ воинскихъ промыслѣхъ не стоитъ и отпоръ чинитъ, въ военоставилъ, будто ихъ, великихъ и номъ томъ произислу нененустя, полномочныхъ пословъ, они сена- для общей христіянской и своихъ тори о всъхъ Г-рехъ общественно Цес. Вел-ва государствъ польн, и вопрошали, а не особно предлагали, для усмиренія Венгерскихъ бунтовчтобъ то взаниное въ военномъ щиковъ и иныхътягостей, которые товъ провыслу обовязателство межъ государство Рамское отъ того ве-Цар. Вел-ва и Цес. Вел-ва и Кор. приятеля присилетъ, къ тому хри-Вел-ва Полского было сдержано. И стіянскому на общаго того неприяони великіе и полномочные послы теля въ военномъ промыслу согланиъ сенаторемъ на обоя сія предла- сію съ Цар. Вел-вомъ приступить н гають: и будучи во второмъ и въ Кор. Вел-ва Полского и Ричь Постретіємъ отвъть словесно и писиен-политую, чрезъ кого Е. Цес. Вел-во но не встать Г-рей въ соединению изволить, къ томужъ доброму дълу

нослы о договорёхъ имъ сенато- и полномочныхъ пословъ предлеревъ предложали, но трехъ В. жснье подлинно выразумъвъ, что Г-рей, то есть, Цар. Вел-ва и Цес. не о вобхъ христіявскихъ Г-рехъ, Вел-ва и Кор. Вел-ва Полского о но толко о трехъ В. Г-рехъ предсоединения въ военномъ на того об- ложено, и сами ниъ великимъ и полщаго воприятеля промыслу говори- вомочвымъ посломъ еще во второмъ ли. А что припомявуля бывшую отвътъ говорили, что тъ три В. блаженныя паняти В. Г-ря Е. Цар. Г-ри: Цес. Вел-во и Цар. Вел-во и Вел-ва ко янымъ Г-ремъ о томъ же Кор. Вел-во Полской, естан въ товъ военномъ промыслу обсылку, и то военномъ на того общаго неприятетолко для того, чтобъ открыти вашъ ля промыслу пристойно согласятбызышее давное Е. Цар. Вел-ва о ся, къ сопротявлению того веприятомъ для общей христіянской пол- теля и безъ иныхъ Г-рей доволны. зы желаніе, а и для того, что общей И приложили: естли Цар. Вел-во и тоть неприятель, какъ всему свъту Кор. Вел-во Полской на того неприявно, на христіянскіе вароды не от-ятеля войною пойдутъ, н Цес. ложные свои воевные консрства Вел-во въ томъ воевномъ промьюлу умънцияетъ, и того для надобно отъ нихъ не отстанетъ, и при тоиз христіянскимъ Г-ремъ ко охраненію говорили, естли тв три В. Г-ри въ росударствъ своихъ имъти общее томъ военномъ промыслу согласятсогласіе. То въ чину желанія гово- ся, надобно тімъ тремъ В. Г-ренъ рили и на писит дали, а не для то- межъ себя обовязатся, что въ тонъ го, чтобъ всяхъ Г-рей въ тоть до-военномъ промыслу другъ друга не говоръ призывать, чему и время покинуть и въ договоры съ неприявступать; и для того въ то время о противъ того непріятеля доволны и томъ обовязателстве требовали они противъ последняго, вопросу съ сенатори скорого отвъта. И понеже тъмъ же укръпленіемъ, что одному тогда еще приятно они сенатори Г-рю безъ совъту другого съ непріпредложили, незазоренъ Цар. Вел-ва ятелемъ въ миръ не входить, отвътъ переводчикъ, которой тъ слова танъ дали, свидътелствуетъ правда и сопереводных, какъ они сенатори въ въсть, гдъ тутъ мъсто обовязателто время говорнан, о чемъ и въ пис- ства о томъ же безопаствѣ со встми ив ихъ великихъ и полномочныхъ Г-ри, чего въ то время и на умъ не пословъ данновъ имъ правднее на- всходило, и напрасно переводчикъ янсано; а и кроив переводчика и са- въ той мврв укоренъ есть, и толь ин они сенатори съ ними великими и по ихъ сенаторей къ нимъ, великимъ полномочными послы о тойж же го- и полномочный посломъ, на третьворяля, и слова ихъ они великіе и ей конференцыи объщанью выразполномочные послы доволно безъ ное о томъ военномъ промыслу на недоумънья выразумъля. Да и отсю- писмъ отвъщанье и какъ впредь таду то явно, когда они великіе и пол- книъ объщаньямъ безъ сумвънья номочные вослы, сія словеса у нихъ вврить? Еще и отсюду явленно: Цар. сенаторей слыша, говориля имъ: ест- Вел-во ихъ, великихъ и полномочли Кор. Вел-во Полсной, за какими выхъ пословъ, прислалъ къ брату жърами и за продолжениемъ посол- своему къ Цес. Вел-ву при умножескихъ своихъ обсыловъ, войны на нін ихъ государской братской дружтого непріятеля вскорь не ввочнеть, бы, оказуя свою истинную и глубов Цес. Вел-во въ такое пристойное чайшую любви подвижность и желая время, истя тому непріятелю не-Е.Цес. Вел-ву, какъ самому себь, дружбы и отыскивая свое, за Божі-Добра, говорить, чтобъ Е. Цес. ею помощію къ готовому Цар. Вел-во, по согласію съ Е. Цар. Вел-ва промыслу войну на того Вел-вомъ, въ пристошное сіе и удобнепріятеля, хотя и Полскої Ко- ное время оружіе свое на того непріроль къ тому вскорѣ не присту- ятеля поднялъ и государство свое питъ, взочнетъ ля? И они сенатери при номощи Божін охранилъ и разимъ великимъ и полномочнымъ по пирилъ и Кор. Вел-во Полского въ сломъ къ тому вопросу сказали, что томужъ, чрезъ кого изволитъ, приво-Цес. Вел-во, по соглясію съ Цар. лить изволнять. И естанбъ на той Вел-вомъ, для общаго добра и кромъ или на третьей конференцыи они се-Кор. Вел-ва Полского ту войну взоч- натори всёхъ Г-рей о согласии такъ неть при томъ же укрѣпленія, что же, какъ и нынѣ въ писме своемъ, Е. Цес. Вел-ву безъ совѣту Цар. предложили, и онибъ великіе и пол-Вел-ва, а Цар. Вел-ву безъ совъту номочные послы и въ то время не Цес. Вел-ва съ твиъ непрівтеленъ умолчали и отвѣту о томъ присной не мирится и ни въ какіе договоры конференцыи не объщали. Еще и на не вступать и обонив нив В. Г-ремв третьей конференцыи они сенатори другъ друга въ военныхъ проиы- имъ, великимъ и полномочнымъ послёхъ не покинуть. И когда ови се- сломъ, говорили, чтобъ они великіе и натори и сами добръ утвержали, что полномочане послы посредства и ть тря В. Г-ри къ сопротивлению иныхъ въръ предложения двлъ ве-

ликихъ не затрудняли, а объявилябъ кое хотащимъ къ ней христіянскимъ о воевномъ на Турка промыслу со Г-ремъ приступити обнадеживанье в исполнениемъ вскорѣ для того, естли безопаство, чтобъ недоговариватся и де того деля подлинное объявленье не мирится съ общимъ непріятелемъ за каками мърами прінметъ заме-безъ совѣта, они великіе и поднодленье, нанесется де тому промыслу мочные послы дадуть, что за союзъ, оть того повдного объявленія по-яли каковь и на какихъ статьяхъ врежденье. И они, великіе и полно-об'ящають и какую на то полную мочные послы, при той же конферен-мочь ямѣють, въ какомъ состояния цыя и писменое свое предложили съ Кор. Вел-воиъ Полскинъ и съ ниъ сенаторемъ о томъ объявленье, Рѣчью Посполнтою договоры имѣникоторое въ то время доброхотно прі-Іся, а потомъ причомъ Цар. Вел-во явъ, отвътъ ямъ они сенатори на пи- для миру къ Салтану Турскому поси в прислали после удивителный. И слалъ и взанино послано и что догопотому явстенъ, малыхъ бы дней въ ворено и постановлено есть и въ казамедленія того объявленія по то-княхь поведеньяхь тѣ договоры ныгдашиему разумному слову мнилось нь суть. И они великіе и полномочбы тому двлу опоздание, а во об- ные послы на всв тв вопросы отврсылки о томъ ко всимъ Г-ремъ щають. 1. Межъ В. Г-ря Е. Цар. какъ бы могло быть не зъло долгого Вел-ва и Салтана Турского ныиз времене истощение они, великие и война въ такомъ состояния имфется, полномочные послы, и тому поли-что тоть общей непріятель україну вляются, что в Кор. Вел-во Полской Е. Цар. Вел-ва и казаковъ нибюо томъ со встани Г-ри, а не съ щихся въ ней, чего Богъ не допуоднёмъ съ Цар. Вел-вомъ и съ Цес. сти, хочетъ подъ свою власть отор-Вел-воиъ обсылается. Да и сами они вать и тъмъ на все христіянство врасенатори притвердили, что доволни та отворить. А Цар. Вел-во, за всетри тв В. Г-ри противъ того непрія- силною Божією помощію, желаєть не теля въ сопротивлению. И отсюду токмо отъ украйны ратин своими тоявно, что правъ Цар. Вел-ва пере- го непріятеля отбить, но и поб'яду, водчикъ въ томъ превождения, а от- какову всемогущий Божий промыслъ куду вырасло то новое сопротивосло- поможеть, надъ намъ одержать. віе, разсудать сердець зритель Богь. 2. Силы ратные, за блюстителствомъ 2) Въ тоиъ жъ ихъ сенаторей превышняго правителя, у Цар. Вел-ва плон'ь написано, что В. Г. ихъ Е. во ополчения нынь противъ того об-Цес. Вел-во по доношенью ихъ сена- щаго непріятеля на украйнѣ пребыторей, прежде даже на которую лнбо вають многіе, о которыхъ и отъ пострану склонятся, изволяетъ чрезъ стороннихъ свидътелство не ложное. нихъ великихъ в полномочныхъ по- 3. Отъ времени, въ которое Кор. словъ ведать: въ какомъ состояния Вел-ву Полскому и Речи Посполнтой нынь война межъ Е. Цар. Вел-вомъ съ стороны Цар. Вел-ва за учиненн Салтеновъ Турскимъ имъется, въ ные противъ того непріятеля помокакихъ онъ сялахъ, отъ коликого чи вослѣ Журавенского договору времяви, покажисть и до конца ли, тотъ вепріятель войну противъ Цар. для которого Полша къ ней не Вел-ва поднесъ, Е. Цар. Вел-во тому пристудаеть, оную вести уставных, непріятелю учаль ратин своими за Божією помощію противостоять в ма сенатори постановить ниъ потреетпоръ давать, о чемъ повсюду из- бно; а когда съ стороны Е. Цес. вестно. 4 и 5. А покамъсть и до кон- Вел-ва тъ статьи опредълены буналь ту войну Цар. Вел-во весть дуть, тогда и полван ихъ великихъ уставные? Потамбсть Е. Цар. Велево и полномочных в пословъ мочь вамъ вротных того общаго вепріятеля явится. 9. Въ какомъ состоянія у войну съ своей сторовы хочетъ Цар. Вел-ва съ Кор. Вел-вомъ Полвесть, покажесть промыслъ воли Бо- скнить и съ Рёчью Посполитою догожія въ томъ Е. Цар. Вел-ву помо- воры суть, то уже они великіе и полжетъ, и смотря потому, какъ по вы- номочные послы и на писмъ имъ, изшнему нашему предложенью Е. сенаторемъ, дали. 10. О миру съ Цес. Вел-во и Кор. Вел-во Полской Салтаномъ викоглажъ слышано. А къ томужъ военному промыслу съ когда они, великіе и полномочные Е. Цар. Вел-вомъ учинять договоръ послы, были у Кор. Вел-ва Полскои согласіе. 6. Обвадеживанье и безо- го въ посолствъ въ Гродиъ, и въ наство съ стороны Цар. Вел-ва сто- то время Цар. Вел-ва въ грамот в къ ронъ Цес. Вел-ва и Кор. Вел-ва Пол- нимъ писано, что Е. Цар. Вел-во сного в'ь ть поры дано будеть, когда съ своею государскою гранотою поо томъ договоръз подлянно на мъръ слазъ къ Салтану Турскому гонца станучъ. 7. Что за союзъ, и каковъ. съ выговоромъ, чтобъ онъ Салтанъ и на какахъ статьяхъ въ томъ дъль отъ напрасной той войны престаль; ниветь быть? О томъ надобно съ а естли пе престанетъ, и Цар. Вел-во обенкъ сторонъ какъ пристойно мы- съ силою Божіею будсть ему отпоръ слять и говорять и такъ на мъръ до-давать. А для миру Цар. Вел-во къ говоръ постановить, чтобъ государ-Салтану не посылалъ и взаимности стванъ было въ ползъ и въ состоя- чинить было не для чего. А когда для нін, или во отправленіи того дёла миру не посылывано, и договоровъ оносно и постоявно. 8. А о полной и постановления чинать не для чего мочи предлагаютъ? Что Цар. Вел-во и поведеньямъ договорнымъ быть къ тому доброму всенному произыслу не на чемъ; а естлибъ о миру та поне токно Е. Цес. Вел-во, для общаго сылка была, и Цар. бъ Вел-во Цес. хриотівнового добра и для охраненія Вел-ву о военномъ томъ на того не-Е. Цес. Вел-ва государствъ въ на-приятеля провыслу и предлагать имъ, стоящее сіе удобное время, брат-великимъ и полноночнымъ посломъ, окных своимъ совѣтомъ привести не указалъ. А кто напрасно о томъ желаеть, по и совъта Е. Цес. затъваетъ, дастъ отвътъ страшно-Вел-ва, яко любезивішаго своего му судьв Богу. Да и потому явно, бряга, какъ той на общаго неприя- что Цар. Вел-ва воеводът съ темъ теля войны лутчей и пристойний- веприятелень ныни имъють бол ней въ одно время комуждо съ сво-безпрестанные А что при концъ ей стороны показать промыслъ, тре- тъхъ вопросовъ написаво, чтобъ ' буетъ. А каково Цес. Вел-ва о томъ они великіе и полномочные послы подлинное изволенье и намъренье надежно открылися; и Цар. Вел-во ниъ, великимъ и полномочнымъ по- къ любезнийтему своему брату, сломъ, объявлено будетъ, и потому къ Е. Цес. Вел-ву, ихъ, великихъ

1058

и договорные о томъ статьи съ ни-и полномочныхъ пословъ, прислалъ

П. Д. С. т. у.

34

И сенатори, выслушавъ великихъ согласія съ твиъ общимъ неприяи полномочныхъ пословъ, на статън телемъ не мирится и ни въ какје донаъ отвѣтовъ говорнан: скрыто де говоры не вступать. И великіе в ови о военномъ на общаго неприя- полномочные послы сенаторемъ готеля промыслу писма свои даютъ ворили, что безопаствомъ преяъ аля того, чтобъ тотъ общей непрн- подлинного о томъ договору постаятель о томъ не доведался и не учи- новления обнадеживать зело неприныть бы какова зла прежъ времяви; стойно, и безопаство для подлинной а что они, великіе и полномочные уже постановленных в статей къ сопослы, протявъ ихъ сенаторской на держанью ихъ дается и существо писм'в присланной шестой статьи того военного промыслу зависять говорять, что обнадеживание и безо- въ самонъ о томъ нодляниють въваство съ стороны Цар. Вел-ва сто- въстновъ договорныхъ статей ворон'в Цес. Вел-ва и Кор. Вел-ва Пол-|становлении, для которыхъ непоруского въ тв поры дано будетъ, ког- шенья и безопаство по постановледа о томъ договоры подлинио на нін твхъ пристойныхъ нридожить мъръ станутъ, и онибъ, великіе и пол- потребно. А что они сенатори бланомочные послы, съ стороны Цар. горазумно предложная, что то лело Вел-ва сторонѣ Цес. Вел-ва в Кор. желателно тѣмъ тремъ В. Г-ремъ, Вел-ва Полского обнадеживанье въ и Цар. Вел-ва, при помощи Божія,

не для того, чтобъ скрывать, но томъ и безопаство объязная нив, сепраною душею Е. Цес. Вел-ву что наторемъ прежде о томъ воснионъ должно открывать; а естанбъ скры-промыслу подлинного постановления. вать, почто было и посылать? А что И великіе и полномочные послы сеони, великіе и полномочные послы, наторемъ говорили, что безопаство сердечно и открыли, и на то по объ-тому великому дълу есть укръшение, щанія выразной отпов'яли данъ или замкневіе, и надобно прежде восколтой и сумнителной отвётъ. А казать и постановить что укреплять, что касается посредства, и о томъ да потомъ безопаствомъ какъ приза изволение Е. Цес. Вел-ва къ Цар. стойно замыкать. И сенатори вели-Вел-ву братское и доброхотное, что кимъ и полномочнымъ послонъ гоизволяеть нежь обонхъ ихъ В. Г-рей, ворнан, что субстанція, ная суще-Е. Цар. Вел-ва и Кор. Вел-ва Пол- ство, того военного промысла завиского, средствовать, они, великіе и сить на безопастве, и для того надобполномочные послы, благодарству-но, прежъ о томъ статей постановють. А что въ томъ же писмѣ не ленія, одному Государю другого бедоложено, что естан Е. Цес. Вел-во зопаствомъ обнадежить, потоку что съ стороны Кор. Вел-ва Полского то дело желателно тремъ В. Г-ренъ: въ то посредство призванъ не бу- Цес. Вел-ву, Цар. Вел-ву и Кор. детъ, и въ то время съ одной Цар. Вел-ву Полскому, и надобно де, Вел-ва стороны Е. Цес. Вел-во сред- прежъ о томъ договоровъ постановствовать изволить ли, о томъ Е. ленія, тымъ тремъ великныть нотеп-Цес. Вел-ва намърения чрезъ нихъ татомъ межъ себя обнадеженыяъ сенаторей писменымъ же отвѣща-быть, что одному Государю другоніемъ они, великіе и полномочные го въ томъ военномъ промыслу ве послы, удоволены быти желають. покинуть и безъ общаго сов'ята и для той христіянской общей пол-|Вел-ва двор'в Е. Кор. Вел-ва посла. щаго непріятеля уже многое время волить?

въ безпрестанныхъ военныхъ про- Въ томъжъ отвътъ великимъ ж мыслихъ какъ и ныни пребываютъ, полномочнымъ посломъ сенатори и для того Е. Цар. Вел-во и Цес. говорили: естли Кор. Вел-во Пол-Вел-ву, яко любезнийшему своему ской, за какими мирами, съ Цео. брату, совътъ свой чрезъ нихъ, вели- Вел-вомъ и съ Цар. Вел-вомъ въ кихъ и полномочныхъ пословъ, пред- томъ, на общаго того непріятеля, волагаетъ, чтобъ Е. Цес. Вел-во, для енномъ промыслу не согласится и общей же христіянской и своихъ го- войны на него вскоръ не взочнеть, сударствъ целости и ползы, пристой- и Цар. Вел-во, при помощи Божін, съ ное сіе и удобное время, понеже из- одивиъ Цес. Вел-вомъ противъ того въстно, что по воли Божін Цар. непріятеля разми своими стоять из-Вел-ва отъ ратей и силы того вепрі-волить ля? И великіе и полномочные ятеля нынѣ по нѣкоей части суть во послы сенаторемъ говорили, что за пзнеможеньъ, войну на него всчать всесплною Божіею помощію Цар. и Кор. Вел-ва Полского и Ричь По-Вел-во противъ того непріятеля и сполятую, чрезъ кого Е. Цес. Вел-во оденъ своими ратии стоитъ и отпоръ благоволить, къ томужъ доброму дъ- чивить, а для лучшаго всему христілу приводить изволиль, и чтобъ для янотву добра и скорвишаго ради того общаго христіянского добра Е. налъ твиъ непріятеленъ, при той же Цес. Вел-ва подливное намъренье Божін помощи, воевного промыслу они сенатори имъ, великимъ и пол- желаетъ Е. Цар. Вел-во, чтобъ въ вомочнымъ посломъ, на присланное одно пристойное сіе время съ Е. къ вниъ сенаторемъ писмо взаны- Дар. Вел-вомъ к съ Цес. Вел-вомъ нымъ свониъ писменнымъ отяттомъ Е. Кор. Вел-во войну на того нено ихъ къ нимъ, великимъ и полно- пріятеля поднялъ. А естли за какним мочнымъ посломъ, объщанью яестве- итрами Цар. Вел-ва и Цес. Вел-ва но и подланно объявиля, то есть: Е. по учиненнымъ о томъ предложе-Цес. Вел-во по согласію съ Цар. віянъ и побужденійлиъ Е. Кор. Вел-вомъ и Кор. Вел-вомъ Пол- Вел-во къ согласно той войны вскоскимъ на того общаго непріятеля рѣ не приступитъ, и Цар. Вел-во, войну взочнеть ли, и въ скоронъ ли при помощи всемогущаго Бога, и съ времени всчать изволить, нышенина-однениь Е. Цес. Вел-вомъ на того голь літа, или грядущаго по Роже- непріятеля войну по договоромъ стив Сына Божія 1680 году? въ кото- весть изволяеть. Сенаториять велирое время? гдъ? како? кониъ обра- кимъ и полномочнымъ посломъ гозовъ той войнъ за помощію Божіею ворили: что въ полновочной Цар. пристойно ливть свое поведенье? и Вел-ва грамотв, которую они имъ сколь иногочислено Е. Цес. Вел-ва, сенаторемъ въ первоиъ отвѣтѣ врукоторому посчасть Богъ, войско бу- чиля, ваписано, что велёно имъ, деть? И Кор. Вел-во Полского и великниъ и полноночнымъ во-Ричь Посполнтую Е. Цес. Вел-во къ сломъ, вирить; а того не долотомужъ военному промыслу, чрезъ жено, что естля они, великіе я пребывающаго нынѣ при Е. Цес. полномочные послы, будучи у Цес.

зы вногіе рати противъ того об- вли чрезъ кого вного, приводить пэ-

1063

новять, и то отъ Цар. Вел-ва бу-военныхъ поступкахъ намъренье летъ сдержано. И великіе и полно-ови, великіе и полномочные, послы, мочные послы сенаторемъ говорили, увѣдавъ и о безопаствѣ, по постаночто въ той Цар. Вел-ва полномоч-влении о томъ договоровъ, какъ приной грамоть та ръчь, что имъ въ- стойно учинятъ съ ними сенатора по указу В. Г-ря они, Е. Цар. Всл-ва помянутая своя предложеныя жетори учинятъ какой пристойной до-Вел-ва велекемъ в полномочнымъ посломъ, менногожъ учинять и оть В. Г-ря Е. Цар. шлють. Вел-ва то ихъ постановленье будетъ сдержано; а имъ бы сенаторемъ по сенаторемъ указу В. Г-ря своего, Е. Цес. Вел-ва, учинитъ въ приписаніи рукъ своихъ и въ приложения печати взаимно потомужъ. Севаторижъ говорили: что о вышепомянутомъ безопаствѣ имянемъ В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, естли договоръ и постановленье о военноиъ промыслу они, великіе и полномочные послы, учинять, при томъ договорѣ вышепомянутое обнадежеванье напишуть ли? И великіе и полномочные послы сенаторемъ говориля: когда на вышепредложенные ихъ. великихъ и полномочныхъ пословъ. вопросы, желаемые всему христіянству, писменной ихъ сенаторской отвътъ, по ихъ къ нимъ, великимъ в полномочнымъ посломъ, объщанью.

Вел-ва съ ними, сенатори что поста- съ стороны Цес. Вел-ва о твхъ рять, мочь имветъ и ту, что естли опредбленье; а при томъ на выше великіе в полномочные послы, буду- лають они, всликіе и полномочные чи у Цес. Вел-ва съ ними сенатори послы, отъ нихъ сенаторей писменчто постановать, и то будеть отъ ного скоръншаго отвъщаныя. А что Цар. Вел-ва сдержаво, и для того В. касается посредства, и о томъ за из-Г. указалъ имъ, своимъ Цар. Вел-ва воленів Е. Цес. Вел-ва къ Цар. велнкимъ и полномочнымъ посломъ, Вел-ву братцкое и доброхотное они, естли они, будучи у В. Г-ря у Е. Цес. великіе и полномочные послы, бла-Вел-ва въ посолствъ, съ ними сена-годарствуютъ, во о томъ Е. Цес. посредства изволении жетоворъ и постановленье, и имъ бы, лаютъ чрезъ нихъ сенаторей писдоброхотвого OGPREкъ тому договору и постановленью ленья. И сенатори великимъ и полруки свои приписать и печати прило- номочнымъ посломъ сказали, что жить; а когда, естли до того дойдетъ, они ва ихъ предложеные писменное они, великіе и полномочные послы, то свое отвѣщаніе безъ медлевья при-

Великіежъ в полномочные послы говорнан отъ себя, чтобъ они сенаторя имъ для вѣдона подлинно сказали: въ прошломъ во 175 году блажевные намати отъ В. Г-ря Царя в В. Князя Алексья Мякайловича, всеа Беликія и Малыя в Бълыя Росія Самодержца, Е. Цар. Вел-ва послано къ В. Г-рю ихъ къ Е. Цес. Вел-ву въ номинкахъ съ посланники, съ Ивановъ Желабужскимъ да съ дъякомъ съ Тимооссиъ Кузмянымъ, соболей и горностасвыхъ в собольнхъ пупчатыхъ в бѣльихъ исподовъ многое число; и Иванъ Желябужской в Тановей, буучи тогда у Цес. Вел-ва, тв помини отъ Цар. Вел-ва Е. Цес. Вел-ву а Цесаревъ объявилиль, или при отавлень тъ помянки называля они сенатори подлинно имъ объя своими? И сенатори великимъ и полвятъ; и тогда, подлинное и извъстно и номочнымъ посломъ сказали: то ле

имъ подляяво въдомо, что въ то Желябужской и дыякъ Тимовей въ те время тв посланники, Иваюъ Желя-Івремя Цес. Вел-ву и Цесаревъ отъ бужской и Тимовей Кузманъ, Цес. Цар. Вел-ва помянка подпесал; да в Вел-ву и Цесаревѣ помники, соболя по тому де памятно, что тѣ помники и горностаевые и собольн и пупча- Цес. Вел-ва люди въ то время изифтые и бъльн исподы, подносили отъ шали, почали подносить Цесарскіе Цар. Вел-ва многое число и Цес. де Цесареви, а Цесаревины Цес. Вел-во тв брата своего, Е. Цар. Вел-ву, и Ивавъ де Желябужской Вел-ва, помники принядъ любително; почалъ было передъ Цес. Вел-воиъ а потомъ де они Цес. Вел-ву и Це- выговаривать о томъ, и Цес. де сарев'ь подносвли дары и отъ себя. Вел-во въ тожъ время ему Ивану И великіе и полномочные послы се-говориль: добро ден такъ, потому наторемъ говорили: какъ Цес. Вел-ва что онъ Цесарь съ своею Цесаревою посланники, Аннибалъ де Ботоній и не розділенъ. А прежъ того отвіту Яганъ Терлингеренъ, были у В. Г-ря великіе и полномочные послы проу Е. Цар. Вел-ва, и тогда Е. Цар. въдывали о тъхъ помникахъ тайно Вел-ву подносиля толко свои небол- всякими способы, и по ихъ провеmie дары, а отъ Цес. Вел-ва ничего дыванью мцогіе свидътели сказали, не объявили; и какъ Цар. Вел-ва у что и въ канцеляріи то записано, что лумныхъ людей тъ Цес. Вел-ва по- тъ помянки отъ Цар. Вел-ва Цес. сланныки были въ отвътъхъ, и о Всл-ву и Цесаревъ Иванъ Желятомъ вмъ говорено, и тъ посланники бужской и длякъ Тимоеей подносния. сказали, что Цес. Вел-ва помниковъ Таково писмо великіе и полномочкъ Цар. Вел-ву не пославо съ ними ные послы послали къ отвътнымъ для того, что въ пропыомъ во 175 сенаторемъ после четвертого ответа году у Цес. Вел-ва на пріталь Цар. Іюля въ 26 день съ переводчикомъ Вел-ва посланники, Иванъ Желябуж- Семеновъ Лаврецкимъ. Божіею инской и дьякъ Тямовей Кузминъ, Цес. лостно Пресвътлъйшаго и Веле-Вел-ву и Цесаревѣ подносили дары, можиѣйшаго В. Г-ря Царя и В. называя своими дарами, а не отъ Киязя Осодора Алексъевича, всеа Цар. Вел-ва. И когда они сенатори Великія и Малыя и Бълыя Росіи Сасказываютъ, что тъ Цар. Вел-ва по-модержца, в многихъ государствъ в сланники Цес. Вел-ву и Цесаревъ земель восточныхъ и западныхъ и поминки въ то время подносили отъ съверныхъ Отчича, и Дълича, и На-Цар. Вел-ва многое число, по како-слъдника, и Госуларя и Обладатела му указу тъ Цес. Вел-ва послания- Е. Цар. Вел-ва мы, великіе и полноки Цар. Вел-ва думнымъ людемъ о мочные послы, ближией бояринъ и твхъ помникахъ сказали неправедно? намъстникъ Суздалской Иванъ Ва-И сенатори говорили: для де чего тъ сильевичь Бутурлинъ, околничей и посланники такъ говорили они не намъстникъ Каргополской Иванъ въдаютъ, а спросить де о томъ нынъ Ивановичь Чаадасвъ, думной дьякъ не кого, потому что де Ботоній Лукъянъ Тимосеевъ сынъ Голосовъ, умеръ, а Терлингеренъ посланъ во будучи съ вами, пресвътлъйшаго и Царьгородъ на резиденцыю; а то де велеможнѣйшаго В. Г-ря Леополдуимъ подленно памятно, а особно ему, са, Божіею мелостію, Цесара Римподкавцаерію Кенигсску, что Иванъ ского в вныхъ, Е. Цес. Вел-ва по

отвенныхъ дель на конференцыи полномочнымъ посломъ прітяжаль выслаными съ ясвевелножными: Георгій Шелепчени, архіепископъ Реймундусомъ Римского государства Стригонскій, комнатный Цес. Вел-ва ниявенъ Амонтекукули, Е. Цес. совътникъ, Венгерского королев-Вел-ва думы воянские президентомъ, ства канцлеръ, и говорилъ: въдая де да съ Леонолдусовъ Рямского госу- онъ, что по указу В. Г-ря они, Е. дарства графомъ Кенигсекъ, Е. Цес. Цар. Вел-ва великіе и полномочные Вел-ва государственымъ поднанцле-послы, къ В. Г-рю къ Е. Цес. ріемъ, Іюля въ 25 день літа Госпо- Вел-ву пришли не для иныхъ міръ, дия 1679 на ваше, братьи нашей, но для соединенія противъ общаго присланое къ намъ писмо отвътъ всъхъ христіянъ непріятеля въ воучинили и въ конференціи говорили енномъ промыслу, о чемъ онъ велесмы. Въ писмъ вашемъ, присла- ин радуется и благодаритъ Господаномъ къ намъ, написано, что В. Г. Бога всемогущаго и смиренно край-Е. Цес. Вел-во по доношенью ва- нюю его благость молить, чтобъ Онъ шему, прежде даже на которую ли-всесилнымъ своимъ благоволеніемъ бо страну склопится, изволяеть разграяль не токмо Цес. Вел-ва, но чрезъ насъ въдать, въ какомъ со-и всъхъ христіянскихъ Г-рей сердстояніи нынів война межъ Е. Цар. ца къ тому желаемому соединенію; Вел-вомъ и Салтавомъ Турскимъ а Цар. де Вел-ву онъ великую хваямвется? въ какихъ онъ силахъ? отъ лу приноситъ, что онъ, В. Г., коликого времени? покашъстъ? и до о томъ добромъ и всему христіконца ли для которого Полша къ янству надобномъ дълъ промышней не приступаетъ оную вести ус- ляетъ, за что велію изду отъ превытавилъ? кое хотящимъ къ ней хрн- сокія десницы пріяметь. А Е. де отіянскимъ Г-ремъ приступити об- Цар. Вел-ву за всесилною помощію належивание и безопаство, чтобъ не- паче иныхъ В. Г-рей способити на договариватся и не маратся со об- того общаго непріятеля оружіе свое щимъ неприятелемъ безъ совъта, мы простярать и потому, что подъ мучидадных? что за союзъ или каковъ и тельствоиъ Турскимъ живущіе Греки на какихъ статьяхъ объщаемъ? я ка- и иныхъ народовъ христіяне безъ кую на то полную мочь имбемъ? въ разнства съ Е. Цар. Вел-вомъ единокакомъ состояния съ Кор. Вел-вомъ върны; и свидътелство де онъ о Полскимъ и съ Ричью Посполитою томъ подлинное чрезъ свою особу договоры имѣются? А потомъ при- приноситъ, когда де онъ, Архіепичемъ Цар. Вел-во для инру къ Сал- скопъ, высокославныя намяти отъ тану Турскому послалъ и взаямно Фердинандуса Цесаря Рамского вопослано? и что договорено и поста- сыланъ былъ въ Царьгородъ для новлено есть и въ какихъ поведені- дълъ великихъ, и въ то де время по яхъ тв договоры вынъ суть? От- въкоей мъръ везирь учинился до не**въщаемъ:**....(1)

изволению для великихъ государ-| Іюля въ 26 день къ великимъ и го Архісписнопа ласковъ и насляві

^(*) Содержание этого инсма по пунктамъ слово въ слово помъщено на стр. 1056-1064 отъ словъ: «Межъ В. Г-ря Е. Цар. Вел-ва и Салтана Турскаго . . . » до словъ «инсменнагожъ доброхотнаго объявления».

ез нимъ говорилъ, что де они Турки ремъ его о томъ говорить, но ненна отъ которого Г-ря такъ гораздо стойными м'врами и побуждать ихъ онасны, какъ отъ В. Г-ря Москов-къ тому готовъ, и желаетъ де онъ народовъ христіяне, подъ ны и по какой де либо воли Божів Г-ри учинясь въ соединенье у того онъ, В. Г., на нихъ Турковъ подой-общаго непріятеля земли и государнется войною, а въ тёхъ христія- ства, которыми прежъ сего христіянихъ возмущение, противится де ниъ окопъ же говорнаъ: князь де Апасій, говорные, что оне ему за то, что овъ Вел-ву доброхотствуетъ и християниъ Промысломъ подвяженъ про- подтверженья върностя вхъ в со обътявъ того общаго непріятеля ратин щателнымъ въ томъ за рукою своею своими стоить и отпоръ чинить, не- писмомъ ближнихъ и върныхъ свотокио за свои государства, но и за ихъ людей; и Цес. де Вел-во принять всв христіянскіе тосударства; а для ихъ покоренье милостиво изволяетъ, лучныго и скоръйшаго надъ тънъ и велълъ было Е. Цес. Вел-во съ тънепріятелень военного промыслу Е. ин Апафіевыни посланными и бун-Цар. Вел-во ихъ, великихъ и полно- товщикамъ, которые съ ними Цес. послать явволиль, чтобъ Е. Цес. укръпленія той ихъ върности быть Вел-во, въ такое способное время не въ Вену; и те посланные по приказу испуста поры, и самъ на того не- Апафіеву въ Вѣну не повхали для ского Короля из томужъ, чрезъ кого върности подкравленье учинить въ изволить, привесть изволиль. И го-Цесарскомъ же городъ Никельспурворные Архіелископу, чтобъ онъ гв; и къ вему де Архіелископу тотъ Цес. Вел-во и его сенаторей къ тому Апафій о томъ писаль и листь тайно такого великого и всему христіян- щикъ де попъ Іозуя, по которого врять, а Пар. Вел-ва надъ ратин, взбунтовалась, нынъ Цес. Вел-ву со отъ чего Боже сохрани, учисится всёми свонии добиваеть же челомъ, какой унадокъ, тогда и всему христі- и листъ де къ нему Архіепископу о анству будеть не безбедно. И Архі- томъ онъ писаль за своеюжъ рукою. епископъ говорилъ со слезами: онъ Да и о томъ де онъ имъ, великимъ и ле не токно Пес. Вел-ву и сенато-полномочнымъ посломъ, въдомо чи-

ского, потому, что Греви и иныхъ отъ иногого времене вседущно. ихъ чтобъ его сподобилъ всесилный Твовластью живущін, съ нимъ едивовър-рецъ то видъть, когда хрястіянскіе нехъ въ тожъ время учнинтся на не владъли, отобрали. Да Архіенибудетъ невозможно. И великіе и которой въ Венгерской землё имъстиолионочные послы Архіепископу ся подъ Турскимъ владъньемъ, Цес. о такомъ добромъ дълв радуется и номъ, которые въ Венграхъ были всеногущаго Бога молить в Цар. бунтовщики, а нынѣ страхъ Божій Вел-ву хвалу привосить, благодар- воспомавувъ Цес. Вел-ву добивають ствуютъ; а В. Г. нашъ, Е. Цар. челомъ, чинитъ имъ у Цес. Вел-ва Всл-во твиъ же всемогущимъ Божі-помочь и плетъ къ Цес. Вел-ву для мочныхъ пословъ, къ Цес. Вел-ву Вел-ву добявать челомъ фдуть, для пріятеля оружіє свое подвяль в Пол-Турецкого подозр'янія, а хотять той дебрену двлу приводилъ, чтобъ они за своею рукою прислалъ; и бунтовству надобного дела, въ способное возмущенью не малая въ Венгерской сіе время, не презр'яли; а естли пре- земли часть противъ Цес. Вел-ва

ияти лътъ, по изволенью пастыря своему объщанью Цес. Вел-во и сеихъ Папы Римского, ходили изъ наторей къ топу доброму делу ири-Цес. Вел-ва державы въ Перскую водилъ, а они то добрее его намъобласть дворянних Петръ Бедикъ, да реньс до В. Г-ря, до Е. Цар. Вел-ва, съ нимъ два доминикана, и тотъ де донесутъ. И витався Архіепискояъ Бедниъ съ однимъ доминиканомъ съ великним послы пойхалъ иъ себи. наъ Персиды къ Цес. Вел-ву возвра-

лять, что отъ сего времене преякъ ля, чтобъ онъ по выинеречениому Іюля въ 27 день къвеликимъ и тился въ прошломъ во 186 году и полномочнымъ посломъ прислалъ принесъ къ Цес. Вел-ву отъ Персиц- тотъ же Архіеннскопъ Стригонскій кого Шака граноту, въ которой па- съ оскретаремъ своямъ листъ, по сано, чтобъ Е. Цес. Вел-во, согла-Ілатынів писаной изъ Венгровъ пъ сясь съ иными христіянскими Г-ри, нему Архісинскопу за рукою графа войну всчали на Турка; а какъ де Е. Венгерского, и сверхъ листа свидъ-Цес. Вел-во и иные христіянскіе телей дву Вевгриновъ, а въ томъ ли-Г-ра на Турка войну взочнуть, в сту написано и тѣ Венгране словесно онъ Шахъ увъдомевся о томъ и съ сказали, что нынъшняго 187 году въ своей стороны на Турка войну ввоч- Люнъ въ Венгерскую столяцу Булу и нетъ же; а тому де онъ Шахъ подяв- въ Венгерскіе городки и села, котоляется, что христіянскіе Г-ри на рые нынѣ подъ Турецкимъ владжнь-Турка сосденясь оружіе поднять сло- емъ, и въ ниые Турецкіе областя вама похваляются, а въ дълъхъ де прилетъли многое безчисленное мнопоказують то лённо. И по отданія жество птиць, каковыхь втиць Венде Цес. Вел-ву той Шаховы грамо-герскіе жители и Турки прежъ сего ты тотъ же Бедикъ съ товарыщенъ въ Венграхъ и нигдъ николи не виходили къ Папѣ въ Римъ и о той же дали, и прилетвеъ ть птицы въ Буду на Турка войнъ подобную грамоту, и въ иные мъста всъкъ прежъ ту инсавую отъ Шаха къ Папъ, ему Па-|бывшихъ итицъ, болшихъ и налыхъ, ив отдали и за то отъ Папы велекую побили и изъ гивздъ новыметали и ласку одержали и Папа де о томъ къ сами въ тв гивзда вселялись, а наянему Архіепископу прислаль двѣ паче осъла домъ бывшаго Венгерсвои грамоты за своею рукою, выхва- ского славного Короля Матіяша; а ляючи того Бедика и даючи о томъ которые де болшіе птицы хотьли знать. И говорнаъ, что онъ межъ тъмъ новоприлетнымъ птицамъ провсёхъ христіянскихъ Г-рей того до-Тивнится, и тё итицы на противяброго соединения желаетъ и за В. шуюся имъ болшую птицу налеталя Г-ря, за Е. Цар. Вел-во, Бога молитъ великими купами и болшихъ итицъ и молить непрестанеть, чтобъ Е. побивали; а побивать де твхъ итицъ Цар. Вел-ву всесилною своею десни- инкто не смфетъ, для того, что Турцею въ товъ великомъ дъль, что чинъ отъ тъхъ птицъ одну застръонъ В. Г. въ настоящее время едниъ јилъ изъ пищали и самъ тогожъ чапротивъ того общаго непріятеля рат- су умеръ, и нынѣ де оттого знаменія ин своний стоить, да помочь изво-Турки въ великомъ ужаст и страхъ, ляль. И великіе и полномочные по- и чають оть того знаменія въ госуслы Архіеннскопу за доброжелател-дарстве своемъ некоего премененья. ство его благодарствоваля и говора- А кром'ь де Турецкого владеныя ть

1071

пунны нигал не объявилясь. А для гвоздь, киже пригвождено было ко водливного увъренья съ твиъ же кресту всесвятое Спасителя нашего секретаремъ и съ ластомъ вийотъ къ тило, и стокъ Спасителя нашего въ немъ, велекамъ и полномочнымъ златой чашицъ часть животочныя восломъ, Архіенисковъ присылалъ прове; в часть святого древа и гвоздь тъхъ новоприлетныхъ птицъ одну я Спасителева кровь устроено въ засушеную птицу и съ перьемъ, а хрусталныхъ сосудѣхъ и оправлено сказаль секретарь, что та васушевая золотомъ и запечатано Цес. Вел-ва атаца прислана ко Архіспископу взъ початью. И потомъ видвли и живо-Венгровъ, а подобіемъ та итица на- писные иконы и ниме узорочные и ходила съ головы и съ носа на соро- иногоденныя вещи въ сосудехъ, и ку, а хвостъ короче, а сама передъ Цес. Вел-ка въ державныхъ утварозныхъ цв'ятовъ, красные, зеленое, въ запанахъ. И на конюшенномъ и бълое, и черное, и иныхъ цвъ-Цес. Вел-ва дворъ были и кони Цес. товъ.

кіе и полномочные послы писаля чистые. изъ Вѣны черезъ почту, а отписку послали такову: . . . (1)

ли часть древа креста Господна и чтобъ единодушно противъ того не-

сорокою мала, а перьемъ цвътна, ряхъ, и въ ружьъ, и въ каменьъ в. Вел-ва имъ казаны; а на твхъ ко-Іюля въ 28 день въ В. Г-рю вели- нюшвяхъ лошадей съ сто, а лошади

И какъ-великіе и полномочные послы съ цесарского казенного двора Тогожъ числа къ великниъ и пол- на подворье пріфхали, и тогожъ чиномочнымъ посломъ прітзжалъ при-|сла по обсылкт прітэжалъ къ нимъ ставъ Лаврентей Курличь и гово- Францьскусъ Бонвизіусъ, архіепирилъ: Цес. ле Вел-но, почитая бра-скопъ Осссалоницкой, Папы Римта своего В. Г-ря, а ихъ великихъ в ского къ Цес. Вел-ву нунціусъ или полновочныхъ пословъ жалуя, из- легатъ, чиновный, или звычайный. волылъ имъ, великимъ и полномоч-и говорилъ: пастырь де ихъ, свянымъ посломъ, оказать свою Цес. твятій Папа Римской, зъло радует-Вел-на казну, въ которой узороч- ся и Бога благодаритъ, и онъ нунные вещи, и кони на конющияхъ, и цыусъ его вкупѣ о томъ благочтобъ они, великіе и полновочные даритъ же, что В. Г. Е. Цар. послы, по желавью Цес. Вел ва из- Вел-во, Богомъ подвяженъ, изволялъ воляле смотръть. И великіе и пол-къ Цес. Вел-ву ихъ, великихъ и номочные послы за инлость Цес. полномочныхъ пословъ, прислать Вел-ва били челомъ, а приставу ска- лля общаго христіянского дъла, зали, что они волю Цес. Вел-ва ис- то есть, чтобъ сонча противъ главполнить готовы. Іюля въ 30 день ного непріятеля Салтана Турсковеликіе и полномочные послы Цес. го оружіе поднялъ; а его де Панина Всл-ва на казенной дворъ взанли и пречестность не токмо къ Цес. въ полатахъ, въ которыхъ узороч-Вел-ву, но и ко всъмъ В. Г-ремъ, ные вещи, были, и уворочные вещи которые его пастырству послушны, янъ казаны. И въ той казнъ внаъ-иногіе свои увъщателные грамоты.

(1) Содержание этой отплеки см. ва стр. 738.

пріятеля всякных пристойнымъ сно-|къ Папъ Римскову о товъ же военсобонъ соединялись, послалъ и номъ противъ Турка согласіи, въ впредь о томъ же тщаніе им'яти хо- грамот'я своей съ Павломъ Менезіщеть и казною въ токъ Кор. Вел-ву усомъ, писаль и Папа Ранской къ В. Полскому своею помогать об'ящал- Цар. Вел-ву въ гранот'я своей съ ся, в желаеть де Папа, чтобъ Цар. твиъ же Менезіусовъ нанисаль бы-Вел-во отъ того своего доброго на- ло Цар. Вел-ва титла со умаленічинаныя не преставаль и съ Цес. сиъ, п тотъ де посланной къ Цар. Вел-воиъ и съ Кор. Вел-воиъ Пол-Вел-ву у Папы той граноты для окниъ противъ того непріятеля крви- умаленья титлъ не взялъ: а нынвоъ ко стоялъ. И великіе и полномоч-|Цар. Вел-во изволялъ къ Паниной ные послы нунцыушу говорили: то пречесности прислать, и Папа де къ Папа чинить добро, что В. Г-рей Цар. Вел-ву грамоту пряшлеть съ протных главнаго общаго христіян-исполненьемъ Цар. Вел-ва титлъ. И окого непріятеля, Турка, В. Г-рей великіе в полномочные послы нувхристіянскихъ тщанісиъ своимъ по- цыўшу говорали: чаютъ они, велибуждаетъ, а пачежъ, въдая цявъстно кіе в полномочные послы, что Цар. В. Г-ря Е. Цар. Вел-ва о томъ доб-Вел-во къ Панъ прислать не изворомъ противъ того непріятеля воору- литъ для того, что Папа тогда къ женіе за его, Цар. Вел-ва, доброе на- Цар. Вел-ву въ грамоть своей вачинаніе и великіе подвиги, благода-|писалъ не по его, Цар. Вел-ва, доритъ; толко и то надобно смотреть, стоинству; а когда къ Цар. Вел-ву чтобъ Цес. Вел-во въ такое пристой- ero В. Г-ря богодарованные титла ное въ настоящее время, въ кото- Папа въ грамотъ своей напишетъ со рое и Цар. Вел-во противъ тогожъ исполненьемъ, объявляючи въ ней непріятеля великими сконим ратин о общемъ на Турка промыслу свое за Божією помощію промыслъ чи- доброе тщаніе, потому что и причинитъ, войну всчать съ своей сто-иа тому есть, что Е. Цар. Вел-ва роны, не отлагая и не испуская вре-противъ общаго непріятеля Турка мяни; и Кор. Вел-ва Полокого и Ричь рати пребывають въ трудъхъ не-Посполнтую къ томужъ доброму дъ- престанныхъ, и Папа то видя ему, лу привесть изволяль. И чтобъ Па- В. Г-рю, поблагодарить и по его, на и онъ, нувціусъ, яко намъстникъ Цар. Вел-ва, достопиству въ грамоего, Цес. Вел-во и Полского Коро- тъ своей титла нанишетъ со исполля къ тому доброму дилу приводи-иеньемъ; и тогда и Цар. Вел-во къ ли неумедля; в когда тому пристой- Пап'в свою, Цар. Вел-ва, грамоту проное время утечеть, трудно будеть тнвъ тогожъ пришлеть, или и приодному Е. Цес. Вел-ву протявъ та- слать кого изволить. И нунцыушъ кого стоять. И нунціўсь говорнать: говорнать: чаять де и онть, что Папа Папа де къ тому Цес. Вел-во со тща- къ Е. Цар. Вел-ву со иснолнениенъ ніемъ приводить будетъ, а онъ, титиъ его государскихъ грамоту нунціусь, усердіе свое о томъжъ свою пришлеть, да начать де ему непрестанно имъть будетъ, и же-о томъ прежде присылания Цар. лаетъ де Папа и съ Цар. Вел-вомъ о Вел-ва къ нему Папѣ грамоты затомъ пересылку нивть, а предъ на-зорно, для того, къ которому де Палыми де лъты В. Г., Е. Цар. Вел-во, пъ Цар. Вел-ва грамота съ Павломъ Менезіусомъ прислана, и тотъ Па- чтобъ въ токъ миру какой отмъннона умеръ, толко де онъ вынъ о топъ сти не учинилось; и естли де съ стокъ вынёмнему Пап'я писать бу-роны Францужского Короля съ Цес. деть. Нунцыушъ же говориль: по- Вел-вомъ учинится въ томъ жиру нечитая де онъ В. Г-ря, Е. Цар. ностоянство, и не успокоя де съ та-Вел-ва, а имъ, великимъ и полномоч- кимъ силнымъ миру совершенно, нымъ посломъ, воздаючи почесть, какъ съ другимъ войну всчинать, прівхаль нав постать и поклонит- хотябь и не сь такнив потужнымъ, ся, а просить де ихъ пріятства; то есть, Туркомъ? и ктобъ де такъ чтобъ его постащение было отъ нихъ былъ дерзъ, что одного непріятеля не презрѣнно, чтобъ они, великіе и совершенно не успокоя, а другого волномочные послы, изволяля его имъючи подъ бокомъ, а безрассудно нунцыуша свонмъ пріёздовъ взаям- на него войну вочалъ? А какъ де они но навестить; а онъ де въ то время съ Французонъ уснокоятся, и Цес. о делехъ, которые належатъ къ въ- де Вел-во учинитъ о томъ съ Цар. домости, объявить имъ доволнъе и Вел-вомъ обсылку; а они де тому и простравные. И великие и полномоч- сами ради, чтобъ Цес. Вел-ву въ то ные послы вунцыушу сказали, что время противъ Турка оружіе подони взаныно любовь воздать должны илть, какъ тотъ непріятель противъ и посътить его, какъ время дойдетъ, Цар. Вел-ва войну всчалъ. И великіе будутъ. И витався съ великими и и полномочные послы говорили: дополномочными послы нунцыущь по- бро въ томъ осторожность, толкобъ эхаль нь себь.

мочные послы видблися съ отвят- какъ удобное время утечетъ, тогда нымъ сенаторемъ съ Леополдусомъ одному Цес. Вел-ву отъ такого глав-Кенигсекомъ, съ графомъ и подкан- ного непріятеля трудно будеть въ церіенъ Ринского государства, по поков жить. И говоря о томъ съ обосовѣту на загородномъ его дворѣ н, ихъ сторонъ много, великіе и полнобулучи у него, говорили о воевномъ мочные послы повхали къ себъ. А на общаго непріятеля промыслу вся- при отътзят своемъ Кенигсеку говоними приводы и розговоры и чтобъ рили, чтобъ они отвътные сенатори, онъ на то Цес. Вел-во и сенаторей по объщанью своему, на предложендля общей христіянской ползы при- вые о военномъ промыслу статьи воднать. И Кевигсекъ великниъ и Цес. Вел-ва намъренье къ нимъ, веполномочнымъ посломъ говорилъ, ликимъ и полномочнымъ посломъ, что Цес. Вел-во и они сенатори и са-прислали на писитжъ. Да и назавни въ скоромъ времени на того не- трее того дия великіе и полномочпріятеля войну вочать ради, да не- ные послы къ сенаторенъ съ приудоботво де въ Е. Цес. Вел-ва госу- ставомъ приказывали о томъжъ. И дарстве дель въ томъ творить пре- сенатори ответного о тожь писма къ нону, и твиз, что съ Короленъ нямъ не приолаля и въ отвётъ не звавершенной по пунктамъ роздълки не какъ де будетъ время, и они де по учинено и опасенъ де Цес. Вел-во указу Пес. Вел-ва въ отвѣтъ ихъ, съ стороны Францужского Короля, великихъ и полномочныхъ пословъ,

за безмърною осторожностью удоб-Іюля въ 31 день великіе и полно- ного къ тому времяни не упустить; а Францужскимъ учиневъ миръ, а со- ли многое время, а приказывали: позовуть, а по отвътъ и нясмо да- н полномочнымъ посломъ говоряли, дутъ.

полномочнымъ посломъ прівзжалъ пріятеля и въ настоящемъ временя приставъ Лаврентей Курличь и ска- войну всчать и не дождався учинензалъ: Цес. де Вел-во указалъ и́мъ, ныхъ съ тѣмъ невріятелемъ лѣтъ велакных и полномочнымъ посломъ, перемирныхъ; по великихъ ради вебыть въ отвѣтѣ Августа въ 7 день. удобствъ Е. Цес. Вел-ву въ скоромъ И великје и полномочные послы настоящемъ приставу сказали, что они въ отвътъ всчать не возможно, что Короля Пол-**БХАТЬ** ГОТОВЫ. АВГУСТА ВЪ 7 ДЕНЬ В. СКОГО ГОСУДАРСТВО МЕЖЪ Е. ЦЕС. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, великіе и пол-Вел-ва и Цар. Вел-ва государствъ въть. Прівздъ яхъ на цесарской соединснья у Цар. Вел-ва нивется; дворъ и встръчники были и отвът. и булетъ де Цар. Вел-во съ Короные сенаторя встрътили ихъ по лемъ Полскимъ и съ Ръчью Поспопрежнему. Внедъ въ отвътную пола- литою чрезъ то посолство противъ ту и съдши по мъстомъ, великіе и того непріятеля о военномъ проимполномочные послы сенаторемъ го- слу договоръ и постановленье учимочные послы, въ четвертомъ отвъ-подлвено увъдовется, я Е. де Цес. ть имъ сенаторемъ предлагали о во- Вел-во, согласась съ Цар. Вел-вомъ енномъ на общаго непріятеля про- и съ Королемъ Полскимъ по догововоры, нежъ которыхъ, для лучшаго безъ медлевія войну взочнеть и не къ тому дълу состоянья, и десять во- дождався вышепомавутыхъ лътъ пепросовъ предложнан, на которое ремирныхъ; а безъ Полского де Копредложенье по ихъ сенаторей же-роля и безъ Ръчи Посполитой Е. ланью для лучшагожъ имъ выразу- Цес. Вел-ву противъ того непріятета они, великіе и полномочные по-всчать не возможно. Да у Цес. жъ де слы, къ нимъ сенаторемъ прислали, Вел-ва оъ Королемъ Францужскимъ чая отъ нихъ севаторей, по ихъ въ учивенъ въчной миръ и мирные затомъжъ отвътъ объщанью, скоръй- писи руками и присагою укръплены, шаго себѣ на писиъжъ подливного а роздълки ле и по се число тъхъ отвъта; но понежъ о такомъ веля- записей по пунктамъ не учинено, н комъ и надобномъ христіянскимъ для де того Цес. Вел-во отъ Франгосударстванъ дълв и по настоящее цужского Короля еще не безъ опачисло они, великіе и полномочные сенья и войска де Цесарскіе не всв нослы, писиенного отвёта не улучи-роспущены, а задержана часть войля, что ставять себ'в въ подивленье, ска на Францужской границъ, потои онибъ сенатори по своему объ-иму что Король Франдужской въ госущанью нынѣ ниъ о томъ подлинное дарствѣ своемъ затягаетъ нынѣ вой-Цес. Вел-ва нам'тренье объявили и скавновь, а для чего, того довъдатися на писиф дали. И сенатори великимъ они не могутъ, и въдая до его ковар-

язволяль бы де Цес. Вел-во съ Цар. Августа въ 6 день къ велякниъ и Вел-вомъ протявъ того общаго вевремяни той войны номочные послы были Цес. Вел-ва средствуеть, и посоль де Полской на двор'я у сенаторей въ пятомъ от- вын'я для того противъ непріятеля ворныи: будучи они, великіе и полно- нить изволить, а Цес. Вел-во о томъ мыслу многами пристойными розго- ромъжъ противъ того непріятеля мънья и писмо назавтрее того отвъ- ля съ однъмъ Цар. Вел-вомъ войны

ной по пунктамъ розделян, войны чужъ доброму делу, чрезъ кого попротивъ Турка Цес. Вел-во всчать волитъ, привесть въ самое сіе наопасенъ, а надобно де противъ тако- стоящее время не отложно изволитъ. ва потужного непріятеля война какъ о товъ въ врежняхъ отвітіхъ всчать съ великимъ розсмотръніемъ. они сенатори и пріобъщали. А они, Да и то де Цес. Вел-ву сумнително, великіе и полномочные послы, о что межъ Цар. Вел-ва и Салтана томъ военномъ промыслу съ ними Турского и Хана Крымского имъют- сенатори договариватся и какъ приоя пересылки, а о твхъ пересыл- стойно и обоимъ сторонамъ способкахъ Цес. Вел-ву в Королю Полско- но на мъръ становить по указу Цар. му и въдомя не учинено; а и нынть де Вел-ва, имъючи о томъ полную мочь, нъкто Цес. Вел-ву върной, пребы- готовы; но понеже они сенатори вающей при границахъ Турскихъ, имъ, великимъ и полномочнытыъ повъ Е. Цес. Вел-ву писалъ, что Тур- сломъ, предложили неудобства, на ской Салтанъ чрезъ посредство Хана которые они великіе и полномочные Крынского съ Цар. Вел-воиъ хочетъ послы отвътъ предлагаютъ: 1) сами мирится и Ханъ де Крымской къ они сенатори въ прежнихъ отвъ-Цар. Вел-ву для того присылаль, и твхъ имъ, великимъ и полномочнымъ Цар. де Вел-во того посланого ука-посломъ, говорили, естин Кор. Вел-во залъ одарить, а къ Хану изволилъ Полской за какими мёрами и за пропослать думного своего человъка в должителными своими посолственыкогда де такие поступки чинятся, ка- ин о томъ военномъ промыслу обкую Цес. Вел-ву съ стороны Цар. сылками того доброго дъла вскоръ Вел-ва надежность имъть. И великіе всчать умеллить, и Цес. Вел-во и съ и полномочные послы сенаторемъ однъмъ Цар. Вел-вомъ противъ онаговорнии: и въ прежнихъ отвътъхъ го общаго непріятеля войну всчать они имъ, сенаторемъ, о томъ на об- изволитъ; а нынъ имъ, великимъ и щаго непріятеля военномъ промыслу полвомочнымъ посломъ, оняжъ семного говорили и ныи предлагають, натори объявляють, что безъ Кор. чтобъ Е. Цес. Вел-во въ настоящее Вел-ва Полского и безъ Рѣчи Поспосіе пристойное и способное время на литой Цес. Вел-ву той войны всчать того непріятеля, для прежъ объяв- будто не возножно, а Цес. Всл-ву съ ленныхъ причинъ, войну всчать и В. Г-ремъ, съ Е. Цар. Вел-вомъ, по Кор. Вел-ва Полского, чрезъ кого из- ихъ сенаторей прежнему въ отвъволять, къ томужъ добрему начн- твхъ приобъщанью, и безъ Кор. наныю привесть изволиль, не отла-Вел-ва Полского и безъ Ричи Поспогая н не испуская такого пристойно- интой, противъ общаго того непріяго времене и чаяли они, великіе и теля, войну вскорѣ всчать мочно; и полномочные послы, что по такому удивляются они ихъ сенаторей въ ихъ съ стороны Цар. Вел-ва о тонъ приобъщаные отмънности. 2) А добронъ и общенъ дълъ предло-Кор. Вел-ву Францужскому, замженыю они объявять вмъ Цес. кнувъ и присягою чрезъ своихъ по-Вел-ва намъревье такое, что Е. Цес. словъ съ его, Цес. Вел-ва, послами . Вел-во протявъ того общаго непрія- тотъ мирной договоръ утвердивъ,

ство и не учиня съ нимъ совершен- Полского и Ръчь Посполитую къ тотеля войну всчать и Кор. Вел-ва какъ его нарушать? Мирные догово-

ры во всёхъ государствахъ не для нё христіянскіе всё Г-ри съ темъ того замыкають, чтобъ ихъ нару-вепріятелемъ учинятся мирвы, а шать, но для того, чтобъ ихъ соблю- тотъ главной непріятель, умирясь кадать. 3) А естинбъ Цар. Вел-ву съ кимъ способомъ со всъми нными В. Салтаномъ Турскимъ мирится, и Г-ри, а по совершении твхъ пере-Цар. бъ Вел-во Цес. Вел-ву чрезъ мирныхълътъ на государства Цес. нихъ, великихъ и полномочныхъ по- Вел-ва, отъ чего Боже сохрани, насловъ, о томъ на того общаго непрі- ступятъ войною, потому что онъ ятеля военномъ промыслу и предла- отъ войны наколи снокоенъ не жигать и съ толикимъ великимъ ра-ветъ, и въ то время не тажестноль дъньемъ и говорить не изволилъ. А будетъ Цес. Вел-ву противъ такого что они сенатори сказывають, будто непріятеля стоять одному, сами они Цар. Вел-ва о миру съ Турскимъ къ о томъ разсудить могутъ. И сепато-Цес. Вел-ву върной его человъкъ ри великимъ и полномочнымъ пописаль, и то нъкто писаль на ссору сломъ говорили: радъ бы де и самъ затвиные въсти, не хотя межъ хрн- Цес. Вел-во противъ того общаго стіянскихъ Г-рей видіть въ томъ непріятеля въ нынішиемъ настоядобромъ дель скорого согласія, кото- щемъ времяни войну всчалъ, и мырые затвиные въсти и потому явны: слиль де Е. Цес. Вел-во со всвиъ статочносль діло, что чрезъ посред. своимъ сенатомъ о томъ по многіе ство Крымского Хана, которой подо- дня в положиль на томъ, что за выбић, какъ и Турской Салтанъ Цар.] шеявленными неудобствы въ ско-Вел-ву непріятель, а чрезъ него съ ромъ такомъ времяни Е. Цес. Вел-ву Туркомъ мирится; а гонецъ Хановъ войны противъ того общаго непріяу Цар. Вел-ва хотя бы и былъ, но- теля всчать отнюдь не возножно и жетъ быть для нного какого дела; а няако о томъ Е. Цес. Вел-ва намъдарать Цар. Вел-ву Крымскахъ гон- ренье перемѣнено не будетъ; а что HOB'S HE ALE VETO; A AYMHSIC JIDAN OTS AC OHE, BEJEKIC & HOJHOMOVHSIC HOCASI, Цар. Вел-ва не токмо къ Крымско- имъ говорили, естлибъ де Цар. му Хану, но и къ Турскому Сал-Вел-во съ Турскимъ изволилъ мириттану инколи не посылаются, и по- ся, и ихъ бы къ Цес. Вел-ву для детому тв затвиныя вести и явны. говору противъ того непріятеля о А что отъ Цар. Вел-ва къ Турско- военномъ промыслу и послать непэму Салтану была посылка зимою, волнять, а они де о томъ миру имиють и та посылка была для общей хри- у себя върного Цес. Вел-ва человъка стіянской ползы, а не для мир- шкомо. И говорная севатори, чтобъ ныхъ договоровъ, и будучи они, ве-они, великіе и полномочные послы, те ликіе и полномочные послы, у Кор. писмо вельли передъ собою про-Вел-ва Полского въ Гродић сенато-честь. И великие и полнововчивие но-, ремъ въ отвъть о томъ объявния; а слы вельни то писно честь. Челъ то войну на того непріятеля въ настоя- писмо секретарь Христоворъ Паеръ щее пристойное время Цес. Вел-во нъмецкимъ языкомъ; нереводнаъ всчать наволить ли наи не изволить, словесно Яковъ Эглинъ. Писано въ въ товъ его, Цес. Вел-ва, воля, толко товъ писмъ токъ, что сенаторя выто надобно нышѣ разсудить, естли за me сего о томъ миру словесно объятакимъ медленіемъ по какой причи-ізнан. И выслушавъ, великіе и полномочные послы, того писия секато-|пріємѣ и на прівалѣ и нь отвітнихъ ремъ говорния, что то писко ложное по Е. Цес. Вел-ва указу учинена и затъйное и върить ему нечего и честь паче всъхъ иныхъ В. Г-рей имени въ немъ, кто то писмо въ великихъ пословъ; а на писмъ де о Цес. Вел-ву писаль, не объявлено, и томъ военномъ промыслу имъ, величтобъ они сенатори ниъ, великимъ и кимъ и полномочнымъ посломъ, подполномочнымъ посломъ, объявили, линно и выразно дать Цес. Вел-во кто къ Цес. Вел-ву то писмо писалъ. не указалъ для того, естли де по ка-И сенатори о тоиъ, ито то писио къ кой мере о томъ нисме доведается Цес. Вел-ву висалъ, великимъ и общей тотъ непріятель и тъкъ пиполномочнымъ посломъ по многимъ смомъ побужденъ взочнетъ Цес. вопросомъ не объявили и говорили: Вел-ва на государства вейну преже Цес. де Вел-ву по тому нисму сумни- времяне; а далуть де они сенатори телво для того, что къ Е. Цес. ниъ, великниъ и полномочнымъ по-Вел-ву то писмо писалъ върной его сломъ, передъ отпускомъ ихъ отвътчеловъкъ. И великіе и полномочные ное писмо за Цесарскою печатью и послы сенаторемъ говорили: сумив-за приписью подканцлеровы руки, ватися о такихъ затъйныхъ писмахъ въ которомъ писмъ о военномъ про-Цес. Вел-ву непристойно, а пристой-имыслу напишутъ припровенно, и но Е. Цес. Вел-ву болши върять инако де то перемънено не будетъ, а имъ, великимъ и полномочнымъ по- подлинное де о томъ Цес. Вел-ва сломъ, которые по указу В. Г-ря, Е. намъренье, каково отъ нихъ они, ве-Цар. Вел-ва, Е. Цес. Вел-ву чрезъ ликіе и полномочные послы, слышанихъ сенаторей объявляютъ во ли, Цар. Вел-ву навъстятъ они, вевсъхъ тъхъ вышеявленныхъ мъ- ликіе и полвокочные послы. И велярахъ истанную правду и пристойные кіе и полновочные послы сенатокъ великамъ дъламъ приступы, же-ремъ говорили, что В. Г. Е. Цар. лая межъ обонхъ В. Г-рей, Цар. Вел-во къ В. Г-рю кхъ, къ Е. Цес. Вел-ва и Цес. Вел-ва, ихъ государ- Вел-ву, братскою своею любовною ской братцкой любви и дружбы подвижностью умноженыя и чести прибавленыя и иныхъ; а что они сенатори къ В. государствъ ихъ разширенья; и Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву Цес. Вел-ва чтобъ они сенатори на писменное напоминаютъ братциую дружбу и нхъ, великихъ и полномочныхъ по- любовь паче иныхъ В. Г-рей и о словъ, о военномъ томъ промыслу томъ они, великіе и полномочные предложеные и вопросы дали имъ по послы, естанбъ ту его, Цес. Вел-ва, своему учиненному въ четвертомъ любовь виделя, исполняему въ свле отвътъ объщанью отвъты на пи- радовались, а то они сенатори словесибжъ. И сенатори великимъ и пол- сно о той ихъ государской любии номочнымъ посломъ говорили: Цес. предлагаютъ какъ и надобно, а въ де Вел-во къ В. Г-рю ихъ, къ Е. дълъ что чинится сами могуть раз-Цар. Вел-ву братскою своею любов- судить, та почесть отсюду явна, не ною подвижностью прилежить паче указу Цес. Вел-ва къ нимъ, велииныхъ Г-рей и впредь прилежать кимъ и полноночнымъ посломъ. изволяетъ и того де для и имъ, вели-Цес. Вел-ва съ коретою на полѣ вы-

прилежатъ **D846** кимъ и полномочнымъ посломъ, въ сланъ баронъ, а Кор. Вел-ва Полсложь, они сенатори не хотять, и мочнымъ посломъ не довърять. гав туть истинная и несумнител- И говоряли сенатори: Пес. де нимъ и до Цес. Вел-ва; а имъ, вели- цесарскимъ домомъ пойдетъ вскоръ,

ского къ послу на тожъ ивсто съ це- кимъ и полномочнымъ посломъ, бысарскою коретою высланъ Цес. ю три встричи, тотъ маршалокъ Вел-ва маршалокъ, а тотъ же ба- ихъ, великихъ и полномочныхъ воронъ былъ съ темъ маршалкомъ въ славъ, встретнлъ въ мененой встретоварыщахъ и въ отвѣтѣхъ тотъ чѣ, а въ середней встрѣчѣ встрѣтнлъ Кор. Вел-ва посолъ былъ Цес. яхъ ваявышшей Цес. Вел-ва дворец-Вел-ва на двор'в въ тойжъ полатв, кой, а въ болшой встръчв наявышвъ которой ови, великіе и полномоч- шей комнатной, и тъми де встръчаные послы, теперь сидать, а не такъ, ми учинена имъ противъ Полского какъ предъ первынъ ихъ отвѣтонъ посла отнѣнность; а въ отвѣтной де имъ, великимъ и полномочнымъ по- полатв въ той, въ которой они, весломъ, объявляля Цес. Вел-ва се- лякіе и полномочные послы, нынъ вретари, будто въ той полати ви-сидать, прежь сего никоторые покоторые послы въ отвѣтѣхъ не бы- слы не бывали, и естлибъ де не при вали; и никакой отмвиности они, бытности ихъ и нын вбъ де Полскоэемикіе и полномочные послы, про- го посла въ ту полату не пустили, тявъ Полского посла себъ вевидали, а то де учинено, опасалсь съ Пола въ ивомъ и умаленье, потому что скимъ Королемъ и съ Рѣчью Поспои встрвтилъ отъ Цес. Вел-ва ихъ. литою ссоры; а въ отвѣтныхъ де великихъ и полномочныхъ пословъ. писмахъ о военномъ на того непріянаршалокъ другой лестинцы на теля промыслу, не обовязався о томъ прылців, а Полского посла на ниж- съ обонхъ сторонъ и не укрипясь немъ крылцъ, и о военномъ на об- писмами, прежъ времяни выразно и щаго непріятеля промыслу подлян- подлянно Цес. Вел-во ныт, великимъ ного и извъстного на нисит отвъта и полноночнымъ посломъ, для опадать, такъ же и имени, кто то за- сенья отъ Турского дать не указаль. твиное о миру съ Турскимъ писмо и они де для того выразно нить о къ Цес. Вел-ву прислалъ, сказать томъ на писмъ и не даютъ, а не для ниъ, великнить и полномочнымъ по- того, чтобъ имъ великимъ и полно-

ная любовь, что называючи истин- Вел-во вмъ, великимъ в полномочныши пріятелми и братьею, а въ нымъ посломъ, чрезъ нихъ сенатотомъ не довърять? Моглябъ оня, ве-рей изволялъ объявить, чтобъ они. ликіе и полномочные послы, за по-великіе и полномочные послы, всъ мощно Божією и не такую тайну со- дела, которые выъ отъ Цар. Вел-ва хранить. И сенатори великимъ и наказаны, объявили въ нынъшнемъ полномочнымъ посломъ говорили: отвътъ сполна безотложно, потому, которой де маршалокъ встратилъ что иного де отвъта имъ, великимъ Полского посла на полѣ, и тотъ де и полноночнымъ посломъ, не будетъ маршалокъ великого маршалка на- и быть не возможно, для того что по ивстникъ, а что де встретниъ его воли Божіей въ Вънскихъ посадахъ на нижнемъ крылцв, и то де для и въ городъ въ ръдкихъ домахъ обътого, что ветрѣча ему была одна и явилось моровое повѣтріе и Цес. де встрѣтя де его маршалокъ шелъ съ Вел-во изъ Вѣны со всѣмъ своямъ

Августа въ 13 день, и сенаторей/учинить и къ совершснію привесть всъхъ роспускаетъ, а ихъ, великихъ по желавью Цар. Вел-ва п ко общей и полномочныхъ пословъ, Е. Цес. хрястіянской ползѣ. И сенатори не-Вел-во изволяеть отпустить къ Цар. ликимъ и полномочнымъ посломъ Вел-ву, чтобъ Е. Цар. Вел-ву на сказали: Цес. де Вел-во для того предложенная, у Е. Цес. Вел-ва на имъ, великамъ и полномочнымъ попосолства и въ отватахъ чрезъ сломъ, и велаль объявить, что инонихъ, великихъ и полномочныхъ по- го отвъту имъ не будетъ потому, словъ, дъла Е. Цес. Вел-ва намъ- что Цес. Вел-ву взять ихъ за собою ренье извъстно было безъ медленья, инулы, не отправя при себъ изъ и на отпускъ де имъ, великимъ и Въны, ни по которому образу не полномочнымъ посломъ, быть и возможно, для того, что за опасеньсвои Цес. Вел-ва очи указаль вильть енъ морового повѣтрія Цес. Вел-во вскорѣжъ, чтобъ ниъ изъ Въны плетъи самъ въ псизиъстные мъста вытать здорово. И великіе и пол-и севаторемъ своямъ велѣлъ итти номочные послы севаторемъ гово-врозпь, а безъ сенаторей де Е. Цео. рили, чтобъ они до Г-ря своего, до Вел-ву какъ такие великие дела въ Е. Цес. Вел-ва, донесли, чтобъ Е. совершению правесть? А въ кото-Цес. Всл-во къ Цар. Вел-ву изво-рые де мѣста, то есть въ Прагу и ляль ихъ отпустить съ добрымъ дъ- въ иные, послано провъдать тъ иф-Е. Цес. Вел-ва къ себъ простран-иныль, и отповъди де о токъ Цес. въйшую братцяую любовь в друж- Вел-ву не учинево, и естля де Цес. бу, было о чемъ порадоватись, а за Вел-во отъ такого опасенья придетъ то, что Е. Цес. Вел-во о нихъ, ве- въ какіе въ тёсные мёста, и ниъ де ликихъ и полномочныхъ послъхъ, великимъ и полномочнымъ посломъ милосерано помышляеть, чтобъ они что тамъ делать? И опябъ великіе не заповътрились, благодарствуютъ. и полномочные послы въ семъ на-А нижють они, великіе и полвомоч- стоящемъ отв'ять діла объявляли ные послы, по указу В. Г-ря Е. Цар. всв безъ остатку, потому, намъ-Вел-ва еще великіс дѣла съ вими ренье де Цес. Вел-ва о томъ за насенаторыя въ отвътъхъ говорить, о стоящею неотложною нуждою вналожить трудно, а и то себъ не безъ отпуску ихъ чрезъ секретаря по укахристіянской ползы дёль, то есть кимъ и полномочнымъ посломъ, бумого и объщавнаго отъ нихъ отвъ- безотложно всъ дъла къ нынъшнемъ Вел-во изволитъ для опасенья моро-полномочные послы сенаторемъ го-

П. Д. С. т. у.

1090

ломъ, чтобъ Е. Цар. Вел-ву, видя ста отъ морового повътрія свободкоторыхъ въ одномъ отвѣтъ и пред- ко перемѣнено не будетъ, а день де опечаленья ставять, что п о общемъ зу Цес. Вел-ва назначенъ имъ, велио воевномъ томъ промыслу, желае- детъ вскоръ, и чтобъ однолячно и ту не улучили, и естан Е. Цес. отвътъ предложван. И великіе и вого повѣтрія изъ Вѣны итти вско- ворили: принуждаютъ де они сенарв, и ихъ бы Цес. Вел-во изволилъ тори ихъ, великихъ и полномочныхъ взять за собою и о тъхъ великахъ пословъ, всъ лъла объявать въ олдълъхъ, о которыхъ они, великіе и номъ отвътъ; а они, великіе и полнополномочные послы, предложать, мочные послы, ямфють предлагать указаль бы низ севаторень отвёть дёла великіе государственые, кото-35

войскъ великнать и съ приспособ-рили: леньемъ казны многой, чтобъ де Е. Цес. Вел-во Цар. Вел-ва о тоять своихъ посланниковъ,

рые валежать ко умноженью брат. чрезъ нихъ, великихъ и полномочпкой любви и дружбы обоихъ В. ныхъ пословъ, предложенное намѣ-Г-рей и для ползы общей христин- ренье приемлеть въ великую люской. А и въ прежнихъ отвътъхъ бовь; и онибъ, великіе и полномочони, великіе и полномочные послы, ные послы, безъ всякого отложенья имъ предлагали и просилясь у нихъ вные всё дёла объявиля въ нынёзавъ отвѣты, чтобъ съ ними чинили вѣмъ отвѣтѣ, а вного де отвѣта по о великихъ дълъхъ розговоры безот-волъ Цес. Вел-ва имъ отнюдь не ложно, и они сенаторы отвъты имъ будетъ. И великіе и полномочные починили медленые и писменыхъ от- слы сенаторемъ говорили: когда ужъ вътовъ къ нимъ вскоръ не присы- воля Цес. Вел-ва на то пришла, что лали, и тъмъ учинили великимъ лъ- за собою взять ихъ не изволилъ и ланъ проволоку, за чѣмъ протекло иного отвъта для государственныхъ девяти недѣль время; а естлибъ они дѣлъ имъ не указалъ; и они, великіе сенаторы съ ними о твхъ дълъхъ и полномочные послы, для настоячастые въ отвътъхъ розговоры имъ- щей той нужды и въ семъ отвътъ ли и на пасм'в отвёты присылали, всё дёла объявять, толко по указу давнобъ тв дъла приведенът бълли къ В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, нифютъ они совершенью, а нынѣ и сами они ви- о которыхъ великихъ государствендять, что время пришло опасное, а ныхъ дълъхъ съ ними сенатори гопродержанье безъ дѣла учинено съ ворить тайно, и чтобъ съ обоихъ ихъ стороны. И сенатори говорили: сторонъ, которымъ не належитъ то проволока де времени учинена не за въдать, язъ отвътной полаты уступялёностью ихъ, сами де они великіе и ли. И сенатори велякимъ и полнополномочные послы могутъ разсу- мочнымъ посломъ сказали, что у дать, что на того общаго вепріятеля нихъ, великихъ и полномочныхъ новойну всчать дело великое и великого словъ, о техъ делехъ слышать они разсужденья требователное, какъ де готовы. И какъ изъ отвътной волана такого силного войну полнять ты съ обонхъ сторонъ уступния, а безъ подобающаго къ той войнъ съ велякими и полвомочными паслы приготовленья и разсужденья? надоб-остался для переводу переводчикъ но де Цес. Вел-ву ту войну розчать Семенъ Лаврецкой да съ вхъ сторосъ общаго совъту всъхъ Римского вы два секретаря, и великие и полгосударства чиновъ и съ собраніемъ номочные послы сенаторемъ гово-

В. Г-ря нашего Царя и В. Князя розчавъ послѣ не тужить; а Король Сеодора Алексѣевича, всеа Великія и де Полской къ Цес. Вел-ву о Малыя и Бълыя Росін Самодержца, тоиъ жъ прислалъ, и надобно де Е. Цар. Вел-ва, ныяв государствую-Цес. Вел-ву съ обонхъ сторонъ роз- щаго ко отцу, блаженныя намяти къ смотрять и намыслятся и потому В. Г-рю Царю и В. Князю Алекство розсиотрѣнью и по приуготовленью Михайловичю, всеа Великія и Малбія своего государства дёлъ, смотря в Бёлыя Росів Самодержцу, къ Е. Цес. Вел-во съ Цар. Вел-вомъ учи- Цар. Вел-ву, В. Г. вашъ, Е. Цес. нать о томъ обсылку, потому, что Вел-во присылалъ чрезвычайныхъ Анинбала

Францишка Де Ботонія съ товарыщи то надобно и годно досмотрёть, и, будучи они на тайпыхъ розгово- чтобъ непріятель впредь силою сворехъ Цар. Вел-ва съ думными люд- ею не розпространился и того ради ми, о дълвхъ обонхъ В. Г-рей гово- зъло надобно противъ онаго Цес. рили и писмами за руками на объ Вел-ву съ Цар. Вел-вомъ учинить стороны розмѣнились. А въ писмѣ, крѣпкой союзъ, а къ тому готови и каково Е. Цес. Вел-ва тъ посланники союзники наши, естлибъ у Цар. Цар. Вел-ва думнымъ людемъ за сво-Вел-ва въчного мира не было; однаими руками дали, написано 6 статей; кожъ откладываемъ мы то до тъхъ на которые статьи по указу В. Г-ря месть, какъ съёдутся комисары на вашего, блаженныя памяти Цар. рубежъ в до того времени тотъ со-Вел-ва, хотя и учиненъ тогда чрезъ юзъ мы отставливаемъ и для належадумењихъ Е. Цар. Вел-ва людей къ сцаго дела подобаетъ Цар. Вел-ву на настоящему времени пристойной от- ту комисію какъ скорѣе послать и вътъ, о чемъ и Цес. Вел-ву и вамъ своихъ Цар. Вел-ва ратныхъ людей сепаторемъ извъстно; однакожъ для въ порубежныхъ городъхъ имъть. асполненія объщанныхъ въ тъхъ 4. А по совъту обонмъ В. Г-ремъ статьяхъ дълъ по указу В. Г-ря на- межъ собою подобаетъ быть въ mero, Е. Цар. Вел-ва на тъжъ статън братской върной дружбъ и любен в вамъ, братьъ нашей, предлагаемъ, на то обовязуются они, обон В. Г-ри, первъе предложивше самыхъ тъхъ между собою крѣпко, чтобъ съ обостатей положевіе, которое имбется ихъ сторонъ никто не смблъ учивить сице: 1. Занеже Е. Цес. Вел-во еще союзъ обояхъ В. Г-рей съ яхъ непрісъ Турскимъ на нъсколко лътъ имъ- ятели, но съ обоихъ сторонъ другъ еть перемирье, отъ которого ему от- другу помогать и сколко мочно всяступить невозможно, а причина то- кого блага желать и остерегать ото му что онъ вынѣ со Францужскамъ всякой вредноста. 5. Понеже Е. Цар. и съ Свенскимъ Короли иметъ вой-Вел-во къ помочи королевству Полву и не мочно вынѣ противъ Турско- скому и Рѣчи Посполитой всегда наго Салтана въ союзъ до времени мъренье свое имъетъ и по договору вступить, и того доведется до време- кръпко корунъ Полской помочь чине подождать, а посл'ь скончания пе- нить и впредь чинить хочеть; и за то ремирья, а съ нными потентаты бу- Цес. Вел-во Е. Цар. Вел-ву и за талучи въ покоћ, Е. Цес. Вел-во съ Е. кое высокое попечение зћао благо-Цар. Вел-вомъ ближнимъ союзомъ привътствустъ, а чтобъ узнать и обовяжутся по договоромъ. 2. А Цес. Вел-ва намъренье корунъ Полчтобъ Е. Цес. Вел-ву отъ непріяте- ской, какъ всегла у него, яко состаль лей своихъ освободитися, и Е. Цар. бывало, объявляютъ они и обова-Вел-во можетъ противъ Цес. Вел-ва зуютъ Цес. Вел-во съ Цар. Вел-вомъ, непріятелей учинить помітшку та- что хочеть быть въ крівпкомъ союиниъ образомъ, чтобъ послать нѣ- зѣ, и естлибъ Рѣчь Посполитая въ сколко войска на рубежъ и оттого своей волности была утвенена и въ будеть непріятелю опасеніе, а на болшой нужать отъ своихъ, или отъ Цес. Вел-во и на союзниковъ его на- иныхъ наступления, и имъ обоимъ ступать не учнеть, а пребывать бу- В. Г-ремъ въ союзѣ быть, такъ имъ деть въ поков. 3. Обонить В. Г-ремъ В. Г-ремъ съ обонкъ сторонъ, сколко

лить мочно, всякому съ своей сто-дляеть, пристойно Е. Цес. Вел-ву въ бою договоръ.

Е. Цес. Вел-ва бывшіе тогда послан-Г-рей христіявскихъ, въ промыслу инки Цар. Вел-ва думнымъ людемъ на Турского Салтава восвномъ не словесно и на писит предложеля, отлучится. И для того, естли Е. Цес. что Цес. Вел-ву отъ перемирья съ Вел-во вынь вкупь съ христіянски-Турскимъ, покамъсть лъта не вый-ими Г-ри на того непріятеля оружія дуть, отступить не возможно за тою своего поднесть не изволить, а хрипричиною, что Е. Цес. Вел-во имблъ стіянскіе Г-ри по какой либо мбрб тогда со Францужскинъ и Свъй-кром'в Цес. Вел-ва съ тъмъ непріяскимъ Короли войну; и за тъмъ Е. телемъ учинять дъламъ своимъ воен-Цес..Вел-ву противъ Турского Сал-инымъ совершенье, а тотъ непріятана не мочно было до времени въ тель, виля Е. Цес. Вел-во уединенна, союзъ вступить, и длябъ того по- а будучи близкимъ состадомъ, не обождать. А пынь, за благоволеніемь учиныть бы какова, отъ чего Боже Божіниъ, Е. Цес. Вел-во ту войну со сохрапи, невачаемаго зла, -- в надобно Францужскимъ и Свъщскимъ Короли тому прежде времене предварить, и успокоиль в миръ вѣчной учиналь непріятелю на государства Е. Цес. и обождание того времени соверше-Вел-ва замыслы помъшать и имъть ніе прияло, а общей тотъ вепріятель съ христіянскими Г-ри, пачежъ съ въ войну ввязался. И пристойно Е. Цар. Вел-вомъ соединсиье тъмъ, Цес. Вел-ву въ ныпѣшисе время, въ чтобъ Е. Цес. Всл-во изволилъ съ которое тотъ непріятель непразденъ, своей стороны всякных промысловъ не отлагая своего доброго намъре-противъ Турка, какъ возможно, воиія, съ Цар. Вел-вомъ бляжайшимъ соной промыслъ чинать, не дожидаясоедниеніемъ противъ общаго того ся совершенья лють перемирныхъ. непріятеля обовязатся, какъ и то-А во второй и третьей и четвертой гдашніе Е. Цес. Бел-ва посланни-|статьѣ, по желанью Е. Цес. Вел-ва ки въ той же первой статът пред- чрезъ тъхъ Е. Цес. Вел-ва пославниложили, что Е. Цес. Вел-во съ ковъ изображенному, и Цар. Вел-ва иными потептаты булучи въ покоъ лумнымъ людемъ на Москвъ предлосъ Цар. Вел-вомъ обовяжется бла-икенному Цар. Вел-во и за утвержайшныть соединевьемъ, и потову женьемъ въчного мира войскъ своявно, что и причина, которая тому ихъ на рубежъ посланьемъ и комипротивъ Турка соединению препоною сін тамъ же отправленьемъ, крожь была, миновалась в время противъ союза, которого нелзя было учквить, того непріятеля къ сопротивленію исполниль и тэмъ Е. Цес. Вел-на имвется зъло пристойное, и поне-росударствамъ и куронстра Брандеже нынѣ Цар. Вел-во. за Божіею бурского владеньямъ многую ползу помощію. своини ратми на грани-учинилъ, пе безъ великихъ Е. Цар. цахъ свояхъ и за грапицами про- Всл-ва тагостей, догожаючи В. Цес. тивъ того общаго непріятеля стоятъ Вел-ва братской любви. И Цео.

роны помогать и для того изволять настоящее время мыслить о общей они оба В. Г-ри учинитъ межъ со- христіянской ползъ, чтобъ Е. Цес. Вел-ву въ врястойное вынатинее И твхъ статей въ первой статът время отъ совъту братьи своей, В. и отпоръ чинатъ и чанять изво- Вел-ву пристойно было и всяниво

чакіе Цар. Вел-ва учиненные благо- стру Брандебурскому о явной обоявтелства, не отлагая времсын, ны- ронъ многими розговоры, какъ о ай военными промысломи воздать; томи ви обонки В. Г-ря наказики а то не толко для общей христіян- написано, и чтобъ они сенатори тв ской ползы, во и своихъ рада госу- ихъ, великихъ и полномочныхъ подарствъ обереженья и охраненья съ словъ, вст вышереченные ръчи до своей стороны на того общаго не-Цес. Вел-ва во исполневье донесли, пріятеля Е. Цес. Вел-ву, неяспустя чтобъ Цес. Вел-во изволилъ ихъ къ прястойного времени, падобно бы- Пар. Вел-ву отпустить съ добрымъ ло войну всчать, а не такным выше- дъломъ и съ надеждою. Да и то вереченными отъ васъ извѣты, ко инкіе и полномочные послы сенатояному времени, такое великое и на-ремъ говорили: а что въ пятой стадобное всему христіянству и себь ть вимьется къ В. Г-рю, къ Е. Цар. нолезное дело, отлагать и темъ об- Вел-ву, за учиненные Е. Цар. Вел-ва щему тому непріятелю время ко уго- Кор. Вел-ву Полскому и Різчи Постовленію противъ христіянскихъ 1'о- полятой военнымъ промысломъ посударствъ ратми попускать. И то мочи, Цес. Вел-ва благодарствіе и педостойноль подивлению: тогда Цес. Дар. Вел-ва о учиненныхъ Кор. Вел-ва посланники, Де Ботоній съ Вел-ву Полскому и Ричи Посполитоварыщемъ, Цар. Вел-ва думнымъ той помочахъ всему свъту явно, чего людемъ говорили и на писмъ дали, Цар. Вел-во и нынъ не отступаетъ; что за непримирениемъ съ Француя- но п Цес. бъ Вел-во съ своей стоскимъ и Свъйскимъ Короли Цес. роны, за Божіею помощію, не отлож-Вел-ву той войны всчать не воз- но противъ общаго непріятеля воможно, а по успокоенія той войны енной промыслъ язволиль чянить Е. Цес. Вел-во съ Цар. Вел-вомъ и Полского Короля къ томужъ доброближайшямъ союзомъ противъ Тур-му дълу, чрезъ кого изволитъ, века обовяжутся; а нынъ какъ съ тв- льлъ приводить. мя Короли война успоконлась, они И сенатори выслушавъ говорили: сенатори предлагаютъ, что безъ Цес. ле Вел-во за такое В. Г-ря, бла-Кор. Вел-ва Полского той войны женные памяти Е. Цар. Вел-ва, къ всчать Цес. Вел-ву будто невозмож-себъ братское добродъйство Е. Цар. но, а въ прежнихъ отвътъхъ самижъ Вел-ву благодарствовалъ и нынъ ови сенатори говорили, что Цес. Е. Цар. Вел-ву счастливо Вел-во съ Цар. Вел-вомъ и безъ дарствующему благодарствуетъ; а Полского Короля противъ Турка объщанья де своего Цес. Вел-во. войну весть можетъ, и разсудатъ то учиненного къ Цар. Вел-ву тогда Богъ, отчего онъ же да сохранитъ, чрезъ Де Ботонія, и нынѣ не отза чымыъ нерадъньемъ какое розо- ступастъ, да не успокоя де съ Франренье отъ того непріятеля христі-цужскимъ Королемъ, по учиненнымъ янству учинится. И говорили великіе мириыхъ договоровъ пунктамъ сои полномочные послы сенаторемъ о вершенной роздълки, Е. Цес. Вел-ву учиненной съ стороны В. Г-ря, Е. протпвъ Турка войны всчать отнюдь Цар. Вел-ва, Цес. Вел-ву отвраще- иевозможно; а что де безъ Полсконіемъ наъ государствъ сго непрія- го Короля Цес. Вел-во съ Цар.

противъ того общаго невріятеля за телскихъ войскъ помочи и куроя-

LOCA-

томъ Цар. Вел-ву помочи нѣтъ; а сенаторемъ говорили, чтобъ въ Будъ и во многихъ городъхъ его Цес. Вел-во изъ Въны при 🖉

Вел-вомъ протявъ Турка войну весть надъ прежде бывшими тамо птицаможеть, и то де они хотя и говоря- ми и ихъ гибездамъ то учинили, какъ ли, однакожъ де Цес. Вел-во послѣ о томъ подлиннъй Е. Цес. Вел-ву и о томъ со всёмъ своимъ сенатомъ имъ сенаторемъ извёстно, а по тёмъ по многіе дни мыслиль и положиль отъ Бога посланымъ знакомъ и прона томъ, что безъ Короля Полского мыслу радътелного потреба, чтобъ съ однъмъ Цар. Вел-вомъ, Е. Цес. тому общему всъхъ христіянъ не-Вел-ву противъ Турка поднять вой- пріятелю подобающее отомщеніе не ну для многихъ причинъ трудно; а задержалось за нъкоторымъ зазоротпускаеть де Цес. Вел-во ихъ къ нымъ медленьемъ. И сенатори ве-Цар. Вел-ву съ доброю надежно- ликимъ и полномочнымъ посломъ стью, что Цес. Вел-во о томъ на говорили: въ томъ де воля всемогу-Турка военномъ промыслу всякимъ шаго Бога, что изволитъ, то и соспособожь тщание свое покажетъ, а творитъ, за которого всесниною покакъ тому пристойно быть на итръ мощію и изволевіемъ, какъ время постановить, учинить о томъ съ Цар. дойдеть, Цес. Вел-во противъ об-Вел-вомъ обсылку не замедля; а ны- щаго непріятеля оружіе свое подыпъ де Цес. Вел-ва ратные люди на метъ; а нынъ де Е. Цес. Вел-ва о Венгерской границъ стоятъ, и то де томъ намъренье янако перемънено съ стороны Цес. Вел-ва Цар. Вел-ву не булетъ, для того, что безъ веляпомочь. И великіе и полномочные кого розсмотрѣнья и приготовленья послы сенаторемъ говорили: о твхъ той войны отнюдь Цес. Вел-ву Цес. Вел-ва ратныхълюдехъ и вспо- всчать до времене не возможно; а минать было имъ сенаторемъ вего- предложенье де ихъ и нынъшнее дилось, тв люди на Венгерской гра-они сенатори все вняли и до Цес. ницъ стоятъ для успокоенія бунтов-Вел-ва со исполненьемъ донесуть и щиковъ, а не для какой ползы Цар. всему его сенату въдомо учинятъ. Вел-ва государствъ и ни малой въ Великіежъ и полномочные послы налобно было Цес. Вел-ву по ихъ, имъ объявили: къ Цес. Вел-ву Кор. великихъ и полномочныхъ пословъ, Вел-ва Полского нынѣшней посолъ предложенью съ Цар. Вел-вомъ въ съ чёмъ приходилъ и съ какимъ напристойное сіе время для вышере- ивреньемъ Цес. Вел-во въ Кор. ченныхъ причинъ и, помня Цар. Вел-ву отпустить его изволятъ. И Всл-ва къ себъ въ нужное время сенатори великимъ и полномочнымъ благодъяніе и учиненные помочи, посломъ говорили, что тоть посолъ протявъ того непріятеля, оружіе къ Цес. Вел-ву приходиль о томъ жъ свое поднять, потому что и знаки по на общаго непріятеля военномъ пронъковмъ судбамъ Божіниъ къ побъ- мыслу и о посредствъ, и Цес. де дъ на Турковъ удобство настоящаго Вел-во и сму о томъ промыслу на времене и способность являють, писых давать для тогожъ опасенья какъ и недавно прилетъвшія въ Бу- не указалъ; а о посредствъ де Цес. ду и въ иные Турского владънья мъ- Вел-ва намъренье объявлено сму ста нового образца небывалые предъ такъже, какъ и имъ великамъ и полтъмъ и незнаемые птицы, которые вомочнымъ посломъ; а отпустить де



Цес. Вел-ва о военномъ на общаго полномочные послы Архіепископу непріятеля промыслу Полскому Ко- говорнан, чтобъ онъ о томъ добромъ ролю объявлено будетъ, смотря по и всему христіянству потребномъ тому съ какамъ договоромъ тотъ дълъ вседушно радънье свое покапосоль оть Папы Рамского и отъ заль, какъ о томъ и объщаль. И Ар-Венетцкихъ Статовъ возвратится в xienископъ говорилъ, что онъ по что у Цар. Вел-ва чрезъ Пол- своему, предъ Богомъ, о томъ объ-Скоежъ нывтанее томъ же вренномъ промыслу совер- витався великіе и полномочные по-INATCA.

мочные послы были у Архіепископа скопъ до коретыжъ. А какъ великіе Стригонского у канцлера Венгерско-и полномочные послы прібхали къ го, да у легата Папина у Архіеписко- Папину легату, и легать встрътиль па Солунского для того, что они у ихъ у коретыжъ и вшедъ въ полаты великихъ и полномочныхъ пословъ говорилъ: объщалъ онъ легатъ имъ, быля, и великіе послы по ихъ про-великимъ и полномочнымъ посломъ, шенью взанино быть у нихъ объща-объявить нъкоторые дъла, которые послы ко Архіепископу Стригонско- тѣ дѣла, что обѣщалъ, онъ имъ объ**ву** прі**вхали, и Архіепи**скопъ встрѣ- являетъ: что Цес. Вел-во съ В. тилъ ихъ у кореты, и вшедши въ по- Г-ремъ, съ Е. Цар. Вел-вомъ, на облаты говорилъ, что онъ непрестан- щаго непріятеля въ военномъ проное желаніе вибетъ, чтобъ Цес. мыслу конечно согласіе вибти же-Вел-во съ В. Г-ремъ, съ Е. Цар. лаетъ в о томъ со всѣми своями со-Вел-вомъ, имълъ вящшую любовь и вътники и съ нимъ легатомъ сидълъ противъ общаго пепріятеля скоръй-и мыслилъ по многіе дни, в полошее войною соединение, да неудоб- жилъ на томъ, что безъ Короля Полства де въ Е. Цес. Вел-ва державъ ского и Ръчи Посполитой Е. Цес. великихъ дѣлъ, какъ они великіе и Вел-ву съ Цар. Вел-вомъ противъ полномочные послы и сами у отвът-того непріятеля войны всчать, за ныхъ сенаторей слышали, тому во-объявленными имъ, великимъ и поленному дѣлу въ настоящее время номочнымъ посломъ, въ отвѣтѣ препинаютъ; толко де онъ, за Бо- чрезъ сенаторей причинами, отнюдь жіею помощію, по отъбзять вхъ невозможно, и потому Король де изъ Вѣны сжечасно о томъ, какъ Полской и Рѣчь Посполитая межъ и прежъ сего имъ, великимъ и Цес. Вел-ва и Цар. Вел-ва госуполномочнымъ посломъ, говорилъ, дарствъ средствуетъ, и естли де промышлять будетъ, чтобъ то дв- Цес. Вел-ву съ Цар. Вел-вомъ проло, какъ мочно будетъ, Богъ изво- гивъ того непріятеля войну всчать лилъ къ скорѣйшему привесть начи- одному, опасно де, чтобъ за тѣмъ. нанію; а Цес. де Вел-ву о томъ коне- средствомъ и въ пересылкахъ чрезъ. чно желаные есть, чтобъ отъ Цар. королевство Полское тому доброму Вел-ва не отлучится и противъ Тур- аблу какой препоны не было. И ве-

бъжъ съ тъмъ, что подленное Е. скоръй войну всчать. И великіе в посолство о щанью радъть будетъ вседушно. И

слы со Архіепископомъ отъ него по-Августа въ 8 день великіе и полно- вхали; провожалъ ихъ Архіепилн. И какъ великіе и полномочные належатъ имъ къ въдомости, и нынъ. ка, когда будетъ возможно, какъ на. лекіе и полномочные послы легату

мочные послы ставать въ великое пустя нывъшняго способнаго и приподявленье, что въ прежнихъ отвѣ- стойного времене, для тѣхъ притъхъ ямъ сснатори говорили, что чинъ, какъ они, великіе и полномоч-Цес. Вел-во съ Цар. Вел-вомъ и ные послы, о томъ сенаторемъ въ безъ Кор. Вел-ва Полского противъ отвътъхъ предлагали; а естли приобщаго того непріятеля войну всчать стойное время утечеть, а храстіянизволяетъ, а во вчерашнемъ отвътъ скимъ государствамъ оттого учинитсенаторы имъ объявили, что Цес. ся какой вредъ, и то взыщеть Богъ Вел-ву съ Цар. Вел-вомъ безъ Кор. на томъ, кто подлинного о товъ Вел-ва Полского и Ричи Посполятой усерлія не покажеть. А о казвъсь какъ тому, что Рычь Посполитая обубожала. военному промыслу

говорили: то они великіе и полно-того непріятеля войну всчать, неисвойны всчать будто отнюдь невоз-стороны Цар. Вел-ва на войско Поможно, п то постоянстволь что при- лякомъ и упоминатся непристойно, объщавъ, а пнако перемънять? И ле-потому Цар. Вел-во противъ общаго гатъ говорялъ: хотя де сенатори того непріятеля, за Божіею помощію, янь, великные полномочнымь по- войну ведеть однёми своими ратия сломъ, въ прежнихъ отвѣтъхъ такъ съ великимъ приготовленіемъ, а я говорили, однакожъ де Цес. Вел-во, тотъ непріятель въ ту войну ввизалмысля о томъ со всёми сенатори и ся; и пристойно Полякомъ въ такое съ нимъ легатомъ по многіе дни, по-удобное время, какъ тотъ непріятель ложилъ на томъ, что Е. Цес. Вел-ву не празденъ, свое отыскать и несъ однѣмъ Цар. Вел-вомъ безъ Пол- дружбы свои ему отоистить безъ ского Короля и Рьчи Посполитой, для всякихъ прихотей; а казны у нихъ Францужской факція, противъ Турка былобъ великое и на заплату войску войны всчать отпюдь не возможно; а ихъ доволное собранье, естлибъ они де Цес. Вел-во съ Цар. казны своей на излишние свои и не-Вел-вомъ и съ собою Полского Коро-потребные роскоши не теряли, о ля обажеть, тогда де и Францужская чемъ и онъ легатъ доволно свёдомъ, факція угаснеть, а пастырь де ихъ какъ и нынѣшней Радивиловъ при-Папа Римской кътому, чтобъ Цес. ходъ въ Въну для излишнихъ и чрез-Вел-во съ Цар. Вел-вомъ протявъ мърныхъ строевъ какое отъ Цес. Турка войну всчалъ п Полского Ко- Вел-ва и отъ Вънскихъ жителей пріроля и Ричь Посполнтую на тожъ яль подозринье. И легатъ говорны: доброе дело принуждалъ, приводить переменить де Цес. Вел-ву того свои приводить со усердіемъ будстъ и его о воевномъ промыслу наме-Полскожу Королю для того казною ренья, каково имъ великимъ и полсвоею помогать хочеть, и, чтобъ Ко- вомочнымъ посломъ сенатори въ пяроль Полской Цес. Вел-ва въ томъ томъ томъ отвыть объявили, за объслушалъ, писать съ нему о тоиъ по- явленными причинами, отнюдь не часту будетъ, толко де надобно и возможно; а Папа де Ринской и по Пар. Вел-ву РЕчь Посполитую ка-папину приказу онъ, легатъ, Цес. зною своею Царскою обвеселять, по- Вел-во и Короля Полского кътому непрестанно И великіе и полноночные послы ле-приводить будеть; а про излишніе де гату говорили: пристойно было Цес. Полскіе роскоши говорять они, вели-Вел-ву съ Цар. Вел-вомъ противъ кіе и полномочные послы, правлу, толко де Поляки въ томъ жить обы-Вел-во изволяетъ быть такъ, какъ кля. Великіежъ и полномочные по-они сенатори имъ, великимъ и полслы легата спрашивала: отъ Персиц- номочнымъ посломъ, въ илтомъ откого Шаха къ Пап'ъ Римскому о во- вътъ по Е. Цес. Вел-ва указу объенномъ на Турка промыслу какая яваля и инако Е. Цес. Вел-ва о томъ грамота былаль и съ къмъ именемъ намъренье перемънено отнюдь не прислана. И легатъ сказалъ: по бла- будетъ. А грамоту де свою Цео. гословению де Папину ходили въ Вел-во, которую къ Цар. Вел-ву но-Персилу Цесарской земли дворянинъ сылаетъ съ ними, великими и полно-Петръ Бедикъ да съ нимъ 2 домини- мочными послы, изволилъ на отпукана, и Шахъ де Персицкой ихъ въ скв имъ, великимъ и полномочнымъ цесарскую землю отпуствяъ, а съ посломъ, для отмѣнности иныхъ В. ними о военномъ на Турка промыслу Г-рей пословъ отдать ближнену свокъ Пес. Вел-ву и къ Папъ грамоты ему сенатарю Римского государства свои прислалъ, и Цес. де Вел-во и графу и подканцлеру Леополдусу Папа ихъ пожаловали, а грамоты Кенигсеку при себь, чего иныхъ В. Шаховы приняли въ любовь, и ука-Г-рей посломъ въ его цесарскомъ залъ де Цес. Вел-во тому Петру Бе- дому николи не бывало; а на отнуанку побыть при своемъ Цесарскомъ скѣ де Цес. Вел-во велѣлъ ниъ быть аворѣ для того, булеть де у Цес. у себя Августа въ 11 день безот-Вел-ва съ Цар. Вел-вомъ и съ Коро- ложно, для того, что Е. Цес. лемъ Полскимъ о военномъ противъ Вел-во идетъ изъ Вѣны Августа въ Турка промыслу учинится договоръ 13 день безъ всякого премъненія, а и постановленье, и Цес. де Вел-во имъ великимъ и полномочнымъ ноизволяеть въ то время къ Персицко- сломъ указалъ изъ Въны вытехать иу Шаху его Бедика послать съ сво-тогожъ дня. И великіе и полномочею цесарскою грамотою о томъ же ные послы, по такихъ же ему севоенномъ промыслу.

полномочнымъ посломъ прівзжалъ цесарской грамоты и отвётное писсекретарь Христофоръ Паеръ и го- мо приняли и велъли перевесть, а о вориль: по указу де Цес. Вел-ва от- томъ, что быть ниъ на отпуска, вътные сенатори прислали къ нимъ, секретарю сказали, что они у Цес. великимъ и полномочнымъ посломъ, Вел-ва на отпускъ быть готовы. съ Е. Цес. Вел-ва грамоты списокъ Переводъ съ списка Цес. Вел-ва и отвѣтное писмо за цесарскою пе- грамоты, каковъ Цар. Вел-ва величатью и подканилера Римского за ру-кимъ и полномочнымъ посломъ откою и приказали ему имъ сказать, далъ секретарь Христофоръ Паеръ: что они всё ихъ, великихъ и полно- Леополдъ, Божіею посп'ятествуюмочныхъ пословъ, бывшіе съ ними шею милостію, избранный Рамскій сенатори въ пятомъ отвътъ розго- Цесарь всегда Прибавитель и Гер-воры и ръчи до Цес. Вел-ва до- манскій, Венгерскій, Ческій, Долвесли со исполненьемъ, и Цес. де матцкій, Кроатцкій, Шклявонскій Вел-во вельять нить, великнить и пол-Король, Арцы-Арцухъ Аустрійскій, номочнымъ посломъ, сказать, что Арцухъ Бургунский, Брабанский, по всёмъ тёмъ розговоромъ Е. Цес. Стырскій, Каранескій, Каранолскій,

кретарю какъ и сенаторенъ въ ня-

Августа въ 10 день къ велекимъ и томъ отвътъ вычетахъ, списокъ съ

Марграфъ Моравскій, Князь Люцем- Ивановича Чаадаева и думного діябурскій, и вышніе и нижніе Шлен-ка Лукъяна Тимовеева сына Голососкіе вемли, Виттемберскій и Тец-ва, воспріяли есмы и съ великниъ кій, Князь Швабскіе земли, графъ вниманіемъ врученные имъ дъл Габшпурскій, Тиролскій, Феррецкій, выразумьли есмы, какъ Престь-Кибурскій и Горицкій, Лянтъграфъ тлость ваша братцкую въ желател-Алсацкій, Маръграфъ священного ствѣ наше́мъ полагати надежду въ Рамского государства, Бурговскій в грамоть своей, чрезъ тожъ посолвышней и нижней Люсацън, Госу- ство принесенной, изображала есть; дарь Марграфства Шклявонского, ибо потому, которое въ насъ есть Портонавскій и Салинскій. Пресв'т- христіянскій кругъ межъ себя соелъйшену и велиожнъйшену Г-рю двнити желателству, нетокио посред-Царю и В. Князю Өеодору Алексве-инка чинъ, которымъ Пресвътлость вично, всеа Великія и Мальія и Бѣ- ваша для перемирья недавно съ прелыя Pocin Самодержцу, Московско- свътлъйшинъ н велиожнъйшинъ му, Кіевскому, Володимерскому, Нов- Королемъ и славнымъ Полскимъ когородцкому, Царю Казанскому, Ца-ролевствомъ продолженного въ миръ рю Астараханскому, Царю Сибир-постоянный в візчный преміненія скому, Г-рю Псковскому и В. Князю и докончанія намъ предносить, твиъ Споленскому, Тверскому, Югорско- ближайшею намъренного поведения му, Пермскому, Вяцкому, Болгар-|надежностію объемлемъ, чъмъ явскому и вныхъ, Г-рю и В. Князю ленитышимъ тогожъ кръпкого и Новагодода Низовские земли, Чер-въчнаго мира желаниемъ вышерениговскому, Реванскому, Ростовско-чевный пресвътлъйшій и велиожму, Ярославскому, Бълоозерскому, нъйший Король насъ тогожъ чина Удорскому, Обдорскому, Кондинско- къ восприятию употребныть, также в му и всеа съверныя страны Облада-то, что намъ реченные Пресвътлотелю в Г-рю Иверскіе земли, Карта- сти вашея послы предложные, з'вло линскихъ и Грузинскихъ царей и велико почитаемъ и наше на то серд-Кабардинскіе земли, Черкаскихъ и це имъ такъ изъявити повелѣли ес-Горскихъ князей и иныхъ многихъ мы, дабы Пресвътлость ваша колигосударствъ и земель восточныхъ и ко и для вашего и для всего христізападныхъ в съверныхъ Отчичю, в янства желаемъ изъ нихъ удобно Деличю, Наследнику, Государю и позналь, что реченные ваши послы Обладателю, другу и брату вашему отъ насъ честно отпущены къ Прелюбезнъйшему, здравія и дружбу на- свътлости вашей возвратився прону всякого блага съ приращениемъ. странно донесть могутъ, которые въ Пресвътльйшій и Велиожавішій прилежномъ дълъ себь врученныхъ Государь, друже в брате любител-делании того у насъ удостоилися, вышый! Неменшимъ внутренныя еже намъ ихъ склонныше Пресвытволя нашей явленіемъ великое Пре- лости вашея милости впредь похвасвытлости вашей посолство въ осо- лити, которому еже крайнее есть бъхъ ближняго вашего боярина и доброжелателство брата и друга люнамъстника Суздалского Ивана Ва-безнъйшаго и благоволителиъйшаго сильевича Бутурлина, околничего и скрипляя благополучийшихъ всихъ намъстника Каргополского Ивана вещей поведеней усерано желаемъ.

въ осмый на десять день мъсяца Ав-Резанского, Ростовского, Ярославгуста, въ лъто Господне 1679, ко-ского, Бълоозерского, Удорского, родевствъ нашихъ, Римского 22, Обдорского, Кондинского, и всед съ-Венгерского 25, а Ческого 23. Пре-верныя страны Обладателя и Г-ря свътлости вашей добрый братъ.

ково за цесарскою печатью и Рам- земли, Черкаскихъ и горскихъ княского государства за канцлеровою зей и ниыхъ многихъ государствъ рукою великамъ и полномочнымъ и земель восточныхъ и западныхъ и посломъ отдалъ тотъ же секретарь стверныхъ Отчича, и Дъдича, На-Христофоръ Паеръ. По внутренна-слъдника, Государя, и Обладателя, го изволенія оказателству, которымъ друга и брата своего любезнъйшаго пресвътлъйшій, велможнъйшій в посылку приняль, какимъ тъхъ веиспобъденъйшій принцъ и Государь, ликахъ и полноночныхъ пословъ, Государь Леополдъ, Божією поспъ- ближняго боярина и намъстника Сузшествующею милостію, избравный далского Ивана Васильевича Бутур-Римскій Цесарь, всегда Прибавитель лина, околничего и намъстника Карв Германскій, Венгерскій Ческій, гополского Ивана Ивановича Чаа-Долматцкій, Кроацкій, Шклявонскій даева и думного дьяка Лукъяна Тя-Король, Арцы-Арцулъ Аустрійскій, моееева сына Голосова, предложенье Арцухъ Бургунскій, Брабанскій, выразумблъ в все посолства дело Стырскій, Кариноскій, Каринолскій, чрезъ назначенных в къ тому сов'ят-Марграфъ Моравскій, князь Люцем- никовъ свояхъ ближнихъ, Реймунбурскій, в вышней в нажней Шлон-Іла князя Монтекукуля презвлента ской земля, Виттемберскій и Тец-воинского намъстника, Златого Рукій, князь Швабскій, графъ Габш-Іна вояна, и Леополда Вилима, графя пурскій, Тиролскій, Феррецкій, Ки- Кенисега, и Ротенфелса на Стафиь, бурскій в Горнтцкій, Лянтъграфъ священного Рямского государства Алсатцкій, Марграфъ священного подканцлерія, такожде Златого Ру-Рамского государства, Бурговскій и на воина, въ отвѣтѣхъ съ вышеновышней в нижней Люсацыя, Госу- мянутыми великими и полномочныдарь Марграфства Шклявонского, ми послами выслушать и розговори-Портонавскій и Салинскій, Государь тись указаль. Темъ же посломъ донашъ милостивъйшій, ту пресвъ-волно явно быти могло, какую братцтленшаго и велиожвеншаго В. Г-ря кого желанія склонностію священи Г-ря Царя и В. Князя Осодора нос Цес. Вел-во вышеномянутого Алексвевича, всеа Великія и Малыя В. Г-ря Царя и В. Князя Московского и Бълыя Росін Самодержца, Москов- желавіе хранить и оное приемлеть. ского, Кіевского, Владимерского, Ибо въ началь потому, которое въ Новгородцкого, Царя Казанского, Е. Вел-ве есть христіянскій кругь Царя Астараханского, Царя Сибир-межъ себя соединить желателству ского, Г-ря Псковского и В. Князя братцкія и истинныя любве, еюже Смоленского, Тверского, Югорского, вышепомянутого В. Г-ря Царя и В. Периского, Вяцкого, Болгарского в Князя Московского любять оказавіиныхъ, Г-ря и В. Князя Новагоро- смъ надежность ту, которую тотъ же

Даять въ городъ нашемъ въ Вънъ, (да Назовские земля, Черняговского, Иверскіе земля, Карталинскихъ и Переводъ съ отвѣтного писма, ка-Грузинскихъ Царей и Кабардинскіе и вѣчного между собою и пре- оттого, чтобъ не хранити и не творисвытлышвых и велеможнышных ти то, что во здравію всего христі-Королемъ и королевствомъ Пол-янства годно быти познаетъ и дабы окниъ мяру и согласія посредство часто помянутому, пресвітлівшему предложити изволилъ, а вящши и велможитишему Г-рю Царю и В. самого Пресвѣтлѣйшаго и Велемож- Князю, Цес. Вел-ва въ тѣхъ и во инизішаго Г-ря Царя в В. Московско- ныхъ дъльхъ о скловнийшей къ нето Князя праводущие в мира и согла- му воли явно было пространите вскосія съ сос'ёды, своями Христіяны для рё его своею посылкою почтеть, кообщего христіянству добра, сохране- торая въ окончанія и постановленія нія и обновленія охоту благопріят-общихъ дёлъ крайнюю возложитъ нымъ познаваетъ сердцемъ, и тъ руку. О чемъ понеже высокопоминупредложевного посредства частя по тое Е. Вел-во Цес. пресвътленинаго толяку блажшою намъренного пове- и велиожнъйтаго Г-ря, Царя и В. денія надеждою объемлетъ, поелаку Московского Княза, великниъ и полявленевйшемъ тогожъ крипкого и номоченить посломъ о отпускъ ихъ въчного мара желанісиъ именован- милостиво возвѣстить приказалъ, яые, пресвътлъйший в велиожнъй- тъмъ же чрезъ сie обълвити изволилъ шій Король, его воспріятіе на себе колико равное къ вышепомянутому тогожъ чина посредничества употре-В. Г-рю Царю и В. Князю имветъ жебилъ и Цес. Вел-во на отправление лание; а понеже розныхъ священного того чина межъ обоихъ сторонъ Римского государства курфистровъ върно, истанно и по пріятцки впредь Г-рей по прошенію доброволно учавъ свое время, яхъ же назначения нялъ, что Лютры я Калвяны торгоожидати будетъ, на которомъ мъстъ вые люди у себя явно свои богомои въ которое время на тъ мерные лія и кирки имъютъ Е. Цес. Вел-во договоры конечно пріѣхать, поисти- и прежде сего чрезъ посолство свое нь яко никомужъ такъ и Е. священ- цесарское предложению толико поному Вел-ву Цес. неневидомо сколко ступиль бы, чтобъ и торговымъ люналежить обществу, дабы оба тв на- демъ каталицкой въры (которая съ роды для крипчайшей своей оборо-Греческими и Рускими чиным нежены нитля пересылка. Такъ же в ли ихъ втра помянута болтя соглаиные статьи, которые къ дѣлу сему суетъ) ровная была въ государотъ иногожды помянутыхъ пословъ ствахъ его въры поволность и инпредложены и изъявлены суть не лость, для того, дабы и сами вышетокио братцкое и ревности полное, помянутые послы Пресвътлъйшему которое въ Цес. Вел-ву и ко всему и Велможнѣйшему Царю и В. Мохристіянству пресвѣтлѣйшій и вел- сковскому Князю желаніе то цесарпожнёйшій Г. Ц. н В. Кн. нибеть ское припомянуля и сами бы въ изволение являють, но въ велико до-томъ допомогля, которымъ при семъ ло Е. Цес. Вел-во почитаеть, кото- желателство милости своей цесаррое впредь охотно в'ёдати хочеть, ской милостиво подаеть. Данъ изъ что о томъ, въ томъ что недавно взъ канцеляріи государственной дворо-Полши къ Москви пошло, посолстви вой подъ печатію тогожъ священноучинено и постаповлено будетъ намъ го Е. Цес. Всл-ва тайною въ Вънъ

В. Г. для постановленія кривикого впредь съ своей стороны но будеть

куста по новому 1679 году. По выше вретцкой; а Цес. Вел-ву никто ихъ печати на сторонъ написано: Под- не явилъ, такъ же, что и на пріъздъ. канцлерій Леополаъ Гвилиелиь И по указу Цес. Вел-ва графъ и подграфъ Кенисегъ. А печать на кра-канцлеръ Кенигсекъ говорилъ ръчь: свомъ воску подъ кустодіею; а на В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, великіе н печати орель двоеглавой. Внизу при-полномочные послы! Пресвытлыйтий пноь секретаровой руки: Христофоръ и велеможитий В. Г. Леополдусъ, Паеръ,

Цар. Вел-ва, великіе и полномочные Вел-во, вачъ брата своего Пресв'ятнослы были у Цес. Вел-ва на отпу-лъйшаго и Веленожиъйшаго В. скъ. Цес. Вел-ва съ коретою къ Г-ря, Божіею милостію, Царя и В. нимъ, великимъ и полномочнымъ Князя Өеодора Алексъевича, всез посломъ, прітэжалъ Фридерикусъ Великія и Мальія и Бъльія Росіи Са-Георгіусъ графъ де Валтерсъ-Кир-модержца, Е. Цар. Вел-ва великимъ хонъ. Прітядъ ихъ на цесарской и полномочнымъ посломъ велълъ дворъ, и стойка и по крылцамъ, и въ говорить: приходили есте къ нашему обнахъ и въ полатахъ протозанщики Цес. Вел-ву отъ брата нашего В. стояли по прежнему такъ же, какъ и Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, въ великихъ и на пріталь вхъ. Встричи имъ были полномочныхъ послихъ и говорили въ твхъ же мѣстехъ, гдѣ на прів-івъ отвѣтьхъ съ нашими сенатория о зав: въ меншой встрвчв встрвтиль великихъ государственныхъ дблехъ, яхъ прежней маршалокъ, намъст-и ваше Цес. Вел-во посолство ваше никъ великого маршалка; въ серед-приняли любително и дълъ предлоней Вильдерикусъ графъ а Зинцен- женныхъ въ отвътъхъ выслушали дорољ, Цес. Вел-ва великой марша-пріятво и желаемъ съ братомъ наловъ, и при той встръчъ приставъ шимъ В. Г-ремъ, съ Е. Цар. говорнать: по указу де Цес. Вел-ва Вел-вомъ, быть въ братцкой дружбъ довелось было вхъ, великихъ и пол-и любви паче прежняго и посылаемъ номочныхъ пословъ, встрътить Е. къ Е. Цар. Вел-ву съ вами, великими Цес. Вел-ва наивышшему дворецко- и полномочными послы, нашу Цес. му графу Аламбергъ, и тотъ де дво- Вел-ва любителную грамоту. А изгорецкой вынь отъ скорби своей, для воря ръчь графъ и подканцлеръ Коналови, побхалъ въ Теплицы, и вмъ- нигсекъ съ Цес. Вел-ва грамотою къ сто де его Цес. Вел-во указалъ ихъ ближнему боярину п намъстнику Сувсярізтять тому своему великому здалскому, къ Ивану Васильевичю Бунаршалку. — Въ болшой встръчь турлину, полшелъ и ту цесарскую прежней наввыющей комнатной. грамоту ему блажнему боярину от-Вотричные ричи говорным по преж- далъ, безъ камки. И ближней боянему. Вшелъ перелъ Цес. Вел-во ве-ринъ ту цесарскую граноту у графа лякіе и полномочные послы поклони- и подканцлера принявъ, отдалъ думлась по обычаю в били челомъ на ному дьяку Лукъяну Голосову. И поего цесарскоиъ жалованью, что при- томъ великіе и полномочные послы, слаяъ въ нимъ столъ на прібвдѣ и и дворяне, и переводчики и подъячію на кормбхъ; а рѣчь посолскую пере-!были Цес. Вел-ва у руки. А песле

въ осный на десять день мъсяца Ав- воднать переводчикъ Семенъ Да-Божіею милостію, избранный Це-Августа въ 11 день В. Г-ря, Е. сарь Римский и иныхъ, Е. Цес.

того великимъ и полномочнымъ по- Вел-во впредь изволятъ чинить. съ посланники приказывали сами по- на пріталь. клонъ шляпу снявъ, а ихъ вели- Августа въ 12 день В. Г-ря, Е. Цар. поклонились и язъ полаты пошли. И болшой былой же, въко съ кровлено мало говорилъ: естли де такъ Цар. стро золоченая, судокъ бълой, 12

сломъ графъ и подканцаеръ гово- чтожъ де будетъ, развъе де межъ рилъ: Цес. Вел-во васъ, Цар. Вел-ва ихъ В. Г-рей и ссылкамъ не быть? велькихъ и полномочныхъ пословъ, И повхали великіе и полномочные жалуетъ своимъ цесарскимъ столомъ послы къ себъ; встръчники провон отпускаетъ васъ на подворье. И жали ихъ до тъхъ же мъстъ гда ито великие и полномочные послы Цес. встрътилъ. Тогожъ числа къ вели-Вел-ву говорили, что прежвіе В. кишъ и полномочнымъ посломъ при-Г-ри Цесари Римскіе и Е. Цес. сыланъ Цес. Вел-ва съ столомъ Вел-во къ предкамъ В. Г-ря нашего, Фридерикусъ Георгіусъ графъ де Е. Цар. Вел-ва, къ В. Г-ремъ Ца- Валторсъ Кирхенъ, а чаши про здоремъ и къ отцу Е. Цар. Вел-ва бла- ровье обонкъ В. Г-рей, Цар. Вел-ва женные памяти къ В. Г-рю къ Е. и Цес. Вел-ва, пили такъ же, какъ Пар. Вел-ву на отпускъ съ послы и во время того стола, которой былъ

кихъ и полномочныхи пословъ къ Вел-ва, къ великимъ и полномочнымъ В. Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву, Е. посломъ привзжалъ Игнатен Фер-Цес. Вел-во съ чёмъ отпускаетъ? динандусъ Кайцеръ, Цес. Вел-ва жа-И Цес. Вел-во призывалъ къ себъ лованья роздаватель, и великимъ и блажнихъ своихъ людей и съ ними полномочнымъ посломъ, и дворяговорнать; а поговоря съ вных шля- вомъ, и переводчикомъ и подъячнить пу снялъ и великимъ и полномоч роздавалъ Цес. Вел-ва жалованье. нымъ посломъ говорилъ: какъ вы Ближнему боярину и намъстнику будете у брата нашего пресвътлъй- Суздалскому Ивану Васильевичю Бушаго Г-ря Царя, и вы ему отъ насъ турлину: лохань съ рукомойникомъ поздравте. И великіе и полномоч-гладкіе більне, лохань съ рукомойвые послы Цес. Вел-ву по обычаю викомъ лощатые бълыежъ, судокъ идучи изъ полаты поднанциеру Рим- облоежъ, 2 горшечка облыежъ, 6 скому говорили, чтобъ онъ до Цес. стокановъ внутри золоченые, 4 то-Вел-ва донесъ, какъ къ Цар. Вел-ву релки бълыежъ, 2 шандана б Цес. Вел-во въ грамотъ своей ко лыежъ, 12 ложекъ, да 12 ножей, у имянованью Е. Цар. Вел-ва писалъ нихъ черенье серебряные, да 12 и во отданіи грамоты учиниль, и вилки, у нихъ черенье серебря-Цар. Вел-во къ Е. Цес. Вел-ву въ ныежъ, коробочка обита кожею, а своихъ, Пар. Вел-ва, грамотахъ въ вей чашка съ кровлею, 2 коровпредь велитъ писать и во отдавіи бочки, солонка, черинлинца, 2 лониграмоты чинить будетъ потомужъ ки, 2 вилки, 4 достокана, лохань съ образу, в Цес. бъ Вел-ву о тоиъ рукомойникомъ, шанданъ щипецъ; было извъстно и къ нелюбіюбъ и а въсомъ техъ судовъ дано бляжиекъ непочитанью то было не причте- му боярниу всего 104 гравенки съ по, потому что ихъ государской че- четвертью. Околничему Ивану Ивастя достойно быть равенственной. новачю Чаадаеву: лохань чеканная И подканцлеръ Римской молчавъ не- бълая, лохань съ рукомойникомъ не-

2 четвертины бълыя, коробка обита съ рукомойникомъ бълые гладкіе. кожею, а въ ней суды розные, 4 во всемъ вѣсу 5 фунтовъ. Столнику шандана, рукомойникъ съ лоханью. Григорью Лукъянову сыну Голосову: 4 чарки, да 4 коробочки со кровел-достоканъ съ кровлею мистами зоками, да 3 скрыночки съ кровля- лоченъ, лохань съ рукомойникомъ мяжъ; а по въсу всёхъ тёхъ судовъ бълые гладкіе; во всемъ вёсу 5 очндано 80 гривеновъ. Думному дьяку товъ. Василью Гротусу достоканъ Лукъяну Тимоеееву сыну Голосову: мёстами волоченъ, вёсомъ 81 золочернилинда чеканная бълая, 2 шан- тникъ. Переводчиковъ: Семену Ладана болшихъ бълые съ личинами, врецкому: 2 четвертиньки, въ вихъ миса чеканная бълая, лохань съ ру- позолочено, въсу въ нихъ 2 фунта комойниковъ, 12 ложекъ, 12 ножей; безъ четверти; Якову Этлину круж-12 вилокъ, черенье серебреные, а ка канфареная внутри и сверху вопо въсу всего дано 62 гривенки. лочена, въсу въ ней полъ 2 фунта Столнику Василью Иванову сыну 15 золотниковъ; Асонасью Семено-Бутурлину: достоканъ съ кровлею ву сыну Лаврецкому достоканъ съ пестро золоченой, чернилница че- кровлею внутри золочено, въсу въ канная бълан, достоканъ съ мана- немъ фунтъ безъ четвертя. Боярстыркомъ золочевые, лохань съ ру- скому крестовому священияку Авокомойникомъ гладкіе бѣлые, всего насью Еуплову кружка съ кровлею, ему дано 12 гривенокъ. Столнику въсу въ ней фунть; околничего кре-Ивану Иванову сыну Чаадаеву: ло- стовому священнику Тимоосю Ивахань бълая съ рукомойникомъ глад- нову достоканъ съ кровлею мъстакіе, чернылныца чеканная бѣлая, по ин золоченъ, вѣсу въ немъ фунть въсу всего 9 гривенокъ. Столнику же; дужного дьяка престовому свя-Миханлу Михайлову сыну Самарвну: шененку Борису Александрову додостаканъ съ кровлею золоченъ мв- стоканъ съ кровлею, въ немъ золостами, въсу въ немъ фунтъ 27 30- чено, въсу въ немъ фунтъ жъ. лотниковъ. Столнику Василью Ро-Подъячниъ: Исаю Силину достоканъ манову сыну Воейкову: достоканъ съ съ кровлею золоченъ, въсу въ немъ кровлею чеканной пестро золоченъ, 75 волотниковъ; Микитъ Максимову всу въ немъ фунтъ 26 золотниковъ. достоканъ съ кровлею канеаревой Нетру Семенову сыну Чаздзеву до-внутри и сверху золоченой, въсу въ стокаять съ кровлею, итстами золо- немъ фунть безъ четверти; Петру ченъ, въсомъ фунтъ 6 золотниковъ. Иванову достоканъ съ кровлею вну-Стрянчему Роману Яковлеву сыну три золоченъ, въсу въ немъ фунтъ; Чаздаеву достоканъ съ кровлею кан- Ильѣ Ларіонову достоканъ съ кров-• фареной золоченой, въсомъ фунтъ 25 лею, внутри золоченъ, въсу въ немъ золотниковъ. Алексѣю Осипову сы- фунтъ; сторожу Ивану Васильеву ну Еремћеву достоканъ съ кровлею чашка мъстами золочена, въсу въ золочень, въсу въ немъ фунть. Ва- ней 70 золотниковь; соболщику Песилью Осипову сыну Ерембеву досто- тру Павлову достоканъ бѣлой, вѣсу канъ съ кровлею золоченъ, въсу въ въ немъ фунтъ. Ближняго боярина немъ фунтъ. Столняку Ивану Лукъ- людемъ 16 человъкомъ по судку, 12

достокановъ конфареные золоченые, кровлею ивстами золоченъ; лохань янову сыну Голосову: достоканъ съ достокановъ съ кровлями, да бра-

2 волотыхъ червонныхъ.

лишутъ? И по ихъ провѣдываныю пребываетъ вой В. Г-ри и Турской Салтанъ въ кихъ и полномочныхъ пословъ въ

тинка складная, да 3 члики мъста-Грамотакъ своихъ иншутъ какъ Е. ин золочены, в'юсу въ нихъ 15 фун- Цес. Вел-во самъ себя описуетъ. Ветовъ; да на 23 человъка по 4 чер- ликіежъ и полномочные послы, бувонныхъ человъку; да на 33 чело- дучи въ Вънъ, провъдаля тайно какъ выта по 3 червовныхъ. Околничего Цес. Вел-во вынъ пребываеть съ люденъ 13 человъкомъ по чашкъ, въ- Паною Рамскамъ, и съ Гашпанскимъ, сомъ 12 фунтовъ; а досталнымъ и съ Французскимъ, и съ Полскимъ, людень дано 124 волотыхъ червон- и съ Свъйсканъ Короли, и съ Галанныхъ. Думного дъяка люземъ З че-|скими Статы, и съ Виницъяны и ловысовъ. чашка да 2 достокана, въ- съ нными окрестными Г-ри, и послы, су въ нихъ по 4 фунта, а достал-и посланники межъ ими естьли и нымъ людемъ дано 62 золотыхъ; нътъ ли у Цес. Вел-ва съ куронстры дворянскимъ и подъяческимъ лю- какіе розни? И по ихъ провъдылемъ 39 человъкомъ дано всъмъ по ванью Цес. Вел-во съ Папою Рямскамъ, и съ Гишпанскимъ, и съ Аг-Велекіежъ и полномочные послы, линскимъ, и съ Дацкимъ, и Севйбудучи въ Вънъ, провъдывали вся- скимъ Короли, и съ Галанскими Стаяния мфрани: Цес. Вел-во въ гра-ты и съ Виницеяны пребываютъ въ мотахъ своякъ ко вебмъ ннымъ В. дружбѣ и любви. А съ Француя-Г-ремъ и къ Турскому Салтану въ ти- скимъ Королемъ у Е. Цес. Вел-ва тлахъ ихъ «маестатясь», то есть «Ве-учененъ въчной миръ, а совершение личество» вишетъли, или то реченіе того учиненного мира по пунктамъ «маестатись» Е. Цес. Вел-во пишетъ роздълки не учинено, и Цес. Вел-во кону изъ В. Г-рей особно, и какъ для того отъ Францужского Короля всъ В. Г-ри и Турской, Салтанъ къ не безъ великого опасевія. А съ Цес. Вел-ву въ грамотахъ своихъ Полекныъ Королемъ Цес. Вел-во BЪ дружбѣ, TOJKO ямъ, великамъ и полномочнымъ по- имфетъ на него тайное подозръные словъ, достойные въ товъ върности и опасенье для Францужской факлюди сказали, что Цес. Вел-во въ цын. А съ Турскимъ Цес. Вел-во грамотахъ своихъ ко всёмъ изымъ помирился со 172 года на 20 лётъ В. Г-реиз и къ Турскому Салтану и Турской Салтанъ съ Цес. Всл-воиъ татла ихъ описуетъ такъ какъ тѣ явной войны не начинаетъ, а тайвсв Г-ри къ Е. Цес. Вел-ву въ грамо- вынъ лукавствомъ Венгерскихъ житахъ своихъ титла свои описуютъ, телей отъ Цес. Вел-ва отторгаетъ времътого реченія «маестатись», то и къ бунту полущаетъ. А съ курссть «Величество», а того де реченія, фистры со всёми у Цес. Вел-ва, «маестатись» всёмъ В. Г-ремъ и Тур- кромѣ Брандебурского, розни ве скому Салтану Е. Цес. Вел-во въ имъется, а Брандебурской у Е. Цес. гранотахъ своихъ не пишетъ, а вис- Вел-ва нибется въ подозрѣньѣ для сто «наестатись» пишеть «пресвът- того, что частые имъетъ ссылки съ лостью»; да и предки де Е. Цес. Королемъ Францужскимъ и у Фран-Вел-ва Цесари Рамскіе потомужъ ко пужского взялъ для миру съ Свейвобиъ Г-ренъ «наестатись» николи скимъ многіе тысачи сфинковъ. А неписывали, а къ Е. де Цес. Вел-ду послы и пославники при ихъ вели-

1119

Вънъ бытности у Цес. Вел-ва бы-|ные послы, бляжней боярниъ и нали: Римского Папы Автоній Литта мъстникъ Суздалскої Пванъ Васильчрезвычайный посолъ; Франци-свичь Бутурливъ, околничей и наскусъ Банвизіюсъ архіепископъ Се-мьстникъ Каргополской Иванъ Ивалунской, Римскогожъ Папы эвычай- новячь Чаздаевъ, думной ной посолъ; Кор. Вел-ва Гишпанско- Лукъянъ Тимовесвъ сынъ Голого Мархіо де Фалцесъ графъ де совъ. Наясньйшаго В. Г-ря Яна Гавъ и Стефанъ, комнатной совът- третьяго Божіею милостію Короля никъ и великой посолъ; Аглинского Полского и В. Князя Литовского, Ру-Короля доброродной Давыдъ Сцел-ского в вныхъ, Е. Кор. Вел-ва мартонъ посланникъ; а курфистровъ шалку великому корунному, ясвевелвстахъ при цесарскомъ дворъ въ то можному Станиславу Любомирскому. время были резиденты; и живутъ тѣ брату и пріятелю пашему, любителпослы и послапники при цесарскомъ ное поздравление. Въдомо вашей велдвор'ь безотъ'вздво.

нзъ Въны пошелъ со встиъ своимъ та Е. Цар. Вел-ва у В. Г-ря, у Е. домомъ, а сенатори въ Вѣнѣ оста- Цес. Вел-ва, въ посолствѣ в шля челись; а хотъля изъ Въны розъбз-резъ государство Е. Кор. Вел-ва и жатся въ розные мѣста вскорѣ. А приставъ вамъ до границъ Цес. великіе и полномочные послы изъ Вел-ва былъ данъ; а при возвраще-Въны попия тогожъ числа, прежъ нія нашемъ объщано намъ принять Цесарского изъ Вѣны выходу часа насъ на границѣ и чрезъ государза два, а приставъ имъ по указу ство Е. Кор. Вел-ва проводить до Цес. Вел-ва данъ Лаврентей же Кур- границъ В. Г-ря вашего, Е. Цар. личь съ товарыщи, велѣно ему про- Вел-ва, приставу со всякимъ вспомоводить ихъдо Полской границы. И гателствомъ и подводъ и кормовъ шля великіе и полномочные послы со удоволствованіемъ. А нывѣ ваизъ Въны на Мистелбахъ, на Ин-шей братерской любви симъ нашимъ Авшлицъ, кельшпургъ, на Славковъ, на Вышковъ, на Олму- лени вышепомянутого посолства къ нецъ. Изъ Оломунца великіе и пол-В. Г-рю нашему отъ Цес. Вел-ва номочные послы писали въ Варша-отпущены мы Августа въ 13 день в. ву къ сенаторемъ, черезъ почту, о путешествуя черезъ Цес. Вел-ва своемъ до Цар. Вел-ва границъ, че- провивція, сближаемся В. Г-ря варезъ королевство Полское в великое шего, Е. Кор. Вел-ва, къ границамъ княжство Литовское, провздь, а ли-прежисюжъ дорогою, призръніемъ сты послали таковы.

В. Князя Өеодора Алексъевича, всеа ви, въдая межъ обойхъ В. Г-рей Великія и Малыя и Бълыя Росіи Са- нашихъ, Цар. Вел-ва и Кор. Вел-ва, модержца, и многихъ государствъ и братцкую любовь и дружбу, велъть земель восточныхъ и западныхъ и намъ дать пристава и приказать ему съверныхъ Отчича, и Дълича, и На- чинить вамъ всякое вспоножение по слъдника, и Государя и Обладателя договоромъ и по тому объщанью. А Е. Цар. Вел-ва великіе и полномоч-1въ сторовъ В. Г-ря нашего, Е. Цар.

Ш. Д. С. т. т.

льякъ можиости, что по указу В. Г-ря на-Августа въ 13 день Цес. Вел-во шего, Е. Цар. Вел-ва, были мы у брана листомъ объявляемъ, что по отправмилосердія Божія, въ добромъ здо-Божіею мялостію В. Г-ря Царя и ровьѣ; и вашей бы братерской люб-

36

браго и счастливого здоровья. Пи- границамъ

В. Князя Өеодора Алекстевича, всеа В. Г-рей нашихъ, Цар. Вел-ва н Великія и Малыя и Бълыя Росіи Са-Кор. Вел-ва, братцкую любовь и модержца, и многихъ государствъ и дружбу, велъть намъ дать пристава и земель восточныхъ и западныхъ и приказать ему чинить намъ всякое съверныхъ Отчича, и Дъдича, и На- вспоможение по договоромъ и по тому следника, и Государя и Обладателя, объщанью; а въ сторонъ В. Г-ря на-Е. Цар. Вел-ва великіе и полномоч- шего, Е. Цар. Вел-ва, Кор. Вел-ва поные послы, ближней бояринъ и на- словъчинится по договоровъжъ. И о мъстникъ Суздалской Иванъ Василь- томъ вашу братерскую милость проевачь Бутурлинъ, околничей и на-симъ, поволте для вышепомяну**ивстникъ** Каргополской Иванъ Ива- тойжъ приязни о вашемъ чрезъ гоновичь Чаадаевъ, думной дьякъ сударство Е. Кор. Вел-ва протваят Лукъянъ Тимовеевъ сынъ Голо-дать въдать Е. Кор. Вел-ва подскарсовъ. Наяснъйшаго В. Г-ря Яна бію В. Княжства Литовского яснетретьяго Божіею инлостію Короля велиожнову Венедниту Полского и В. Квязя Литовского, Ру- чтобъ въ нашенъ тонъ до граняцъ ского и иныхъ, Е. Кор. Вел-ва канц-Цар. Вел-ва пробзде, въ дани при-Jepy Ану Велеполскому, брату и приятелю вспоможень в никакого задержаныя нашему, любителное поздравление. намъ не учинилось. При семъ жела-Въдомо вашей велиожности, что по емъ тебъ брату и приятелю нашему указу В. Г-ра нашего, Е. Цар. Вел-ва, отъ Господа Бога всемогушаго добыля мы у брата Е. Цар. Вел-ва у браго и счастливого здоровья. Пи-В. Г-ря у Е. Цес. Вел-ва въ посол- санъ въ Оломунцу лъта отъ воплоществѣ и шли черезъ государство Е. вія Слова Божія 1679, Августа дня 21. Кор. Вел-ва, и приставъ намъ до гра- Божіею милостію Пресвътльйтаго ницы Цес. Вел-ва былъ данъ; а при и Велеможнъйшаго В. Г-ря Царя и возвращения нашемъ объщано намъ В. Князя Осодора Алексъевича, всез правять насъ на гравицъ и чрезъ го- Великія и Малыя и Бълыя Росіи Сасударство Е. Кор. Вел-ва проволить модержца и многихъ государствъ и ло границъ В. Г-ря нашего, Е. Цэр. земель восточныхъ и западныхъ и Вел-ва, приставу, со всякимъ вспомо- съверныхъ Отчича, в Дълича, я Нагателствоиъ и подволъ и кормовъ со слъдника, и Государя и Обладателя, удоволствованіемъ. А нывѣ вашей Е. Цар. Вел-ва велякіе в полновочбратерской любви симъ нашимъ ли- вые послы, блажней бояринъ и настомъ объявляенъ, что по отправ- мъстникъ Суздалской Иванъ Васильленія вышепомянутого посолства къ евичь Бутурланъ, околвачей в на-

Вел-ва, Кор. Вел-ва посломъ чинится отъ Цес. Вел-ва отпущены мы Авгупо договоромъжъ. При семъ жела- ста въ 13 день и путешествуя чревъ емъ тебъ, брату и приятелю нашему, Цес. Вел-ва провници сбляжаемся отъ Господа Бога всемогущаго, до-В. Г-ря вашего Е. Кор. Вел-ва къ прежнеюжъ AODOLOЮ. санъ въ Оломунцъ лъта отъ воплоще- призръніемъ милосерлія Божія, въ нія Слова Божія 1679, Августа дня 21. добромъ здоровьѣ; и вашей бы бра-Божією милостію В. Г-ря Царя и терской любви, вёдая межъ обонхъ Cantrb. корувному ясневелможному става и по договоромъ во всякомъ

.В. Г-рю нашему. къ Е. Цар. Вел-ву, ивстнакъ Каргонолской Иванъ Ива-

новичь Чаздаевъ, думной дьякъ/сковая комясія и гетманъ и многіе Лукълнъ Тимоесевъ сынъ Голосовъ. сенатори нынъ въ Гроднъ и отпра-Пресвътлъйшаго и Велеможитишаго ватъ изъ Гродин ихъ, великихъ н В. Г-ря Леополдуса, Божіею мило-полномочныхъ пословъ, они сенатостію избравного Цесаря Рамского и ри. И подаль онъ Мартинъ великимъ иныхъ, Е. Цес. Вел-ва резиденту и полномочнымъ посломъ отъ сенавелможному Яну Жировскому, брату торей листы, а въ переводъ съ лаи приятелю нашему любителное поз- стовъ написаво. дравление. По указу В. Г-ра нашего, Переволъ Полского писма съ ле-Е. Цар. Вел-ва, были мы у брата Е. ста, каковъ писалъ Цар. Вел-ва къ Цар. Вел-ва у В. Г-ря вашего у Е. великимъ и полномочнымъ посломъ. Цес. Вел-ва въ посолствъ, и по от- въ ближнему боярану и намъствику правления вышепомянутого посол- Суздалскому къ Ивану Васильевичю ства къ В. Г-рю нашему, къ Е. Цар. Бутурляну съ товарыщи, маршалокъ Вел-ву, отъ Цес. Вел-ва отпущены вы корунный Станиславъ Любомирской изъ Вѣны Августа въ 13 день и съ съ ротмистромъ Мартиномъ Миреевпомощію Вссдержитсля Бога идемъ скимъ, Сентября въ 12 день 188 году. чрезъ государство Е. Цес. Вел-ва и Ясневелиожные милостивые господа, Кор. Вел-ва Полского къ Варшавъ послы полномочные Пресвътлъйшапрежнею дорогою, въ добромъ здо- го Цар. Вел-ва Московского, моя зъровьь, и тебъ принтелю нашему и ло милостивые господа и братья! Не аругу о томъ чинимъ вѣдоко. При тайна миѣ есть дружба добрая Пресемъ желаемъ тебѣ приятелю нашему свѣтлѣвшаго В. Г-ря, Цар. Вел-ва отъ Господа Бога всемогущаго доб- Московского, съ наяснъйшимъ Кор. рого и счастливого здоровья. Писанъ Вел-воиъ коруны Полской нашей. въ Оловунцъ лъта отъ воплощения Въдаю в то гораздо, что Кор. Вел-во Слова Божія 1679, Августа дня 20. всегда обыклъ братскую любовь объ-

мочные послы шля на Опаву, на во время случая, къ тому и я, хотя Ратиборъ, на Главицы, на Тарнов- впредь милость взыскати вашихъ мискіе горы и пришли на Полскую лостей, монхъ милостивыхъ госполъ. границу Севтября въ 2 девь. А съ какъ свъдавъ о счастливомъ вашихъ Полской границы шли на Петрковъ. милостей, моихъ милостивыхъ го-И не добзжая веси Мсцонова встрь-сподъ, прібзде на рубежъ вашъ Полтыль ихъ отъ Полскихъ сенаторей ской доволствуя мосму чину, тогожъ приставъ Мартинъ Мирфевской, рот- часа посылаю госполина Мирчевскомистръ Королевской, и великныъ и го, ставовничего корувного и ротынполномочнымъ посломъ говорилъ: стра, моего въшого приставомъ, прило указу де Кор. Всл-ва Полскіе се-казаль ему мою волю, въ мое жьсто натори, которые пребывають въ тамъ, служитъ вашимъ милостямъ, Варшавъ, вельли ихъ, великихъ и монмъ милостивымъ господамъ, и колномочныхъ пословъ, принять. быть добрымъ приставомъ со всяувъдавъ за подливнымъ свидътел-кимъ угожденіемъ до рубежа Литовствомъ, что у нихъ все здорово и ского. По семъ желаю отъ Господа вельли ихъ ему Мартину проводить Бога всемогущаго вашамъ милодо Гродии, а въ Гродић де вынћ вой- стямъ, мониъ милостивымъ госпо-

А изъ Оломунца великіе и полно- являти Пресвітльйшему Цар. Вел-ву

рувной.

ста, каковъ писалъ къ великимъ и дикту Сапъгъ, подскарбію В. Княжполномочнымъ посломъ, къ бляжне- ства Литовского, возвъщено было, му боярину и намѣствику Суздалско- чтобъ велможностямъ вашимъ полму къ Ивану Васильевичю Бутурлину волы и кормъ, по договоромъ, дать; съ товарыщи, канцлеръ корунной что все пристойно выразумъвъ бла-Янъ Велеполской въ ныньшнемъ же гопривътствую въ началъ велможново 188 году Сентября въ 12 день. стямъ вашимъ отпуску и счастливого Наясвѣйшаго В. Г-ря Яна третьяго, въ добромъ здравія возвращенія, а Божіею милостію Короля Полского и для дружбы и братской любви, кото-В. Князя Литовского, Руского прая межъ нашими В. Г-ри есть, наиныхъ, Е. Кор. Вел-ва и Ричи По- лежащее прилагая радъние для угожсполитой корувы Полской канцлеръ денія вашей братской милости покорунный великій Янъ графъ съ Пе-слать тотчасъ къ ясневелножному сковой скалы Веленолскій, генераль его милости господиву маршалку ве-Малополскій, Краковскій, Бохенскій, Ількому корушному о посылкѣ на ру-Новотарский и иныхъ староста. Бо-бежъ пристава, потому, что то его жіею милостію В. Г-ря Царя и В. чинъ, а листь изъ канцелярія прово-Князя Өеодора Алексъсвича, всеа жать ему васъ послалъ есмь. А о Великія и Малыя и Бѣлыя Росія Са-корму велможностямъ вашимъ пишу модержца, и многихъ государствъ и къ яспевелможному земель восточныхъ и западныхъ в каснау бискупу Хелминскому, подкансъвервыхъ Отчича, и Дълича, и На- плерію корунному при дворъ Е. Кор. слѣдника, и Государя и Обладателя Вел-ва, Г-ря моего милостиваго, вы-Е. Цар. Вел-ва великимъ и полно- нъ сущему для посылки листовъ въ мочнымъ посломъ, бляжнему бояри- ясневслиожному его милости госпону и намъстнику Суздалскому Ивану дину подскарбію В. Княжства Литов-Васильевичю Бутурлину, околничену ского и несумнюся, что велыожность и намъствику Каргополскому Ивану ваша застането въ прівздъ своемъ Ивановичю Чаадаеву, думному дьяку въ Гродню всякую готовость по ло-Лукъяну Тимовееву сыну Голосову, говоромъ, понеже вибетъ быть пабратьи и пріятелемъ своимъ люби-мятно велможностямъ вашимъ, что телное поздравление. Дня вчерашия- тамъ отъ Кор. Вел-ва, Г-ря моего го отдано мнѣ есть писмо вслможно- милостиваго, взявъ отпускъ ко иному стей вашихъ изъ Оломунца Августа монархѣ Е. Цес. Вел-ву поѣхали, товъ 20 день нынъшияго году писаное, го для не належитъ скарбу Литоввзъ которого выразумѣлъ есмь ва-скону, толко отъ пованутого мѣста, тей братской любви желаніе, что, гать отъ Кор. Вел-ва отпущены есте

дамъ, доброго и счастливого здоровья. хотя съ посолства отъ В. Г-ра Е. Въ палатахъ у (sic) Яздовскихъ Сен-Цес. Вел-ва чрезъ государство претабря въ 15 день по новому 1679 го- свътлъншаго В. Г-ря Короля Полду. Вашихъ милостей монхъ мило-ского, Г-ря моего милостиваго, возстявыхъ господъ усердно желател-вращатись къ В. Г-рю своему Е. ный братъ и слуга Станиславъ Лю- Цар. Вел-ву потребуете, дабы велбомирской, маршалокъ великой ко- можностямъ вашимъ приставъ въ дорогу на рубежъ присланъ былъ,

Переводъ Полского писма, съ ли-такъ же бы и ясневелможному Венеего малоста

велможностямь вашных кормъ дать Вел-ва посолству, протявъ тогожъ до рубежа государства Московского. непріятеля изволите учинить о воен-Желаю потомъ вамъ, яко братьп в номъ промыслу согласной договоръ приятелемъ, щасливаго пути и до-и постановленье, а покамъсть де ваброго отъ Господа Бога здравія. Пи- ше Цар. Вел-во съ Кор. Вел-вомъ санъ въ Реговъ 1679, Сентября въ 17 Полскимъ противъ того непріятеля о день.

1129

иолномочные послы пришли въ Вар-потамъсть де Е. Цес. Вел ву войны шаву. Изъ Варшавы пошли Сентя- на того непріятеля всчать отнюдь не бря въ 14 день п пли на Радзиминъ, возможно; а смотря де по вышепона Островецъ, на Текотинъ, на мъ-мянутому постановленью вскоръ Е. стечко Киышино. И изъ того м'встеч- Цес. Всл-во къ вашему Цар. Вел-ву ка къ В. Г-рю Царю и В. Князю Өео- и своихъ пословъ, или посланиядору Алексъевичю, всеа Великія и ковъ, для договору послать изволитъ. Малыя и Бълыя Росін Самодержцу, А за какими, Государь, причинами великіе и полномочные послы писа-Цес. Вел-во съ вами В. Г-ремъ, съ ли съ подъячимъ съ Ильею Ларіоно- вашимъ Цар. Вел-вомъ, противъ того вымъ Сентября въ 21 день, а отпи-общаго непріятеля безъ Кор. Вел-ва ску писали такову: Г-рю Царю и В. Полского и безъ Ръчи Посполитой Князю Осодору Алексвевнию, всеа той войны всчать пензволяеть; но Великія и Малыя и Бѣлыя Росіп Са-томъ и о иныхъ дѣлѣхъ, о которыхъ модержцу, холопи твои, Ивашко Бу-писати немочно, тебѣ В. Г-рю, какъ турлинъ съ товарыщи челомъ бьютъ. увидимъ твои государские очи, мы, Іюня, Государь, съ 14 числа Іюля по холопи твои, извъстимъ. А о посред-28 число писали къ тебъ В. Г-рю ствъ, Государь, въ отвътехъ говори-Царю в В. Князю Осодору Алексе- ли мы по твоему В. Г-ря наказу, в вичю, всез Великія и Малыя и Бълыя сенатори намъ Е. Цес. Вел-ва намъ-Росін Самодержцу, мы холопи твои ренье объявили, что Е. Цес. Вел-во, въ розныхъ отпискахъ о нашемъ въ какъ будетъ время, въ посредство Вънк приемъ и что были мы Цес. своихъ Цес. Всл-ва пословъ, увъ-Вел-ва у сенаторей въ четырехъ от- давъ прежде, на которое подлинно вътехъ. И Августа, Государь, въ 7 мъсто и въ которое время на тъ мирдень были ны Цес. Всл-ва на дворъ ные договоры прібхать, доброхотно въ пятонъ отвътъ и о вашихъ госу- слать изволяетъ, и Кор. де Вел-во дарскихъ дълехъ говорилижъ; в по Полской, чревъ посла своего, князя многихъ, Государь, розговорехъ се- Михапла Родивила, съ стороны Цес. натори о воснномъ на общаго непрі- Вел-ва тогожъ посредства желаетъ. ятеля промыслу Цес. Вел-ва намь-Да въ пятомъ же, Государь, отвътъ ренье намъ, холопемъ твоимъ, объя- ссиатори намъ объявили: Цес. де вили, что Цес. Вел-во съ тъмъ не- Вел-во изволяетъ насъ, холопей твопріятелемъ и не дождався перемир-/ихъ, къ тебъ В. Г-рю отпустить ныхъ лътъ всчать и весть войну из- безъ мотчанья, для того, чтобъ о воляетъ, естли ваше Цар. Вел-во съ предложенныхъ чрезъ насъ вашихъ Кор. Вел-вомъ Полскимъ, по нынът- государскихъ дълъхъ Е. Цес. Вел-ва

воснномъ произислу договору и по-Сентября въ 11 день великіе и становленья учанить не изволите, и нему у вашего Цар. Вел-ва Е. Кор. намъренье вамъ В. Г-рю, вашему и для того, что по воли де Божіи въ всѣ здоровыжъ. А къ тебѣ В. Г-рю Вънскихъ посадахъ, и въ нѣкото- мы, холони твои, не писали Іюля порыхъ рёдкихъ домахъ въ городе слё 28 числа потому, что послё чеучипилось моровое повѣтріе, и самъ твертаго отвѣта Августа по 7 число, де Цес. Вел-во изъ Вѣны пойдетъ за размышлепіемъ ихъ о нашемъ и вскорѣ, а намъ, холопенъ твониъ, на Полского посолствахъ, въ отвѣтѣ отпускъ свои Цес. Вел-ва очи видъть мы не были; а Августа, Государь, въ и у руки быть указаль и изъ Вѣны 7 числѣ въ пятомъ отвѣтѣ объявили насъ отпустить изволилъ вскорѣжъ, намъ сенатори о моровомъ повѣтрее, чтобъ мы незаповътрили. И Августа, и за тою причиною писать къ тебъ Государь, въ 11 день у Цес. Вел-ва В. Г-рю не сыбли. А сю отпеску на отпускъ мы, холопи твои, были и къ тебъ В. Г-рю Царю и В. Княкъ вамъ В. Г-рю, къ вашему Цар. зю Өеодору Алексъсвичю, всеа Вели-Вел-ву, Цес. Вел-во приказывалъ кія и Малыя и Бълыя Росін Санопоздравленье самъ, стоя и шляпу держцу, послали иы, холопи твои, снавъ. И вытхали, Государь, мы по изъ Кнытина съ подъячимъ съ Ильвъ 13 день, милосердіемъ Божіимъ, день, а велбли отдать въ Сиоленску стояли мы, холопи твои, въ Вънв въ отписку къ тебв В. Г-рю послали, одномъ мѣстѣ и кормили васъ въ переписавъ тайно, съ инымъ нароч-Вънъ и дорогою за столомъ по вся нымъ гонцомъ. И о нашемъ къ тебъ дви, а лошадямъ нашимъ давали об- В. Г-рю Царю и В. Князю Осодору мы, холопи твон, изъ Вжны до Пол-инна, Государь, отпустя къ тебъ ской границы; а подводы нам'ь дава- В. Г-рю съ сею отпискою подъяче-

Цар. Вел-ву, вѣдомо было вскорѣ, да за призрѣніемъ милосердія Божія, указу Цес. Вел-ва изъ Въвы Августа ею Ларіоновымъ Сентября въ 21 всѣ здоровы; а Цес. Вел-во пошель воеводамъ, а въ Смоленескъ къ воеизъ Вѣпы въ Прагу тогожъ числа. А водамъ писали, чтобъ ови сю нашу но и овест съ великою скудостью; а Алекственчю, всеа Великія и Малыя денежныхъ, Государь, никакихъ и Бълыя Росіи Самодержцу, прітздъ кормовъ въ Вѣнѣ и дорогою намъ, вели намъ, холопемъ твоимъ, свой холопемъ твониъ, не давали. И шла В. Г-ря указъ учинить. А изъ Кныли толко въ телѣги, а съ границы го, пошли мы, холопи твои, тоидемъ на своихъ лошадяхъ, и при- гожъ числа, милостію Божіею, здосланъ къ намъ изъ Варшавы при-рово. Да вѣдомо, Государь, намъ ставъ и принялъ насъ по указу Кор. учивилось въ Вънв, что Турского Вел-ва, за свидътелствомъ, что у Салтана великихъ войскъ противъ насъ, милостию Божиею, все здорово; твоихъ В. Г-ря вынѣшнихъ ратей а кормовъ и подводъ намъ не даютъ, не будетъ, а готовится де Салтанъ и покупаемъ свои и конскіе кормы съ великою потугою въ веснѣ, а въ дорогою цёвою. А въ Варшаву, Го- Констянтинополи де и въ ивыхъ сударь. пришли мы Сентября въ 11 Турскихъ городъхъ и въ Венгерской день, и которыци, Государь, месты земле въ Турскомъ владенье ныне нов Віны до Варшавы мы пли, и въ моровое повътріе великое. Да намъ тъхъ мъстехъ, милостію Божіею, все же, холопенъ твоимъ, въдомо учиздорово. Изъ Варшавы пошли мы, нилось въ Полшё, что Кор. Велен холопи твои, Сентября въ 14 день, Полскому отъ резидента его, которой



на, чрезъ нарочныхъ присланныхъ встръчю; и о перепискъ той отпив'едомость, что Турской Салтанъ ски и о посылкъ къ В. Г-рю и о откъ новому году собираетъ войско съ скъ къ намъ подъячего учинить бы велякных приготовлениемъ и хочетъ вамъ, господа, по указу В. Г-ря Цазимовать въ Силистріи, чтобъ ему ря и В. Князя Осодоря Алексьевича, на твою, В. Г-ря, украйну войну всеа Великія в Малыя и Бълыя Роучинить съ весны ранбе, а ниже де сін Самодержца. А для какой причи-Кадака Турецкіе люди учинили на ны ту отписку переписавъ къ В. Г-рю Анъпръ кръпость и людин осадили. послать, и то ванъ, господа, въдоно А Кор. Вел-во Полской вынѣ въ будетъ по той нашей отпискѣ. Яворовъ, а въ Октябръ чаютъ его Сентября въ 22 день велние и прябытія во Лвовъ ва войсковую полномочные послы пряшля въ міскомясію. А въ Варшавѣ де, Госу- стечко Кузнецы, отъ Гродня за тря дарь, у Кор. Вел-ва съ сенатори мили, и сенатори изъ Гродни прибудеть рада великая, дождався отъ сылали въ то и встечко къ коруннотебя В. Г-ря и отъ иныхъ Г-рей по- му приставу розвъдать: всель у нахъ, словъ своихъ. А изъ Вѣны, Госу- великихъ и полномочныхъ пословъ, дарь, къ тебѣ В. Г-рю, ны, холопи здорово? и освидътелствовавъ подтвон, о неприятелскихъ замыслахъ лявно, что у нихъ, милостию Божіне писали часто, потому что по воли ею, все здорово, велёли ихъ въ Божіей Цес. Вел-ва резиденть въ Гродию принять и дворы имъ от-Царѣгородѣ умеръ, а которой на его весть. Сентября въ 25 день великіе мъсто на резиденцію посланъ, и и полномочные послы пришли въ тоть по нашъ взъ Вѣны отъталъ въ Гродню. И въ то время въ Гроднъ Парьгородъ не добхалъ, и затвиъ, была войсковая комисія, а при той Государь, резидентовъ премъненьемъ комисіи были сенатори: Михайло и за моровымъ въ Турскомъ вла-Пацъ, воевода Виленскій, гетманъ день вовътріемъ, сказывали намъ, В. Княжетва Лятовского; холопень твоянь, сенатори, что у діянь Огвиской, воевода Тротцкій; нихъ въ Вѣнѣ о непріятелскихъ за-|Янъ Казниеръ Сапѣга, воевода Помыслахъ въстей мало.

вичю съ товарыщи, Иванъ Бутур- пъга, подскарбій В. Княжства Лилинъ съ товарыщи челомъ бъютъ. товского, и иные урядники. И къ По указу В. Г-ря Царя и В. Князя велякамъ и полномочнымъ посломъ. Өсодора Алексвевича, всеа Великія гетманъ и всв тв сенатори пріваи Малыя и Бълыя Росін Самолерж- жали порознь в, по указу Кор. Вел-ва, ца были вы у Цес. Вел-ва Римского великамъ и полномочнымъ посломъ въ посолствъ и изъ Въны отпущены дали тъ сенатори пристава шляхтича и къ В. Г-рю писали, а съ отпискою Маколая Выгоновского и приказали послали подъячего Илью Ларіонова. ему проводить ихъ до границъ Цар. а велели ту отписку, тайно перепи- Вел-ва. Сентября въ 27 день великіе савъ, послать къ В. Г-рю съ инымъ и полномочные послы были у гетнарочнымъ гонцомъ наскоро, в мана Михайла Паца, взанино возда-

нынъ въ Царъгородъ живетъ, учние-|подводы, отпустить въ намъ на

Mapлоцкій; Янъ Антоній Храповацкій, Господамъ, князю Юрью Семено- воевода Витепский; Венедиктъ Саподъячего Илью Ларіонова, давъ ему ючи ему его приятство. И гетманъ

ровичи Октября въ 29 день.

яхъ, великихъ и полномочныхъ по-јсъ той Цес. Всл-ва грамоты ямъ. словъ, унялъ у себя объдать; а на великимъ в полномочнымъ посломъ, объдъ у него четмана быля сенато- данъ былъ преже ихъ отпуску; а ри всъ. Сентября въ 28 день вели- на отпускъбъ ихъ къ Цар. Вел-ву Е. кіе и полномочные послы были у Цес. Вел-во грамоту свою изволнаъ всъхъ тъхъ сецаторей, которые къ имъ, великимъ и полномочнымъ понамъ прівзжали, воздаючя имъ вза- сломъ, отдать изъ своихъ Цес. ныно приятство. Сентября въ 29 день Вел-ва рукъ, какъ и Цар. Вел-во великіе и полномочные послы изъ Цес. Вел-ва посломъ и посланникомъ Гродни пошли, и пришли въ Вилию свои Цар. Вел-ва грамоты отдаетъ Октября въ 5 день. А изъ Вилни изъ своихъ же госуларскихъ рукъ. пли на Минскъ, на Борисовъ, на Ор-И севатори великниъ и полномочшу, на Дубровну, и пришли въ Звѣ- нымъ посломъ говорили: Цес. де Вел-во въ грамотѣ своей, которую 187 Августа въ 7 день, по указу къ Цар. Вел-ву съ ними, великими В. Г-ря Царя и В. Князя Өеодора и полномочными послы, посылаеть, Алексвевича, всея Великія и Малыя Цар. Вел ва титла указель написать и Бълыя Росіи Самодержца, Е. Цар. такъ, какъ въ прежнихъ Е. Цес. Вел-ва великіе и полномочные по-Вел-ва грамотахъ ко отцу Е. Цар. слы, ближней боярвиъ и намъстникъ Вел-ва В. Г-рю, блаженные памяти Суздалской Иванъ Васильевичь Бу-къ Цар. Вел-ву и къ Е. Цар. Вел-ву турлинъ, околничей и намъстникъ писано и списокъ съ той Цес. Каргополской Иванъ Ивановичь Ча- Вел-ва грамоты къ нимъ, великниъ адаевъ, думной дьякъ Лукъянъ Ти-и полномочнымъ посломъ, они семонеевъ сынъ Голосовъ, будучи на натори пришлютъ преже ихъ отпутайномъ розговорѣ Цес. Вел-ва съ ску; а грамоту, которую Цес. Вел-во севатори, въ пятомъ отвѣтѣ, гово- къ Цар. Вел-ву посылаетъ съ вими, рили: объявили они сенатори въ великими и полномочными послы, нынташнемъ отвътъ, что В. Г. ихъ, изволитъ отдать имъ, великимъ и пол-Е. Цес. Вел-во, изволилъ ихъ, вели- номочнымъ посломъ, при себъ блажкихъ и полномочныхъ пословъ, къ нему своему человъку; а изъ своихъ В. Г-рю къ Е. Цар. Вел-ву отпу- де рукъ предки Цес. Вел-ва Цесари стить безотложно вскорь, в онвбъ Римскіе и Е. Цес. Вел-во никоторосенатори до Г-ря своего, до Е. Цес. го Г-ря великимъ посломъ грамотъ Вел-ва, донесли, чтобъ къ Цар. прежъ сего никому не отдавывали, Вел-ву Е. Цес. Вел-во въ грамотъ потому что въ цесарскомъ дому, тосвоей и на подписи той грамоты, ко- го чтобъ Цесаремъ грамоты изъ своторую съ ними, великими и полно-ихъ рукъ отдавать посломъ, не помочными послы, посылаетъ, Цар. велось, а присылаются къ посломъ Вел-ва имянованье и титла указаль Е. Цес. Вел-ва грамоты на подворье. написать по его государскому до- И великіе и полномочные послы сестоинству, такъ, какъ Цар. Вел-ва наторемъ говорили: къ Цар. Вел-ву въ грамотъ, которую Цар. Вел-во въ прежнихъ Цес. Вел-ва грамотахъ къ Е. Цес. Вел-ву съ нами, велики- писано, въ тъхъ мъстъхъ, гдъ прими и полномочными послы, изволилъ стойно, по Е. Цар. Вел-ва богодоприслать, написано, и списокъ бы рованному достоянству писать «Цар.

вытьсто «Величества» писано «Пре-Цес. Вел-во къ Цар. Вел-ву ниъ изъ свътлъйшество» и тъмъ Цар. Вел-ва своихъ цесарскихъ рукъ, чего въ превысокой чести чинено умаленье; его цесарскомъ дому николи не быи нынъбъ Цес. Вел-во для брата вало, отдать не изволитъ, и договору своего В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, де о обонхъ тъхъ великихъ дълъхъ любви и дружбы по Е. Цар. Вел-ва чнинть имъ съ ними не для чего, подостоянству вельль то исправить и тому что Цес. Вел-ву и слышать о въ своей Цес. Вел-ва къ Цар. Вел-ву, томъ тяжко, не токмо что какіе о съ ними, великими и полномочными томъ договоры велъть становить. И послы, хотящей послатися грамоть, великие и полномочные послы сенауказалъ написать во всъхъ мъстъхъ, торемъ говорили многими розговогит пристойно, вибсто «Пресвът-ры, какъ о томъ В. Г-ря во обоихъ лыйшества» «Величество», и ту сбою наказъхъ написано, и были о томъ Цес. Вел-ва въ Цар. Вел-ву грамоту съ обоихъ сторонъ многіе споры. И изволилъ имъ отдать изъ своихъ по многихъ спорахъ сенатори вели-Цес. Вел-ва рукъ подобнымъ обра-кимъ и полномочнымъ послоиъ гозомъ, какъ и съ стороны Цар. ворили: хотя де всѣ В. Г-ри къВ. ненье имбется, чтобъ ихъ государ- пишутъ въ титлѣ и грамоты Е. Цар. ская честь на объ стороны была ра- Вел-ва посломъ отдаютъ изъ своихъ венствевна; а чтобъ и впредь Цар. рукъ, да Цес. де Вел-ву въ грамо-Вел-ва къ достоннству обое сіе, то тахъ своихъ къ Цар. Вел-ву «Величеесть, «Величество» и грамоты отдание ства» писать, такъ же и грамотъ изъ съ стороны Цес. Вел-ва было возда- своихъ цесарскихъ рукъ посломъ Е. вано по ихъ, великихъ и полновоч- Цар. Вел-ва отдавать отнюдь не возныхъ пословъ, нывъшнему предло- можно; въдають де они сенатори п жевью, и о томъ бы для глубочай-{сами, что Цар. Вел-во Государь велишей къ Цар. Вел-ву любви и дружбы кой и милостію Божіею Самодержав-Цес. Вел-во указалъ имъ сснаторемъ ной и владъетъ многими государствы съ нами, великими и полномочными и странами и служатъ ему, Г-рю, послы, учинать договоръ и писмами высокіе • тѣ чины, и Цес. де Вел-во тотъ договоръ укрѣпить за яхъ сена-|почитаетъ Е. Цар. Вел-во паче кимъ и полномочнымъ посломъ го- да, и впредь почитать и пристойными ворили: вѣдомо де то всему свѣту, мѣрами честь Е. Цар. Вел-ву воздачто Цес. Вел-во никоторому Г-рю въ вать желаетъ; а того де, чтобъ въ пишетъ, а пишетъ ко всъмъ В. Г-ремъ «Величество» писать и грамоты Е. и къ Турскому Салтану, виъсто Цар. Вел-ва посломъ изъ своихъ «маіестатисъ» «пресвѣтлѣйшество», рукъ отдавать, Е. Цес. Вел-ву учи-. Вел-ву писать «Величество», учинить дълъхъ будучи у Цар. Вел-ва догово-

Вел-во», то есть «Регія маіестасъ» и отнюдь невозможно, и грамоты де Вел-ва Е. Цес. Вел-ва чести охра-Г-рюкъ Е. Цар. Вел-ву «Величество». торскими руками. И сенатори вели-иныхъ, яко дражайшаго своего браграмотахъ своихъ «мајестатисъ» не грамотахъ своихъ къ Е. Цар. Вел-ву и къ Цар. де Вел-ву Е. Цес. Вел-во инть отнюдь не возможно, чего въ цепишетъ «пресвътлъйшество» противъ сарскомъ дому николи не повелось; а вныхъ В. Г-рей; а вновь де того дъ-посланники де Е. Цес. Вел-ва, Де Бола Е. Цес. Вел-ву, чтобъ къ Цар. товій съ товарыщемъ, о обовхъ тъхъ

ру не учинным, въдаючи, что то не- темкину учинено; да что де они, вевозможно, а взяли обое то до воли ликіе и полномочные послы, много Цес. Вел-ва; а хотя де они отъ себя приводовъ имъ севаторемъ о томъ п въ титъћ Цар. Вел-ву «Величество» и приводятъ, отнюдь де Цес. Вел-ву писали, и то ученили безъ воли Цес. того не возможно учинеть, чтобъ къ Вел-ва и написали подъ оговоркою, а Цар. Вел-ву въ гранотахъ своихъ безъ оговорки и написать не сибли; «Величество» писать, или Е. Цар. а что де блаженные паняти В. Г-рю Вел-ва посломъ грамоты изъ своихъ ихъ Рудолфу второму Цесарю Рим- рукъ отдавать. И великіе и полноскому, Е. Цес. Вел-ву, блаженные па- мочные послы сенаторемъ говорили, ияти В. Г. Ц. и В. Кн. Өеодоръ Ива- что они сенатори безыфрно того дъновачь, всеа Русін Самодержець, учи- ла невозможностью щитатся? а то нилъ казною благодъйство, такъ же обое дело чести Цар. Вел-ва достойи Е. Цес. Вел-ву, нынъ государствую- ное всячески Цес. Вел-ву учивить щему, Цар. Вел-ва нынъ государ- возможно, естли къ Цар. Вел-ву Цес. ствующаго отецъ В. Г., блаженныя Вел-во истивную братскія любве водпаняти Е. Цар. Вел-во, по братской вижность покажеть, и чтобъ они селюбви чинилъ благодъянія и помочь натори все ихъ, великихъ и полногосударству и за такіе благодітел- мочныхъ пословъ, нынішнее о томъ ства Цес. Вел-во Цар. Вел-ву дол-предложеные до Цес. Вел-ва довесли женъ возможными мърами воздавать, во исполнении, а Цес. Вел-во, люби и а не тъкъ чего невозножно учниять, почитая брата своего В. Г-ря, Е. а отдавія де грамоты изъ Цес. Цар. Вел-во, равенственною и до-Вел-ва рукъ Цар. Вел-ва и иныхъ В. стойною честью, можетъ то испра-Г-рей великных и полномочнымъ по- вить по ихъ, великихъ и полномочсломъ и посланникомъ николи не выхъ пословъ, предложенью; а бубывало; а что де Цар. Вел-ва послан- детъ къ Цар. Вел-ву совершенной ники въ статейныхъ своихъ спн- братской любви Цес. Вел-во въ томъ скахъ писали, булто къ Цар. Вел-ву не покажетъ и исправить обое то въ Цес. Вел-во грамоты свои отдаваль додавии Цар. Вел-ва достойной чести имъ самъ изъ своихъ рукъ, и то де не изволитъ и имъ, великниъ и полтв посланники писали ложно и доно- вомочнымъ посломъ, и грамоты Цес. сили о томъ до Цар. Вел-ва непра- Вел-ва принять не возможно. И севедно; а что де блаженные памяти натори великныть и полномочнымъ при Г-рв ихъ Максимиліянь втог посломъ говорили: ови де о томъ до ромъ Цесаръ Ранскомъ, при Е. Цес. Исс. Вел-ва во асполнения донесутъ; Вел-вѣ, блаженныежъ памяти В. Г-ря да не возможно де того Цес. Вел-ву Царя и В. Князя Іоанна Васильевича, учивить, а хотябъ де Е. Цес. Вел-во всеа Русін Самодержца, посломъ кня- къ Цар. Вел-ву« Величество» написать вю Захарью Сугорскому и дьяку Ан-и грамоту имъ, великимъ и полномочдрею Арцыбашеву Цес. Вел-ва гра- нымъ посломъ, изъ своихъ рукъ отмота отдава чрезъ бляжняго человъ- дать и похотвлъ, да не замолчатъ де ка при Е. Цес. Всл-вѣ, и то де учи-Е. Цес. Вел-ву о тоиъ курфистры и нено для братской съ Цес. Вел-вомъ всъ Рянского государства чины, то Цар. Вел-ва дружбы и любви, такъ де дъло, что Цес. Всл-ву къ Цар. же, какъ Цар. Вел-ва пославнику По- Вел-ву, или ко иному В. Г-рю, « наје-

статомъ», то есть «величествомъ», грамоты, а грамоту къ Цар. Вел-ву писать и грамоты великимъ ихъ по- пошлетъ съ къмъ пристойно. И весловъ взъ своихъ Цесарскихъ рукъ ликіе и полномочные послы сенатоотдавать, не одного Цес. Вел-ва въ ремъ говорили: ниые В. Г-ри В. воля, но всъхъ Римского государ-Г-рю, Е. Цар. Вел-ву, въ томъ не ства чиновъ въ соизволении, развѣ де примъръ, по тому что Е. Цар. Цес. Вел-ву совътовать о томъ со Вел-во, мелостию Божиею, Государь встын куронстры и со встын Рим- самодержавный и обладаетъ многиского государства чинами. И гово- ин государствы и странами и слурилъ графъ Кенигъсскъ: естлибъ де жатъ ему, великому монарху, Цари и Цес. Вел-во и изволилъ по какой къ Царевичи, и для того къ Е. Цар. Цар. Вел-ву любви безъ общаго Вел-ву и Цес. Вел-во въ грамотахъ всёхъ совѣту на то поступить, въ своихъпишетъ«Самодержцемъ», чего первыхъ де онъ Кенигъсекъ Е. Цес. всъмъ инымъ В. Г-ремъ недодаетъ, Вел-ву о тонъ не будетъ молчать, и за то всѣ В. Г-ри на Е. Цес. потому что овъ Римского государ-Вел-во никакого негодованья не имиства подканцлеръ; и естли де Цар. ютъ, и потому явно, что и въ дода-Вел-ву въ грамотахъ Цес. Вел-ва нія Е. Цар. Вел-ва достойной чести «мајестатъ» додавать, то по тому «мајестатисъ», на Цес. Вел-во ниые образцу и иные В. Г-ри тогожъ В. Г-ри негодовать не будутъ; а что похотять и молчать о томъ Цес. онъ подканцлеръ говорить, въ пер-Всл-ву не будутъ; и естли де Цар. выхъ де онъ Е. Цес. Вел-ву о томъ Вел-ву съ стороны Цес. Вел-ва не булетъ молчать, и то онъ гово-«мајестатись» додавать, а инымъ ритъ дерзостно, не хотя обонкъ В. В. Г-ремъ того не докладать, и за Г-рей внавть въ совершенной любто ле на Цес. Вел-во отъ ивыхъ ви; а съ стороны Цар. Вел-ва Цес. Г-рей будетъ великое исгодованье Всл-ву воздано будстъ во всемъ пои межъ государствъ великая смута. томужъ. И сенатори великимъ и И для де того Цес. Вел-во и Кор. полномочнымъ посломъ говорили: Вел-ву Гишпанскому, хотя Е. Цес. Дес. де Вел-во къ Цар. Вел-ву и ко Вел-ву онъ и свой и одного съ Е. всемъ В. Г-ремъ въ грамотахъ сво-Цес. Вел-вомъ Австрійского дому, ихъ титла ихъ описуетъ сполна, въ титяв «мајестатисъ» не додаетъ, какъ они В. Г-ри къ Е. Цес. Вел-ву а пишеть пресвѣтлѣйшествомъ же; а сама себя описують, кромѣ того ре-Король де Францужской многажды ченія, «маіестатись», то есть «величеу Цес. Вел-ва желалъ, чтобъ Цес. ство», толко де Е. Цес. Вел-во предъ Вел-во къ нему въ грамотахъ своихъ всъми В. Г-ри въ титлъ своемъ то. «мајестатомъ» писалъ, и Цес. де реченіе «мајестатисъ» себѣ и оста-Всл-во за тоюжъ великою причиною, вилъ, чего ему встиъ ипымъ Г-ремъ что учинить того не возможно, ему додавать отнюдь невозможно; леготказалъ; а будетъ де они, великіе че де Цес. Вел-ву часть государи полномочные послы, за тѣми двѣ- ства своего уступить, нежели въ ия причинами своимъ упорствомъ татята «маестатъ» инымъ Г-ремъ до-Цес. Вел-ва къ Цар. Вел-ву грамо- Аавать, чего всѣ Рамского государты пе возмуть, и Цес. де Вел-во къ ства чины отнюдь терпѣть не будуть, Цар. Вел-ву отпустить ихъ и безъ и говорить де о томъ толко аншие

и прежніе Цар. Вел-ва посланники Цес. Вел-ва учиненное въ той гратогожъ домогались, да для того, что мотъ объщанье показалъ непраздно; Цес. Вел-ву учинить того не возмож- а естли Е. Цес. Вел-во теми двъмя но, ныъ отказапо, что никогда учи- свидътелствы того своего объщаныя непо то не будетъ. И велякіе и пол- къ Цар. Вел-ву непсполнитъ, чъмъ номочные послы сенаторемъ гово- будетъ и свидътелствоватися объряли: въ прошломъ во 186 году къ цанная та къ Цар. Вел-ву Е. Цес. В. Г-рю нашему, къ Е. Цар. Вел-ву, Вел-ва братской любви скловность? писалъ В. Г. вашъ, Е. Цес. Вел-во, в во время ихъ, великихъ и полно-Е. Цес. Вел-во воздержаную древ- Вел-ву съ стороны Цес. Вел-ва ка-Г-ремъ блаженные памяти, съ Е. читателное дъло, и какое къ Цар. что благоприятнъй тее Е.

словить, потому что у Цес. Вел-ва алтелствы къ Цар. Вел-ву своей въ грамотъ своей, объщаясь, что мочныхъ пословъ, посолства Цар. ле со отцемъ Е. Цар. Вел-ва съ В. кое покажется благоприятное п по-Цар. Вел-вомъ, братской любвя Вел-ву чрезъ ихъ, великихъ и полсклонность и съ нимъ В. Г-ремъ, съ номочныхъ пословъ, настоящее по-Е. Цар. Вел-вомъ, яко съ достой-солство Е. Цес. Вел-ва браткой любнъйшить наслъдникомъ, новыми и во передъ иными посолствы будетъ новыми свидетелствы и обязании въ засвядетелствование тоя делномъ еще повести и умпожити хощеть, отмвненье и прибавленье, по коточтобъ плодъ ея обонхъ царствъ и го-рому Цес. Вел-ва къ Цар. Вел-ву сударствъ не токно въ настоящемъ объщателному обнадеживанью Цар. времени состоялся, но и полза ея Вел-во къ Е. Цес. Вел-ву и велянепрестаннымъ бы поведеньемъ п княъ и полномочныяъ пословъ н будущимъ наслёлникомъ происте-прислать изволилъ? И сенатори векала, в внегда Е. Цес. Вел-во отъ лекимъ в полномочнымъ посломъ Цар. Вел-ва посолства ожидаетъ, говорили: Цес. де Вел-во брату Цес. своему В. Г-рю, Е. Цар. Вел-ву, Вел-ву и тако почитателное будетъ, всякого добра желаетъ и честь долждабы удобно Цар. Вел-во позналъ ка- ную воздавать и новыми дружелюбкое сердца весма братского склон- ными свидътелствы тую утвержать ностью Е. Цес. Вел-во Цар. Вел-ва въ возможныхъ мърахъ изволяетъ; а объемлеть; и онноъ сенатори до Е. что де додавать «мајестатисъ» и гра-Цес. Вел-ва донесли, чтобъ Е. Цес. моты изъ своихъ Цесарскихъ рукъ Вел-во по тому своему учиненному Е. Цар. Вел-ва посломъ отдавать, то къ Цар. Вел-ву въ вышепомянутой дѣло нестаточное в къ несодержавью граноть братскому объщанью истин- де въ той грамоть учиненнаго объной и благопріятной своей зюбви щанья причитать то негодится, а о склонность исполвилъ и должную Е. отвънности де ихъ посолства передъ Цар. Вел-ву равенственную себь пославничьими особы донесуть они честь воздалъ, речение то «маисста- до Цес. Вел-ва. И великие и полнотисъ» къ Цар. Вел-ву въ своей Цес. мочные послы сенаторсмъ говорили, Вел-ва грамотъ написать и ту гра- чтобъ они до Цес. Вел-ва донесли, ту изъ своихъ Цес. Вел-ва рукъ имъ, естли Е. Цес. Вел-во брату своему великимъ и полномочнымъ посломъ, В. Г-рю, Е. Цар. Вел-ву, должной отдать изволиль и тёми двёмя сви- той и достойной чести, то есть « маieстатисъ», въ грамотахъ своихъ и во нъ по воли Божін есть, и хранить чтево.

всякихъ писмахъ воздавать и гра- то должно, было то время что п моты къ Цар. Всл-ву изъ своихъ Цесарей на вселениъй не было и о Цес. Вел-ва рукъ вмъ, велякимъ в маестать ихъ никто не помышлялъ, полномочнымъ посломъ, отдать не и когда по воли всемогущаго Бога изволить; в Цар. Вел-во къ Е. Цес. Цесари учинились и мајестать въ Вел-ву въ грамотахъ своихъ ука- титлахъ своихъ писать поволили, тожетъ писать вмѣста «маіестатисъ» гда должвую ихъ честь и остерегать •пресвытлый шествожъ» и ть свои начато; подобнь и о богодарованной Цар. Вел-ва грамоты, когда впредь В. Г-ря, нашего, Е. Цар. Вел-ва, добудутъ, Цес. Бел-ва посломъ и по- стойной чести надобно разсудить, и сланникомъ поволить отдавать чрезъ для того Е. Цар. Вел-ву Цес. Вел-ва ближнихъ своихъ Цар. Вел-ва лю- братья всѣ В. Г-ри то реченіе «маіедей, чтобъ яхъ государская честь статясъ» въ грамотахъ своихъ по В. на объ стороны была равенственна Цар. Вел-ва достоянству пишутъ в и чтобъ у Цес. Вел-ва къ непочи- додаютъ: пристойно и Цес. Вел-ву танью и къ нелюбью было не при-въ грамотахъ своихъ то речение «мајестатисъ» Цар. Вел-ву писать и

И сенатори, выслушавъ тъхъ ръ- додавать и равенственою себъ честью чей, отвѣту не даля и молчаля дол- любезнѣйшаго своего брата Е. Цар. гое время, а по молчаньи говорили: Вел-во воспочтить; и для чего они о всемъ де о томъ донесутъ они до сенатори писма своего къ нимъ, ве-Цес. Вел-ва, я то де имъ, всликимъ ликимъ и полномочнымъ посломъ, и полномочнымъ посломъ, напомя- послѣ второго отвѣта о посредствѣ ваютъ уже де болши ста лътъ какъ приславнаго, и по се время исправить В. Г-ря Цесари Римскіе къ В не хотятъ и Цар. Вел-ву достойной Г-ремъ Царемъ Россійскимъ «Ца-честя «мајестатисъ» въ тъхъ своихъ ремъ и Самодержцемъ», пишътъ, а племахъ не воздаютъ, а инымъ В. «величества» не пишутъ, и съ сторо- Г-ремъ и Свѣйскому Королю изъ ны де Цар. Вел-ва пріиманы Цес. Цес. Вел-ва канцелярія отъ сенатор-Вел-ва грамоты безъ спору и что де скихъ персонъ въ писмахъ то речето вновь всчинать чего прежъ сего ніе додаютъ и въ печатяхъ своихъ небывало; и прежніе де Цар. Вел-ва то ему докладаютъ. И сенатори говопосланники, будучи Цес. Вел-ва у рили: какъ ле Цес. Всл-ва въ канцесенаторей въ отвътъхъ, говоряли лярія повелось, такъ государства его такъ же что къ Цес. Вел-ву Цар. сснатори и секретари и пипутъ, а Вел-во учнетъ писать вмѣсто, «всян- Цар. Вел-ва ко имянованью «маестачества» «пресвътлъйшествомъ» же и тисъ» сенатори и прежъ сего не писасвон Цар. Вел-ва грамоты изволить ли и прежніе де Цар. Вел-ва посланотдавать посломъ его чрезъ ближ- ники, будучи при цесарскомъ дворъ, нихъ людей, однакожъ де Цар. того не упоминали. И великіе и пол-Вел-во по любви къ брату своему къ номочные послы сенаторемъ говори-Е. Цес. Вел-ву чинотъ не по ихъ ли: стыдно имъ сенаторемъ канцелясловамъ. И великіе и полномочные ріею въ томъ прикрыватся, и потопослы сенаторемъ говорили: мало ли му, самижъ ови говорили, что Цес. чего прежъ сего не бывало, а ны- Вел-во Цар. Вел-ва, яко любезявита-

братскою своею любовью почитаеть, Цар. Вел-ву, любезнышему Е. Цес. а достойной той Е. Цар. Вел-ву че- Вел-ва брату и другу и высокому сти, тоесть «мајестатисъ», непишутъ, предъ многими Г-ри Г-рю той доа ннымъ Г-ремъ и Свъйскому Королю стойной чести не додавать, а разоривъ писмахъ своихъ додаютъ, а въда- телю и непріятелю Е. Цес. Вел-ва ютъ они Цар. Вел-ва передъ иными государствъ страха ради то возда-В. Г-ри, а паче передъ Свъйскимъ вать? И будетъ Цес. Вел-во испра-Королемъ высокую честь; и то прав- вить того не велить, и Цар. Вел-во даль что тому, кто предъ Цар. своямъ Цар. Вел-ва Сояромъ и дун-Вел-вомъ честью низокъ, а государ- нымъ людемъ къ чести Цес. Вел-за ства Е. Цес. Вел-ва по многой части взанино такъ же укажетъ писать. И астивной доброхоть и честью предъ по ся мъсть не додавали донесуть ларія не чинно творится, не исправ-де Вел-во къ Цар. Вел-ву грамоту

го своего брата, паче пвыхъ В. Г-рей илть? то чвиъ ля, что В. Г-рю, Е. разоритель, то реченіс «маіестатись» сенатори говорили: до Цес. де Вел-ва додавать, а кто Е. Цес. Вел-ву лю- они о том в семъ донесутъ, в о томъ безной братъ и государствамъ его что Цес. Вел-ва сенатори ко имяпо братской съ Цес. Вел-вомъ любви нованью Цар. Вел-ва «мајестатисъ» многями В. Г-ри высокъ, то есть В. же, и чаютъ что Цес. Вел-во испра-Г. Е. Цар. Вел-во, тому того чести вить то впредь сенаторемъ повелить, его государской достойнаго речения а нынь де и того за тысностью врене докладать? А что ови сенатори го-мене, что Цес. Вел-ву о тоиъ съ ворятъ, будто прежніе Цар. Вел-ва сенатори и мыслить неколи, учинить посланвики, будучи при цесарскомъ не возможно; а грамота де Е. Цес. дворъ, о томъ не упоминались, и тъ Вел-ва, какова къ Цар. Вел-ву съ вославники о томъ великомъ дълъ ними, великими и полномочными поупоминались, да и на Москвъ бын- слы, посылается, и отвътное за цешимъ у Цар., Вел-ва пославникомъ сарскою печатью писмо у Цес. Де Ботонію съ товарыщемъ о томъ Вел-ва на мъръ постановлено и явадумвые люди говориля, в тѣ послав- ко та грамота и писмо перемѣвено ники, въдан то, что Цар. Вел-ву по ве будстъ, и списокъ де съ той Цес. достоянству ту честь должно возда- Вел-ва грамоты и отвѣтное писио вать, и на писмъ о томъ за своими они сенатори по указу Цес. Вел-ва руками дали. И сенатори говорили: къ пимъ, всликимъ и полномочнымъ и сами они севатори высокую Цар. посломъ, пришлютъ прежъ ихъ отпу-Вел-ва честь въдаютъ, да какъ у няхъ ску, и чтобъ они, великіе и полновъ канцелярін повелось, такъ они и мочные послы, тотъ съ цесарской чивать. И великіе и полномочные грамоты списокъ и писмо приняли послы сенаторемъ говоряли: отсюду безъ спору: болши де того имъ съ и двно какое они сенатори о умноже- ними, великным и полномочными повін межъ обонхъ В. Г-рей, Цар. слы, о томъ и говорить исколи и въ-Вел-ва и Цес. Вел-ва, братской ихъ даютъ, что инако тому Цес. Вел-во государской любви раденье чинать; быть не укажеть; а будеть они, велявысокую В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, кіе в полномочные послы, съ той Цечесть знають, а остерегать ес не хо- сарской грамоты списка и отвѣтного тять; а для чего того, что въ канце-писма за чёмъ не примутъ, и Цес.

СВОЮ И ОТВЪТНОС ПАСМО ПОШЛСТЪ МЕ-|ПОЛНОМОЧНЫХЪ ПОСЛОВЪ, ПОСОЛСТВО мо ихъ. И великіе и полномочные съ прилежаньемъ смотрятъ и такое послы сенаторемъ говорили: чаяли межъ такихъ великихъ монарховъ, они, что В. Г-рю, Е. Цар. Вел-ву, В. Цар. и Цес. Вел-въ, учинится брат-Г. нхъ, Е. Цес. Вел-во, яко любез-ской ихъ государской любви прибавнъйшему своему брату, по объща- ленье и умноженье со тщаньемъ хотелвому оной Е. Цес. Вел-ва грамо- тять ведать, и естли въ Цар. Вел-ву ты обнадеживанью свою Цес. Вел-ва Цес. Вел-во ихъ, великихъ и полноистивную братской любви склон-мочныхъ пословъ, изволить отпуность и глубочайшей дружбы под-стить не учиня въ томъ Цар. Вел-ва вежность разенственною себь, а въ достойной чести доволства, а ть Цар. Вел-ву достойною честію, то непріятели увѣдаютъ, что они, велиесть въ вынѣшвей Е. Цес. Вел-ва кіе и полновочные послы, отпущены грамоть написаніемъ «маестатисъ» и безъ дела, какая въ томъ Цес. тойжъ грамоты изъ своихъ Цесар-Вел-ва государствамъ будетъ прискахъ рукъ ныъ, великамъ и полно- быль? Потому Цар. Вел-во противъ мочнымъ посломъ, отданіемъ засви-общаго того непріятеля, за Божісю лътелствовать и совершить изво-помощію, нынъ стоить и отноръ чилитъ; во понеже они сенатори про- нить однъми своими ратми, что всетиво достойной Цар. Вел-ву валежа- му христіянству радость, а тотъ нещей той чести говорять упорно в пріятель ув'ядаеть, что къ Цар. скловности для лучшаго обонхъ но- Вел-ву Цес. Вел-во яхъ, великихъ и нарховъ ихъ государской любви полномочныхъ пословъ, отпусталъ умноженья не покажуть, а того они безъ дела, начнетъ, отъ чего Боже сенатори въ разсужденье себъ не по- сохрани, военные свои замыслы на лагаютъ, что какая Цар. Вел-ву по государства Е. Цес. Вел-ва особно учинсниой въ Е. Цес. Вел-ва грамо-простирать, види, что съ Цар. ть обнадежности чрезъ ихъ, вели- Всл-вомъ, который противъ того некихъ и полномочныхъ, посолство пріятеля силою Божіею однъми свояистанной братской любви склонность ин ратии стонтъ, Е. Цес. Вел-во авится, что того обосго что и всяче-пристойнаго согласія учивить и доски къ Е. Цар. Вел-ва чести по до-стойной Е. Цар. Вел-ву чести возстоннству належитъ съ стороны дать не изволилъ, а лъта перемир-Цсс. Вел-ва за ихъ, сенаторей, упор- ные у Цес. Всл-ва съ тѣмъ непріяствомъ не учинено доволства и како- телемъ остались неболшіе и надобно ва Е. Цар. Вел-ву въ той Е. Цес. было Цес. Вел-ву Цар. Вел-во до-Вел-ва обнадежности въ братской стойною Е. Цар. Вел-ву тою восполюбви склонность показалась? а имъ, чтить честью и братской любви по велякимъ и полномочнымъ посломъ, оной обнадежности дъломъ показать безъ учиненыя съ стороны Цес. утверженье. И сенатори великимъ и Вел-ва той обоей Цар. Вел-ву по до- полномочнымъ посломъ говорили: стоянству належащей чести грамоты Цес. Вел-во хотя съ ними, велакими Е. Цес. Вел-ва принять не возможно; и полномочными послы, въ вынъша общей пепріятель Турокъ и иные пемъ времени для нѣкояхъ нуждъ Цес. Вел-ву сосъдствующія непрія- чрезъ нихъ сснаторей о военномъ

тели на вынѣшнее ихъ, великихъ и провыслу вскорѣ договору учинить и

не поволилъ, однакожъ успокоя въјбужденъ на государства ихъ паче своемъ государствъ неудобства и войною простиратися будетъ, и то смотря по поступкамъ о томъ съ де будетъ отъ нихъ, великихъ и пол-Цар. Вел-вомъ чрезъ обсылку ис номочныхъ пословъ, в оннбъ, велнполнить желаетъ, а любовію брат- кіе и полномочные послы, не хота скою Е. Цес. Вел-во къ Цар. Вел-ву бакой обонхъ тъхъ монарховъ госуприлежитъ паче иныхъ В. Г-рей и дарствамъ противной причины завпредь прилежать желаетъ, и ест- дать, ту Цес. Вел-ва къ Цар. Вел-ву либъ что было возможно Цес. грамоту приняли безъ спору. И ве-Вел-ву Цар. Вел-ва къ чести примно- ликіе и полномочные послы сенатожить, Цес. бъ Вел-во Е. Цар. Вел-ву, ремъ говорили: естлибъ къ В. Г-рю яко любезвъйшему своему брату, нашему, къ Е. Цар. Вел-ву, Цес. учинить усерано поволиль; но того, Вел-во совершенную свою братскую, чтобъ Цес. Вел-ву въ грамотахъ по объщателному въ грамотъ Е. своихъ къ Цар. Всл-ву писать «мае- Цес. Вел-ва обвадеживанью, показать статисъ» и тѣ свои грамоты Е. Цар. изволилъ любовь, а онибъ сенатори Всл-ва великимъ и полномочнымъ межъ такихъ обонхъ монарховъ вхъ посломъ отдавать изъ своихъ Цесар- государской любви умноженья пожескихъ рукъ, учинить Е. Цес. Вел-ву лали, достойнаябъ и должная Цар. за вышеявленными имъ, великимъ и Вел-ву въ обоихъ тъхъ мърахъ полномочнымъ посломъ, причинами честь съ стороны Цес. Вел-ва воздаотнюдь невозможно; и естин Цес. на была безъ споровъ; и чтобъ они Вел-во обое то по какой къ Цар. тв ихъ, великихъ и полномочныхъ Вел-ву братскія любве склонности пословъ, всѣ нынѣшніе о ихъ госубезъ согласія всѣхъ Римского госу- дарской равенственной чести рѣчи дарства чиновъ учинилъ бы, навелъ до Цес. Всл-ва въ настоящемъ вребы на себя не токмо отъ встахъ мяни донесли во исполнения, а они, иныхъ В. Г-рей въ недодания и имъ велякие и полномочные послы, Цес. такойжъ чести негодованье, но и Вел-ва о томъ подлинное намъренье отъ встахъ Римского своего государ- чрезъ нихъ сснаторей желая увъства чиновъ ненависть и подозрѣнье; дать обождутъ ихъ въ отвѣтной пои какая будетъ въ томъ Цар. Вел-ву латъ. И сенатори великимъ и полноприбыль, любезнаго своего брата Е. мочнымъ посломъ говорили: хотябы Цес. Вел-во видѣть отъ всѣхъ въ де имъ къ Цес. Вел-ву во время наненависти и въ негодованьи? и чтобъ стоящаго отвъту ходить было и моони, великіе и полномочные послы, и чно, и онибъ не пошли; потому что розговоры о томъ прекратяля, что Цес. Вел-ва о томъ намъренье они де о томъ говорить чего учивить от-въдаютъ; что перемънево, то инако нюдь невозможно; а естля де они, не будеть; а теперь де и видъть имъ великіе и полномочные послы, за Цес. Вел-ва очей не возможно; и упорствомъ своимъ Цес. Вел-ва къ чтобъ они, великіе и полномочные Цар. Вел-ву грамоты не возмутъ, а послы, слыша отъ нихъ, что Цес. общей тотъ непріятель по какой мъ- Вел-ва намъренье о томъ перемънерѣ то увѣдавъ почаятъ (sic) межъ но не будетъ, и слова о томъ преобонхъ монарховъ, Цес. и Цар. кратили. И великіе и полномочные Вел-въ, любви умаленье, п тъмъ по-послы сенаторемъ говорили: видятъ

они, что къ В. Г-рю, къ Е. Цар. мужъ взанино. И витався великіе н сенаторей упорствоиъ,показалась не-прежнихъ иссть. склонность и объщателному во оной, 188 Сентября въ 28 день В. Г-ра ленье, и то взыщетъ Богь на томъ, полномочные мослы гетмана

П. Д. С. т. ч.

Вел-ву, съ стороны Цес. Вел-ва въ полномочные послы съ севатори изъ обонхъ техъ Цар. Вел-ва достойной отвётной полаты пошли. И сенаточести належащихъ мърахъ, за ихъ ри и встръчники провожали ихъ до

Е. Цес. Вел-ва, грамоть обнадежи- Царя и В. Князя Феодора Алековеванью неисполненье, за чёмъ къ вича, всеа Великія и Малыя и Бф-Цар. Вел-ву выневшией Е. Цес. лыя Росія Самодержца, Е. Цар. Вел-ва грамоты имъ, великимъ и Вел-ва къ великимъ и полномочнолномочнымъ посломъ, взять было нымъ посломъ, къ ближнему бояриотнюдь невозможно; однакожъ, же- ну и намъстнику Суздалскому къ лая шежъ обонхъ В. Г-рей, Цар. в Ивану Васильевичю Бутурлину съ Цес. Вел-ва, ихъ государскаго въ товарыща, въ Гродив прівзжалъ братской любви распространенья и гетманъ Михайло Пацъ, воевода Виумноженья и въ томъ дълв съ сторо- ленской, и при отъбздъ великимъ и ны Цес. Вел-ва впредь исправленья, полномочнымъ посломъ говорилъ: и чтобъ общему оному непріятелю в имбеть де онъ гетманъ съ ними, вееднеомысленикомъ его не задать ликими и полномочными послы, о тёнг обонхъ государствъ о несогла- изкоторыхъ тайныхъ делехъ учиоти злого мибныя и къ войнь на го- нить, розговоръ; да для зазору, что сударства Е. Цес. Вел-ва побуж- съ вимъ гетманомъ прітхали мноденья, и безъ указу Цар. Вел-ва ны- гіе урядники и шляхта говорить ему изшнюю, къ Е. Цар. Вел-ву, Цес. съ ними опасно самому, и того де Вел-ва грамоту на отпускъ примутъ, для пришлетъ онъ къ нимъ, величего было выъ учинить отнюдь не- кимъ и полномочнымъ посломъ, пивозможно. А въ томъ, что безъ указу саря своего Брозовского, а онъ де В. Г.-ря, Е. Цар. Вел-ва, ту Цес. ему гетману въренъ какъ самъ се-Вел-ва грамоту примать дерзають, бъ; а что де по его гетманскому припредаются они, великіе и полномоч- казу тотъ писарь имъ объявить, и вые послы, благоутробнымъ судбамъ оннбъ, великіе и полномочные по-Божінить и В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, слы, о твхъ дълъхъ извъстили В. ивлостявой воли; а естин оттого, что Г-рю, Е. Цар. Вел-ву, сами, а иному В. Г-рю, Е. Цар. Вел-ву, съ стороны никому о томъ не сказываля и на Цес. Вел-ва достойной той чести въ писиббъ о тоиъ нигдъ необъявиобояхъ тъхъ мърахъ не воздано, лось, для того, чтобъ его гетмана уростеть какое государской ихъ у Кор. Вел-ва и у непріятелей его любви, отъ чего Боже сохрани, уна- не учинить въ зазорѣ. И великіе и въ съ чьей стороны учинилось въ томъ обвадежили. И Сентября въ дълъ упорство; а пристойно съ обо- 29 день въ великныть и полномочихъ сторонъ обонхъ монарховъ че- нымъ посломъ прітзжалъ писарь сти быть равенственной, и для того Брозовской, а сказалъ: прислалъ де и съ стороны Цар. Вел-ва во обо- его къ нимъ, великимъ и полномочнхъ твхъ мбрахъ Цес. Вел-ва въ нымъ посломъ, гетманъ для розгочести учинено будеть впредь пото-вору. И великіе и полномочные по-

37

1155

слы писарю сказали, чтобъ онъ о въ государстве своемъ спокойно дълъхъ, о которыхъ съ нямъ нака-пребывать. И чтобъ Цар. Вел-во зано, объявилъ, а они у него слу- для целости обонхъ государствъ, а шать будуть. И писарь говориль по паче всего христіянства, отъ согласія съ Полскимъ Королемъ и Речью писму:

1) Король де нашъ Полской въ Посполятою не изволнаъ отстунать. връпкомъ обязателствъ съ Королемъ А естли де Цар. Вел-ва согласія въ Францужскимъ по такому намбре- томъ съ Полскимъ Королемъ не бунію и замысломъ, чтобъ Г-рей хри- детъ, и непріятелемъ то великая растіянскихъ войною бусурманскою ни дость, а обонмъ государствамъ велядо какого согласія не допустить, а кое небезпеченство, и, умыслу своихъ бусурманъ на то подущать и его непріятель не отмѣня, будетъ чигосударства христіянскіе возмущать, нить промыслъ, или войною доходля той причины, чтобъ Королю дить, или лукавымъ миромъ обол-Францужскому цесарства доступить, стить, чемъ бы надъ обонии госуа Королю Полскому надъ Ричью По- ларствы, чего Богъ не допусти, хосполитою Полскою самодержавнымъ тънье свое исполнить; а и Король де быть; а нынѣ де видя, что Салтану Полской, желанья своего, къ чему Турскому съ В. Г-ремъ, съ Е. Цар. склонился, не получа, конечно не Вел-вомъ, война не поводится и въ безъ промыслу будетъ и прежнее упадкѣ онъ не въ маломъ, хотя и свое съФранцузомъ обязателство об-Цар. Вел-ва люди не безъ утраты, и новлать учнеть. 2) И естли де Цар. ть де замыслы потому отъ нихъ смо- Вел-во съ Королемъ Полскимъ на тръвью въ иное намъренье обраща- непріятеля согласія не учинить и у ются и Король Францужской, видя Короля Полского съ Королемъ Франсвою войну съ Цесаремъ и съ его цужскимъ булутъ прежніе замыслы союзники не въ великихъ участкахъ, и въ томъ де они чаютъ, что преже нам вренье свое отманивъ, съ Цеса- всего Король Полской за приводомъ ремъ и съ его союзники приходить Францужского станетъ искать криндо вгоды. Такъ же де и нашъ Ко- кого миру съ бусурманомъ, чтобъ роль Полской, видя бусурманскіе не- за тімъ Посполитою Річью совернаходки, а Рѣчь Посполитую въ шенно овладъть и утраченого своутъсненьъ и опасаяся отъ того утъ- его съ стороны Цар. Вел-ва отъсненья себъ небезпеченства, а паче, скать, а у нихъ де за древніе свои виля неприязнь съ Литовской сто- волности, чтобъ Королю ими соверроны, для того и съ Цар. Вел-вомъ шевно овладъть, безъ великіе крови мирное учинных продолженье и ви- не будеть, и естан какая на нихъ въ да желанье во обовхъ народахъ, въ томъ будетъ навалность, и у нихъ Полскомъ и Литовскомъ, Цар. Вел-ва Литовского народу по Бовѣ надежда съ ратми къ соединенью, всъ свои на Цар. Вел-во и кроить его Госузамыслы отставя, совершенно мысль дарской милости помощи себ' искать свою склонных, чтобъ съ Цар. не будутъ, и естли до того придетъ, Вел-вомъ соединясь общему непрія- какая имъ съ стороны Цар. Вел-ва телю отомстить и государство свое совершенная будеть обнадежность, огъ утвененья свободить и чтобъ чтобъ имъ о томъ по милости Госусамому, наслёдуя предковъ своихъ, дарской уведомитися заране. А гет-

ианъ цълымъ серддемъ склоненъ в аълъхъ предлеженье они гетману мялости Цар. Вел-ва нокателенъ благодарствуютъ и до Е. Цар. вотять усердіенть. 3) А нынт ведо-Вел-ва о делекть, о которыхъ онъ мооть имъ учинилась, что Король по его гетманову приказу имъ объ-Францужской Бранденбурскому даль авиль, донесуть, естли изволить своей казны 800000 тарелей булто Богъ, сами. А что онъ вредножилъ, зе уступку Швелу нъкоторыхъ за- что Кор. Вел-во Полской въ крѣпвоеваныхъ Померскихъ городовъ, а комъ обовязателствъ съ Королемъ у нихъ въ томъ подозрѣнье; что Францужскимъ и о всемъ поведеньѣ, Французъ Брандебурского твиъ обя- каково первой его статьи во объявзываетъ къ себв въ приязнь къ по- леньъ написано и въ послѣдующихъ бужденью противъ Цесаря, въдая статьяхъ положено, и В. Г. нашъ, его на Цесаря злобу за нынёшній Е. Цар. Вел-во, надъется, что Кор. миръ, а усматривая заранъе, естли Вел-во, по мирному съ Е. Цар. у Г-рей христіянскихъ согласія не Вел-вомъ учиненному обовязателучинится, и смубъ прежней своей ству, братцкую любовь содержать нефакціи не отбыть, а и табъ сторона порушимо поволить и ни тайной ни была у него подкръплена. 4) А ест-явной недружбы и причины къ нали Цар. Вел-во съ Королемъ Пол-рушенью договоровъ не учинитъ; а скимъ и съ Ръчью Посполитою учи- естли Кор. Вел-во, чего Цар. Вел-во нить согласье, и гетманъ де въ томъ не часть, що какому непріятелскихъ нерестерегаеть, чтобъ въ договоръ замысловъ предоженью какіе нечаетого не онустить, а обязать бы мые вымыслы подвигнеть, отъ кокринко вирою гетмановъ обонхъ на-торыхъ Е. Цар. Вел-ва государводовъ, для дого, чтобъ въ согда- ствамъ чаять, отъ чего Богъ да сосін отъ Короля какого лукавства не хранать, возмущенья в озлебленья, Сыло, а какъ будутъ гетманы обя- а ему гетману и Ръчи Посполитой заны, и они беззаворно того оте- великого утъсненья, и тъмъ учиненречь будуть и какие злые замыслы нымъ договоромъ съ своей Кор, ни явятся и по обязателству своему Вел-ва стороны учанитъ явное наруони гетманы ихъ не допустить. шенье; и В. Г. нашъ, Е. Цар. Вел-во, 5) Отъ Швела, естли у Цар. Вел-ва естли въ чемъ покажется договосъ ними согласье будеть, зъло въ то ромъ великое нарушеные и обонмъ время надобно быть въ онасеньъ и государствамъ не безнеченство, чаотъ границъ не въ безпеченствъ, емъ, по своему государскому благопотому, что во время таковыхъ по- разсмотренью, того дела опустить не требь обыкъ онъ надъ состами подъ изволить; а они, великіе и полномочнова чилить. И говорнать пысарь: вые посаы, о томъ о всемъ до него гетманъ де проситъ, чтобъ они, ве- В. Г-ря, до Е. Цар. Вед-ва, донесутъ, лиеје и полномочные послы, о томъ Октибра въ 8 день въ великимъ и о всемъ до В. Г-ря, до Е. Цар. Вел-ва, полномочнымъ посломъ въ Вилнъ донесли со исполненьемъ сами. И прівэжалъ Миколай Довманъ, канцовеликіе и полномочные цослы пи- і лариста, и говориль тайно: прислаль сарю говорили: за желателное и ра- де его къ нимъ канцлеръ Хриштопъ автелное къ В. Г-рю нашему, къ Е. Папъ нарочно и велблъ имъ предло-

Цар. Вел-ву, усердіе и о добрыхъ житъ перестерегаючи, чтобъ В. Г-рю

Е. Пар. Вел-ву было изв'єтно, сно де, чтобъ и учивеннымъ съ чтобъ Цар. Вел-во съ Кор. Вел-вомъ Цар. Вел-вомъ деговоромъ не учиучинных противъ общаго непріятеля нилъ нарушенья; а можеть де онъ договоръ; а слухъ де доходитъ, буд- то и самъ собою и черезъ Француито Цар. Вел-во чивить съ Туркомъ ского Короля учништь, что Салтана, и и съ Ханомъ пересылку о миру, и по учиненье съ Цар. Вел-вомъ какоестли де Цар. Вел-во не учнинвъ съ ва договору и миру, на свою сторону Кор. Вел-вомъ согласія помирится, и перевавить (sic), и чтобъ де. Цар. тотъ де миръ будетъ не крѣповъ, по- Вел-во былъ отъ того не безонатому, Король Полской лукавъ, и опа- сенъ.

Подлинная книга писана на 330 листахъ in f°; переплетена ев юфть, сь надписью назади: Цесарского Двора 1679-1680, Nº 27.

рей Богдановъ. А.В. Г-ря жалованыя блевъ. Во 187 году посыланъ въ

Нанисано въ докладъ. Въ нынѣш- дано ему для той цесарсной посыли новъ во 188 году указалъ В. Г. Ц. и подноги и въ приназъ четъреста ру-В. Кн. Осодоръ Алексвевичь, всеа блевъ, да на роздачно отъ госудере-Великія и Малыя и Бълыя Росіи выхъдълъ соболей на шестьлесять Самодерженъ, послать съ своею В. рублевъ. Во 184 году отъ В. Г-ра Ца-Г-ря гранотою къ Леонолдусу, Цеса- ря и В. Князя Сеодора Алексвенича, рю Римскому, Посолского приказу всез Великія и Малыя и Більня Росія подъячего Миханла Тарасова въ гон- Самодержца, посыланъ съ его В. цёхъ, а нанередъ ёхать ему въ Пол-Г-ря грамотою къ Леополдусу, Цесапну и бърть у пословъ у околничего у рю Римскому, да къ Цолскому Япу Ивана Асонасьевича Провчищева да тротьему Королю въ гонцівль Поселу дьяка Емельяна Украницова и от- ского прикава подъячей Василей Тапустить его къ Цесарю ниъ пословъ моееевъ. А для той посылки, что сму въ то время, какъ они учинятъ съ быти въ дву государствакъ, дано сиу паны радою о дълехъ договоровъ. А В. Г-ря желованыя триста рублегъ, что ему В. Г-ря жалованья для тое да соболей на роздачу на пятьдесять посылки дать, о томъ В. Г. что ука-рублевъ. Во 186 году отъ В. Г-ря жетъ? Написано ему на примъръ: во Царя и В. Киязя Сеодора Алексвен-164 году блаженные памяти отъ В. ча, всез Великія и Малыя и Бълни Г-ря Царя и В. Князя Алексвя Ми- Росін Самодержда, несылань съ его найловича, всев Великія и Малыя и В. Г-ря грамотою въ Леополдусущъ, Вилыя Росін Самодержца, посыланъ Песарю Римскому, въ гонцъхъ исъ его В. Г-ря грамотою къ Леопол- ковъ Эглинъ. А для той посылки ладусу, Цесарю Римскому, въ гонцёхъ но ему В. Г-ря жалованья триста ру-Розрядного праказа подъячей Григо-блевъ, да соболей на пятъдесятъ ру-

впредь на 188 годъ семнадцать руб- ны васъ брата нашего В. Г-ря, вашеновъ и въ приказахъ Казанского го Цес. Вел-ва, подтвержение чрезъ аворца да нодноги и въ приказъ со- доношение нашихъ Цар. Вел-ва велирокъ три рубля въ Болшой приходъ. кихъ и полномочныхъ пословъ, А въ Государевъ указъ, каковъ въ бляжняго бодрана и намъстника Су-Посолсковъ приказъ за повътою здалского Ивана Васильевича Бутурлуиного дьяка Ларіона Иванова, въ дина съ товарници, ведомость воспріпрошломъ во 186 году Генваря въ 16 яли, что вы, брать нашъ, В. Г. ваше день написано: велёно давать его Го- Цес. Вел-во, на отправление того чисударева жалованыя гонцомъ, кто на нежъ обонхъ сторонъ върно и впредь отъ него В. Г-ря посланы бу- истинно и по пріятцки впредь въ лутъ во окрестные государства, по свое время вхъ же назначения ожноту рублевъ для посылки и кромъ дати будете на которомъ мъстъ, и въ того Государева указу иныхъ при-которое время на тъ мирные договомбру не выписывать. А подъячему ры конечно прібхать. И мы В. Г., Маханлу Тарасову его В. Г-ря жело- наше Цар. Вел-во, ванъ брату нашевалья денежной окладъ двадцать руб- му В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву, за левъ, и на ныившией на 188 годъ такое братственное усерлю благото государево жалованье ему дано.

ръ любвя васъ брата нашего В. Г-ря, Яна третьяго, Божіею милостію Ковашего Цес. Вел-ва, которую еще за роля Полскаго и В. Князя Литовскамного лётъ до сего времени отецъ го, Руского и иныхъ, у В. Кор. Вел-ва, нанаъ госуларевъ, блаженные цаняти въ нынъшнемъ во 188 году во отвъ-В, Г. Ц. в.В. Кн. Алекови Михайло- твхъ съ паны радою о комясія договлячь, всеа Велинія и Малыя и Вълыя воръ учнивли, яъ которое время и Росін Самодержецъ, съ вашимъ Цес. на которомъ мветь между насъ обо-Вел-вомъ имѣлъ, а во время поста- ихъ В. Г-рей той комисіи съ посредновленного, съ наяснъйшимъ В. ники быть. По которому ихъ поста-Г-ремъ, Кор. Вел-вомъ Полскимъ и новлению для объявления назначенно-Рѣчью Посполнтою, перемирья во 175 го той коммисін сроку и мѣста, на году о посредствъ съ той любви об- которое вашинъ брата нашего В.

Поляну въ великнить т полномоч- належели есте изъ лоброхотного нымъ посломъ, къ боярану къ Ивану овоего намъренія вы В. Г., ваше Васнаьевично Бутуранну сътоварищи, Цес. Вел-во, въ миротворении быть съ государевыми посолскими делами съ нашіе Цар. Вел-ва стороны въ и съ казною приказу Казанского посредствъ не отречетеся и пословъ дворца подъячей Тимовей Протопо- своихъ на комисію послать изволите, повъ. А В. Г-ра жалованыя дано ему какъ и мы В. Г., наше Цар. Вел-во, о аля той посылки по окладу его томъ же посредстве ныне со стородарствуемъ и сею нашею Цар. (Подлинных писана столбцена на Вел-ва любителною гранотою объ-5 листикахи, на оберотив послъдняю являенъ, что наши В. Г-ря, нашего спръма: справнять Ивашко Волковъ.) Цар. Вел-ва, послы, околничей и намъстникъ Чебоксарской Иванъ Асонасьевячь Прончищевъ да дьякъ Къ Цесарю. Неотмѣнную имѣемъ Емельянъ Украннцевъ, булучи у браналеная ны В. Г., наше Цар. Вел-во, та нашего наясныйшаго и В. Г-ря

Г-ря, вашего Цес. Вел-ва, великнить и зданія міра 7188, ивояца Априля 3 полномочнымъ послоиъ въ посред-дия.

ство на ту комисію быти. Послали мы В. Г., наше Цар. Вел-во, къ вамъ брасти листкахъ.) ту нашему В. Г-рю вашему Цес. Вел-ву съ сею нашею Цар. Вел-ва, грамотою гонца нашего (1)......

Лѣта 7188, Апрвля въ « » день но И вамъ бы брату нашему В. Г-рю, Государеву Цареву н В. Кназа Сесвашему Цес. Вел-ву, по прежнему дора Алексвевича, всеа Великія ж своего Цес. Вел-ва доброхотному на-Малыя и Бълыя Росін Самодержца, иврению на срокъ и мъсто посолски-указу памать Посолского приказу ин договоры назначенное, какъ о подъячему Михаилу Тарасову. Бхати томъ объявитъ вышевмянованной ему съ его, В. Г-ря, грамотою къ В. вашего Цар. Вел-ва говецъ вашего Г-рю Леополдусу Цесарю Римскому Цес. Вел-ва думнымъ людемъ, изво- къ Е. Цес. Вел-ву въ говцехъа лити своихъ Цес. Вел-ва великихъ съ Москвы ему Миханлу..... и полномочныхъ пословъ слать и чрезъ Смоленскъ. А о вротвять въ любительной своей грамоть съ его даны ему В. Г-ря проъзжіе гратёмъ вышениявованнымъ гонцомъ моты за госудерственною болшою къ нашему Цар. Вел-ву о своихъ, отворчат одна съ его Цес. Вел-ва, великихъ и полномоч-В. Г-ря ваньенъ и съ ныхъ послёхъ лисать, и того наше-болшими титлы съ кого Цар. Вел-ва гонца велѣть принять роткими титлы и тое и нъ намъ, В. Г-рю, къ нашему Цар. Г-ря провзжую граноту, которая съ Вел-ву, отпустить не задержавъ. Да болшими титлъз, оказывать ому Мина тужъ коммисію съ нашіе Цар. ханлу какъ онъ повдеть государ-Вел-ва стороны о призвания въ по-ствоиъ Цес. Вел-ва или иныхъ Г-рей, средствожъ вослаля ны В. Г., наше кроив государствъ Кор. Вся-яъ Пол-Цар. Вел-во, къ брату нашему къ В. ского и Свейского, а которан В. Г-ря Г-рю Христіанусу Королю Датцкому, провзжая грамота съ короткини его къ Е. Кор. Вел-ву, а къ брату наше- В. Г-ря титлы, и тое грамоту оказыму, В. Г-рю, Е. Кор. Вел-ву Полскому вать ему Миханлу, какъ онъ пойобъявить о томъ ны В. Г., наше Цар. деть государствомъ Кор. Вел-ва Пол-Вел-во, изволилиять. Присемъ иы В. скаго, для того что въ той граноть Г., наше Цар. Вел-во, желаемъ отъ написано (sic) тв титла по песол-Госвода Бога вамъ брату нашему В. скимъ договоромъ, а другой про в-Г-рю, вашему Цес. Вел-ву, иногольт- жей грамоты съ болшими титлами ного заоровья и счастливого государ- въ государствъ Кор. Вел-ва Полского ствованія. Писанъ государотвія на-не оказывать. Да съ нимъ же послашего во дворѣ, въ царствующемъ ве- ны В. Г-ря грамоты. А пріѣхавъ лицемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ со- ему Миханлу въ первой порубежной

(1) Здёсь небольшой пребыть оставленный для имени гонда.

Исс. Вел-ва городъ и приказываты ту хотять взять они безъ Цес. коменданту или уряднику говорять, Вел-на. А какъ въ прошловъ во 164 что по указу В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, году посыланъ В. Г-ря нашего Е. посланъ онъ съ его, В. Г-ря, любител- Цар. Вел-ва отъ отца его государеною грамотою къ В. Г-рю Леополду-ва, блаженные памяти отъ В. Г-ря су Цесарю Римскому, къ Е. Цес. и В. Князя Алексвя Михайловича, Вел-ву, о ихъ обонхъ В. Г-рей де- всеа Великія и Малыя и Бълыя Ролекъ наскоро, и онъ бы комендантъ сін Самодержца, къ брату Е. Цар. нля урядникъ далъ ему Миханлу под-Вел-ва, а В. Г-ря вашего Е. Цес. воды и пристава и провожатыхъ, и Вел-ва ко отпу, высокославные паотпустиль его къ Цес. Вел-ву не за- мяти къ В. Г-рю Фердинандусу Цедержавъ. И какъ комендантъ или сарю Римскому, къ Е. Цес. Вел-ву, урядникъ, подводы и пристава и съ грамотою Цар. Вел-ва гонецъ провожатыхъ ему Миханлу дастъ, и подъячей Григорей Богдановъ, и В. ему вхать изъ того города въ Цес. Г-ря Е. Цар. Вел-ва съ грамотою Вел-ву, на которые миста ближе и былъ онъ на прійзди у Цес. Вел-ва, податиће. А какъ овъ прівдеть въ а не у думныхъ людей, также и на тоть городъ, гай будетъ Цес. Вел-во, отпуски быль у Цес. жъ Вел-ва. Да и ему приказывати къ Е. Цес. Вел-ва и во 184 году, какъ посыланъ отъ думнымъ людемъ, которымъ посол- В. Г-ря нашего, Царя в В. Князя скіе дёла приказаны, что присланъ Осодора Алексбевича, всев Великія онъ отъ В. Г-ря, отъ Е. Цар. Вел-ва, в Малыя и Бълыя Росіи Самодержкъ В. Г-рю ихъ, къ Цес. Вел-ву, съ ца, отъ Е. Цар. Вел-ва, къ В. Г-рю грамотою о ихъ государскихъ дъ-вашему, къ Е. Цес. Вел-ву, съ грамолехъ, н Цес. Вел-во велблъ бы ему тою жъ гонецъ подъячей Василій быть у себя не задержавъ. И буде Тимоесевъ, и В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, думные люди къ Цес. Вел-ву пустить съ грамотою потомужъ былъ онъ на его не похотять; а велять ему быть прівзді у Цес. Вел-ва, а не у нихъ у себя в В. Г-ря грамоту похотять ближнихъ лодей, также и на отпуу него взять они, думные люди, скъ былъ онъ у Цес. жъ Вел-ва и н Миханлу Цес. Вел-ва къ думнымъ ему Миханлу нимо прежней обычай лодемъ приказать: присланъ онъ инако дълати и въ вимъ думнымъ отъ В. Г-ря Царя и В. Князя Өео- людемъ Цар. Вел-ва съ грамотою дора Алексвевича, всеа Великія и кромъ Цес. Вел-ва ходити негодится. Малыя в Бълыя Росів Самодержца, И стоять о томъ накръпко в къ думотъ Е. Цар. Вел-ва къ брату его къ нымъ людемъ В. Г-ря съ грамотою, В. Г-рю ихъ къ Цес. Вел-ву, а не мимо Цесаря, не ходить. И какъ Цес. къ нимъ дужнымъ людемъ, и ему Вел-во велитъ ему быть у себя и къ вимъитти и государевы грамо-ему приказывать къ думнымъ его ты отдать не возможно, а велћаъ бы людемъ съ приставомъ, чтобы въ ему Цес. Вел-во быть у себя и Цар. то время у Е. Цес. Вел-ва иныхъ Вел-ва грамоту принялъ у него самъ, Г-рей пословъ и посланниковъ и а твиљ Е. Цес. Вел-во оказуетъ къ гонцовъ не бывало; да какъ ему Цар. Вел-ву нелюбье и книю нреж-скажуть, что у Цес. Вел-ва въ то ней обычай, что велать ему думвые время, какъ ему быть на прівзлюди быть у себя и В. Г-ря грано- Ав, пныхъ Г-рей пословъ и послан-

Г-ря Е. Цар. Вел-ва съ грамотою къ му, Кибурскому и Геритцкому, Лянтъ-Цес. Вел-ву ему Миханлу Бхать, а графу Алсацкому, Марграфу Римпришедъ къ Цес. Вел-ву править ского государства, Бурговскому и отъ В. Г-ря, Царя и В. Князя Осодо- вышніе и нижніе Лясацьи, Г-рю ра Алексвевича, всеа Великія и Ма-марграфства Склявонского, Портелыя и Бълыя Росін Самодержца, по- натскому и Салинскому ведблъ поклонъ; а молыть: Бога въ Троицъ клонитись и свое Цар. Вел-ва здославимого инлостію пресв'ятлійшій ровье сказати, а ваше Цес. Вел-ва и велеможнивании В. Г. Ц. и В. Кн. здоровье видать. И поклонитноь по Осодоръ Алексвевичь, всеа Великія обычаю рядовымъ поклономъ; и буи Малыя и Бълыя Росіи Самодер- де Цес. Вел-во вспросить о здоровьъ жецъ, Московскій, Кіевокій, Вла-В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, вставъ н анмерскій, Новгородцкій, Царь Ка-Ішляпу снявъ, н Михайлу молыть: занскій, Царь Астараханскій, Царь какъ я потхаль оть брата вашего, Сибирскій, Государь Псковскій и отъ В. Г-ря, Царя и В. Князя Өео-В. Кн. Смоленскій, Тверскій, Югор-Ідора Алексвевича, всеа Великія и скій, Пермскій, Ватцкій, Болгарскій Малыя и Бълыя Росін Самодержца, да Низовскія земли, Черниговскій, сточныхъ и западныхъ и съверныхъ Разанскій, Ростовскій, Ярославскій, Отчича, и Делича, и Наследника. Белоозерскій, Удорскій, Обдорскій, Г-ря в Обладателя, в брать вашь, Кондинскій и всеа съверные страны В. Г. Е. Цар. Вел-во, на своихъ ве-Повелитель и Государь Иверские вем-ликихъ и преславныхъ государли, Карталинскихъ и Грузинскихъ ствахъ Російского царствія даль Царей и Кабардинскіе земли, Чер-Богъ въ добромъ здоровьѣ. А буде каскихъ и горскихъ князей и иныхъ Цес. Вел-во противъ государева имямногихъ государствъ и земель во- ни не встанетъ, и о его Государевъ сточныхъ и западныхъ и съверныхъ здоровьъ не вспроситъ; или и вспро-Отчичь, и Дедичь, и Наслёдникъ, и ситъ, а силя и шляпы не сниметъ, и Государь и Обладатель вамъ, пресвѣ-|Миханлу молыть: которые напередъ тлъйшему в велеможивищему В. сего послы, в посланники в гонцы Г-рю, брату своему дражайшему и присылываны отъ В. Г-рей нашихъ, любезпъйтему Леополдусу, Божиею Царей и В. Князей Росийскихъ, отъ милостію избранному Цесарю Рим-предковъ В. Г-ря нашего и отца его скому, всегда Прибавитслю и Герман- государева, блаженные памяти, отъ скому, Венгерскому, Ческому, Дол-В. Г-ря Царя и В. Князя Алексъя мацкому, Кроатцкому, Словенскому и Михайловича, всеа Великія и Малыя нныхъ Королю, Арцыарцыху Ау-и Бѣлыя Росія Самолержца, и отъ стрійскому, Арцуху Урмунскому, него В. Г-ря нашего, отъ Е. Пар. Брабанскому, Стырскому, Каринско- Вел-ва, вашего Цес. Вел-ва къ предму, Карніолскому и иныхъ, Маргра- комъ въ В. Г-ремъ Цесаренъ Римфу Моравскому, Арцуху Люценбур- скимъ в въ прошлыхъ по 175 и во скому, вышней в нижней Шленскіе 182 и во 183 годъхъ, къ ващему земли, Витемберхскому и Тецкому, Цсс. Вел-ву, и какъ отъ Цар. Вел-ва Князю Швабскіе земли, графу Гоб-поклонъ и посолство правили, и пред-

никовъ и гонцовъ не будетъ, и В. шиурскому, Тиролскому, Осорецкои иныхъ, Г. и В. Кн. Новагоро-и многихъ государствъ и земель во-

ни валисто Щес. Вел-за и воние Щес. репотв. А буле въ по время, какъ Вел-во въ то время стояли и Цар. овъ Михайло булетъ у Цес. Вел-ва Вел-ва о здоровь в спранияваля, стоя на прідзяв, булоть съ Е. Цес. и паляну снявъ; а нынъ ване Цес. Вел-вомъ вмъстъ Цесаревино Вел-во, Вел-во къ иманованью В. Г-ря на- и Михайлу изговоря Цес. Вел-ву мего, Е. Цар. Вел-ва, встать и о ричь отъ В. Г-ря, отъ Б. Цар. Вел-ва, его государявовъ здоровьт вспросить Цезарежниу Вел-ву пеклонъ править не изволиль, а хотя и вепросная о же, а мольнть: Бога въ Тровцъ славиздоровь сная и налацы не снявъ, мого милостио Пресвътлъйший и Вевля вельля вспросять бляжнему че- леможнъйшій В. Г. Ц. в В. Кн. Өсслокъку, накъ учистоя дълать, такъ лоръ Алексъевичь, всеа Великія н и молыть. И то вы В. Г. къ брату Малыя и Бълыя Росіи Самодержецъ, овоему къ В. Г-рю нашему, къ Е. и многихъ государствъ и вемель во-Пар. Вел-ву, оназуете нелюбовь сточныхъ в запалныхъ и съверныхъ свою. И буде Цес. Вел-во въ томъ Отчичь, и Авдичь, и Наслъдникъ, и упрямится, и противъ государева Государь и Обладатель вамъ В. вилии не встанетъ и про Е. Цар. Г-рынъ Еллеоноръ Магдальнъ Тере-Вел-ва эдоровье не вопросить или ссів, вашему Цесаревниу Вел-ву, веи всиросить, а сидя и шляпы не сни- льль поклонитись, и васъ В. Г-рыню метъ, и Миханду стоявъ о томъ на- ноздравить; и поклонитись Цесаревипрѣпко выговаривать, что и Цар. ну Вел-ву рядовымъ поклономъ. А Вел-во при Е. Цес. Вел-ва посл'яхъ, буле Цесаревино Вел-во нововетъ и пославникѣкъ и гонцѣхъ учинитъ его къ рукѣ, и ему къ рукѣ итти. И вротивъ тогожъ. А выговоря то В. буде Цесаревино Вел-во спроситъ В. Г-ря гранота Цес. Вел-ву подать въ Г-ря, Е. Дар. Вел-ва, про здоровье канкъ червчатой, а мольги: В. Г. вставъ, и Миханлу В. Г-ря Е. Цар. Ц. в.В. Кн. Осодоръ Алексбевичь, Вел-ва о здоровь сказати противъ всев Великія и Малыя и Б'блыя Ро- тогожъ, ванъ сму велено молыть сін Самодержець, и многихъ госу- Дес. Вел-ву. А после того приказыдарствъ в вемель восточныхъ и за- вать ему Цес. Вел-ве къ думнымъ цадвыхъ и съверныхъ Отчичь, и людемъ съ приотавомъ, чтобы они до Делячь, и Наследникъ, и Государь и Цев. Вел-ва донесли, чтобъ Е. Цес. Обладатель, прислаль къ вамъ бра-Вел-ве вельль его къ В. Г-рю, къ Е. ту своему къ В. Г-рю, къ вашему Цар. Вел-ву, отпустить незадержавъ Цес. Вел-ву, свою Цар. Вел-ва лю- и противъ Цар. Вел-ва грамоты избителную грамоту. И грамоту Цес. волиль съ нимъ къ Цар. Вел-ву по-Вел-ву поднесть. Да какъ его Цес. слать свою Цес. Вел-ва грамоту. Да Вел-во позоветь кърукъ, и сму къ какъ онъ провъдаетъ, что Цес. рукънти. И буле Цес. Вел-во ве-Вел-во хочетъ его къ В. Г-рю отиулять его спросить: опричь грамоты стить, и грамоту свою къ В. Г-рю съ отъ Цар. Вел-ва дъла какіе объявать нимъ пошлеть; и ему приказывать ему наказаныль, и буле что наказа- въ Е. Цес. Вел-ва ближнимъ люно, и онъ бы говориль, и Миханлу лемъ, чтобъ они до Цес. Вел-ва домолыты отъ В. Г-ря отъ Е. Цар. несли, чтобъ Цес. Вел-во велбыть въ

Вел-ва о делахъ вичего съ нимъ не- гранотъ овоей Цар. Вел-ва ниянонакавано, а писано въ Е. Цар. Вел-ва ванье и титлъ написать: енолна иро-

Вел-ва гранотъ написано, и въ то новании и титлахъ граноты ему ненбы время, какъ ему быть на отпускъ мать и стоять о томъ накръпка, у Е. Цес. Вел-ва, иныхъ Г-рей по- чтобъ въ грамотв и надписи Цар. словъ, и посланниковъ и гонцовъ не Вел-ва титло было написано по его было и изволилъ бы Цес. Вел-во на- государскому достоинству сполна. писать въ той грамот в своей къ В. А буде Цес. Вел-ва думные люди уч-Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву, къ его госу- нутъ къ нему Миханлу приказывать, дарскому имянованию «Величество», а что напредъ сего В. Г-рей Царей и не «Пресвѣтлѣйшество», и отдать ему В. Князей Російскихъ и В. Г-ря, Е. къ В. Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву, тое Цар. Вел-ва, отца блаженные памяти грамоту изъ своихъ Цес. Вел-ва В. Г-ря Царя и В. Князя Алексвя изволяеть въ своихъ Цар. Вел-ва и Бълыя Росіи Самодержца, и иныхъ грамотахъ къ Е. Цес. Вел-ву къ имя- викоторыхъ окрестныхъ В. Г-рей нованию Е. Цес. Вел-ва писать « Вели- посломъ, и посланникомъ и гонцомъ чество»жъ, а не «Пресвътлейше- Цес. Вел-во грамотъ свояхъ взъ сводавать изволяеть изъ своихъ же Цар. дворъ; а въ прошломъ во 182 году въ грамоте государево вмянованье в Черицову, и во 184 году гонцу Е. титло написано была во всемъ про- Дар. Вел-ва, подъячену Василю Тия межъ дълъ къ Е. Цар. Вел-ва имя- велълъ Цес. Вел-во граноту свою къ ви написано было «Величество», а не В. Г-рю, къ В. Цар. Вел-ву, отдать «Пресвытлыйшество», и чтобъ Цес. при своемъ Цес. Вел-въ, и то учи-Вел-во отдалъ ему тое грамоту изъ нилъ Цес. Вел-во впредъ не въ обрасвоихъ рукъ и съ тое Цес. Вел-ва зецъ, и имъ посланникомъ и гонцу о грамоты далибъ ему списокъ. Да томъ объявлено, что указалъ Цес. дасть, и сму на грамоть подпись ве-Вел-въ для братцкой съ В. Г-ремъ, лять прочесть, да буде на грамоть съ Е. Цар. Вел-вомъ, дружбы и любподпись будеть противъ тогожъ, ви толко впредъ не во образецъ, и сано съ полными титлами, и ему чинили, и нынъ Цес. Вел-ву прежня-

тивъ тогожъ какъ и въ Е. Цар. справчивые въ его госудерскоит ниярукъ, какъ и В. Г. Е. Цар. Вел-во Михайловича, всеа Великія и Малыя отво», и тв грамоты Е. Цес. Вел-ва ихъ Цес. Вел-ва рукъ не отдавалъ, а посломъ, и посланникомъ и гонцомъ присъглатъ къ нимъ гранотът свои на Вел-ва рукъ. И довогатся о томъ Цар. Вел-ва посланвякомъ, столнику всякими м'врами, чтобъ Цес. Вел-ва Петру Потемкину и дьяку Якову тивъ его государевы грамоты сполна моесеву, по многому ихъ прошению, какъ ему Цес. Вел-во велитъ бытъ у Вел-во отдать имъ грамоту свою себя на отпускъ и грамоту ему от-ближнему человъку при своемъ Цес. какъ и въ государевѣ грамотѣ напи- ни какогобъ о томъ спора впредь не грамота взять, в буде на грамоть го- го обыкновенія нарушить в грамоты сударево имянованье и титло напи- своей къ В. Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву, сано будетъ несполна, не противъ отдать изъ овоихъ рукъ ему Михаягосударевы грамоты, и Миханлу до- лу невозможно, а пришлетъ къ нему могатся того накрѣпко, чтобъ было грамоту на дворъ. Такъ же въ той Е. написано противъ тогожъ какъ писа- Цес. Вел-ва грамотѣ къ В. Г-рю, къ но въ грамотъ В. Г-ря, Е. Цар. Е. Цар. Вел-ву, къ его государскому Вел-ва, къ Цес. Вел-ву и такіє не-Іниянованію «Величества» написать

сего въ гранокахъ своихъ къ Цар. братциую дружбу и любовь и въ гре-Вел-ву Цес. Вел-во въ Е. Цар. мотахъ своихъ виявуются братьяни; Вел-ва ниянованию «Величества» не а буде они Цес. Вел-ва носланники писываль, а всегда писаль «Пресв'ят- съ ними думными людии о томъ солышеотво», какъ внымъ окрестнымъ вершения не учинять и возбраняти Г-ренъ вишеть Цес. Вел-во въ грано- будутъ н на то не поволятъ, тогда н тахъсвонхъ«Преовітлівниество»жъ, Е. Цар. Вел-во потомужъ своя Цар. а не «Величество». И Михайлу Тарасо- Вел-ва грамоты къ Цес. Вел-ву пову Цес. Вел-ва къ думнымъ людемъ сломъ его и посланникомъ укажетъ съ приставонъ приказывать: въ про- впредь отдавать чрезъ.ближняго своиломъ во 184 году, какъ бъли бла-его человека и въ титле къ Цео. женные намати у В. Г-ра Царя и В. Вел-вуписать «Пресвътлъйшество», а Квазя Алекова Михайловича, всеа не «Величество». И тв Цес. Вел-ва Великія и Малыя и Бълыя Росіи Са-посланники виз Цар. Вел-ва думнымъ модержия, Е. Цес. Вел-за чрезвы- людень учинали отв'ять на нисм'яже, цывлекъ Де Ботоній, да Яганъ Ка- жатъ они о томъ Цес. Вел-ву, а о роль Терлингеренъ, и по указу В. титяв «Величества» въ томъ они не Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, думные люди булуть противны, во готови Е. Цар. нить носланиятовъ говорили и на пр. Вел-ву и впредь писать; а сверхъ тосы дали, чтобъ они Цес. Вел-ва по- го желаютъ они носланники между сланнаки ученили съ веми Цар. обонин великими потентаты братидоговоръ, чтобъ виредь Е. Цес. держатя и сохранити всегда, и но то-Вел-во изволнить Цар. Вел-ва по- му договору и во вобхъ инсмахъ свосломъ, и пославникомъ и гонцомъ ихъ писали они послапники за своисвон Цес. Вел-ва грамоты къ Е. Цар. ин рухани къ имянованио Цар. Вел-ву отдавать на отпускв изъ сво- Вел-ва «Величество», а не «Пресивтяхъ рукъ; такъ же бы въ грамотахъ ввишество». Также бы и съ нимъ своихъ изволиль Цес. Вел-во писать Михайломъ въ грамотѣ своей къ В. цонъ указалъ висать во всякихъ пи- ихъ предложению писать къ Е. Цар. государскому нияни «Величество», а а не «Пресвътлъйшество» и взволилъ тахъ своихъ «Величество», а не Цес. Вел-во въ грамотъ своей къ В.

невозножно же, нотоку что и прежь Г-ри выбюрь межде собою звіятную чайные посланники, Анибаль Фран- что при возвращения своемъ предло-Вел-на думными людии севершенной кіе дружбы пріятотва и любовь возкъ В. Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву, н по-Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву, изволнать сложъ своимъ и посланивкомъ и гон- Цес.Вел-во по тому посланняковъ свосмахъ н въ рвчахъ говорять къ его Вел-ва имянованию «Величество»жъ, не «Пресв'ятл'я в все бы тое грамоту отдать сму Миханлу Г-ри христіянскіе пишуть въ грано-ноъ своихъ Цес. Вел-ва рукь. А буде «Пресв'ятлившество», протник того-Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву, къ его гоже, какъ и Цар. Вся-во въ гранотахъ сударскому ниянованию «величества» своихъ изволяетъ къ Цес. Вел-ва писать и той грамоты своей ему Мяиняни писать «Величество»жъ, а не хаплу изъ своихъ Цес. Вел-ва рукъ «Пресвътлъйшество», чтобъ Е. Цар. отдать не изволять, а ваписано бу-Вел-во н Е. Цес. Вел-во были въ рав- детъ въ граноте къ Государеву нияной чести, потому что они обоя В. нованью «пресвътлъйнество», а не

вать Е. Цес. Вел-ва посломъ, и по- топонову. славникоть и гонцоть чрезъ ближня- А какъ онъ Михайло повдеть гокими м'бреми.

со Французскимъ и съ иными, и по-дарствъ посланными и тимъ назалъ

«величество» в велить зему Михойлу слы и посланении межь нии толять тое граноту свою Цес. Вел-во от- ля, и вперелъ межъ ими чего чадать при своемъ Цес. Вел-въ ближ- ять, да и объ иныхъ о всякихъ дъ-HENY CROCKY HEADBERY, KARE ONE MR-JEXE DOGBERATE ROMARMO BORKANE хайло будотъ у Е. Цес. Вел-ва на израми, а что провъдаетъ, и то соютнуски, противы того какъ Е. Цес. би записать подлинно. А учина во Вел-ва грамоты и посланникомъ всемъ по сему В. Г-ря указу и пристолнаку Петру Потежкану и дляку нявъ у Цес. Вел-за из В. Г-рю, къ Якову Червцову, и послѣ того гон-Е. Цар. Вел-ву, грамоту, жать ему пу Василью Тимоееву отлавы во-Миханлу къ В. Г-рю Царю и В. тому же, н В. Г. Е. Цар. Вел-во въ Квязю Осодору Алексиевичю, всел грамотахъ своихъ впредь къ Цео. Велинія и Мамыя и Бѣльля Росіи Са-Вел-ву къ его цесарскому имяно-иодержцу, немъпкая ингаъ ин чапенью «величества» писать не изво-су; а на Моский си и инсать не отаанть, а изволить писать противъ Е. тейной силсокъ подать въ Посол-Цес. Вся-ва грамоть «пресватление-скомъ приказе деякомъ: лумному Ластвояжъ, а не «величество», и грамо-ріону Иванову, Василью Бобинни, ты свои Цар. Вел-ва укажеть отда-Енсльяну Украинцову, Семену Про-

гожъ своего человъка, и онибъ Цес. сударствоиъ Кор. Вел-ва Полекого, Вел-ва думные люди то его Михай-и будеть въ которыхъ городъхъ лово объявление до Г-ря своего до Е. коменданты вли урядянки учнуть Цес. Вел-ва донесли. И стоятъ о его задерживать, и бевъ указу Кор. томъ накрънко, и службу свою въ Вел-ва пропустить не похотатъ, я тонъ повазать и промышлить вся- ему Махайлу оказывать имъ проважую В. Г-ря одну грамоту, вако-А буде Цес. Вел-ва приставы уч- ва послана съ нимъ съ его В. Г-ря нуть спрешивать, какъ нынъ Цар. норотками титлы; а сназывая про-Вел-во со окрестными христіянски- важую грамоту говорить, что въ деми Г-ри и съ Персидцкимъ шаховъ говорѣ менао обония В. Г-ри постаоъ нимая, и Маханлу говорить: новлено, чтобъ изъ олного посулар--В. Г. нашъ, Е. Цар. Вел-во, со всй-ства чрезъ другое государство проня окрестными В. Г-ря христіян- аздъ быль волный и безопавной, окямя въ дружбъ и любвя и собла-такъ изъ коруны Полской какъ я жахъ. А буде спресять про Полско-нзъ В. Княжства Летовского, чрезъ го. Короли: какъ Цар. Вел-во съ государотва Е. Цар. Вел-ва съ гра-Позскимъ Короленъ; и Миханлу но-нотани и съ пробажния отъ Е. Кор. льнъ, что В. Г. нашъ, Е. Цар. Вел-во, Вел-ва давными въ Персидникую зенсъ Кор. Вел-зонъ Полсканъ пребы- но и далъ танъ, такъ же и изъ говаеть въ дружбе и любен и въ ми- судерства В. Г-ря, Е. Цар. Вел-за, ру. А будучи Цес. Вел-ва въ вемяй чревъ государство коруны Поленіе провъдывата сну какъ Цсс. Вел-во и В. Княжства Латовского съ граоъ Турскимъ Султаномъ и съ иныни мотами, для безонаства отъ Е. Цар. опреотными Г-ри, съ Гилиманскинъ и Вел-ва данными, до-рознъткъ госу-

ненть бовонастий и туды куды во ства Е. Кор. Вел-ва и подведы в оляны будуть жать и до госу- вристаны и врокожатые и кормъ и дарствъ свона в возвращатся со всв- нитье давелъ ему со всёми людинин товары во обонать государстваль его съ велениять удоволствованиять. незаказанныма и от животы и от И во 184 году Е. же Кор. Вел-за людьни наъ въ состанкомъ ехранс- носланиекъ Богданъ Гурдій и геннін, съ волнымъ наймомъ подводъ в цы, Григорей Орлаковичь да Станиеъ платежомъ достойныхъ отъ това- елавъ Свидерской, съ грамотами Е. равъ пекцинъ, каковы въ ноторомъ Кор. Вол-за въ Неренду чрезъ говосударотв'я постановлены будуть, сударство В. Г-ра нашего, Е. Цар. которые отъ города до города тихъ Вел-на, пропущеннить и подводы н FOCULARDOTES CO BURKEN'S GRACHA- REPORTATION AND AREST & KOD. BEA-BY отновъ и всионорателствомъ безь за- но гранетанъ В. Г-ря, Е. Цер. Всл-ва, держанія пропущены быти иміють. извістно о токь подлинно; также п И по тому договору когда въ про- сму всисиданту по външениявованнонлонъ во 177 году чрезъ государ- ну поселокому договору, не толве етво В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, Кор. сму Микайлу задержания чинить не Вел-ва гомецъ Богданъ Гурдій въ довелесь, но для бретније В. Г-ря Шахову Вел-ву Перондцкову Тхалъ, нашего, Е. Цар. Вел-ва, къ В. Г-рю также и изъ Персиды во 183 году къ Е. Кор. Вел-ву друшбы и лобия возвращение сное ниваъ, и по ука- должно было сму Микайлу дать м зу В. Г-ря нашего, Е. Цар. Вел-ва, пристава и нодиоды. и пропржатыли не толко онъ въ Перонду пропущенъ, Цес. Вел-ва до рубена. во для братакіе В. Г-ря, Е. Цар. (Отпускь наказа пновик столб-Вел-ва, къ Кор. Вел-ву дружбъя в цеми, по 35 листкиях.) любыя даны тому гожду до Перена-

возвранныющимся быхь въ наложа нисто рубеща и назаль до госудер.

Иодлинное дило писано столбцемь, на 46 листкахь. Хранится между Accompitences dest 1680 1. Nº 2.

a 020000000....

Переводъ съ Галанского внема, ка- Здъсь вына пребываеть цесарской пово прислаль въ Посолской приказъ посланнить, плушей съ супругою Галанской рекеденть Яганъ Вел-|своею къ Е. Цар. Вел-чу, новельтелиъ фонъ Келлеръ въ нынямиленъ весть себя называти трафонъ де Осво 188 году Генера въ 25 день. Вър-сів, родонъ Италівнивъ и чивонъ инсано. нэъ посланія доброшляхот-|Генераль стражный (1), нейотеръ Е: ново господина Кондрата фонъ Клин-Цес. Вел-на и губернаторъ городи кина, висаного въ Анстрадзить Ген- Филипебурга; а прежь сего отв варя во 2 числѣ сего 1680 году. былъ губернаторомъ, или гевера-

⁽⁴⁾ На поль: Генераль-Мајоръ.

енъ говорять ни по Цесареки ни по учинить противъ тогожъ. Галански, но Италіянскимъ, Латин- Отъ Царя и В. Князя Сеодора Але-

лонъ въ Кандія в оберегалъ тотъ Вел-ва, а Цар. Вел-ва жаловенье в остроих три года противъ Турковъ. кориъ и питье сит и съ людына на-Онъ же намъренъ въ восмь дней пу- вать будутъ, и сказавъ ему велъть темествіе свое черезъ Анбурокъ п давать корать и нитье противъ преж-Гланескъ провожати къ Москве, о нихъ вныхъ такихъ и приставить вемъ же писано къ Гваснонію къ для беременія караулъ. А что онъ Москвр. У неня онъ былъ въ роз- въ роспрост скажетъ н какихъ лыз ныхъ случаяхъ и просилъ, чтобъ объявитъ и о томъ писеть къ В. ему далъ заступную граноту къ ва-Г-рю къ Москвѣ съ тѣмъ же толмашему благородію, въ чемъ его пре-чемъ тотчасъ; а неъ Смоленска певосходительству отказати не могу; слать къ нему товаряща и велыть

скимъ, Францускимъ, Греческимъ и коћевича, всез Велинія и Малыя в Бъ-Аранскимъ языками. Онъ сленъ лыя Росія Самодержца, въ вашу отеоть изъ техъ, которые князя Ви-чину въ Великій Новъгородъ боярилама фонъ Фираттенборга визаного ну нашему и воеводъ князю Изаннаъ Келена города увезли. Благоро- Андреевичу Хованскому да дьяку надіе ваше съ его сопребываніемъ до-шему Минь Гробову. Въ вынытбре удоволно будетъ, понеже онъ венъ во 188 году Генваря въ 25 день есть пренскуссый волнъ и политиц- въ Посолской приказъ прислаль Гонимъ превомъ одаренъ, егожъ гра-данской резидентъ Яганъ Велгелиъ онна (жена) изрядная госножа есть, фонъ Келлеръ писио за своею руков, родилася въ Гипппанскихъ Недерлян- а въ писив его ваписано: писалъ дахъ и говорить по Цесарски и по къ нему изъ Амстрадама Кондратій Галански; братъ са былъ грасъ совъ совъ Клинкинъ, что Генваря 2 двя Мероде. Внизу принисано: Яганъ прихалъ въ Анстраданъ Цес. Вел-на Вилгелиъ фонъ Келлеръ, Резидентъ. посланникъ, именуя себя графоиъ де Послать Государевы грамоты въ Оесін, а сказывается тдетъ онъ къ Новгородъ, во Псковъ, въ Смоле-намъ В. Г-рю чрезъ Амбурокъ и вескъ, какъ цесарской посланникъ Гланескъ. И какъ къ замъ ся наша прівдетъ на рубежъ в скажетъ, что В. Г-ря грамота придетъ, а тотъ цеонъ вдетъ къ В. Г-рю къ Москве и сарской вышевоманутый пославкъ нему изъ Новагорода и изо Пско- никъ на рубежъ прівдетъ, а скажетъ ва, куда онъ прібдеть, послать дівка что онъ бдеть къ намъ В. Г-рю къ в велеть его респросять подлинно: Моснее отъ Цес. Вел-ва въ посланочкуды прівхаль я для вакяхъ дель никахъ; и тыбъ боярнить нашть в къ Цар. Вел-ву вдетъ и въ твхъ мъ- воевода князь Иванъ Андреевичь веотехъ, отвуды онъ прівхалъ, нать льлъ его остановать на рубежв, гла ль морового повѣтрія и роспрося о пригожъ, и послалъ къ нему изъ Вевсемъ подлинно велъть ему сказать, ликого Новагорода на рубежъ дына что ови къ Цар. Вел-ву о прітвать Мину Гробова, а велівлъ того поего отнишутъ, а безъ указу Цар. сланняка роспросить подлянию че-Вел-ва отпустить его въ Москвъ не резъ огонь, в буде онъ скажется, сивють, и чтобъ Цар. Вел-ва указу что влоть къ намъ В. Г-рю въ ожидать на рубежё въ стороне Цар. посланникахъ, или въ посланныхъ оть Цес. Вел-ва; и его допресять шимъ, 'дунному Ларіону Иванову, откуды онъ отпущенъ и давноль и Василью Бобинину, Енсльяну Украдля какихъ дълъ къ вамъ В. Г-рю янцову, Семену Протонопову. Пивдеть и прованая у него сотыл, в санъ на Моский, лита 7188 Геннаря какъ онъ въ пробажей написанъ п въ 27 день.

А роспрося о всемъ подлинно и до-Алексвенича, всез Великія и Малыя льдъ ему сказать, что ты боярниъ шу отчину въ Псковъ боярниу наненашъ и воевода о прівздів его уч- му и восводів князю Семену Андреенениъ къ намъ В. Г-рю писать, а вичу Хованскому да дъякомъ набезъ нашего В. Г-ря указу отпустить шниъ Калниъ Патреквеву, да Гаврисго въ Москвѣ не смѣсшъ для того, лу Өсдорову (1)... Обѣ Государечто въ песарской земли было и ны- вы грамоты носланы за приписью ив есть моровое повътріе, да и по- дъяна Сенена Протопопова въ Веляслы нашего Цар. Вел-ва, которые кій Новгородъ в во Поковъ чревъ были у Цес. Вел-ва, за такимъ же почту сегожъ чнола, относнаъ мъ случаемъ къ намъ В. Г-рю не про- Андрею Виніусу подъячей Михайда пущены и стоять у Смоленска за Волковъ. заставою, и онъ бы дожидался на- Отъ Царя и В. Князя Сеодоре шего В. Г-ря указу на рубеже въ Алексеевича, всез Великія в Малыя вашей Цар. Вел-ва сторонъ, а на- и Бълыя Росія Самодержца, въ наше В. Г-ря жалованые кормъ и литье шу отчину въ Смоленескъ бояряну ему посланнику и людемъ его на нашему и воеводамъ князю Ивану рубежи давано будеть. А сказавъ Борнсовнчу Трескурову съ теварыему о томъ и о всемъ роспрося под- щи (*) . . Послана въ Смоленескъ линно и протожей досмотря, вельль за приписью дьяка Семена Протопобы ты боярных нашъ и воевода то-пова, чрезъ почту Генваря въ 28 му посланвику и людемъ его наше день; относилъ ко Ондрею Виніюсу В. Г-ря жалованье, кормъ и питье, на дворъ подълчей Михайло Волдавать вротявъ прежнахъ намхъ та- ковъ. янкъ и приставить для береженья ка- Г-рю Царю и В. Киязю Өеодору рауль. А что онъ въ респросв ска- Алексвевичю, всез Великія и Малыя жетъ и какіе діла объявать, и какъ и Більія Росін Самодержцу, холони написанъ въ профяжей, и сколко твои Ивашко Троекуровъ съ товарънсъ нивъ людей его, и почему сму и щи человъ бъютъ. Въ нывъенневъ, люденъ его нашего В. Г-ря жало-Государь, во 188 году Февраля во 2 ванья корму и питья на день и съ ко- день въ твоей В. Г-ря Царя и В. торого числа давать велите; и о томъ Квязи Сеодора Алексвевича, всез бы къ нашъ В. Г-рю писали вы на-Великія и Малыя и Бълыя Росіи Саскоро, а отинску велъли подать въ модержца, грамотъ изъ Посолского

1189

что въ темонинкъ странахъ въстей. Отъ Царя и В. Князя Осодора сиотая черевъ огонь протожей, вс- и Бъльм Росін Санодержав, въ на-

Посолскомъ приказъ дъякомъ на-приказу за приписью дъяка Семена

(1) Далье содержание этой грамоты отъ того же числа одинаково съ предъщдущею.--(*) Содержание грамоты одинаковое съ первою.

ходонемь твоемъ насано, какъ Цес. внтъ и въ пробажей какъ онъ бу-Вел-ва пославникъ графъ де Оссій детъ навнозвъ и сколко съ виль дона рубежъ прівдеть и окажеть, что дей его и почему зму и людей его онъ. тдетъ къ тебт В. Г-рю къ Мо- твоеко В. Г-ря жалованые ворну в береженія карауль; а что онъ въ ро- казные набы съ денщикомъ съ Онль-

Протоновова въ Сисленски къ намъ спрест скажетъ и напіс дъл обърский отъ Цес. Вел-ва въ послания- пятья на день и съ которого числа BAXT, # MHEGS XOLONY TROOMY HEA- LABOTL ONLY CTAHENS, H O TOWS N'S 16ику вельть его остановить на рубе- бв. В. Г-рю вельно наять колоненть жа, гда пригоже, и послать къ нему твониъ писать наскоро въ Песолнаъ Смоленска на рубежъ товарыща ской приказъ. И по твоену В. Г-ра своего и вельть того посланника ро- Царя и В. Кисвя Осодора Алексвенспросить полливно чрезъ огнь и буде ча, всез Великія и Мальня и Былыя онь окажеть, что блеть къ тебъ В. Росія Самодержия, указу послаля вы Г-рю въ пославникахъ или въ во- холони твои нарочного на рубекъ и сланныхъ отъ Цес. Вел-ва и его до- велбли провъдать про того Цес. просить откулы онъ окнущенъ и дав- Вел-ва посланията подленно, въкотоноль и для какихъдель къ тебе В. рыхъ местехъ онъ вдеть и далечель Г-рю влеть и пробожая у него сеть отъ рубежа и накъ тотъ Цес. Вел-за ля и какъ онъ въ провзжей напя-посланникъ къ Сколенскому рубежу сень, и что въ тамошнихъ стравахъ учисть приближатся и я, холонъ въотей, а респрося о всемъ подлинно твой Ивашко, изъ Смоленска на руи досмотря, чрезъ огонь произжей бежъ поныю товарнина своего и того велёть сму сказать, что о протвать посланных противъ твоего В. Г-ря его учну въ тебъ В. Г-рю я холовъ указу роспросить чрезъ огнь велю. А твой инсахь, а безъ твоего В. Г-ра что, Государь, тотъ носланникъ въ указу пропустить мих его послании-роопрось скажеть и о томъ къ тебъ ка въ Моский нельзя для того, что въ В. Г-рю я холонъ твей нисать учену, цесарской вемле было и ныне есть а сказавъ ему о томъ и о всемь норовое пов'ятріе, да и твои В. Г-ря роспрося подлинно и про'язмей довелякіе и полномочные послы, кото- смотря, тому посланнику и люденъ рые были у Цес. Вел-ва, за такимъ его твое В. Г-ря жалованье кориз и же случаемъ, къ тебъ В. Г-рю не питье мы холени твои давать, пропропущены и стоять въ Смолен- тивъ прежнихъ вныхъ текнхъ, и для еконъ увадъ за заставою и онъ бы бережевья нарауль, приставить вепосланникъ ожидалъ твоего В. Г-ря дниъ. А что онъ въ респрест скауказу на рубежи, а твое В. Г-ря жа- жетъ, и какіе діла за собою объядованье ему пославнику и съ нимъ витъ, и какъ написенъ будетъ въ булучамъ людемъ кормъ давать ота- пройзжей, и сполно съ намъ людей путь. А сказавь ему о томъ и о всемъ его будеть, и почему ему и люденъ роспрося недлянно и прокажей до- твоего В. Г-ра жалованыя норму в спотря, велёно писать мий холопу витья на день и съ которого числа твоему къ тебе В. Г-рю къ Москве, давать велямъ; и о томъ къ тебе В. а въ которыхъ мъстъхъ тотъ по-Г-рю мы холопи твои учнемъ писать славникъ остановленъ будетъ и въ наскоро. А отписку, Государь, послатонъ мёсті велёво ноставить для ли мы холови твои Смоленскіе прикою Родіоновынъ Февраля въ 13 скій в нимахъ, Марграфъ Моравскій, Украницову, Семену Протонопову.

рисна, каковъ прислалъ къ В. Г-рю ского государства, Бурговскій, выш-Царю в В. Князю Өсодору Алексве- ніс в нижніе. Люсацкіе земли, Госувичю, всеа Великія и Малыя и Бельня дарь Маръграфства Склявонского и Росія Самодержцу, графъ Гавриль пристанищевъ Наонского и Салин-Венній въ нывѣшнемъ во 188 году ского и нныхъ, мой милостивѣйшій Марта въ 6 день. Царь Святое Вели-Государь, по постановленному мяру чество и Велеможнъйшій Государь въ государствъ съ Французами и съ Повелитель Осодоръ Алексвевичь, Шведани, гав азъ въ войскѣ святого всеа Великія и Малыя и Бълыя Росія Цес. Вел-ва полковникомъ служнаъ Самодержецъ, Московскій, Кіевскій, у пѣхоты в первъйшямъ начальня-Владимерскій, Новгородцкій, Царь комъ (1) у полныхъ стражей, въ 19 Казанскій, Парь Астраханскій, Парь числь Октября місяца прошлаго го-Сибирскій, Государь Псковскій в В. ду приказаль миз всякіе наказы ва-Кн. Смоленскій, Тверскій, Югорскій, шему Цар. Вел-ву вручнтя вірющую Перискій, Ватцкій, Болгарскій парамоту в вспомогателную; чего радя вныхъ, Государь в В. Кн. Новагоро- намъренъ путьшествіе свое къ вашеда низовскіе земля, Черниговскій, му Цар. Вел-ву хотвлъ управить Резанскій, Ростовскій, Ярославскій, протявъ изъвычайнаго обыкновенія Билоозерскій, Удорскій, Обдорскій, чрезъ Шлонскую землю, чрезъ Пол-Конданский и всеа Съверныя страны ское государство и иные земля, какъ Обладатель в Государь Иверскіе зе-бываетъ; но мив указано отъ Цес. ман, Карталинскихъ и Грузвискихъ Вел-ва, отъ милостивъйшаго защити-Царей и Кабарлинскіе земли, Черва- теля моего, итти Реною ръкою и врускихъ и Горскихъ князей и вныхъ читетназю Аранскому розные грамногихъ, восточныхъ и западныхъ и моты. Святоежъ Цес. Вел-во и Кор. свверныхъ, государствъ и земель От-пряключилъ миѣ провзжую грамоту чичь, и Деличь, и Наследникъ, и Го- и ниме надобные вотребы, котосударь в Обладатель. Святое Цес. прыхъ вспоможениемъ безопасно къ Кор. Вел-во Леополаусъ, Божіею по- вашему Цар. Вел-ву дойти моглъ. И ситиествующею милостію побран-понеже вынь мыт подобаеть путьный Цесарь Римскій, всегда умножи- шествіе свое управати чрезъ націе тель в Германскій, Венгерскій, Че-земля, молю азъ в покорнайше проскій, Долматцкій, Кроатцкій, Словен- шу ваше Цар. Вел-во, дабы пожалоскій Король, Арцыарцухъ Аустрій-валь у границъ государства вашего скій, Арцухъ Бургунскій, Брабан- Цар. Вел-ва въ Литовской земли скій, Стырскій, Каринскій, Карніол- ближнихъ лице мое и которые при

день. А вельля ему Оплык'я явится и Арцух'ь Люценбурскій и вышине и отниску подать въ Посолскомъ при- нижное Шленское земля, Витенберказ'в дыякомъ думному Ларіону Ива-Іскій и Тепкій, князь Шванскій, графъ нову, Васнаью Бобяняну, Емельяну Габшпурскій, Тиролскій, Феррецкій. Кабурскій в Горицкій, Ляваъграфъ Переводъ съ листа съ латинского Алсаций, Марграфъ Святого Рим-

Digitized by Google

38

⁽¹⁾ На ноль: т. с. Генераль-Мајоръ. П. Д. Сн. т. т.

лобызати Вел-ва.

новъ святого Маврикія и Лазаря, от-Торштъ, секретарь. сюда къ Москвв съ нашею вспомо-

инь живуть охранити провзжею гра- из пресвытлыйшему и веленожмотою, и указати потребный корыъ въйшему Г-рю Царю и В. Князю получити, чтобъ безопасно по жела- Сеодору Алексвевичю повдеть, конію моему себе моглъ унижати торой чтобъ путьшествіе своє паче предъ вашимъ Цар. Вел-вомъ, и по- безопасно и поспѣшнѣе безъ замедати цесарскую грамоту, еже паки дления и препоны совершити моглъ, покорнъйше прошу желателно ожи-и мы всъхъ и особныхъ какого чадая на рубеже государства вашего ну нибудь благоволително и мило-Цар. Вел-ва отвѣту. Нынѣ поѣду въ стиво просимъ, а нашимъ поддан-Любокъ, готовъ нѣкогда яко послу- нымъ и ратнымъ людемъ жестово жительвишій и покорнвишій рабъ в кръпко приказываемъ, чтобъ преходвяніе вашего Цар. де реченного нашего первышаго у Вел-ва. Писано въ Амстрадамъ въ 3 полныхъ стражей началника и полдень Генваря мъсяца 1680 году. Вин-ковника вездъ куды ни приъдетъ, сузу приписано: вашего Цар. Вел-ва химъ путемъ и моремъ, купножъ съ покорнишій и всегда готовый рабъ людыи его и съ лошалын и съ рух-Гаврялъ графъ Веккій, рыцерь чи- лядью и вными вещин, волно и поновъ святого Мавриція и Лазаря в спіттно путьшествовати, возвратигенераль святого Цес. Вел-ва, и тись, протзжати и итикати сколко полковникъ въ комисіи вашего Цар. ему надобно будетъ поволили. И во время нужды и глъ потребно бу-Переводъ съ списка съ провзжей детъ провзжею гранотою со всякниъ грамоты. Мы Леополдусъ, Божіею доволвымъ споногателствонъ, в поспътествующею мелостію избрая- иными извычайными и угодвыми вый Рямскій Цесарь, всегда умножи- встми на поведеніе путьшествіе его тель Германской, Венгерской, Чеш-къ пресвътлъйшему и велеможитиской, Долматцкій, Кроатцкій и Сло-шему Г-рю Царю и иныхъ устронвенскій Король, Арцыарцухъ Ау-либъ и почитали всякими знаками стрійскій, Арцухъ Бургунскій, Стыр-благоволенія своего, тёмъ ваша люскій, Каринскій, Каринолскій, и Ви-бовь намъ оказуетъ дъло велын притенберскій, вышніе в нижніе Шлен-ятнос еже достойно будетъ воздаяской земли, Марграфъ Моравскій, нію Цесарской и Королевской нашей вышніежъ и нижніе Люсацкіе земли, милости, а подланные наши, какого графъ Габшпурскій, Тиролскій и Го-чину и количества вибудь, тъмъ ла рицкій и неыхъ, всънъ и особымъ исполенютъ ваше милостивое извокняземъ и инымъ поздравленіе и леніе. Дано въ нашемъ королевскомъ благоволенія нашего склонность и замкъ Прагъ городъ, Сентября въ 29 мялость нашу Цесарскую и Королев- день 1679, государствъ нашихъ: Римскую и все благо объявляемъ. Въ-ского въ 22, Венгерского въ 25, Чепдово чвия, что нашъ первъйшій ва-Іского въ 24. Въ низу приписано: Лечалникъ у полныхъ стражей пол-ополдусъ. А ниже того ваписано: ковникъ и върной намъ и любимой По имянному указу святого Цес. Гаврилъ Веккій, графъ и рыцарь чи-Вел-ва Монтекуколи, Христофоръ

Переволъ съ росписи: графъ генегател ною грамотою, приналежашею ралъ, сыпъ сго, секретарь, пере-

водчикъ; слуга комнатной; 2 человъ- списки съ переводомъ къ тебъ. В. ка дворянъ чиномъ кавалеры въ вой-Гро, Царю и В. Князю Осодору скахъ; 4 человъка скороходцовъ; Алексъевичю, всеа Великія и Малыя ходца; 2 вознацы.

в Бълыя Росів Самодержцу, холопи грамоты изъ Посолского приказу въ твои Алешка Голицынъ съ товары-Великій Новгородъ и во Псковъ, да день объявныся въ Посолскомъ при-пріздеть, а скажетъ, что онъ здетъ Италіянецъ Францъ Гвасконій, а ска- Цес. Вел-ва и его вельно остановть залъ: на Москвѣ де онъ живетъ для и роспросить подлинно откуды онъ торгового промыслу многіє годы. отпущенъ и давноль и для какихъ И Марта въ 5 день прислалъ къ не- дълъ къ тебъ, В. Г-рю, ъдетъ и прому чрезъ почту писмо запечатано тзжая у него естли и какъ онъ въ нзъ Голанского города Амстердама провзжей написанъ, а роспрося о графъ Гаврінлъ Веккій, которого всемъ подлинно и досмотря чрезъ послалъ къ тебѣ, В. Г-рю, Цесарь огнь проѣзжей, остановить его на Римской, а приказалъ о томъ пис-рубежѣ и твое В. Г-ря жалованье из известить и отдать въ Посолской кормъ и питье ему и люденъ его даприказъ; и Марта въ 6 же день по вать противъ прежнихъ иныхъ татвоему В. Г-ря, Царя в В. Князя, кихъ в поставить для береженія ка-Өеодора Алексбевича, всеа Великія рауль и о томъ къ тебѣ, В. Г-рю, пии Малыя и Бълыя Росіи Самодерж- сать, а ему посланнику сказать, что ца, указу посыланъ къ нему Фран- безъ твоего, В. Г-ра, указу отпустить цу вънъмецкую слободу для пере-его къ Москвъ не возможно, для воду твхъ писемъ Посолского при- того что въ цесарской землѣ было казу переводчикъ Леонтей Гросъ да и нынѣ въ нѣкоторыхъ мѣстѣхъ подъячей, а велёно имъ тв писма тогожъ государства есть моровое перевесть, не принимая къ себѣ въ повѣтріе, да и послы вашего Цар. руки и тв подлинные писма оста- Вел-ва, которые были у Цес. Вел-ва, вить у него Франца, а переводы пе- по такому же случаю къ тебъ, В. реписавъ въ другой рядъ прине-Г-рю, не пропущены и стоятъ за сти въ Посолской приказъ. И Мар- заставою, и онъ бы дожидался твота, Государь, въ 7 день перевод-его В. Г-ря указу на рубежъ въ твочикъ и подъячей тѣ писма въ иѣ- ей В. Г-ря сторонѣ. И нынѣ, Госумецкой слободъ перевеля и въ По- дарь, того графа, когда онъ прівсолскомъ приказѣ объявили; и по детъ на рубежъ къ Смоленску, къ твоемужъ В. Г-ря указу мы холопи Москвѣ его пропускать, или по твои тотъ переводъ велбли перепи-прежнему твоему В. Г-ря указу на сать въ Посолскомъ пряказѣ на но-рубежѣ остановать роспрося? И о вую бумагу въ третіе и тѣ третіе томъ В. Г. Ц. и В. Кн. Өеодоръ

жена его графова; 2 служащіе ком- и Бълыя Росіи Самодержцу, отпунатные, рабыня; 2 жилца; 2 скоро- стили мы холопи твои. А въ нынбшнемъ же, Государь, во 188 году, Г-рю Царю и В. Князю Өеодору Генваря въ 27 день, по твоему же Алексвевичю, всеа Великія и Малыя В. Г-ря указу посланы твои В. Г-ря щи человъ быють. Въ нынѣшневъ, въ Смоленскъ, какъ тотъ цесарской Государь, во 188 году Марта въ 6 вышепомянутой графъ на рубежъ казѣ вноземецъ торговой человѣкъ къ тебѣ, В. Г-рю, къ Москвѣ отъ 1191

Алексвеничь, всев Великія и Мальія 29 листкахь; хранится сь Артив и Былыя Росія Санолержецъ, что между Асстрійских двля 1680 нов подъ № 1 (селака 10.). укажешь вамъ холопемъ твовиъ.

(Подлинникъ писанъ столбцемъ, на

ПРИМЪЧАНІЯ.

•.

Digitized by Google

•

.

.

• .

.

•

.

•

.

.

сольскія книги и столбцы о сно- Яковъ Полушкинъ. Въ 81 году отъ шеніяхъ Россія съ Римскою импе-|Паря и В. Князя Ивана Васильевича ріею, съ 1675 по 1680 г., хранящіе-всеа Русін къ Максимиліяну Цесарю ся въ Московскомъ главномъ архинъ Костянтинъ Скобелцынъ. Въ 83 го-Министерства иностранныхъ дълъ. ду отъ Царя и В. Князя Иванажъ Старинныя описи сихъ книгъ, столб-Васильевича всеа Русін къ Максимицевъ и отдѣльныхъ грамотъ, оканчи- ліянужъ Цесарю Николай Ушаковъ. ваются 1673 годомъ; по этому при Въ 88 году отъ негожъ Г-ря къ Русоставленін сего тома мы руковод-делоу Цесарю Авонасей Резановъ, ствовались новыми описями, повъ- да Истома Шевригинъ. Въ 96 году ряя оныя по наличнымъ памятия- отъ В. Г-ря Царя и В. Князя Өеодокамъ, хранящимся въ архивъ. Кро-ра Ивановича всеа Русіи къ Руделоч ив помъщенныхъ въ семъ томъ въ Цесарю Авонасей Резановъ. Во 164 числ' столбцевъ находится дело объ году блаженные памяти отъ В. Г-ря отправленія въ Вѣну въ 1677 году Царя в В. Князя Алексъя Михайлоговца Якова Еглина, писанное на вича, всеа Великія и Малыя и Бълыя 104 листахъ. Но какъ столбецъ сей Росіи Самодержца къ Фердинанаусу весьма дурно сохранился; многіе ли- Цесарю Розрядного приказу подъястки почти совершенно истатли отъ чей Григорей Богдановъ. Во 169 говремени, потому мы и помъщаемъ ду къ Леополдусу Цесарю дьякъ его въ прамъчаніяхъ:

Цесаремъ Римскимъ въ гонцъхъ. Въ былъ. Во 184 году отъ В. Г-ря Царя льто 7030 отъ В. Князя Василья Ива- и В. Князя Өеодора Алексъевича, новича всеа Русін къ Королю Цеса- всеа Великія и Малыя и Бълыя Росіи

Въ составъ сего тома вошли по-рю Новгородцкого приказу подъячей

Ефинъ Проковьевъ, и задержанъ Выписано кто имяны посыданы къ былъ онъ въ Полшѣ, а у Цесаря не

рю Посолского приказу подъячей Ва-Римского съ посланники съ Петронъ силей Тимовеевъ. 186 Ноября въ 21 Потемкивымъ, да съ дыякомъ съ день указалъ В. Г. Ц. и В. Кн. Өео- Яковомъ Черицовымъ десять мъсядоръ Алексвевичь, всеа Великія в цовъ; а во 184 году за службы отца Малыя в Бълыя Росів Самодержецъ, его в за его Яковлены пожалованъ послать съ своею В. Г-ря грамотою онъ по Московскому списку, и въ къ Леополдусу, Цесарю Римскому, со товъ же во 184 году посыланъ овъ обвъщениемъ о великихъ и полно- на Свъйской посолской съвздъ съ мочныхъ послѣхъ, о ближнемъ боя- великими и полномочными послы съ ринъ и намъстникъ Обдорскомъ о бояриновъ съ Иваномъ Васильеви-Васильт Семеновичъ Волынскомъ съ чемъ Бутурлинымъ съ товарыщи в товарыщи Якова Эглина. И Ноября дворянъхъ. въ 22 день 🔊 Посолскомъ приказъ . Яковъ Эглинъ роспрашиванъ про породу и о службахъ его; а въ роспросъ сказалъ: отецъ де его выт- немъ во 186 году указалъ В. Г. Ц. в халъ изъ Аглинской земли на имя В. Кн. Өеодоръ Алексъевичь, всез блажевные памяти В. Г-ря и Царя В. Великія и Малыя и Белыя Росів Са-Князя Миханла Өеодоровича, всеа модержецъ, пославь съ своею В. Росів Самодержца, тому сорокъ семь Г-ря грамотою къ Леополдусу, Цесалать, и служнать В. Г-рю розныхъ рю Римскому, со обвъщениемъ о ве-ЧЕНОВЪ ВЪ ВАЧАЛНЫХЪ ЛЮДЕХЪ, В ЛИКЕХЪ В ПОЛНОМОЧНЫХЪ ПОСЛЪХЪ, О блаженные памата при В. Г-ръ Ца- ближнемъ боярвив и намъстникъ чѣ, всеа Великія и Малыя и Бълыя Волынскомъ съ товарыщи, Яком Росін Самодержцѣ, пожалованъ въ Эглина въ гонцѣхъ. А напередъ сеполковники; и тому лётъ съ двѣнат- го отъ В. Г-ря къ Цесарю въ гонцать отецъ его умре; а онъ Яковъ цѣхъ изъ дворянъ никто не посылыпослѣ отца своего остался въ ма- ванъ; и что ему Якову В. Г-ря жалолыхъ лътехъ и былъ въ недоро- ванья для тое посылки дать, и о сляхъ, и кормъ сму даванъ съ недо-томъ В. Г. что укажетъ? И выписаженныежъ цамати В. Г-ря взятъ ки: Въ прошломъ во 155 году по льякомъ съ Емельяномъ Украинцо- въ 40 рублевъ. Во 164 году посы-

Самодержца, къ Леополдусужъ Цеса-[вынъ годъ; во 182 году у Цесаря

Написано въ докладъ: Въ имившръ в В. Князъ Алексъъ Михайлови-Обдорскомъ о Васильъ Семеновичъ росли; и но 175 году по указу бла- но ему на примъръ Полскіе посылонъ въ Посолской приказъ Цесар- указу блаженные памяти В. Г-ря Цаского и Аглинского языковъ въ тол- ря и В. Князя Алексъя Михайловича, мачи и быль на его государевыхъ всеа Великія и Малыя и Бълыя Росіи службахъ для толмачества во 175 го-Самодержца, посыланъ съ его В. лу у Гиппанского и у Францужского Г-ря гранотою къ Полскому Влали-Королей съ посланники съ столни- славу Королю въ гонцъхъ изъ лвокомъ съ Петромъ Потемкинымъ, да рянъ Гарасимъ Дохтуровъ. А для съ дьяковъ съ Семеновъ Румянцо-тое посылки дано ему Государева вымъ годъ и семь мъсяцовъ; во 181 жалованья по окладу, и подмоги и въ голу у Дацкого да у Свъйского Коро-приказъ 130 рублевъ; да на роздачю лей, да у Галанскихъ Статовъ съ отъ Государевыхъдълъ 40 соболей

ланъ В. Г-ря съ грамотою въ Полшу блевъ. Въ нын вшиемъ во 186 по къ Яну Казямеру Королю въ гон- указу В. Г-ра Царя и В. Князя Өеоцехъ стряпчей Өедоръ Зыковъ; а для дора Алексъевича, всеа Великія и тое посылки дано ему Государева Малыя и Бълыя Росін Самодержца, жалованья по окладу его на 2 года по посланъ къ Полскомужъ Яну треть-25 рублевъ на годъ да подноги и въјему Королю въ гонцъхъ ротинстръ приказъ 130 рублевъ; да съ нимъ же Петръ Обезъяниновъ; а для тое попослано на роздачю отъ Государе- сылки дано ему Государева жаловыхъ дълъ 40 соболей въ 50 руб-ванья денгами и соболми противъ левъ; всего дано ему по окладу и того, что во 155 году дано Гараснич подмоги и съ соболми 230 рублевъ. Дохтурову. Да емужъ Петру дано по Во 173 году посыланъ В. Г-ра съ челобитью его къ тому въ прибавку грамотою къ Полскому Янужъ Кази-|на наемъ подводъ 30 рублевъ, чтобъ меру Королю рейтарского строю по- Здучи ему за рубежемъ подводы найлуполковникъ Василей Тяпкинъ. А мовать. Всего ему для той посылки для тое посылки дано ему Государе- дано денгами 160 рублевъ, да на розва жалованья подмоги и въ приказъ дачю отъ Государевыхъ лвлъ 40 со-150 рублевъ, да на роздачю отъ Го- болей въ 40 рублевъ. А во 164 году сударевыхъ лълъ соболей парами на блаженные памяти отъ В. Г-ря Царя 50 рублевъ. Во 175 году посъгланъ и В. Князя Алекствя Михайловича, В. Г-ря съ грамотою къ Полскомужъ всеа Великія и Малыя и Бълыя Росіи Яну Казимеру Королю жилецъ Самодержца, посыланъ съ его В. Иванъ Талызинъ со объявленіемъ Г-ря гранотою къ Леополдусу, Цесапредъ великими послы, передъ дум- рю Римскому, въ гонцъхъ Розряднонымъ дворяниномъ Богданомъ Ива- го пряказу подъячей, Григорей Боновичемъ Ардинымъ Нащокинымъ гдановъ. А В. Г-ря жалованья дано да дьякомъ Григорьемъ Богдано- ему для той Цесарской посылки, вымъ. А для той посылки дано ему подмоги и въ приказъ 400 рублевъ, Государева жалованыя по окладу его да на роздачю отъ Государевыхъ на 2 года 74 рубли, да подмоги и въ дълъ соболей на 60 рублевъ. Во 184 ириказъ 126 рублевъ, всего 200 руб-|году отъ В. Г-ря Царя и В. Князя левъ; да отъ Государевыхъ дълъ на Осодора Алсксъевича, всеа Великія и роздачю соболми на 40 рублевъ. Во Малыя и Бълыя Росіи Самодержца, 176 году посыланъ В. Г-ря съ гра-|посыланъ съ его В. Г-ря грамотою, мотою къ Полскому Янужъ Казиме- къ Леополдусужъ Цесарю Римскому, ру Королю въ посланныхъ, полупол- да къ Полскому Яну третьему Короковникъ Александръ Карандвевъ. А лю, въ гонцъхъ посолского приказу для той посылки дано ему Государе-подъячей Василей Тимоосевъ. А для ва жалованья въ приказъ 200 руб-тое посылки, что ему быти въ дву левъ, да соболин на 30 рублевъ. Въ государствахъ дано ему В. Г-ря жа-176 же году посыланъ В. Г-ря съ лованья 300 рублевъ, да соболей на грамотою къ Полскомужъ Яну Казн-розлачю на 50 рублевъ. А Государенеру Королю въ гонцъхъ Смолня- ва жалованья Якову Эглину денежнияъ Михайло Голцовъ. А для тое ной окладъ 30 рублевъ. 186 Декабря носылки дано ему Государева жало- въ 2 день по указу В. Г-ря бояре

ванья, подмоги в въ приказъ 100 ру- слушавъ притоворили: для той по-

сылки лать ему Государева жало-Г-ря дыяки: думной Ларіонъ Иваболей на пятдесять рублевъ.

цемъ, на 11 листкахъ.)

томъ.

(Отпускъ писанъ столбцемъ, на однома листкь.)

186 Декабря въ 4 день въ Сибирской приказъ. Указалъ В. Г. Ц. и В. Кв. Өеодоръ Алексъевичь, всеа Ве-Государеву Цареву и В. Князя Өеоликія и Малыя и Бълыя Росін Само-Ідора Алексвевича, всеа Великія в держецъ, послать съ своею В. Г-ря Малыя и Бълыя Росін Самодержца, грамотою къ Леополдусу, Цесарю указу боярину Ивану Михайловичу Ремскому, въ говцѣхъ Якова Эглина; Милославскому да околничему Ильъ а своего В. Г-ря жалованья дать ему Ивановичю Чирикову, да дьякомъ: для той посылки соболей на пятде-думному Аверкію Кирилову, Тишосквы вскорѣ. Съ оборотомъ. Обѣ за залъ В. Г. Ц. и В. Кн. Өеодоръ приписью дьяка Емельяна Украинцо-Алексвевичь, всез Великія и Мава, отданы.

КЉ.)

186 Декабря въ 9 день по указу В. для той посылки триста рублевъ,

ванья, денегъ триста рублевъ, да со- новъ, Василей Бобининъ, Емельнеъ Украннцовъ, Петръ Долгово, въ По-(Подлинная сыписка писана столб- солскомъ приказъ отдавали Якову Эглину его В. Г-ря грамоту, какона написана съ нимъ къ Цесарю, я наказъ. И Яковъ сказалъ: по указу де

186 Декабря въ 4 день въ Болшой В. Г-ря что велѣно ему дать для тое приходъ. Указалъ В. Г. Ц. и В. Кн. посьлки его Государева жалованы Сеодоръ Алексвевичь, всеа Великія изъ приказу Болшого приходу деи Малыя и Бълыя Росіи Самодер-негъ триста рублевъ; и тъхъ денегъ жецъ, послать съ своею, В. Г-ря, по се число ему не дано и бхать ему гранотою къ Леополдусу Цесарю къ Цесарю не съ чёмъ и принять ему Римскому въ гонцъхъ Якова Эглина; Государевы грамоты и наказу сего а своего В. Г-ря жалованыя дать ему числа невозможно, потому, что ему для тое посылки триста рублевъ, и о въ домѣ у себя до поѣзду съ Москвы томъ учинити свой В. Г-ря указъ держать тое грамоты и наказу оцатебѣ бояркну Ивану Михайловичю сно; а ѣхать де ему Якову къ Цеса-Милославскому, да околничему Ильъ рю чрезъ Литовскіе мъста: на Дино-Ивановачю Чаракову и дыякомъ, борокъ, на Друю, да на Мемль, что дунному Аверкію Кирилову, Тимо-Івладбеть Курфирсть Брандебурской, еею Кузияну, Льву Нечаеву. Отпускъ да на Королевецъ, да на Торувь в ва ему съ Москвы вскорѣ. Съ оборо- Цесарской волной городъ на Брясловль.

> (Писано на одномъ листкъ; на обороть подпись: въ сей скаски Яковъ Эглянъ руку приложилъ).

Авта 7186 Декабря въ 15 день по сять рублевъ. Отпускъ ему съ Мо- осю Кузмену, Лву Нечаеву. Ука-. лыя и Бълыя Росіи Самодержецъ, (Отпускъ писанъ на одномъ лист-послать съ своею В. Г-ря гранотою къ Леополдусу, Цесарю Римскому, въ гонцъхъ Якова Эглева, а своего В. Г-ря жалованья дать сму

аля того, что и впередъ ему Якову низ славимато силою и азиствомъ и за твиъ же его В. Г-ря жалованьемъ хотвніемъ и благоволеніемъ утвербыть съ великния и волномочными дившаго насъ и укрѣпляющаго влапослы, съ бояриномъ съ Васильемъ стію своею всесилною, избранный Семеновнчемъ Волынскимъ съ то-]скиптръ въ православіи во осмотрівварыщи, въ дворянъхъ въ тойже це- ніе великого Російского царствія и сарской земль; и о томъ свой В. со многими покаряющимися прибы-Г-ря указъ учинити тебъ боярнну жыми государствы дъдичного на-Ивану Михайловичю Милославскому, слъдства и обладателства, мирно и да околничему Ильъ Ивановичю Чн- безиятежно держати и соблюдати ва рикову и дьякомъ, думному Аверкію въки, мы, В. Г. Ц. и В. Кн. Өеодоръ Кирилову, Тимовею Кузмину, Лву Алекстевичь, всеа Великія и Малыя Нечаеву; отпускъ ему съ Москвы и Бълыя Росін Самодержецъ, Мовскорѣ. И по Государеву Цареву и сковскій, Кіевскій, Владимерскій. В. Князя Өсодора Алексвевича, всея Новгородцкій, Царь Казанскій, Царь Великія и Малыя и Белыя Росіи Астараханскій, Царь Сибирскій, Го-Самодержца, указу боярнну Ива- сударь Псковский и В. Кн. Смоленну Михайловичю Милославскому да скій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, околенчему Ильѣ Ивановичю Чи-Ватцкій, Болгарскій и иныхъ, Г. рикову и дьякомъ, дужному Авер-и В. Кн. Новагорода Низовские кію Кирилову, Тимовею Кузмину, земли, Черниговскій, Резанскій, Ро-Аву Нечаеву, учинити о семъ по стовскій, Ярославскій, Білоозерскій, его В. Г-ря указу. Діакъ Емель-Удорскій, Обдорскій, Кондинскій н янъ Украинцовъ. Такова память въ всеа съверныя страны Повелитель и Посолскомъ приказъ переписана и Государь Иверскіе земли, Карталинкакъ выправлено такова память на- скихъ и Грузинскихъ Царей и Каписана и за приписью дьяка Василья бардинские земли, Черкаскихъ и Гор-Бобенена отдана Якову Эглену.

листкахь; на оборотъ 2-го скръпа: западныхъ и обверныхъ Отчичь, и справиль Ивашко Волковь).

окрестнымъ Г-ремъ въ грамотахъ Леополдусу, Божіею милостію избрансъ гонцы, также и въ Цесарю въ то ному Цесарю Римскому, всегда Привремя и послѣ того богословія бол- бавителю и Германскому, Венгерскошой неписано, а писано толко «Бо- му, Ческому, Долматцкому, Кроатцга въ Тронцѣ славимого милостію», кому, Словенскому, и иныхъ Короа ученено то тогда для печаля, а по лю, Арцыарцуху Аустрійскому, Ар-184 годъ писано къ Цесарю про- пуху Бургунскому, Стырскому, Кативъ сего: Бора всемогущаго, и во ринскому, Карніолскому и иныхъ, всёхъ всяческая действующаго, вез-марграфу Маравскому, Арцуху Людъ сущаго и вся исполняющаго и цембурскому и вышвей и нажней утъненія благая всёмъ человёкомъ Шленскіе земли, Витемберхскому и дарующаго, содътеля нашего въ Тро-Тецкому, князю Швабскіе земля,

скихъ князей и иныхъ многихъ го-(Отпускъ писанъ столбцемъ на 2 сударствъ и земель восточныхъ и Абдичь, и Наследникъ, и Государь

и Обладатель. Пресв'ятл'я шему и велможитышему В. Г-рю брату на-Во 184 году отъ В. Г-ря ко всёмъ шему дражайшему и любезнёйшему

графу Габшнурскому, Тиролскому, Цес. Вел-ву, нашихъ Цар. Вел-на ве-Осрецкому, Кибурскому и Горятцко-ликихъ и полновочныхъ пословъ, му, Лянтъграфу Алсацкому, марграфу ближняго боярниа и намъстника Об-Римского госуларства, Бурговскому, дорского Василья Семеновича Вои вынивіе и нижніе Люсацъи, Г-рю лынского, столника и намъстника марграфства Склявонского, Порте- Можайского Сенена Ослоровича Тонавскому в Салинскому, приятелю в дочанова, думного дъяка Григоры брату нашему любезивішему позл-Богданова, да льяка Семена Проторавление. Въдомо вамъ брату наше-попова в отпущены они будуть къ му В. Г-рю, вашему Цес. Вел-ву, вашему Цес. Вел-ву вскорѣ. И ванъ что исконно предки наши В. Г-ря, бы брату нашему В. Г-рю, вашему нашего Цар. Вел-ва, В. Г-ри Цари и Цес. Вел-ву, воспріявъ о томъ на-В. Князи Російскіе съ предками ва- ще государское къ любви братцкой шини брата нашего В. Г-ря, вашего намърение, тъхъ нашего Цар. Вел-ва Цес. Вел-ва, въ братцкой дружов в велккихъ в полномочныхъ пословъ любвя пребывали, а отецъ нашъ Го- вельти на рубежъ принять и до пресуларевъ, блаженные намяти В. Г. быванія вашего Цес. Вел-ва съ до-Ц. в В. Кн. Алексвії Михайловичь, стоїїною честію и со удоволствовавсса Великія и Мальія и Бълыя Ро- віемъ допровадить. А со обязещенісін Самодержецъ, и многихъ госу- енъ о тъхъ нашего Цар. Вел-ва веларствъ и земель, восточныхъ и за- ликихъ и полномочныхъ послъхъ надвыхъ и съверныхъ Отчичь, в послали ны В. Г., наше Цар. Вел-во, Абдичь, и Насабдникъ, и Государь къ ванъ брату нашему В. Г-рю, къ в Обладатель, со отцемъ вашего Цес. вашему Цес. Вел-ву, гонца нашего Вел-ва, съ В. Г-ремъ высокославные Якова Эглина; и ванъ бы брату вапачяти фердинандусовъ третіниъ, тему В. Г-рю, вашему Цес. Вел-зу. Цесаренъ Ринскинъ, съ Е. Цес. велъти того нашего Цар. Вел-ка гон-Вел-воить, и съ вами братоить на- ца пранять и къ наить В. Г-рю, къ шямъ В. Г-ремъ, съ вашямъ Цес. нашему Цар. Вел-ву, отпустить ве Вел-воиъ, в наче того въ братцкой задержавъ. При семъ мы, В. Г., наже дружбѣ и любви и въ любител- ше Цар. Вел-во, желаенъ отъ Госныхъ пересылкахъ пребывали. И пода Бога вамъ брату нашему В. мы В. Г., наше Цар. Вса-во, воспо-Г-рю, вашему Цес. Всл-ву, многольтиянувъ ту исконную дружбу в лю- ного здравія, в счастлявого государбовь, потомужъ съ вами братомъ ствования и налъ неприятеля побънашимъ В. Г-ремъ, съ вашямъ Цес. ды. Писанъ государствія нашего во Вел-вомъ, хощемъ въ братцкой дворъ въ царствующемъ велицъмъ дружов и любен быть непремвино, градь Москев, лета отъ создания по которону нашему государскому міра 7186 місяца, Декабря 19 дня. намърению ту исконную нашу госу- Бълая грамота писана на листу аледарскую братцкую дружбу в любовь ксандрійскіе болшіе бумагя; кайна оъ вами братомъ нашимъ В. Г-ремъ, и онгуры за половину листа, и В. вашимъ Цес. Вел-вомъ, обновить же- Г-ря имянованье и титло по « Московлаемъ, и того рели носъщесть мы ского», а Цесарское по «Рямского» В. Г., наше Цар. Вел-во, къ ванъ писано золотомъ, а дъло червилы; брату вашену В. Г-рю, къ вашену подписана на другой сторон в печата; писалъ въ листъ и подписывалъ Леополдусу Цесарю ного двора аршинъ.

по государствамъ послана съ нимъ Вел-ва милостио воздавати велимъ, criŭ. скихъ князей и иныхъ многихъ го- писалъ Гаврило Болотинской. оударствъ и земель, восточныхъ и Емужъ Якову дана слово въ слово западныхъ и свверныхъ Отчичь, въ деле противъ тогожъ другая В. и Дъдичь, и Наслъдникъ, и Госу-Г-ря проъзжая грамота Рускимъ да ларь и Обладатель В. Г-ремъ, Ко-Полскимъ писмомъ для Вел-во, съ нашею Цар. Вел-ва гра- Росін Самодержецъ, и многихъ госу-

PENCKONV H подъячей Иванъ Нехорошей, запе-иныхъ, къ Е. Цес. Вел-ву, гонца начатана государственною болшою пе- шего Якова Эглина, и гат ему лучатью на красномъ воску полъ бу- чится вхать которого В. Г-ря, Коромагою съ онгуры; послава въ канкъ ля, или Арцыкнязя и Куронстра и червчатой, а камки взято съ казен- графа и волныхъ господъ и волныхъ ГОРОДОВЪ ЗЕМЛЯМИ, ВОДОЮ ИЛИ СУХИМЪ (Отпуска писана столбцема на 8 путемъ; и вамъ бы для нашего Цар. листкахь; на обороть 2-го помвта: Вел-ва вельти его пропускать вездь, 186 Декабря во 2 день, по указу В. безо всякого задержанія и зацілки и Г-ря, бояре, слушавъ сей грамоты всякое помогателство велёти ему чивъ передней, приговорили отпустить.) нить. А мы В. Г., наше Цар. Вел-во, вашимъ людемъ, которымъ лучится

вхать нашями великным государствы А провзжая Государева грамота потомужъ чинити и нашею Цар. такова: Божією милостію ны В. Г. въ чемъ булеть возможно. Писанъ Ц. в В. Кн. Өеодоръ Алексъевичь, государствія нашего во дворъ, въ всеа Великія и Малыя и Б'ялыя Ро- царствующемъ велиціямъ граді Мосія Самодержець, Московскій, Кіев-сквъ, льта отъ созданія міра 7186, скій, Владимерскій, Новгородцкій, місяца Декабря - » дия. Білая проіз-Царь Казанскій, Царь Астарахан- жая грамота писана на середнемъ Царь Сибирскій, Государь александрійскомъ листу съ каймою Псковскій в В. Кв. Сноленскій, безъ фигуръ; Божією в Государево Тверскій, Югорскій, Перискій, Вят-яня по «Московского» писано волоцкій, Болгарскій в вныхъ; Государь томъ, прочіе государскіе титла в діи В. Ки. Новагорода Нязовские зем- до черинлы, а В. Г-ремъ Королемъ ли, Черниговскій, Резанскій, Ростов-шисаны золотомъ один первые віди; скій, Ярославскій, Белоозерскій, запечатапа государственною болшою Удорскій, Обдорскій, Кондинскій, и печатью на красномъ воску подъ всеа сверныя страны Повелитель и гладкою кустольею. Да таковажъ Государь Иверскіе земля, Карталин-провзжая написана на александрійскихъ в Грузинскихъ Царей и Ка- скомъ листу по латынѣ вся чернилы бардинскіе земли, Черкаскихъ и Гор- и запечатана вибств одною печатью;

провзду ролемъ и Арцыкняземъ и Курфи-Полшею и Литвою съ короткими В. строиъ, и графонъ и волнымъ гос- Г-ря титлы по договоромъ; а писаны подамъ, и велныхъ городовъ бур- титло такое: Божіею милостію, мы, инстроиъ и ратманомъ и полатии-В.Г.Ц. и В. Кн. Осодоръ Алексвекомъ. Послали мы, В. Г. наше Пар. внчь, всез Великія и Малыя и Бълыя мотою къ брату нашему, къ В. Г-рю, дарствъ и венель, восточныхъ и вамадныхъ и съверныхъ. Отчичь, и сму Якову, какъ онъ повдстъ госуфягуръ.

тятлы, я тое грамоту оказывать Царя и В. Квязя Өеодора Алекстен-

Авличь, и Наслёдникъ, и Государь и дарствоить Кор. Вел-ва Полского, для Обладатель, В. Г-ремъ Королемъ и того, что въ той грамотъ написаны Арцыкняземъ; а потомъ лисано все тв титла по посолскимъ договоромъ; до конца слово въ слово протявъ то- а другой профажей грамоты съ болгожъ, что и съ болшими титлы про-шими титлами въ государствъ Е. звжая, и Божіею милостію и Госуда- Кор. Вел-ва Полского неоказывать. рево имянованье и титло, по многихъ Да съ нимъ же посланы В. Г-ря грая В. Г-ремъ Королемъ, один первые моты въ Великій Новъгородъ в во вѣди писано золотомъ, и кейна безъ Псковъ объ отпускѣ его за Литовоягуръ же, на александрійскомъ се- ской за рубежъ. А прівхавъ ему реднемъ листу. По Полски писалъ на Якову въ первой порубежной Цес. аругомъ лясту переводчикъ Семенъ Вел-ва городъ приказывать комен-Лаврецкой; и запечатана государ-данту, или уряднику говорить, что ственною болшоюжъ печатью на по указу В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, покрасномъ войску подъ бумагою безъ сланъ онъ съ его В. Г-ря любителвою грамотою къ В. Г-рю Леоволау-

А наказъ ему Якову данъ таковъ: су Цесарю Римскому, къ Е. Цес. Атта 7186, Ноября 22 день, по Госу- Вел-ву, о наъ обонаъ В. Г-рей делареву Цареву и В. Князя Өсодора лѣхъ наскоро, и онъ бы комен-Алексвевича, всеа Великія и Малыя дантъ, или урядникъ, далъ ему Якои Бълыя Росіи Самодержца, указу ву подводы и пристава и провожапамять Якову Эглину. Вхати ему съ тыхъ и отпустилъ его къ Цес. его В. Г-ря грамотою къ В. Г-рю Вел-ву не задержавъ. И какъ комен-Леополаусу Цесарю Римскому, къ Е. дантъ, или урядникъ, подводы и Цес. Вел-ву, въ гонцъхъ. А съ Мо-пристава и провожатыхъ ему Якову сквы ему Якову бхать чрезъ Великій дастъ; и ему бхать изъ того города Новъгородъ и Псковъ, а изо Пскова къ Цес. Вел-ву на которые итста до Цес. Вел-ва до границы тъми го- ближе и податите. А какъ онъ прітродами и мъсты, куды пристойнъе и детъ въ тотъ городъ, гдъ будетъ безопасиће, не займуя Кор. Вел-ва Цес. Вел-во; и ему приказыватя къ Свъйского городовъ; а о проъздъ его Е. Цес. Вел-ва думнымъ людемъ, коданы ему В. Г-ря провзжіе двѣ гра- торымъ посолскіе дела приказавы, моты за государственною болшою что присланъ онъ отъ В. Г-ря, отъ отворчатою печатью: одна съ его В. Е. Цар. Вел-ва, къ В. Г-рю ихъ, къ Г-ря имянованьемъ и съ болшими ти-Цес. Вел-ву, съ грамотою о ихъ готлы, а другая съ короткным титлы. сударскихъ дълехъ, и Цес. Вел-ю И тое В. Г-ря протожую грамоту, вельлъ бы ему быть у себя, не закоторая съ болшими титлы, оказы- державъ. И буде думные люди къ вать ему Якову, какъ онъ потдетъ Цес. Вел-ву пустить его не похогосударствомъ Цес. Вел-ва, или тятъ, а велятъ ему быть у себя и В. нныхъ Г-рей, кромѣ государствъ Г-ря грамоту похотятъ у него взять Кор. Величествъ Полского и Свъй-они думные люди; и Якову Цес. ского; а которая В. Г-ря пройзжая Вел-ва къ думнымъ людемъ прикаграмота съ короткими его В. Г-ря зывать: присланъ онъ отъ В. Г-ря

ча, всеа Великія и Малыя и Бълыя Вел-ва, ходити не годится. И стоять

Цар. Вел-ва, къ В. Г-рю вашему, къ Государь Иверские земли, Карталин-Е. Цес. Всл-ву, съ грамотоюжъ го- скихъ и Грузинскихъ Царей и Канецъ подъячей Васплей Тимовеевъ; бардинские земли, Черкаскихъ и Гори В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, съ грамо- скихъ князей, и иныхъ многихъ готою потомужъ былъ онъ на прівзяв сударствъ и земель, восточныхъ и зау Цес. Вел-ва, а не у нихъ ближ- падныхъ и съверныхъ Отчичь, и нихъ людей, также и на отпускъ Дъдичь, и Наслъдникъ, Государь и быль онь у Цес. жь Вел-ва. И ему Обладатель, вамъ, Пресвътлъйшему Якову мимо прежней обычай инако и Велеможнейшему В. Г-рю, брату дълати и къ нимъ думнымъ людемъ своему дражайшему и любезибище-

Росія Самодержца, отъ Е. Цар. отомъ накрѣпко и къ думнымъ лю-Вел-ва къ брату его къ В. Г-рю ихъ, демъ В. Г-ря съ грамотою мимо Цекъ Цес. Вел-ву, а не къ нямъ дум- саря не ходить. И какъ Цес. Вел-во нымъ людемъ; и ему къ нимъ итти и велитъ ему быть у себя; и ему при-Государсвы грамоты отдать невоз- казывать къ думнымъ его людемъ съ можно, а вельлъ бы ему Цес. приставомъ, чтобъ въ то время у Е. Вел-во быть у себя и Цар. Вел-ва Цес. Вел-ва иныхъ Г-рей пословъ, н грамоту принялъ у него самъ; а посланниковъ и гонцовъ не было. твиъ Е. Цес. Вел-во оказуетъ къ Да какъ ему скажутъ, что у Цес. Цар. Вел-ву нелюбье и мимо преж- Вел-ва въ то время, какъ ему быть ней обычай, что велятъ ему думяые на прітодь, яныхъ Г-рей пословъ, н люди быть у себя и В. Г-ря грамоту посланниковъ и гонцовъ не будетъ; хотать взять они безъ Цес. Вел-ва. и В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, съ грамо-А какъ въ прошломъ во 164 году тою къ Цес. Вел-ву ему Якову жать. носыланъ В. Г-ря нашего, Е. Цар. а пришедъ къ Цес. Вел-ву правять Вел-ва, отъ отца его Государева, бла-отъ В. Г-ря Царя и В. Князя Осодора женные памяти отъ В. Г-ря Царя и Алексвевича, всеа Великія и Малыя и В. Князя Алексва Махайловича, всеа Бълыя Росія Самодержца, поклонъ; а Великія и Малыя и Бълыя Росіи Са-молыть: Бога въ Троицъ славимого модержца, къ брату Е. Цар. Вел-ва, милостію, Пресвътлъйшій и Велеможа В. Г-ря вашего, Е. Цес. Вел-на, ко нъйший В. Г., Ц. и В. Кн. Өеодоръ отцу, высокославные памяти къ В. Алексвевичь, всеа Великія и Малыя Г-рю Фердинандусу Цесарю Римско-и Бълыя Росін Самодержецъ, Мому, къ Е. Цес. Вел-ву, съ грамотою сковский, Киевский, Владимерский, Цар. Вел-ва гонецъ подъячей Гря- Новгородскій, Царь Казанскій, Царь горей Богдановъ; п В. Г-ря, Е. Цар. Астараханский, Царь Сибирский, Го-Вел-ва, съ грамотою былъ онъ на сударь Псковский и В. Кн. Смоленпрітьзять у Цес. Вел-ва, а не у дум- скій, Тверскій, Югорскій, Перискій, ныхъ людей, также и на отпускъ Вятцкій, Болгарскій и яныхъ, Г. и былъ у Цес. жъ Вел-ва. Да и во 184 В. Кн. Новагорода Низовские земгоду, какъ посыланъ отъ В. Г-ря на- ля, Черниговский, Резанский, Рошего Царя в В. Князя Осолора Але-стовский, Ярославский, Бълоозерский, ксвевича, вееа Великія и Малыя и Удорскій, Обдорскій, Кондинскій и Бълыя Росія Самодержца, отъ Е. всез Съверныя страны Повелитель и Цар. Вел-ва съ грамотою, кромѣ Цес. му, Леополлусу, Божіею мялостію,

избранному Цесарю Римскому, все-Г-ря нашего и отъ отца его Госудагда Прибавителю и Германскому, рева, блаженные памяти, отъ В. Венгерскому, Ческому, Долмацкому, Г-ря Царя в В. Князя Алексвя Ми-Кроацкому, Словенскому, и иныхъ хайловича, всеа Великія и Малыя и Королю, Арцы-Арцуху Аустрійско- Бѣлыя Росія Самодержця, и отъ нему, Арцуху Бургунскому, Брабан-го В. Г-ря вашего, отъ Е. Цар. скому, Стырскому, Каривскому, Кар- Вел-ва, вашего Цес. Вел-ва къ предниолскому и наыхъ, Марграфу Ма-комъ къ В. Г-ремъ Цесаремъ Ранравскому, Арцуху Люцемъбурскому, скимъ, и въ прошлыхъ по 175 и во вышней и нижней Шленскіе земли, 182 и во 184 годъхъ къ вашему Цес. Витемберхскому и Тецкому, князю Вел-ву; и какъ отъ Цар. Вел-ва по-Швабскіе земли, графу Габшпурско- клонъ и посолство правили, и предки му, Тиролскому, Феррецкому, Ки-вашего Цес. Вел-ва и ваше Цес. бурскому и Горитцкому, Лянтъгра-Вел-во въ то время стояли в Цар. •у Алсацкому, Марграфу Римского Вел-ва о здоровь в спрашивали стея и государства, Бурговскому и вышніе шляпу снявъ; а нынѣ ваше Цес. и нижніе Люсація, Г-рю Марграф- Вел-во къ ниянованію В. Г-ря вашества Склавонского, Портенавскому и го, Е. Цар. Вел-ва, астать в о его го-Салинскому, вельлъ поклонитись в сударскомъ здоровье вспросять непзсвое Цар. Вел-ва здоровье сказати, а волили, а хотя и вспросным о здоваше Цес. Вел-ва здоровье видеть. ровье, свля и щляпы не снавъ, вли И покловитись по обычаю, рядо- велёли вспросить бляжнему человевынъ поклономъ. И буде Цес. ку, какъ учнется делать, такъ и но-Вел-во вспросять о здоровь В. Г-ря лыть, и то вы В. Г. въ брату своену В. Пар. Вел-ва, вставъ и шляпу къ В. Г-рю вашему, къ Е. Цар. снявъ; в Якову молыть: какъ я пов- Вел-ву, оказуете ислюбовь свою. И халь отъ брата вашего отъ В. Г-ря, буле Цес. Вел-во въ томъ упрамит-Царя и В. Князя Осодора Алексве- ся и противъ Государева имяни ве вича, всеа Великія и Малыя и Б'ялыя встанетъ и про Е. Цар. Вел-ва здо-Росія Самодержца, и многихъ госу-ровье не вспроситъ, или и вспроларствъ и земель восточныхъ и за- ситъ, а силя, и шлапы не сниметъ; падныхъ и северныхъ Отчича, и и Якову, стоявъ о томъ накръйко, Абдича, и Наслёдника, и Государя и выговорить, что и Цар. Вел-во при Обладателя, и братъ вашъ В. Г., Е. Е. Цес. Вел-ва послѣхъ, и посланяя-Цар. Вел-во, на своихъ великихъ в квхъ и гонцвхъ учивитъ противъ преславныхъ государствахъ Росій- того же. А выговоря то В. Г-ря граского царствія даль Богь въ до- мота Цес. Вел-ву подать въ кашт бромъ здоровьѣ. А буде Цес. Вел-во червчатой, а молыть: В. Г., Ц. в. противъ Государева имяни не вста- Кв. Өеодоръ Алексвевичь, всез Венеть и о его Государевѣ здоровьѣ не ликія и Малыя и Бѣлыя Росіи Сановспросить, или и вспросить, а силя, держецъ, и многихъ государствъ в и пілапы не сниметь; и Якову но-земель, восточныхъ, и западныхъ и лыть: которые напередъ сего послы, стверныхъ Отчичь, и Дъдичь, и Наи посланняки и гонцы присылываны слудникъ, и Государь и Обладатель оть В. Г-рей нашихъ, Царей и В. прислалъ въ вамъ, брату своему, въ Киязей Російскихъ отъ предковъ В. В. Г-рю въ вашему Цес. Вел-ву свою

Пав. Вел-ва любателную грамоту. И тикъ Цар. Вел-ва грамоты изволить грамоту Цес. Вел-ву полнесть. Да съ нимъ къ Цар. Вел-ву послать какъ Е. Цес. Вел-во позоветъ къ ру- свою, Цес. Вел-ва, граноту. на, и ому нь рука нати. И буде Цес. Да какь онь проведаеть, что Цес. Вел-во велить его сиросить: овричь Вел-во хочеть его къ В. Г-рю отпуграноты еть Цар. Вел-ва жела какіе стить и граноту свою из В. Г-рю съ объязить ему наказаньшь? и буле что вимъ номилеть; и ему приказывать наказано, и онъ бы говорилъ. И къ Е. Цес. Вел-ва блажникъ до-Янову нолыть: оть В. Г-ря оть Е. демъ, чтобъ они до Цес. Вел-ва до-Пар. Вел-ва о делехъ ничего оъ несля, чтобъ Цес. Вел-во велелъ въ нимъ не наказано, а писано въ Е. грамотъ ввоей Цар. Вел-ва имяно-Нар. Вел-ва грамотв. А буде въ то ванье и титлу написать сволия, провремя, какъ онъ Яковъ булетъ у тавъ тогомъ, какъ н въ Е. Цар. Цес. Вел-ва на прівзді, будеть оз Вел-ва граноті написано; и въ тобъ Е. Цес. Вол-вомъ видотв Цесареви-время, какъ сму быть на отпуски у но Вел-во; и Акову, ноговоря Цес. Е. Цес. Вел-ва, и инстуъ Г-рей по-Вел-ву рычь, отъ В. Г-ря, отъ Е. словъ, и носланниковъ и гонцовъ не Цар. Вел-ва, Цеспревниу Вел-ву по- было; и изролиль бы Цес. Вел-ве клонъ править же, а молыть: Бога написать въ той грамоть своей къ въ Тронцѣ славниого инлостію, Пре-В. Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву, къ его етатлавашій в Веленожнавшій В. Г. государокому, вмянованію «величе-П. и В. Ки. Осодоръ Алексвеничь, ство», а не «пресвътлъйнество», и всеа Великія в Малыя в Бълыя Ро-отдать ему нъ В. Г-рю, нъ Е. Цар. сія Самолержень, и мносихъ госу-Вел-ву, тое грамоту изъ своихъ Цесь дарстаъ и вемель, восточныхъ, и за- Вел-ва рукъ, какъ и В. Г., Е. Цар. падавлуъ и сваерныхъ Отчичь, и Вел-во, изводаетъ въ своихъ Цар. Диличь, и Насаблинкъ, и Госуларь и Вел-ва гремотахъ къ Е. Цес. Вел-ву Обламетель, вамъ В. Г-рынъ Элео- къ нианованию Е. Цес. Вел-ва пинорь : Магдальных Тересски, вашему сать « величество »жъ, а не « пресвыт-Цесаравниу Вел-ву вельять поклоды- льйшество», и тв грамоты Е. Цес. тись и васъ В. Г-рыню поздравить. Вел-ва посломъ, и пославникомъ и И поклонитись. Цесаревлну, Вел-ву гонцомъ давать изволяетъ изъ оворадовынъ поклономъ. А буде Цеса- ихъ не Цар. Вел-ва рукъ. И доморевино Вел-во позоветь его из рукъ, гатся о томъ всякими мирами, чтобъ и ему въ рукъ итти. И буле Цесаре-Цес. Вед-ва въ грамотъ Государево вино Вел-во спроентъ В. Г-ря, Е. имянованье и тятла написано было во Цар. Вел-ва, про здоровье, вставъ, и всемъ противъ его Государсвы грамо-Якову В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, о адо- ты сполна, и межъ лълъ въ Е. Цар. ровь оказати протавъ тодожъ, какъ Вел-ва имяни написано было «велиему вельно мольть Цес. Вел-ву. А чество», а не «пресвътлъйщество», после того приказывать ему Цес. и чтобъ Цес. Вел-во отдаль ему тое Вел-ва къ думнымъ додемъ съ при-ррамоту наъ своихъ рукъ, и 'съ тое спанонъ, чеббъ одн до Цес. Вел-ва Цес. Вел-ва граноты далибъ ему донесли, чтобъ Е. Цес. Вел-во ве-|списокъ. Да какъ ему Цес. Вел-во лить его къ В. Г-рю, къ Е. Цар. велить быть у себя на отпуски и

П. Д. С. т. у.

Вел-ву, отпустить незалериявъ и про-Іграноту ему отласть; и ему на гра-39

буде на грамотъ подинсь будетъ про- цкой съ В. Г-ренъ, съ Е. Цар. тивъ тогожъ, какъ и въ Государевѣ Вел-вомъ, дружбы и любви, тоже грамоть написано, съ полными ти-впредь то не въ образецъ, и нитлы, и ену гранота взять. А буде на какогобъ о томъ спору впредь не граноть Государево иманованье и чинили; и нынь Цес. Вел-ву пректитио ваписано будеть не сволна, не виго обыкнояения нарушить и грапротавъ Государевы грамоты; в моты своей къ В. Г-рю, къ Е. Цар. Акову домогатся того накръпко, Вел-ву, отдать наъ своихъ рукъ сму чтобъ было написано противъ того, Якову не возможно, а принлетъ нъ какъ писано въ грамотв В. Г-ря, Е. нему грамоту на дворъ. Также въ Цар. Вел-ва, къ Цес. Вел-ву, и та-той Е. Цар. Вел-ва грамоть къ В. Вел-ва думение люди учнутъ къ не- «пресв'ялыйнество», накъ п къ

моть подпись нельть прочесть, да при своемъ Цес. Вел-вт для браткіе несправчивые въ его государ-ІС-рю, къ Е. Цар. Вел-ву, къ сгороскоиъ виянования и титлахъ грамо- сударскому имянованью и «величеты ему не вмать и стоять о томъ отва ванисать невозножно же, потонакрѣико, чтобъ въ грамоте и на жу, что и прежъ сего въ гранотать поданся Цар. Вел-ва татло было свояхъ къ Цар. Вел-ву Цес. Вел-ве наянсано по его государскому до- яъ Е. Цар. Вел-ва имянованию «вельстоянству сполва. А буде Цес. чества » неписываль, а всегда писаль му приказывать, что напредь сего инымъ окрестнымъ Г-ремъ вищетъ В. Г-рей, Царей в В. Князей Росій- Цес. Вел-во въ грамотахъ своихъ скихъ и В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, от- «пресв'ятлыйшество» жъ, а не «веляца, блаженные намяти В. Г-ря Царя чество». И Якову Эглину Цес. Вел-ва и В. Князя Алековя Михейловича, къ думнышъ люденъ съ приставонъ. всеа Великія и Малыя и Бълыя Ро-приказывать: въ прошловъ во 184 госін Самодержца, и нныхъ никото- ду, канъ были блаженные цамити у рыхъ окрестныхъ В. Г-рей посломъ, В. Г-ря Царя и В. Кинен Аленски и посланникомъ и гонцомъ Цес. Михайловича, всеа Велики и Ма-Вел-во гранотъ своихъ изъ своихъ лыя и Бълын Росіи Самодержца, Б. Цес. Вел-ва рукъ не отдавалъ, а Цес. Вел-ва чрезвычайные посланприсылаетъ къ вимъ граноты свои цики, Анибалъ Францьниекъ де Бона дворъ; а въ прошломъ во 182 го- тони, да Яганъ Кароль Терлинголу Цар. Вел-ва посланникомъ, стол-ренъ; и по уназу В. Г-ри, Е. Цар. нику Петру Потенкину и дьяку Яко- Вел-ва, думные люди темъ посланву Черицову, и во 184 году говцу никомъ говорили и на пасыта даля, Е. Цар. Вел-ва подъячему Василью чтобъ они, Цес. Вел-ва носланнани, Тимовееву, по многому ихъ про-учинным съ нами, Цер. Вел-ва думшенію, вельль Цес. Вел-во граноту ными людми, совершенной договорь, евою къ В. Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву, чтобъ впредь Е. Цес. Вел-во навоотдать при своемъ Цес. Вел-ви, и лилъ Цар. Вел-ва посломъ, и послатто учинилъ Цес. Вел-во впредь никомъ и гонщомъ свои Цес. Всл-н не въ образецъ, и имъ, послании- грамоты къ Е. Цар. Вел-ву отдакомъ и гонцу, о томъ объявлено, вать на отпускъ язъ своихъ рукъ; что указалъ Цес. Вел-во отдать ниъ также бы въ гранотяхъ своихъ вэграмоту свою бляжнему человику волнать Цес. Вел-во нисать къ В. своямъ, и посланникомъ и гонцомъ ство». Также бы и съ нимъ Яковомъ указаль писать во всякихъ писмахъ въ грамотѣ своей къ В. Г-рю, къ Е. и вървчахъ говорить къ его госу- Цар. Вел-ву, изволилъ Цес. Вел-во дерскому имяни «величество», а не по тому посланивковъ своихъ пред-«пресвътльйшество», какъ и всъ Г-ри ложению писать къ Е. Цар. Вел-ва христіянскіе пишуть въ грамотахъ имянованію «величество»жъ, а не своихъ къ Е. Цар. Вел-ва имянова- «пресвятлыйшество», и изволялъ бы нію «величество», а не «пресв'ьтльй- тое грамоту свою отдать ему Якову шество», противътогоже какъ и Цар. изъ своихъ Цес. Вел-ва рукъ. А Вел-во въ грамотахъ своихъ изво- буде Е. Цес. Вел-во въ грамотъ ляетъ къ Цес. Вел-ва имяни писать своей къ В. Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву, «величество» жъ, а не «пресвътлъй- къ его государскому имянованію тество»; чтобъ Е. Цар. Вел-во и Е. «величества» писать и той грамоты Цес. Вел-во были въ равной чести, своей ему Якову изъ своихъ Цес. потому, что они обоя В. Г-ри имъ- Вел-ва рукъ отдать не изволитъ, а ють междо собою пріятную брат- написано будсть въ грамоти къ Гоцкую дружбу и любовь и въ грамо- судареву имянованию «пресвътлъйтахъ своихъ имянуются братьями; шество», а не «величество», и велитъ а буде они Цес. Вел-ва посланники ему Якову тое грамоту свою Цес. съ ними думными людми о томъ со-Вел-во отдать при своемъ Цес. вершенія не учинять и возбраняти Всл-вь ближнему своему человѣку, будуть и на то не поволять, тогда какъ опъ Яковъ будетъ у Е. Цес. и Е. Цар. Вел-во потомужъ свои, Вел-ва на отпускъ, противъ того Цар. Вел-ва, граноты къ Цес. Всл-ву какъ Е. Цес. Вел-ва граноты и попосломъ его и посланникомъ ука- сланникомъ, столнику Петру Потемжетъ впредь отдавать чрезъ ближ- книу п дъяку Якову Черицову, и наго своего человѣка и въ титлѣ къ послѣ того гонцу Василью Тимо-Цес. Вел-ву писать «пресвътлъйше- вееву отданы; потомужъ и В. Г., ство», а не «величество». И тѣ Цес. Е. Цар. Вел-во, въ грамотахъ сво-Вел-ва посланенка имъ, Цар. Вел-ва ихъ впредь къ Цес. Вел-ву къ его думнымъ людемъ, учинили отвътъ на цесарскому имянованью «величества» писмъ же, что при возвращения сво- писать не изволитъ, а изволитъ пиенъ предложатъ они о томъ Цес. сать противъ Е. Цес. Вел-ва граони не булутъ противны, по го- «величество» и грамоты свои, Цар. тови Е. Цар. Вел-ву и виредь пп- Вел-ва, укажетъ отдавать Е. Цес.

Г-рю. къ Е. Цар. Вел-ву, и посломъј«величество», а не «пресвътлъйще-Вел-ву, а титлы «всличества» въ томъ мотъ «пресвътлъйшество», а не сать; а сверхъ того желаютъ они, Вел-ва посломъ, и посланникомъ и посланники, междо обоним великими гонцомъ чрезъ блажняго же своего потентаты братцкіе дружбы пріят- человѣка. И оннбъ Цес. Вел-ва ства и любовь воздержати и сохра- думные люди то его, Яковлево, обънити всегда и по тому договору они явление до Г-ря своего, до Е. Цес. носланники то учинити обнадежи- Вел-ва, донесли. И стоять о томъ налн. И во всѣхъ писмахъ своихъ пи- крѣпко и службу свою въ томъ посаля они, посланники, за своими ру- казать и промышлять всякими миками къ имянованию Цар. Вел-ва, рами. А буде Цес. Вел-ва приставы

записать подлинно.

учнуть спрашивать: какъ нынъ Цар. грамоту говорить, что въ договоръ Вел-во съ окрестными христіянски- междо обоими В. Г-ри постановлеми Г-ри и съ Перенцкимъ Шахомъ и во, чтобъ изъ одного государства съ иными? И Якову говорити: В. чрезъ другое государство пробздъ Г. нашъ, Е. Цар. Вел-во, со всъми былъ волной и безопасной, такъ изъ окрестными В. Г-ра христіянскими коруны Полской, какъ изъ В. Княжвъ дружбѣ и любви и въ ссылкахъ. ства Литовского чрезъ государства А буде спросять про Полского Ко-Е. Цар. Вел-ва съ гранотами и съ роля: какъ Цар. Вел-во съ Полскимъ пробзжими отъ Е. Кор. Вел-ва дан-Королемъ? И Якову молыти, что В. ными въ Персицкую землю и далъ Г. нашъ, Е. Цар. Вел-во, съ Кор. тамъ, также и изъ государства В. Вел-вомъ Полскимъ пребываетъ въ Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, чрезъ государдружбѣ и любви и въ миру. А буду- ство коруны Полскіе и В. Княжства чи Цес. Вел-ва въ землъ провъды- Литовского съ грамотами, для безовати ему, какъ Цес. Вел-во съ Тур-паства отъ Е. Цар. Вел-ва данвыскнић Салтаномъ и съ иными окрест-ии, до розныхъ государствъ пославвыми Г-ри, съ Гиппанскимъ и со нымъ и тъмъ назадъ возвращаю-Францужскимъ и съ иными, и по- шимся быть въ належащемъ безослы и посланники межъ ими ходятъ паствъ и туды, куды посланы буля, и впередъ межъ ими чего чаять дутъ, вхать и до государствъ своихъ ли; да и объ нныхъ о всякихъ дъ- возвращатся со всъми товары, во лехъ розведать подлинно всякими обоихъ государствахъ незаказаннымврами, а что провъдаетъ, и то себъ ми, и съ животы и съ людин ихъ въ сосѣдцкомъ охраненін съ волнымъ Учиня о всемъ по сему В. Г-ря наймомъ подводъ и съ платежомъ указу и прянявъ у Цес. Вел-ва къ достойныхъ отъ товаровъ пошлинъ, В. Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву, грамоту, каковы въ которомъ государствъ пожать ему Якову къ В. Г-рю Царю становлены булутъ, которые отъ гои В. Князю Осодору Алексъевичю, рода до города тъхъ государствъ со всеа Великія и Малыя и Бълыя Ро-Івсякимъ безопаствомъ и вспомогасін Самодержцу, не мѣшкая нигдѣ телствомъ безъ задержанія пропущени часу; а на Москвѣ ему явится и ны быти имѣють. И по тому договостатейной списокъ подать въ Посол-ру, когда въ прошломъ во 177 году, скомъ приказъ дьякомъ, думному чрезъ государство В. Г-ря, Е. Цар. Ларіону Иванову, Василью Бобини-Вел-ва, Кор. Вел-ва гонецъ Богдань ну, Емельяну Украннцову, Петру Гурлій къ Шахову Вел-ву Персилд-Долгово. А какъ онъ Яковъ повдетъ кому тхалъ, также и изъ Персилы государствомъ Кор. Вел-ва Полско- во 183 году возвращение свое имелъ; го и буде въ которыхъ городахъ и по указу В. Г-ря нашего, Е. Цар. каменданты, или урядники, учнутъ Вел-ва, не толко онъ въ Персиду проего задерживать и безъ указу Кор. пущенъ, но для братције В. Г-ря, Е. Вел-ва пропустить ве похотятъ, и Цар. Вел-ва, къ Кор. Вел-ву дружбы ему Якову оказывать имъ провзжую и любви, даны тому гонцу до Персиц-В. Г-ря одну грамоту, какова посла- кого рубежа и назадъ до государства на съ нимъ съ его В. Г-ря коротки- Е. Кор. Вел-ва и подводы и пристаин титлы; а оказывая тое провожую вы и провожатые, и корыть в питье

Digitized by Google

даванъ ему со встами людми его съјнику нашему и воеводъ князю Цакивелякимъ удоволствованіемъ. И во тѣ Семеновичю Урусову, да дьяку 184 году Е. же Кор. Вел-ва послан- нашему Василью Михайлову. По наникъ Богданъ Гурдій и гонцы: Гри- шеву, В. Г-ря, указу посланъ съ нагорей Орлаковичь, да Станиславъ шею В. Г-ря грамотою къ брату на-Свидерской съ грамотани Е. Кор. шему В. Г-рю Леополдусу, Цесарю Вел-ва въ Персиду чрезъ государ- Римскому, къ Е. Цес. Вел-ву въ гонство В. Г-ря нашего, Е. Цар. Вел-ва, цъхъ Яковъ Эглинъ; и какъ къ вамъ пропущеныжъ в подводы в провожа- ся паша В. Г-ря грамота придетъ, а тые ниъ даны. И Кор. Вел-ву по гра- Яковъ Эглинъ въ Великій Новъгомотамъ В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, извъ- родъ прівдеть; и выбъ велбли ему, ство о томъ подливно, также и ему Якову, давъ подводы по подорожкоменданту по вышениянованному ной, отпустить во Псковъ; а которопосолскому договору не толко ему го числа онъ Яковъ въ Великій Акову задержанія чинить не дове-Новъгородъ пріздетъ и во Псковъ лось, но для братцкіе В. Г-ря нашего, отпущенъ будетъ, и выбъ къ намъ, Е. Цар. Вел-ва, къ В. Г-рю къ Е. Кор. В. Г-рю, о токъ писали, а отписку Вел-ву дружбы и любви должно было вельли подать въ Посолскомъ прикаену Якову дать и пристава и подводы и з'в дьяком в нашимъ, думному Ларіопровожатыхъ Цес. Вел-ва до рубежа. ву Иванову, Василью Бобинину,

листкахь.)

186 Декабря въ 21 день въ Ямской приказъ. Указалъ В. Г. Ц. и В. Кн. Өеодоръ Алексвевичь, всеа Великія и Малыя и Бълыя Росія Самодер-ксъевича, всеа Великія и Малыя и жецъ, послать съ своею В. Г-ря гра-Бълыя Росія Самолержца, въ нашу мотою къ Леополдусу, Цесерю Рим- отчину во Псковъ, бояриву нашему и скому, въ гонцъхъ Якова Эглина; а воеводамъ князю Володниеру Динотъ Москвы до Великого Новагорода тревичю Долгоруково съ товарыщи. я до Пскова и до Литовского рубежа По нашему, В. Г-ря, указу посланъ и назадъ до Москвы подводы сму съ нашею В. Г-ри грамотою къ брату дать протявь прежняхъ такихъ же нашему В. Г-рю Леополдусу, Цесарю гонецкихъ посылокъ. Отпускъ ему Римскому, въ Е. Цес. Вел-ву въ гонсъ Москвы сегожъ числа. Съ оборо- цъхъ Яковъ Эглинъ; и какъ къ вамъ томъ. За приписью дьяка Василья ся наша В. Г-ря грамота придетъ, а Бобинина.

Алексъевича, всеа Великія и Малыя родъ, къ кому пригоже, цисалъ преи Бълыя Росіи Самолержца, въ нашу же его Яковлева взо Пскова отпуску, отчиву въ Великій Новъгородъ, стол- что, по нашему В. Г-ря указу, по-

(Отпускъ писанъ столбцемъ, на 46 Емельяну Украинцову, Петру Долгово. Писанъ на Москвъ, лъта 7186 Декабря въ 22 день.

(Отпуска писана на однома листка.)

Отъ Царя в В. Князя Осодора Але-Яковъ Эглинъ во Псковъ прівдеть, (Отпускописано на одномолистер.) и тыбъ бояранъ нашъ и воевода князь Володямеръ Динтріевичь о пріемѣ его Яковлевь Кор. Вел-на Отъ Царя и В. Княза Осодора Полского въ первой, порубежной гокъ Е. Цес. Вел-ву, въ гонцъхъ, в которого, Государь, тебъ боярину нашему и воеводъ, ко сла на ямскихъ подводахъ. князю Володимеру Дмитріевичю, изъ (Подлинникъ Иванову, Василью, Бобинину, Емель-Івзять къ отпуску.) яну Украинцову, Петру Долгово. Писавъ на Москвѣ лѣта 7186, Декабря въ 24 день. Объ за приписью дьяка Василья Бобянина.

двихъ листкахъ.)

и Бълыя Росіи Самодержцу, холопи ствующею

сланъ онъ съ нашею, Цар. Вел-ва, грамотою въ В. Г-рю Леополаусу. грамотою для нашихъ государствен- Цесарю Римскому, къ Е. Цес. Вел-ву ныхъ двлъ къ брату нашему къ В. въ гонцъкъ, давъ ему подводы по Г-рю Леополдусу, Цесарю Римскому, подорожной, отпустить во Псковъ, а **ABCJE** OHT чтобъ тотъ нашъ Цар. Вел-ва го- Яковъ въ Великій Новгородъ прівнецъ по посолскому договору на ру- детъ и во Псковъ отпущенъ булетъ, бежв принять и къ Цес. Вел-ву от- и о томъ велено писать къ тебв В. пущенъ былъ не замотчавъ. А его Грю къ Москвъ въ Посолской при-Якова вельлибъ вы, давъ ему до ру-казъ. И по твоему В. Г-ря, Царя и В. бежа подводы по подорожной, изо Князя Осодора Алекстевича, всеа Пскова отпустить за Литовской ру-Великія и Малыя и Билыя Росін Сабежъ; а которого числа Яковъ Эг-модержца, указу Якова Эглина мы, линъ во Псковъ прітдетъ и изо холопи твои, изъ Великого Новагоро-Пскова будетъ отпущенъ, в что къ да во Псковъ отпустили тогожъ чи-

писанъ на одномъ порубежного города комендантъ, или листкъ. На оборотъ нидпись: Г-рю державецъ, о пріемѣ его Яковлевѣ Царю и В. Князю Осодору Алексеписать учнетъ; и вы бъ къ намъ В. вичю, всеа Великія и Малыя и Въ-Г-рю о томъ писали, а отписку велѣ- лыя Росіи Самодержцу, въ Посоли подать въ Посолскомъ приказъ ской приказъ. Веерху помъта: 186 дбякомъ нашимъ, думному Ларіону Генваря въ 11 день, чрезъ почту;

Переводъ съ латанского писма съ грамоты, какову писаль къ В. Г-рю (Отпускъ писанъ столбцемъ, на Царю в В. Князю Өеодору Алексъевичю, всеа Великія и Малыя и Билыя Росін Самодержцу, Леополдъ Цесарь Римскій съ Яковомъ Эглинымъ, въ Г-рю Царю и В. Князю Өсодору нынётнень во 186 году Іюня въ 30 Алексвевнию, всеа Великія и Малыя день. Леополдъ, Божіею поспівшемилостію избранный твои Никитка Урусовъ, Ивашко Дии- Римскій Цесарь, всегла умножитель, треевъ, Васка Михайловъ челомъ и Германскій, Венгерскій, Ческій, бьютъ. Нывѣшняго, Государь, 186 Долмацкий, Кроацкий, Сшклявонский, году Генваря въ 3 день въ твоей В. и пныхъ Король, Арцы-Арцухъ Ау-Г-ря, Царя в В. Князя Өеодора Але-стрійскій, Арцухъ Бургунскій, Браисъевича, всеа Великія и Малыя и банскій, Стирскій, Корниоскій (sic), Бълыя Росін Самодержца, грамотъ Карниолскій и иныхъ, Марграфъ въ Великій Новъгородъ къ намъ, хо- Маравскій, Арцухъ Люцембурскій, я лопемъ твоимъ, напясано: велъно вышней и няжней Шлонскіе земля, Якова Эглина, которой по твоему В. Витемберскій и Тецкій, князь Шваб-Г-ря указу посланъ съ твоею В. Г-ря скіе земля, графъ Габшпурскій, Тярелскій, Феррецкій, Кибурскій, и Го-і шей склонность съ любезнійшимъ, графъ священно Римского государ-пресвътлости отцемъ воздержанную ства, Бурговскій, я вышайе и нижніе съ вами, яко съ достойніващимъ на-Аюсаціви, Госуларь Мархін Склавон- слідникомъ, новыми и новыми свиской, Пертовавский и Салинский. дътельствовании и обязании сице Пресвытлыйшену и Веленожныйше-повести и умножити хочемъ, чтобъ ну Г-рю Царю и В. Князю Өеодору плодъ ся обонхъ насъ царстванъ н Алековевичю, всеа Великія и Малыя государстванъ нетокно въ настояи Бълыя Росін Самодержцу, Москов- щемъ времяни состоялся бы, но и екому, Кіевскому, Владимерскому, полза ея непрестаннымъ бы поведе-Новгородциому, Царю Казанскому, ніемъ къ будущимъ наслёдникомъ Царю Астараханскому, Царю Свбир-проистекала. И внегда помянутое къ скому, Г-рю Псковскому и В. Князю намъ вашея пресвилости посолство Смоленскому, Тверскому, Югорско- ожидаемъ, оноежъ впредь чрезъ му, Перискому, Вятцкому, Болгар-прежде имянованного гонца вашего, скому и иныхъ, Г-рю и В. Князю съ сею отпущенного, обнадежить из-Новагорода Низовские земли, Черня- волили есмы, что благопріятивитее говскому, Резанскому, Ростовскому, намъ будетъ и тако почитателное, Ярославскому, Бълоозерскому, Удор- дабы удобно позналъ какою сердця скому, Обдорскому, Кондинскому и весма братцкого склонностію вашу всеа съверныя стравы Повелитслю в пресвътлость объемлемъ, которой на Г-рю Иверскіе земля, Карталин-остатокъ счастливѣйшего вещей поснихъ и Грузинскихъ Царей и Ка- веленія сердечно желаемъ. Данъ въ баранискіе земли, Черкаскихъ и Гор-Іград'я нашемъ Вінчь 13 дия Апріля скихъ внязей и иныхъ многихъ го- мъсяца, лъта Господия 1678, коросударствъ в земель восточныхъ и за- левствъ нашихъ Римского, 20, Веннадныхъ и стверныхъ, Отчичю, и герского 23, Чеокого 22. У подлин-Ардечю, и Наследнику, и Государю и ной грамоты внязу пряписано: Ва-Обладателю, другу и брату нашему шея пресвётлюсти добрый брать Лелюбители в йшему здравія и дружбы ополдъ. Ниже того приписано: Леонашей всякаго блага съ прираще-полдъ Вилгелиъ графъ Увъкениксъ ніемъ. Пресв'ятлійшій и велемож-Эге. Христофоръ Паеръ. А на подпиявйшій княже, друже и брате люби- си на грамоть В. Г-ря имянованіе и телявішій! Что особную къ намъ титла противъ того, какъ въ лицъ склонность свою пресвѣтлость ваша написано. пречестнымъ къ намъ посолствомъ вазначеннымъ, не токмо намъ, но в кахъ.) всей вселенной изволлеть объявить, вашеяжъ пресвътлости изъ грамоты,

въ 19 числъ прошлого мъсяца Декабря писанной и намъ чрезъ гонца Декабря въ 19 день по указу В. Г-ря Якова Эглина извычайно принесен- Цара и В. Князя Өеодора Алексвевиной, къ пріятнийшему сераца наше-ча, всеа Великія и Малыя и Билыя го воеприятно уразумели есмы. Такъ Росіи Самодержца, посылавъ съ его, же и мы сами взапиную мысли на- В.Г-ря, грамотою къ Леополлусу, Це-

рицкій, Лянтъграфъ Алсацкій, Мар-древле блаженные намяти, вашея

(Писано столбцемь, на пяти лист-

А въ пынъшнемъ же во 186 году

Digitized by Google

Эглинъ со обвъщениемъ о посылкъ лъли сказать, что они пришлютъ къ отъ него, В. Г-ря, великихъ и полно- нему Якову секретаря, и Цес. ле мочныхъ пословъ, ближняго бояри-Вел-ва указъ ему Якору тотъ секрена и намъстника Обдорского Василья тарь объявитъ. И Марта въ 17 день щя, для обновления его В. Г-ря Цар. секретарь Христофъ Бейеръ гово-Вел-ва съ Е. Цес. Вел-вомъ искон-рилъ, чтобъ овъ Яковъ Цар. Вел-ва ные ихъ государские братцкие друж- грамоту, какова съ нимъ послана ко любви братцкой намфреніе, тбхъ Е. Вел-ва грамоту донесеть до ближпринять и до пребыванія Е. Цес. по указу В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, по-Вел-ва съ достойною честию и со сланъ онъ съ Е. Цар. Вел-ва граудоволствованиемъ допровадить. И мотою къ Цес. Вел-ву, а не къ Цесаря Римского, писана къ В. можно, и чтобъ онъ секретарь до-

сарю Римскому, въ гонцъхъ Яковъ Вел-ва ближніе люди ему Якову ве-Семеновича Волынского съ товары-пришедъ къ нему, Якову, цесарской бы и любви, и чтобъ Е. Цес. Вел-ву, Г-рю ихъ къ Е. Цес. Вел-ву, отдалъ воспріявь о томъ его государское къ ему секретарю, а онъ де тое Цар. Цар. Вел-ва великихъ и полномоч- нихъ Цес. Вел-ва людей. И овъ де ныхъ пословъ велѣть на рубежѣ Яковъ ему секретарю говорилъ, что 186 жъ Іюня въ 30 день въ Посол- ближнимъ Е. Цес. Вел-ва людемъ, скомъ приказъ явился Яковъ Эглинъ и той Цар. Вел-ва грамоты ему Якои объявниъ грамоту Леополдуса, ву блежнимъ людемъ отдать не вод-Г-рю Царю и В. Князю Осодору несъ Цес. Вел-ва до ближнихъ лю-Алексвевичю, всеа Великія и Ма-дей, а ближніе люди донесли до Цес. лыя и Бълыя Росія Самодержцу. Вел-ва, чтобъ В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, А въ роспросѣ овъ Яковъ сказалъ: съ грамотою Цео. Вел-во велълъ В. Г-ря съ грамотою тхалъ онъ съ ему Якову быть, у себя и тое Цар. Москвы на Новгородъ и Псковъ и Вел-ва грамоту наводнать у него при-Литовскими городами, на Дютинъ, нять. И Марта въ 19 день приставъ на Кадино, на Вилону; а съ того мъ- сму сказалъ, что В. Г-ря, Е. Цар. ма городами куропрста Брандебур-Вел-ва, съ грамотою указалъ Цео. ского на Ръчинкъ, Боркъ, на Рес-Вел-во ему Якову быть у себя того саль, да на волной городъ Торунь; числа. И онъ де Яковъ говорнаъ и въ твхъ де мъстехъ подводъ и приставу по наказу, чтобътого чикормовъ ему недавано; а на цесар- сла у Цес. Вел-ва иныхъ Г-рей скую граннцу въ городъ Милицу пословъ, и послашниковъ и гонцовъ прівхаль онь Февраля въ послед- не было. И приставъ ему сказаль, нихъ числѣхъ. Въ городъ Вѣну, гдъ что у Цес. Вел-ва иныхъ Г-рей побылъ Цес. Вел-во, прітхалъ онъ словъ, и посланниковъ и гонцовъ то-Марта въ 15 день и приставу гово-1го числа не будетъ. И тогожъ де рилъ, чтобъ В. Г-ря Е. Цар. Вел-ва числа прівкалъ къ нему съ коресъ грамотою велблъ ему Цес. Вел-во тою тотъ же приставъ, а сказалъ: быть у себя на дворѣ на пріѣздѣ Цес. Вел-ва ближней человъкъ вскоръ. И на другой день прітзду его графъ фонъ Етавкъ прислаль къ неприставъ ему сказалъ, что онъ про- му съ нимъ, приставомъ, свою корешеніе его Яковлево Цес. Вел-ва до ту о дву возникахъ, въ чемъ ему ближнихъ людей доноснаъ и Цес. де бхать къ Цес. Вел-ву. И тогожъ часа В. Г-ря, Е. Цер. Вел-ва, съ кра-цавазъ ему Якову быль на отнусать у Цес. Вел-ва съ столомъ приставъ.

Цес. Вел-ва на отпускъ, а не у противъ Е. Цар. Вел-ва грамоты, я бляжвяхъ людей и у секретаря, ѝ велъля тое Цес. Вел-ва грамоту ему чтобъ они Цес. Вел-ва до ближнихъ Якову отдать и сказать имянемъ Цес. людей о томъ донесли, а ближніе лю- Вел-ва, что Цес. Вел-во указалъ сму, ан донесли бы о томъ до Цес. Вел-ва, Якову, тое грамоту принять и отвечтобъ Цес. Вел-во для брат сти къ Цар. Вел-ву; а что де онъ Цар. Вел-ву, дружбы и любви ука- Вел-во вельть ему быть у себя на

мотою онъ Яковъ къ Цес. Вел-ву своего Цес. Вел-ва и грамоку свой на дворъ бхалъ въ коретѣ, а при- иъ В. Г-рю, иъ К. Цар. Вел-ву, отставъ спарат съ нимъ же, А прі- далъ бы ему изъ овонкъ Цео. Вел-на ъхавъ Цес. Вел-ва на дворъ и вы- рукъ и велълъ отпустить его къ шедчи изъ кореты шелъ къ Цес. Цар. Вел-ву не задержавъ. И секре-Вел-ву; и церель полатою, глё Цес. тарь и вриставъ, взявъ тое Цес. Вел-во быль, встратвль Е. Цес. Вел-ве грамоту, ему Якову сказала, Вел-ва ближней человёкъ графъ что они о такъ донсоутъ Цеб. Вел-ва ФОНЪ Етанъ. Когда В. Г-ря, Е. Цар. до бложнихъ людей...... ро Вел-ва, Съ гранотою порелъ Цес. на третей донь колиль онъ, Яковъ, Вел-во онд. Яковъ, нришелъ; и Пес. къ бляжнему человъку къ графу де Вел-во въ то время стоялъ, в фанъ Ланберту и говорилъ ему, овъ, Яковъ, говорилъ Цес. Вел-ву чтобъ Цес. Вел-во вельлъ его окнурвчь по наказу. И Цес. де Вел-во стять не задержанъ и изродилъ бы спроснать В. Г-ря Е. Цар. Вел-ва о съ нимъ нослать къ В. Г-рю, къ Е. здоровьћ, и онъ Яковъ, сказавъ про Цар. Вел-ву, овско Цео. Вел-ва грездоровье В. Г-ря Е. Цар. Вел-ва по моту, а одлать ему Янову тое гранаказу, его В. Г.-ря грамоту Цесарю моту изъ своихъ Цес. Вел-ва рукъ; подаль, и Цесарь приналь грамоту а въ тей бы Цес. Вел-ва грамоти самъ, стоя и снявъ ищащу, и редълъ написано было, къ иминованию Цар. отпустить его Якова на подворье. Вел-ва «деличество», а не «пресявт-Тогожъ числа присланъ въ нему лъйщество», и о топъ бы онъ блимней человъкъ Цесарскому у И Апреля въ 6 день пряноснать донесть. И Сляжней челованъ, ему къ нему на дворъ Цес. Вел-ва гра- Якову спазалъ, что о томъ его премоту секретарь Яганъ Орагорь, да шенін Цес. Вел-ну будеть изивстно, ириставъ, и говорили, чтобъ онъ а какое де Цес. Вел-ва изволеніе на тое Цес. Вел-ва граноту, ракова ин- то его прошение будеть, и о тонъ сана въ В. Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву, онъ прикажетъ къ нему Якову чрезъ у нихъ приналъ. И выговоря, поло-пристава. И Апръля де въ 32 деня жили грамоту на столъ. И онъ Яковъ принесли къ нему, тотъ же вънщетой грамоты у нихъ не принялъ... имянованный секретарь и приставъ. что тое Цес. Вел-ва гра- Цес. Вел-ва грамоту и говорили, что моты принять сму у нихъ не воз- тое Цесар.... Вол-ва граноту... можно, для того, что но указу В. Г-ря, Е. Цар. Вел-ва, вельно ему Цес. . . ства бляжніе люди; а грамота пи-Вел-ва грамоту принять будучи у Е. сана къ В. Г-рю, къ Е. Цар. Вел-ву,

..... анкому Г-рю, къ Е. Яковъ домогался о томъ, чтобъ Цес.

.

дворь на отвускь, в арского	воды, а вельно ону Яко
Величеств	
Цес. Величест и	И онъ де
ванисать бы въ той гранотв нъ ния-	
вованію Цар. Вел-ва «величество»,	
а не «пресвътлайтество», в того де	
Цес. Вел-во учивать не изволилъ, а	•
отвыть ученить протнеть прежняго	
своето Цес. Вел-ва обыказвенія. И	
	приотавъ ему сказалъ! естия де онъ
	тое граноты не возметь, попъ бы
	Яковъ ту грайоту прислалъ въ кан-
	целярно съ начальнить человъкомъ,
	которой у него Якова стояль на ка-
отаву говорныть, что сму кромѣ при-	
	Цес. Вел-ва гранотът списокъ.
	И овъ де Яковъ, не сибя той Цес.
A	-
	Вел-ва грамоты оставить и опасалсь
	въ томъ отъ В. Г-ря, отъ Е. Цар.
	Вел-ва, на себя великой опалы, тое
	Цес. Вел-ва грамоту взялъ. И Ап-
	рвля въ 24 день принесъ къ нему
	канцелистъ Цес. Вел-ва жа
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	по 10 содиковъ,
	да въ томъ же числв одному чело-
	въку чашка серебряная въ 44 зо-
	лотника. И язъ Вины повхаль онъ
	Яковъ Апрѣля въ 25 лень. А какъ
	де его Якова на граннцъ Цес. Вел-ва
Нес. Вел-во къ Цер. Вел-ву писать.	праняли и съ того числа до Визы,
И выговоря, отъ него Якова пошли;	такъ же и въ дорогв, какъ онъ
а Цес. Вел-ва грамоту, какову они	ѣхалъ отъ Цесаря чрезъ его цесар-
вранесли в положили на столъ, оста-	скіе городы до Литовского рубежа,
вили у него Якова на столъжъ. И	лаванъ сму Якову и съ людми кормъ
Апрбля въ 23 день пришедъ къ не-	вствою и питьемъ
му приставъ сказалъ, что Цес.	
	(Подлинникъ писанъ столбцемъ на
яы къ нему того числа будутъ под-	
	• · · ·
. • • • • • •	
	,

Lis emp. 1160.

Въ концъ сей книга приложена сладующая приходоресходная тетрал-

.

Digitized by Google

.

187 Ноября въ 10 день, по указу В. пара полутораста рублевого сорока: Г-ря Царя и В. Князя Осодора Але- Фовраля въ 22 день послано въ нанцкстевича, всеа Великія и Малыя и лору Литовскому Хриштопу Пацу Бълыя Росія Самодержца, послано трехъ соть рублевого сорона тринатсъ великным и полномочными послы, дать ларъ. Послано Февраля въ 94 съ ближнимъ болриномъ и намъстни- денъ благочестивые въры Антонно, комъ Суздалскимъ съ Иваномъ Ва- интрополиту Винициому, за присылку сильевичемъ Бутурлинъмъ съ тока- въстовыхъ нисемъ волугораста рубрыщи, въ Полшу на роздачю отъ его левого сорока дано четыре пары. В. Г-ря дель соболей и пупковъ по Феррали въ 26 день гетшана Литовказевной Свбирского приказу цънъ ского Миханла Паца покоевымъ; кона 1000 рублевъ. И въ томъ числё торые присыланы отъ тетжана отъ сороки: въ 300 рублевъ, во 150 руб- въдомостьми, полутораста рублевого левъ, 7 по 22 рубля, 1 25 рублевъ, 3 сорока дано двъ пары. Февраля въ 28 по 21 рублю, 5 во 20 рублевъ, 1 18 девь почтарю Рейнальту Бизевку, рублевъ; пары: въ 30 рублевъ, въ 25 которой у великихъ пословъ принирублевъ, въ 15 рублевъ, да пупковъ: малъ и отсъщалъ къ Москвъ, такъ 10 сороковъ по 5 рублевъ съ полти- же и къ нимъ великищъ посломъ, коною, 8 сороковъ по 3 рубля съ пол-торые оъ Москвы пряходили чрезъ тиною, 11 сороковъ во 3 рубли, 27 почту въ Гродню писма приносняъ, нунковъ 4 рубли. Да сверхъ твяъ полутораста рублевого сорона дано роздаточныхъ соболей сорокъ во сто двъ пары. Марта въ 4 девь цесарвъ пятлесятъ рублевъ, которой взятъ скому резвленту Яну Жировскому, изъ покупочныхъ соболей. И тв со- которой къ великных посломъ прівзболи по пряжаву великихъ и полно- желъ и про вёдомости всякіе сказымочныхъ пословъ держаны въ ро-валъ, трехъ соть рублевого сорока еходъ. Генваря въ 28 день Кор. дано пара. Марта въ 15 день приста-Вел-ва духовняку Приборовскому ва вомъ, которые у великихъ пословъ въсти изъ нолутораста рублевого со-|при Кор. Вел-въ быля въ Гродиъ, рока дано двъ пары. Февраля въ 6 Леону Полублискому, воеводичю Нодень Смоленовому шляхтячю На-Вогродцкому, полутораста рублевого зарью Краевскому, которой присланъ сорока двѣ, трехъ сотъ рублевого съ Москвы къ великниъ и полномоч- сорока дано три пары. Другому принымъ посломъ В. Г-ря съ грамоты и ставу Михайлу Пашквевичю полутожилъ при сеймъ многое время, для раста рублевого серока дано три нанадобныхъдълъ и для его скудости ры. Тогожъ числа дорожному придано сорокъ соболей въ дватцать въ ставу Якубу Свентицкону, которой два рубля. Февраля въ 16 день Коро- великихъ пословъ принялъ въ Могялевскому секретарю и доктуру Фе левѣ и везъ до Гродни и во время рендыкѣ за вѣсти изъ полутораста ихъ песолской въ Гродвѣ бытности рублевого сорока дано двъ пары. Фе- иъ вимъ, великимъ посломъ, прихо-

189 Октября въ « з день подалъ враля въ 21 день Королевскому покниги лумной діякъ Лукъянъ Голо- косвону Николаю Месчицкому, косовъ, по инигамъ въ приходъ и росхо- торой приходилъ къ велинимъ подъ счесть и извърить и остаточные сломъ съ въдомостьми, дано пара соболя и денги првнять и выписать. съ трехъ сотъ рублевого сорона; да

20 рублевъ, язято по 20 рублевъ за сонмокъ. Королевскимъ

анат и сказываль про всякіе въсти, ковъ нупковъ по 5 рублевь сь полцолутораста рублевого сорока дано таною сорокъ, каято за 2 по казенчетыре пары. Марта въ 19 день гет- ной цвив, за 8 по 5 рублевъ; 6 соромана Мяханда Паца нисарю его Бре- ковъ пунковъ же по 3 рубля съ подзовскому, которой отъ гетмана къ тиною, взято но казенной ценъ. Всевеликинъ пословъ приносилъ на пи- го за 15 сороковъ соболей да за 16 сић и словесно сказывалъ пре всякје сорековъ пупковъ взято 380 рублевъ, въсти, полутораета рублевого сорока а по казенной цънъ недонято 9 рублано четыре пары. Да благочести- левъ, иманы соники, а ставленъ на вые въры духовного чину людемъ и мелкіе серебрявые денги по 20 алшляхть въ розные числа, которые тынъ соннокъ. Всего роздано собовряносныя къ велякамъ посломъ на лей и пупковъ на 662 рубли. Обрего писић и, приходя, словесно сказыва-роздано и предано на 1051 рубљь. А ли про всякіе ведоности, полутораста за роздачею и продажею соболей и рублевого сорока дано десять паръ. пупковъ Марта по 26 число въ остат-Да при отъбраћ велинихъ и полно- кћ по цбић на 99 рублевъ. Да но ночныхъ нословъ канцлера Автов- праказужъ великихъ в полномочсного Хриштова Цана писарю Влади- ныхъ пословъ продажи соболеной славу Домонту, который переписы- денги держаны въ росходъ. Декабра валь прежнею Кор. Вел-ва подтвер- въ 12 да 24 день Московскимъ стрелженную граноту в Королевскую різнь, цомъ Матвіева приказу Вешинкова, по которой объщание предъ святымъ Аганкъ Иванову съ товарыщи, тремъ евангеліемъ Цар. Вел-ва на подтвер- челов'ькомъ, которые были съ Моженной, грамоть учинных и договор. Сквы въ провожатыхъ В. Г-ря за ное о сътвать от посредвики и отит- казвою до Смоленска, да Смоленные и иные, которые къ ихъ посол- скимъ рейтаромъ Григорыю Шумянскому лівлу належали, писма писаль кому съ товарыщи пяти человіжовъ, и за вботи, дано, нара въ пятнатцать которые провожаля великихъ порублевъ, двъ пары трехъ сотъ руб- словъ изъ Смоленска до Могилева, Аспоко сорока, четыре пары полуто- въ дорогу на кориъ дане пать селираста рублевого сорока, да восыь со- ковъ. Декабря въ 24 жъ день въ Морокъ пунковъ и въ томъ числъ два гилевъ нанято подъ каземные тълево три рубли съ полтиною, щесть по ги три лошади, и отъ Могилева до три рубля сероять. Де поприказущъ Гродвя найму дано дватщать четыре великахъ и полномочныхъ пословъ сфинка. Съ врівзду великихъ и полваз твхъ же розлаточныхъ соболей новочныхъ пословъ въ Гродию, какъ в пупковъ мелкихъ цънъ, которые были у Кор. Вел-ва на посолствъ в въ ровлачю негодились и плохи, въ послѣ того сенатори по своему объ-Гродн'в предано для всякихъ росхо- чаю для вхъ посолской чести присыловъ на денги: по казенной цтит 3 дали къ нимъ, великимъ посломъ, ва сорока по 22 рубли, взято по 20 руб- дворъ трубачей, литаврыщиковъ и невъ, 3 сорока по 21 рублю, сорокъ сяпотей, дано ямъ тритцать одинъ пойкамъ, соронъ; 4 сорока по 20 рублевъ, 3 по лекаемъ, скороходщомъ, вознищамъ, 22 рубля, сорокъ 18 рублевъ, взято которые за королевскою коретою съ по 91 рублю за сорокъ; да 10 соро- прібзду и до отпуску велинихъ во-

Digitized by Google

словъ ходили, да трубачемъ, ли-кимъ носломъ въ Гродив примосиль тавршиковъ, сипошенъ, которые при- почтовые писна, дано сещь сониновъ. ходили къ великимъ посломъ, съ Марта въ 24 день Смоленскихъ прівзду роздано пятьдесять сочи- грунтовых рейтаръ десятняку Гриковъ, дано. Королевскимъ жъ одвер-горью Бибхъеву, которой присланъ нымъ дано одивнатцать сониковъ. В. Г-ря съ грамоты къ великамъ Февраля въ 24 день Смоленскихъ посломъ въ Гродню и въ дорогу. рейтаръ порутчику Александру Ва-на кормъ дано шесть сонжковъ. Да сплевскому, которой присланъ къ по прикавужъ неликихъ и полномочвеликных посломъ въ Гредню В. ныхъ пословъ въ Гредев кунлено Г-ря съ грамоты, на кормъ и въ до- къ казенной телеге лошеде, дано рогу дано тря соныка. Февраля въ вость соныковъ. Колесо, тяжя, ог-26 день жилцу Ивану Волкову, ко- лобли, корму лопади и на свъчи даторой присланъ В. Г-ря съ грано- но шесть соликовъ и два злотыхъ. моты къ великимъ пословъ въ Гро-Всего въ росходъ четъгреста девядню и быль въ Гроднъ многіе не- носто одинь сфинокъ и два злотыхъ. двли, а изъ Гродни посланъ къ В. А за темъ нъ остатке на лицо сто Г-рю къ Москвѣ великихъ пословъ соройъ два сфинка. И по приказу еъ отниски и для его скудости, на великихъ и полномочныхъ пословъ кормъ и въ дорогу на вробадъ дано тв наличные остаточные денти и тритцать сониковъ. Февраля въ 27 соболи отданы польячему Минитв день куплено двѣ пары соболей, да- Максимову съ роспискою. но сорокъ ефинковъ и тъ пары от- (По листамь скрпла дилка Семена даны королевскимъ покоевымъ, Бо- Протопонова.) ену да Петру Сулигостовокому, которые къ великимъ посломъ приходили отъ Кор. Вел-ве со объявлені-

187 Марта въ 26 день В. Г-ря емъ Цесарского со Францужскимъ Царя и В. Князя Осодора Алексие-Королемъ миру. Февраля въ 28 день вича, всеа Великія и Малыя и Биза сорокъ соболей стопятдесять руб- лыя Росін Самодержца, собольной левого, которой взять для роздачи казны и сфижковь по приказу всвзъ покупочныхъ соболей, которые ликихъ и полномочныхъ пословъ. мосланы съ веливния послы; на по- ближнаго ббарина и на<u>жистника</u> купку взъ денетъ продажи роздаточ- Суздалекого Ивана Васпльевича Бувыхъ соболей къ покупочвымъ со- турлина съ товарвищи, у дълка Себолемъ дано двъсти питдесятъ сфим-мена Протонопова принилъ Посодковъ. Марта въ 15 день Смоленско- сного приказу подъячей Никита Маму выляхтичю Назарью Краевскому, кенмовъ что осталось за роздачею: которой присланъ В. Г-ря съ гра- пара тритцать рублевъ, пара дватмоты въ великимъ посломъ въ Гро- цать имть рублевъ, осминитцать наръ двю, а изъ Гродни посланъ къ В. дватцать пить рубленого сорона; Г-рю къ Москв' великихъ пословъ пять сороковъ пупковъ по три рубсъ отписки, на пробзат дано дватцать ли сорокъ, дватцить семь нупновъ ефимковъ. Марта въ 20 денъ Вилен- четъгро рубли, двъ наръі соболей, ского почтьмайстера Рейнальта Би- одна восмь рублевъ, другая семь рубзенка писарю его, которой къ вели- левъ, сто сорокъ два сонима. И изъ

пулковъ взато десать ефинковъ, для вартъ, валитану десать сфинковъ, давѣ Цес. Вел-ва концеляристомъ за Никитою Максимовыиъ.

того числа пролано осмнатцать наръ Вел-ва капитану да сту человѣкомъ дватцатипати рублевого сорока, взя- салдатомъ, которые были на посолто тритцать три соныка, два сорока скомъ дворѣ во все посолство ва того, что въ роздачно не годились. но. Сентября съ « » числа Окктабра И тъмъ соболямъ и совмкамъ рос- по двадесятъ деватое число В. Г-ра ходъ. Марта въ 26 день митрополи-двумъ лошадямъ, которые были ту Антонию Вяницкому, за многое подъказною, на кориъ, четырнатего въ дълахъ В. Г-ря радънье, дет цать соныковъ, дано. Октября въ 15 цары, оснь рублевъ, да семь руб- день въ Минску куплено двѣ стопы лавъ, дано. Тогожъ числа королев- бумаги, четыре ефинка, дано. И Окскому наяворной пъхоты порутчику тября по 29 число 188 году отъ роз-Андрею Шуфту, да осындесять че-дачи В. Г-ри казны въ остаткъ на довѣкомъ гайдукомъ, которые бы- лицо: пара въ 30 рублевъ, пара въ ля на посодскомъ дворъ во все по-25 рублевъ, 3 сорока пупковъ по 3 солство на варть, порутчику лесять рубли сорокъ, 27 пушковъ 4 рубли, ефинковъ, гайдуканъ дватцать ефин-всего въ остаткъ на 68 рублевъ. ковъ, дано, Марта въ 30 день по В. жъ Г-ря казны оставлено 2 сороприказу, великнать и полномочныхъ ка соболей, сорокъ 350 рублевъ, сопословъ, блажняго боярина и намъ-рокъ 240 рублевъ, отъ помяночстинка Суздалского Ирана Васильс- ныхъ соболей, что присланыкъ Цес. вяча Бутурлина сътоварыщи, Смо- Вел-ву; да лошадь меринъ воронъ, денскихъ грунтовыхъ рейтаръ де- что взята въ Варшавѣ у подьячего сатнику Григорью Бублееву, кото-у Тимовея Протопопова, которая рой прітэжаль В. Г-ря съ грамо-куплена польказну В. Г-ря. И Нотою къ нимъ, великниъ и полномоч- ября въ 10 день нынъщняго 189 ныть посломъ въ Гродию, для того, году тъ остаточные соболя, что что онъ задержанъ по челобятью дья-осталось у великахъ и полномочля Семена Протопоцова для его без- ныхъ нословъ отъ роздачи пара въ людства и отнущенъ съ нимъ для тратцать рубдевъ, пара въ дватцать береженья въ пути дълъ, которые пять рублевъ, три сорока, пупковъ съ нимъ Семеномъ отпущены. по три рубли сорокъ, дватцать семь Шлахть, которые при сеймъ булу-пупковъ четыре рубли, всего собочи въ Гродић радъли и всякје въ- лей и пупковъ на шестдесятъ на доности великимъ и нолномочнымъ восмь рублевъ, да что осталось у пословъ объльтаци, сорокъ пать нахъ же отъ повиночныхъ соболей, ефинковъ, дано. Марка съ двадесять которые посланы отъ В. Г-ря къ седнаго числа Мал по второе число Десарю, два сорока соболей, а въ В. Г-ря лошали, которая куплена въ томъ числѣ сорокъ въ триста въ Гроднѣ подъ казну, на нориъ семь патдесатъ рублевъ, сорокъ въ двъсоликовъ, дено. Мая въ 3 день въ оти сорокъ рублевъ, изъ Посолского Варшав'я куплево четыре стопы бу-приказу посланы въ Сибирской примаги, воснь сфинковъ, дано. Въ Въ- казъ съ памятью съ подъячимъ съ

видомости тритцать шесть ефин- (По листами скрима дьяка ковъ, дано. Августа въ 13 день Цес. на Голосова.)



указатель.



Digitized by Google

i

- 🏔	
A	10

Авакшинъ, Алексъй, подъяч., 117.	Алатарь, гор., 522.
Аввасъ, Шахъ Персидскій, 507,	Аламунецъ (Ольмюцъ) гор., 743.
575. ´	Алгагеретъ, см. Аллегретто.
	Александра, старыца Козельскаго
щикъ, 43, 129, 298, 299.	монаст., 30.
Августъ, Кесарь, 229.	Алексапаровъ, Асонасей, подъя-
Авдъевъ (Овдъевъ), Дмитрій, Смо-	чей, 120.
лен. приказн. избы деньщикъ, 14,	— — Борисъ, крестов.
20, 26.	священ. 1118.
Аврамовъ, Максимъ, подъяч., 116.	
— — Макаръ, подъяч., 116.	114.
Австрійская земля (Аустрійская), 93, 97, 972, 973, 999, 1141.	— — Семенъ, подъяч., 115.
Атаряне, 691.	Алвксинский убзать, 804, 805,807,
Аврзайшъ, Хриштопъ, посолъ Вен-	815.
герск. Короля, 80, 103.	Алексвевъ, Александръ, дьякъ,
Азовъ, гор., 205, 259, 260, 663, 1034.	105, 338, 350, 380, 849.
Акншквъ, Мекета, подъяч., 116.	— – Андрей, подъячей,
Аксвновъ, Лимка, деньщикъ Смо-	115.
ленс. приказн. избы, 847.	— Иванъ, подъяч., 116.
Аксиньино, село, 850.	— Кирило, подъяч., 117.
Аконнкина, дер., 52.	— — Максимъ, подъяч.,
Аксульмъ, остр., 372.	113, 942.
Акулина, жена Вас. Чаздаева, 781,	— — Никита, подъяч., 757,
782.	771.
П. Д. С. т. v.	40

A.

Digitized by Google

Алексъввъ, Степанъ, стрълецъ,	Анстрадамъ, Амстердамъ, гор.,
596.	1177, 1180, 1187, 1189.
<u> </u>	Анлиьнаъ, Иванъ, подъяч., 119.
— Лковъ, послухъ, 907.	Англичань, Аглинская земля, 373,
Алексвевский увзят, 850.	417, 418, 452, 453.
Алексвевское село, 297, 300, 303,	Андреевъ, Дмитрій, стрълецъ, 596.
312.	— – Еуфямъ, подъяч., 119.
Алексъй Михайловичь, Царь и В.	— — Иванъ, подъяч., 116, 119.
Кн., 1, 3, 6, 9, 11—15, 20, 24—31,	— — Матвей, златописецъ,
33, 36 - 38, 44 - 60, 69 - 80, 89,	3 59, 437, 476, 478, 506 .
90, 97, 102-142, 147-150.	— — Maxaйло, подъяч., 119.
152-155, 157, 159, 160, 183,	— — Семенъ, подъяч., 119.
188-190, 192, 193, 208, 221-226,	Андрілнополь, гор., 260.
228 , 238 , 283 , 286 , 290 , 297 , 299 ,	Аникъевъ, Евтропъ, подъяч., 116.
300-302, 314, 333, 337, 338, 343,	Анисимовъ, Никита, подъяч. 114.
346, 349 — 351, 354, 3 55,	— — Өелька, стрълецъ, 390.
359-368, 374, 376-380, 386, 387,	Аничковъ, Ив. Александр., столь-
400-406, 413, 414, 420, 423-425,	никъ, 858, 860, 861.
434, 450, 451, 464, 465, 473,	Анна Михайловна, Царевна и В.
475-478, 483-488, 491, 493, 497,	Княжна, 486, 487.
499, 506-509, 514, 516, 517, 523,	Апнино, село, 804.
525, 526, 528, 530, 539, 544, 547,	Антипинъ, Семенъ, подъяч., 115.
549, 569-573, 607, 608, 616, 618,	Антонинъ, Семевъ; подъяч., 115.
623, 628, 630, 633, 649, 650, 661,	Антоній, митрополить Винницкій,
671, 674, 676, 680, 785, 791, 835 ,	
837, 993, 1023, 1034, 1064, 1092,	Антоновъ, Лука, стрълецъ, 391.
1159, 1161, 1166, 1168, 1172,1173,	Анурпиъ, Оедоръ, подъяч., 118.
1213.	Апава, гор., 743.
Аллегретто де Аллегретти [Алле-	
гретъ, Алге - гретесъ де Алга-	
ретъ], Цес. посолъ, 69, 79, 97,	
102, 176, 183, 298, 321, 331, 335,	
343, 367, 540, 542, 570, 646.	Арзамасъ, гор., 522, 844.
Алылзовъ, Ивапъ, дум. дьякъ, 187. — – Игватій, подъяч., 115.	
	— — Тямка, Москов. ковной
— — Семевъ, стряпчій, 417.	площадный барышникъ, 886.
Алтеръ, фопъ, Яганъ Юрій, под-	
скарбій Шлопской земли, 969.	— — Василей, подъяч., 119.
Алямбергъ. Іоаннъ Максими.чанъ,	
Цес. нанвысшій дворецкій, 981,	
989, 998, 1113.	Армаметевъ, Семенъ, подъач., 114.
Амбурокъ, гор. (Гамбургъ), 1179,	
1180.	114.
• • •	Архангваьский, гор., 112, 451; со-
116.	боръ, 130.

. 1251

1



.

Б.

Арцывашввъ, Андрей, дьякъ, 658, 660, 871, 1139. Астрахань, гор., 305, 508, 510, 511, 520—525; Астрах. царство, 691. Асонасьевъ, Дмитрей, подъяч., 115. — Михайло, подъяч., 116. Иванъ, подъяч., 118, — – 584. Астрахань, Гришко, вушкарь, 46, 48, 50. Асонасьевъ, Гришко, вушкарь, 46, 48, 50. Асонасьевъ, Гришко, вушкарь, 46, 48, 50. Асонасьевъ, Гришко, вушкарь, 46, 48, 50. Асонасьей, крест. священиякъ, 776. Акматовъ, Петръ, подъяч., 120. Ацыворъ, гор., 743. Ашинъ-вергъ, генералъ, 462. Аюкай, нагайск. тайша, 259.

Б.

Бажвновъ, Лука, подъяч., 807 — Башмаковъ, Авонасій, дьякъ. 189. 809, 839, 840, 873. 190, 306, 307, 309, - Маркъ, подъяч., 114. 311, 312, 345, 347, Байваковъ, Иванъ, подъяч., 114. 350, 351, 353. Яковъ, подъяч., 119. Косма, подъяч., 114. Байчалтановъ, Бегичевъ, Борисъ, воевода, 801-Косма, подъяч., 114. 803, 808, 814, 858. Баклановскій, Иванъ, посланникъ, Бегуновъ, Дмитрей, подъяч., 116. 174, 175, 544, 569. Бидикъ, Петръ, Цесар. дворянияъ, Бливиціясъ, Францискусъ, архіе-1105. Безовъ, Трофимъ, толмачь, 417. пископъ Селунской, 1121. Бараковъ, Тихонъ, подъяч., 118. Бвэсоновъ, Алексъй, подъяч., 114. Баскаковъ, Устянъ, подъяч., 119. — Тамоосії, дьякъ, 187. Безчастный, Иванъ, подъяч., 16, Батасовъ, Марко, подъяч., 119. 18, 36, 37, 39. Батонв, де, Аннибалъ Францышекъ [Ботовій, де Ботоня], Цес. Бейкеъ [Беверъ, Бейвераъ, Байпосоль, 2-4, 7, 9, 16, 24-26, 28, еръ, Беберъ], Христофоръ, [Хриштопъ], Цес. секретарь, 82, 152, 37, 40, 41, 43, 47-50, 52, 56, 61, 210, 532, 535, 539, 1232. 73-76, 97, 105, 113, 120, 127-129, 134, 137, 138, 141, 149, 151, Бекетовъ, Дметрій, подъяч., 114. 152, 160, 162, 188, 191, 193, 209, Беленбергъ, Іоаннъ Люденкъ, кн., 221-225, 235, 238, 290, 291, 301, комватный Цес. Вел-ва, 998. 302, 308, 315, 333, 337-339, Белещевка, дер., 848. 343, 346, 350, 351, 360, 365, 368, Биловецкий, Иванъ, подъяч., 119. 375, 377, 379—383, 385—387, 391, | Беневский, Станиславъ, Полской 397, 400, 401, 406, 499, 532, 533, посолъ, 187. 536, 570, 607, 626, 628, 639, 641, Бвиченельмъ, Яковъ, Швед. Коро-**651, 664**, 667, 671, 675, 677, 683, ля думной человѣкъ, 470. 993, 1000, 1029, 1032, 1033, 1065, Бврдяевъ, Дмитрій, приставъ, 80. 1073, 1097, 1098, 1138, 1147, Березянъ, Андрей, подъяч., 117. 1173, 1220. Бврвстовъ, Данила, подъяч., 117. Батуринъ, гор., 864. Өедоръ, подъяч., 118. Бах таввъ, Григорій, подъяч., 1242. Берсеньевъ, Петръ, подъяч., 114. Башариновъ, Өедоръ, подъяч., 119. |Бвтуний (Маркизъ де Бетюнь), Фран-

Digitized by Google

1254

1953

.

1256

1	
цувск. нослан. въ Польшѣ, 959,	485, 456, 461, 489, 491,
911.	499, 504, 506, 520, 522,
Бивлеввъ [Бублеевъ], Григорій, де-	862, 1201, 1202, 1208.
сятникъ рейтерск., 883, 884,	Богдановъ, Григорій, подъячей,
12 43.	414, 1159, 1161, 1198.
Биворисовъ, Осдоръ, толиачь, 382.	— — Изанъ, подъяч., 114,
Бизекъ, Бисенокъ, Рейнальтъ, ноч-	115, 118.
тарь Литов., 880, 883, 1238, 1241.	— Лука, подъяч., 118.
Бирплевъ, Өедоръ, подъяч., 116.	— Полуехтъ, подъяч., 117.
Биринъ, Иванъ, подъяч., 117.	Боголюбовъ, Иванъ, подъяч., 115.
Бишовъ, Кирикъ, подъяч., 116.	Богоявленский монаст., 226.
	Богуновичь, Сакъ де, Сагизмундъ
390.	Леопольдъ, правитель Моравской
Блюментростъ, Лаврентій, док-	
торъ, 865-867, 870, 871.	Боенъ, Польск. Кор. покоевой, 883.
Бовининъ, Василій, дьякъ, 6, 8,	Болобанова, дер., 850.
9, 11, 23, 24, 28, 31, 38, 45,	Болотинский, Гаврінать, подъяч.,
48-51, 55, 56, 59, 60, 75, 76,	
109, 112, 118, 122, 124, 127, 133,	Борановъ, Иванъ, подъяч., 116.
	Борисъ, крест. священнякъ дум.
224 , 225 , 236 , 238 , 291 , 300 , 303 ,	
314 , 323 , 325 , 338 , 339 , 346 ,	
349, 369, 377 — 384, 391,	
398 , 451 , 455 - 457 , 461 , 504 ,	
506, 508, 509, 520, 522, 525, 527, 528, 568, 595, 704, 715, 719, 720,	• • •
725, 738 , 770 , 774 , 802-804,	
808-810, 814-818, 836, 838, 839,	
844, 645, 848, 850, 852, 854–856,	
864, 874, 886, 898, 925, 964, 1176,	
1182, 1185, 1204, 1223, 1225, 1227.	1
	Борняковь, Григ., 86.
вичь, окольничій, 225.	Боровичи, село, 46.
	Бочаровъ, Лукьянъ, толмачь, 25,
Богдановъ, Гльбъ, подъяч., 118.	•
	Бочинъ, Романъ, подъяч., 117.
6, 8, 11, 14, 23, 24, 28,	Бракферій, 371.
31, 38, 45, 49, 55,	Брандель, Александръ, конюшей,
	43, 128. [Брандеръ], 298.
	Бранденбурская земля, 2, 22.
	Браславль, гор., 18, 40, 1204.
190, 192, 193, 207, 224,	Брежевскій, Микита, подъяч.,
231, 234, 238, 291, 300,	119.
	Брезовскій, Леонтей, судья, 951.
	Бреннеръ, Игнатій, графъ, мар-
386, 391, 3 98, 436, 451,	шалокъ Цес. Вел-ва, 988, 999, 1042.

Digitized by Google

Брозовскій, Миханлъ, писарь, 880,	674, 676, 695, 696, 698-70 2,
1154, 1239 .	707,710-712,714-724,726-738,
Вронниковъ, Василей, подъяч., 118.	740, 741, 744, 749752, 754758,
Бростовский, Клпріанъ, референ-	760, 762, 765, 766, 768-770,
дарь В. Кн. Литов., 959.	773, 774, 778, 780, 783-785,
Брудно, село, 964.	788, 789 - 793, 799, 802 - 809,
Бувановъ, Асонасей, подъяч., 116.	811-819, 831, 832, 835-841, 843,
Бувлевь, Григорій, см. Библеевь.	845-848, 853-857, 861, 862, 864,
Буда, гор., 1072, 1099.	865, 871, 872, 877-879, 884 886,
Будынскій, Петръ, Новгор. казакъ,	887, 889-898, 903, 906, 908,
461.	909, 912, 917, 920-925, 927-931,
Бужанъ, на Днъпръ, 877.	933-941, 949, 952, 954, 961, 962,
Буйносовъ-Ростовский, Алексай	
Иванов., князь, стольенаъ, 79, 83,	991, 993, 1005, 1008, 1012, 1014,
101, 102, 104.	1034, 1042, 1043, 1066, 1107, 1110,
Булатовъ, Максамъ, подъяч., 118.	1114, 1116, 1122, 1123, 1184, 1126;
Булывгинъ, Семенъ, подъяч., 117.	1127, 1129, 1133, 1135, 1154, 1161,
Бурлаковъ, Иванъ, подъяч., 114.	1162, 1237, 1242.
Бурцевъ, Максанъ. подъяч., 475.	Бухарввъ, Алековй, подъяч., 119.
— — Петръ, подъяч., 113.	— — Васялей, подъячей, 119.
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Бухвостовъ, Василій, стрилецк. го-
37.	лова, 140.
Бутурлинъ, Борисъ Васильев., сто-	
	Бычковъ, Алексви Игватьевъ,
	стряпчій, 937, 938, 942, 967.
никъ, 774, 966, 977,	
1117.	Бълый городъ, 57, 78, 86.
	Бъляниновъ, Миханлъ, 135.
426, 557-561, 567-569, 573-576,	
610, 614, 617, 620, 622-624, 673,	
	I

B.

B.

Влрклчь, (Воркачь), Шиколай, Цес.
посолъ, 541, 649.
ВАРШАВА, гор., 237, 721-725, 729,
730, 734, 743, 746, 747, 780, 885,
887, 890, 938, 956, 959, 960, 964,
965, 967, 971, 1121, 1125, 1129,
1131, 1133.
Варяжсков море, 219, 372.
ВАСНАВВСКИЙ, Александръ, порут-
чикъ грунт. рейтаръ, 568, 586,

,

Варварский крестецъ, 78.

'

1260

696, 796, 797, 800, 825—827, 88 2, 950, 1240.	Ввнеславский, Самойло, послан- никъ Польск., 64, 92.
•	
Васнати Ивановичь, Царь в В. Кн., 321, 331, 541, 542, 646.	Ввиеція, Венеціяне, 666, 1042, 1043, 1101, 1120.
Васильввъ, Алексъй, подъяч., 118.	Венцеславъ, Миханлъ, посолъ
Андрей, подъяч., 415.	Польск., 721, 960, 964.
— Грагорій, подъяч., 114.	Венюковъ, Иванъ подъяч., 120.
Ефренъ, подъяч., 114.	Верещагияъ, Иванъ, подъяч., 120.
— · — Иванъ, сторожъ, 776,	
853—855, 967, 1118.	лова, 882, 1240.
	— — Матвей, подъяч., 114.
• ·	Вазвинъ, гор., 471.
Вланльчиковъ, Григорій Борнсовъ,	
приставъ, 77.	посолства Цес., 128.
Ватолинъ, Василій, подъяч., 114.	Вильгельмъ Гейнрихъ, Киязь Оран-
Вашукова, дер., 848, 849.	скій, 438, 446, 454.
Векветьевъ, Иванъ, подъяч., 116.	Вильна, гор., 3, 344, 370, 842, 915, 1135, 1158, 1231.
Ввккя [Веккій, де Оессій], графъ,	Висмаръ, гор., 363, 372, 373, 425, 431.
Цес. посолъ, 1178, 1180, 1183,	Винклеръ, Матвей Мяроновъ, 43,
1185, 1187, 1189.	128, 129.
Велвпольский, Янъ, канцлеръ ко-	Вингусъ, Андрей, переводч., 1182.
ровный, 1123, 1127.	Владиславъ, Король Польск., 86.
Велижъ, гор., 938.	Владиславлевъ, Иваеъ, подъяч.,
Великого-Гагинъ, Данило Степа-	
	Владыкинъ, Өедоръ, толмачь, 528.
102.	Власьевъ, Абонасей, дъякъ, 541,
Велькирхенъ, гор., 898, 909, 917.	650, 656.
Вильяминовъ, Левъ Андреевичь,	
	Воеводской, Косьма, 797, 800, 821,
— — Маханлъ Ивано-	
	Вовиковъ, Василей, стольникъ, 775.
571, 650, 656.	812, 845, 846, 903-907,
— — Никита Андреевъ,	
стольникъ, 83, 84, 100	
100. Here - David	— — Миханыъ Петровъ, 846,
— Петръ и Григорій,	903, 913.
83, 84.	Возники, мёстечко, 669.
	Возницииъ, Прокофій, подъяч.,
1070, 1072, 1073; Венгерская зем-	
JE , 213 , 747 , 998 , 1070, 1099, 1132;	
Венгерское королевство, 151, 532,	517, 518.
- 999, 1068, 1188.	Вовновъ, Алексви, подъяч,, 119.
Венды, 442.	— — Тамоеей, подъяч., 118.
Ввивдеръ, Вольфангъ, посольск. по-	Волвъканъ, Вескъхандеръ, поваръ,
варъ, 128.	43.
	-

Digitized by Google

Волга, 845.	Воровьвво, село, 305.
	Воронецкий, Василей, капитанъ,
голова, 719.	30, 31.
Волковъ, Артеній, подъяч., 390.	Воротынский, князь Иванъ Андрее-
— — Григорій, дьякъ, 87, 88.	вичь, боярянъ, 359.
— — Иванъ, полъяч., 390, 475,	Воскрессиский монастырь, 804.
1161.	Вошажниковъ, Степанъ, подъяч.,
— — Иванъ, жилецъ, 582, 588,	115.
9 5 4 , 1240 .	Вратиславль, гор., З.
	Второво, Василей, нодъяч., 116.
749, 1182.	— — Махаваъ, подъяч., 114.
— — Степанъ, водъяч., 940.	— — Степанъ, подъяч., 117.
— — Оедоръ, подъяч., 734.	— – Өедоръ, подъяч., 118.
Волковский, Петръ Осдоровичь,	
князь, стольникъ,87.	
— - Өслоръ Өслоровичь,	
	Высоцкій, Андрей, 852.
87, 90.	Вышвславцовъ, Өедоръ, ясельня-
Вологда, гор., 415.	чей, 230, 341.
Володимеръ, гор., 510, 522, 524;	— — вожъ, 275.
увзать 804; дорога, 863, Волод. го-	
сударство, 485.	Вънл, гор., 2, 39, 42, 93, 96, 121,
	151, 162, 209, 272, 327, 371, 532,
Волоховъ, Гавріилъ Алексѣевъ, двор. чел. И. В. Бутур-	
лина, 975, 1012.	878, 885, 898, 903, 906, 912, 917,
Григорей, подъяч., 118.	
Волошвинновъ, Механлъ, думной	
дыякъ, 90.	1088—1090, 1100, 1104, 1106, 1109,
Волынский, Василій Семен., боя-	
рвнъ, 81, 88, 103, 391,	
598, 1199, 1200, 1205,	Вѣпскіе посады, 779, 1088, 1131.
1208, 1231.	Вязвыл, дворцов. село, 51, 55,
— — Артемій Степановичь,	•
аворян., 79, 98, 102.	Вязма, гор., 11, 18, 22—25, 28, 29,
— Иванъ Осдоровичь, сто-	35, 39, 47, 48, 50, 53, 54, 136, 378,
льникъ, 129, 140, 152 ,	379, 382, 386, 388, 389, 398, 402,
345.	406, 595, 596, 700-702, 703-707,
— Маханлъ Семеновичь,	717, 718, 848, 849; Вяземскій
стольникъ, 88-90.	уѣздъ, 848—850.
— Павелъ, 87.	Вязминъ, Ларіонъ, дъякъ, 521, 522
— Яковъ Семенов., столь-	525.
накъ, 82, 93, 94, 99, 100.	1

,

Гаврилко, крестьяницъ, 811. Гавриловъ, Аввакумъ, стрълецъ,	Гнинскій, Янъ, Польскій посель, 187, 248, 252, 255.
596.	Гиввушевъ, Андрей, подъяч., 117.
— <i>Шванъ</i> , подъяч., 114.	— Александръ, подъяч.,
— — Нибита, подъяч., 119.	119.
— Парфенъ, стрѣлецъ,	• • • • • • • •
390.	102.
-	Голенищево, село, 803.
115.	Голицынъ, Иванъ Андреевичь,
Гага, гор., 446.	князь, 87, 1189.
Гадзаковский, Стахій, переводч.,	— – Миханаъ Анареевичь,
874-876.	KR436, 9, 14, 15, 20,
Глэъ Вульфъ, Цес. коморникъ, 968,	33, 44, 45, 52, 54,
969.	384, 387389, 481,
Галанские Статы, см. Голландские	505, 529.
штаты.	Голландские штаты, 112,137, 214,
Глакинъ, Василій, подъяч., 114.	240, 244, 247, 393, 413, 415-418,
Ганъ, Мархіо де Фальцесь, графъ	421, 438, 439, 443, 445, 446, 451,
де, испанскій посоль, 1121.	452, 456, 589, 594, 634, 666, 1035,
Гарасновъ, Ивашка, стрелецъ,	1120; Голландская земля, 173; Гол-
719.	ландцы, 214, 372, 373.
— — Анарей, полъяч., 118.	Головковъ, Ивашка, 30.
	Головнинъ, Иванъ Никитичь, 88.
ванвысшій Цес. конюшій, 999.	— — Михайло, стрянчій, 417,
Гашень, фовъ, Юрій Адамъ Фран-	•
цышекъ, графъ Шловский, 730,	
968, 969, 971.	98, 99, 100, 102, 104.
Гвасконій, Цес. посоль, 1179.	Голосовъ, Грагорій Лукьяновъ,
Галнескъ, гор., 1179, 1180.	стольникъ, 775, 996,
Гевлинъ, Якушко, иноземецъ, 900,	998, 938, 1118.
901, 908, 909, 911, 916, 917, 919.	Иванъ Лукьяновъ, столь-
Гвії, Мовоъ, Датскій резиденть, 225,	нвкъ, 775, 938, 966, 998,
226, 232, 281, 300, 371, 470.	1117.
Герлинъ, Янко, вноземецъ, 897.	— Лукьянъ Тимоосевъ,
Гявяеръ, Юрії, переводчикъ, 737.	думн. дьякъ, 393, 426,
Гидельсторов, село, 975.	557, 559, 561, 569, 574,
	576-578, 585, 588, 591,
Гитнеръ, Иковъ, переводчикъ, 470.	592, 596, 597, 599, 602,
	605, 607, 610, 619, 620,
Глакого, Некета, подъяч., 900- 902.	624, 687, 696, 699, 702,
Гливицы, мёстечко, 743, 979, 1125. Главовій Дар. Пол. 2004	723, 754, 756, 757, 759, 769, 774, 776, 777, 788.
Глинскій, Янъ, Пол. посолъ, 104.	
Глуховъ, Монсей, подъяч., 115.	791, 804, 805, 807, 816,
Глуховля, дер., 52.	849, 857, 862, 871, 872,
Глухой, Матюшка, приставъ, 57.	873, 876, 879, 884, 925, 028, 020, 022, 025, 026
Глъбовъ, Грягорей, подъяч., 118.	928—930, 933, 934,936,

•

•

Digitized by Google

1

.

,

•

•

938, 939, 949, 962, 966,	Григорь ввъ, Алексъй, подъяч., 114.
970, 991, 99 3, 994, 996,	— – Абакумъ, подъяч.,
997, 1005, 1014, 1034,	119.
1044, 1066, 1108, 1110 ,	— — Васвлій, подъяч.,
1114, 1117, 1122, 1123,	
1125, 1127, 1135.	— – Иванъ, полъяч., 114.
Голохвастовъ, стольникъ, 227,	— — Степавъ, подъяч., 118.
310.	— — Тимовей, подъяч., 118.
— — служитель, 281.	Гриденьковъ, Андрей, подъяч.,
Гојстинский князь, 372.	115.
Голсхера, мѣстечко, 370.	Грашино, дер., 15, 16, 36, 37, 389.
Гольцовъ, Михаилъ, стольникъ, го-	Гробовъ, Мина, дьякъ, 3, 7, 439,
нецъ, 1201.	456, 458, 1180.
Голувово, село, 804.	Гродно, Гродвя, гор., 556, 561, 690,
Гордъввъ, Ивавъ, подъяч., 114.	721, 722, 743, 835-837, 843, 880,
Городецкій, подъяч., 120.	882-885, 949, 950, 956-959,
Гороховъ, Иванъ Савиновичь,	962-964, 967, 968, 1058, 1083,
думн. дьякъ, 936.	1125, 1126, 1128, 1134, 1135,
Готвнверхъ, гор., 460.	1154, 1238.
Гофъ, щёстечко, 972, 973.	Гросъ, Леонтій, переводчикъ, 870,
Гохеръ, Іоаниъ Павелъ, надворный	
канцлеръ, 999.	Гротосъ, Гротусъ, Василій Лукья-
Грановитая палата, 79, 83, 98,	
100, 102, 104, 105.	966, 1118.
Гревицкий, Фенсинъ, ковалеръ, 96.	Гублревъ, Кузьма, подъяч., 116.
Грвки, 1068, 1069.	Гувинъ, Андрей, подъяч., 119.
Грибовдовъ, Григорій, голова стръ-	Гултавво, дер., 810, 811.
лец., 311.	Гуляндъ, остр., 471.
— Семенъ, полковникъ,	Гурани, Богданъ, Польск. гонецъ,
276.	375, 1177, 1178, 1225.
— – Өедоръ, дьякъ, 81,	Гурьевъ, Дмитрій, подъяч.,, 116.
103.	Гусввъ, Иванъ, подъяч., 120.
	•

Д.

Д.

Длвыдовъ Павелъ, полковникъ,	Длчинъ, гор., 898, 909, 917; Дачи-
864.	ца, 903, 905, 912, 920.
— Герасимъ, подъяч., 117.	Длшковъ, Василій, воевода, 24, 26,
Данил овъ, Механлъ, дум. дьякъ,	51, 135, 447.
8789.	— Иванъ Ивановъ, князь,
— — Кароъ, стрѣлецъ, 391.	89.
	Двгринфельтъ, Иванъ Мик., Це-
— Степанъ, подъяч., 119.	сар. дворян., 972.
Дановоркъ, гор., 1294.	Дигтвревъ, Афонасий, подъяч.,
Д атская земля, 371, 417, 419, 433,	114.
456, 458, 460—462, 468, 4 69.	Двил, Алешка, стрилецъ, 390.

Digitized by Google

Двивитьввъ, Борисъ, полуголова,	Долгоруковъ, Миханлъ Юрьевичь,
347, 360.	князь, 894, 895.
— — Василій, стр'влецъ,	— — Юрій Алексвев., князь,
719.	бояринъ, 80, 82-84, 99,
—` — Илья, подъяч., 116.	101, 103, 104, 130, 159,
Авжщина, дер., 811.	. 173, 248, 359, 539, 574,
Демьяновъ, Авонасій, дьякъ, 85.	595, 681, 695, 742, 755 ,
Двинсово, село, 52.	783, 788, 798.
Двинсовъ, Авонасій, подъяч., 113.	Долмацкая земля, 213.
— Маркелъ, подъяч., 116.	
Дерновъ, Самойло, помѣщ., 848.	116.
	Донъ, ръка, 205, 259, 305, 519, 633,
Римской Имп., 989, 999.	785, 1034; Донскіе козаки, 242,
Динтріввъ, Асонасій, полъяч., 120.	250, 256.
— Авонасій Михайловъ,	Дороговужъ, гор., 11, 17, 18, 22-
стольникъ, 93, 350.	25, 27, 28, 35, 38, 39, 51-54, 136,
Дин трій, подъяч., 118.	378, 379, 382, 386, 388, 389, 398,
— Иванъ, дьякъ, 113, 189,	406, 701, 707, 785, 801-803,
190, 345, 347, 1227.	807 - 809, 814, 815, 831, 839,
— Ивавъ, подъяч., 119.	847-849.
— Илья, подъяч., 118.	Дорогой, Миханлъ, Сиоленск. по
— Илья Мяхайл., столь-	мѣщ., 813.
никъ, 93, 350.	Дорогомилова слоб., 60, 77, 86,
— <u>Михан</u> аъ, подъяч., 114.	88, 399, 400, 751, 757, 771.
Осяпъ, подъяч., 118.	Дорофеевъ, Иванъ, подъяч., 748-
— Семенъ, подъяч., 115.	754, 757-759, 761, 762, 765.
Ануховский, Степанъ, Смоленский	Дорошвико, Гетманъ, 251, 256, 257.
шляхтачь, 849.	Досадинъ, Григорій, подъяч., 119.
	Дохтуровъ, Герасниъ, дум. дъякъ,
6 33, 716, 735, 736, 747, 1034, 1133.	186, 415, 1200, 1 2 02.
Довродъввъ, Петръ, подъяч., 117.	Дрвшаца, село, 973.
	Друконцквъ, Тимоней, подъяч.,
Довманъ, Домантъ, Николай, кан-	115.
целяристь Литов., 881, 1158, 1239.	
Долвилова, дер., 30.	Дубровка, мѣстеч., 743, 842, 1135;
Долгово, Герасимъ, подъяч., 507.	Дубровскій станъ, 803, 811.
— Петръ, наявъ, 525, 1904.	Думвитросъ, см. Блюментрость.
1223, 1227.	Дункніросія, ст. Блоненгросія. Дунай, ріка, 976, 978, 979.
•	Дунан, рык, 576, 576, 575. Дуравичи, дер., 757, 761, 765, 773.
помъщикъ, 848.	Дурнавача, дер., 101, 101, 105, 115. Дурнаво, село, 52.
Долгой, Василей, подъяч., 116.	Дуровъ, Александръ, дьякъ, 101.
	• • •
Долгоруковъ, князь Динтрій	— — Миханлъ, подъяч., 119. Исли Ирона, подъяч., 117
	Дядкинъ, Иванъ, подъяч., 117.
-	Дяткинъ, Семенъ, подъяч., 117.
ской, 82, 103.	1

	Еремъевъ, Александръ Оснновъ,
Евстафьевъ, Иванъ, дьякъ, 30,31.	
Екатерина Алексбевна, царевна в	966.
В. Кн., 486, 488.	— — Алексъй Оенповъ, жи-
Елизаровъ, Өедоръ Кузмичь, околь-	лецъ, 775, 855, 922925,
ничей, 82, 104	938 , 966, 1117.
Елисъквъ, Иванъ, подъяч., 815,	— — Василій Оснповъ, 775,
831.	921, 924, 925, 1117.
Елня, село, 784—789, 793—797, 799,	
800,802, 804-809, 812, 813, 816-	Ермоллевъ, Ларіонъ, дьякъ 120,
818, 820-825, 827, 830-833, 836,	
838—844, 847, 848, 890; Елнин-	— – Левъ, дьякъ 187.
скій станъ, 812; Еленская дорога.	
	Ертуслановъ, Борисъ, дьякъ, 105,
824, 825, 829.	106, 107, 119, 129.
Енгоха, Енвгоха, Енохъ, Матюш-	Есниовъ, Борисъ, подъяч. 115.
	— - Тиховъ, подъяч., 116.
911, 917, 919, 920.	Есена, Есяная, ръка, 389, 798, 801,
Емвльяновъ, Осдотъ, стрелецъ,	
596.	Еупловъ, Асонасій, крестовый
Ендауровъ, Инкита, полуголова,	· · ·
401, 403.	Ефримовъ, Григорій, помъщ., 850.
Епифановъ, Григорей, подъяч.,	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
119.	1

Э.

Э.

	Элвонора Магдальна Тересія, Имп. Австрійская, 609, 619—621,1170,
898, 908, 909, 914, 916, 917. Эвврсъ Шильть, Адольфъ, послан-	
	Элзаская земля, 374.
Яковъ, переводчикъ, 418, 528, 598, 674, 710 – 712, 714, 715, 720,	Эосандвръ, Самойло, переводчикъ,
	Эривстъ, Кн. Саксонскій, 1, 3. Этлинъ, Этинъ, фонъ, графъ, Цес.
Эдвига Елеонора, Королева Швел-	олвжн. чел., 1232, 1233.

Жалновъ, Ермилъ, подъяч., 115. |Жеравенъ" (Журавно), 637, 1017, Жвлябужской, Иванъ Асовась-1038. 93, 100, Жигимонтъ, Кор. Пол., 84. евичь, посланникъ, 528, 545, 569, 572, Жировский, Янъ, Цес. резиденть, 178, 180, 573, 631, 671, 672, 674, 748, 721, 880, 989, 964, 1238. 760, 764, Жуковъ, Михайло, Медын. понвщ., 749, 753, 757, 758, 768, 772, 780, 932, 1023, 1064-850. 1066. Иванъ, подъяч., 116.

З.

З.

790, 793, 794, 796, 799, 820, 822. Загрязский, Яковъ Ивановъ, приставъ, 79, 97, 98. 823, 825, 830, 831-833, 836, 838, Занграввъ, приставъ, 383. 840-843, 890, 1135; Звѣровникая волость, 823, 826; Звъроввая Зайсенмаеръ, Валтасаръ, подъяч. посольства, 128. застава, 761, 762, 833. Зайцевъ, Семенъ, подъяч., 115. Земляной городъ, 49, 56, 60, 89, 91, 105, 106, 120, 168, 304, 383, Злицъ, Иванъ, приставъ, 658. 384, 401, 403. Замятнинъ, Өедоръ, подъяч., 120. Зановьевъ, Иванъ, подъач., 116. Злпорожьв, 225, 250, 253; Зап. вой-Зивцендорфъ, Гграфъ, 1113. CRO, 242, 254, 256, 635, 735, 736. Злринъ, Василій, подъяч., 922. Зловинъ, Петръ, подъяч,, 116. Зарнинъ, Максимъ, подъяч., 115. — — Захаръ,^вподъяч., 117. Захаркова, дер., 52. Золотая орда, 691.-Золотой, Кирило, подъяч., 116. Захаровъ, Петръ, 858, 860. Засъкинъ, Борисъ Петровичь, князь, Волотухинъ, Иванъ, подъяч., 114. Зубрицкій, "Семенъ, Смоленск. окольничій, 102. Зврожвкъ, Петръ Ивановъ, иношляхтячь, 848. земецъ, 897, 898, 900-909, 911, Зуввъ, Макаръ, Смоленск. помъщ., 914, 916, 917, 919-921. 813, 814. Звенигородской убздъ, 803, 804. Зунтъ, 462. Зворыкниъ, Асонасій, подъяч., Зыковъ, Асонасій, подъяч., 105, 114. 185. Звъздниъ, Петръ, подъяч., 116. - Өелоръ, стряпчій, 1201. - Яковъ, подъяч., 119. Звъревъ, Гаврело, подъяч., 116. Ввъровичи, село, 743, 757, 761, Зюзинъ, Григорій Алекстевъ, 87. 770, 780, 786, 787, 789, - Никита Алексвевъ 87.

H. I.

,

Ивановъ, Агапъ, отрълецъ, 882, 1240.	Ивановъ, Филька, стрълецъ. 719. — – Фирсъ, подъяч., 119.
	Ивановская площадь, 900-902,
80, 82, 84, 90, 91, 101,	-
103, 104, 539.	Игнатьевъ, дворецкій кн. Троску-
— — Андрей, подънч., 116.	рова, 829.
— — Архипъ, Дорогобужской	,
стрѣлецъ, 51. — — Борисъ, подъяч., 116.	Ижорская земля, 424, 428, 430, 432,
Василій, подъяч., 119.	460, 461, 463.
Даніяль, подъяч., 120.	Излсъ, Михайло, Цес. земли ино- земецъ, 921—925.
	Илинлрховъ, Кондратей, подъяч.,
878, 911, 919.	116.
— — Иванъ, толмачь, 50, 5 5,	Иліянъ-Угъ, Максимъ, скороход.
223, 384.	43.
— – Иванъ, Смоленск. сто-	Иллерсъ-дорфъ, дер., 1012.
рожъ, 852.	Ильинския ворота, Ильянской Кре-
— Иванъ, подъяч., 114.	стецъ, 77,• 84, 86.
— — Игнатій, козакъ, 847. — — Ларіовъ, думв. дыякъ, 47,	Ирина Мяхайловна, Царевна и В.
581, 584, 595, 638, 695,	Ирина Филатова, жева Якова Егли- на, 725.
	на, 725. Исаковъ, Михайло, подъяч., 114.
713, 725, 729, 741, 742,	Истоминъ Томило, дъякъ, 101,
748, 755, 766, 767, 770,	187.
774, 780, 803, 808, 810,	
815, 816, 818, 839, 842,	— — Өелоръ, полъяч., 116.
844, 845, 847, 852, 855,	Итллія, 785.
856, 863, 871, 874, 876,	Івваевъ, Потапъ, подъяч., 118.
886, 891, 892, 898	Іолкимъ, Патріарх. Москов., 129,
900 , 905, 910, 913, 915, 916, 918, 924	
939, 942, 964, 1161, 1176,	Іолинъ Алексвевичь, Царевичь,
1182, 1185, 1204, 1223.	154, 159—161, 229, 232, 234, 235, 311, 362, 486, 487, 1000.
	Іолинъ Васильевачь, Царь и В.
— — Михайло, подъяч., 116,	Кн., 541, 542, 571, 658, 1139.
861.	Іолниъ Демедовичь, комцатный,
— — Пашка, дельщикъ, 58.	273, 341.
— — Петръ, подъяч., 118, 579,	
	Іосноъ, В. Кн. Австрійскій, 992,
776, 797, 967, 988, 1118.	995.
— — Тамовей, священныкь, 1118	,
1118.	·

į

Кадакъ, 747, 1133.	Караусъ, Король Аглинской, 244,
Кадвиъ, 15, 36, 772, 777.	415, 416, 437-439, 452,
Кадино, гор. въ Литвъ, 1231.	453, 458, 506.
Клааковъ, Иванъ, подъяч., 120. — Миня, подъяч., 120.	— — Король Гишпанскій, 186, 243.
Казанецъ, Микитка, стръзецкій	— — Король Свейской, 66, 69,
десятвикъ, 390.	93, 424, 427, 428, 430, 432,
Казанское царство, 691.	451, 453, 456, 459, 463,
Кайцеръ, Игнатей Фердинандусъ,	470.
	Кармышовъ, Василей, подъячей,
1116.	119.
	Карниловъ, Василей, подъяч., 114.
129.	Карповъ, Кузьма, подъячей, 119:
Каленны, 1112.	— — Филик, такоженной и
Калининъ, Терешка, стрълецъ,	
719.	ва, 404.
Калитинъ, Өедоръ, водъяч., 117.	— — Севка, Смоленской ден-
— Иванъ, водъяч., 117.	щекъ, 742.
Калмаковъ, Андрей, подъяч., 120.	Касимовъ, гор., 524.
Калмыкъ, Василей, толмачь, 877.	Касоговъ, Иванъ Ивановъ, 80.
Калпаковъ, Кузьма, подъяч., 120.	Клсувы, 441, 442.
Калужские ворота, 89, 91.	Клчюклй, переводчикъ, 510.
Калюцыять, Калуцыуть, Гора-	Кашкина, деревня, 848.
цыушъ Внягелмъ (Орацыушъ Вня-	Кашкинъ, Василей, подъячей, 117.
гелмъ), посолъ, 70, 71, 82, 99, 104,	Кганъ, Іона, Полской толмачь, 128.
127, 183, 335, 593, 570.	Квленъ, гор., 1179.
Камаръ, Комаръ, Геронимъ, послан-	Келлеръ, Яганъ Вилгелиъ фонъ,
някъ, 63, 64, 91, 92.	Галанскій резиденть, 1177, 1179,
Каменецъ-Подолской, крепость,	1180.
городъ, 204, 239, 253.	Кенигсикъ (Кенексъ, Кенигьсекъ,
Камынинъ, Ивавъ, столникъ, 89.	Кенисегъ, Кенигсегге, Кениксъ-
Кандія, остр., 1179.	Бекскій, Кениксекской, Конихи-
Кандратовъ, Петръ, Полской го-	сегской, Кинисахъ, Кинисехъ,
вецъ, 375.	Каннихсехъ), Леополдъ Вилгелиъ,
Капвиъ-Гага, см. Коневгава.	(Вилгелмусъ, Гвилэлмъ, Гвилнелмъ,
Клплиерсъ, баронъ, генералъ ко-	
мисаръ, 370.	подканцлерій, сенаторъ, 42, 95,
Карабутова, деревня, 855, 856.	152, 179, 209, 532-536, 539, 974,
Каролусъ Фалеріюсь Викторъ, кан-	994-996, 999, 1002, 1003, 1005,
цлеръ посолства, 43.	1008, 1015, 1065, 1067, 1077, 1078,
Карандъввъ, Александръ, полуго-	1106, 1110, 1113, 1114, 1141.
лова Московскихъ стрълцовъ, 92,	Кигманръ, Филнаъ Фредерикъ, ко-
717; полуполковникъ, 1201.	морникъ и столникъпосолства, 128.
Карачивъ, Михайла, подъяч., 115.	Ківвъ, гор., 305, 725, 864, 957, 958;
Карганольцовъ, Ослоръ, полъяч.,	Кіевское государство, 485.
117.	Кизылвашы, Кизыбашь, 511, 520.
• .	

. 1975

1276

|.

KREBCEX 3	9 59961, 963, 964, 1129,
См. Кенигсекъ.	1132.
Канвихсвхъ)	Коверенъ, Гаврило, подъяч., 118.
Киридовъ, Аверкій, думной дьякъ, 578, 1203—1205.	117.
Кирихмавръ, Филіусъ Фридери- кусъ, ковнатной и столникъ по- сольства, 43.	Ковригинъ, Иванъ, Смоленскій помѣщикъ, рейтаръ, 809, 813, 814. Ковънвво, сельцо, 804.
Кирънвской, Василей Михайловъ, 30, 31.	
Китай-городъ, 77, 98, 100, 277.	уѣздъ, 30.
Кишиутинъ, Оедоръ, подъячей, 120.	-
Клавдія Филицета, Фелицыя, Кла- удія Фелицытасъ, супруга Лео-	Колесниковъ, Наумъ, подъячей,
	Колокольцовъ, Григорей, подъя- чей, 115.
Кладинцкой, Александръ, Полской посолъ, 257.	Коломвисков, дворцовое село, 187—139, 147, 149, 152, 157—159,
Клементьевъ, Иванъ, дъяеъ, 116.	223, 224, 286, 301, 305, 366. Колпаковъ, Иванъ, подъячей, 117.
— — Някита, подъячей, 116.	— Илья, подъяч., 117. Колпенской, Григорей, подъячей,
Клешнинъ, Андрей Петровичь, околничей, 85.	117. Колуга, гор., 849, 850; Колужской
Клемантовъ, Наумъ, подъячей, 119.	
Өедоръ, подъячей, 120.	
Климентъ, папа Римской, 242.	Комсинъ, Семенъ, дъякъ, 770.
Клинкинъ, Конаратъ, фонъ, 1177, 1180.	
Клинштить, Ионесъ, земской дум- ной, посолъ, 467.	
Клинъ, гор., 8.	Кондратьввъ, Васка, крестьянинъ
Кловуковъ, Сава, подъячей, 117.	села Николского Вяземы, 774.
Василей, подъяч., 755. Кловучокъ, 784.	Кононовъ, Ивашка, Москов. стре- лецъ, 391.
Клоковъ, Иванъ подъячей, 117. — – Өедоръ, подъяч., 117.	Констянтиновъ, Микита, подъя- чей, 119.
Клязьма, река, 804.	Константинополь, 747, 1132.
Кляйницъ, Христофорусъ Андре-	
	Контарено, Доменкусъ, Венецъй-
1006.	Копвиглал, Капевъ-гага, Оконевъ-
Кнышяно, мёстечко, 743, 746, 747	

,

1978

Корнинь, Яковъ, подъячей, 117.	Кравсъ, Кароль, подкомория посол-
Коптввъ, Григорей Петровъ, Гри-	ства, 128.
шка, 818, 834838, 877.	Краєвский, Назарей, Смоленскій
Коптвлевъ, Осдоръ, подъячей,	
115.	1237, 1241.
	Крайцвль, Іона, скороходецъ, 43.
141.	Краковъ, гор., 550, 736, 738.
	Красная площадь, 225, 228.
114.	Краснов крызьцо, 79, 83, 99, 101,
	-
Конъ, графъ, цесарской генералъ,	
	Краснов, аворцовое село, 758, 761,
Корвицкой, Артемей, подъячей,	-
118.	Красносвлова, деревня, 855.
	Краусъ, подкомнатной, 43.
Коробовская волость, 849. Коробьниз, Иванз, стольникъ, по-	Крейцъ, Эрнесть Яганъ, посолъ
сланенкъ, 178, 545, 569.	Свъйской, 467.
· · · · ·	Кремль, гор., 277, 279.
Коровинъ, Иванъ, подъячей, 120.	Кремсъ, Крерсъ, гор., 898, 909,
Корока, Өедка, Москов. стрелецъ,	
390.	Крявошевиъ, Асонасей, подъячей,
Королввецъ, Кролевецъ, городъ,	
19, 26, 1204.	Кривской, Никифоръ, дьякъ, 129.
Короткой, Гришка, Москов. стра- лецъ, 391.	Крицъ, Лоронцъ, Датской адмираль, 462.
Корсаковъ, Иванъ, подъячей, 116.	Кролцыя, 999; Кроатяне, 370.
Корсакъ, Богданъ, Смоленской	-
шляхты хорунжей, 390, 809, 811,	-
812.	никъ, Свъйской посланникъ, 66,
Корцова, деревня, 849.	69.
-	Кроткой, Өсдоръ, подъячей, 117.
рентей, ковалеръ, приставъ, 93— 97.	-
	Крупвниковъ, Исачко, подъячей,
ный ротмастръ Королевской, при-	
ставъ, 959, 968.	Крутицкое подворье, 189.
Костоусовъ, Илья, подъячей, 114.	• •
Костянтеновечь, Августанъ, 772, 777.	725, 877, 1034; Крынскіе улусы, 253.
Костянтиновъ, Ларіонъ, подъя-	
чей, 118.	Ксенофонтовъ, Пероплей, подъя-
Котлова, Котловка, Анна, дъяка	
шаяхтянка, 30, 31.	Кубвисков, село, 55, 58, 75, 76.
Кощеввъ, Ефинъ, полъячей, 117.	Кувенскъ, 51.
— — Аврамъ, дьякъ, 91.	Кудинской станъ, 855, 856.
-	Кудрявцевъ, Макафоръ, подъячей,
	· -
чикъ, 786.	117.

•

1229

•

ŧ

Корѣльенъ.

Куновской, Яганъ, Польской по-

рында, приставъ, см.

141.

Кудрявцовъ, Мяхайло, подъяней,

Кузавлава, Изапко, см. Кузов-	1
J¢BЪ.	Куншинова, деревня, 850.
Кузиниз, Гарасниз, подълчей, 119.	Куракинъ, Грагорій Семеновичь,
— — Тамоеей, дьакъ, 93, 178,	каязь, болранъ, начъ-
180, 528, 545, 569, 572,	стникъ Ростовской, 80.
573, 681, 671, 672, 674,	
1023, 1964-1966, 1203-	
1205.	CTOADENTE, 88.
	Куралтовъ, Константинъ, дьякъ,
505.	521, 522 , 52 5 .
Кузнады, мастечко, 1134.	Курличь, Лаврений Кириловъ, це-
Куловлевъ, Курскевъ, Ивалъ	
Агѣевичь, Ивашко, всерода Мо-	-
жайской, 26, 31, 32, 44, 45, 397,	
403, 405.	1005-1008, 1012, 1023, 1043,
Кулаковской, Герасника, чело-	1047, 1048, 1073, 1079, 1121.
въкъ Сенова Языкова, 899 (Из.	Кураяндія, 3, 4, 7; Кураяндский
Максинев. Языкова) 902, 907, 908,	зенля, 3, 440.
910.	Курхвоать, Венецейской горала,
Кулишки, въ Бъломъ городъ, 57.	877.
	Клязына, Володинерь, Энерезиц-
рейтарскаго строю ротипора,	
	Витиковъ, Петръ, подъячей,
39, 51-53, 55, 57, 59, 75, 106,	
122, 339, 374, 377, 382, 385	пзиянъ, лковъ, подъячен, 114.
397, 404 .	l · · ·
	· ""
-	
Лавенвурхъ, 437, 442.	950, 9 54, 960, 967,
Алерентен, дохтуръ (Блюмен-	
тростъ), 662, 868.	1016, 1047, 1066, 1092,
Лаврентьевъ, Иванъ подъяч., 116.	
•	Лавъ, Данісль, манотеръ, 128.
см. Гебливъ.	Ламы сргъ, графъ, цесар. дворец-
Лаврецкой, Абонасей Семеновъ,	
•	Алмберкъ, графъ, цесарской боль-
— Семенъ Ослоровъ, пе-	
▶	Алнвертъ, графъ, ближней цесар-
708, 709, 727-729,	ской человикъ, 1234.
775;	Аливиъ, Иванъ, польячей, 224.

KYAPARILERG, CONCERS, ALARS, 139, |KYJEPEERS, Jappenrill, CONS. 16-

сарокой

П. Д.С. т. ч.

Digitized by Google

41

116.

.

1

Алпини, Роник, подължи, 115.	577-579, 582-584, 586, 588, 596,
Алрионевъ, Иванъ, дыякъ, 86.	598, 601, 603, 605, 607, 612, 614,
— — Изанъ, подъячей, 116.	618, 619, 621-623, 627, 667-670.
- Илья, водъячей, 579,	
580, 709, 710, 727, 728 ,	
743, 746, 778, 779, 967,	
· 1118, 1129, 1132, 1133.	
никнооръ, Макнооръ,	
водъячей, 507, 508.	1167, 1185, 1187, 1188, 1198-
Алу, Данила, толмачь Полского язы-	
ва, 4 3.	1214 , 1225—1228 , 1230 , 1231 ;
Авовъ, князь Петрь княжъ Лукинъ,	Венгерской Король, 77; Цесаревъ
столиккъ, 91, 92.	сынъ, 80, 103, 177.
— Борисъ, страпчей,	Левераниъ, Мекета, подъячій,
91, столенкъ, 92.	116.
<u> </u>	Аврелхъ, Яганъ Детерихъ, сонъ,
<u> </u>	см. Лорбахъ.
Авведевъ, Павелъ, подъячей, 119.	Анвекъ, городъ, 1.
	Анленгофъ, Хрештонъ Генарикъ,
912, 921.	еонъ. ротанстръ, 970.
Акховачь, фонъ, болшой фиреть,	· · · ·
цесарской дворецкой, 95.	Лисекъ, Лисецъ, Адолеъ, Адол-
• •	
Акыккраль, графъ, дворещной бол-	128.
шой, 974.	
•••	Ансовский, Александръ, вопнекой
двора голова, 32; та	• •
	Антва, 213, 675, 703; Антонская
го двора голова, 44,	
404.	1186; Лятовской наролъ, 1155,
— Оснаъ, подъячей, 115.	
— Логинко, Московской	
стрѣлецъ, 390.	958, 959, 963, 1121, 1124, 1128,
— – Іова, жилець, 417.	1176, 1224; Лятовскій рубежъ. 14,
Меркушка, стрълецъ,	
719.	377, 382, 385-397, 389, 395, 505,
Акополдусъ, Леополдъ, Цесари	580, 582, 711, 714, 754-756, 759,
Римской, 3, 7, 9, 24, 25, 41, 42,	767, 1126; Литовское войско, 835,
47, 48, 61, 82, 93, 96, 97, 104,	837.
	Антвиновъ, Савне, подъяч., 116.
147-149, 152-154, 159, 167,	
170-172, 186, 190, 191, 193, 207,	
/	Лятта, Автовій, посоль Римского
301, 324, 343, 346, 350, 351, 353,	· ·
	Алальна, Аковъ Накатанъ, стол-
490, 492, 529, 532, 535, 548, 544,	1
557, 559, 561, 569, 572, 573, 575,	177, 186, 540, 549, 544.

J.

1985

Анхачивъ, Ослоръ Ослоровъ, дун-	
ной дьякъ, 87, 89.	стрълецъ, 391.
Шванъ бодшой Асонась-	— — Игцаніка, Московской
евъ, 916.	стрвлецъ, 391
	Аупинской, Томасъ, торговой че-
насьевъ, столянкъ, 915,	
916.	920.
• • • • •	Лутохинъ, Яковъ Юрьевъ, голова
916.	Московскихъ стръл-
Апфлянская земля, 3; Лифлянскіе	цовъ, 49, 56, 59, 60,
городы, 685; Лифлянты, 213, 215,	77, 105—112, 120, 121,
684; Лифлянтцкая граняца, 238.	123, 138, 188, 222, 225,
Логвиновъ, Тиковей, подълч., 114.	226, 347, 383, 384, 401,
Логиновъ, Борисъ, подъяч., 114.	403.
Лодытина, Кирам, Ваземской рей-	— — Юрья, голова Московск.
таръ, 850.	стрълцовъ, 61; Юрья
Долыжниз, городъ, 257.	Петровъ, столинкъ п
Лондинъ, городъ, 447.	полковникъ, 227, 232,
Лонухино, село, 849.	274 , 310, 341.
Аонухинъ, Ларіонъ, думной дъякъ,	Луцкъ, городъ, 843.
344.	Аюветейскъ, см. Любутескъ.
— Аврамъ, Мещовской по-	Аюбокъ, городъ, 1187.
мъщикъ, 849.	Аювомирской, Станиславъ, мор-
Аорвахъ, Лербехъ, Яганъ Дете-	шалокъ великой корунной, 1122,
рвхъ, Яганъ Дидрихъ, цесаревой	1126, 1127.
посолъ, 69, 79, 97, 335, 570.	Аюбутискъ, село, 804, 805, 807;
Лузиковъ, Грагорей, посланнякъ	Любученко, 804; Любетейскъ, 850.
Шаха Перскацкого, 516.	Аюдовикъ, Людовикусъ, Король
Аукинъ, Васелей, подъяч., 115.	Фравцужской, 186, 244.
— Грягорей, приставъ, 378.	Лютказ, городъ въ Лятвъ, 1231.
Аукьяновъ, Трошка, Козельской	Лютры, 1112.
резсыщекъ, 30.	Аяпинъ, Егоръ, подъячей, 114.
-	— — Иванъ, подъячей, 118.
	— — Исай, полъячей, 225, 384.

M.

M.

Макриъ, Маеренъ, Майеренъ, Мей-540;-второй, 541; 658, 571, 658, ренъ, Августинъ, фонъ, цесар-659, 1139. ской комнатной, посланникъ, 70, Максимовъ, Никита, полъяч., 119, 71, 82, 99, 104, 127, 183, 298, 335, 579, 708, 727, 728, (Мекета) 776, 884-344, 539, 570. 886, 888, 889, 967, Максимилинъ, арцы-князь Ау-1118, 1242, 1244. стрейской, 77, 78, 102; Цесарь,

Digitized by Google

/

.

Максимовъ, Борисъ, подъяч., 120.	390, 891, 398, 399; 446,
— Гришка, Смоленской	418 , 422 , 4 36, 451, 455,
стрѣлецъ, 124.	450, 461, 489, 499, 504,
— — Өедоръ, дьякъ, 300,	506, 508, 520, 521, 528,
578:	5 45, 834 .
Мальцовъ, Семенъ, подъяч., 114.	- Иванъ, подъячей, 112.
Иванъ, подъяч., 118.	— — Минка, стрѣлецъ Мо-
Мамоново, село, подхожей стань,	сковской; 390.
55, 56, 59, 60, 76, 77, 122, 123.	— — Оброська, Смоленской
Манатеннъ, Иванъ, подъяч., 117.	стрвлецъ, 719.
	Матияшъ, Венгерской Король, 1072.
Мансовадъ, а, Георгій, графъ, капятанъ у надворныхъ прота-	
• • •	
занщиковъ, 999.	Meanscroff ybsab, 850.
Маргарита, Гишпанская Королева,	
178, 569; Цесарева, 179.	Мейснаръ, Меснеръ, Ефимъ, пере-
Марія, Марья, служанка, 43, 128.	водчикъ, 313, 323, 390, 401.
	Мелгуновъ, Микифоръ, голова Мо-
Гиппанского, 243.	сковскихъ стръщовъ, 749.
— Алексъевна, В. Княжна, 486,	· •
488.	Менезіясь, Меневіюсь, Павель,
Марковъ, Степанъ, подънч., 114.	посланной, 19, 237, 633, 1035,
Маркская земля, 682, 683.	1076, 1077; насоръ, 266.
Мартыновъ, Григорей, подъячей,	
110 11	
118.	лай, покоевой Полского Нороля,
— – Нестеръ, Нестерко,	879, 1238.
— — Нестеръ, Нестерко, [ср. Емгоха[901, 902;	879, 1238. Меньшиковъ, Василей, иолъйчей,
— — Нестеръ, Нестерко, [ср. Емгоха[901, 902; 911, 919.	879, 1238.
— — Нестеръ, Нестерко, [ср. Емгоха[901, 902; 911, 919. Марьяна роща, 340.	879, 1238. Меньшиковъ, Василой, водъйчей, 118. 1. — Иванъ, подъяч., 118.
— — Нестеръ, Нестерко, [ср. Емгоха[901, 902; 911, 919. Марьяна роща, 340. Мареа Алексъевна, В. Княжна, 186,	879, 1238. Меньшиковъ, Василой, водъйчей, 118. 1. — Иванъ, подъяч., 118.
 — Нестеръ, Нестерко, [ср. Емгоха[901, 902; 911, 919. Марьина роща, 340. Мароа Алексъевна, В. Княжна, 186, 488. 	879, 1238. Меньшиковъ, Василей, иодъячей, 118. — Иванъ, подъяч., 118. Меньшовс, Левонтей, двакъ, 426. Мегоде, фонъ, графъ, 1179.
— — Нестеръ, Нестерко, [ср. Емгоха[901, 902; 911, 919. Марьяна роща, 340. Мареа Алексъевна, В. Княжна, 186,	879, 1238. Меньшиковъ, Василей, иодъячей, 118. — Иванъ, подъяч., 118. Меньшовс, Левонтей, двакъ, 426. Мегоде, фонъ, графъ, 1179.
 Нестеръ, Нестерко, [ср. Емгоха[901, 902; 911, 919. Марьяна роща, 340. Мареа Алексъевна, В. Княжна, 186, 488. Матвъевъ, Артемонъ Сергъевичь; околничей н нажъст- 	879, 1238. Меньшиковъ, Василой, подъячей, 118. — Иванъ, подъяч., 118. Меньшовг, Левонтей, двакъ, 426. Меголе, фонъ, графъ, 1179. Меснеръ, см. Мейснеръ. Месчинской, св. Менчацкой.
 Нестеръ, Нестерко, [ср. Емгоха[901, 902; 911, 919. Марьяна роща, 340. Мареа Алексъевна, В. Княжна, 186, 488. Матвъевъ, Артемонъ Сергъевнчь; околничей и нашъст- никъ Серпуховский, 3; 	879, 1298. Меньшиковъ, Василой, подъячей, 118. — Иванъ, подъяч., 118. Меньшовг, Левонтей, двакъ, 426. Меголе, фонъ, графъ, 1179. Меснеръ, см. Мейснеръ. Месчинской, см. Менчацкой. Меззица, 468.
 Нестеръ, Нестерко, [ср. Емгоха[901, 902; 911, 919. Марьина роща, 340. Мароа Алексъевна, В. Княжна, 186, 488. Матвъевъ, Артемонъ Сергъевичь; околничей и нашъст- никъ Серпуховскій, 3; бояринъ, 1, 6, 8, 11, 	879, 1238. Меньшиковъ, Василей, подъячей, 118. Иванъ, подъяч., 118. Меньшовг, Левонтей, дъякъ; 426. Мероде, фонъ, графъ, 1179. Меснеръ, см. Мейснеръ. Месчинской; см. Менчацкой. Меззица, 468. Мешковъ, Агаеонъ, подъяч., 118.
 Нестеръ, Нестерко, [ср. Емгоха[901, 902; 911, 919. Марьина роща, 340. Мароа Алексъевна, В. Княжна, 186, 488. Матвъевъ, Артемонъ Сергъевичь; околничей и нашъст- никъ Серпуховскій, 3; бояринъ, 1, 6, 8, 11, 	879, 1298. Меньшиковъ, Василой, подъячей, 118. — Иванъ, подъяч., 118. Меньшовг, Левонтей, двакъ, 426. Меголе, фонъ, графъ, 1179. Меснеръ, см. Мейснеръ. Месчинской, см. Менчацкой. Меззица, 468.
 Нестеръ, Нестерко, [ср. Емгоха[901, 902; 911, 919. Марьина роща, 340. Мароа Алексъевна, В. Княжна, 186, 488. Матвъевъ, Артемонъ Сергъевичь; околничей и нашъст- никъ Серпуховскій, 3; бояринъ, 1, 6, 8, 11, 	879, 1238. Меньшиковъ, Василей, подъячей, 118. Иванъ, подъяч., 118. Меньшовг, Левонтей, дъякъ; 426. Мероде, фонъ, графъ, 1179. Меснеръ, см. Мейснеръ. Месчинской; см. Менчацкой. Меззица, 468. Мешковъ, Агаеонъ, подъяч., 118.
 Нестеръ, Нестерко, [ср. Емгоха[901, 902; 911, 919. Марьина роща, 340. Мареа Алексъевна, В. Княжна, 186, 488. Матвъевъ, Артемонъ Сергъевнчь; околничей и нашъст- никъ Серпуховскій, 3; бояринъ, 1, 6, 8, 11, 23, 24, 28, 31, 38, 45, 49, 55, 59, 76, 105, 109, 110, 113, 122, 124, 	879, 1298. Меньшиковъ, Василей, подъйчей, 118. — Иванъ, подъич., 118. Меньшовс, Левонтей, двакъ, 426. Меголе, фонъ, графъ, 1179. Меснеръ, см. Мейснеръ. Месчинской, см. Мейснеръ. Месчинской, см. Мейснеръ. Месчинской, см. Менчацкой. Метковъ, Агавонъ, подъяч., 118. Мещерской, Андрей Михайловъ, князь, столникъ, 90. Мещорской, Мещоской, убзаъ. 849.
 Нестеръ, Нестерко, [ср. Емгоха[901, 902; 911, 919. Марьина роща, 340. Мареа Алексъевна, В. Княжна, 186, 488. Матвъевъ, Артемонъ Сергъевнчь; околничей и нашъст- никъ Серпуховскій, 3; бояринъ, 1, 6, 8, 11, 23, 24, 28, 31, 38, 45, 49, 55, 59, 76, 105, 109, 110, 113, 122, 124, 	879, 1298. Меньшиковъ, Василой, полъйчей, 118. — Иванъ, подъяч., 118. Меньшовг, Левонтей, двакъ, 426. Меголе, фонъ, графъ, 1179. Меснеръ, см. Мейснеръ. Месчинской, св. Менчацкой. Мехзица, 468. Мешковъ, Агазонъ, подъяч., 118. Мещерской, Анарей Михайловъ, князъ, столникъ, 90.
 Нестеръ, Нестерко, [ср. Емгоха[901, 902; 911, 919. Марел Алексфевна, В. Княжна, 186, 488. Матвъевъ, Артемонъ Сергѣевичь; околничей и нашѣст- никъ Серпуховскій, 3; бояринъ, 1, 6, 8, 11, 23, 24, 28, 31, 38, 45, 49, 55, 59, 76, 105, 109, 110, 113, 122, 124, 127, ²¹ 136, 147, 155, 171 — 174, 188 — 190, 	 879, 1238. Меньшиковъ, Василей, подъячей, 118. Иванъ, подъяч., 118. Меньшовг, Левонтъй, двакъ; 426. Мероде, фонъ, графъ, 1179. Месчинской, см. Мейснеръ. Месчинско
 Нестеръ, Нестерко, [ср. Емгоха[901, 902; 911, 919. Марел Алексфевна, В. Княжна, 186, 488. Матвъевъ, Артемонъ Сергѣевичь; околничей и нашѣст- никъ Серпуховскій, 3; бояринъ, 1, 6, 8, 11, 23, 24, 28, 31, 38, 45, 49, 55, 59, 76, 105, 109, 110, 113, 122, 124, 127, 136, 147, 155, 171 – 174, 188 – 190, 192, 193, 207, 221, 224, 	879, 1298. Меньшиковъ, Василой, вольйчей, 118. Иванъ, подъяч., 118. Меньшов г., Левонтей, двакъ, 426. Мероле, фонъ, графъ, 1179. Меснеръ, см. Мейснеръ. Месчинской, см. Мейснеръ. Месчинской, см. Мейснеръ. Месчинской, см. Мейснеръ. Месчинской, см. Мейснеръ. Месчинской, см. Мейчацкой. Меззица, 468. Мешковъ, Агазоонъ, подъяч., 118. Мещерской, Анарей Михайловъ, князь, столникъ, 90. Мещорской, Мещоской, уъздъ. 849. Мигновицкая большая дорога, 823. 1824, 827, 833.
 Нестеръ, Нестерко, [ср. Емгоха[901, 902; 911, 919. Марьяна роща, 340. Марва Алексъевна, В. Княжна, 186, 488. Матвъевъ, Артемонъ Сергъевичь; околничей и намъст- никъ Серпуховскій, 3; бояринъ, 1, 6, 8, 11, 23, 24, 28, 31, 38, 45, 49, 55, 59, 76, 105, 109, 110, 113, 122, 124, 127, 136, 147, 155, 171 – 174, 188 – 190, 192, 193, 207, 221, 224, 238, 279, 276, 277, 285, 	879, 1238. Меньшиковъ, Василой, польячей, 118. — Иванъ, подъяч., 118. Меньшовг, Левонтей, двакъ, 426. Мероле, фонъ, графъ, 1179. Меснеръ, см. Мейснеръ. Меснеръ, см. Мейснеръ. Месчинской, св. Менчацкой. Метовъ, Агавонъ, подъяч., 118. Мещерской, Анарей Михайловъ, князь, столникъ, 90. Мещорской, Мещоской, убзаъ. 849. Мигновицкая большая дорога, 823. 824, 827, 833. Микулинъ, Иванъ, дъякъ, 3, 7,
 Нестеръ, Нестерко, [ср. Емгоха[901, 902; 911, 919. Марьяна роща, 340. Мареа Алексѣевна, В. Княжна, 186, 488. Матвъевъ, Артемонъ Сергѣевнчѣ; околничей н намѣст- никъ Серпуховскій, 3; бояринъ, 1, 6, 8, 11, 23, 24, 28, 31, 38, 45, 49, 55, 59, 76, 105, 109, 110, 113, 122, 124, 127, 136, 147, 155, 171 – 174, 188 – 190, 192, 193, 207, 221, 224, 238, 272, 276, 277, 285, 286, 291, 300, 308, 	879, 1298. Меньшиковъ, Василой, вольйчей, 118. Иванъ, подъяч., 118. Меньшов г., Левонтей, двакъ, 426. Мероле, фонъ, графъ, 1179. Меснеръ, см. Мейснеръ. Месчинской, см. Мейснеръ. Месчинской, см. Мейснеръ. Месчинской, см. Мейснеръ. Месчинской, см. Мейснеръ. Месчинской, см. Мейчацкой. Меззица, 468. Мешковъ, Агазоонъ, подъяч., 118. Мещерской, Анарей Михайловъ, князь, столникъ, 90. Мещорской, Мещоской, уъздъ. 849. Мигновицкая большая дорога, 823. 1824, 827, 833.
 Нестеръ, Нестерко, [ср. Емгоха[901, 902; 911, 919. Марьяна роща, 340. Марва Алексъевна, В. Княжна, 186, 488. Матвъевъ, Артемонъ Сергъевичь; околничей и намъст- никъ Серпуховскій, 3; бояринъ, 1, 6, 8, 11, 23, 24, 28, 31, 38, 45, 49, 55, 59, 76, 105, 109, 110, 113, 122, 124, 127, 136, 147, 155, 171 – 174, 188 – 190, 192, 193, 207, 221, 224, 238, 279, 276, 277, 285, 	879, 1238. Меньшиковъ, Василой, польячей, 118. — Иванъ, подъяч., 118. Меньшовг, Левонтей, двакъ, 426. Мероле, фонъ, графъ, 1179. Меснеръ, см. Мейснеръ. Меснеръ, см. Мейснеръ. Месчинской, св. Менчацкой. Метовъ, Агавонъ, подъяч., 118. Мещерской, Анарей Михайловъ, князь, столникъ, 90. Мещорской, Мещоской, убзаъ. 849. Мигновицкая большая дорога, 823. 824, 827, 833. Микулинъ, Иванъ, дъякъ, 3, 7,
 Нестеръ, Нестерко, [ср. Емгоха[901, 902; 911, 919. Марьяна роща, 340. Мареа Алексѣевна, В. Княжна, 186, 488. Матвъевъ, Артемонъ Сергѣевнчѣ; околничей н намѣст- никъ Серпуховскій, 3; бояринъ, 1, 6, 8, 11, 23, 24, 28, 31, 38, 45, 49, 55, 59, 76, 105, 109, 110, 113, 122, 124, 127, 136, 147, 155, 171 – 174, 188 – 190, 192, 193, 207, 221, 224, 238, 272, 276, 277, 285, 286, 291, 300, 308, 	879, 1238. Меньшиковъ, Василой, вольйчей, 118. Иванъ, подъяч., 118. Меньшовг, Левонтей, двакъ, 426. Мероле, фонъ, графъ, 1179. Меснеръ, см. Мейснеръ. Месчинской, св. Менчацкой. Мехзица, 468. Мешковъ, Агазоонъ, подъяч., 118. Мещерской, Анарей Михайловъ, князь, столникъ, 90. Мещорской, Мещоской, уъздъ. 849. Мигновицкая большая дорога, 823. 824, 827, 833. Микулинъ, Иванъ, дъякъ, 5, 7, 178, 187, 545. Грагорей, подъячей, 19.
 Нестеръ, Нестерко, [ср. Емгоха[901, 902; 911, 919. Марел Алексъевна, В. Княжна, 186, 488. Матвъевъ, Артемонъ Сергъевичь; околничей и намъст- никъ Серпуховскій, 3; бояринъ, 1, 6, 8, 11, 23, 24, 28, 31, 38, 45, 49, 55, 59, 76, 105, 109, 110, 113, 122, 124, 127, 136, 147, 155, 171 – 174, 188 – 190, 192, 193, 207, 221, 224, 238, 279, 276, 277, 285, 286, 291, 300, 308, 312 – 314, 323, 325, 337, 342, 345, 346, 349, 353, 357, 359, 363, 368, 	879, 1238. Меньшиковъ, Василой, польячей, 118. — Иванъ, подъяч., 118. Меньшовг, Левонтей, авакъ; 426. Мероле, фонъ, графъ, 1179. Меснеръ, см. Мейснеръ. Месчинской, св. Менчацкой. Мехзица, 468. Мешковъ, Агазоонъ, подъяч., 118. Мещерской, Анарей Михайловъ, князь, столникъ, 90. Мещорской, Мещоской, убзаъ. 849. Мигновицкая большая дорога, 823. 824, 827, 833. Макулинъ, Иванъ, дъякъ, 3, 7, 178, 187, 545. — Грагорей, подъячей, 119. — Тимовей, ямской при-
 Нестеръ, Нестерко, [ср. Емгоха[901, 902; 911, 919. Марел Алексфевна, В. Княжна, 186, 488. Матвъевъ, Артемонъ Сергѣевичь; околничей и нашѣст- никъ Серпуховскій, 3; бояринъ, 1, 6, 8, 11, 23, 24, 28, 31, 38, 45, 49, 55, 59, 76, 105, 109, 110, 113, 122, 124, 127, 136, 147, 155, 171 – 174, 188 – 190, 192, 193, 207, 221, 224, 238, 272, 276, 277, 285, 286, 291, 300, 308, 312 – 314, 323, 325, 337, 342, 345, 346, 349, 	879, 1238. Меньшиковъ, Василой, вольйчей, 118. Иванъ, подъяч., 118. Меньшовг, Левонтей, двакъ, 426. Мероле, фонъ, графъ, 1179. Меснеръ, см. Мейснеръ. Месчинской, св. Менчацкой. Мехзица, 468. Мешковъ, Агазоонъ, подъяч., 118. Мещерской, Анарей Михайловъ, князь, столникъ, 90. Мещорской, Мещоской, уъздъ. 849. Мигновицкая большая дорога, 823. 824, 827, 833. Микулинъ, Иванъ, дъякъ, 5, 7, 178, 187, 545. Грагорей, подъячей, 19.

Digitized by Google

•

))

쏊

	Мяхайловъ, Ворнеъ, подъячей,
: 119.	475; дьякъ, 864.
мерцией, польяч., 118.	— — Грягорей, Черкацерниъ, 877, 878.
Мланка, міспечко на песерсной	— — Илья, полъячей, 114.
траница, 1231.	Михайло, польячей, 114
Маливих, Адамь, кортной маютерь,	— – Мяронъ, подъяч., 114.
	Өслөръ, дыякъ, 83, 98,
Минональской, Иранъ Михабло-	100, 104.
	Миханлъ Өсодоровичь, Ц. и В.
83, 101, 104, н	
	Мяханлъ, Михайло, Король Пол-
хаяской, 511, 521,	
	Михляевъ, Иванъ, польячей, 114.
	Мицковъ; Асонасей, отрълецъ, 797;
695, 845, 935, 986 ,	
1203-1205.	Мацкой, Караю, жалецъ, 808, Ка-
	piones 812
	Morates
	Morzzebo; ceap, 797, 798, 800, 801,
; торжекой, 515. Мятарал он Марола	821, 822, 826-828.
Минескъ, см. Миносъ.	MDXLECKD, rop., 11, 18, 22, 23,
Мининъ, Иванъ, подъяч., 116.	25, 28, 29, 31-33, 35, 39, 44-48,
Миников, см. Мененіусь,	50 , 51 , 53 , 58 , 59 , 378 , 379 , 382 ,
Минскъ, гор., 49, 743, 849, 885,	386, 988, 389, 397, 398, 403, 405,
1136, 1244.	406, 701; Можайской у вадъ, 46.
Минятиъ, Санка, страления, 30.	Манскевъ, Монссовъ; Өедоръ, Өед-
Миримвекъ, Ходжи Вагиловъ, см.	- sa, indelysis, 900-902.
Bare Aquita a serie a serie a serie	Мюлоховения ворете, 741, 778;
Мирональн Сергвя, польяч.,	Модатевская улица, 390.
799 -4	Модчановъ, Андрей, подънч., 114.
Миръяжской, Миреевский, Мир-	Өелоръ, полъяч., 116.
чевской, Мартинъ, становнечей	— – Григорей, подъячей,
корунной, ротмистръ, приставъ,	118.
1125, 1126 .	— — Кариъ, подъяч., 118.
Мистельахъ, мѣстечко, 973, 1121.	— — Семенъ, подъяч., 120.
Мальва,: городъ, 3.	Мондръевский, Андрей, подчащей
Мятрофановъ, Григорей, подъяч.,	Спрадной, 951.
118.	Монтвкукуля, Монтекуколь, Мон-
Мадай 10 въ. Алениа, атрълецъ. 30.	твяуколи, а, Реймунаусь, князь
: Мр анъ, подъячей, 117.	Римского государства, думы вовн-
	скіе президентъ, 369, 371, 998,
— – Иванъ, дыякъ. 174,	,1001,,1008, 1006, 1008, 1015, 1034, .
1175, 544, 569.	1964, 1110, 1118.
— Васалей, дьякъ, 79,	Морава, ріка, 971.
89, 97, 1226, 1227.	Морлатя, 969; Моравская провин-

Digitized by Google

•

,

1999

۹

,

ція, 972, 973; Моравская граня- па, 971, 972.	890—892, 895, 898, 899, 963, 904, 909, 910, 912, 913, 916—918,
Морквъ, Иванъ, подъячей, 119.	920-922, 924, 927-929, 931, 953.
Морштвиъ, Андрей, подскарбій ко-	959, 966, 1000, 1023, 1024, 1029,
рунной, 959.	1032, 1096, 1111, 1147, 1163, 1164,
Москва, 3-11, 14, 15, 17, 22-28,	1176, 1179-1183, 1187, 1189,
30, 31, 34, 38, 39, 44, 45, 48-59,	
61, 63, 66-70, 72, 73, 76, 77,	1211, 1237, 1238; Москва ръка,
79-82, 84, 86, 88, 89, 91-93, 97,	52, 64, 72, 77, 86, 88, 91, 139,
99, 101, 106, 120, 122-125, 127,	191, 400, 401; Московское госу-
128, 136-138, 149, 157, 162, 177,	•
194, 201, 227, 264, 272, 277, 281,	
285, 297, 299, (велний градъ),	
303, 309, 319, 323, 329, 332,	
335-339, 344, 345, 359, 367, 371,	Мостоениъ, Мустоениъ, Ослоръ,
374-379, 381, 383-385, 387, 389,	жылецъ, 840, 843, 851, 852, 863.
391, 393, 395—398, 400, 401, 403,	Мстиславской, Өедорь Изановичь,
419, 424, 427, 429, 436, 438, 451,	бояринъ и намъстникъ Володинер-
452, 454—456, 458, 459, 463, 476,	enoff, 85.
478-480, 486, 504, 506, 520, 522,	Мсцонева, весь, 1125.
524 , 525 , 529 , 532 , 534 , 537 , 53 9,	
560, 564, 566—568, 574, 575, 577,	Мурамино, Муромино, селие, 803,
580 , 582 , 584 , 585 , 595 , 597 , 6 00,	818, 819.
602, 604, 606, 607, 612, 639, 641,	Мурановъ, Осниъ, нодъячей, 115.
645 , 647 , 671 , 674 , 698 –704, 706,	
707, 711, 714, 715, 717, 718, 726,	Муромъ, гор., 510, 522; Муром-
	ской увзяъ, 803-805, 807, 818,
770—772, 777, 779 , 782—786, 788,	
793795, 802810, 816, 817, 819,	
	Мыкожкина, Боресь, подъяч., 117.
	Мытецкой, Борись Еуонновичь,
870874, 878880, 682, 883,	отольнаять, посланныхъ, 525.

H.

H.

Надарино, м Назарьевъ,	встеч., 967. Кипріянъ, подъячей, 118.	Нарышкинъ, Кирилъ Полустто- вячь, ближней бозринъ, 276, 312, 342.
	Мяката, подъяч., 120, 382.	Настасья, Настька, жена польячего Ильн Ларіонова, 727, 728.
Найдорфъ, 5	34.	Илтлана Алексвевна, В. Княжна,
	Авонасей Самойло- вичь, казначей, 300. Василей и Степанъ Савяны, столияки, 92.	486, 488. — — Кириловна, Царица, 229,

•

•

٠,

١

312, 542, 367, 447, 448, 486, 487.	роний, Иванъ, нодълчей, 557, 560, 565 — 568, 600, 602-604,.
НАТАРЬ, Андрей, гонецъ Руделов	1209.
Цесаря, 543.	Начьевъ, Левъ, подълчей, 118;
Наумовъ, Изакъ, нодъяч., 406.	абякъ, 12031205.
	Назловъ, Изанъ Елизарьевъ, До-
жа Ивана Васпльева, 852, 854,	
855.	Нвевдово, село, 850.
Илщеккиъ, Иванъ Никифоровъ,	
столиякъ, 92.	Някальспургъ, Никельшпургъ,
— — Өедөръ Изавовъ, жи-	
лецъ, 92.	1121.
Навогатой, Васнаей, нодъяч,, 118.	
— — Иванъ, подъяч., 116.	подъячей, 114.
— - Тиконъ, нодъяч., 115.	
Навученовъ, Изанъ, полъяч.,	
119.	115.
Навъжанъ, Андениъ, подъщей,	•
115.	117.
Наглански вороты, 77; Неглан-	— — Василей, подъячей,
cuoit mocrs, 108, 109.	120.
НЕДЕРЛАНСКІВ, Недерлянскіе Ста-	Соменъ, нодълчей,
ты, 112, 445, 451.	120.
Недерлянты, Недерлянды Глш-	— — (Минитинъ), Пашка,
нанскіе, 454, 1179.	Сиоленской стръ-
Нейнейнъ, Өелоръ, подъяч., 114.	зепъ, 124.
Накрадовъ, Изавъ, подърч., 115.	— — Кондратъ, 737, ¶38,
Немировъ, Анарей, дьявъ, 90.	750—753, 759—762 ,
НЕНЧИНОВЪ, ПАХОМКО, ЧЕЛОВЪКЪ	769, 770, 773, 780,
Изапа Изаповича Ча-	863, 865.
адаева, 713, Пахонъ,	Никифоровъ, (Макифоровъ), Ан-
714.	дрей, подъячей, 119.
— Трифонъ, подъячей,	— — (Микнеоровъ) Пет-
413, 416-418, 438,	рушка, Московской
440-456, 458, 459.	стрвлецъ, 391
Нероновъ, Первой, дьякъ, 88.	Николаввъ, (Миколаевъ) Давыдъ,
Настаровской, Митко, Сиолен-	
	Николли чюдотворецъ, 183, 570.
	Никольсков, село, 51, 52.
· 814.	Никоновъ, Александръ, подъячей,
Өсака, Смолен-	117.
CROX HOWBURKT,	— Яковъ, подъячей, 118.
813; Ос доръ, 814.	— Ивашко, десяти. стрв-
Нистировъ, Асонасей, отолникъ,	
	Новгородъ Великій, 5—8, 18, 39,
	97, 305, 415, 417, 427, 428, 438,
	www. tau, tai, tai, tawy tau,

.

.

1994

	4, 219, 666; Нъмецкіе рына, 736, 738; Нъмецкая слобода,
	: •
t i transmission	

0.

Овкаьян прова, Петръ, ротмястръ, Ока, ръна, 849. OROUBES-FATA, CM. Konestasa. 1202. подъячій, Оксанотериъ, Оксець-Стериь, Ок Облезовъ, Грагорей, сенстеръ, Густавъ, графъ, по-119. COLT. III BEACKIN, 56, 105, 188, 261, Оворской, Ячушъ, посланныкъ, 426, 681. 86. Овросниовъ, Василей, подъячей, Скуловъ, Иванъ, подъячей, 116. Оловенниковъ, Ларіонь, накач., 119. Оврудкой, Иванъ, голова Москов-**116.** скихъ стрѣлцовъ, 719. Оломунецъ, городъ, 973, 1191-Огарввъ, Агаревъ, Поснякъ, 84, 1125, 1127. Григорьевичь, воевода Олуховъ, Иванъ, дълкъ, 439, 454, Астараханской, 521, 522, .457. 525. Олферения, Инена, подъян., 116. .--- Иванць полъжной, 118. Иванъ, приставъ, 88. Оганской, Марціянъ, воевода, Троц-Юних диновъ, Анкульновъ, Генка, кой, 1134. Смолонской допаньть, 771, 773. Олиндовъ, Богданъ, Новогородецъ, Оплия, городъ, 730, 731, 970, 971, 97. 980, 1125. ... Одоевской, Иванъ и Иванъ Няки- Онодсков внажетно, 968. тича, князья, рынды, Опухтанъ, Аверлій, стръюцъ, 84. **864**. Наката Ивановичь, Ордынъ-Нащонинъ, Богданъ Иваблажней боарынъ, нановичь, думеняй аворяния в. 1901. Новогород- Оралковичь, Григорей, Полской мъстникъ цкій, 130, 158, 166, говеца, 1178, 1225. 173, 275, 307, 342, 359, Ор'ны, порубежный городъ, 743, 632, 695. 842, 1135, Яковъ Никатичь, князь Осиловъ, Артемей, полъяч., 117. столникъ, 81, бояринъ, — Ивайъ, подъячей, 119. 859, Янка, 860, 861. Осколь, старой, гороль, 877. Озвровъ, Анесемъ, подъячей, 115. Остриковъ, Алековй, подъячей, Василей, подъячей, 117. 115. ,

OCTUBROSS, EVANNE, HALLBURG	(фівнькаь, Изакъралора, вря-
115.	ставъ, 375, 376.
	Очнал.Плешевъ, НатриГрагорь-
VCIPUBALE, 1145.	евъ, рыжда, 87.
•• ··· ·· ·	en e
· ·	•
	 a general de la companya de la compa Na companya de la companya de l
ter for a star te transfer an star	a ta
.1 TT	
Параовъ, Андрей, подълчей, 118	ЦАССАНАЯ, ГОРОДЪ, 609.
— Иванъ, подтячей, 119.	Падервифика, Изань, амка, 99,
. ++ "Мякная польянай, 120.	221. ; ;
Таноосі, польной, 116:	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
— — Магнусъ, цесарскай: го-	
(BOUS , 54 3 ,	Плал, Хрантони, нанилеръ Литов-
— — Мавсенъ, лонской лыкъ	скій, 879, 881, 950, 951, 953,
села Вазекът, 799. 🤃	1158, 1938, 1929.
на – Перъ, собещикъ, 776,	-
967, 1118.	Вилонокой готнокъАнгов-
Петрушка Кадатерецъ,	скій, 18, 40, 880, 1134, 1154,
849, 641, 843, 851, 852,	1228, 1229.
- 858, 863, 864, 873, 874;	•тароста Ковенской, 951.
Петрушка, (Пеконраз),	
себоланкъ, 841, прао-	Словинский, пресневъ, 880, 951,
B. B	1238.
Плари, Красторорть, севретарь 43,	
981, 1096, 1014, 1015; 1047, 1048,	606.
1084, 1105, 1106, 1109, 1113, 1280.	
Палацынъ, Ишнъ, подълчей, 115.	Пандлавской, Азбреять, Польской
Панавъ, Наказоръ, польячей, 116.	
Паравиции з. Николяй, Римоной	
	IBPERNGEXEEL, Tampao, HORE
	tel. 115.
with the second se	
	Парарилаской Залькой убаль,
(118. a) Henry Trans. Trans. Trans.	804, 845—846.
Паведновъ, Поресносвъ, Титъ, Та-	1 · · · · ·
тко, стрълецкой десятникъ, 390,	
492, 408, 596, 705- 707, 717.	Пинавал, 507, 508, 520, 1071, 1195;
Пароеньквъ, Афонассії, Полтачей,	
114.	сицкан земы, 510, 513,:1176, 1294;
— — Вифантей, подъ нче й,	
113.	1224; Перская область, 1071.
-	ПЕРХУШКОВФ, село, 51, 52.
115.	Песковъ, Иванъ, дъякъ, 542.
-	Петелинъ, Дружява, думной делкъ,
114.	
	•

L

197

2298 ·

Петеленъ, Асселсей, подълчей, 118. rozena orp'azementi, 347, — Иванъ, подълчей, 120. 3.60, 390; годова Москов-Патриовъ, Потръковъ, городъ воскахъ стръщовъ, 396, рубежной, 743, 967, 1125. 399, 402, 403; столшакъ н Петрово, село, 804. полковникъ 596, 705-Петровсков, село, 804. 707. человѣкъ Полтввъ, Данила Васильевъ, Ко-Петровской, Гришка, Ив. Вас. Бутурлина, 713, Григолужской пом'ящикъ, 830. pež, 714. Полувинскій, Леонъ, восводичь Петровъ, Степанъ, подъячей, 114. Новогродцкой, приставъ, 880, 951, Питръ, Митренолитъ, чедотворецъ, 1238. 791. Полунинъ, Микита, подълчей, 115. Яковъ, Аленевеничь, Царевичь в Ве-Полушкинъ, подъячей, JEROH KHE35, 160, 161, 229, 1198. 232, 234, 285, 311, 362, 486, Ilosms, 3, 9, 18, 177, 213, 214, 237, 487, 1000. 238, 243, 266, 333, 481, 565-567, ПЕЧЕРСКОЙ монастырь, 426. 569, 572, 573, 575-579, 581-584, Пильчиковъ, Mzeka 588, 595-597, 600, 607, 611, 612, Андреевъ, (Аноплосейка) инсосиснуь Полскіе 634, 675, 698, 700, 701, 703, 705, породы, 915, 916. 708-711, 713, 714, 718, 797-Панлевъ, Иванъ, подъячей, 118. 730, 736, 738, 743, 747, 784-786, Плетниковъ, Алексъй, толначь, 835, 853, 854, 876, 886-888, 417-419, 428, 455, 457. 894-896, 899, 906, 910, 918, 926, Пловл, ръка, 804, 805, 807, 819. 929-932, 937, 938, 940, 957, 966, Плюсл, рвка, 468. 1019, 1023, 1024, 1035, 1042, 1045, 1055, 1067, 1111, 1132, 1159, 1161; Погоръдской, Яковъ, приставъ, 225. Полское Королевство, 204, 205, 210, 217, 238, 678, 1022, 1024, Пожарской, Динтрей Михайлоличь, князь, болринъ и наийст-1030, 1032, 1041, 1045, 1102, 1108, вакъ Коломенской, 89. 1111; Полское государство, 19, 40, Поздышевъ, Яковъ, дъякъ, 31. 1186; Полокая вемля; 89, 743, 779, Поксакиз, Филипъ, подълчей, 114. 786, 787, 893; Hoackas Ipawena, Покровка, улица въ Москвѣ, 54, 92. 746, 779, 1121, 1125, 1131; Ho.s-Покровъ, (отъ Москвы 40 берсть), ской рубежъ, 786, 787, 1126; По-864. ляки, 1104; Полской народъ, 1155. Покрышкияъ, Андрей, подъячей, Полянской, Данка, дунной дыякъ, 114. 818. Поливнить, Богданъ Осдоровичь, Померская вемля, 213, 682, 683; 900----902, 907. Померскіе городы, 1157. Полковъ, Степанъ, дъякъ, 81. Понкратьевъ, Василей, подъячей, Полякарновъ, Сергвй, подълчей, 116. 118. Поповкиять, Алексий, подъячей, Половской, Григорей, колълчей, 115. 119. Попшино, село, 52. Полоциъ, городъ, 344. Понъ, Матіаоъ, Матвей, лъкарь, 43, Полтевъ, Иванъ Ослоровичь, полу-198.

1900

Поръцной, Ларіонъ, льякъ, 574,	REABL, OTOLEER'S,
739, 755, 756, 764, 783, 788, 793,	105, 129, 152, 154,
796, 831.	155161, 345.
Посикковъ, Василей, дьякъ, 845,	Проворовский, Изанъ Семеновъ,
923.	ниязь, стол., 79, 98.
Өслоръ, дьякъ, 908.	— — Мехайло Семевовъ,
Потемкинъ, Петръ, столиянъ, по-	няязь, столнякъ, 81.
славныкъ, 1,3, 19,	Петръ Семеновъ,
96, 180, 182 186 ,	квазь, столевкъ, 80,
194 - 200, 207, 265,	81, 98; посолъ, 393.
	Прокоськов, Еслив, Алякв, 177,
326 , 328 , 381 , 389 , 393 ,	1198.
· · · · ·	_
498, 499, 502, (Heato-	<u>Махайло, дьякъ, 117,</u>
вичь), 528, 538, 542,	391.
544, 545, 569, 6 39,	Семенъ, дыявъ, 798,
6 53655, 6 37, 661	801, 822, 828.
664, 674, 940, 1139,	— — Өслөръ, волъячей,
1140, 1172, 1175, 1196.	120.
Степанъ, 182.	Пронил, крестьяникъ, 811.
Походкийъ, Михей, подъячей,	Нровчещевъ, Изанъ Асонасьс-
118.	вячь, дужной дворявань и наив-
Починский, Юрья Леополлъ, Ал-	стнякъ Елетонской, посолъ, 393,
брехтъ Эллеополдъ, баровъ, 780,	426, 932; околенчей, 1159, вам'я-
968, 971.	
•	стникъ Чебоксарской, 1162.
•	станкъ Чебоксарской, 1162. Просница, мъстечко, 973.
Полриовъ, Семенъ, модълчей, 117.	стникъ Чебоксарской, 1162.
Ноярновъ, Семенъ, модъячей, 117. Прага, городъ, 1, 96, 746, 779,	станкъ Чебоксарской, 1162. Просница, мъстечко, 973. Протоноповъ, Борисъ, подъячей, 120.
Нолрновъ, Семенъ, модълчей, 117. Прага, городъ, 1, 96, 746, 779, 1090, 1131, 1188.	стянкъ Чебоксарской, 1162. Просница, мъстечко, 973. Протоноповъ, Борисъ, подъячей, 120. – Василей, подъячей,
Полриовъ, Семенъ, модълчей, 117. Прага, городъ, 1, 96, 746, 779, 1090, 1131, 1188. Приовражищской, село, 305.	стникъ Чебоксарской, 1162. Просница, мъстечко, 973. Протоноповъ, Борисъ, подъячей, 120. – Василей, подъячей, 120.
Ноярновъ, Семенъ, модъячей, 117. Прага, городъ, 1, 96, 746, 779, 1090, 1131, 1188. Преображенское, село, 305. Препштенъ, Годеонъ, нъхотнаго	стникъ Чебоксарской, 1162. Проснаца, мъстечко, 973. Протеноповъ, Борисъ, нодъячей, 120. — Василей, нодъячей, 120. — Григорей, подъячей,
Ноярновъ, Семенъ, модъячей, 117. Прага, городъ, 1, 96, 746, 779, 1090, 1131, 1188. Преображенское, село, 305. Препштенъ, Годеонъ, нъкотнаго строю прапорщикъ, 460.	стникъ Чебоксарской, 1162. Проснаца, мъстечко, 973. Протеноповъ, Ворисъ, нодъячей, 120. — Василей, нодъячей, 120. — Григорей, подъячей, 117; дъякъ, 187.
Ноленовъ, Семенъ, модълчей, 117. Прага, городъ, 1, 96, 746, 779, 1090, 1131, 1188. Преображенское, село, 305. Преиштенъ, Годеонъ, ябхотнаго строю прапорщикъ, 460. Преилъ-Штенъ, Хергертъ, Ругодив-	стникъ Чебоксарской, 1162. Проснаца, мъстечко, 973. Протоноповъ, Борисъ, нодъячей, 120. — Василей, подъячей, 120. — Григорей, подъячей, 117; дьякъ, 187. — Ловъ, нодъячей, 120.
Ноярновъ, Семенъ, модъячей, 117. Прага, городъ, 1, 96, 746, 779, 1090, 1131, 1188. Преображенское, село, 305. Препштенъ, Годеонъ, нъхотнаго отрою прапорщикъ, 460. Препъ-Штепъ, Хергертъ, Ругодив- ской салдацкой пъхоты капитанъ,	стникъ Чебоксарской, 1162. Проснаца, мъстечко, 973. Протоноповъ, Борисъ, нодъячей, 120. — Василей, подъячей, 120. — Григорей, подъячей, 117; дьякъ, 187. — "Левъ, нодъячей, 120. — Михайло, 86.
Ноярновъ, Семенъ, модъячей, 117. Прага, городъ, 1, 96, 746, 779, 1090, 1131, 1188. Приовражинсков, село, 305. Приптинъ, Годеонъ, нъхотнаго строю прапорщикъ, 460. Припъ-Штинъ, Хергертъ, Ругодив- ской салдацкой пъхоты капитанъ, приставъ, 460.	стникъ Чебоксарской, 1162. Проснаца, мъстечко, 973. Протеноповъ, Борисъ, нодъячей, 120. — Василей, нодъячей, 120. — Григорей, подъячей, 117; длякъ, 187. — Девъ, нодъячей, 120. — Махайло, 86. — Прокосей, подъячей,
Ноленовъ, Семенъ, модълчей, 117. Прага, городъ, 1, 96, 746, 779, 1090, 1131, 1188. Преовраженское, село, 305. Препштенъ, Годеонъ, нѣкотнаго строю прапорщикъ, 460. Препъ-Штенъ, Хергертъ, Ругодив- ской салдацкой пѣхоты капитанъ, праставъ, 460. Приворовский, духовникъ Иссока-	стникъ Чебексарской, 1162. Просница, мъстечко, 973. Протоноповъ, Борисъ, нодъячей, 120. — Василей, подъячей, 120. — Григорей, подъячей, 117; дъякъ, 187. — Левъ, нодъячей, 120. — Михайло, 86. — Прокосей, подъячей, 117.
Ноленовъ, Семенъ, модълчей, 117. Прага, городъ, 1, 96, 746, 779, 1090, 1131, 1188. Вреовраженское, село, 305. Препштенъ, Годеонъ, мъхотнаго отрою прапорщикъ, 460. Препъ-Штепъ, Хергертъ, Ругодив- ской салдацкой пъхоты капитанъ, приставъ, 460. При воровский, духовникъ Ислока- го Короля, 879, 1287.	стникъ Чебоксаровой, 1162. Просница, мъстечко, 973. Протоноповъ, Борисъ, нодъячей, 120. — Василей, подъячей, 120. — Григорей, подъячей, 117; дъякъ, 187. — Левъ, нодъячей, 190. — Михайло, 86. — Прокосей, подъячей, 117. — Семенъ, сепретарь 1;
Ноярновъ, Семенъ, модъячей, 117. Прага, городъ, 1, 96, 746, 779, 1090, 1131, 1168. Преображенское, село, 305. Препштенъ, Годеонъ, нъхотнаго строю прапорщикъ, 460. Препъ-Штепъ, Хергертъ, Ругодив- ской салдацкой пъхоты капитанъ, приставъ, 460. Приворовский, духовникъ Ислока- го Короля, 879, 1237. Принцъ, Данило, 658.	стникъ Чебоксарской, 1162. Проснаца, мъстечко, 973. Протоноповъ, Борисъ, нодъячей, 120. — Васплей, подъячей, 120. — Григорей, подъячей, 117; дьякъ, 187. — Левъ, нодъячей, 190. — Михайло, 86. — Прокосей, подъячей, 117. — Семенъ, сепротарь 1; подъячей, 413, 416,
Ноярновъ, Семенъ, модъячей, 117. Прага, городъ, 1, 96, 746, 779, 1090, 1131, 1188. Преовраженсков, село, 305. Препитенъ, Годеонъ, нѣкотнаго строю прапорщикъ, 460. Препитенъ, Годеонъ, нѣкотнаго ской салдацкой пѣкоты капитанъ, приставъ, 460. При в оровский, духовникъ Ислока- го Короля, 879, 1287. При и цъ, Данило, 658. Провстъ, Проистъ, Ананъ, секре-	стникъ Чебоксарской, 1162. Проснаца, мъстечко, 973. Протоноповъ, Борисъ, нодъячей, 120. — Василей, нодъячей, 120. — Григорей, подъячей, 117; дьякъ, 187. — Левъ, нодъячей, 120. — Махайло, 86. — Прокосей, подъячей, 117. — Семевъ, сепретарь 1; подъячей, 413, 416, 417, 419, 490, 492,
Ноленовъ, Семенъ, модълчей, 117. Прага, городъ, 1, 96, 746, 779, 1090, 1131, 1188. Првовраженсков, село, 305. Првиштенъ, Годеонъ, нъкотнаго строю прапорщикъ, 460. Првиъ-Штенъ, Хергертъ, Ругодив- ской салдацкой пъхоты капитанъ, приставъ, 460. При в оровский, духовникъ Иссока- го Короля, 879, 1287. При и цъ, Данило, 658. Провстъ, Прометъ, Аганъ, секре- таръ, 981, 985, 1001.	стникъ Чебоксарской, 1162. Просница, мъстечко, 973. Протененовъ, Корисъ, нодъячей, 120. — Василей, нодъячей, 120. — Григорей, подъячей, 117; дъякъ, 187. — Девъ, нодъячей, 120. — Михайло, 86. — Прокосей, подъячей, 117. — Семенъ, сепретарь 1; подъячей, 413, 416, 417, 419, 420, 422.
Ноленовъ, Семенъ, модълчей, 117. Прага, городъ, 1, 96, 746, 779, 1090, 1131, 1188. Преовраженское, село, 305. Препштенъ, Годеонъ, нъкотнаго строю прапорщикъ, 460. Препъ-Штепъ, Хергертъ, Ругодив- ской салдацкой пъхоты капитанъ, приставъ, 460. Приворовский, духовинкъ Ислона- го Короля, 879, 1237. Принцъ, Данило, 658. Провстъ, Прометъ, Ананъ, секре- таръ, 981, 985, 1001. Провствъъ, Степанъ Матибевичь,	стникъ Чебоксарской, 1162. Просница, мъстечко, 973. Протоноповъ, Борисъ, нодъячей, 120. — Василей, подъячей, 120. — Григорей, подъячей, 117; дъякъ, 187. — Левъ, нодъячей, 120. — Михайло, 86. — Прокосей, подъячей, 117. — Семенъ, сепретарь 1; подъячей, 413, 416, 417, 419, 490, 422, 436, 445, 446, 453,
Ноленовъ, Семенъ, модълчей, 117. Прага, городъ, 1, 96, 746, 779, 1090, 1131, 1188. Вреовраженское, село, 305. Препштенъ, Годеонъ, мъхотнаго отрою прапорщикъ, 460. Препъ-Штепъ, Хергертъ, Ругодив- ской салдацкой пъхоты капитанъ, приставъ, 460. При воровский, духовникъ Иелока- го Короля, 879, 1287. При и цъ, Данило, 658. Провстъ, Прометъ, Аникъ, емре- таръ, 981, 965, 1001. Провстивъ, Стеванъ Маткревичь, ополничей и намъстанкъ Шадц-	стникъ Чебоксаровой, 1162. Просница, мъстечко, 973. Протоноповъ, Борисъ, нодъячей, 120. — Василей, подъячей, 120. — Григорей, подъячей, 117; дъякъ, 187. — Левъ, нодъячей, 190. — Михайло, 86. — Прокосей, подъячей, 117. — Семевъ, сепретарь 1; подъячей, 413, 416, 417, 419, 420, 422. 436, 445, 446, 453, 455, (Сениа) 456.
Ноленовъ, Семенъ, модълчей, 117. Прага, городъ, 1, 96, 746, 779, 1090, 1131, 1188. Преовраженское, село, 305. Препштенъ, Годеонъ, нъкотнаго строю прапорщикъ, 460. Препштенъ, Годеонъ, нъкотнаго строю прапорщикъ, 460. Препъ-Штенъ, Хергертъ, Ругодив- ской салдацкой пъхоты капитанъ, приставъ, 460. Приворовский, духовинъ Немока- го Короля, 879, 1937. Принцъ, Данило, 658. Провстъ, Прометъ, Ананъ, секре- таръ, 981, 985, 1001. Провствъъ, Стеялиъ Маткъевичь, околничей в намъстанкъ Шадъ- кій, 87.	стникъ Чебоксарской, 1162. Проснаца, мъстечко, 973. Протоноповъ, Борисъ, нодъячей, 120. — Василей, нодъячей, 120. — Григорей, подъячей, 117; дьякъ, 187. — Левъ, нодъячей, 120. — Махайло, 86. — Прокосей, подъячей, 117. — Семенъ, сепретарь 1; подъячей, 413, 416, 417, 419, 490, 422. 436, 445, 446, 453, 455, (Сения) 456. 459, 461, 463, 464,
Ноленовъ, Семенъ, модълчей, 117. Прага, городъ, 1, 96, 746, 779, 1090, 1131, 1188. Првовраженсков, село, 305. Првиштенъ, Годеонъ, нъкотнаго строю прапорщикъ, 460. Првиъ-Штенъ, Хергертъ, Ругодив- ской салдацкой пъхоты капитанъ, приставъ, 460. При в оровский, духовинкъ Иссона- го Короля, 879, 1337. При и цъ, Данило, 658. Провстъ, Прометъ, Аганъ, секре- таръ, 981, 985, 1001. Про вствъ, Стеланъ Маткревичь, ополничей и намъстанкъ Шада- кій, 87. Провский, Василей и Алексъй	стникъ Чебоксарской, 1162. Просница, мъстечко, 973. Протеноповъ, Корисъ, нодъячей, 120. — Василей, нодъячей, 120. — Григорей, подъячей, 117; длякъ, 187. — Левъ, нодъячей, 120. — Махайло, 86. — Прокосей, нодъячей, 120. — Коненъ, сопретарь 1; подъячей, 413, 416, 417, 419, 400, 422. 436, 445, 446, 453. 455, (Сениа) 456. 459, 461, 463, 464. 448, 469, 472.475;
Ноленовъ, Семенъ, модълчей, 117. Прага, городъ, 1, 96, 746, 779, 1090, 1131, 1188. Преображенское, село, 305. Препштенъ, Годеонъ, нъкотнаго строю прапорщикъ, 460. Препъ-Штенъ, Хергертъ, Ругодив- ской салдацкой пъхоты капитанъ, приставъ, 460. Приворовский, духовникъ Иелона- го Короля, 879, 1937. Принцъ, Данило, 658. Пробстъ, Прометъ, Ананъ, емре- таръ, 981, 985, 1001. Пробствъъ, Стеялиъ Матибевичь, ополничей и намботанкъ Инадр- кій, 87. Иговоровский, Василей и Аленовй Петровен, (болного)	стникъ Чебоксарской, 1162. Просница, мъстечко, 973. Протоноповъ, Корисъ, нодъячей, 120. — Василей, подъячей, 120. — Григорей, подъячей, 117; дъякъ, 187. — Јевъ, нодъячей, 120. — Михайло, 86. — Прокосей, подъячей, 117. — Семенъ, сепретарь 1; подъячей, 413, 416, 417, 419, 400, 422, 436, 445, 446, 453, 455, (Сения) 456 459, 461, 463, 464, 448, 469, 479-475; дъякъ, 559, 561, 564,
Ноленовъ, Семенъ, модълчей, 117. Прага, городъ, 1, 96, 746, 779, 1090, 1131, 1188. Првовраженсков, село, 305. Првиштенъ, Годеонъ, нъкотнаго строю прапорщикъ, 460. Првиъ-Штенъ, Хергертъ, Ругодив- ской салдацкой пъхоты капитанъ, приставъ, 460. При в оровский, духовинкъ Иелока- го Короля, 879, 1337. При и цъ, Данило, 658. Провстъ, Прометъ, Аганъ, секре- таръ, 981, 985, 1001. Про вствъ, Стеланъ Маткревичь, ополничей и намъстанкъ Шада- кій, 87. Игово ровский, Висилей и Алексъй	стникъ Чебоксаровой, 1162. Просница, мъстечко, 973. Протоноповъ, Борисъ, нодъячей, 120. — Василей, подъячей, 120. — Григорей, подъячей, 117; дъякъ, 187. — Јевъ, нодъячей, 190. — Михайло, 86. — Прокосей, подъячей, 117. — Семевъ, сепретарь 1; подъячей, 413, 416, 417, 419, 420, 422. 426, 437. 436, 445, 446, 453, 455, (Сениа) 456. 459, 461, 463, 464, 468, 469, 472. 475; дъякъ, 559, 561, 564, 574, 575, 577, 536,

Digitized by Google

.

799. 732 784 732	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
760 768 770 779	187. — — Өелоръ, наличей,
796	Өонө, цодъячей, 114.
8407 815 816 819	Прохаровы Ивани, 114.
<u>930</u>	Is one is, By source Asperson with
852 , 853, 857, -858,	
	Исковъ гороях; 3-7, 39, 305, 344,
	419, 438, 439, 456, 458, 459, 1179,
	1189, 1199, 1211, 1912, 1225, 1226,
	1234.
	Панктах хода ъ !! Маказоръ, полъячей,
	115.
	Ихтиянавъ, Махайно, подъячей,
Тонова, полъщей.	Изиккина, Грагорей Гавриловичь,
114.	
Tanonsii. Tomaseli.	
585, 592, 595, 596,	
•	накъ, 80) 81, 98. ч.
	Перрь Макайлорь, стол-
656, 695, 697,	
712, 715, 717-720.	Планана, Карило: Панкратьска,
729-725, 798-730,	
	Пъгхова, Вренаси, полътной, 114.
967H971.1161	Пятянъ, Петрушка, странней, 1770.
	the tent, is a state
	and the second
and a first of Profession and the second sec	and a second sec
PANA 007.	Райсоковский, Аварей, Визенской
	nenginant, Gift
Радибала, Мазайло, калзь, Пол-	
ской посонь 745, 1042, 1104 (Ро-	
янвала, подкабцеръ и гетманъ	-
- нелной: - Литовской), 959, 1043,	
	mon/barn i/s - 850(++1.)
Радовижет. Анарюшка, Анарей,	
человикъ / Мвала Васильевича Бу-	• · ·
	PATES PB, DOPORT, 970, 41957 PM-
Р адожской, 967.	THEPEROPARTICE PARTY IN THE PROPERTY INTENTY IN THE PROPERTY INTENTY I
	РАТИСЛАВИНИ ШІленску, 2.
	Ратковь, Изакъ, полъгчей, 56.

Ратилновъ, Динтрей, польня., 115. Родивилъ, св. Радивилъ. Ратуюнно, село, 804. Родновъ, Ивана, Мольяч., 116. Регипенаъ, городъ, 39. - Яковъ Семеновъ, нзъ Реговл, 1129. -..... лиоранъ, гонецъ, 597. Резлибиъ, Асонасси, 1498. Оскорь, покълчей, 120. 1. 1. 1. Резанской уваль, 804. ---- Онлына, именциять Смоленской 4485. Рексавицы, деревая, 967. Романовъ, Верней, ползач., 114. : Ренл, ръка, 371, 1186. Ренгуверъ, Лаврентей, дворянинъ الا سفا - Осторъ Нинитичь, боя-Цес. Вел-ва, медыкъ-докторъ, 35, ринъ и ваятствикъ Реннгуберъ, дохтуръ, 128; Рингу-Нажерородцкой, 85. беръ, дохтуръ и переводчикъ, 1, Ромодановской, Григорей Гри-•З; врачь дохтурь, •48; Рангуберкъ, порвевниь, килзь, бекрань, воснода 15; Ренгуттеръ, переводчикъ, 19. и намъстникъ Бълогородцкой, 241. Репнинъ, Ворисъ Александровичь. 255, 256, 258, 305; 519, 877. . / 1 князь, бояринъ, посолъ, 784, 785; Ростя Великая, 1749. 237; 477, 548; "Penнин' Оболенской, Бор. Алек., Poefilence recylaporbol :549, 692) бояринъ и намъстникъ Велико-995; Російское царство, 464; 483, · Пермской, 90. 485 498, 914, 926, 548, 602, 601, Ресслять, гороль въ Бранденбур-615, 618, 1030, **10**32. rin, 1231: 1 1 1 1 Рословская, Росмовъская дорога, Ретюнской, Милюта, польяч., 116. 798, 801, 822, 827, 828, 828. Ржевитиновъ, Гаврила, нолъячей, Рубцовъ, Иванъ, полъячей/ 149.) **-115.** (. 1 Ругодньъ, порубяжный терель) 427-429, 460, "461; Руродивской • Ослоръ, политиси, .1. 1 118. убаль, 460, 461: Ржевской. Степанъ, капитанъ, Рулляв, Павель, соцкой земской, 794-801, 820-822, 824, 825, 852. 1 . 1 . • * • * • • • Рудвифъ, Цесарь Рамской, 77, 78) Ригл, городъ, 439, 440, 456; 458, 102, 321, 851, 540-542, 571, 646; **459, 685.** Руделоъ второй; Песарь Ранокой. Римъ, городъ, 1049; Римское госу-**540, 541, 649, 1129.**) дарство, 97, 191; 193, 209, 214; Рудникъ, ръка, 968. · • Руманцовъ, Секона, дьякъ, 183-245, 437, 533, 636, 981, 982, 989, 994, 996, 998, 999, 1001, 1005, ----1006, 1014, 1015, 1017, 1034, 1037, Prodister 462. at the state of a state ′′ 1052; 1067, 1677, 1091, 1106, 1110, Рыкуновъ, Михайаф, появяч., 117) 1112, 1140-1142, 11151, 1188; Ръняъковъ, Мирила, недъяче, 116...) Рамское королевство, 151, 532.-Рысеръ, Рычерть, Галанской го-Рингуверъ, Рингуберхъ, см. Реннецъ, 137. - 1 - ¹ 18 14 11 6 11 2 3 губеръ. ---ang to a Радикина, Устанау воднач., 147.) Рогозичний, Ивань, подъяч!, 116. Рэчникъ, тородъ зъ Бранденбур-Рогозинъ, Иванъ, дьякъ, 188. and the start · . A REAL PLACE AND A REAL PLACE . . . 111 1 1.11 5 1 5 Brit and there are really a fight

1306

Concerne B Harrison 694			
Савыгарциой, Никсиуль, 471.	Слововъ, Изанъ, въдъячей, 118.		
	Свентацкий, (Свинтиндий) Якобъ,		
десятавкъ, 402.	дорожной яриставъ, 880, 1238.		
Сланновъ, Алексви, педзяч., 114.	Сввя, см. Свёя.		
Автонъ, водъеч., 118.	Свидирской, Павель Михайдо,		
Mexaйлo, подъяч., 113.	Половой резиденть,		
— Семевъ, подъяч., 117.	129, 131, 133, 134,		
Слвицкой, Савицковъ, Захарка	137, 139, 225, 226,		
грунтовой рейтаръ, 58, 60, 76,	930, 300, 302.		
128, 193.	— — Станиславъ, Пол-		
Савостьянъ, понъ, цесарской пере-	ской гонедъ, 1178,		
водчикъ, 94.	1225.		
Савостьяновъ, Юрья, подъячей,	Свинцендерез, Георгій Людови-		
118.	кусъ, гразъ ле, Цесарской нап-		
CARCOHCRAS BENJS, 1.	вышение дворовые комнаты про-		
GALAPEBO, CEJO, 52.	виденть, 999.		
Салтановъ, Григорей, нольячей,	Свъщиявъ, Асопасой, нелуголова		
119.	стрилецион, 260.		
Слатыковъ, Александръ Цекр.,	Свая, Свея, 379, 373, 417, 433;		
848.	Свеяне, Свізне, 18, 372, 394;		
— — Махайло Махайло-			
вичь, околничей, 88.	1		
Самара, городъ, 599.	459; Свѣйское государство, 460;		
Самаринъ, Михайло Михайловъ,			
(MRINKE), CTOMERKE, 775, 812, 845,			
846, 897-900, 903, 908-911, 913,			
917-919, 921, 924, 937, 939, 966,			
1117.	Свявжъ, городъ, 938, 967.		
Самойловичь, Иванъ, гетианъ вой-	Северганъ, Сергви, водъячей.		
сна Занорожскаго, 241, 255, 256,			
258, 305, 519, 716, 735, 736.	Свдлявъ, Данило, нодъячей, 120.		
Самойловъ, Семень,, польяч., 118.			
-	Сеновлеовъ, Богданъ, подъячей,		
Тиноосй, нодъяч., 115.	· · · · · ·		
	Слинновъ, Весплей, льякъ, 112;		
Самоловъ, Изанъ, полъдчей, 115.	дунной дьякъ, 876, 892.		
Слисоновъ, Манкъ, мольяч., 116.	Шванъ, Донокой отанич-		
Сансоний, Лавій, Ливіусь, мерша-	NON ETERANS; 486.		
локъ несолетва, 43, 128.	— Ивашко, стрълецъ, 719.		
Слетилерій, 371.	Инанъ, подълчей, 116.		
Слаяновъ, Самонка, отръзенъ, 719.	— — Петръ, подъячей, 117.		
	Снивнокій, Михайло, водъячей,		
товскій, 1124, 1128, 1134.	119.		
- Янъ Казимеръ, воевода По-	Семково, село, 846.		
.JOERIH, 1134.	Симлино, село дворцевой волости,		
CAPATOR'S, 100085, 522, 594	316, 840.		

٠,

.

- Скргий, преподебный отецъ, 226, 303, 309; Тронцы Сергіевъ монастырь, 225, 226, 236, 272, 277, 281, 285, 300, 303, 309; Жироначалной Тронцы Сергіевъ мон., 335, 367.
- Свеганвъ, Кирила, подълчей, 115. --- Матвей, подъячей, 116. — — Наконъ, подъячей, 113.
- Свреврениковъ, Степка, Можайской пушкарь, 32.
- Сивирское царство, 691.
- Сплоровъ, Петръ, подъячей, 119.
- Силинъ, Исай, вельячей, 15, 18, 23, 25, 26, 34, 35, 38, 39, 44, 475, 579, 708, 727, 728, 733, 7**34**, 708, 727, 728, 733, 734, 776, 950, 951, 960, 967, 968, 1118.
- Силистрія, 1133.
- Симановской, Павелъ, подълчей, 120.
- Симоновской, Дмитрей, подзляей, 475, 480.
- Симоновъ монастырь, 139, 157.
- Скивирскъ, городъ, 510, 522.
- Спнорациой, Христофоръ. нереводчикъ, 15-19, 35-38, (Христо-Соволяво, подносковная деревия, форко, 40).
- Сахорской, см. Сухорской.
- Сковельцынъ, Константинъ, подъячей, гонецъ, 1198.
- Скоморохова, деревия, 848.
- Скорбъевъ, Иванъ, подълчей, 116.
- Скултетисъ, Шкултенъ, Ефимъ, Бранденбурскій пославнякъ, 225, 226, 373.
- Скрыновъ, Лука, подъячей, 114.
- Скрявнеъ, Володимеръ, гонецъ, 415, 421.
- GJABROBO, 1121.
- Слуцкъ, городъ, 840-843.
- Смарной, Корнало, подъячей, 119. --- Наумъ, подъячей, 114.
- Смоленескъ, городъ, 3, 9-11, 118. 14-17, 19-26, 28, 29, 34-39, COLVECEON apricance areas

41, 44, 48, 51, 79, 77, 191, 194, 305, 337-339, 374-376, 378-380, 382, 384-390, 397, 399, 402, 403, 406, 481, 505, 528, 529, 557, 560, 565-568, 574, 580, 582, 675, 695, 698-704, 707, 711, 712, 715, 718-720, 723, 734, 736-743, 746,

- 750, 752-759, 764-768, 771, 772, 777-779, 783, 788, 789, 793, 794, 796-802, 805, 807-811, 819-825, 827-834, 838-843, 847, 851, 852, 858, 863, 864, 873, 874, 882, 886, 933, 957, 1028, 1132, 1164, 1179-1184, 1190, 1240; Смоленское В. Кияжство, 574, 701, 712, 739, 742, 748, 749, 755, 756, 760. 764-768, 771, 777, 783, 788, 793, 798, 799, 820, 831; Смоленской увзав, 16, 37, 739, 740, 742, 762, 770, 773, 793, 799, 812, 813, 836, 838, 844, 927, 931, 1183; Смоленской рубежъ. 761, 766, 785, 1184; Смоленские пригороды, 738; Споленская дорога, 823; Смоленскіе вороты, 60, 77, 120, 383, 384, 401.
- 804.
- Соволввъ, Петръ, водъячей, 119.
- Созоновъ, Иванъ, подъячей, 117.

— — Начита, водзачей, 117.

- Савинъ, подъячей, 117. Соковидеъ, Прокофей Өслоровачь, околначей и ванасталкь Karymenon, 90.
- Соколовъ, Андрей, подъячей, 115.
- — Григорей, подъячей, 119.
 - ----Иванъ, водъячей, 117.
 - Нефекь, покъячей, 119.
- местечко, 973, 1012, Соловской уваль, 804, 805, 807, 816, 819.
 - Соломъ-Сврянъ, тайша Калмыц-Roll, 259.
 - Соложыковъ, Петръ, подъячей,
 - Digitized by Google

uanaus, 1101.	Ствпановъ, Карале/чодваней: 115.
Сорочинская, Анна Мартынова,	
вдова, Вяземокая понёщица, 880.	мъотвего прикаву, 116.
Сооля Алексвевна, Великая Квя-	
ikus, 486, 488.	Өңсть, тодіячей, 118.
Пофреновъ, Изашко, Смоленской	· · ·
денщикъ, 757.	Петръ, подъячей рей-
Спаскньков, Михайло, подъячей,	тарскаро принаву, -119.
119.	Бониъ, пойыной, 119.
Спаская улица, 390; Спаскіе во-	
['] роты, 78, 84, 86, 189, 228.	лодинер. чечн. 1994.
Спасовъ конастырь, 139; (Спасной	
что на Новомъ) 157.	129.
Сивниневъ, Асовасей, полугодова	i :: Ділань, нодіячей.: 190;
стрелецкой, 347.	Статанъ, городъ, 373.
Спижарковъ, Гришка, грунтовой	Стефлиз, комнатной советникь к
рейтаръ, 53, 54.	великой посоль Гишпанскаго Ко-
Свиридоновъ, Григорей, подъ-	роля, 1121.
ачей, 119.	Стоквинкуркій, 371.
Матвей Микнфоровъ,	Стразвирх з, породъ, 370; Страз-
говецъ, 415.	бурской мостъ, 371.
Споелети, Николай, переводчикъ,	Страховь, Семена, вольяной,
- ** 729.	117
Старенверхъ, графъ, генералъ	Стригино,:село,:805, 805, 807, 844,
' сторожевой, 371.	845.
— — Старнъбергъ, Конд-	Стриговоний архіспнокень, камі-
ралусъ, Валтасаръ,	
	Строввъ, Петръ, дворянинъ, 923.
	Строкина, Мартына, подзачей,
ная ветанкъ, 1999.	117.
Стахотской, Матвей, поссенныхь,	Прокосси, полъяч., 118:
88. ¹	Стрълниковъ, Володимеръ, полвя-
Стеколно, Стексана, (Степролич);	-
371, 372, 438 460, 461, 470, 683.	Слеорова, Алексай, подаяч., 119.
• •	Суховский, Захарей, князь, легкій
Стельшинъ, Швачъ, жиленъ, 908.	посолъ, 571, 658—662, 1139.
	Сунальнова, Немоба, пристань;
Артемей, столникъ; 88.	
	Сулейманъ, Шахъ Перенацией,
113, 10 113, 10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1 297, 507-544, 521, 523, 526.
	Сулиготовский, Петръ, покревой
назу Казанскаго леорща;	Полского Кореля, СВЗ, Боенъ и
114.	Петра, 1240:
-	Суровцовъ, Гришка, видъяч., 760.
	Суроноковъ, Антона, вольяней;
Asapeligatorserie 114.	1446. 1992 Ul (TL (1

.

Сухвсъ, Людовнкусъ Радивнусъ, ка, Осилка, грунтовой рейтаръ, 55, 58, 59, 75, 76. графъ де, генералисниусъ въ Кроапын. 999. Сцелтонъ, Давыдъ, Аглянской во-

Сухорской, Сихорской, Осипъ, Ос-

слананкъ, 1121.

Т.

Таваливъ, Парфенъ, Вязенской поворота, 56, 60, 77, 86, 88, 98, 100, мѣщикъ, 848. 105, 108. Тавлъевъ, Яковъ, подъяч., 116. Тверь, городъ, 8. Тлерушевъ, Өедоръ, подъяч., 115. Текотинъ, городъ, 1129. Тлляцкой, Микита, приставъ при-Твлицынъ, Никита, подъяч., 118. казу Смоленского княжства, 788. - Автомояъ, подъячей, Талызанъ, Иванъ, жилецъ, 1201. 118. Александръ, Твлятниковской, Никифоръ, 91. Таніевъ, Танъевъ. полуголова Московскихъ стръ. Твмниковъ, городъ, 524. цовъ, 92, 93, 225. Твплацы, 1113 Тлракановъ, Васплей, подъячей, Тврвкъ, ръка, 511, 521. 116. Твреховъ, Иванъ, цодъячей, 116. Тарасовъ, Михайло, полъяч., го-Тврлянгарвиъ, Терлянго, Tepнецъ, 426, 475, 728, 810, 1159, лянъ, Декусма, де Гучманъ, Яганъ 1161, 1164-1176, 1178. Кароль, Каролюсь, Еганъ, Янъ, Тарасъ, толмачь, 381. Іоаннъ, де, цесарской посолъ, 2, Тарковъ, Савва, подъячей, 114. 4, 7, 9, 16, 24, 25, 37, 40, Тарновские горы, мистечко, 970, 41, 43, 47-50, 52, 54, 56, 61, 1125. 73, 75, 97, 105, 113, 120, 127-Татаре, Татаровя, Татары, Крым-129, 134, 137, 138, 141, 149, 151, 152, 160, 162, 188, 191, 193, 209, ckie, 215, 254, 730, 735, 877. 221-226, 238, 286, 290, 292, Татариновъ, Васелей, подъячей, 300-302, 315, 324, 333, 337-114. 339, 343, 346, 350, 351, 356, 360, Радіонъ, подъячей, 114. 365, 366, 368, 369, 375-380, 382-387, 391, 396, 397, 400, 401, 406, Освиљ, подъяч., 115. 499, 533, 536, 570, 608, 624, 628, Ебимка, Смоленской 639, 641, 651, 664, 667, 671, 675, помъщякъ, 813; Фя-677, 993, 1065, 1173, 1220. липъ, 814. Татьяна Михайловна, В. Княжна, Тивъкниъ, Иванъ Алексвевъ, рейтаръ Бълогородцкого полку, 877, 486, 487. Тлувъ, Якубъ Яганъ, Ругодивской 878. Тизенъглусенъ, Ганцъ Эндрихъ, генералъ, 460. 1 Ташаыковъ, Асонасей, дьякъ, 138, посоль, 467. Тикотинъ, мъстечко, 964. 188, 222, 226, 347, 383, 384, 401. Тверская улица, 77, 108; Тверскіе Тимооквиъ, Василей, полъячей го-П. Д. С. т. ч. 42

T.

HAND A13 A16 A21 A75 A76.	ТРЕТЬЯКОВЪ, Стеначъ, Стенка, Смо-
478 484 , 488 491 , 493 495 ,	
497, 498, 502-505, 527, 527-537,	1
• • • • •	Трифановъ, Клинъ, подъячей, 118.
1166, 1172, 1175, 1199, 1202, 1213.	
Тимоовевъ, Аврамъ, подъяч., 119.	Троекуровъ, Иванъ Борисовичь,
— — Агафонъ, полъячей,	1
119.	да и намъстникъ Удорской, 685;
— Варламко, Московской	
стрѣлецъ, 390.	783, 788, 792, 799, 807-811, 816,
— – Лука, стрълецъ, 596. Тимоввії, крестовоїї свящепникъ	822, 823, 825-832, 839, 840, 843, 819, 846, 850, 852, 858, 863, 864,
Ив. Ив. Чаадаева, 776.	873, 1182—1184.
Тиронъ, Яганъ Гендрикъ Бертони-	Тронцкой монастырь, 871, 872.
лесъ, де, цесарской дворянинъ, 971.	Туувецкой, Алексвії Накатачь,
Титовъ, Иванъ, подъячей, 115.	князь, бояринъ и намъстникъ Ка-
— — Григорей, стрълецкой го-	занской, 80, 83, 99, 101, 103, 104,
лова, 140.	539.
Тихановъ, Кирило, подъяч., 116.	Турений, Туревь, 369, 371, 374.
— <u>Иванъ, подъяч., 155</u> —	Турій, Раймунтъ, графъ, маеоръ,
156. Notonet und 850	371. Trans. Troppe Troppens 191 940
— — монастырь, 850. Тяхоміровъ, Михайло, подъячей,	Турки, Турка, Турчаня, 121, 210, 215, 246, 680, 687, 730, 735, 877,
117.	1017, 1019, 1020, 1037-1040,
Тихоновъ, Иванъ, подъячей, 49,	1044, 1050, 1055, 1069, 1071, 1072,
300.	1078, 1081, 1083, 1095-1099,
— – Книріянъ,подъяч., 115.	
Толочановъ, Семенъ Оедоровъ,	
столникъ, 391, 1208.	дарство, 229; Турская земля, 878;
Томановской, Матвей, подъячей,	
114. Торжокъ, городъ, 8.	Турское владѣнье, 747, 748, 1070, 1072, 1099, 1132, 1133; Турскія
Торомановъ, Леонтей, толмачь, 50,	
· 57.	747, 1132.
	Тутавва, деревня, 796, 797, 800,
казу Малой Россін, 113.	
— — Василей, подъяч., 116.	Тушино, 52.
•	Тютчввъ, Петръ, подъячей, 116.
— Иванъ, подъячей По-	
солского приказу, 580	796, 800.
Торунь, волной городъ, 1204, 1231. Торштъ, Христофоръ, цесарской	— — Лука, Смоленской шлях- тичь, 809—811, 821, 825.
секретарь, 1188.	Тяжкогорской, Ташкогорской,
Трауцеръ, Иванъ, цесарской дво-	Иванъ, переводчикъ, 874-876.
рянинъ, 658.	Тяпкинъ, столникъ и полковникъ,
Трескинъ, Богданъ, подъячей, 114.	
-	•

Увквнисеге, графъ Рим. Имперія, 1230.	Улавовъ, Леовтій, подъяч., 118. — — Любемъ, подъяч., 116.	
	Улкерстороъ, село, 974.	
Украннцовъ, Бисльянъ, дьякъ,	Униховский, Хриштопъ, Польск.	
6 , 8, 11, 23 - 25, 28, 29, 31, 38,		
45, 47, 49, 50, 53, 55, 57, 59, 62,		
	Урусовъ, князь, Никата Семено-	
188, 190, 192, 193, 222, 224, 238,		
283 , 297 , 299 , 300 , 303 , 314 , 323 ,	-	
325 , 336 , 346 , 349 , 363 , 367 , 368 ,		
3 69, 376, 380, 382, 383, 384, 386,		
387 , 391 , 398 — 4 00, 402 — 4 06,		
415, 418, 420, 421, 436, 451, 455,		
-	, Услчввъ, Иванъ, подънч., 114.	
522—524, 527, 564—566, 573, 574,	, Усковъ, Коновъ, полъяч., 115.	
577 , 582 —585, 596 , 597 , 611, 672,	Успенский соборъ, 131.	
676, 704, 706, 707, 712, 714, 718,	Усталковъ, Петръ, польяч., 115.	
724—727, 730, 734, 738, 739, 749,	Устиновъ, Максимъ, подъяч.	
754, 765, 770—772, 774, 782, 808,	118.	
810, 815, 816, 848, 852, 858, 862,	Устюжская четь, 32, 33, 44, 46-	
871, 872, 878, 888, 898, 903, 905,	48, 404-406, 809, 873.	
908, 912, 914, 916, 932, 964, 1159,	Упілковъ, Василій, дьякъ, 79.	
1162, 1176, 1182, 1185, 1199, 1203,	102.	
1204, 1205, 1223, 1227.	— — Динтрій, подъяч., 115,	
Украйна, 213, 261, 519.	117.	
Улановъ, Кипріянъ, польяч. 116.	— — Наколай, подъяч., 1198.	
	,,,,,,, _	

Ф.

Ф.

Флувроній, франц. генералъ, 371.	Флововъ, Теревтій, толмачь, 221.		
ФЕФИЛАТЬЕВЪ, МИХ. Даналовъ, дум.	Фрагарь, Яганъ, Цес. секретарь,		
дьякъ, 87, 89.	1233.		
Фердинандъ, Цес. Римскій, 79, 80,	Фракштейнъ, Фракшленъ, Янъ		
102, 174, 177, 237, 491, 569, 609,	Христопъ, посланникъ, 80, 82,		
616, 618, 628, 630, 649, 651, 661,	103, 542.		
924, 1068, 1166, 1213.	Французы, 214, 220, 370, 371, 961,		
Филиппъ, Король Испанскій, 183,	1050, 1186.		
390.	Францышекъ, богословія док-		
Филипсвургъ, гор., 1178.	торъ, 128.		
Финнская, земля, 424, 428, 430,	Фредерикусъ, Яганъ, графъ, 96.		
460.	Фридерикъ Вильгельмъ, Курфир-		
Фирштенвергъ, Цес. графъ, 187,	стъ Брандевбурской, 437, 440,		
1179.	441, 453, 482.		

Өлдъввъ, Петръ, подъяч., 118.	736, 739, 742, 744, 746-749, 752,
Өлтьяново, село, 845, 846.	754-758,760,762,764-768,770-
Өедоровъ, Васний, подъяч. 145,	773, 776, 777, 779-783, 785-788,
118.	792, 793, 798, 802, 805, 807, 808-
— — Гаврінлъ, дьякъ, 1182.	812, 814, 818, 819, 822, 830, 832,
— — Гавріндъ, подъяч. 119.	835, 837-842, 844-847, 850-866,
— — Гришка, стрълецъ, 398.	868, 871-874, 877-879, 886-898,
— — Дмитрій, подъяч., 115.	902, 903, 905, 908, 914, 916, 924,
Иванъ, подъяч., 901, 902.	925, 927—930, 933, 935—937,
Ивъка, денщикъ, 798.	939, 940, 949, 952-954, 956,
— — Куземка, стрѣлецъ, 402.	958, 959, 961, 962, 965, 967, 970,
— — Өедотъ, толмачь, 418,	971, 980, 981, 990, 996, 1005,
438, 456, 458, 459.	1014, 1023, 1029, 1033, 1035, 1042,
— — Өедотко, стрћлецъ, 480.	1043, 1066, 1092, 1107, 1109, 1114,
Өвдосъевъ, подъяч., 117.	1121, 1123, 1124, 1127, 1129,
Өвдотовъ, подъяч., 120.	1132-1135, 1154, 1159, 1160,
— — Гришка, сотевной, 399.	1164-1170, 1176, 1180, 1182, 1184,
Оводоръ Алевстевичь, Царь в В.	1185, 1188—1190, 1212—1213,
Кн., 133, 138, 140, 141, 145, 147,	
	Өеодоръ Ивановичь , Царь и В. Ки.,
231, 233, 234, 301, 302, 306, 311,	77, 84, 102, 541, 571, 649, 1139.
	Өводора Алексъевна, Царевна н
413, 416, 417, 419, 420, 422, 427,	
428, 430432, 434, 438, 440, 442,	-
446, 447, 451, 453, 454, 456-458,	
	Өвофановъ, Яковъ, полъяч., 117.
	Өвфилатьввъ, Махайло Даниловъ,
495, 504, 506, 508-514, 520, 522-	
	Өнлатова, Ирина, жена Я. Эгли-
547, 557, 560, 565, 566, 568-585,	
	Өнлицетта, Клавдія, Цесарева, 145.
	Өнлософовъ, Матвей Өелоровъ,
617, 619, 623, 627, 029, 634, 638,	
643, 667-670, 672-674, 676, 695,	
698-701, 703, 705-724, 732-734,	

Харламовъ, Денисъ, подъяч., 114,	Хлъвниковъ, водъяч., 116.		
116.	Хмвльницкий, Юрій, 730, 735, 877.		
— Иваеть, подъяч., 120.	Хованскій, князь, Андрей Ивано-		
Хелинаскій, баскупъ, подканц-	· · · •		
леръ Польск., 1128.	Иванъ Андреевичь, боя-		
Хилковъ, Андрей Ивановичь,	• ·		
кяязь, стольникъ, 82, 83,	-		
100, 103, 104, 105.	никъ, 259.		
— — Андрей Васильевичь,	— — Семенъ Авдреевичь, боя-		
князь, боярниъ, 87.	ринъ, 1182.		
— — Василій Ивановичь, кн.,	Ходаоръ, Хондоръ, Холдоръ, донъ		
стольникъ, 81, 83, 103,			
· 104.	Хопвръ, рѣка, 785.		
— – Иванъ Андреевичь, кн.,	Хотинъ, гор. 256.		
боярниъ, 3, 7, 8.	Хохловъ, Илья, 596.		
— — Өедоръ Андреевичь, кн.,	Храповицкий, Янъ Автоній, вое-		
стольвикъ, 91, 129, 141,	вода Витебскій, 1134.		
350 362, 376.	Хрептовичь, Богданъ, посланникъ,		
– – Яковъ Васильевичь, кн.,	84.		
стольникъ, 91.	Хрипуново, село, 844.		
Хитрово, Богданъ Матвевичь,	Христина, Швед. Королева, 415,		
окольничей, 80, 84, 99,	421.		
101, 103, 539, 695.	Христілнусъ, Король Датскій,		
— – Иванъ Богдановичь, боя-	245, 415, 420 - 422, 427, 432-		
рннъ, 695.	434, 453, 456, 459, 470, 472, .		
— – Иванъ Савостьяновичь,	475, 1163.		
255.	Христофоровъ, Константинъ, пе-		
— — Павелъ Савинъ, спаль-	реводчикъ, 507, 508, 510-512,		
някъ, 147.	514-518, 526, 527.		
Хлоповъ, Гаврело, подъяч., 119.	Хрущовъ, Өсдоръ, меньшой, Гри-		
Хлудовъ, Гаврило, подъяч., 117.	горьевичь, Вяземскій воевода, 26,		
Хлусова, дер., 850.	28, 53.		

ц.

Ц.

Царьгородъ, 522, 524, 747, 748,	Цвслрская венля, 481, 736, 738,
106 8, 1133.	743, 779, 785-787, 853, 864,
Царввичевъ Дмитріевъ гор., 100.	
Цальзалианръ, Балтазаръ, подъя-	1105.
чей, 43.	Цывульской, Богданъ, крестьян.,
Цвлееръ, Ивавъ, 36.	810.

1321

.

•

Чалдаев	ъ, Василій Аковлевичь,	Чяркаскій, князь, Мяхана Але_		
	781, 782.	гуковичь, стольникъ, 6, 7, 105,		
	Иванъ Ивановачь, околь-			
	ничій, 557 — 559, 561,	Черенцынь, Павель, польяч., 117.		
	569, 574-578, 591, 592,	Чернов море, 250.		
. •	596, 599, 602, 604, 605,	Чврной, Сенька, двор. чел. Чаздао-		
	607, 610, 619, 620, 624,	1 · · ·		
	676, 696, 698, 699, 702,	Черицовъ, Яковъ, дъякъ, 96,		
•	713, 714, 723, 754, 756,	180, 182, 292, 316, 326,		
	757, 774, 775, 787, 789,	381, 382, 498, 499, 502,		
1	804, 807, 816, 857-867,	528, 538, 542, 569, 639,		
	869-876, 925, 928, 930,	653, 662, 674, 850, 1172,		
	933-940, 949, 962, 966,	1175; подъяч., 117.		
•	967, 992, 994, 997, 998,	— — порутчинъ, 375.		
	1005, 1009, 1012, 1014,	— — Өедоръ, подъяч., 115.		
	1034, 1043, 1066, 1110,	Чернцово, дер., 812.		
		Черторыйский, князь, Махандъ,		
	1125, 1127, 1135.	Польск. посолъ, 632.		
	Петръ Семеновичь, дво-	- Черцый Яръ, дер., 522, 524.		
	рянанъ, 775, 938, 966.	Честохово, мвстеч., 967.		
	Романъ Яковлевичь,	Чешяхвиъ, Алексъй, подъяч., 114.		
	стряпчій, 775, 781—783,	, Чвисков Королевство, 151, 532,		
	938, 966, 1117.	1188.		
Члдуевъ, Васнлій, стрълецкій го- Чигняннъ, гор., 257, 958.				
. 🕐 дова, 71	9.	Чнжннский, Степанъ, переводчикъ,		
Часовниковъ, Степанъ, подъяч., 874, 876.				
- 113.	113. Чириковъ, Илья, окольничи			
Чвватова, дер., 849. 1203-1205.		1203-1205.		
Чврва в в в., Прохоръ, подъяч. 119. Чистаго, Иванъ, дьявъ, 187.				

ш.

ш.

Шаблыгинъ, Иванъ, подъвчей, 118.	Шведы, 214 — 216, 220, 372,		
Шамшъввъ, купецъ Персид., 225,	373, 471, 472, 682, 1157, 1186.		
226, 312.	Шеврыгинъ, Истома, 1198.		
Шандикъ, Алексъй, подъяч., 116.	Шеннъ, Иванъ, подъяч., 115, 282.		
Шапкниъ, Иванъ, подъячей; 114,	Шедевка, ръчка, 850.		
· 118. .	Шелепчвни, Георгій, архісли-		
— стръледъ, 797, 801, 821,	, скопъ, 1068, 1072.		
828.	Швреметевъ, Борисъ Петровачь,		
Шарацовъ,Иванъ,полъяч.,115,117.	столникъ, 129, 140,		
Шаровъ, Михайло, подъяч., 118.	152, 34 5 , 350, 360.		
Шаховская волость, 845, 846.	— – Ивавъ Петровичь,		
Шварценверхъ,, Іоанъ Рудольфъ,			
998.	— – Наката Ивановачь,		

1323

Шлонская земля, 2, 213, 238, 730. 849, 966, 967, 971, 972, 1186.

Шпагинъ, Осниъ, подъяч., 115.

Штвиворхъ, Иванъ, приставъ, 658,

Шульгинъ, Иванъ, подъяч., 115.

Шульгина, дереввя, 863, 865, 866,

Шужицкой, Григорей, рейтаръ,

столникъ, 84, 100, Шлигиль, Францывнусъ, докторъ

богословія, 43. Петрь Васильевичь, Шлитъ, Адольфъ, Эберсъ, послан.

Полск., 63, 94.

Оедоръ Петровичь, Шилтовичь, Петръ, чашникъ, 951.

144, 187,

882, 1240.

868.

105.

458.

Шесковъ, Матеви, подъяч., 116. Швстаковъ. Мартынъ, подъячей,

117.

Шиловцовъ, Василей, гость, 597.

Шипнинский, Казиміръ, Смоленск.

Шипулинъ, Дмитрій, дьякъ, 447.

118. Ширванская земля, 510, 513.

Шкультетъ, см. Скультетъ.

Емельянъ,

Шиманова, дерев., 848.

шляхтячь, 849.

Шкловъ, гор., 80.

столявкъ,

129, 140, 152.

98, 103, 344, 439,

80, 90,

подъячей,

Швстоковъ, Дмитрей, подъяч., 113, Шувинъ, Дмитрій, дьякъ, 84, 101,

	-

графъ, цесар. мор-

шалокъ 95.

Шумовъ, Петръ, подъяч., 117.

Шумиловъ, Петръ, 1012.

Шустовъ, Өедоръ, подъячей, 119.

Шуфтъ, Андрей, порутчикъ, 884. 1243.

ш.

ш.

Ю.

Щелкаловъ, Андрей, дьякъ, 78, Щерватого, князь Дмитрей Өедо-85, 102. ровичь, столникъ, 90. Василей, дьякъ, 86. Щетининъ, Алекс., подъячей, 117. Щепетцкой, Өелоръ, подъячей, Щетененъ, Яковъ, подъяч., 114. 118. Борисъ, воевода, 717. -----Щвлкуново, село, 849. Щолоковъ, Яковъ, полъячей, 115.

ю.

Юдинъ, Василей, подъячей, 113.	Юрьевъ, Иванъ, подъячей, 114.		
— Алексъй, подъячей, 116.	— — Өетька, подъячей, 886.		
Юрай, Лука, скороходецъ, 43.	— – Устинъ, стрълецкой де-		
Юрій, Лука, ясельничей, 129.	сятникъ, 390, 403.		
Юрьевъ, Артюшка, крестьянинъ	Юрловъ, Харламъ, подъячей, 117.		
	Юсунъ, Эханъ Бекъ, Персидцкой		
— — Алексъй, подъячей, 115.			
— — Ефимъ, дьякъ, 82, 187.	Юхновъ монастырь, 818, 878.		

1325

Швреметевъ,

١

2

1328

Ягодинъ, Алексъй, подъяч., 113. Явыковъ, Иванъ Максимовичь, околничей, 902. — Семенъ Иванов., стол- никъ, 897, 899—902, Я 905 — 908, 910, 911, 914, 916—919. Яковлевъ, Михайло, подъяч., 115. — Василей, подъяч., 117. — Иванъ, подъяч., 119. — Данило, стрѣлецъ, 719. — Савинъ, подъяч., 120. — Кирилъ Архистархов., столникъ, 574, 742, 755, 783, 788, 798. — Коринлъ, Донской вой-	189, 360.
сковой атаманъ, 486. И	чузсків ворота, 139.

Digitized by Google

•

`1

1 1 1 March M. R. Repton at a star a tar sa 20 Act 0.00 1 ι. • • • • . . • • ب المحمد و الدار 1. 1. 11.11 "

.

оглавление

and the second second second

.

V тома Памятниковъ Дипломатическихъ Свошевій.

i i i i **T**.

XXVIII. Спощенія Царя Осодора Алексбевича сь Императоронъ Леонольдонъ въ 4675 году.

Cmp.	Cmp.
Письмо къ б. Матвъеву отъ	Угощенье пословъ; второй
доктора Рингубера о посольствѣ	пріемъ въ сель Коломенскомъ; ,
де Батонія и Терлингера 1—3.	переводъ съ письма послании-
Дарскія грамоты въ Новго-	ковъ въ Въну; справки объ Ав-
родъ, Псковъ й Смоленескъ о	стрійскихъ посланникахъ и да-
пріемѣ посольства и кормо-	рахъ, о подписяхъ на грамо-
вая роспись	
Отписка Смоленскихъ вое-	Церемоніалъ пріема послан-
водъ о пріемѣ посольства и	никовъ у бояръ, переговоры съ
Цар. грамоты объ отпускъ по-	боярами, цесарская грамо-
сольства въ Москву 14-24.	та
Распоряженія о пріем'в по-	Распоряжение о жаловань в
словъ въ Москвѣ и отписки вое-	корыт посольству и объ оцти-
водъ	къ поднесенныхъ подар-
Копія съ протажей граноты	ковъ
пословъ, роспись дюдей, и. ног /	. Распранств в томъ чтобы, / /
шадей посодьекихъ, отписки	поеланники смотрели похолъ
пристава при посольствъ, рас-	Государевъ въ Сергіеву завру;
поряженія о пріемѣ пословъ въ	отвывы пословъ о походъ. 225–235.
Москвь	Угощенье посланниковъ отъ
Докладъ о жалованъб посламъ	Парицы: переговоры у бояри-
и распоряженія объ ономъ и о	на Матвъева; письма послания-
встрвчв пословъ 61—129.	ковъ въ Въну, въ Польшу и Да-
Авиство новадо лета; пріемъ	нію съ описаніемъ Царского
пословъ; переводъ съ грамоты	похода
Имиератора Леопольда 129—152.	Переговоры съ посланниками
П. А. С. Ф. У.	43

Ĺ

Cmp.

ХХІХ. Посольство Царя п В. Кн. Оводора Алексбевича къ Европейскимъ Государямъ съ яввъщеніемъ о вступленін на престолъ въ 1676 году.

ХХХ. Сношенія Цари Сеодора Алекс ъ Имс eparoромъ Германскимъ Леопольдом

	Cmp-
лю, указъ посламъ, боярнну Бу- турлину съ товарищами, изъ Польши ъхать въ Австрію. 557—565.	память подъячему Протопопо-
; · · ·	1 1 1 L 1

1332

Cmp.

KC1	66B	148	СР	MM	iep
мъ	въ	168	32 1	году.	-

1

номочвая грамота посламъ, провзжая грамота имъ же. 585—607.

Наказъ боярану Бутурлину съ товарящамя 607---705.

Распоряженія объ отправкѣ гонца, отписки Бутурлина, Чаадаева, распоряженія о посылкѣ, о переводчикѣ, грамота къ Гетману Самойловичу.....705—717.

Отписки воеводъ изъ Визьмы и Смолевска, отписки Бутурлина, грамота Гетману СамойлоXXXI. Сношенія Царя Осодора Алексћевича съ Императоромъ Леопольдомъ въ 1679 – 80 годахъ.

Cmp. ½

1334